Lidé
Média
Komunikace

Česko-polsko-ruský
polsko-česko-ruský
idiomatikon

Ludzie
Media
Komunikacja

Czesko-polsko-rosyjski
polsko-czesko-rosyjski
idiomatykon

UNIWERSYTET OPOLSKI

Lidé
Média
Komunikace

Česko-polsko-ruský
polsko-česko-ruský
idiomatikon

Ludzie
Media
Komunikacja

Czesko-polsko-rosyjski
polsko-czesko-rosyjski
idiomatykon

OPOLE 2023

ZESPÓŁ AUTORSKI:

Daniel Borysowski
Barbara Chlebda
Wojciech Chlebda
Irena Danecka
Ivana Dobrotová
Jan Jeništa
Aleksandra Starzyńska
Tomasz Wielg

WERYFIKACJA I KOREKTA:

Zespół

RECENZJA:

Mieczysław Balowski

KONCEPCJA OPRACOWANIA KOMPUTEROWEGO:

Daniel Borysowski

KONCEPCJA CAŁOŚCI:

Wojciech Chlebda

REDAKCJA CAŁOŚCI:

Daniel Borysowski
Irena Danecka
Ivana Dobrotová

FINANSOWANIE:

Projekt TL03000467 *Česko-polsko-ruský idiomatikon* byl spolufinancován se státní podporou Technologické agentury ČR v rámci Programu Éta

Projekt TL03000467 *Česko-polsko-ruský idiomatikon* był współfinansowany przy wsparciu państwa przez Agencję Technologiczną Republiki Czeskiej w ramach Programu Éta

CC BY NC SA

ISBN 978-83-8332-051-9

Věnováno Profesoru Wojciechu Chlebdovi

Pamięci Profesora Wojciecha Chlebdy

Obsah / Spis treści

Teoretická východiska a uživatelské principy idiomatikonu....11
Podrobná struktura slovníku....27
Oblast I. Dnešní analogová a digitální média....31
Pole 1. Technické zázemí/báze analogové a digitální komunikace. Tradiční a moderní komunikační nástroje a programy....31
Pole 2. Užívání prostředků obecné, analogové a digitální komunikace. Činnosti a úkony související s nástroji a programy....49
Pole 3. Nápisy v komunikačním prostoru....77
Oblast II. Mezilidská komunikace v dnešních médiích....107
Pole 1. Druhy internetových společenství, jejich vznik a řízení....107
Pole 2. Internetové identity....141
Pole 3. Etiketa v reálné a virtuální komunikaci....159
Oblast III. Média jako prostředník ve vztazích mezi lidmi....181
Pole 1. Internet jako místo poskytování služeb (e-služby)....181
Pole 2. Obchodování v síti....245
Pole 3. Internet jako pracovní místo a jako místo zprostředkování práce....263
Oblast IV. Hrozby a bezpečnost v síti....277
Pole 1. Hrozby a bezpečnostní strategie v síti....277
Oblast V. Komunikační politika Evropské unie....309
Pole 1. Unijní regulace v oblasti komunikace....309
Pole 2. Politika EU vůči evropským národním, regionálním a menšinovým jazykům....321
Pole 3. Autorská práva v internetovém prostředí a komunikaci....335
Pole 4. Společný evropský referenční rámec pro jazyky....349

Założenia wyjściowe i zasady użytkowania idiomatykonu....367
Szczegółowa struktura słownika....385
Obszar I. Dzisiejsze media analogowe i cyfrowe....389
Pole 1. Techniczna baza komunikacji analogowej i cyfrowej. Tradycyjny i współczesny sprzęt i osprzęt komunikacji....389
Pole 2. Używanie środków komunikacji ogólnej, analogowej i cyfrowej. Działania ze sprzętem i osprzętem....407
Pole 3. Napisy w przestrzeni komunikacyjnej....435
Obszar II. Komunikacja międzyludzka w dzisiejszych mediach....465
Pole 1. Rodzaje wspólnot sieciowych oraz ich tworzenie....465
Pole 2. Tożsamości sieciowe....499
Pole 3. Etykieta w komunikacji realnej i wirtualnej....517
Obszar III. Media jako pośrednik w interesach między ludźmi....539
Pole 1. Internet jako miejsce świadczenia usług (e-usługi)....539
Pole 2. Handel w przestrzeni sieci....603
Pole 3. Internet jako miejsce pracy i miejsce pośrednictwa pracy....623
Obszar IV. Zagrożenia i bezpieczeństwo w sieci....639
Pole 1. Zagrożenia i strategia bezpieczeństwa w sieci....639
Obszar V. Polityka komunikacyjna Unii Europejskiej....673
Pole 1. Unijne regulacje w obszarze komunikacji....673
Pole 2. Polityka Unii wobec europejskich języków narodowych, regionalnych i mniejszościowych....685
Pole 3. Prawa autorskie w komunikacji sieciowej....699
Pole 4. Europejski system opisu kształcenia językowego....715

Autoři....733
Autorzy....737
Bibliografie / Bibliografia....741

Teoretická východiska a uživatelské principy idiomatikonu

Žádná společnost ani komunita by nemohla existovat bez účinné komunikace mezi lidmi, kteří ji tvoří, žádná by se neobešla ani bez komunikace s jinými komunitami. Rozvoj komunikačních technologií – písma, tisku, rozhlasu a analogové televize, později digitálních technologií a internetu – dal vzniknout nejen novým mezilidským vztahům, ale i celým sociálním systémům, a stále více zkracoval prostorovou a časovou vzdálenost mezi jednotlivci i komunitami, což umožnilo překračovat doposud dělící hranice. Současně se komunikační prostředky stále více specializovaly, vznikaly tak nové výzvy i dříve neznámá rizika. Jejich používání vyžaduje orientaci v systémech, které tyto prostředky vytvářejí, schopnost je efektivně používat a znalost rizik s nimi spojených a způsobů, jak se jim vyhnout; souhrnně těmto znalostem a dovednostem říkáme digitální gramotnost. Potřeba těchto znalostí se přitom ještě zvyšuje v situacích, kdy se do vzájemného kontaktu dostávají členové komunit hovořících různými jazyky a chtějí spolu komunikovat. Pokud jsou tyto komunity zároveň součástí zastřešující struktury jako je Evropská unie, je pro efektivní přeshraniční komunikaci nutná alespoň základní znalost právních systémů, jimiž se tato komunikace řídí.

V oblasti střední a východní Evropy, na níž se autoři této publikace zaměřili (zahrnuje Českou republiku, Polsko a rusky mluvící země), dosud neexistoval překladový slovník, který by na střední úrovni specializace shromažďoval jazykové jednotky související se současnou situací v oblasti médií, technologií a lidské komunikace, a který by mezi nimi stanovil překladatelské vztahy, a to ve třech slovanských jazycích. Tento slovník přitom vychází z reálných komunikačních potřeb, usnadní zájemcům jak vyjadřování se k tématům souvisejícím s dnešní komunikací v jiných jazycích, tak porozumění cizojazyčným textům z této tematické oblasti. Lexikum spojené se světem současné (multi)mediální komunikace se dynamicky mění, a to téměř denně, proto je kromě této publikace k dispozici také paralelní digitální verze slovníku dostupná na webové stránce www.idiomatykon.eu, jež umožní autorům databázi hesel průběžně aktualizovat a doplňovat o nové jednotky.

Projekt **Česko-polsko-ruský idiomatikon**, v jehož rámci tato publikace vznikla, předpokládal vytvoření trojjazyčného slovníku víceslovných idiomatických jednotek, které by tematicky pokrývaly vybrané oblasti současného komunikačního prostoru ovládaného moderními médii a technologiemi. Ty nejenže urychlují tok informací, ale, jak již bylo zmíněno, vytvářejí nové typy komunikačních situací, nové vztahy mezi lidmi, nové komunikační žánry a typy komunikátů,

nové problémy a rizika, a v neposlední řadě také nové normy a právní regulace. Chceme-li efektivně využívat nové technologie a příležitostí, které nabízejí, je nutné se v nich dobře orientovat. K tomu má polsky, česky a rusky hovořícím uživatelům pomoci tento tematický překladový slovník a podpořit tak jejich úspěšnou komunikaci v dané tematické oblasti.

Výsledkem projektu a několikaleté spolupráce mezinárodního lexikografického týmu z České republiky a Polska je trojjazyčný idiomatický slovník, tj. za prvé slovník, za druhé trojjazyčný překladový slovník, za třetí slovník, který je použitelný, praktický a uživatelsky přívětivý, a za čtvrté slovník nikoli izolovaných slov, ale víceslovných jednotek, které se ve třech jazycích již ustálily a stabilizovaly jak z hlediska své struktury (lexikálního složení), tak z hlediska svého významu a označení; lze je nazvat „idiomatickými celky“ nebo „malou idiomatikou“.

Tematický slovník překladových triád je navržený v uživatelsky přívětivé podobě: přehledné uspořádání hesel, jednoznačný způsob jejich zápisu, snadný způsob vyhledávání (jednotky v jednotlivých oblastech a polích jsou řazeny abecedně). Slovník je určen všem, kdo se zajímají o současné sdělovací prostředky a jejich praktické využití v komunikaci: žákům, studentům, novinářům, překladatelům, pracovníkům v úřadech, vzdělávacích i kulturních organizacích a firmách (např. personalistům). Volba češtiny a polštiny je motivována geografickou blízkostí obou partnerů projektu (Univerzity Palackého v Olomouci a Opolské univerzity v Opolí) a jejich dlouholetou tradicí spolupráce, zato volba ruštiny je motivována rostoucím přílivem rusky mluvících osob (včetně občanů Ukrajiny, Běloruska a dalších zemí) do obou partnerských zemí, což má za následek nárůst kontaktů mezi ruštinou, češtinou a polštinou v každodenní komunikaci (obecné i odborné, zúžené na oblast nových médií). K rozšíření okruhu případných uživatelů slovníku také přispívá jeho aktualizovaná digitální podoba s praktickým vyhledávačem, dostupná online.

Koncepčně byly jazykové jednotky shromážděné v této publikaci rozděleny do pěti základních tematických oblastí, z nichž každá se skládá z určitého počtu úžeji zaměřených polí:

1. **Dnešní analogová a digitální média** (příklady: tisk, rozhlas, televize, pevná linka, stolní počítač, notebook, tablet, chytrý telefon, internet, cloud; multimédia, jejich hardware a vybavení; základní informační nápisy; využívání médií; online komunity).
2. **Mezilidská komunikace v dnešních médiích** (oslovení, závěrečný pozdrav a jiné zdvořilost fráze; zahájení, udržování a ukončení komunikace online, etiketa a netiketa; řešení komunikačních selhání).
3. **Média jako prostředník ve vztazích mezi lidmi** (internet jako místo poskytování služeb, zprostředkování práce, trh práce; zákaznický servis online, obchodování v síti, inzertní portály, aukční portály).

4. **Hrozby a bezpečnost v síti** (online závislosti, střet reálného a virtuálního světa, falešné identity, avataři a boti, trolling, vytváření falešných zpráv, hackerské aktivity, cenzura internetu, kybernetická válka; ochrana dat, rodičovská kontrola).
5. **Komunikační politika Evropské unie** (komunikační předpisy EU, orgány EU, mezinárodní dokumenty, právní předpisy a opatření, Evropská charta regionálních a menšinových jazyků, jazyková politika, ochrana autorských práv, autorská práva na webu, jazykové vzdělávání, jazyková certifikace).

Jazykový materiál slovníku tak pokrývá významné tematické a problémové oblasti současného komunikačního prostoru a umožňuje svým potenciálním uživatelům efektivně komunikovat v těchto oblastech jak na úrovni základní každodenní komunikace (v ústním styku, při analýze a tvorbě vybraných typů textů, tradičních i digitálních), tak i na středně odborné úrovni, a to v rámci tří slovanských jazyků.

Každá z pěti vybraných tematických oblastí je ve slovníku zastoupena nejtypičtějšími, avšak v jiných slovnících zpravidla chybějícími víceslovnými jazykovými jednotkami idiomatické povahy, označovaných také jako „reprodukovatelné víceslovné jednotky“, „frazémy“ či „reprodukty“ (nominální a verbální fráze, vlastní frazémy), uváděnými v trojjazyčném uspořádání[1]. Pro snadnou orientaci ve slovníku se autoři rozhodli uspořádat jednotky v rámci konkrétní tematické oblasti v abecedním pořadí výchozího jazyka dané části slovníku. Izolovaná slova (jednoslovné jednotky) se ve slovníku vyskytují jen výjimečně a jsou považována za doplňkový materiál. Slovník je tedy abecedním souborem překladových triád: česko-polsko-ruské a polsko-česko-ruské.

Jak již bylo uvedeno, heslář slovníku obsahuje zejména ustálené víceslovné jazykové jednotky v podobě nominálních frází, verbálních frází a vlastních frazémů tohoto typu:

(a) nominální fráze: **bezdotyková čtečka**, **mobilní aplikace**, **online platforma**, **ovládací panel**;
(b) verbální fráze: *kdo* **šifruje data uložená na disku**, *kdo* **dobíjí telefon**, *kdo* **pracuje v** *jakém* **systému**, *kdo* **skenuje spouštěcí sektory**;
(c) vlastní frazémy: **Přidat nový kontakt**, **Vložit komentář**, **Nastavení ochrany soukromí**, **Vstup na vlastní nebezpečí**.

1 „Frazémy“ nebo „reprodukty“ se zde rozumí skupiny několika slov (obvykle dvou až pěti, výjimečně více) s charakterem souhrnných označení pojmů, činností, procesů, hodnocení apod., které se reprodukují v konkrétních mluvních (komunikačních) situacích. Tato reprodukovatelnost má relativní povahu, neboť závisí na referenční rovině, vůči níž je posuzována: může jít o reprodukovatelnost ve vztahu k celému systému daného jazyka, ale také pouze vůči vybraným subsystémům tohoto jazyka, tedy lektům obsluhujícím užší (i ty nejužší) komunikační oblasti (více viz: W. Chlebda, *Języki w turystyce a jednostki języków branżowych.* In: *Podręczny idiomatykon polsko-rosyjski*, sv. 6, ed. W. Chlebda, Opole 2013).

Excerpce těchto jednotek z tradičních (tištěných) textů byla provedena manuální metodou, z digitálních textů automatizovanou metodou tak, jak ji popsal a rozvinul Daniel Borysowski ve své monografii[2]. Hranice jednotek a jejich lexikální složení byly verifikovány v národních vyhledávačích (Google.cz, Google.pl, Google.ru) a národních korpusech projektových jazyků. O jejich „reprodukovatelosti“, a tedy uznání jednotky za reprodukt, pak rozhodovala jejich frekvence, tedy co nejvyšší počet potvrzených výskytů.

Korpus textů pro excerpci heslových jednotek slovníku byl vytvořen podle následujících zásad:

(a) texty se vztahují k tématu uvedenému v názvu slovníku;
(b) texty reprezentují různé komunikační žánry (novinové články, částečně vědecké články, populárně-naučné knihy, návody k použití, webové blogy, počítačová rozhraní atd.), využity byly rovněž texty obsažené v národních a paralelních korpusech;
(c) texty odpovídají svou odborností/náročností střední úrovni znalosti cizího jazyka tak, aby byly přístupné a srozumitelné uživatelům se středoškolským a vysokoškolským humanitním vzděláním.

Podle principu ekvivalence, tj. přechodu od textů ve výchozím jazyce A k novým textům v jazycích B a C, by měl slovník uživateli poskytnout výhradně takové ekvivalenty výchozích jednotek, které v jazycích B a C umožní vznik komunikačně správných, přirozených a srozumitelných textů. Při výběru ekvivalentů se autoři slovníku řídili zásadou, že překladový ekvivalent jednotky A je v jazyce B/C to, co by uživatel jazyka B/C v analogické komunikační situaci řekl automaticky; v překladové lexikografii bývá tento princip označován jako „situační kritérium výběru ekvivalentů“. Navrhované ekvivalenty jednotek jazyka A v jazycích B a C byly následně ověřeny v korpusu textů shromážděných autory, v národních počítačových korpusech a v internetových textech pomocí vyhledávačů pro jazyky B a C.

Jazykový materiál je ve slovníku uspořádán – v lexikografii i autory již osvědčenou – metodou překladových triád, jež má podobu třísloupcové tabulky, v níž každý vertikální sloupec reprezentuje jeden jazyk a každá výchozí jednotka spolu se svými dvěma ekvivalenty zabírá tři horizontálně řazená políčka podle vzorce:

česky	**polsky**	**rusky**
bibliografický odkaz	**odsyłacz do bibliografii**	**ссы́лка на библиогра́фию**
disponovat: *kdo* **disponuje právy k** *čemu* [např. duševnímu	*kto* **dysponuje prawami** *jakimi* [np. własności intelektualnej]	*кто* **облада́ет права́ми** *какими* [напр.,

2 D. Borysowski, *Teksty zespolone a problemy leksykografii przekładowej*, Opole 2020.

vlastnictví]		интеллектуáльной сóбственности]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торгóвое соглашéние по борьбé с контрафáктной продýкцией** [ACTA]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торгóвое соглашéние по борьбé с контрафáкцией** [ACTA]
otevřený přístup [open access]	**otwarty dostęp** [open access]	**откры́тый дóступ** [open access]

Tabulkové uspořádání slovníku, které podle našeho názoru zvyšuje čitelnost a usnadňuje orientaci v jazykovém materiále čítajícím tisíce překladových triád, použili autoři této publikace již v několika předchozích pracích[3]. Tuto metodu ocenili i recenzenti jednoho z předchozích slovníků: jak píše autor jedné z nich Bogumił Gasek, „tabulkovou formu prezentace materiálu s obecným pravidlem opakování výchozí jednotky za účelem přiřazení dalšího ekvivalentu v dalším řádku považuji za skutečnou trefu do černého (zejména ve srovnání se sešity *Idiomatykonu*). Nárůst objemu slovníku je mnohonásobně kompenzován takto získaným pohodlím při čtení, vyhledávání překladových dvojic, jednoznačností předkládaného materiálu, a především eliminací pochybností při určování zaměnitelnosti jednotlivých variantních komponentů, hranic reprodukovatelného spojení apod.“[4].

Samotný slovník má dvě části: první je česko-polsko-ruská, kde prvním sloupcem tabulky je ten český. Ve druhé, polsko-česko-ruské části slovníku je logicky prvním sloupcem tabulky polský. V obou částech slovníku je přitom ruský sloupec řazen až jako třetí. Tento způsob prezentace materiálu je čitelný, jednoznačný a pro uživatele snadno pochopitelný. Uživatelsky přívětivé je také používání vždy jednotného, konzistentního a čitelného zápisu jednotek v celém slovníku a omezení zkratek, symbolů a kvalifikátorů na nezbytné minimum.

Pro snadnou a efektivní orientaci ve slovníku je třeba, aby si jeho uživatel zapamatoval několik základních **pravidel**.

Za prvé, základní premisou pro zápis slovníkových jednotek je především grafické rozlišení **stálých částí** jednotky a jejích *proměnných částí* závislých na aktuálním kontextu (pokud jednotka takové proměnné obsahuje). Stálé části jsou psány **tučně**, proměnné části *kurzívou*, například:

3 Srov. řešení přijatá ve třech slovnících: *Polsko-rosyjski słownik par przekładowych. Tom zbiorczy „Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego” (z. 1–5)*, ed. W. Chlebda, Opole 2014; *Tematický česko-polsko-ruský a polsko-česko-ruský slovník pohraničí. Tematyczny czesko-polsko-rosyjski i polsko-czesko-rosyjski słownik pogranicza*, ed. W. Chlebda, I. Dobrotová, Opole 2015; *Polsko-rosyjski słownik par przekładowych. Tom zbiorczy „Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego” (z. 6–10)*, ed. W. Chlebda, Opole 2023.

4 B. Gasek, *Polsko-rosyjska leksykografia par przekładowych: stan aktualny i perspektywy*, „Slavia Orientalis”, 1 (2017), s. 143.

umělá inteligence
systém na odhalování plagiátů
řízení přístupu k webům
rozšířená realita
kdo **předal** *komu jakou* **zprávu**
kdo **přijal od** *koho* **zprávu**
kdo **navázal kontakt s** *kým*
kdo **sleduje polohu** *čí* / *čeho*

Za druhé, verbální fráze nejsou uváděny v neosobním tvaru (v infinitivu), jak je tomu ve většině slovníků, ale v osobním tvaru: ve 3. osobě jednotného čísla, což usnadňuje přechod od slovníkového hesla k přímé tvorbě výpovědi (textu). Verbální fráze mají navíc svůj zvláštní způsob zápisu, který usnadňuje jejich abecední řazení: před daným slovním spojením se ve slovníku objevuje tzv. vodicí výraz (sloveso v infinitivu), psaný bez zvýraznění:

přijmout: *kdo* **přijal od** *koho* **zprávu**
navázat: *kdo* **navázal kontakt s** *kým*

Vodicím výrazem může být rovněž podstatné jméno, zejména pokud je pro vyhledávání jednotek výhodné soustředit jednotky se stejným komponentem na jedno místo ve slovníku, např.:

plagiátorství: *kdo* **se dopustil plagiátorství**
plagiátorství: *co* **nese známky plagiátorství**
plagiátorství: *co* **vykazuje známky plagiátorství**
plagiátorství: *kdo* **prokázal** *komu* **plagiátorství**
plagiat: *kto* **popełnił plagiat**
plagiat: *kto* **dopuścił się plagiatu**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**
plagiat: *gdzie* **wykryto plagiat**
plagiat: *kto* **udowodnił** *komu* **plagiat**

Podstatné jméno ve funkci vodicího výrazu se klade také před předložkové fráze:

čas: **v reálném čase**

přístup: **v rámci bezplatného přístupu**

Za třetí, slovník v zásadě zachycuje nevariantní jednotky. Pokud má jednotka svou lexikální variantu, jsou obě varianty zaznamenány jako samostatná hesla:

aktivita na internetu
aktivita v síti

Výjimkou jsou fonetické, ortografické nebo gramatické (skloňovací) varianty jednoho z komponentů jednotky, které jsou umístěny ve stejném zápisu a interpunkčně označeny lomítkem:

harddisk / **hard disk**
pidžin / **pidžiny**
dokumentace jazyka / **jazyků**
dosahovat: *kdo* **dosahuje** *jakých* **výsledků studia** / **ve studiu** *čeho*

Za čtvrté, pravidlo „jedna jazyková jednotka – jedno heslo“ se vztahuje i na vidové dvojice ve verbálních frázích, zejména když mají obě vidové formy různá počáteční písmena. To znamená, že každý vidový tvar verbální fráze je uveden pod svým písmenem abecedy jako samostatné heslo, např.:

dělat: *kdo* **dělá fotografie mobilem**
udělat: *kdo* **udělal fotografii mobilem**

vysílat: *kdo* **vysílá pořad**
odvysílat: *kdo* **odvysílal pořad**

Druhá vidová forma však není uvedena, pokud je sloveso jednovidové, např.:

vyznačovat se: *co* **se vyznačuje multietnicitou**
těšit se: *jaký* **jazyk se těší vysoké prestiži**
šířit: *kdo* **šíří** *kde jakou* **kulturu**

nebo když úzus jazyka preferuje v dané komunikační situaci pouze jednu ze dvou existujících vidových forem. V takových případech má uzuálnost (pragmatika užití) přednost před *stricte* gramatickými faktory.

Stejným principem uzuálnosti se v našem slovníku řídí i gramatická kategorie čísla. Obecně platí, že hesla obsahují jednotky uvedené v jednotném čísle. Existují však jednotky, které se v dané komunikační sféře běžně používají častěji v množném čísle; patří k nim např. **komunikační bariéry**, **mrtvé jazyky**, **autorská práva**, **etnické čistky**, **globalizační procesy**, **společné kořeny** apod.; právě v takových tvarech jsou hesla zařazena ve slovníku.

Kromě toho jsou ve slovníku použity následující symboly a zkratky:

< > – fakultativní komponenty jednotek jsou uzavřeny ve špičatých závorkách, tj. komponenty, které lze při použití v textu vynechat aniž by došlo k významovému posunu celé jednotky. Například zápis jednotky *kdo* <**si**> **čte noviny** znamená, že v konkrétní výpovědi lze použít jak jednotku ve tvaru *kdo* **si čte noviny**, tak jednotku ve tvaru *kdo* **čte noviny**. Podobně zápis jednotky **bez** <**předchozí**> **přípravy** znamená, že v češtině jsou jednotky **bez předchozí přípravy** a **bez přípravy** ekvivalentní.

[ ] – v hranatých závorkách jsou uvedeny drobné informace, které usnadňují pochopení jednotky: mikrodefinice významů, anglické kořeny slov, rozšíření zkratek, nezbytné údaje atd. Například slovo *wtyczka* má v polštině nejméně tři významy: 1. „zařízení, které připojuje přes zásuvku nějaké zařízení k elektrické síti“; 2. „osoba, která je určena pro nějakou organizaci, aby podávala zprávy o tom, co se v ní děje“; 3. „modul, který rozšiřuje možnosti počítačového programu“. Protože se slovo ve slovníku objevuje v izolované podobě (nikoli jako součást skupiny slov a bez kontextu), je doplněno mikroheslem, které se zde skládá z anglického kořene slova a mikrodefinice: **wtyczka** [*plug-in*; moduł rozszerzający możliwości komputera].

Lomítko / odděluje variantní složky jednotky, např.: *kdo* **surfuje na** / **po internetu** (a tedy jak **na internetu**, tak **po internetu**); *kdo* **nasdílel** *komu* / **s** *kým* **odkaz na skupinu**; *kdo* **navazuje na tradici** *jakou* / *čeho*.

Kvalifikátory *Pol.*, *Cz.*, *Ros.* jsou umístěny vedle funkčních ekvivalentů příslušných jednotek, což platí zejména pro názvy institucí, úřadů, dokumentů apod. Například dvě instituce: Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych a Úřad pro ochranu osobních údajů nejsou

totožné, v Polsku a České republice mají samostatné struktury a způsoby fungování, ale slouží analogickým účelům a funkčně si odpovídají, proto je považujeme za funkční ekvivalenty a u jejich názvů uvádíme kvalifikátory: **Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych** *Pol.* a **Úřad pro ochranu osobních údajů** *Cz.*, jejichž význam lze číst jako: „v polských podmínkách“, „v českých podmínkách“. Analogicky: **Urząd Patentowy RP** *Pol.* a **Úřad průmyslového vlastnictví** *Cz.*

Ø – nulový znak, který se nachází pouze na pravé straně slovníku (ve druhém a/nebo třetím sloupci), signalizuje jednak to, že daná česká nebo polská jednotka (v prvním sloupci vlevo) nemá svůj systémový ekvivalent v jazyce (jazycích) na pravé straně, a jednak to, že výraz uvedený v hranatých závorkách bez dalšího zvýraznění, který je doslovným překladem výchozí jednotky, lze použít v jiném jazyce (jazycích), nejlépe však spolu s tzv. metaoperátorem typu „tak mluví Češi / Poláci / Rusové“, „tak se to říká v Česku / Polsku / Rusku“.

Trojjazyčný slovník existuje ve dvou verzích: tištěné (jako PDF) a digitální (web). Knižní verze je tematicky abecední, což znamená, že slovníkový materiál je rozdělen do tematických oblastí a pouze v rámci každé jednotlivé oblasti je použito abecední uspořádání, zatímco digitální verze je řešena jako celek v abecedním pořadí. Vyhledání požadované jednotky (překladové dvojice či trojice) v digitálním slovníku provádí vyhledávač.

Uživatel knižní publikace by se tedy měl pro své pohodlí nejprve seznámit s tematikou jednotlivých oblastí, což mu usnadní jak jejich obecné názvy (např. Hrozby a bezpečnost v síti), tak i názvy jednotlivých polí a jejich obsah (např. Hrozby a bezpečnostní strategie v síti: kyberkriminalita, informační smog, cenzura <na> internetu, kybernetické války, rodičovská kontrola, technické zabezpečení). Tím se zjednoduší proces vyhledávání potřebných jazykových informací. Je důležité si uvědomit, že jednotlivé oblasti slovníku od sebe nejsou odděleny ostrými, neprostupnými hranicemi: zastřešující téma slovníku, tedy *Lidé – média – komunikace* znamená, že některé jednotky odpovídají tématům ne jedné, ale hned dvou či tří oblastí (např. hesla **závislost na internetu, fake news**, **citlivé údaje**, **informační přetížení**, **jazyková politika**, *kdo* **komunikuje s** *kým* **přes internet** apod.). Takové jednotky se pak ve slovníku ve vícero oblastech skutečně opakují, a to jak v tištěném, tak v digitálním slovníku.

Absolutní počet jazykových jednotek zaznamenaných ve slovníku nelze určit, lze jej pouze přibližně odhadnout. To, co lze skutečně kvantifikovat, je počet tzv. *entries,* tedy výchozích jednotek jednotlivých slovníkových oblastí; tento počet pro česko-polsko-ruskou část slovníku činí **8 500**, totéž číslo platí pro část polsko-česko-ruskou. Otázka celkového počtu jazykových jednotek

zachycených ve slovníku je naproti tomu obtížná, protože jednak se jedna jazyková jednotka může, jak bylo uvedeno výše, opakovat v několika oblastech slovníku, jednak je tatáž jednotka výchozího jazyka zaznamenána tolikrát, kolik má ekvivalentů v některém z cílových jazyků (takže jedna jednotka může mít dva, dokonce tři takové ekvivalenty); rovněž je obtížné odpovědět na otázku, zda je vidová dvojice verbální fráze jednou jazykovou jednotkou nebo dvěma (ve skutečnosti jde o *jednu* jazykovou jednotku ve dvou varietách nebo gramatických formách, ale o *dvě* samostatná slovníková hesla).

Z každé překladové triády může uživatel vytvořit šest samostatných překladových dvojic podle aktuální komunikační potřeby (tedy česko-polskou, česko-ruskou, polsko-českou, polsko-ruskou, rusko-polskou, rusko-českou).

Na závěr jsou zde ještě čtyři problémy, které vyžadují poněkud podrobnější vysvětlení. První z nich je otázka ruských ekvivalentů těch českých či polských jazykových jednotek, které jsou názvy institucí, iniciativ a dokumentů Evropské unie. Všechny tyto dokumenty mají českou a polskou verzi, protože jak Česká republika, tak Polská republika jsou členy Evropské unie. Rusko není členským státem EU (bylo sice členem Rady Evropy, ale 6. března 2022 z ní bylo vyloučeno) a tyto dokumenty proto nemají na internetových stránkách EU oficiální překlad do ruštiny. Ruské názvy institucí, iniciativ a dokumentů EU se objevují v textech ruského komunikačního prostoru, ale sporadicky a bez jakékoli záruky pro lexikografa, že mají status oficiálních názvů a nejsou jen pouhými ad hoc výrazy utvořenými ruskými publicisty či komentátory.

Druhým problémem je používání slova *jazyk* v tematické oblasti 5 – Komunikační politika Evropské unie. Vztahuje se totiž nejen na národní jazyky (čeština, polština, bulharština, francouzština atd.), ale i na kódy, jejichž status je předmětem diskusí a někdy i prudkých sporů, a pro které se používají termíny *dialekt* nebo *etnolekt* (slezština, moravština, karaimština, burgenlandská chorvatština atd.) a v některých případech zákonem uznaný *regionální jazyk* (např. kašubština). Hranice mezi dialektem a jazykem jsou neostré, těžko jednoznačně vymezitelné a vyžadují zohlednění mnoha individuálních podmínek, faktorů a souvislostí (historických, sociálních, kulturních, jazykových, politických), k čemuž překladový slovník není určen. Tomasz Wicherkiewicz, uznávaný polský badatel jazykové rozmanitosti Evropy, v této souvislosti navrhuje, aby se slovo *jazyk* používalo rovnocenně pro všechny komunikační kódy (lekty)[5]; je to výrazem přesvědčení (z podstaty velmi evropského), že i ten nejmenší, nejužší *lekt* (např. vilamovštinu dnes aktivně používá 20 až 100 uživatelů) je svědectvím tradice a kultury společenství, které jím mluví, že si zaslouží úctu a ochranu jako součást jeho (a tedy i evropského) historického dědictví,

5 Viz například: T. Wicherkiewicz, *Regional collateral languages of Europe – comparative case studies from language policy*, Poznań 2014; Tentýž, *European standards for the protection of endangered languages*. In: *European and regional instruments for the protection of endangered languages*, ed. L. Nijakowski, Warszawa 2014.

a v tomto ohledu se funkčně neliší od národního jazyka. V tomto duchu jsou v naší publikaci *lekty* různých komunit – francouzské, německé, ruské, moravské, slezské, karaimské – shodně označeny etiketou *jazyk*.

Třetím problémem je princip **reálnosti výchozích jednotek**. V levém sloupci slovníku (polském nebo českém) by se měly vždy nacházet pouze skutečné jazykové jednotky (*reprodukty*), nikoli jazykové *produkty* vytvořené *ad hoc* pro potřebu slovníku nebo překladu. V praxi to však vyvolává dilema, zda mohou být takovou jednotkou i řetězce slov vyskytující se v diskurzu, případně kde je hranice mezi reproduktem a produktem, jako např. u jednotky **několikanásobné porušení osobnostních práv**. Reproduktem by v tomto případě dle našeho mínění byla spojení **osobnostní práva, porušení osobnostních práv, ochrana osobnostních práv.** První víceslovné spojení lze naopak považovat za produkt, konfiguraci jednotek utvořenou *ad hoc*, a z toho důvodu není do slovníku v takové podobě zařazeno.

Rozlišit, kdy se jedná o reálný reprodukt, a kdy máme co do činění s produktem, je často nesmírně obtížné a žádá si od lexikografa nejen citlivý „frazeologický sluch“, ale také pečlivou verifikaci jednotek v uzavřených i otevřených korpusech, v publicistice a dalších dostupných zdrojích. Odpověď na otázku „produkt, nebo reprodukt?“ je však pro tvorbu slovníku zcela klíčová, neboť primární funkcí slovníku je fixovat jako slovníková hesla ustálené jednotky daného jazykového systému, a nikoli různé individuální slovní výtvory, situační slovní konfigurace nebo – obecně řečeno – jazykové produkty. To samozřejmě platí i pro pravý sloupec překladového slovníku.

Zpětně lze říci, že heslová slova v našem slovníku obsahovala vedle nesporných reproduktů také mnoho slovních spojení balancujících na tenké hranici mezi reproduktem a produktem. Autoři to zdůvodňují třemi důvody:

- dynamikou jazykové skutečnosti,
- uzuálním charakterem slovníku,
- spory o identitu jazykové jednotky.

Ad 1. Vzhledem k tomu, že ambicí slovníku *Lidé – média – komunikace* bylo fixovat dosud nezachycené jednotky, zejména nové a živé, nutně se v orbitu našeho hledáčku ocitlo rovněž mnoho slovních spojení jen „podezřelých z frazeologičnosti“, teprve se stabilizujících. Hodnocení vhodnosti kandidátů na „roli“ hesel našeho slovníku ztěžuje dynamika samotného jazyka: variantnost jednotek, rozptýlenost norem, mnohotvárnost jednotek spojená s výraznou stratifikací

veřejného diskurzu[6]. To je nevýhoda slovníku z hlediska velké lexikografie (a „tvrdé“ lexikografie), ale výhoda z hlediska lexikografie „měkké“, tedy lidské, přirozené, hledající – se všemi riziky vzniku omylů, která takové hledání provázejí.

Ad 2. Autoři přijali jednoznačnou zásadu, že pragmatický, utilitární charakter slovníku má přednost před jeho *stricte* teoretickým aspektem. To znamená, že náš tým vytvářel slovník pro co nejširší okruh uživatelů: pro žáky, studenty, učitele, pracovníky administrativních a kulturních institucí, kteří si nekladou za cíl řešit teoretické spory, ale chtějí získat rychlou a pokud možno spolehlivou odpověď v pro ně obtížných překladatelských situacích. Proto také autoři tohoto slovníku přijali zásadu optimalizace, nikoli maximalizace dat. Jinak řečeno, náš slovník by měl být především uživatelsky přívětivý, nezatížený metajazykovým obalem, snadno použitelný a srozumitelný.

Ad 3. Odůvodněním je do jisté míry i skutečnost, že o tom, co je a co není jazyková jednotka ve vztahu k víceslovným jednotkám, se vedou už léta zaryté spory mezi nejvýznamnějšími odborníky na tuto problematiku; v teoretické lexikografii tomu byla věnována rozsáhlá literatura. Tyto otázky zatím nikdo jednoznačně nevyřešil a rozmanitost odpovědí na ně zvyšuje terminologická nejednotnost (neřkuli chaos): k označení jednotek, které se mají v našem slovníku pozici slovníkového hesla, se používají také tyto termíny: jazyková jednotka, lexikální jednotka, nespojitý lexém, víceslovná lexikální jednotka, frazém, víceslovná jazyková jednotka, reprodukovatelná víceslovná jednotka, frazeologizmus a mnoho dalších. Naším příspěvkem k této složité problematice je již léta formovaný a utvářený pojem **reprodukt** a snaha o definování vztahu jazyková jednotka vs. reprodukt; k jednoznačným odpovědím na množící se otázky však máme stále daleko.

Čtvrtým problémem je **princip reálných ekvivalentů**. Jakousi samozřejmostí je důvěra v to, že vše, co se ve slovníku objevuje vpravo od výchozí jednotky (označované také jako *transland*) je jejím skutečným, reálným překladovým ekvivalentem (*translátem*). S pocitem této samozřejmosti si uživatel bere do ruky překladový slovník a s pocitem právě takové samozřejmosti jej používá při své překladatelské práci. Autoři slovníku si jsou této důvěry uživatele ve slovník a jeho tvůrce vědomi; vždyť i jediný příklad nekonzistence (*asymetrie*) mezi levou a pravou stranou slovníku může vyvolat určitý pocit zklamaného očekávání a odradit uživatele od dalšího užívání slovníku. Princip reálných ekvivalentů vyžaduje, aby lexikograf na pravou stranu slovníku zařadil **reálné transláty**, které jsou skutečnými funkčními jednotkami cílového jazyka. Tato zásada je ale někdy porušena v případech, kdy pravá a levá strana slovníku nejsou vzájemně ekvivalentní: na

6 Podrobněji o tom bylo pojednáno v úvodu publikace *Podręczny idiomatykon polsko-rosyjski*, sv. 9, viz: W. Chlebda, *Słownikowy opis zwrotu cyfrowego. Podejście pierwsze*, op. cit., s. 19–22.

místě ekvivalentu uživatel sice najde jazykovou jednotku, ale jen přibližnou nebo dokonce nesprávnou, *asymetrickou* z hlediska významu a/nebo pragmatiky a/nebo stylu. Druhá z následujících triád by byla příkladem takové stylistické jazykové asymetrie (*симка* je slovo patřící do hovorového stylu):

karta SIM	**SIM karta**	**сим-ка́рта**

karta SIM	**simka**	**си́мка**

Druhým případem ekvivalenční asymetrie je uvádění na pravé straně polského a českého překladu ne jedné, ale hned několika ruských variant.

fake news	**fake news**	**фейк-ньюс́**
fake news	**fake news**	**фе́йковые но́вости**
fake news	**fake news**	**фальши́вые но́вости**
fake news	**fake news**	**подде́льные но́вости**
fake news	**fake news**	**ло́жные но́вости**

Každý takový případ – pět ekvivalentů proti jedné výchozí jednotce – musí vzbuzovat v uživateli pochybnosti; v jazyce tomu tak obvykle není. Ve skutečnosti se jedná o následující překladové dvojice:

falešné zprávy	**fake news**	**фейк-ньюс́**
falešné zprávy	**fake news**	**фе́йковые но́вости**
falešné zprávy	**fałszywe wiadomości**	**фальши́вые но́вости**
nepravdivé zprávy	**nieprawdziwe wiadomości**	**подде́льные но́вости**
lživé zprávy	**kłamliwe wiadomości**	**ло́жные но́вости**

Bylo by vhodné ještě uvést ty lingvistické metody a techniky vyvinuté v rámci směrů současné lingvistiky, které byly při tvorbě slovníku použity. Jsou to:

- konfrontační a kontrastivní lingvistika (pro porovnání subsystémů tří slovanských jazyků a určení míry symetrie a asymetrie mezi nimi);

- metalexikografie a překladová lexikografie (pro vypracování pravidel pro výstavbu slovníku, jeho makrostruktury a mikrostruktury, vypracování pravidel pro výběr překladových ekvivalentů a metajazyka pro popis jednotek);
- teorie pojmových polí (pro vypracování principů rozdělení jazykových subsystémů na menší pojmová pole, která odpovídají tematickým oddílům slovníku);
- koncepce jazykových jednotek a jazykových produktů (vypracování pravidel pro vyčleňování reproduktů, které mají status skutečných jednotek systému daného jazyka, vymezení jejich hranic a variant, vypracování pravidel pro jejich jednoznačný a konzistentní grafický zápis);
- počítačová a korpusová lingvistika (pro vývoj pravidel pro automatické prohledávání digitálních textů za účelem extrakce víceslovných jazykových jednotek, pro počítačovou verifikaci těchto jednotek, pro využití různých typů korpusů při vývoji překladového slovníku; pro vypracování pravidel pro digitalizaci slovníku a jeho vybavení vyhledávačem).

Výše jsme uvedli stručný výběr možných způsobů, jakými lze víceslovné jazykové jednotky do slovníku idiomatického typu zapsat. Na prezentaci všech jiných kroků a způsobů zápisu však v této publikaci rezignujeme, neboť tento soubor pravidel se stále formuje, zpřesňuje a mění přílivem nových jazykových jednotek do slovníku; jak již bylo řečeno, idiomatikon jako typ slovníku je stále v procesu formování, hledání své optimální podoby, utváření svých možností. Jsme přesvědčeni, že tato publikace – trojjazyčný idiomatikon *Lidé – média – komunikace* – podpoří rozvoj tohoto inovativního způsobu zápisu idiomatických jednotek, ověří dosavadní způsoby zápisu a otevře nové perspektivy.

Autorský kolektiv slovníku *Lidé – média – komunikace. Česko-polsko-ruský a polsko-česko-ruský idiomatikon* věří, že tato publikace alespoň částečně naplní očekávání zájemců o vybrané tematické okruhy. Předkládaný slovník se může stát podnětem k vytvoření analogických lexikografických prací v jiných jazykových konfiguracích, může iniciovat aktualizaci repertoáru zde uvedených jednotek. Za tímto účelem byla vytvořena paralelní digitální verze slovníku, která je veřejně dostupná a bude průběžně aktualizována.

Snažili jsme se vytvořit slovník, který by byl – v rámci vymezených tematických hranic – optimální. Ne maximální, ale právě optimální, neboť slovník, který by jeho uživatelům poskytl vše, leží za hranicemi našich možností (a možná leží za hranicemi možností lexikografie vůbec), a proto v tomto úvodu jasně a jednoznačně deklarujeme, jaké informace slovník přináší a jaké informace v něm naopak nejsou. Domníváme se také, že dnešní uživatel slovníku, který téměř nesundává ruku

z myši nebo touchpadu počítače, se liší od typu uživatele, pro kterého se klasické lexikografie připravovaly slovníky dříve. Jsme přesvědčeni, že v dnešní době stačí dát uživateli prvotní impuls, informaci, vodítko – a zbytek si dohledá sám. Věříme, že není pasivním příjemcem, ale aktivním zpracovatelem informací, které mu náš slovník poskytne; díky internetu a vlastní inteligenci si vybere z návrhů uvedených ve slovníku ten, který nejlépe vyhovuje jeho překladatelským potřebám.

Rádi bychom závěrem poděkovali prof. Mieczysławu Balowskému za jeho zájem, pečlivé přečtení této publikace a mnoho zasvěcených připomínek. Některé z nich jsme zapracovali do textu slovníku a zpřesnili jeho řešení, jiné jsme ponechali jako podněty a inspiraci pro další využití.

Wojciech Chlebda
Ivana Dobrotová

Podrobná struktura slovníku

OBLAST I. DNEŠNÍ ANALOGOVÁ A DIGITÁLNÍ MÉDIA

POLE 1. TECHNICKÉ ZÁZEMÍ/BÁZE ANALOGOVÉ A DIGITÁLNÍ KOMUNIKACE. TRADIČNÍ A MODERNÍ KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE A PROGRAMY

- **tisk**
- **pošta, telefon**
- **rozhlas**
- **televize**
- **osobní počítač**
- **multimédia**
- **internet**
- **internet věcí**

POLE 2. UŽÍVÁNÍ PROSTŘEDKŮ OBECNÉ, ANALOGOVÉ A DIGITÁLNÍ KOMUNIKACE. ČINNOSTI A ÚKONY SOUVISEJÍCÍ S NÁSTROJI A PROGRAMY

- **komunikace face to face (bez prostřednictví médií)**
- **čtení tiskovin**
- **využívání pošty**
- **používání telefonu**
- **poslech rozhlasu**
- **sledování televize**
- **používání počítače**
- **používání internetu**

POLE 3. NÁPISY V KOMUNIKAČNÍM PROSTORU

- **informační nápisy v městském prostoru**
- **nápisy v mediálním prostoru**
- **informační nápisy v počítači**
- **informační nápisy v chytrém telefonu**
- **informační nápisy v počítačovém korpusu**

OBLAST II. MEZILIDSKÁ KOMUNIKACE V DNEŠNÍCH MÉDIÍCH

POLE 1. DRUHY INTERNETOVÝCH SPOLEČENSTVÍ, JEJICH VZNIK A ŘÍZENÍ

- **komunikátory**
- **online komunity**
- **utváření komunity**

POLE 2. INTERNETOVÉ IDENTITY

- **hry s identitou na internetu**
- **druhy online identit**
- **hrozby pro identitu**

POLE 3. ETIKETA V REÁLNÉ A VIRTUÁLNÍ KOMUNIKACI

- **oslovování**
- **oslovení, závěrečný pozdrav a jiné zdvořilostní fráze**
- **řešení komunikačních selhání**
- **netiketa a její porušování**

OBLAST III. MÉDIA JAKO PROSTŘEDNÍK VE VZTAZÍCH MEZI LIDMI

POLE 1. INTERNET JAKO MÍSTO POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB (E-SLUŽBY)

- **bankovní služby**
- **pojišťovací služby**
- **zdravotní služby**
- **cestovní služby**
- **dopravní služby**
- **zákaznický servis online**

POLE 2. OBCHODOVÁNÍ V SÍTI

- **internetové obchody**
- **aukční portály**
- **inzertní portály**
- **platformy pro tendry**
- **obchodní platformy**

POLE 3. INTERNET JAKO PRACOVNÍ MÍSTO A JAKO MÍSTO ZPROSTŘEDKOVÁNÍ PRÁCE

- **trh práce**
- **nástěnka s pracovní nabídkou / poptávkou**
- **povolání**
- **práce na dálku, výzvy, klady a zápory**

OBLAST IV. HROZBY A BEZPEČNOST V SÍTI

POLE 1. HROZBY A BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE V SÍTI

- **kyberkriminalita**

- **informační smog**
- **cenzura <na> internetu**
- **kybernetické války**
- **rodičovská kontrola**
- **technické zabezpečení**

OBLAST V. KOMUNIKAČNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

POLE 1. UNIJNÍ REGULACE V OBLASTI KOMUNIKACE

- **instituce**
- **dokumenty**
- **aktivity**

POLE 2. POLITIKA EU VŮČI EVROPSKÝM NÁRODNÍM, REGIONÁLNÍM A MENŠINOVÝM JAZYKŮM

- **jazyková struktura Evropské unie**
- **jazyková politika**

POLE 3. AUTORSKÁ PRÁVA V INTERNETOVÉM PROSTŘEDÍ A KOMUNIKACI

- **ochrana autorských práv**
- **porušení autorských práv**
- **politika ochrany soukromí**

POLE 4. SPOLEČNÝ EVROPSKÝ REFERENČNÍ RÁMEC PRO JAZYKY

- **jazykové vzdělávání**
- **výuka cizích jazyků**
- **jazyková certifikace**

OBLAST I. DNEŠNÍ ANALOGOVÁ A DIGITÁLNÍ MÉDIA

POLE 1. TECHNICKÉ ZÁZEMÍ/BÁZE ANALOGOVÉ A DIGITÁLNÍ KOMUNIKACE. TRADIČNÍ A MODERNÍ KOMUNIKAČNÍ NÁSTROJE A PROGRAMY

adresní řádek <prohlížeče>	**pasek przeglądarki**	**пане́ль бра́узера**
analogová technologie	**technologia analogowa**	**ана́логовая техноло́гия**
analogová vysílačka	**krótkofalówka analogowa**	**ана́логовое двусторо́ннее ра́дио**
anonymní prohlížení	**tryb incognito**	**режи́м инко́гнито**
antivirový program	**program antywirusowy**	**антиви́русная програ́мма**
archiv redakce	**archiwum redakcyjne**	**редакцио́нный архи́в**
audiokazeta	**kaseta magnetofonowa**	**магнитофо́нная кассе́та**
audiokazeta	**kaseta magnetofonowa**	**компа́кт-кассе́та**
ban uživatele	**ban użytkownika**	**ба́н по́льзователя**
barevná televize	**telewizja kolorowa**	**цветно́е телеви́дение**
barevný magazín	**magazyn kolorowy**	**цветно́й журна́л**
bezdotyková čtečka	**czytnik zbliżeniowy**	**бесконта́ктный счи́тыватель**
bezdrátová myš	**myszka bezprzewodowa**	**беспроводна́я мы́шь**
bezdrátová technologie	**technologia bezprzewodowa**	**беспроводная техноло́гия**
bezdrátový internet	**Internet bezprzewodowy**	**беспроводно́й Интерне́т**
bezplatný přístup ke kanálům	**darmowy dostęp do kanałów**	**беспла́тный до́ступ к кана́лам**
binární kód	**kod binarny**	**бина́рный ко́д**
binární kód	**kod binarny**	**двои́чный ко́д**
Bluetooth modul	**moduł Bluetooth**	**Bluetooth-мо́дуль**
brouzdání po internetu	**surfowanie po sieci**	**веб-сёрфинг**
budík v telefonu	**budzik w telefonie**	**буди́льник на телефо́не**
bulvár	**bulwarówka**	**бульва́рная газе́та**
bulvární noviny	**gazeta plotkarska**	**бульва́рная газе́та**
bulvární reportér	**reporter prasy brukowej**	**бульва́рный репортёр**
bulvární tisk	**brukowiec**	**бульва́рная газе́та**
bulvární tisk	**prasa brukowa**	**бульва́рная пре́сса**
bulvární tisk	**tabloid**	**табло́ид**
cache	**pamięć podręczna**	**ке́ш / ке́ш**
celostátní deník	**dziennik ogólnokrajowy**	Ø [центра́льное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
celostátní deník	**dziennik ogólnokrajowy**	Ø [общенациона́льное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
celostátní noviny	**gazeta ogólnokrajowa**	**центра́льная газе́та**
celostátní stanice	**program ogólnokrajowy**	**общенациона́льная програ́мма**
cílová skupina	**grupa docelowa**	**целева́я гру́ппа**
časopisy pro děti a mládež	**czasopisma dla dzieci i młodzieży**	**журна́лы для дете́й и подро́стков**
časopisy pro děti a mládež	**czasopisma dla dzieci i**	**журна́лы для дете́й и**

	młodzieży	**молодёжи**
černá listina	**czarna lista numerów**	**чёрный спи́сок номеро́в**
černobílá televize	**telewizja czarno-biała**	**чёрно-бе́лое телеви́дение**
čerstvé noviny	**świeże gazety**	**све́жие газе́ты**
číslo tísňového volání	**numer alarmowy**	**э́кстренный но́мер**
čtrnáctideník	**dwutygodnik**	**двухнеде́льник**
čtvrtletník	**kwartalnik**	**ежекварта́льник**
darknet	**czarny Internet**	**тенево́й Интерне́т**
darknet	**czarny Internet**	**чёрный Интерне́т**
darknet	**darknet**	**даркне́т**
databáze	**baza danych**	**ба́за да́нных**
datová sběrnice	**szyna danych**	**ши́на да́нных**
datový balíček	**pakiet danych**	**паке́т да́нных**
datový spoj	**łącze transmisji danych**	**кана́л переда́чи да́нных**
deník	**dziennik**	Ø [ежедне́вное печа́тное изда́ние]
deník	**gazeta codzienna**	**ежедне́вная газе́та**
denní tisk	**prasa codzienna**	**ежедне́вная пре́сса**
digitalizace dat	**digitalizacja danych**	**оцифро́вка да́нных**
digitalizace dat	**digitalizacja danych**	**дигитализа́ция да́нных**
digitalizace pozemní televize	**cyfryzacja telewizji naziemnej**	**цифровиза́ция эфи́рного телеви́дения**
digitální knihovna	**biblioteka cyfrowa**	**цифрова́я библиоте́ка**
digitální knihovna	**biblioteka elektroniczna**	**электро́нная библиоте́ка**
digitální komunikační systém	**cyfrowy system łączności**	**цифрова́я систе́ма свя́зи**
digitální média	**media cyfrowe**	**цифровы́е ме́диа**
digitální předplatné	**prenumerata cyfrowa**	**цифрова́я подпи́ска**
digitální rádio	**radio cyfrowe**	**цифрово́е ра́дио**
digitální stopa	**cyfrowy ślad**	**цифрово́й сле́д**
digitální technologie	**technologia cyfrowa**	**цифрова́я техноло́гия**
digitální vysílačka	**krótkofalówka cyfrowa**	**цифрово́е двусторо́ннее ра́дио**
digitální vysílání	**transmisja cyfrowa**	**цифрова́я переда́ча**
disk počítače	**dysk komputera**	**компью́терный ди́ск**
disketa	**dyskietka**	**диске́та**
disketová mechanika	**stacja dysków**	**дисково́д**
distribuce tisku	**dystrybucja prasy**	**распростране́ние пре́ссы**
distribuce tisku	**dystrybucja prasy**	**распростране́ние печа́тных СМИ**
dlouhé vlny [rádiové]	**fale długie** [radiowe]	**дли́нные радиово́лны**

dnešní noviny	**dzisiejsza gazeta**	**сего́дняшняя газе́та**
dnešní vydání novin	**dzisiejsze wydanie gazety**	**сего́дняшний но́мер газе́ты**
domovská stránka	**strona domowa**	**дома́шняя страни́ца**
doporučený dopis	**list polecony**	**заказно́е письмо́**
doručená pošta [v elektronické poště]	**skrzynka odbiorcza** [w poczcie elektronicznej]	**входя́щие** [в электро́нной по́чте]
doručení s potvrzením o převzetí	**doręczenie za potwierdzeniem odbioru**	**доста́вка с уведомле́нием о вруче́нии**
doručení zásilky	**doręczenie przesyłki**	**доста́вка посы́лки**
dostupnost tisku	**dostępność prasy**	**досту́пность пре́ссы**
dotyková obrazovka	**ekran dotykowy**	**сенсо́рный экра́н**
drobná inzerce	**ogłoszenie drobne**	**ме́лкие объявле́ния**
důvěryhodný zdroj informací	**źródło rzetelnej informacji**	**исто́чник достове́рной информа́ции**
důvěryhodný zdroj informací	**źródło wiarygodnej informacji**	**исто́чник достове́рной информа́ции**
DVD přehrávač	**odtwarzacz DVD**	**дивиди́-прои́грыватель**
DVD přehrávač	**odtwarzacz DVD**	**дивиди́-пле́ер**
DVD přehrávač	**odtwarzacz DVD**	**DVD-пле́ер**
DVD rekordér	**nagrywarka DVD**	**DVD-реко́рдер**
dvouměsíčník	**dwumiesięcznik**	**двухме́сячник**
e-časopis	**czasopismo elektroniczne**	**электро́нный журна́л**
e-časopisy	**e-prasa**	**электро́нная пре́сса**
e-komunita	**e-społeczność**	**электро́нное соо́бщество**
e-learning	**e-learning**	**электро́нное обуче́ние**
e-mailová adresa	**adres email**	**электро́нный а́дрес**
e-mailová adresa	**adres poczty elektronicznej**	**а́дрес электро́нной по́чты**
e-noviny	**e-prasa**	**электро́нная пре́сса**
e-služby	**e-usługa**	**электро́нная услу́га**
elektronická paměť	**pamięć cyfrowa**	**цифрова́я па́мять**
elektronická pošta	**poczta elektroniczna**	**электро́нная по́чта**
elektronická verze časopisu	**elektroniczna wersja czasopisma**	**электро́нная ве́рсия журна́ла**
elektronické platby	**e-płatności**	**электро́нные платежи́**
elektronické předplatné	**e-prenumerata**	**электро́нная подпи́ска**
elektronický časopis	**czasopismo elektroniczne**	**электро́нный журна́л**
elektronizace tisku	**cyfryzacja prasy**	**цифровиза́ция печа́ти**
elektronkový televizor	**telewizor kineskopowy**	**кинеско́пный телеви́зор**
emodži	**emoji**	**эмо́дзи**
emotikon	**emotikon**	**эмо́тикон**

ePlatby	**e-płatności**	**электро́нные платежи́**
externí disk	**dysk zewnętrzny**	**вне́шний ди́ск**
externí paměť	**pamięć zewnętrzna**	**вне́шняя па́мять**
externí zdroje <napájení>	**zewnętrzne źródło zasilania**	**вне́шниий исто́чник пита́ния**
fejeton	**felieton**	**фельето́н**
festivalové noviny	**gazeta festiwalowa**	**фестива́льная газе́та**
filmový pás	**taśma filmowa**	**киноле́нта**
floppy disk	**dysk miękki**	**ги́бкий магни́тный ди́ск**
formát PDF	**format PDF**	**PDF-форма́т**
formát snadného čtení	**format ułatwiający czytanie**	**форма́т, облегча́ющий чте́ние**
fotografický film	**klisza fotograficzna**	**фотоплёнка**
globální síť	**globalna pajęczyna**	**глоба́льная се́ть**
globální síť	**globalna pajęczyna**	**всеми́рная пау́тина**
grafická karta	**karta graficzna**	**графи́ческая ка́рта**
grafická karta	**karta graficzna**	**видеока́рта**
grafická úprava časopisu	**szata graficzna czasopisma**	**графи́ческий маке́т журна́ла**
grafické uživatelské rozhraní	**graficzny interfejs użytkownika**	**графи́ческий по́льзовательский интерфе́йс**
grafické uživatelské rozhraní	**graficzny interfejs użytkownika**	**графи́ческий интерфе́йс по́льзователя**
harddisk / hard disk	**dysk twardy**	**жёсткий ди́ск**
herní konzola	**konsola do gier**	**игрова́я конс о́ль**
herní konzola	**konsola do gier**	**игрова́я прист а́вка**
heslo k <emailovému> účtu	**hasło do poczty** [mailowej]	**паро́ль от электро́нной по́чты**
historie prohlížeče	**historia przeglądarki**	**исто́рия бра́узера**
historie prohlížení	**historia przeglądania**	**исто́рия просмо́тра**
hotspot	**hot spot**	**хот-спо́т**
hromadné sdělovací prostředky	**środki masowego przekazu**	**сре́дства ма́ссовой информа́ции**
hyperlink	**hiperłącze**	**гиперссы́лка**
hyperodkaz	**hiperłącze**	**гиперссы́лка**
hypertextový odkaz	**hiperłącze**	**гиперссы́лка**
chytrá domácnost	**inteligentny dom**	**у́мный до́м**
chytré hodinky	**inteligentny zegarek**	**у́мные часы́**
chytré hodinky	**inteligentny zegarek**	**сма́рт-часы́**
chytrý telefon	**smartfon**	**смартфо́н**
identifikace uživatele	**identyfikacja użytkownika**	**идентифика́ция по́льзователя**
informace pro tisk	**materiał prasowy**	**пресс-материа́л**
informační agentura	**agencja informacyjna**	**аге́нтство новосте́й**

informační agentura	**agencja informacyjna**	**информацио́нное аге́нтство**
informační bublina	**bańka informacyjna**	**информацио́нный пузы́рь**
informační funkce tisku	**funkcja informacyjna prasy**	**информацио́нная фу́нкция пре́ссы**
informační kanál	**kanał informacyjny**	**новостно́й кана́л**
informační kanál	**kanał informacyjny**	**информацио́нный кана́л**
informační potřeba	**potrzeba informacyjna**	**потре́бность в информа́ции**
informační strategie	**strategia informacyjna**	**информацио́нная страте́гия**
informační šum	**szum informacyjny**	**информацио́нный шу́м**
informační zdroj	**źródło informacji**	**исто́чник информа́ции**
inkoustová tiskárna	**drukarka atramentowa**	**черни́льный при́нтер**
inkoustová tiskárna	**drukarka atramentowa**	**стру́йный при́нтер**
instalace softwaru	**instalowanie oprogramowania**	**устано́вка програ́ммного обеспе́че́ния**
interaktivní film	**interaktywny film**	**интеракти́вный фи́льм**
interaktivní televize	**telewizja interaktywna**	**интеракти́вное телеви́дение**
Internet věcí	**Internet rzeczy**	**Итернет вещ́е́й**
internetová doména	**domena internetowa**	**интерне́т-доме́н**
internetová doména	**domena internetowa**	**доме́нное и́мя**
internetová televize	**telewizja internetowa**	**интерне́т-телеви́дение**
internetové noviny	**gazeta internetowa**	**интерне́т-газе́та**
internetové rádio	**radio internetowe**	**интерне́т-ра́дио**
internetové vydání	**e-wydanie**	**электро́нное изда́ние**
internetové vydání	**wydanie internetowe**	**онла́йн-изда́ние**
internetový magazín	**czasopismo internetowe**	**онла́йн-журна́л**
internetový obchod	**sklep internetowy**	**интерне́т-магази́н**
internetový portál	**portal internetowy**	**интерне́т-порта́л**
internetový prohlížeč	**przeglądarka internetowa**	**веб-бра́узер**
internetový servis	**serwis internetowy**	**итерне́т-слу́жба**
internetový troll	**troll internetowy**	**интерне́т-тро́лль**
inzerát v novinách	**ogłoszenie w gazecie**	**объявле́ние в газе́те**
IP adresa	**adres IP**	**IP-а́дрес**
kabelová televize	**telewizja kablowa**	**ка́бельное телеви́дение**
katolický tisk	**prasa katolicka**	**католи́ческая пре́сса**
kazeta VHS	**kaseta VHS**	**кассе́та VHS**
klávesnice telefonu	**klawiatura telefonu**	**клавиату́ра телефо́на**
klávesová zkratka	**klawisze skrótu**	**горя́чие кла́виши**
kolportér tiskovin	**kolporter prasy**	**дистрибью́тор пре́ссы**
komerční televize	**telewizja komercyjna**	**комме́рческое телеви́дение**

kompaktní disk	**płyta kompaktowa**	**компа́кт-ди́ск**
komunikační protokol	**protokół komunikacyjny**	**протоко́л свя́зи**
konfigurace telefonu	**konfiguracja telefonu**	**конфигура́ция телефо́на**
kontrolní funkce tisku	**funkcja kontrolna prasy**	**контро́льная фу́нкция пре́ссы**
krátké vlny [rádiové]	**fale krótkie** [radiowe]	**коро́ткие радиово́лны**
kyberprostor	**cyberprzestrzeń**	**киберпростра́нство**
laserová tiskárna	**drukarka laserowa**	**ла́зерный при́нтер**
layout časopisu	**layout czasopisma**	**маке́т журна́ла**
letecká pošta	**poczta lotnicza**	**авиапо́чта**
lifestylový magazín	**magazyn lifestyle**	**журна́л lifestyle**
magazín [příloha k denním vydáním novin]	**magazyn** [dodatek do codziennych wydań gazety]	**журна́л** [приложе́ние к повседне́вным изда́ниям газе́ты]
malware	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
mapa webu	**mapa strony internetowej**	**ка́рта са́йта**
mapy Google	**mapy Google**	**ка́рты Google**
masový náklad	**masowy nakład**	**ма́ссовый тира́ж**
mediální trh	**rynek medialny**	**медиары́нок**
mediální trh	**rynek prasowy**	**ры́нок пре́ссы**
médium veřejné služby	**nadawca publiczny**	**обще́ственное радиотелевеща́ние**
měsíčník	**miesięcznik**	**ежеме́сячник**
měsíčník pro ženy	**miesięcznik dla kobiet**	**же́нский ежеме́сячник**
meziměstský hovor	**rozmowa międzymiastowa**	**междугоро́дний / междугоро́дный вы́зов**
mezipaměť	**pamięć podręczna**	**ке́ш / ке́ш**
místní počítačová síť	**lokalna sieć komputerowa**	**лока́льная компью́терная се́ть**
místní televize	**telewizja lokalna**	**ме́стное телеви́дение**
místo na disku	**miejsce na dysku**	**ди́сковое простра́нство**
mobil	**komórka**	**моби́льник**
mobilní aplikace	**aplikacja mobilna**	**моби́льное приложе́ние**
mobilní internet	**Internet mobilny**	**моби́льный Интерне́т**
mobilní síť	**telefonia komórkowa**	**моби́льная сеть**
mobilní telefon	**telefon komórkowy**	**моби́льный телефо́н**
mobilní telefon	**telefon komórkowy**	**со́товый телефо́н**
modely komunikace	**modele komunikacji**	**коммуникацио́нные моде́ли**
multimediální počítač	**komputer multimedialny**	**мультимеди́йный компью́тер**
multiplex	**multipleks**	**мультипле́кс**
myš k počítači	**myszka do komputera**	**компью́терная мы́шь**
nabíječka na telefon	**ładowarka do telefonu**	**заря́дка для телефо́на**

nabíječka telefonu	**ładowarka do telefonu**	**зары́дка для телефо́на**
nastavení telefonu	**ustawienia telefonu**	**настро́йки телефо́на**
našeptávač	**autouzupełnianie**	**автозаполне́ние**
nekrolog	**nekrolog gazetowy**	**газе́тный некро́лог**
neperiodická publikace	**aperiodyk**	**непериоди́ческое изда́ние**
newsletter	**newsletter**	**новостна́я рассы́лка**
newsletter	**newsletter**	**информацио́нный бюллете́нь**
nezávislý tisk	**prasa niezależna**	**незави́симая пре́сса**
notebook	**laptop**	**ноутбу́к**
novinářská kachna	**kaczka dziennikarska**	**газе́тная у́тка**
novinová reportáž	**reportaż prasowy**	**пресс-репорта́ж**
novinový sloupek	**kolumna w gazecie**	**коло́нка в газе́те**
novinový titulek	**nagłówek gazetowy**	**газе́тный заголо́вок**
numerická klávesnice	**klawiatura numeryczna**	**цифрова́я клавиату́ра**
občanský žurnalismus	**dziennikarstwo społeczne**	**социа́льная журнали́стика**
oborový časopis	**tygodnik branżowy**	**отраслево́й еженеде́льник**
obraz ve vysokém rozlišení	**obraz w wysokiej rozdzielczości**	**изображе́ние с высо́ким разреше́нием**
obrázkový časopis	**czasopismo ilustrowane**	**иллюстри́рованный журна́л**
obrázkový magazín	**magazyn ilustrowany**	**иллюстри́рованный журна́л**
obrázkový týdeník	**tygodnik ilustrowany**	**иллюстри́рованный еженеде́льник**
odborné noviny	**gazeta specjalistyczna**	**специализи́рованная газе́та**
odborný časopis	**czasopismo specjalistyczne**	**специализи́рованный журна́л**
odkaz na web časopisu	**link do strony czasopisma**	**ссы́лка на са́йт журна́ла**
okno prohlížeče	**okno przeglądarki**	**окно́ бра́узера**
online archiv novin	**internetowe archiwum gazety**	**онла́йн-архи́в газе́ты**
online hra	**gra internetowa**	**интерне́т-игра́**
online komunikátor	**komunikator internetowy**	**интерне́т-коммуника́тор**
online komunita	**e-społeczność**	**электро́нное соо́бщество**
online média	**prasa online**	**онла́йн-пре́сса**
online platforma	**platforma internetowa**	**интерне́т-платфо́рма**
online předplatné	**e-prenumerata**	**электро́нная подпи́ска**
online služby	**e-usługa**	**электро́нная услу́га**
online vydání	**wydanie cyfrowe**	**цифрово́е изда́ние**
opakované oznámení	**zawiadomienie powtórne**	**повто́рное уведомле́ние**
opakování pořadu	**reemisja programu**	**ретрансля́ция програ́ммы**
operační paměť	**pamięć operacyjna**	**рабо́чая па́мять**
operační systém	**system operacyjny**	**операцио́нная систе́ма**

optická síť	**sieć światłowodowa**	**оптоволоко́нная се́ть**
optické připojení	**połączenie światłowodowe**	**оптоволоко́нное соедине́ние**
optický disk	**dysk optyczny**	**опти́ческий ди́ск**
optický internet	**Internet światłowodowy**	**оптоволоко́нный Интерне́т**
optický kabel	**kabel światłowodowy**	**оптоволоко́нный ка́бель**
osobní počítač	**komputer osobisty**	**персона́льный компью́тер**
ovladač k *čemu*	**pilot do** *czego*	**пу́льт дистанцио́нного управле́ния** *чем*
paměť RAM	**pamięć RAM**	**па́мять RAM**
paměťové médium	**nośnik danych**	**носи́тель информа́ции**
paměťové médium	**nośnik danych**	**носи́тель да́нных**
panel nástrojů	**pasek narzędzi**	**пане́ль инструме́нтов**
periodicita vydávání	**częstotliwość publikacji**	**частота́ публика́ци**
pevná linka	**telefon stacjonarny**	**проводно́й телефо́н**
pevná linka	**telefon stacjonarny**	**стациона́рный телефо́н**
pevné připojení	**łącze stałe**	**постоя́нное соедине́ние**
pevné připojení	**sztywne łącze**	**жёсткая свя́зь**
pevný internet	**Internet stacjonarny**	**стациона́рный Интерне́т**
placená televize	**płatna telewizja**	**пла́тное телеви́дение**
placený reklamní článek	**artykuł sponsorowany**	**спонси́руемая статья́**
placený servis	**serwis płatny**	**пла́тная услу́га**
pobočka pošty	**placówka pocztowa**	**почто́вое отделе́ние**
počítačová hra	**gra komputerowa**	**компью́терная игра́**
počítačová klávesnice	**klawiatura komputera**	**компью́терная клавиату́ра**
počítačová myš	**myszka do komputera**	**компью́терная мы́шь**
počítačová obrazovka	**monitor komputerowy**	**компью́терный монито́р**
počítačová simulace	**symulacja komputerowa**	**компью́терное моделя́рование**
počítačová síť	**sieć komputerowa**	**компью́терная се́ть**
počítačové programování	**programowanie komputera**	**компью́терное программи́рование**
počítačové zařízení	**urządzenie komputerowe**	**компьютерное устройство**
počítačový ovladač	**sterownik do komputera**	**компью́терный дра́йвер**
počítačový server	**serwer komputerowy**	**компью́терный се́рвер**
počítačový software	**oprogramowanie dla komputera**	**програ́ммное обеспе́че́ние для компью́тера**
počítačový systém	**system komputerowy**	**компью́терная систе́ма**
počítačový virus	**wirus komputerowy**	**компью́терный ви́рус**
podací lístek	**dowód nadania**	**подтвержде́ние отпра́вки**
pohlednice	**kartka pocztowa**	**откры́тка**

pokročilé vyhledávání	**wyszukiwanie zaawansowane**	**расши́ренный по́иск**
politicky neutrální noviny	**gazeta neutralna politycznie**	**полити́чески нейтра́льная газе́та**
poskytovatel internetu	**dostawca Internetu**	**интерне́т-прова́йдер**
poslední číslo novin	**ostatni numer gazety**	**после́дний но́мер газе́ты**
poste restante	**poste restante**	**до востре́бования**
posuvník	**pasek przewijania**	**полоса́ прокру́тки**
poštovné hradí adresát	**opłata przerzucona na adresata**	**опла́та за счёт адреса́та**
poštovní adresa	**adres pocztowy**	**почто́вый а́дрес**
poštovní přepážka	**okienko pocztowe**	**почто́вое око́шко**
poštovní přihrádka	**skrytka pocztowa**	**абоне́нтский я́щик**
poštovní přihrádka	**skrytka pocztowa**	**абонеме́нтный почто́вый я́щик**
poštovní schránka	**skrzynka pocztowa**	**почто́вый я́щик**
poštovní služby	**usługi pocztowe**	**почто́вые услу́ги**
poštovní úřad	**urząd pocztowy**	**почтовое отделение**
potvrzení o převzetí zásilky	**potwierdzenie odbioru**	**уведомле́ние о получе́нии**
potvrzení o převzetí zásilky	**potwierdzenie odbioru**	**уведомле́ние о вруче́нии**
potvrzení: <**zásilka**> **s potvrzením o přijetí**	<**przesyłka**> **za potwierdzeniem odbioru**	<**посы́лка**> **с уведомле́нием о получе́нии**
potvrzení: <**zásilka**> **s potvrzením o přijetí**	<**przesyłka**> **za potwierdzeniem odbioru**	<**посы́лка**> **с уведомле́нием о вруче́нии**
pozemní vysílač	**nadajnik naziemny**	**назе́мный переда́тчик**
pozemní vysílání	**telewizja naziemna**	**назе́мное телеви́дение**
pozemní vysílání	**telewizja naziemna**	**эфи́рное телеви́дение**
pozemní vysílání	**transmisja naziemna**	**назе́мная переда́ча**
právo na informace	**prawo do informacji**	**пра́во на информа́цию**
právo na svobodu projevu	**prawo do wolności słowa**	**пра́во на свобо́ду сло́ва**
prioritní zásilka	**przesyłka priorytetowa**	**приорите́тная посы́лка**
privátní síť	**sieć wewnętrzna**	**внутренняя се́ть**
procesor počítače	**procesor komputera**	**компью́терный проце́ссор**
product placement	**lokowanie produktu**	**про́дакт-пле́йсмент**
programové schéma	**ramówka programowa**	**программи́рование эфи́ра**
programové schéma	**ramówka programowa**	**програ́ммная се́тка**
propustnost sítě	**przepustowość łączy**	**пропускна́я спосо́бность кана́ла**
protokol HTTP	**protokół HTTP**	**HTTP-протоко́л**
provládní noviny	**gazeta prorządowa**	**проправи́тельственная газе́та**
provozovatel poštovních služeb	**operator pocztowy**	**почто́вый опера́тор**
proxy server	**serwer proxy**	**се́рвер про́кси**
pružný disk	**dysk miękki**	**ги́бкий магни́тный ди́ск**

předplatné	**opłata za subskrypcję**	**абоне́нтская пла́та**
předplatné *čeho*	**prenumerata** *czego*	**подпи́ска на** *что*
předplatné kanálu	**subskrypcja kanału**	**подпи́ска на кана́л**
přenos dat	**transfer danych**	**тра́нсфер да́нных**
přenos dat	**transfer danych**	**переда́ча да́нных**
přenos obrazu a zvuku	**transmisja obrazu i dźwięku**	**переда́ча изображе́ния и зву́ка**
přepěťová ochrana	**listwa antyprzepięciowa**	**сетево́й удлини́тель**
přepínání kanálů	**przełączanie kanałów**	**переключе́ние кана́лов**
přihlašovací jméno k e-mailové poště	**login do poczty <elektronicznej>**	**логи́н к <электро́нной> по́чте**
příjem informace	**odbieranie informacji**	**приём информа́ции**
příloha e-mailu	**załącznik do e-maila**	**приложе́ние к име́йлу**
příloha novin	**dodatek do gazety**	**приложе́ние к газе́те**
příloha s televizním programem	**dodatek z programem tv**	**приложе́ние с телепрогра́ммой**
přístup k bezdrátové síti	**dostęp do sieci bezprzewodowej**	**до́ступ к беспроводно́й се́ти**
přístup k síti	**dostęp do sieci**	**до́ступ к се́ти**
půlročník	**półrocznik**	Ø [журна́л, выходя́щий раз в полуго́дие]
radiopřijímač	**odbiornik radiowy**	**радиоприёмник**
rádiová anténa	**antena radiowa**	**радиоанте́нна**
radiové vysílání	**transmisja radiowa**	**радиопереда́ча**
regionální deník	**dziennik lokalny**	Ø [ме́стное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
regionální mutace	**wydanie regionalne**	**региона́льное изда́ние**
regionální noviny	**gazeta regionalna**	**райо́нная газе́та**
regionální televize	**telewizja regionalna**	**региона́льное телеви́дение**
regionální vydání	**wydanie regionalne**	**региона́льное изда́ние**
registrace uživatele	**rejestracja użytkownika**	**регистра́ция по́льзователя**
reklama v tisku	**reklama prasowa**	**рекла́ма в пре́ссе**
reproduktory k počítači	**głośniki komputerowe**	**компью́терные коло́нки**
režim letadlo	**tryb samolotowy**	**авиареж́им**
režim letadlo	**tryb samolotowy**	**реж́им полёта**
roaming	**roaming**	**ро́уминг**
ročník	**rocznik**	**ежего́дник**
rodičovská kontrola	**filtr rodzinny**	**семе́йный фи́льтр**
rozhlasová stanice	**rozgłośnia radiowa**	**радиоста́нция**
rozhlasové vysílání	**audycja radiowa**	**радиопереда́ча**
rozhlasový pořad	**audycja radiowa**	**радиопереда́ча**

rozsah distribuce	**zasięg dystrybucji**	**аре́ал распростране́ния**
rozšířená realita	**rozszerzona rzeczywistość**	**допо́лненная реа́льность**
rozšířená realita	**rzeczywistość rozszerzona**	**допо́лненная реа́льность**
rozvoz květin	**poczta kwiatowa**	**цвето́чная по́чта**
řídicí počítač	**komputer główny**	**гла́вный компью́тер**
sada handsfree	**zestaw głośnomówiący**	**громкоговори́тель**
sada handsfree	**zestaw głośnomówiący**	**гро́мкая свя́зь**
samolepka	**naklejka**	**сти́кер**
satelitní telefon	**telefon satelitarny**	**спу́тниковый телефо́н**
satelitní televize	**telewizja satelitarna**	**спу́тниковое телеви́дение**
satelitní vysílání	**transmisja satelitarna**	**спу́тниковая переда́ча**
sběrnice	**magistrala komunikacyjna**	**компью́терная ши́на**
schránka na dopisy	**skrzynka na listy**	**почто́вый я́щик**
SIM karta	**karta SIM**	**сим-ка́рта**
síťová karta	**karta sieciowa**	**сетева́я ка́рта**
síťové zařízení	**urządzenie sieciowe**	**сетевое устройство**
sluchátka k počítači	**słuchawki komputerowe**	**компью́терные нау́шники**
smajlík	**smiley**	**сма́йлик**
smartphone	**smartfon**	**смартфо́н**
směrovací číslo	**numer kierunkowy**	**ко́д**
sociální média	**media społecznościowe**	**социа́льные ме́диа**
soubory cookie	**pliki cookies**	**фа́йлы ку́ки / ку́кис**
soubory cookie	**pliki cookies**	**фа́йлы cookies**
soukromá pošta	**poczta prywatna**	**ли́чная по́чта**
spam	**spam**	**спа́м**
specializovaný tisk	**prasa specjalizowana**	**специализи́рованная пре́сса**
společenský týdeník	**tygodnik społeczny**	**социа́льный еженеде́льник**
společenský týdeník	**tygodnik społeczny**	**обще́ственный еженеде́льник**
sportovní žurnalistika	**dziennikarstwo sportowe**	**спорти́вная журнали́стика**
správce sítě	**administrator sieci**	**администра́тор се́ти**
správce webové stránky	**administrator strony internetowej**	**администра́тор веб-страни́цы**
správce webové stránky	**administrator strony internetowej**	**администра́тор веб-са́йта**
stav zásilky	**status przesyłki**	**ста́тус посы́лки**
stolní počítač	**komputer stacjonarny**	**стациона́рный компью́тер**
stranické noviny	**gazeta partyjna**	**парти́йная газе́та**
stránka novin	**szpalta gazety**	**газе́тная коло́нка**
stránky tisku	**łamy prasowe**	**газе́тные по́лосы**

streamování	**transmisja strumieniowa**	**пото́ковая переда́ча**
streamování TV programů	**streaming kanałów telewizyjnych**	**пото́ковые телепрогра́ммы**
střední vlny [rádiové]	**fale średnie** [radiowe]	**сре́дние радиово́лны**
studentské noviny	**gazeta studencka**	**студе́нческая газе́та**
surfování po internetu	**surfowanie po sieci**	**веб-сёрфинг**
šéfredaktor *čeho*	**redaktor naczelny** *czego*	**гла́вный реда́ктор** *чего*
širokopásmová síť	**sieć szerokopasmowa**	**широкополо́сная се́ть**
širokopásmové připojení	**szerokopasmowe łącze**	**широкополо́сное соедине́ние**
širokopásmový modem	**modem szerokopasmowy**	**широкополо́сный моде́м**
škodlivý program	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
školní časopis	**gazetka szkolna**	**шко́льная газе́та**
špehovací software	**oprogramowanie szpiegujące**	**шпио́нское програ́мное обеспе́че́ние**
tablet	**tablet**	**планше́т**
tabloid	**tabloid**	**табло́ид**
telefon na SIM kartu	**telefon na SIM kartę**	**телефо́н с сим-ка́ртой**
telefon pro seniory	**telefon dla seniora**	**телефо́н для пожилы́х <люде́й>**
telefon s tarifem	**telefon na abonament**	**телефо́н с абоне́нтской пла́той**
telefonní budka	**budka telefoniczna**	**телефо́нная бу́дка**
telefonní číslo	**numer telefonu**	**но́мер телефо́на**
telefonní hovor	**rozmowa telefoniczna**	**телефо́нный разгово́р**
telefonní poplatek	**abonament telefoniczny**	**абоне́нтская пла́та за телефо́н**
telefonní přístroj	**aparat telefoniczny**	**телефо́нный аппара́т**
telefonní ústředna	**centrala telefoniczna**	**телефо́нная ста́нция**
telefonní ústředna	**centrala telefoniczna**	**телефо́нный коммута́тор**
telekomunikační družice	**satelita telekomunikacyjny**	**телекоммуникацио́нный спу́тник**
telemarketing	**telemarketing**	**телема́рке́тинг**
televize free to view	**telewizja free-to-view**	**беспла́тное телеви́дение**
televize na vyžádání	**telewizja na żądanie**	**телеви́дение по запро́су**
televize pay per view	**telewizja pay-per-view**	**пла́тное телеви́дение**
televize zdarma	**bezpłatna telewizja**	**беспла́тное телеви́дение**
televizní a rozhlasový poplatek	**abonament radiowo-telewizyjny**	Ø [абоне́нтская пла́та за телеви́дение]
televizní anténa	**antena telewizyjna**	**телевизио́нная анте́нна**
televizní kanál	**kanał telewizyjny**	**телевизио́нный кана́л**
televizní kanál	**kanał telewizyjny**	**телекана́л**

televizní pořad	**audycja telewizyjna**	**телепередáча**
televizní program	**program telewizyjny**	**телепрогрáмма**
televizní přijímač	**odbiornik telewizyjny**	**телевизиóнный приёмник**
televizní příloha	**dodatek telewizyjny**	**приложéние с телепрогрáммой**
televizní vysílání	**audycja telewizyjna**	**телепередáча**
televizor s plazmovou obrazovkou	**telewizor plazmowy**	**плáзменный телевúзор**
televizor s plochou obrazovkou	**telewizor z płaskim ekranem**	**телевúзор с плóским экрáном**
tematická televize	**telewizja tematyczna**	**темáти́ческое телевúдение**
tematický kanál	**kanał tematyczny**	**темáти́ческий канáл**
textový editor	**edytor tekstu**	**тéкстовый редáктор**
tisková publikace	**publikacja prasowa**	**публикáция в прéссе**
tisková zpráva	**informacja dla mediów**	**пресс-релúз**
tisková zpráva	**komunikat prasowy**	**пресс-релúз**
tiskový novinář	**dziennikarz prasowy**	**пресс-журналúст**
tiskový zákon	**prawo prasowe**	**закóн о печáти**
tištěné vydání novin	**tradycyjne wydanie gazety**	**традициóнный вы́пуск газéты**
tištěný sdělovací prostředek	**drukowany środek przekazu**	**печáтное срéдство мáссовой информáци**
titul časopisu	**tytuł czasopisma**	**назвáние журнáла**
titulní strana novin	**pierwsza strona gazety**	**пéрвая полосá газéты**
tituly novin a časopisů	**tytuły prasowe**	**назвáния прéссы**
touchpad na notebooku	**touchpad laptopa**	**сенсóрная панéль ноутбýка**
tradiční média	**media tradycyjne**	**традициóнные мéдиа**
transfer danych	**transfer danych**	**передáча дáнных**
transfer danych	**transfer danych**	**трáнсфер дáнных**
tranzistorové rádio	**radio tranzystorowe**	**транзúсторный радиоприёмник**
trh elektronických médií	**rynek prasy cyfrowej**	**ры́нок цифровóй прéссы**
tuner s funkcí nahrávání	**tuner z funkcją nagrywania**	**тю́нер с фýнкцией зáписи**
týdeník	**tygodnik**	**еженедéльник**
účet za telefon	**rachunek za telefon**	**счёт за телефóн**
umělá inteligence	**sztuczna inteligencja**	**искýсственный интеллéкт**
unikátní kód produktu	**unikalny kod produktu**	**уникáльный кóд продýкта**
úřední dopis	**pismo urzędowe**	**официáльное письмó**
USB kabel	**kabel USB**	**USB-кáбель**
USB paměť	**pamięć USB**	**USB-пáмять**
uživatelské jméno	**nazwa użytkownika**	**назвáние пóльзователя**
uživatelské jméno k e-	**login do poczty <elektronicznej>**	**логúн к <электрóнной> пóчте**

mailovému účtu		
uživatelský účet	**konto użytkownika**	**акка́унт по́льзователя**
včerejší noviny	**wczorajsza gazeta**	**вчера́шняя газе́та**
vědecký časopis	**czasopismo naukowe**	**нау́чный журна́л**
vědecký časopis	**periodyk naukowy**	**нау́чное периоди́ческое изда́ние**
velikost nákladu	**wielkość nakładu**	**разме́р тиража́**
věrohodnost informace	**wiarygodność informacji**	**достове́рность информа́ции**
veřejnoprávní médium	**nadawca publiczny**	**обще́ственное радиотелевеща́ние**
veřejnoprávní televize	**telewizja publiczna**	**обще́ственное телеви́дение**
VHS přehrávač	**odtwarzacz kaset VHS**	**видеопле́ер**
videokazeta	**kaseta wideo**	**видеокассе́та**
videopřehrávač	**odtwarzacz kaset video**	**видеокассе́тный пле́ер**
virtuální komunita	**e-społeczność**	**электро́нное со́общество**
vládní noviny	**gazeta rządowa**	**прави́тельственная газе́та**
vlnové pásmo	**zakres fal**	**диапазо́н во́лн**
vydavatel *čeho*	**wydawca** *czego*	**изда́тель** *чего*
vydavatel novin	**wydawca gazety**	**изда́тель газе́ты**
výchozí stránka	**strona startowa**	**ста́ртовая страни́ца**
výpis hovorů	**biling rozmów**	**би́ллинг звонко́в**
výpis hovorů	**biling rozmów**	**детализа́ция звонко́в**
výpočetní výkon	**moc obliczeniowa**	**вычисли́тельная мо́щность**
vysokonákladové noviny	**gazeta wysokonakładowa**	**высокотира́жная газе́та**
vysokonákladový tisk	**prasa wysokonakładowa**	Ø [высокотира́жная пре́сса]
výuka na dálku	**zdalne nauczanie**	**дистанцио́нное обуче́ние**
webová stránka	**strona www**	**веб-страни́ца**
webová stránka	**witryna www**	**веб-са́йт**
webový certifikát	**certyfikat strony**	**сертифика́т са́йта**
WiFi modul	**moduł WiFi**	**Wi-Fi мо́дуль**
zábavní funkce tisku	**funkcja rozrywkowa prasy**	**развлека́тельная фу́нкция пре́ссы**
zahlcování sítě	**zaśmiecanie sieci**	**беспоря́док в Се́ти**
základní deska počítače	**płyta główna komputera**	**матери́нская пла́та компью́тера**
zásilka s deklarovanou hodnotou	**przesyłka z zadeklarowaną wartością**	**посы́лка с объя́вленной це́нностью**
zlepšení pozice <webové> stránky	**pozycjonowanie stron**	**позициони́рование са́йта**
zpracování osobních údajů	**przetwarzanie danych osobowych**	**обрабо́тка персона́льных да́нных**

zveřejnění v tisku	**publikacja w prasie**	**публика́ция в пре́ссе**
zvuk zvonění telefonu	**dźwięk dzwonka telefonu**	**зву́к звонка́ телефо́на**
zvuková karta	**karta dźwiękowa**	**звукова́я ка́рта**
zvyk čtení denního tisku	**nawyk czytania codziennej prasy**	**привы́чка чита́ть ежедне́вную пре́ссу**
ženský měsíčník	**miesięcznik dla kobiet**	**же́нский ежеме́сячник**
ženský tisk	**prasa kobieca**	**же́нская пре́сса**
žlutá žurnalistika	**żółta prasa**	**жёлтая пре́сса**
žlutá žurnalistika	**żółte dziennikarstwo**	**жёлтая журнали́стика**

OBLAST I. DNEŠNÍ ANALOGOVÁ A DIGITÁLNÍ MÉDIA

POLE 2. UŽÍVÁNÍ PROSTŘEDKŮ OBECNÉ, ANALOGOVÉ A DIGITÁLNÍ KOMUNIKACE. ČINNOSTI A ÚKONY SOUVISEJÍCÍ S NÁSTROJI A PROGRAMY

aktualizovat: *kdo* **aktualizuje program**	*kto* **aktualizuje oprogramowanie**	*кто* **обновля́ет програ́ммное обеспе́че́ние**
banovat: *kdo* **banuje** *koho kde*	*kto* **banuje** *kogo gdzie*	*кто* **блоки́рует** *кого где*
blogovat: *kdo* **bloguje** *kde* **o** *čem*	*kto* **bloguje** *gdzie* **o** *czym*	*кто* **ведёт бло́г** *где* **о** *чём*
blokovat: *kdo* <**si**> **blokuje** *čí* **číslo v telefonu**	*kto* **blokuje** *czyj* **numer w telefonie**	*кто* **блоки́рует** *чей* **но́мер телефо́на**
blokovat: *kdo* **blokuje telefon**	*kto* **blokuje telefon**	*кто* **блоки́рует телефо́н**
blokovat: *kdo* **blokuje uživatele**	*kto* **blokuje użytkownika**	*кто* **блоки́рует по́льзователя**
být: *kdo* **je offline**	*kto* **jest offline**	*кто* **офла́йн**
být: *kdo* **online**	*kto* **jest online**	*кто* **онла́йн**
čekat: *kdo* **čeká na zprávu od** *koho*	*kto* **czeka na wiadomości od** *kogo*	*кто* **ждёт сообще́ний от** *кого*
číst: *kdo* <**si**> **čte dopis**	*kto* **czyta list**	*кто* **чита́ет письмо́**
číst: *kdo* <**si**> **čte e-mail**	*kto* **czyta e-mail**	*кто* **чита́ет име́йл**
číst: *kdo* <**si**> **čte noviny**	*kto* **czyta gazetę**	*кто* **чита́ет газе́ту**
číst: *kdo* **čte** *co* **od začátku do konce**	*kto* **czyta** *co* **od deski do deski**	*кто* **чита́ет** *что* **от ко́рки до ко́рки**
čistit: *kdo* **čistí disk**	*kto* **czyści dysk**	*кто* **чи́стит ди́ск**
čistit: *kdo* **čistí počítač**	*kto* **czyści komputer**	*кто* **чи́стит компью́тер**
dát: *kdo* <**si**> **dal inzerát do novin**	*kto* **dał ogłoszenie do gazety**	*кто* **размести́л объявле́ние в газе́те**
dát: *kdo* **dal** *co* **do novin**	*kto* **zamieścił** *co* **gazecie**	*кто* **помести́л** *что* **в газе́те**
dát: *kdo* **dal** *co* **na titulní stránku novin**	*kto* **zamieścił** *co* **na pierwszej stronie gazety**	*кто* **помести́л** *что* **на пе́рвой полосе́ газе́ты**
dát: *kdo* **dal** *koho* **na blacklist**	*kto* **umieścił** *kogo* **na czarnej liście**	*кто* **занёс** *кого* **в чёрный спи́сок**
dát: *kdo* **dal** *koho* **na seznam blokovaných**	*kto* **umieścił** *kogo* **na czarnej liście**	*кто* **занёс** *кого* **в чёрный спи́сок**
dát: *kdo* **dal rozhovor do novin**	*kto* **dał wywiad do gazety**	*кто* **дал интервью́ газе́те**
dát: *kdo* **dal video na internet**	*kto* **wrzucił filmik do sieci**	*кто* **загрузи́л ви́део в Интерне́т**
dávat: *kdo* <**si**> **dává rozhovor do novin**	*kto* **daje wywiad do gazety**	*кто* **даёт интервью́ газе́те**
dávat: *kdo* **dává** *co* **do novin**	*kto* **zamieszcza** *co* **w gazecie**	*кто* **помеща́ет** *что* **в газе́те**
dávat: *kdo* **dává** *co* **na titulní stránku novin**	*kto* **zamieszcza** *co* **na pierwszej stronie gazety**	*кто* **помеща́ет** *что* **на пе́рвой полосе́ газе́ты**
dávat: *kdo* **dává** *koho* **na blacklist**	*kto* **umieszcza** *kogo* **na czarnej liście**	*кто* **зано́сит** *кого* **в чёрный спи́сок**
dávat: *kdo* **dává** *koho* **na seznam blokovaných**	*kto* **umieszcza** *kogo* **na czarnej liście**	*кто* **зано́сит** *кого* **в чёрный спи́сок**
dávat: *kdo* **dává videa na internet**	*kto* **wrzuca filmiki do sieci**	*кто* **загружа́ет ви́део в Интерне́т**
dělat: *kdo* **dělá fotografie**	*kto* **robi zdjęcia telefonem**	*кто* **фотографи́рует на**

mobilem		**телефо́н**
dělat: *kdo* **dělá fotografie mobilem**	*kto* **robi zdjęcia telefonem**	*кто* **фотографи́рует телефо́ном**
dobíjet: *kdo* **dobíjí kredit telefonu**	*kto* **doładowuje konto telefonu**	*кто* **пополня́ет счёт телефо́на**
dobíjet: *kdo* **dobíjí telefon**	*kto* **doładowuje telefon**	*кто* **подзаряжа́ет телефо́н**
dobít: *kdo* **dobil kredit telefonu**	*kto* **doładował konto telefonu**	*кто* **попо́лнил счёт телефо́на**
dobít: *kdo* **dobil telefon**	*kto* **doładował telefon**	*кто* **подзаряди́л телефо́н**
dobití kreditu	**doładowanie telefonu**	**пополне́ние телефо́на**
dobití telefonu	**doładowanie telefonu**	**пополне́ние телефо́на**
dokoupit: *kdo* **dokoupil doplňkový balíček programů**	*kto* **dokupił dodatkowy pakiet programów**	*кто* **докупи́л дополни́тельный паке́т програ́мм**
dokupovat: *kdo* **dokupuje doplňkový balíček programů**	*kto* **dokupuje dodatkowy pakiet programów**	*кто* **докупа́ет дополни́тельный паке́т програ́мм**
dostat: *kdo* **dostal** <**SMS**> **zprávu**	*kto* **dostał wiadomość** <**SMS**>	*кто* **получи́л** <**СМС-**> **сообще́ние**
dostávat: *kdo* **dostává** <**SMS**> **zprávy**	*kto* **dostaje wiadomości** <**SMS**>	*кто* **получа́ет** <**СМС-**> **сообще́ние**
dovolat se: *kdo* **se dovolal** *komu*	*kto* **dodzwonił się do** *kogo*	*кто* **дозвони́лся** *кому*
dovolat se: *kdo* **se dovolal** *komu* <**přes WhatsApp**>	*kto* **dodzwonił się do** *kogo* <**przez WhatsApp**>	*кто* **дозвони́лся** *кому* <**че́рез WhatsApp**>
dovolat se: *kdo* **se dovolal na infolinku**	*kto* **dodzwonił się na infolinię**	*кто* **дозвони́лся на горя́чую ли́нию**
exportovat: *kdo* **exportuje** *jaká* **data**	*kto* **eksportuje** *jakie* **dane**	*кто* **экспорти́рует** *какие* **да́нные**
formátovat: *kdo* **formátuje pevný disk**	*kto* **formatuje twardy dysk**	*кто* **форматѝрует жёсткий ди́ск**
fotit: *kdo* **fotí** *co*	*kto* **robi zdjęcia** *czego*	*кто* **де́лает фотогра́фии** *чего*
hledat: *kdo* **hledá rozhlasovou**	*kto* **szuka stacji radiowej**	*кто* **и́щет радиоста́нцию**
hledat: *kdo* **hledá televizní stanici**	*kto* **szuka programu telewizyjnego**	*кто* **и́щет телепередачу**
hrát: *kdo* **hraje** *co* **na internetu**	*kto* **gra w** *co* **w Internecie**	*кто* **во** *что* **игра́ет в Интернете**
informovat: *kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*кто* **проинформи́ровал** *кого* **о** *чём*
informovat: *kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*kto* **zawiadomił** *kogo* **o** *czym*	*кто* **уве́домил** *кого* **о** *чём*
informovat: *kdo* **informuje** *koho* **o čem**	*kto* **informuje** *kogo* **o czym**	*кто* **информи́рует** *кого* **о** *чём*
informovat: *kdo* **informuje** *koho* **o** *čem*	**kto zawiadamia kogo o czym**	*кто* **уведомля́ет** *кого* **о** *чём*
instalovat: *kdo* **instaluje antivira**	*kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*кто* **устана́вливает антиви́рус**
instalovat: *kdo* **instaluje antivira**	*kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*кто* **устана́вливает антиви́русник**

instalovat: *kdo* **instaluje antivirový program**	*kto* **instaluje program antywirusowy**	*кто* **устана́вливает антиви́русную програ́мму**
instalovat: *kdo* **instaluje antivirus**	*kto* **instaluje antywirus / antywirusa**	*кто* **устана́вливает антиви́рус**
instalovat: *kdo* **instaluje antivirus**	*kto* **instaluje antywirus / antywirusa**	*кто* **устана́вливает антиви́русник**
instalovat: *kdo* **instaluje aplikaci**	**kto instaluje aplikację**	*кто* **устана́вливает приложе́ние**
instalovat: *kdo* **instaluje program**	*kto* **instaluje program**	*кто* **устана́вливает програ́мму**
jít: *kdo* **jde na poštu**	*kto* **idzie na pocztę**	*кто* **идёт на по́чту**
jít: *kdo* **šel na poštu**	*kto* **poszedł na pocztę**	*кто* **пошёл на по́чту**
kdo <**si**> **vyzvedl** *co* **v balíkomatu**	*kto* **odebrał** *co* **z paczkomatu**	*кто* **забра́л** *что* **в посы́лочном автома́те**
kdo <**si**> **vyzvedl** *co* **v balíkomatu**	*kto* **odebrał** *co* **z paczkomatu**	*кто* **забра́л** *что* **из почтома́та**
klikat: *kdo* **kliká myší**	*kto* **klika myszką**	*кто* **щёлкает мы́шью**
klikat: *kdo* **kliká na odkaz**	*kto* **klika w link**	*кто* **нажима́ет на ссы́лку**
kliknout: *kdo* **kliknul myší**	*kto* **kliknął myszką**	*кто* **щёлкнул мы́шью**
kliknout: *kdo* **kliknul na odkaz**	*kto* **kliknął w link**	*кто* **нажа́л на ссы́лку**
komprimovat: *kdo* **komprimuje soubory**	*kto* **kompresuje pliki**	*кто* **сжима́ет фа́йлы**
komprimovat: *kdo* **komprimuje soubory**	*kto* **pakuje pliki**	*кто* **упако́вывает фа́йлы**
komprimovat: *kdo* **komprimuje soubory**	*kto* **pakuje pliki**	*кто* **сжима́ет фа́йлы**
komunikovat: *kdo* **komunikuje s** *kým* **přes internet**	*kto* **komunikuje się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **обща́ется с** *кем* **че́рез Интерне́т**
konfigurovat: *kdo* **konfiguruje telefon**	*kto* **konfiguruje telefon**	*кто* **настра́ивает телефо́н**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje poslední hovory**	*kto* **sprawdza ostatnie połączenia**	*кто* **проверя́ет после́дние звонки́**
konvertovat: *kdo* **konvertuje tabulku na text**	*kto* **konwertuje tabelę na tekst**	*кто* **конверти́рует табли́цу в те́кст**
konvertovat: *kdo* **konvertuje text na tabulku**	*kto* **konwertuje tekst na tabelę**	*кто* **конверти́рует те́кст в табли́цу**
kopírovat: *kdo* **kopíruje** *jaký* **dokument**	*kto* **kopiuje** *jaki* **dokument**	*кто* **копи́рует** *какой* **докуме́нт**
koupit: *kdo* <**si**> **koupil přístup k online vydání novin**	*kto* **wykupił dostęp do internetowego wydania gazety**	*кто* **купи́л до́ступ к интерне́т-изда́нию газе́ты**
koupit: *kdo* **koupil doménu**	*kto* **wykupił domenę**	*кто* **купи́л домен́**
kupovat: *kdo* <**si**> **kupuje přístup k online vydání novin**	*kto* **wykupuje dostęp do internetowego wydania gazety**	*кто* **покупа́ет до́ступ к интерне́т-изда́нию газе́ты**
kupovat: *kdo* **kupuje doménu**	*kto* **wykupuje domenę**	*кто* **покупа́ет домен́**
lajkovat: *kdo* **lajkuje** *čí* **fotografie**	*kto* **lajkuje** *czyje* **zdjęcia**	*кто* **ла́йкает** *чьи* **фотогра́фии**

lepit: *kdo* **lepí** <**poštovní**> **známku**	*kto* **nakleja znaczek** <**pocztowy**>	*кто* **накле́ивает** <**почто́вую**> **ма́рку**
lepit: *kdo* **lepí** <**poštovní**> **známku**	*kto* **nalepia znaczek** <**pocztowy**>	*кто* **накле́ивает** <**почто́вую**> **ма́рку**
lepit: *kdo* **lepí ochrannou fólii na displej telefonu**	*kto* **nakleja folię ochronną na szybkę telefonu**	*кто* **накле́ивает защи́тную плёнку на стекло́ телефо́на**
logovat se: *kdo* **se loguje do systému**	*kto* **loguje się do systemu**	*кто* **захо́дит в систе́му**
mačkat: *kdo* **mačká klávesu na klávesnici**	*kto* **wciska klawisz na klawiaturze**	*кто* **нажима́ет кла́вишу на клавиату́ре**
mazat: *kdo* <**si**> **maže** *čí* **číslo z kontaktů**	*kto* **kasuje** *czyj* **numer z kontaktów**	*кто* **удаля́ет** *чей* **но́мер из конта́ктов**
mazat: *kdo* **maže data z telefonu**	*kto* **czyści dane z telefonu**	*кто* **стира́ет да́нные с телефо́на**
mazat: *kdo* **maže zprávy od** *koho*	*kto* **kasuje wiadomości od** *kogo*	*кто* **удаля́ет сообще́ния от** *кого*
měnit: *kdo* **mění login a heslo k** *čemu*	*kto* **zmienia login i hasło do** *czego*	*кто* **меня́ет логи́н и паро́ль для́** *чего*
měnit: *kdo* **mění nastavení počítače**	*kto* **zmienia ustawienia komputera**	*кто* **меняет настро́йки компью́тера**
měnit: *kdo* **mění nastavení telefonu**	*kto* **zmienia ustawienia telefonu**	*кто* **меня́ет настройки телефо́на**
měnit: *kdo* **mění rozlišení obrazovky**	*kto* **zmienia rozdzielczość ekranu**	*кто* **меня́ет разреше́ние экра́на**
mít: *kdo* **má vypnutý telefon**	*kto* **ma wyłączony telefon**	*у кого* **вы́ключен телефо́н**
mít: *kdo* **nemá signál**	*kto* **nie ma zasięgu**	*кто где* **вне зо́ны до́ступа**
mít: *kdo* **nemá signál**	*kto* **jest poza zasięgiem**	*кто* **вне зо́ны до́ступа**
nabíjet: *kdo* **nabíjí baterii telefonu**	*kto* **ładuje baterię w telefonie**	*кто* **заряжа́ет аккумуля́тор в телефо́не**
nabíjet: *kdo* **nabíjí telefon**	*kto* **ładuje telefon**	*кто* **заряжа́ет телефо́н**
nabít: *kdo* **nabil baterii telefonu**	*kto* **naładował baterię w telefonie**	*кто* **заряди́л аккумуля́тор в телефо́не**
nabít: *kdo* **nabil telefon**	*kto* **naładował telefon**	*кто* **заряди́л телефо́н**
nacházet: *kdo* **nachází oznámení** <**ve schránce**>	*kto* **znajduje awizo** <**w skrzynce**>	*кто* **нахо́дит уведомле́ние** <**в почто́вом я́щике**>
nainstalovat: *kdo* <**si**> **nainstaloval antivirový program**	*kto* **zainstalował program antywirusowy**	*кто* **установи́л антиви́русную програ́мму**
nainstalovat: *kdo* <**si**> **nainstaloval aplikaci**	*kto* **zainstalował aplikację**	*кто* **установи́л приложе́ние**
nainstalovat: *kdo* <**si**> **nainstaloval program**	*kto* **zainstalował program**	*кто* **установи́л програ́мму**
najít: *kdo* **našel oznámení** <**ve schránce**>	*kto* **znalazł awizo** <**w skrzynce**>	*кто* **нашёл уведомле́ние** <**в почто́вом я́щике**>
nakonfigurovat: *kdo* **nakonfiguroval telefon**	*kto* **skonfigurował telefon**	*кто* **настро́ил телефо́н**

nalepit: *kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*kto* **nakleił znaczek** <**pocztowy**>	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepit: *kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*kto* **nakleił znaczek** <**pocztowy**>	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepit: *kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*kto* **nalepił znaczek** <**pocztowy**>	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepit: *kdo* **nalepil ochrannou fólii na displej telefonu**	*kto* **nakleił folię ochronną na szybkę telefonu**	*кто* **накле́ил защи́тную плёнку на стекло́ телефо́на**
napsat: *kdo* **napsal** *co* **na klávesnici** <**počítače**>	*kto* **napisał** *co* **na klawiaturze komputera**	*кто что* **написа́л на клавиату́ре компью́тера**
napsat: *kdo* **napsal** *co* **v novinách**	*kto* **napisał** *co* **w gazecie**	*кто что* **написа́л в газе́те**
napsat: *kdo* **napsal dopis**	*kto* **napisał list**	*кто* **написа́л письмо́**
napsat: *kdo* **napsal dopis e-mail**	*kto* **napisał e-mail**	*кто* **написа́л име́йл**
napsat: *kdo* **napsal text do novin**	*kto* **napisał tekst do gazety**	*кто* **написа́л те́кст для́ газе́ты**
napsat: **o** *čem* **napsaly** <**všechny**> **noviny**	**o** *czym* **napisały** <**wszystkie**> **gazety**	**о** *чём* **написа́ли** <**все́**> **газе́ты**
nasdílet: *kdo* **nasdílel soubor** <**v cloudu**>	*kto* **udostępnił plik** <**w chmurze**>	*кто* **подели́лся фа́йлами** <**в о́блаке**>
nasdílet: *kdo* **nasdílel soubor** <**v cloudu**>	*kto* **udostępnił plik** <**w chmurze**>	*кто* **откры́л до́ступ к фа́йлам** <**в о́блаке**>
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil datový limit**	*kto* **ustawił limit transferu danych**	*кто* **установи́л лими́т на переда́чу данных**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil hlasitost v mobilu**	*kto* **ustawił głośność w telefonie**	*кто* **установи́л гро́мкость на телефо́не**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil letový režim**	*kto* **włączył tryb samolotowy**	*кто* **включи́л режи́м полёта**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil offline režim**	*kto* **włączył tryb offline**	*кто* **включи́л офла́йн-режи́м**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil okraje** *kde*	*kto* **ustawił marginesy** *gdzie*	*кто* **установи́л поля́** *где*
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil online režim**	*kto* **włączył tryb online**	*кто* **включи́л онла́йн-режи́м**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil pozadí** <**v počítači**>	*kto* **ustawił tapetę** <**w komputerze**>	*кто* **установи́л обо́и** <**на компью́тере**>
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavil režim letadlo**	*kto* **włączył tryb samolotowy**	*кто* **включи́л режи́м полёта**
nastavit: *kdo* <**si**> **nastavuje okraje** *kde*	*kto* **ustawia marginesy** *gdzie*	*кто* **устана́вливает поля́** *где*
nastavit: *kdo* **nastavil rodičovskou kontrolu**	*kto* **założył filtr rodzinny**	*кто* **настро́ил семе́йный фи́льтр**
nastavit: *kdo* **nastavil zamykání displeje**	*kto* **założył blokadę ekranu**	*кто* **настро́ил блокиро́вку экра́на**
nastavit: *kdo* **nastavil zamykání obrazovky**	*kto* **założył blokadę ekranu**	*кто* **настро́ил блокиро́вку экра́на**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje**	*kto* **ustawia limit transferu**	*кто* **устана́вливает лими́т на**

datový limit	**danych**	**переда́чу да́нных**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje hlasitost v mobilu**	*kto* **ustawia głośność w telefonie**	*кто* **устана́вливает гро́мкость на телефо́не**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje letový režim**	*kto* **włącza tryb samolotowy**	*кто* **включа́ет режи́м полёта**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje offline režim**	*kto* **włącza tryb offline**	*кто* **включа́ет офла́йн-режи́м**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje online režim**	*kto* **włącza tryb online**	*кто* **включа́ет онла́йн-режи́м**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje pozadí** <**v počítači**>	*kto* **ustawia tapetę** <**w komputerze**>	*кто* **устана́вливает обо́и** <**на компью́тере**
nastavovat: *kdo* <**si**> **nastavuje režim letadlo**	*kto* **włącza tryb samolotowy**	*кто* **включа́ет режи́м полёта**
nastavovat: *kdo* **nastavuje rodičovskou kontrolu**	*kto* **zakłada filtr rodzinny**	*кто* **настра́ивает семе́йный фи́льтр**
nastavovat: *kdo* **nastavuje zamykání displeje**	*kto* **zakłada blokadę ekranu**	*кто* **настра́ивает блокиро́вку экра́на**
nastavovat: *kdo* **nastavuje zamykání obrazovky**	*kto* **zakłada blokadę ekranu**	*кто* **настра́ивает блокиро́вку экра́на**
natáčet: *kdo* **natáčí rozhlasový pořad**	*kto* **nagrywa program radiowy**	*кто* **запи́сывает радиопереда́чу**
natáčet: *kdo* **natáčí televizní pořad**	*kto* **nagrywa program telewizyjny**	*кто* **запи́сывает телепереда́чу**
natáčet: *kdo* **natáčí video na telefon**	*kto* **nagrywa filmik telefonem**	*кто* **запи́сывает ви́део на телефо́н**
natočit: *kdo* **natočil rozhlasový pořad**	*kto* **nagrał program radiowy**	*кто* **записа́л радиопереда́чу**
natočit: *kdo* **natočil televizní pořad**	*kto* **nagrał program telewizyjny**	*кто* **записа́л телепереда́чу**
natočit: *kdo* **natočil video na telefon**	*kto* **nagrał filmik telefonem**	*кто* **записа́л ви́део на телефо́н**
navázat: *kdo* **navázal kontakt s** *kým*	*kto* **skontaktował się z** *kim*	*кто* **связа́лся с** *кем*
navázat: *kdo* **navázal kontakt s** *kým* **přes internet**	*kto* **skomunikował się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **связа́лся с** *кем* **че́рез Интерне́т**
navázat: *kdo* **navázal na** *co* **v rozhovoru**	*kto* **nawiązał do** *czego* **w rozmowie**	*кто* **сосла́лся на** *что* **в разгово́ре**
navázat: *kdo* **navázal na** *co* **v rozhovoru**	*kto* **nawiązywał do** *czego* **w rozmowie**	*кто* **ссыла́лся на** *что* **в разгово́ре**
navázat: *kdo* **navázal s** *kým* **kontakt**	*kto* **nawiązał z** *kim* **kontakt**	*кто* **связа́лся с** *кем*
navázat: *kdo* **navázal s** *kým* **kontakt**	*kto* **nawiązał z** *kim* **kontakt**	*кто* **завяза́л с** *кем* **конта́кт** / **конта́кты**
navazovat: *kdo* **navazuje kontakt s** *kým*	*kto* **kontaktuje się z** *kim*	*кто* **свя́зывается с** *кем*
navazovat: *kdo* **navazuje na** *co* **v**	*kto* **nawiązuje do** *czego* **w**	*кто* **ссыла́ется на** *что* **в**

rozhovoru	**rozmowie**	**разгово́ре**
navazovat: *kdo* **navazuje s** *kým* **kontakt**	*kto* **nawiązuje z** *kim* **kontakt**	*кто* **свя́зываeтся с** *кем*
navazovat: *kdo* **navazuje s** *kým* **kontakt**	*kto* **nawiązuje z** *kim* **kontakt**	*кто* **завя́зывает с** *кем* **конта́кт** / **конта́кты**
navýšit: *kdo* **navýšil kapacitu počítače**	*kto* **zwiększył pojemność komputera**	*кто* **увели́чил мо́щность компью́тера**
navyšovat: *kdo* **navyšuje kapacitu počítače**	*kto* **zwiększa pojemność komputera**	*кто* **увели́чивает мо́щность компью́тера**
nedostupný: *kdo* **je nedostupný** *kde*	*kto* **jest niedostępny** *gdzie*	*кто* **недосту́пен** *где*
nechat: *kdo* **nechal oznámení** *komu*	*kto* **zostawił awizo dla** *kogo*	*кто* **оста́вил уведомле́ние для** *кого*
nechávat: *kdo* **nechává oznámení** *komu*	*kto* **zostawia awizo dla** *kogo*	*кто* **оставля́ет уведомле́ние для** *кого*
nořit se: *kdo* **se noří do čtení novin**	*kto* **zagłębia się w lekturze gazety**	*кто* **углубля́ется в чте́ние газе́ты**
objednat: *kdo* <**si**> **objednal** *co* **do balíkomatu**	*kto* **zamówił** *co* **do paczkomatu**	*кто* **заказа́л** *что* **в посы́лочный авто́мат**
objednat: *kdo* <**si**> **objednal** *co* **do balíkomatu**	*kto* **zamówił** *co* **do paczkomatu**	*кто* **заказа́л** *что* **в почтома́т**
objednávat: *kdo* <**si**> **objednává** *co* **do balíkomatu**	*kto* **zamawia** *co* **do paczkomatu**	*кто* **зака́зывает** *что* **в посы́лочный авто́мат**
objednávat: *kdo* <**si**> **objednává** *co* **do balíkomatu**	*kto* **zamawia** *co* **do paczkomatu**	*кто* **зака́зывает** *что* **в почтома́т**
obsazený: *čí* **číslo je obsazené**	*czyj* **numer jest zajęty**	*чей* **но́мер за́нят**
odblokovat: *kdo* **odblokoval telefon**	*kto* **odblokował telefon**	*кто* **разблоки́ровал телефо́н**
odblokovávat: *kdo* **odblokovává telefon**	*kto* **odblokowuje telefon**	*кто* **разблоки́рует телефо́н**
odepisovat: *kdo* **odepisuje** *komu* **na dopis**	*kto* **odpisuje** *komu* **na list**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на письмо́**
odepisovat: *kdo* **odepisuje** *komu* **na e-mail**	*kto* **odpisuje** *komu* **na e-mail**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на име́йл**
odepsat: *kdo* **odepsal** *komu* **na dopis**	*kto* **odpisał** *komu* **na list**	*кто* **отве́тил** *кому* **на письмо́**
odepsat: *kdo* **odepsal** *komu* **na e-mail**	*kto* **odpisał** *komu* **na e-mail**	*кто* **отве́тил** *кому* **на име́йл**
odhlásit se: *kdo* **se odhlásil z internetu**	*kto* **wylogował się z Internetu**	*кто* **вы́шел из Интерне́та**
odhlašovat se: *kdo* **se odhlašuje z internetu**	*kto* **wylogowuje się z Internetu**	*кто* **выхо́дит из Интерне́та**
odinstalovat: *kdo* <**si**> **odinstaloval aplikaci**	*kto* **odinstalował aplikację**	*кто* **удали́л приложе́ние**
odinstalovávat: *kdo* <**si**> **odinstalovává aplikace**	*kto* **odinstalowuje aplikację**	*кто* **удаля́ет приложе́ние**

odlogovat se: *kdo* **se odlogoval ze systému**	*kto* **wylogował się z systemu**	*кто* **вы́шел из систе́мы**
odpojit: *kdo* **odpojil počítač od sítě**	*kto* **odłączył komputer od sieci**	*кто* **отключи́л компью́тер от се́ти**
odpojovat: *kdo* **odpojuje počítač od sítě**	*kto* **odłącza komputer od sieci**	*кто* **отключа́ет компью́тер от се́ти**
odpovědět: *kdo* **odpověděl** *komu* **na dopis**	*kto* **odpowiedział** *komu* **na list**	*кто* **отве́тил** *кому* **на письмо́**
odpovědět: *kdo* **odpověděl** *komu* **na e-mail**	*kto* **odpowiedział** *komu* **na e-mail**	*кто* **отве́тил** *кому* **на име́йл**
odpovídat: *čí* **číslo neodpovídá**	*czyj* **numer nie odpowiada**	*чей* **но́мер не отвеча́ет**
odpovídat: *kdo* **odpovídá** *komu* **na dopis**	*kto* **odpowiada komu na list**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на письмо́**
odpovídat: *kdo* **odpovídá** *komu* **na e-mail**	*kto* **odpowiada** *komu* **e-mail**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на име́йл**
odstranit: *kdo* **odstranil dokument**	*kto* **usunął dokument**	*кто* **удали́л докуме́нт**
odstranit: *kdo* **odstranil poznámku** <**pod čarou**>	*kto* **usunął przypis** <**dolny**>	*кто* **удали́л** <**концеву́ю**> **сно́ску**
odstranit: *kdo* **odstranil soubor** <**z počítače**>	*kto* **usunął plik** <**z komputera**>	*кто* **удали́л фа́йл** <**из компью́тера**>
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje dokument**	*kto* **usuwa dokument**	*кто* **удаля́ет докуме́нт**
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje poznámku** <**pod čarou**>	*kto* **usuwa przypis** <**dolny**>	*кто* **удаля́ет** <**концеву́ю**> **сно́ску**
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje soubor** <**z počítače**>	*kto* **usuwa plik** <**z komputera**>	*кто* **удаля́ет фа́йл** <**из компью́тера**>
odvysílat: *kdo* **odvysílal pořad**	*kto* **wyemitował program**	*кто* **трансли́ровал програ́мму**
olajkovat: *kdo* **olajkoval** *čí* **fotografie**	*kto* **zalajkował** *czyje* **zdjęcia**	*кто* **ла́йкнул** *чьи* **фотогра́фии**
omezit: *kdo* **omezil** *komu* **přístup k počítači**	*kto* **ograniczył** *komu* **korzystanie z komputera**	*кто* **ограни́чил** *кому* **до́ступ к компью́теру**
omezovat: *kdo* **omezuje** *komu* **přístup k počítači**	*kto* **ogranicza** *komu* **korzystanie z komputera**	*кто* **ограни́чивает** *кому* **до́ступ к компью́теру**
opravit: *kdo* **opravil počítač**	*kto* **naprawił komputer**	*кто* **почини́л компью́тер**
opravovat: *kdo* **opravuje počítač**	*kto* **naprawia komputer**	*кто* **чи́нит компью́тер**
otevírat: *kdo* **otevírá** <**nový**> **dokument**	*kto* **otwiera** <**nowy**> **dokument**	*кто* **открыва́ет** <**но́вый**> **докуме́нт**
otevřít: *kdo* **otevřel** <**nový**> **dokument**	*kto* **otworzył** <**nowy**> **dokument**	*кто* **откры́л** <**но́вый**> **докуме́нт**
ovládat: *kdo* **ovládá počítač**	*kto* **obsługuje komputer**	*кто* **владе́ет компью́тером**
ozvat se: *kdo* **se** <**už dlouho**> **neozval**	*kto* **się** <**od dawna**> **nie odezwał**	*кто* <**давно́**> **не связа́лся**
ozvat se: *kdo* **se do** *kogo* <**nedávno**> **ozval**	*kto* **się do** *kogo* <**niedawno**> **odezwał**	*кто* **с** *кем* <**неда́вно**> **связа́лся**

ozývat se: *kdo* **se** <**už dlouho**> **neozývá**	*kto* **się** <**od dawna**> **nie odzywa**	*кто* **не свя́зывался** <**давно́**>
ozývat se: *kdo* **se ozývá** *komu*	*kto* **się do** *kogo* **odzywa**	*кто* **свя́зывается с** *кем*
podat: *kdo* <**si**> **podal inzerát do novin**	*kto* **daje ogłoszenie do gazety**	*кто* **даёт объявле́ние в газе́те**
podat: *kdo* **podal balík**	*kto* **nadał paczkę**	*кто* **отпра́вил посы́лку**
podat: *kdo* **podal** *co komu* **na poště**	*kto* **nadał** *co* **na poczcie**	*кто* **отпра́вил** *что* **на по́чте**
podávat: *kdo* **podává balík**	*kto* **nadaje paczkę**	*кто* **отправля́ет посы́лку**
podávat: *kdo* **podává** *co* **na poště**	*kto* **nadaje** *co* **na poczcie**	*кто* **отправля́ет** *что* **на по́чте**
ponořit se: *kdo* **se ponořil do čtení novin**	*kto* **zagłębił się w lekturze gazety**	*кто* **углуби́лся в чте́ние газе́ты**
popovídat: *kdo* **si popovídal s** *kým*	*kto* **porozmawiał z** *kim*	*кто* **поговори́л с** *кем*
pořádat: *kdo* **pořádá telekonferenci**	*kto* **prowadzi telekonferencję**	*кто* **ведёт телеконфере́нцию**
posílat: *kdo* **posílá** *co* **klasickou poštou**	*kto* **wysyła** *co* **pocztą tradycyjną**	*кто* **отправля́ет** *что* **обычной по́чтой**
posílat: *kdo* **posílá** *co komu*	*kto* **wysyła** *co* **do** *kogo*	*кто* **отправля́ет** *кому что*
posílat: *kdo* **posílá** *co* **na e-mail**	*kto* **wysyła** *co* **na pocztę**	*кто* **отправля́ет** *что* **на име́йл**
posílat: *kdo* **posílá** *co* **na poště**	*kto* **wysyła** *co* **na poczcie**	*кто* **отправля́ет** *что* **на по́чте**
posílat: *kdo* **posílá** *co* **prioritně**	*kto* **wysyła** *co* **priorytetem**	*кто* **отправля́ет** *что* **экспре́сс-по́чтой**
posílat: *kdo* **posílá dopis**	*kto* **wysyła list**	*кто* **отправля́ет письмо́**
posílat: *kdo* **posílá e-mail**	*kto* **wysyła e-mail**	*кто* **отправля́ет име́йл**
posílat: *kdo* **posílá** *komu čí* **zprávu**	*kto* **przesyła** *komu czyją* **wiadomość**	*кто* **отправля́ет** *кому чьё* **сообще́ние**
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **fotografii**	*kto* **przesyła** *komu* **zdjęcie**	*кто кому* **отправля́ет фотогра́фию**
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **odkaz na** *co*	*kto* **podsyła** *komu* **link do** *czego*	*кто* **присыла́ет** *кому* **ссы́лку на** *что*
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **SMS zprávu**	*kto* **wysyła do** *kogo* **wiadomość sms**	*кто* **отправля́ет** *кому* **СМС-сообще́ние**
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **zprávu na WhatsAppu**	*kto* **wysyła do** *kogo* **wiadomość na WhatsApp**	*кто* **отправляет** *кому* **сообщение в WhatsApp**
posílat: *kdo* **posílá peníze** *komu* **převodem**	*kto* **wysyła pieniądze** *komu* **przekazem**	*кто* **отправля́ет** *кому* **де́ньги почто́вым перево́дом**
poskytovat: *kdo* **poskytuje poštovní služby**	*kto* **świadczy usługi pocztowe**	*кто* **предоставля́ет почто́вые услу́ги**
poslat: *kdo* **poslal** *co* **klasickou poštou**	*kto* **wysłał** *co* **pocztą tradycyjną**	*кто* **отпра́вил** *что* **обы́чной по́чтой**
poslat: *kdo* **poslal** *co komu*	*kto* **wysłał** *co* **do** *kogo*	*кто* **отпра́вил** *кому что*
poslat: *kdo* **poslal** *co* **na e-mail**	*kto* **wysłał** *co* **na pocztę**	*кто* **отпра́вил** *что* **на име́йл**
poslat: *kdo* **poslal** *co* **na poště**	*kto* **wysłał** *co* **na poczcie**	*кто* **отпра́вил** *что* **на по́чте**

poslat: *kdo* **poslal** *co* **prioritně**	*kto* **wysłał** *co* **priorytetem**	*кто* **отправил** *что* **экспре́сс-по́чтой**
poslat: *kdo* **poslal dopis**	*kto* **wysłał list**	*кто* **отпра́вил письмо́**
poslat: *kdo* **poslal e-mail**	*kto* **wysłał e-mail**	*кто* **отпра́вил име́йл**
poslat: *kdo* **poslal** *komu čí* **zprávu**	*kto* **przesłał** *komu czyją* **wiadomość**	*кто* **отпра́вил** *кому чьё* **сообще́ние**
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **fotografii**	*kto* **przesłał** *komu* **zdjęcie**	*кто кому* **отпра́вил фотогра́фию**
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **odkaz na** *co*	*kto* **podesłał** *komu* **link do** *czego*	*кто* **присла́л** *кому* **ссы́лку на** *что*
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **SMS zprávu**	*kto* **wysłał do** *kogo* **wiadomość sms**	*кто* **отпра́вил** *кому* **СМС-сообще́ние**
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **zprávu na WhatsAppu**	*kto* **wysłał do** *kogo* **wiadomość na WhatsApp**	*кто* **отпра́вил** *кому* **сообще́ние в WhatsApp**
poslat: *kdo* **poslal peníze** *komu* **převodem**	*kto* **wysłał pieniądze** *komu* **przekazem**	*кто* **отправил** *кому* **де́ньги почто́вым перево́дом**
poslouchat: *kdo* **poslouchá oblíbenou stanici**	*kto* **słucha ulubionej stacji**	*кто* **слу́шает люби́мую радиоста́нцию**
poslouchat: *kdo* **poslouchá rádio <přes internet>**	*kto* **słucha radia <przez Internet>**	*кто* **слу́шает ра́дио <че́рез Интерне́т>**
potvrdit: *kdo* **potvrdil převzetí** *čeho*	*kto* **pokwitował odbiór** *czego*	*кто* **расписа́лся в получе́нии** *чего*
potvrzovat: *kdo* **potvrzuje převzetí** *čeho*	*kto* **kwituje odbiór** *czego*	*кто* **распи́сывается в получе́нии** *чего*
pouštět: *kdo* **pouští počítač**	*kto* **włącza komputer**	*кто* **включа́ет компью́тер**
pouštět: *kdo* **pouští televizi**	*kto* **włącza telewizor**	*кто* **включа́ет телеви́зор**
použít: *kdo* **použil balíkomat**	*kto* **skorzystał z paczkomatu**	*кто* **воспо́льзовался посы́лочным авто́матом**
použít: *kdo* **použil balíkomat**	*kto* **skorzystał z paczkomatu**	*кто* **воспо́льзовался почто́матом**
použít: *kdo* **použil handsfree**	*kto* **użył zestawu głośnomówiącego**	*кто* **испо́льзовал гро́мкую свя́зь**
použít: *kdo* **použil hlasitý odposlech**	*kto* **użył zestawu głośnomówiącego**	*кто* **испо́льзовал гро́мкую свя́зь**
použít: *kdo* **použil ovladač**	*kto* **użył pilota**	*кто* **испо́льзовал пу́льт**
použít: *kdo* **použil touchpad**	*kto* **użył touchpada**	*кто* **испо́льзовал тачпа́д**
používat: *kdo* **používá balíkomat**	*kto* **korzysta z paczkomatu**	*кто* **по́льзуется посы́лочным авто́матом**
používat: *kdo* **používá balíkomat**	*kto* **korzysta z paczkomatu**	*кто* **по́льзуется почто́матом**
používat: *kdo* **používá handsfree**	*kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*кто* **испо́льзует гро́мкую свя́зь**
používat: *kdo* **používá handsfree**	*kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*кто* **по́льзуется гро́мкой свя́зью**
používat: *kdo* **používá hlasitý odposlech**	*kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*кто* **испо́льзует гро́мкую свя́зь**

používat: *kdo* **používá hlasitý odposlech**	*kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*кто* **по́льзуется гро́мкой свя́зью**
používat: *kdo* **používá ovladač**	*kto* **używa pilota**	*кто* **испо́льзует пу́льт**
používat: *kdo* **používá ovladač**	*kto* **używa pilota**	*кто* **по́льзуется пу́льтом**
používat: *kdo* **používá telefon za jízdy**	*kto* **używa telefonu podczas jazdy samochodem**	*кто* **испо́льзует телефо́н во вре́мя езды́**
používat: *kdo* **používá telefon za jízdy**	*kto* **używa telefonu podczas jazdy samochodem**	*кто* **по́льзуется телефо́ном во вре́мя езды́**
používat: *kdo* **používá touchpad**	*kto* **używa touchpada**	*кто* **испо́льзует тачпа́д**
používat: *kdo* **používá touchpad**	*kto* **używa touchpada**	*кто* **по́льзуется тачпа́дом**
povídat: *kdo* **si popovídá s** *kým*	*kto* **rozmawia z** *kim*	*кто* **разгова́ривает с** *кем*
pracovat: *kdo* **pracuje online**	*kto* **pracuje online**	*кто* **рабо́тает онла́йн**
pracovat: *kdo* **pracuje v** *jakém* **systému**	*kto* **działa w** *jakim* **systemie**	*кто* **рабо́тает в** *какой* **систе́ме**
pracovat: *kdo* **pracuje v** *jakém* **systému**	*kto* **pracuje w** *jakim* **systemie**	*кто* **рабо́тает в** *какой* **систе́ме**
pracovat: *kdo* **pracuje v novinách**	*kto* **pracuje w gazecie**	*кто* **рабо́тает в газе́те**
pracovat: *kdo* **pracuje z domova**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает удалённо**
pracovat: *kdo* **pracuje z domova**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
prohlídnout: *kdo* <**si**> **prohlídl noviny**	*kto* **przeglądnął gazetę**	*кто* **просмотре́л газе́ту**
prohlížet: *kdo* <**si**> **prohlíží noviny**	*kto* **przegląda gazetę**	*кто* **просма́тривает газе́ту**
prolistovat: *kdo* **prolistoval noviny**	*kto* **przejrzał gazetę**	*кто* **просмотре́л газе́ту**
prolistovat: *kdo* **prolistoval noviny**	*kto* **przekartkował gazetę**	*кто* **перелиста́л газе́ту**
provést: *kdo* **provedl distanční výuku**	*kto* **przeprowadził zajęcia online**	*кто* **провёл онла́йн-заня́тия**
provést: *kdo* **provedl distanční výuku**	*kto* **przeprowadził zajęcia zdalne**	*кто* **провёл дистанцио́нные заня́тия**
provést: *kdo* **provedl online výuku**	*kto* **przeprowadził zajęcia online**	*кто* **провёл онла́йн-заня́тия**
přečíst: *kdo* <**si**> **přečetl dopis**	*kto* **przeczytał list**	*кто* **прочита́л письмо́**
přečíst: *kdo* <**si**> **přečetl e-mail**	*kto* **przeczytał e-mail**	*кто* **прочита́л име́йл**
přečíst: *kdo* <**si**> **přečetl noviny**	*kto* **przeczytał gazetę**	*кто* **прочита́л газе́ту**
přečíst: *kdo* **přečetl** *co* **od začátku do konce**	*kto* **przeczytał gazetę od deski do deski**	*кто* **прочита́л газе́ту от ко́рки до ко́рки**
předat: *kdo* **předal informaci do novin**	*kto* **przekazał wiadomość do gazety**	*кто* **переда́л информа́цию в газе́ту**
předat: *kdo* **předal** *komu jakou* **zprávu**	*kto* **przekazał** *komu jaką* **wiadomość**	*кто* **переда́л** *кому какую* **информа́цию**
předat: *kdo* **předal zprávu novinám**	*kto* **przekazał wiadomość gazecie**	*кто* **переда́л информа́цию в газе́ту**

předávat: *kdo* **předává** *komu jakou* **zprávu**	*kto* **przekazuje** *komu jaką* **wiadomość**	*кто* **передаёт** *кому какую* **информа́цию**
předávat: *kdo* **předává zprávu novinám**	*kto* **przekazuje wiadomość do gazety**	*кто* **передаёт информа́цию в газе́ту**
předplácet: *kdo* <**si**> **předplácí noviny**	*kto* **prenumeruje gazetę**	*кто* **подпи́сывается на газе́ту**
předplácet: *kdo* <**si**> **předplácí noviny**	*kto* **prenumeruje gazetę**	*кто* **выпи́сывает газе́ту**
předplácet: *kdo* <**si**> **předplácí noviny**	*kto* **wykupuje prenumeratę gazety**	*кто* **оформля́ет подпи́ску на газе́ту**
předplatit: *kdo* <**si**> **předplatil noviny**	*kto* **wykupił prenumeratę gazety**	*кто* **офо́рмил подпи́ску на газе́ту**
předplatit: *kdo* <**si**> **předplatil noviny**	*kto* **zaprenumerował gazetę**	*кто* **подписа́лся на газе́ту**
předplatné: *kdo* **má předplatné novin**	*kto* **ma prenumeratę gazety**	**у** *кого* **подпи́ска на газе́ту**
přejmenovat: *kdo* **přejmenoval soubor**	*kto* **zmienił nazwę pliku**	*кто* **переименова́л фа́йл**
přejmenovat: *kdo* **přejmenoval soubor**	*kto* **zmienił nazwę pliku**	*кто* **поменя́л назва́ние фа́йла**
přejmenovávat: *kdo* **přejmenovává soubor**	*kto* **zmienia nazwę pliku**	*кто* **переимено́вывает фа́йл**
přejmenovávat: *kdo* **přejmenovává soubor**	*kto* **zmienia nazwę pliku**	*кто* **меня́ет назва́ние фа́йла**
překonvertovat: *kdo* **překonvertoval tabulku na text**	*kto* **przekonwertował tabelę na tekst**	*кто* **проконверти́ровал табли́цу в те́кст**
překonvertovat: *kdo* **překonvertoval text na tabulku**	*kto* **przekonwertował tekst na tabelę**	*кто* **проконверти́ровал те́кст в табли́цу**
přepínat: *kdo* **přepíná** <**mezi**> **programy ovladačem**	*kto* **przełącza kanały pilotem**	*кто* **переключа́ет кана́лы с по́мощью пу́льта**
přepnout: *kdo* **přepnul program ovladačem**	*kto* **przełączył kanał**	*кто* **переключи́л кана́л с по́мощью пу́льта**
přeposílat: *kdo* **přeposílá** *co*	*kto* **przekazuje dalej** *co*	*кто* **передаёт** *что* **да́льше**
přeposlat: *kdo* **přeposlal** *co*	*kto* **przekazał dalej** *co*	*кто* **переда́л** *что* **да́льше**
přesouvat: *kdo* **přesouvá kurzor**	*kto* **przesuwa kursor**	*кто* **перемеща́ет курсо́р**
přesunout se: **noviny se přesunuly na internet**	**gazeta przeniosła się do Internetu**	**газе́та перемести́лась в Интерне́т**
přesunout: *kdo* **přesunul** *co* **do koše**	*kto* **przeniósł** *co* **do kosza**	*кто* **перенёс** *что* **в корзи́ну**
přesunout: *kdo* **přesunul data** <**na externí disk**>	*kto* **przeniósł dane** <**na dysk zewnętrzny**>	*кто* **перенёс да́нные** <**на вне́шний ди́ск**>
přesunout: *kdo* **přesunul kurzor**	*kto* **przesunął kursor**	*кто* **перемести́л курсо́р**
přesunovat se: **noviny se přesunují na internet**	**gazeta przenosi się do Internetu**	**газе́та перемеща́ется в Инерне́т**
přesunovat: *kdo* **přesunuje** *co* **do**	*kto* **przenosi** *co* **do kosza**	*кто* **перено́сит** *что* **в корзи́ну**

koše		
přesunovat: *kdo* **přesunuje data** <**na externí disk**>	*kto* **przenosi dane** <**na dysk zewnętrzny**>	*кто* **перено́сит да́нные** <**на вне́шний ди́ск**>
přidat: *kdo* **přidal** *koho* **na blacklist**	*kto* **dodał** *kogo* **do czarnej listy**	*кто* **доба́вил** *кого* **в чёрный спи́сок**
přidat: *kdo* **přidal** *koho* **na seznam blokovaných**	*kto* **dodał** *kogo* **do czarnej listy**	*кто* **доба́вил** *кого* **в чёрный спи́сок**
přidat: *kdo* **přidal komentář** *kde*	*kto* **dodał komentarz** *gdzie*	*кто* **доба́вил коммента́рий** *где*
přidávat: *kdo* **přidává** *koho* **na blacklist**	*kto* **dodaje** *kogo* **do czarnej listy**	*кто* **добавля́ет** *кого* **в чёрный спи́сок**
přidávat: *kdo* **přidává** *koho* **na seznam blokovaných**	*kto* **dodaje** *kogo* **do czarnej listy**	*кто* **добавля́ет** *кого* **в чёрный спи́сок**
přidávat: *kdo* **přidává komentář** *kde*	*kto* **dodaje komentarz** *gdzie*	*кто* **добавля́ет коммента́рий** *где*
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil na stránce** *jaké*	*kto* **zalogował się na stronie** *jakiej*	*кто* **вошёл на** *какую* **страни́цу**
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil přes e-mail**	*kto* **zalogował się przez pocztę**	*кто* **вошёл че́рез по́чту**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje na stránce** *jaké*	*kto* **loguje się na stronie** *jakiej*	*кто* **вхо́дит на** *какой* **са́йт**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje přes e-mail** *kde*	*kto* **loguje się przez pocztę do** *czego*	*кто* **захо́дит** *через* **по́чту** *где*
přicházet: *kdo* **přichází o** <**veškerá**> **data**	*kto* **traci** <**wszystkie**> **dane**	*кто* **теря́ет** <**все́**> **да́нные**
přijímat: *kdo* **přijímá e-mail**	*kto* **odbiera e-mail**	*кто* **получа́ет име́йл**
přijímat: *kdo* **přijímá e-mail**	*kto* **odbiera e-mail**	*кто* **принима́ет име́йл**
přijímat: *kdo* **přijímá od** *koho* **zprávu**	*kto* **odbiera od** *kogo* **wiadomość**	*кто* **принима́ет сообще́ние от** *кого*
přijímat: *kdo* **přijímá signál z** *jaké* **antény**	*kto* **odbiera sygnał z** *jakiej* **anteny**	*кто* **принима́ет сигна́л с** *какой* **анте́нны**
přijít: *kdo* **přišel o** <**veškerá**> **data**	*kto* **stracił** <**wszystkie**> **dane**	*кто* **потеря́л** <**все́**> **да́нные**
přijmout: *kdo* **přijal e-mail**	*kto* **odebrał e-mail**	*кто* **получи́л име́йл**
přijmout: *kdo* **přijal e-mail**	*kto* **odebrał e-mail**	*кто* **при́нял име́йл**
přijmout: *kdo* **přijal od** *koho* **zprávu**	*kto* **odebrał od** *kogo* **wiadomość**	*кто* **получи́л сообще́ние от** *кого*
přijmout: *kdo* **přijal od** *koho* **zprávu**	*kto* **odebrał od** *kogo* **wiadomość**	*кто* **при́нял сообще́ние от** *кого*
přijmout: *kdo* **přijal signál z** *jaké* **antény**	*kto* **odebrał sygnał z** *jakiej* **anteny**	*кто* **при́нял сигна́л с** *какой* **анте́нны**
přinášet: *kdo* **přináší aktuální informace**	*kto* **dostarcza aktualne informacje**	*кто* **доставля́ет актуа́льную информа́цию**
přinést: *kdo* **přinesl aktuální informace**	*kto* **dostarczył aktualne informacje**	*кто* **доста́вил актуа́льную информа́цию**
připojit se: *kdo* **se připojil ke skupině** *kde*	*kto* **dołączył do grupy** *gdzie*	*кто* **присоедини́лся к гру́ппе** *где*

připojit: *kdo* **připojil externí disk**	*kto* **podłączył dysk zewnętrzny**	*кто* **подключи́л вне́шний ди́ск**
připojit: *kdo* **připojil k** *čemu* **dokument**	*kto* **załączył do** *czego* **dokument**	*кто* **к** *чему* **прикрепи́л докуме́нт**
připojit: *kdo* **připojil k** *čemu* **fotografii**	*kto* **załączył do** *czego* **zdjęcie**	*кто* **к** *чему* **прикрепи́л фо́тогра́фии**
připojit: *kdo* **připojil počítač do sítě**	*kto* **podłączył komputer do sieci**	*кто* **подключи́л компью́тер к се́ти**
připojit: *kdo* **se připojil k internetu**	*kto* **podłączył się do Internetu**	*кто* **подключи́лся к Интерне́ту**
připojit: *kdo* **se připojil k internetu**	*kto* **połączył się z Internetem**	*кто* **соедини́лся с Интерне́том**
připojovat se: *kdo* **se připojuje k internetu**	*kto* **łączy się z Internetem**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
připojovat se: *kdo* **se připojuje ke skupině** *kde*	*kto* **dołącza do grupy** *gdzie*	*кто* **присоединя́ется к гру́ппе** *где*
připojovat: *kdo* **připojuje externí disk**	*kto* **podłącza dysk zewnętrzny**	*кто* **подключа́ет вне́шний ди́ск**
připojovat: *kdo* **připojuje k** *čemu* **dokument**	*kto* **załącza do** *czego* **dokument**	*кто* **к** *чему* **прикрепля́ет докуме́нт**
připojovat: *kdo* **připojuje k** *čemu* **fotografii**	*kto* **załącza do** *czego* **zdjęcie**	*кто* **к** *чему* **прикрепля́ет фо́тогра́фии**
připojovat: *kdo* **připojuje počítač do sítě**	*kto* **podłącza komputer do sieci**	*кто* **подключа́ет компью́тер к се́ти**
připojovat: *kdo* **se připojuje k internetu**	*kto* **podłącza się do Internetu**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
psát: *kdo* **píše** <**počítačový**> **program**	*kto* **pisze program komputerowy**	*кто* **пи́шет компью́терную програ́мму**
psát: *kdo* **píše** *co* **v novinách**	*kto* **pisze** *co* **w gazecie**	*кто* **пи́шет** *что* **в газе́те**
psát: *kdo* **píše dopis**	*kto* **pisze list**	*кто* **пи́шет письмо́**
psát: *kdo* **píše e-mail**	*kto* **pisze e-mail**	*кто* **пи́шет име́йл**
psát: *kdo* **píše na klávesnici počítače**	*kto* **pisze na klawiaturze komputera**	*кто* **пи́шет на клавиату́ре компью́тера**
psát: *kdo* **píše text do novin**	*kto* **pisze tekst do gazety**	*кто* **пи́шет те́кст для газе́ты**
psát: *kdo* **píše zdrojový kód**	*kto* **pisze kod źródłowy**	*кто* **пи́шет исхо́дный ко́д**
psát: **o** *čem* **píšou** <**všechny**> **noviny**	**o** *czym* **piszą** <**wszystkie**> **gazety**	**о** *чём* **пи́шут** <**все́**> **газе́ты**
psát: **o** *čem* **psaly** <**všechny**> **noviny**	**o** *czym* **pisały** <**wszystkie**> **gazety**	**о** *чём* **писа́ли** <**все́**> **газе́ты**
publikovat: *kdo* **publikoval fotografii v novinách**	*kto* **zamieścił zdjęcie w gazecie**	*кто* **помести́л фотогра́фию в газе́те**
publikovat: *kdo* **publikuje fotografii v novinách**	*kto* **zamieszcza zdjęcie w gazecie**	*кто* **помеща́ет фотогра́фию в газе́те**
pustit: *kdo* **pustil počítač**	*kto* **włączył komputer**	*кто* **включи́л компью́тер**
pustit: *kdo* **pustil televizi**	*kto* **włączył telewizor**	*кто* **включи́л телеви́зор**

resetovat: *kdo* **resetuje počítač**	*kto* **resetuje komputer**	*кто* **перезагружа́ет компью́тер**
rozbalit: *kdo* **rozbalil dokument**	*kto* **rozpakował dokument**	*кто* **распакова́л докуме́нт**
rozbalovat: *kdo* **rozbaluje dokument**	*kto* **rozpakowuje dokument**	*кто* **распако́вывает докуме́нт**
rozbít: *komu* **se rozbil displej na telefonu**	*komu* **rozbiła się szybka w telefonie**	**у** *кого* **разби́лось стекло́ на телефо́не**
rozesílat: *kdo* **rozesílá spam**	*kto* **rozsyła spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
rozeslat: *kdo* **rozeslal spam**	*kto* **rozesłał spam**	*кто* **разосла́л спа́м**
rušit: *kdo* **ruší účet** *kde*	*kto* **likwiduje konto** *gdzie*	*кто* **ликвиди́рует акка́унт** *где*
říct: *kdo* **řekl** *co komu* **narovinu**	*kto* **powiedział** *co komu* **bez ogródek**	*кто* **сказа́л** *что кому* **без обиняко́в**
říct: *kdo* **řekl** *co komu* **narovinu**	*kto* **powiedział** *co komu* **w twarz**	*кто* **сказа́л** *что кому* **пря́мо в лицо́**
říct: *kdo* **řekl** *co* **novinám**	*kto* **powiedział** *co* **gazecie**	*кто* **сказа́л** *что* **газе́те**
říkat: *kdo* **říká** *co komu* **na rovinu**	*kto* **mówi** *co komu* **bez ogródek**	*кто* **говори́т** *кому что* **без обиняко́в**
říkat: *kdo* **říká** *co komu* **na rovinu**	*kto* **mówi** *co komu* **w twarz**	*кто* **говори́т** *кому что* **пря́мо в лицо́**
sahat: *kdo* **sahá po ovladači od televize**	*kto* **sięga po pilota od telewizora**	*кто* **тя́нется за пу́льтом от телеви́зора**
sáhnout: *kdo* **sáhl po ovladači od televize**	*kto* **sięgnął po pilota od telewizora**	*кто* **потяну́лся за пу́льтом от телеви́зора**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílel data**	*kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*кто* **с** *кем* **подели́лся да́нными**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílel data**	*kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*кто* **с** *кем* **обменя́лся да́нными**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílel údaje**	*kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*кто* **с** *кем* **подели́лся да́нными**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílel údaje**	*kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*кто* **с** *кем* **обменя́лся да́нными**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílí údaje**	*kto* **z** *kim* **wymienia się danymi**	*кто* **с** *кем* **де́лится да́нными**
sdílet: *kdo* **s** *kým* **sdílí údaje**	*kto* **z** *kim* **wymienia się danymi**	*кто* **с** *кем* **обме́нивается да́нными**
sdílet: *kdo* **sdílel fotografii** *kde*	*kto* **zamieścił zdjęcie** *gdzie*	*кто* **помести́л фотогра́фию** *где*
sdílet: *kdo* **sdílel informace**	*kto* **podzielił się informacjami**	*кто* **подели́лся информа́цией**
sdílet: *kdo* **sdílí fotografii** *kde*	*kto* **zamieszcza zdjęcie** *gdzie*	*кто* **помеща́ет фотогра́фию** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí informace**	*kto* **dzieli się informacjami**	*кто* **де́лится информа́цией**
sdílet: *kdo* **sdílí soubory** <**v cloudu**>	*kto* **udostępnia pliki** <**w chmurze**>	*кто* **де́лится фа́йлами** <**в о́блаке**>
sdílet: *kdo* **sdílí soubory** <**v cloudu**>	*kto* **udostępnia pliki** <**w chmurze**>	*кто* **открыва́ет до́ступ к фа́йлам** <**в о́блаке**>
sedět: *kdo* **sedí u počítače**	*kto* **siedzi przed komputerem**	*кто* **сиди́т за компью́тером**
sejít se: *kdo* **se sešel s** *kým* **na WhatsAppu**	*kto* **spotkał się z** *kim* **na WhatsApp**	*кто* **встре́тился с** *кем* **на WhatsApp**
scházet se: *kdo* **se schází s** *kým*	*kto* **spotyka się z** *kim* **na**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **на**

na WhatsAppu	**WhatsApp**	**WhatsApp**
signál: *kdo* **je mimo dosah signálu**	*kto* **jest poza zasięgiem**	*кто* **нахо́дится вне зоны де́йствия се́ти**
sledovat: *kdo* **sleduje** <**internetovou**> **televizi**	*kto* **ogląda telewizję** <**internetową**>	*кто* **смо́трит** <**интерне́т->** **телеви́дение**
sledovat: *kdo* **sleduje** <**satelitní**> **televizi**	*kto* **ogląda telewizję** <**satelitarną**>	*кто* **смо́трит** <**спу́тниковое**> **телеви́дение**
sledovat: *kdo* **sleduje** *koho* **na Facebooku**	*kto* **obserwuje** *kogo* **na Facebooku**	*кто* **за** *кем* **следи́т в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
sledovat: *kdo* **sleduje oblíbený pořad**	*kto* **ogląda ulubiony program**	*кто* **смо́трит люби́мую програ́мму**
sledovat: *kdo* **sleduje polohu** *čí* / *čeho*	*kto* **śledzi lokalizację** *czyją* / *czego*	*кто* **отсле́живает местоположе́ние** *чьё* / *чего*
sloučit: *kdo* **sloučil buňky**	*kto* **scalił komórki**	*кто* **объедини́л я́чейки**
slučovat: *kdo* **slučuje buňky**	*kto* **scala komórki**	*кто* **объединя́ет я́чейки**
smazat: *kdo* <**si**> **smazal** *čí* **číslo z kontaktů**	*kto* **skasował** *czyj* **numer z kontaktów**	*кто* **удали́л** *чей* **но́мер из конта́ктов**
smazat: *kdo* **smazal zprávy od** *koho*	*kto* **skasował wiadomości od** *kogo*	*кто* **удали́л сообще́ния от** *кого*
snížit: *kdo* **snížil náklad novin**	*kto* **zmniejszył nakład gazety**	*кто* **сократи́л тира́ж газе́ты**
snižovat: *kdo* **snižuje náklad novin**	*kto* **zmniejsza nakład gazety**	*кто* **сокраща́ет тира́ж газе́ты**
spouštět: *kdo* **spouští počítač**	*kto* **uruchamia komputer**	*кто* **запуска́ет компью́тер**
spouštět: *kdo* **spouští prezentaci**	*kto* **włącza pokaz slajdów**	*кто* **включа́ет сла́йд-шо́у**
spustit: *kdo* **spustil počítač**	*kto* **uruchomił komputer**	*кто* **запусти́л компью́тер**
spustit: *kdo* **spustil prezentaci**	*kto* **włączył pokaz slajdów**	*кто* **включи́л сла́йд-шо́у**
stáhnout: *kdo* **stáhl aplikaci**	*kto* **ściągnął aplikację**	*кто* **скача́л приложе́ние**
stáhnout: *kdo* **stáhl** *co* **z internetu**	*kto* **ściągnął** *co* **z Internetu**	*кто* **скача́л** *что* **из Интерне́та**
stáhnout: *kdo* **stáhl program**	*kto* **ściągnął program**	*кто* **скача́л програ́мму**
stáhnout: *kdo* **stáhl virus z internetu**	*kto* **ściągnął wirusa z Sieci**	*кто* **скача́л ви́рус из Се́ти**
stahovat: *kdo* **stahuje aplikaci**	*kto* **ściąga aplikację**	*кто* **ска́чивает приложе́ние**
stahovat: *kdo* **stahuje** *co* **z internetu**	*kto* **ściąga** *co* **z Internetu**	*кто* **ска́чивает** *что* **из Интерне́та**
stahovat: *kdo* **stahuje program**	*kto* **ściąga program**	*кто* **ска́чивает програ́мму**
stahovat: *kdo* **stahuje virus z internetu**	*kto* **ściąga wirusa z Sieci**	*кто* **ска́чивает ви́рус из Се́ти**
stisknout: *kdo* **stisknul klávesu na klávesnici**	*kto* **wcisnął klawisz na klawiaturze**	*кто* **нажа́л кла́вишу на клавиату́ре**
streamovat: *kdo* **streamuje na internetu**	*kto* **streamuje w Internecie**	*кто* **стри́мит в Интерне́те**
surfovat: *kdo* **surfuje na** / **po internetu**	*kto* **surfuje po Internecie**	*кто* **бро́дит по Интерне́ту**

telefon na SIM kartu	**telefon na SIM kartę**	**телефо́н с сим-ка́ртой**
telefon s předplacenou kartou	**telefon na kartę**	**телефо́н с предопла́ченным тари́фом**
telefon s tarifem	**telefon na abonament**	**телефо́н с абоне́нтской пла́той**
tlumit: *kdo* **tlumí zvuk v telefonu**	*kto* **wycisza dźwięki w telefonie**	*кто* **отключа́ет зву́к на телефо́не**
točit: *kdo* **točí knoflíkem rádia**	*kto* **kręci gałką radia**	*кто* **кру́тит ру́чку ра́дио<приёмника>**
tvořit: *kdo* **tvoří skupinu <na WhatsAppu>**	*kto* **tworzy grupę <na WhatsApp>**	*кто* **создаёт гру́ппу <в WhatsApp>**
účastnit se: *kdo* **se účastní online školení**	*kto* **bierze udział w szkoleniu online**	*кто* **прохо́дит дистанцио́нное обуче́ние**
účastnit se: *kdo* **se účastní online školení**	*kto* **bierze udział w szkoleniu online**	*кто* **прохо́дит онла́йн-обуче́ние**
účastnit se: *kdo* **se účastní online školení**	*kto* **bierze udział w szkoleniu zdalnym**	*кто* **прохо́дит дистанцио́нное обуче́ние**
účastnit se: *kdo* **se účastní online školení**	*kto* **bierze udział w szkoleniu zdalnym**	*кто* **прохо́дит о́нлайн-обуче́ние**
udělat: *kdo* **udělal fotografii mobilem**	*kto* **zrobił zdjęcie telefonem**	*кто* **сде́лал фо́тогра́фию на телефо́н**
udělat: *kdo* **udělal fotografii mobilem**	*kto* **zrobił zdjęcie telefonem**	*кто* **сде́лал фо́тогра́фию телефо́ном**
uchovávat: *kdo* **uchovává údaje**	*kto* **przechowuje dane**	*кто* **храни́т да́нные**
ukládat: *kdo* <**si**> **ukládá** *čí* **číslo do kontaktů**	*kto* **zapisuje** *czyj* **numer w kontaktach**	*кто* **сохраня́ет** *чей* **но́мер в конта́ктах**
ukládat: *kdo* <**si**> **ukládá fotografie v cloudu**	*kto* **przechowuje zdjęcia w chmurze**	*кто* **храни́т фотогра́фии в о́блаке**
ukládat: *kdo* **ukládá** *co* **do počítačové paměti**	*kto* **zapisuje** *co* **w pamięci komputera**	*кто* **сохраня́ет** *что* **в па́мяти компью́тера**
ukládat: *kdo* **ukládá** *co* **na flashdisk**	*kto* **zapisuje** *co* **na pendriva**	*кто* **запи́сывает** *что* **на фле́шке**
ukládat: *kdo* **ukládá** *co* **na flešku**	*kto* **zapisuje** *co* **na pendriva**	*кто* **запи́сывает** *что* **на фле́шку**
ukládat: *kdo* **ukládá** *co* **v telefonu**	*kto* **zapisuje** *co* **w telefonie**	*кто* **сохраня́ет** *что* **на телефо́не**
ukládat: *kdo* **ukládá čísla na SIM kartu**	*kto* **zapisuje numery na karcie SIM**	*кто* **запи́сывает номера́ на сим-ка́рте**
ukládat: *kdo* **ukládá dokument**	*kto* **zapisuje dokument**	*кто* **сохраня́ет докуме́нт**
ukládat: *kdo* **ukládá soubor**	*kto* **zapisuje plik**	*кто* **сохраня́ет фа́йл**
uložit: *kdo* <**si**> **uložil** *čí* **číslo do kontaktů**	*kto* **zapisał** *czyj* **numer w kontaktach**	*кто* **записа́л** *чей* **но́мер в конта́ктах**
uložit: *kdo* <**si**> **uložil fotografie v cloudu**	*kto* **przechował zdjęcia w chmurze**	*кто* **сохрани́л фотогра́фии в о́блаке**
uložit: *kdo* **uložil** *co* **do počítačové paměti**	*kto* **zapisał** *co* **w pamięci komputera**	*кто* **записа́л** *что* **в па́мяти компью́тера**

uložit: *kdo* **uložil** *co* **na flashdisk**	*kto* **zapisał** *co* **na pendriva**	*кто* **записа́л** *что* **на фле́шку**
uložit: *kdo* **uložil** *co* **na flešku**	*kto* **zapisał** *co* **na pendriva**	*кто* **записа́л** *что* **на фле́шку**
uložit: *kdo* **uložil** *co* **v telefonu**	*kto* **zapisał** *co* **w telefonie**	*кто* **записа́л** *что* **на телефо́не**
uložit: *kdo* **uložil čísla na SIM kartu**	*kto* **zapisał numery na karcie SIM**	*кто* **записа́л номера́ на сим-ка́рте**
uložit: *kdo* **uložil dokument**	*kto* **zapisał dokument**	*кто* **записа́л докуме́нт**
uložit: *kdo* **uložil soubor**	*kto* **zapisał plik**	*кто* **записа́л фа́йл**
umístit: *kdo* **umístil reklamu v novinách**	*kto* **zamieścił reklamę w gazecie**	*кто* **помести́л объявле́ние в газе́те**
umisťovat: *kdo* **umisťuje reklamu v novinách**	*kto* **zamieszcza reklamę w gazecie**	*кто* **помеща́ет объявле́ние в газе́те**
upravit: *kdo* **upravil fotografie <ve Photoshopu>**	*kto* **obrobił zdjęcia <w Photoshopie>**	*кто* **отредакти́ровал фотогра́фии <в Photoshop>**
upravovat: *kdo* **upravuje fotografie <ve Photoshopu>**	*kto* **obrabia zdjęcia <w Photoshopie>**	*кто* **редакти́рует фотогра́фии <в Photoshop>**
uspořádat: *kdo* **uspořádal telekonferenci**	*kto* **przeprowadził telekonferencję**	*кто* **провёл телеконфере́нцию**
vést: *kdo* **vede <vlastní> web**	*kto* **prowadzi <własną> stronę www**	*кто* **ведёт <со́бственный> веб-са́йт**
vést: *kdo* **vede <vlastní> webovou stránku**	*kto* **prowadzi <własną> stronę www**	*кто* **ведёт <со́бственный> веб-са́йт**
vést: *kdo* **vede distanční výuku**	*kto* **prowadzi zajęcia zdalne**	*кто* **ведёт дистанцио́нные заня́тия**
vést: *kdo* **vede online výuku**	*kto* **prowadzi zajęcia online**	*кто* **ведёт онла́йн-заня́тия**
vést: *kdo* **vede online výuku**	*kto* **prowadzi zajęcia online**	*кто* **ведёт заня́тия онла́йн**
vhazovat: *kdo* **vhazuje** *co* **do poštovní schránky**	*kto* **wrzuca** *co* **do skrzynki pocztowej**	*кто* **броса́ет** *что* **в почто́вый я́щик**
vhodit: *kdo* **vhodil** *co* **do poštovní schránky**	*kto* **wrzucił** *co* **do skrzynki pocztowej**	*кто* **бро́сил** *что* **в почто́вый я́щик**
vkládat: *kdo* **vkládá CD do mechaniky**	*kto* **wkłada płytę CD do napędu**	*кто* **ста́вит компа́кт-ди́ск в дисково́д**
vkládat: *kdo* **vkládá poznámku <pod čarou>**	*kto* **wstawia przypis <dolny>**	*кто* **вставля́ет <концеву́ю> сно́ску**
vkládat: *kdo* **vkládá SIM kartu do telefonu**	*kto* **wkłada kartę SIM do telefonu**	*кто* **вставля́ет сим-ка́рту в телефо́н**
vkládat: *kdo* **vkládá tabulku** *kde*	*kto* **wstawia** *gdzie* **tabelę**	*кто* **вставля́ет табли́цу** *куда*
vložit: *kdo* **vložil CD do mechaniky**	*kto* **włożył płytę CD do napędu**	*кто* **вста́вил компа́кт-ди́ск в дисково́д**
vložit: *kdo* **vložil poznámku <pod čarou>**	*kto* **wstawił przypis <dolny>**	*кто* **вста́вил <концеву́ю> сно́ску**
vložit: *kdo* **vložil SIM kartu do telefonu**	*kto* **włożył kartę SIM do telefonu**	*кто* **вста́вил сим-ка́рту в телефо́н**
vložit: *kdo* **vložil tabulku** *kde*	*kto* **wstawił** *gdzie* **tabelę**	*кто* **вста́вил табли́цу** *куда*
Volaný účastník není dostupný.	**Numer abonenta, do którego**	**Абоне́нт нахо́дится вне зо́ны**

	dzwonisz, jest niedostępny.	**до́ступа.**
Volaný účastník není dostupný.	**Numer abonenta, do którego dzwonisz, jest niedostępny.**	**Або́нент не мо́жет приня́ть ваш звоно́к.**
volat: *kdo* **volá** *komu*	*kto* **dzwoni do** *kogo*	*кто* **звони́т** *кому*
volat: *kdo* **volá** *komu* <**přes WhatsApp**>	*kto* **dzwoni do** *kogo* <**przez WhatsApp**>	*кто* **звони́т** *кому* <**че́рез WhatsApp**>
volat: *kdo* **volá na infolinku**	*kto* **dzwoni na infolinię**	*кто* **звони́т на горя́чую ли́нию**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do nastavení**	*kto* **wszedł w ustawienia**	*кто* **вошёл в настро́йки**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do ovládacího panelu**	*kto* **wszedł w panel sterowania**	*кто* **вошёл в пане́ль управле́ния**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do nastavení**	*kto* **wchodzi w ustawienia**	*кто* **вхо́дит в настро́йки**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do ovládacího panelu**	*kto* **wchodzi w panel sterowania**	*кто* **вхо́дит в пане́ль управле́ния**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do pošty** <**na internetu**>	*kto* **wchodzi do poczty** <**w Internecie**>	*кто* **вхо́дит в по́чту** <**в Интерне́те**>
vstupovat: *kdo* **vstupuje na poštu** <**na internetu**>	*kto* **wchodzi na pocztę** <**w Internecie**>	*кто* **вхо́дит в по́чту** <**в Интерне́те**>
vybíjet: *komu* **se vybíjí baterie v telefonu**	*komu* **wyładowuje się bateria w telefonie**	**у** *кого* **разряжа́ется батаре́я телефо́на**
vybírat: *kdo* <**si**> **vybírá jazyk aplikace**	*kto* **wybiera język aplikacji**	*кто* **выбира́ет язы́к приложе́ния**
vybírat: *kdo* <**si**> **vybírá program**	*kto* **wybiera program**	*кто* **выбира́ет програ́мму**
vybírat: *kdo* <**si**> **vybírá stanici**	*kto* **wybiera stację**	*кто* **выбира́ет радиоста́нцию**
vybírat: *kdo* <**si**> **vybírá telefon**	*kto* **wybiera telefon**	*кто* **выбира́ет телефо́н**
vybírat: *kdo* **vybírá** *čí* **číslo z kontaktů**	*kto* **wybiera** *czyj* **numer z kontaktów**	*кто* **выбира́ет** *чей* **но́мер из конта́ктов**
vybít: *komu* **se rychle** <**vybíjí**> **baterie v telefonu**	*komu* <**szybko**> **rozładowuje się bateria w telefonie**	**у** *кого* <**бы́стро**> **разряжа́ется батаре́я в телефоне**
vybít: *komu* **se vybila baterie v telefonu**	*komu* **rozładowała się bateria w telefonie**	**у** *кого* **разряди́лась батаре́я в телефо́не**
vybít: *komu* **se vybila baterie v telefonu**	*komu* **wyładowała się bateria w telefonie**	**у** *кого* **разряди́лась батаре́я телефо́на**
vybrat: *kdo* <**si**> **vybral jazyk aplikace**	*kto* **wybrał język aplikacji**	*кто* **вы́брал язы́к приложе́ния**
vybrat: *kdo* <**si**> **vybral program**	*kto* **wybrał program**	*кто* **вы́брал програ́мму**
vybrat: *kdo* <**si**> **vybral stanici**	*kto* **wybrał stację**	*кто* **вы́брал радиоста́нцию**
vybrat: *kdo* <**si**> **vybral telefon**	*kto* **wybrał telefon**	*кто* **вы́брал телефо́н**
vybrat: *kdo* **vybral** *čí* **číslo z kontaktů**	*kto* **wybrał** *czyj* **numer z kontaktów**	*кто* **вы́брал** *чей* **но́мер из конта́ктов**
vyčíst: *kdo* **vyčetl** *co* **v novinách**	*kto* **wyczytał** *co* **w gazecie**	*кто* **прочита́л** *что* **в газе́те**
vyčíst: *kdo* **vyčetl** *co* **z novin**	*kto* **wyczytał** *co* **w gazecie**	*кто* **прочита́л** *что* **в газе́те**
vyčistit: *kdo* **vyčistil disk**	*kto* **wyczyścił dysk**	*кто* **очи́стил ди́ск**

vyčistit: *kdo* **vyčistil počítač**	**wyczyścić** *kto* **wyczyścił komputer**	*кто* **почи́стил компью́тер**
vydat: *kdo* **vydal noviny**	*kto* **wydał gazetę**	*кто* **изда́л газе́ту**
vydávat: *kdo* **vydává noviny**	*kto* **wydaje gazetę**	*кто* **издаёт газе́ту**
vyexportovat: *kdo* **vyexportoval** *jaká* **data**	*kto* **wyeksportował** *jakie* **dane**	*кто* **экспорти́ровал** *какие* **да́нные**
vyfotit: *kdo* **vyfotil** *co*	*kto* **zrobił zdjęcie** *czego*	*кто что* **сфотографи́ровал**
vyhazovat: *kdo* **vyhazuje dokument do koše**	*kto* **wyrzuca dokument do kosza**	*кто* **выбра́сывает докуме́нт в корзи́ну**
vyhodit: *kdo* **vyhodil dokument do koše**	*kto* **wyrzucił dokument do kosza**	*кто* **вы́бросил докуме́нт в корзи́ну**
vyhrát: *kdo* **vyhrál proces s novinami**	*kto* **wygrał proces z gazetą**	*кто* **вы́играл суде́бный проце́сс про́тив газе́ты**
vyhrávat: *kdo* **vyhrává proces s novinami**	*kto* **wygrywa proces z gazetą**	*кто* **выи́грает суде́бный проце́сс про́тив газе́ты**
vycházet: *co* **vychází v novinách**	*co* **ukazuje się w gazecie**	*что* **появля́ется в газе́те**
vyjít: *co* **vyšlo v novinách**	*co* **ukazało się w gazecie**	*что* **появи́лось в газе́те**
vymazat: *kdo* **vymazal data z telefonu**	*kto* **wyczyścił dane z telefonu**	*кто* **удали́л да́нные с телефо́на**
vyměnit: *kdo* **vyměnil baterii** <**v telefonu**>	*kto* **wymienił baterię** <**w telefonie**>	*кто* **замени́л батаре́ю** <**в телефо́не**>
vyměnit: *kdo* **vyměnil pevný disk**	*kto* **wymienił dysk twardy**	*кто* **замени́л жёсткий ди́ск**
vyměňovat: *kdo* **vyměňuje baterii** <**v telefonu**>	*kto* **wymienia baterię** <**w telefonie**>	*кто* **меня́ет батаре́ю** <**в телефо́не**>
vyměňovat: *kdo* **vyměňuje pevný disk**	*kto* **wymienia dysk twardy**	*кто* **меня́ет жёсткий ди́ск**
vymyslet: *kdo* **vymyslel** *komu* **login a heslo**	*kto* **wymyślił** *komu* **login i hasło**	*кто* **приду́мал логи́н и паро́ль**
vymýšlet: *kdo* **vymýšlí** *komu* **login a heslo**	*kto* **wymyśla** *komu* **login i hasło**	*кто* **приду́мывает логи́н и паро́ль**
vyndat: *kdo* **vyndal SIM kartu z telefonu**	*kto* **wyciągnął kartę SIM z telefonu**	*кто* **вы́нул сим-ка́рту из телефо́на**
vyndávat: *kdo* **vyndává SIM kartu z telefonu**	*kto* **wyciąga kartę SIM z telefonu**	*кто* **вынима́ет сим-ка́рту из телефо́на**
vypínat: *kdo* <**si**> **vypíná letový režim**	*kto* **wyłącza tryb samolotowy**	*кто* **выключа́ет режи́м полёта**
vypínat: *kdo* <**si**> **vypíná oznámení**	*kto* **wyłącza powiadomienia**	*кто* **отключа́ет уведомле́ния**
vypínat: *kdo* <**si**> **vypíná režim letadlo**	*kto* **wyłącza tryb samolotowy**	*кто* **выключа́ет режи́м полёта**
vypínat: *kdo* **vypíná počítač**	*kto* **wyłącza komputer**	*кто* **выключа́ет компью́тер**
vypínat: *kdo* **vypíná rádio**	*kto* **wyłącza radio**	*кто* **выключа́ет ра́дио**
vypínat: *kdo* **vypíná televizi**	*kto* **wyłącza telewizor**	*кто* **выключа́ет телеви́зор**
vypnout: *kdo* <**si**> **vypnul letový**	*kto* **wyłączył tryb samolotowy**	*кто* **вы́ключил режи́м полёта**

režim		
vypnout: *kdo* <**si**> **vypnul oznámení**	*kto* **wyłączył powiadomienia**	*кто* **отключи́л уведомле́ния**
vypnout: *kdo* <**si**> **vypnul režim letadlo**	*kto* **wyłączył tryb samolotowy**	*кто* **вы́ключил режи́м полёта**
vypnout: *kdo* **vypnul počítač**	*kto* **wyłączył komputer**	*кто* **вы́ключил компью́тер**
vypnout: *kdo* **vypnul rádio**	*kto* **wyłączył radio**	*кто* **вы́ключил ра́дио**
vypnout: *kdo* **vypnul televizi**	*kto* **wyłączył telewizor**	*кто* **вы́ключил телеви́зор**
vysílat: *kdo* **vysílá pořad**	*kto* **emituje program**	*кто* **трансли́рует програ́мму**
vysypat: *kdo* **vysypal koš**	*kto* **opróżnił kosz**	*кто* **очи́стил корзи́ну**
vysypávat: *kdo* **vysypává koš**	*kto* **opróżnia kosz**	*кто* **очища́ет корзи́ну**
vytáčet: *kdo* **vytáčí číslo** *koho* / *čí*	*kto* **wykręca numer** *kogo* / *czyj*	*кто* **набира́ет** *чей* **но́мер**
vytočit: *kdo* **vytočil číslo** *koho* / *čí*	*kto* **wykręcił numer** *kogo* / *czyj*	*кто* **набра́л** *чей* **но́мер**
vytvořit: *kdo* <**si**> **vytvořil** <**novou**> **složku**	*kto* **utworzył** <**nowy**> **folder**	*кто* **со́зда́л** <**но́вую**> **па́пку**
vytvořit: *kdo* **vytvořil skupinu** <**na WhatsAppu**>	*kto* **utworzył grupę na** <**WhatsApp**>	*кто* **со́зда́л гру́ппу в** <**WhatsApp**>
vyzvedávat: *kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **na poště**	*kto* **odbiera** *co* **na poczcie**	*кто* **забира́ет** *что* **на по́чте**
vyzvedávat: *kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **в посы́лочном автома́те**
vyzvedávat: *kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **в почтома́те**
vyzvedávat: *kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **из почтома́та**
vyzvednout: *kdo* <**si**> **vyzvedl** *co* **na poště**	*kto* **odebrał** *co* **na poczcie**	*кто* **забра́л** *что* **на по́чте**
zabalit: *kdo* **zabalil dokument**	*kto* **zapakował dokument**	*кто* **упакова́л докуме́нт**
zabanovat: *kdo* **zabanoval** *koho kde*	*kto* **zbanował** *kogo gdzie*	*кто* **заба́нил** *кого где*
zablokovat: *kdo* <**si**> **zablokoval** *čí* **číslo v telefonu**	*kto* **zablokował** *czyj* **numer w telefonie**	*кто* **заблоки́ровал** *чей* **но́мер на телефо́не**
zablokovat: *kdo* **zablokoval spam**	*kto* **zablokował spam**	*кто* **заблоки́ровал спа́м**
zablokovat: *kdo* **zablokoval telefon**	*kto* **zablokował telefon**	*кто* **заблоки́ровал телефо́н**
zablokovat: *kdo* **zablokoval uživatele**	*kto* **zablokował użytkownika**	*кто* **заблоки́ровал по́льзователя**
zadat: *kdo* **zadal data** <**do systému**>	*kto* **wprowadził dane** <**do systemu**>	*кто* **ввёл да́нные** <**в систе́му**>
zadat: *kdo* **zadal login a heslo**	*kto* **wprowadził login i hasło**	*кто* **ввёл логи́н и паро́ль**
zadat: *kdo* **zadal login a heslo** *kam*	*kto* **podał login i hasło do** *czego*	*кто* **предоста́вил логи́н и паро́ль для** *чего*
zadat: *kdo* **zadal PIN** <**kód**>	*kto* **podał** <**kod**> **PIN**	*кто* **предоста́вил ПИН-ко́д**

zadávat: *kdo* **zadává data** <**do systému**>	*kto* **wprowadza dane** <**do systemu**>	*кто* **вво́дит да́нные** <**в систе́му**>
zadávat: *kdo* **zadává login a heslo**	*kto* **wprowadza login i hasło**	*кто* **вво́дит логи́н и паро́ль**
zadávat: *kdo* **zadává login a heslo** *kam*	*kto* **podaje login i hasło do czego**	*кто* **предоста́вляет логи́н и паро́ль для** *чего*
zadávat: *kdo* **zadává PIN** <**kód**>	*kto* **podaje** <**kod**> **PIN**	*кто* **предоставля́ет ПИН-ко́д**
zaheslovat: *kdo* <**si**> **zaheslovalsložku**	*kto* **założył hasło na folder**	*кто* **поста́вил па́роль на па́пку**
zaheslovávat: *kdo* <**si**> **zaheslovává složku**	*kto* **zakłada hasło na folder**	*кто* **ста́вит паро́ль на па́пку**
zahrát: *kdo* **si zahrál** *co* **na internetu**	*kto* **zagrał w** *co* **w Internecie**	*кто* **сыгра́л во** *что* **в Интерне́те**
zakládat: *kdo* <**si**> **zakládá e-mailový účet**	*kto* **zakłada konto pocztowe**	*кто* **создаёт почто́вый акка́унт**
zakládat: *kdo* <**si**> **zakládá účet** *kde*	*kto* **zakłada konto** *gdzie*	*кто* **создаёт акка́унт** *где*
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval program**	*kto* **zaktualizował oprogramowanie**	*кто* **обнови́л програ́ммное обеспе́че́ние**
zalepit: *kdo* **zalepil dopis**	*kto* **zakleił list**	*кто* **закле́ил письмо́**
zalepovat: *kdo* **zalepuje dopis**	*kto* **zakleja list**	*кто* **закле́ивает письмо́**
zalogovat se: *kdo* **se zalogoval do systému**	*kto* **zalogował się do systemu**	*кто* **вошёл в систе́му**
zálohovat: *kdo* **zálohoval** *co*	*kto* **zrobił kopię zapasową** *czego*	*кто* **сде́лал запасну́ю ко́пию** *чего*
zálohovat: *kdo* **zálohuje** *co*	*kto* **robi kopię zapasową** *czego*	*кто* **де́лает резе́рвную ко́пию** *чего*
založit: *kdo* <**si**> **založil e-mailový účet**	*kto* **założył konto pocztowe**	*кто* **со́зда́л почтовый акка́унт**
zapínat: *kdo* <**si**> **zapíná oznámení**	*kto* **włącza powiadomienia**	*кто* **включа́ет уведомле́ния**
zapínat: *kdo* **zapíná rádio**	*kto* **włącza radio**	*кто* **включа́ет ра́дио**
zapnout: *kdo* <**si**> **zapnul oznámení**	*kto* **włączył powiadomienia**	*кто* **включи́л уведомле́ния**
zapnout: *kdo* **zapnul rádio**	*kto* **włączył radio**	*кто* **включи́л ра́дио**
zapomenout: *kdo* **zapomněl login a heslo**	*kto* **zapomniał login i hasło**	*кто* **забы́л логи́н и паро́ль**
zapomínat: *kdo* **zapomíná login a heslo**	*kto* **zapomina login i hasło**	*кто* **забыва́ет логи́н и паро́ль**
zarovnat: *kdo* **zarovnal text**	*kto* **wyrównał tekst**	*кто* **вы́ровнял те́кст**
zarovnat: *kdo* **zarovnal text do bloku**	*kto* **wyjustował tekst**	*кто* **вы́ровнял те́кст по кра́ю**
zarovnávat: *kdo* **zarovnává text**	*kto* **wyrównuje tekst**	*кто* **выра́внивает те́кст**
zarovnávat: *kdo* **zarovnává text do bloku**	*kto* **justuje tekst**	*кто* **выра́внивает те́кст**

zarovnávat: *kdo* **zarovnává text do bloku**	*kto* **justuje tekst**	*кто* **ровня́ет те́кст**
zasedat: *kdo* **zasedá prostřednictvím videokonference**	*kto* **obraduje w trybie wideokonferencji**	*кто* **заседа́ет в режи́ме видеоконфере́нции**
zavírat: *kdo* **zavírá dokument**	*kto* **zamyka dokument**	*кто* **закрыва́ет докуме́нт**
zavirovat: *kdo* <**si**> **zaviroval počítač**	*kto* **zawirusował** <**sobie**> **komputer**	Ø [*кто* завирусова́л <себе́> компью́тер]
závislý: *kdo* **je závislý na internetu**	*kto* **jest uzależniony od Internetu**	*кто* **зави́сим от Интерне́та**
zavřít: *kdo* **zavřel dokument**	*kto* **zamknął dokument**	*кто* **закры́л докуме́нт**
zažalovat: *kdo* **zažaloval noviny**	*kto* **wytoczył proces gazecie**	*кто* **по́дал в су́д на газе́ту**
zesílit: *kdo* **zesílil** *co* [změnil hlasitost]	*kto* **zrobił głośniej** [zmienił głośność]	*кто* **сде́лал гро́мче** [измени́л гро́мкость]
zesilovat: *kdo* **zesiluje** *co* [mění hlasitost]	*kto* **robi głośniej** [zmienia głośność]	*кто* **де́лает гро́мче** [меня́ет гро́мкость]
zeslabit: *kdo* **zeslabil** *co* [změnil hlasitost]	*kto* **zrobił ciszej** [zmienił głośność]	*кто* **сде́лал ти́ше** [измени́л гро́мкость]
zeslabit: *kdo* **zeslabil rádio**	*kto* **ściszył radio**	*кто* **сде́лал ра́дио ти́ше**
zeslabit: *kdo* **zeslabil televizi**	*kto* **ściszył telewizor**	*кто* **сде́лал телеви́зор ти́ше**
zeslabovat: *kdo* **zeslabuje** *co* [mění hlasitost]	*kto* **robi ciszej** [zmienia głośność]	*кто* **де́лает ти́ше** [меня́ет гро́мкость]
zeslabovat: *kdo* **zeslabuje rádio**	*kto* **ścisza radio**	*кто* **де́лает ра́дио ти́ше**
zeslabovat: *kdo* **zeslabuje televizi**	*kto* **ścisza telewizor**	*кто* **де́лает телеви́зор ти́ше**
zformátovat: *kdo* **zformátoval pevný disk**	*kto* **sformatował twardy dysk**	*кто* **форма́тировал жёсткий ди́ск**
získat: *kdo* **získal zpět data z počítače**	*kto* **odzyskał dane z komputera**	*кто* **восстанови́л да́нные с компью́тера**
získávat: *kdo* **získává zpět data z počítače**	*kto* **odzyskuje dane z komputera**	*кто* **восстана́вливает да́нные с компью́тера**
zkomprimovat: *kdo* **zkomprimoval soubory**	*kto* **skompresował pliki**	*кто* **сжа́л фа́йлы**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval poslední hovory**	*kto* **sprawdził ostatnie połączenia**	*кто* **прове́рил после́дние звонки́**
zkonvertovat: *kdo* **zkonvertoval tabulku na text**	*kto* **skonwertował tabelę na tekst**	*кто* **проконверти́ровал табли́цу в те́кст**
zkonvertovat: *kdo* **zkonvertoval text na tabulku**	*kto* **skonwertował tekst na tabelę**	*кто* **проконверти́ровал те́кст в табли́цу**
zkopírovat: *kdo* **zkopíroval** *jaký* **dokument**	*kto* **skopiował** *jaki* **dokument**	*кто* **скопи́ровал** *какой* **докуме́нт**
změnit: *kdo* **změnil login a heslo k** *čemu*	*kto* **zmienił login i hasło do** *czego*	*кто* **поменя́л логи́н и паро́ль для́** *чего*
změnit: *kdo* **změnil nastavení**	*kto* **zmienił ustawienia telefonu**	*кто* **поменя́л настро́йки телефо́на**
změnit: *kdo* **změnil nastavení**	*kto* **zmienił ustawienia**	*кто* **поменя́л настро́йки**

počítače	**komputera**	**компью́тера**
změnit: *kdo* **změnil rozlišení obrazovky**	*kto* **zmienił rozdzielczość ekranu**	*кто* **поменя́л разреше́ние экра́на**
zobrazit: *kdo* **zobrazil náhled stránky**	*kto* **włączył podgląd strony**	*кто* **включи́л предвари́тельный просмо́тр страни́цы**
zobrazovat: *kdo* **zobrazuje náhled stránky**	*kto* **włącza podgląd strony**	*кто* **включа́ет предвари́тельный просмо́тр страни́цы**
zpracovat: *kdo* **zpracoval údaje**	*kto* **przetworzył dane**	*кто* **обрабо́тал да́нные**
zpracovávat: *kdo* **zpracovává údaje**	*kto* **przetwarza dane**	*кто* **обраба́тывает да́нные**
zresetovat: *kdo* **zresetoval počítač**	*kto* **zresetował komputer**	*кто* **перезагрузи́л компью́тер**
zrušit: *kdo* **zrušil účet** *kde*	*kto* **zlikwidował konto** *gdzie*	*кто* **удали́л акка́унт** *где*
ztlumit: *kdo* **ztlumil zvuk v telefonu**	*kto* **wyciszył dźwięki w telefonie**	*кто* **отключи́л зву́к на телефо́не**
zúčastnit se: *kdo* **se zúčastnil online školení**	*kto* **wziął udział w szkoleniu online**	*кто* **при́нял уча́стие в онла́йн-обуче́нии**
zúčastnit se: *kdo* **se zúčastnil online školení**	*kto* **wziął udział w szkoleniu zdalnym**	*кто* **при́нял уча́стие в дистанцио́нном обуче́нии**
zvedat: *kdo* **zvedá telefon**	*kto* **podnosi słuchawkę**	*кто* **берёт тру́бку**
zvedat: *kdo* **zvedá telefon od** *koho*	*kto* **odbiera od** *kogo* **telefon**	*кто* **отвеча́ет на** *чей* **телефо́н**
zvedat: *kdo* **zvedá telefon od** *koho*	*kto* **odbiera od** *kogo* **telefon**	*кто* **отвеча́ет на** *чей* **звоно́к**
zvednout: *kdo* **zvedl telefon**	*kto* **podniósł słuchawkę**	*кто* **взя́л тру́бку**
zvednout: *kdo* **zvedl telefon od** *koho*	*kto* **odebrał od** *kogo* **telefon**	*кто* **отве́тил на** *чей* **телефо́н**
zvednout: *kdo* **zvedl telefon od** *koho*	*kto* **odebrał od** *kogo* **telefon**	*кто* **отве́тил на** *чей* **звоно́к**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil** *co* **na stránkách novin**	*kto* **zamieścił** *co* **na łamach prasy**	*кто* **помести́л** *что* **в пре́ссе**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil** *co* **v novinách**	*kto* **opublikował** *co* **w gazecie**	*кто* **опубликова́л** *что* **в газе́те**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil dementi** <**nepravdivých informací**>	*kto* **opublikował sprostowanie** <**nieprawdziwych informacji**>	*кто* **опубликова́л исправле́ние** <**неве́рной информа́ции**>
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje** *co* **na stránkách novin**	*kto* **zamieszcza** *co* **na łamach prasy**	*кто* **помеща́ет** *что* **в пре́ссе**
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje** *co* **v novinách**	*kto* **publikuje** *co* **w gazecie**	*кто* **публику́ет** *что* **в газе́те**
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje dementi** <**nepravdivých informací**>	*kto* **publikuje sprostowanie** <**nieprawdziwych informacji**>	*кто* **публику́ет исправле́ние** <**неве́рной информа́ции**>
zvýšit: *kdo* **zvýšil náklad novin**	*kto* **zwiększył nakład gazety**	*кто* **увели́чил тира́ж газе́ты**

zvýšit: *kdo* **zvýšil výkon počítače**	*kto* **zwiększył wydajność komputera**	*кто* **повы́сил производи́тельность компью́тера**
zvyšovat: *kdo* **zvyšuje náklad novin**	*kto* **zwiększa nakład gazety**	*кто* **увели́чивает тира́ж газе́ты**
zvyšovat: *kdo* **zvyšuje výkon počítače**	*kto* **zwiększa wydajność komputera**	*кто* **повыша́ет производи́тельность компью́тера**
žalovat: *kdo* **žaluje noviny**	*kto* **wytacza proces gazecie**	*кто* **подаёт в су́д на газе́ту**
žít: *kdo* <**ne**>**může žít bez počítače**	*kto* <**nie**> **może żyć bez komputera**	*кто* <**не**> **мо́жет жи́ть без компью́тера**
žít: *kdo* <**ne**>**může žít bez telefonu**	*kto* <**nie**> **może żyć bez telefonu**	*кто* <**не**> **мо́жет жи́ть без телефо́на**

OBLAST I. DNEŠNÍ ANALOGOVÁ A DIGITÁLNÍ MÉDIA

POLE 3. NÁPISY V KOMUNIKAČNÍM PROSTORU

Abecední pořadí	**Uszeregowanie alfabetyczne**	**Алфави́тный поря́док**
Advokátní kancelář	**Kancelaria adwokacka**	**Адвока́тская конто́ра**
Advokátní kancelář	**Kancelaria adwokacka**	**Юриди́ческая консульта́ция**
Aktuality	**Nowości**	**Но́вости**
Aktualizace softwaru	**Aktualizacja oprogramowania**	**Обновле́ние ПО** [програ́ммного обеспе́че́ния]
Aktualizovat vše	**Odśwież wszystko**	**Обнови́ть всё**
Aktuální události	**Z rubryki bieżących wydarzeń**	**Теку́щие собы́тия**
Aktuální události	**Z rubryki bieżących wydarzeń**	**После́дние собы́тия**
Alkohol ničí zdraví	**Alkohol niszczy zdrowie**	**Алкого́ль по́ртит здоро́вье**
Alkohol škodí zdraví	**Alkohol szkodzi zdrowiu**	**Алкого́ль вреди́т ва́шему здоро́вью**
Alternativa dvou výroků	**Alternatywa dwóch wyrażeń**	**Альтернати́ва дву́м выраже́ниям**
Alternativa znaků	**Alternatywa znaków**	**Альтернати́ва зна́кам**
Anotovaný korpus	**Korpus anotowany**	**Анноти́рованный ко́рпус**
Antivirus	**Skanowanie antywirusowe**	**Скани́рование на антиви́рус**
Aplikace	**Aplikacje**	**Приложе́ния**
Archivovat	**Archiwum**	**Архи́в**
Archivovat konverzaci	**Archiwizuj rozmowę**	**Архиви́ровать разгово́р**
Astrologické okénko	**Kącik astrologiczny**	**Астрологи́ческий уголо́к**
Automatické náhledy	**Automatyczny podgląd**	**Автомати́ческий предпросмо́тр**
Automaticky otočit	**Autoobrót**	**Автоповоро́т**
Automyčka	**Myjnia samochodowa**	**Автомо́йка**
Automyčka	**Myjnia samochodowa**	**Мо́йка автомоби́лей**
Autoškola	**Nauka jazdy**	**Автошко́ла**
Barva písma	**Kolor czcionki**	**Цвет те́кста**
Barva podtržení	**Kolor podkreślenia**	**Цвет подчёркивания**
Barva zvýraznění textu	**Kolor wyróżnienia tekstu**	**Цве́т зали́вки те́кста**
Barvy motivu	**Kolory motywu**	**Цвета́ те́мы**
Baterie a výkon	**Bateria i wydajność**	**Пита́ние и производи́тельность**
Bezdrátová projekce	**Projekcja bezprzewodowa**	**Беспроводна́я прое́кция**
Bezpečnostní informace	**Informacje o bezpieczeństwie**	**Све́дения о безопа́сности**
Biometrika a hesla	**Zabezpieczenia biometryczne i hasło**	**Биометри́ческие да́нные и паро́ли**
Blokování vyskakovacích oken	**Blokowanie wyskakujących okien**	**Блоки́ровать всплыва́ющие о́кна**
Blokování zpráv od určité osoby	**Blokowanie wiadomości od wybranej osoby**	**Блокиро́вка сообще́ний от определённого отправи́теля**

Braillská klávesnice	**Klawiatura brajlowska**	**Клавиату́ра Бра́йля**
Celkem	**Ogółem**	**Всего́**
Centrum frazeologizmu vystupuje v korpusu *kolikrát*	**Ośrodek frazeologizmu występuje w korpusie** *ile* **razy**	**Це́нтр фразеологи́зма встреча́ется в ко́рпусе** *сколько* **ра́з**
Centrum zabezpečení	**Centrum zaufania**	**Це́нтр управле́ния безопа́сностью**
Certifikačni loga	**Logo certyfikacji**	**Логоти́пы сертифика́тов**
Citace	**Cytowanie**	**Цити́рование**
Cizím vstup zakázán	**Obcym wstęp wzbroniony**	**Посторо́нним вхо́д запрещён**
Čas	**Czas**	**Вре́мя**
Často kladené otázky	**Najczęściej zadawane pytania**	**Ча́сто задава́емые вопро́сы**
Často navštěvované stránky	**Często odwiedzane strony**	**Отобража́ть ва́ш то́п са́йтов**
Čekejte prosím	**Proszę czekać <na wezwanie>**	**Без приглаше́ния не входи́ть**
Černá kronika	**Kronika wypadków**	**Хро́ника несча́стных слу́чаев**
Čerpací stanice	**Stacja benzynowa**	**Бензоколо́нка**
Číslo sestavení	**Numer kompilacji**	**Но́мер сбо́рки**
Číslování	**Lista numerowana**	**Спи́сок нумеро́ванный**
Číslování řádků	**Numery wierszy**	**Показа́ть номера́ стро́к**
Čtenářské okénko	**Kącik bibliofila**	**Уголо́к библиофи́ла**
Čtvrtletník	**Kwartalnik**	**Трёхме́сячник**
Další	**Następne**	**Сле́дующее**
Další nastavení	**Dodatkowe ustawienia**	**Дополни́тельные настро́йки**
Další nastavení baterie	**Więcej ustawień zasilania**	**Други́е настро́йки батаре́и**
Daňová pohotovost	**Pogotowie podatkowe**	**Ско́рая нало́говая по́мощь**
Dárková pohotovost	**Pogotowie prezentowe**	**Ско́рая пода́рочная по́мощь**
Datová služba	**Transmisja danych**	**Переда́ча да́нных**
Datové přenosy	**Dane mobilne**	**Моби́льный тра́фик**
Datové přenosy	**Transfer danych**	**Моби́льная передача данных**
Datum a čas	**Data i godzina**	**Да́та и вре́мя**
Datum a čas	**Data i czas**	**Да́та и вре́мя**
Datum bezpečnostní záplaty	**Poziom poprawki zabezpieczeń**	**Ве́рсия защи́тного па́тча**
Dbejte zvýšené opatrnosti	**Zachowaj ostrożność**	**Бу́дьте осторо́жны**
Dělení slov	**Dzielenie wyrazów**	**Измени́ть расстано́вку перено́сов**
Demo verze korpusu	**Wersja demonstracyjna korpusu**	**Демове́рсия ко́рпуса**
Derivační značky	**Znaczniki derywacyjne**	**Деривацио́нная разме́тка**
Dětské hřiště	**Plac zabaw**	**Де́тская площа́дка**
Dětské krizové centrum	**Pogotowie opiekuńcze**	**Де́тский кри́зисный це́нтр**
Dezinfekční prostředek na ruce	**Płyn do dezynfekcji rąk**	**Жи́дкость для дезинфе́кции**

		рук
Diachronní korpus	**Korpus diachroniczny**	**Диахро́нный ко́рпус**
Dialektologický korpus	**Korpus dialektów**	**Диале́ктный ко́рпус**
Digitální rovnováha	**Higiena cyfrowa**	**Цифрово́й бала́нс**
Dodržujte vzdálenost	**Zachowaj odległość**	**Соблюда́йте расстоя́ние**
Dokončit a sloučit	**Zakończ i scal**	**Найти́ и объедини́ть**
Dolní index	**Indeks dolny**	**Подстро́чный**
Domácí	**Kraj**	**Страна́**
Domovská obrazovka a tapeta plochy	**Ekran główny i tapeta**	**Рабочий экра́н и обо́и**
Domovské obrazovky ve smyčce	**Zapętlanie ekranów głównych**	**Непреры́вная прокру́тка рабо́чих экра́нов**
Domů	**Narzędzia główne**	**Гла́вная**
Dopis do Redakce	**Do Redakcji**	**Письмо́ в реда́кцию**
Dopisy čtenářů	**Listy czytelników**	**Пи́сьма чита́телей**
Dopisy redakci	**Listy do Redakcji**	**Пи́сьма в реда́кцию**
Dotaz na segmenty	**Zapytania o segmenty**	**Запро́с о сегме́нтах**
Dotazovací formulář	**Formularz zapytania**	**Формуля́р запро́са**
Dotazovací jazyk	**Język zapytań**	**Язы́к запро́сов**
Dotazovací okno	**Ekran zapytania**	**Экра́н запро́са**
Dotazy na morfosyntaktické značky	**Zapytania o znaczniki morfosyntaktyczne**	**Запрос о морфосинтаксической разметке**
Dotazy s atributy	**Zapytania z atrybutami**	**Запро́с с атрибу́тами**
Dovolená	**Przerwa urlopowa**	**Закры́то на о́тпуск**
Dozvědět se více	**Dowiedz się więcej**	**Узнать бо́льше**
Dropzone	**Strefa upuszczania**	**Бу́ферная зо́на**
Editovat profil	**Edytuj profil**	**Редакти́ровать про́филь**
Efekty obrazce	**Efekty kształtów**	**Эффе́кты фигу́ры**
Ekonomika	**Ekonomia**	**Эконо́мика**
Elektro pohotovost	**Pogotowie energetyczne**	**Ско́рая энергопо́мощь**
Energeticky náročné aplikace	**Aplikacje energochłonne**	**Энергоёмкие приложе́ния**
Extrakce kolokací	**Ekstrakcja kolokacji**	**Извлече́ние коллока́ции**
Extrakce kolokací jednotlivých výrazů	**Ekstrakcja kolokacji pojedynczych wyrazów**	**Извлече́ние коллока́ции отде́льных сло́в**
Extrakce složených kolokací	**Ekstrakcja złożonych kolokacji**	**Извлече́ние сло́жных ́коллока́ций**
Fejetony	**Felietony**	**Фельето́ны**
Filatelistické okénko	**Kącik filatelisty**	**Уголо́к филатели́ста**
Filmové okénko	**Kącik filmowy**	**Уголо́к кинома́на**

Flexibilní frazeologická spojení	**Elastyczne związki frazeologiczne**	**Ги́бкие фразеологи́ческие оборо́ты**
Formát dokumentu	**Formatowanie dokumentu**	**Форматѝрование докуме́нта**
Formát KWIC [angl. *keyword-in-context*, klíčové slovo v kontextu]	**Format KWIC** [ang. *keyword-in-context*, słowo kluczowe w kontekście]	**Формат KWIC** [англ. *keyword-in-context*, ключевы́е слова́ в конте́ксте]
Formát pozadí	**Formatowanie tła**	**Форма́т фо́на**
Formátovat jako tabulku	**Formatuj jako tabelę**	**Форматѝровать как табли́цу**
Formulář pro hlášení chyb	**Formularz zgłoszenia błędów**	**Формуля́р сообще́ния об оши́бках**
Fotograf	**Zakład fotograficzny**	**Фотоателье́**
Frekvenční seznam	**Lista frekwencyjna**	**Спи́сок посеща́емости**
Funkce kolokací	**Funkcja kolokacji**	**Фу́нкции коллока́ций**
Grafický tvůrce dotazů	**Graficzny konstruktor zapytań**	**Графи́ческий констру́ктор запро́сов**
Gramatická třída	**Klasa gramatyczna**	**Грамматѝческий кла́сс**
Gramatické vlastnosti lexému	**Cechy gramatyczne leksemu**	**Грамматѝческие сво́йства лексе́мы**
Gramatický vzorec	**Wzorzec gramatyczny**	**Грамматѝческий образе́ц**
Hasicí písek	**Piasek gaśniczy**	**Песо́к**
Hasičská pohotovost	**Pogotowie przeciwpożarowe**	**Ско́рая противопожа́рная по́мощь**
Heslo zamčené obrazovky	**Hasło blokady ekranu**	**Паро́ль экра́на блокиро́вки**
Historické okénko	**Kącik historyczny**	**Истори́ческий уголо́к**
Historie	**Historia**	**Исто́рия**
Hlasové příkazy	**Polecenia głosowe**	**Голосовы́е кома́нды**
Hlášení chyb	**Zgłaszanie błędów**	**Сообще́ние об оши́бке**
Hlavní monitor	**Monitor podstawowy**	**Основно́й монито́р**
Hledám práci	**Szukam pracy**	**Ищу́ рабо́ту**
Hledání kolokací	**Wyszukiwanie kolokacji**	**По́иск коллока́ций**
Hledání po metadatech	**Wyszukiwanie po metadanych**	**По́иск по метада́нным**
Hledej	**Szukaj**	**Иска́ть**
Hlídaný objekt	**Obiekt chroniony**	**Охраня́емый объе́кт**
Hobby okénko	**Kącik zainteresowań**	**Уголо́к интере́сов**
Hodnoticí značky	**Znaczniki ewaluacyjne**	**Оце́ночная разме́тка**
Hodnoty atributu tag	**Wartości atrybutu tag**	**Значе́ния атриби́та та́g**
Hodnoty jednotlivých gramatických kategorií	**Wartości poszczególnych kategorii gramatycznych**	**Значе́ния отде́льных грамматѝческих катего́рий**
Horní index	**Indeks górny**	**Надстро́чный**
Hraniční přechod	**Przejście graniczne**	**Погранѝчный перехо́д**
Hudba na zařízení	**Muzyka na urządzeniu**	**Му́зыка на устро́йстве**

Hudební okénko	**Kącik muzyczny**	**Музыка́льный уголо́к**
Humorné okénko	**Kącik z humorem**	**Уголо́к ю́мора**
Chovatelské potřeby	**Artykuły dla zwierząt**	**Това́ры для живо́тных**
Chovatelské potřeby	**Artykuły dla zwierząt**	**Зоотова́ры**
Chráníme přírodu	**Szanuj przyrodę**	**Береги́те приро́ду**
Chráníme zeleň	**Szanuj zieleń**	**Береги́те зе́лень**
Chyby a poznámky	**Błędy i uwagi**	**Ошибки и замеча́ния**
Chytrá úspora dat	**Inteligentne oszczędzanie transmisji danych**	**У́мная эконо́мия тра́фика**
Chytré nabíjení	**Inteligentne ładowanie**	**У́мная заря́дка**
Index obsahuje *kolik* **příkladů**	**Indeks zawiera** *ile* **wypowiedzi.**	**И́ндекс соде́ржит** *сколько* **выска́зываний**
Index obsahuje *kolik* **slov**	**Indeks zawiera** *ile* **słów.**	**И́ндекс соде́ржит** *сколько* **сло́в**
Indexovaný korpus	**Korpus indeksowany**	**Индекси́рованный ко́рпус**
Informace o reklamách	**Informacje o reklamach**	**Да́нные рекла́мы**
Informace ověření	**Zgodność z normami**	**Аутентификацио́нные да́нные**
Inteligentní odemčení	**Inteligentne odblokowanie**	**У́мная разблокиро́вка**
Inzerce a reklama	**Ogłoszenia i reklamy**	**Объявле́ния и рекла́ма**
Jas	**Jasność ekranu**	**Я́ркость**
Jazyk a region	**Języki i region**	**Язы́к и регио́н**
Jazyk a vstup	**Język i wprowadzanie**	**Язы́к и ввод**
Jazyk nápovědy	**Język pomocy**	**Язы́к спра́вки**
Jazyk pro úpravy	**Język edycji**	**Надстро́чный**
Jazyk slovníku	**Język słownika**	**Язы́к словаря́**
Jed na hlodavce	**Trutka przeciw gryzoniom**	**Отра́ва от грызуно́в**
Jed na hlodavce. Nebezpečí otravy pro lidi a zvířata	**Trutka na gryzonie wyłożona. Grozi niebezpieczeństwem otrucia ludzi i zwierząt**	**Разло́жен я́д. Опа́сно для люде́й и живо́тных**
Jed na krysy. Nebezpečí otravy pro lidi a zvířata	**Trutka na szczury wyłożona. Grozi niebezpieczeństwem otrucia ludzi i zwierząt**	**Разло́жен я́д. Опа́сно для люде́й и живо́тных**
Jedna otázka *komu*	**Jedno pytanie do** *kogo*	**Оди́н вопро́с к** *кому*
Jednoduchý režim	**Tryb prosty**	**Просто́й режи́м**
Jednotka struktury textu	**Jednostka organizacji tekstu**	**Едини́ца организа́ции те́кста**
Jméno uživatele	**Nazwa użytkownika**	**И́мя по́льзователя**
Kadeřnictví	**Salon fryzjerski**	**Парикма́херская**
Kalendář	**Kalendarz**	**Календа́рь**
Kapacita baterie	**Pojemność baterii**	**Ёмкость аккумуля́тора**
Katolický týdeník	**Katolicki tygodnik**	**Католи́ческий журна́л**
Klávesová zkratka	**Klawisz skrótu**	**Сочета́ние кла́виш**

Klepejte prosím	**Proszę pukać**	**Без сту́ка не входи́ть**
Klepněte a podržte zprávu	**Kliknij i przytrzymaj wiadomość**	**Нажми́те и удо́рживайте сообще́ние**
Klepněte, když se kurzor zastaví	**Kliknięcie po zatrzymaniu kursora**	**Нажа́тие при остано́вке курсо́ра**
Knihovna funkcí	**Biblioteka funkcji**	**Библиоте́ка фу́нкций**
Knihy	**Książki**	**Кни́ги**
Kódování korpusu	**Kodowanie korpusu**	**Кодиро́вка ко́рпуса**
Kódování struktury textu	**Kodowanie struktury tekstu**	**Коди́рование структу́ры те́кста**
Kolokace	**Kolokacje**	**Коллока́ции**
Kolokace odpovídající zadaným kritériím	**Kolokacje spełniające zadane kryteria**	**Коллока́ции, соотве́тствующе за́данным критериям**
Kolokátor	**Kolokator**	**Коллока́тор**
Komfortní čtení	**Ochrona wzroku**	**Защи́та зре́ния**
Komprimovaný odkaz	**Skompresowany odsyłacz**	**Сжа́тая ссы́лка**
Konce	**Znaki podziału**	**Вста́вить разры́вы страни́ц и разде́лов**
Konce stránek	**Podział strony**	**Вста́вить разры́в страни́цы**
Konkordance	**Konkordancja**	**Конкорда́нциа**
Konkordanční program	**Program konkordancyjny**	**Конкорда́нтная програ́мма**
Kontakty	**Kontakty**	**Конта́кты**
Kontejner na použitý textil	**Kontener na odzież używaną**	**Конте́йнер для поно́шенной оде́жды**
Kontext levostranný	**Kontekst lewostronny**	**Левосторо́нний конте́кст**
Kontext pravostranný	**Kontekst prawostronny**	**Правосторо́нний конте́кст**
Kontextové výrazy	**Wyrazy kontekstowe**	**Ко́нтекстные слова́**
Kontrola chyb	**Sprawdzanie błędów**	**По́иск оши́бок**
Kontrola interakce	**Kontrola interakcji**	**Контро́ль взаимоде́йствия**
Kontrolovat osamocené řádky	**Kontrola bękartów i wdów**	**Запре́т вися́чих стро́к**
Kopírování textu zprávy	**Kopiowanie tekstu wiadomości**	**Скопи́ровать те́кст сообще́ния**
Kopírovat	**Kopiuj**	**Копи́ровать**
Kopírovat animaci	**Malarz animacji**	**Анима́ция по образцу́**
Kopírovat formát	**Malarz formatów**	**Форма́т по образцу́**
Korekce barev	**Korekcja kolorów**	**Корре́кция цве́та**
Korpus mluveného jazyka	**Korpus języka mówionego**	**Ко́рпус у́стной ре́чи**
Korpus obecného jazyka	**Korpus języka ogólnego**	**Ко́рпус о́бщего языка́**
Korpus označkovaný	**Korpus znakowany**	**Марки́рованный ко́рпус**
Korpus poezie	**Korpus poezji**	**Поэти́ческий ко́рпус**
Korpus psaného jazyka	**Korpus języka pisanego**	**Ко́рпус пи́сьменного языка́**

Korpus psaných textů	**Korpus tekstów pisanych**	**Ко́рпус пи́сьменных те́кстов**
Korpus s komentářem nebo značkami	**Korpus opatrzony komentarzem lub znacznikami**	**Ко́рпус с коммента́риями или тэ́гами**
Korpusomat	**Korpusomat**	**Корпусома́т**
Korpusová data	**Dane korpusowe**	**Ко́рпусные да́нные**
Korpusová databáze	**Baza danych korpusowych**	**Ко́рпусная ба́за да́нных**
Korpusový mailing list	**Korpusowa lista mailingowa**	**Ко́рпусный спи́сок рассы́лки**
Korpusový vyhledávač	**Wyszukiwarka korpusowa**	**Ко́рпусный бра́узер**
Kosmetický salón	**Salon kosmetyczny**	**Сало́н красоты́**
Kouření povoleno	**Tu wolno palić**	**Зде́сь мо́жно кури́ть**
Kouření zakázáno	**Palenie wzbronione**	**Кури́ть воспреща́ется**
Kouření zakázáno	**Palenie wzbronione**	**Куре́ние воспрещено́**
Krása	**Uroda**	**Красота́**
Krejčovská pohotovost	**Pogotowie krawieckie**	**Ско́рая шве́йная по́мощь**
Krimi	**Przestępczość**	**Престу́пность**
Krimi rubrika	**Z rubryki kryminalnej**	**Из крими́нальной ру́брики**
Krimi zprávy	**Kronika kryminalna**	**Крими́нальная хро́ника**
Krimi zprávy	**Z rubryki kryminalnej**	**Из крими́нальной ру́брики**
Kritéria kolokačního centra	**Kryteria ośrodka kolokacji**	**Крите́рии це́нтра коллока́ции**
Kritéria kolokátu	**Kryteria kolokatu**	**Крите́рии коллока́та**
Kronika nehod	**Kronika wypadków**	**Хро́ника несча́стных слу́чаев**
Kronika současných událostí	**Kronika wydarzeń**	**Хро́ника теку́щих собы́тий**
Kuchařská pohotovost	**Pogotowie kulinarne**	**Ско́рая кулина́рная по́мощь**
Kuchyně	**Kuchnia**	**Ку́хня**
Kulinářské okénko	**Kącik kulinarny**	**Кулина́рный уголо́к**
Kultura	**Kultura**	**Культу́ра**
Kulturní zprávy	**Wiadomości kulturalne**	**Культу́рные сообще́ния**
Kuřáci	**Dla palących**	**Для куря́щих**
Lematizovaný korpus	**Korpus lematyzowany**	**Лемматизи́рованный ко́рпус**
Lemma	**Lemat**	**Ле́мма**
Lemmatizace	**Hasłowanie**	**Лемматиза́ция**
Lemmatizace	**Lematyzacja**	**Лемматиза́ция**
Lemmatizátor	**Lematyzator**	**Лемматиза́тор**
Letový režim	**Tryb samolotowy**	**Авиареж и́м**
Letový režim	**Tryb samolotowy**	**Реж и́м полёта**
Levostranný kontext	**Lewostronne otoczenie tekstowe**	**Левосторо́нний конте́кст**
Levý kontext	**Kontekst z lewej**	**Ле́вый конте́кст**
Lexikální analýza	**Analiza leksykalna**	**Лекси́ческий ана́лиз**

Lexikální vzor	**Wzorzec leksykalny**	**Лекси́ческий образец**
Libovolně interpretovaný segment	**Dowolnie interpretowany segment**	**Произво́льно интерпрети́руемый сегме́нт**
Licenční smlouva s koncovým uživatelem	**Umowa licencyjna użytkownika końcowego**	**Соглаше́ние с коне́чным по́льзователем**
Literární okénko	**Kącik z książką**	**Кни́жный уголо́к**
Literární poradna	**Kącik porad literackich**	**Литерату́рный уголо́к**
Máte <1> novou zprávu	**Masz wiadomość**	**Тебе́ письмо́**
Maximální vzdálenost	**Maksymalny odstęp**	**Максима́льный интерва́л**
Mazání zpráv	**Usuwanie wiadomości**	**Удале́ние сообще́ний**
Mediální zákon	**Prawo prasowe**	**Зако́н о СМИ́**
Mereologické značky	**Znaczniki mereologiczne**	**Мереологи́ческая разме́тка**
Metadata	**Metadane**	**Метада́нные**
Metoda extrakce kolokací	**Metoda ekstrakcji kolokacji**	**Ме́тод извлече́ния коллока́ций**
Mezery	**Odstępy akapitu**	**Интерва́л ме́жду абза́цами**
Mezinárodní roaming	**Roaming międzynarodowy**	**Междунаро́дный ро́уминг**
Minimalizovat všechna okna	**Minimalizuj wszystkie okna**	**Свернýть все о́кна**
Místní komunikace	**Droga lokalna**	**Ме́стная доро́га**
Mobilní data	**Komórkowa transmisja danych**	**Моби́льная переда́ча да́нных**
Mobilní sběrný dvůr komunálního odpadu	**Mobilny punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych**	**Моби́льный мусоросорти́ровочный ко́мплекс**
Mobilní sít‘	**Sieć komórkowa**	**Моби́льная се́ть**
Móda	**Moda**	**Мо́да**
Módní okénko	**Kącik mody**	**Уголо́к мо́ды**
Modul pro přenos dat	**Moduł przesyłania danych**	**Мо́дуль переда́чи да́нных**
Moje aplikace	**Moje aplikacje**	**Доба́вить приложе́ние**
Moje dokumenty	**Moje dokumenty**	**Мои́ докуме́нты**
Moje obrázky	**Moje obrazy**	**Мои́ рису́нки**
Monitorovací korpus	**Korpus monitorujący**	Ø [Монито́рующий ко́рпус]
Morfologická rozšíření	**Rozszerzenia morfologiczne**	**Морфологи́ческое расшире́ние**
Morfosyntaktické vlastnosti	**Cechy morfoskładniowe**	**Морфосинтакси́ческие сво́йства**
Morfosyntakticky anotovaný korpus	**Korpus anotowany morfosyntaktycznie**	**Мо́рфо-синтакси́чески анноти́рованный ко́рпус**
Možnosti formátování	**Opcje formatowania**	**Пара́метры форматѝрования**
Možnosti úprav	**Opcje edycji**	**Пара́метры пра́вки**
Možnosti zobrazeni	**Opcje ekranu**	**Пара́метры эффе́ктов**
Možnosti zobrazení	**Opcje wyświetlania**	**Вариа́нты отображе́ния**
Mřížka	**Linie siatki**	**Се́тка**

Na druhou stranu	**Z drugiej strony**	**С друго́й стороны́**
Na pořadu jednání	**Na porządku dnia**	**На пове́стке дня́**
Na znamení [zastávka na znamení]	**NŻ** / **N/Ż** / **N.Ż.** [przystanek na żądanie]	**ОПТ** [остано́вка по тре́бованию]
Nabíjení	**Ładowanie**	**Загру́зка**
Nahlásit spam	**Zgłoś spam**	**В спа́м!**
Nahlásit spam	**Zgłoś spam**	**Сообщи́ть о спа́ме**
Nahradit vše	**Zamień wszystko**	**Замени́ть всё**
Najít a vybrat	**Znajdź i zaznacz**	**Найти́ и вы́делить**
Najít další	**Znajdź następny**	**Найти́ и замени́ть**
Najít moje mobilní zařízení	**Znajdź mój telefon**	**Найти телефон**
Najít v	**Znajdź w**	**Найти́ в**
Napiš nám	**Napisz do nas**	**Пиши́те на́м**
Naposledy použité	**Moje bieżące dokumenty**	**Неда́вние докуме́нты**
Nápověda a zpětná vazba	**Pomoc i opinie**	**О́тзыв**
Nápověda a zpětná vazba	**Pomoc i opinie**	**Спра́вка**
Nasaď si roušku	**Włóż maseczkę**	**Наде́нь ма́ску**
Nasad'te si roušku	**Prosimy o założenie maseczki**	**Про́сим наде́ть ма́ску**
Nastavení	**Ustawienia**	**Настро́йки**
Nastavení aplikace	**Ustawienia aplikacji**	**Настро́йки приложе́ний**
Nastavení duálních karet SIM	**Zarządzanie kartami SIM**	**Настро́йки SIM-ка́рт**
Nastavení hovorů	**Ustawienia połączeń**	**Настро́йки соедине́ния**
Nastavení obsluhy	**Ustawienia operatora**	**Настро́йки опера́тора**
Nastavení ochrany soukromí	**Kontrola prywatności**	**Прове́рка конфиденциа́льности**
Nastavení zabezpečeného zamku	**Ustawienia bezpiecznej blokady**	**Пара́метры защи́тной блоки́ро́вки**
Nastavit jako výchozí	**Ustaw jako domyślne**	**По умолча́нию**
Nastavit jazyk kontroly pravopisu	**Ustaw język sprawdzania**	**Язы́к прове́рки правописа́ния**
Nastavit prezentaci	**Przygotuj pokaz slajdów**	**Настро́йка презента́ции**
Nástroje	**Narzędzia**	**Инструме́нты**
Nástroje tabulky	**Narzędzia tabel**	**Инструме́нты таблицы**
Navigace třemi tlačítky	**Nawigacja trzema klawiszami**	**Три́ навигацио́нные кно́пки**
Navigační podokno	**Okienko nawigacji**	**Откры́ть окно́ навига́ции**
Navrhnout tabulku	**Rysuj tabelę**	**Нарисова́ть табли́цу**
Název stylu	**Nazwa stylu**	**И́мя сти́ля**
Název zařízení	**Nazwa urządzenia**	**И́мя устро́йства**
Názory	**Opinie**	**О́тзывы**
Názvy přístupových bodů [APN]	**Nazwy punktów dostępu** [APN]	**Имена́ то́чек до́ступа** [APN]

Neanotovaný korpus	**Korpus nieanotowany**	**Неаннотúрованный кóрпус**
Neblokujte vjezd	**Nie blokować wjazdu**	**Не загорáживайте въéзд**
Nebouchejte dveřmi	**Nie trzaskać drzwiami**	**Не хлóпайте двéрью**
Nedávno použité	**Niedawno używane**	**Послéдние**
Nedělit slova	**Nie dziel wyrazów**	**Запретúть автоматúческий перенóс слóв**
Nedotýkat se	**Nie dotykać**	**Рукáми не трóгать**
Nedotýkat se elektrických zařízení!	**Nie dotykać! Urządzenie elektryczne**	**Не трóгать! Высóкое напряжéние**
<Ne>hlídané parkoviště	**Parking <nie>strzeżony**	**<Не>охраняемая стоя́нка**
Nejnovější	**Najnowsze**	**Послéдние**
Nejprve křestní jméno	**Najpierw imię**	**Снача́ла и́мя**
Nejprve příjmení	**Najpierw nazwisko**	**Снача́ла фами́лия**
Nekrmte zvířata	**Nie karmić zwierząt**	**Корми́ть живóтных запрещенó**
Nekuřáci	**Dla niepalących**	**Для некуря́щих**
Nepitná voda	**Woda niezdatna do picia**	**Непитьева́я вода́**
Nepovolaným vstup zakázán	**Nieupoważnionym wstęp wzbroniony**	**Посторóнним вхóд воспрещён**
Nepovolaným vstup zakázán	**Zakaz wstępu osobom nieupoważnionym**	**Посторóнним вхóд воспрещён**
Nepovolaným vstup zakázán	**Zakaz wstępu osobom nieupoważnionym**	**Посторóнним вхóд запрещён**
Nepřijímáme vracené zboží	**Zwrotów nie przyjmujemy**	**Возвра́т това́ра не принима́ется**
Nestandardní vlastnosti slova	**Niestandardowe cechy wyrazu**	**Нестанда́ртные сво́йства сло́ва**
Nevhazovat reklamní letáky	**Zakaz wrzucania ulotek reklamowych**	**Рекла́му не опуска́ть**
Nevkládejte ani nevyjímejte kartu SIM, když je zařízení zapnuté.	**Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty SIM, jeżeli urządzenie jest włączone.**	**Не вставля́йте и не извлека́йте SIM-ка́рту, когда́ устро́йство включенó.**
Nevstupujte na trávník	**Nie deptać trawników**	**По газóнам не ходи́ть**
NKJP [Národní korpus polského jazyka]	**NKJP** [Narodowy Korpus Języka Polskiego]	**NKJP** [Национáльный кóрпус пóльского языкá]
Nonstop potraviny	**Sklep całodobowy**	**Проду́кты 24 часá**
Nonstop vodoinstalaterská pohotovost	**Pogotowie wodociągowe**	**Скóрая водопровóдная пóмощь**
Notářská kancelář	**Kancelaria notarialna**	**Нотáриус**
Nouzový východ	**Wyjście ewakuacyjne**	**Эвакуациóнный вы́ход**
Nová zpráva	**Nowa wiadomość**	**Нóвое сообщéние**
Nové okno	**Nowe okno**	**Нóвое окнó**
Nový komentář	**Nowy komentarz**	**Создáть примечáние**

O telefonu	**Informacje o urządzeniu**	**О телефо́не**
Obecný korpus	**Korpus ogólny**	**О́бщий ко́рпус**
Obědová přestávka	**Przerwa obiadowa**	**Закры́то на обе́д**
Obědová přestávka	**Przerwa obiadowa**	**Обе́д**
Obědová přestávka	**Przerwa obiadowa**	**Обе́денный переры́в**
Objekt monitorován	**Obiekt monitorowany**	**Ведётся видеонаблюде́ние**
Oblast tisku	**Obszar wydruku**	**О́бласть печа́ти**
Obnovit pozici okna	**Resetuj położenie okna**	**Восстанови́ть расположе́ние окна́**
Obnovit všechna okna	**Przywróć wszystkie okna**	**Восстанови́ть все́ о́кна**
Obnovit z archivu	**Przywróć z archiwum**	**Верну́ть из архи́ва**
Obrázek týdne	**Obraz tygodnia**	**Карти́на неде́ли**
Obrazovka	**Wyświetlacz**	**Экра́н**
Obrys obrazce	**Kontury kształtu**	**Ко́нтур**
Obrys obrazce	**Kontury kształtu**	**Ко́нтур фигу́ры**
Obrys textu	**Kontury tekstu**	**Ко́нтур те́кста**
Obsah korpusu	**Zawartość korpusu**	**Содержи́мое ко́рпуса**
Obuvnická dílna	**Zakład szewski**	**Ремо́нт о́буви**
Obuvník	**Szewc**	**Сапо́жник**
Očistěte si prosím obuv	**Prosimy o wytarcie obuwia**	**Вытира́йте <пожа́луйста> но́ги**
Očistěte si prosím obuv	**Prosimy o wytarcie obuwia**	**Вытира́йте <пожа́луйста> о́бувь**
Očkovací centrum proti COVID-19	**Punkt szczepień przeciwko COVID-19**	**Це́нтр вакцина́ции от COVID-19**
Od Redakce	**Od Redakcji**	**От реда́ктора**
Odběrové místo	**Punkt wymazowy**	**Пу́нкт забо́ра ма́зка**
Odběrové místo COVID-19	**Punkt pobrań wymazów COVID-19**	**Забо́р ма́зка на COVID-19**
Odblokovat	**Odblokuj**	**Разблоки́ровать**
Odebrat programy	**Usuń programy**	**Удале́ние прора́мм**
Odesílání zpráv	**Wysyłanie wiadomości**	**Отпра́вка сообще́ний**
Odinstalovat	**Odinstaluj**	**Удали́ть**
Odkazy	**Odwołania**	**Ссы́лки**
Odkazy na konkordance ve výsledcích kolokace	**Odnośniki do konkordancji w wynikach kolokacji**	**Ссы́лки на конкорда́нтность в результа́тах коллока́ции**
Odmítat hovory pomocí SMS	**Odpowiedz wysyłając wiadomość**	**Отве́тить в SMS-сообще́нии**
Odpovídající souvýskyty	**Pasujące współwystąpienia**	**Совпада́ющие совпаде́ния**
Odrážky	**Lista punktowana**	**Схе́ма докуме́нта**
Odsazení a mezery	**Wcięcia i odstępy**	**О́тступы и интерва́лы**

Odstávka elektřiny	**Przerwa w dostawie prądu**	**Переры́в в электроснабже́нии**
Odstávka internetu	**Przerwa w dostawie Internetu**	**Переры́в в рабо́те се́ти Интерне́т**
Odstávka plynu	**Przerwa w dostawie gazu**	**Переры́в в пода́че га́за**
Odstávka teplé vody	**Przerwa w dostawie ciepłej wody**	**Переры́в в пода́че горя́чей воды́**
Odstranit zprávu	**Usuń tę wiadomość**	**Удали́ть э́то письмо́**
Ohraničení a stínování	**Obramowanie i cieniowanie**	**Грани́цы и зали́вка**
Ohraničení stránky	**Obramowania stron**	**Грани́цы и зали́вка**
Okénko cizích jazyků	**Kącik języków obcych**	**Уголо́к иностра́нных языко́в**
Okénko pro talenty	**Kącik talentów**	**Уголо́к тала́нтов**
Okraje	**Marginesy komórki**	**Поля́ ячре́йки**
Omezení dotazu na odstavec	**Ograniczenie zapytania do akapitu**	**Ограниче́ние запро́са абза́цем**
Omezení dotazu na větu	**Ograniczenie zapytania do zdania**	**Ограниче́ние запро́са предложе́нием**
Omezení dotazu pomocí metadat	**Ograniczenie zapytania za pomocą metadanych**	**Ограниче́ние запро́са метада́нными**
Omlouváme se, dnes máme zavřeno	**Przepraszamy dzisiaj nie obsługujemy**	**Сего́дня не обслу́живаем**
Operátor plní roli *koho*	**Operator spełnia rolę** *czego*	**Опера́тор выполня́ет ро́ль** *кого*
Organizovat kontakty	**Organizuj kontakty**	**Управле́ние конта́ктами**
Orientace	**Orientacja strony**	**Ориента́ция**
Ornitologické okénko	**Kącik ornitologiczny**	**Уголо́к орнито́лога**
Ortografická varianta	**Wariant ortograficzny**	**Орфографи́ческий вариа́нт**
Ortografické rozšíření	**Rozszerzenie ortograficzne**	**Орфографи́ческое расшире́ние**
Otevřená gramatická kategorie	**Otwarta kategoria gramatyczna**	**Откры́тая граммати́ческая катего́рия**
Otevřeno	**Otwarte**	**Откры́то**
Otevřete chat	**Otwórz czat**	**Откро́йте ча́т**
Otevřít	**Otwórz plik**	**Откры́ть файл**
Otočení obrazovky	**Obrót ekranu**	**Поворо́т экра́на**
Ověřená SMS	**Weryfikowanie SMS-ów**	**Подтверждённые SMS**
Ovládací panel	**Panel sterowania**	**Пане́ль управле́ния**
Ovládání gesty	**Nawigacja gestami**	**Же́сты навига́ции**
Ovládání pohybem	**Sterowanie ruchem**	**Движе́ния**
Označit vše jako přečtené	**Oznacz wszystkie jako przeczytane**	**Отме́тить все́ как проче́танные**
Oznámení	**Komunikaty**	**Сообще́ния**
Oznámení	**Powiadomienia**	**Уведомле́ния**

Oznámení	**Powiadomienia**	**Оповеще́ния**
Oznámení	**Powiadomienia**	**Уведомле́ния**
Panel nástrojů	**Pasek narzędzi**	**Пане́ли инструме́нтов**
Paralení korpus	**Korpus paralelny**	**Паралле́льный ко́рпус**
Paralení korpus	**Korpus równoległy**	**Паралле́льный ко́рпус**
Parkování pouze pro hotelové hosty	**Parking tylko dla gości hotelowych**	**Парко́вка то́лько для госте́й оте́ля**
Parkování pouze pro zákazníky	**Parking tylko dla klientów**	**Парко́вка то́лько для клие́нтов**
Pás karet	**Pasek menu**	**Пане́ль меню́**
PC pohotovost	**Pogotowie komputerowe**	**Ско́рая компью́терная по́мощь**
Personalizace	**Personalizacja**	**Персонализа́ция**
Pětiznakové segmenty	**Segmenty pięcioznakowe**	**Пятизна́чные сегме́нты**
Placené nehlídané parkoviště	**Parking płatny niestrzeżony**	**Пла́тный неохраня́емый па́ркинг**
Placené parkoviště	**Parking płatny**	**Пла́тный па́ркинг**
Placené parkoviště	**Parking płatny**	**Пла́тная автостоя́нка**
Placené parkoviště	**Parking płatny**	**Пла́тная парко́вка**
Placené parkoviště	**Parking płatny**	**Пла́тная стоя́нка**
Plánovaná odstávka elektřiny	**Planowane wyłączenia prądu**	**Пла́новое отключе́ние электри́чества**
Plánované zapnutí a vypnutí	**Zaplanowane włączanie i wyłączanie**	**Пла́новое включе́ние и выключе́ние**
Plné šipky	**Strzałki blokowe**	**Фигу́рные стре́лки**
Plynová pohotovost	**Pogotowie gazowe**	**Ско́рая га́зовая по́мощь**
Počet slov	**Statystyka wyrazów**	**Стати́стика**
Podcasty	**Podcasty**	**Подка́сты**
Podpis na zamčené obrazovce	**Podpis na ekranie blokady**	**По́дпись на экра́не блокиро́вки**
Podzemní parkoviště	**Parking podziemny**	**Подзе́мный па́ркинг**
Podzemní parkoviště	**Parking podziemny**	**Подзе́мный па́ркинг**
Poetické okénko	**Kącik poetycki**	**Уголо́к поэ́зии**
Poetické okénko	**Kącik z poezją**	**Поэти́ческий уголо́к**
Pohotovost pro <divoká> zvířata	**Pogotowie dla <dzikich> zwierząt**	**Ско́рая по́мощь для <ди́ких> живо́тных**
Pohřební pohotovost	**Pogotowie pogrzebowe**	**Ско́рая ритуа́льная по́мощь**
Pohřební služby	**Usługi pogrzebowe**	**Ритуа́льные услу́ги**
Pohyb po systému	**Nawigacja systemowa**	**Систе́мная навига́ция**
Pohyblivý obrázek	**Ruchome zdjęcie**	**Живо́е фо́то**
Pojišťovací kancelář	**Agencja ubezpieczeniowa**	**Страхово́е аге́нтство**
Pokročilé vizuální efekty	**Zaawansowane efekty wizualne**	**Дополни́тельные визуа́льные эффе́кты**

Policejní stanice	**Posterunek policji**	**Поли́ция**
Politika	**Polityka**	**Полити́ка**
Polský závislostní treebank	**Polski Bank Drzew Zależnościowych**	**По́льский ба́нк зави́симых дере́вьев**
Poradna	**Poradnik**	**Руково́дство**
Poradní okénko	**Kącik porad**	**Уголо́к сове́тов**
Poradní okénko pro *koho*	**Kącik porad dla** *kogo*	**Уголо́к сове́тов** *кому*
Pořadové číslo	**Liczba porządkowa**	**Поря́дковое число́**
Poslední	**Ostatnio używane**	**После́дние**
Poslední hledání	**Ostatnie wyszukiwania**	**Неда́вний по́иск**
Poslech vybraného textu	**Przeczytaj na głos**	**Озву́чивание при́ нажа́тии**
Pošta	**Poczta**	**Пи́сьма**
Potlačit číslování řádků	**Pomiń numery wierszy**	**Запрети́ть нумера́цию стро́к**
Pouze u nás	**Tylko u nas**	**То́лько у на́с**
Použij roušku	**Noś maskę**	**Носи́ ма́ску**
Použij roušku	**Załóż maseczkę**	**Наде́нь ма́ску**
Použít zobrazení prezentujícího	**Użyj widoku prezentera**	**Режи́м докла́дчика**
Použití dat	**Zużycie danych**	**Испо́льзование да́нных**
Použití dat	**Zużycie danych**	**Расхо́д тра́фика**
Používat jako výchozí písmo	**Użyj tej czcionki jako domyślnej**	**Испо́льзовать э́тот шри́фт по умолча́нию**
Povinnost zakrývat si nos a ústa	**Obowiązek zasłaniania ust i nosa**	**Обя́занность закрыва́ть ро́т и но́с**
Poznámkový blok	**Notatnik**	**Заме́тки**
Poznámky	**Strona notatek**	**Страни́цы заме́ток**
Pozor krmení zvířat zakázáno	**Nie karmić zwierząt**	**Корми́ть живо́тных запрещено́**
Pozor! Auto	**Uwaga! Samochód**	**Береги́сь автомоби́ля!**
Pozor! Čerstvě natřeno	**Ostrożnie! Świeżo malowane**	**Осторо́жно, окра́шено!**
Pozor! Čerstvě natřeno	**Uwaga! Świeżo malowane**	**Внима́ние! Окра́шено**
Pozor! Kluzká podlaha	**Uwaga! Śliska podłoga**	**Осто́рожно Ско́льзкий по́л**
Pozor! Na střeše se pracuje	**Uwaga! Remont dachu**	**Внима́ние! Ремо́нт кро́вли**
Pozor! Nahoře se pracuje	**Prace na wysokości**	**Рабо́ты на высоте́**
Pozor! Nahoře se pracuje	**Uwaga! Prace na wysokości**	**Внима́ние! Рабо́ты на высоте́**
Pozor! Nahoře se pracuje!	**Uwaga! Na górze pracują!**	**Внима́ние! Наверху́ рабо́тают!**
Pozor! Nebezpečí	**Uwaga! Niebezpieczeństwo**	**Внима́ние! Опа́сно**
Pozor! Objekt střežen kamerovým systémem	**Uwaga! Obiekt monitorowany**	**Внима́ние! Ведётся видеонаблюде́ние**
Pozor! Práce na silnici	**Uwaga! Roboty drogowe**	**Внима́ние! Доро́жные рабо́ты**
Pozor! Probíhá oprava	**Uwaga! Remont windy**	**Осторо́жно! Ремо́нт ли́фта**
Pozor! Schod	**Uwaga! Stopień**	**Осто́рожно! Ступе́нька**

Pozor! Stavba	**Uwaga! Roboty budowlane**	**Осторо́жно! Строи́тельные рабо́ты**
Pozor! Výjezd vozidel stavby	**Uwaga! Wyjazd z budowy**	**Вы́езд со стройплоща́дки**
Pozor! Výkop	**Uwaga! Głębokie wykopy**	**Внима́ние! Глубо́кие я́мы**
Pozor! Vysoké napětí	**Uwaga! Wysokie napięcie**	**Внима́ние! Высо́кое напряже́ние**
Pozor! Výškové práce	**Uwaga! Prace na wysokości**	**Внима́ние! Рабо́ты на высоте́**
Pozor! Zde není přechod	**Uwaga! Przejścia nie ma**	**Сто́й! Прохо́да не́т**
Pozor! Zde probíhá oprava	**Uwaga! Prace remontowe**	**Внима́ние! Ремо́нтные рабо́ты**
Pozor! Zlý pes	**Uwaga! Zły pies**	**Внима́ние! Зла́я соба́ка**
Požární úniková cesta. Neblokovat	**Droga pożarowa. Nie zastawiaj**	**Противопожа́рный пу́ть. Не загора́живайте**
Práce na silnici	**Roboty drogowe**	**Доро́жные рабо́ты**
Právní informace	**Informacje prawne**	**Правова́я информа́ция**
Pravopis a gramatika	**Pisownia i gramatyka**	**Правописа́ние**
Pravostranný kontext	**Prawostronne otoczenie tekstowe**	**Правосторо́нний конте́кст**
Pravý kontext	**Kontekst z prawej**	**Пра́вый конте́кст**
Prázdninová přestávka	**Przerwa wakacyjna**	**Закры́то на кани́кулы**
Prezentace	**Pokaz slajdów**	**Пока́з сла́йдов**
Prezentace	**Pokaz slajdów**	**Сла́йд-шо́у**
Pro přiblížení poklepejte na obrazovku třikrát za sebou	**Powiększ lub pomniejsz, dotykając ekranu trzy razy pod rząd**	**Нажми́те на экра́н три́ ра́за подря́д, что́бы увели́чить и́ли уменьши́ть изображе́ние**
Prodám	**Sprzedam**	**Продаю́**
Prodleva dotyku a podržení	**Czas dotknięcia i przytrzymania**	**Заде́ржка при нажа́тии и удержа́нии**
Program na frekvenční analýzu	**Program do analizy frekwencyjnej**	**Програ́мма ана́лиза посеща́емости**
Programátorský přístup	**Dostęp programistyczny**	**Програ́ммный до́ступ**
Prokládání písem velikosti	**Kerning dla czcionek**	**Ке́рнинг для зна́ков разме́ром**
Proložení znaků	**Odstępy między znakami**	**Межзна́ковый интерва́л**
Pronájem vozidel	**Wypożyczalnia samochodów**	**Прока́т автомоби́лей**
Pronájem vozidel	**Wypożyczalnia samochodów**	**Аре́нда автомоби́лей**
Prosíme, nevoďte s sebou psy	**Prosimy nie wprowadzać psów**	**Про́сьба с живо́тными не входи́ть**
Prosíme, zavírejte dveře	**Prosimy zamykać drzwi**	**Про́сим закрыва́ть за собо́й две́рь**
Protipovodňová služba	**Pogotowie przeciwpowodziowe**	**Противопа́водковая слу́жба**
Protokol hovorů	**Rejestr połączeń**	**Спи́сок вы́зовов**
Průchod zakázán	**Przejście wzbronione**	**Прохо́д воспрещён**
Předloha snímků	**Wzorzec slajdów**	**Образе́ц**

Přehrávat zvuky odchozích zpráv	**Dźwięki przy wysyłaniu wiadomości**	**Зву́к при́ отпра́вке сообще́ния**
Přechod pro chodce	**Przejście dla pieszych**	**Пешехо́дный перехо́д**
Přejděte na druhou stranu ulice	**Przejście drugą stroną ulicy**	**Прохо́д по друго́й стороне́ у́лицы**
Přejít do košíku	**Przejdź do koszyka**	**Перейти́ в корзи́ну**
Přejít na další stranu	**Przejdź do następnej strony**	**На сле́дующую страни́цу**
Přejít na předchozí stránku	**Przejdź do poprzedniej strony**	**На предыду́щую страни́цу**
Přenesená data	**Wykorzystanie transmisji danych**	**Расхо́д интерне́т-тра́фика**
Přenést blíž	**Przesuń do przodu**	**Перемести́ть вперёд**
Přenést dál	**Przesuń do tyłu**	**Перемести́ть наза́д**
Přenést do popředí	**Przesuń na wierzch**	**На пере́дний пла́н**
Přenést do pozadí	**Przesuń na spód**	**На за́дний пла́н**
Přenos dat mezi vaším zařízením a počítačem pomocí kabelu USB	**Transferowanie danych między urządzeniem a komputerem za pomocą kabla USB**	**Переда́ча да́нных ме́жду устро́йством и компью́тером с по́мощью USB-ка́беля**
Přepnout okna	**Przełącz okna**	**Перейти́ в друго́е окно́**
Přeposílání zprávy jiné osobě	**Przekazywanie wiadomości innej osobie**	**Пересла́ть сообще́ние**
Přeposlání zprávy	**Przekazywanie wiadomości dalej**	**Пересла́ть сообще́ние**
Přeposlat	**Przekaż dalej**	**Пересла́ть**
Přeprava nábytku	**Przewóz mebli**	**Перево́зка ме́бели**
Přeprava osob	**Przewóz osób**	**Лю́ди**
Přeprava věcí	**Przewóz rzeczy**	**Перево́зка вещ́е́й**
Přepravní služby	**Usługi transportowe**	**Тра́нспортные услу́ги**
Přerušení dodávky elektřiny	**Przerwa w dostawie energii elektrycznej**	**Переры́в в пода́че электроэне́ргии**
Přerušení dodávky vody	**Przerwa w dostawie wody**	**Переры́в в пода́че воды́**
Přesměrování hovorů	**Przekierowanie połączeń**	**Переадреса́ция вы́зовов**
Přestávka na oběd	**Przerwa na obiad**	**Закры́то на обе́д**
Přestávka na oběd	**Przerwa na obiad**	**Обе́д**
Přestávka na oběd	**Przerwa na obiad**	**Обе́денный переры́в**
Přestávka v práci	**Przerwa w pracy**	**Переры́в в рабо́те**
Přesunout do složky	**Przenieś do folderu**	**Перенести́ ́в па́пку**
Převést na text	**Konwertuj na tekst**	**Преобразова́ть в текст**
Převést text na tabulku	**Konwertuj tekst na tabelę**	**Преобразова́ть текст в табли́цу**
Převod textu na řeč	**Zmiana tekstu na mowę**	**Озву́чивание те́кста**
Při přehrávání zvuku kombinovat kanály	**Połącz kanały podczas odtwarzania dźwięku**	**Объедини́ть кана́лы при воспроизведе́нии а́удио**

Při zavření bez uložení zachovávat poslední automaticky uloženou verzi	**Zachowaj ostatnią wersję zapisaną automatycznie**	**Сохрани́ть после́днюю автосохранённую ве́рсию при закры́тии без сохране́ния**
Přiblížení obrazovky	**Powiększenie**	**Увели́чить масшта́б на экра́не**
Přidání widgetů na domovskou obrazovku	**Dodawanie widżetów na ekranie głównym**	**Доба́вить ви́джеты на гла́вный экра́н**
Přidat do kontaktů	**Dodaj do kontaktów**	**Доба́вить в конта́кты**
Přidat k oblíbeným	**Dodaj do ulubionych**	**Доба́вить в и́збранное**
Přidat ke kontaktům	**Dodaj do kontaktów**	**Доба́вить конта́кт**
Přidat lidi	**Dodaj osoby**	**Доба́вить по́льзователей**
Přidat nový kontakt	**Dodaj nowy kontakt**	**Добавле́ние но́вого конта́кта**
Přidat programy	**Dodaj programy**	**Устано́вка прора́мм**
Přidat řádek podpisu	**Wstaw podpis**	**Вста́вить назва́ние**
Přidej omezení	**Dodaj ograniczenie**	**Доба́вить ограниче́ние**
Přidržením stisknutého tlačítka napájení po dobu minimálně 10 sekund restartujete zařízení.	**Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania przez przynajmniej 10 sekund, aby wymusić restart urządzenia.**	**Нажми́те и уде́рживайте кно́пку пита́ния 10 секунд или до́льше, что́бы принуди́тельно перезагрузи́ть устро́йство.**
Přihlásit se	**Zaloguj się**	**Войти́**
Přímé vytáčení	**Szybkie wybieranie**	**Бы́стрый набо́р**
Připojit soubory	**Dołącz pliki**	**Прикрепи́ть фа́йлы**
Přírodovědné okénko	**Kącik przyrodniczy**	**Уголо́к приро́ды**
Přiřadit přepínače k prohledávání	**Przypisywanie przełączników do skanowania**	**Переключа́тели для скани́рования**
Přiřadit přepínače ke globálním akcím	**Przypisywanie przełączników do czynności globalnych**	**Переключатели для общих действий**
Přístup do cloudu	**Dostęp do Chmury**	**До́ступ в О́блако**
Přístup k poloze	**Dostęp do lokalizacji**	**Данные о местоположении**
Přístup k síti	**Dostęp do sieci**	**До́ступ в се́ть**
Přitrozený autentický	**Korpus autetntyczny**	**Аутенти́чный ко́рпус**
Přitrozený korpus	**Korpus naturalny**	**Натура́льный ко́рпус**
Přizpůsobit okno	**Dopasuj do okna**	**Вписа́ть в окно́**
Psychiatrická pohotovost	**Pogotowie psychiatryczne**	**Ско́рая психиатри́ческая по́мощь**
Psychologická pohotovost	**Pogotowie psychologiczne**	**Ско́рая психологи́ческая по́мощь**
Půjčková pohotovost	**Pogotowie pożyczkowe**	**Э́кстренный креди́т**
Půjčovna jízdních kol	**Wypożyczalnia rowerów**	**Прока́т велосипе́дов**
Půjčovna jízdních kol	**Wypożyczalnia rowerów**	**Аре́нда велосипе́дов**
Půjčovna karavanů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Аре́нда автодомо́в**
Půjčovna karavanů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Аре́нда ке́мперов**

Půjčovna karavanů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Прока́т автодомо́в**
Půjčovna karavanů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Прока́т ке́мперов**
Půjčovna obytných přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep kempingowych**	**Прока́т туристи́ческих прице́пов**
Půjčovna obytných přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep kempingowych**	**Аре́нда туристи́ческих прице́пов**
Půjčovna obytných přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep kempingowych**	**Прока́т ке́мперов**
Půjčovna obytných přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep kempingowych**	**Аре́нда ке́мперов**
Půjčovna obytných vozů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Аре́нда автодомо́в**
Půjčovna obytných vozů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Аре́нда ке́мперов**
Půjčovna obytných vozů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Прока́т автодомо́в**
Půjčovna obytných vozů	**Wypożyczalnia kamperów**	**Прока́т ке́мперов**
Půjčovna přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep**	**Прока́т прице́пов**
Půjčovna přívěsů	**Wypożyczalnia przyczep**	**Аре́нда прице́пов**
Půjčovna vozidel	**Wypożyczalnia samochodów**	**Прока́т автомоби́лей**
Půjčovna vozidel	**Wypożyczalnia samochodów**	**Аре́нда автомоби́лей**
Realitní kancelář	**Agencja nieruchomości**	**Аге́нтство недви́жимости**
Referenční korpus	**Korpus referencyjny**	**Референ́тный ко́рпус**
Reklamní agentura	**Agencja reklamowa**	**Рекла́мное аге́нтство**
Reportér Magazín	**Magazyn reporterów**	**Репортёрский блокно́т**
Reprezentativní korpus	**Korpus reprezentatywny**	**Репрезентати́вный ко́рпус**
Restaurace zavřena	**Lokal nieczynny**	**Рестора́н не рабо́тает**
Restaurace zavřena	**Lokal nieczynny**	**Рестора́н закры́т**
Retrográdní pořadí	**Uszeregowanie** *a tergo*	**Обра́тный поря́док**
Režim čtení	**Tryb odczytu**	**Режи́м чте́ния**
Režim korekce	**Tryb korekcji**	**Режи́м корре́кции**
Režim spánku	**Stan uśpienia**	**Спя́щий режи́м**
Rovina syntaktické anotace	**Warstwa składniowa**	**Синтакси́ческий сло́й**
Rovina syntaktické anotace	**Warstwa znakowania składniowego**	**Сло́й синтакси́ческой маркиро́вки**
Roviny zpracování textu	**Warstwy przetwarzania tekstów**	**Слои́ обрабо́тки те́кстов**
Rozdělit buňky	**Podziel komórki**	**Раздели́ть ячёйки**
Rozdělit tabulku	**Podziel tabelę**	**Раздели́ть табли́цу**
Rozlišení obrazovky	**Rozdzielczość ekranu**	**Разреше́ние экра́на**
Rozložení	**Układ strony**	**Режи́м**
Rozložení při tisku	**Układ wydruku**	**Разме́тка страни́цы**
Rozpoznání obličeje	**Rozpoznanie twarzy**	**Распознава́ние лица́**
Rozpoznávání spamu	**Wykrywanie spamu**	**Распознава́ние спа́ма**

Rozšiřitelný značkovací jazyk [XML, angl. *eXtensible Markup Language*]	**Rozszerzalny język znaczników** [XML, ang. *eXtensible Markup Language*]	**Расширя́емый язы́к разме́тки** [XML, англ. *eXtensible Markup Language*]
Rybářské okénko	**Kącik wędkarski**	**Уголо́к рыболо́ва**
Rychlost kurzoru	**Ruch kursora**	**Упоря́дочить всё**
Řádková inzerce	**Ogłoszenia drobne**	**Ме́лкие объявле́ния**
Řádky stejně vysoké	**Rozłóż wiersze**	**Выровня́ть высоту́ стро́к**
Řazení snímků	**Sortowanie slajdów**	**Режи́м сортиро́вщика сла́йдов**
Sdružování	**Grupowanie**	**Группиро́вка**
Sdružování výsledků	**Grupowanie wyników**	**Группиро́вка результа́тов**
Segmentace	**Segmentacja**	**Сегмента́ция**
Segmenty seznamů	**Segmenty list**	**Сегме́нты спи́сков**
Sémanticky anotovaný korpus	**Korpus anotowany semantyczny**	**Семанти́чески анноти́рованный ко́рпус**
Seřadit seznam podle	**Sortuj listę według**	**Упоря́дочить конта́кты**
Seznam klíčových slov	**Lista słów kluczowych**	**Спи́сок ключевы́х сло́в**
Seznam nejčastějších odborných výrazů	**Lista najczęstszych zwrotów specjalistycznych**	**Спи́сок са́мых распространённых те́рминов**
Seznam nejčastějších slov	**Lista najczęstszych słów**	**Спи́сок са́мых распространённых сло́в**
Seznam nejproduktivnějších odborných výrazů	**Lista najbardziej produktywnych zwrotów specjalistycznych**	**Спи́сок са́мых продукти́вных те́рминов**
Seznam nejproduktivnějších slov	**Lista najbardziej produktywnych słów**	**Спи́сок са́мых продукти́вных сло́в**
Seznam úkolů	**Lista zadań**	**Зада́чи**
Seznam zdrojů korpusu	**Lista źródeł korpusu**	**Спи́сок исто́чников ко́рпуса**
Seznamka	**Matrymonialne**	**Бра́чные объявле́ния**
Síťoví operátoři	**Operatorzy sieci**	**Опера́торы се́ти**
Skrýt komentáře	**Ukryj komentarz**	**Скры́ть приме́чание**
Skrýt navigační tlačítka	**Ukrywaj klawisze nawigacyjne**	**Скры́ть навигацио́нные кно́пки**
Sloučit protokol hovorů	**Scal rejestr połączeń**	**Объедине́ние за́писей вы́зовов**
Sloupce stejně široké	**Rozłóż kolumny**	**Выровня́ть ширину́ столбцо́в**
Slovní druh	**Część mowy**	**Ча́сть ре́чи**
Slovníková forma	**Forma hasłowa**	**Слова́рная фо́рма**
Slovo dne	**Słowa dnia**	**Сло́во дня́**
Slovo týdne	**Słowo tygodnia**	**Сло́во неде́ли**
Služební vchod	**Wejście służbowe**	**Служе́бный вхо́д**
Směr textu	**Kierunek tekstu**	**Направле́ние те́кста**
Snímek obrazovky	**Zrzut ekranu**	**Сни́мок**

Soubor schémat XML užitých v korpusu NKJP	**Zbiór schematów XML używanych w NKJP**	**Набо́р XML-схе́м, испо́льзуемых в ко́рпусе NKJP**
Soubor textů	**Zbiór tekstów**	**Набо́р те́кстов**
Soubory cookie	**Pliki cookie**	**Фа́йлы cookie**
Soukromí	**Prywatność**	**Конфиденциа́льность**
Soukromý pozemek	**Teren prywatny**	**Ча́стная террито́рия**
Souvýskyt vybraných frází	**Współwystępowanie wybranych sformułowań**	**Совпаде́ние вы́бранных формулиро́вок**
Spam	**Spam**	**Спа́м**
Spam a zablokované konverzace	**Spam i zablokowane**	**Спа́м и заблоки́рованные**
Spárovaná zařízení	**Sparowane urządzenia**	**Подключённые устро́йства**
Specifikace atributu	**Specyfikacja atrybutu**	**Специфика́ция атриби́та**
Společenská rubrika	**Rubryka towarzyska**	**Социа́льная ру́брика**
Společenská rubrika	**Z rubryki towarzyskiej**	**Из социа́льной ру́брики**
Společenské okénko	**Kącik towarzyski**	**Социа́льный уголо́к**
Společnost	**Społeczeństwo**	**О́бщество**
Sport	**Sport**	**Спо́рт**
Sportovní zprávy	**Wiadomości sportowe**	**Спорти́вные сообще́ния**
Spořič baterie	**Oszczędzanie baterii**	**Эконо́мия эне́ргии**
Spořič obrazovky	**Wygaszacz ekranu**	**Заста́вка**
Spotřeba energie	**Zużycie energii**	**Энергопотребле́ние**
Spouštění aplikací	**Uruchamianie aplikacji**	**За́пуск приложе́ний**
Správa karet SIM	**Zarządzanie kartami SIM**	**Управле́ние SIM-ка́ртами**
Správa konverzací	**Zarządzanie rozmowami**	**Управле́ние ча́тами**
Spusťte aplikaci Zprávy	**Otwórz aplikację Wiadomości**	**Откро́йте приложе́ние „Сообще́ния”**
Srovnávací korpus	**Korpus porównawczy**	**Сравни́тельный ко́рпус**
Stálá rubrika v novinách	**Stała rubryka w gazecie**	**Посто́янная ру́брика в газе́те**
Stálé rubriky	**Stałe rubryki**	**Посто́янные ру́брики**
Stalo se	**Wydarzenia**	**Собы́тия**
Standardní barvy	**Kolory standardowe**	**Станда́ртные цвета́**
Stav baterie	**Poziom naładowania baterii**	**У́ровень зря́да батаре́и**
Stavový rádek	**Pasek stanu**	**Строка́ состоя́ния**
Stiskněte a podržte tlačítko napájení	**Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania**	**Нажми́те и уде́рживайте кно́пку пита́ния**
Stomatologická pohotovost	**Pogotowie stomatologiczne**	**Неотло́жная стоматологи́ческая по́мощь**
Stránku nelze zobrazit	**Nie można wyświetlić strony**	**Веб-страни́ца недосту́пна**
Struktura značek	**Struktura znaczników**	**Структу́ра разме́тки**

Střežený objekt	**Obiekt strzeżony**	**Охраня́емый объе́кт**
Studentská pohotovost	**Pogotowie studenckie**	**Ско́рая студе́нческая по́мощь**
Styl domovské obrazovky	**Styl ekranu głównego**	**Сти́ль рабо́чего экра́на**
Styl domovské obrazovky	**Ustawienia ekranu głównego**	**Настро́йки рабо́чего экра́на**
Stylisticky vyvážený korpus	**Korpus zrównoważony stylistycznie**	**Стилисти́чески сбаланси́рованный ко́рпус**
Svět	**Świat**	**Ми́р**
Světelné signalizační zařízení	**Sygnalizacja świetlna**	**Светова́я сигнализа́ция**
Synchronizace kontaktů	**Synchronizuj kontakty**	**Синхрониза́ция конта́ктов**
Synchronní korpus	**Korpus synchroniczny**	**Синхро́нный ко́рпус**
Synchronní posuv	**Przewijanie synchroniczne**	**Синхро́нная прокру́тка**
Syntaktická analýza	**Analiza składniowa**	**Синтакси́ческий ана́лиз**
Syntakticky anotovaný korpus	**Korpus anotowany syntaktyczny**	**Синтакси́чески анноти́рованный ко́рпус**
Syntax dotazů	**Składnia zapytań**	**Си́нтаксис запро́са**
Syntax dotazů v příkladech	**Składnia zapytań w przykładach**	**Си́нтаксис запро́са в приме́рах**
Systém	**System**	**Систе́ма**
Šachové okénko	**Kącik szachowy**	**Ша́хматный уголо́к**
Tabulka výsledků	**Tabela wyników**	**Страни́ца результа́тов**
Tabulkový procesor	**Arkusz kalkulacyjny**	**Табли́ца Excel**
Tady hlídám já. Vstup na vlastní nebezpečí [varování před psem]	**Ja tu pilnuję. Wchodzisz na własne ryzyko** [ostrzeżenie przed psem]	**Зде́сь сторожу́ я́! Вхо́д на со́бственный стра́х и ри́ск** [предупрежде́ние о соба́ке]
Taxonomické značky	**Znaczniki taksonomiczne**	**Таксономи́ческая разме́тка**
Technická pohotovost	**Pogotowie techniczne**	**Ско́рая техни́ческая по́мощь**
Technická přestávka	**Przerwa techniczna**	**Техни́ческий переры́в**
Téma dne	**Temat dnia**	**Те́ма дня́**
Témata týdně	**Tematy tygodnia**	**Те́ма неде́ли**
Tethering a přenosný hotspot	**Tethering i przenośny hotspot**	**Режи́м моде́ма**
Text komentáře	**Tekst komentarza**	**Те́кст примеча́ния**
Text s vysokým kontrastem	**Tekst o dużym kontraście**	**Высококонтра́стный те́кст**
Textové efekty	**Efekty tekstowe**	**Те́кстовы́е эффе́кты**
Textové pole	**Pole tekstowe**	**Вы́брать на́дпись**
Textové zprávy	**Wiadomości tekstowe**	**Те́кстовы́е сообще́ния**
Textový korpus	**Korpus tekstowy**	**Те́кстовый ко́рпус**
Textový vzor	**Wzorzec tekstowy**	**Те́кстовый образе́ц**
Texty korpusu	**Teksty korpusu**	**Те́ксты ко́рпуса**
Ticho prosím	**Zachowaj ciszę**	**Соблюда́йте тишину́**
Tisková oprava	**Sprostowanie prasowe**	**Печа́тное опроверже́ние**

Tiskový zákon	**Prawo prasowe**	**Зако́н о СМИ́**
Titulní stránka	**Strona tytułowa**	**Доба́вить ти́тульную страни́цу**
Tlačítka akcí	**Przyciski akcji**	**Кно́пки де́йствий**
Tlačítko napájení ukončuje hovor	**Przycisk zasilania kończy połączenie**	**Кно́пка пита́ния заверша́ет вы́зов**
Tmavý režim	**Tryb ciemny**	**Тёмный режи́м**
To se mi líbí!	**Lubię to!**	**Нра́вится!**
Topologické značky	**Znaczniki topologiczne**	**Тополоrи́ческая разме́тка**
Transkripce rozhlasových pořadů	**Transkrypcje audycji radiowych**	**Транскри́пция радиопереда́ч**
Transkripce televizních pořadů	**Transkrypcje audycji telewizyjnych**	**Транскри́пция телепереда́ч**
Treebank	**Bank drzew**	**Ба́нк дере́вьев**
Třídění	**Sortowanie**	**Сортиро́вка**
Třídění odpadu	**Segregacja odpadów**	**Разде́льный сбо́р му́сора**
Turistická kancelář	**Biuro turystyczne**	**Турист́ическое бюро́**
Turistická kancelář	**Biuro turystyczne**	**Турбюро́**
Typ zámku displeje	**Typ blokady ekranu**	**Ти́п блокиро́вки экра́на**
Udržuj odstup	**Zachowaj dystans**	**Соблюда́йте диста́нцию**
Udržuj odstup	**Zachowaj odstęp**	**Держи́те диста́нцию**
Udržuj pořádek	**Zachowaj czystość**	**Соблюда́йте чистоту́**
Udržujte pořádek	**Nie śmiecić**	**Не сори́ть**
Uhel pohledu	**Punkt widzenia**	**У́гол зре́ния**
Ukázat náhled	**Pokaż podgląd**	**Предвари́тельный просмо́тр**
Ukládat soubory v tomto formátu	**Zapisz pliki w następującym formacie**	**Сохрани́ть фа́йлы в сле́дующем форма́те**
Úklidové služby	**Usługi porządkowe**	**Кли́нинговые услу́ги**
Ukotvit příčky	**Zablokuj okienka**	**Закрепи́ть о́бласти**
Uložení přílohy [třeba fotky nebo samolepky]	**Zapisywanie załącznika** [np. zdjęcia czy naklejki]	**Сохрани́ть прикреплённый файл** [напр., фотогра́фию и́ли сти́кер]
Úložiště v telefonu	**Pamięć urządzenia**	**Па́мять телефо́на**
Uložit jako	**Zapisz jako**	**Сохрани́ть ка́к**
Uložit změny	**Zapisz zmiany**	**Сохрани́ть измене́ния**
Ultra spořič energie	**Tryb ultraoszczędny**	**Режи́м у́льтра**
Ultra úsporný režim	**Tryb ultraoszczędny**	**У́льтра**
Umístění	**Lokalizacja**	**Геолока́ция**
Umístění	**Lokalizacja**	**Ме́сто**
Úniková cesta	**Droga ewakuacji**	**Путь эвакуа́ции**
Únikový žebřík	**Drabina ewakuacyjna**	**Ле́стница для эвакуа́ции**

Upravit hypertextový odkaz	**Edytuj łącza**	**Измени́ть свя́зи**
Upravit kontakt	**Edytuj kontakt**	**Изменить контакт**
Upravit obrazec	**Edytuj kształt**	**Измени́ть фигу́ру**
Úpravy oděvů	**Przeróbki krawieckie**	**Ремо́нт оде́жды**
Upřednostňovaný režim sítě	**Preferowany tryb sieci**	**Предпочти́тельный режи́м се́ти**
Uspořádat vše	**Rozmieść wszystko**	**Упоря́дочить всё**
Útulek pro zvířata v nouzi	**Schronisko dla zwierząt**	**Прию́т для живо́тных**
Úvěrová pohotovost	**Pogotowie kredytowe**	**Ско́рая креди́тная по́мощь**
Uživatelská příručka	**Instrukcja obsługi**	**Руково́дство по́льзователя**
Vaše časová osa	**Twoja oś czasu**	**Ва́ша вре́менная шкала́**
Vaše místa	**Twoje miejsca**	**Ваши места**
Večerka	**Sklep całodobowy**	**Круглосу́точный магази́н**
Věda	**Nauka**	**Зна́ние**
Věda a civilizace	**Nauka i cywilizacja**	**Нау́ка и цивилиза́ция**
Velikost	**Rozmiar strony**	**Разме́р**
Velikost ikon	**Rozmiar ikon**	**Разме́р ико́н**
Velikost pisma	**Rozmiar tekstu**	**Разме́р те́кста**
Velikost písma	**Rozmiar czcionki**	**Разме́р**
Velikost textu a zobrazení	**Rozmiar tekstu i wyświetlacza**	**Разме́р те́кста и отображе́ния**
Velikost vzorku	**Wielkość próbki**	**Разме́р образца́**
Velikost zobrazení	**Rozmiar wyświetlacza**	**Разме́р диспле́я**
Velký kurzor myši	**Duży wskaźnik myszy**	**Кру́пный указа́тель мы́ши**
Veterinární pohotovost	**Pogotowie weterynaryjne**	**Ско́рая ветерина́рная по́мощь**
Vchod vedle	**Wejście obok**	**Вхо́д ря́дом**
Vchod ze dvora	**Wejście od podwórka**	**Вхо́д со двора́**
Vibrace	**Wibracje**	**Вибра́ции**
Video vyzvánění	**Wideodzwonki**	**Видеоринго́ны**
Vítáme *kde* **!**	**Witamy** *gdzie* **!**	**Добро́ пожа́ловать** *куда* **!**
Vitruální knihovna	**Biblioteka wirtualna**	**Виртуа́льная библиоте́ка**
Vjezd. Neparkovat	**Brama wjazdowa. Nie parkować**	**У воро́т маши́ну не ста́вить**
Vlastní komentář	**Komentarz własny**	**Со́бственный коммента́рий**
Vlastnosti tabulky	**Właściwości tabeli**	**Сво́йства табли́цы**
Vložit citaci	**Wstaw cytat**	**Вста́вить ссы́лку**
Vložit graf	**Wstaw wykres**	**Вста́вить диагра́мму**
Vložit komentář	**Dodaj komentarz**	**Оста́вить коммента́рий**
Vložit nad	**Wstaw powyżej**	**Вста́вить све́рху**
Vložit obrázky ze souboru	**Wstaw obraz z pliku**	**Вста́вить карти́нку из фа́йла**
Vložit odkaz	**Wstaw link**	**Вста́вить ссы́лку**

Vložit pod	**Wstaw poniżej**	**Вста́вить сни́зу**
Vložit poznámku pod čarou	**Wstaw przypis dolny**	**Вста́вить сно́ску**
Vložit seznam obrázků	**Wstaw spis ilustracji**	**Спи́сок иллюстра́ций**
Vložit tabulku	**Wstaw tabelę**	**Вста́вить табли́цу**
Vložit vlevo	**Wstaw z lewej**	**Вста́вить сле́ва**
Vložit vpravo	**Wstaw z prawej**	**Вста́вить спра́ва**
Vložit vysvětlivku	**Wstaw przypis końcowy**	**Вста́вить концево́ю сно́ску**
Vodovodní pohotovost	**Pogotowie wodociągowe**	**Ско́рая водопрово́дная по́мощь**
Vodoznak	**Znak wodny**	**Подло́жка**
Volání z neznámého čísla	**Połączenie z nieznanego numeru**	**Звоно́к с неизве́стного но́мера**
Volaný účastník je mimo servisní oblast.	**Abonent jest poza zasięgiem.**	**Вызыва́емый абоне́нт нахо́дится вне́ зо́ны де́йствия се́ти.**
Volaný účastník nemůže být v tuto chvíli připojen, zkuste to prosím později.	**Wywoływany numer jest w tej chwili nieosiągalny, spróbuj później.**	**Вызыва́емый абоне́нт в да́нный моме́нт недосту́пен, позвони́те по́зже.**
Volitelnost údaje	**Opcjonalność znaku**	**Необяза́тельность зна́ка**
Vstup zakázán	**Wejście wzbronione**	**Вхо́д воспрещён**
Vstup zakázán	**Wejście zabronione**	**Вхо́д запрещён**
Vybrat časové pásmo	**Wybierz strefę czasową**	**Вы́берите часово́й по́яс**
Vybrat sít'ového operátora	**Wybierz operatora sieci**	**Вы́берите опера́тора свя́зи**
Vybrat všechny výskyty	**Podświetl wszystkie wystąpienia**	**Вы́делить все вхожде́ния**
Vyčištění	**Oczyszczanie**	**Очи́стка па́мяти**
Výchozí aplikace	**Aplikacje domyślne**	**Приложе́ния по умолча́нию**
Výchozí klávesnice	**Klawiatura domyślna**	**Клавиату́ра по умолча́нию**
Výchozí nastavení	**Ustawienia domyślne**	**Настро́йки по умолча́нию**
Výchozí správce plochy	**Domyślny menedżer pulpitu**	**Диспе́тчер рабо́чего стола́ по умолча́нию**
Výchozí zarážky tabulátoru	**Domyślne tabulatory**	**По умолча́нию**
Výkup <železného> šrotu	**Punkt skupu złomu**	**Пу́нкт приёма металлоло́ма**
Výkup druhotných surovin	**Punkt skupu surowców wtórnych**	**Пу́нкт приёма вторсырья́**
Výkup lahví	**Skup butelek**	**Приём стеклота́ры**
Výkup mléka	**Punkt skupu mleka**	**Пу́нкт приёма молока́**
Výkup sběrového papíru	**Punkt skupu makulatury**	**Пу́нкт приёма макулату́ры**
Vymazat data	**Wyczyść teraz**	**Очи́стить сейча́с**
Vymazat formáty	**Wyczyść formatowanie**	**Удали́ть всё форма́тирование**
Vymazat vše	**Wyczyść wszystko**	**Удали́ть всё**

Výplň obrazce	**Wypełnienie kształtu**	**Зали́вка фигу́ры**
Výsledky	**Wyniki**	**Результа́ты по́иска**
Vytisknout všechny stránky	**Drukuj wszystko**	**Печа́тать всё**
Vytvořit kontakt	**Utwórz kontakt**	**Созда́ть конта́кт**
Vytvořit novou složku	**Utwórz nowy folder**	**Созда́ть но́вую па́пку**
Vytvořit nový kontakt	**Utwórz nowy kontakt**	**Созда́ть но́вый конта́кт**
Vytvořit událost	**Utwórz wydarzenie**	**Созда́ть мероприя́тие**
Využití korpusu	**Zastosowania korpusu**	**Примене́ние ко́рпуса**
Vyvážená verze korpusu	**Zrównoważona wersja korpusu**	**Сбаланси́рованная ве́рсия ко́рпуса**
Vyvážený korpus	**Korpus zrównoważony**	**Сбаланси́рованный ко́рпус**
Vyvážený podkorpus	**Podkorpus zrównoważony**	**Сбаланси́рованный подко́рпус**
Vývojové diagramy	**Schematy blokowe**	**Блок-схе́ма**
Vyzváněcí ton	**Dzwonek**	**Мело́дия**
Vzdělávací okénko	**Kącik edukacyjny**	**Образова́тельный уголо́к**
Vzhled stránky	**Ustawienie strony**	**Пара́метры**
Vždy přijímat MMS	**Zawsze odbieraj MMS**	**Всегда́ принима́ть MMS**
XML [angl. *eXtensible Markup Language*, rozšiřitelný značkovací jazyk]	**XML** [ang. *eXtensible Markup Language*, rozszerzalny język znaczników]	**XML** [англ. *eXtensible Markup Language*, расширя́емый язык разметки]
Zablokovat a nahlásit spam	**Zablokuj i zgłoś spam**	**Заблоки́ровать и сообщи́ть о спа́ме**
Zabránit nechtěným klepnutím	**Zapobieganie przed przypadkowym dotknięciem**	**Предотвраще́ние случа́йных опера́ций**
Zabránit provedení nechtěných operací v telefonu, když je v kapse nebo v tašce	**Chroni przed przypadkowym uruchomieniem operacji, gdy telefon znajduje się w torbie lub kieszeni**	**Предотвраще́ние случа́йных опера́ций на телефо́не, когда́ он в карма́не и́ли су́мке**
Záhlaví a zápatí	**Nagłówek i stopka**	**Колонти́тулы**
Zahradní pohotovost	**Zielone pogotowie**	**Зелёная ско́рая помощь**
Zahradnická pohotovost	**Pogotowie ogrodnicze**	**Ско́рая огоро́дная по́мощь**
Zahradnické okénko	**Kącik ogrodniczy**	**Уголо́к садово́да**
Zachovávejte bezpečný odstup	**Prosimy o zachowanie bezpiecznej odległości**	**Соблюда́й безопа́сную диста́нцию**
Zachovej bezpečný odstup 1,5 m	**Zachowaj bezpieczny odstęp 1,5 m**	**Соблюда́йте безопа́сное расстоя́ние 1,5 м**
Zachovej slovosled	**Zachowaj szyk**	**Сохрани́ поря́док сло́в**
Záchranná brzda	**Hamulec bezpieczeństwa**	**Стоп-кра́н**
Záchranná brzda	**Hamulec bezpieczeństwa**	**Кра́н э́кстренного торможе́ния**
Záchranná služba	**Pogotowie ratunkowe**	**Ско́рая по́мощь**
Zákaz fotografování	**Zakaz fotografowania**	**Фотосъёмка запрещена́**
Zákaz konzumace potravin	**Zakaz spożywania posiłków**	**Запреща́ется принима́ть пи́щу**

Zákaz koupání	**Zakaz kąpieli**	**Купа́ние запрещено́**
Zákaz kouření v celé budově	**Zakaz palenia w budynku**	**Куре́ние в зда́нии запрещено́**
Zákaz lovu ryb	**Zakaz łowienia ryb**	**Рыба́лка запрещена́**
Zákaz natáčení	**Zakaz filmowania**	**Видеосъёмка запрещена́**
Zákaz parkování – vozidlo může být odtaženo	**Zakaz parkowania. Grozi odholowaniem**	**Стоя́нка запрещена́. Рабо́тает эвакуа́тор**
Zákaz pořizování nahrávek	**Zakaz nagrywania**	**За́пись запрещена́**
Zákaz pořizování záznamu	**Zakaz nagrywania**	**За́пись запрещена́**
Zákaz používání elektronických cigaret	**Zakaz palenia papierosów elektronicznych**	**Куре́ние электро́нных сигаре́т запрещено́**
Zákaz používání mobilních telefonů	**Zakaz używania telefonów komórkowych**	**Запреща́ется по́льзоваться моби́льными телефо́нами**
Zákaz rozdělávání ohně a grilování	**Zakaz rozpalania ognisk i grillowania**	**Разведе́ние откры́того огня́ запрещено́**
Zákaz rybolovu	**Zakaz połowu ryb**	**Ры́бная ло́вля запрещена́**
Zákaz skládky	**Zakaz pozostawiania śmieci**	**Оставля́ть му́сор запрещено́**
Zákaz skládky	**Zakaz wyrzucania śmieci**	**Вы́брос му́сора воспрещён**
Zákaz skládky	**Zakaz wyrzucania śmieci**	**Вы́брос му́сора запрещён**
Zákaz vjezdu do lesa	**Zakaz wjazdu do lasu**	**Въе́зд в ле́с запрещён**
Zákaz vjezdu jízdních kol	**Zakaz wjazdu na rowerach**	**Движе́ние на велосипе́дах запрещено́**
Zákaz vstupu	**Zakaz wejścia**	**Вхо́д запрещён**
Zákaz vstupu	**Zákaz vstupu**	**Вхо́д воспрещён**
Zákaz vstupu	**Zakaz wstępu**	**Вхо́д запрещён**
Zákaz vstupu na staveniště	**Teren budowy. Wstęp wzbroniony**	**Веду́тся строи́тельные рабо́ты. Прохо́д запрещён**
Zákaz vstupu se psy	**Psów wprowadzać nie wolno**	**Вхо́д с собака́ми запрещён**
Zákaz vstupu se psy	**Zakaz wprowadzania psów**	**Вхо́д с соба́ками запрещён**
Zákaz vstupu se zmrzlinou	**Zakaz wchodzenia z lodami**	**Вхо́д с моро́женым запрещён**
Zákaz vylepování inzerce	**Zakaz naklejania reklam**	**Расклéйка рекла́мы запрещена́**
Základní obrazce	**Kształty podstawowe**	**Основны́е фигу́ры**
Základní text	**Tekst podstawowy**	**Основно́й те́кст**
Zalamovat text	**Zawijaj tekst**	**Сохрани́ть измене́ния**
Zalamovat text	**Zawijaj tekst**	**Перенести́ те́кст**
Zámek aplikace	**Blokada aplikacji**	**Блокиро́вка приложе́ний**
Zaslané knihy	**Książki nadesłane**	**Кни́ги, при́сланные в реда́кцию**
Zastávka na znamení	**Przystanek na żądanie**	**Остано́вка по тре́бованию**
Zavírejte prosím dveře	**Prosimy o zamykanie drzwi**	**Пожа́луйста, закрыва́йте две́рь!**

Zavírejte prosím dveře	**Prosimy o zamykanie drzwi**	**Про́сьба закрыва́ть две́рь**
Zavřeno <do odvolání>	**Zamknięte <do odwołania>**	**Закры́то <до осо́бого распоряже́ния>**
Záznam obrazovky	**Nagrywanie ekranu**	**За́пись с экра́на**
Zde není přechod	**Przejścia nie ma**	**Прохо́да не́т**
Zde odkládejte použité nádobí	**Prosimy o zwrot naczyń**	**Про́сим убра́ть за собо́й посу́ду**
Zdraví	**Zdrowie**	**Здоро́вье**
Zdroj	**Kanał informacyjny**	**Лента**
Ze světa	**Ze świata**	**Но́вости ми́ра**
Zemní práce	**Roboty ziemne**	**Земляны́е рабо́ты**
Zhasínejte světlo	**Oszczędzaj światło**	**Береги́ электроэне́ргию**
Zkrácené odkazy	**Skrócone odsyłacze**	**Сокращённые ссы́лки**
Značkovací jazyk	**Język znaczników**	**Язы́к разме́тки**
Zobrazení a jas	**Wyświetlacz i jasność**	**Экра́н и я́ркость**
Zobrazení osnovy	**Widok konspektu**	**Режи́м структу́ры**
Zobrazení prezentace	**Widok prezentacji**	**Режи́мы просмо́тра презента́ции**
Zobrazení rozložen stránky	**Widok układu strony**	**Режи́м разме́тки**
Zobrazit historii	**Wyświetl historię**	**Показа́ть исто́рию**
Zobrazit ikony na ploše	**Pokaż ikony pulpitu**	**Отобража́ть значки́ рабо́чего стола́**
Zobrazit makra	**Wyświetl makra**	**Ма́кросы**
Zobrazit na celou obrazovku	**Wyświetl w trybie pełnoekranowym**	**Полноэкра́нное отображе́ние**
Zobrazit počet kroků	**Pokazuj liczbę kroków**	**Отображе́ние шагоме́ра**
Zobrazit poznámku	**Pokaż komentarz**	**Показа́ть приме́ча́ния**
Zobrazit poznámky	**Pokaż przypisy**	**Показа́ть сно́ски**
Zobrazit rychlost sítě	**Pokaż szybkość sieci**	**Отобража́ть ско́рость се́ти**
Zobrazit vedle sebe	**Wyświetl obok siebie**	**Ря́дом**
Zobrazit vše	**Pokaż wszystko**	**Отобрази́ть все́ зна́ки**
Zóna placeného stání	**Strefa płatnego parkowania**	**Зо́на пла́тной парко́вки**
Zóna placeného stání	**Strefa płatnego parkowania**	**Зо́на пла́тного па́ркинга**
Zpět <psaní>	**Cofnij <pisanie>**	**Отменить <ввод>**
Zprávy z domova	**Wiadomości z kraju**	**Но́вости Росси́и**
Zubní ordinace	**Gabinet dentystyczny**	**Стоматологи́ческий кабине́т**
Zubní pohotovost	**Pogotowie dentystyczne**	**Неотло́жная стоматологи́ческая по́мощь**
Zůstaň doma!	**Zostań w domu!**	**Остава́йся до́ма!**
Zůstat připojený, i když zařízení spí	**Nie rozłączaj, gdy urządzenie przejdzie w stan uśpienia**	**Подключе́ние к се́ти, когда́ устро́йство в спя́щем режи́ме**

Zvolit jazyk	**Wybierz język**	**Вы́бор языка́**
Zvuk oznámení	**Dźwięk powiadomienia**	**Зву́к уведомле́ния**
Zvuky a vibrace	**Dźwięki i wbracje**	**Зву́ки и вибра́ция**
Žádné odsazení	**Bez odstępu**	**Без интерва́ла**

OBLAST II. MEZILIDSKÁ KOMUNIKACE V DNEŠNÍCH MÉDIÍCH

POLE 1. DRUHY INTERNETOVÝCH SPOLEČENSTVÍ, JEJICH VZNIK A ŘÍZENÍ

adresář elektronické pošty	**lista adresatów poczty elektronicznej**	**спи́сок адреса́тов электро́нной по́чты**
aktivita uživatele	**aktywność użytkownika**	**акти́вность по́льзователя**
aktivní uživatel *čeho*	**aktywny użytkownik** *czego*	**акти́вный по́льзователь** *чего*
aktivní uživatel portálu	**aktywny użytkownik portalu**	**акти́вный по́льзователь порта́ла**
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje** *čí* **stav**	*kto* **aktualizuje** *czyj* **status**	*кто* **обновля́ет** *чей* **ста́тус** *где*
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje informace** <**o** *kom* / *čem*> *kde*	*kto* **aktualizuje informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*кто* **обновля́ет информа́цию** <**о** *ком* / *чём*> *где*
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje informace na profilu** *kde*	*kto* **aktualizuje informacje na profilu** *gdzie*	*кто* **обновля́ет информа́цию на про́филе** *где*
aktuální stav	**bieżący status**	**теку́щее состоя́ние**
album fotografií *kde*	**album ze zdjęciami** *gdzie*	**альбо́м с фотогра́фиями** *где*
album fotografií *kde*	**album ze zdjęciami** *gdzie*	**фотоальбо́м** *где*
anonymita na internetu	**anonimowość w Internecie**	**анони́мность в Интерне́те**
anonymní fórum	**forum anonimowe**	**анони́мный фо́рум**
anonymní: *kdo* **je anonymní na internetu**	*kto* **jest anonimowy w Internecie**	*кто* **явля́ется анони́мным в Интерне́те**
art blog	**blog artystyczny**	**артбло́г**
auto moto blog	**blog motoryzacyjny**	**мотобло́г** / **мото-бло́г**
banovat: *kdo* **banoval jiného uživatele** *kde*	*kto* **zbanował innego użytkownika** *gdzie*	*кто* **заблоки́ровал друго́го по́льзователя** *где*
banovat: *kdo* **banuje jiného uživatele** *kde*	*kto* **banuje innego użytkownika** *gdzie*	*кто* **блоки́рует друго́го по́льзователя** *где*
beauty blog	**beauty blog**	**бью́ти-бло́г**
bezplatná <**online**> **služba**	**serwis bezpłatny**	**беспла́тная ве́б-слу́жба**
bezplatná <**online**> **služba**	**serwis bezpłatny**	**беспла́тный ве́б-се́рвис**
běžný uživatel	**użytkownik zwykły**	**обы́чный по́льзователь**
běžný uživatel	**zwykły użytkownik**	**обы́чный по́льзователь**
blog o cestování	**blog podróżniczy**	**бло́г о путеше́ствиях**
blog o náboženství	**blog religijny**	**религио́зный бло́г**
blog o psychologii	**blog psychologiczny**	**психологи́ческий бло́г**
blog o zdraví	**blog o zdrowiu**	**бло́г о здоро́вье**
blog o zvířatech	**blog o zwierzętach**	**бло́г о живо́тных**
bloger	**bloger**	**бло́гер**
bloger: *kdo* **je bloger**	*kto* **jest blogerem**	**бло́гер:** *кто* **явля́ется бло́гером**
blogosféra	**blogosfera**	**блогосфе́ра**
blogovat: *kdo* **bloguje o** *čem*	*kto* **bloguje o** *czym*	*кто* **пи́шет бло́г о** *чём*
blogovat: *kdo* **bloguje o** *čem*	*kto* **bloguje o** *czym*	*кто* **ведёт бло́г о** *чём*

blokovat: *kdo* <**si**> **blokuje** *koho kde*	*kto* **blokuje** *kogo gdzie*	*кто* **блоки́рует** *кого где*
cestovatelský blog	**blog podróżniczy**	**блóг про путеше́ствия**
cestovatelský blog	**blog podróżniczy**	**тре́вел-блóг**
crowdfunding	**crowdfunding**	**краудфа́ундинг**
crowdfundingová platforma	**platforma crowdfundingowa**	**краудфа́ндинговая платфóрма**
časová osa	**oś czasu**	**временна́я ось**
časová osa	**oś czasu**	**ось вре́мени**
časová osa	**oś czasu**	**стрела́ вре́мени**
čerpat: *kdo* **čerpá informace** <**o** *kom* / *čem*> **z internetu**	*kto* **czerpie informacje** <**o** *kim* / *czym*> **z Internetu**	*кто* **че́рпает информа́цию** <**o** *ком* / *чём*> **из Интерне́та**
čerpat: *kdo* **čerpal informace** <**o** *kom* / *čem*> **z internetu**	*kto* **zaczerpnął informacje** <**o** *kim* / *czym*> **z Internetu**	*кто* **почерпну́л информа́цию** <**o** *ком* / *чём*> **из Интерне́та**
čistit: *kdo* **čistí příspěvky o** *kom* / *čem* **na internetu**	*kto* **czyści wiadomości o** *kim* / *czym* **w Internecie**	*кто* **удаля́ет информа́цию о** *ком* / *чём* **в Интерне́те**
člen skupiny	**członek grupy**	**чле́н гру́ппы**
členství ve skupině	**członkostwo w grupie**	**чле́нство в гру́ппе**
dát: *kdo* **dal ban** *komu kde*	*kto* **nałożył bana na** *kogo gdzie*	*кто* **заблоки́ровал** *кого где*
databáze uživatelů	**baza użytkowników**	**ба́за по́льзователей**
dávat se dohromady: *kdo* **se dává dohromady** *kde* <**za** *jakým* **účelem**>	*kto* **organizuje się** *gdzie* <**w celu** *jakim*>	*кто* **организу́ется** *где* <**с це́лью** *какой*>
dávat: *kdo* **dává ban** *komu kde*	*kto* **nakłada bana na** *kogo gdzie*	*кто* **блокирует** *кого где*
dělat: *kdo* <**si**> **dělá selfie**	*kto* **robi** <**sobie**> **selfie**	*кто* **де́лает** <**себе́**> **се́лфи**
demotivátor	**demotywator**	**демотива́тор**
digitální domorodci	**cyfrowi tubylcy**	**цифровы́е аборигéны**
digitální propast	**wykluczenie cyfrowe**	**цифрово́е нера́венсто**
digitální propast	**wykluczenie cyfrowe**	**цифрово́й барье́р**
digitální přistěhovalci	**cyfrowi imigranci**	**цифровы́е иммигра́нты**
digitální vyloučení	**wykluczenie informacyjne**	**информацио́нное нера́венство**
diskusní skupina	**grupa dyskusyjna**	**дискуссио́нная гру́ппа**
diskuzní fórum	**forum dyskusyjne**	**дискуссио́нный фóрум**
distribuční kanál	**kanał dystrybucyjny**	**распредели́тельный кана́л**
domlouvat: *kdo* **si domlouvá schůzku s** *kým kde*	*kto* **umawia się z** *kim gdzie*	*кто* **догова́ривается** <**встре́титься**> **с** *кем где*
domluvit: *kdo* **si domluvil schůzku s** *kým kde*	*kto* **umówił się z** *kim gdzie*	*кто* **договори́лся** <**встре́титься**> **с** *кем где*
doplnit: *kdo* **doplnil** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **uzupełnił** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **попóлнил** <**свóй**> **прóфиль** *где*
doplňovat: *kdo* **doplňuje** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **uzupełnia** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **попóлняет** <**свой**> **прóфиль** *где*
dostat: *kdo* **dostal od** *koho kde*	*kto* **otrzymał od** *kogo gdzie*	*кто* **получи́л от** *кого* **обра́тную**

zpětnou vazbu	**informację zwrotną**	**информа́цию** *где*
dostat: *kdo* **dostal od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*kto* **otrzymał od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*кто* **получи́л от** *кого* **обра́тное сообще́ние** *где*
dostávat: *kdo* **dostává od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*kto* **otrzymuje od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*кто* **получа́ет от** *кого* **обра́тную информа́цию** *где*
dostávat: *kdo* **dostává od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*kto* **otrzymuje od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*кто* **получа́ет от** *кого* **обра́тное сообще́ние** *где*
e-demokracie	**e-demokracja**	**электро́нная демокра́тия**
e-demokracie	**e-demokracja**	**виртуа́льная демокра́тия**
e-mailová adresa	**adres poczty elektronicznej**	**а́дрес электро́нной по́чты**
editace příspěvku	**edycja wiadomości**	**реда́кция сообще́ния**
editovat: *kdo* **editoval příspěvek** *kde*	*kto* **edytował wiadomość** *gdzie*	*кто* **отредакти́ровал сообще́ние** *где*
editovat: *kdo* **edituje příspěvek** *kde*	*kto* **edytuje wiadomość** *gdzie*	*кто* **редакти́рует сообще́ние** *где*
elektronická pošta	**poczta elektroniczna**	**электро́нная по́чта**
elektronická vizitka	**elektroniczna wizytówka**	**электро́нная визи́тная ка́рточка**
elektronický mailing list	**lista mailingowa**	**спи́сок адреса́тов электро́нной по́чты**
elektronický mailing list	**lista mailingowa**	**спи́сок адресо́в электро́нной по́чты**
emoční pouto [mezi členy komunity]	**więź emocjonalna** [między członkami społeczności]	**эмоциона́льная свя́зь** [ме́жду чле́нами соо́бщества]
emodži	**emoji**	**эмо́дзи**
emotikon	**emotikon**	**эмо́тикон**
erotická diskusní skupina	**erotyczna grupa dyskusyjna**	**эроти́ческая дискуссио́нная гру́ппа**
erotický chat	**czat erotyczny**	**эроти́ческий ча́т**
etický hacker	**etyczny haker**	**эти́чный ха́кер**
etický hacker	**etyczny haker**	**бе́лый ха́кер**
evropská informační společnost	**europejskie społeczeństwo informacyjne**	**европе́йское информацио́нное соо́бщество**
exhibicionismus na internetu	**ekshibicjonizm w Internecie**	**эксгибициони́зм в Интерне́те**
Facebook	**Facebook**	„**Фейсбу́к**” / **фейсбу́к**
fake news	**fałszywe newsy**	**ло́жные но́вости**
falešný profil	**fikcyjny profil**	**фикти́вный про́филь**
falešný profil	**profil fikcyjny**	**фикти́вный про́филь**
falešný účet *kde*	**konto fikcyjne** *gdzie*	**фикти́вный акка́унт** *где*
fanouškovská stránka	**strona fanowska**	**фан-са́йт**
fanouškovská stránka	**strona fanowska**	**фан-страни́ца**
fanouškovská stránka	**strona fanowska**	**фана́тский са́йт**

fanouškovská stránka	**strona fanowska**	**фа́новский са́йт**
fanpage	**fanpage**	**фа́н-пе́йдж / фанпе́йдж**
fashion blog	**blog modowy**	**фэ́шн-бло́г**
filtrování obsahu na internetu	**filtrowanie treści w Internecie**	**фильтра́ция содержи́мого Интерне́та**
filtrování obsahu na internetu	**filtrowanie treści w Internecie**	**прове́рка содержи́мого Интерне́та**
filtrovat: *kdo* **filtruje obsah na internetu**	*kto* **filtruje treści w Internecie**	*кто* **фильтру́ет содержи́мое Интерне́та**
filtrovat: *kdo* **filtruje obsah na internetu**	*kto* **filtruje treści w Internecie**	*кто* **проверя́ет содержи́мое Интерне́та**
fitness blog	**blog fitness**	**фи́тнес-бло́г**
flame war *kde*	**flejm** *gdzie*	**фле́йм** *где*
food blog	**blog kulinarny**	**кулина́рный бло́г**
fotoblog	**blog fotograficzny**	**фотобло́г**
fotoblog	**fotoblog**	**фотобло́г**
globální komunikační systém	**system globalnej komunikacji**	**систе́ма глоба́льной коммуника́ции**
globální média	**globalne media**	**глоба́льные ме́диа**
globální sít'	**globalna Sieć**	**глоба́льная Се́ть**
globální společnost	**globalna wspólnota**	**мирово́е сообще́ство**
globální společnost	**społeczność globalna**	**глоба́льное сообще́ство**
globální vesnice	**globalna wioska**	**всеми́рная дере́вня**
globální vesnice	**globalna wioska**	**глоба́льная дере́вня**
Godwinův zákon	**prawo Godwina**	**зако́н Го́двина**
Google generace	**pokolenie Google**	**поколе́ние Google**
Google Meet	**Google Meet**	**Google Meet**
Google Teams	**Google Teams**	**Google Teams**
hacker	**haker**	**ха́кер**
hackovat: *kdo* **hackuje na internetu**	*kto* **hakuje w Internecie**	*кто* **хаку́ет в Интерне́те**
hashtag	**hashtag**	**хеште́г**
hashtagovat: *kdo* **hashtaguje** *co kde*	*kto* **hashtaguje** *co gdzie*	*кто* **помеча́ет хеште́гом** *что где*
hater	**hejter**	**хе́йтер**
hejtovat: *kdo* **hejtuje** *koho kde*	*kto* **hejtuje** *kogo gdzie*	*кто* **хе́йтит** *кого где*
heslo pro přístup na internet	**hasło dostępu do Internetu**	**паро́ль до́ступа к Интерне́ту**
historický blog	**blog historyczny**	**истори́ческий бло́г**
hlasové spojení přes internet	**połączenie głosowe przez Internet**	**голосова́я свя́зь че́рез Интерне́т**
hlasové spojení přes internet	**połączenie głosowe za**	**голосова́я свя́зь посре́дством**

	pośrednictwem Internetu	**Интерне́та**
<hlavní> menu *kde*	**menu <główne>** *gdzie*	**<гла́вное> меню́** *где*
hledání partnera online	**komputerowy dobór partnera**	**компью́терный подбо́р партнёра**
hledat: *kdo* **hledá seznámení** *kde*	*kto* **szuka znajomości** *gdzie*	*кто* **и́щет знако́мства** *где*
hudební blog	**blog muzyczny**	**музыка́льный бло́г**
hudební blog	**blog muzyczny**	**мью́зик-бло́г**
chat pro nezadané	**czat dla samotnych**	**ча́т для одино́ких**
chat přístupný pro všechny <uživatele>	**rozmowa dostępna dla wszystkich <użytkowników>**	**разгово́р досту́пен для́ все́х <по́льзователей>**
chat s lidmi v okolí	**czat regionalny**	**регио́нальный ча́т**
chat: *kdo* **je na chatu**	*kto* **jest na czacie**	*кто* **сидит на чате**
chatovat: *kdo* **chatuje s** *kým kde*	*kto* **rozmawia z** *kim gdzie*	*кто* **разгова́ривает с** *кем где*
chatovat: *kdo* **chatuje s** *kým* **přes internet**	*kto* **rozmawia z** *kim* **przez Internet**	*кто* **разгова́ривает с** *кем* **по Интерне́ту**
chatovat: *kdo* **chatuje s** *kým* **přes internet**	*kto* **rozmawia z** *kim* **przez Internet**	*кто* **разгова́ривает с** *кем* **че́рез Интерне́т**
chovatelský blog	**blog zoologiczny**	**бло́г о живо́тных**
chovatelský blog	**blog zoologiczny**	**зообло́г**
chovatelský blog	**blog zoologiczny**	**зоологи́ческий бло́г**
informační společnost	**społeczeństwo informacyjne**	**информацио́нное со́общество**
informační web s náboženskou tematikou	**serwis religijny**	**религио́зный се́рвис**
Instagram	**Instagram**	**„Инстагра́м” / инстагра́м**
instagramer	**instagramowicz**	**по́льзователь „Инстагра́ма” / инстагра́ма**
internetová hádka *kde*	**kłótnia internetowa** *gdzie*	**интерне́т-спо́р** *где*
internetová infrastruktura	**infrastruktura internetowa**	**инфраструкту́ра Интерне́та**
internetová komunikace	**komunikacja internetowa**	**компью́терно-опосре́дованная коммуника́ция**
internetová komunikace	**komunikacja internetowa**	**интерне́т-коммуника́ция**
internetová komunita	**społeczność internetowa**	**интерне́т-со́общество**
internetová komunita	**wspólnota internetowa**	**интерне́т-о́бщество**
internetové fórum	**forum internetowe**	**интерне́т-фо́рум**
internetové fórum	**forum internetowe**	**веб-фо́рум**
internetové heslo	**hasło internetowe**	**интерне́т паро́ль**
internetový avatar	**awatar internetowy**	**интерне́т-ава́тар**
internetový deník	**dziennik internetowy**	**интерне́т-дневни́к**
internetový deník	**pamiętnik internetowy**	**интерне́т-дневни́к**
internetový deník	**pamiętnik internetowy**	**онла́йн-дневни́к**
internetový exhibicionismus	**internetowy ekshibicjonizm**	**интерне́т-эксгибициони́зм**

<internetový> mem	**mem <internetowy>**	**<интерне́т->ме́м**
internetový portál	**portal internetowy**	**интерне́т-порта́л**
internetový svět	**świat Internetu**	**ми́р Интерне́та**
internetový troll	**internetowy troll**	**интерне́т-тро́лль**
internetový troll	**troll internetowy**	**интерне́т-тро́лль**
internetový vortál	**wortal internetowy**	**интерне́т-порта́л**
interní komunikátor	**wewnętrzny komunikator**	**вну́тренний коммуника́тор**
IP kamera	**kamera IP**	**IP-ка́мера**
IRC kanál	**kanał IRC**	**кана́л IRC**
je: *kdo* **je offline** *kde*	*kto* **jest offline** *gdzie*	*кто* **<явля́ется> офла́йн** *где*
je: *kdo* **je online** *kde*	*kto* **jest online** *gdzie*	*кто* **<явля́ется> онла́йн** *где*
je: *kdo* **je v režimu offline** *kde*	*kto* **jest w trybie offline** *gdzie*	*кто* **в режи́ме офла́йн** *где*
je: *kdo* **je v režimu offline** *kde*	*kto* **jest w trybie offline** *gdzie*	*кто* **в офла́йн-режи́ме** *где*
je: *kdo* **je v režimu online** *kde*	*kto* **jest w trybie online** *gdzie*	*кто* **в режи́ме онла́йн** *где*
je: *kdo* **je v režimu online** *kde*	*kto* **jest w trybie online** *gdzie*	*кто* **в онла́йн-режи́ме** *где*
kanál na YouTube	**kanał na YouTube**	**кана́л на YouTube**
kanál na YouTube	**kanał na YouTube**	**кана́л на ютью́бе**
komentář k fotce *kde*	**komentarz do fotki** *gdzie*	**коммента́рий к фо́тке** *где*
komentář pod fotografií *kde*	**komentarz do zdjęcia** *gdzie*	**коммента́рий к фотогра́фии** *где*
komentovat: *kdo* **komentuje aktuální zprávy** *kde*	*kto* **komentuje bieżące newsy** *gdzie*	*кто* **коммента́рует теку́щие но́вости** *где*
komentovat: *kdo* **komentuje fotky na <svém> profilu** *kde*	*kto* **komentuje fotki na <swoim> profilu** *gdzie*	*кто* **коммента́рует фо́тки на <своём> про́филе** *где*
komentovat: *kdo* **komentuje fotografie na <svém> profilu** *kde*	*kto* **komentuje zdjęcia na <swoim> profilu** *gdzie*	*кто* **коммента́рует фотогра́фии на <своём> про́филе** *где*
komunikace mezi uživateli internetu	**komunikacja pomiędzy internautami**	**коммуника́ция ме́жду по́льзователями Интерне́та**
komunikace mezi uživateli internetu	**komunikacja pomiędzy internautami**	**обще́ние ме́жду по́льзователями Интерне́та**
komunikace mezi uživateli internetu	**komunikacja pomiędzy internautami**	**коммуника́ция ме́жду интерна́втами**
komunikace mezi uživateli internetu	**komunikacja pomiędzy internautami**	**обще́ние ме́жду интерна́втами**
komunikační kanál	**kanał komunikacyjny**	**коммуникацио́нный кана́л**
komunikační nástroje <na internetu>	**narzędzia komunikacji <w Internecie>**	**сре́дства свя́зи <в Интерне́те>**
komunikační platforma	**platforma komunikacyjna**	**коммуникацио́нная платфо́рма**
komunikační servis	**serwis komunikacyjny**	**коммуникацио́нный се́рвис**
komunikovat: *kdo* **komunikuje s** *kým kde*	*kto* **komunikuje się z** *kim gdzie*	*кто* **обща́ется с** *кем где*

komunikovat: *kdo* **komunikuje s** *kým* **přes internet**	*kto* **komunikuje się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **обща́ется с** *кем* **че́рез Интерне́т**
komunitní média	**media społecznościowe**	**социа́льные ме́диа**
komunitní média	**media społecznościowe**	**социа́льные сре́дства коммуника́ции**
komunitní portál	**portal społecznościowy**	**социа́льный порта́л**
končit: *čí* **zpráva končí ve spamu**	*czyja* **wiadomość trafia do spamu**	*чьё* **сообще́ние попада́ет в спа́м**
kontrola nad <**vlastním**> **soukromím** *kde*	**kontrola nad** <**własną**> **prywatnością** *gdzie*	**контро́ль за** <**со́бственной**> **конфиденциона́льностью** *где*
kontrola osobních údajů	**kontrola danych osobowych**	**контро́ль за персона́льными да́нными**
kontrolovat: *kdo* <**si**> **kontroluje oznámení** *kde*	*kto* **sprawdza powiadomienia** *gdzie*	*кто* **проверя́ет уведомле́ния** *где*
kontrolovat: *kdo* <**si**> **kontroluje poštu**	*kto* **sprawdza pocztę**	*кто* **проверя́ет по́чту**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje** <**své**> **soukromí** *kde*	*kto* **kontroluje** <**własną**> **prywatność** *gdzie*	*кто* **ведёт контро́ль за** <**со́бственной**> **конфиденциона́льностью** *где*
kontrolovat: *kdo* **kontroluje** <**své**> **soukromí** *kde*	*kto* **kontroluje** <**własną**> **prywatność** *gdzie*	*кто* **контроли́рует** <**со́бственную**> **конфиденциона́льность** *где*
kosmetický blog	**blog kosmetyczny**	**космети́ческий бло́г**
kosmetický blog	**blog kosmetyczny**	**бью́ти-бло́г**
krádež osobních údajů *kde*	**kradzież danych osobistych** *gdzie*	**кра́жа ли́чных да́нных** *где*
krást: *kdo* **krade** *komu* **heslo k internetu**	*kto* **wykrada** *komu* **hasło do Internetu**	*кто* **вору́ет у** *кого* **паро́ль к Интерне́ту**
krást: *kdo* **krade** *komu* **identitu** *kde*	*kto* **kradnie** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чность** *где*
krást: *kdo* **krade** *komu* **identitu** *kde*	*kto* **kradnie** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*кто* **вору́ет у** *кого* **иденти́чность** *где*
krást: *kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*kto* **kradnie** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
krást: *kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*kto* **wykrada** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
krást: *kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*kto* **wykrada** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*кто* **вору́ет у** *кого* **персона́льные да́нные** *где*
kritérium <**pro**> **vyhledávání**	**kryterium wyszukiwania**	**крите́рий по́иска**
kyberbezpečnost	**cyberbezpieczeństwo**	**кибербезопа́сность**
kyberdemokracie	**cyberdemokracja**	**кибердемокра́тия**
kyberflirt	**cyberflirt**	**интерне́т-фли́рт**
kyberchondrie	**cyberchondria**	**киберхондри́я**
kybermobbing	**cybermobbing**	**кибермо́ббинг**

kybermobbing	**cybermobbing**	**интернéт-мóббинг**
kyberprostor	**cyberprzestrzeń**	**киберпростра́нство**
kybersex	**cybersex**	**киберсéкс**
kyberstalking	**cyberstalking**	**киберста́лкинг**
kyberstalking	**cyberstalking**	**киберпресле́дование**
kyberšikana	**cyberprzemoc**	**кибертра́вля**
kyberšikana	**cyberprzemoc**	**интернéт-тра́вля**
lajkovat: *kdo* **lajkuje** *čí* **příspěvek na Facebooku**	*kto* **lajkuje** *czyją* **wiadomość na Facebooku**	*кто* **ла́йкает** *чьё* **сообще́ние в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
lajkovat: *kdo* **lajkuje** *koho* **na Facebooku**	*kto* **lajkuje** *kogo* **na Facebooku**	*кто* **ла́йкает** *кого* **в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
lifestylový blog	**blog lifestylowy**	**лайфста́йл-бло́г**
literární blog	**blog literacki**	**литерату́рный бло́г**
login *k čemu*	**login** *gdzie*	**логи́н к** *чему*
login k internetu	**login do Internetu**	**логи́н к Интерне́ту**
logovat se: *kdo* **se loguje** *kde*	*kto* **loguje się** *gdzie*	*кто* **захо́дит** *куда*
mazat: *kdo* **maže** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **kasuje** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
mazat: *kdo* **maže** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **likwiduje** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
mazat: *kdo* **maže** *čí* **posty** *kde*	*kto* **kasuje** *czyje* **posty** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** *чьи* **по́сты** *где*
mazat: *kdo* **maže** *čí* **posty** *kde*	*kto* **kasuje** *czyje* **posty** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** *чьи* **сообще́ния** *где*
mazat: *kdo* **maže informace na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **kasuje informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удаля́ет информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
mazat: *kdo* **maže informace o** *kom kde*	*kto* **likwiduje informacje o** *kim gdzie*	*кто* **удаля́ет информа́цию о** *ком где*
měnit: *kdo* <**si**> **mění heslo** *kde*	*kto* **zmienia hasło** *gdzie*	*кто* **меня́ет паро́ль** *где*
měnit: *kdo* <**si**> **mění profilovou fotografii** *kde*	*kto* **zmienia zdjęcie profilowe** *gdzie*	*кто* **меня́ет гла́вную фотогра́фию** *где*
měnit: *kdo* <**si**> **mění profilovou fotografii** *kde*	*kto* **zmienia zdjęcie profilowe** *gdzie*	*кто* **меня́ет про́фильную фотогра́фию** *где*
Messenger	**Messenger**	**Ме́ссенджер**
mikroblog	**mikroblog**	**микробло́г**
milenálové	**milenialsi**	**миллениа́лы**
mít: *kdo* **má** <**svůj**> **účet** *kde*	*kto* **posiada** <**swoje**> **konto** *gdzie*	*кто* **име́ет** <**сво́й**> **акка́унт** *где*
moblog	**moblog**	**мобло́г**
moderátor	**moderator**	**модера́тор**
moderátor fóra	**moderator forum** <**na czacie**>	**модера́тор фо́рума** <**в ча́те**>
moderovat: *kdo* **moderuje diskusi** <**na chatu**>	*kto* **moderuje dyskusję** <**na czacie**>	*кто* **модери́рует диску́ссию** <**в ча́те**>
módní blog	**blog modowy**	**мо́дный бло́г**

nabourání se do *čího* **účtu** *kde*	**włamanie na** *czyje* **konto** *gdzie*	**взло́м** *чьего* **акка́унта** *где*
nabourat se: *kdo* **se nabourал do** *čího* **účtu** *kde*	*kto* **włamał się na** *czyje* **konto** *gdzie*	*кто* **взлома́л** *чей* **акка́унт** *где*
nabourávat se: *kdo* **se nabourává do** *čího* **účtu** *kde*	*kto* **włamuje się na** *czyje* **konto** *gdzie*	*кто* **взла́мывает** *чей* **акка́унт** *где*
nahlásit: *kdo* **nahlásil porušení pravidel** *kde*	*kto* **zgłosił naruszenie regulaminu** *gdzie*	*кто* **сообщи́л о наруше́нии пра́вил** *где*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje porušení pravidel** *kde*	*kto* **zgłasza naruszenie regulaminu** *gdzie*	*кто* **сообща́ет о наруше́нии пра́вил** *где*
nahrát: *kdo* **nahrál fotky na iinternet**	*kto* **wrzucił fotki do Internetu**	*кто* **пове́сил фо́тки в Интерне́те**
nahrát: *kdo* **nahrál fotografie** *kde*	*kto* **wrzucił zdjęcia** *gdzie*	*кто* **пове́сил фотогра́фии** *где*
nahrávat: *kdo* **nahrává fotky na internet**	*kto* **wrzuca fotki do Internetu**	*кто* **ве́шает фо́тки в Интерне́те**
nahrávat: *kdo* **nahrává fotografie na internet**	*kto* **wrzuca zdjęcia do Internetu**	*кто* **ве́шает фотогра́фии в Интерне́те**
nacházet: *kdo* **nachází partnera přes internet**	*kto* **znajduje partnera przez Internet**	*кто* **нахо́дит партнёра че́рез Интерне́т**
nacházet: *kdo* **nachází partnera přes internet**	*kto* **znajduje partnera przez Internet**	*кто* **нахо́дит партнёра по Интерне́ту**
najít: *kdo* **našel partnera přes internet**	*kto* **znalazł partnera przez Internet**	*кто* **нашёл партнёра че́рез Интерне́т**
najít: *kdo* **našel partnera přes internet**	*kto* **znalazł partnera przez Internet**	*кто* **нашёл партнёра по Интерне́ту**
napsat: *kdo* **napsal blog**	*kto* **napisał blog** / **bloga**	*кто* **написа́л бло́г**
napsat: *kdo* **napsal** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*kto* **napisał** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*кто* **написа́л** *что* **в** <**своём**> **интерне́т-дневни́ке**
napsat: *kdo* **napsal** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*kto* **napisał** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*кто* **написа́л** *что* **в** <**своём**> **онлайн-дневни́ке**
napsat: *kdo* **napsal komentář** *kde*	*kto* **napisał komentarz** *gdzie*	*кто* **написа́л коммента́рий** *где*
napsat: *kdo* **napsal komentář na** <*čím*> **profilu** *kde*	*kto* **napisał komentarz na** <*czyim*> **profilu** *gdzie*	*кто* **написа́л коммента́рий на** <*чьём*> **про́филе** *где*
napsat: *kdo* **napsal online deník**	*kto* **napisał pamiętnik internetowy**	*кто* **написа́л интерне́т-дневни́к**
napsat: *kdo* **napsal online deník**	*kto* **napisał pamiętnik internetowy**	*кто* **написа́л онлайн-дневни́к**
napsat: *kdo* **napsal příspěvek na** <**svém**> **blogu** <**na internetu**>	*kto* **napisał wiadomość na** <**swoim**> **blogu** <**w Internecie**>	*кто* **написа́л сообще́ние на** <**своём**> **бло́ге** <**в Интерне́те**>
narušit: *kdo* **narušil soukromí uživatele**	*kto* **naruszył prywatność użytkownika**	*кто* **нару́шил конфиденциона́льность по́льзователя**
narušovat: *kdo* **narušuje soukromí uživatele**	*kto* **narusza prywatność użytkownika**	*кто* **наруша́ет конфиденциона́льность по́льзователя**
nasdílet: *kdo* **nasdílel** *komu* / **s** *kým* **odkaz na skupinu**	*kto* **udostępnił** *komu* **link do grupy**	*кто* **подели́лся с** *кем* **ссы́лкой к гру́ппе**

nasdílet: *kdo* **nasdílel příspěvky**	*kto* **powielił wiadomości**	*кто* **продубли́ровал сообще́ния**
nasdílet: *kdo* **nasdílel příspěvky**	*kto* **powielił wiadomości**	*кто* **сдубли́ровал сообще́ния**
nastavení ochrany soukromí	**ustawienia ochrony prywatności**	**настро́йки защи́ты конфиденциа́льности**
nastavení soukromí	**zarządzanie prywatnością**	**управле́ние конфиденциона́льностью**
nastavit: *kdo* **nastavil svůj stav**	*kto* **ustawił swój status**	*кто* **установи́л сво́й ста́тус**
nastavovat: *kdo* **nastavuje svůj stav**	*kto* **ustawia swój status**	*кто* **устана́вливает сво́й ста́тус**
natáčet: *kdo* **natáčí vlog o** *čem*	*kto* **nagrywa vlog** / **vloga o** *czym*	*кто* **снима́ет видеобло́г о** *чём*
natáčet: *kdo* **natáčí vlog o** *čem*	*kto* **nagrywa vlog** / **vloga o** *czym*	*кто* **снима́ет вло́г о** *чём*
natočit: *kdo* **natočil vlog o** *čem*	*kto* **nagrał vlog** / **vloga o** *czym*	*кто* **сня́л видеобло́г о** *чём*
natočit: *kdo* **natočil vlog o** *čem*	*kto* **nagrał vlog** / **vloga o** *czym*	*кто* **сня́л вло́г о** *чём*
navázat komunikaci: *kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **po internetu**	*kto* **skomunikował się z** *kim* **przy pomocy Internetu**	*кто* **связа́лся с** *кем* **с по́мощью Интерне́та**
navázat komunikaci: *kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **pomocí internetu**	*kto* **skomunikował się z** *kim* **przy pomocy Internetu**	*кто* **связа́лся с** *кем* **с по́мощью Интерне́та**
navázat komunikaci: *kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **přes internet**	*kto* **skomunikował się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **связа́лся с** *кем* **че́рез Интерне́т**
navázat komunikaci: *kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **v místnosti na chatu**	*kto* **skomunikował się z** *kim* **w pokoju na czacie**	*кто* **связа́лся с** *кем* **в ко́мнате в ча́те**
návštěvník *čího* **profilu na Facebooku**	**osoba odwiedzająca** *czyj* **profil na Facebooku**	**посети́тель** *чьего* **про́филя в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
návštěvník webové stránky	**osoba odwiedzająca stronę w Internecie**	**посети́тель ве́б-страни́цы**
navštěvovat: *kdo* **navštěvuje** *čí* **profil na Facebooku**	*kto* **odwiedza** *czyj* **profil na Facebooku**	*кто* **посеща́ет** *чей* **про́филь в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
navštěvovat: *kdo* **navštěvuje internetový portál**	*kto* **odwiedza portal w Internecie**	*кто* **посеща́ет веб-порта́л**
navštěvovat: *kdo* **navštěvuje internetový portál**	*kto* **odwiedza portal w Internecie**	*кто* **посеща́ет интерне́т-порта́л**
navštěvovat: *kdo* **navštěvuje webovou stránku**	*kto* **odwiedza stronę w Internecie**	*кто* **посеща́ет ве́б-страни́цу**
navštívit: *kdo* **navštívil** *čí* **profil na Facebooku**	*kto* **odwiedził** *czyj* **profil na Facebooku**	*кто* **посети́л** *чей* **про́филь в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
navštívit: *kdo* **navštívil internetový portál**	*kto* **odwiedził portal internetowy**	*кто* **посети́л ве́б-порта́л**
navštívit: *kdo* **navštívil internetový portál**	*kto* **odwiedził portal internetowy**	*кто* **посети́л интерне́т-порта́л**
navštívit: *kdo* **navštívil webovou stránku**	*kto* **odwiedził stronę w Internecie**	*кто* **посети́л ве́б-страни́цу**
neomezená komunikace	**swobodna komunikacja**	**свобо́дная коммуника́ция**

netiketa	**netykieta**	**нетикéт**
netiketa	**netykieta**	**сетевóй этикéт**
netiketa	**netykieta**	**сетикéт**
netolismus	**zespół uzależnienia od Internetu**	**синдрóм интернéт-зави́симости**
neviditelný: *kdo* **je neviditelný** *kde*	*kto* **jest niewidoczny** *gdzie*	*кто* **явля́ется невиди́мым** *где*
nové informační technologie	**nowe technologie informacyjne**	**нóвые информацио́нные технолóгии**
novinářský blog	**blog dziennikarski**	**журнали́стский блóг**
nový přítel *kde*	**nowy znajomy** *gdzie*	**нóвый знакóмый** *где*
obchodní portál	**portal biznesowy**	**би́знес-портáл**
oblíbené tweety	**ulubione tweety**	**люби́мые тви́ты**
oborový portál	**portal branżowy**	**отраслевóй портáл**
obsah profilu	**zawartość profilu**	**содержи́мое прóфиля**
odborník na kyberbezpečnost	**specjalista do spraw cyberbezpieczeństwa**	**специали́ст по кибербезопáсности**
odborník na kyberbezpečnost	**specjalista w zakresie cyberbezpieczeństwa**	**специали́ст по кибербезопáсности**
odebírat: *kdo* <**si**> **odebírá** *koho* **z přátel** *kde*	*kto* **usuwa** *kogo* **ze znajomych** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** *кого* **из друзе́й** *где*
odebírat: *kdo* <**si**> **odebírá** *koho* **ze seznamu přátel** *kde*	*kto* **usuwa** *kogo* **z listy znajomych** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** *кого* **из спи́ска друзе́й** *где*
odebírat: *kdo* **odebírá** *koho* **ze skupiny**	*kto* **usuwa** *kogo* **z grupy**	*кто* **удаля́ет** *кого* **из гру́ппы**
odebrat: *kdo* <**si**> **odebral** *koho* **z přátel** *kde*	*kto* **usunął** *kogo* **ze znajomych** *gdzie*	*кто* **удали́л** *кого* **из друзе́й** *где*
odebrat: *kdo* <**si**> **odebral** *koho* **ze seznamu přátel** *kde*	*kto* **usunął** *kogo* **z listy znajomych** *gdzie*	*кто* **удали́л** *кого* **из спи́ска друзе́й** *где*
odebrat: *kdo* **odebral** *koho* **ze skupiny**	*kto* **usunął** *kogo* **z grupy**	*кто* **удали́л** *кого* **из гру́ппы**
odeslaná zpráva	**wiadomośc wysłana**	**отпра́вленное сообще́ние**
odchozí zpráva	**wiadomość wychodząca**	**исходя́щее сообще́ние**
odkazovat: *kdo* **odkazuje na web** *kde*	*kto* **linkuje strony www** *gdzie*	*кто* **линку́ет ве́б-страни́цы** *где*
odmítat: *kdo* **odmítá** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*kto* **odrzuca** *czyje* **zaproszenie do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **отклоня́ет** *чьё* **приглаше́ние в спи́сок друзе́й** *где*
odmítat: *kdo* **odmítá** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*kto* **odrzuca** *czyje* **zaproszenie do znajomych** *gdzie*	*кто* **отклоня́ет** *чьё* **приглаше́ние в друзья́** *где*
odmítnout: *kdo* **odmítl** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*kto* **odrzucił** *czyje* **zaproszenie do znajomych** *gdzie*	*кто* **отклони́л** *чьё* **приглаше́ние в друзья́** *где*
odmítnout: *kdo* **odmítl** *čí* **žádost o přidání na seznam přátel** *kde*	*kto* **odrzucił** *czyje* **zaproszenie do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **отклони́л** *чьё* **приглаше́ние в спи́сок друзе́й**

		где
odstranit: *kdo* **odstranil** <**své**> **fotky ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*kto* **usunął** <**swoje**> **fotki ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удали́л** <**свои́**> **фо́тки из** <**своего́**> **про́филя** *где*
odstranit: *kdo* **odstranil** <**své**> **fotografie ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*kto* **usunął** <**swoje**> **zdjęcia ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удали́л** <**свои́**> **фотогра́фии из своего́ про́филя** *где*
odstranit: *kdo* **odstranil** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **usunął** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удали́л** <**сво́й**> **про́филь** *где*
odstranit: *kdo* **odstranil** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **usuwa** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
odstranit: *kdo* **odstranil obsah porušující pravidla** *kde*	**kto usunął treści niezgodne z regulaminem** *gdzie*	*кто* **удали́л нелега́льный конте́нт** *где*
odstranit: *kdo* **odstranil příspěvky na profilu** *kde*	*kto* **usunął wiadomości na profilu** *gdzie*	*кто* **удали́л сообще́ния на про́филе** *где*
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje** <**své**> **fotky ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*kto* **usuwa** <**swoje**> **fotki ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** <**свои́**> **фо́тки из** <**своего́**> **про́филя** *где*
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje** <**své**> **fotografie ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*kto* **usuwa** <**swoje**> **zdjęcia ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удаля́ет** <**свои́**> **фотогра́фии из** <**своего́**> **про́филя** *где*
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje obsah porušující pravidla** *kde*	*kto* **usuwa treści niezgodne z regulaminem** *gdzie*	*кто* **удаля́ет нелега́льный контент** *где*
odstraňovat: *kdo* **odstraňuje příspěvky na profilu** *kde*	*kto* **usuwa wiadomości na profilu** *gdzie*	*кто* **удаля́ет сообще́ния на про́филе** *где*
off topic	**off-topic**	**оффто́пик**
off topic	**off-topic**	**оффто́п**
oficiální účet *kde*	**konto oficjalne** *gdzie*	**официа́льный акка́унт** *где*
ochrana soukromí	**ochrona prywatności**	**защи́та конфиденциа́льности**
okomentovat: *kdo* **okomentoval aktuální zprávy** *kde*	*kto* **skomentował bieżące newsy** *gdzie*	*кто* **прокомменти́ровал актуа́льные но́вости** *где*
okomentovat: *kdo* **okomentoval fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **skomentował fotki na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **прокомменти́ровал фо́тки на** <**своём**> **про́филе** *где*
okomentovat: *kdo* **okomentoval fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **skomentował fotografie na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **прокомменти́ровал фотогра́фии на** <**своём**> **про́филе** *где*
okomentovat: *kdo* **okomentoval fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **skomentował zdjęcia na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **прокомменти́ровал сни́мки на** <**своём**> **про́филе** *где*
olajkovat: *kdo* <**si**> **olajkoval** *koho* **na Facebooku**	*kto* **zalajkował** *kogo* **na Facebooku**	*кто* **ла́йкнул** *кого* **в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
olajkovat: *kdo* **olajkoval** *čí* **příspěvek na Facebooku**	*kto* **zalajkował** *czyją* **wiadomość na Facebooku**	*кто* **ла́йкнул** *чью* **информа́цию в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
online deník	**dziennik sieciowy**	**сетево́й дневни́к**
online deník	**internetowy pamiętnik**	**интерне́т-дневни́к**
online deník	**internetowy pamiętnik**	**онла́йн-дневни́к**

online identita	**tożsamość internetowa**	**виртуа́льная иденти́чность**
online identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-иденти́чность**
online identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-ли́чность**
online identita	**tożsamość internetowa**	**онла́йн-иденти́чность**
online identita	**tożsamość internetowa**	**сетева́я иденти́чность**
online komunita	**e-społeczność**	**информацио́нное сообще́ство**
online komunity	**wspólnoty sieciowe**	**сетевы́е сообще́ства**
online služba	**serwis internetowy**	**ве́б-се́рвис**
online služba	**serwis internetowy**	**ве́б-слу́жба**
<**online**> **služba** <**věnovaná**> **komu**	**serwis** <**przeznaczony**> **dla** *kogo*	**се́рвис** <**предназна́чен**> **для́** *кого*
<**online**> **služba využívající geolokalizace**	**serwis geolokalizowany**	**геолокализацио́нный се́рвис**
optimalizace blogu pro vyhledávače	**optymalizacja bloga pod kątem pozycjonowania w Internecie**	**оптимиза́ция бло́га для позициони́рования в Интерне́те**
optimalizovat: *kdo* **optimalizuje blog pro vyhledávače**	*kto* **optymalizuje bloga pod kątem pozycjonowania w Internecie**	*кто* **оптимизи́рует бло́г для позициони́рования в Интерне́те**
osoba závislá na internetu	**osoba uzależniona od Internetu**	**интерне́т-зави́симая ли́чность**
osobní informace o uživateli	**personalne informacje o użytkowniku**	**ли́чные све́дения о по́льзователе**
osobní informace o uživateli	**personalne informacje o użytkowniku**	**персона́льные све́дения о по́льзователе**
osobní údaje uživatele	**personalne dane użytkownika**	**ли́чные да́нные по́льзователя**
osobní údaje uživatele	**personalne dane użytkownika**	**персона́льные да́нные по́льзователя**
otagovat: *kdo* **otagoval příspěvek** *kde*	*kto* **otagował wiadomość** *gdzie*	*кто* **поме́тил сообщение хеште́гом** *где*
otagovat: *kdo* **otagoval přítele** *kde*	*kto* **otagował znajomego** *gdzie*	*кто* **поме́тил знако́мого хеште́гом** *где*
outsourcing	**outsourcing**	**аутсо́рсинг**
ověření osobních údajů <**uživatele**>	**weryfikacja danych osobowych** <**użytkownika**>	**прове́рка ли́чных да́нных** <**по́льзователя**>
ověřit: *kdo* <**si**> **ověřil důvěryhodnost informace** *kde*	*kto* **sprawdził wiarygodność informacji** *gdzie*	*кто* **прове́рил достове́рность информа́ции** *где*
ověřit: *kdo* **ověřil osobní údaje** <**uživatele**>	*kto* **zweryfikował dane osobowe** <**użytkownika**>	*кто* **прове́рил ли́чные да́нные** <**по́льзователя**>
ověřovat: *kdo* **ověřuje důvěryhodnost informace** *kde*	*kto* **sprawdza wiarygodność informacji** *gdzie*	*кто* **проверя́ет достове́рность информа́ции** *где*
ověřovat: *kdo* **ověřuje osobní údaje** <**uživatele**>	*kto* **weryfikuje dane osobowe** <**użytkownika**>	*кто* **проверя́ет ли́чные да́нные** <**по́льзователя**>
označit: *kdo* **označil** *koho* **na** *čem*	*kto* **oznaczył** *kogo* **na** *czym*	*кто* **отме́тил** *кого* **на** *чём*
patřit: *kdo* **patří do diskusní**	*kto* **należy do grupy dyskusyjnej**	*кто* **принадлежи́т к**

skupiny		**дискуссио́нной гру́ппе**
patřit: *kdo* **patří do internetové komunity**	*kto* **przynależy do społeczności internetowej**	*кто* **принадлежи́т к интерне́т-соо́бществу**
placená <online> služba	**serwis płatny**	**пла́тная веб-служба**
placená <online> služba	**serwis płatny**	**пла́тный веб-се́рвис**
placené členství na fóru	**opłata członkowska na forum**	**чле́нский взно́с в фо́руме**
platforma Zoom	**platforma Zoom**	**платфо́рма Zoom**
pocit bezpečí na internetu	**poczucie bezpieczeństwa w Internecie**	**чу́вство безопа́сности в Интерне́те**
pocit bezpečí na internetu	**poczucie bezpieczeństwa w Internecie**	**чу́вство интерне́т-безопа́сности**
pocit sounáležitosti s internetovou komunitou	**poczucie przynależności do społeczności internetowej**	**чу́вство принадле́жности к интерне́т-соо́бществу**
pocit sounáležitosti se skupinou <na internetu>	**poczucie przynależności do grupy <w Internecie>**	**чу́вство принадле́жности к гру́ппе <в Интерне́те>**
pocit sounáležitosti se skupinou <na internetu>	**poczucie przynależności do grupy <w Internecie>**	**чу́вство принадле́жности к соо́бществу <в Интерне́те>**
počítačový hacker	**włamywacz komputerowy**	**компью́терный взло́мщик**
podcast	**audioblog**	**аудиобло́г**
podcast	**podcast**	**подка́ст**
politický blog	**blog polityczny**	**полити́ческий бло́г**
poplatek za členství na fóru	**opłata za członkostwo na forum**	**опла́та за чле́нство в фо́руме**
pornochat	**pornoczat**	**порноча́т**
pořádat: *kdo* **pořádá crowdfundingovou sbírku**	*kto* **prowadzi zbiórkę crowdfundingową**	*кто* **прово́дит краудфа́ндинговый сбо́р сре́дств**
pořádat: *kdo* **pořádá** *kde* **finanční sbírku pro** *koho*	*kto* **organizuje** *gdzie* **zbiórkę pieniędzy dla** *kogo*	*кто* **организу́ет** *где* **сбо́р де́нег для** *кого*
posílání souborů *kam*	**przesyłanie plików** *gdzie*	**посы́лка фа́йлов** *куда*
posílání souborů přes internet	**przesyłanie plików przez Internet**	**посы́лка фа́йлов по Интерне́ту**
posílání souborů přes internet	**przesyłanie plików przez Internet**	**посы́лка фа́йлов че́рез Интерне́т**
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **informaci** *kam*	*kto* **wysyła** *komu* **informację** *gdzie*	*кто* **посыла́ет** *кому* **информа́цию** *где*
posílat: *kdo* **posílá** *komu* **pozvánku do skupiny**	*kto* **wysyła** *komu* **zaproszenie do grupy**	*кто* **посыла́ет** *кому* **приглаше́ние в гру́ппу**
posílat: *kdo* **posílá soubor** *kam*	*kto* **posyła plik** *dokąd*	*кто* **посыла́ет фа́йл** *куда*
posílat: *kdo* **posílá soubor** *kam*	*kto* **przesyła plik** *gdzie*	*кто* **пересыла́ет фа́йл** *куда*
posílat: *kdo* **posílá soubor přes internet**	*kto* **posyła plik przez Internet**	*кто* **посыла́ет фа́йл по Интерне́ту**
posílat: *kdo* **posílá soubor přes internet**	*kto* **posyła plik przez Internet**	*кто* **посыла́ет фа́йл че́рез Интерне́т**

posílat: *kdo* **posílá soubor přes internet**	*kto* **przesyła plik przez Internet**	*кто* **пересыла́ет фа́йл по Интерне́ту**
posílat: *kdo* **posílá soubor přes internet**	*kto* **przesyła plik przez Internet**	*кто* **пересылает фа́йл че́рез Интерне́т**
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **informaci** *kam*	*kto* **wysłał** *komu* **informację** *gdzie*	*кто* **посла́л** *кому* **информа́цию** *где*
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **pozvánku do skupiny**	*kto* **wysłał** *komu* **zaproszenie do grupy**	*кто* **посла́л** *кому* **приглаше́ние в гру́ппу**
poslat: *kdo* **poslal soubor** *kam*	*kto* **posłał plik** *dokąd*	*кто* **посла́л фа́йл** *куда*
poslat: *kdo* **poslal soubor** *kam*	*kto* **przesłał plik** *gdzie*	*кто* **переосла́л фа́йл** *куда*
poslat: *kdo* **poslal soubor přes internet**	*kto* **posłał plik przez Internet**	*кто* **посла́л фа́йл по Интерне́ту**
poslat: *kdo* **poslal soubor přes internet**	*kto* **posłał plik przez Internet**	*кто* **посла́л фа́йл че́рез Интерне́т**
poslat: *kdo* **poslal soubor přes internet**	*kto* **przesłał plik przez Internet**	*кто* **переосла́л фа́йл по Интерне́ту**
poslat: *kdo* **poslal soubor přes internet**	*kto* **przesłał plik przez Internet**	*кто* **переосла́л фа́йл че́рез Интерне́т**
post do fóra	**post na forum**	**по́ст на фо́руме**
post *kde*	**post** *gdzie*	**по́ст** *где*
postovat: *kdo* **postuje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **publikuje post na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **публику́ет по́ст на** <**своём**> **про́филе** *где*
postovat: *kdo* **postuje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **zamieszcza post na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **помеща́ет по́ст на** <**своём**> **про́филе** *где*
použít: *kdo* **použil** <**mobilní**> **aplikaci**	*kto* **skorzystał z** <**mobilnej**> **aplikacji**	*кто* **воспо́льзовался** <**моби́льным**> **приложе́нием**
použít: *kdo* **použil internet**	*kto* **skorzystał z Internetu**	*кто* **воспо́льзовался Интерне́том**
používat: *kdo* **používá** <**mobilní**> **aplikaci**	*kto* **korzysta z** <**mobilnej**> **aplikacji**	*кто* **по́льзуется** <**моби́льным**> **приложе́нием**
používat: *kdo* **používá internet**	*kto* **korzysta z Internetu**	*кто* **по́льзуется Интерне́том**
používat: *kdo* **používá sociální média**	*kto* **korzysta z mediów społecznościowych**	*кто* **по́льзуется социа́льными ме́диа**
používat: *kdo* **používá sociální média**	*kto* **korzysta z mediów społecznościowych**	*кто* **по́льзуется социа́льными сре́дствами** <**ма́ссовой**> **коммуника́ции**
používat: *kdo* **používá sociální média**	*kto* **skorzystał z mediów społecznościowych**	*кто* **воспо́льзовался социа́льными ме́диа**
používat: *kdo* **používá sociální média**	*kto* **skorzystał z mediów społecznościowych**	*кто* **воспо́льзовался социа́льными сре́дствами коммуника́ции**
pozvat: *kdo* **pozval** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*kto* **zaprosił** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **пригласи́л** *кого* **при́нять уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
pozvat: *kdo* **pozval** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*kto* **zaprosił** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na**	*кто* **пригласи́л** *кого* **при́нять уча́стие в собы́тии в**

	Facebooku	**„Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
požádat: *kdo* **požádal** *koho* **o přátelství**	*kto* **zaprosił** *kogo* **do znajomych**	*кто* **пригласи́л** *кого* **в друзья**
požádat: *kdo* **požádal** *koho* **o přátelství** *kde*	*kto* **poprosił o dodanie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **попроси́л доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
požádat: *kdo* **požádal** *koho* **o přidání do seznamu přátel** *kde*	*kto* **poprosił o dodanie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **попроси́л доба́вить** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
pravidla chování na Internetu	**zasady zachowania w Internecie**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
profil *kde*	**profil** *gdzie*	**про́филь** *где*
profilový obrázek *kde*	**zdjęcie profilowe** *gdzie*	**про́фильное фо́то** *где*
prohlédnout si: *kdo* **si prohlédl uživatelský profil** *kde*	*kto* **przeglądnął profil użytkownika** *gdzie*	*кто* **просмотре́л про́филь по́льзователя** *где*
prohlížet si: *kdo* **si prohlíží uživatelský profil** *kde*	*kto* **przegląda profil użytkownika** *gdzie*	*кто* **смо́трит про́филь по́льзователя** *где*
procházet: *kdo* **prochází nové zprávy** *kde*	*kto* **przegląda ostatnie wiadomości** *gdzie*	*кто* **смо́трит после́дние сообще́ния** *где*
projet: *kdo* <**si**> **projel novinky** *kde*	*kto* **prześledził nowości** *gdzie*	*кто* **отследи́л но́вости** *где*
projít: *kdo* **prošel nové zprávy** *kde*	*kto* **przeglądnął ostatnie wiadomości** *gdzie*	*кто* **просмотре́л после́дние сообще́ния** *где*
projíždět: *kdo* <**si**> **projíždí novinky** *kde*	*kto* **śledzi nowości** *gdzie*	*кто* **следи́т за новостя́ми** *где*
propagovat: *kdo* **propaguje** *co* **na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **propaguje** *co* **na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **распространя́ет** *что* **на** <**своём**> **про́филе** *где*
přecházet: *kdo* **přechází z místnosti do místnosti** <**na chatu**>	*kto* **przechodzi z pokoju do pokoju** <**na czacie**>	*кто* **перехо́дит** <**в ча́те**> **из ко́мнаты в ко́мнату**
přejít: *kdo* **přešel z místnosti do místnosti** <**na chatu**>	*kto* **przeszedł z pokoju do pokoju** <**na czacie**>>	*кто* **перешёл** <**в ча́те**> **из ко́мнаты в ко́мнату**
přesvědčení skupiny	**przekonania grupy**	**убежде́ния гру́ппы**
přidání do skupiny <**od jiného uživatele**>	**zaproszenie do grupy** <**od innego użytkownika**>	**приглаше́ние в гру́ппу** <**от друго́го по́льзователя**>
přidat: *kdo* **přidal fotografii** *kam*	*kto* **dodał zdjęcie** *gdzie*	*кто* **доба́вил фотогра́фию** *где*
přidat: *kdo* **přidal informaci na** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **umieścił informację na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **помести́л информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
přidat: *kdo* **přidal** *koho* **do přátel** *kde*	*kto* **dodał** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **доба́вил** *кого* **в друзья́** *где*
přidat: *kdo* **přidal** *koho* **do seznamu přátel** *kde*	*kto* **dodał** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **доба́вил** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
přidat: *kdo* **přidal příspěvek** *kam*	*kto* **dodał post** *gdzie*	*кто* **доба́вил по́ст** *где*
přidávat: *kdo* **přidává fotografii** *kde*	*kto* **dodaje zdjęcie** *gdzie*	*кто* **добавля́ет фотогра́фию** *где*
přidávat: *kdo* **přidává informaci na** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **umieszcza informację na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **помеща́ет информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*

přidávat: *kdo* **přidává** *koho* **do přátel** *kde*	*kto* **dodaje** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **добавля́ет** *кого* **в друзья́** *где*
přidávat: *kdo* **přidává** *koho* **do seznamu přátel** *kde*	*kto* **dodaje** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **добавля́ет** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
přidávat: *kdo* **přidává příspěvek** *kde*	*kto* **dodaje post** *gdzie*	*кто* **добавля́ет по́ст** *где*
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil do** <**své**> **schránky**	*kto* **zalogował się do** <**swojej**> **poczty**	*кто* **зашёл в** <**свою́**> **по́чту**
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil k** <**svému**> **profilu** *kde*	*kto* **zalogował się na** <**swój**>**profil** *gdzie*	*кто* **зашёл на** <**сво́й**> **про́филь** *куда*
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil** *kam*	*kto* **zalogował się** *gdzie*	*кто* **зашёл** *куда*
přihlašovací jméno *k čemu*	**login** *gdzie*	**логи́н к** *чему*
přihlašovací jméno k internetu	**login do Internetu**	**логи́н к Интерне́ту**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*kto* **loguje się do** <**swojej**> **poczty**	*кто* **захо́дит в** <**свою́**> **по́чту**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*kto* **loguje się do** <**swojej**> **poczty**	*кто* **захо́дит в** <**свою́**> **по́чту**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*kto* **loguje się do** <**swojej**> **skrzynki pocztowej**	*кто* **вхо́дит в** <**сво́й**> **почто́вый я́щик**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*kto* **loguje się do** <**swojej**> **skrzynki pocztowej**	*кто* **захо́дит в** <**сво́й**> **почто́вый я́щик**
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje k** <**svému**> **profilu** *kde*	*kto* **loguje się na** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **вхо́дит на на** <**сво́й**> **про́филь** *где*
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje k** <**svému**> **profilu** *kde*	*kto* **loguje się na** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **захо́дит на на** <**сво́й**> **про́филь** *где*
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje** *kde*	*kto* **loguje się** *gdzie*	*кто* **вхо́дит** *куда*
příchozí zpráva	**wiadomość przychodząca**	**входя́щее сообще́ние**
přijatá zpráva	**wiadomosc przysłana**	**полу́ченное сообще́ние**
přijímat: *kdo* **přijímá** *koho* **do** <**diskusní**> **skupiny**	*kto* **przyjmuje** *kogo* **do grupy** <**dyskusyjnej**>	*кто* **принима́ет** *кого* **в** <**дискуссио́нную**> **гру́ппу**
přijmout: *kdo* **přijal** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние доба́вить** *кого* **в спи́сок друзей** *где*
přijmout: *kdo* **přijal** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние приня́ть** *кого* **в спи́сок друзей** *где*
přijmout: *kdo* **přijal** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
přijmout: *kdo* **přijal** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние приня́ть** *кого* **в друзья́** *где*
přijmout: *kdo* **přijal** *koho* **do diskusní skupiny**	*kto* **przyjął** *kogo* **do grupy dyskusyjnej**	*кто* **при́нял** *кого* **в дискуссио́нную гру́ппу**
přijmout: *kdo* **přijal** *koho* **do komunity**	*kto* **przyjął** *kogo* **do społeczności**	*кто* **при́нял** *кого* **в сообще́ство**

přijmout: *kdo* **přijímá** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*kto* **akceptuje zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **подтвержда́ет приглаше́ние** *кого* **в друзья́** *где*
připojit se: *kdo* **se připojil do** <**chatovací**> **místnosti**	*kto* **dołączył do pokoju** <**na czacie**>	*кто* **подключи́лся к комна́те** <**в чате**>
připojit se: *kdo* **se připojil k internetu**	*kto* **połączył się z Internetem**	*кто* **соедини́лся с Интерне́том**
připojit se: *kdo* **se připojil ke skupině** <**uživatelů**>	*kto* **dołączył do grupy** <**użytkowników**>	*кто* **подключи́лся к гру́ппе** <**по́льзователей**>
připojovat se: *kdo* **se připojuje do** <**chatovací**> **místnosti**	*kto* **dołącza do pokoju** <**na czacie**>	*кто* **подключа́ется к ко́мнате** <**в ча́те**>
připojovat se: *kdo* **se připojuje k internetu**	*kto* **łączy się z Internetem**	*кто* **соединя́ется с Интерне́том**
připojovat se: *kdo* **se připojuje k internetu**	*kto* **łączy się z Internetem**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
připojovat se: *kdo* **se připojuje ke skupině** <**uživatelů**>	*kto* **dołącza do grupy** <**użytkowników**>	*кто* **подключа́ется к гру́ппе** <**по́льзователей**>
příspěvek do fóra	**post na forum**	**за́пись на фо́руме**
příspěvek *kde*	**post** *gdzie*	**за́пись** *где*
přístup k internetu	**dostęp do Internetu**	**до́ступ к Интерне́ту**
přizpůsobit: *kdo* **přizpůsobil rozhraní potřebám uživatelů**	*kto* **dostosował interfejs do potrzeb użytkowników**	*кто* **адапти́ровал интерфе́йс к потре́бностям по́льзователей**
přizpůsobovat: *kdo* **přizpůsobuje rozhraní potřebám uživatelů**	*kto* **dostosowuje interfejs do potrzeb użytkowników**	*кто* **адапти́рует интерфе́йс к потре́бностям по́льзователей**
psát: *kdo* **píše blog**	*kto* **pisze blog** / **bloga**	*кто* **пи́шет бло́г**
psát: *kdo* **píše blog o** *čem*	*kto* **pisze blog** / **bloga o** *czym*	*кто* **пи́шет бло́г о** *чём*
psát: *kdo* **píše** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*kto* **pisze** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*кто* **пи́шет** *что* **в** <**своём**> **интерне́т-дневнике́**
psát: *kdo* **píše** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*kto* **pisze** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*кто* **пи́шет** *что* **в** <**своём**> **онла́йн-дневнике́**
psát: *kdo* **píše komentář** *kde*	*kto* **pisze komentarz** *gdzie*	*кто* **пи́шет коммента́рий** *где*
psát: *kdo* **píše komentář na** <*čím*> **profilu** *kde*	*kto* **pisze komentarz na** <*czyim*> **profilu** *gdzie*	*кто* **пи́шет коммента́рий на** <*чьём*> **про́филе** *где*
psát: *kdo* **píše online deník**	*kto* **pisze pamiętnik internetowy**	*кто* **пи́шет интерне́т-дневни́к**
psát: *kdo* **píše online deník**	*kto* **pisze pamiętnik internetowy**	*кто* **пи́шет онлайн-дневни́к**
psát: *kdo* **píše příspěvek na** <**svém**> **blogu** <**na internetu**>	*kto* **pisze wiadomość na** <**swoim**> **blogu** <**w Internecie**>	*кто* **пи́шет сообще́ние в** <**своём**> **бло́ге** <**в Интерне́те**>
reagovat: *kdo* **reaguje na komentář** *kde*	*kto* **reaguje na komentarz** *gdzie*	*кто* **реаги́рует на коммента́рий** *где*
registrovat se: *kdo* **se registruje** *kde*	*kto* **rejestruje się** *gdzie*	*кто* **регистри́руется** *где*
registrovat: *kdo* <**si**> **registruje** <**nový**> **nick** *kde*	*kto* **rejestruje** <**nowy**> **nick** *gdzie*	*кто* **регистри́рует** <**но́вый**> **ни́к** / **никне́йм** *где*
rodičovský filtr	**filtr rodzinny**	**семе́йный фи́льтр**

rozesílat: *kdo* **rozesílá spam** *kde*	*kto* **rozsyła spam** *gdzie*	*кто* **рассыла́ет спа́м** *где*
rozesílat: *kdo* **rozesílá spam po internetu**	*kto* **rozsyła spam przez Internet**	*кто* **рассыла́ет спа́м по Интерне́ту**
rozesílat: *kdo* **rozesílá spam po internetu**	*kto* **rozsyła spam przez Internet**	*кто* **рассыла́ет спа́м че́рез Интерне́т**
rozeslat: *kdo* **rozeslal spam** *kam*	*kto* **rozesłał spam** *gdzie*	*кто* **разосла́л спа́м** *где*
rozeslat: *kdo* **rozeslal spam po internetu**	*kto* **rozesłał spam przez Internet**	*кто* **разосла́л спа́м по Интерне́ту**
rozeslat: *kdo* **rozeslal spam po internetu**	*kto* **rozesłał spam przez Internet**	*кто* **разосла́л спа́м че́рез Интерне́т**
rozšířit: *kdo* **rozšířil kritéria** <**pro**> **vyhledávání**	*kto* **poszerzył kryteria wyszukiwania**	*кто* **расши́рил крите́рии по́иска**
rozšiřovat: *kdo* **rozšiřuje kritéria** <**pro**> **vyhledávání**	*kto* **poszerza kryteria wyszukiwania**	*кто* **расширя́ет крите́рии по́иска**
samolepka	**naklejka**	**сти́кер**
sdílení informací *kde*	**wymiana informacji** *gdzie*	**обме́н информа́цией** *где*
sdílení příspěvků	**powielanie wiadomości**	**дубли́рование сообще́ний**
sdílet: *kdo* **sdílel fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **podzielił się fotkami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **подели́лся фо́тками на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílel fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **podzielił się fotografiami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **подели́лся фотогра́фиями на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílel fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **podzielił się zdjęciami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **подели́лся сни́мками на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílel informace** *kde*	*kto* **wymienił się informacjami** *gdzie*	*кто* **обменя́лся информа́цией** *где*
sdílet: *kdo* **sdílel s** *kým* **příspěvek** *kde*	*kto* **podzielił się z** *kim* **wiadomością** *gdzie*	*кто* **подели́лся информа́цией с** *кем где*
sdílet: *kdo* **sdílel s** *kým* **rady na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **podzielił się radami z** *kim* **na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **подели́лся сове́тами с** *кем* **на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **dzieli się fotkami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **де́лится фо́тками на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **dzieli się fotografiami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **де́лится фотогра́фиями на** <**своём**> **про́филе** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí informace** *kde*	*kto* **wymienia się informacjami** *gdzie*	*кто* **обме́нивается информа́цией** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí příspěvky**	*kto* **powiela wiadomości**	*кто* **дубли́рует сообще́ния**
sdílet: *kdo* **sdílí** *s kým* **odkaz na skupinu**	*kto* **udostępnia** *komu* **link do grupy**	*кто* **де́лится с** *кем* **ссы́лкой к гру́ппе**
sdílet: *kdo* **sdílí s** *kým* **příspěvek** *kde*	*kto* **dzieli się z** *kim* **wiadomością** *gdzie*	*кто* **де́лится с** *кем* **информа́цией** *где*
sdílet: *kdo* **sdílí s** *kým* **rady na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **dzieli się radami z** *kim* **na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **де́лится сове́тами с** *кем* **на** <**своём**> **про́филе** *где*
sedět: *kdo* **sedí na chatu**	*kto* **siedzi na czacie**	*кто* **сиди́т в ча́те**
sejít se: *kdo* **se sešel s** *kým kde*	*kto* **spotkał się z** *kim gdzie*	*кто* **встре́тился с** *кем где*

sejít se: *kdo* **se sešel s** *kým* **naživo**	*kto* **spotkał się z** *kim* **realu**	*кто* **встре́тился с** *кем* **в реа́ле**
sejít se: *kdo* **se sešel s** *kým* **naživo**	*kto* **spotkał się z** *kim* **realu**	*кто* **встре́тился с** *кем* **в реа́льном ми́ре**
sejít se: *kdo* **se sešel s** *kým* **online**	*kto* **spotkał się z** *kim* **online**	*кто* **встре́тился с** *кем* **онла́йн**
selfie	**selfie**	**се́лфи**
sezamovací chat	**czat towarzyski**	**ча́т обще́ния / обще́ний**
seznam <nových> zpráv	**lista <nowych> wiadomości**	**спи́сок <но́вых> сообще́ний**
seznam kontaktů *kde*	**lista kontaktów** *gdzie*	**конта́кт-ли́ст** *где*
seznam kontaktů *kde*	**lista kontaktów** *gdzie*	**спи́сок конта́ктов** *где*
seznam přátel *kde*	**lista znajomych** *gdzie*	**спи́сок друзе́й** *где*
seznámit se: *kdo* **se s** *kým* **seznámil na internetu**	*kto* **nawiązał z** *kim* **znajomość w Internecie**	*кто* **установи́л с** *кем* **знако́мство в Интерне́те**
seznámit se: *kdo* **se s** *kým* **seznámil přes Facebook**	*kto* **nawiązał znajomość z** *kim* **przez Facebooka**	*кто* **устано́вил с** *кем* **знако́мство че́рез „Фейсбу́к” / фейсбу́к**
seznámit se: *kdo* **se seznámil s** *kým kde*	*kto* **poznał się z** *kim gdzie*	*кто* **познако́мился с** *кем где*
seznámit se: *kdo* **se seznámil s** *kým* **na <seznamovacím> portálu**	*kto* **poznał się z** *kim* **na portalu <randkowym>**	*кто* **познако́мился с** *кем* **на порта́ле <знако́мств>**
seznámit se: *kdo* **se seznámil s** *kým* **na chatu**	*kto* **poznał się z** *kim* **na czacie**	*кто* **познако́мился с** *кем* **в ча́те**
seznámit se: *kdo* **se seznámil s** *kým* **na internetu**	*kto* **poznał się z** *kim* **w Internecie**	*кто* **познако́мился с** *кем* **в Интерне́те**
seznámit se: *kdo* **se seznámil s** *kým* **přes internet**	*kto* **poznał się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **познако́мился с** *кем* **че́рез Интерне́т**
seznamovací portál	**portal randkowy**	**порта́л знако́мств**
seznamovat se: *kdo* **se s** *kým* **seznamuje na internetu**	*kto* **nawiązuje z** *kim* **znajomość w Internecie**	*кто* **устана́вливает с** *кем* **знако́мство в Интерне́те**
seznamovat se: *kdo* **se s** *kým* **seznamuje přes Facebook**	*kto* **nawiązuje z** *kim* **znajomość przez Facebooka**	*кто* **устана́вливает с** *кем* **знако́мство че́рез „Фейсбу́к” / фейсбу́к**
seznamovat se: *kdo* **se seznamuje s** *kým kde*	*kto* **poznaje się z** *kim gdzie*	*кто* **знако́мится с** *кем где*
seznamovat se: *kdo* **se seznamuje s** *kým* **na <seznamovacím> portálu**	*kto* **poznaje się z** *kim* **na portalu <randkowym>**	*кто* **знако́мится с** *кем* **на порта́ле <знако́мств>**
seznamovat se: *kdo* **se seznamuje s** *kým* **na chatu**	*kto* **poznaje się z** *kim* **na czacie**	*кто* **знако́мится с** *кем* **в ча́те**
seznamovat se: *kdo* **se seznamuje s** *kým* **na internetu**	*kto* **poznaje się z** *kim* **w Internecie**	*кто* **знако́мится с** *кем* **в Интерне́те**
seznamovat se: *kdo* **se seznamuje s** *kým* **přes internet**	*kto* **poznaje się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **знако́мится с** *кем* **че́рез Интерне́т**

scházet se: *kdo* **se schází s** *kým kde*	*kto* **spotyka się z** *kim gdzie*	*кто* **встреча́ется с** *кем где*
scházet se: *kdo* **se schází s** *kým* **naživo**	*kto* **spotyka się z** *kim* **w realu**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **в реа́ле**
scházet se: *kdo* **se schází s** *kým* **naživo**	*kto* **spotyka się z** *kim* **w realu**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **в реа́льном ми́ре**
scházet se: *kdo* **se schází s** *kým* **online**	*kto* **spotyka się z** *kim* **online**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **онла́йн**
Signal	**Signal**	**Signal**
Silicon Valley	**Dolina Krzemowa**	**Кре́мниевая доли́на**
skončit: *čí* **zpráva skončila ve spamu**	*czyja* **wiadomość trafiła do spamu**	*чьё* **сообще́ние попа́ло в спа́м**
skupinové financování	**finansowanie społecznościowe**	**наро́дное финанси́рование**
skupinové financování	**finansowanie społecznościowe**	**коллекти́вное финанси́рование**
Skype	**Skype**	**Skype** / **„Ска́йп”** / **ска́йп**
skypovat: *kdo* **skypuje s** *kým*	*kto* **skypuje z** *kim*	*кто* **обща́ется с** *кем* **по Skype** / **„Ска́йпу”** / **ска́йпу**
sledovat: *kdo* **sleduje aktivitu uživatele**	*kto* **śledzi aktywność użytkownika**	*кто* **следи́т за акти́вностью по́льзователя**
sledovat: *kdo* **sleduje** *čí* **blog** <**na internetu**>	*kto* **obserwuje** *czyj* **blog** / *czyjego* **bloga** <**w Internecie**>	*кто* **отсле́живает** *чей* **бло́г** <**в Интерне́те**>
sledovat: *kdo* **sleduje** *čí* **komentáře na internetu**	*kto* **śledzi** *czyje* **komentarze w Internecie**	*кто* **следи́т за** *чьими* **комента́риями в Интерне́те**
sledovat: *kdo* **sleduje** *koho* **na Facebooku**	*kto* **obserwuje** *kogo* **na Facebooku**	*кто* **следи́т за** *кем* **на „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
sledovat: *kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*kto* **śledzi** *kogo* **w Internecie**	*кто* **следи́т за** *кем* **в Интерне́те**
služba <**elektronické**> **pošty**	**serwis pocztowy**	**почто́вый се́рвис**
služba pro okamžité zasílání zpráv	**komunikator internetowy**	**систе́ма мгнове́нного обме́на сообще́ниями**
služba pro okamžité zasílání zpráv	**komunikator internetowy**	**систе́ма обме́на мгнове́нными сообще́ниями**
služba pro všechny uživatele <**internetu**>	**serwis dostępny dla wszystkich użytkowników** <**Internetu**>	**ве́б-се́рвис досту́пен для́ все́х по́льзователей** <**Интерне́та**>
služba pro všechny uživatele <**internetu**>	**serwis dostępny dla wszystkich użytkowników** <**Internetu**>	**ве́б-слу́жба досту́пна для́ все́х по́льзователей** <**Интерне́та**>
smajlík	**smiley**	**сма́йлик**
smazat: *kdo* **smazal** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **skasował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удали́л** <**сво́й**> **про́филь** *где*
smazat: *kdo* **smazal** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **zlikwidował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **удали́л** <**сво́й**> **про́филь** *где*
smazat: *kdo* **smazal** *čí* **posty** *kde*	*kto* **skasował** *czyje* **posty** *gdzie*	*кто* **удали́л** *чьи* **по́сты** *где*
smazat: *kdo* **smazal informace na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **skasował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **удали́л информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*

smazat: *kdo* **smazal informace o** *kom kde*	*kto* **zlikwidował informacje o** *kim gdzie*	*кто* **удали́л информа́цию о** *ком где*
Snapchat	**Snapchat**	**Snapchat / Сна́пчат**
sociální síť	**serwis społecznościowy**	**социа́льный се́рвис**
souborový server	**serwer plików**	**фа́йловый се́рвер**
soukromá zpráva	**wiadomość prywatna**	**ли́чное сообще́ние**
soukromé fórum	**forum prywatne**	**ли́чный фо́рум**
soukromý chat	**rozmowa prywatna**	**ли́чный разгово́р**
soukromý portál	**portal prywatny**	**ли́чный порта́л**
soukromý profil	**profil prywatny**	**ча́стный про́филь**
spam	**spam**	**спа́м**
spamovat: *kdo* **spamuje** *kde*	*kto* **spamuje** *gdzie*	*кто* **спа́мит** *где*
specializovaný web	**wyspecjalizowany serwis internetowy**	**специализи́рованный ве́б-са́йт**
spojovat: *kdo* **spojuje se s** *kým kde*	*kto* **łączy się z** *kim gdzie*	*кто* **свя́зывается с** *кем где*
spojovat: *kdo* **spojuje se s** *kým* **přes internet**	*kto* **łączy się z** *kim* **przez Internet**	*кто* **свя́зывается с** *кем* **че́рез Интерне́т**
správa <uživatelského> účtu	**zarządzanie kontem <użytkownika>**	**управле́ние акка́унтом по́льзователя**
správce portálu	**administrator portalu**	**администра́тор порта́ла**
správce stránky na Facebooku	**administrator strony na Facebooku**	**администра́тор страни́цы в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
správce stránky na Facebooku	**administrator strony na Facebooku**	**администра́тор страни́цы в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
správce webové stránky	**administrator strony internetowej**	**администра́тор веб-са́йта**
správce webové stránky	**administrator strony internetowej**	**администра́тор са́йта**
spravovat: *kdo* **spravuje blog**	*kto* **zarządza blogiem**	*кто* **управля́ет бло́гом**
spravovat: *kdo* **spravuje internetový portál**	*kto* **administruje portalem internetowym**	*кто* **администри́рует интерне́т-порта́лом**
spravovat: *kdo* **spravuje účet** *kde*	*kto* **zarządza kontem** *gdzie*	*кто* **управля́ет акка́унтом** *где*
spravovat: *kdo* **spravuje uživatelská data**	*kto* **administruje danymi użytkowników**	*кто* **администри́рует да́нными по́льзователей**
spravovat: *kdo* **spravuje webovou stránku**	*kto* **administruje stroną w Internecie**	*кто* **администри́рует са́йтом в Интерне́те**
spravovat: *kdo* **spravuje webovou stránku**	*kto* **administruje stroną w Internecie**	*кто* **администри́рует страни́цей в Интерне́те**
stáhnout: *kdo* **stáhl aplikaci** *kde*	*kto* **ściągnął aplikację** *gdzie*	*кто* **скача́л приложе́ние** *куда*
stáhnout: *kdo* **stáhl film z internetu**	*kto* **ściągnął film z Internetu**	*кто* **скача́л фи́льм из Интерне́та**
stáhnout: *kdo* **stáhl hudbu přes**	*kto* **ściągnął muzykę przez**	*кто* **скача́л му́зыку че́рез**

internet	**Internet**	**Интерне́т**
stahovat: *kdo* **stahuje aplikaci** *kde*	*kto* **ściąga aplikację** *gdzie*	*кто* **ска́чивает приложе́ние** *куда*
stahovat: *kdo* **stahuje film z internetu**	*kto* **ściąga film z Internetu**	*кто* **ска́чивает фи́льм из Интерне́та**
stahovat: *kdo* **stahuje hudbu přes internet**	*kto* **ściąga muzykę przez Internet**	*кто* **ска́чивает му́зыку че́рез Интерне́т**
stát se: *kdo* **se stal členem skupiny** *kde*	*kto* **stał się członkiem grupy** *gdzie*	*кто* **ста́л чле́ном гру́ппы** *где*
stát se: *kdo* **se stal závislým na** <**svém**> **účtu** *kde*	*kto* **uzależnił się od** <**własnego**> **konta** *gdzie*	*кто* **ста́л зави́симым от** <**со́бственного**> **акка́унта** *где*
stát se: *kdo* **se stal závislým na internetových hrách**	*kto* **uzależnił się od gier internetowych**	*кто* **ста́л зави́симым от компью́терных и́гр**
stát se: *kdo* **se stal závislým na internetu**	*kto* **uzależnił się od Internetu**	*кто* **ста́л зави́симым от Интерне́та**
stát se: *kdo* **se stal závislým na internetu**	*kto* **uzależnił się od Internetu**	*кто* **ста́л интерне́т-зави́симым**
stav [funkce v chytrém telefonu]	**status** [funkcja w smartfonie]	**ста́тус** [фу́нкция смартфо́на]
stávat se: *kdo* **se stává členem skupiny** *kde*	*kto* **staje się członkiem grupy** *gdzie*	*кто* **стано́вится чле́ном гру́ппы** *где*
stávat se: *kdo* **se stává závislým na** <**svém**> **účtu** *kde*	*kto* **uzależnia się od** <**własnego**> **konta** *gdzie*	*кто* **стано́вится зави́симым от** <**со́бственного**> **акка́унта** *где*
stávat se: *kdo* **se stává závislým na internetových hrách**	*kto* **uzależnia się od gier internetowych**	*кто* **стано́вится зави́симым от компью́терных и́гр**
stávat se: *kdo* **se stává závislým na internetu**	*kto* **uzależnia się od Internetu**	*кто* **стано́вится зави́симым от Интерне́та**
stávat se: *kdo* **se stává závislým na internetu**	*kto* **uzależnia się od Internetu**	*кто* **стано́вится интерне́т-зави́симым**
streamingová média	**livestream media**	**пото́ковые мультиме́дия**
surfovat: *kdo* **surfuje na** / **po internetu**	*kto* **surfuje w Internecie**	*кто* **бро́дит по Интерне́ту**
svobodná výměna informací	**swobodna wymiana informacji**	**свобо́дный обме́н информа́цией**
svolat se: *kdo* **se svolal s** *kým* **na Facebooku**	*kto* **skrzyknął się z** *kim* **na Facebooku**	*кто* **собра́лся** *с кем* **в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
svolat: *kdo* **svolal přátele na Facebooku**	*kto* **skrzyknął znajomych na Facebooku**	*кто* **собра́л знако́мых в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
svolávat se: *kdo* **se svolává s** *kým* **na Facebooku**	*kto* **skrzykuje się z** *kim* **na Facebooku**	*кто* **зовёт** *кого* **собра́ться в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
svolávat: *kdo* **svolává přátele na Facebooku**	*kto* **skrzykuje znajomych na Facebooku**	*кто* **зовёт знако́мых собра́ться в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
tag	**tag**	**те́г**
tagování příspěvků *kde*	**tagowanie wiadomości** *gdzie*	**поме́тка сообще́ний** *где* **хеште́гом**

tagovat: *kdo* **taguje příspěvek** *kde*	*kto* **taguje wiadomość** *gdzie*	*кто* **помеча́ет информа́цию** *где* **хеште́гом**
tagovat: *kdo* **taguje přítele** *kde*	*kto* **taguje znajomego** *gdzie*	*кто* **помеча́ет знако́мого** *где* **хеште́гом**
tematický blog	**blog branżowy**	**отраслево́й бло́г**
tematický kanál	**kanał tematyczny**	**тематѝческий кана́л**
trollování	**trollowanie**	**тро́ллинг**
trollovat: *kdo* **trolluje** <**na internetu**>	*kto* **trolluje** <**w Internecie**>	*кто* **тро́ллит** <**в Интерне́те**>
trvalý ban	**ban na stałe**	**бан**
trvalý ban	**ban na stałe**	**блóк навсегда́**
turistický blog	**blog turystyczny**	**туристѝческий бло́г**
tweetnout: *kdo* **tweetnul o** *čem*	*kto* **tweetnął o** *czym*	*кто* **твѝтнул о** *чём*
tweetovat: *kdo* **tweetuje o** *čem*	*kto* **tweetuje o** *czym*	*кто* **твѝтит о** *чём*
Twitter	**Twitter**	**„Твѝттер” / твѝттер**
účastnit se: *kdo* **se účastní události na Facebooku**	*kto* **bierze udział w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **принима́ет уча́стие в мероприя́ти в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
účastnit se: *kdo* **se účastní události na Facebooku**	*kto* **bierze udział w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **принима́ет уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
udělat: *kdo* <**si**> **udělal selfie**	*kto* **zrobił** <**sobie**> **selfie**	*кто* **сде́лал** <**себе́**> **се́лфи**
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **heslo k internetu**	*kto* **wykradł** *komu* **hasło do Internetu**	*кто* **своровáл у** *кого* **паро́ль к Интерне́ту**
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*кто* **укра́л у** *кого* **идентѝчность** *где*
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*кто* **укра́л у** *кого* **лѝчность** *где*
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*кто* **укра́л у** *кого* **лѝчные да́нные** *где*
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **osobní údaje** *kde*	*kto* **wykradł** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*кто* **своровáл у** *кого* **лѝчные да́нные** *где*
ukrást: *kdo* **ukradl** *komu* **osobní údaje** *kde*	*kto* **wykradł** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*кто* **своровáл у** *кого* **персона́льные да́нные** *где*
upravit: *kdo* **upravil** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **zmodyfikował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **измени́л** <**свой**> **про́филь** *где*
upravit: *kdo* **upravil** <**svůj**> **profil** *kde*	*kto* **zmodyfikował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*кто* **поменя́л** <**свой**> **про́филь** *где*
upravit: *kdo* **upravil údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **edytował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **отредакти́ровал информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
upravit: *kdo* **upravil údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **przeedytował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **отредакти́ровал сообще́ния на** <**своём**> **про́филе** *где*
upravovat: *kdo* **upravuje** <**svůj**>	*kto* **modyfikuje** <**swój**> **profil**	*кто* **изменяет** <**сво́й**> **про́филь**

profil *kde*	*gdzie*	*где*
upravovat: *kdo* **upravuje údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **edytuje informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **редакти́рует информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
uspořádat: *kdo* **uspořádal** *kde* **finanční sbírku** <**pro** *koho*>	*kto* **zorganizował** *gdzie* **zbiórkę pieniędzy** <**dla** *kogo*>	*кто* **организова́л** *где* **сбо́р де́нег** <**для́** *кого*>
úvodní fotografie *kde*	**zdjęcie główne** *gdzie*	**гла́вное фо́то** *где*
uživatel fóra	**użytkownik forum**	**по́льзователь фо́рума**
uživatel internetu	**użytkownik Internetu**	**по́льзователь Интерне́та**
uživatel portálu	**użytkownik portalu**	**по́льзователь порта́ла**
uživatel: *kdo* **je uživatelem internetu**	*kto* **jest użytkownikiem Internetu**	*кто* **явля́ется по́льзователем Интерне́та**
uživatelská skupina	**grupa użytkowników**	**гру́ппа по́льзователей**
uživatelské jméno	**nazwa użytkownika**	**и́мя по́льзователя**
uživatelské jméno	**nazwa użytkownika**	**логи́н по́льзователя**
uživatelské jméno	**nazwa użytkownika**	**назва́ние по́льзователя**
uživatelský účet *kde*	**konto użytkownika** *gdzie*	**акка́унт по́льзователя** *где*
veganský blog	**blog wegański**	**вега́нский бло́г**
vegetariánský blog	**blog wegetariański**	**вегетариа́нский бло́г**
věrohodnost informací *kde*	**wiarygodność informacji** *gdzie*	**достове́рность информа́ции** *где*
veřejný chat	**rozmowa publiczna**	**публи́чный разгово́р**
vést: *kdo* <**si**> **vede blog o** *čem*	*kto* **prowadzi blog** / **bloga o** *czym*	*кто* **ведёт бло́г о** *чём*
vést: *kdo* <**si**> **vede online deník**	*kto* **prowadzi pamiętnik internetowy**	*кто* **ведёт интерне́т-дневни́к**
vést: *kdo* <**si**> **vede online deník**	*kto* **prowadzi pamiętnik internetowy**	*кто* **ведёт онла́йн-дневни́к**
vést: *kdo* **vede diskusi na fóru**	*kto* **prowadzi dyskusję na forum**	*кто* **ведёт диску́ссию на фо́руме**
Viber	**Viber**	**Ва́йбер** / **ва́йбер**
video soubor	**plik wideo**	**видеофа́йл**
videoblog	**videoblog**	**видеобло́г**
videoblog	**videoblog**	**вло́г**
videohovor	**videorozmowa**	**видеоразгово́р**
videohovor	**videorozmowa**	**разгово́р ви́део**
videochat	**rozmowa video**	**ви́деочат**
viditelný: *kdo* **je viditelný** *kde*	*kto* **jest widoczny** *gdzie*	*кто* **ви́ден** *где*
virtuální identita	**tożsamość internetowa**	**виртуа́льная иденти́чность**
virtuální identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-иденти́чность**
virtuální identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-ли́чность**
virtuální identita	**tożsamość internetowa**	**онла́йн-иденти́чность**
virtuální identita	**tożsamość internetowa**	**сетева́я иденти́чность**

virtuální kontakt	**kontakt wirtualny**	**виртуа́льный конта́кт**
virtuální přítel	**wirtualny znajomy**	**виртуа́льный знако́мый**
virtuální sex	**seks wirtualny**	**виртуа́льный се́кс**
virtuální svět	**świat wirtualny**	**виртуа́льный ми́р**
virtuální svět	**wirtualny świat**	**виртуа́льный ми́р**
virtuální vizitka	**wirtualna wizytówka**	**виртуа́льная визи́тка**
virtuální vztah	**wirtualna znajomość**	**виртуа́льное знако́мство**
vkládat: *kdo* **vkládá fotografii na internet**	*kto* **zamieszcza zdjęcie w Internecie**	*кто* **помеща́ет фотогра́фию в Интерне́те**
vkládat: *kdo* **vkládá informaci** *kam*	*kto* **zamieszcza informację** *gdzie*	*кто* **помеща́ет информа́цию** *где*
vkládat: *kdo* **vkládá příspěvek na internet**	*kto* **zamieszcza wiadomość w Internecie**	*кто* **помеща́ет сообще́ние в Интерне́те**
vlog	**vlog**	**видеобло́г**
vlog	**vlog**	**вло́г**
vložit: *kdo* **vložil fotografii na internet**	*kto* **zamieścił zdjęcie w Internecie**	*кто* **помести́л фотогра́фию в Интерне́те**
vložit: *kdo* **vložil informaci** *kam*	*kto* **zamieścił informację** *gdzie*	*кто* **помести́л информа́цию** *где*
vložit: *kdo* **vložil příspěvek na internet**	*kto* **zamieścił wiadomość w Internecie**	*кто* **помести́л сообще́ние в Интерне́те**
volat: *kdo* **volá na WhatsApp**	*kto* **dzwoni na WhatsAppa**	*кто* **звони́т на WhatsApp**
volat: *kdo* **volá přes internet**	*kto* **dzwoni przez Internet**	*кто* **звони́т по Интерне́ту**
volat: *kdo* **volá přes internet**	*kto* **dzwoni przez Internet**	*кто* **звони́т че́рез Интерне́т**
volat: *kdo* **volá přes WhatsApp**	*kto* **dzwoni przez WhatsAppa**	*кто* **звони́т по WhatsApp**
volný pohyb informací	**swobodny przepływ informacji**	**свобо́дная переда́ча информа́ции**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*кто* **вошёл в ко́мнату в ча́те**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*кто* **вошёл в ко́мнату ча́та**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*кто* **зашёл в ко́мнату в ча́те**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*кто* **зашёл в ко́мнату ча́та**
vstoupit: *kdo* **vstoupil do pošty**	*kto* **wszedł do poczty**	*кто* **зашёл в по́чту**
vstup do aplikace	**wejście do aplikacji**	**вхо́д в приложе́ние**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*кто* **вхо́дит в ко́мнату в ча́те**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*кто* **вхо́дит в ко́мнату ча́та**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*кто* **захо́дит в ко́мнату в ча́те**

vstupovat: *kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*кто* **захо́дит в ко́мнату ча́та**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do pošty**	*kto* **wchodzi do poczty**	*кто* **вхо́дит в по́чту**
vstupovat: *kdo* **vstupuje do pošty**	*kto* **wchodzi do poczty**	*кто* **захо́дит в по́чту**
všeobecné fórum	**forum ogólne**	**о́бщий фо́рум**
všeobecný portál	**portal ogólny**	**о́бщий порта́л**
výběr uživatelů	**dobór użytkowników**	**подбо́р по́льзователей**
výběr uživatelů podle <**určitých**> **kritérií**	**dobieranie użytkowników według** <**określonych**> **kryteriów**	**подбо́р по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**
vybírat: *kdo* **vybírá uživatele podle** <**určitých**> **kritérií**	*kto* **dobiera użytkowników według** <**określonych**> **kryteriów**	*кто* **подбира́ет по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**
vybrat: *kdo* **vybral uživatele podle** <**určitých**> **kritérií**	*kto* **dobrał użytkowników według** <**określonych**> **kryteriów**	*кто* **подобра́л по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**
vyjádřit: *kdo* **vyjádřil názor na** *co kde*	*kto* **wyraził opinię na temat** *czego gdzie*	*кто* **вы́разил мне́ние на те́му** *чего где*
vyjadřovat: *kdo* **vyjadřuje názor na** *co kde*	*kto* **wyraża opinię na temat** *czego gdzie*	*кто* **выража́ет мне́ние на те́му** *чего где*
vymazat: *kdo* **vymazal příspěvky** <**o** *kom*> **na internetu**	*kto* **wyczyścił wiadomości** <**o** *kim*> **w Internecie**	*кто* **удали́л сообще́ния** <**о** *ком*> **в Интерне́те**
výměna názorů na <**určité**> **téma** *kde*	**wymiana poglądów na** <**określony**> **temat** *gdzie*	**обме́н мне́ниями на** <**определённую**> **те́му** *где*
vymyslet: *kdo* <**si**> **vymyslel heslo** *kde*	*kto* **wymyślił** <**sobie**> **hasło** *gdzie*	*кто* **приду́мал** <**себе́**> **паро́ль** *где*
vymýšlet: *kdo* <**si**> **vymýšlí heslo** *kde*	*kto* **wymyśla** <**sobie**> **hasło** *gdzie*	*кто* **приду́мывает** <**себе́**> **паро́ль** *где*
vytvářet: *kdo* <**si**> **vytváří falešný profil** *kde*	*kto* **tworzy fikcyjny profil** *gdzie*	*кто* **создаёт фикти́вный про́филь** *где*
vytvářet: *kdo* <**si**> **vytváří post** *kde*	*kto* **tworzy post** *gdzie*	*кто* **создаёт по́ст** *где*
vytvářet: *kdo* <**si**> **vytváří účet** *kde*	*kto* **tworzy swoje konto** *gdzie*	*кто* **создаёт свой аккаунт** *где*
vytvářet: *kdo* **vytváří** <**vlastní**> **virtuální realitu**	*kto* **kreuje** <**własną**> **wirtualną rzeczywistość**	*кто* **создаёт** <**себе́**> <**со́бственное**> **виртуа́льное простра́нство**
vytvářet: *kdo* **vytváří virtuální realitu**	*kto* **tworzy wirtualną rzeczywistość**	*кто* **создаёт виртуа́льную реа́льность**
vytvořit: *kdo* <**si**> **vytvořil falešný profil** *kde*	*kto* **stworzył fikcyjny profil** *gdzie*	*кто* **созда́л фикти́вный про́филь** *где*
vytvořit: *kdo* <**si**> **vytvořil falešný profil** *kde*	*kto* **utworzył fikcyjny profil** *gdzie*	*кто* **со́зда́л фикти́вный про́филь** *где*
vytvořit: *kdo* <**si**> **vytvořil účet** *kde*	*kto* **stworzył swoje konto** *gdzie*	*кто* **со́зда́л свой аккаунт** *где*
vytvořit: *kdo* **si vytvořil účet** *kde*	*kto* **utworzył swoje konto** *gdzie*	*кто* **со́зда́л свой аккаунт** *где*

vytvořit: *kdo* **vytvořil** <**vlastní**> **virtuální realitu**	*kto* **wykreował** <**własną**> **wirtualną rzeczywistość**	*кто* **со́зда́л** <**со́бственное**> **виртуа́льное простра́нство**
vytvořit: *kdo* **vytvořil post** *kde*	*kto* **utworzył post** *gdzie*	*кто* **со́зда́л по́ст** *где*
vytvořit: *kdo* **vytvořil virtuální realitu**	*kto* **stworzył wirtualną rzeczywistość**	*кто* **со́зда́л виртуа́льную реа́льность**
vztah na internetu	**znajomość internetowa**	**интерне́т-знако́мство**
webová kamera	**kamera internetowa**	**ве́б-ка́мера**
webový kanál	**kanał internetowy**	**интерне́т-кана́л**
webový portál	**portal internetowy**	**ве́б-порта́л**
webový vyhledávač	**wyszukiwarka internetowa**	**поиско́вая систе́ма**
webový vyhledávač	**wyszukiwarka internetowa**	**интерне́т-поисково́к**
WhatsApp	**WhatsApp**	**WhatsApp**
wikipedisté	**wikipedyści**	**вики́педи́сты**
YouTube	**YouTube**	**YouTube** / **ютью́б**
zablokovat: *kdo* <**si**> **zablokoval** *koho kde*	*kto* **zablokował** *kogo gdzie*	*кто* **заблоки́ровал** *кого где*
zahrádkářský blog	**blog ogrodniczy**	**бло́г садово́да**
zahrádkářský blog	**blog ogrodniczy**	**бло́г огоро́дника**
zachovat: *kdo* <**si**> **zachoval anonymitu na internetu**	*kto* **zachował anonimowość w Internecie**	*кто* **оста́лся анони́мным в Интерне́те**
zachovávat: *kdo* <**si**> **zachovává anonymitu na internetu**	*kto* **zachowuje anonimowość w Internecie**	*кто* **остаётся анони́мным в Интерне́те**
zájmový web	**serwis hobbystyczny**	**се́рвис** <**для́**> **люби́телей** *чего*
zákaz spamování	**zakaz spamowania**	**запре́т посыла́ть спа́м**
zakládat: *kdo* **si zakládá album** *kde*	*kto* **zakłada album** *gdzie*	*кто* **создаёт альбо́м** *где*
zakládat: *kdo* **si zakládá album na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **zakłada album na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **создаёт альбо́м на** <**своём**> **про́филе** *где*
zakládat: *kdo* **si zakládá novou schránku**	*kto* **zakłada** <**sobie**> **nową pocztę**	*кто* **создаёт** <**себе́**>**но́вую по́чту**
zakládat: *kdo* **si zakládá účet** *kde*	*kto* **zakłada** <**sobie**> **konto** *gdzie*	*кто* **создаёт** <**себе́**> **акка́унт** *где*
zakladatel Facebooku	**założyciel Facebooka**	**основа́тель** „**Фейсбу́ка**” / **фейсбу́ка**
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval** *čí* **stav**	*kto* **zaktualizował** *czyj* **status** *gdzie*	*кто* **обнови́л** *чей* **ста́тус** *где*
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval informace** <**o** *kom* / *čem*> *kde*	*kto* **zaktualizował informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*кто* **обнови́л информа́цию** <**o** *ком* / *чём*> *где*
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval informace** <**o** *kom* / **o** *čem*> *kde*	*kto* **zaktualizował informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*кто* **обнови́л све́дения** <**o** *ком* / *чём*> *где*
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval informace na svém profilu** *kde*	*kto* **zaktualizował informacje na swoim profilu** *gdzie*	*кто* **обнови́л информа́цию на своём про́филе** *где*
zaktualizovat: *kdo* **zaktualizoval**	*kto* **zaktualizował informacje na**	*кто* **обнови́л све́дения на**

informace na svém profilu *kde*	**swoim profilu** *gdzie*	**своём про́филе** *где*
založit si: *kdo* **si založil album** *kde*	*kto* **założył album** *gdzie*	*кто* **со́зда́л альбо́м** *где*
založit si: *kdo* **si založil album na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **założył album na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **со́зда́л альбо́м на своём про́филе** *где*
založit si: *kdo* **si založil novou schránku**	*kto* **założył** <**sobie**> **nową pocztę**	*кто* **со́зда́л** <**себе́**> **но́вую по́чту**
založit si: *kdo* **si založil účet** *kde*	*kto* **założył** <**sobie**> **konto** *gdzie*	*кто* **со́зда́л** <**себе́**> **акка́унт** *где*
zareagovat: *kdo* **zareagoval na komentář** *kde*	*kto* **zareagował na komentarz** *gdzie*	*кто* **отреаги́ровал на коммента́рий** *где*
zaregistrovat se: *kdo* **se zaregistroval** *kde*	*kto* **zarejestrował się** *gdzie*	*кто* **зарегистри́ровался** *где*
zaregistrovat: *kdo* <**si**> **zaregistroval nový nick** *kde*	*kto* **zarejestrował** <**nowy**> **nick** *gdzie*	*кто* **зарегистри́ровал** <**но́вый**> **ни́к** / **никне́йм** *где*
zavádět: *kdo* **zavádí nová pravidla** *kde*	*kto* **wprowadza nowe zasady** *gdzie*	*кто* **вво́дит но́вые пра́вила** *где*
zavést: *kdo* **zavedl nová pravidla** *kde*	*kto* **wprowadził nowe zasady** *gdzie*	*кто* **ввёл но́вые пра́вила** *где*
závislost na <**svém**> **profilu** *kde*	**uzależnienie od** <**własnego**> **profilu** *gdzie*	**зави́симость от** <**со́бственного**> **про́филя** *где*
závislost na internetových hrách	**uzależnienie od gier internetowych**	**зави́симость от компью́терных и́гр**
závislost na internetu	**uzależnienie od Internetu**	**зави́симость от Интерне́та**
závislost na internetu	**uzależnienie od Internetu**	**интерне́т-зависи́мость**
závislý: *kdo* **je závislý na internetových hrách**	*kto* **jest uzależniony od gier internetowych**	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от компью́терных и́гр**
závislý: *kdo* **je závislý na internetu**	*kto* **jest uzależniony od Internetu**	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от Интерне́та**
závislý: *kdo* **je závislý na internetu**	*kto* **jest uzależniony od Internetu**	*кто* **явля́ется интерне́т-зависи́мым лицо́м**
závislý: *kdo* **je závislý na svém účtu** *kde*	*kto* **jest uzależniony od własnego konta** *gdzie*	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от со́бственного акка́унта** *где*
zavolat: *kdo* **zavolal na WhatsApp**	*kto* **zadzwonił na WhatsAppa**	*кто* **позвони́л по WhatsApp**
zavolat: *kdo* **zavolal přes internet**	*kto* **zadzwonił przez Internet**	*кто* **позвонил че́рез Интерне́т**
zdokonalit: *kdo* **zdokonalil nástroje** *jaké* **komunikace**	*kto* **udoskonalił narzędzia komunikacji** *jakiej*	*кто* **усоверше́нствовл** *какие* **сре́дства коммуника́ции**
zdokonalovat: *kdo* **zdokonaluje nástroje** *jaké* **komunikace**	*kto* **doskonali narzędzia komunikacji** *jakiej*	*кто* **улучша́ет сре́дства коммуника́ции** *какой*
zemědělský blog	**blog rolniczy**	**сельскохозя́йстенный бло́г**
zemědělský blog	**blog rolniczy**	**бло́г про се́льское хозя́йство**
získat: *kdo* **získal přístup k účtu** *kde*	*kto* **uzyskał dostęp do konta** *gdzie*	*кто* **получи́л до́ступ к акка́унту** *где*

získávat: *kdo* **získává přístup k účtu** *kde*	*kto* **uzyskuje dostęp do konta** *gdzie*	*кто* **получа́ет до́ступ к акка́унту** *где*
zkontrolovat: *kdo* <**si**> **zkontroloval oznámení** *kde*	*kto* **sprawdził powiadomienia** *gdzie*	*кто* **прове́рил уведомле́ния** *где*
zkontrolovat: *kdo* <**si**> **zkontroloval poštu**	*kto* **sprawdził pocztę**	*кто* **прове́рил по́чту**
změnit: *kdo* <**si**> **změnil heslo** *kde*	*kto* **zmienił hasło** *gdzie*	*кто* **поменя́л паро́ль** *где*
změnit: *kdo* <**si**> **změnil profilovou fotografii** *kde*	*kto* **zmienił zdjęcie profilowe** *gdzie*	*кто* **поменя́л гла́вную фотогра́фию** *где*
změnit: *kdo* <**si**> **změnil profilovou fotografii** *kde*	*kto* **zmienił zdjęcie profilowe** *gdzie*	*кто* **поменя́л про́фильную фотогра́фию** *где*
zoptimalizovat: *kdo* **zoptimalizoval blog pro vyhledávače**	*kto* **zoptymalizował bloga pod kątem pozycjonowania** <**w Internecie**>	*кто* **оптимизи́ровал бло́г для позициони́рования** <**в Интерне́те**>
zúčastnit se: *kdo* **se zúčastnil události na Facebooku**	*kto* **wziął udział w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **при́нял уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
zúčastnit se: *kdo* **se zúčastnil události na Facebooku**	*kto* **wziął udział w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **при́нял уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
zůstat: *kdo* **zůstal v** <**online**> **spojení s** *kým*	*kto* **pozostał w kontakcie** <**online**> **z** *kim*	*кто* **оста́лся в конта́кте** <**онла́йн**> **с** *кем*
zůstávat: *kdo* **zůstává v** <**online**> **spojení s** *kým*	*kto* **pozostaje w kontakcie** <**online**> **z** *kim*	*кто* **остаётся в конта́кте** <**онла́йн**> **с** *кем*
zvát: *kdo* **zve** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*kto* **zaprasza** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **при́нять уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
zvát: *kdo* **zve** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*kto* **zaprasza** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **при́нять уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil informace** *kde*	*kto* **upublicznił informacje** *gdzie*	*кто* **обнаро́довал информа́цию** *где*
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil informace** *kde*	*kto* **upublicznił informacje** *gdzie*	*кто* **объяви́л информа́цию** *где*
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil příspěvek na** <**svém**> **profilu** *kde*	*kto* **opublikował wiadomość na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*кто* **опубликова́л сообще́ние на** <**своём**> **про́филе** *где*
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje informace** *kde*	*kto* **upublicznia informacje** *gdzie*	*кто* **объявля́ет информа́цию** *где*
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje příspěvek** *kde*	*kto* **publikuje wiadomość** *gdzie*	*кто* **публику́ет информа́цию** *где*
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje příspěvek** *kde*	*kto* **zamieszcza wiadomość** *gdzie*	*кто* **помеща́ет информа́цию** *где*
žádat: *kdo* **žádá** *koho* **o přátelství**	*kto* **zaprasza** *kogo* **do znajomych**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **в друзья**
žádat: *kdo* **žádá** *koho* **o přátelství** *kde*	*kto* **prosi o dodanie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*кто* **про́сит доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
žádat: *kdo* **žádá** *koho* **o přidání**	*kto* **prosi o dodanie** *kogo* **do listy**	*кто* **про́сит доба́вить** *кого* **в**

do seznamu přátel *kde*	**znajomych** *gdzie*	**спи́сок друзе́й** *где*
žádost o přátelství *kde*	**prośba o dodanie do znajomych** *gdzie*	**про́сьба доба́вить в друзья́** *где*
žádost o přidání do seznamu přátel *kde*	**prośba o dodanie do listy znajomych** *gdzie*	**про́сьба доба́вить в спи́сок друзе́й** *где*
žít: *kdo* **žije ve virtuálním světě**	*kto* **żyje w wirtualnym świecie**	*кто* **живёт в виртуа́льном ми́ре**

OBLAST II. MEZILIDSKÁ KOMUNIKACE V DNEŠNÍCH MÉDIÍCH

POLE 2. INTERNETOVÉ IDENTITY

adaptace osobnosti na změny	**adaptacja osobowości do zmian**	**адапта́ция ли́чности к измене́ниям**
afektivní poruchy	**zaburzenia afektywne**	**аффекти́вное расстро́йство ли́чности**
akceptovat: *kdo* **neakceptoval** *koho*	*kto* **nie został zaakceptowany przez** *kogo*	*кто* **не́ был одо́брен** *кем*
akceptovat: *kdo* **neakceptoval** *koho*	*kto* **nie został zaakceptowany przez** *kogo*	*кто* **не́ был при́знан** *кем*
akceptovat: *kdo* **neakceptuje** *koho*	*kto* **nie akceptowany przez** *kogo*	*кто* **не одобря́ется** *кем*
akceptovat: *kdo* **neakceptuje** *koho*	*kto* **nie akceptowany przez** *kogo*	*кто* **не признаётся** *кем*
alternativní <**online**> **identita**	**alternatywna tożsamość** <**sieciowa**>	**альтернати́вная** <**сетева́я**> **иденти́чность**
alternativní realita	**alternatywna rzeczywistość**	**альтернати́вная действи́тельность**
alternativní realita	**alternatywna rzeczywistość**	**альтернати́вная реа́льность**
android	**android**	**андро́ид**
anonymita online komunikace	**anonimowość komunikacji sieciowej**	**анони́мность сетево́го обще́ния**
asertivní chování	**zachowanie asertywne**	**ассерти́вное поведе́ние**
autentický: *kdo* **je** <**není**> **autentický**	*kto* <**nie**> **jest autentyczny**	*кто* <**не**> **аутенти́чен**
avatar	**awatar**	**ава́тар**
avatar: *kdo* **vytvořil svého avatara**	*kto* **stworzył swój awatar**	*кто* **со́зда́л сво́й ава́тар**
blokovat: *kdo* **blokuje přístup k** *jakému* **obsahu**	*kto* **blokuje dostęp do** *jakich* **treści**	*кто* **блоки́рует до́ступ к** *какому* **конте́нту**
bombardování informacemi	**bombardowanie informacją**	**бомбардиро́вка информа́цией**
bombardovat: *kdo* **je** <**neustále**> **bombardován informacemi**	*kto* **jest** <**nieustannie**> **bombardowany informacjami**	*кого* <**непреста́нно**> **бомбарди́руют информа́цией**
bot	**bot**	**бот**
bot	**bot**	**интерне́т-бо́т**
bublina: *kdo* **žije v** <**své**> **bublině**	*kto* **żyje w** <**swojej**> **bańce**	*кто* **живёт в** <**своём**> **пузыре́**
být: *co* **je v rozporu s** *čím*	*co* **stoi w sprzeczności z** *czym*	*что* **противоре́чит** *чему*
být: **kdo byl zmanipulován**	*kto* **został zmanipulowany**	*кто* **бы́л манипули́рован**
být: *kdo* **je neustále online**	*kto* **jest bez przerwy online**	*кто* **непреры́вно онла́йн**
být: *kdo* **je posedlý** <**sám**> **sebou**	*kto* **ma obsesję na punkcie samego siebie**	*кто* **поме́шан на само́м себе́**
cenit: *kdo* **si cení anonymity**	*kto* **ceni sobie anonimowość**	*кто* **це́нит свою́ анони́мность**
citlivé informace	**informacje wrażliwe**	**деликатная информа́ция**
dát: *kdo* **si dal nick**	*kto* **nadał sobie nick**	*кто* **присво́ил себе́ ни́к** / **никне́йм**

dávat: *kdo* **si dává nick**	*kto* **nadaje sobie nick**	*кто* **присва́ивает себе́ ни́к** / **никне́йм**
Deklarace nezávislosti kyberprostoru [John Barlow, 1996]	**Deklaracja niepodległości cyberprzestrzeni** [John Barlow, 1996]	**Деклара́ция незави́симости киберпростра́нства** [Джон Барлоу, 1996]
deviantní chování	**zachowanie dewiacyjne**	**девиа́нтное поведе́ние**
difuzní identita	**tożsamość rozproszona**	**диффу́зная иденти́чность**
digitální domorodci	**cyfrowi tubylcy**	**цифровы́е тузе́мцы**
digitální domorodci	**sieciowi tubylcy**	**цифровы́е тузе́мцы**
digitální dvojník	**sobowtór cyfrowy**	**цифрово́й двойни́к**
digitální gramotnost	**alfabetyzm cyfrowy**	**компью́терная гра́мотность**
digitální negramotnost	**analfabetyzm cyfrowy**	**компью́терная негра́мотность**
digitální přistěhovalci	**cyfrowi imigranci**	**цифровы́е иммигра́нты**
digitální přistěhovalci	**sieciowi imigranci**	**цифровы́е иммигра́нты**
digitální zombie	**cyfrowe zombie**	**цифрово́е зо́мби**
dualita identity	**dwoistość tożsamości**	**дво́йственность иденти́чности**
důvěrnost	**poufność**	**конфиденциа́льность**
emoční inteligence	**inteligencja emocjonalna**	**эмоциона́льная интеллиге́нция**
emoční ochablost	**oziębłość emocjonalna**	**эмоциона́льная хо́лодность**
experimentovat: *kdo* **experimentuje s vlastní identitou**	*kto* **eksperymentuje z własną tożsamością**	*кто* **эксперимента́рует с со́бственной иденти́чностью**
fake news	**fake news**	**фейк-нью́с**
faktický stav	**stan faktyczny**	**факти́ческое состоя́ние**
falešná informace o *čem*	**fałszywa informacja o** *czym*	**ло́жная информа́ция о** *чём*
falešné Já	**pozorne Ja**	**мни́мое Я́**
falšovat: *kdo* **falšuje informace o sobě**	*kto* **fałszuje informacje o sobie**	*кто* **искажа́ет информа́цию о себе́**
fantazírovat: *kdo* **fantazíruje o** *kom*	*kto* **fantazjuje na** *czyj* **temat**	*кто* **фантази́рует о** *ком*
fiktivní identita	**fikcyjna tożsamość**	**фикти́вная иденти́чность**
filtrová bublina	**bańka filtrująca**	**пузы́рь фи́льтров**
filtrování obsahu	**filtrowanie treści**	**фильтра́ция конте́нта**
filtrování obsahu	**filtrowanie treści**	**конте́нтная фильтра́ция**
filtrovat: *kdo* / *co* **filtruje obsah** *čeho*	*kto* / *co* **filtruje treść** *czego*	*кто* / *что* **фильтру́ет конте́нт** *чего*
formovat: *kdo* **formuje sám sebe**	*kto* **kształtuje sam siebie**	*кто* **формиру́ет са́м себя́**
formovat: *kdo* **formuje svůj profil**	*kto* **kształtuje swój profil**	*кто* **формиру́ет сво́й про́филь**
gamer	**gamer**	**ге́ймер**
gender	**gender**	**ге́ндер**

gender studies	**gender studies**	**ге́ндерные иссле́дования**
genderová identita	**tożsamość genderowa**	**ге́ндерная иденти́чность**
generace Baby Boomers [osoby narozené v letech 1946–1964]	**pokolenie Baby Boomers** [osoby urodzone w latach 1946-1964]	**поколе́ние бэ́би-бу́меров** [лю́ди, рождённые в 1946-1964 гг.]
generace otaku [japonské mediální popkultury]	**pokolenie otaku** [medialnej popkultury japońskiej]	**поколе́ние ота́ку** [япо́нской медиа́льной попкульту́ры]
generace X [osoby narozené v letech 1965–1979]	**pokolenie X** [osoby urodzone w latach 1965-1979]	**и́ксы** [лю́ди, рождённые в 1965-1979 гг.]
generace X [osoby narozené v letech 1965–1979]	**pokolenie X** [osoby urodzone w latach 1965-1979]	**поколе́ние X** [лю́ди, рождённые в 1965-1979 гг.]
generace Y [osoby narozené v letech 1980–2000]	**pokolenie Y** [osoby urodzone w latach 1980-2000]	**и́греки** [лю́ди, рождённые в 1980-2000 гг.]
generace Y [osoby narozené v letech 1980–2000]	**pokolenie Y** [osoby urodzone w latach 1980-2000]	**поколе́ние Y** [лю́ди, рождённые в 1980-2000 гг.]
generace Z [osoby narozené v letech 1990–1995]	**pokolenie Z** [osoby urodzone w latach 1990-1995]	**поколе́ние Z** [лю́ди, рождённые в 1990-1995 гг.]
generace Z [osoby narozené v letech 1990–1995]	**pokolenie Z** [osoby urodzone w latach 1990-1995]	**зу́меры** [лю́ди, рождённые в 1990-1995 гг.]
hledání identity	**poszukiwanie tożsamości**	**по́иск иденти́чности**
hodnocení skutečnosti	**ocena rzeczywistości**	**оце́нка реа́льности**
hranice osobního prostoru	**granice przestrzeni osobistej**	**грани́цы ли́чного простра́нства**
hranice skutečnosti	**granice realności**	**грани́цы реа́льного**
hranice skutečnosti	**granice realności**	**грани́цы реа́льности**
hraniční osobnost	**osobowość z pogranicza**	**пограни́чная иденти́чность**
hrát: *kdo* **hraje** *jakou* **sociální roli**	*kto* **gra** *jaką* **rolę społeczną**	*кто* **игра́ет** *какую* **социа́льную ро́ль**
hrát: *kdo* **hraje roli** *koho*	*kto* **odgrywa rolę** *kogo*	*кто* **игра́ет роль** *кого*
hra s identitou	**gra** <**z**> **tożsamością**	**игра́ с иденти́чностью**
humanoid	**humanoid**	**гумано́ид**
humanoidní stroj	**humanoidalna maszyna**	**гумано́идная маши́на**
hybridní identita	**tożsamość hybrydalna**	**гибри́дная иденти́чность**
hybridní prostředí	**przestrzeń hybrydowa**	**гибри́дное простра́нство**
hyperrealita	**hiperrzeczywistość**	**гиперреа́льность**
chránit: *kdo* **si chrání soukromí**	*kto* **chroni swoją prywatność**	*кто* **храни́т свою́ прива́тность**
idealizace skutečnosti	**idealizacja rzeczywistości**	**идеализа́ция действи́тельности**
idealizovat: *kdo* **idealizuje svou image**	*kto* **idealizuje swój wizerunek**	*кто* **идеализи́рует сво́й о́браз**
ideální Já	**Ja idealne**	**идеа́льное Я́**
identifikovat se: *kdo* **se identifikuje s** *kým* / *čím*	*kto* **identyfikuje się z** *kim* / *czym*	*кто* **идентифици́руется с** *кем* / *чем*

imaginární společenství	**społeczność wyobrażona**	**вообража́емое соо́бщество**
influencer	**influencer**	**инфлюе́нсер**
informační bublina	**bańka informacyjna**	**информацио́нный пузы́рь**
informační prostředí	**środowisko informacyjne**	**информацио́нная среда́**
informační přetížení	**przeciążenie informacyjne**	**информацио́нная перегру́женность**
informační přetížení	**przeciążenie informacyjne**	**информацио́нная перегру́зка**
informační přetížení	**przeładowanie informacyjne**	**информацио́нная перегру́женность**
informační přetížení	**przeładowanie informacyjne**	**информацио́нная перегру́зка**
informační smog	**smog informacyjny**	**смо́г да́нных**
informační únava	**zmęczenie informacyjne**	**информацио́нная уста́лость**
integrální Já	**Ja integralne**	**интегра́льное Я**
interaktivita	**interaktywność**	**интеракти́вность**
Internet věcí	**Internet rzeczy**	**Интерне́т вещ́ей**
Internet všeho	**Internet wszechrzeczy**	**Интерне́т все́х вещ́ей**
internetová generace	**pokolenie Sieci**	**сетево́е поколе́ние**
internetová identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-иденти́чность**
internetový exhibicionismus	**internetowy ekshibicjonizm**	**интерне́т-эксгибициони́зм**
intimní informace	**informacje intymne**	**инти́мная информа́ция**
Kdo jsem?	**Kim jestem?**	**Кто́ я́?**
kognitivní technologie	**technologie kognitywne**	**когнити́вные технло́гии**
kolektivní identita	**kolektywna tożsamość**	**коллекти́вная иденти́чность**
kolektivní identita	**tożsamość zbiorowa**	**коллекти́вная иденти́чность**
kompenzovat: *kdo* **si kompenzuje** *co čím*	*kto* **kompensuje sobie** *czym co*	*кто* **компенси́рует** *чем что*
kompenzovat: *kdo* **si kompenzuje** *co čím*	*kto* **rekompensuje sobie** *czym co*	*кто* **компенси́рует себе́** *что чем*
komunikace face to face	**komunikacja face-to-face** / **face to face**	**обще́ние лицо́м к лицу́**
komunikační kanály z optických vláken	**światłowodowe kanały łączności**	**о́птико-волоко́нные кана́лы свя́зи**
komunikační prostředí	**środowisko komunikacyjne**	**коммуникати́вная среда́**
komunikovat: *kdo* **komunikuje přes Skype**	*kto* **komunikuje się przez Skype** / **Skype'a**	*кто* **обща́ется че́рез Skype** / **„Скайп” / скайп**
konflikt identity	**konflikt tożsamości**	**конфли́кт иденти́чностей**
kontrola mysli	**kontrola umysłów**	**контро́ль над ума́ми**
kontrola toku informací	**kontrola przepływu informacji**	**контро́ль переда́чи информа́ции**
kontrola: *kdo* / *co* **zůstává mimo kontrolu**	*kto* / *co* **pozostaje poza kontrolą**	*кто* / *что* **остаётся вне контро́ля**

korigování <**virtuální**> **identity**	**korekcja tożsamości** <**sieciowej**>	**корре́кция** <**сетево́й**> **иденти́чности**
korigování <**virtuální**> **identity**	**korekta tożsamości** <**sieciowej**>	**корре́кция** <**сетево́й**> **иденти́чности**
korigovat: *kdo* **koriguje svou identitu** <**podle vlastního uvážení**>	*kto* **koryguje swoją tożsamość** <**według własnego uznania**>	*кто* **корректи́рует свою́ иденти́чность** <**по своему́ усмотре́нию**>
krádež identity	**kradzież tożsamości**	**кра́жа ли́чности**
krádež identity	**kradzież tożsamości**	**похище́ние ли́чности**
krize identity	**kryzys tożsamości**	**кри́зис иденти́чности**
krize osobnosti	**kryzys osobowości**	**ли́чностный кри́зис**
kulturní vzorec	**wzorzec kulturowy**	**культу́рный образе́ц**
kyberidentita	**cybertożsamość**	**ки́бер-иденти́чность** / **кибериденти́чность**
kybernetická závislost	**cyberuzależnienie**	**кибераддикция**
kyberpsychologie	**cyberpsychologia**	**киберпсихоло́гия**
kyborg	**cyborg**	**ки́бо́рг**
manipulace vědomí	**manipulowanie świadomością**	**манипули́рование созна́нием**
manipulovat: *kdo* **manipuluje** *kým*	*kto* **manipuluje** *kim*	*кто* **манипули́рует** *кем*
matrix	**matriks** / **matrix**	**ма́трица**
měnit: *kdo* <**si**> **mění online identitu**	*kto* **zmienia tożsamość internetową**	*кто* **меня́ет интерне́т-иденти́чность**
mezilidská interakce	**interakcja międzyludzka**	**межчелове́ческая интера́кция**
mezilidská komunikace	**komunikacja międzyludzka**	**межли́чностная коммуника́ция**
mileniálové	**milenialsi**	**миллениа́лы**
mileniálové	**milenialsi**	**милле́ниты**
mít: *kdo* **má o sobě** *jakou* **představu**	*kto* **ma** *jakie* **wyobrażenie o samym sobie**	**у** *кого какое* **представле́ние о само́м себе́**
mít: *kdo* **má pod kontrolou svou online identitu**	*kto* **kontroluje swoją tożsamość sieciową**	*кто* **контроли́рует свою́ сетеву́ю иденти́чность**
mít: *kdo* **má problém s navazováním blízkých vztahů s** *kým*	*kto* **ma trudności w nawiązywaniu bliskich relacji z** *kim*	**у** *кого* **тру́дности с установле́нием бли́зких отноше́ний с** *кем*
mít: *kdo* **nemá zábrany**	*kto* **nie ma zahamowań**	*кто* **де́йствует без стесне́ний**
mnohočetná osobnost	**osobowość mnoga**	**мно́жественная иденти́чность**
mobilní identita	**mobilna tożsamość** <**sieciowa**>	**моби́льная** <**сетева́я**> **иденти́чность**
možnost seberealizace	**możliwość samorealizacji**	**возмо́жность самореализова́ться**
možnost sebevyjádření	**możliwość autoekspresji**	**возмо́жность** <**для**> **самовыраже́ния**
multitasking	**multitasking**	**многозада́чность**
multitasking	**wielozadaniowość**	**многозада́чность**

nálepkování	**etykietowanie**	**этикетиза́ция**
narcismus	**narcyzm**	**нарцисси́зм**
narcistická porucha osobnosti	**narcystyczne zaburzenia osobowości**	**нарцисси́ческое расстро́йство ли́чности**
nasazovat: *kdo* **si nasazuje masku** [předstírá někoho jiného]	*kto* **nakłada maskę** [udaje kogo innego]	*кто* **надева́ет ма́ску** [притворя́ется ке́м-то други́м]
navázat: *kdo* **navázal virtuální vztah / virtuální vztahy**	*kto* **zawarł wirtualną znajomość / wirtualne znajomości**	*кто* **завёл виртуа́льное знако́мство / виртуа́льные знако́мства**
navazovat: *kdo* **navazuje virtuální vztah / virtuální vztahy**	*kto* **zawiera wirtualną znajomość / wirtualne znajomości**	*кто* **заво́дит виртуа́льное знако́мство / виртуа́льные знако́мства**
neautentičnost	**brak autentyczności**	**отсу́тствие аутенти́чности**
nedostatek sebedůvěry	**brak pewności siebie**	**неуве́ренность в себе́**
nedostatek sebedůvěry	**brak pewności siebie**	**отсу́тствие уве́ренности в себе́**
negativní sebehodnocení	**negatywna samoocena**	**негати́вная самооце́нка**
nekritické přejímání informací	**bezkrytyczny stosunek do informacji**	**некрити́чное отноше́ние к информа́ции**
nepřímá zkušenost	**doświadczenie pośrednie**	**посре́дственный о́пыт**
neschopnost odtrhnout se od počítače	**niemożność oderwania się od komputera**	**невозмо́жность оторва́ться от компью́тера**
nespokojenost <sama> se sebou	**niezadowolenie z samego siebie**	**неудовлетворённость сами́м собо́й**
nestálé sociální vazby	**nietrwałe związki społeczne**	**неусто́йчивые обще́ственные свя́зи**
netholik	**netoholik**	**сетего́лик**
netholik	**siecioholik**	**сетего́лик**
netholismus	**netoholizm**	**сетеголи́зм**
netholismus	**siecioholizm**	**сетеголи́зм**
neuroplasticita	**neuroplastyczność**	**нейропласти́чность**
neustálé sledování *čeho*	**stałe śledzenie** *kogo*	**постоя́нная сле́жка за** *кем*
nevědomá agrese	**nieświadoma agresja**	**бессозна́тельная агре́ссия**
neviditelnost uživatele	**niewidzialność użytkownika**	**неви́димость по́льзователя**
nick	**nick**	**ник / никнейм**
nízké sebehodnocení	**niska samoocena**	**ни́зкая самооце́нка**
objektové Já	**Ja przedmiotowe**	**объе́ктное Я́**
obsedantní kontrolování pošty	**obsesyjne sprawdzanie poczty**	**навя́зчивая прове́рка по́чты**
ocitnout se: *kdo* **se ocitl na okraji společnosti**	*kto* **znalazł się poza społeczeństwem**	*кто* **оказа́лся вне о́бщества**
odlákat: *kdo* **se snaží odlákat** *koho* **od počítače**	*kto* **próbuje odciągnąć** *kogo* **od komputera**	*кто* **пыта́ется оттащи́ть** *кого* **от компью́тера**
odpovídat: *čí* **online identita**	*czyja* **tożsamość sieciowa <nie>**	*чья* **сетева́я иденти́чность**

<**ne**>**odpovídá reálné**	**odpowiada realnej**	<**не**> **соотве́тствует реа́льной**
odtržený: *kdo* **je odtržený od reality**	*kto* **jest oderwany od rzeczywistości**	*кто* **ото́рван от реа́льности**
odtržený: *kdo* **je odtržený od skutečnosti**	*kto* **jest oderwany od rzeczywistości**	*кто* **ото́рван от действи́тельности**
offline identita	**tożsamość offline**	**офла́йновая иденти́чность**
offline identita	**tożsamość offline**	**офла́йн-иденти́чность**
ochrana soukromí	**ochrona prywatności**	**охра́на прива́тности**
online identita	**tożsamość online**	**онла́йновая иденти́чность**
online identita	**tożsamość online**	**онла́йн-иденти́чность**
online identita	**tożsamość sieciowa**	**онла́йновая иденти́чность**
online identita	**tożsamość sieciowa**	**сетева́я иденти́чность**
online prostředí	**środowisko sieciowe**	**онла́йн-среда́**
opouštět: *kdo* **opouští svou reálnou identitu**	*kto* **odchodzi od swojej realnej tożsamości**	*кто* **отхо́дит от свое́й реа́льной иденти́чности**
opustit: *kdo* **opustil svou reálnou identitu**	*kto* **odszedł od swojej realnej tożsamości**	*кто* **отошёл от своей реа́льной иденти́чности**
osobní nastavení prohlížeče	**personalizacja przeglądarki**	**персонализа́ция бра́узера**
osobnostní rys	**cecha osobowości**	**черта́ ли́чности**
osobnostní rys	**cecha osobowości**	**ли́чностная черта́**
osvojení nové identity	**opanowanie nowej tożsamości**	**освое́ние но́вой иденти́чности**
otevřená identita	**otwarta tożsamość**	**откры́тая иденти́чность**
ovládat se: *kdo* **se neovládá**	*kto* **się nie hamuje**	*кто* **не сде́рживается**
ovlivnit: *co* / *kdo* **ovlivnil** *čí* **identitu**	*co* / *kto* **wpłynął na** *czyją* **tożsamość**	*что* / *кто* **повлия́л на** *чью* **иденти́чность**
ovlivňovat: *co* / *kdo* **ovlivňuje** *čí* **identitu**	*co* / *kto* **wpływa na** *czyją* **tożsamość**	*что* / *кто* **влия́ет на** *чью* **иденти́чность**
pátá moc [internetová komunita]	**piąta władza** [społeczność internautów]	**пя́тая вла́сть** [о́бщность интерна́втов]
patologická závislost na počítači	**patologiczne uzależnienie od komputera**	**патологи́ческая зави́симость от компью́тера**
personalizace webu	**personalizacja stron internetowych**	**персонализа́ция интерне́т-са́йтов**
plasticita mozku	**plastyczność mózgu**	**нейропласти́чность**
plasticita psychiky	**plastyczność psychiki**	**пода́тливость пси́хики**
plnit: *kdo* **plní sociální roli** *koho*	*kto* **pełni społeczną rolę** *kogo*	*кто* **выполня́ет социа́льную ро́ль** *кого*
pocit <**vlastní**> **výjimečnosti**	**poczucie własnej wyjątkowości**	**чу́вство со́бственной исключи́тельности**
pocit anonymity	**poczucie anonimowości**	**чу́вство анони́мности**
pocit bezpečí	**poczucie bezpieczeństwa**	**чу́вство безопа́сности**
pocit bytí <**sám**> **sebou**	**poczucie bycia sobą**	**чу́вство бы́ть сами́м собо́й**

pocit identity	**poczucie tożsamości**	**чу́вство иденти́чности**
pocit odlišnosti <**od** *koho* / *čeho*>	**poczucie odrębności** <**od** *kogo* / *czego*>	**чу́вство отде́льности** <**от** *кого* / *чего*>
pocit vlastní hodnoty	**poczucie własnej wartości**	**чу́вство со́бственной зна́чимости**
pocit vyloučení	**poczucie wyobcowania**	**чу́вство отчуждённости**
počítačová simulace	**symulacja komputerowa**	**компью́терная симуля́ция**
pohlavní identita	**tożsamość płciowa**	**полова́я иденти́чность**
porucha osobnosti	**zaburzenie osobowości**	**расстро́йство ли́чности**
porucha osobnosti	**zaburzenie osobowości**	**ли́чностное расстро́йство**
porucha pohlavní identity	**zaburzona tożsamość płciowa**	**диффу́зная полова́я иденти́чность**
postavit se: *kdo* **se postavil do role** *koho* / *čeho*	*kto* **przymierzył się do roli** *kogo* / *czego*	*кто* **приме́рил на себя́ ро́ль** *кого* / *чего*
postmoderní společnost	**społeczeństwo postmodernistyczne**	**о́бщество постмоде́рна**
potřeba být akceptován	**potrzeba bycia akceptowanym**	**потре́бность бы́ть при́знанным**
potřeba lišit se	**potrzeba bycia rozpoznawalnym**	**потре́бность бы́ть узнава́емым**
potřeba projevit se	**potrzeba uzewnętrznienia się**	**потре́бность вы́разиться**
potřeba seberealizace	**potrzeba samorealizacji**	**потре́бность самореализа́ции**
poušť reality	**pustynia rzeczywistości**	**пусты́ня реа́льности**
pozitivní sebehodnocení	**dodatnia samoocena**	**позити́вная самооце́нка**
pozornost	**koncentracja uwagi**	**концентра́ция внима́ния**
pravé Já	**prawdziwe Ja**	**по́длинное Я́**
prevence závislosti na počítači	**profilaktyka uzależnienia komputerowego**	**профила́ктика компью́терной зави́симости**
prodloužení identity	**przedłużenie tożsamości**	**расшире́ние иденти́чности**
profil chování	**profil zachowania**	**поведе́нческий про́филь**
proměnlivost identity	**zmienność tożsamości**	**изме́нчивость иденти́чности**
proniknout: *kdo* **pronikl na** *čí* **web**	*kto* **wkradł się na** *czyją* **stronę**	*кто* **взлома́л** *чей* **са́йт**
prostředí internetu	**środowisko internetowe**	**интерне́т-среда́**
provádět: *kdo* **provádí selekci dat**	*kto* **dokonuje selekcji danych**	*кто* **произво́дит селе́кцию да́нных**
provést: *kdo* **provedl selekci dat**	*kto* **dokonał selekcji danych**	*кто* **произвёл селе́кцию да́нных**
prozumace	**prosuming**	**просью́минг** / **просю́минг**
prozument	**prosument**	**просью́мер** / **просю́мер**
přebírat: *kdo* **přebírá identitu** *čí* / **od** *koho*	*kto* **przejmuje tożsamość** *czyją* / **od** *kogo*	*кто* **заи́мствует иденти́чность** *чью* / **от** *кого*
předefinování identity	**przedefiniowanie tożsamości**	**переопределе́ние ли́чности**

předinternetový	**przedinternetowy**	**доинтерне́тный**
předvádět se: *kdo* **se předvádí**	*kto* **wystawia się na pokaz**	*кто* **выставля́ет себя́ напока́з**
předvést se: *kdo* **se předvedl**	*kto* **wystawił się na pokaz**	*кто* **вы́ставил себя́ напока́з**
předvýběr informací	**preselekcja informacji**	**предвари́тельный отбо́р информа́ции**
předvýběr informací	**preselekcja informacji**	**предвари́тельный подбо́р информа́ции**
přejímání informací	**przechwytywanie informacji**	**перехва́т информа́ции**
přemíra informací	**nadmiar informacji**	**информацио́нная избы́точность**
přemíra informací	**nadmiar informacji**	**избы́ток информа́ции**
převzatá identita	**przybrana tożsamość**	**приёмная иденти́чность**
převzít: *kdo* **převzal identitu** *čí* / **od** *koho*	*kto* **przejął tożsamość** *czyją* / **od** *kogo*	*кто* **заи́мствовал иденти́чность** *чью* / **от** *кого*
přímá zkušenost	**doświadczenie bezpośrednie**	**непосре́дственный о́пыт**
přístup k informacím	**posiadanie informacji**	**облада́ние информа́цией**
přizpůsobení se očekávání okolí	**adaptacja do oczekiwań otoczenia**	**адапта́ция к ожида́ниями окруже́ния**
přizpůsobit se: *kdo* **se přizpůsobil očekávání** *koho*	*kto* **dostosował się do oczekiwań** *kogo*	*кто* **приспосо́бился к ожида́ниям** *кого*
přizpůsobit: *kdo* **přizpůsobil** *co čemu*	*kto* **dopasował** *co* **do** *czego*	*кто* **приспосо́бил** *что* **к** *чему*
přizpůsobovat se: *kdo* **se přizpůsobuje očekávání** *koho*	*kto* **dostosowuje się do oczekiwań** *kogo*	*кто* **приспоса́бливается к ожида́ниям** *кого*
přizpůsobovat: *kdo* **přizpůsobuje** *co čemu*	*kto* **dopasowuje** *co* **do** *czego*	*кто* **приспоса́бливает** *что* **к** *чему*
psychologie internetu	**psychologia Internetu**	**психоло́гия Интерне́та**
psychologie médií	**psychologia mediów**	**медиапсихоло́гия**
<psycho>terapie závislostí	**<psycho>terapia uzależnień**	**<психо>терапи́я зави́симостей**
queer	**queer**	**кви́р**
queer kultura	**kultura queer**	**культу́ра кви́р**
realizovat: *kdo* **realizoval své skryté touhy**	*kto* **zrealizował swoje głęboko skrywane fantazje**	*кто* **воплоти́л в жи́знь свои́ глубоко́ скрыва́емые фанта́зии**
realizovat: *kdo* **realizuje své skryté touhy**	*kto* **realizuje swoje głęboko skrywane fantazje**	*кто* **воплоща́ет в жи́знь свои́ глубоко́ скрыва́емые фанта́зии**
rekonstrukce identity	**odtworzenie tożsamości**	**восстановле́ние иденти́чности**
replikant	**replikant**	**репли́кант**
robotika	**robotyka**	**роботе́хника**
robotika	**robotyka**	**робо́тика**
robotizace	**robotyzacja**	**роботиза́ция**
rozdvojení osobnosti	**rozdwojenie jaźni**	**раздвое́ние ли́чности**

rozpad osobnosti	**rozbicie osobowości**	**разби́ение ли́чности**
rozptýlení pozornosti	**rozproszona uwaga**	**рассе́янное внима́ние**
rozšířená realita	**rzeczywistość rozszerzona**	**расши́ренная реа́льность**
rozšířená realita	**rzeczywistość rozszerzona**	**допо́лненная реа́льность**
rys osobnosti	**cecha osobowości**	**черта́ ли́чности**
rys osobnosti	**cecha osobowości**	**ли́чностная черта́**
řízení sebeprezentace	**zarządzanie autoprezentacją**	**управле́ние самопрезента́цией**
sebedefinovat se: *kdo* **se sebedefinoval jako** *kdo*	*kto* **zdefiniował samego siebie jako** *kogo*	*кто* **определи́л самого́ себя́ как** *кого*
sebedefinovat se: *kdo* **se sebedefinuje jako** *kdo*	*kto* **definiuje samego siebie jako** *kogo*	*кто* **определя́ет самого́ себя́ как** *кого*
sebeprezentace	**autoprezentacja**	**самопрезента́ция**
Second Life	**Second Life**	**Се́конд Ла́йф / Second Life**
sehrát: *kdo* **sehrál** *jakou* **sociální roli**	*kto* **zagrał** *jaką* **rolę społeczną**	*кто* **сыгра́л** *какую* **социа́льную ро́ль**
sehrát: *kdo* **sehrál roli** *koho*	*kto* **odegrał rolę** *kogo*	*кто* **сыгра́л ро́ль** *кого*
selektivní pozornost	**wybiórcza koncentracja uwagi**	**вы́борочная концентра́ция внима́ния**
setkání offline	**spotkanie w realu**	**встре́ча в офла́йне**
shromažďování informací	**gromadzenie informacji**	**накопле́ние информа́ции**
schopnost přizpůsobit se	**zdolności przystosowawcze**	**уме́ние приспосо́биться**
simulace reality	**symulacja rzeczywistości**	**симуля́ция реа́льности**
simulakra skutečnosti	**symulakry rzeczywistości**	**симуля́кры реа́льности**
simulovaná realita	**rzeczywistość symulowana**	**имити́рованная действи́тельность**
skrýt: *kdo* **skryl své skutečné osobní údaje**	*kto* **ukrył swoje prawdziwe dane personalne**	*кто* **скры́л свои́ настоя́щие персона́льные да́нные**
skrýt: *kdo* **skryl svou skutečnou polohu**	*kto* **ukrył swoją rzeczywistą lokalizację**	*кто* **скры́л своё факти́ческое местонахожде́ние**
skrýt: *kdo* **skryl svou skutečnou polohu**	*kto* **ukrył swoją rzeczywistą lokalizację**	*кто* **скры́л своё факти́ческое местоположе́ние**
skrývat: *kdo* **skrývá své skutečné osobní údaje**	*kto* **ukrywa swoje prawdziwe dane personalne**	*кто* **скрыва́ет свои́ настоя́щие персона́льные да́нные**
skrývat: *kdo* **skrývá svou skutečnou polohu**	*kto* **ukrywa swoją rzeczywistą lokalizację**	*кто* **скрыва́ет своё факти́ческое местонахожде́ние**
skrývat: *kdo* **skrývá svou skutečnou polohu**	*kto* **ukrywa swoją rzeczywistą lokalizację**	*кто* **скрыва́ет своё факти́ческое местоположе́ние**
sledování	**inwigilacja**	**инвигиля́ция**
smartphone zombie	**smartfonowy zombie**	**смартфо́н-зо́мби**
sociální bublina	**bańka społeczna**	**социа́льный пузы́рь**
sociální interakce	**interakcja społeczna**	**социа́льное взаимоде́йствие**

sociální konstrukt	**konstrukt społeczny**	**социа́льный констру́кт**
sociální pohlaví	**płeć społeczno-kulturowa**	**социокульту́рный по́л**
sociální prostor	**przestrzeń społeczna**	**социа́льное простра́нство**
sociální robot	**robot społeczny**	**обще́ственныйвй ро́бот**
soudržnost osobnosti	**spójność osobowości**	**еди́нство ли́чности**
soukromí	**prywatność**	**прива́тность**
spojení člověka a stroje	**integracja człowieka z maszyną**	**интегра́ция челове́ка с маши́ной**
správa online identity	**zarządzanie tożsamością <sieciową>**	**ме́неджмент <цифрово́й> иденти́чности**
stát se: *kdo* **se stal závislým na počítači**	*kto* **uzależnił się od komputera**	*кто* **пристрасти́лся к компью́теру**
stav nesoustředěnosti	**stan dekoncentracji**	**состоя́ние рассредото́че́ния**
stav permanentní nesoustředěnosti	**stan permanentnego rozproszenia**	**состоя́ние перма́не́нтной рассе́янности**
stávat se: *kdo* **se stává závislým na počítači**	*kto* **uzależnia się od komputera**	*кто* **пристраща́ется к компью́теру**
stavět se: *kdo* **se staví do role** *koho* / *čeho*	*kto* **przymierza się do roli** *kogo* / *czego*	*кто* **примеря́ет на себя́ ро́ль** *кого* / *чего*
strach být offline [např. od internetu]	**lęk przed odłączeniem** [np. od Internetu]	**стра́х пе́ред отключе́нием** [напр., от Интерне́та]
strach být offline [např. od internetu]	**lęk przed odłączeniem** [np. od Internetu]	**трево́га неподключённости** [напр., к Интерне́ту]
strach z odhalení *kým*	**obawa przed rozpoznaniem przez** *kogo*	**опасе́ние бы́ть опо́знанным** *кем*
strach ze ztráty připojení [např. od internetu]	**lęk przed odłączeniem** [np. od Internetu]	**стра́х пе́ред отключе́нием** [напр., от Интерне́та]
strach ze ztráty připojení [např. od internetu]	**lęk przed odłączeniem** [np. od Internetu]	**трево́га неподключённости** [напр., к Интерне́ту]
streamer	**streamer**	**стри́мер**
stylizovat se: *kdo* **se stylizoval do** *koho*	*kto* **wykreował się na** *kogo*	*кто* **со́зда́л себя́ ка́к** *кого*
stylizovat se: *kdo* **se stylizuje do** *koho*	*kto* **kreuje się na** *kogo*	*кто* **принима́ет на себя́ ви́д** *кого*
subjektové Já	**Ja podmiotowe**	**субъе́ктное Я́**
syndrom FOMO	**syndrom FOMO**	**синдро́м FOMO / ФО́МО**
syndrom karpálního tunelu	**zespół cieśni nadgarstka**	**тунне́льный синдро́м <запя́стья>**
syndrom karpálního tunelu	**zespół cieśni nadgarstka**	**синдро́м запя́стного кана́ла**
syndrom závislosti na internetu	**zespół uzależnienia od Internetu**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
šířit: *kdo* **šíří dezinformaci**	*kto* **szerzy dezinformację**	*кто* **распространя́ет дезинформа́цию**
technologická singularita	**technologiczna osobliwość**	**технологи́ческая**

		сингуля́рность
tekutá identita	**bieżąca tożsamość**	**теку́щая иденти́чность**
tělesné Já	**Ja cielesne**	**теле́сное Я́**
trendsetter	**trendsetter**	**трендсе́ттер**
troll	**troll**	**тролль**
trollí farma	**fabryka trolli**	**фа́брика тро́ллей**
trolling	**trolling**	**тро́ллинг**
Turingův test	**test Turinga**	**те́ст Тью́ринга**
tvářit se: *kdo* **se tváří jako** *kdo*	*kto* **przywdziewa maskę** *kogo*	*кто* **надева́ет ма́ску** *кого*
účelová selekce informací	**celowa selekcja informacji**	**целенапра́вленная селе́кция информа́ции**
uchránit: *kdo* **si uchránil soukromí**	*kto* **uchronił swoją prywatność**	*кто* **сохрани́л свою́ прива́тность**
ukázat se: *kdo* **se ukázal v dobrém světle**	*kto* **pokazał siebie w korzystnym świetle**	*кто* **показа́л себя́ в положи́тельном све́те**
ukazovat se: *kdo* **se ukazuje v dobrém světle**	*kto* **pokazuje siebie w korzystnym świetle**	*кто* **пока́зывает себя́ в положи́тельном све́те**
umělá inteligence	**sztuczna inteligencja**	**иску́сственный интелле́кт**
umělá superinteligence	**sztuczna superinteligencja**	**иску́сственный суперинтелле́кт**
upadat: *kdo* **upadá do deprese**	*kto* **popada w depresję**	*кто* **впада́ет в депре́ссию**
upadnout: *kdo* **upadl do deprese**	*kto* **popadł w depresję**	*кто* **впа́л в депре́ссию**
úporná snaha o *co*	**natarczywe dążenie do** *czego*	**навя́зчивое стремле́ние к** *чему*
utváření identity	**formowanie tożsamości**	**формирова́ние иденти́чности**
utvářet: *kdo* **utváří svou osobnost v online prostředí**	*kto* **formuje swoją osobowość w środowisku sieciowym**	*кто* **формиру́ет свою́ ли́чность в онла́йн-среде́**
uvádět: *kdo* **uvádí** *koho* **v omyl**	*kto* **wprowadza** *kogo* **w błąd**	*кто* **вво́дит** *кого* **в заблужде́ние**
uvést: *kdo* **uvedl** *koho* **v omyl**	*kto* **wprowadził** *kogo* **w błąd**	*кто* **ввёл** *кого* **в заблужде́ние**
uzavírat se: *kdo* **se uzavírá ve vlastním světě**	*kto* **zamyka się we własnym świecie**	*кто* **замыка́ется в со́бственном ми́ре**
uzavřít se: *kdo* **se uzavřel ve vlastním světě**	*kto* **zamknął się we własnym świecie**	*кто* **замкну́лся в со́бственном ми́ре**
uživatel internetu	**internauta**	**интерна́вт**
uživatel internetu	**internauta**	**интерне́т-по́льзователь**
věrohodnost online identity	**wiarygodność tożsamości sieciowej**	**достове́рность сетево́й иденти́чности**
vést: *kdo* **vede dvojí život**	*kto* **prowadzi podwójne życie**	*кто* **ведёт двойну́ю жи́знь**
virtualita	**wirtualność**	**виртуа́л**
virtuální gender swapping	**wirtualna zmiana płci**	**виртуа́льная переме́на по́ла**
virtuální gender swapping	**wirtualna zmiana płci**	**виртуа́льная сме́на по́ла**
virtuální identita	**tożsamość wirtualna**	**виртуа́льная иденти́чность**

virtuální komunita	**społeczność wirtualna**	**виртуа́льное соо́бщество**
virtuální komunita	**wirtualna społeczność**	**виртуа́льное соо́бщество**
virtuální osobnost	**wirtualna osobowość**	**виртуа́льная ли́чность**
virtuální prostředí	**wirtualne środowisko**	**виртуа́льная среда́**
virtuální realita	**rzeczywistość wirtualna**	**виртуа́льная действи́тельность**
virtuální stopa [zanechávaná na internetu]	**wirtualny ślad** [zostawiany w Internecie]	**виртуа́льная те́нь** [оставля́емая в Интерне́те]
virtuální změna pohlaví	**wirtualna zmiana płci**	**виртуа́льная переме́на по́ла**
virtuální změna pohlaví	**wirtualna zmiana płci**	**виртуа́льная сме́на по́ла**
vnímání skutečnosti	**percepcja rzeczywistości**	**восприя́тие действи́тельности**
vnímat: *kdo* **byl** *jak* **vnímán svým okolím**	*kto* **został** *jak* **odebrany przez swoje otoczenie**	*кто* **бы́л** *как* **воспри́нят свои́м окруже́нием**
vnímat: *kdo* **byl vnímán svým okolím jako** *kdo*	*kto* **został odebrany przez swoje otoczenie jako** *kto*	*кто* **бы́л воспри́нят свои́м окруже́нием как** *кто*
vnímat: *kdo* **je** *jak* **vnímán svým okolím**	*kto* **jest** *jak* **odbierany przez swoje otoczenie**	*кто как* **воспринима́ется свои́м окруже́нием**
vnímat: *kdo* **je vnímán svým okolím jako** *kdo*	*kto* **jest odbierany przez otoczenie jako** *kto*	*кто* **воспринима́ется свои́м окруже́нием как** *кто*
vnímat: *kdo* **vnímá sám sebe jako** *koho* / *jakého*	*kto* **postrzega siebie jako** *kogo*	*кто* **воспринима́ет себя́ как** *кого*
vstoupit: *kdo* **vstoupil do role** *koho*	*kto* **wszedł w rolę** *kogo*	*кто* **вошёл в ро́ль** *кого*
vstupovat: *kdo* **vstupuje do role** *koho*	*kto* **wchodzi w rolę** *kogo*	*кто* **вхо́дит в ро́ль** *кого*
vtělit se: *kdo* **se vtělil do** *koho*	*kto* **wcielił się w** *kogo*	*кто* **воплоти́лся в** *кого*
vtělovat se: *kdo* **se vtěluje do** *koho*	*kto* **wciela się w** *kogo*	*кто* **воплоща́ется в** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydává za jinou osobu**	*kto* **podszywa się pod inną osobę**	*кто* **подстра́ивается под друго́е лицо́**
vydávat se: *kdo* **se vydával za jinou osobu**	*kto* **podszył się pod inną osobę**	*кто* **подстро́ился под друго́е лицо́**
vykompenzovat: *kdo* **si vykompenzoval** *co čím*	*kto* **zrekompensował sobie** *czym co*	*кто* **компенси́ровал себе́** *что чем*
vyloučení	**wyobcowanie**	**отчуждённость**
vyloučený: *kdo* **se cítí vyloučený**	*kto* **czuje się wyobcowany**	*кто* **чу́вствует себя́ отчуждённым**
vystoupit: *kdo* **vystoupil pod** <**vlastním**> **jménem**	*kto* **wystąpił pod** <**własnym**> **nazwiskiem**	*кто* **вы́ступил под** <**со́бственной**> **фами́лией**
vystoupit: *kdo* **vystoupil pod přezdívkou** *jakou*	*kto* **wystąpił pod nickiem** *jakim*	*кто* **вы́ступил под ни́ком** / **никне́ймом** *каким*
vystupovat: *kdo* **vystupuje pod** <**vlastním**> **jménem**	*kto* **występuje pod** <**własnym**> **nazwiskiem**	*кто* **выступа́ет под** <**со́бственной**> **фами́лией**
vystupovat: *kdo* **vystupuje pod**	*kto* **występuje pod nickiem** *jakim*	*кто* **выступа́ет под ни́ком** /

přezdívkou *jakou*		**никне́ймом** *каким*
vytvářet: *kdo* **vytváří** <**svůj**> **profil**	*kto* **buduje** <**swój**> **profil**	*кто* **стро́ит** <**сво́й**> **про́филь**
vytvořit: *kdo* **vytvořil** <**svůj**> **profil**	*kto* **zbudował** <**swój**> **profil**	*кто* **постро́ил** <**сво́й**> **про́филь**
vzorec chování	**wzorzec zachowania**	**па́ттерн поведе́ния**
vztah jedince k sobě <**samému**>	**stosunek jednostki do samej siebie**	**самоотноше́ние индиви́да**
vztah k sobě <**samému**>	**stosunek do samego siebie**	**самоотноше́ние индиви́да**
vztah k vnějšímu světu	**relacja do świata zewnętrznego**	**отнесённость к вне́шнему ми́ру**
whistleblower	**demaskator**	**разоблачи́тель**
whistleblower	**sygnalista**	**информа́тор**
wikipedista	**wikipedysta**	**википеди́ст**
zablokovat: *kdo* **zablokoval přístup k** *jakému* **obsahu**	*kto* **zablokował dostęp do** *jakich* **treści**	*кто* **заблоки́ровал до́ступ к** *какому* **конте́нту**
zábrana: *kdo* **nemá zábrany**	*kto* **nie ma zahamowań**	*кто* **без то́рмозов**
zachovat: *kdo* <**si**> **zachoval anonymitu**	*kto* **zachował anonimowość**	*кто* **сохрани́л анони́мность**
zachovávat: *kdo* <**si**> **zachovává anonymitu**	*kto* **zachowuje anonimowość**	*кто* **сохраня́ет анони́мность**
zakázaný obsah	**zakazane treści**	**запрещённый конте́нт**
zamést: *kdo* <**za sebou** / **po sobě**> **zametl stopy**	*kto* **zatarł ślady** <**za sobą** / **po sobie**>	*кто* **замёл следы́** <**за собо́й**>
zametat: *kdo* <**za sebou** / **po sobě**> **zametá stopy**	*kto* **zaciera ślady** <**za sobą** / **po sobie**>	*кто* **замета́ет следы́** <**за собо́й**>
zatvářit se: *kdo* **se zatvářil jako** *kdo*	*kto* **przywdział maskę** *kogo*	*кто* **наде́л ма́ску** *кого*
závislost na <**počítačových**> **hrách**	**uzależnienie** <**się**> **od gier** <**komputerowych**>	**зави́симость от** <**компью́терных**> **и́гр**
závislost na hraní	**uzależnienie** <**się**> **od gier**	**игрова́я зави́симость**
závislost na internetu	**uzależnienie od Internetu**	**интерне́т-зави́симость**
závislost na počítači	**uzależnienie od komputera**	**компью́терная зави́симость**
zbavit se: *kdo* **se zbavil omezení**	*kto* **uwolnił się od ograniczeń**	*кто* **освободи́лся от ограниче́ний**
zbavovat se: *kdo* **se zbavuje omezení**	*kto* **uwalnia się od ograniczeń**	*кто* **освобожда́ется от ограниче́ний**
zfalšovat: *kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*kto* **sfałszował informacje o sobie**	*кто* **фальсифици́ровал информа́цию о себе́**
zfalšovat: *kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*kto* **sfałszował informacje o sobie**	*кто* **фальсифици́ровал све́дения о себе́**
zfalšovat: *kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*kto* **zafałszował informacje o sobie**	*кто* **фальсифици́ровал информа́цию о себе́**
zfalšovat: *kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*kto* **zafałszował informacje o sobie**	*кто* **фальсифици́ровал све́дения о себе́**

zformovat: *kdo* **zformoval sám sebe**	*kto* **ukształtował sam siebie**	*кто* **сформирова́л самого́ себя́**
zformovat: *kdo* **zformoval svou osobnost v prostředí internetu**	*kto* **uformował swoją osobowość w środowisku sieciowym**	*кто* **сформирова́л свою́ ли́чность в сетево́й среде́**
zformovat: *kdo* **zformoval svůj profil**	*kto* **ukształtował swój profil**	**сформирова́л сво́й про́филь**
zidealizovat: *kdo* **zidealizoval svou image**	*kto* **wyidealizował swój wizerunek**	*кто* **идеализи́ровал сво́й о́браз**
získat: *kdo* **získal fiktivní identitu**	*kto* **nabył fikcyjną tożsamość**	*кто* **приобрёл фикти́вную иденти́чность**
získávat: *kdo* **získává fiktivní identitu**	*kto* **nabywa fikcyjną tożsamość**	*кто* **приобрета́ет фикти́вную иденти́чность**
změněné stavy vědomí	**odmienne stany świadomości**	**други́е ипоста́си**
změnit: *kdo* <**si**> **změnil online identitu**	*kto* **zmienił tożsamość internetową**	*кто* **измени́л интерне́т-иденти́чность**
zmnožené Já	**jaźń zwielokrotniona**	**умно́женное я́**
zmnožení osobnosti	**multiplikacja osobowości**	**мультипликáция ли́чности**
zpracování informací	**przetwarzanie informacji**	**перераба́тка информа́ции**
zprostředkovaná zkušenost	**doświadczenie zapośredniczone**	**опосре́дованный о́пыт**
ztotožnit se: *kdo* **se ztotožnil s** *kým*	*kto* **utożsamił się z** *kim*	*кто* **отождестви́л себя́ с** *кем*
ztotožňovat se: *kdo* **se ztotožňuje s** *kým*	*kto* **utożsamia się z** *kim*	*кто* **отождествля́ет себя́ с** *кем*
ztráta pozornosti	**utrata koncentracji uwagi**	**поте́ря концентра́ции внима́ния**
žádoucí stav	**stan pożądany**	**жела́тельное состо́яние**
žít: *kdo* / *co* **začíná žít** <**svým**> **vlastním životem**	*kto* / *co* **zaczyna żyć własnym życiem**	*кто* / *что* **начина́ет жи́ть со́бственной жи́знью**
žít: *kdo* **žije v** <**své**> **bublině**	*kto* **żyje w** <**swojej**> **bańce**	*кто* **живёт в** <**своём**> **пузыре́**
žít: *kdo* **žije v iluzi**	*kto* **żyje iluzjami**	*кто* **живёт иллю́зиями**
žít: *kdo* **žije v iluzi** *čeho*	*kto* **żyje iluzją** *czego*	*кто* **живёт иллю́зией** *чего*
žit: *kdo* **žije v matrixu**	*kto* **żyje w matriksie**	*кто* **живёт в ма́трице**

OBLAST II. MEZILIDSKÁ KOMUNIKACE V DNEŠNÍCH MÉDIÍCH

POLE 3. ETIKETA V REÁLNÉ A VIRTUÁLNÍ KOMUNIKACI

Ale to už není *čí* **věc.**	**Ale to już nie** *czyja* **sprawa.**	**Но э́то уже́ не** *чьё* **де́ло.**
Ani náhodou! [odmítnutí, zákaz]	**Nie ma mowy!** [odmowa, zakaz]	**Да́же и не ду́май!** [отка́з, запре́т]
antisociální chování na internetu	**antyspołeczne zachowania w Internecie**	**антисоциа́льное поведе́ние в Интерне́те**
asociální chování	**zachowania antyspołeczne**	**асоциа́льное поведе́ние**
Ať je po tvém!	**Niech będzie po twojemu!**	**Бу́дь по-тво́ему!**
Ať mu je země lehká!	**Niech mu ziemia lekką będzie!**	**Пу́сть земля́ бу́дет** *кому* **пу́хом!**
Ať mu je země lehká!	**Niech mu ziemia lekką będzie!**	**Пу́сть земля́** *кому* <**бу́дет**> **пу́хом.**
Bože chraň!	**Niech Bóg broni!**	**Бо́же сохрани́!**
Bratře! [k řeholníkům]	**Bracie!** [do zakonników]	**Брат!** [к мона́хам]
Buď obezřetný! Ne všechny informace dostupné na internetu jsou pravdivé.	**Bądź krytyczny! Nie wszystkie informacje dostępne w Internecie są prawdziwe.**	**Будьте крити́чны! Не вся́ информа́ция, досту́пная в Интерне́те, верна́.**
Buď zodpovědný za to, co píšeš a zanecháváš na webu! Informace tam zůstanou navždy!	**Bądź odpowiedzialny za to, co piszesz i zostawiasz w Sieci! Informacje zostają tam na zawsze!**	**Бу́дьте отве́тственны за то́, что́ вы пи́шете и оставля́ете в Се́ти! Информа́ция остаётся там навсегда́!**
Být laskavá si pamatovat, že __ .	**Bądź uprzejma pamiętać, że __ .**	**Будь любе́зна по́мнить, что __ .**
Být laskavý si pamatovat, že __ .	**Bądź uprzejmy pamiętać, że __ .**	**Будь любе́зен по́мнить, что __ .**
cílová skupina	**grupa docelowa**	**целева́я аудито́рия**
cílová skupina	**grupa docelowa**	**целева́я гру́ппа**
citlivá osobní data	**dane sensytywne**	**чувстви́тельные да́нные**
citlivá osobní data	**dane wrażliwe**	**чувстви́тельные да́нные**
citlivé osobní údaje	**dane sensytywne**	**чувстви́тельные да́нные**
citlivé osobní údaje	**dane wrażliwe**	**чувстви́тельные да́нные**
Co je nového?	**Co nowego?**	**Что́ но́вого?**
Co je to za otázku?	**Co** <**to**> **za pytanie!**	**Что́ за вопро́с!**
Co pro vás mohu udělat?	**Czym mogę służyć?**	**Че́м могу́ служи́ть?**
Co si přejete?	**Co / Czego Pan sobie życzy?**	**Что́ Ва́м уго́дно?**
Co si přejete?	**Co / Czego Pani sobie życzy?**	**Что́ Ва́м уго́дно?**
Co si přejete?	**Co / Czego Państwo sobie życzą?**	**Что́ Вам уго́дно?**
Co to děláte?	**Co Pan porabia?**	**Что́ поде́лываете?**
Co to děláte?	**Co Pani porabia?**	**Что́ поде́лываете?**
Co zdraví?	**Jak zdrowie?**	**Как здоро́вье?**
Co zdravíčko?	**Jak zdrówko?**	**Как здоро́вьице?**
crowdfunding [hromadné financování]	**crowdfunding** [finansowanie społecznościowe]	**краудфа́ндинг** [наро́дное финаси́рование]

často kladené dotazy	**często zadawane pytania**	**ча́сто задава́емые вопро́сы**
často kladené otázk	**najczęściej zadawane pytania**	**ча́сто задава́емые вопро́сы**
Čestné slovo!	**Słowo honoru!**	**Че́стное сло́во!**
Dáš si čaj?	**Może herbaty?**	**Тебе́ ча́й и́ли ко́фе?**
Dáš si kávu?	**Może kawy?**	**Тебе́ ча́й и́ли ко́фе?**
Dáte si čaj?	**Może herbaty?**	**Ва́м ча́й и́ли ко́фе?**
Dáte si kávu?	**Może kawy?**	**Ва́м ча́й и́ли ко́фе?**
Dávám ti své slovo!	**Daję słowo!**	**Даю́ сло́во!**
Dávám vám své slovo!	**Daję słowo!**	**Даю́ сло́во!**
Dávej si pozor, o čem mluvíte.	**Uważaj, o czym rozmawiasz.**	**Следи́ за те́м, что́ говори́шь.**
dekompresní bomba	**bomba dekompresyjna**	**фа́йловая бо́мба**
Děkuji, že jste mě vyslechl.	**Dziękuję, że chciał mnie Pan wysłuchać.**	**Спаси́бо, что вы́слушали меня́.**
desatero přikázání na internetu	**dekalog internetowy**	**де́сять за́поведей Интерне́та**
digitální gramotnost	**alfabetyzm cyfrowy**	**цифрова́я гра́мотность**
digitální vyprávění	**narracja cyfrowa**	**цифрово́й наррати́в**
Dlouho jsme se neviděli!	**Dawno się nie widzieliśmy!**	**Давно́ не ви́делись!**
Dobré ráno!	**Dzień dobry!** [rano]	**До́брое у́тро!**
Dobrou chuť!	**Smacznego!**	**Прия́тного аппети́та!**
Dobrou noc!	**Dobranoc!**	**Споко́йной но́чи!**
Dobrou noc!	**Dobrej nocy!**	**Споко́йной но́чи!**
Dobrý den!	**Dzień dobry!**	**Здра́вствуйте!**
Dobrý den! [v první polovině dne]	**Dzień dobry!** [w pierwszej połowie dnia]	**До́брый де́нь!** [в пе́рвой полови́не дня́]
Dobrý večer!	**Dobry wieczór!**	**До́брый ве́чер!**
Dobře, děkuji.	**Dziękuję, dobrze.**	**Спаси́бо, хорошо́.**
Dobře, jde to.	**Dziękuję, nieźle.**	**Благодарю́, непло́хо.**
Dobře, že jsi se zastavil!	**Fajnie, że wpadłeś!**	**Здо́рово, что зашёл!**
dodržovat: *kdo* **dodržuje platné právní předpisy**	*kto* **przestrzega obowiązującego prawa**	*кто* **соблюда́ет де́йствующее законода́тельство**
dodržovat: *kdo* **dodržuje pravidla ochrany duševního vlastnictví**	*kto* **przestrzega zasad ochrony własności intelektualnej**	*кто* **соблюда́ет пра́вила защи́ты интеллектуа́льной со́бственности**
dodržovat: *kdo* **dodržuje základní kulturní pravidla**	*kto* **przestrzega podstawowych zasad kultury**	*кто* **сле́дует культу́рным пра́вилам**
Dodržuj pravidla pravopisu a interpunkce.	**Stosuj się do zasad ortografii i interpunkcji.**	**Соблюда́й пра́вила орфогра́фии и пунктуа́ции.**
Dodržuj pravidla skupiny!	**Respektuj zasady grupy!**	**Соблюда́йте группову́ю поли́тику!**
Doufám, že se <ještě> setkáme.	**Mam nadzieję, że się <jeszcze> spotkamy.**	**Я наде́юсь, мы <ещё> встре́тимся.**

Dovolím si připomenout, že __ .	**Pozwolę sobie przypomnieć, że __ .**	**Разреши́те вам напо́мнить, что __ .**
Dovolím si Vás upozornit na __ .	**Pozwolę sobie zwrócić Pana uwagę na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Dovolím si Vás upozornit na __ .	**Pozwolę sobie zwrócić Pani uwagę na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Dovolím si Vás upozornit na __ .	**Pozwolę sobie zwrócić Pańską uwagę na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Dovolím si Vás upozornit na __ .	**Pozwolę sobie zwrócić Państwa uwagę na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Dovolte mi promluvit! [v armádě]	**Proszę o pozwolenie zameldowania!** [w wojsku]	**Разреши́те доложи́ть!** [в а́рмии]
Dovolte mi prosím, abych pomohl / pomohla.	**Proszę pozwolić, że pomogę.**	**Разреши́те ва́м помо́чь.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Państwo pozwolą, że się pożegnam.**	**Разреши́те откла́няться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Pan pozwoli, że się przedstawię.**	**По́звольте предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Pani pozwoli, że się przedstawię.**	**По́звольте предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Państwo pozwolą, że się przedstawię.**	**По́звольте предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Pan pozwoli, że się przedstawię.**	**Разреши́те предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Pani pozwoli, że się przedstawię.**	**Разреши́те предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Państwo pozwolą, że się przedstawię.**	**Разреши́те предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Państwo pozwolą, że się przedstawię.**	**Позво́льте предста́виться.**
Dovolte mi, abych se představil / představila.	**Państwo pozwolą, że się przedstawię.**	**Разреши́те предста́виться.**
Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.	**Pan pozwoli, że się pożegnam.**	**Разреши́те откла́няться.**
Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.	**Pani pozwoli, że się pożegnam.**	**Разреши́те откла́няться.**
Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.	**Państwo pozwolą, że się pożegnam.**	**Позво́льте откла́няться.**
Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.	**Państwo pozwolą, że się pożegnam.**	**Разреши́те откла́няться.**
Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na *co* **.**	**Pan pozwoli, że zwrócę uwagę na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**
Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na *co* **.**	**Pani pozwoli, że zwrócę uwagę na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**
Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na *co* **.**	**Państwo pozwolą, że zwrócę uwagę na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**

Dovoluji si říci, že __ .	**Ośmielam się powiedzieć, że __ .**	**Сме́ю сказа́ть, что __ .**
Dovoluji si vás ujistit o *čem* **!**	**Ośmielam się Pana zapewnić o** *czym* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Dovoluji si vás ujistit o *čem* **!**	**Ośmielam się Panią zapewnić o** *czym* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Dovoluji si vás ujistit o *čem* **!**	**Ośmielam się Państwa zapewnić o** *czym* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Dovoluji si váš požádat o *co* **.**	**Ośmielam się prosić Pana o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Dovoluji si váš požádat o *co* **.**	**Ośmielam się prosić Panią o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Dovoluji si váš požádat o *co* **.**	**Ośmielam się prosić Państwa o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Důležité informace pouze osobně!	**Ważne informacje tylko osobiście!**	**Ва́жная информа́ция то́лько ли́чно!**
e-mail spoofing	**spoofing mailowy**	**спу́финг почто́вого а́дреса**
e-mailová bomba	**bomba pocztowa**	**емэ́йл-бо́мба**
e-mailová bomba	**bomba pocztowa**	**электро́нная бо́мба**
e-mailová etiketa	**e-mailowa etykieta**	**этике́т электро́нной по́чты**
e-mailová etiketa	**etykieta poczty elektronicznej**	**этике́та электро́нной по́чты**
elektronická publikace	**publikacja elektroniczna**	**электро́нная публика́ция**
FAQ	**FAQ**	**ЧЗВ**
FAQ	**FAQ**	**ЧаВо́**
FAQ	**FAQ**	**ФАК**
FAQ	**FAQ**	**FAQ**
formy zdvořilosti	**formy grzecznościowe**	**фо́рмулы ве́жливости**
Gratuluji!	**Moje gratulacje!**	**Приме́ите мои́ поздравле́ния!**
hejt: *kdo* **vyjadřuje nesouhlas s hejtem**	*kto* **sprzeciwia się hejtowi**	*кто* **противостои́т хе́йту**
hejt: *kdo* **vyjadřuje nesouhlas s hejtem**	*kto* **wyraża sprzeciw wobec hejtu**	*кто* **противостои́т хе́йту**
Hezký den!	**Miłego dnia!**	**Хоро́шего дня!**
Hezký večer!	**Miłego wieczoru!**	**Хоро́шего ве́чера!**
Hlavu vzhůru!	**Głowa do góry!**	**Держи́ го́лову вы́ше!**
Hlavu vzhůru!	**Głowa do góry!**	**Вы́ше го́лову!**
Hodně štěstí v práci!	**Powodzenia w pracy!**	**Успе́хов в рабо́те!**
Hodně zdraví!	**Życzę zdrowia!**	**Жела́ю здоро́вья!**
hromadné financování [angl. *crowdfunding*]	**finansowanie społecznościowe** [ang. *crowdfunding*]	**наро́дное финанси́рование** [англ. *crowdfunding*]
Chovejte se jako doma!	**Czujcie się jak u siebie w domu!**	**Чу́вствуй себя́ как до́ма.**
chránit: *kdo* **chrání** *čí* **soukromí**	*kto* **dba o prywatność** *czyją*	*кто* **забо́тится о** *чьей* **прива́тности**
ignorování ze strany ostatních	**ignorowanie przez społeczność**	**игнори́рование интерне́т-**

uživatelů internetu	**internetową**	**сообществом**
infikovat: *kdo* **infikuje počítač**	*kto* **infekuje komputer**	*кто* **заража́ет компью́тер**
informační hygiena	**higiena informacyjna**	**информацио́нная гигие́на**
informační potřeba	**potrzeba informacyjna**	**потре́бность в информа́ции**
internetová etiketa	**internetowa etykieta**	**сетево́й этике́т**
internetová komunita	**społeczność internetowa**	**интерне́т-сообще́ство**
internetový slang	**slang internetowy**	**сетево́й жарго́н**
internetový slang	**slang internetowy**	**сетево́й сле́нг**
Jak bych mohl pochybovat!	**Nie śmiem wątpić!**	**Не сме́ю сомнева́ться!**
Jak jde život?	**Jak życie?**	**Как жи́знь?**
Jak je ten svět malý! [setkání na neočekávaném místě, za nečekaných okolností]	**Jaki ten świat mały!** [spotkanie w nieoczekiwanym miejscu, zaskakujących okolicznościach]	**Ми́р те́сен!** [встре́ча в неожи́данном ме́сте, в неожи́данных обстоя́тельствах]
Jak jste se vyspal?	**Jak się spało?**	**Как спало́сь?**
Jak jste se vyspala?	**Jak się spało?**	**Как спало́сь?**
Jak jste se vyspali?	**Jak się spało?**	**Как спа́ли?**
Jak jste se vyspali?	**Jak się spało?**	**Как спало́сь?**
Jak *komu* **mohu poděkovat?**	**Jak mam** *komu* **dziękować?**	**Ка́к мне** *кого* **благодари́ть?**
Jak se <vám> daří?	**Co słychać?**	**Что́ слы́шно?**
Jak se cítíte?	**Jak samopoczucie?**	**Как самочу́вствие?**
Jak se cítíte?	**Jak się Pan czuje?**	**Ка́к Вы́ себя́ чу́вствуете?**
Jak se cítíte?	**Jak się Pani czuje?**	**Ка́к Вы́ себя́ чу́вствуете?**
Jak se cítíte? [lékař k pacientovi]	**Jak się czujemy?** [lekarz do pacjenta]	**Как мы себя́ чу́вствуем?** [врач к паци́енту]
Jak se máš?	**Jak leci?**	**Как дела́?**
Jak se máš?	**Jak leci?**	**Как пожива́ешь?**
Jak se máš?	**Jak się masz?**	**Как пожива́ешь?**
Jak se máš?	**Jak się masz?**	**Здоро́во!**
Jak se máte?	**Jak się Pan miewa?**	**Как пожива́ете?**
Jak se máte?	**Jak się Pani miewa?**	**Как пожива́ете?**
Jak se máte?	**Jak się Państwo miewają?**	**Как пожива́ете?**
Jak se ti můžu odvděčit?	**Jak mogę Ci się odwdzięczyć?**	**Ка́к мне тебя́ отблагодари́ть?**
Jak se vám mohu odvděčit?	**Jak mogę się Pani odwdzięczyć?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak se vám mohu odvděčit?	**Jak mogę się Panu odwdzięczyć?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak se vám mohu odvděčit?	**Jak mogę się Państwu odwdzięczyć?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak se vám žije?	**Jak wam się żyje?**	**Как живёте?**
Jak se vám žije?	**Jak wam się żyje?**	**Как пожива́ете?**

Jak vám mohu pomoci?	**W czym mogę pomóc?**	**Чéм могý помóчь?**
Jak žiješ?	**Jak ci się żyje?**	**Как живёшь?**
Jak žiješ?	**Jak ci się żyje?**	**Как поживáешь?**
jazyk nenávisti	**mowa nienawiści**	**язы́к вражды́**
jazyk nenávisti	**mowa nienawiści**	**язы́к нéнависти**
Je mi potěšením přivítat *koho*!	**Miło mi** *kogo* **powitać!**	**Рáд привéтствовать** *кого* **!**
Je mi potěšením přivítat *koho*!	**Miło mi** *kogo* **powitać!**	**Рáда привéтствовать** *кого* **!**
Jsem rád, že jsem mohl pomoci!	**Cieszę się, że mogłem pomóc!**	**Рáд, что мог помóчь.**
Jsem rád, že se Vám daří dobře!	**Cieszę się, widząc Pana w dobrym zdrowiu!**	**Рáд Вас ви́деть в дóбром здрáвии!**
Jsem rád, že se Vám daří dobře!	**Cieszę się, widząc Panią w dobrym zdrowiu!**	**Рáд Вас ви́деть в дóбром здрáвии!**
Jsem ráda, že jsem mohla pomoci!	**Cieszę się, że mogłam pomóc!**	**Рáда, что моглá помóчь.**
kampaň proti vulgaritě na internetu	**kampania przeciw wulgarności w Internecie**	**кампáния прóтив пóшлости в Интернéте**
Klobouk dolů!	**Czapka z głowy!**	**Снимáю шля́пу пéред Вáми!**
Klobouk dolů!	**Kapelusz z głowy!**	**Снимáю шля́пу пéред Вáми!**
kodex chování na internetu	**internetowy kodeks zachowania**	**кóдекс поведéния в Интернéте**
kódová stránka	**strona kodowa**	**кóдовая страни́ца**
kompresní program	**program do kompresji**	**програ́мма для сжáтия**
komunikace na internetu	**komunikacja w Internecie**	**общéние в Интернéте**
komunitní síť	**portal społecznościowy**	**соцсéть**
komunitní síť	**portal społecznościowy**	**социáльная сéть**
komunitní síť	**serwis społecznościowy**	**соцсéть**
komunitní síť	**serwis społecznościowy**	**социáльная сéть**
Kontroluj poštu, pravidelně odepisuj.	**Sprawdzaj pocztę, odpisuj regularnie.**	**Регуля́рно провéря́й свою́ пóчту.**
krádež cizího majetku	**kradzież cudzej własności**	**крáжа чужóй сóбственности**
krádež: *kdo* **dopustil se krádeže cizího majetku**	*kto* **dokonał kradzieży cudzej własności**	*кто* **совéршил крáжу чужóй сóбственности**
Kriste Pane!	**Chryste Panie!**	**Иису́се!**
Kristus vstal z mrtvých! [křesťanský pozdrav v den Vzkříšení]	**Chrystus zmartwychwstał!** [pozdrowienie chrześcijan w dniu Zmartwychwstania]	**Христóс воскрéс!** [привéтствие христиáн в день Воскресéния]
Kristus vstal z mrtvých! [křesťanský pozdrav v den Vzkříšení]	**Chrystus zmartwychwstał!** [pozdrowienie chrześcijan w dniu Zmartwychwstania]	**Христóс воскрéсе!** [привéтствие христиáн в день Воскресéния]
kultura na internetu	**kultura w Internecie**	**культу́ра в Интернéте**
kultura selfie	**kultura selfie**	**культу́ра сéлфи**
Kým jste pro *koho*?	**Kim Pan jest dla** *kogo* **?**	**Кто́ Вы́ бу́дете** *кому* **?**
Kým jste pro *koho*?	**Kim Pani jest dla** *kogo* **?**	**Кто́ Вы́ бу́дете** *кому* **?**

Má úcta!	**Moje uszanowanie!**	**Моё почте́ние!**
Mám radost, že tě vidím!	**Jak się cieszę, że cię widzę!**	**Рад тебя́ видеть!**
Mám tu čest představit *koho* **.**	**Mam zaszczyt przedstawić** *kogo* **.**	**Име́ю че́сть предста́вить** *кого* **.**
Mí drazí!	**Moi drodzy!**	**Доро́гие мои́!**
Mí drazí!	**Moi drodzy!**	**Мои́ дороги́е!**
Milá kolegyně!	**Droga koleżanko!**	**Дорога́я колле́га!**
Milé kolegyně!	**Drogie koleżanki!**	**Дороги́е колле́ги!**
Milí kolegové!	**Drodzy koledzy!**	**Дороги́е колле́ги!**
Milosrdný bože!	**Boże miłosierny!**	**Бо́же ми́лостивый!**
Milý kolego!	**Drogi kolego!**	**Дорого́й колле́га!**
Mír tomuto domu!	**Pokój temu domowi!**	**Мир до́му сему́!**
mobilní etiketa	**netykieta urządzeń mobilnych**	**моби́льный этике́т**
Mohl bych poprosit o *co* **?**	**<Czy> mógłbym prosić o** *co* **?**	**Могу́ <ли> я <по>проси́ть сде́лать** *что* **?**
Mohu jít dál?	**<Czy> można wejść?**	**Мо́жно войти́?**
Mohu se na něco zeptat?	**<Czy> można zadać pytanie?**	**Мо́жно <зада́ть> вопро́с?**
Mohu se zeptat?	**Czy mogę zapytać?**	**Мо́жно <Вас> спроси́ть?**
Mohu vám s něčím pomoci?	**<Czy> mogę w czymś pomóc?**	**Могу́ <ли я> бы́ть че́м-нибудь поле́зен?**
Mohu vás na chvíli poprosit?	**<Czy> mogę Pana prosić na chwilę?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту?**
Mohu vás na chvíli poprosit?	**<Czy> mogę Panią prosić na chwilę?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту?**
Mohu vás na chvíli poprosit?	**<Czy> mogę Pana prosić na chwilę?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту / мину́точку?**
Mohu vás na chvíli poprosit?	**<Czy> mogę Panią prosić na chwilę?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту / мину́точку?**
Mohu Vás na chvíli poprosit?	**Mogę Pana prosić na chwilę?**	**Мо́жно Вас на мину́точку?**
Mohu Vás na chvíli poprosit?	**Mogę Panią prosić na chwilę?**	**Мо́жно Вас на мину́точку?**
Může se stát cokoli.	**Wszystko się może zdarzyć.**	**Всё быва́ет.**
Může se stát cokoli.	**Wszystko się może zdarzyć.**	**Вся́кое быва́ет.**
My o vlku!	**O wilku mowa!**	**Лёгок на поми́не!**
My o vlku!	**O wilku mowa!**	**Легка́ на поми́не!**
My o vlku!	**O wilku mowa!**	**Легки́ на поми́не!**
Na fórech se neodchylujeme od tématu.	**Nie odbiegamy od tematu na forach.**	**Не отклоня́емся от те́мы на фо́румах.**
Na internetu není nikdo anonymní!	**W Internecie nikt nie jest anonimowy!**	**В Интерне́те никто́ не анони́мен!**
Na shledanou!	**Do widzenia!**	**До свида́ния!**
Na síti nejsi anonymní!	**W Sieci nie jesteś anonimowy!**	**В Се́ти ты не анони́мен!**

Na slyšenou!	**Do usłyszenia!**	**До услы́шания!**
Na slyšenou!	**Do usłyszenia!**	**До свя́зи!**
Na viděnou!	**Do zobaczenia!**	**До встре́чи!**
Na začátku <mailu> uvádějte zdvořilostní frázi nebo pozdrav.	**Umieszczaj na początku <maila> formułę grzecznościową lub powitanie.**	**Поста́вь в нача́ле e-mail фо́рмулу ве́жливости и́ли приве́тствие.**
Na zdraví! [kýchajícím]	**Na zdrowie!** [kichającym]	**Бу́дь здоро́в!** [чиха́ющим]
Na zdraví! [kýchajícím]	**Na zdrowie!** [kichającym]	**Бу́дь здоро́ва!** [чиха́ющим]
Na zdraví! [kýchajícím]	**Na zdrowie!** [kichającym]	**Бу́дьте здоро́вы!** [чиха́ющим]
Na zdraví! [přípitek]	**Na zdrowie!** [toast]	**За здоро́вье!** [тост]
nástroje kontroly pravopisu	**narzędzia sprawdzające pisownię**	**инструме́нты для прове́рки правописа́ния**
Neblokuj posty nebo chat zaplavením.	**Nie blokuj komunikatora lub czatu przez floodowanie.**	**Не блоки́руй ме́ссенджер и́ли ча́т флуди́рванием**
Nečtě ostatním přes rameno.	**Nie czytaj innym przez ramię.**	**Не чита́й че́рез плечо́.**
Nedůvěřuj osobám, které poznáš na Síti!	**Nie ufaj osobom poznanym w Sieci!**	**Не доверя́й интерне́т-знако́мствам!**
Neflooduj!	**Nie flooduj!**	**Не флуди́!**
Nehejtuj – vyjadřuj se s respektem.	**Nie hejtuj – wypowiadaj się z szacunkiem.**	**Не хе́йти - говори́ с уваже́нием.**
Nechtěl jsem vás urazit!	**Nie chciałem Pana urazić!**	**Не хоте́л Вас оби́деть!**
Nechtěl jsem vás urazit!	**Nie chciałem Pani urazić!**	**Не хоте́л Вас оби́деть!**
Nekrm trolla! [ignorování přítomnosti provokatéra na fóru]	**Nie karmić trolla!** [ignorowanie obecności prowokatora na forum]	**Не корми́ тро́лля!** [игнори́рование прису́тствия провока́тора на фо́руме]
Nelajkuj fotky, které ubližují druhým.	**Nie lajkuj zdjęć, które krzywdzą innych.**	**Не ста́вь ла́йки на фотогра́фии, кото́рые задева́ют други́х.**
Nelajkuj posty, které ubližují druhým.	**Nie lajkuj postów, które krzywdzą innych.**	**Не ста́вь ла́йки на посты́, кото́рые задева́ют други́х.**
Nelajkuj strany, které ubližují druhým.	**Nie lajkuj stron, które krzywdzą innych.**	**Не ста́вь ла́йки на са́йты, кото́рые задева́ют други́х.**
Nemám tu čest znát *koho* **.**	**Nie mam honoru znać** *kogo* **.**	**Не име́ю че́сти зна́ть** *кого* **.**
Nemám tu čest znát *koho* **.**	**Nie mam zaszczytu znać** *kogo* **.**	**Не име́ю че́сти зна́ть** *кого* **.**
Nemrzač jazyk.	**Nie kalecz języka.**	**Не кале́чь язы́к.**
Nenadužívej Caps Lock.	**Nie nadużywaj Caps Lock.**	**Не злоупотребля́й Caps Lock.**
Nenadužívej ironii a sarkasmus.	**Nie nadużywaj ironii i sarkazmu.**	**Не злоупотребля́й иро́нией и сарка́змом.**
Nenarušuj soukromí druhých.	**Nie naruszaj prywatności innych osób.**	**Не наруша́й прива́тность други́х люде́й.**
Nenech se chytit do sítě.	**Nie daj się złowić w Sieci.**	**Не да́й себя́ пойма́ть в Сети́.**
Není zač. [snižování vlastních zásluh]	**Nie ma za co.** [pomniejszanie własnych zasług]	**Не́ за что.** [принижение со́бственных заслу́г]

Neotravuj <mě>!	**Nie zawracaj <mi> głowy!**	**Не моро́чь <мне> го́лову!**
Nepiš pouze velkými písmeny.	**Nie pisz wyłącznie wielkimi literami.**	**Не пиши́ исключи́тельно загла́вными бу́квами.**
Nepiš zbytečně velkými písmeny, znamenají křik.	**Nie pisz bez potrzeby wielkimi literami, oznaczają one krzyk.**	**Не пиши́ то́лько загла́вными бу́квами, это знамену́ет кри́к.**
Neplač prosím.	**Proszę nie płakać.**	**Бро́сь пла́кать.**
Neplač prosím.	**Proszę nie płakać.**	**Не пла́чь, пожа́луйста.**
Neplač, prosím!	**Nie płacz, proszę!**	**Бро́сь пла́кать!**
Neplač, prosím!	**Nie płacz, proszę!**	**Не пла́чь, пожа́луйста!**
Neplačte prosím.	**Proszę nie płakać.**	**Бро́сьте пла́кать.**
Neplačte prosím.	**Proszę nie płakać.**	**Не пла́чьте, пожа́луйста.**
Neporušuj autorská práva!	**Nie łam praw autorskich!**	**Не наруша́й а́вторские права́!**
Neposílej řetězové dopisy.	**Nie wysyłaj „łańcuszków szczęścia”.**	**Не посыла́й „пи́сьма сча́стья”.**
Neposílej řetězové zprávy.	**Nie przesyłaj „łańcuszków szczęścia”.**	**Не рассыла́й „пи́сьма сча́стья”.**
Neprovokuj hádky.	**Nie prowokuj kłótni.**	**Не провоци́руй спо́р.**
Nepřeháněj to s emotikonami.	**Nie przesadzaj z emotikonami.**	**Не злоупотребля́й эмотико́нами.**
Nepřeháněj to s emotikonami.	**Nie przesadzaj z emotikonami.**	**Не злоупотребля́й сма́йлами.**
Nepřeháněj to s formátováním.	**Nie przesadzaj z formatowaniem.**	**Не переусе́рдствуй с формати́рованием.**
Nepřeji si *co* **!**	**Nie życzę sobie** *czego* **!**	**Я не жела́ю** *чего* **!**
Nepřeji si, aby __ .	**Nie życzę sobie, żeby __ .**	**Я не жела́ю, что́бы __ .**
Nerozesílej viry!	**Nie rozsyłaj wirusów!**	**Не рассыла́й ви́русы!**
Neruším? [při vstupu do místnosti]	**Nie przeszkadzam?** [przy wejściu do pomieszczenia]	**Я ва́м не меша́ю?** [при вхо́де в помеще́ние]
Nesdílej hejt.	**Nie szeruj hejtu.**	**Не ше́рь хе́йт.**
Nesdílejte cizí majetek bez uvedení zdroje.	**Nie udostępniaj cudzej własności bez podania źródła.**	**Не дели́сь чужо́й со́бственностью без указа́ния исто́чника.**
Nespamuj!	**Nie spamuj!**	**Не спа́мь!**
Nestahuj podezřelé přílohy!	**Nie pobieraj podejrzanych załączników!**	**Не загружа́й подозри́тельные вложе́ния!**
Nestahujte nelicencovaný software!	**Nie pobieraj nielicencjowanego oprogramowania!**	**Не загружа́й нелицензио́нное програ́ммное обеспе́чение!**
Nestěžuji si.	**Nie narzekam.**	**Не жа́луюсь.**
Nestřídej velká a malá písmena!	**Nie stosuj na zmianę wielkich i małych liter!**	**Не чередуй написа́ние загла́вных и строчны́х бу́кв!**
Nešéruj hejt.	**Nie szeruj hejtu.**	**Не ше́рь хе́йт.**
netiketa	**netykieta**	**нетике́т**
netiketa mobilních zařízení	**netykieta urządzeń mobilnych**	**моби́льный этике́т**

netiketa: *kdo* **dodržuje netiketu**	*kto* **przestrzega netykiety**	*кто* **соблюда́ет нетике́т**
Neucpávej internet.	**Nie zaśmiecaj Internetu.**	**Не засоря́й Интерне́т.**
Neurážej jiné uživatele, a to ani žertem.	**Nie obrażaj innych użytkowników, nawet w żartach.**	**Не оскорбля́й други́х по́льзователей, да́же в шу́тку.**
Neurážíme se navzájem.	**Nie obrażamy się nawzajem.**	**Мы не оскорбля́ем дру́г дру́га.**
Neuváděj falešné informace.	**Nie podawaj fałszywych informacji.**	**Не дава́й ло́жную информа́цию.**
Neuváděj své údaje!	**Nie podawaj swoich danych!**	**Не ука́зывай свои́ да́нные!**
Neuvěřitelné!	**Nie do wiary!**	**Тру́дно пове́рить!**
Neuvěřitelné!	**Nie do wiary!**	**Уму́ непостижи́мо!**
Nevydávej se na někoho jiného.	**Nie podszywaj się pod kogoś innego.**	**Не притворя́йся ке́м-то други́м.**
nevyžádaný obsah	**niechciane treści**	**нежела́тельный конте́нт**
Nezneužívej možnosti, které ti internet dává.	**Nie nadużywaj możliwości, jakie daje Ci Internet.**	**Не злоупотребля́й возмо́жностями, кото́рые предоставля́ет вам Интерне́т.**
Nezveřejňuj falešné zprávy.	**Nie udostępniaj fake newsów.**	**Не дели́сь фе́йковыми новостя́ми.**
Nezveřejňuj neužitečný obsah.	**Nie publikuj treści nieprzydatnych.**	**Не публику́й бесполе́зный конте́нт.**
Nezveřejňuj podezřelé články.	**Nie udostępniaj podejrzanych artykułów.**	**Не дели́сь подозри́тельными статья́ми.**
Nezveřejňuj svá data.	**Nie ujawniaj swoich danych.**	**Не раскрыва́й свои́ да́нные.**
Nezveřejňuj zbytečný obsah.	**Nie publikuj treści niepotrzebnych.**	**Не публику́й нену́жный конте́нт.**
Nezvyšuj na mě pismo!	**Nie podnoś na mnie czcionki!**	**Не повыша́й на меня́ шри́фт!**
Než položíš dotaz, použij vyhledávání.	**Korzystaj z wyszukiwarki, zanim zadasz pytanie.**	**Испо́льзуй поиско́вую систе́му, пре́жде чем задава́ть вопро́с.**
Než položíš otázku, přečťete si FAQ.	**Zanim zadasz pytanie, przeczytaj FAQ.**	**Пре́жде че́м зада́ть вопро́с, прочти́ ФАК.**
Nic se neděje. [bagatelizování cizích provinění]	**Nie ma sprawy.** [bagatelizowanie cudzych przewinień]	**Нет пробле́м** [преуменьше́ние просту́пков други́х]
nick: *kdo* **se skrývá pod nickem**	*kto* **kryje się pod nickiem**	*кто* **пря́чется под ни́ком / никне́ймом**
nick: *kdo* **se skrývá za nickem**	*kto* **kryje się za nickiem**	*кто* **пря́чется за ни́ком / никне́ймом**
Nikdy nelajkuj hejt.	**Nigdy nie lajkuj hejtu.**	**Никогда́ не ста́вь ла́йк на хе́йт.**
Nikomu nepřeji *co* **!**	**Nikomu nie życzę** *czego* **!**	**Я никому́ не жела́ю** *чего* **!**
odesílatel elektronických zpráv	**nadawca wiadomości elektronicznych**	**отправи́тель электро́нного сообще́ния**
Odpusť mi!	**Wybacz mi!**	**Прости́ меня́!**
Odpusť, že se ptám na *koho* / *co* **.**	**Wybacz, że zapytam o** *kogo* / *co* **.**	**Прости́, что я́ спрошу́ о** *ком* / *чём* **.**

Odpusťte <mi>, že obtěžuji.	**Proszę <mi> wybaczyć, że niepokoję.**	**Прости́те за беспоко́йство.**
Odpusťte mi prosím mou troufalost!	**Proszę mi wybaczyć śmiałość.**	**Прости́те меня́ за сме́лость.**
ochrana citlivých informací	**ochrona informacji wrażliwych**	**защи́та конфиденциа́льной информа́ции**
Omlouvám se za banalitu!	**Przepraszam za truizm!**	**Извини́те за тру́изм.**
Omlouvám se za banalitu!	**Przepraszam za truizm!**	**Прости́те за тру́изм.**
Omlouvám se za indiskrétnost!	**Przepraszam za niedyskrecję!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за неделика́тность.**
Omlouvám se za indiskrétnost!	**Przepraszam za niedyskrecję!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за неделика́тность.**
Omlouvám se za mé chování!	**Przepraszam za moje zachowanie!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за моё поведе́ние.**
Omlouvám se za nedorozumění!	**Przepraszam za nieporozumienie!**	**Извини́те за недоразуме́ние!**
Omlouvám se za své chování!	**Przepraszam za swoje zachowanie!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за моё поведе́ние.**
Omlouvám se za zásah do záležitostí, které mi nepřísluší!	**Przepraszam za wtrącanie się w nieswoje sprawy!**	**Извини́те, что я ле́зу не в свои́ дела́.**
Omlouvám se za zásah do záležitostí, které mi nepřísluší!	**Przepraszam za wtrącanie się w nieswoje sprawy!**	**Прости́те, что я ле́зу не в свои́ дела́.**
Omlouvám se za zpoždění!	**Przepraszam za spóźnienie!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за опозда́ние.**
Omlouvám se za zpoždění!	**Przepraszam za spóźnienie!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за опозда́ние.**
Omlouvám se, že jdu pozdě.	**Przepraszam za <późną> porę.**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за <столь> по́здней вре́мя.**
Omlouvám se, že jdu pozdě.	**Przepraszam za <późną> porę.**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за <столь> по́здней вре́мя.**
Omlouvám se, že vás obtěžuji.	**Przepraszam, że niepokoję.**	**Извини́те за беспоко́йство.**
Omluvám se za banální otázku.	**Przepraszam za banalne pytanie.**	**Извини́те за бана́льный вопро́с.**
Omluvám se za banální otázku.	**Przepraszam za banalne pytanie.**	**Прости́те за бана́льный вопро́с.**
Omluvám se za vyrušení!	**Przepraszam za najście!**	**Извини́те за вторже́ние.**
Omluvte prosím mou zvědavost.	**Proszę mi wybaczyć ciekawość.**	**Прости́те за любопы́тство.**
online identita	**tożsamość internetowa**	**интерне́т-иденти́чность**
online identita	**tożsamość internetowa**	**сетева́я иденти́чность**
Opravdu vstal z mrtvých! [odpověď na pozdrav v den Vzkříšení]	**Prawdziwie zmartwychwstał!** [odpowiedź na pozdrowienie w dniu Zmartwychwstania]	**Вои́стину воскре́се!** [отве́т на приве́тствие в де́нь Воскресе́ния]
Otče!	**Proszę księdza!**	**Оте́ц +** *имя*!
Otče!	**Proszę księdza!**	**О́тче +** *имя*!

Otče!	**Proszę księdza!**	**Ба́тюшка!**
Otče! [k řeholníkům]	**Ojcze!** [do zakonników]	**О́тче!** [к мона́хам]
Pamatuj na zdvořilost.	**Pamiętaj o zwrotach grzecznościowych.**	**По́мни о слова́х ве́жливости.**
Pane děkane!	**Panie dziekanie!**	Ø [обраще́ние к мужчи́не дека́ну, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pane doktore! [na vysoké škole]	**Panie doktorze!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние к мужчи́не кандида́ту нау́к, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pane doktore! [u lékaře]	**Panie doktorze!** [u lekarza]	**До́ктор!** [у врача́]
Pane generále! [v armádě]	**Panie generale!** [w wojsku]	**Това́рищ генера́л!** [в а́рмии]
Pane kapitáne! [v armádě]	**Panie kapitanie!** [w wojsku]	**Това́рищ капита́н!** [в а́рмии]
Pane Kowalský! [příjmení muže]	**Panie Kowalski!** [nazwisko mężczyzny]	**Господи́н Кова́льский!** [фами́лия мужчи́ны]
Pane magistře! [na vysoké škole]	**Panie magistrze!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние в ву́зе к мужчи́не маги́стру, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pane magistře! [v lékárně]	**Panie magistrze!** [w aptece]	Ø [обраще́ние к сотру́днику апте́ки, маги́стру]
Pane obhájce!	**Panie mecenasie!**	**Господи́н адвока́т!**
Pane plukovníku! [v armádě]	**Panie pułkowniku!** [w wojsku]	**Това́рищ полко́вник!** [в а́рмии]
Pane profesore! [na střední škole]	**Panie profesorze!** [w szkole średniej]	Ø [обраще́ние к учи́телю в сре́дней шко́ле, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pane profesore! [na vysoké škole]	**Panie profesorze!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние к мужчи́не профе́ссору, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pane profesore! [na vysoké škole]	**Panie profesorze!** [na uczelni]	**Господи́н профе́ссор!**
Pane předsedo! [k předsedovi sněmovny, senátu]	**Panie marszałku!** [do marszałka sejmu, senatu]	**Господи́н ма́ршал!** *Pol.* [к председа́телю сейма, сената]
Pane předsedo! [k předsedovi sněmovny, senátu]	**Panie marszałku!** [do marszałka sejmu, senatu]	**Господи́н спи́кер!** *Ros.*
Pane řidiči!	**Panie kierowco!**	**Води́тель!**
Pane řidiči!	**Panie kierowco!**	**Шеф!**
Pane seržante! [v armádě]	**Panie sierżancie!** [w wojsku]	**Това́рищ старшина́!** [в а́рмии]
Pane vedoucí!	**Panie kierowniku!**	Ø [обраще́ние к мужчи́не нача́льнику, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Paní děkanko!	**Pani dziekan!**	Ø [обраще́ние к же́нщине дека́ну, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Paní doktorko! [na vysoké škole]	**Pani doktor!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние к же́нщине кандида́ту нау́к, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Paní doktorko! [u lékaře]	**Pani doktor!** [u lekarza]	**До́ктор!** [у врача́]
Paní magistro! [na vysoké škole]	**Pani magister!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние в ву́зе к же́нщине маги́стру, и́мя + о́тчество *Ros.*]

Paní magistro! [v lékárně]	**Pani magister!** [w aptece]	Ø [обраще́ние к сотру́днице апте́ки, маги́стру]
Paní obhájkyně!	**Pani mecenas!**	**Госпожа́ адвока́т!**
Paní profesorko! [na střední škole]	**Pani profesor!** [w szkole średniej]	Ø [обраще́ние к учи́тельнице в сре́дней шко́ле, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Paní profesorko! [na vysoké škole]	**Pani profesor!** [na uczelni]	Ø [обраще́ние к же́нщине профе́ссору, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Paní profesorko! [na vysoké škole]	**Pani profesor!** [na uczelni]	**Госпожа́ профе́ссор!** [в ву́зе]
Paní vedoucí!	**Pani kierownik / kierowniczko!**	Ø [обраще́ние к же́нщине нача́льнице, и́мя + о́тчество *Ros.*]
phishing	**phishing**	**фи́шинг**
Piš k tématu!	**Pisz na temat!**	**Пиши́ по те́ме!**
Piš správně jednacím jazykem.	**Pisz poprawnie w obowiązującym języku.**	**Пиши́ гра́мотно на любо́м языке́.**
pocit anonymity	**poczucie anonimowości**	**чу́вство анони́мности**
Pochopte mě prosím správně.	**Proszę mnie dobrze zrozumieć.**	**Пойми́те меня́ пра́вильно.**
Pokloňte se prosím *komu* **.**	**Proszę się kłaniać** *komu* **.**	**Кла́няйтесь от меня́** *кому* **.**
porušit: *kdo* **porušuje** *něčí* **autorská práva**	*kto* **łamie** *czyje* **prawa autorskie**	*кто* **наруша́ет** *чьи* **а́вторские права́**
postovat: *kdo* **zodpovědně postuje**	*kto* **postuje odpowiedzialnie**	*кто* **пости́т отве́тственно**
Postuj zodpovědně.	**Postuj odpowiedzialnie.**	**Пости́ отве́тственно.**
Potěšení je na mé straně!	**Cała przyjemność po mojej stronie!**	**Всё удово́льствие на мое́й стороне́!**
Potěšení je na mé straně!	**Cała przyjemność po mojej stronie!**	**Э́то мне́ прия́тно!**
používat: *kdo* **používá obecně přijatý jazyk**	*kto* **stosuje ogólnie przyjęty język wypowiedzi**	*кто* **испо́льзует общепри́нятый язы́к**
používat: *kdo* **používá skrytou kopii**	*kto* **stosuje kopię ukrytą**	*кто* **испо́льзует скры́тую ко́пию**
Používej skrytou kopii.	**Stosuj kopię ukrytą.**	**Испо́льзуй скры́тую ко́пию.**
Pozdrav <**tam**> *koho* **.**	**Pozdrów** <**tam**> *kogo* **.**	**Переда́й приве́т** *кому* **.**
Pozdrav prosím *koho* **.**	**Proszę pozdrowić** *kogo* **.**	**Переда́й приве́т** *кому* **.**
Pozdravte prosím *koho* **.**	**Proszę pozdrowić** *kogo* **.**	**Переда́йте приве́т** *кому* **.**
Právě mě napadlo *co* **.**	**Właśnie przyszło mi na myśl** *co* **.**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову** *что* **.**
Právě mě napadlo, že __ .	**Właśnie przyszło mi na myśl, że __ .**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову, что __ .**
pravidla netikety	**zasady netykiety**	**пра́вила нетике́та**
pravidla pro psaní e-mailu	**zasady netykiety poczty elektronicznej**	**правила написания электронного письма**

pravidla slušného chování na internetu	**internetowy savoir-vivre**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
pravidla slušného chování na internetu	**reguły dobrego zachowania w Internecie**	**пра́вила хоро́шего поведе́ния в Интерне́те**
pravidla slušného chování na internetu	**zasady przyzwoitego zachowania w Internecie**	**пра́вила прили́чного поведе́ния в Интерне́те**
pravidla správného chování na internetu	**zasady dobrego zachowania w Internecie**	**пра́вила хоро́шего поведе́ния в Интерне́те**
prodej údajů	**sprzedawanie danych**	**прода́жа да́нных**
Promiň, mám otázku!	**Przepraszam, mam pytanie!**	**Извини́, у меня́ вопро́с!**
Promiň!	**Wybacz mi!**	**Прости́ меня́!**
Promiň! [prosba o odpuštění viny]	**Przepraszam!** [prośba o przebaczenie winy]	**Извини́!** [про́сьба о проще́нии]
Promiňte, mám otázku!	**Przepraszam, mam pytanie!**	**Извини́те, у меня́ вопро́с!**
Promiňte! [když chceme projít]	**Przepraszam!** [jeżeli chcemy przejść, przedostać się]	**Разреши́те <пройти́>!** [е́сли мы хоти́м пройти́, перебра́ться]
Promiňte! [prosba o odpuštění viny]	**Przepraszam!** [prośba o przebaczenie winy]	**Извини́те!** [про́сьба о проще́нии]
Prosím za odpuštění!	**Proszę o wybaczenie!**	**Прошу́ проще́ния!**
Představte si __ .	**Proszę sobie wyobrazić __ .**	**Приста́вьте <себе́> __ .**
Přeji brzké uzdravení!	**Życzę szybkiego powrotu do zdrowia!**	**Жела́ю скоре́йшего выздоровле́ния!**
Přeji *komu* **hezký den!**	**Życzę** *komu* **dobrego dnia!**	**Жела́ю** *кому* **хоро́шего дня́!**
Přeji rychlé uzdravení!	**Życzę szybkiego powrotu do zdrowia!**	**Жела́ю скоре́йшего выздоровле́ния!**
Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!	**Życzę Pani sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!	**Życzę Panu sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!	**Życzę Państwu sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Přeji všechno nejlepší!	**Życzę wszystkiego najlepszego!**	**Жела́ю всего́ наилу́чшего!**
přeposílat: *kdo* **přeposílá řetězové zprávy**	*kto* **rozsyła „łańcuszki szczęścia”**	*кто* **рассыла́ет „пи́сьма сча́стья”.**
přeposílat: *kdo* **přeposílá spam**	*kto* **rozsyła spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
příjemce elektronické pošty	**odbiorca wiadomości elektronicznych**	**получа́тель электро́нного сообще́ния**
Příjemně se mi s *kým* **povídalo.**	**Miło mi się z** *kim* **rozmawiało.**	**Прия́тно бы́ло поговори́ть с** *кем* **.**
Přijměte prosím mou upřímnou soustrast!	**Proszę przyjąć moje szczere kondolencje.**	**Приме́ите мои́ и́скренние соболе́знования.**
Rád / ráda vás poznávám! [při přivítání]	**Miło mi Pana poznać!** [przy powitaniu]	**Пра́ятно <с Вами> познако́миться!** [при приве́тствии]

Rád / **ráda vás poznávám!** [při přivítání]	**Miło mi Panią poznać!** [przy powitaniu]	**Прия́тно** <**с Вами**> **познако́миться!** [при приве́тствии]
Rád / **ráda vás poznávám!** [při přivítání]	**Miło mi Państwa poznać!** [przy powitaniu]	**Прия́тно** <**с Вами**> **познако́миться!** [при приве́тствии]
Rád jsem tě viděl!	**Cieszę się, że Cię spotkałem!**	**Я та́к ра́д на́шей встре́че!**
Rád jsem Vás poznal! [při rozloučení]	**Miło mi było Pana poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́д бы́л** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Rád jsem Vás poznal! [při rozloučení]	**Miło mi było Panią poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́д бы́л** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Rád jsem Vás poznal! [při rozloučení]	**Miło mi było Państwa poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́д бы́л** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Rád tě vidím!	**Jak się cieszę, że cię widzę!**	**Рад тебя́ ви́деть!**
Ráda jsem tě viděla!	**Cieszę się, że Cię spotkałam!**	**Я та́к ра́да на́шей встре́че!**
Ráda jsem Vás poznala! [při rozloučení]	**Miło mi było Pana poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́да была́** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Ráda jsem Vás poznala! [při rozloučení]	**Miło mi było Panią poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́да была́** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Ráda jsem Vás poznala! [při rozloučení]	**Miło mi było Państwa poznać!** [przy pożegnaniu]	**Ра́да была́** <**с Ва́ми**> **познако́миться!** [на проща́ние]
Ráda tě vidím!	**Jak się cieszę, że cię widzę!**	**Ра́да тебя́ ви́деть!**
Rádo se stalo! [v reakci na poděkování za pohoštění]	**Na zdrowie!** [w odpowiedzi na podziękowanie za posiłek]	**На здоро́вье!** [в отве́т на благода́рность за еду́]
ranit: *kdo* **raní** *čí* **city**	*kto* **rani** *czyje* **uczucia**	*кто* **ра́нит** *чьи* **чу́вства**
respektovat: *kdo* **respektuje pravidla** *čeho* [netikety, skupiny]	*kto* **respektuje zasady** *czego* [netykiety, grupy]	*кто* **соблюда́ет пра́вила** *чего* [нетике́та, гру́ппы]
respektovat: *kdo* **respektuje soukromí druhých**	*kto* **szanuje prywatność innych**	*кто* **уважа́ет** *чью* **прива́тность**
respektovat: *kdo* **respektuje zásady** *čeho* [netikety, skupiny]	*kto* **respektuje zasady** *czego* [netykiety, grupy]	*кто* **соблюда́ет пра́вила** *чего* [нетике́та, гру́ппы]
Respektuj čas ostatních, pište stručně!	**Szanuj czas innych, pisz zwięźle!**	**Уважа́й вре́мя други́х, пиши́те кра́тко!**
Respektuj pravidla skupiny!	**Respektuj zasady grupy!**	**Соблюда́й группову́ю поли́тику!**
Respektuj ticho a tmu.	**Szanuj ciszę i ciemność.**	**Не наруша́й тишину́ и темноту́.**
<**Rovnou**> **se omlouvám za** *jakou* **otázku.**	<**Od razu**> **przepraszam za** *jakie* **pytanie.**	**Прости́те за** *какой* **вопро́с.**
rozesílání spamu	**rozsyłanie spamu**	**рассы́лка спа́ма**
Ruku líbám!	**Całuję rączki!**	**Целу́ю ру́чки!**
Říkám to správně?	<**Czy**> **dobrze mówię?**	**Пра́вильно я́ говорю́?**
S kým mám tu čest?	**Z kim mam przyjemność?**	**С ке́м име́ю че́сть?**
S úctou __ .	**Z poważaniem __ .**	**С уваже́нием __ .**
S úctou __ .	**Z wyrazami szacunku __ .**	**С уваже́нием и**

		призна́тельностью __ .
Sestro! [k jeptišce]	**Siostro!** [w zakonie]	**Мать + *имя* !** [в монастыре́]
Sestro! [k jeptišce]	**Siostro!** [w zakonie]	**Ма́тушка!** [в монастыре́]
Sestro! [v nemocnici]	**Proszę siostry!** [w szpitalu]	**Сестра́!** [в больни́це]
Sestro! [v nemocnici]	**Siostro!** [w szpitalu]	**Сестра́!** [в больни́це]
Sestřičko! [v nemocnici]	**Proszę siostry!** [w szpitalu]	**Сестри́чка!** [в больни́це]
Sestřičko! [v nemocnici]	**Siostrzyczko!** [w szpitalu]	**Сестри́чка!** [в больни́це]
skupinová polityka	**zasady grupy**	**групповáя полúтика**
Sledujte filmy se sluchátky.	**Oglądaj filmy w słuchawkach.**	**Смотри́ ви́део в нау́шниках.**
Slyšel jsem o vás mnoho dobrého.	**Wiele dobrego o Pani słyszałem.**	**Слы́шал о ва́с мно́го хоро́шего.**
Slyšel jsem o vás mnoho dobrého.	**Wiele dobrego o Panu słyszałem.**	**Слы́шал о ва́с мно́го хоро́шего.**
Snaž se psát stručně a věcně.	**Staraj się pisać zwięźle i na temat.**	**Стара́йся писáть крáтко и по существу́.**
sociální síť	**portal społecznościowy**	**соцсéть**
sociální síť	**portal społecznościowy**	**социáльная сéть**
sociální síť	**serwis społecznościowy**	**соцсéть**
sociální síť	**serwis społecznościowy**	**социáльная сéть**
soubor pravidel správného chování na internetu	**zbiór zasad właściwego zachowania w Internecie**	**свóд прáвил поведéния в Интернéте**
soukromí: *kdo* **chrání** *čí* **soukromí**	*kto* **dba o prywatność** *czyją*	*кто* **забóтится о** *чьей* **привáтности**
spam: *kdo* **přeposílá spam**	*kto* **rozsyła spam**	*кто* **рассылáет спáм**
společenská síť	**portal społecznościowy**	**соцсéть**
společenská síť	**portal społecznościowy**	**социáльная сéть**
společenská síť	**serwis społecznościowy**	**соцсéть**
společenská síť	**serwis społecznościowy**	**социáльная сéть**
spoofing	**spoofing**	**спу́финг**
Srdečně vás vítáme *kde*!	**Serdecznie witamy** *gdzie* **!**	**Добро́ пожáловать в** *куда* **!**
stránka s výsledky vyhledávání	**strona wyników wyszukiwania**	**страни́ца результáтов пóиска**
Strýci!	**Wujku!**	**Дядя!**
Špatně jste mi rozuměl.	**Źle mnie Pan zrozumiał.**	**Вы меня́ плóхо пóняли.**
Špatně jste mi rozuměla.	**Źle mnie Pani zrozumiała.**	**Вы меня́ плóхо пóняли.**
Špatně jste mi rozuměli.	**Źle mnie Państwo zrozumieli.**	**Вы меня́ плóхо пóняли.**
telefonický spoofing	**spoofing telefoniczny**	**телефóнный спу́финг**
Teto!	**Ciociu!**	**Тётя!**
To je omyl!	**To pomyłka!**	**Это ошúбка!**
To nemohu popřít!	**Nie śmiem zaprzeczać!**	**Не смéю возражáть!**
To nestojí za řeč! [snižování	**Nie ma o czym mówić.**	**Не стóит благодáрности**

vlastních zásluh nebo bagatelizování cizích provinění]	[pomniejszanie własnych zasług lub bagatelizowanie cudzych przewinień]	[приниже́ние со́бственных заслу́г или преуменьше́ние просту́пков други́х]
To přeji sobě i vám!	**Czego sobie i Państwu życzę!**	**Чего́ себе́ и Ва́м жела́ю!**
To se může stát každému.	**Każdemu może się zdarzyć.**	**С ке́м не быва́ет.**
To se nestává!	**Nie takie rzeczy się zdarzają!**	**И не тако́е <в жи́зни> быва́ет!**
To už je let!	**Kopę lat!**	**Ско́лько ле́т, ско́лько зи́м!**
To vám z celého srdce přeji!	**Czego wam z całego serca życzę!**	**Чего́ и Ва́м от всего́ се́рдца жела́ю!**
Tomu rozumím! [schválení]	**To rozumiem!** [uznanie]	**<Во́т> э́то я понима́ю!** [призна́ние]
ucpávat: *kdo* **ucpává internet**	*kto* **zaśmieca Internet**	*кто* **засоря́ет Интерне́т**
Udělej si pohodlí!	**Proszę się rozgościć!**	**Располага́йся, пожа́луйста!**
Udělejte si pohodlí!	**Proszę się rozgościć!**	**Располага́йтесь, пожа́луйста!**
Umíte si představit, že __ ?	**Czy może Pan wyobrazić sobie, że __ ?**	**Мо́жете предста́вить себе́, что __ ?**
Umíte si představit, že __ ?	**Czy może Pani wyobrazić sobie, że __ ?**	**Мо́жете предста́вить себе́, что __ ?**
Už musím!	**Czas na mnie!**	**Мне́ пора́!**
Už se neodvažuji *koho* **obtěžovat**	**Nie śmiem dłużej** *kogo* **niepokoić.**	**Не сме́ю бо́льше** *кого* **беспоко́ить.**
Užijte si pobyt!	**Miłego pobytu!**	**Прия́тного пребыва́ния!**
užití pro osobní potřebu	**dozwolony użytek osobisty**	**допуска́ется ли́чное испо́льзование**
uživatelské jméno	**nazwa użytkownika**	**и́мя по́льзователя**
V hluboké úctě __ .	**Z wyrazami głębokiego szacunku __ .**	**С глубоча́йшим уваже́нием __ .**
V žádném případě!	**W żadnym wypadku!**	**Ни в ко́ем случае!**
V žádném případě! [odmítnutí, zákaz]	**Nie ma mowy!** [odmowa, zakaz]	**И разгово́ра бы́ть не мо́жет!** [отка́з, запре́т]
Vás pokorný služebník!	**Sługa uniżony!**	**Ва́ш поко́рный слуга́!**
Vaše ctihodnosti!	**Wysoki Sądzie!**	**Ва́ша че́сть!**
Vaše ctihodnosti!	**Wysoki Sądzie!**	**Уважа́емый суд!**
Vaše Eminence!	**Wasza Eminencjo!**	**Влады́ко!**
Vaše Eminence!	**Wasza Eminencjo!**	**Ва́ше высо́копреосвяще́нство!**
Vaše Excelence! [k biskupovi]	**Wasza Ekscelencjo!** [do biskupa]	**Влады́ко!** [к епи́скопу]
Vaše Excelence! [k biskupovi]	**Wasza Ekscelencjo!** [do biskupa]	**Ва́ше превосходи́тельство!** [к епи́скопу]
Vaše Excelence! [k velvyslanci]	**Wasza Ekscelencjo!** [do ambasadora]	**Ва́ше превосходи́тельство!** [к посл́у]
Vaše královská Milosti!	**Wasza Królewska Mość!**	**Ва́ше вели́чество!**
Vaše Magnificence! [k rektorovi]	**Wasza Magnificencjo!** [do rektora]	**Многоуважа́емый господи́н ре́ктор!**

Vaše Magnificence! [k rektorovi]	**Wasza Magnificencjo!** [do rektora]	**Многоуважа́емая госпожа́ ре́ктор!**
Vaše Magnificence! [k rektorovi]	**Wasza Magnificencjo!** [do rektora]	Ø [Ва́ша Магифице́нция! – обраще́ние к ре́ктору]
Važ si prostoru! Nepoužívej v mailech html, tabulky a fotky.	**Szanuj przestrzeń! Nie używaj w mailach html-a, tabeli i zdjęć.**	**Уважа́й простра́нство! Не испо́льзуй в электро́нной по́чте html, табли́цу и фотогра́фии.**
Vážená paní!	**Szanowna Pani!**	**Уважа́емая госпожа́ __ !**
Vážení!	**Szanowni Państwo!**	**Уважа́емые господа́!**
Vážený pane!	**Szanowny Panie!**	**Уважа́емый господи́н __ !**
Velevážený jubilante!	**Dostojny Jubilacie!**	**Досто́йный юбиля́р!**
Velevážený jubilante!	**Wielce Szanowny Jubilacie!**	**Высокочти́мый юбиля́р!**
Velevážený oslavenče!	**Dostojny Jubilacie!**	**Досто́йный юбиля́р!**
Velmi mě těší!	**Bardzo mi miło!**	**Мне о́чень при́ятно.**
Věnujte mi prosím pozornost!	**Proszę o uwagę!**	**Прошу́ внима́ния.**
Veselé svátky!	**Wesołych Świąt!**	**С пра́здником!**
Veselé svátky!	**Wszystkiego najlepszego z okazji świąt!**	**С пра́здником <тебя́ / Ва́с>!**
Veselé Vánoce!	**Wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Bożego Narodzenia!**	**С Рождество́м <тебя́ / Ва́с>!**
Veselé Velikonoce!	**Wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Wielkanocnych!**	**С Па́схой <тебя́ / Ва́с>!**
virtuální identita	**tożsamość wirtualna**	**виртуа́льная иденти́чность**
virtuální prostor	**przestrzeń wirtualna**	**виртуа́льное простра́нство**
virtuální prostředí	**przestrzeń wirtualna**	**виртуа́льное простра́нство**
Vítám Vás!	**Witam Pana!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Vítám Vás!	**Witam Panią!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Vítám Vás!	**Witam Państwa!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Volám z __ . Jmenuji se __ .	**Dzwonię z __ . Moje nazwisko __ .**	**Ва́м звоня́т из __ . Моя́ фами́лия __ .**
Všechno nejlepší k jmeninám!	**Wszystkiego najlepszego z okazji imienin!**	**С имени́нами!**
Všechno nejlepší k narozeninám!	**Wszystkiego najlepszego z okazji urodzin!**	**С днём рожде́ния!**
Všechno nejlepší k svátku!	**Wszystkiego najlepszego z okazji imienin!**	**С днём а́нгела!**
vulgarity: *kdo* **používá vulgarity**	*kto* **używa wulgaryzmów**	*кто* **испо́льзует ненормати́вные обсце́нные слова́**
Vyhledám ti to v Google za tebe.	**Użyję Google za Ciebie.**	**Дава́й я поищу́ в Гугл за тебя́.**
vyhledávací dotaz	**zapytanie informacyjno-wyszukiwawcze**	**информацио́нно-поиско́вый запро́с**

vyloučení virtuální komunitou	**wykluczenie przez społeczność internetową**	**исключе́ние интерне́т-сообществом**
Vyplň předmět zprávy!	**Nadawaj temat wiadomościom!**	**Пиши́ те́му письма́!**
Vypni si hlas.	**Wycisz telefon.**	**Отключи́ зву́к телефо́на.**
Vždy k službám!	**Zawsze do usług!**	**Всегда́ к Ва́шим услу́гам!**
Z celého srdce vám děkuji za *co* **.**	**Z całego serca dziękuję Pani za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Z celého srdce vám děkuji za *co* **.**	**Z całego serca dziękuję Panu za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Z celého srdce vám děkuji za *co* **.**	**Z całego serca dziękuję Państwu za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Za avatary se skrývají skuteční lidé!	**Za awatarami stoją prawdziwi ludzie!**	**За ава́тарами скрыва́ются реа́льные лю́ди!**
Zabezpeč svůj počítač!	**Zabezpiecz swój komputer!**	**Защити́ свой компью́тер!**
zablokování <administrátorem> přístupu na stránku	**zablokowanie <przez administratora> dostępu do strony**	**блокиро́вка <администра́тором> до́ступа к са́йту**
zákaz nadužívání interpunkce	**zakaz nadużywania interpunkcji**	**запре́т на злоупотребле́ние зна́ками препина́ния**
zákaz odpovídání nad citovanou pasáž	**zakaz odpowiadania nad cytowanym fragmentem**	**запре́т на отве́т сверху от цити́руемого те́кста**
zákaz používání vulgarit	**zakaz stosowania wulgaryzmów**	**запре́т испо́льзования ненорматѝвной ле́ксики**
zákaz psaní mimo téma	**zakaz pisania nie na temat**	**запре́т писа́ть не по те́ме**
zákaz psaní vulgarit	**zakaz pisania wulgaryzmów**	**запре́т писа́ть нецезу́рную бра́нь**
zákaz spamování	**zakaz spamowania**	**запре́т на спа́м**
zákaz zasílání nevyžádaných odkazů	**zakaz wysyłania niechcianych linków**	**запре́т на отпра́вку нежела́тельных ссы́лок**
Zastav se cestou!	**Wpadnij przy okazji!**	**Загляни́ ка́к-нибудь**
zip bomba	**bomba zip**	**zip-бо́мба**
znak	**znaki pisarskie**	**си́мвольный ти́п**
Zrovna mě napadlo *co* **.**	**Właśnie przyszło mi na myśl** *co* **.**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову** *что* **.**
Zrovna mě napadlo, že __ .	**Właśnie przyszło mi na myśl, że __ .**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову, что __ .**
Ztiš telefon.	**Wycisz telefon.**	**Отключи́ зву́к телефо́на.**
Zůstaňme ve spojení!	**Bądźmy w kontakcie!**	**Дава́йте остава́ться на связи́!**
zveřejňování neautorizovaného obsahu	**umieszczanie niedozwolonych treści**	**размеще́ние запрещённого конте́нта**
zveřejňování nezákonného obsahu	**publikacja niezgodnych z prawem treści**	**публика́ция незако́нного конте́нта**
zveřejňovat: *kdo* **zveřejňuje citlivá osobní data**	*kto* **upublicznia wrażliwe dane osobowe**	*кто* **разглаша́ет чувстви́тельные персона́льные да́нные**

Žádný problém. [bagatelizování cizích provinění]	**Nie ma problemu.** [bagatelizowanie cudzych przewinień]	**Нет пробле́м.** [преуменьше́ние просту́пков други́х]
žurnalistická etika	**etyka dziennikarska**	**журнали́стская э́тика**

OBLAST III. MÉDIA JAKO PROSTŘEDNÍK VE VZTAZÍCH MEZI LIDMI

POLE 1. INTERNET JAKO MÍSTO POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB (E-SLUŽBY)

agroturistika	**agroturystyka**	**агротури́зм**
akceptovat: *kdo* **akceptuje pravidla** <**pro**> **poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **akceptuje regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [*кто* одобря́ет поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
akciové nástroje	**instrumenty giełdowe**	**биржевы́е инструме́нты**
aktivace karty *jaké*	**aktywacja karty** *jakiej*	**активáция** *какóй* **кáрты**
aktivační kód	**kod aktywacyjny**	**клю́ч активáции**
aktivační kód	**kod aktywacyjny**	**кóд активáции**
aktivační kód	**kod aktywacyjny**	**регистрацио́нный клю́ч**
alkoholtester online	**alkomat online**	**алкоте́стер онла́йн**
all inclusive	**all inclusive**	**all inclusive**
all inclusive	**all inclusive**	**всё включено́**
alternativní turistika	**turystyka alternatywna**	**альтернати́вный тури́зм**
anamnéza na dálku	**wywiad lekarski online**	**ана́мнез онла́йн**
anamnéza na dálku	**zdalny wywiad lekarski**	**ана́мнез онла́йн**
anuitní splátky	**raty równe**	**ра́вные платежи́**
aplikace Bolt	**aplikacja Bolt**	**приложе́ние Bolt**
aplikace Cukrovka	**aplikacja Cukrzyca**	**приложе́ние Диабе́т**
aplikace Flo [sleduje menstruační cyklus]	**aplikacja Flo** [monitoruje cykl menstruacyjny]	**приложе́ние Flo** [отсле́живает менструа́льный ци́кл]
aplikace k pronájmu vozidel	**aplikacja wynajmu pojazdu**	**моби́льное приложе́ние по аре́нде автомоби́лей**
aplikace Krevní tlak	**aplikacja Ciśnienie Krwi**	**приложе́ние для измере́ния давле́ния**
aplikace na cesty pro nejmenší	**aplikacja „dziecko w podróży”**	<**моби́льное**> **приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**
aplikace na likvidaci škod	**aplikacja do likwidacji szkód**	Ø [моби́льное приложе́ние для устране́ния ущёрба]
aplikace na pronajmutí vozidel	**aplikacja wynajmu pojazdu**	**моби́льное приложе́ние по аре́нде автомоби́лей**
aplikace Preglife [pro těhotné]	**aplikacja Preglife** [dla ciężarnych]	**приложе́ние Preglife** [для бере́менных]
aplikace pro dispečery	**aplikacja dla dyspozytorów**	**приложе́ние для диспе́тчеров**
aplikace pro dodržování pitného režimu	**aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody**	**приложе́ние для монито́ринга во́дного бала́нса**
aplikace pro dodržování pitného režimu	**aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody**	**приложе́ние для отсле́живания во́дного бала́нса**
aplikace pro dodržování pitného režimu	**aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody**	**приложе́ние для контро́ля за гидрата́цией органи́зма**
aplikace pro meditaci	**aplikacja do medytacji**	**приложе́ние для медита́ции**
aplikace pro sledování *čeho*	**aplikacja monitorująca** *co*	**приложе́ние для монито́ринга** *чего*

aplikace pro sledování *čeho*	**aplikacja monitorująca** *co*	**приложе́ние для отсле́живания** *чего*
aplikace pro sledování kalorií	**aplikacja monitorująca ilość zjadanych kalorii**	**приложе́ние для подсчёта кало́рий**
aplikace pro sledování kvality ovzduší	**aplikacja smogowa**	**приложе́ние AirVisual**
aplikace pro sledování srdečního tepu	**aplikacja monitorująca akcję serca**	**приложе́ние для монито́ринга серде́чного ри́тма**
aplikace pro sledování srdečního tepu	**aplikacja monitorująca akcję serca**	**приложе́ние для отсле́живания серде́чного ри́тма**
aplikace pro turisty	**aplikacja turystyczna**	**туристи́ческое <моби́льное> приложе́ние**
aplikace První Pomoc	**aplikacja Pierwsza Pomoc**	**приложе́ние Пе́рвая по́мощь**
aplikace Přestaňte kouřit!	**aplikacja Rzuć palenie!**	**приложе́ние Не курю́!**
aplikace Připomínky léků a jejich záznamník	**aplikacja Zarządzanie Lekami**	**приложе́ние Мои́ табле́тки**
aplikace Uber	**aplikacja Uber**	**приложе́ние Uber**
autodoprava	**transport samochodowy**	**автомоби́льный тра́нспорт**
automatická splátka <kreditní> karty	**automatyczna spłata karty <kredytowej>**	**автомати́ческое погаше́ние задо́лженности по креди́тной ка́рте**
automatická údržba softwaru	**automatyczna konserwacja oprogramowania**	**автомати́ческая защи́та програ́ммного обеспе́че́ния**
automatické přesměrování na stránku *jakou*	**automatyczne przekierowanie na** *jaką* **stronę**	**автомати́ческая переадреса́ция на** *какую* **страни́цу**
automatické přesměrování na stránku *jakou*	**automatyczne przekierowanie na** *jaką* **stronę**	**автомати́ческая переадреса́ция на** *какой* **са́йт**
autorizace transakce	**autoryzacja transakcji**	**авториза́ция сде́лки**
autorizace transakce	**autoryzowanie transakcji**	**авториза́ция сде́лки**
autorizace: **ověřovací autorizace**	**dodatkowa autoryzacja**	**дополни́тельная авториза́ция**
autorizační centrum	**centrum autoryzacyjne**	**це́нтр авториза́ции**
autorizační SMS	**SMS autoryzacyjny**	**СМС-авториза́ция**
autorizovat: *kdo* **autorizuje** *co*	*kto* **autoryzuje** *co*	*кто* **авторизу́ет** *что*
autorizovat: *kdo* **autorizuje** *co*	*kto* **autoryzuje** *co*	*кто* **прово́дит авториза́цию** *чего*
autorská práva	**prawa autorskie**	**а́вторские права́**
autosedačka	**fotelik samochodowy**	**де́тское автокре́сло**
autosedačka	**fotelik samochodowy**	**автолю́лька**
autosedačka	**fotelik samochodowy**	**де́тский бу́стер**
autosedačka k pronajmutí	**fotelik do wynajęcia**	**аре́нда автокре́сла**
balíček genetického testování	**pakiet badań genetycznych**	**ко́мплексный гене́тический те́ст**

balíček kontrolních prohlídek	**pakiet badań kontrolnych**	**ко́мплекс контро́льных иссле́дований**
balíček odborných vyšetření	**pakiet badań specjalistycznych**	**ко́мплексное медици́нское обсле́дование**
balíček pojištění *čeho*	**pakiet ubezpieczenia** *jaki* / *czego*	**ко́мплексное страхова́ние** *чего*
bankomat	**bankomat**	**банкома́т**
Bankomat čeká na odpověď Vaší banky. [výraz / fráze v bankomatu]	**Bankomat czeka na odpowiedź twojego banku.** [zwrot w bankomacie]	**Банкома́т ожида́ет отве́та ва́шего ба́нка.** [выраже́ние в банкома́те]
bankování v *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	**bankowanie przez** *co* [np. komórkę, smartfon]	Ø [по́льзование электро́нным ба́нком посре́дством моби́льника или смартфо́на]
bankovat: *kdo* **bankuje v** *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	*kto* **bankuje przez** *co* [np. komórkę, smartfon]	Ø [*кто* по́льзуется электро́нным ба́нком посре́дством моби́льника или смартфо́на]
Bankovky nevyzvednuté do 30 vteřin budou zadrženy. [výraz / fráze v bankomatu]	**Banknoty nieodebrane w ciągu 30 sekund zostaną zatrzymane.** [zwrot w bankomacie]	**Банкно́ты, не изъя́тые в тече́ние 30 секу́нд держа́телем ка́рточки из устро́йства вы́дачи, бу́дут втя́нуты вну́трь банкома́та и заде́ржаны в специа́льном отсе́ке.** [выраже́ние в банкома́те]
bankovní aplikace	**aplikacja bankowa**	**ба́нковское приложе́ние**
bankovní depozitum	**depozyt bankowy**	**ба́нковский вкла́д**
bankovní depozitum	**depozyt bankowy**	**ба́нковский депози́т**
bankovní převod	**przelew bankowy**	**ба́нковский перево́д**
bankovní převod	**przelew bankowy**	**де́нежный перево́д**
bankovní tajemství	**tajemnica bankowa**	**ба́нковская та́йна**
bankovní účet	**rachunek bankowy**	**ба́нковский счёт**
bankovnictví v *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	**bankowość przez** *co* [np. komórkę, smartfon]	**ба́нкинг с по́мощью** *чего* [напр., моби́льника, смартфо́на]
bezeškodní jízda	**bezszkodowa jazda**	**безавари́йная езда́**
bezeškodní jízda	**bezszkodowa jazda**	**безавари́йное вожде́ние**
bezeškodní průběh pojištění	**bezszkodowa historia ubezpieczenia**	**безавари́йная страхова́я исто́рия**
bezhavarijní jízda	**bezszkodowa jazda**	**безавари́йная езда́**
bezhavarijní jízda	**bezszkodowa jazda**	**безавари́йное вожде́ние**
bezhavarijní průběh pojištění	**bezszkodowa historia ubezpieczenia**	**безавари́йная страхова́я исто́рия**
bezhotovostní obrat	**obrót bezgotówkowy**	**безнали́чный оборо́т**
bezhotovostní platba	**płatność bezgotówkowa**	**безнали́чный платёж**
bezhotovostní platby	**płatności bezgotówkowe**	**безнали́чные платежи́**
bezhotovostní transakce	**transakcja bezgotówkowa**	**безнали́чный расчёт**

bezhotovostní výplata odškodněni a plnění	**bezgotówkowa wypłata odszkodowań i świadczeń**	**безнали́чное возмеще́ние материа́льного ущёрба**
bezkontaktní karta	**karta bezstykowa**	**бесконта́ктная ка́рта**
bezkontaktní karta	**karta zbliżeniowa**	**бесконта́ктная ка́рта**
bezkontaktní platba	**płatność zbliżeniowa**	**бесконта́ктный платёж**
bezkontaktní platby	**płatności zbliżeniowe**	**бесконта́ктные платежи́**
bezkontaktní služba	**usługa bezkontaktowa**	**дистанцио́нная услу́га**
bezkontaktní terminál	**terminal zbliżeniowy**	**бесконта́ктный термина́л**
bezpečnostní díra [v mobilním bankovnictví]	**dziura bezpieczeństwa** [w bankowości mobilnej]	**бре́шь безопа́сности** [в моби́льном ба́нкинге]
bezpečnostní díra [v mobilním bankovnictví]	**dziura bezpieczeństwa** [w bankowości mobilnej]	**дыра́ безопа́сности** [в моби́льном ба́нкинге]
bezpečnostní klíč mobilního bankovnictví	**klucz bezpieczeństwa bankowości mobilnej**	**клю́ч безопа́сности моби́льного ба́нкинга**
bezpečný rezervační proces	**Bezpieczny Proces Rezerwacji**	**Безопа́сный проце́сс брони́рования**
bezplatná změna rezervace	**bezkosztowa zmiana rezerwacji**	**беспла́тная заме́на зака́за**
bezplatné zrušení rezervace	**bezkosztowe anulowanie rezerwacji**	**беспла́тная отме́на брони́рования**
bezplatné zrušení rezervace	**bezkosztowa anulacja rezerwacji**	**беспла́тная отме́на брони́рования**
běžná likvidita	**płynność bieżąca**	**ликви́дность теку́щая**
Blik [polský mobilní platební system]	**blik** [polski system płatności mobilnych]	**BLIK** [по́льская моби́льная платёжная систе́ма]
blokace odcizené karty	**blokowanie skradzionej karty**	**блокиро́вка укра́денной ка́рты**
blokace účtu	**blokowanie rachunku**	**блокиро́вка счёта**
blokace ztracené karty	**blokowanie zgubionej karty**	**блокиро́вка уте́рянной ка́рты**
blokovat: *kdo* **blokuje** *jaký* **účet**	*kto* **blokuje rachunek** *jaki*	*кто* **блоки́рует счёт** *какой*
blokovat: *kdo* **blokuje odcizenou kartu**	*kto* **blokuje skradzioną kartę**	*кто* **блоки́рует укра́денную ка́рту**
blokovat: *kdo* **blokuje ztracenou kartu**	*kto* **blokuje zgubioną kartę**	*кто* **блоки́рует уте́рянную ка́рту**
brát: *kdo* **si bere auto na leasing**	*kto* **bierze samochód w leasing**	*кто* **берёт автомоби́ль в ли́зинг**
budování komunity kolem značky	**budowanie społeczności wokół marki**	**формирова́ние комью́нити вокру́г бре́нда**
budování komunity kolem značky	**budowanie społeczności wokół marki**	**формирова́ние сообщества вокру́г бре́нда**
bukovat: *kdo* **bukuje místo v** *čem*	*kto* **bukuje miejsce w** *czym*	*кто* **брони́рует ме́сто в** *чём*
call centrum	**centrum obsługi telefonicznej**	**кол-це́нтр**
celovozová zásilka	**ładunek całopojazdowy**	**по́лностью загру́женная маши́на**
celovozový náklad	**ładunek całopojazdowy**	**по́лностью загру́женная**

		маши́на
cena přepravy [celkové náklady na dopravu]	**cena frachtu** [całkowity koszt przewozu]	**цена́ фра́хта** [о́бщая пла́та за всю перево́зку]
cena přepravy [náklady na přepravu jednotky zboží]	**cena frachtu** [koszt przewozu jednostki towaru]	**ста́вка фра́хта** [сто́имость за перево́зку едини́цы проду́кции]
centrum telefonické obsluhy	**centrum obsługi telefonicznej**	**це́нтр телефо́нного обслу́живания**
ceny nájemného	**ceny najmu**	**сто́имость на́йма**
ceny nájmu	**ceny najmu**	**сто́имость на́йма**
cesta k nákupu	**ścieżka zakupowa**	**пу́ть покупа́теля <к това́ру>**
cesta zákazníka	**ścieżka zakupowa**	**пу́ть покупа́теля <к това́ру>**
cestovní agent	**agent turystyczny**	**туристи́ческий аге́нт**
cestovní agent	**agent turystyczny**	**тураге́нт**
cestovní agentura	**agencja turystyczna**	**туристи́ческое аге́нтство**
cestovní agentura	**agencja turystyczna**	**тураге́нтство**
cestovní kancelář	**biuro turystyczne**	**туристи́ческое бюро́**
cestovní kancelář	**biuro turystyczne**	**турбюро́**
cestovní pojištění	**ubezpieczenie turystyczne**	**туристи́ческое страхова́ние**
cestovní pojištění	**polisa podróżna**	**<страхово́й> по́лис для путеше́ствий**
cestovní pojištění	**polisa podróżna**	**<страхово́й> по́лис путе́шественника**
cestovní ruch	**ruch turystyczny**	**туристи́ческое движе́ние**
cestovní ruch	**ruch turystyczny**	**тури́стское движе́ние**
cestovní ruch	**turystyka**	**тури́зм**
cestovní služby	**usługi turystyczne**	**туристи́ческие услу́ги**
cestovní služby	**usługi turystyczne**	**тури́стские услу́ги**
církevní turistika	**turystyka religijna**	**религио́зный тури́зм**
cyklistická helma	**kask rowerowy**	**велосипе́дный шле́м**
cyklistická přilba	**kask rowerowy**	**велошле́м**
cykloturistika	**turystyka rowerowa**	**велосипе́дный тури́зм**
cykloturistika	**turystyka rowerowa**	**велотури́зм**
částečná škoda	**szkoda częściowa**	**части́чный ущёрб**
částečná zásilka	**ładunek częściowy**	**части́чно загру́женная маши́на**
částečný náklad	**ładunek częściowy**	**части́чно загру́женная маши́на**
Částka [výraz / fráze v bankomatu]	**Kwota** [zwrot w bankomacie]	**Су́мма** [выраже́ние в банкома́те]
čekající platba	**przelew oczekujący**	Ø [запланированный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
čekat: *kdo* **čeká na kurýra**	*kto* **czeka na kuriera**	*кто* **ожида́ет курье́ра**
Čekejte [výraz / fráze v	**Czekaj** [zwrot w bankomacie]	**Ожида́й!** [выраже́ние в

bankomatu]		банкома́те]
čidla monitorující *co* [např. aktivitu pacienta]	**czujnik monitorujący** *co* [np. aktywność pacjenta]	**да́тчик монито́ринга** *чего* [напр., акти́вность паци́ента]
čidla sledující *co* [např. aktivitu pacienta]	**czujnik monitorujący** *co* [np. aktywność pacjenta]	**да́тчик монито́ринга** *чего* [напр., акти́вность паци́ента]
čipová karta	**karta chipowa**	**чи́повая ка́рта**
čipová karta	**karta chipowa**	**чи́п-ка́рта**
číslo pojištění	**numer ubezpieczenia**	**но́мер <докуме́нта> страхова́ния**
číslo rezervace [z rezervačního formuláře]	**numer rezerwacji** [z formularza rezerwacji]	**но́мер бро́ни** [из заа́вки на брони́рование]
číslo rezervace [z rezervačního formuláře]	**numer rezerwacji** [z formularza rezerwacji]	**но́мер брони́рования** [из заа́вки на брони́рование]
číst: *kdo* **čte recenze na téma cestovních služeb**	*kto* **czyta opinie na temat usług turystycznych**	*кто* **чита́ет мне́ния о туристи́ческих услу́гах**
číst: *kdo* **čte recenze na téma cestovních služeb**	*kto* **czyta opinie na temat usług turystycznych**	*кто* **чита́ет мне́ния о тури́стских услу́гах**
čtečka karet *jakých*	**czytnik kart** *jakich*	**счи́тыватель ка́рт** *каких*
čtení recenzí na téma cestovních služeb	**czytanie opinii na temat usług turystycznych**	**чте́ние мне́ний о туристи́ческих услу́гах**
čtení recenzí na téma cestovních služeb	**czytanie opinii na temat usług turystycznych**	**чте́ние мне́ний о тури́стских услу́гах**
čtení údajů z karty řidiče	**odczyt <z> karty kierowcy**	**вы́грузка да́нных с ка́рты води́теля**
čtení údajů z tachografu	**odczyt <z> tachografu**	**вы́грузка да́нных с тахо́графа**
dálkové monitorování stavu pacienta	**monitorowanie stanu pacjenta na odległość**	**удалённое монито́рирование состоя́ния здоро́вья**
dálkové monitorování stavu pacienta	**monitorowanie stanu pacjenta na odległość**	**удалённое монито́рное наблюде́ние состоя́ния здоро́вья**
datová schránka [DS]	**Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej** [ePUAP]	**Госусло́ги**
datum odjezdu [z rezervačního formuláře]	**data wyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**да́та вы́езда** [из заа́вки на брони́рование]
datum platby	**termin płatności**	**сро́к платежа́**
datum příjezdu [z rezervačního formuláře]	**data przyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**да́та зае́зда** [из заа́вки на брони́рование]
datum sjednání termínovaného vkladu	**data otwarcia lokaty**	**да́та откры́тия сро́чного вкла́да**
datum sjednání termínovaného vkladu	**data otwarcia lokaty**	**да́та откры́тия сро́чного депози́та**
datum splatnosti	**termin spłaty**	**сро́к погаше́ния**
debetní karta	**karta debetowa**	**дебето́вая ка́рта**
degresivní splátky	**raty malejące**	**дегресси́вные платежи́**

denní limit	**limit dzienny**	**дневно́й лими́т**
depozitní účet	**depozyt bankowy**	**ба́нковский вкла́д**
depozitní účet	**depozyt bankowy**	**ба́нковский депози́т**
dětské nemoci	**choroby dziecięce**	**де́тские боле́зни**
diagnostická váha	**waga z analizatorem składu ciała**	**весы́ с анализа́тором соста́ва те́ла**
diagnostika nemoci bez nutnosti osobního kontaktu	**diagnozowanie chorób bez konieczności osobistego kontaktu**	**диагности́рование пацие́нта без необходи́мости ли́чного конта́кта**
digitální podpis	**podpis cyfrowy**	**электро́нная цифрова́я по́дпись** [ЭЦП]
digitální podpis	**podpis cyfrowy**	**цифрова́я по́дпись** [ЦП]
digitální tachograf	**tachograf cyfrowy**	**цифрово́й тахо́граф**
digitální zdravotní péče	**cyfrowa opieka zdrowotna**	**цифрово́е здравоохране́ние**
digitální zdravotnická dokumentace	**dokumentacja medyczna online**	**электро́нная медици́нская документа́ция**
disponovat: *kdo* / *co* **disponuje flotilou** *jakou* / *čeho*	*kto* / *co* **dysponuje flotą** *jaką* / *czego*	*кто* / *что* **располага́ет фло́том** *каким*
disponovat: *kdo* / *co* **disponuje flotilou** *jakou* / *čeho*	*kto* / *co* **dysponuje flotą** *jaką* / *czego*	*кто* / *что* **име́ет в своём распоряже́нии фло́т** *какой*
disponovat: *kdo* / *co* **disponuje vozovým parkem** *čeho*	*kto* / *co* **dysponuje taborem** *jakim* / *czego*	*кто* / *что* **располага́ет па́рком** *каким* / *чего*
disponovat: *kdo* / *co* **disponuje vozovým parkem** *čeho*	*kto* / *co* **dysponuje taborem** *jakim* / *czego*	*кто* / *что* **име́ет в своём распоряже́нии па́рк** *какой* / *чего*
dispoziční právo k účtu	**pełnomocnictwo do konta**	**дове́ренность к счёту**
distanční kardiologická péče	**zdalna opieka kardiologiczna**	Ø [ухо́д за кардиологи́ческими больны́ми в режи́ме онла́йн]
distanční lékařská péče	**zdalna opieka medyczna**	Ø [медици́нский ухо́д в режи́ме онла́йн]
distanční monitorování zdravotních parametrů [telemonitoring]	**zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych** [telemonitoring]	**дистанцио́нный монито́ринг показа́телей здоро́вья** [телемонито́ринг]
distanční monitorování zdravotních parametrů [telemonitoring]	**zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych** [telemonitoring]	**удалённое измере́ние показа́телей функциона́льного состоя́ния пацие́нта** [телемонито́ринг]
distanční péče o pacienty *jaké*	**zdalna opieka nad pacjentami** *jakimi*	Ø [медици́нский ухо́д за пацие́нтами в режи́ме онла́йн]
distanční péče o seniory	**zdalna opieka senioralna**	Ø [ухо́д за пожилы́ми людьми́ в режи́ме онла́йн]
distanční péče o těhotné	**zdalna opieka położnicza**	Ø [акуше́рский ухо́д в режи́ме онла́йн]
distanční plicní péče	**zdalna opieka pulmonologiczna**	Ø [ухо́д за пульмонологи́ческими больны́ми в режи́ме онла́йн]

distanční sledování zdravotních parametrů [telemonitoring]	**zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych** [telemonitoring]	**дистанцио́нный монито́ринг показа́телей здоро́вья** [телемонито́ринг]
distanční sledování zdravotních parametrů [telemonitoring]	**zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych** [telemonitoring]	**удалённое измере́ние показа́телей функциона́льного состоя́ния пациє́нта** [телемонито́ринг]
dlouhodobá půjčka	**pożyczka długoterminowa**	**долгосро́чный заём**
dlouhodobá smlouva	**kontrakt długoterminowy**	**долгосро́чный контра́кт**
dlouhodobý pronájem	**najem długoterminowy**	**долгосро́чный наём**
doba jízdy	**czas przejazdu**	**да́льность пое́здки**
doba odhlášení odkud	**godzina wymeldowania** *skąd*	**вре́мя выселе́ния** *отку́да*
doba pojištění	**okres ubezpieczenia**	**страхово́й пери́од**
doba přihlášení *kde*	**godzina zameldowania** *gdzie*	**вре́мя засеще́ния** *где*
doba tranzitu	**czas tranzytu**	**продолжи́тельность транзи́та**
dobrovolné pojištění	**ubezpieczenie dobrowolne**	**доброво́льное страхова́ние**
dodatečné náklady	**dodatkowe koszty**	**дополни́тельные расхо́ды**
dodavatel platebních služeb	**dostawca usług płatniczych**	**поставщи́к платёжных услу́г**
dodávka zboží	**dostawa towaru**	**поста́вка това́ра**
dojezdová vzdálenost	**dystans przejazdu**	**да́льность пое́здки**
doklad o pojištění	**dowód ubezpieczenia**	**свиде́тельство о страхова́нии**
dokumenty ke stažení	**dokumenty do pobrania**	**докуме́нты для ска́чивания**
dokumenty ke stažení	**dokumenty do pobrania**	**докуме́нты для ска́чивания**
domácí karta	**karta lokalna**	**лока́льная ка́рта**
domov za domov <na prázdniny>	**zamiana domów <na wakacje>**	**обме́н дома́ми <на о́тпуск>**
domov za domov <na prázdniny>	**zamiana domów <na wakacje>**	**обме́н жильём <на о́тпуск>**
domovní asistence	**assistance domowy**	**дома́шний ассиста́нс**
domovní asistence	**assistance domowy**	**техни́ческий и бытовой ассиста́нс**
doplňkové penzijní spoření	**doubezpieczenie emerytalne**	**дополни́тельное пенсио́нное страхова́ние**
doplňkové služby	**świadczenie towarzyszące**	**дополни́тельные медици́нские услу́ги**
doplňkové služby [z rezervačního formuláře]	**usługi dodatkowe** [z formularza rezerwacji]	**дополни́тельные услу́ги** [из зая́вки на брони́рование]
doprava *jaká* [např. celodenní, přímá, nejlevnější]	**transport** *jaki* [np. całodobowy, bezpośredni, najtańszy]	**перево́зки** *какие* [напр., круглосу́точные, прямы́е, са́мые дешёвые]
doprava: **bezpečnost dopravy**	**bezpieczeństwo transportu**	**безопа́сность тра́нспорта**
doprava: **dopravní cesta**	**droga transportu**	**маршру́т тра́нспорта**
doprava: **dopravní náklady**	**koszt transportu**	**сто́имость тра́нспорта**

doprava: **dopravní trasa**	**droga transportu**	**маршру́т тра́нспорта**
doprava: **druh dopravy**	**rodzaj transportu**	**ви́д тра́нспорта**
doprava: **náklady na dopravu**	**koszt transportu**	**сто́имость тра́нспорта**
dopravce	**przewoźnik**	**перево́зчик**
dopravce	**spedytor**	**экспеди́тор**
dopravní logistika	**logistyka transportu**	**тра́нспортная логи́стика**
dopravní nehoda	**zdarzenie drogowe**	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие]
dopravní nehoda [bez zranění nebo úmrtí]	**kolizja drogowa**	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие без постра́давших и же́ртв]
dopravní nehoda [se zraněním nebo úmrtím]	**wypadek drogowy**	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие с постра́давшими и/и́ли же́ртвами]
dopravní obsluha	**obsługa transportowa**	**тра́нспортное обслу́живание**
dopravní služby	**usługi przewozowe**	**услу́ги по перево́зке**
dopravní služby	**usługi transportowe**	**тра́нспортные услу́ги**
doprovodné služby	**świadczenie towarzyszące**	**дополни́тельные медици́нские услу́ги**
doručit: *kdo* **doručil zásilku na uvedenou adresu**	*kto* **dostarczył przesyłkę pod wskazany adres**	*кто* **доста́вил посы́лку по ука́занному а́дресу**
dostat: *kdo* **dostal PIN**	*kto* **otrzymał PIN**	*кто* **получи́л ПИН-ко́д**
dostupná hotelová zařízení	**baza hotelowa**	**гости́ничная ба́за**
dostupná hotelová zařízení	**baza hotelowa**	**оте́льная ба́за**
dostupné finance	**dostępne środki**	**досту́пные сре́дства**
Dotaz na zůstatek [výraz / fráze v bankomatu]	**Stan konta** [zwrot w bankomacie]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
dotovat: *kdo* **dotuje převoz** *koho* / *čeho*	*kto* **dotuje przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **доти́рует перево́зки** *кого* / *чего*
druh služeb poskytovaných elektronickou cestou	**rodzaj usług świadczonych drogą elektroniczną**	**ви́д услу́г, предоставля́емых в электро́нной фо́рме**
druh služeb poskytovaných elektronickou cestou	**rodzaj usług świadczonych drogą elektroniczną**	**ви́д услу́г, предоставля́емых в электро́нном ви́де**
DS [datová schránka]	**ePUAP** [Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej]	**Госуслу́ги**
důvodnost telekonzultace	**zasadność teleporady**	**обосно́ванность телеконсульта́ции**
e-bankovnictví	**e-bankowość**	**интерне́т-ба́нкинг**
e-mikroplatby	**e-mikropłatności**	**интерне́т-микроплатежи́**
e-neschopenka	**e-zwolnienie lekarskie**	**электро́нный больни́чный лист**
e-neschopenka	**e-zwolnienie lekarskie**	**электро́нный листо́к нетрудоспосо́бности**

e-platba / **ePlatba**	**e-przelew**	**электро́нный перево́д де́нег**
e-platby / **ePlatby**	**e-płatności**	**интерне́т-платежи́**
e-poukaz	**e-skierowanie**	**электро́нное направле́ние**
e-recept / **eRecept**	**e-recepta**	**электро́нный реце́пт**
e-turistika	**e-turystyka**	**электро́нный тури́зм**
eDalnice	**e-TOLL**	**Platon**
editovat: *kdo* **edituje vložené údaje**	*kto* **edytuje wpisane dane**	*кто* **вно́сит измене́ния в ука́занные да́нные**
editovat: *kdo* **edituje zadané údaje**	*kto* **edytuje wpisane dane**	*кто* **вно́сит измене́ния в ука́занные да́нные**
efektivní využívání lidských zdrojů	**efektywne wykorzystanie zasobów kadrowych**	**эффекти́вное испо́льзование ка́дровых ресу́рсов**
eGovernment	**e-government**	**электро́нное прави́тельство**
EHIC [Evropský průkaz zdravotního pojištění]	**EKUZ** [Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego]	Ø [Европе́йская ка́рта медици́нского страхова́ния]
ekoturistika	**turystyka ekologiczna**	**экологи́ческий тури́зм**
elektrické kolo	**e-rower**	**электровелосипе́д**
elektrické kolo	**rower elektryczny**	**электровелосипе́д**
elektro koloběžka	**e-hulajnoga**	**электросамока́т**
elektro koloběžka	**hulajnoga elektryczna**	**электросамока́т**
elektrokolo	**e-rower**	**электровелосипе́д**
elektrokolo	**rower elektryczny**	**электровелосипе́д**
elektrokoloběžka	**e-hulajnoga**	**электросамока́т**
elektrokoloběžka	**hulajnoga elektryczna**	**электросамока́т**
elektronická hotovost	**gotówka elektroniczna**	**электро́нная нали́чность**
elektronická karta	**karta płaska**	**неэмбосси́рованная ка́рта**
Elektronická lékařská evidence	**Elektroniczna Dokumentacja Medyczna**	**Электро́нная медици́нская ка́рта**
elektronická platba	**elektroniczny transfer środków**	**электро́нное движе́ние капита́ла**
elektronická veřejná správa	**administracja elektroniczna**	**электро́нная администра́ция**
elektronické bankovnictví	**bankowość elektroniczna**	**электро́нный ба́нкинг**
elektronické peníze	**pieniądz elektroniczny**	**цифрова́я валю́та**
elektronické peníze	**pieniądz elektroniczny**	**электро́нная валю́та**
elektronické peníze	**pieniądz elektroniczny**	**цифровы́е де́ньги**
elektronické peníze	**pieniądz elektroniczny**	**электро́нные де́ньги**
elektronický formulář *čeho*	**elektroniczny formularz** *czego*	**электро́нный бла́нк** *чего*
elektronický katastr nemovitostí	**elektroniczna księga wieczysta**	**электро́нный када́стр недви́жимости**
elektronický platební systém	**system płatności elektronicznych**	**систе́ма электро́нных платеже́й**

elektronický platební systém	**system płatności elektronicznych**	**электро́нная платёжная систе́ма**
elektronický podpis	**podpis elektroniczny**	**электро́нная по́дпись** [ЭП]
elektronický šek	**czek elektroniczny**	**электро́нный че́к**
eliminovat: *kdo* / *co* **eliminuje riziko neuhrazených plateb**	*kto* / *co* **eliminuje ryzyko zaległych płatności**	*кто* / *что* **исключа́ет ри́ск просро́ченных платеже́й**
eliminovat: *kdo* / *co* **eliminuje riziko neuhrazených plateb**	*kto* / *co* **eliminuje ryzyko zaległych płatności**	*кто* / *что* **устраня́ет ри́ск просро́ченных платеже́й**
embosovaná karta	**karta embosowana**	**эмбосси́рованная ка́рта**
embosovaná karta	**karta wypukła**	**эмбосси́рованная ка́рта**
etnický cestovní ruch	**trurystyka etniczna**	**этни́ческий тури́зм**
Evidence občanských průkazů	**Rejestr Dowodów Osobistych** [RDO]	Ø [ба́за Федера́льной Миграцио́нной Слу́жбы Росси́йской Федера́ции]
Evidence občanských průkazů	**Rejestr Dowodów Osobistych** [RDO]	Ø [са́йт По́лный спи́сок паспорто́в гра́ждан РФ]
Evropský průkaz zdravotního pojištění	**Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego**	**Европе́йская ка́рта медици́нского страхова́ния**
expedice zboží	**ekspedycja towaru**	**отпра́вка това́ра**
extrémní turistika	**turystyka ekstremalna**	**экстрема́льный тури́зм**
fakultativní výlet	**wycieczka fakultatywna**	**факульта́тивная экску́рсия**
firemní turistika	**turystyka korporacyjna**	**корпорати́вный тури́зм**
first minute	**first minute**	**ра́ннее брони́рование**
Fond pojištění vkladů	**Bankowy Fundusz Gwarancyjny**	Ø [Ба́нковский гаранти́йный фо́нд]
FTL [angl. *full truck load*, celovozová zásilka]	**FTL** [ang. *full truck load*, ładunek całopojazdowy]	**FTL** [англ. *full truck load*, по́лностью загру́женная маши́на]
FTL [angl. *full truck load*, celovozový náklad]	**FTL** [ang. *full truck load*, ładunek całopojazdowy]	**FTL** [англ. *full truck load*, по́лностью загру́женная маши́на]
funkce dostupné v internetovém bankovnictví	**funkcjonalności dostępne w bankowości mobilnej**	**функциона́льные возмо́жности моби́льного ба́нкинга**
funkce webových stránek	**funkcje serwisu**	**фу́нкции веб-са́йта**
GAP [angl. *Guaranteed Asset Protection*, doplňkové pojištění pojištění proti ztrátě hodnoty vozidla]	**GAP** [ang. *Guaranteed Asset Protection*, ubezpieczenie uzupełniające, ubezpieczenie od utraty wartości pojazdu]	**GAP** [англ. *Guaranteed Asset Protection*, дополни́тельное страхова́ние, гара́нтия сохране́ния сто́имости автомоби́ля]
gastro turistika	**turystyka gastronomiczna**	**гастрономи́ческий тури́зм**
gastronomická turistika	**turystyka gastronomiczna**	**гастрономи́ческий тури́зм**
generátor jednorázových kódu	**generator kodów jednorazowych**	**генера́тор однора́зовых паро́лей**
geolokace	**geolokalizacja**	**геолока́ция**
geolokace	**geolokalizacja**	**геопозициони́рование**

glukometr	**glukometr**	**глюко́метр**
havarijní pojištění [dobrovolné pojištění motorových vozidel proti náhodným událostem bez ohledu na to, kdo je vinnikem]	**autocasco** [dobrowolne ubezpieczenie pojazdów od zdarzeń losowych niezależnie od tego, kto jest winny]	**ка́ско** [доброво́льное страхова́ние автомоби́лей от случа́йных собы́тий незави́симо от того́, кто винова́т]
helpdesk [z rezervačního formuláře]	**konieczność pomocy** [z formularza rezerwacji]	Ø [необходи́мость в по́мощи в зая́вке на брони́рование]
historie pojistných událostí	**szkodowa historia ubezpieczenia**	**аварі́йная исто́рия страхова́ния**
historie pojištěnce *koho* / *čeho*	**historia ubezpieczenia** *kogo* / *czego*	**страхова́я исто́рия** *кого* / *чего*
historie pojištění *koho* / *čeho*	**historia ubezpieczenia** *kogo* / *czego*	**страхова́я исто́рия** *кого* / *чего*
historie přihlašování	**dziennik logowania**	**журна́л вхо́да**
historie přihlašování	**historia logowania**	**исто́рия вхо́да**
historie příkazů [na účtu]	**historia zleceń** [na koncie]	**исто́рия поруче́ний** [по счёту]
historie transakcí [na účtu]	**historia operacji** [na koncie]	**исто́рия опера́ций** [по счёту]
historie účtu	**historia rachunku**	**исто́рия счёта**
hlásit: *kdo* **hlásí porušení** *čeho*	*kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*кто* **подаёт жа́лобу на наруше́ние** *чего*
hlásit: *kdo* **hlásí porušení** *čeho*	*kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о наруше́нии** *чего*
hlášení porušení	**zgłaszanie naruszeń**	**пода́ча жа́лобы на наруше́ние**
hlášení škody přes online formulář	**zgłaszanie szkody przy pomocy formularza internetowego**	**заявле́ние об ущёрбе в электро́нном ви́де**
hledat: *kdo* **hledá nevytíže vozidlo**	*kto* **szuka wolnego pojazdu**	*кто* **и́щет свобо́дное тра́нспортное сре́дство**
hledat: *kdo* **hledá nevytíže vozidlo** *kde*	*kto* **szuka wolnego pojazdu** *gdzie*	*кто* **и́щет свобо́дное тра́нспортное сре́дство** *где*
hmotná služba	**usługa materialna**	**материа́льная услу́га**
hodina odjezdu [z rezervačního formuláře]	**godzina wyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**вре́мя вы́езда** [из зая́вки на брони́рование]
hodina příjezdu [z rezervačního formuláře]	**godzina przyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**вре́мя зае́зда** [из зая́вки на брони́рование]
home swapping [výměna domovů]	**home swapping** [zamiana domów]	**home swapping** [обме́н дома́ми]
horská turistika	**turystyka górska**	**го́рный тури́зм**
hosting internetových stránek	**hosting stron internetowych**	**хо́стинг веб-са́йтов**
hotovostní výběr	**wypłata gotówkowa**	**вы́плата нали́чных**
hypoteční úvěr	**kredyt hipoteczny**	**ипоте́чный креди́т**
charge karta	**karta obciążeniowa**	**расчётная ка́рта**
Chcete vytisknout potvrzení? [výraz / fráze v bankomatu]	**Czy wydrukować pokwitowanie?** [zwrot w bankomacie]	**Печа́тать че́к?** [выраже́ние в банкома́те]

check in [z rezervačního formuláře]	**godzina przyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**вре́мя зае́зда** [из зая́вки на брони́рование]
check out [z rezervačního formuláře]	**godzina wyjazdu** [z formularza rezerwacji]	**вре́мя вы́езда** [из зая́вки на брони́рование]
chránit: *kdo* **chrání přístup k** *čemu*	*kto* **chroni dostępu do** *czego*	*кто* **защища́ет до́ступ к** *чему*
chronické nemoc	**choroba przewlekła**	**хрони́ческое заболева́ние**
chronické onemocnění	**choroba przewlekła**	**хрони́ческое заболева́ние**
chytrá váha	**waga z analizatorem składu ciała**	**у́мные весы́**
chytré brýle	**okulary smart**	**сма́рт очки́**
chytré brýle	**inteligentne okulary**	**у́мные очки́**
chytré hodinky	**smartwatch**	**у́мные часы́**
chytré hodinky	**inteligentny zegarek**	**у́мные часы́**
chytrý náramek pro seniory s funkcí SOS	**bransoletka życia** [dla seniorów i przewlekle chorych]	**брасле́т жи́зни** [для пожилы́х и хрони́чески больны́х]
IBAN [angl. *International Bank Account Number*, Mezinárodní číslo bankovního účtu]	**IBAN** [ang. *International Bank Account Number*, Międzynarodowy numer rachunku bankowego]	**IBAN** [англ. *International Bank Account Number*, Междунаро́дный но́мер ба́нковского счёта]
IBAN kód	**kod IBAN**	**ко́д IBAN**
identifikační náramek	**bransoletka identyfikacyjna**	**идентификацио́нный брасле́т**
identifikační náramek	**opaska identyfikacyjna**	**медици́нский идентификацио́нный брасле́т**
incentivní turistika	**turystyka motywacyjna**	**мотивацио́нный тури́зм**
Individuální penzijní účet [IPÚ]	**Indywidualne Konto Emerytalne** [IKE]	**Негосуда́рственное пенсио́нное обеспе́че́ние** [НПО]
individuální pojištění	**ubezpieczenie indywidualne**	**индивидуа́льное страхова́ние**
individuální turistika	**turystyka indywidualna**	**индивидуа́льный тури́зм**
infolinka banky	**infolinia bankowa**	**инфоли́ния ба́нка**
infolinka banky	**infolinia bankowa**	**кол-це́нтр ба́нка**
infolinka banky	**infolinia bankowa**	**спра́вочная слу́жба ба́нка**
informace o objednané stravě [z rezervačního formuláře]	**informacja dotycząca zarezerwowanych posiłków** [z formularza rezerwacji]	**пита́ние** [из зая́вки на брони́рование]
informační a komunikační systém	**system teleinformatyczny**	**информацио́нно-коммуникацио́нная систе́ма**
informační systém	**system informatyczny**	**систе́ма обрабо́тки информа́ции**
informovat: *kdo* **informoval** *koho* **o pojistné události**	*kto* **poinformował** *kogo* **o zdarzeniu ubezpieczeniowym**	*кто* **сообщи́л** *кому* **о страхово́м слу́чае**
INKASO	**polecenie zapłaty**	**платёжное поруче́ние**
intermodální přepravní systém	**transport intermodalny**	**интермода́льная перево́зка**

internetová banka	**bank internetowy**	**интернéт-бáнк**
internetová platební platforma	**platforma płatności internetowych**	**электрóнная платёжная систéма**
internetová transakce	**transakcja internetowa**	**расчёт онлáйн**
internetové bankovnictví	**bankowość internetowa**	**интернéт-бáнкинг**
internetové bankovnictví	**bankowość sieciowa**	**сетевóй бáнкинг**
intuitivní formulář	**formularz intuicyjny**	Ø [интуити́вно понятный формуля́р]
investiční fond	**fundusz inwestycyjny**	**инвестициóнный фóнд**
investiční pojištění	**polisa inwestycyjna**	**пóлис инвестициóнного страхова́ния жи́зни**
investiční pojištění	**ubezpieczenie inwestycyjne**	**инвестициóнное страхова́ние жи́зни**
IPÚ [Individuální penzijní účet]	**IKE** [Indywidualne Konto Emerytalne]	**НПО** [Негосудáрственное пенсиóнное обеспéчéние]
jednorázová platba	**przelew jednorazowy**	**рáзовый бáнковский перевóд**
jednorázová platba	**przelew jednorazowy**	**рáзовый дéнежный перевóд**
jednorázové heslo	**hasło jednorazowe**	**однорáзовый парóль**
jednorázový kód	**kod jednorazowy**	**однорáзовый кóд**
jednorázový kód	**kod jednorazowy**	**однорáзовый парóль**
jednotka investičního fondu	**jednostka funduszu inwestycyjnego**	**единúца инвестициóнного фóнда**
Jednotná oblast pro platby v eurech [angl. *Single Euro Payments Area* – SEPA]	**Jednolity Obszar Płatności w Euro** [ang. *Single Euro Payments Area* – SEPA]	**Едúная зóна платежéй в éвро** [англ. *Single Euro Payments Area* – SEPA]
jezdecká turistika	**turystyka jeździecka**	**кóнный турúзм**
Jiná částka [výraz / fráze v bankomatu]	**Inna kwota** [zwrot w bankomacie]	**Другáя сýмма** [выражéние в банкомáте]
jistotní účet	**depozyt bankowy**	**бáнковский вклáд**
jistotní účet	**depozyt bankowy**	**бáнковский депозúт**
jízda na prázdno	**pusty przebieg**	**порóжний пробéг**
jízda na prázdno	**pusty przebieg**	**непроизводúтельный пробéг**
jízda nevytíženého vozidla	**pusty przebieg**	**порóжний пробéг**
jízda nevytíženého vozidla	**pusty przebieg**	**непроизводúтельный пробéг**
kajaková turistika	**turystyka kajakowa**	**байдáрочный турúзм**
kalkulačka cestovního pojištění	**kalkulator polis podróżnych**	**калькуля́тор страхова́ния путешéственников**
kalkulačka pojistného	**kalkulator składek ubezpieczeniowych**	**калькуля́тор страховы́х взнóсов**
kalkulačka vzdálenosti	**kalkulator odległości**	**калькуля́тор расстоя́ний**
kanoistická turistika	**turystyka kajakowa**	**байдáрочный турúзм**
kapitalizace úroků	**kapitalizacja odsetek**	**капитализáция процéнтного**

		дохо́да
karta jednorázových kódů	**karta kodów jednorazowych**	**ка́рта однора́зовых ко́дов**
karta jednorázových kódů	**karta kodów jednorazowych**	**ка́рта однора́зовых паро́лей**
karta řidiče	**karta kierowcy**	**ка́рта води́теля**
karty pro firemní zákazníky	**karty dla klientów instytucjonalnych**	**корпорати́вная ка́рта**
karty pro individuální zákazníky	**karty dla klientów indywidualnych**	**ка́рта для физи́ческих ли́ц**
kategorie pokojů [z rezervačního formuláře]	**kategoria pokoi** [z formularza rezerwacji]	**катего́рия но́мера** [из зая́вки на брони́рование]
klientské centrum	**centrum kontaktów z klientami**	**конта́кт-це́нтр**
komerční turistika	**turystyka handlowa**	**торго́вый тури́зм**
komerční turistika	**turystyka handlowa**	**шо́пинг-тури́зм**
kompletní náklad	**ładunek kompletny**	**компле́ктный гру́з**
kompletní zásilka	**ładunek kompletny**	**компле́ктный гру́з**
komplexní stěhovací služby	**kompleksowe przeprowadzki**	**ко́мплексные перее́зды**
komunikace s uživatelem	**komunikacja z użytkownikiem**	**обще́ние с потреби́телем**
konečná cena přepravného [celkové náklady na dopravu]	**finalna cena frachtu** [całkowity koszt przewozu]	**коне́чная цена́ фра́хта** [о́бщая пла́та за всю перево́зку]
konečná cena přepravného [náklady na přepravu jednotky zboží]	**finalna cena frachtu** [koszt przewozu jednostki towaru]	**коне́чная ста́вка фра́хта** [сто́имость за перево́зку едини́цы проду́кции]
kongresová turistika	**turystyka kongresowa**	**конгре́ссный тури́зм**
kontaktní formulář	**formularz kontaktowy**	**конта́ктный формуля́р**
kontejnerová přeprava	**przewozy kontenerowe**	**конте́йнерные перево́зки**
kontejnerová přeprava	**transport kontenerowy**	**конте́йнерные перево́зки**
konto junior	**konto junior**	**ба́нковский счёт для подро́стков**
konto: **dětské konto**	**konto bankowe dla dziecka**	**де́тский ба́нковский счёт**
kontrola zůstatku	**sprawdzanie salda**	**прове́рка состоя́ния счёта**
kontrolní prohlídka prostřednictvím chatu	**wizyta kontrolna w formie czatu**	**контро́льная консульта́ция врача́ в ча́те**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje historii vozidla**	*kto* **sprawdza historię pojazdu**	*кто* **проверя́ет исто́рию автомоби́ля**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje stav věci** *jakého*	*kto* **sprawdza status sprawy** *jakiej*	*кто* **проверя́ет ста́тус де́ла какого**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje stav žádosti** *jaké*	*kto* **sprawdza status wniosku** *jakiego*	*кто* **проверя́ет ста́тус заявле́ния какого**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje zůstatek na účtu**	*kto* **sprawdza saldo na koncie**	*кто* **проверя́ет состоя́ние счёта**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje zůstatek na účtu**	*kto* **sprawdza saldo rachunku**	*кто* **проверя́ет состоя́ние счёта**
koupit: *kdo* **koupil turistický**	*kto* **kupił produkt turystyczny**	*кто* **купи́л турпроду́кт онла́йн**

produkt online	**online**	
krátkodobá půjčka	**pożyczka krótkoterminowa**	**краткосро́чный заём**
krátkodobý pronájem	**najem krótkoterminowy**	**краткосро́чный наём**
kreditní karta	**karta kredytowa**	**креди́тная ка́рта**
kreditní riziko	**ryzyko kredytowe**	**креди́тный ри́ск**
krokoměr	**krokomierz**	**шагоме́р**
kulinářská turistika	**turystyka kulinarna**	**кулина́рный тури́зм**
kupovat: *kdo* **kupuje cestovní služby**	*kto* **kupuje usługi turystyczne**	*кто* **покупа́ет туристи́ческие услу́ги**
kupovat: *kdo* **kupuje cestovní služby**	*kto* **kupuje usługi turystyczne**	*кто* **покупа́ет тури́стские услу́ги**
kupovat: *kdo* **kupuje turistický produkt online**	*kto* **kupuje produkt turystyczny online**	*кто* **покупа́ет турпроду́кт онла́йн**
kurýrní balíček	**paczka kurierska**	**курье́рская посы́лка**
kurýrní doručení	**przesyłka kurierska**	**курье́рская доста́вка**
kurýrní služby	**usługi kurierskie**	**услу́ги курье́рской слу́жбы**
kurýrní služby	**usługi kurierskie**	**курье́рская слу́жба**
kvalifikovaný cestovní ruch	**turystyka kwalifikowana**	**квалифици́рованный тури́зм**
kvalifikovaný elektronický podpis	**kwalifikowany podpis elektroniczny**	**квалифици́рованная электро́нная по́дпись**
last minute	**last minute**	**по́зднее брони́рование**
last minute	**last minute**	**горя́щие ту́ры**
lázeňská turistika	**turystyka uzdrowiskowa**	**куро́ртный тури́зм**
léčba na dálku	**leczenie na odległość**	**дистанцио́нное лече́ние**
léčit: *kdo* **léčí** *koho* **na dálku**	*kto* **leczy** *kogo* **na odległość**	*кто* **ле́чит** *кого* **дистанцио́нно**
lékařská konzultace	**porada lekarska**	**консульта́ция врача́**
lékařská telekonzultace	**telekonsultacja medyczna**	**медици́нская телеконсульта́ция**
lékařské vyšetření	**badanie lekarskie**	**медици́нский осмо́тр**
lékařské vyšetření	**badanie lekarskie**	**медосмо́тр**
lékařský zákrok na dálku	**zabieg medyczny na odległość**	Ø [медици́нское вмеша́тельство на расстоя́ние]
letecká doprava	**transport powietrzny**	**возду́шный тра́нспорт**
letecká přeprava	**przewóz drogą lotniczą**	**возду́шные перево́зки**
letecká přeprava	**przewóz drogą lotniczą**	**авиаперево́зки**
letiště odletu	**lotnisko wylotu**	**аэропо́рт убы́тия**
letiště příletu	**lotnisko przylotu**	**аэропо́рт приба́тия**
likvidace škody online	**likwidacja szkody online**	**возмеще́ние ущёрба онла́йн**
limit pro hotovostní výběry	**limit na wypłaty gotówką**	**лими́т вы́платы нали́чных**
limit pro platby u obchodníka	**limit na zakupy**	**лими́т на поку́пки**

limit pro výběr hotovosti	**limit na wypłaty gotówką**	**лими́т вы́платы нали́чных**
limit účtu *jakého*	**limit na koncie** *jakim*	**лими́т на счету́** / **счёте** *каком*
limit: **druh limitu**	**rodzaj limitu**	**ви́д лими́та**
limit: **typ limitu**	**rodzaj limitu**	**ви́д лими́та**
limit: **Změnit limit**	**Zmień limit**	**Измени́ть лими́т**
LTL [angl. *less than truckload*, částečná zásilka]	**LTL** [ang. *less than truckload*, ładunek częściowy]	**LTL** [англ. *less than truckload*, части́чно загру́женная маши́на]
LTL [angl. *less than truckload*, částečný náklad]	**LTL** [ang. *less than truckload*, ładunek częściowy]	**LTL** [англ. *less than truckload*, части́чно загру́женная маши́на]
lyžařská turistika	**turystyka narciarska**	**горнолы́жный тури́зм**
m-platby	**m-płatności**	**моби́льные платежи́**
magnetická karta	**karta magnetyczna**	**ка́рта с магни́тной полосо́й**
makléřský účet	**rachunek maklerski**	**бро́керский счёт**
masová turistika	**turystyka masowa**	**ма́ссовый тури́зм**
maximální částka	**limit kwotowy**	**лими́т на перево́д**
meditační aplikace	**aplikacja do medytacji**	**приложе́ние для медита́ции**
měnit: *kdo* **mění PIN**	*kto* **zmienia PIN**	*кто* **меня́ет ПИН-ко́д**
měnit: *kdo* **mění pojistnou částku**	*kto* **zmienia sumę ubezpieczenia**	*кто* **изменя́ет разме́р страхово́й су́ммы**
měnový kurz	**kurs walutowy**	**ку́рс валю́т**
měsíční limit	**limit miesięczny**	**ме́сячный лими́т**
městská mobilita	**system mobilności miejskiej**	**систе́ма городско́й моби́льности**
mezibankovní poplatek	**opłata interchange**	**межба́нковская коми́ссия**
mezibankovní poplatek	**opłata interchange**	**интерче́йндж**
mezibankovní úvěr	**kredyt międzybankowy**	**межба́нковский креди́т**
Mezinárodní číslo bankovního účtu [angl. *International Bank Account Number*, IBAN]	**Międzynarodowy numer rachunku bankowego** [ang. *International Bank Account Number*, IBAN]	**Междунаро́дный но́мер ба́нковского счёта** [англ. *International Bank Account Number*, IBAN]
mezinárodní kamionová doprava	**transport ciężarowy międzynarodowy**	**междунаро́дные грузовы́е перево́зки**
mezinárodní kamionová doprava	**transport ciężarowy międzynarodowy**	**междунаро́дные грузоперево́зки**
mezinárodní karta	**karta międzynarodowa**	**междунаро́дная ка́рта**
mezinárodní náklad	**ładunek międzynarodowy**	**междунаро́дные грузопервозки**
mezinárodní náklad	**ładunek międzynarodowy**	**гру́зы вне Росси́и**
mezinárodní přepravce	**załadowca międzynarodowy**	**междунаро́дный грузоотправи́тель**
mezinárodní stěhovací služby	**przeprowadzki zagraniczne**	**междунаро́дные переэ́зды**
mikroplatby	**mikropłatności**	**микроплатежи́**

mikroplatby	**mikropłatności**	**микротранса́кции**
militární turistika	**turystyka militarna**	**вое́нный тури́зм**
místo ubytování	**miejsce zakwaterowania**	**ме́сто размеще́ния**
mít: *kdo* **má bankovní účet** *kde*	*kto* **ma konto bankowe** *gdzie*	**у** *кого* **ба́нковский счёт** *где*
mít: *kdo* **má pojištění** *jaké*	*kto* **ma ubezpieczenie** *jakie*	**у** *кого* **страхова́ние** *какое*
mít: *kdo* **má přístup k osobním údajům**	*kto* **ma dostęp do danych osobowych**	*кто* **име́ет до́ступ к персона́льным да́нным**
mobilní aplikace pro cyklisty	**aplikacja mobilna dla rowerzystów**	**<моби́льное> приложе́ние для велосипеди́стов**
mobilní aplikace pro pomoc při cestování s dětmi	**aplikacja „dziecko w podróży”**	**<моби́льное> приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**
mobilní aplikace pro řidiče	**aplikacja mobilna dla kierowców**	**<моби́льное> приложе́ние для води́телей**
mobilní bankovnictví	**bankowość mobilna**	**моби́льный ба́нкинг**
mobilní bezkontaktní platby	**mobilne płatności zbliżeniowe**	**моби́льные бесконта́ктные платежи́**
mobilní dětské aplikace na cesty	**aplikacja „dziecko w podróży”**	**<моби́льное> приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**
mobilní klient banky	**mobilny klient banku**	**моби́льный клие́нт ба́нка**
mobilní platba	**płatność mobilna**	**моби́льный платёж**
mobilní platba	**przelew mobilny**	**моби́льный де́нежный перево́д**
mobilní platby	**płatności mobilne**	**моби́льные платежи́**
mobilní platební systém	**system płatności mobilnych**	**систе́ма моби́льных платеже́й**
mobilní platební systém Blik	**system płatności mobilnych blik**	**систе́ма моби́льных платеже́й BLIK**
mobilní turistický průvodce	**mobilny przewodnik turystyczny**	**моби́льный путеводи́тель**
monitor srdečního tepu	**monitor pracy serca**	**монито́р серде́чного ри́тма**
monitor srdečního tepu	**pulsometr**	**пульсо́метр / пульси́метр**
monitoring nákladů *jakých*	**śledzenie ładunków** *jakich*	**монито́ринг гру́зов** *каких*
monitorování *čeho* [např. plic, srdce, tlaku]	**monitoring** *czego* [np. płuc, serca, ciśnienia]	**монито́ринг** *чего* [напр., лёгких, се́рдца, давле́ния]
monitorovat: *kdo* **monitoruje** *čí* **zdraví**	*kto* **monitoruje zdrowie** *czyje*	*кто* **монито́рит здоро́вье** *чьё*
monitorovat: *kdo* **monitoruje stav pacienta**	*kto* **monitoruje stan pacjenta**	*кто* **монито́рит состоя́ние паци́ента**
motivační turistika	**turystyka motywacyjna**	**мотива́ционный тури́зм**
motocyklová helma	**kask motocyklowy**	**мотошле́м**
motocyklová přilba	**kask motocyklowy**	**мотошле́м**
mototuristika	**turystyka motocyklowa**	**мототури́зм**
možnost otevření termínovaných vkladů	**możliwość otwierania lokat**	**возмо́жность откры́тия сро́чных вкла́дов**

možnost otevření termínovaných vkladů	**możliwość otwierania lokat**	**возмо́жность откры́тия сро́чных депози́тов**
možnost sjednání termínovaných vkladů	**możliwość otwierania lokat**	**возмо́жность откры́тия сро́чных вкла́дов**
možnost sjednání termínovaných vkladů	**możliwość otwierania lokat**	**возмо́жность откры́тия сро́чных депози́тов**
multimodální přepravní systém	**transport multimodalny**	**мультимода́льная перево́зка**
nabídnout: *kdo* **nabídl náklad k přepravě**	*kto* **zgłosił ładunek do przewozu**	*кто* **предъяви́л гру́з к перево́зке**
nabídnout: *kdo* **nabídl přepravní služby**	*kto* **zaoferował usługi transportowe**	*кто* **предложи́л тра́нспортные услу́ги**
nabídnout: *kdo* **nabídl přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zaoferował przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **предложи́л перево́зку** *кого* / *чего*
nabízet: *kdo* **nabízí poskytování služeb** *jakých*	*kto* **oferuje świadczenie usługi** *jakiej*	*кто* **предлага́ет предоставле́ние услу́ги какой**
nabízet: *kdo* **nabízí přepravní služby**	*kto* **oferuje usługi transportowe**	*кто* **предлага́ет тра́нспортные услу́ги**
nabízet: *kdo* **nabízí přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **oferuje przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **предлага́ет перево́зку** *кого* / *чего*
náboženská turistika	**turystyka religijna**	**религио́зный тури́зм**
nabýt: *kdo* **nabyl** *kolik* **podílových jednotek investičního fondu**	*kto* **nabył** *ile* **jednostek funduszu inwestycyjnego**	*кто* **приобрёл** *сколько* **паёв инвестицио́нного фо́нда**
nabytí: **dodatečné nabytí** [podílových jednotek investičního fondu]	**dodatkowe nabycie** [jednostek funduszu inwestycyjnego]	**дополни́тельное приобрете́ние** [паёв инвестицио́нного фо́нда]
nabytí: **první nabytí** [podílových jednotek investičního fondu]	**pierwsze nabycie** [jednostek funduszu inwestycyjnego]	**пе́рвое приобрете́ние** [паёв инвестицио́нного фо́нда]
nabývat: *kdo* **nabývá podílové jednotky investičního fondu**	*kto* **nabywa jednostki funduszu inwestycyjnego**	*кто* **приобрета́ет паи́ инвестицио́нного фо́нда**
nacenění přepravy	**wycena transportu**	**расчёт сто́имости тра́нспорта**
nadcházející platba	**przelew oczekujący**	Ø [запланированный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
nadměrný cestovní ruch	**nadmierna turystyka**	**избы́точный тури́зм**
nadměrný turistický ruch	**nadmierna turystyka**	**избы́точный тури́зм**
nadrozměrný náklad	**ładunek ponadgabarytowy**	**негабари́тный гру́з**
nadrozměrný náklad	**ładunek ponadnormatywny**	**сверхнормати́вный гру́з**
nahlásit: *kdo* **nahlásil** *jakou* **škodu**	*kto* **zgłosił szkodę** *jaką*	*кто* **заяви́л об ущёрбе** *каком*
nahlásit: *kdo* **nahlásil odcizení** *čeho*	*kto* **zgłosił kradzież** *czego*	*кто* **заяви́л о кра́же** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil odcizení** *čeho*	*kto* **zgłosił kradzież** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние о кра́же** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil pojistnou událost online**	*kto* **zgłosił zdarzenie ubezpieczeniowe online**	*кто* **заяви́л о страхово́м слу́чае онла́йн**
nahlásit: *kdo* **nahlásil porušení**	*kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*кто* **по́да́л жа́лобу на**

čeho		**наруше́ние** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil porušení** *čeho*	*kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние о наруше́нии** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*кто* **заяви́л о по́рче** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*кто* **заяви́л об уничтоже́нии** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние о по́рче** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние об уничтоже́нии** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil ztrátu** *čeho*	*kto* **zgłosił utratę** *czego*	*кто* **заяви́л об уте́ре** *чего*
nahlásit: *kdo* **nahlásil ztrátu** *čeho*	*kto* **zgłosił utratę** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние об утере** *чего*
nahlášení pojistné události	**zgłoszenie zdarzenia ubezpieczeniowego**	**заявле́ние о страхово́м слу́чае**
nahlášení škody online	**zgłoszenie szkody online**	**заявле́ние об ущёрбе онла́йн**
nahlášení škody prostřednictvím Messengeru	**zgłoszenie szkody za pośrednictwem Messengera**	Ø [заявле́ние об ущёрбе по ме́ссенджеру]
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje odcizení** *čeho*	*kto* **zgłasza kradzież** *czego*	*кто* **заявля́ет о кра́же** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje odcizení** *čeho*	*kto* **zgłasza kradzież** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о кра́же** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*кто* **заявля́ет о по́рче** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*кто* **заявля́ет об уничтоже́нии** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о по́рче** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние об уничтоже́нии** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje ztrátu** *čeho*	*kto* **zgłasza utratę** *czego*	*кто* **заявля́ет об уте́ре** *чего*
nahlašovat: *kdo* **nahlašuje ztrátu** *čeho*	*kto* **zgłasza utratę** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние об уте́ре** *чего*
náhled do historie transakcí	**wgląd do historii operacji**	**до́ступ к исто́рии опера́ций** [по счёту]
náhled na transakční historii	**wgląd do historii operacji**	**до́ступ к исто́рии опера́ций** [по счёту]
nahlížení do elektronického katastru nemovitostí	**wgląd do elektronicznej księgi wieczystej**	**до́ступ к электро́нному када́стру недви́жимости**
nahrát: *kdo* **nahrál přepravní dokumenty**	*kto* **wgrał dokumenty przewozowe**	*кто* **загрузи́л перево́зочные докуме́нты**
nahrávat: *kdo* **nahrává přepravní dokumenty**	*kto* **wgrywa dokumenty przewozowe**	*кто* **загружа́ет перево́зочные докуме́нты**

najít: *kdo* **našel nevytížené vozidlo**	*kto* **znalazł wolny pojazd**	*кто* **нашёл тра́нспортное сре́дство**
náklad podléhající rychlé zkáze	**ładunek szybko psujący się**	**гру́з скоропо́ртящийся**
nakládka *čeho*	**załadunek** *czego*	**отгру́зка** *чего*
nakládka nákladu [prvek přepravního procesu]	**załadunek ładunku** [element procesu transportowego]	**погру́зка гру́зов** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
nákladní doprava	**przewóz ładunku**	**грузоперево́зки**
nákladní doprava	**przewóz ładunku**	**перево́зки гру́зов**
nákladní doprava	**transport towarów**	**транспорти́ровка това́ров**
nákladní doprava [prvek přepravního procesu]	**przewóz ładunku** [element procesu transportowego]	**перемеще́ние гру́за** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
nákladní list	**list przewozowy**	**накладна́я**
náklady na pojištění	**koszt ubezpieczenia**	**сто́имость страхова́ния**
nákup pojištění	**zakup polisy ubezpieczeniowej**	**поку́пка страхово́го по́лиса**
nákup pojištění	**zakup ubezpieczenia**	**поку́пка страхо́вки**
nákup pojištění krok za krokem	**zakup polisy krok po kroku**	**пошаго́вая поку́пка страхово́го по́лиса**
nákup pojištění přes Internet	**zakup polisy przez Internet**	**поку́пка страхово́го по́лиса по Интерне́ту**
nákupní turistika	**turystyka zakupowa**	**шо́пинг-тури́зм**
nakupování cestovních služeb	**kupowanie usług turystycznych**	**поку́пка туристи́ческих услу́г**
nakupování cestovních služeb	**kupowanie usług turystycznych**	**поку́пка тури́стских услу́г**
námořní doprava	**przewóz drogą morską**	**морски́е перево́зки**
námořní doprava	**żegluga morska**	**морско́е судохо́дство**
námořní přeprava	**przewóz drogą morską**	**морски́е перево́зки**
námořní přeprava	**żegluga morska**	**морско́е судохо́дство**
námořní turistika	**turystyka żeglarska**	**па́русный тури́зм**
námořní turistika	**turystyka żeglarska**	**я́хтинг**
naplánovat: *kdo* **naplánoval cestu online**	*kto* **zaplanował podróż online**	*кто* **заплани́ровал путеше́ствие онла́йн**
náramek pro alergiky	**bransoletka dla alergików**	**брасле́т для алле́ргиков**
náramek pro alergiky	**opaska dla alergików**	**брасле́т для алле́ргиков**
náramek pro astmatiky	**bransoletka dla astmatyków**	**брасле́т для астма́тиков**
náramek pro astmatiky	**opaska dla astmatyków**	**брасле́т для астма́тиков**
náramek pro diabetiky	**bransoletka dla cukrzyków**	**брасле́т для диабе́тиков**
náramek pro diabetiky	**bransoletka dla diabetyków**	**брасле́т для диабе́тиков**
náramek pro diabetiky	**opaska dla cukrzyków**	**брасле́т для диабе́тиков**
náramek pro diabetiky	**opaska dla diabetyków**	**брасле́т для диабе́тиков**
náramek pro epileptiky	**bransoletka dla epileptyków**	**брасле́т для эпиле́птиков**
náramek pro epileptiky	**opaska dla epileptyków**	**брасле́т для эпиле́птиков**

nařízení o ochraně osobních údajů [NOOÚ]	**rozporządzenie o ochronie danych osobowych** [RODO]	**прика́з о защи́те персона́льных да́нных** [ЗПД]
nastavení limitů	**ustawianie limitów**	**установле́ние лими́тов**
nastavit: *kdo* **nastavil limit** *jaký*	*kto* **ustawił limit** *jaki*	*кто* **установи́л лими́т** *какой*
nebankovní finanční instituce	**niebankowa instytucja finansowa**	**неба́нковская фина́нсовая компа́ния**
nebankovní finanční instituce	**niebankowa instytucja finansowa**	**неба́нковское фина́нсовое учрежде́ние**
nehmotná služba	**usługa niematerialna**	**нематериа́льная услу́га**
nemoc snižující pohyblivost	**choroba obniżająca mobilność**	**заболева́ние, снижа́ющее дви́гательную акти́вность**
neuhrazené platby	**zaległe płatności**	**просро́ченные платежи́**
nízké úrokové sazby	**niskie stopy procentowe**	**ни́зкие проце́нтные ста́вки**
nonstop telemedicínské centrum	**całodobowe centrum telemedyczne**	**круглосу́точный це́нтр телемедици́ны**
NOOÚ [nařízení o ochraně osobních údajů]	**RODO** [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**ЗПД** [прика́з о защи́те персона́льных да́нных]
nosnost vozidla	**nośność pojazdu**	**грузоподъёмность тра́нспортного сре́дства**
nostalgický turistika	**turystyka nostalgiczna**	**ностальги́ческий тури́зм**
obdržet: *kdo* **neobdržel opis** *čeho*	*kto* **nie uzyskał odpisu** *czego*	*кто* **не получи́л ко́пии** *чего*
obdržet: *kdo* **obdržel** *jaký* **dokument elektronickou cestou**	*kto* **uzyskał dokument** *jaki* **drogą elektroniczną**	*кто* **получи́л докуме́нт какой по Интерне́ту**
obdržet: *kdo* **obdržel opis** *čeho*	*kto* **uzyskał odpis** *czego*	*кто* **получи́л ко́пию** *чего*
obecné nařízení o ochraně osobních údajů [ONOOÚ]	**ogólne rozporządzenie o ochronie danych** [OROD]	**О́бщий регла́мент защи́ты персона́льных да́нных**
obecné nařízení o ochraně osobních údajů [ONOOÚ]	**ogólne rozporządzenie o ochronie danych** [OROD]	**О́бщий регла́мент по защи́те да́нных**
oběh: **elektronický oběh dokumentů**	**elektroniczny obieg dokumentów**	**систе́ма автоматиза́ции документообора́та**
oběh: **elektronický oběh dokumentů**	**elektroniczny obieg dokumentów**	**систе́ма электро́нного документообора́та**
oběh: **elektronický oběh dokumentů**	**elektroniczny obieg dokumentów**	**электро́нный документообора́т**
obchodní platforma	**platforma transakcyjna**	**электро́нная торго́вая платфо́рма**
obchodní turistika	**turystyka biznesowa**	**би́знес-тури́зм**
obchodní turistika	**turystyka handlowa**	**торго́вый тури́зм**
obchodní turistika	**turystyka handlowa**	**шо́пинг-тури́зм**
objednat: *kdo* **objednal auto online**	*kto* **zamówił samochód online**	*кто* **заказа́л автомоби́ль онла́йн**
objednat: *kdo* **objednal kurýra**	*kto* **zamówił kuriera**	*кто* **заказа́л курье́ра**
objednat: *kdo* **objednal přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zlecił przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **поручи́л перево́зку** *кого* / *чего*

objednávat: *kdo* **objednává auto online**	*kto* **zamawia samochód online**	*кто* **зака́зывает автомоби́ль онла́йн**
objednávat: *kdo* **objednává kurýra**	*kto* **zamawia kuriera**	*кто* **зака́зывает курье́ра**
objednávat: **kdo objednává přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zleca przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **поруча́ет перево́зку** *кого* / *чего*
objednávka dopravy	**rezerwacja transportu**	**брони́рование тра́нспорта**
objednávka přepravy	**rezerwacja transportu**	**брони́рование тра́нспорта**
objednávka přepravy	**zlecenie przewozu**	**поруче́ние экседи́тору**
obnovení pojistky	**odnowienie polisy**	**возобновле́ние страхова́ния**
obrat na bankovním účtu	**obroty na rachunku bankowym**	**оборо́т на ба́нковском счету́ / счёте**
očkovací místo proti COVID-19	**punkt szczepień przeciwko COVIOD-19**	**приви́вочный пу́нкт от COVID-19**
očkovací místo proti COVID-19	**punkt szczepień przeciwko COVIOD-19**	**пу́нкт вакцина́ции от COVID-19**
Odeberte prosím vaši hotovost [výraz / fráze v bankomatu]	**Weź swoje pieniądze** [zwrot w bankomacie]	**Пожа́луйста, получи́те де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]
Odeberte si, prosím, hotovost z přihrádky [výraz / fráze v bankomatu]	**Weź swoje pieniądze** [zwrot w bankomacie]	**Пожа́луйста, получи́те де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]
odesílat: *kdo* **odesílá** *co* **kurýrem**	*kto* **przesyła** *co* **kurierem**	*кто* **посыла́ет** *что* **курье́ром**
odesílat: *kdo* **odesílá úřední korespondenci**	*kto* **nadaje korespondencję urzędową**	*кто* **отправля́ет служе́бную перепи́ску**
odeslat: *kdo* **odeslal** *co* **kurýrem**	*kto* **przesłał** *co* **kurierem**	*кто* **посла́л** *что* **курье́ром**
odchozí platba	**przelew wychodzący**	**исходя́щий де́нежный перево́д**
odkup podílových jednotek [investičního fondu]	**odkupienie jednostek** [funduszu inwestycyjnego]	**погаше́ние паёв** [инвестицио́нного фо́нда]
odstoupení od smlouvy	**odstąpienie od umowy**	**отка́з от догово́ра**
odstranění osobních údajů	**usunięcie danych osobowych**	**удале́ние персона́льных да́нных**
odstranit: *kdo* **odstranil své osobní údaje**	*kto* **usunął swoje dane osobowe**	*кто* **удали́л свои́ персона́льные да́нные**
ochrana osobních údajů	**ochrona danych osobowych**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochrana spotřebitele	**ochrona konsumenta**	**защи́та потреби́теля**
okamžitá platba	**przelew natychmiastowy**	**сро́чный де́нежный перево́д**
Ombudsman pro práva pacientů	**Rzecznik Praw Pacjenta**	**Уполномо́ченный по права́м паци́ентов**
omezení rizika přenosu infekčních nemocí	**ograniczenie ryzyka przenoszenia chorób zakaźnych**	**ограничение ри́ска переда́чи инфекцио́нных заболева́ний**
omezení zpracování osobních údajů	**ograniczenie przetwarzania danych osobowych**	**ограниче́ние обрабо́тки персона́льных да́нных**
omezit: *kdo* / *co* **omezil** *komu* **přístup k lékařské péči**	*kto* / *co* **ograniczył** *komu* **dostęp do świadczeń medycznych**	*кто* / *что* **ограни́чил** *кому* **до́ступ к услу́гам**

		здравоохране́ния
omezit: *kdo* / *co* **omezil riziko přenosu infekčních nemocí**	*kto* / *co* **ograniczył ryzyko przenoszenia chorób zakaźnych**	*кто* / *что* **ограни́чил ри́ск переда́чи инфекцио́нных заболева́ний**
omezovat: *kdo* / *co* **omezuje** *komu* **přístup k lékařské péči**	*kto* / *co* **ogranicza** *komu* **dostęp do świadczeń medycznych**	*кто* / *что* **ограни́чивает** *кому* **до́ступ к услу́гам здравоохране́ния**
online ambulance	**przychodnia online**	**поликли́ника онла́йн**
online bankovnictví	**bankowość zdalna**	**онла́йн-ба́нкинг**
online cestovní kancelář	**internetowe biuro podróży**	**тураге́нтство онла́йн**
online cestovní kancelář	**internetowe biuro podróży**	**интерне́т-тураге́нтство**
online cestovní pojištění	**ubezpieczenie turystyczne online**	**тури́стическая страхо́вка онла́йн**
online diagnostika	**stawianie diagnozy online**	**постано́вка диа́гноза онла́йн**
online diagnóza	**diagnoza online**	**диа́гноз онла́йн**
online formulář pro hlášení škod	**internetowy formularz zgłaszania szkody**	Ø [интерне́т-формуля́р заявле́ния об ущёрбе]
online kalkulačka havarijního pojištění	**kalkulator AC online**	**калькуля́тор ка́ско онла́йн**
online kalkulačka povinného ručení	**kalkulator OC online**	**калькуля́тор ОСА́ГО онла́йн**
online katalog	**katalog online**	**онла́йн-катало́г**
online lékařská konzultace	**e-wizyta lekarska**	**приём врача́ онла́йн**
online lékařská konzultace	**konsultacja medyczna online**	**медици́нская консульта́ция онла́йн**
online lékařská konzultace	**wizyta lekarska online**	**консульта́ция врача́ онла́йн**
online lékařská konzultace	**wizyta lekarska online**	**врачёбная консульта́ция онла́йн**
online lékařská konzultace	**wizyta lekarska online**	**приём у врача́ онла́йн**
online lékařská prohlídka	**wizyta lekarska online**	**консульта́ция врача́ онла́йн**
online lékařská prohlídka	**wizyta lekarska online**	**врачёбная консульта́ция онла́йн**
online lékařská prohlídka	**wizyta lekarska online**	**приём у врача́ онла́йн**
online nákup cestovních služeb	**zakup usług turystycznych online**	**поку́пка тури́стических услу́г онла́йн**
online nákup cestovních služeb	**zakup usług turystycznych online**	**поку́пка тури́стских услу́г онла́йн**
online nákup turistických produktů	**zakup produktów turystycznych online**	**поку́пка тури́стических проду́ктов онла́йн**
online nákup turistických produktů	**zakup produktów turystycznych online**	**поку́пка тури́стских проду́ктов онла́йн**
online ordinace	**przychodnia online**	**поликли́ника онла́йн**
online plánování tras	**planowanie tras online**	**онла́йн плани́рование маршру́тов**

online platba	**płatność zdalna**	**онла́йн-платёж**
online platba	**przelew online**	**де́нежный перево́д онла́йн**
online platby	**płatności zdalne**	**онла́йн-платежи́**
online pojištění	**polisa online**	**электро́нный страхово́й по́лис**
online průvodce	**przewodnik online**	**онла́йн-путеводи́тель**
online průvodce	**przewodnik online**	**путеводи́тель онла́йн**
online předplatné *čeho*	**prenumerata** *czego* **online**	**подпи́ска онла́йн на что**
online registrace pacientů	**rejestracja pacjentów online**	**онла́йн-регистра́ция пацие́нтов**
online rezervační systém letenek	**platforma rezerwacyjna biletów lotniczych**	**платфо́рма брони́рования авиабиле́тов**
online řešení pojistné události	**zdalna obsługa zdarzenia ubezpieczeniowego**	**обслу́живание страхо́вого слу́чая в онла́йн-режи́ме**
online zdravotnická dokumentace	**dokumentacja medyczna online**	**медици́нская документа́ция онла́йн**
ONOOÚ [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	**ORODO** [ogólne rozporządzenie o ochronie danych]	Ø [О́бщий регла́мент защи́ты персона́льных да́нных]
operace k autorizaci	**operacja do autoryzacji**	**де́йствие тре́бует авториза́ции**
operace k autorizaci	**operacja do autoryzacji**	**опра́ция тре́бует авториза́ции**
operace nevyžaduje autorizaci	**operacja nie wymaga autoryzacji**	**де́йствие не тре́бует авториза́ции**
operace nevyžaduje autorizaci	**operacja nie wymaga autoryzacji**	**опра́ция не тре́бует авториза́ции**
operace vyžaduje autorizaci	**operacja wymaga autoryzacji**	**де́йствие тре́бует авториза́ции**
operace vyžaduje autorizaci	**operacja wymaga autoryzacji**	**опра́ция тре́бует авториза́ции**
Oprava [výraz / fráze v bankomatu]	**Popraw** [zwrot w bankomacie]	**Испра́вь!** [выраже́ние в банкома́те]
Oprava [výraz / fráze v bankomatu]	**Wyczyść** [zwrot w bankomacie]	**Сотри́!** [выраже́ние в банкома́те]
oprava osobních údajů	**sprostowanie danych osobowych**	**исправле́ние персона́льных да́нных**
optimalizace oběhu dokumentů	**optymalizacja obiegu dokumentów**	**оптимиза́ция документообора́та**
osobní doprava	**przewóz osób**	**перево́зки люде́й**
osobní doprava	**transport osób**	**пассажи́рские перево́зки**
osobní doprava	**transport osób**	**пассажи́рский тра́нспорт**
osobní lékařský konzultant online	**osobisty doradca medyczny online**	Ø [ли́чный медсове́тник онла́йн]
osobní pojištění	**ubezpieczenie osobowe**	**ли́чное страхова́ние**
osobní účet	**rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy**	**теку́щий счёт**
osobní údaje	**dane osobowe**	**персона́льные да́нные**
osvědčení řidiče pro silniční	**uprawnienia do przewozu** *kogo* /	**полномо́чия по организа́ции**

přepravu *koho* / *čeho*	*czego*	**перево́зок** *кого* / *чего*
otevírat: *kdo* **otevírá osobní účet**	*kto* **otwiera rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy**	*кто* **открыва́ет теку́щий счёт**
otevírat: *kdo* **si otevírá depozitní účet**	*kto* **otwiera depozyt bankowy**	*кто* **открыва́ет ба́нковский вклад**
otevírat: *kdo* **si otevírá depozitní účet**	*kto* **otwiera depozyt bankowy**	*кто* **открыва́ет ба́нковский депози́т**
otevření *jakého* **termínovaného vkladu**	**otwarcie lokaty** *jakiej*	**откры́тие сро́чного депози́та** *какого*
otevření *jakého* **termínovaného vkladu**	**otwarcie lokaty** *jakiej*	**откры́тие сро́чного вкла́да** *какого*
otevřít: *kdo* **si otevřel depozitní účet**	*kto* **otworzył depozyt bankowy**	*кто* **откры́л ба́нковский депози́т**
otevřít: *kdo* **si otevřel depozitní účet**	*kto* **otworzył depozyt bankowy**	*кто* **откры́л ба́нковский вклад**
otevřít: *kdo* **si otevřel osobní účet**	*kto* **otworzył rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy**	*кто* **откры́л теку́щий счёт**
overtourism [nadměrný cestovní / turistický ruch]	**overtourism** [nadmierna turystyka]	**оверту́ри́зм** [изби́точный тури́зм]
Ověřit ceny online	**Sprawdź cenę online**	**Прове́рить це́ны онла́йн**
ověřit: *kdo* **ověřil stav škodní události**	*kto* **sprawdził status szkody**	*кто* **прове́рил ста́тус урегули́рования уби́тка**
ověřit: *kdo* **ověřil stav škody**	*kto* **sprawdził status szkody**	*кто* **прове́рил ста́тус урегули́рования уби́тка**
ověřování transakcí	**uwierzytelniania transakcji**	**аутентифика́ция сде́лки**
ověřování uživatele	**uwierzytelniania użytkownika**	**аутентифика́ция по́льзователя**
ověřovat: *kdo* **průběžně ověřuje stav škodní události**	*kto* **sprawdza na bieżąco status szkody**	*кто* **своевре́менно прове́ряет ста́тус урегули́рования уби́тка**
ověřovat: *kdo* **průběžně ověřuje stav škody**	*kto* **sprawdza na bieżąco status szkody**	*кто* **своевре́менно прове́ряет ста́тус урегули́рования уби́тка**
oznámit: *kdo* **oznámil porušení** *čeho*	*kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*кто* **по́да́л жа́лобу на наруше́ние** *чего*
oznámit: *kdo* **oznámil porušení** *čeho*	*kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*кто* **по́да́л заявле́ние о наруше́нии** *чего*
oznámit: *kdo* **oznamuje** *jakou* **škodu**	*kto* **zgłasza szkodę** *jaką*	*кто* **заявля́ет об ущербе** *каком*
oznámit: *kdo* **oznamuje pojistnou událost online**	*kto* **zgłasza zdarzenie ubezpieczeniowe online**	*кто* **заявля́ет о страхово́м слу́чае онла́йн**
oznamování porušení	**zgłaszanie naruszeń**	**пода́ча жа́лобы на наруше́ние**
oznamovat: *kdo* **oznamuje porušení** *čeho*	*kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*кто* **подаёт жа́лобу на наруше́ние** *чего*
oznamovat: *kdo* **oznamuje porušení** *čeho*	*kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о наруше́нии** *чего*
P2P platba	**płatność P2P**	**платёж P2P**
P2P platby	**płatności P2P**	**платежи́ P2P**

PayPal [digitální peněženka]	**PayPal** [cyfrowy portfel]	**PayPal** [электро́нный кошелёк]
PayU [internetový platební operátor]	**PayU** [operator płatności internetowych]	**PayU** [опера́тор онла́йн-платежей]
pedometr	**pedometr**	**педо́метр**
peněžní prostředky	**środki pieniężne**	**де́нежные сре́дства**
penzijní produkty	**produkty emerytalne**	**пенсио́нные програ́ммы**
penzijní produkty	**produkty emerytalne**	**пенсио́нные проду́кты**
personalizovaná karta	**karta spersonalizowana**	**персона́льная ка́рта**
pevná cena za pokoj [z rezervačního formuláře]	**ustalona cena za pokój** [z formularza rezerwacji]	**коне́чная сто́имость но́мера** [из зая́вки на брони́рование]
PIN [angl. *personal identification number*, osobní identifikační kód]	**PIN** [ang. *personal identification number*, osobisty numer identyfikacyjny]	**ПИН-ко́д** [англ. *personal identification number*, персона́льный идентификацио́нный но́мер]
placená konzultace	**wizyta komercyjna**	**пла́тная врач**е́**бная консульта́ция**
placená konzultace	**wizyta komercyjna**	**пла́тная консульта́ция врача́**
placená konzultace	**wizyta komercyjna**	**пла́тный приём у врача́**
placená konzultace	**wizyta płatna**	**пла́тная врач**е́**бная консульта́ция**
placená konzultace	**wizyta płatna**	**пла́тная консульта́ция врача́**
placená konzultace	**wizyta płatna**	**пла́тный приём у врача́**
placená prohlídka	**wizyta komercyjna**	**пла́тная врач**е́**бная консульта́ция**
placená prohlídka	**wizyta komercyjna**	**пла́тная консульта́ция врача́**
placená prohlídka	**wizyta komercyjna**	**пла́тный приём у врача́**
placená prohlídka	**wizyta płatna**	**пла́тная врач**е́**бная консульта́ция**
placená prohlídka	**wizyta płatna**	**пла́тная консульта́ция врача́**
placená prohlídka	**wizyta płatna**	**пла́тный приём у врача́**
plánovaná platba	**przelew oczekujący**	Ø [запланѝрованный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
plánovat: *kdo* **plánuje cestu online**	*kto* **planuje podróż online**	*кто* **планѝрует ту́р онла́йн**
platba fotkou	**przelew ze zdjęcia**	**плат**ёж **по фотогра́фии**
platba online	**przelew online**	**де́нежный перево́д онла́йн**
platba přes ApplePay	**płatność ApplePay**	**плат**ёж **ApplePay**
platba QR kódem	**przelew z kodu QR**	**опла́та по QR-ко́ду**
platba s budoucím datem splatnosti	**przelew z przyszłą datą realizacji**	Ø [отсро́ченный де́нежный перево́д]
platba s odloženou splatnosti	**przelew z przyszłą datą realizacji**	Ø [отло́женный де́нежный перево́д]
platba v hotovosti	**wpłata gotówkowa**	**взно́с нали́чных**

platby po splatnosti	**zaległe płatności**	**просро́ченные платежи́**
platby přes ApplePay	**płatności ApplePay**	**платежи́ ApplePay**
platby: **druhy plateb**	**rodzaj płatności**	**ви́д платежа́**
platby: **druhy plateb**	**rodzaj płatności**	**ви́ды платеже́й**
platby: **m-platby**	**m-płatności**	**моби́льные платежи́**
platby: **mobilní platba**	**m-płatność**	**моби́льный платёж**
platební brána online	**platforma płatności online**	**систе́ма электро́нных платеже́й**
platební formulář	**formularz przelewu**	**бла́нк перево́да де́нег**
platební karta	**karta bankomatowa**	**банкома́тная ка́рта**
platební karta	**karta płatnicza**	**платёжная ка́рта**
platební organizace [např. Visa, MasterCard]	**organizacja płatnicza** [np. Visa, MasterCard]	**платёжная организа́ция** [напр., Visa, MasterCard]
platební prostředek	**środek płatniczy**	**платёжное сре́дство**
platební služba	**usługa płatnicza**	**платёжная услу́га**
platební terminál	**terminal płatniczy**	**платёжный термина́л**
platit: *kdo* **platí bez zadání PIN <kódu>**	*kto* **płaci bez podawania <kodu> PIN**	*кто* **пла́тит без <введе́ния> ПИН-ко́да**
platit: *kdo* **platí bezkontaktně**	*kto* **płaci zbliżeniowo**	*кто* **пла́тит бесконта́ктно**
platit: *kdo* **platí kartou**	*kto* **płaci kartą**	*кто* **пла́тит ка́ртой**
platit: *kdo* **platí pojištění** *jaké*	*kto* **opłaca ubezpieczenie** *jakie*	*кто* **опла́чивает страхова́ние** *какое*
platit: *kdo* **platí pomocí platební karty**	*kto* **płaci z wykorzystaniem karty płatniczej**	*кто* **пла́тит с испо́льзованием платёжной ка́рты**
platit: *kdo* **platí přes Blik**	*kto* **płaci blikiem**	*кто* **пла́тит с по́мощью BLIK-ко́да**
platit: *kdo* **platí přes telefon**	*kto* **płaci telefonem**	*кто* **пла́тит телефо́ном**
plážová turistika	**turystyka plażowa**	**пля́жный тури́зм**
počet hostů [z rezervačního formuláře]	**liczba gości** [z formularza rezerwacji]	**коли́чество госте́й** [из заа́вки на брони́рование]
počet nocí [z rezervačního formuláře]	**liczba noclegów** [z formularza rezerwacji]	**коли́чество ночле́гов** [из заа́вки на брони́рование]
počet noclehů [z rezervačního formuláře]	**liczba noclegów** [z formularza rezerwacji]	**коли́чество ночле́гов** [из заа́вки на брони́рование]
počet podílových jednotek [investičního fondu]	**liczba jednostek uczestnictwa** [funduszu inwestycyjnego]	**коли́чество паёв** [инвестицио́нного фо́нда]
počet pokojů [z rezervačního formuláře]	**liczba pokoi** [z formularza rezerwacji]	**коли́чество номеро́в** [из заа́вки на брони́рование]
podání námitek proti zpracování osobních údajů	**wniesienie sprzeciwu przeciwko przetwarzaniu danych osobowych**	**заявле́ние об отка́зе от обрабо́тки персона́льных да́нных**
podání žádosti o úvěr	**składanie wniosku kredytowego**	**пода́ча заявле́ния о креди́те**
podat: *kdo* **podal daňové**	*kto* **złożył deklarację podatkową**	*кто* **по́да́л нало́говую**

přiznání elektronicky	**przez Internet**	**декларáцию в электрóнной фóрме**
podat: *kdo* **podal** *jakou* **žádost**	*kto* **złożył wniosek** *jaki*	*кто* **пóдáл заявление какое**
podat: *kdo* **podal žádost o opis** *čeho*	*kto* **złożył wniosek o odpis** *czego*	*кто* **пóдáл заявлéние о вы́даче кóпии** *чего*
podat: *kdo* **podal žádost o opis** *čeho*	*kto* **złożył wniosek o odpis** *czego*	*кто* **пóдáл заявлéние о предоставлéнии кóпии** *чего*
podat: *kdo* **podal žádost o úvěr online**	*kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **пóдáл заявлéние о кредúте онлáйн**
podat: *kdo* **podal žádost o úvěr online**	*kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **пóдáл заявлéние на кредúт онлáйн**
podat: *kdo* **podal žádost o úvěr online**	*kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **пóдáл заявлéние о получéнии кредúта онлáйн**
podat: *kdo* **podal žádost o úvěr online**	*kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **пóдáл заявлéние о предоставлéнии кредúта онлáйн**
podat: *kdo* **podal žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*kto* **złożył wniosek o zaświadczenie** *jakie*	*кто* **пóдáл заявлéние о вы́даче спрáвки какой**
podat: *kdo* **podal žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*kto* **złożył wniosek o zaświadczenie** *jakie*	*кто* **пóдáл заявлéние о предоставлéнии спрáвки какой**
podat: *kdo* **podal žádost o výpis z** *čeho*	*kto* **złożył wniosek o wyciąg z** *czego*	*кто* **пóдáл заявлéние о вы́даче вы́писки из** *чего*
podat: *kdo* **podal žádost o výpis z** *čeho*	*kto* **złożył wniosek o wyciąg z** *czego*	*кто* **пóдáл заявлéние о предоставлéнии вы́писки из** *чего*
podávat: *kdo* **podává daňové přiznání elektronicky**	*kto* **składa deklarację podatkową przez Internet**	*кто* **подаёт налóговую декларáцию в электрóнной фóрме**
podávat: *kdo* **podává** *jakou* **žádost**	*kto* **składa wniosek** *jaki*	*кто* **подаёт заявление какое**
podávat: *kdo* **podává žádost o opis** *čeho*	*kto* **składa wniosek o odpis** *czego*	*кто* **подаёт заявлéние о вы́даче кóпии** *чего*
podávat: *kdo* **podává žádost o opis** *čeho*	*kto* **składa wniosek o odpis** *czego*	*кто* **подаёт заявлéние о предоставлéнии кóпии** *чего*
podávat: *kdo* **podává žádost o úvěr online**	*kto* **składa wniosek kredytowy online**	*кто* **подаёт заявлéние о кредúт онлáйн**
podávat: *kdo* **podává žádost o úvěr online**	*kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **подаёт заявлéние о предоставлéнии кредúта онлáйн**
podávat: *kdo* **podává žádost o úvěr online**	*kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **подаёт заявлéние о кредúте онлáйн**
podávat: *kdo* **podává žádost o úvěr online**	*kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **подаёт заявлéние на кредúт онлáйн**
podávat: *kdo* **podává žádost o úvěr online**	*kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*кто* **подаёт заявлéние о получéнии кредúта онлáйн**
podávat: *kdo* **podává žádost o**	*kto* **składa wniosek o wydanie**	*кто* **подаёт заявлéние о**

vydání osvědčení *jakého*	**zaświadczenia** *jakiego*	**вы́даче спра́вки како́й**
podávat: *kdo* **podává žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*kto* **składa wniosek o wydanie zaświadczenia** *jakiego*	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии спра́вки како́й**
podávat: *kdo* **podává žádost o výpis z** *čeho*	*kto* **składa wniosek o wyciąg z** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче вы́писки из** *чего*
podávat: *kdo* **podává žádost o výpis z** *čeho*	*kto* **składa wniosek o wyciąg z** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии вы́писки из** *чего*
Podávejte žádosti ze svého domova	**Składaj wnioski bez wychodzenia z domu**	**Пода́й заявле́ние онла́йн**
Podepište dokument elektronicky	**Podpisz dokument elektronicznie**	**Подпиши́ докуме́нт ЭЦП**
podepsat: *kdo* **elektronicky podepsal dokument**	*kto* **podpisał dokument elektronicznie**	*кто* **подписа́л докуме́нт электро́нной по́дписью**
podepsat: *kdo* **elektronicky podepsal dokument**	*kto* **podpisał dokument elektronicznie**	*кто* **подписа́л докуме́нт ЭЦП**
podmínky pro poskytování služeb elektronickou cestou	**warunki świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [усло́вия предоставле́нння услу́г в электро́нной фо́рме]
podmínky pro ukončení smluv o poskytování služeb elektronickou cestou	**warunki rozwiązywania umów o świadczenie usług drogą elektroniczną**	Ø [усло́вия расторже́ния догово́ров о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
podmínky pro uzavírání smluv o poskytování služeb elektronickou cestou	**warunki zawierania umów o świadczenie usług drogą elektroniczną**	Ø [усло́вия заключе́ния догово́ров о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
podmínky úhrady	**zasady odpłatności**	**при́нципы организа́ции расчётов**
podpojištění *čeho*	**niedoubezpieczenie** *czego*	**недострахова́ние** *чего*
podpojištění *čeho*	**niedoubezpieczenie** *czego*	**непо́лное страхова́ние** *чего*
podzemní doprava	**transport podziemny**	**подзе́мный тра́нспорт**
pohlavní nemoc	**choroba wstydliwa**	**стыдли́вое заболева́ние**
pohlavní onemocnění	**choroba wstydliwa**	**стыдли́вое заболева́ние**
Pojistěte se z domu	**Ubezpiecz się bez wychodzenia z domu**	**Застрахýйтесь не выходя́ из до́ма**
pojistit se: *kdo* **se pojistil proti** *čemu*	*kto* **ubezpieczył się na wypadek** *jaki*	*кто* **застрахова́лся на слу́чай** *чего*
pojistit: *kdo* **pojistil** *koho* **proti** *čemu*	*kto* **ubezpieczył** *kogo* **na wypadek** *jaki*	*кто* **застрахова́л** *кого* **на слу́чай** *чего*
pojistná částka	**kwota ubezpieczenia**	**страхова́я су́мма**
pojistná částka	**suma ubezpieczenia**	**страхова́я су́мма**
pojistná sazba	**stawka ubezpieczenia**	**тари́фная ста́вка**
pojistná sazba	**stawka ubezpieczenia**	**страхово́й тари́ф**
pojistná smlouva	**umowa ubezpieczeniowa**	**догово́р страхова́ния**
pojistná splátka	**składka ubezpieczenia**	**страхово́й взно́с**

pojistná událost	**zdarzenie ubezpieczeniowe**	**страхово́й слу́чай**
pojistné krytí	**zakres ubezpieczenia**	**страхово́е покры́тие**
pojistné krytí	**zakres ubezpieczenia**	**объём страхово́го покры́тия**
pojistné podmínky	**warunki ubezpieczenia**	**усло́вия страхова́ния**
pojistné riziko	**ryzyko ubezpieczeniowe**	**страхово́й ри́ск**
pojistný kapitálový fond	**ubezpieczeniowy fundusz kapitałowy**	**де́нежный страхово́й фо́нд**
pojistný produkt	**produkt ubezpieczeniowy**	**страхово́й проду́кт**
pojistný záruční fond	**ubezpieczeniowy fundusz gwarancyjny**	**гаранти́йный страхово́й фо́нд**
pojištění all risk	**ubezpieczenie all risk**	**страхова́ние от всех ри́сков**
pojištění automobilu	**ubezpieczenie samochodu**	**автострахова́ние**
pojištění automobilu	**ubezpieczenie samochodu**	**страхова́ние автомоби́ля**
Pojištění automobilů online	**Ubezpiecz auto przez Internet**	**Застраху́йте сво́й автомоби́ль онла́йн**
pojištění bytu	**ubezpieczenie mieszkania**	**страхова́ние кварти́ры**
pojištění dítěte	**ubezpieczenie dziecka**	**страхова́ние ребёнка**
pojištění domácnosti	**ubezpieczenie mienia domowego**	**страхова́ние дома́шнего иму́щества**
pojištění GAP	**ubezpieczenie GAP**	**GAP страхова́ние**
pojištění invalidity	**ubezpieczenie rentowe**	**страхова́ние от поте́ри трудоспосо́бности**
pojištění majetku	**ubezpieczenie majątkowe**	**иму́щественное страхова́ние**
pojištění majetku	**ubezpieczenie majątkowe**	**страхова́ние иму́щества**
pojištění občanské odpovědnosti	**ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej**	**страхова́ние граждáнской отве́тственности**
pojištění občanské odpovědnosti za *co*	**ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu** *jakiego*	**страхова́ние граждáнской отве́тственности от ри́сков** *каких*
pojištění odpovědnosti silničního dopravce	**ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika**	**страхова́ние граждáнской отве́тственности перево́зчика**
pojištění pneumatik	**ubezpieczenie opon**	**страхова́ние ши́н**
pojištění pro případ dožití	**ubezpieczenie na dożycie**	**страхова́ние на дожи́тие**
pojištění proti povodním	**ubezpieczenie od powodzi**	**страхова́ние от наводне́ний**
pojištění proti přepětí	**ubezpieczenie od przepięć**	**страхова́ние от перепа́дов напряже́ния**
pojištění proti riziku	**ubezpieczenie od wszystkich ryzyk**	**страхова́ние от все́х ри́сков**
pojištění skel	**ubezpieczenie szyb**	**страхова́ние стёкол**
pojištění storna zájezdu	**ubezpieczenie rezygnacji z podróży**	**страхова́ние отме́ны пое́здки**
pojištění storno poplatků	**ubezpieczenie rezygnacji z**	**страхова́ние от невы́езда**

	podróży	
pojištění stornopoplatků	**ubezpieczenie rezygnacji z podróży**	**страхова́ние от невы́езда**
pojištění všech rizik	**ubezpieczenie od wszystkich ryzyk**	**страхова́ние от все́х ри́сков**
pojištění zavazadel	**ubezpieczenie bagażu**	**страхова́ние багажа́**
politika cookies	**polityka cookies**	**поли́тика испо́льзования cookie фа́йлов**
politika ochrany osobních údajů	**polityka ochrony danych osobowych**	**поли́тика защи́ты персона́льных да́нных**
politika ochrany soukromí	**polityka prywatności**	**поли́тика конфиденциа́льности**
poplatky za vedení osobního účtu	**koszty prowadzenia konta osobistego**	**сто́имость веде́ния расчётного счёта**
porovnávání nákladů na vedení osobního účtu	**porównywanie kosztu prowadzenia konta osobistego**	**сравне́ние сто́имости обслу́живания расчётного счёта**
Porovnejte a nakupte povinné ručení a havarijní pojištění online	**Porównaj i kup OC i AC przez Internet**	**Сравни́ть и купи́ть ОСАГО и ка́ско онла́йн**
portál pacienta	**portal pacjenta**	**порта́л паци́ента**
porušení autorských práv	**naruszenie praw autorskich**	**наруше́ние а́вторских пра́в**
porušení osobnostních práv	**naruszenie dóbr osobistych**	**наруше́ние пра́в ли́чности**
porušovat: *kdo* **porušuje předpisy GDPR**	*kto* **narusza przepisy RODO**	*кто* **наруша́ет зако́н о ЗПД**
pořadatel turistických akcí	**organizator imprez turystycznych**	**организа́тор туристи́ческих мероприя́тий**
POS terminál	**terminal POS**	**POS-термина́л**
posílat: *kdo* **posílá** *co* **kurýrem**	*kto* **wysyła** *co* **kurierem**	*кто* **отправля́ет** *что* **курье́ром**
posílat: *kdo* **posílá platbu přes telefon**	*kto* **wysyła przelew telefonem**	*кто* **отправля́ет перево́д по телефо́ну**
posílat: *kdo* **posílá zakázku přes mobilní aplikaci**	*kto* **wysyła zlecenie na aplikację mobilną**	*кто* **отпра́вляет поруче́ние на моби́льное приложе́ние**
poskytnout: *kdo* **poskytl** *komu* **telekonzultaci**	*kto* **udzielił** *komu* **teleporady**	*кто* **да́л** *кому* **телеконсульта́цию**
poskytnout: *kdo* **poskytl půjčku komu**	*kto* **udzielił pożyczki** *komu*	*кто* **предоста́вил заём** *кому*
poskytnout: *komu* **byla poskytnuta lékařská konzultace**	*kto* **uzyskał poradę lekarską**	*кто* **получи́л врачебную консульта́цию**
poskytnout: *komu* **byla poskytnuta lékařská konzultace**	*kto* **uzyskał poradę lekarską**	*кто* **получи́л консульта́цию врача́**
poskytnout: *komu* **nebyla poskytnuta lékařská konzultace**	*kto* **nie uzyskał porady lekarskiej**	*кто* **не получи́л врачебной консульта́ции**
poskytnout: *komu* **nebyla poskytnuta lékařská konzultace**	*kto* **nie uzyskał porady lekarskiej**	*кто* **не получи́л консульта́ции врача́**

poskytování služeb elektronickou cestou	**świadczenie usług drogą elektroniczną**	**предоставле́ние услу́г в электро́нной фо́рме**
poskytování služeb elektronickou cestou	**świadczenie usług drogą elektroniczną**	**предоставле́ние услу́г в электро́нном ви́де**
poskytovat: *kdo* / *co* **poskytuje dopravní služby**	*kto* / *co* **świadczy usługi transportowe**	*кто* / *что* **ока́зывает тра́нспортные услу́ги**
poskytovat: *kdo* **poskytuje** *komu* **telekonzultaci**	*kto* **udziela** *komu* **teleporady**	*кто* **даёт** *кому* **телеконсульта́цию**
poskytovat: *kdo* **poskytuje platební službu**	*kto* **świadczy usługi płatnicze**	*кто* **ока́зывает платёжные услу́ги**
poskytovat: *kdo* **poskytuje půjčku komu**	*kto* **udziela pożyczki** *komu*	*кто* **предоставля́ет заём** *кому*
poskytovat: *kdo* **poskytuje služby elektronickou cestou**	*kto* **świadczy usługi drogą elektroniczną**	*кто* **предоставля́ет услу́ги в электро́нной фо́рме**
poskytovat: *kdo* **poskytuje služby elektronickou cestou**	*kto* **świadczy usługi drogą elektroniczną**	*кто* **предоставля́ет услу́ги в электро́нном ви́де**
poskytovatel leasingu	**leasingodawca**	**лизингода́тель**
poskytovatel služeb: *kdo* **je poskytovatelem služeb**	*kto* **jest usługodawcą**	*кто* **явля́ется услугода́телем**
poskytovatel úvěru	**pożyczkodawca**	**заимода́вец**
poskytovatel úvěru	**pożyczkodawca**	**заимода́тель**
poslat: *kdo* **poslal** *co* **kurýrem**	*kto* **wysłał** *co* **kurierem**	*кто* **отпра́вил** *что* **курье́ром**
poslat: *kdo* **poslal platbu přes telefon**	*kto* **wysłał przelew telefonem**	*кто* **отпра́вил перево́д по телефо́ну**
poslat: *kdo* **poslal zakázku přes mobilní aplikaci**	*kto* **wysłał zlecenie na aplikację mobilną**	*кто* **отпра́вил поруче́ние на моби́льное прило́же́ние**
postup pro oznamování porušení	**procedura zgłaszania naruszeń**	**поря́док пода́чи жа́лобы на наруше́ние** *чего*
postup reklamace	**procedura reklamacyjna**	**поря́док предъявле́ния рекла́мации**
poškozený	**poszkodowany**	**пострада́вший**
poštovní kurýr	**kurier pocztowy**	**почто́вый курье́р**
poštovní kurýr	**kurier pocztowy**	**посы́льный**
potápěčská turistika	**turystyka nurkowa**	**подво́дный тури́зм**
potápěčská turistika	**turystyka nurkowa**	**да́йвинг-тури́зм**
potratová turistika	**turystyka aborcyjna**	**або́ртный тури́зм**
potřebné vybavení [z rezervačního formuláře]	**potrzeby sprzętowe** [z formularza rezerwacji]	Ø [необходи́мость в обору́довании в зая́вке на брони́рование]
Potvrdit [výraz / fráze v bankomatu]	**Akceptuj** [zwrot w bankomacie]	**Подтверди́!** [выраже́ние в банкома́те]
potvrdit: *kdo* **potvrdil operaci jednorázovým kódem**	*kto* **potwierdził operację jednorazowym kodem**	*кто* **подтверди́л опера́цию однора́зовым ко́дом**
potvrdit: *kdo* **potvrdil operaci**	*kto* **potwierdził operację**	*кто* **подтверди́л опера́цию**

jednorázovým kódem	**jednorazowym kodem**	**одноразовым паролем**
potvrdit: *kdo* **potvrdil platbu**	*kto* **zatwierdził przelew**	*кто* **подтвердил перевод**
potvrdit: *kdo* **potvrdil převod**	*kto* **zatwierdził przelew**	*кто* **подтвердил перевод**
potvrdit: *kdo* **potvrdil rezervaci** *čeho*	*kto* **potwierdził rezerwację** *czego*	*кто* **подтвердил бронирование** *чего*
potvrzení o solventnosti	**promesa kredytowa**	Ø [документ, подтверждающий готовность банка предоставить кредит]
potvrzení operace jednorázovým kódem	**potwierdzenie operacji jednorazowym kodem**	**подтверждение операции одноразовым кодом**
potvrzení operace jednorázovým kódem	**potwierdzenie operacji jednorazowym kodem**	**подтверждение операции одноразовым паролем**
potvrzení rezervace *čeho*	**potwierdzenie rezerwacji** *czego*	**подтверждение бронирования** *чего*
potvrzení transakce	**autoryzacja transakcji**	**авторизация сделки**
potvrzování transakce	**autoryzowanie transakcji**	**авторизация сделки**
potvrzovat: *kdo* **potvrzuje platbu**	*kto* **zatwierdza przelew**	*кто* **подтверждает перевод**
potvrzovat: *kdo* **potvrzuje převod**	*kto* **zatwierdza przelew**	*кто* **подтверждает перевод**
poukaz na dovolenou	**bon wakacyjny**	**отпускной ваучер**
poutní turistika	**turystyka pielgrzymkowa**	**паломнический туризм**
používat: *kdo* **používá Blik**	*kto* **korzysta z blika**	*кто* **пользуется BLIK-кодом**
používat: *kdo* **používá internetové katalogy**	*kto* **korzysta z katalogów internetowych**	*кто* **пользуется интернет-каталогами**
používat: *kdo* **používá internetové vyhledávače**	*kto* **korzysta z wyszukiwarek internetowych**	*кто* **пользуется поисковыми системами**
používat: *kdo* **používá PIN**	*kto* **korzysta z PIN**	*кто* **пользуется ПИН-кодом**
používat: *kdo* **používá účet bankovní**	*kto* **korzysta z konta bankowego**	*кто* **пользуется банковским счётом**
Používejte ZDRAVeL. [záložka na portálu pacienta]	**Korzystaj z Internetowego Konta Pacjenta.** [zakładka na portalu pacjenta]	Ø [Пользуйся Личным медицинским кабинетом пациента]
povinné pojištění	**ubezpieczenie obligatoryjne**	**обязательное страхование**
povinné pojištění	**ubezpieczenie obowiązkowe**	**обязательное страхование**
povinné pojištění občanskoprávní odpovědnosti z provozu motorových vozidel	**obowiązkowe ubezpieczenie OC posiadaczy pojazdów mechanicznych**	**обязательное страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств** [ОСАГО]
pozastavit: *kdo* **pozastavil přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zawiesił przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **временно приостановил перевозку** *кого* / *чего*
pozastavovat: *kdo* **pozastaví přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zawiesza przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **временно приостанавливает перевозку** *кого* / *чего*
pozemní doprava	**transport naziemny**	**наземный транспорт**
poznávací turistika	**turystyka poznawcza**	**познавательный туризм**

poznávací zájezd	**wycieczka objazdowa**	**обзо́рная экску́рсия**
pravidla poskytování služeb elektronickou cestou	**regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	**поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме**
pravidla poskytování služeb elektronickou cestou	**regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	**поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нном ви́де**
právní zájem	**interes prawny**	**правово́й интере́с**
právo být zapomenut	**prawo do bycia zapomnianym**	**пра́во бы́ть забы́тым**
právo na omezení zpracování osobních údajů	**prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych**	**пра́во ограни́чить до́ступ к персона́льным да́нным**
právo na opravu osobních údajů	**prawo do sprostowania danych osobowych**	**пра́во испра́вить персона́льные да́нные**
právo na opravu osobních údajů	**prawo do sprostowania danych osobowych**	**пра́во на исправле́ние персона́льных да́нных**
právo na pojištění	**prawo do ubezpieczenia**	**пра́во на страхова́ние**
právo na přenositelnost osobních údajů	**prawo do przenoszenia danych osobowych**	**пра́во на перено́с персона́льных да́нных**
právo na přístup k osobním údajům	**prawo do dostępu do danych osobowych**	**пра́во на до́ступ к персона́льным да́нным**
právo na výmaz osobních údajů	**prawo do usunięcia danych osobowych**	**пра́во удали́ть персона́льные да́нные**
právo na výmaz osobních údajů	**prawo do usunięcia danych osobowych**	**пра́во на удале́ние персона́льных да́нных**
právo na zapomnění	**prawo do bycia zapomnianym**	**пра́во на забве́ние**
právo na zdravotní péči	**prawo do świadczeń opieki zdrowotnej**	**пра́во на услу́ги здравоохране́ния**
právo odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů	**prawo do cofnięcia wyrażonej zgody na przetwarzanie danych osobowych**	**пра́во отозва́ть согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů	**prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych**	**пра́во возрази́ть про́тив обрабо́тки персона́льных да́нных**
prázdná jízda	**pusty przebieg**	**поро́жний пробе́г**
prázdná jízda	**pusty przebieg**	**непроизводи́тельный пробе́г**
prázdné kilometry	**puste kilometry**	**пусты́е киломе́тры**
<**prázdninová**> **výměna domovů**	**zamiana domów** <**na wakacje**>	**обме́н дома́ми** <**на о́тпуск**>
<**prázdninová**> **výměna domovů**	**zamiana domów** <**na wakacje**>	**обме́н жильём** <**на о́тпуск**>
prodávat: *kdo* **prodává online dopravní služby**	*kto* **sprzedaje usługi transportowe online**	*кто* **продаёт тра́нспортные услу́ги онла́йн**
prodloužení splatnosti *čeho*	**prolongata spłaty** *czego*	**пролонга́ция упла́ты** *чего*
produkt cestovního ruchu	**produkt turystyczny**	**туристи́ческий проду́кт**
produkt cestovního ruchu	**produkt turystyczny**	**тури́стский проду́кт**
produkt cestovního ruchu	**produkt turystyczny**	**турпроду́кт**
profil dopravce	**profil spedytora**	**про́филь перево́зчика**

profilování uživatelů	**profilowanie użytkowników**	**профили́рование по́льзователей**
progresivní splátky	**raty rosnące**	**прогресси́вные платежи́**
prohlášení o zavinění nehody	**oświadczenie sprawcy**	**заявле́ние вино́вника**
prohlídka hrazená z veřejného zdravotního pojištění	**wizyta w ramach NFZ**	**беспла́тная врача́ебная консульта́ция**
prohlídka hrazená z veřejného zdravotního pojištění	**wizyta w ramach NFZ**	**беспла́тный приём у врача́**
prohlížet: *kdo* **prohlíží výpis z účtu**	*kto* **przegląda wyciąg z konta**	*кто* **просма́тривает вы́писку по счёту**
prokázání solventnosti	**promesa kredytowa**	Ø [докуме́нт, подтвержда́ющий гото́вность ба́нка предоста́вить креди́т]
pronájem auta	**wynajem samochodu**	**аре́нда автомоби́ля**
pronájem auta	**wynajem samochodu**	**прока́т автомоби́ля**
pronájem jízdních kol	**rower do wynajęcia**	**аре́нда велосипе́да**
pronájem jízdních kol	**rower do wynajęcia**	**прока́т велосипе́да**
pronájem jízdních kol	**wynajem roweru**	**аре́нда велосипе́да**
pronájem jízdních kol	**wynajem roweru**	**прока́т велосипе́да**
pronájem koloběžky	**wynajem hulajnogi**	**аре́нда самока́та**
pronájem koloběžky	**wynajem hulajnogi**	**прока́т самока́та**
pronájem: **krátkodobý pronájem auta**	**krótkoterminowy wynajem samochodu**	**краткосро́чный прока́т автомоби́ля**
pronájem: **krátkodobý pronájem auta**	**krótkoterminowy wynajem samochodu**	**краткосро́чная аре́нда автомоби́ля**
propouštěcí zpráva z nemocnice	**wypis ze szpitala**	**выписно́й эпикри́з**
protipovodňové pojištění	**ubezpieczenie od powodzi**	**страхова́ние от наводне́ний**
provádět: *kdo* **provádí e-platbu** / **ePlatbu**	*kto* **wykonuje e-przelew**	*кто* **де́лает электро́нный перево́д де́нег**
provádět: *kdo* **provádí nacenění dopravy**	*kto* **dokonuje wyceny transportu**	*кто* **устана́вливает сто́имость перево́зки**
provádět: *kdo* **provádí nacenění přepravy**	*kto* **dokonuje wyceny transportu**	*кто* **устана́вливает сто́имость перево́зки**
provádět: *kdo* **provádí nákladní přepravu**	*kto* **realizuje fracht**	*кто* **выполня́ет фра́хт**
provádět: *kdo* **provádí online platbu**	*kto* **wykonuje przelew online**	*кто* **перево́дит де́ньги онла́йн**
provádět: *kdo* **provádí platbu online**	*kto* **wykonuje przelew online**	*кто* **перево́дит де́ньги онла́йн**
provádět: *kdo* **provádí platbu přes telefon**	*kto* **wykonuje przelew telefonem**	*кто* **перево́дит де́ньги по телефо́ну**
provádět: *kdo* **provádí prohlídku** *čeho* **na dálku**	*kto* **przeprowadza zdalne oględziny** *czego*	*кто* **прово́дит дистанцио́нный осмо́тр** *чего*
provádět: *kdo* **provádí přepravu**	*kto* **realizuje przewóz** *kogo* /	*кто* **осуществля́ет перево́зки**

koho / *čeho*	*czego*	*кого* / *чего*
provádět: *kdo* **provádí přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **wykonuje przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **осуществля́ет перево́зку** *кого* / *чего*
provádět: *kdo* **provádí převoz** *koho* / *čeho*	*kto* **prowadzi przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **осуществля́ет перево́зки** *кого* / *чего*
provádět: *kdo* **provádí rezervaci dopravy**	*kto* **dokonuje rezerwacji transportu**	*кто* **брони́рует тра́нспорт**
provádět: *kdo* **provádí rezervaci přepravy**	*kto* **dokonuje rezerwacji transportu**	*кто* **брони́рует тра́нспорт**
provedení platby s budoucím datem splatnosti	**dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji**	**отсро́ченный перево́д**
provedení platby s odloženou splatností	**dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji**	**перево́д с бу́дущей да́той**
provedení prohlídek *čeho* **na dálku**	**przeprowadzenie zdalnych oględzin** *czego*	**проведение дистанцио́нного осмо́тра** *чего*
provedení převodu s budoucím datem splatnosti	**dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji**	**отсро́ченный перево́д**
provedení převodu s odloženou splatností	**dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji**	**перево́д с бу́дущей да́той**
provést: *kdo* **provedl e-platbu** / **ePlatbu**	*kto* **wykonał e-przelew**	*кто* **сде́лал электро́нный перево́д де́нег**
provést: *kdo* **provedl nacenění dopravy**	*kto* **dokonał wyceny transportu**	*кто* **установи́л сто́имость перево́зки**
provést: *kdo* **provedl nacenění přepravy**	*kto* **dokonał wyceny transportu**	*кто* **установи́л сто́имость перево́зки**
provést: *kdo* **provedl platbu s budoucím datem splatnosti**	*kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*кто* **сде́лал перево́д с бу́дущей да́той**
provést: *kdo* **provedl platbu s odloženou splatností**	*kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*кто* **сде́лал отсро́ченный перево́д**
provést: *kdo* **provedl prohlídku** *čeho* **na dálku**	*kto* **przeprowadził zdalne oględziny** *czego*	*кто* **провёл дистанцио́нный осмо́тр** *чего*
provést: *kdo* **provedl přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **wykonał przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **осуществи́л перево́зку** *кого* / *чего*
provést: *kdo* **provedl převod přes telefon**	*kto* **wykonał przelew telefonem**	*кто* **перевёл де́ньги по телефо́ну**
provést: *kdo* **provedl převod s budoucím datem splatnosti**	*kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*кто* **сде́лал перево́д с бу́дущей да́той**
provést: *kdo* **provedl převod s odloženou splatností**	*kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*кто* **сде́лал отсро́ченный перево́д**
provést: *kdo* **provedl rezervaci dopravy**	*kto* **dokonał rezerwacji transportu**	*кто* **заброни́ровал тра́нспорт**
provést: *kdo* **provedl rezervaci přepravy**	*kto* **dokonał rezerwacji transportu**	*кто* **заброни́ровал тра́нспорт**
průběžné ověřování stavu škodní události	**sprawdzanie na bieżąco statusu szkody**	**своевре́менная прове́рка ста́туса урегули́рования уби́тка**

průběžné ověřování stavu škody	**sprawdzanie na bieżąco statusu szkody**	**своевре́менная прове́рка ста́туса урегули́рования убы́тка**
průběžné sledovaní stavu škody	**monitorowanie na bieżąco statusu szkody**	**своевре́менное отслежи́вание ста́туса урегули́рования убы́тка**
průběžné sledovaní stavu škody	**śledzenie na bieżąco statusu szkody**	**своевре́менное отслежи́вание ста́туса урегули́рования убы́тка**
přebírat: *kdo* **přebírá** *co* **od kurýra**	*kto* **odbiera** *co* **od kuriera**	*кто* **получа́ет** *что* **от курье́ра**
předani nákladu příjemci [prvek přepravního procesu]	**przekazanie ładunku odbiorcy** [element procesu transportowego]	**сда́ча гру́за грузополуча́телю** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
předčasné dodání	**dostawa przedterminowa**	**поста́вка досро́чная**
předmět pojištění	**przedmiot ubezpieczenia**	**предме́т страхова́ния**
předplacená karta	**karta prepaid**	**ка́рта предопла́ты**
předplacená karta	**karta prepaid**	**ка́рта с храни́мой сто́имостью**
předplacená karta	**karta prepaid**	**предопла́ченная ка́рта**
předplacená karta	**karta przedpłacona**	**ка́рта предопла́ты**
předplacená karta	**karta przedpłacona**	**ка́рта с храни́мой сто́имостью**
předplacená karta	**karta przedpłacona**	**предопла́ченная ка́рта**
přehled plateb	**dostęp do historii konta**	**до́ступ к исто́рии счёта**
přehled transakcí [na účtu]	**historia operacji** [na koncie]	**исто́рия опера́ций** [по счёту]
Přejít k dalšímu kroku	**Przejdź do następnego kroku**	**Перехо́д к сле́дующему ша́гу**
přenos dat	**transmisja danych**	**трансфе́р да́нных**
přenos osobních údajů	**przeniesienie danych osobowych**	**перено́с персона́льных да́нных**
přenosný kardiotokograf PrenCare	**telemedyczne KTG Pregnabit**	**теле-КТГ**
přepojištění *čeho*	**nadubezpieczenie** *czego*	**сверхстрахова́ние** *чего*
přeprava bez překládky	**transport bez przeładunku**	**бесперегру́зочное сообще́ние**
přeprava *čeho* [např. zboží, dřeva, chemikálií]	**przewóz** *czego* [np. towarów, drewna, chemikaliów]	**перево́зки** *чего* [напр., това́ров, древеси́ны, химика́тов]
přeprava *čím* [kamionem, autobusem]	**przewóz** *czym* [ciężarówką, autobusem]	**перево́зки** *чем* [грузовико́м, авто́бусом]
přeprava *jaká* [např. celodenní, přímá, nejlevnější]	**transport** *jaki* [np. całodobowy, bezpośredni, najtańszy]	**перево́зки** *какие* [напр., круглосу́точные, прямы́е, са́мые дешёвые]
přeprava *kam* [o městě, zemi]	**przewóz** *dokąd* [o mieście, kraju]	**перево́зки** *куда* [о го́роде, стране́]
přeprava *koho* [např. cestujících, žáků, dětí]	**przewóz** *kogo* [np. pasażerów, uczniów, dzieci]	**перево́зки** *кого* [напр., пассажи́ров, ученико́в, дете́й]
přeprava ode dveří ke dveřím	**transport door-to-door**	**тра́нспорт door-to-door**
přeprava ode dveří ke dveřím	**transport od drzwi do drzwi**	**тра́нспорт от две́ри до две́ри**

přeprava osob	**przewóz osób**	**перево́зки люде́й**
přeprava osob	**transport osób**	**пассажи́рские перево́зки**
přeprava osob	**transport osób**	**пассажи́рский тра́нспорт**
přeprava osob se zdravotním postižením	**przewóz osób niepełnosprawnych**	**перево́зки люде́й с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
přeprava osob se zdravotním postižením	**przewóz osób niepełnosprawnych**	**перевозки людей с ограниче́ниями жизнеде́ятельности**
přeprava osob se zdravotním postižením	**przewóz osób z niepełnosprawnością**	**перево́зки люде́й с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
přeprava osob se zdravotním postižením	**przewóz osób z niepełnosprawnością**	**перево́зки люде́й с ограниче́ниями жизнеде́ятельности**
přeprava po vnitrozemských vodních cestách	**przewóz drogami wodnymi śródlądowymi**	**во́дные вну́тренние перево́зки**
přeprava po železnici	**przewóz koleją**	**железнодоро́жные перево́зки**
přeprava z hotelu na letiště	**transfer z hotelu na lotnisko**	**трансфе́р из гости́ницы в аэропо́рт**
přeprava z hotelu na letiště	**transfer z hotelu na lotnisko**	**трансфе́р из оте́ля в аэропо́рт**
přeprava z letiště do hotelu	**transfer z lotniska do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в гости́ницу**
přeprava z letiště do hotelu	**transfer z lotniska do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в оте́ль**
přeprava zboží	**przewóz towarów**	**перево́зки това́ров**
přeprava zboží	**transport towarów**	**транспорти́ровка това́ров**
přeprava zvířat	**przewóz zwierząt**	**перево́зки живо́тных**
přeprava: **bezpečnost přepravy**	**bezpieczeństwo przewozu**	**безопа́сность перево́зок**
přeprava: **náklady na přepravu**	**koszt przewozu**	**сто́имость перево́зок**
přeprava: **oprávnění k přepravě** *koho* / *čeho*	**uprawnienia do przewozu** *kogo* / *czego*	**полномо́чия по организа́ции перево́зок** *кого* / *чего*
přeprava: **organizace přepravy**	**organizacja przewozu**	**организа́ция перево́зок**
přeprava: **přepravní cesta**	**droga transportu**	**ку́рс транспорта**
přeprava: **přepravní cesta**	**droga transportu**	**пу́ть транспорта**
přeprava: **přepravní smlouva**	**umowa przewozu**	**догово́р перево́зки**
přeprava: **přepravní trasa**	**trasa przewozu**	**маршру́т перево́зок**
přeprava: **přepravní trasa**	**droga transportu**	**ку́рс транспорта**
přeprava: **přepravní trasa**	**droga transportu**	**пу́ть транспорта**
přeprava: **trh přepravy**	**rynek przewozu**	**ры́нок перево́зок**
přepravce	**przewoźnik**	**перево́зчик**
přepravce	**spedytor**	**экспеди́тор**
přepravce	**załadowca**	**грузоотправи́тель**

přepravit: *kdo* **přepravil** *koho* / *co*	*kto* **przewiózł** *kogo* / *co*	*кто* **перевёз** *кого* / *что*
přepravní dokumenty	**dokumenty przewozowe**	**перево́зочные докуме́нты**
přepravní firma	**firma przewozowa**	**фи́рма по перево́зке** *чего*
přepravní proces	**proces transportowy**	**тра́нспортный проце́сс**
přepravní služby	**usługi przewozowe**	**услу́ги по перево́зке**
přepravní služby	**usługi transportowe**	**тра́нспортные услу́ги**
přepravovat: *kdo* **přepravuje** *co čím*	*kto* **przewozi** *co czym*	*кто* **перево́зит** *что чем*
přepravovat: *kdo* **přepravuje** *co kam* [o městě, zemi]	*kto* **przewozi** *co dokąd* [o mieście, kraju]	*кто* **перево́зит** *что куда* [о го́роде, стране́]
přepravovat: *kdo* **přepravuje** *co* **přes hranice**	*kto* **przewozi** *co* **przez granicę**	*кто* **перево́зит** *что* **че́рез грани́цу**
přepravovat: *kdo* **přepravuje** *koho* / *co*	*kto* **przewozi** *kogo* / *co*	*кто* **перево́зит** *кого* / *что*
převážet: *kdo* **převáží** *co čím*	*kto* **przewozi** *co czym*	*кто* **перево́зит** *что чем*
převážet: *kdo* **převáží** *co kam* [o městě, zemi]	*kto* **przewozi** *co dokąd* [o mieście, kraju]	*кто* **перево́зит** *что куда* [о го́роде, стране́]
převážet: *kdo* **převáží** *co* **přes hranice**	*kto* **przewozi** *co* **przez granicę**	*кто* **перево́зит** *что* **че́рез грани́цу**
převážet: *kdo* **převáží** *koho* / *co*	*kto* **przewozi** *kogo* / *co*	*кто* **перево́зит** *кого* / *что*
převod finančních prostředků	**transfer środków pieniężnych**	**трансфе́р де́нежных сре́дств**
převod jednotek investičních fondů	**konwersja jednostek funduszu inwestycyjnego**	**конверта́ция паёв инвестицио́нного фо́нда**
převod mezi vlastními účty	**przelew <po>między własnymi rachunkami**	**перево́д ме́жду свои́ми счета́ми**
převod na cizí účet	**przelew na obcy rachunek**	**де́нежный перево́д на чужо́й счёт**
převod na vlastní účet	**przelew na rachunek własny**	**де́нежный перево́д на сво́й счёт**
převod přes telefon	**przelew na telefon**	**де́нежный перево́д на телефо́н**
převod z <kreditní> karty	**przelew z karty <kredytowej>**	**де́нежный перево́д с <креди́тной> ка́рты**
převzít: *kdo* **převzal** *co* **od kurýra**	*kto* **odebrał** *co* **od kuriera**	*кто* **получи́л** *что* **от курье́ра**
přihazování na aukcích cestovních služeb	**licytowanie na aukcjach usług turystycznych**	**те́ндеры на туристи́ческие услу́ги**
přihazování na aukcích cestovních služeb	**licytowanie na aukcjach usług turystycznych**	**те́ндеры на тури́стские услу́ги**
přihazování na dražbách cestovních služeb	**licytowanie na aukcjach usług turystycznych**	**те́ндеры на туристи́ческие услу́ги**
přihazování na dražbách cestovních služeb	**licytowanie na aukcjach usług turystycznych**	**те́ндеры на тури́стские услу́ги**
přihazovat: *kdo* **přihazuje na aukcích cestovních služeb**	*kto* **licytuje na aukcjach usług turystycznych**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндерах на туристи́ческие**

		услу́ги
přihazovat: *kdo* **přihazuje na dražbách cestovních služeb**	*kto* **licytuje na aukcjach usług turystycznych**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндерах на туристи́ческие услу́ги**
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil na** *jakou* **stránku pomocí** *čeho*	*kto* **zalogował się na stronie** *jakiej* **za pomocą** *czego*	*кто* **зашёл на са́йт какой с по́мощью** *чего*
přihlásit se: *kdo* **se přihlásil na účet**	*kto* **zalogował się na koncie**	*кто* **вошёл в ли́чный кабине́т**
přihlašovací údaje	**dane do logowania**	**да́нные для вхо́да**
přihlašovací údaje	**dane do logowania**	**да́нные для регистра́ции**
přihlašování <**se**> **k účtu** *jakému*	**logowanie się na koncie** *jakim*	**вхо́д в ли́чный кабине́т** *какой*
přihlašování <**se**> **na účet** *jaký*	**logowanie się na konto** *jakie*	**вхо́д в ли́чный кабине́т** *какой*
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje k účtu** *jakému*	*kto* **loguje się na koncie** *jakim*	*кто* **вхо́дит в ли́чный кабине́т** *какой*
přihlašovat se: *kdo* **se přihlašuje na účet** *jaký*	*kto* **loguje się na konto** *jakie*	*кто* **вхо́дит в ли́чный кабине́т** *какой*
příchozí platba	**przelew przychodzący**	**входя́щий де́нежный перево́д**
příjemce leasingu	**leasingobiorca**	**лизингополуча́тель**
příjemce nákladu	**odbiorca ładunku**	**грузополуча́тель**
příjemce nákladu	**odbiorca ładunku**	**грузополуча́тель**
příjemce služeb	**odbiorca usług**	**услугополуча́тель**
příjemce služeb: *kdo* **je příjemcem služeb**	*kto* **jest usługobiorcą**	*кто* **явля́ется услугополуча́телем**
příjemce úvěru	**pożyczkobiorca**	**займодержа́тель**
přijmout: *kdo* **přijal pravidla pro poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **zaakceptował regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [*кто* одо́брил пра́вила предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
příkaz k převodu	**polecenie przelewu**	**платёжное поруче́ние**
příkaz k úhradě	**zlecenie płatnicze**	**платёжное поруче́ние**
přiložení dokumentů potřebných pro vyčíslení škody	**załączenie dokumentów potrzebnych przy wycenie szkody**	**приложе́ние докуме́нтов, ну́жных для расчёта ущ́ерба**
přiložit: *kdo* **přiložil potřebné dokumenty k vyčíslení škody**	*kto* **załączył dokumenty potrzebne przy wycenie szkody**	*кто* **приложи́л докуме́нты, ну́жные для расчёта ущ́ерба**
přímá doprava	**transport bezpośredni**	**бесперегру́зочное сообще́ние**
přímá platba	**wpłata bezpośrednia**	**непосре́дственный взно́с**
připevnění nákladu	**mocowanie ładunku**	**крепле́ние гру́за**
připojistit: *kdo* **připojistil** *co*	*kto* **doubezpieczył** *co*	*кто* **дополни́тельно застрахова́л** *что*
připojištění *čeho*	**doubezpieczenie** *czego*	**дополни́тельное страхова́ние** *чего*
připojit: *kdo* **připojuje dokumenty potřebné pro vyčíslení škody**	*kto* **załącza dokumenty potrzebne przy wycenie szkody**	*кто* **прилага́ет докуме́нты, ну́жные для расчёта ущ́ерба**

příprava nákladu k přepravě [prvek přepravního procesu]	**przygotowanie ładunku do przewozu** [element procesu transportowego]	**подгото́вка грузо́в к перево́зке** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
příprava přepravních dokladů [prvek přepravního procesu]	**przygotowanie dokumentów transportowych** [element procesu transportowego]	**оформле́ние перево́зочных докуме́нтов** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
připravovat: *kdo* **připravuje cestovní itinerář**	*kto* **przygotowuje plan podróży**	*кто* **гото́вит пла́н пое́здки**
připravovat: *kdo* **připravuje plán cesty**	*kto* **przygotowuje plan podróży**	*кто* **гото́вит пла́н пое́здки**
přírůstek procentních podílů	**naliczanie procentów**	**начисле́ние проце́нтов**
přistaveni dopravního prostředku [prvek přepravního procesu]	**podstawienie środka transportu** [element procesu transportowego]	**пода́ча подвижно́го соста́ва** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
přístup k historii účtu	**dostęp do historii konta**	**до́ступ к исто́рии счёта**
přístup k informacím o zůstatku na účtu	**dostęp do informacji o saldzie rachunku**	**до́ступ к информа́ции об оста́тке по счёту**
přístup k informacím o zůstatku na účtu	**dostęp do informacji o saldzie rachunku**	**до́ступ к информа́ции о состоя́нии счёта**
přístup k lékařské péči	**dostęp do usług medycznych**	**до́ступ к медици́нским услу́гам**
přístup k osobním údajům	**dostęp do danych osobowych**	**до́ступ к персона́льным да́нным**
přístup k účtu	**dostęp do konta**	**до́ступ к акка́унту**
přístup k údajům přes *co* [např. přes smartphone]	**dostęp do danych przez** *co* [np. przez smartfon]	**до́ступ к да́нным с** *чего* [напр., со смартфо́на]
přístup ke zdravotní péči	**dostęp do opieki zdrowotnej**	**до́ступ к здравоохране́нию**
přístupové heslo	**hasło dostępu**	**паро́ль до́ступа**
přivést: **kurýr přivezl** *co*	**kurier przywiózł** *co*	**курье́р привёз** *что*
přivolávací systém	**system przyzywowy**	**систе́ма вы́зова**
přivolávací systém	**system przywoławczy**	**систе́ма вы́зова**
přizpůsobit: *kdo* **přizpůsobil nabídku potřebám klienta**	*kto* **dostosował ofertę do potrzeb klienta**	*кто* **приспо́собил предложе́ние к потре́бностям клие́нта**
pulsní oxymetr	**pulsoksymetr**	**пульсокси́метр**
redukovat: *kdo* / *co* **redukuje prázdné kilometry**	*kto* / *co* **redukuje puste kilometry**	*кто* **сокраща́ет пусты́е киломе́тры**
redukovat: *kdo* **redukuje prázdné jízdy**	*kto* **redukuje puste przebiegi**	*кто* **сокраща́ет поро́жние пробе́ги**
redukovat: *kdo* **redukuje prázdné jízdy**	*kto* **redukuje puste przebiegi**	*кто* **сокраща́ет непроизводи́тельные пробе́ги**
registrační značka	**numer rejestracyjny**	**автомоби́льный но́мер**
registrační značka	**numer rejestracyjny**	**госуда́рственный регистрацио́нный но́мер тра́нспортного сре́дства**

rekreační turistika	**turystyka wypoczynkowa**	**рекреацио́нный тури́зм**
rentiérský termínovaný vklad	**lokata rentierska**	**вкла́д рантье́**
rentiérský termínovaný vklad	**lokata rentierska**	**ре́нтный вкла́д**
rentiérský termínovaný vklad	**lokata rentierska**	**ре́нтный депози́т**
revolvingový úvěr	**kredyt odnawialny**	**револьве́рный креди́т**
rezervace	**formularz rezerwacji**	**зая́вка на брони́рование**
rezervace	**formularz rezerwacji**	**ли́ст на брони́рование**
rezervace	**formularz rezerwacji**	**ка́рта бро́ни**
rezervace	**formularz rezerwacyjny**	**зая́вка на брони́рование**
rezervace	**formularz rezerwacyjny**	**ли́ст на брони́рование**
rezervace	**formularz rezerwacyjny**	**ка́рта бро́ни**
rezervace cestovních služeb	**rezerwowanie usług turystycznych**	**брони́рование тури́стических услу́г**
rezervace cestovních služeb	**rezerwowanie usług turystycznych**	**брони́рование тури́стских услу́г**
rezervace dopravy	**rezerwacja transportu**	**зака́з тра́нспорта**
rezervace krok za krokem	**rezerwacja krok po kroku**	**брони́рование ша́г за ша́гом**
rezervace krok za krokem	**rezerwacja krok po kroku**	**поша́говое брони́рование**
rezervace letenek online	**platforma rezerwacyjna biletów lotniczych**	**платфо́рма брони́рования авиабиле́тов**
rezervace přepravy	**rezerwacja transportu**	**зака́з тра́нспорта**
rezervační formulář	**formularz rezerwacji**	**зая́вка брони́рования**
rezervační formulář	**formularz rezerwacji**	**ли́ст брони́рования**
rezervační formulář	**formularz rezerwacji**	**ка́рта бро́ни**
rezervační formulář	**formularz rezerwacyjny**	**зая́вка брони́рования**
rezervační formulář	**formularz rezerwacyjny**	**ли́ст брони́рования**
rezervační formulář	**formularz rezerwacyjny**	**ка́рта бро́ни**
rezervační kalendář	**kalendarz rezerwacji**	**календа́рь брони́рования**
rezervační systém ubytování	**platforma rezerwacyjna zakwaterowania**	**платфо́рма брони́рования прожива́ния**
rezervační systém zajezdů	**platforma rezerwacyjna wyjazdów**	**платфо́рма брони́рования ту́ров**
rezervovat: *kdo* **rezervuje cestovní služby**	*kto* **rezerwuje usługi turystyczne**	*кто* **брони́рует тури́стические услу́ги**
rezervovat: *kdo* **rezervuje cestovní služby**	*kto* **rezerwuje usługi turystyczne**	*кто* **брони́рует тури́стские услу́ги**
rezervovat: *kdo* **rezervuje** *co*	*kto* **rezerwuje** *co*	*кто* **брони́рует** *что*
riziko neuhrazených plateb	**ryzyko zaległych płatności**	**ри́ск просро́ченных платеже́й**
riziko: **nízké pojistné riziko**	**niskie ryzyko ubezpieczeniowe**	**ни́зкий страхово́й ри́ск**
riziko: **střední pojistné riziko**	**średnie ryzyko ubezpieczeniowe**	Ø [сре́дний страхово́й ри́ск]
riziko: **vysoké pojistné riziko**	**wysokie ryzyko**	**высо́кий страхово́й ри́ск**

	ubezpieczeniowe	
rodičovská kontrola	**panel rodzica**	**пане́ль роди́телей**
rozsah individuální pojistné ochrany	**indywidualny zakres ochrony ubezpieczeniowej**	**индивидуа́льный объём страхово́й защи́ты**
rozsah online služeb	**zakres usług świadczonych drogą elektroniczną**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нной фо́рме**
rozsah online služeb	**zakres usług świadczonych drogą elektroniczną**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нном ви́де**
rozsah pojistného krytí	**zakres ubezpieczenia**	**страхово́е покры́тие**
rozsah pojistného krytí	**zakres ubezpieczenia**	**объём страхово́го покры́тия**
rozsah služeb poskytovaných elektronickou cestou	**zakres usług świadczonych drogą elektroniczną**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нной фо́рме**
rozsah služeb poskytovaných elektronickou cestou	**zakres usług świadczonych drogą elektroniczną**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нном ви́де**
rozšíření nabídky online	**rozwój oferty online**	**разви́тие онла́йн-предложе́ний**
rozšířit: *kdo* **rozšířil nabídku bezkontaktních služeb**	*kto* **rozszerzył zakres usług bezkontaktowych**	*кто* **расши́рил пе́речень дистанцио́нных услу́г**
rozšířit: *kdo* **rozšířil pojistnou smlouvu**	*kto* **rozszerzył umowę ubezpieczeniową**	*кто* **расши́рил догово́р страхова́ния**
rozšířit: *kdo* **rozšířil rozsah své pojistné smlouvy**	*kto* **rozszerzył zakres swojej umowy ubezpieczeniowej**	*кто* **расши́рил объём своего́ догово́ра страхова́ния**
ručit: **pojištění zaručuje** *co*	**ubezpieczenie gwarantuje** *co*	**страхова́ние гаранти́рует** *что*
rušení termínovaného vkladu	**zrywanie lokaty terminowej**	**досро́чное расторже́ние сро́чного вкла́да**
rušení termínovaného vkladu	**zrywanie lokaty terminowej**	**досро́чное расторже́ние сро́чного депози́та**
rychlá kalkulačka havarijního pojištění	**szybki kalkulator AC**	**бы́стрый калькуля́тор ка́ско**
rychlá kalkulačka povinného ručení	**szybki kalkulator OC**	**бы́стрый калькуля́тор ОСА́ГО**
řídit: *kdo* **řídí nakládku vozidel**	*kto* **zarządza załadunkiem pojazdów**	*кто* **управля́ет загру́зкой тра́нспортных сре́дств**
řízení dopravy	**zarzadzanie transportem**	**управле́ние тра́нспортом**
sazba za přepravu	**stawka frachtowa**	**ста́вка фра́хта**
sazba za přepravu	**stawka frachtowa**	**фрахто́вая ста́вка**
sdílení *komu* **pravidel poskytování služeb elektronickou cestou**	**udostępnienie** *komu* **regulaminu świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [откры́тие кому́ до́ступа к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
sdílet: *kdo* **sdílel** *komu* **pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **udostępnił** *komu* **regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [*кто* откры́л кому́ до́ступ к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
sdílet: *kdo* **sdílí** *komu* **pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **udostępnia** *komu* **regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [*кто* открыва́ет кому́ до́ступ к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]

sentimentální turistika	**turystyka sentymentalna**	**сентимента́льный тури́зм**
senzor monitorování glukózy	**sensor do monitorowania glikemii**	**се́нсор для монито́ринга <у́ровня> глюко́зы**
senzor monitorování glukózy	**sensor do monitorowania glikemii**	**се́нсор для монитори́рования <у́ровня> глюко́зы**
senzor pro měření cukru	**sensor do pomiaru cukru**	**се́нсор для измере́ния са́хара <в кро́ви>**
SEPA [angl. *Single Euro Payments Area*, Jednotná oblast pro platby v eurech]	**SEPA** [ang. *Single Euro Payments Area*, Jednolity Obszar Płatności w Euro]	**SEPA** [англ. *Single Euro Payments Area*, Единая зона платежей в евро]
SEPA platba	**przelew SEPA**	**де́нежный перевод SEPA**
SEPA platba	**przelew SEPA**	**SEPA-перево́д**
servis TSL [transport, spedice, logistika]	**branża TSL** [transport, spedycja, logistyka]	*Ø* [о́трасль TSL, Тра́нспорт – Спеди́ция – Логи́стика]
sestavit: *kdo* **sestavil anamnézu na dálku**	*kto* **przeprowadził zdalny wywiad lekarski**	*кто* **собра́л ана́мнез дистанционно**
sestavit: *kdo* **sestavil anamnézu online**	*kto* **przeprowadził wywiad lekarski online**	*кто* **собра́л ана́мнез онла́йн**
sestavovat: *kdo* **sestavuje anamnézu na dálku**	*kto* **przeprowadza zdalny wywiad lekarski**	*кто* **собира́ет ана́мнез дистанцио́нно**
sestavovat: *kdo* **sestavuje anamnézu online**	*kto* **przeprowadza wywiad lekarski online**	*кто* **собира́ет ана́мнез онла́йн**
sexuální turistika	**turystyka seksualna**	**секс-тури́зм**
seznam jednorázových hesel	**lista haseł jednorazowych**	**спи́сок однора́зовых паро́лей**
seznámit se: *kdo* **se seznámil s podmínky poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **zapoznał się z regulaminem świadczenia usług drogą elektroniczną**	*Ø* [*кто* ознако́мился с порядком предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
silniční doprava	**transport drogowy**	**доро́жный тра́нспорт**
sjednání *jakého* **termínovaného vkladu**	**otwarcie lokaty** *jakiej*	**откры́тие сро́чного депози́та** *какого*
sjednání *jakého* **termínovaného vkladu**	**otwarcie lokaty** *jakiej*	**откры́тие сро́чного вкла́да** *какого*
sjednat: *kdo* **sjednal** *jaký* **terminovaný vklad**	*kto* **otworzył lokatę** *jaką*	*кто* **откры́л сро́чный депози́т** *какой*
sjednat: *kdo* **sjednal** *jaký* **terminovaný vklad**	*kto* **otworzył lokatę** *jaką*	*кто* **откры́л сро́чный вкла́д** *какой*
sjednat: *kdo* **sjednal pojištění** *jaké*	*kto* **wykupił ubezpieczenie** *jakie*	*кто* **приобрёл страхова́ние** *какое*
sjednávat: *kdo* **sjednává** *jaký* **termínovaný vklad**	*kto* **otwiera lokatę** *jaką*	*кто* **открыва́ет сро́чный депози́т** *какой*
sjednávat: *kdo* **sjednává** *jaký* **termínovaný vklad**	*kto* **otwiera lokatę** *jaką*	*кто* **открыва́ет сро́чный вкла́д** *какой*
skupinová turistika	**turystyka grupowa**	**группово́й тури́зм**
skupinová turistika	**turystyka zbiorowa**	**группово́й тури́зм**
skupinové pojištění	**ubezpieczenie grupowe**	**групповóе страхова́ние**

skupinové pojištění	**ubezpieczenie grupowe**	**коллекти́вное страхова́ние**
skupinové pojištění	**ubezpieczenie zbiorowe**	**групповóе страхова́ние**
sledování příchozích plateb	**śledzenie przelewów przychodzących**	**отсле́живание входя́щих платеже́й**
sledování termínovaných vkladů	**monitorowanie lokat terminowych**	**монито́ринг сро́чных вкла́дов**
sledování termínovaných vkladů	**monitorowanie lokat terminowych**	**монито́ринг сро́чных депози́тов**
sledování vozidel *jakých*	**śledzenie pojazdów** *jakich*	**монито́ринг тра́нспорта** *какого*
sledování zásilek *jakých*	**śledzenie przesyłek** *jakich*	**монито́ринг посы́лок** *каких*
sledovat: *kdo* **průběžně sleduje stav škody**	*kto* **monitoruje na bieżąco status szkody**	*кто* **своевре́менно отслежи́вает ста́тус урегули́рования убы́тка**
sledovat: *kdo* **průběžně sleduje stav škody**	*kto* **śledzi na bieżąco status szkody**	*кто* **своевре́менно отслежи́вает ста́тус урегули́рования убы́тка**
sledovat: *kdo* **sleduje nejlepší nabídky**	*kto* **śledzi najlepsze okazje**	*кто* **отсле́живает са́мые вы́годные ту́ры**
sleva při nákupu pojištění online	**zniżka za zakup polisy przez Internet**	**ски́дка за поку́пку по́лиса по Интерне́ту**
sleva při nákupu pojištění z e-shopu	**zniżka za zakup polisy przez Internet**	**ски́дка за поку́пку по́лиса по Интерне́ту**
sleva při sjednání pojistné smlouvy online	**zniżka za zawarcie ubezpieczenia przez Internet**	Ø [ски́дка за заключе́ние догово́ра страхова́ния онла́йн]
sleva při sjednání pojištění online	**zniżka za zawarcie ubezpieczenia przez Internet**	Ø [ски́дка за заключе́ние догово́ра страхова́ния онла́йн]
sleva za jízdu bez nehod	**zniżka za bezszkodową jazdę**	**ски́дка за безавари́йную езду́**
sleva za jízdu bez nehod	**zniżka za bezszkodową jazdę**	**ски́дка за безавари́йное вожде́ние**
služba Cashback	**usługa cashback**	**услу́га cashbeeback**
služba domov za domov	**serwis dom za dom**	**обме́н дома́ми**
služba domov za domov	**serwis dom za dom**	**обме́н жильём**
služby cestovního ruchu	**usługi turystyczne**	**туристи́ческие услу́ги**
služby cestovního ruchu	**usługi turystyczne**	**тури́стские услу́ги**
služby poskytované elektronickou cestou	**usługi świadczone drogą elektroniczną**	**услу́ги, ока́зываемые в электро́нной фо́рме**
služby poskytované elektronickou cestou	**usługi świadczone drogą elektroniczną**	**услу́ги, ока́зываемые в электро́нном ви́де**
směnka	**weksel**	**ве́ксель**
smíšená doprava	**przewozy łamane**	**сме́шанные перево́зки**
smlouva o přepravě	**umowa przewozu**	**зая́вка на перево́зку гру́за**
SMS bankovnictví	**SMS banking**	**СМС-ба́нкинг**
snížení nákladů na zdravotní péči	**obniżenie kosztów opieki medycznej**	**сниже́ние себесто́имости здравоохране́ния**

snížit: *kdo* / *co* **snížil náklady na zdravotní péči**	*kto* / *co* **obniżył koszty opieki medycznej**	*кто* / *что* **сни́зил себесто́имость здравоохране́ния**
snížit: *kdo* **snížil úrokové sazby**	*kto* **obniżył stopy procentowe**	*кто* **сни́зил проце́нтные ста́вки**
snižovat: *kdo* **snižuje úrokové sazby**	*kto* **obniża stopy procentowe**	*кто* **снижа́ет проце́нтные ста́вки**
solventnost	**zdolność kredytowa**	**кредитоспосо́бность**
souběžná výměna	**zamiana równoczesna**	**одновреме́нный обме́н дома́ми**
souhlas se zpracováním osobních údajů	**zgoda na przetwarzanie danych osobowych**	**согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
souhlasit: *kdo* **souhlasí s pravidly** <**pro**> **poskytování služeb elektronickou cestou**	*kto* **akceptuje regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	Ø [*кто* одобря́ет поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
soukromí na Internetu	**prywatność w Sieci**	**конфиденциа́льность в Се́ти́**
speciální požadavky [z rezervačního formuláře]	**życzenia specjalne** [z formularza rezerwacji]	**осо́бые пожела́ния** [из зая́вки на брони́рование]
spedice	**spedycja**	**тра́нспортная экспеди́ция**
spediční služby	**usługi spedycyjne**	**экспеди́торские услу́ги**
spediční společnost	**firma spedycyjna**	**тра́нспортно-экспедицио́нная фи́рма**
speleologická turistika	**turystyka speleologiczna**	**спелеологи́ческий тури́зм**
speleologická turistika	**turystyka speleologiczna**	**спелеотури́зм**
spirometr	**spirometr**	**спиро́метр**
splácet: **kdo splácí úvěr**	*kto* **spłaca kredyt**	*кто* **погаша́ет креди́т**
splatit: **kdo splatil co před uplynutím lhůty**	*kto* **spłacił** *co* **przed terminem**	*кто* **погаси́л** *что* **досро́чно**
splatit: **kdo splatil úvěr**	*kto* **spłacił kredyt**	*кто* **погаси́л креди́т**
splátka kreditni karty	**spłata karty kredytowej**	**погаше́ние задо́лженности по креди́тной ка́рте**
splátka za pojištění	**składka za ubezpieczenie**	**взно́с за страхова́ние**
spořicí pojištění	**ubezpieczenie oszczędnościowe**	**накопи́тельное страхова́ние**
spořící pojištění	**ubezpieczenie oszczędnościowe**	**инвестицио́нное страхова́ние жи́зни**
spotřebitel	**konsument**	**потреби́тель**
spotřební úvěr	**kredyt konsumpcyjny**	**потреби́тельский креди́т**
správa makléřského účtu	**obsługa rachunku maklerskiego**	**обслу́живание бро́керского счёта**
srovnání cen turistických produktů	**porównanie cen produktów turystycznych**	**сравне́ние це́н на турпроду́кт**
srovnávač dovolenkových nabídek	**porównywarka ofert wakacyjnych**	**са́йт сравне́ния це́н на ту́ры**

srovnávač finančních produktů	**porównywarka usług finansowych**	Ø [са́йт сравне́ния це́н ба́нковских услу́г]
srovnávač prázdninových nabídek	**porównywarka ofert wakacyjnych**	**са́йт сравне́ния це́н на ту́ры**
srovnávat: *kdo* **srovnává ceny turistických produktů**	*kto* **porównuje ceny produktów turystycznych**	*кто* **сра́внивает це́ны на турпроду́кты**
stáhnout: *kdo* **stáhl** *co* **do mobilu**	*kto* **pobrał** *co* **na telefon komórkowy**	*кто* **загрузи́л что на со́товый телефо́н**
stáhnout: *kdo* **stáhl** *co* **do počítače**	*kto* **pobrał** *co* **na komputer**	*кто* **загрузи́л что на компью́тер**
stáhnout: *kdo* **stáhl propouštěcí zprávu z nemocnice**	*kto* **pobrał wypis ze szpitala**	*кто* **забра́л выписно́й эпикри́з**
stáhnout: *kdo* **stáhl výsledky vyšetření** *jakých*	*kto* **pobrał wyniki badań** *jakich*	*кто* **забра́л результа́ты медици́нского обсле́дования**
stahování *čeho* **do mobilu**	**pobieranie** *czego* **na telefon komórkowy**	**загру́зка** *чего* **на со́товый телефо́н**
stahování *čeho* **do počítače**	**pobieranie** *czego* **na komputer**	**загру́зка** *чего* **на компью́тер**
stahovat: *kdo* **stahuje** *co* **do mobilu**	*kto* **pobiera** *co* **na telefon komórkowy**	*кто* **загружа́ет что на со́товый телефо́н**
stahovat: *kdo* **stahuje** *co* **do počítače**	*kto* **pobiera** *co* **na komputer**	*кто* **загружа́ет что на компью́тер**
standardní pojištění	**ubezpieczenie standardowe**	**станда́ртное страхова́ние**
standardní termínovaný vklad	**lokata standardowa**	**станда́ртный вкла́д**
standardní termínovaný vklad	**lokata standardowa**	**станда́ртный депози́т**
standardy zákaznického servisu	**standardy obsługi klienta**	**станда́рты обслу́живания клие́нтов**
stanovit: *kdo* **stanovil diagnózu online**	*kto* **postawił diagnozę online**	*кто* **поста́вил диа́гноз онла́йн**
stanovit: *kdo* **stanovuje diagnózu online**	*kto* **stawia diagnozę online**	*кто* **ста́вит диа́гноз онла́йн**
statistika navštěvování webových stránek	**statystyka odwiedzania stron internetowych**	**стати́стика посеща́емости са́йтов**
státní poznávací značka	**tablica rejestracyjna**	**госуда́рственный регистрацио́нный зна́к тра́нспортного сре́дства** [изде́лие]
Stav účtu [výraz / fráze v bankomatu]	**Stan konta** [zwrot w bankomacie]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
stěhování do zahraničí	**przeprowadzki zagraniczne**	**междунаро́дные переёзды**
stěhování na klíč	**przeprowadzki pod klucz**	**переёзды под ключ**
Stiskněte [výraz / fráze v bankomatu]	**Naciśnij** [zwrot w bankomacie]	**Нажми́!** [выраже́ние в банкома́те]
Storno [výraz / fráze v bankomatu]	**Anuluj** [zwrot w bankomacie]	**Аннули́руй!** [выраже́ние в банкома́те]
storno platby	**anulowanie przelewu**	**отме́на перево́да**

storno platby	**anulowanie przelewu**	**аннули́рование перево́да**
svatební turistika	**turystyka ślubna**	**сва́дебный тури́зм**
swap housing [výměna domovů]	**swap housing** [zamiana domów]	**обме́н дома́ми**
SWIFT [angl. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication*, Společnost pro celosvětovou mezibankovní finanční telekomunikaci]	**SWIFT** [ang. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication*, Stowarzyszenie na rzecz Światowej Międzybankowej Telekomunikacji Finansowej]	**SWIFT** [англ. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications*, О́бщество всеми́рных межба́нковских фина́нсовых кана́лов свя́зи]
SWIFT kód	**kod SWIFT**	**SWIFT-ко́д**
SWIFT platba	**przelew SWIFT**	**де́нежный перево́д SWIFT**
SWIFT platba	**przelew SWIFT**	**SWIFT-перево́д**
systém výběru mýtného	**system poboru opłaty za przejazd**	**систе́ма взима́ния пла́ты за прое́зд**
škoda na majetku	**szkoda w mieniu**	**ущёрб в иму́ществе**
škoda způsobená třetím osobám	**szkoda wyrządzona osobom trzecim**	**ущёрб, причинённый тре́тьим ли́цам**
školní pojištění	**ubezpieczenie szkolne**	**страхова́ние шко́льников**
tekutý náklad	**ładunek płynny**	**гру́з наливно́й**
telefonní bankovnictví	**telebanking**	**телеба́нкинг**
telekardiologie	**telekardiologia**	**телекардиоло́гия**
telekontrola	**wizyta kontrolna w formie połączenia głosowego**	**контро́льная консульта́ция врача́ по телефо́ну**
telemedícína	**telemedycyna**	**телемедици́на**
telemedicína [vzdálená péče o pacienty]	**teleopieka** [zdalna opieka nad pacjentami]	**телеухо́д** [удалённый уход за пациентами]
telemedicínská konzultace	**porada telemedyczna**	**онла́йн-консульта́ция врача́**
telemedicínská konzultace	**porada telemedyczna**	**консульта́ция врача́ онла́йн**
telemedicínská konzultace	**porada telemedyczna**	**консульта́ция врача́ в режи́ме онла́йн**
telemedicínské centrum	**przychodnia telemedyczna**	**телеполикли́ника**
telemedicínský kiosek	**kiosk telemedyczny**	**телемедици́нский кио́ск**
telemonitoring [vzdálené sledování zdravotních parametrů]	**telemonitoring** [zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych]	**телемонито́ринг** [удалённое измере́ние показа́телей пациента]
telemonitoring EKG	**telemedyczne EKG**	**те́ле-ЭКГ**
teleporadenství	**teleporada**	**телеконсульта́ция**
teleradiologie [vzdálené popisy vyšetření]	**teleradiologia** [zdalne opisy badań]	**телерадиоло́гия** [удалённое описа́ние обсле́дований]
telerehabilitace [vzdálený dohled fyzioterapeuta]	**telerehabilitacja** [zdalny nadzór fizjoterapeuty]	**телереабилита́ция** [дистанцио́нный контро́ль физиотерапе́вта]
termín doručení	**termin dostawy**	**сро́к поста́вки**

termín online kontrol	**termin wizyty online**	**вре́мя онла́йн-консульта́ции**
termín online prohlídky	**termin wizyty online**	**вре́мя онла́йн-консульта́ции**
termin platby	**termin płatności**	**сро́к платежа́**
termin splatnosti	**termin spłaty**	**сро́к погаше́ния**
termínovaný vklad	**lokata terminowa**	**сро́чный вкла́д**
termínovaný vklad	**lokata terminowa**	**сро́чный депози́т**
termínovaný vklad online	**lokata internetowa**	**сро́чный вкла́д онла́йн**
termínovaný vklad online	**lokata internetowa**	**сро́чный депози́т онла́йн**
termínovaný vklad s progresivní úrokovou sazbou	**lokata progresywna**	**сро́чный вкла́д с прогресси́вной проце́нтной ста́вкой**
termínovaný vklad s progresivní úrokovou sazbou	**lokata progresywna**	**сро́чный депози́т с прогресси́вной проце́нтной ста́вкой**
termínovaný vklad se zvýhodněnou úrokovou sazbou	**lokata o preferencyjnym oprocentowaniu**	**сро́чный вкла́д с вы́годным проце́нтом**
termínovaný vklad se zvýhodněnou úrokovou sazbou	**lokata o preferencyjnym oprocentowaniu**	**сро́чный депози́т с вы́годным проце́нтом**
test na koronavirus	**test na koronawirusa**	**те́ст на коронави́рус**
tlakoměr na paži	**ciśnieniomierz naramienny**	**тоно́метр наплёчный**
tlakoměr na zápěstí	**ciśnieniomierz nadgarstkowy**	**тоно́метр запя́стный**
totální škoda	**szkoda całkowita**	**по́лный ущёрб**
touroperátor	**operator turystyczny**	**туропера́тор**
transakce ověřována PIN kódem	**transakcja wymagająca PIN-u**	Ø [платёж, запра́шивающий ПИН-ко́да]
transakční limit	**limit transakcyjny**	**лими́т транса́кций**
transfer z hotelu na letiště	**transfer z hotelu na lotnisko**	**трансфе́р из гости́ницы в аэропо́рт**
transfer z hotelu na letiště	**transfer z hotelu na lotnisko**	**трансфе́р из оте́ля в аэропо́рт**
transfer z letiště do hotelu	**transfer z lotniska do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в гости́ницу**
transfer z letiště do hotelu	**transfer z lotniska do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в оте́ль**
trpět: *kdo* **trpí** *jakou* **chorobou**	*kto* **cierpi na chorobę** *jaką*	*кто* **страда́ет** *какой* **боле́знью**
trvalý příkaz	**przelew cykliczny**	**постоя́нный ба́нковский перево́д**
trvalý příkaz	**przelew cykliczny**	**постоя́нный де́нежный перево́д**
trvalý příkaz	**zlecenie stałe**	**постоя́нное поруче́ние**
TSL [transport, spedice, logistika]	**TSL** [transport, spedycja, logistyka]	**TSL** [тра́нспорт-экспеди́ция-логи́стика]
turistická destinace	**destynacja turystyczna**	**туристи́ческая дестина́ция**
turistický balíček	**pakiet turystyczny**	**туристи́ческий паке́т**

turistický balíček	**pakiet turystyczny**	**тури́стский паке́т**
turistický poukaz	**bon turystyczny**	**турист**и́**ческий ва́учер**
turistický produkt	**produkt turystyczny**	**турист**и́**ческий проду́кт**
turistický produkt	**produkt turystyczny**	**тури́стский проду́кт**
turistický produkt	**produkt turystyczny**	**турпроду́кт**
turistický ruch	**ruch turystyczny**	**турист**и́**ческое движе́ние**
turistický ruch	**ruch turystyczny**	**тури́стское движе́ние**
turistický ruch	**turystyka**	**тури́зм**
turistika	**turystyka**	**тури́зм**
tuzemská karta	**karta lokalna**	**лока́льная ка́рта**
tuzemský přepravce	**załadowca krajowy**	**оте́чественный грузоотправи́тель**
úbytek [na účtu]	**strata** [na koncie]	**убы́ток** [на счету́ / счёте]
ubytovací kapacita	**baza noclegowa**	**ночле́жная ба́за**
ubytovací zařízení	**baza noclegowa**	**ночле́жная ба́за**
účet: **bankovní účet**	**konto bankowe**	**ба́нковский счёт**
účet: **bankovní účet bez poplatků**	**konto bankowe bez opłat**	**беспла́тный ба́нковский счёт**
účet: **bankovní účet pro děti**	**konto bankowe dla dziecka**	**ба́нковский счёт для ребёнка**
účet: **cizoměnový účet**	**konto walutowe**	**вали́ютный счёт**
účet: **dětský bankovní účet**	**konto bankowe dla dziecka**	**де́тский ба́нковский счёт**
účet: **devizový účet**	**konto walutowe**	**вали́ютный счёт**
účet: **osobní účet**	**konto osobiste**	**расчётный счёт**
účet: **společný účet**	**konto wspólne**	**совме́стный счёт**
účet: **spořící účet**	**konto oszczędnościowe**	**накопи́тельный счёт**
účet: **spořící účet**	**konto oszczędnościowe**	**сберега́тельный счёт**
účinnost diagnostiky teleporadny	**skuteczność diagnostyki teleporady**	**де́йственность онла́йн-диагно́стики**
údaje objednatele	**dane rezerwującego**	**да́нные брони́рующего**
údaje rezervujícího	**dane rezerwującego**	**да́нные брони́рующего**
údaje účastníků	**dane uczestników**	**да́нные уча́стиков**
údaje z kreditních karet	**dane z kart kredytowych**	**да́нные креди́тных ка́рт**
ukončení pojištění	**ustanie ubezpieczenia**	**истече́ние сро́ка страхова́ния**
úrazové pojištění	**ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków**	**страхова́ние от несча́стных слу́чаев**
úrok	**odsetki**	**проце́нтный дохо́д**
úroková sazba	**stopa procentowa**	**проце́нтная ста́вка**
úroková sazba na účtu	**oprocentowanie konta**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка счёта**
úroková sazba z termínovaného	**oprocentowanie lokaty**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка**

vkladu		**сро́чного вкла́да**
úroková sazba z termínovaného vkladu	**oprocentowanie lokaty**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка сро́чного депози́та**
úroková sazba z vkladu	**oprocentowanie wkładów**	**проце́нт по вкла́дам**
úroky ze vkladu	**odsetki od wkładów**	**проце́нт по вкла́дам**
usnadňovat: *co* **usnadňuje přístup k lékařské péči**	*co* **ułatwia dostęp do usług medycznych**	*что* **облегча́ет до́ступ к медици́нским услу́гам**
Uveďte údaje účastníků	**Podaj dane uczestników**	**Укажи́ да́нные уча́стников**
úvěrová tranše	**transza kredytu**	**креди́тный тра́нш**
úvěrové prázdniny	**wakacje kredytowe**	**креди́тные кани́кулы**
úvěrové riziko	**ryzyko kredytowe**	**креди́тный ри́ск**
uvést: *kdo* **uvedl údaje** *jaké*	*kto* **podał dane** *jakie*	*кто* **указа́л** *какие* **да́нные**
uzavírání smlouvy na dálku	**zawieranie umowy na odległość**	**заключе́ние догово́ра дистанцио́нно**
uzavírání smlouvy na dálku	**zawieranie umowy na odległość**	**дистанцио́нное заключе́ние догово́ра**
uzavírat: *kdo* **uzavírá pojistnou smlouvu**	*kto* **zawiera umowę ubezpieczeniową**	*кто* **заключа́ет догово́р страхова́ния**
uzavírat: *kdo* **uzavírá smlouvu na dálku**	*kto* **zawiera umowę na odległość**	*кто* **заключа́ет догово́р дитсанцио́нно**
uzavřít: *kdo* **uzavřel pojistnou smlouvu**	*kto* **zawarł umowę ubezpieczeniową**	*кто* **заключи́л догово́р страхова́ния**
uzavřít: *kdo* **uzavřel smlouvu na dálku**	*kto* **zawarł umowę na odległość**	*кто* **заключи́л догово́р дитсанцио́нно**
věcná dávka zdravotní péče	**świadczenie zdrowotne rzeczowe**	Ø [веще́ственные медици́нские услу́ги]
veletržní turistika	**turystyka targowa**	**вы́ставочный тури́зм**
veletržní turistika	**turystyka wystawowa**	**вы́ставочный тури́зм**
věrnostní program	**program lojalnościowy**	**програ́мма лоя́льности**
veřejné zdraví	**zdrowie publiczne**	**обще́ственное здравоохране́ние**
veřejné zdraví	**zdrowie publiczne**	**обще́ственное здоро́вье**
veřejné zdraví	**zdrowie publiczne**	**здравоохране́ние**
Veřejné zdravotní pojištění	**Narodowy Fundusz Zdrowia**	**Федера́льный фо́нд обяза́тельного медици́нского страхова́ния**
videohovor s lékařem	**wideo online z lekarzem**	**ви́деосвязь с врачо́м**
videoprohlídka	**wideooględziny**	**видеоосмо́тр**
viník	**sprawca**	**вино́вник**
virtuální banka	**bank wirtualny**	**виртуа́льный ба́нк**
virtuální bankovnictví	**bankowość wirtualna**	**виртуа́льный ба́нкинг**
virtuální karta	**karta wirtualna**	**виртуа́льная ка́рта**

virtuální poradce	**wirtualny doradca**	**виртуа́льный консульта́нт**
virtuální rehabilitace *čeho*	**wirtualna rehabilitacja** *czego*	**виртуа́льная реабилита́ция** *чего*
virtuální zákaznické centrum	**wirtualna obsługa klienta**	**клие́нтский се́рвис онла́йн**
vklad hotovosti	**wpłata gotówki**	**взно́с нали́чных**
vklad na požádání	**depozyt na żądanie**	**вкла́д до востре́бования**
vklad na požádání	**depozyt na żądanie**	**депози́т до востре́бования**
vklad: **nový termínovaný vklad**	**nowa lokata**	**но́вый сро́чный вкла́д**
vklad: **nový termínovaný vklad**	**nowa lokata**	**но́вый сро́чный депози́т**
vkládat: *kdo* **vkládá hotovost**	*kto* **wpłaca gotówkę**	*кто* **вно́сит нали́чные**
vkladatel	**wkładca**	**вкла́дчик**
vkladový bankomat	**wpłatomat**	Ø [вплатома́т, банкома́т с фу́нкцией приёма де́нег]
vlastní doprava	**dojazd własny**	**ту́р без перево́зки**
vlastní doprava	**dojazd własny**	**ту́р без перелёта**
vlastník nákladu	**właściciel ładunku**	**грузовладе́лец**
vlastník nákladu	**właściciel ładunku**	**грузовладе́лец**
vložit: *kdo* **vložil hotovost**	*kto* **wpłacił gotówkę**	*кто* **внёс нали́чные**
Vložte kartu [výraz / fráze v bankomatu]	**Włóż kartę** [zwrot w bankomacie]	**Вста́вьте ка́рту** [выраже́ние в банкома́те]
Vložte kartu [výraz / fráze v bankomatu]	**Włóż kartę** [zwrot w bankomacie]	**Пожа́луйста, вста́вьте Ва́шу ка́рту** [выраже́ние в банкома́те]
vnitrostátní kamionová doprava	**transport ciężarowy krajowy**	**грузовы́е перево́зки по стране́**
vnitrostátní kamionová doprava	**transport ciężarowy krajowy**	**грузоперево́зки по стране́**
vnitrostátní náklad	**ładunek krajowy**	**гру́зы по Росси́и**
vnitrostátní stěhovací služby	**przeprowadzki krajowe**	**перее́зды по стране́**
vodácká turistika	**turystyka wodna**	**во́дный тури́зм**
vodní doprava	**przewóz drogą wodną**	**во́дные перево́зки**
vodní doprava	**transport wodny**	**во́дный тра́нспорт**
vodní doprava	**żegluga**	**судохо́дство**
vodní přeprava	**żegluga**	**судохо́дство**
vodní turistika	**turystyka wodna**	**во́дный тури́зм**
volně ložený náklad	**ładunek sypki**	**гру́з насыпно́й**
voucher na dovolenou	**bon wakacyjny**	**отпускно́й ва́учер**
všeobecné pojistné podmínky	**ogólne warunki ubezpieczenia**	**о́бщие усло́вия страхова́ния**
Výběr [výraz / fráze v bankomatu]	**Wypłata** [zwrot w bankomacie]	**Пожа́луйста, получи́те Ва́ши де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]
výběr hotovosti	**wypłata gotówki**	**вы́плата нали́чных**
vybírat: *kdo* **vybírá hotovost**	*kto* **wypłaca gotówkę**	*кто* **выпла́чивает нали́чные**

vybírat: *kdo* **vybírá hotovost z účtu**	*kto* **podejmuje gotówkę z konta**	*кто* **снима́ет нали́чные со счёта**
vybrat: *kdo* **vybral hotovost**	*kto* **wypłacił gotówkę**	*кто* **вы́платил нали́чные**
vybrat: *kdo* **vybral hotovost z účtu**	*kto* **podjął gotówkę z konta**	*кто* **сня́л нали́чные со счёта**
vyčíslení škody na vozidle	**wycena szkody komunikacyjnej**	**расчёт ущёрба по́сле ДТП**
vyčíslit: *kdo* **vyčíslil škodu**	*kto* **wycenił szkodę**	*кто* **рассчита́л ущёрб**
vyčíslit: *kdo* **vyčíslil škodu**	*kto* **wycenił szkodę**	*кто* **расцени́л ущёрб**
vyčíslovat: *kdo* **vyčísluje škodu**	*kto* **wycenia szkodę**	*кто* **рассчи́тывает ущёрб**
vyčíslovat: *kdo* **vyčísluje škodu**	*kto* **wycenia szkodę**	*кто* **расце́нивает ущёрб**
Vyčkejte [výraz / fráze v bankomatu]	**Czekaj** [zwrot w bankomacie]	**Ожида́й!** [выраже́ние в банкома́те]
Vyčkejte prosím, Vás požadavek se vyřizuje. [výraz / fráze v bankomatu]	**Trwa sprawdzanie twojej karty** [zwrot w bankomacie]	**Идёт прове́рка ка́рты** [выраже́ние в банкома́те]
vyhledat: *kdo* **vyhledal nevytížené vozidlo** *kde*	*kto* **wyszukał wolny pojazd** *gdzie*	*кто* **подыска́л свобо́дное тра́нспортное сре́дство** *где*
vyhledávač leteckých spojení	**wyszukiwarka lotów**	**поисково́ик авиаре́йсов**
vyhledávač letenek	**wyszukiwarka lotów**	**поисково́ик авиаре́йсов**
vyhledávač ubytování	**wyszukiwarka noclegów**	**поисково́ик ночле́гов**
vyhledávání informací o cestovních službách	**poszukiwanie informacji na temat usług turystycznych**	**по́иск инфрма́ции о тури́стических услу́гах**
vyhledávání informací o cestovních službách	**poszukiwanie informacji na temat usług turystycznych**	**по́иск инфрма́ции о тури́стских услу́гах**
vyhledávání turistických destinací	**poszukiwanie miejsc turystycznych**	**по́иск тури́стических ме́ст**
vyhledávat: *kdo* **vyhledává informace o cestovních službách**	*kto* **poszukuje informacji na temat usług turystycznych**	*кто* **и́щет инфрма́цию о тури́стических услу́гах**
vyhledávat: *kdo* **vyhledává informace o cestovních službách**	*kto* **poszukuje informacji na temat usług turystycznych**	*кто* **и́щет инфрма́цию о тури́стских услу́гах**
vyhledávat: *kdo* **vyhledává turistické destinace online**	*kto* **poszukuje miejsc turystycznych online**	*кто* **и́щет тури́стические места́ онла́йн**
vykládka nákladu [prvek přepravního procesu]	**wyładunek ładunku** [element procesu transportowego]	**вы́грузка** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
vyloučení rizika neuhrazených plateb	**wyeliminowanie ryzyka zaległych płatności**	Ø [исключе́ние ри́ска просро́ченных платеже́й]
výměnný pobyt	**zamiana gościnna**	**гостево́й обме́н**
výměnný pobyt	**zamiana gościnna**	**о́тдых по обме́ну**
výpis provedených transakcí	**zestawienie dokonanych transakcji**	**спи́сок проведённых платеже́й**
výpis provedených transakcí	**zestawienie dokonanych transakcji**	**реестр проведённых платеже́й**

výpis z účtu	**wyciąg z konta**	**ба́нковская вы́писка**
výpis z účtu	**wyciąg z konta**	**вы́писка по счёту**
vyplnit: *kdo* **vyplnil rezervační formulář**	*kto* **wypełnił formularz rezerwacyjny**	*кто* **запо́лнил зая́вку на брони́рование**
vyplňovat: *kdo* **vyplňuje rezervační formulář**	*kto* **wypełnia formularz rezerwacyjny**	*кто* **заполня́ет зая́вку на брони́рование**
výpočet úroků	**naliczanie odsetek**	**начисле́ние проце́нтного дохо́да**
vysoké úrokové sazby	**wysokie stopy procentowe**	**высо́кие проце́нтные ста́вки**
vystavení opakovacího receptu online	**przedłużanie recept online**	**продле́ние реце́пта онла́йн**
vystavit: *kdo* **vystavil e-neschopenku**	*kto* **wystawił e-zwolnienie**	*кто* **вы́писал электро́нный больни́чный ли́ст**
vystavit: *kdo* **vystavil e-neschopenku**	*kto* **wystawił e-zwolnienie**	*кто* **вы́писал электро́нный листо́к нетрудоспосо́бности**
vystavit: *kdo* **vystavil e-recept / eRecept**	*kto* **wydał receptę online**	*кто* **вы́дал реце́пт онла́йн**
vystavit: *kdo* **vystavil e-recept / eRecept**	*kto* **wystawił e-receptę**	*кто* **вы́писал электро́нный реце́пт**
vystavit: *kdo* **vystavil e-žádanku**	*kto* **wystawił e-skierowanie**	*кто* **вы́писал электро́нное направле́ние**
vystavit: **kto vystavil opakovací recept online**	*kto* **przedłużył receptę online**	*кто* **продли́л реце́пт онла́йн**
vystavování e-receptů / eReceptů	**wydawanie recepty online**	**вы́дача реце́пта онла́йн**
vytvářet: *kdo* **vytváří webové stránky**	*kto* **zakłada serwis internetowy**	*кто* **создаёт веб-са́йт**
vytvořit: *kdo* **vytvořil webové stránky**	*kto* **założył serwis internetowy**	*кто* **со́здал веб-са́йт**
vyzvedávat: *kdo* **vyzvedává úřední korespondenci**	*kto* **odbiera korespondencję urzędową**	*кто* **получа́ет служе́бную перепи́ску**
vyžadovat: *co* **nevyžaduje přímý kontakt lékaře s pacientem**	*co* **nie wymaga bezpośredniego kontaktu lekarza z pacjentem**	*что* **не тре́бует непосре́дственного конта́кта врача́ с пацие́нтом**
vzdálená správa systémů	**zdalne zarządzanie systemami**	**дистанцио́нное управле́ние систе́мами**
vzdálené popisy vyšetření [teleradiologie]	**zdalne opisy badań** [teleradiologia]	**дистанцио́нное описа́ние обсле́дований** [телерадиоло́гия]
vzdálený dohled fyzioterapeuta [telerehabilitace]	**zdalny nadzór fizjoterapeuty** [telerehabilitacja]	**дистанцио́нный контро́ль физиотерепевта** [телереабилита́ция]
vzdělávací cestovní ruch	**turystyka szkoleniowa**	**образова́тельный тури́зм**
vzit: *kdo* **si vzal auto na leasing**	*kto* **wziął samochód w leasing**	*кто* **взя́л автомоби́ль в ли́зинг**
vznést: *kdo* **vznesl námitku proti zpracování osobních údajů**	*kto* **wniósł sprzeciw przeciwko przetwarzaniu danych**	*кто* **заяви́л отка́з от обрабо́тки персона́льных да́нных**

	osobowych	
vznik škodní události	**zajście szkody**	**наступле́ние ущёрба**
vzor platby	**przelew zdefiniowany**	**определённый де́нежный перево́д**
vzor platby	**przelew zdefiniowany**	**определённый платёж**
webhosting	**hosting www**	**веб-хо́стинг**
webová aplikace pro dispečery	**aplikacja przeglądarkowa dla dyspozytorów**	**моби́льное приложе́ние для диспе́тчеров**
webová aplikace pro dispečery	**aplikacja webowa dla dyspozytorów**	**моби́льное приложе́ние для диспе́тчеров**
webové stránky	**serwis internetowy**	**веб-са́йт**
wellness turistika	**turystyka spa i wellness**	**спа-тури́зм**
zábavní turistika	**turystyka rozrywkowa**	**развлека́тельный тури́зм**
zablokovat: *kdo* **zablokoval** *jaký* **účet**	*kto* **zablokował rachunek** *jaki*	*кто* **заблоки́ровал счёт** *какой*
zablokovat: *kdo* **zablokoval odcizenou kartu**	*kto* **zablokował skradzioną kartę**	*кто* **заблоки́ровал укра́денную ка́рту**
zablokovat: *kdo* **zablokoval ztracenou kartu**	*kto* **zablokował zgubioną kartę**	*кто* **заблоки́ровал уте́рянную ка́рту**
zabukovat: *kdo* **si zabukoval místo v** *čem*	*kto* **zabukował miejsce w** *czym*	*кто* **заброни́ровал ме́сто в** *чём*
zabývat se: *kdo* / *co* **se zabývá doručením zásilek** *jakých*	*kto* / *co* **zajmuje się doręczaniem przesyłek** *jakich*	*кто* / *что* **занима́ется доста́вкой посы́лок** *каких*
zadat: *kdo* **zadal číslo účtu příjemce**	*kto* **wpisał numer rachunku odbiorcy**	*кто* **вписа́л но́мер счёта получа́теля**
zadat: *kdo* **zadal PIN**	*kto* **podał PIN**	*кто* **указа́л ПИН-ко́д**
zadat: *kdo* **zadal PIN**	*kto* **podał PIN**	*кто* **ввёл ПИН-ко́д**
zadat: *kdo* **zadal PIN**	*kto* **wpisał PIN**	*кто* **вписа́л ПИН-ко́д**
zadat: *kdo* **zadal PIN kód**	*kto* **wprowadził PIN**	*кто* **ввёл ПИН-ко́д**
zadat: *kdo* **zadal příkaz k provedení** *čeho*	*kto* **złożył dyspozycję** *jaką*	*кто* **по́да́л поруче́ние** *какое*
zadávání trvalého příkazu	**definiowanie zlecenia stałego**	**определе́ние постоя́нного поруче́ния**
zadávat: *kdo* **zadává číslo účtu příjemce**	*kto* **wpisuje numer rachunku odbiorcy**	*кто* **впи́сывает но́мер счёта получа́теля**
zadávat: *kdo* **zadává dispozici** *čeho* / **pro** *co*	*kto* **składa dyspozycję** *jaką*	*кто* **подаёт поруче́ние** *какое*
zadávat: *kdo* **zadává PIN**	*kto* **podaje PIN**	*кто* **ука́зывает ПИН-ко́д**
zadávat: *kdo* **zadává PIN**	*kto* **podaje PIN**	*кто* **вво́дит ПИН-ко́д**
zadávat: *kdo* **zadává PIN**	*kto* **wpisuje PIN**	*кто* **впи́сывает ПИН-ко́д**
zadávat: *kdo* **zadává PIN kód**	*kto* **wprowadza PIN**	*кто* **вво́дит ПИН-ко́д**
Zadejte PIN [výraz / fráze v bankomatu]	**Wprowadź PIN** [zwrot w bankomacie]	**Введи́те ПИН-ко́д!** [выраже́ние в банкома́те]

Zadejte PIN a potvrďte.	**PIN i zielony.**	Ø [ПИН-ко́д и зелёный]
zahrnovat: **cena zahrnuje** *co*	**cena zawiera** *co*	**в сто́имость вхо́дит** *что*
zahrnovat: *co* **zahrnuje turistický balíček**	*co* **obejmuje pakiet turystyczny**	*что* **включа́ет туристи́ческий паке́т**
zahrnovat: *co* **zahrnuje turistický balíček**	*co* **obejmuje pakiet turystyczny**	*что* **включа́ет тури́стский паке́т**
zahrnovat: **pojištění nezahrnuje** *co*	**ubezpieczenie nie obejmuje** *czego*	**страхова́ние не включа́ет** *что*
zahrnovat: **pojištění zahrnuje** *co*	**ubezpieczenie obejmuje** *co*	**страхова́ние включа́ет** *что*
zahrnovat: **pojištění zahrnuje** *co*	*co* **podlega ubezpieczeniu** *jakiemu*	*что* **подлежи́т страхова́нию** *какому*
zajistit: *kdo* **zajistil nákladní přepravu**	*kto* **zrealizował fracht**	*кто* **вы́полнил фра́хт**
zajistit: *kdo* **zajistil přepravu** *koho* / *čeho*	*kto* **zrealizował przewóz** *kogo* / *czego*	*кто* **вы́полнил перево́зку** *кого* / *чего*
zajišťovat: *kdo* / *co* **zajišťuje komplexní stěhovací služby**	*kto* / *co* **organizuje kompleksowe przeprowadzki**	*кто* / *что* **организу́ет ко́мплексные перее́зды**
zákaznická linka	**centrum obsługi telefonicznej**	**спра́вочная слу́жба**
zákaznické centrum	**centrum kontaktów z klientami**	**конта́кт-це́нтр**
zakládání termínovaného vkladu	**zakładanie lokaty terminowej**	**откры́тие сро́чного вкла́да**
zakládání termínovaného vkladu	**zakładanie lokaty terminowej**	**откры́тие сро́чного депози́та**
zakládat: *kdo* **zakládá termínovaný vklad pomocí mobilní aplikace**	*kto* **zakłada lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*кто* **открыва́ет сро́чный вкла́д в моби́льном приложе́нии**
zakládat: *kdo* **zakládá termínovaný vklad v** / **přes mobilní aplikaci**	*kto* **zakłada lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*кто* **открыва́ет сро́чный депози́т в моби́льном приложе́нии**
zakládat: *kdo* **zakládá účet v ZDRAVeL**	*kto* **zakłada konto w IKP**	*кто* **создаёт Ли́чный медици́нский кабине́т паци́ента**
základní pojištění	**ubezpieczenie podstawowe**	**основно́е страхова́ние**
zákon o elektronických komunikacích [ZEK]	**ustawa o świadczeniu usług drogą elektroniczną** [UŚUDE]	Ø [зако́н о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
zákonné pojištění	**ubezpieczenie obligatoryjne**	**обяза́тельное страхова́ние**
zákonné pojištění	**ubezpieczenie obowiązkowe**	**обяза́тельное страхова́ние**
založit: *kdo* **založil termínovaný vklad pomocí mobilní aplikace**	*kto* **założył lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*кто* **откры́л сро́чный вкла́д в моби́льном приложе́нии**
založit: *kdo* **založil termínovaný vklad v** / **přes mobilní aplikaci**	*kto* **założył lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*кто* **откры́л сро́чный депози́т в моби́льном приложе́нии**
založit: *kdo* **založil účet v ZDRAVeL**	*kto* **założył konto w IKP**	*кто* **со́здал ли́чный медици́нский кабине́т паци́ента**
zapamatovat: *kdo* **si zapamatoval PIN**	*kto* **zapamiętał PIN**	*кто* **запо́мнил ПИН-ко́д**
zapisovat: *kdo* **zapisuje PIN**	*kto* **zapisuje PIN**	*кто* **запи́сывает ПИН-ко́д**

zaplatit: *kdo* **zaplatil bez zadání <kódu> PIN**	*kto* **zapłacił bez podawania <kodu> PIN**	*кто* **оплати́л без ПИН-ко́да**
zaplatit: *kdo* **zaplatil bezkontaktně kartou**	*kto* **zapłacił zbliżeniowo kartą**	*кто* **оплати́л ка́ртой бесконта́ктно**
zaplatit: *kdo* **zaplatil bezkontaktně telefonem**	*kto* **zapłacił zbliżeniowo telefonem**	*кто* **оплати́л телефо́ном бесконта́ктно**
zaplatit: *kdo* **zaplatil** *co* **na Internetu**	*kto* **opłacił** *co* **przez Internet**	*кто* **оплати́л** *что* **по Интерне́ту**
zaplatit: *kdo* **zaplatil kartou**	*kto* **zapłacił kartą**	*кто* **оплати́л ка́ртой**
zaplatit: *kdo* **zaplatil platební kartou**	*kto* **zapłacił z wykorzystaniem karty płatniczej**	*кто* **оплати́л платёжной ка́ртой**
zaplatit: *kdo* **zaplatil pojištění** *jaké*	*kto* **opłacił ubezpieczenie** *jakie*	*кто* **оплати́л страхова́ние** *какое*
zaplatit: *kdo* **zaplatil přes Blik**	*kto* **zapłacił blikiem**	*кто* **оплати́л с помощью BLIK-ко́да**
zaplatit: *kdo* **zaplatil telefonem**	*kto* **zapłacił telefonem**	*кто* **оплати́л телефо́ном**
Zapomněli jste heslo?	**Nie pamiętasz hasła?**	**Забы́ли паро́ль?**
zapsat: *kdo* **zapsal PIN**	*kto* **zapisał PIN**	*кто* **записа́л ПИН-ко́д**
zarezervovat: *kdo* **zarezervoval** *co*	*kto* **zarezerwował** *co*	*кто* **заброни́ровал** *что*
zásady ochrany osobních údajů	**polityka ochrony danych osobowych**	**поли́тика защи́ты персона́льных да́нных**
zasilatelství	**spedycja**	**тра́нспортная экспеди́ция**
zatížit: *kdo* **zatížil** *koho* **dodatečnými náklady**	*kto* **obciążył** *kogo* **dodatkowymi kosztami**	*кто* **обложи́л** *кого* **дополни́тельным платежо́м**
zatížit: *kdo* **zatížil** *koho* **dodatečnými náklady**	*kto* **obciążył** *kogo* **dodatkowymi kosztami**	*кто* **обложи́л** *кого* **дополни́тельной пла́той**
záznam o dopravní nehodě	**wspólne oświadczenie o zdarzeniu drogowym**	**совме́стное заявле́ние о ДТП**
ZDRAVeL	**IKP** [Internetowe Konto Pacjenta]	Ø [Ли́чный медици́нский кабине́т пациента]
zdravotní aplikace	**aplikacja zdrowotna**	**приложе́ние для забо́ты о здоро́вье**
zdravotní péče	**świadczenia opieki zdrowotnej**	**услу́ги здравоохране́ния**
zdravotní péče	**świadczenie zdrowotne**	**услу́ги здравоохране́ния**
zdravotní pojištění	**ubezpieczenie zdrowotne**	**страхова́ние здоро́вья**
zdravotní turistika	**turystyka zdrowotna**	**оздорови́тельный тури́зм**
zdravotnická dokumentace pacienta	**karta pacjenta**	**медици́нская ка́рта**
zefektivnit: *kdo* **zefektivni oběh dokumentů**	*kto* **usprawnił obieg dokumentów**	*кто* **оптимизи́ровал документообо́рот**
ZEK [zákon o elektronických komunikacích]	**UŚUDE** [ustawa o świadczeniu usług drogą elektroniczną]	Ø [зако́н о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
zelená karta	**zielona karta**	**зелёная ка́рта**

zisk [na účtu]	**zysk** [na koncie]	**при́быль** [на счету́ / счёте]
získaní přístupu k *čemu*	**uzyskanie dostępu do** *czego*	**получе́ние до́ступа к чему**
získat: *kdo* **získal možnost nahlížení do** *čemu*	*kto* **uzyskał wgląd do** *czego*	*кто* **получи́л до́ступ к чему**
získat: *kdo* **získal přístup k** *čemu*	*kto* **uzyskał dostęp do** *czego*	*кто* **получи́л до́ступ к чему**
získávání přístupu k *čemu*	**uzyskiwanie dostępu do** *czego*	**проце́сс получе́ния до́ступа к чему**
získávat: *kdo* **získává přístup k** *čemu*	*kto* **uzyskuje dostęp do** *czego*	*кто* **получа́ет до́ступ к чему**
zjednodušená cesta likvidace pojistné události	**uproszczona ścieżka obsługi zdarzenia ubezpieczeniowego**	**урегули́рование страхово́го слу́чая в уско́ренном режи́ме**
zjednodušená cesta likvidace pojistné události	**uproszczona ścieżka obsługi zdarzenia ubezpieczeniowego**	**упрощённая процеду́ра урегули́рования страхово́го слу́чая**
zjednodušený postup při uzavírání pojistné smlouvy	**uproszczona procedura zawarcia umowy ubezpieczeniowej**	**упрощённый поря́док заключе́ния догово́ра страхова́ния**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval historii vozidla**	*kto* **sprawdził historię pojazdu**	*кто* **прове́рил исто́рию автомоби́ля**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval stav věci** *jakého*	*kto* **sprawdził status sprawy** *jakiej*	*кто* **прове́рил ста́тус де́ла какого**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval stav žádosti** *jaké*	*kto* **sprawdził status wniosku** *jakiego*	*кто* **прове́рил ста́тус заявле́ния какого**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval zůstatek na účtu**	*kto* **sprawdził saldo na koncie**	*кто* **прове́рил состоя́ние счёта**
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval zůstatek na účtu**	*kto* **sprawdził saldo rachunku**	*кто* **прове́рил состоя́ние счёта**
změna přístupového hesla	**zmiana hasła dostępu**	**сме́на паро́ля до́ступа**
změna rezervace [z rezervačního formuláře]	**zmiana rezerwacji** [z formularza rezerwacji]	**заме́на брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
změnit: *kdo* **změnil PIN**	*kto* **zmienił PIN**	*кто* **поменя́л ПИН-ко́д**
změnit: *kdo* **změnil pojistnou částku**	*kto* **zmienił sumę ubezpieczenia**	*кто* **измени́л разме́р страхово́й су́ммы**
zpoždění dodávek zboží	**zwłoka w dostawie towaru**	**просро́чка в поста́вке това́ра**
zpoždění dodávky zboží	**opóźnienie w dostawie towaru**	**просро́чка в поста́вке това́ра**
zpracování *čích* **osobních údajů**	**przetwarzanie** *czyich* **danych osobowych**	**обрабо́тка чьих персона́льных да́нных**
zpracovávání osobních údajů	**przetwarzanie danych osobowych**	**обрабо́тка персона́льных да́нных**
zpracovávat: *kdo* **zpracovává** *čí* **osobní údaje**	*kto* **przetwarza dane osobowe** *czyje*	*кто* **обраба́тывает персона́льные да́нные чьи**
zpráva	**tytuł przelewu**	**назначе́ние платежа́**
způsob platby [z rezervačního formuláře]	**forma płatności** [z formularza rezerwacji]	**фо́рма опла́ты** [из зая́вки на брони́рование]
způsob platby *jaký*	**forma płatności** *jaka*	**спо́соб опла́ты** *какой*

zredukovat: *kdo* / *co* **zredukoval prázdné jízdy**	*kto* / *co* **zredukował puste przebiegi**	*кто* / *что* **сократи́л поро́жние пробе́ги**
zredukovat: *kdo* / *co* **zredukoval prázdné jízdy**	*kto* / *co* **zredukował puste przebiegi**	*кто* / *что* **сократи́л непроизводи́тельные пробе́ги**
zredukovat: *kdo* / *co* **zredukoval prázdné kilometry**	*kto* / *co* **zredukował puste kilometry**	*кто* / *что* **сократи́л пусты́е киломе́тры**
zrušení platby	**anulowanie przelewu**	**отме́на перево́да**
zrušení platby	**anulowanie przelewu**	**аннули́рование перево́да**
zrušení rezervace [z rezervačního formuláře]	**anulacja rezerwacji** [z formularza rezerwacji]	**аннули́рование брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
zrušení rezervace [z rezervačního formuláře]	**anulacja rezerwacji** [z formularza rezerwacji]	**отме́на брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
zrušení rezervace *čeho*	**anulowanie rezerwacji** *czego*	**аннули́рование брони́рования** *чего*
zrušení rezervace *čeho*	**anulowanie rezerwacji** *czego*	**отме́на брони́рования** *чего*
zrušení termínovaného vkladu	**zerwanie lokaty terminowej**	**досро́чное расторже́ние сро́чного вкла́да**
zrušení termínovaného vkladu	**zerwanie lokaty terminowej**	**досро́чное расторже́ние сро́чного депози́та**
zrušit: *kdo* **zrušil rezervaci** *čeho*	*kto* **anulował rezerwację** *czego*	*кто* **аннули́ровал брони́рование** *чего*
zrušit: *kdo* **zrušil rezervaci** *čeho*	*kto* **anulował rezerwację** *czego*	*кто* **отмени́л брони́рование** *чего*
zúčtovací banka	**agent rozliczeniowy**	**эква́йринг**
Zůstatek [výraz / fráze v bankomatu]	**Stan konta** [zwrot w bankomacie]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
zůstatek na účtu	**informacja o saldzie na koncie**	**информа́ция об оста́тке по счёту**
zůstatek na účtu	**informacja o saldzie na koncie**	**информация о состоя́нии счёта**
zůstatek na účtu	**saldo na koncie**	**оста́ток по счёту**
zůstatek na účtu	**saldo na koncie**	**состоя́ние счёта**
zvolit si: *kdo* **si zvolí online platbu**	*kto* **wybiera płatność online**	*кто* **выбира́ет онла́йн-платёж**
zvolit si: *kdo* **si zvolil online platbu**	*kto* **wybrał płatność online**	*кто* **вы́брал онла́йн-платёж**
Zvolte částku [výraz / fráze v bankomatu]	**Wybierz kwotę** [zwrot w bankomacie]	**Введи́те су́мму** [выраже́ние в банкома́те]
Zvolte jazyk [výraz / fráze v bankomatu]	**Wybierz język** [zwrot w bankomacie]	**Вы́берите <Ва́ш> язы́к** [выраже́ние в банкома́те]
Zvolte typ transakce [výraz / fráze v bankomatu]	**Wybierz rodzaj transakcji** [zwrot w bankomacie]	**Вы́берите ви́д опера́ции** [выраже́ние в банкома́те]
zvýšit: *kdo* **zvýšil úrokové sazby**	*kto* **podniósł stopy procentowe**	*кто* **повы́сил проце́нтные ста́вки**
zvyšovat: *kdo* **zvyšuje úrokové**	*kto* **podnosi stopy procentowe**	*кто* **повыша́ет проце́нтные**

sazby		**ста́вки**
žádat: *kdo* **žádá o vydání** *čeho*	*kto* **wnioskuje o wydanie** *czego*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче** *чего*
žádost o úvěr	**wniosek kredytowy**	**заявле́ние о креди́те**
žádost o úvěr	**wniosek kredytowy**	**заявле́ние на креди́т**
žádost o úvěr	**wniosek kredytowy**	**заявле́ние о получе́нии креди́та**
žádost o úvěr	**wniosek kredytowy**	**заявле́ние о предоставле́нии креди́та**
železniční doprava	**transport kolejowy**	**железнодоро́жный тра́нспорт**
životní a zdravotní pojištění	**ubezpieczenie na życie i zdrowie**	**страхова́ние жи́зни и здоро́вья**
životní pojištění	**polisa oszczędnościowa**	**накопи́тельный по́лис страхова́ния жизни**

OBLAST III. MÉDIA JAKO PROSTŘEDNÍK VE VZTAZÍCH MEZI LIDMI

POLE 2. OBCHODOVÁNÍ V SÍTI

aktualizovat košík	**korekta złożonego zamówienia**	**изменéние зака́за**
analyzovat: *kdo* **analyzuje vývoj cen**	*kto* **analizuje ruch cen**	*кто* **анализи́рует движéние цен**
aukce	**sprzedaż aukcyjna**	**аукцио́нная прода́жа**
aukce: **anglická aukce**	**aukcja angielska**	**англи́йский аукцио́н**
aukce: **aukce první ceny**	**aukcja pierwszej ceny**	**аукцио́н пе́рвой цены́**
aukce: **blesková aukce**	**aukcja błyskawiczna**	**мгнове́нный аукцио́н**
aukce: **buy-out aukce**	**aukcja z opcją zakupu natychmiastowego**	**buyout аукцио́н**
aukce: **dvojitá aukce**	**podwójna aukcja**	**двойно́й аукцио́н**
aukce: **dynamická aukce**	**aukcja dynamiczna**	**динами́ческий аукцио́н**
aukce: **holandská aukce**	**aukcja holenderska**	**голла́ндский аукцио́н**
aukce: **internetová aukce**	**aukcja internetowa**	**интерне́т-аукцио́н**
aukce: **japonská aukce**	**aukcja japońska**	**япо́нский аукцио́н**
aukce: **japonská aukce**	**aukcja przetargowa**	**япо́нский аукцио́н**
aukce: **klasická aukce**	**aukcja klasyczna**	**прямо́й аукцио́н**
aukce: **nabídková aukce**	**aukcja ofertowa**	**аукцио́н предложе́ний**
aukce: **obrácená aukce**	**aukcja odwrócona**	**обра́тный аукцио́н**
aukce: **uzavřená aukce**	**aukcja zamknięta**	**закры́тый аукцио́н**
aukce: **víceobjektová aukce**	**aukcja wielokrotna**	**многокра́тный аукцио́н**
aukční portál	**portal aukcyjny**	**аукцио́нная торго́вая площа́дка**
aukční řád	**regulamin aukcyjny**	**поря́док проведе́ния аукцио́на**
aukční servis	**serwis aukcyjny**	**аукцио́нный порта́л**
Aukro.cz	**Allegro.pl**	**Wildberries.ru**
B2B [business-to-business]	**B2B** [business-to-business]	**B2B** [би́знес для би́знеса]
B2C [business-to-customer]	**B2C** [Business to Customer]	**B2C** [би́знес для <коне́чного> потреби́теля]
bazos.cz	**bazos.pl**	**bazos.ru**
bezpečnostní certifikát	**certyfikat bezpieczeństwa**	**сертифика́т безопа́сности**
bezpečnostní pravidla	**zasady bezpieczeństwa**	**пра́вила безопа́сности**
bezpečnostní standardy	**standardy bezpieczeństwa**	**станда́рты безопа́сности**
bezplatná inzerce	**darmowe ogłoszenie**	**беспла́тное объявле́ние**
bezplatná inzerce	**ogłoszenie bezpłatne**	**беспла́тное объявление**
blokování uživatelů	**blokowanie użytkowników**	**блокиро́вка по́льзователей**
C2B [consumer-to-business]	**C2B** [Consumer to Business]	**C2B** [потреби́тель би́знесу]
C2C [consumer-to-consumer]	**C2C** [Consumer to Consumer]	**C2C** [потреби́тель потреби́телю]
call centrum	**centrum obsługi telefonicznej**	**це́нтр телефо́нного обслу́живания**
Cena nejméně o *kolik* **% nižší,**	**Cena co najmniej** *ile* **% niższa,**	**Цена́, как ми́нимум, на** *сколько*

než v kamenném obchodě.	**niż w tradycyjnym sklepie.**	**% ни́же, чем в обы́чном магази́не.**
cena za dopravu	**cennik dostaw**	**тари́фы за доста́вку**
cena za dopravu	**cennik dostaw**	**тари́фы на доста́вку**
ceník dopravy	**cennik dostaw**	**тари́фы за доста́вку**
ceník dopravy	**cennik dostaw**	**тари́фы на доста́вку**
čí **image na internetu**	**wizerunek sieciowy** *czyj*	**о́браз в Сети́** *чей*
dešifrování nabídek	**deszyfrowanie ofert**	Ø [дешифоро́вка офе́рт]
diverzifikace prodejních kanálů	**dywersyfikacja kanałów sprzedaży**	**диверсифика́ция кана́лов прода́ж**
diverzifikace prodejních kanálů	**dywersyfikacja kanałów sprzedaży**	**мультикана́льные прода́жи**
doba realizace objednávky	**czas realizacji zamówienia**	**сро́к выполне́ния зака́за**
doba trvání aukce	**czas trwania aukcji**	**продолжи́тельность аукцио́на**
dodací adresa	**adres dostawy**	**а́дрес доста́вки**
dodací lhůta	**czas realizacji zamówienia**	**сро́к выполне́ния зака́за**
dodací lhůta	**planowany czas dostawy**	**заплани́рованное вре́мя доста́вки**
dodací lhůta	**termin realizacji zamówienia**	**сро́к выполне́ния зака́за**
dodání zboží na dobírku	**wysyłka towaru za pobraniem**	**пересы́лка това́ра нало́женным платежо́м**
dodatečné ověření uživatele	**dodatkowa weryfikacja Użytkownika**	**дополни́тельная аутентифика́ция по́льзователя**
dokončit: *kdo* **dokončil opravu doručovacích údajů**	*kto* **dokonał korekty danych adresowych**	*кто* **откорректи́ровал ли́чные да́нные**
doručení *čeho* **zdarma**	**darmowa dostawa** *czego*	**беспла́тная доста́вка** *чего*
doručení zdarma pro držitele *čeho*	**darmowa dostawa dla posiadaczy** *czego*	**беспла́тная доста́вка для владе́льцев** *чего*
Doručení zdarma při nákupu od *jaké částky*	**Darmowa dostawa przy zakupach od** *jakiej kwoty*	**Беспла́тная доста́вка при поку́пке от** *какой суммы*
doručovací adresa	**adres dostawy**	**а́дрес доста́вки**
dostupnost zboží na prodejně	**dostępność towaru w sklepie**	**досту́пность това́ра в интерне́т-магази́не**
Dostupný [o zboží v e-shopu]	**Dostępny** [o towarze w e-sklepie]	**В нали́чии** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
dotaz na cenu	**zapytanie o cenę**	**вопро́с о цене́**
dražba	**sprzedaż aukcyjna**	**аукцио́нная прода́жа**
dražba předmětů	**licytowanie przedmiotów**	**улучша́ющая цену́ ста́вка**
dražit: *kdo* **draží** *co*	*kto* **licytuje** *co*	*кто* **предлага́ет це́ну на аукцио́не за** *что*
dražitel [osoba, která provádí dražbu]	**aukcjoner** [osoba prowadząca aukcję]	**аукциони́ст** [челове́к, веду́щий аукцио́н]
dražitel [osoba, která provádí	**licytator** [prowadzący licytację]	**аукциони́ст** [веду́щий аукцио́н]

dražbu]		
dvoukolové výběrové řízení	**przetarg dwustopniowy**	**двухэта́пный те́ндер**
dvoukolové výběrové řízení	**przetarg dwustopniowy**	**двухэта́пные торги́**
dvoustupňové výběrové řízení	**przetarg dwustopniowy**	**двухэта́пный те́ндер**
dvoustupňové výběrové řízení	**przetarg dwustopniowy**	**двухэта́пные торги́**
e-shop	**e-sklep**	**интерне́т-магази́н**
eBay	**eBay**	**eBay**
elektronická dražba	**licytacja elektroniczna**	**электро́нные торги́**
elektronická dražba	**licytacja elektroniczna**	**электро́нный те́ндер**
elektronická dražba	**licytacja elektroniczna**	**электро́нный аукцио́н**
elektronická licitace	**licytacja elektroniczna**	**электро́нные торги́**
elektronická licitace	**licytacja elektroniczna**	**электро́нный те́ндер**
elektronická licitace	**licytacja elektroniczna**	**электро́нный аукцио́н**
elektronické výběrové řízení	**przetarg elektroniczny**	**электро́нные торги́**
elektronické výběrové řízení	**przetarg elektroniczny**	**электро́нный те́ндер**
elektronické výběrové řízení	**przetarg w formie elektronicznej**	**те́ндер в электро́нной фо́рме**
elektronické výběrové řízení	**przetarg w formie elektronicznej**	**торги́ в электро́нной фо́рме**
filtr	**kryterium wyszukiwania**	**крите́рии по́иска**
formulář pro objednávku	**formularz zamówienia**	**бла́нк зака́за**
formulář pro objednávku	**formularz zamówienia**	**ка́рточка зака́за**
formulář pro odstoupení od smlouvy	**formularz odstąpienia od umowy**	**бла́нк отка́за от догово́ра**
garance bezpečného nákupu	**gwarancja bezpiecznych zakupów**	**гара́нтия безопа́сности поку́пок**
garantovat: *kdo* **garantuje právo na odstoupení od smlouvy**	*kto* **gwarantuje prawo odstąpienia od umowy**	*кто* **гаранти́рует пра́во отка́за от догово́ра**
garantovat: *kdo* **garantuje vrácení objednaného zboží bez udání důvodu**	*kto* **gwarantuje zwrot zamówionego towaru bez podania przyczyny**	*кто* **гаранти́рует возвра́т зака́занного това́ра без указа́ния причи́ны**
Hledat produkt	**Szukaj produktu**	**По́иск по назва́нию или но́меру арти́кула**
hodnocení e-shopů	**ranking sklepów internetowych**	**ре́йтинг интерне́т-магази́нов**
hodnocení: *kdo* **napsal hodnocení na fórum**	*kto* **napisał opinię na forum**	*кто* **написа́л о́тзыв на фо́руме**
hodnocení: *kdo* **napsal recenzi na fórum**	*kto* **napisał opinię na forum**	*кто* **написа́л о́тзыв на фо́руме**
hromadné nakupování	**zakupy grupowe**	**групповы́е поку́пки**
hromadné nákupy	**zakupy grupowe**	**групповы́е поку́пки**
image na internetu	**wizerunek w Sieci**	**и́мидж в Се́ти́**
internetová drogerie	**drogeria internetowa**	**интерне́т-магази́н косме́тики и парфюме́рии**

internetové knihkupectví	**księgarnia internetowa**	**кни́жный интерне́т-магази́н**
internetové nákupy	**zakupy w Internecie**	**поку́пки по Интерне́ту**
internetový obchod	**sklep internetowy**	**интерне́т-магази́н**
inzerent	**ogłoszeniodawca**	**объявлениеда́тель**
inzerent	**ogłoszeniodawca**	**подава́тель объявле́ния**
inzertní portál	**portal ogłoszeniowy**	**торго́вая площа́дка объявле́ний**
inzertní portál	**serwis ogłoszeniowy**	**порта́л объявле́ний**
jednání o ceně	**negocjacja ceny**	**перегово́ры о цене́**
jednat: *kdo* **jedná o ceně** *čeho*	*kto* **negocjuje cenę** *czego*	*кто* **ведёт перегово́ры о цене́** *чего*
Jsem nový zákazník.	**Jestem nowym klientem.**	**Я́ но́вый клие́нт.**
Jsem nový zákazník.	**Jestem nowym klientem.**	**Я́ явля́юсь но́вым клие́нтом.**
kdo **nabízí** *jakou* **cenu v aukci**	*kto* **oferuje** *jaką* **cenę na aukcji**	*кто* **предлага́ет** *какую* **це́ну на аукцио́не**
kolektivní nakupování	**zakupy grupowe**	**групповы́е поку́пки**
konečná cena	**cena końcowa**	**оконча́тельная цена́**
konečná cena zboží	**ostateczna cena towaru**	**оконча́тельная цена́ на това́р**
konečná cena zboží	**ostateczna cena towaru**	**оконча́тельная цена́ това́ра**
kontaktní údaje pro doručení	**dane kontaktowe do wysyłki**	**конта́ктные да́нне для пересы́лки**
kontaktovat se: *kdo* **se kontaktoval se zadavatelem**	*kto* **skontaktował się z ogłoszeniodawcą**	*кто* **связа́лся с а́втором объявле́ния**
kontaktovat se: *kdo* **se kontaktuje se zadavatelem**	*kto* **kontaktuje się z ogłoszeniodawcą**	*кто* **свя́зывается с а́втором объявле́ния**
koupit: *kdo* **koupil** *co* **na internetu**	*kto* **kupił** *co* **przez Internet**	*кто* **купи́л** *что* **че́рез Интерне́т**
koupit: *kdo* **koupil** *co* **online**	*kto* **kupił** *co* **online**	*кто* **купи́л** *что* **онла́йн**
koupit: *kdo* **koupil** *co* **přes internet**	*kto* **kupił** *co* **przez Internet**	*кто* **купи́л** *что* **че́рез Интерне́т**
koupit: *kdo* **koupil** *co* **v aukci**	*kto* **kupił** *co* **na aukcji**	*кто* **купи́л** *что* **с аукцио́на**
koupit: *kdo* **koupil** *co* **v aukci**	*kto* **kupił** *co* **na licytacji**	*кто* **купи́л** *что* **с аукцио́на**
kritéria vyhledávání	**kryterium wyszukiwania**	**крите́рии по́иска**
kupovat: *kdo* **kupuje** *co* **na internetu**	*kto* **kupuje** *co* **przez Internet**	*кто* **покупа́ет** *что* **че́рез Интерне́т**
kupovat: *kdo* **kupuje** *co* **online**	*kto* **kupuje** *co* **online**	*кто* **покупа́ет** *что* **онла́йн**
kupovat: *kdo* **kupuje** *co* **přes internet**	*kto* **kupuje** *co* **przez Internet**	*кто* **покупа́ет** *что* **че́рез Интерне́т**
licitace předmětů	**licytowanie przedmiotów**	**ша́г аукцио́на на повыше́ние**
licitovat: *kdo* **licituje** *co*	*kto* **licytuje** *co*	*кто* **продаёт с аукцио́на** *что*
měnit: *kdo* **mění způsob platby**	*kto* **zmienia formę płatności**	*кто* **изменя́ет фо́рму опла́ты**
minimální cena	**cena minimalna**	**минима́льная цена́**

míra personifikace	**stopień personalizacji**	**сте́пень персонифика́ции**
mobilní aplikace xStation	**aplikacja mobilna xStation**	**моби́льное прило́жение xStation**
model chování spotřebitele	**model zachowania konsumenta**	**моде́ль поведе́ния потреби́телей**
Momentálně nedostupný [o zboží na e-shopu]	**Niedostępny** [o towarze w e-sklepie]	**Това́р недосту́пен** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
monitorování pohybu na platformě	**monitorowanie ruchu na platformie**	Ø [отсле́живание движе́ния на площа́дке]
monitorování vývoji na platformě	**monitorowanie ruchu na platformie**	Ø [отсле́живание движе́ния на площа́дке]
monitorovat: *kdo* **monitoruje pohyb na platformě**	*kto* **monitoruje ruch na platformie**	*кто* **отсле́живает движе́ние на площа́дке**
monitorovat: *kdo* **monitoruje vývoj na platformě**	*kto* **monitoruje ruch na platformie**	*кто* **отсле́живает движе́ние на площа́дке**
motivovat: *kdo* **motivuje zákazníky k hodnocení**	*kto* **motywuje klientów do wystawiania opinii**	**мотви́ровать:** *кто* **мотиви́рует клие́нта остав**л**я́ть о́тзывы**
nabízející	**licytant** [uczestnik licytacji]	**уча́стник аукцио́на**
náklady na dopravu *čeho*	**koszty wysyłki** *czego*	**сто́имость пересы́лки** *чего*
nakonfigurovat: *kdo* **nakonfiguroval transakční platformu**	*kto* **skonfigurował platformę transakcyjną**	*кто* **настро́ил торго́вую площа́дку**
Nákup bez registrace.	**Kup bez rejestracji.**	**Купи́ без регистра́ции.**
nákup formou dražby	**zakup w formie licytacji**	**аукцио́нная заку́пка**
nákup položek	**kupowanie przedmiotów**	**поку́пка предме́тов**
nákup zboží	**kupowanie przedmiotów**	**поку́пка предме́тов**
nakupovat na internetu	**kupowanie przez Internet**	**поку́пка че́рез Интерне́т**
nejlevnější nabídka na internetu	**najtańsza oferta w Sieci**	**са́мое дешёвое предло́жение в Се́ти**
nejvýhodnější nabídka na internetu	**najkorzystniejsza oferta w Sieci**	**са́мое вы́годное предло́жение в Се́ти**
Není dostupné [o zboží na e-shopu]	**Niedostępny** [o towarze w e-sklepie]	**Това́р недосту́пен** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
nezávislý odborník	**niezależny rzeczoznawca**	**незави́симый оце́нщик**
obchodní platforma	**platforma sprzedażowa**	**торго́вая площа́дка**
obchodní platforma	**platforma transakcyjna**	**торго́вая площа́дка**
Obchodní podmínky	**Warunki zakupów**	**Усло́вия поку́пки**
obchodování indexů	**handel indeksami**	**торго́вля и́ндексами**
obchodování s akciemi	**handel akcjami**	**торго́вля а́кциями**
obchodování s komoditami	**handel surowcami**	**торго́вля сырьём**
obchodování s kryptoměnami	**handel kryptowalutami**	**торго́вля криптовалю́той**
obchodování s měnami	**handel walutami**	**торго́вля валю́той**
objednat: *kdo* **objednal nákup**	*kto* **zamówił zakupy online**	*кто* **заказа́л това́ры онла́йн**

online		
objednávat: *kdo* **objednává zboží online**	*kto* **zamawia zakupy online**	*кто* **зака́зывает това́ры онла́йн**
ocenit: *kdo* **ocenil zboží**	*kto* **wycenił towar**	*кто* **оцени́л това́р**
oceňovat: *kdo* **oceňuje zboží**	*kto* **wycenia towar**	*кто* **оце́нивает това́р**
odebírat: *kdo* **odebírá newsletter**	*kto* **subskrybuje newsletter**	*кто* **подписа́лся на информацио́нный бюллете́нь**
Odebírejte newsletter. O naší nabídce se dozvíte jako první.	**Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o naszej ofercie.**	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о на́шем предложе́нии!**
Odebírejte novinky. O naší nabídce se dozvíte jako první.	**Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o naszej ofercie.**	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о на́шем предложе́нии!**
Odeslání za *kolik* / **během** *kolika* **pracovních dnů**	**Wysyłka** *ile* **dni roboczych**	**Сро́к доста́вки това́ра** *сколько* **рабо́чих дне́й**
odmítat: *kdo* **odmítá projednání reklamace**	*kto* **odmawia rozpoznania reklamacji**	*кто* **отка́зывает в рассмотре́нии прете́нзии**
odmítat: *kdo* **odmítá projednání reklamace**	*kto* **odmawia rozpoznania reklamacji**	*кто* **отка́зывает в рассмотре́нии рекла́мации**
odmítnout: *kdo* **odmítl projednání reklamace**	*kto* **odmówił rozpoznania reklamacji**	*кто* **отказа́л в рассмотре́нии прете́нзии**
odmítnout: *kdo* **odmítl projednání reklamace**	*kto* **odmówił rozpoznania reklamacji**	*кто* **отказа́л в рассмотре́нии рекла́мации**
odstoupení spotřebitele od smlouvy	**odstąpienie konsumenckie**	**отка́з потреби́теля от догово́ра**
odstoupit: *kdo* **odstoupil od smlouvy bez udání důvodu**	*kto* **odstąpił od umowy bez podawania przyczyny**	*кто* **отказа́лся от догово́ра без указа́ния причи́н**
ohlásit: *kdo* **ohlásil zneužití**	*kto* **zgłosił nadużycie**	*кто* **заяви́л о злоупотребле́нии**
ohlašovat: *kdo* **ohlašuje zneužití**	*kto* **zgłasza nadużycie**	*кто* **заявля́ет о злоупотребле́нии**
okamžitý prodej	**sprzedaż natychmiastowa**	**мгнове́нная продажа**
online nákupy	**zakupy w Internecie**	**поку́пки по Интерне́ту**
online výběrové řízení	**przetarg online**	**те́ндер онла́йн**
online výběrové řízení	**przetarg online**	**торги́ онла́йн**
oprava objednávky	**korekta złożonego zamówienia**	**измене́ние зака́за**
osobní odběr „Objednejte a vyzvedněte”	**odbiór osobisty „Zamów i odbierz”**	**получи́ть ли́чно „Закажи́ и получи́”**
otevřená platforma	**platforma otwarta**	**откры́тая торго́вая площа́дка**
otevřené nabídkové řízení	**przetarg jawny**	**гла́сные торги́**
otevřené nabídkové řízení	**przetarg jawny**	**гла́сный те́ндер**
otevřené výběrové řízení	**przetarg nieograniczony**	**откры́тые торги́**
otevřené výběrové řízení	**przetarg nieograniczony**	**откры́тый те́ндер**
ověření uživatele	**weryfikacja użytkownika**	**аутентифика́ция по́льзователя**

ověřit: *kdo* **ověřil dobu doručení objednávky**	*kto* **sprawdził czas dostawy zakupów**	*кто* **прове́рил сро́ки доста́вки това́ра**
ověřit: *kdo* **ověřil dodací lhůtu**	*kto* **sprawdził czas dostawy zakupów**	*кто* **прове́рил сро́ки доста́вки това́ра**
oznámení o nabídkovém řízení	**ogłoszenie o przetargu**	**извеще́ние о те́ндере**
oznámení o nabídkovém řízení	**ogłoszenie o przetargu**	**извеще́ние о торга́х**
oznámení o nabídkovém řízení	**ogłoszenie o przetargu**	**объявле́ние о те́ндере**
oznámení o nabídkovém řízení	**ogłoszenie o przetargu**	**объявле́ние о торга́х**
oznámení o nabídkovém řízení	**zawiadomienie o przetargu**	**извеще́ние о тендере**
oznámení o nabídkovém řízení	**zawiadomienie o przetargu**	**извеще́ние о торга́х**
placená inzerce	**ogłoszenie płatne**	**пла́тное объявле́ние**
plánovaný termín doručení	**planowany czas dostawy**	**запла́нированное вре́мя доста́вки**
Platba bude odečtena po doručení zboží.	**Karta zostanie obciążona po dostarczeniu zakupów.**	**По́сле доста́вки поку́пок с ка́рты бу́дет спи́сана су́мма.**
Platba bude stržena po doručení zboží.	**Karta zostanie obciążona po dostarczeniu zakupów.**	**По́сле доста́вки поку́пок с ка́рты бу́дет спи́сана су́мма.**
platba dobírkou	**płatność przy odbiorze**	**опла́та при получе́нии**
platba na dobírku	**płatność przy odbiorze**	**опла́та при получе́нии**
platba platební kartou	**płatność kartą płatniczą**	**опла́та платёжной ка́ртой**
platba pomocí *čeho*	**płatność dokonywana za pomocą** *czego*	**платёж осуществля́ется при по́мощи** *чего*
platba přes *co*	**płatność dokonywana za pomocą** *czego*	**платёж осуществля́ется при по́мощи** *чего*
platba přes PayU	**płatność PayU**	**платёж PayU**
platební metody	**metody płatności**	**ме́тод платежа́**
platforma pro prodejce a kupující	**platforma dla sprzedających i kupujących**	**площа́дка для продавцо́в и покупа́телей**
platforma pro tendrování	**platforma przetargowa**	**те́ндерная площа́дка**
platforma pro tendry	**platforma przetargowa**	**те́ндерная площа́дка**
platit: *kdo* **platí na dobírku**	*kto* **płaci przy odbiorze**	*кто* **пла́тит при получе́нии**
platit: *kdo* **platí při převzetí**	*kto* **płaci przy odbiorze**	*кто* **пла́тит при получе́нии**
pobírat: *kdo* **pobírá** *jakou* **provizi**	*kto* **pobiera prowizję** *jaką*	*кто* **взима́ет комиссио́нные** *какие*
pobrat: **kdo pobral provizi**	*kto* **pobrał prowizję** *jaką*	*кто* **взы́скал комиссио́нные** *какие*
podat: *kdo* **podal reklamaci** *čeho*	*kto* **złożył reklamację** *czego*	*кто* **заяви́л рекла́мацию** *чего*
podat: *kdo* **podal reklamaci** *čeho*	*kto* **złożył reklamację** *czego*	*кто* **предъяви́л рекла́мацию** *чего*
podat: *kdo* **podal reklamaci objednaného zboží**	*kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*кто* **заяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
podat: *kdo* **podal reklamaci objednaného zboží**	*kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*кто* **предъяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**

podat: *kdo* **podává reklamaci objednaného zboží**	*kto* **składa reklamację zamówionego towaru**	*кто* **предъяви́л претéнзию на зака́занный това́р**
podat: *kdo* **podává reklamaci objednaného zboží**	*kto* **składa reklamację zamówionego towaru**	*кто* **предъяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
Pokračovat v nákupu	**Powrót do zakupów**	**Верну́ться в магази́н**
Pokračovat v nákupu.	**Kontynuuj zakupy.**	**Продо́лжить поку́пки**
poplatek za umístění nabídky	**opłata za zamieszczenie oferty**	**пла́та за размеще́ние предложе́ния**
portál e-služeb pro veřejné subjekty	**portal e-usług dla podmiotów publicznych**	**электро́нная торго́вая площа́дка**
pořádání aukce	**przeprowadzenie aukcji**	**проведе́ние аукцио́на**
poskytnout: *kdo* **poskytnul** *komu* **obchodní platformu**	*kto* **udostępnił** *komu* **platformę transakcyjną**	*кто* **предоста́вил** *кому* **торго́вую площа́дку**
poskytovat: *kdo* **poskytuje** *komu* **obchodní platformu**	*kto* **udostępnia** *komu* **platformę transakcyjną**	*кто* **предоставля́ет** *кому* **торго́вую площа́дку**
posoudit: *kdo* **posoudil reklamaci** *čeho*	*kto* **rozpoznał reklamację** *czego*	*кто* **рассмотре́л претéнзию на** *что*
posoudit: *kdo* **posoudil reklamaci** *čeho*	*kto* **rozpoznał reklamację** *czego*	*кто* **рассмотре́л рекла́мацию** *чего*
posuzovat: *kdo* **posuzuje reklamaci** *čeho*	*kto* **rozpoznaje reklamację** *czego*	*кто* **рассма́тривает претéнзию на** *что*
posuzovat: *kdo* **posuzuje reklamaci** *čeho*	*kto* **rozpoznaje reklamację** *czego*	*кто* **рассма́тривает рекла́мацию** *чего*
potvrdit: *kdo* **potvrdil aukční podmínky**	*kto* **zaakceptował regulamin aukcyjny**	*кто* **одо́брил поря́док проведе́ния аукцио́на**
potvrdit: *kdo* **potvrdil transakci přes příchozí SMS**	*kto* **zatwierdził transakcję sms-em przychodzącym**	*кто* **подтверди́л транса́кцию входя́щим СМС**
používat: *kdo* **používá záložku „Akce”**	*kto* **korzysta z zakładki „Promocje”**	*кто* **по́льзуется закла́дкой „А́кция”**
používat: *kdo* **používá záložku „Slevy”**	*kto* **korzysta z zakładki „Promocje”**	*кто* **по́льзуется закла́дкой „А́кция”**
pravidla uzavírání smluv	**zasady zawierania umów**	**пра́вила заключе́ния догово́ров**
právo <k> odstoupení od smlouvy	**prawo <do> odstąpienia od umowy**	**пра́во отка́за от догово́ра**
prodat: *kdo* **prodal** *co* **na internetu**	*kto* **sprzedał** *co* **przez Internet**	*кто* **про́дал** *что* **че́рез Интерне́т**
prodat: *kdo* **prodal** *co* **online**	*kto* **sprzedał** *co* **online**	*кто* **про́дал** *что* **онла́йн**
prodávat: *kdo* **prodává** *co* **na internetu**	*kto* **sprzedaje** *co* **przez Internet**	*кто* **продаёт** *что* **че́рез Интерне́т**
prodávat: *kdo* **prodává** *co* **online**	*kto* **sprzedaje** *co* **online**	*кто* **продаёт** *что* **онла́йн**
prodávat: *kdo* **prodává** *co* **v aukci**	*kto* **sprzedaje** *co* **na licytacji**	*кто* **продаёт** *что* **с аукцио́на**
prodej za cenu nižší, než je tržní cena	**sprzedaż po cenie niższej niż rynkowa**	**прода́жа по цене́ ни́же ры́ночной**
prodej za přemrštěnou cenu	**sprzedaż po zawyżonej cenie**	**прода́жа по завы́шенной цене́**

prodej za vyvolávací cenu	**sprzedaż po cenie wywoławczej**	**прода́жа по нача́льной цене́**
prodej za vyvolávací cenu	**sprzedaż po cenie wywoławczej**	**прода́жа по ста́ртовой цене́**
prodejní kanál	**kanał sprzedaży**	**кана́л прода́ж**
prodejní skupiny na Facebooku	**grupy sprzedażowe na Facebooku**	**гру́ппы для прода́ж на „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
Produkt dočasně nedostupný.	**Towar czasowo niedostępny.**	**Това́р вре́менно недосту́пен <для зака́за>.**
Produkt dočasně nedostupný.	**Towar czasowo niedostępny.**	**Това́р вре́менно отсу́тствует в прода́же.**
Produkt momentálně nedostupný.	**Towar chwilowo niedostępny.**	**Това́р вре́менно недосту́пен <для зака́за>.**
Produkt momentálně nedostupný.	**Towar chwilowo niedostępny.**	**Това́р вре́менно отсу́тствует в прода́же.**
prohlédnout si: *kdo* **si prohlédnul zboží před podáním aukce**	*kto* **obejrzał przedmiot przed licytacją**	*кто* **осмотре́л предме́т пе́ред аукцио́ном**
prohlédnout si: *kdo* **si prohlédnul zboží před podáním nabídky**	*kto* **obejrzał przedmiot przed licytacją**	*кто* **осмотре́л предме́т пе́ред аукцио́ном**
propagovaný inzerát	**ogłoszenie promowane**	**продвига́емое объявле́ние**
propojovat: **kdo propojuje kupující a prodávající**	*kto* **kojarzy sprzedającego z kupującym**	*кто* **соединя́ет покупа́теля и продавца́**
provádění aukce	**przeprowadzenie licytacji**	**проведе́ние аукцио́на**
provedení výběrového řízení	**przeprowadzenie przetargu**	**проведе́ние те́ндера**
provedení výběrového řízení	**przeprowadzenie przetargu**	**проведе́ние торго́в**
provést analýzu: *kdo* **provedl analýzu pohybu** / **vývoje cen**	*kto* **przeanalizował ruch cen**	*кто* **проанализи́ровал движе́ние це́н**
provést: *kdo* **provedl dodatečné ověření uživatele**	*kto* **dokonał dodatkowej weryfikacji Użytkownika**	*кто* **провёл дополни́тельную аутентифика́цию по́льзователя**
provést: *kdo* **provedl SMS ověření**	*kto* **dokonał weryfikacji SMS**	*кто* **провёл СМС-аутентифика́цию**
provést: *kdo* **provedl SMS ověření**	*kto* **dokonał weryfikacji SMS**	*кто* **провёл аутентифика́цию по СМС**
provést: *kdo* **provedl změnu doručovacích údajů**	*kto* **dokonał zmiany danych adresowych**	*кто* **измени́л ли́чные да́нные**
Přejít do košíku.	**Przejdź do koszyka.**	**Перейти́ в корзи́ну**
překonat: *kdo* **překonal aukční nabídku**	*kto* **dokonał przebicia aukcji**	*кто* **переби́л аукцио́н**
Přidat do košíku.	**Dodaj do koszyka.**	**Доба́вь в корзи́ну.**
Přidat do oblíbených.	**Dodaj do schowka.**	**В спи́сок жела́емых поку́пок.**
Přidat inzerát	**Dodaj ogłoszenie**	**Доба́вь объявле́ние**
přidat: *kdo* **přidal** *co* **do košíku**	*kto* **dodał** *co* **do koszyka**	*кто* **доба́вил** *что* **в корзи́ну**
přidat: *kdo* **přidal** *co* **do sledovaných**	*kto* **dodał** *co* **do obserwowanych**	*кто* **доба́вил** *что* **в спи́сок наблюда́емых**
přidat: *kdo* **přidal výrobek k**	*kto* **dołączył produkt do**	*кто* **доба́вил това́р в <уже́>**

předchozí objednávce	**wcześniejszego zamówienia**	**существу́ющий зака́з**
přidávání *čeho* **do sledovaných**	**dodawanie** *czego* **do obserwowanych**	**добавле́ние** *чего* **в спи́сок наблюда́емых**
přidávat: *kdo* **přidává** *co* **do sledovaných**	*kto* **dodaje** *co* **do obserwowanych**	*кто* **добавля́ет** *что* **в спи́сок наблюда́емых**
přihlásit se k odběru: *kdo* **se přihlásil k odběru novinek**	*kto* **subskrybuje newsletter**	*кто* **подписа́лся на информацио́нный бюллете́нь**
Přihlaste se <zdarma> k odběru newsletteru a získejte *kolik čeho* **na nákup.**	**Zapisz się <bezpłatnie> na newsletter i odbierz** *ile czego* **na zakupy.**	**Подпиши́сь <беспла́тно> на информацио́нный бюллете́нь и получи́** *сколько чего* **на поку́пки!**
Přihlaste se k odběru newsletteru	**Zapisz się na newsletter**	**Подписа́ться на рассы́лку!**
Přihlaste se k odběru newsletteru. Buďte první, kdo se dozví o *čem*	**Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o** *czym*	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о** *чём*
Přihlaste se k odběru novinek. Buďte první, kdo se dozví o *čem*	**Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o** *czym*	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о** *чём*
přihlašovací údaje	**dane do logowania**	**да́нные для вхо́да**
přihlašovací údaje	**dane do logowania**	**да́нные для регистра́ции**
připočítat: *kdo* **připočítal cenu za dopravu**	*kto* **doliczył koszty wysyłki**	*кто* **доба́вил сто́имость доста́вки**
připočítat: *kdo* **připočítal cenu za dopravu**	*kto* **doliczył koszty wysyłki**	*кто* **доба́вил сто́имость пересы́лки**
příprava dokumentace k výběrovému řízení	**przygotowanie dokumentacji przetargowej**	**подгото́вка документа́ции те́ндера**
příprava dokumentace k výběrovému řízení	**przygotowanie dokumentacji przetargowej**	**подгото́вка документа́ции торго́в**
příprava dokumentace k výběrovému řízení	**przygotowanie dokumentacji przetargowej**	**подгото́вка те́ндерной документа́ции**
připravit: *kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*кто* **подгото́вил документа́цию те́ндера**
připravit: *kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*кто* **подгото́вил документа́цию торго́в**
připravit: *kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*кто* **подгото́вил те́ндерную документа́цию**
připravit: *kdo* **připravil smlouvu k veřejné zakázce**	*kto* **przygotował umowę w zamówieniu publicznym**	*кто* **подгото́вил госконтра́кт**
připravovat: *kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému řízení**	*kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*кто* **гото́вит документа́цию те́ндера**
připravovat: *kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému**	*kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*кто* **гото́вит документа́цию торго́в**

řízení		
připravovat: *kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému řízení**	*kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*кто* **гото́вит те́ндерную документа́цию**
připravovat: *kdo* **připravuje smlouvu k veřejné zakázce**	*kto* **przygotowuje umowę w zamówieniu publicznym**	*кто* **гото́вит госконтра́кт**
registrovat se: *kdo* **se registruje na aukčním portálu**	*kto* **rejestruje się na portalu aukcyjnym**	*кто* **регистри́руется на <аукцио́нной> торго́вой площа́дке**
registrovat: *kdo* **registruje účastníky nabídkového řízení**	*kto* **rejestruje uczestników przetargu**	*кто* **регистри́рует уча́стников те́ндера**
registrovat: *kdo* **registruje účastníky nabídkového řízení**	*kto* **rejestruje uczestników przetargu**	*кто* **регистри́рует уча́стников торго́в**
reklamace: **odůvodnění reklamace**	**uzasadnienie reklamacji**	**обоснова́ние прете́нзии**
reklamace: **odůvodnění reklamace**	**uzasadnienie reklamacji**	**обоснова́ние рекла́мации**
reklamace: **posouzení reklamace**	**rozpatrzenie reklamacji**	**рассмотре́ние прете́нзии**
reklamace: **posouzení reklamace**	**rozpatrzenie reklamacji**	**рассмотре́ние рекла́мации**
reklamace: **předmět reklamace**	**przedmiot reklamacji**	**предме́т прете́нзии**
reklamace: **předmět reklamace**	**przedmiot reklamacji**	**предме́т рекла́мации**
reklamační formulář	**formularz reklamacyjny**	**бла́нк а́кта рекла́мации**
reklamovat: *kdo* **reklamuje objednávku**	*kto* **reklamuje zamówienie**	*кто* **заявля́ет прете́нзию на зака́з**
reklamovat: *kdo* **reklamuje objednávku**	*kto* **reklamuje zamówienie**	*кто* **заявля́ет рекла́мацию зака́за**
server backup [server se záložními kopiemi]	**serwer backup** [serwer kopii zapasowych]	**backup server** [се́рвер резервного копирования]
server se záložními kopiemi [server backup]	**serwer kopii zapasowych** [serwer backup]	**се́рвер резе́рвного копи́рования** [backup server]
seznam dostupných bank	**lista dostępnych banków**	Ø [спи́сок досту́пных ба́нков]
seznámit se: *kdo* **se seznámil s aktuální nabídkou**	*kto* **zapoznał się z aktualną ofertą**	*кто* **ознако́мился с настоя́щей офе́ртой**
Shopper aplikace	**aplikacja Shopper**	**приложе́ние Shopper**
Skladem [o zboží v e-shopu]	**Dostępny** [o towarze w e-sklepie]	**В нали́чии** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
skupinové nákupy	**zakupy grupowe**	**групповы́е поку́пки**
sleva: *kolik* **% slevy pro** *koho*	*ile* **% rabatu dla** *kogo*	**ски́дка <в>** *сколько* **% для** *кого*
složení dražebního základu	**wpłata wadium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
složení dražebního základu	**wpłata wadium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
složení vádium	**wpłata wadium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**

složení vádium	**wpłata wadium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
složit: *kdo* **složil dražební základ**	*kto* **wpłacił wadium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
složit: *kdo* **složil dražební základ**	*kto* **wpłacił wadium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
složit: *kdo* **složil vádium**	*kto* **wpłacił wadium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
složit: *kdo* **složil vádium**	*kto* **wpłacił wadium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
smlouva uzavřena distančním způsobem	**umowa zawarta na odległość**	**догово́р, заключённый дистанцио́нно**
smlouva uzavřena online	**umowa zawarta na odległość**	**догово́р, заключённый на расстоя́нии**
software e-shopu	**oprogramowanie sklepu internetowego**	**програ́ммное обеспе́че́ние интерне́т-магази́на**
software PrestaShop	**oprogramowanie Sky-Shop.pl**	**програ́ммное обеспе́че́ние Sky-Shop.ru**
soukromý klíč	**klucz prywatny użytkownika**	**ли́чный клю́ч по́льзователя**
soukromý klíč	**klucz prywatny użytkownika**	**закры́тый клю́ч по́льзователя**
soutěžní dialog	**dialog konkurencyjny**	**конкуре́нтный диало́г**
srovnávač cen	**porównywarka cen**	**са́йт сравне́ния це́н**
Stáhnout reklamační formulář	**Pobierz formularz reklamacji**	**Скача́ть бла́нк и образе́ц прете́нзии**
stáhnout: *kdo* **stáhne** *co* **z aukce**	*kto* **wycofuje** *co* **z licytacji**	*кто* **снима́ет** *что* **с аукцио́на**
stav objednávky	**status zamówienia**	**ста́тус зака́за**
storno objednávky	**anulowanie zamówienia**	**отме́на зака́за**
strany transakce	**strony transakcji**	**сто́роны сде́лки**
systém vrácení zboží	**system zwrotu towaru**	**возвра́т това́ра**
šifrování nabídek	**szyfrowanie ofert**	Ø [шифро́вка офе́рт]
tabulka velikostí	**tabele rozmiarów**	**табли́ца разме́ров**
termín předkládání nabídek	**termin składania ofert**	**сро́к внесе́ния офе́рт**
termín předkládání nabídek	**termin składania ofert**	**сро́к внесе́ния предложе́ний**
transakce na devizovém trhu	**transakcje na rynku walutowym**	**сде́лки на валю́тном ры́нке**
tvůrce e-shopu	**kreator sklepu internetowego**	**констру́ктор интерне́т-магази́на**
účastník aukce	**licytant** [uczestnik licytacji]	**уча́стник аукцио́на**
účastník výběrového řízení	**uczestnik przetargu**	**уча́стник те́ндера**
účastník výběrového řízení	**uczestnik przetargu**	**уча́стник торго́в**
účastnit: *kdo* **se účastní výběrového řízení**	*kto* **bierze udział w przetargu**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндере**
účastnit: *kdo* **se účastní výběrového řízení**	*kto* **bierze udział w przetargu**	*кто* **принима́ет уча́стие в торга́х**

účastnit: *kdo* **se účastní výběrového řízení**	*kto* **uczestniczy w przetargu**	*кто* **уча́ствует в те́ндере**
účastnit: *kdo* **se účastní výběrového řízení**	*kto* **uczestniczy w przetargu**	*кто* **уча́ствует в торга́х**
účet: **můj účet** [v e-shopu]	**moje konto** [w e-sklepie]	**ли́чный кабине́т** [в интерне́т-магази́не]
ulovit: *kdo* **ulovil** *co* **na internetu**	*kto* **upolował** *co* **w Internecie**	*кто* **доста́л** *что* **в Интерне́те**
ulovit: *kdo* **ulovil** *co* **na internetu**	*kto* **upolował** *co* **w Internecie**	*кто* **отхвати́л** *что* **в Интерне́те**
umístit: *kdo* **umístil inzerci**	*kto* **zamieścił ogłoszenie**	*кто* **размести́л объявле́ние**
umístit: *kdo* **umístil inzerci**	*kto* **zamieścił ogłoszenie**	*кто* **по́да́л объявле́ние**
umisťovat: *kdo* **umisťuje inzerci**	*kto* **zamieszcza ogłoszenie**	*кто* **размеща́ет объявле́ние**
umisťovat: *kdo* **umisťuje inzerci**	*kto* **zamieszcza ogłoszenie**	*кто* **подаёт объявле́ние**
uplatnit: *kdo* **uplatnil reklamaci** *čeho*	*kto* **złożył reklamację** *czego*	*кто* **заяви́л рекла́му** *чего*
uplatnit: *kdo* **uplatnil reklamaci** *čeho*	*kto* **złożył reklamację** *czego*	*кто* **предъяви́л рекла́му** *чего*
uplatnit: *kdo* **uplatnil reklamaci objednaného zboží**	*kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*кто* **заяви́л рекла́му зака́занного това́ра**
uplatnit: *kdo* **uplatnil reklamaci objednaného zboží**	*kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*кто* **предъяви́л рекла́му зака́занного това́ра**
uzavírat *jakou* **smlouvu**	**zawierać umowę** *jaką*	**заключа́ть догово́р** *какой*
uzavřená platforma	**platforma zamknięta**	**закры́тая торго́вая площа́дка**
uzavřené výběrové řízení	**przetarg niejawny**	**негла́сные торги́**
uzavřené výběrové řízení	**przetarg niejawny**	**негла́сный те́ндер**
uzavřít *jakou* **smlouvu**	**zawrzeć umowę** *jaką*	**заключи́ть догово́р** *какой*
uznat: *kdo* **neuznal reklamaci**	*kto* **nie uznał reklamacji**	*кто* **отклони́л прете́нзию**
uznat: *kdo* **neuznal reklamaci**	*kto* **nie uznał reklamacji**	*кто* **отклони́л рекла́му**
uznat: *kdo* **uznal reklamaci**	*kto* **uznał reklamację**	*кто* **призна́л прете́нзию**
uznat: *kdo* **uznal reklamaci**	*kto* **uznał reklamację**	*кто* **призна́л рекла́му**
uživatelská přístupová oblast	**strefa dostępu użytkownika**	**зо́на до́ступа по́льзователя**
užší výběrové řízení	**przetarg ograniczony**	**закры́тые торги́**
užší výběrové řízení	**przetarg ograniczony**	**закры́тый те́ндер**
věrnostní program	**program lojalnościowy**	**програ́мма лоя́льности**
veřejná zakázka	**zamówienia publiczne**	**госуда́рственный зака́з**
veřejná zakázka	**zamówienia publiczne**	**госзака́з**
veřejný klíč	**klucz publiczny użytkownika**	**публи́чный кл**ю́**ч по́льзователя**
veřejný klíč	**klucz publiczny użytkownika**	**откры́тый кл**ю́**ч по́льзователя**
vícekanálový prodej	**sprzedaż wielokanałowa**	**мультикана́льные прода́жи**
vícestupňová aukce	**aukcja wieloetapowa**	**многоэта́пный аукцио́н**
Vložit nabídku	**Dodaj ogłoszenie**	**Доба́вь объявле́ние**

Vložit slevový kód.	**Wpisz kod promocyjny.**	**Ввести́ промоко́д**
vložit: *kdo* **vložil** *co* **do košíku**	*kto* **dodał** *co* **do koszyka**	*кто* **доба́вил** *что* **в корзи́ну**
vrácení objednaného zboží bez udání důvodu	**zwrot zamówionego towaru bez podania przyczyny**	**возвра́т това́ра без указа́ния причи́ны**
vrácení zboží	**zwrot zakupów**	**возвра́т това́ра**
vrácení: *kolik* **dnů na vrácení**	*ile* **dni na zwrot**	*сколько* **дне́й на возвра́т**
vrátit: *kdo* **vrátil zakoupené zboží**	*kto* **oddał zakupiony towar**	*кто* **верну́л приобретённый това́р**
vstupní bariéra [náklady na vstup do daného tržního odvětví]	**bariera wejścia** [koszt wejścia do danego sektora rynku]	**барье́р вхо́да** [сто́имость вхо́да на да́нный се́ктор ры́нка]
výběrové řízení	**przetarg konkurencyjny**	**конкуре́нтные торги́**
výběrové řízení	**przetarg konkurencyjny**	**конкуре́нтный те́ндер**
Vyberte vhodné produkty.	**Dobierz pasujące produkty.**	**Вы́бери соответствующие проду́кты.**
Vyberte vhodné zboží.	**Dobierz pasujące produkty.**	**Вы́бери соответствующие проду́кты.**
vybírat: *kdo* **nevybírá poplatek za umístění nabídky**	*kto* **nie pobiera opłaty za zamieszczenie oferty**	*кто* **не взима́ет опла́ту за размеще́ние предложе́ния**
vybírat: *kdo* **vybírá poplatek za umístění nabídky**	*kto* **pobiera opłatę za zamieszczenie oferty**	*кто* **взима́ет опла́ту за размеще́ние предложе́ния**
vybrat: *kdo* **nevybral poplatek za umístění nabídky**	*kto* **nie pobrał opłaty za zamieszczenie oferty**	*кто* **не взы́скал опла́ту за размеще́ние предложе́ния**
vybrat: *kdo* **vybral poplatek za umístění nabídky**	*kto* **pobrał opłatę za zamieszczenie oferty**	*кто* **взы́скал опла́ту за размеще́ние предложе́ния**
vybrat: *kdo* **vybral zhotovitele** *čeho*	*kto* **wyłonił wykonawcę** *czego*	*кто* **вы́брал исполни́теля** *чего*
výdejní místo pro osobní odběr	**punkt odbioru osobistego**	**пу́нкт самовы́воза**
výdejní místo pro osobní odběr	**punkt odbioru osobistego**	**пу́нкт вы́дачи зака́зов**
vydražený předmět	**wylicytowany przedmiot**	**предме́т, вы́игранный на аукцио́не**
vydražit: *kdo* **vydražil** *co*	*kto* **wylicytował** *co*	*кто* **вы́играл на аукцио́не** *что*
vyhlásit: *kdo* **vyhlásil výběrové řízení**	*kto* **ogłosił przetarg**	*кто* **объяви́л те́ндер**
vyhlásit: *kdo* **vyhlásil výběrové řízení**	*kto* **ogłosił przetarg**	*кто* **объяви́л торги́**
vyhlašovat: *kdo* **vyhlašuje výběrové řízení**	*kto* **ogłasza przetarg**	*кто* **объявля́ет те́ндер**
vyhlašovat: *kdo* **vyhlašuje výběrové řízení**	*kto* **ogłasza przetarg**	*кто* **объявля́ет торги́**
Vyhledat zboží	**Szukaj produktu**	**По́иск по назва́нию или но́меру арти́кула**
vyhledávač aukčního portálu	**wyszukiwarka portalu aukcyjnego**	**поискови́к торго́вой площа́дки**
vyhradit si: *kdo* **si vyhradil právo**	*kto* **zastrzegł sobie prawo do**	*кто* **сохрани́л за собо́й пра́во**

na *co*	*czego*	*что делать* / *сделать*
vyhrát: *kdo* **vyhrál dražbu** / **licitaci**	*kto* **wygrał licytację**	*кто* **вы́играл аукцио́н**
vyjednat: *kdo* **vyjednal** *jakou* **cenu**	*kto* **wynegocjował cenę** *jaką*	*кто* **доби́лся путём перегово́ров цены́** *какой*
vykonat: *kdo* **vykonal** *jakou* **transakci**	*kto* **zawarł transakcję** *jaką*	*кто* **заключи́л сде́лку** *какую*
vykonávat: *kdo* **vykonává** *jakou* **transakci**	*kto* **zawiera transakcję** *jaką*	*кто* **заключа́ет сде́лку** *какую*
výměna zboží bez peněžního vypořádání	**wymiana artykułu bez rozliczenia pieniężnego**	Ø [обме́н това́ра по безнали́чному расчёту]
vyplnit: *kdo* **vyplnil** *jaký* **formulář**	*kto* **wypełnił formularz** *jaki*	*кто* **запо́лнил бла́нк** *какой*
vystavit: *kdo* **vystavil** *co* **na aukci**	*kto* **wystawił** *co* **na aukcji**	*кто* **вы́ставил** *что* **на аукцио́не**
vystavovat: *kdo* **vystavuje** *co* **na aukci**	*kto* **wystawia** *co* **na licytacji**	*кто* **выставля́ет** *что* **на аукцио́не**
vyvolávací cena	**cena wywoławcza**	**нача́льная цена́**
vyvolávací cena	**cena wywoławcza**	**ста́ртовая цена́**
vyzvednutí v / **z balíkomatu**	**odbiór w paczkomacie**	**получе́ние в почтома́те**
vyzvednutí z poštomatu	**odbiór w paczkomacie**	**получе́ние в почтома́те**
zadat: *kdo* **zadal heslo**	*kto* **podał hasło**	*кто* **ввёл паро́ль**
zadat: *kdo* **zadal klientské číslo**	*kto* **podał numer klienta**	*кто* **указа́л но́мер клие́нта**
zadat: *kdo* **zadal login**	*kto* **podał login**	*кто* **ввёл логи́н**
zadat: *kdo* **zadal přihlašovací údaje**	*kto* **podał login**	*кто* **ввёл логи́н**
zadat: *kdo* **zadal uživatelské jméno**	*kto* **podał login**	*кто* **ввёл логи́н**
zadat: *kdo* **zadal zákaznické číslo**	*kto* **podał numer klienta**	*кто* **указа́л но́мер клие́нта**
zadávací dokumentace	**dokumentacja przetargowa**	**документа́ция те́ндера**
zadávací dokumentace	**dokumentacja przetargowa**	**документа́ция торго́в**
zadávací dokumentace	**dokumentacja przetargowa**	**те́ндерная документа́ция**
zakázky zadané z volné ruky	**zamówienie z wolnej ręki**	**неконкуре́нтный спо́соб заку́пки**
zákaznické centrum	**centrum kontaktów z klientami**	**конта́кт-це́нтр**
záložka „Akce”	**zakładka „Promocje”**	**закла́дка „А́кция”**
záložka „Moje objednávky”	**zakładka „Moje zamówienia”**	**закла́дка „Мои́ зака́зы”**
záložka „Slevy”	**zakładka „Promocje”**	**закла́дка „А́кция”**
zamítat: *kdo* **zamítá reklamaci**	*kto* **odrzuca reklamację**	*кто* **отклоня́ет прете́нзию**
zamítat: *kdo* **zamítá reklamaci**	*kto* **odrzuca reklamację**	*кто* **отклоня́ет рекла́мацию**
zamítnout: *kdo* **zamítl reklamaci**	*kto* **odrzucił reklamację**	*кто* **отклони́л прете́нзию**
zamítnout: *kdo* **zamítl reklamaci**	*kto* **odrzucił reklamację**	*кто* **отклони́л рекла́мацию**
zaplatit: *kdo* <**ne**> **zaplatil za**	*kto* <**nie**> **zapłacił za**	*кто* <**не**> **заплати́л за предме́т,**

vydražený předmět	**wylicytowany przedmiot**	**вы́игранный на аукцио́не**
zaplatit: *kdo* **zaplatil kartou při dobírku kartou**	*kto* **zapłacił kartą przy odbiorze**	*кто* **оплати́л ка́ртой при получе́нии**
zaplatit: *kdo* **zaplatil kartou při převzetí kartou**	*kto* **zapłacił kartą przy odbiorze**	*кто* **оплати́л ка́ртой при получе́нии**
zaregistrovat se: *kdo* **se zaregistroval na aukčním portálu**	*kto* **zarejestrował się na portalu aukcyjnym**	*кто* **зарегистри́ровался на <аукцио́нной> торго́вой площа́дке**
zaregistrovat: *kdo* **zaregistroval účastníky nabídkového řízení**	*kto* **zarejestrował uczestników przetargu**	*кто* **зарегистри́ровал уча́стников те́ндера**
zaregistrovat: *kdo* **zaregistroval účastníky nabídkového řízení**	*kto* **zarejestrował uczestników przetargu**	*кто* **зарегистри́ровал уча́стников торго́в**
záruční podmínky	**prawo rękojmi**	**гаранти́йные обяза́тельства**
záruka bezpečného nákupu	**gwarancja bezpiecznych zakupów**	**гара́нтия безопа́сности поку́пок**
záruka vrácení peněz	**gwarancja zwrotu pieniędzy**	**гара́нтия возвра́та де́нег**
Zásady ochrany osobních údajů	**Polityka prywatności**	**поли́тика конфиденциа́льности**
zkontaktovat se: *kdo* **se zkontaktoval s inzerentem**	*kto* **skontaktował się z ogłoszeniodawcą**	*кто* **связа́лся с а́втором объявле́ния**
změnit: *kdo* **změnil způsob platby**	*kto* **zmienił formę płatności**	*кто* **измени́л фо́рму опла́ты**
Zpět do obchodu	**Powrót do zakupów**	**Верну́ться в магази́н**
Zpět k nákupu.	**Wróć do zakupów.**	**Продо́лжить поку́пки.**
zpráva nezávislého odborníka	**ekspertyza niezależnego rzeczoznawcy**	**эксперти́за незави́симого оце́нщика**
zprostředkovávat: *kdo* **zprostředkovává prodej** *čeho*	*kto* **pośredniczy w sprzedaży** *czego*	*кто* **посре́дничает в прода́же** *чего*
způsob doručení	**metody dostawy**	**ме́тод доста́вки**
způsob platby	**metody płatności**	**ме́тод платежа́**
způsob platby *jaký*	**forma płatności** *jaka*	**спо́соб опла́ты** *какой*
způsob výběru zhotovitele *čeho*	**sposób wyłonienia wykonawcy** *czego*	**способ выбора исполнителя** *чего*
zrušení objednávky	**anulowanie zamówienia**	**отме́на зака́за**
zúčastnit: *kdo* **se zúčastnil výběrového řízení**	*kto* **wziął udział w przetargu**	*кто* **при́нял уча́стие в те́ндере**
zúčastnit: *kdo* **se zúčastnil výběrového řízení**	*kto* **wziął udział w przetargu**	*кто* **при́нял уча́стие в торга́х**
Zvolte způsob platby.	**Wybierz rodzaj zapłaty.**	**Вы́бери фо́рму опла́ты!**
žádost o cenovou nabídku	**zapytanie ofertowe**	**запро́с цены́**
žebříček e-shopů	**ranking sklepów internetowych**	**ре́йтинг интерне́т-магази́нов**

OBLAST III. MÉDIA JAKO PROSTŘEDNÍK VE VZTAZÍCH MEZI LIDMI

POLE 3. INTERNET JAKO PRACOVNÍ MÍSTO A JAKO MÍSTO ZPROSTŘEDKOVÁNÍ PRÁCE

absolvovat: **kdo absolvoval <odbornou> praxi**	*kto* **odbył praktykę <zawodową>**	*кто* **прошёл <профессиона́льную> пра́ктику**
absolvovat: **kdo absolvuje <odbornou> praxi**	*kto* **odbywa praktykę <zawodową>**	*кто* **прохо́дит <профессиона́льную> пра́ктику**
agentura práce	**agencja pośrednictwa pracy**	**рекру́тинговое аге́нтство**
agentura práce	**agencja pracy**	**рекру́тинговое аге́нтство**
agentura práce	**agencja zatrudnienia**	**рекру́тинговое аге́нтство**
aktivní hledání zaměstnání	**aktywne poszukiwanie pracy**	**акти́вный по́иск рабо́ты**
alokace lidských zdrojů	**alokacja zasobów ludzkich**	**аллока́ция трудовы́х ресу́рсов**
alokace pracovních sil	**alokacja siły roboczej**	**аллока́ция рабо́чей си́лы**
amazonizace trhu	**amazonizacja pracy**	**амазониза́ция труда́**
andělský investor	**anioł biznesu**	**би́знес-а́нгел**
architekt cloudu	**architekt chmury**	**о́блачный архите́ктор**
bez přímého kontaktu	**brak bezpośredniego kontaktu**	**отсу́тствие непосре́дственного конта́кта**
bez přístupu k informacím	**brak dostępu do informacji**	**отсу́тствие до́ступа к информа́ции**
bezpečnostní pravidla při hledání zaměstnání	**zasady bezpieczeństwa w poszukiwaniu pracy**	**пра́вила безопа́сности при по́иске рабо́ты**
big data analytik	**analityk big data**	**анали́тик big data**
big data analytik	**analityk big data**	**анали́тик больши́х да́нных**
blogerka	**blogerka**	**бло́герша**
blogger	**bloger**	**бло́гер**
brigáda	**praca dorywcza**	**вре́менная рабо́та**
brigáda	**praca dorywcza**	**ра́зовая рабо́та**
brigáda	**praca dorywcza**	**подрабо́тка**
brigáda	**doraźna praca**	**подрабо́тка**
budovat: *kdo* **buduje image společnosti**	*kto* **buduje wizerunek organizacji**	*кто* **создаёт и́мидж организа́ции**
burza práce	**giełda pracy**	**би́ржа труда́**
burza práce	**giełda pracy**	**це́нтр за́нятости населе́ния**
carsharing	**carsharing**	**каршэ́ринг**
cestovní náklady	**koszty przejazdu**	**сто́имость прое́зда**
cestovní výdaje	**koszty przejazdu**	**сто́имость прое́зда**
claudové služby	**usługi chmurowe**	**о́блачные услу́ги**
Cloud Architect certifikát	**certyfikat Cloud Architect**	**сертифика́т о́блачного архите́ктора**
Cloud Architect certifikát	**certyfikat Cloud Architect**	**сертифика́т Cloud Architect**
cloud computing	**chmura obliczeniowa**	**о́блачные вычисле́ния**

cloud computing	**przetwarzanie w chmurze**	**о́блачные вычисле́ния**
Cloud Engineer certifikát	**certyfikat Cloud Engineer**	**сертифика́т инжене́ра о́блачных се́рвисов**
Cloud Engineer certifikát	**certyfikat Cloud Engineer**	**сертифика́т Cloud Engineer**
cloud specialista	**specjalista do spraw chmury**	Ø [специали́ст по о́блаку]
cloud specialista	**specjalista ds. chmury**	Ø [специали́ст по о́блаку]
cloud: **hybridní cloud computing**	**chmura hybrydowa**	**гибри́дное о́блако**
cloud: **komunitní cloud computing**	**chmura społecznościowa**	**обще́ственное о́блако**
cloud: **soukromý cloud computing**	**chmura prywatna**	**ча́стное о́блако**
cloud: **veřejný cloud computing**	**chmura publiczna**	**публи́чное о́блако**
cloudová aplikace	**aplikacja cloudowa**	**о́блачное прилож**е́**ние**
cloudové kompetence	**kompetencje chmurowe**	**о́блачные компете́нции**
cloudové technologie	**technologie chmurowe**	**о́блачные технол**о́**гии**
cloudový inženýr	**inżynier <ds.> chmury**	**cloud-инжене́р**
cloudový kontejner	**kontener w chmurze**	**о́блачный конте́йнер**
cloudový region	**region chmurowy**	**о́блачный регио́н**
cloudový region	**region chmury**	**о́блачный регио́н**
cloudový specialista	**specjalista do spraw chmury**	Ø [специали́ст по о́блаку]
cloudový specialista	**specjalista ds. chmury**	Ø [специали́ст по о́блаку]
coolhunter	**coolhunter**	**кулха́нтер**
cybergigant [Amazon, Google, Facebook]	**cybergigant** [Amazon, Google, Facebook]	**цифрово́й гига́нт** [Amazon, Google, Facebook]
cybersecurity specialist	**specjalista od cyberbezpieczeństwa**	**специали́ст по информацио́нной безопа́сности**
časové pasmo zaměstnavatele	**strefa czasowa pracodawcy**	**часово́й по́яс работода́теля**
dálková kontrola	**zdalna kontrola**	**дистанцио́нный контро́ль**
dálková kontrola	**zdalna kontrola**	**удалённый контро́ль**
dálková správa	**zdalna administracja**	**дистанцио́нная администра́ция**
dálkový online učitel	**zdalny nauczyciel**	**дистанцио́нный учи́тель**
dálkový online učitel	**zdalny nauczyciel**	**удалённый учи́тель**
dálkový online zaměstnanec	**zdalny pracownik**	**дистанцио́нный сотру́дник**
dálkový online zaměstnanec	**zdalny pracownik**	**удалённый сотру́дник**
databáze pracovních nabídek	**bank ofert pracy**	**ба́нк вака́нсий**
deinfluencer	**deinfluencer**	**деинфлюе́нсер / деинфлюэ́нсер**
digitalizace podniků	**cyfryzacja przedsiębiorstw**	**цифровиза́ция предприя́тий**
digitální gigant [Amazon, Google,	**cyfrowy gigant** [Amazon, Google,	**цифрово́й гига́нт** [Amazon,

Facebook]	Facebook]	Google, Facebook]
digitální gramotnost	**alfabetyzm cyfrowy**	**цифрова́я гра́мотность**
digitální gramotnost	**alfbetyzacja cyfrowa**	**цифрова́я гра́мотность**
digitální prekariát	**cyfrowy prekariat**	**цифрово́й прекариа́т**
digitální revoluce	**cyfrowa rewolucja**	**цифрова́я револю́ция**
digitální transformace <*čeho*>	**cyfrowa transformacja** <*czego*>	**цифрова́я трансформа́ция** <*чего*>
digitální urychlování	**przyspieszenie cyfrowe**	**цифрово́е ускоре́ние**
digitální zloděj	**włamywacz cyfrowy**	**цифрово́й взло́мщик**
digitální zrychlení	**przyspieszenie cyfrowe**	**цифрово́е ускоре́ние**
distanční forma *čeho*	**zdalna forma czego**	**дистанцио́нная форма** *чего*
distanční forma *čeho*	**zdalna forma czego**	**удалённая форма** *чего*
distanční kontrola	**zdalna kontrola**	**дистанцио́нный контро́ль**
distanční kontrola	**zdalna kontrola**	**удалённый контро́ль**
distanční práce	**zdalna praca**	**дистанцио́нная рабо́та**
distanční práce	**zdalna praca**	**удалённая рабо́та**
distanční režim	**tryb zdalny**	**дистанцио́нный режи́м**
distanční režim	**tryb zdalny**	**удалённый режи́м**
distanční spolupráce	**zdalna współpraca**	**дистанцио́нное сотру́дничество**
distanční spolupráce	**zdalna współpraca**	**удалённое сотру́дничество**
distanční výuka	**nauczanie zdalne**	**дистанцио́нное обуче́ние**
distanční výuka	**zdalna nauka**	**дистанцио́нное обуче́ние**
distanční výuka	**zdalna nauka**	**удалённое обуче́ние**
distanční výuka	**zdalne nauczanie**	**дистанцио́нное обуче́ние**
distanční výuka	**zdalne nauczanie**	**удалённое обуче́ние**
distanční vzdělávaní	**zdalna edukacja**	**дистанцио́нное просвеще́ние**
dodavatel softwaru	**dostawca oprogramowania**	**поставщи́к програ́ммного обеспе́че́ния**
dohoda o pracovní činnosti [DPČ]	**umowa zlecenia**	**догово́р поруче́ния**
DPČ [dohoda o pracovní činnosti]	**umowa zlecenia**	**догово́р поруче́ния**
efektivita práce v domácích podmínkách	**efektywność pracy w warunkach domowych**	**эффекти́вность труда́ в дома́шних усло́виях**
elektronická informační tabule	**elektroniczna tablica ogłoszeń**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
elektronická nástěnka	**elektroniczna tablica ogłoszeń**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
elektronická vývěska	**elektroniczna tablica ogłoszeń**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
elektronický sport	**sport elektroniczny**	**электро́нный спо́рт**

fáze přijímacího řízení	**etap rekrutacji**	**эта́п подбо́ра персона́ла**
fáze přijímacího řízení	**etap rekrutacji**	**эта́п рекрутме́нта**
finanční motivace	**motywacja finansowa**	**фина́нсовая мотива́ция**
formy profesní aktivace *koho*	**formy aktywizacji zawodowej** *kogo*	Ø [фо́рмы профессиона́льной активиза́ции *кого*]
freelancer	**freelancer**	**фрила́нсер**
Google Cloud	**Google Cloud**	**О́блачная платфо́рма Google**
hacker	**haker**	**ха́кер**
hlásit: *kdo* **hlásí poptávku po pracovnících** *jakých*	**kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
hlásit: *kdo* **hlásí poptávku po zaměstnancích** *jakých*	**kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
hledání práce	**poszukiwanie pracy**	**по́иск рабо́ты**
hledat: *kdo* **hledá práci**	*kto* **poszukuje pracy**	*кто* **и́щет рабо́ту**
hledat: *kdo* **hledá práci**	*kto* **szuka pracy**	*кто* **и́щет рабо́ту**
hledat: *kdo* **hledá zaměstnance**	*kto* **poszukuje pracownika**	*кто* **и́щет сотру́дника**
hodnocení zaměstnavatele	**opinie o pracodawcy**	**о́тзывы о работода́теле**
hybridní výuka	**nauczanie hybrydowe**	**гибри́дное обуче́ние**
hybridní výuka	**nauczanie hybrydowe**	**сме́шанное обуче́ние**
implementace cloudových aplikací	**wdrażanie aplikacji cloudowych**	**внедре́ние о́блачных приложе́ний**
influencer	**influencer**	**инфлюе́нсер** / **инфлюэ́нсер**
informatizace procesů *jakých*	**informatyzacja procesów** *jakich*	**информатиза́ция проце́ссов** *каких*
informatizace společnosti	**informatyzacja przedsiębiorstwa**	**информатиза́ция предприя́тия**
infrastruktura Cloudu	**infrastruktura chmurowa**	**о́блачная инфраструкту́ра**
internet věcí	**internet przedmiotów**	**интерне́т вещ́ей**
internet věcí	**internet rzeczy**	**интерне́т вещ́ей**
internetová burza práce	**internetowa giełda pracy**	**интерне́т-би́ржа трудá**
intervenční práce	**prace interwencyjne**	Ø [интервенцио́нные рабо́ты, спо́соб трудоустро́йства безрабо́тных в По́льше и Че́хии]
investice do cloudu	**inwestowanie w chmurę**	**инвести́рование в облака́**
investovat: *kdo* **investuje do cloudu**	*kto* **inwestuje w chmurę**	*кто* **инвести́рует в облака́**
IT infrastruktura	**infrastruktura informatyczna**	**инфраструкту́ра информацио́нных технло́гий**
kariérní poradce	**doradca zawodowy**	**сове́тник по трудоустро́йству**
kariérní poradce	**doradca zawodowy**	**карье́рный консульта́нт**
kryptoměnový poradce	**doradca kryptowalutowy**	**сове́тник по криптовалю́там**
lidské zdroje	**human resources**	**ка́дровая слу́жба**

lidské zdroje	**zasoby ludzkie**	**трудовы́е ресу́рсы**
lovec trendů	**łowca trendów**	**охо́тник за тенде́нциями**
mezera ve vzdělání [zameškané učivo z důvodu distanční výuku]	**dziura edukacyjna** [zaległości z powodu zdalnego nauczania]	Ø [образова́тельная бре́шь, сле́дствие учёбы на удалёнке]
nabídka práce	**oferta pracy**	**предложе́ние о рабо́те**
nabídka práce	**oferta pracy**	**объявле́ние о вака́нсии**
nabídka práce	**podaż pracy**	**предложе́ние труда́**
nabídka práce	**podaż pracy**	**предложе́ние рабо́чей си́лы**
nabízet: *kdo* **nabídl práci** *jakou*	*kto* **zaoferował pracę** *jaką*	*кто* **предложи́л рабо́ту** *какую*
nabízet: *kdo* **nabídl pracovní místo**	*kto* **zaoferował miejsce pracy**	*кто* **предложи́л рабо́чее ме́сто**
nabízet: *kdo* **nabízí práci** *jakou*	*kto* **oferuje pracę** *jaką*	*кто* **предлага́ет рабо́ту** *какую*
nabízet: *kdo* **nabízí pracovní místo**	*kto* **oferuje miejsce pracy**	*кто* **предлага́ет рабо́чие места́**
náborová fáze	**etap rekrutacji**	**эта́п подбо́ра персона́ла**
náborová fáze	**etap rekrutacji**	**эта́п рекрутме́нта**
náborový příspěvek	**bonus powitalny**	**бо́нус за подписа́ние трудово́го догово́ра**
náborový příspěvek	**bonus rekrutacyjny**	**бо́нус за подписа́ние трудово́го догово́ра**
náborový specialista	**specjalista do spraw rekrutacji**	**рекру́тер**
náborový specialista	**specjalista ds. rekrutacji**	**рекру́тер**
náklady na ubytování	**koszty zakwaterowania**	**сто́имость прожива́ния**
náklady na zaměstnance	**koszty zatrudnienia**	**затра́ты на персона́л**
náklady na zaměstnance	**koszty zatrudnienia**	**расхо́ды на персона́л**
narůst spokojenosti pracovníků	**wzrost zadowolenia pracowników**	**увеличе́ние удовлетворённости сотру́дников**
narůst spokojenosti zaměstnanců	**wzrost zadowolenia pracowników**	**увеличе́ние удовлетворённости сотру́дников**
nástěnka pro hledání zaměstnání	**tablica ogłoszeń o poszukiwaniu pracy**	**доска́ объявле́ний о трудоустро́йстве**
nástěnka pro hledání zaměstnání	**tablica ogłoszeń o poszukiwaniu pracy**	**доска́ объявле́ний о по́иске рабо́ты**
nástěnka s nabídkou práce	**tablica ogłoszeń o oferowaniu pracy**	**доска́ объявле́ний о вака́нсиях**
obchodní anděl	**anioł biznesu**	**би́знес-а́нгел**
obsazení volného místa	**zapełnienie wakatu**	**заполне́ние вака́нсии**
odborná praxe	**praktyka zawodowa**	**произво́дственная пра́ктика**
odborná praxe	**praktyka zawodowa**	**трудова́я пра́ктика**
odborník na crowdfunding	**specjalista do spraw crowdfundingu**	**специали́ст по краудфа́ндингу**

odborník na crowdfunding	**specjalista ds. crowdfundingu**	**специали́ст по краудфа́ндингу**
odborník na strojové učení	**specjalista od uczenia maszynowego**	**специали́ст по маши́нному обуче́нию**
odesílat: *kdo* **odesílá** *co* **zaměstnavateli**	*kto* **wysyła** *co* **do pracodawcy**	*кто* **отправля́ет** *что* **работода́телю**
online režim	**tryb zdalny**	**дистанцио́нный режи́м**
online režim	**tryb zdalny**	**удалённый режи́м**
optimalizace nákladů na zaměstnance	**optymalizacja kosztów zatrudnienia**	**оптимиза́ция затра́т на персона́л**
optimalizace nákladů na zaměstnance	**optymalizacja kosztów zatrudnienia**	**оптимиза́ция расхо́дов на персона́л**
organizace práce na dálku	**organizacja pracy zdalnej**	**организа́ция дистанцио́нной рабо́ты**
organizace práce na dálku	**organizacja pracy zdalnej**	**организа́ция удалённой рабо́ты**
osoba samostatně výdělečně činná [OSVČ]	**samozatrudniony**	**самоза́нятый**
OSVČ [osoba samostatně výdělečně činná]	**samozatrudniony**	**самоза́нятый**
personální agentura	**agencja pośrednictwa pracy**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
personální agentura	**agencja pracy**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
personální agentura	**agencja zatrudnienia**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
pobídnout *koho* **k profesní aktivitě**	**pobudzić** *kogo* **do aktywności zawodowej**	Ø [побуди́ть *кого* к профессиона́льной акти́вности]
pocit konatelství	**poczucie sprawczości**	**чу́вство аге́нтности**
podnikání na Internetu	**biznes w sieci**	**би́знес в Се́ти**
podpora distančních zaměstnanců	**wspieranie zdalnych pracowników**	**подде́ржка удалённых сотру́дников**
podpora v nezaměstnanosti	**zasiłek dla bezrobotnych**	**посо́бие по безрабо́тице**
podpora vzdálených pracovníků	**wspieranie zdalnych pracowników**	**подде́ржка удалённых сотру́дников**
pomoc při aktivním hledání zaměstnání	**pomoc w aktywnym poszukiwaniu pracy**	**по́мощь в акти́вном по́иске рабо́ты**
poptat: *kdo* **poptal pracovníka** *jakého*	**kto zgłosił zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заяви́л потре́бность в рабо́тнике** *каком*
poptat: *kdo* **poptal zaměstnance** *jakého*	**kto zgłosił zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заяви́л потре́бность в рабо́тнике** *каком*
poptávat: *kdo* **poptává pracovníka** *jakého*	**kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
poptávat: *kdo* **poptává zaměstnance** *jakého*	**kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
poptávka práce	**popyt na pracę**	**спро́с на тру́д**
pozvat: *kdo* **pozval** *koho* **na** *které* **kolo přijímacího řízení**	*kto* **zaprosił** *kogo* **na** *jaki* **etap rekrutacji**	*кто* **пригласи́л** *кого* **на** *какой* **эта́п подбо́ра персона́ла**

práce je zdrojem obživy	**praca jest źródłem utrzymania**	**рабо́та – исто́чник дохо́да**
práce na dálku	**praca zdalna**	**дистанцио́нная рабо́та**
práce na dálku	**praca zdalna**	**удалённая рабо́та**
práce na dohodu	**umowa-zlecenie**	**догово́р поруче́ния**
práce na plný úvazek	**praca na pełny etat**	**рабо́та на по́лную ста́вку**
práce od do	**praca od do**	**рабо́та от и до**
práce od do	**praca od do**	**рабо́та от звонка́ до звонка́**
práce online	**praca online**	**онла́йн-рабо́та**
práce utváří identitu *koho*	**praca kształtuje tożsamość** *kogo*	**тру́д формиру́ет ли́чность** *чью*
práce: **částečný pracovní úvazek**	**niepełny wymiar czasu pracy**	**непо́лный рабо́чий де́нь**
práce: **dočasná práce**	**praca tymczasowa**	**вре́менная рабо́та**
práce: **hybridní práce**	**naprzemienna praca**	**гибри́дная рабо́та**
práce: *kdo* **přešel na práci na dálku**	*kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную рабо́ту**
práce: *kdo* **přešel na práci na dálku**	*kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*кто* **перешёл на удалённую рабо́ту**
práce: **online týmová práce**	**zespołowa praca online**	**совме́стная рабо́та онла́йн**
práce: **plný pracovní úvazek**	**pełny wymiar czasu pracy**	**по́лный рабо́чий де́нь**
práce: **příležitostná práce**	**doraźna praca**	**ра́зовая рабо́та**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje w trybie zdalnym**	*кто* **рабо́тает в дистанцио́нном режи́ме**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje w trybie zdalnym**	*кто* **рабо́тает в удалённом режи́ме**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает на удалёнке**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku jako** *kdo*	*kto* **pracuje zdalnie jako** *kto*	*кто* **рабо́тает в дистанцио́нном режи́ме в ка́честве** *кого*
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku jako** *kdo*	*kto* **pracuje zdalnie jako** *kto*	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно в ка́честве** *кого*
pracovat: *kdo* **pracuje od do**	*kto* **pracuje od do**	*кто* **рабо́тает от звонка́ до звонка́**
pracovní agentura	**agencja pośrednictwa pracy**	**ка́дровое аге́нтство**
pracovní agentura	**agencja pracy**	**ка́дровое аге́нтство**
pracovní agentura	**agencja zatrudnienia**	**ка́дровое аге́нтство**
pracovní doba	**wymiar czasu pracy**	**продолжи́тельность рабо́чего вре́мени**
pracovní poměr	**stosunek pracy**	**трудовы́е отноше́ния**
pracovní právo	**prawo pracy**	**трудово́е законода́тельство**
pracovní právo	**prawo pracy**	**трудово́й зако́н**
pracovní síla	**siła robocza**	**рабо́чая си́ла**

pracovní smlouva	**umowa o pracę**	**трудово́й догово́р**
pracovní stáž	**staż zawodowy**	**трудово́й ста́ж**
proces náboru zaměstnance	**proces najmu pracownika**	**проце́сс на́йма сотру́дника**
profesionální hráč	**profesjonalny gracz**	**профессиона́льный игро́к**
profesní aktivace *koho*	**aktywizacja zawodowa** *kogo*	**профессиона́льная активиза́ция** *кого*
profesní aktivace nezaměstnaných <osob>	**aktywizacja zawodowa <osób> bezrobotnych**	**профессиона́льная активиза́ция безрабо́тных <ли́ц>**
profesní aktivace odsouzených	**aktywizacja zawodowa skazanych**	**профессиона́льная активиза́ция осуждённых**
profesní aktivace osob 60+	**aktywizacja zawodowa osób 60+**	**профессиона́льная активиза́ция пожилы́х люде́й**
profesní aktivace osob s postižením	**aktywizacja zawodowa osób niepełnosprawnych**	**профессиона́льная активиза́ция ли́ц с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
profesní aktivace osob s postižením	**aktywizacja zawodowa osób z niepełnosprawnościami**	**профессиона́льная активиза́ция ли́ц с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
profesní aktivita	**aktywność zawodowa**	**профессиона́льная акти́вность**
profesní poradenství	**poradnictwo zawodowe**	**профессиона́льное консульти́рование**
profesní poradenství	**poradnictwo zawodowe**	**профессиона́льная консульта́ция**
program pro profesní aktivaci *koho*	**program aktywizacji zawodowej** *kogo*	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости *кого*]
program pro profesní aktivaci nezaměstnaných <osob>	**program aktywizacji zawodowej <osób> bezrobotnych**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости безрабо́тных]
program pro profesní aktivaci odsouzených	**program aktywizacji zawodowej skazanych**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости осуждённых]
program pro profesní aktivaci osob 60+	**program aktywizacji zawodowej osób 60+**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости лиц 60+]
prohlížet si: *kdo* **si prohlíží pracovní nabídky**	*kto* **przegląda oferty pracy**	*кто* **просма́тривает предложе́ния о рабо́те**
prohlížet si: *kdo* **si prohlíží pracovní nabídky**	*kto* **przegląda oferty pracy**	*кто* **просма́тривает вака́нсии**
projektant UX	**projektant UX**	**UX-диза́йнер**
proplacení cestovních náhrad	**zwrot kosztów przejazdu**	**возвра́т сто́имости прое́зда**
proplácení nákladů na ubytování	**zwrot kosztów zakwaterowania**	**возвра́т сто́имости прожива́ния**
přejít: *kdo* **přešel na dálkovou výuku**	*kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную учёбу**

přejít: *kdo* **přešel na dálkovou výuku**	*kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*кто* **перешёл на удалённую учёбу**
přejít: *kdo* **přešel na práci na dálku**	*kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную рабо́ту**
přejít: *kdo* **přešel na práci na dálku**	*kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*кто* **перешёл на удалённую рабо́ту**
přejít: *kdo* **přešel na práci na dálku**	*kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*кто* **перешёл на удалёнку**
přesun *čeho* **do cloudu**	**migracja** *czego* **do chmury**	**мигра́ция** *чего* **в о́блако**
přesunout: *kdo* **přesunul operace** <*jaké*> **do cloudu**	*kto* **przeniósł operacje** <*jakie*> **do chmury**	*кто* **перенёс операции** *какие* **в о́блако**
Přidat CV	**Dodaj swoje CV**	**Приложи́ своё CV**
Přidat CV	**Dodaj swoje CV**	**Приложи́ своё резюме́**
Přidat CV	**Dodaj swoje CV**	**Приложи́ть своё CV**
Přidat CV	**Dodaj swoje CV**	**Приложи́ть своё резюме́**
přidružený program	**program partnerski**	**партнёрская программа**
přijmout: *kdo* **přijal** *koho* **na stáž**	*kto* **przyjął** *kogo* **na staż**	*кто* **при́нял** *кого* **на стажиро́вку**
příležitostná práce	**praca dorywcza**	**вре́менная рабо́та**
příležitostná práce	**praca dorywcza**	**ра́зовая рабо́та**
příležitostná práce	**praca dorywcza**	**подрабо́тка**
příspěvek na školení	**bon szkoleniowy**	**ва́учер на обуче́ние**
příspěvek na zapracování	**bon zatrudnieniowy**	**ва́учер на трудоустро́йство**
přizpůsobit se: *kdo* **se přizpůsobil časovému pásmu zaměstnavatele**	*kto* **dostosował się do strefy czasowej pracodawcy**	*кто* **подстро́ился под часово́й по́яс работода́теля**
realokace lidských zdrojů	**realokacja zasobów ludzkich**	**реаллока́ция трудовы́х ресу́рсов**
realokace pracovních sil	**realokacja siły roboczej**	**реаллока́ция рабо́чей си́лы**
rekvalifikační kurz	**kurs rekwalifikacyjny**	**реквалификацио́нный ку́рс**
režim na dálku	**tryb zdalny**	**дистанцио́нный режи́м**
režim na dálku	**tryb zdalny**	**удалённый режи́м**
rovnost příležitostí na trhu práce	**wyrównywanie szans na rynku pracy**	**выра́внивание ша́нсов на ры́нке труда́**
řízení na dálku	**zdalne zarządzanie**	**дистанцио́нное управле́ние**
řízení na dálku	**zdalne zarządzanie**	**удалённое управле́ние**
samostatná výdělečná činnost	**samozatrudnienie**	**самоза́нятость**
SEO konzultant	**konsultant SEO**	**SEO-консульта́нт**
SEO specialista	**specjalista SEO**	**SEO-специали́ст**
sezonní práce	**praca sezonowa**	**сезо́нная рабо́та**
smlouva o dílo	**umowa o dzieło**	**догово́р подря́да**
specialista cloudových služeb	**specjalista do spraw usług**	**специали́ст по о́блачным**

	chmurowych	**се́рвисам**
specialista cloudových služeb	**specjalista ds. usług chmurowych**	**специали́ст по о́блачным се́рвисам**
specialista IT bezpečnosti	**specjalista do spraw bezpieczeństwa IT**	**специали́ст по IT безопа́сности**
specialista IT bezpečnosti	**specjalista ds. bezpieczeństwa IT**	**специали́ст по IT безопа́сности**
specialista kybernetické bezpečnosti	**specjalista od cyberbezpieczeństwa**	**специали́ст по кибербезопа́сности**
specialista na Big Data / big data	**specjalista od big data**	**специали́ст по big data**
specialista na cloud computing	**specjalista do spraw chmury obliczeniowej**	**специали́ст по о́блачным вычисле́ниям**
specialista na cloud computing	**specjalista ds. chmury obliczeniowej**	**специали́ст по о́блачным вычисле́ниям**
specialista na optimalizaci webových stránek pro vyhledávače	**pozycjoner stron internetowych**	**специали́ст по продвиже́нию са́йтов**
specialista na sociální média	**specjalista social media**	**специали́ст по social media marketing**
specialista na sociální média	**specjalista social media**	**SMM-ме́неджер**
specialista na sociální média	**specjalista social media**	**SMM-специали́ст**
specialista na sociální média	**specjalista social media**	**специали́ст по SMM-ма́ркетингу**
specialista na umělou inteligenci	**specjalista od sztucznej inteligencji**	**специали́ст по иску́сственному интелле́кту**
specialista ochrany osobních údajů	**specjalista od ochrony danych**	**специали́ст по защи́те персона́льных да́нных**
specialista online marketingu	**specjalista do spraw online marketingu**	**интерне́т-маркето́лог**
specialista online marketingu	**specjalista ds. online marketingu**	**интерне́т-маркето́лог**
správce cloud computingu	**administrator chmury obliczeniowej**	**администра́тор по о́блачным вычисле́ниям**
správce chatu	**operator czatu**	**опера́тор ча́та**
správce webových stránek	**webmaster**	**веб-разрабо́тчик**
start-up	**start-up**	**старта́п**
streamer	**streamer**	**стри́мер**
systém distanční výuky	**system zdalnego nauczania**	**систе́ма дистанцио́нного образова́ния** [СДО]
systém distanční výuky	**system zdalnego nauczania**	**СДО** [систе́ма дистанцио́нного образова́ния]
systémový integrátor	**integrator systemów**	**систе́мный интегра́тор**
teleprodejce	**telemarketer**	**телемаркето́лог**

trend-setter	**trendsetter**	**трендсе́ттер**
trh cloudových služeb	**rynek usług chmurowych**	**ры́нок о́блачных услу́г**
trh práce	**rynek pracy**	**ры́нок труда́**
trvalý pracovní poměr	**praca stała**	**постоя́нная рабо́та**
trvalý pracovní poměr	**praca stała**	**постоя́нная за́нятость**
uberizace práce	**uberyzacja pracy**	**убериза́ция труда́**
učit se: *kdo* **se učí distančně**	*kto* **uczy się w trybie zdalnym**	*кто* **у́чится в дистанцио́нном режи́ме**
učit se: *kdo* **se učí distančně**	*kto* **uczy się zdalnie**	*кто* **у́чится дистанцио́нно**
udavač trendů	**prekursor trendów**	**законода́тель тенде́нций**
uklízeč digitálního prostoru	**sprzątacz cyfrowy**	**цифрово́й убо́рщик**
univerzitní kariérní centrum	**akademickie biuro karier**	**университе́тское аге́нтство по трудоустро́йству**
urychlit: *kdo* / *co* **urychlil provádění implementace** *čeho*	*kto* / *co* **przyśpieszył wdrażanie** *czego*	*кто* / *что* **уско́рил внедре́ние** *чего*
úřad práce	**urząd pracy**	**бюро́ по трудоустро́йству**
úřad práce	**urząd pracy**	**це́нтр за́нятости населе́ния**
vedlejší pracovní poměr	**praca dodatkowa**	**втори́чная за́нятость**
vedlejší pracovní poměr	**praca dodatkowa**	**дополни́тельная рабо́та**
veletrh práce online	**targi pracy online**	**би́ржа труда́ онла́йн**
veřejné práce	**roboty publiczne**	Ø [публи́чные рабо́ты, спо́соб трудоустро́йства безрабо́тных в По́льше]
vést: *kdo* **vede blog**	*kto* **prowadzi blog**	*кто* **ведёт бло́г**
video bloger	**videobloger**	**видеобло́гер**
virtuální asistent	**wirtualny asystent**	**виртуа́льный ассисте́нт**
vlogger	**vloger**	**вло́гер**
výběrové řízení	**proces rekrutacyjny**	**проце́сс подбо́ра персона́ла**
vydělávat: *kdo* **vydělává na reklamách** <**na Internetu**>	*kto* **zarabia na reklamach** <**w Internecie**>	*кто* **зараба́тывает на рекла́мах** <**в Интерне́те**>
vyhledávač nabídek práce	**wyszukiwarka ofert pracy**	**электро́нная слу́жба за́нятости населе́ния**
vykonat praxi	**odbyć praktykę**	**пройти́ пра́ктику**
vykonávat praxi	**odbywać praktykę**	**проходи́ть пра́ктику**
vypadnout: *kdo* **vypadl ze systému distanční výuky**	*kto* **wypadł z systemu zdalnego nauczania**	Ø [*кто* вы́пал из систе́мы дистанцио́нного образова́ния]
výuka: *kdo* **přešel na distanční výuku**	*kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*кто* **перешёл на дистанцио́нное обуче́ние**
využívat: *kdo* **využívá cloudové služby**	*kto* **korzysta z usług w chmurze**	*кто* **по́льзуется о́блачными услу́гами**
vzdálená správa	**zdalne zarządzanie**	**дистанцио́нное управле́ние**
vzdálená správa	**zdalne zarządzanie**	**удалённое управле́ние**

webmaster	**webmaster**	**вебма́стер**
webový analytik	**specjalista do spraw analityki internetowej**	**специали́ст по интерне́т-анали́тике**
webový analytik	**specjalista ds. analityki internetowej**	**специали́ст по интерне́т-анали́тике**
youtuber	**youtuber**	**ютý́бер / ютью́бер / ютью́бер**
zainvestovat: *kdo* **zainvestoval** <*kolik*> **do Cloudu**	*kto* **zainwestował** <*ile*> **w chmurę**	*кто* **инвести́ровал** <*сколько*> **в облака́**
Zákoník práce	**Kodeks pracy**	**Трудово́й ко́декс**
zaměstnanec: **odcizený zaměstnanec**	**wyalienowany pracownik**	**отчуждённый сотру́дник**
zaměstnat: *kdo* **zaměstnal** *koho* **na zkušební dobu**	*kto* **zatrudnił** *kogo* **na okres próbny**	*кто* **при́нял** *кого* **на рабо́ту на испыта́тельный сро́к**
zaměstnat: *kdo* **zaměstnal** *koho* **na zkušební dobu**	*kto* **zatrudnił** *kogo* **na okres próbny**	*кто* **трудоустро́ил** *кого* **на испыта́тельный сро́к**
zaměstnavatel	**pracodawca**	**работода́тель**
zavedení cloudových aplikaci	**wdrażanie aplikacji cloudowych**	**внедре́ние о́блачных приложе́ний**
získat: *kdo* **získal novou dovednost**	*kto* **nabył nowej umiejętności**	*кто* **приобрёл но́вые уме́ния**
získávat: *kdo* **získává novou dovednost**	*kto* **nabywa nowej umiejętności**	*кто* **приобрета́ет но́вые уме́ния**
zóna dostupnosti cloudu	**strefa dostępności chmurowej**	**зо́на досту́пности в о́блаке**
zprostředkování práce	**pośrednictwo pracy**	**посре́дничество в трудоустро́йстве**
ztrácet: *kdo* **neztrácí čas dojížděním**	*kto* **nie traci czasu na dojazdy**	*кто* **не тра́тит вре́мя на доро́гу**
ztrácet: *kdo* **ztrácí kontrolu nad prací**	*kto* **traci kontrolę nad pracą**	*кто* **теря́ет контро́ль над рабо́той**
ztratit: *kdo* **ztratil kontrolu nad prací**	*kto* **stracił kontrolę nad pracą**	*кто* **потеря́л контро́ль над рабо́той**
zůstat: *kdo* **zůstává bez zaměstnání** *jak dlouho*	*kto* **pozostaje bez zatrudnienia** *jak długo*	*кто* **остаётся без рабо́ты** *как до́лго*
zvát: *kdo* **zve** *koho* **na** *které* **kolo přijímacího řízení**	*kto* **zaprasza** *kogo* **na** *jaki* **etap rekrutacji**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **на** *какой* **эта́п подбо́ра персона́ла**
zvýšení digitálních kompetencí	**podniesienie kompetencji cyfrowych**	**повыше́ние цифрово́й компете́нтности**
zvyšovaní konkurenceschopnosti firmy	**zwiększenie konkurencyjności firmy**	**повыше́ние конкурентоспосо́бности фи́рмы**

OBLAST IV. HROZBY A BEZPEČNOST V SÍTI

POLE 1. HROZBY A BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE V SÍTI

abstinence od internetu	**internetowa abstynencja**	**интернéт-воздержáние**
aktivace firewallu	**uruchomienie firewalla**	**зáпуск фáйрвóла**
aktivita na internetu	**aktywność w Internecie**	**интернéт–актúвность**
aktivita přátel	**aktywność znajomych**	**актúвность знакóмых**
aktivita v síti	**aktywność w Sieci**	**сетевáя актúвность**
aktivity v kyberprostoru	**działania w cyberprzestrzeni**	**дéятельность в киберпространстве**
aktivovat: *kdo* **aktivoval firewall**	*kto* **uruchomił firewalla**	*кто* **запустúл фáйрвóл**
aktualizace antivirového programu	**aktualizacja oprogramowania antywirusowego**	**обновлéние антивúрусного програ́ммного обеспéчения**
aktualizace firewallu	**aktualizacja firewalla**	**обновлéние фáйервóла**
aktualizace operačního programu	**aktualizacja systemu operacyjnego**	**обновлéние операцúóнной систéмы**
aktualizace prohlížeče	**aktualizacja przeglądarki**	**обновлéние брáузера**
aktualizace systému ochrany počítače	**aktualizacja systemu ochrony komputera**	**обновлéние систéмы защúты компью́тера**
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje antivirový program**	*kto* **aktualizuje oprogramowanie antywirusowe**	*кто* **обновля́ет антивúрусное програ́ммное обеспéчéние**
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje prohlížeč**	*kto* **aktualizuje przeglądarkę**	*кто* **обновля́ет брáузер**
aktualizovat: *kdo* **aktualizuje systém ochrany počítače**	*kto* **aktualizuje system ochrony komputera**	*кто* **обновля́ет систéму защúты компью́тера**
analýza malware	**analiza malware**	**анáлиз вредонóсных програ́мм**
anonymita na internetu	**anonimowość w Sieci**	**анонúмность в Сéтú**
Anonymita na internetu je iluze.	**Anonimowość w Internecie jest fikcją.**	**Анонúмность в Интернéте – э́то мúф.**
Anonymita na internetu je iluze.	**Anonimowość w Sieci jest fikcją.**	**Анонúмность в Сéтú – э́то мúф.**
anonymizér	**serwer anonimizujący**	**анонимáйзер**
antipishingový filtr	**filtr antyphishingowy**	**антифúшинговый фúльтр**
antispamový filtr	**filtr antyspamowy**	**антиспáмовый фúльтр**
antispamový program	**program antyspamowy**	**антиспáм-програ́мма**
antispyware	**oprogramowanie antyspyware**	**антишпиóнское програ́ммное обеспéчéние**
antispywarový program	**program antyspyware**	**антишпиóнская програ́мма**
antispywarový program	**program antyszpiegowski**	**антишпиóнская програ́мма**
antivirová technologie	**technologia antywirusowa**	**антивúрусная технолóгия**
antivirové předplatné	**subskrypcja antywirusa**	**подпúска на антивúрусы**
antivirový balíček	**pakiet antywirusowy**	**антивúрусный пакéт**
antivirový monitor	**monitor antywirusowy**	**антивúрусный монитóр**
antivirový program	**program antywirusowy**	**антивúрусная програ́мма**

antivirový skener	**skaner antywirusowy**	**антиви́русный ска́нер**
aplikace, která chrání elektronickou poštu	**aplikacja zabezpieczająca pocztę e-mail**	**програ́мма для защи́ты электро́нной по́чты**
APT útok	**cyberatak APT**	**APT-ата́ка**
audio drogy	**e-narkotyki**	**аудионаркотики**
auditní server	**serwer kontrolny**	**се́рвер ауди́та**
autorizační heslo	**hasło autoryzacyjne**	**авторизо́ванный логи́н**
behaviorální závislost	**uzależnienie behawioralne**	**поведе́нческая зави́симость**
bezpečné chování na internetu	**bezpieczne zachowanie w Internecie**	**безопа́сное поведе́ние в Интерне́те**
bezpečné fungování v kyberprostoru	**bezpieczne funkcjonowanie w cyberprzestrzeni**	**безопа́сное функциони́рование в киберпростра́нстве**
bezpečné heslo	**bezpieczne hasło**	**надёжный паро́ль**
bezpečné uchovávání údajů	**bezpieczne przechowywanie danych**	**безопа́сное хране́ние да́нных**
bezpečnost certifikátů	**bezpieczeństwo certyfikatów**	**безопа́сность сертифика́тов**
bezpečnost cloudu	**bezpieczeństwo chmury**	**безопа́сность о́блака**
bezpečnost dat	**bezpieczeństwo danych**	**безопа́сность да́нных**
bezpečnost informací v cloudu	**bezpieczeństwo informacji w chmurze**	**информацио́нная безопа́сность в о́блаке**
bezpečnost informačních systémů	**bezpieczeństwo systemów informatycznych**	**безопа́сность информати́ческих систе́м**
bezpečnost kyberprostoru	**bezpieczeństwo cyberprzestrzeni**	**безопа́сность киберпростра́нства**
bezpečnost mobilního bankovnictví	**bezpieczeństwo bankowości mobilnej**	**безопа́сность моби́льного ба́нкинга**
bezpečnost online plateb	**bezpieczeństwo płatności online**	**безопа́сность онла́йн-платеже́й**
bezpečnost přenosu dat	**bezpieczeństwo przesyłu danych**	**безопа́сность переда́чи да́нных**
bezpečnost softwaru	**bezpieczeństwo oprogramowania**	**безопа́сность програ́ммного обеспе́че́ния**
bezpečnost teleinformatických systémů	**bezpieczeństwo systemów teleinformatycznych**	**безопа́сность телеинформати́ческих систе́м**
bezpečnostní audit	**audyt bezpieczeństwa**	**ауди́т безопа́сности**
bezpečnostní balíček	**pakiet bezpieczeństwa**	**паке́т безопа́сности**
bezpečnostní balíček	**pakiet zabezpieczający**	**паке́т безопа́сности**
bezpečnostní balíček	**pakiet zabezpieczeń**	**паке́т безопа́сности**
bezpečnostní díra v *čem*	**dziura bezpieczeństwa w** *czym*	**дыра́ в безопа́сности** *чего*
bezpečnostní díry v *čem*	**dziury w zabezpieczeniach** *czego*	**ды́ры в безопа́сности** *чего*
bezpečnostní incidenty v sítí	**incydenty naruszające**	**инциде́нты сетево́й**

	bezpieczeństwo w Sieci	**безопа́сности**
bezpečnostní kopie	**kopia bezpieczeństwa**	**резе́рвное копи́рование**
bezpečnostní software	**program zabezpieczający**	**програ́мма-предохрани́тель**
bezpečnostní záplata	**łatka bezpieczeństwa**	**па́тч безопа́сности**
bezpečný přístup k internetovým zdrojům	**bezpieczny dostęp do zasobów sieci Internet**	**безопа́сный до́ступ к ресу́рсам Интерне́та**
biometrické údaje	**dane biometryczne**	**биометри́ческие да́нные**
biometrické zabezpečení	**zabezpieczenia biometryczne**	**биометри́ческая безопа́сность**
biometrický pas	**paszport biometryczny**	**биометри́ческий па́спорт**
blokování malwaru	**blokowanie złośliwego oprogramowania**	**блокиро́вка вредоно́сного програ́ммного обеспе́че́ния**
blokování nevhodného obsahu	**blokada niewygodnych treści**	**блокиро́вка неудо́бного конте́нта**
blokování pornografie	**blokada pornografii**	**блокиро́вка порногра́фии**
blokování pornostránek	**blokowanie stron porno**	**блокиро́вка порноса́йтов**
blokování stránek	**blokowanie stron**	**блокиро́вка са́йтов**
blokování stránek s nežádoucím obsahem	**blokada stron o niepożądanej treści**	**блокиро́вка са́йтов с нежела́тельным содержи́мым**
blokovat: *kdo* **blokuje přístup k** *jakému* **obsahu**	*kto* **blokuje dostęp do** *jakich* **treści**	*кто* **блоки́рует до́ступ к** *какому* **конте́нту**
blokovat: *kdo* **blokuje reklamu a malware**	*kto* **blokuje reklamy i złośliwe oprogramowanie**	*кто* **блоки́рует рекла́му и вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
bod obnovení systemu	**punkt przywracania systemu**	**то́чка восстановле́ния систе́мы**
bolestí pohybového aparátu	**dolegliwości układu kostno-szkieletowego**	**заболева́ния ко́стно-скеле́тной систе́мы**
botnet [síť počítačů infikovaných škodlivým softwarem / malware]	**botnet** [grupa komputerów zainfekowanych złośliwym oprogramowaniem]	**ботне́т** [гру́ппа компью́теров, заражённых вредоно́сным програ́ммным обеспе́че́нием]
bránit: *kdo* **brání** *komu* **v přístupu** *k čemu*	*kto* **uniemożliwia** *komu* **dostęp do** *czego*	*кто* **предотвраща́ет до́ступ к** *чему*
celkový počet prověřených položek	**liczba przeskanowanych elementów**	**коли́чество отскани́рованных докуме́нтов**
Centrum stížnosti na internetovou kriminalitu	**Centrum Zgłaszania Przestępczości Internetowej**	**Це́нтр рассмотре́ния жа́лоб на интерне́т-преступления**
cenzura <**na**> **internetu**	**cenzura** <**w**> **Sieci**	**цензу́ра** <**в**> **Се́ти**
cenzura předběžná	**cenzura prewencyjna**	**превенти́вная цензу́ра**
cenzura preventivní	**cenzura prewencyjna**	**превенти́вная цензу́ра**
chatbot	**chatbot**	**ча́т-бот**
chránit: *kdo* **chrání** *čí* **důvěrné údaje**	*kto* **chroni** *czyje* **poufne dane**	*кто* **защища́ет** *чьи* **конфиденциа́льные да́нные**
chránit: *kdo* **chrání** *čí* **reputaci**	*kto* **chroni** *czyją* **reputację**	*кто* **защища́ет** *чью* **репута́цию**

chránit: *kdo* **chrání děti na internetu**	*kto* **chroni dzieci w Internecie**	*кто* **защища́ет дете́й в Интерне́те**
chránit: *kdo* **chrání osobní údaje**	*kto* **chroni dane osobowe**	*кто* **защища́ет персона́льные да́нные**
chránit: *kdo* **chrání počítačový hardware**	*kto* **chroni sprzęt komputerowy**	*кто* **защища́ет компью́терное обору́дование**
chránit: *kdo* **chrání soukromí zaměstnanců**	*kto* **chroni prywatność pracowników**	*кто* **защища́ет конфиденциа́льность сотру́дников**
chránit: *kdo* **chrání strategické údaje**	*kto* **chroni strategiczne dane**	*кто* **защища́ет страте́гические да́нные**
chránit: *kdo* **chrání svá hesla**	*kto* **chroni swoje hasła**	*кто* **защища́ет свои́ паро́ли**
chránit: *kdo* **chrání svou online identitu**	*kto* **chroni swoją tożsamość online**	*кто* **защища́ет свою́ онла́йн-иденти́чность**
chyby v programech	**błędy w programach**	**оши́бки в програ́ммах**
chytře a bezpečně používat nové technologie	**mądrze i bezpiecznie korzystać z nowych technologii**	**разу́мно и безопа́сно испо́льзовать но́вые техноло́гии**
cibulové směrování	**trasowanie cebulowe**	**лу́ковая маршрутиза́ция**
cílený útok	**atak ukierunkowany**	**целева́я ата́ка**
činností v kyberprostoru	**działania w cyberprzestrzeni**	**де́ятельность в киберпростра́нстве**
citlivá zdravotní data	**wrażliwe dane medyczne**	**конфиденциа́льные медици́нские да́нные**
citlivé údaje	**dane wrażliwe**	**чувстви́тельные да́нные**
citlivé údaje	**dane wrażliwe**	**уязви́мые да́нные**
cloud computing	**chmura obliczeniowa**	**о́блачные вычисле́ния**
cloud: *kdo* / *co* **přechází do cloudu**	*kto* / *co* **przechodzi do chmury**	*кто* / *что* **перехо́дит в о́блако**
cloud: *kdo* **přenesl údaje do cloudu**	*kto* **przeniósł dane do chmury**	*кто* **перенёс да́нные в о́блако**
cloud: *kdo* **převedl údaje do cloudu**	*kto* **przeniósł dane do chmury**	*кто* **перенёс да́нные в о́блако**
cloudová bezpečnostní platforma	**chmurowa platforma bezpieczeństwa**	**о́блачная платфо́рма безопа́сности**
cloudová řešení	**rozwiązania chmurowe**	**о́блачные реше́ния**
cloudová technologie	**technologia chmurowa**	**о́блачные техноло́гии**
cloudové kompetence	**kompetencje chmurowe**	**о́блачные компетенции**
cloudové služby	**usługi chmurowe**	**о́блачные се́рвисы**
cracker	**łamacz zabezpieczeń komputerowych**	**взло́мщик програ́ммного обеспе́че́ния**
cyberbullying	**cyberbullying**	**кибербу́ллинг**
dávat pozor: *kdo* **dává pozor na kyberbezpečnost**	*kto* **uważa na cyberbezpieczeństwo**	*кто* **следи́т за кибербезопа́сностью**

Dávejte si pozor na fake news!	**Uważaj na fake newsy!**	**Остереги́тесь фе́йковых новосте́й!**
Dbejte na své soukromí. Respektujte soukromí jiných.	**Dbaj o prywatność swoją i innych.**	**Бережи́те свою́ и чужу́ю конфиденциа́льность.**
Den bezpečnějšího internetu [slavíme v první polovině února]	**Dzień Bezpiecznego Internetu** [obchodzony w pierwszej połowie lutego]	**Всеми́рный де́нь безопа́сного Интерне́та** [отмеча́емый в пе́рвой полови́не февраля́]
Den ochrany osobních údajů	**Europejski Dzień Ochrony Danych Osobowych**	**Де́нь защи́ты да́нных**
dětský grooming	**uwodzenie dziecka przez Internet**	**де́тский гру́минг**
digitální drogy	**e-narkotyki**	**цифровы́е нарко́тики**
digitální gramotnost	**cyfrowy alfabetyzm**	**цифрова́я гра́мотность**
digitální hygiena	**higiena cyfrowa**	**цифрова́я гигие́на**
digitální kompetence	**kompetencje cyfrowe**	**цифровы́е компете́нции**
digitální obraz	**wizerunek cyfrowy**	**цифрово́е изображе́ние**
digitální stopa	**cyfrowy ślad**	**цифрово́й сле́д**
digitální stopa	**cyfrowy ślad**	**цифрово́й отпеча́ток**
digitální transformace	**transformacja cyfrowa**	**цифрова́я трансформа́ция**
digitální život	**cyfrowe życie**	**цифрова́я жи́знь**
doba stárvená na internetu	**czas dostępu do Internetu**	**вре́мя до́ступа в Интерне́т**
dobré mravy	**dobry obyczaj**	**хоро́ший обы́чай**
dodržování času práce na počítači	**przestrzeganie czasu pracy przed komputerem**	**соблюде́ние вре́мени рабо́ты на компью́тере**
důvěra: *kdo* **získal důvěru dítěte**	*kto* **zdobył zaufanie dziecka**	*кто* **завоева́л дове́рие ребёнка**
důvěřovat: *kdo* <**ne**> **důvěřuje osobě, se kterou se seznámil přes internet**	*kto* <**nie**> **ufa osobie poznanej przez Internet**	*кто* <**не**> **доверя́ет челове́ку, с кото́рым познако́мился че́рез Интерне́т**
důvěřovat: *kdo* <**ne**> **důvěřuje známým z internetu**	*kto* <**nie**> **ufa znajomym z Internetu**	*кто* <**не**> **доверя́ет знако́мым по Интерне́ту**
dvoufázové ověření	**podwójna weryfikacja konta**	**двойна́я прове́рка акка́унта**
dvoufázové ověření	**uwierzytelnienie dwuskładnikowe**	**двухфа́кторная аутентифика́ция**
dvoufázové ověření	**weryfikacja dwuetapowa**	**двухэта́пная прове́рка**
dvoustupňové ověření	**dwupoziomowe uwiarygodnienie**	**двуху́ровневая прове́рка по́длинности**
e-mailová bomba	**bomba pocztowa**	**почто́вая бо́мба**
e-mobbing	**e-mobbing**	**электро́нное преслéдование**
efekt <Barbry> Streisandové	**efekt Streisand**	**эффе́кт Стре́йзанд**
elektronická občanská neposlušnost	**elektroniczne nieposłuszeństwo obywatelskie**	**электро́нное граждáнское неповинове́ние**
elektronické násilí	**agresja elektroniczna**	**электро́нная агре́ссия**
elektronické nasili	**przemoc elektroniczna**	**электро́нная тра́вля**

elektronické násilí proti *komu*	**agresja elektroniczna wobec** *kogo*	**электро́нная агре́ссия про́тив** *кого*
elektronický průkaz totožnosti	**elektroniczny dokument tożsamości**	**электро́нное удостовере́ние ли́чности**
ergonomie práce s počítačem	**ergonomia pracy przy komputerze**	**компью́терная эргоно́мика**
ergonomie při práci na PC	**ergonomia pracy przy komputerze**	**компью́терная эргоно́мика**
etiketa používání mobilních zařízení	**netykieta urządzeń mobilnych**	**сетево́й этике́т моби́льных устро́йств**
Evropský inspektor ochrany údajů	**Europejski Inspektor Ochrony Danych**	**Европе́йский инспе́ктор по защи́те да́нных**
exploit [program, které využívají programátorskou chybu]	**exploit** [program wykorzystujący błędy w oprogramowaniu]	**эксплои́т** [програ́мма, испо́льзующая оши́бки в програ́ммном обеспе́че́нии]
fact checking	**fact checking**	**фактче́кинг**
fact-checkingový web [web, který se zabývá ověřováním pochybných informací]	**strona fact-checkingowa** [strona, która zajmuje się weryfikowaniem niepewnych informacji]	**се́рвис для фактче́кинга** [са́йт, кото́рый проверя́ет недостове́рную информа́цию]
falešné zprávy	**fałszywe wiadomości**	**фальши́вые но́вости**
falešné zprávy	**fałszywe wiadomości**	**подде́льные но́вости**
falešné zprávy	**fałszywe wiadomości**	**фе́йковые но́вости**
falešné zprávy	**fałszywe wiadomości**	**ло́жные но́вости**
falšování identity	**fałszowanie tożsamości**	**фальсифика́ция иденти́чности**
filtr obsahu	**filtr treści**	**фильтр содержа́ния**
filtrování sociálních sítí	**filtrowanie serwisów społecznościowych**	**фильтра́ция социа́льных сете́й**
filtrování webových stránek	**filtrowanie serwisów internetowych**	**фильтра́ция веб-са́йтов**
filtrování webových webů	**filtrowanie serwisów internetowych**	**фильтра́ция веб-са́йтов**
filtrovat: *kdo* **filtruje data**	*kto* **filtruje dane**	*кто* **фильтру́ет да́нные**
filtrovat: *kdo* **filtruje obsah internetu**	*kto* **filtruje treści w Internecie**	*кто* **фильтру́ет ко́нтент в Интерне́те**
filtrovat: *kdo* **filtruje uživatele na základě** *čeho*	*kto* **filtruje użytkowników na podstawie** *czego*	*кто* **фильтру́ет по́льзователей по** *чему*
flame war	**wojna na obelgi**	**война́ оскорбле́ний**
flood [zahlcování sítě zprávami, které se od sebe liší jen nepatrně]	**flood** [zalewanie Sieci wiadomościami tylko nieznacznie różniącymi się od siebie]	**флу́д** [наводне́ние Се́ти сообще́ниями, кото́рые ли́шь незначи́тельно отлича́ются дру́г от дру́га]
funkce Nesledovat	**funkcja Nie śledź**	**фу́нкция Не-Следи́-за Мно́й**
genetické údaje	**dane genetyczne**	**генети́ческие да́нные**
hacker	**haker**	**ха́кер**

hackerský útok	**atak hakerski**	**ха́керская ата́ка**
hacking	**cyberwłamanie**	**кибервзло́м**
hacking	**hacking**	**ха́кинг**
hacknut: *kdo* **byl hacknutý**	*kto* **został zhakowany**	*кого* **схаке́рили**
hacknut: *kdo* **hacknul** *co*	*kto* **zhakował** *co*	*кто* **схаке́рил** *что*
hacktivismus	**haktywizm**	**хактиви́зм**
hacktivista	**haktywista**	**хактиви́ст**
hacktivistické aktivity	**działania haktywistyczne**	**хактиви́стская де́ятельность**
hadka na/po internetu	**wojna na obelgi**	**война́ оскорбле́ний**
happy slapping	**„zabawna” przemoc**	**ра́достное избие́ние**
hejt	**hejt**	**хе́йт**
hejtovat: *kdo* **hejtuje** *koho*	*kto* **hejtuje** *kogo*	*кто* **хе́йтит** *кого*
hejtr	**hejter**	**хе́йтер**
hekr	**cyberwłamywacz**	**кибервзло́мщик**
hekrování	**cyberwłamanie**	**кибервзло́м**
hekrovat: *kdo* **hekruje** *co*	*kto* **hakuje** *co*	*кто* **хаке́рит** *что*
hekrovat: *kdo* **hekruje** *co*	*kto* **hakuje** *co*	*кто* **хаку́ет** *что*
hlasový asystent	**asystent głosowy**	**голосово́й ассисте́нт**
hlasový chatbot	**chatbot głosowy**	**голосово́й бо́т**
hluboké skenování	**skanowanie głębokie**	**глубо́кое скани́рование**
hrozba ransomware / ransomwaru	**zagrożenia ransomware**	**угро́зы ви́русов-вымога́телей**
incident v sítí	**incydent w Sieci**	**инциде́нт в Се́ти́**
infikované odkazy v e-mailu	**zainfekowane linki w poczcie e-mail**	**заражённые ссы́лки в электро́нной по́чте**
infikované weby a protokoly DNS	**zainfekowane strony i protokoły DNS**	**заражённые са́йты и протоко́лы DNS**
infikovaný odkaz	**zainfekowany link**	**заражённая ссы́лка**
infikovaný soubor	**zainfekowany plik**	**заражённый фа́йл**
infikovaný web	**zainfekowana strona**	**заражённый са́йт**
infikovat: *kdo* **infikuje počítač**	*kto* **infekuje komputer**	*кто* **заража́ет компью́тер**
infiltrace sítě	**infiltracja Sieci**	**проникнове́ние в Се́ть**
infodemie	**epidemia informacyjna**	**информацио́нная эпиде́мия**
infodemie	**infodemia**	**инфодеми́я**
informační bezpečnost státu	**bezpieczeństwo informacyjne państwa**	**информацио́нная безопа́сность госуда́рства**
informační ekologie	**ekologia informacji**	**информацио́нная эколо́гия**
informační přetížení	**przeciążenie informacją**	**информацио́нная перегру́зка**
informační přetížení	**przeciążenie informacyjne**	**информацио́нная перегру́зка**
informační smog	**smog informacyjny**	**информацио́нный смо́г**

informační zahlcení	**przeciążenie informacją**	**информацио́нная перегру́зка**
informační zahlcení	**przeciążenie informacyjne**	**информацио́нная перегру́зка**
inforoboti	**infoboty**	**инфобо́ты**
inspektor ochrany údajů	**inspektor ochrony danych**	**инспе́ктор по охра́не да́нных**
instalovat: *kdo* **instaluje filtr**	*kto* **instaluje filtr**	*кто* **ста́вит фи́льтр**
instalovat: *kdo* **instaluje program**	*kto* **instaluje program**	*кто* **устана́вливает програ́мму**
inteligentní skenování	**skanowanie inteligentne**	**сканиро́вание smart / сма́рт**
internet věcí	**Internet przedmiotów**	**Интерне́т вещей**
internet věcí	**Internet rzeczy**	**Интерне́т вещей**
internetová kriminalita	**przestępczość internetowa**	**интерне́т-престу́пность**
internetová pornografie	**pornografia internetowa**	**интерне́т-порногра́фия**
internetová šikana	**mobbing internetowy**	**интерне́т-моббинг**
internetová sociománie	**socjomania internetowa**	**интерне́т-социома́ния**
internetový aktivismus	**aktywizm internetowy**	**интерне́т-активи́зм**
internetový filtr	**filtr internetowy**	**интерне́т-фи́льтр**
internetový podvod	**oszustwo internetowe**	**интерне́т-моше́нничество**
internetový podvodník	**oszust internetowy**	**интерне́т-моше́нник**
internetový troll	**troll internetowy**	**интерне́т-тро́лль**
IP adresa	**adres IP**	**IP-а́дрес**
IT poradenství	**doradztwo informatyczne**	**ИТ-консу́лтинг**
jaký **stupeň ohrožení kybernetické bezpečnosti**	*który* **stopień zagrożenia cyberbezpieczeństwa**	*какая* **сте́пень угро́зы кибербезопа́сности**
jednorázová reklama	**jednorazowa reklama**	**одноразовая рекла́ма**
jednorázové heslo	**hasło jednorazowe**	**одноразовый паро́ль**
jednorázový SMS kód	**jednorazowy kod SMS**	**одноразовый ко́д СМС**
kapitalismus dohledu	**kapitalizm inwigilacyjny**	**надзо́рный капитали́зм**
kdo **se stal obětí kybernetického útoku**	*kto* **padł ofiarą cyberataku**	*кто* **стал же́ртвой кибера́таки**
kdo **se stal obětí kybernetického zločinu**	*kto* **padł ofiarą cyberprzestępstwa**	*кто* **стал же́ртвой киберпреступле́ния**
klikat: *kdo* **kliká na infikované odkazy**	*kto* **klika w zainfekowane linki**	*кто* **кли́кает по заражённым ссы́лкам**
knowboti	**knowboty**	**ноубо́ты**
konfrontace v kyberprostoru	**konfrontacja w cyberprzestrzeni**	**конфронта́ция в киберпростра́нстве**
kontaktné údaje	**dane kontaktowe**	**конта́ктные да́нные**
kontrolor obsahu	**kontroler treści**	**контролёр конте́нта**
konverzační chatbot	**chatbot konwersacyjny**	**виртуа́льный собесе́дник**
krádež aktiv IT	**kradzież zasobów informatycznych**	**кра́жа информацио́нных ресу́рсов**

krádež citlivých osobních dat	**kradzież danych wrażliwych**	**кра́жа чувстви́тельных да́нных**
krádež citlivých osobních dat	**kradzież danych wrażliwych**	**кра́жа уязви́мых да́нных**
krádež citlivých osobních údajů	**kradzież danych wrażliwych**	**кра́жа чувстви́тельных да́нных**
krádež citlivých osobních údajů	**kradzież danych wrażliwych**	**кра́жа уязви́мых да́нных**
krádež identity	**kradzież tożsamości**	**похище́ние иденти́чности**
krádež identity	**kradzież tożsamości**	**кра́жа иденти́чности**
krádež informací [phishing]	**kradzież informacji** [phishing]	**кра́жа информа́ции** [фи́шинг]
krádež osobních dat	**kradzież danych osobowych**	**кра́жа персона́льных да́нных**
krádež osobních údajů	**kradzież danych osobowych**	**кра́жа персона́льных да́нных**
krádež software	**kradzież oprogramowania**	**кра́жа програ́ммного обеспе́че́ния**
kryptoměnový bagr	**koparka kryptowalut**	**ма́йнер криптовалю́ты**
kultura rušení	**kultura unieważniania**	**культу́ра отме́ны**
kultura rušení	**kultura unieważniania**	**культу́ра исключе́ния**
kyber-mobbing	**cybermobbing**	**кибермо́ббинг**
kyberagrese	**cyberagresja**	**кибераг**р**е́ссия**
kyberbezpečnost	**cyberbezpieczeństwo**	**кибербезопа́сность**
kyberbezpečnost: *kdo* **musí dohlížet na kyberbezpečnost**	*kto* **musi uważać na cyberbezpieczeństwo**	*кто* **до́лжен контроли́ровать кибербезопа́сность**
kyberbyznys	**cyberbiznes**	**киберби́знес**
kyberdemonstrace	**cyberdemonstracje**	**кибердемонстра́ции**
kyberdžihád	**cyberdżihad**	**киберджиха́д**
kyberflirt	**cyberflirt**	**киберфли́рт**
kybergang	**cybergang**	**киберга́нг**
kyberhrozba	**cyberzagrożenie**	**киберугро́за**
kyberkonflikt	**cyberkonflikt**	**киберконфли́кт**
kyberkriminalita	**cyberprzestępczość**	**киберпресту́пность**
kyberkrize	**cyberkryzys**	**киберкри́зис**
kybernebezpečí	**cyberniebezpieczeństwo**	**киберопа́сность**
kybernetická bezpečnost	**bezpieczeństwo cybernetyczne**	**кибернети́ческая безопа́сность**
kybernetická bezpečnost státu	**bezpieczeństwo państwa w cyberprzestrzeni**	**безопа́сность госуда́рства в киберпростра́нстве**
kybernetická šikana	**cyberbullying**	**кибербу́ллинг**
kybernetická šikana	**mobbing elektroniczny**	**электро́нное пресле́дование**
kybernetická válka	**wojna cybernetyczna**	**ки́бер-война́**
kybernetické vydírání	**cyberwymuszenie**	**кибервымога́тельство**
kybernetický terorismus	**terroryzm sieciowy**	**сетево́й террори́зм**

kybernetický zločinec	**cyfrowy przestępca**	**цифрово́й престу́пник**
kyberobrana	**cyberobrona**	**кибероборо́на**
kyberobtěžování	**cybernękanie**	**киберпресле́дование**
kyberochrana	**cyberochrona**	**киберзащи́та**
kyberoperace	**cyberoperacje**	**киберопера́ция**
kyberproblém	**cyberproblem**	**киберпробле́ма**
kyberprostor	**cyberprzestrzeń**	**киберпростра́нство**
kyberprotest	**cyberprotest**	**киберпроте́ст**
kybersex	**cyberseks**	**киберсе́кс**
kyberšikana	**cyberbullying**	**кибербу́ллинг**
kyberšikana	**cybermobbing**	**кибермо́ббинг**
kyberšikana	**cyberprzemoc**	**кибернаси́лие**
kyberšikana mezi vrstevníky	**elektroniczna przemoc rówieśnicza**	**электро́нное наси́лие со стороны́ све́рстников**
kybersledování	**cyberinwigilacja**	**кибернаблюде́ние**
kyberšpionáž	**cyberszpiegostwo**	**кибершпиона́ж**
kyberstalking	**stalking internetowy**	**интерне́т-ста́лкинг**
kyberterorismus	**cyberterroryzm**	**кибертерроризм**
kyberútok *jakého* **charakteru**	**cyberatak o** *jakim* **podłożu**	**киберата́ка на** *како́й* **по́чве**
kyberválka	**cyberwojna**	**кибервойна́**
kyberzávislost	**cyberuzależnienie**	**киберзави́симость**
kyberzbraň	**cyberbroń**	**киберору́жие**
kyberzločin	**cyberprzestępstwo**	**киберпреступле́ние**
kyberzločin	**cyberzbrodnia**	**киберпреступле́ние**
kyberzločinec	**cyberprzestępca**	**киберпресту́пник**
lajkovat: *kdo* **lajkuje hejt**	*kto* **lajkuje hejt**	*кто* **ла́йкает хе́йт**
léčba závislosti	**terapia uzależnień**	**лече́ние зави́симости**
léčba závislosti	**terapia uzależnień**	**терапи́я зави́симости**
likvidace datových nosičů	**niszczenie nośników danych**	**удале́ние носи́телей да́нных**
Listina základních práv Evropské unie	**Karta praw podstawowych Unii Europejskiej**	**Ха́ртия основны́х пра́в Европе́йского сою́за**
logická bomba	**bomba logiczna**	**логи́ческая бо́мба**
lokalizovat: *kdo* **lokalizoval mobilní telefon**	*kto* **zlokalizował telefon komórkowy**	*кто* **отследи́л моби́льный телефо́н**
loterijní podvod	**oszustwo loteryjne**	**лотере́йное моше́нничество**
loudit: *kdo* **loudí důvěrné informace**	*kto* **wyłudza poufne informacje**	*кто* **выма́нивает конфиденциа́льную информа́цию**
loudit: *kdo* **loudí důvěrné údaje** [loginy, hesla, čísla kreditních karet]	*kto* **wyłudza poufne dane** [loginy, hasła, numery kart kredytowych]	*кто* **выма́нивает конфиденциа́льные да́нные** [логи́ны, паро́ли, номера́

		кредúтных ка́рт]
loudit: *kdo* **loudí přístupové heslo**	*kto* **wyłudza hasło dostępu**	*кто* **выма́нивает паро́ль до́ступа**
lovec pedofilů	**łowca pedofilów**	**охо́тник за педофи́лами**
malware	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
malware	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
malware kradoucí informace	**złośliwe oprogramowanie wykradające informacje**	**вредоно́сные програ́ммы для кра́жи информа́ции**
manipulace s fakty	**manipulowanie faktami**	**манипули́рование фа́ктами**
manuální zpracování dat	**manualne przetwarzanie danych**	**ручна́я обрабо́тка да́нных**
minimalizovat: *kdo* **minimalizuje** *jaké* **ohrožení**	*kto* **minimalizuje zagrożenia** *jakie*	*кто* **минимизи́рует** *какие* **угро́зы**
minimalizovat: *kdo* **minimalizuje riziko nezdaru**	*kto* **minimalizuje ryzyko wpadki**	*кто* **минимизи́рует риск неуда́чи**
mobilní pevný disk	**przenośny dysk twardy**	**моби́льный жёсткий ди́ск**
monitoring událostí	**monitoring zdarzeń**	**монито́ринг собы́тий**
monitorovací roboti	**boty monitorujące**	**бо́ты по монито́рингу**
mrak štítků	**chmura znaczników**	**о́блако те́гов**
nabídka obnovy dat	**oferta odzyskania danych**	**предложе́ние по восстановле́нию да́нных**
nabourání do e-mailových účtů	**włamania na konta pocztowe**	**взло́м почто́вых акка́унтов**
nabourání do účtů komunikátorů	**włamania na konta komunikatorów**	**взло́м акка́унтов ме́ссенджеров**
nabourat se: *kdo* **se nabourал do bankovního účtu**	*kto* **włamał się na konto bankowe**	*кто* **взлома́л ба́нковский счёт**
nabourat se: *kdo* **se nabourал do cizího počítače**	*kto* **włamał się do cudzego komputera**	*кто* **взлома́л чужо́й компью́тер**
nabourat se: *kdo* **se nabourал do elektronické pošty**	*kto* **włamał się na konto poczty elektronicznej**	*кто* **взлома́л электро́нную по́чту**
nabourat se: *kdo* **se nabourал do internetového účtu**	*kto* **włamał się na konto internetowe**	*кто* **взлома́л акка́унт**
nabourat se: *kdo* **se nabourал do systému**	*kto* **włamał się do systemu**	*кто* **взлома́л систе́му**
nadprodukce textů	**nadprodukcja tekstów**	**перепроизво́дство те́кстов**
nadužívání internetu	**nadużywanie Internetu**	**злоупотребле́ние Интерне́том**
nákupní boti	**boty zakupowe**	**торго́вые боты**
nalézt: *kdo* **nalezl infikovaný soubor**	*kto* **odkrył zainfekowany plik**	*кто* **обнару́жил заражённый фа́йл**
napadení počítače viry	**zainfekowanie komputera wirusami**	**зараже́ние компью́тера ви́русами**
Národní strategie kybernetické bezpečnosti	**Rządowy program ochrony cyberprzestrzeni**	**Национа́льная страте́гия кибербезопа́сности**

narušení bezpečnosti osobních údajů	**naruszenie ochrony danych osobowych**	**наруше́ние защи́ты персона́льных да́нных**
narušení cirkadiánního rytmu	**zaburzenia rytmu dobowego**	**наруше́ния цирка́дного ри́тма**
narušení ekonomické svobody	**naruszenie wolności gospodarczej**	**наруше́ние экономи́ческой свобо́ды**
narušení sociálních vztahů	**pogorszenie relacji społecznych**	**ухудше́ние социа́льных отноше́ний**
násilí mezi vrstevníky <na internetu>	**przemoc rówieśnicza <w Sieci>**	**наси́лие со стороны́ све́рстников <в Се́ти́>**
násilí na internetu	**przemoc internetowa**	**интерне́т-тра́вля**
násilí na internetu	**przemoc internetowa**	**интерне́т-наси́лие**
násilí na internetu	**przemoc w Sieci**	**наси́лие в Се́ти́**
násilí na sítí	**przemoc w Sieci**	**наси́лие в Се́ти́**
nastavení ochrany soukromí	**ustawienia prywatności**	**настро́йка конфиденциа́льности**
nastavení rodičovské kontroly	**ustawienia rodzicielskie**	**настро́йки роди́тельского контро́ля**
nastavení zabezpečení	**ustawienia zabezpieczeń**	**настро́йка безопа́сности**
nastavit: *kdo* **nastavil** *jakou* **úroveň ochrany**	*kto* **ustawił** *jaki* **poziom ochrony**	*кто* **установи́л** *какой* **у́ровень защи́ты**
neautorizovaná transakce	**nieautoryzowana transakcja**	**несанкциони́рованная транза́кция**
neautorizovaný přístup k chráněným informacím	**nieautoryzowany dostęp do danych chronionych**	**несанкциони́рованный до́ступ к защищённым да́нным**
nebezpečné kontakty	**niebezpieczne kontakty**	**опа́сные конта́кты**
nenávistné projevy na internetu	**mowa nienawiści w Internecie**	**ненави́стнические выска́зывания в Интерне́те**
nenávistné projevy na internetu	**mowa nienawiści w Internecie**	**язы́к вражды́ в Интерне́те**
nenávistný projev	**mowa nienawiści**	**язы́к вражды́**
Neodpovídejte na podezřelé zprávy!	**Nie odpisuj na podejrzane wiadomości!**	**Не отвеча́й на подозри́тельные сообще́ния!**
neoprávněné nakládání s osobními údaji	**nieuprawnione wykorzystanie danych osobowych**	**несанкциони́рованное испо́льзование ли́чных да́нных**
neoprávněné získání informací	**nieuprawnione pozyskanie informacji**	**несанкциони́рованный сбо́р информа́ции**
Nepoužívejte stejné heslo na více stránkách.	**Nie korzystaj z tego samego hasła na różnych stronach.**	**Не испо́льзуйте оди́н и то́т же паро́ль на ра́зных са́йтах.**
nesouhlas: *kdo* **vyjadřuje nesouhlas s** *čím*	*kto* **wyraża dezaprobatę dla** *czego*	*кто* **выража́ет неодобре́ние по по́воду** *чего*
netiketa: *co* **se shoduje se zásadami netikety**	*co* **jest zgodne z zasadami netykiety**	*что* **соответствует пра́вилам сетево́го этике́та**
netoholik	**siecioholik**	**сетего́лик**
netolismus / netholismus	**zespół uzależnienia od Internetu**	**синдро́м интерне́т-**

		зави́симости
networkoholismus	**siecioholizm**	**интерне́т-зави́симость**
nežádoucí webová stránka	**niechciana strona internetowa**	**нежела́тельный са́йт**
nigerijské dopisy	**afrykański szwindel**	**африка́нские пи́сьма**
nigerijské dopisy	**nigeryjski szwindel**	**нигери́йские пи́сьма**
nigerijské dopisy	**oszustwo nigeryjskie**	**нигери́йские пи́сьма**
Nikdy neotevírejte jiné formáty než jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.	**Nigdy nie otwieraj formatów innych niż: jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Никогда́ не открывайте форма́ты, кро́ме jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**
Nikdy neposílej jiné formáty než jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.	**Nigdy nie otwieraj formatów innych niż: jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Никогда́ не отправля́йте форма́ты, кро́ме jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**
Obchodní dohoda proti padělatelství [angl. *ACTA*]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ang. *ACTA*]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́кцией** [англ. *ACTA*]
obchodovací boti	**boty transakcyjne**	**торго́вые бо́ты**
Obecné nařízení o ochraně osobních údajů ONOOÚ	**rozporządzenie o ochronie danych osobowych RODO**	**Генера́льный регла́мент о защи́те персона́льных да́нных**
obět' groomingu	**ofiara groomingu**	**же́ртва гру́минга**
obět' nenávistných komentářů	**ofiara hejtingu**	**же́ртва хе́йтинга**
obět' nenávistných komentářů	**ofiara hejtu**	**же́ртва хе́йта**
obnova dat	**odzyskanie danych**	**восстановле́ние да́нных**
obnovit: *kdo* **obnovil přístup ke <svým> údajům**	*kto* **odzyskał dostęp do <swoich> danych**	*кто* **восстанови́л доступ к <свои́м>да́нным**
ochrana digitální identity	**ochrona tożsamości cyfrowej**	**защи́та цифрово́й иденти́чности**
ochrana duševního vlastnictví	**ochrona własności intelektualnej**	**защи́та интеллектуа́льной со́бственности**
ochrana internetu	**ochrona Internetu**	**защи́та се́ти Интерне́т**
ochrana *jakých* **informací**	**ochrona informacji** *jakich*	**защи́та** *како́й* **информа́ции**
ochrana online soukromí	**ochrona wirtualnej prywatności**	**защи́та виртуа́льной конфиденциа́льности**
ochrana osobních údajů	**ochrona danych osobowych**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochrana práva na soukromí	**ochrona prawa do prywatności**	**защи́та пра́ва на неприкоснове́нность ча́стной жи́зни**
ochrana před adwarem	**ochrona przed oprogramowaniem reklamowym / adware**	**защи́та от рекла́много програ́ммного обеспе́че́ния**
ochrana před kryptolokerem	**ochrona przed cryptolockerem**	**защи́та от криптоло́кера**
ochrana přístupu	**strażnik dostępu**	**охра́нник до́ступа**
ochrana sítě	**ochrona Sieci**	**защи́та се́ти Интерне́т**

ochrana soukromí <**na internetu**>	**ochrona prywatności** <**w Sieci**>	**защи́та прива́тности** <**в Сети́**>
ochrana uživatelů před infikovanými webovými stránkami	**ochrona użytkowników przed zainfekowanymi stronami internetowymi**	**защи́та по́льзователей от заражённых са́йтов**
ochrana uživatelů před nebezpečnými odkazy	**ochrona użytkowników przed zainfekowanymi linkami**	**защи́та по́льзователей от заражённых ссы́лок**
ochrana v reálném čase	**ochrona w czasie rzeczywistym**	**защи́та в реа́льном вре́мени**
ochránit: *kdo* **ochránil počítač před** *čím*	*kto* **zabezpieczył komputer przed** *czym*	*кто* **предохрани́л компью́тер от** *чего*
ochranný software	**oprogramowanie ochronne**	**защи́тное програ́ммное обеспе́че́ние**
odborník na léčbu závislostí	**specjalista terapii uzależnień**	**специали́ст по терапи́и зави́симости**
odhalování hrozeb	**wykrywanie zagrożeń**	**обнаруже́ние угро́з**
odklon od reality	**wycofanie ze świata realnego**	**ухо́д из реа́льного ми́ра**
odvolat: *kdo* **odvolal souhlas se zpracováním osobních údajů**	*kto* **wycofał zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **отозва́л согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
ohrožení bezpečnosti informací	**zagrożenia bezpieczeństwa informacji**	**угро́зы информацио́нной безопа́сности**
ohrožení informační bezpečnosti	**zagrożenia bezpieczeństwa informacji**	**угро́зы информацио́нной безопа́сности**
ohrožení soukromí	**zagrożenia dla prywatności**	**ри́ск конфиденциа́льности**
ohrožovat: *co* **ohrožuje duševní zdraví** *koho*	*co* **zagraża emocjonalnemu zdrowiu** *kogo*	*что* **угрожа́ет эмоциона́льному здоро́вью** *кого*
ohrožovat: *co* **ohrožuje psychiku** *koho*	*co* **zagraża psychice** *kogo*	*что* **угрожа́ет пси́хике** *кого*
ohrožovat: *co* **ohrožuje svobodu projevu**	*co* **zagraża wolności słowa**	*что* **угрожа́ет свобо́де сло́ва**
ohrožovat: *co* **ohrožuje svobodu slova**	*co* **zagraża wolności słowa**	*что* **угрожа́ет свобо́де сло́ва**
omezení přístupu k internetu	**ograniczanie dostępu do Internetu**	**ограниче́ние до́ступа в Интерне́т**
omezený účet	**konto o ograniczonych możliwościach**	**акка́унт с ограни́ченными возмо́жностями**
osoba závislá na internetu	**osoba uzależniona od Internetu**	**интерне́т-зави́симое лицо́**
osobní údaje	**dane osobowe**	**ли́чные да́нные**
osvědčený postup	**dobra praktyka**	**надлежа́щая пра́ктика**
otevírání podezřelých odkazů	**otwieranie podejrzanych linków**	**откры́тие подозри́тельных ссылок**
otevírat: *kdo* **otevírá podezřelý soubor**	*kto* **otwiera podejrzany plik**	*кто* **откры́вает подозри́тельный фа́йл**
otevírat: *kdo* **otevírá soubor**	*kto* **otwiera plik nieznanego**	*кто* **открыва́ет фа́йл**

neznámého původu	**pochodzenia**	**неизве́стного происхожде́ния**
otevřít: *kdo* **bezpečně otevřel podezřelý soubor**	*kto* **bezpiecznie otworzył podejrzany plik**	*кто* **безопа́сно откры́л подозри́тельный фа́йл**
otevřít: *kdo* **otevřel soubor neznámého původu**	*kto* **otworzył plik nieznanego pochodzenia**	*кто* **откры́л фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
ověření *čí* **identity**	**weryfikacja** *czyjej* **tożsamości**	**верифика́ция** *чьей* **иденти́чности**
ověření *čí* **totožnosti**	**weryfikacja** *czyjej* **tożsamości**	**прове́рка** *чьей* **иденти́чности**
ověření důvěryhodnosti	**weryfikacja wiarygodności**	**прове́рка надёжности**
ověření důvěryhodnosti	**weryfikacja wiarygodności**	**тести́рование надёжности**
ověření identity uživatel	**weryfikacja tożsamości użytkowników**	**прове́рка иденти́чности по́льзователя**
ověření přístupu k údajům	**weryfikacja dostępu do danych**	**прове́рка до́ступа к да́нным**
ověření totožnosti uživatel	**weryfikacja tożsamości użytkowników**	**прове́рка иденти́чности по́льзователя**
ověřování faktů	**weryfikacja faktów**	**прове́рка фа́ктов**
pachatel kyberšikany	**sprawca cyberprzemocy**	**вино́вник кибернаси́лия**
papilární linie	**linie papilarne**	**папилля́рные ли́нии**
parental trolling	**rodzicielski trolling**	**роди́тельский тро́ллинг**
patologické užívání počítače	**patologiczne korzystanie z komputera**	**патологи́ческое испо́льзование компью́тера**
pedofil: **internetový pedofil**	**internetowy pedofil**	**интерне́т-педофи́л**
penetrační test	**test penetracyjny**	**тести́рование на проникнове́ние**
personalizovaná reklama	**spersonalizowana reklama**	**персонализи́рованная рекла́ма**
personální údaje	**dane personalne**	**персона́льные да́нные**
phishing [krádež informací]	**phishing** [kradzież informacji]	**фи́шинг** [кра́жа информа́ции]
phishingová akce	**akcja phishingowa**	**фи́шинговая а́кция**
phishingová aplikace	**program phishingowy**	**фи́шинговая програ́мма**
phishingová kampaň	**kampania phishingowa**	**фи́шинговая кампа́ния**
phishingová stránka	**strona phishingowa**	**фи́шинговый са́йт**
phishingový odkaz	**link phishingowy**	**фи́шинговая ссы́лка**
phishingový program	**program phishingowy**	**фи́шинговая програ́мма**
phishingový útok	**atak phishingowy**	**фи́шинговая ата́ка**
phishingový web	**strona phishingowa**	**фи́шинговый са́йт**
phishingový web	**witryna phishingowa**	**фи́шинговый са́йт**
platforma pro sdílení souborů	**platforma udostępniania plików**	**платфо́рма для обме́на фа́йлами**
plug and play [připoj a hraj]	**zasada plug and play** [podłącz i używaj]	**технало́гия plug and play** [подключи́л и игра́й]
pocit anonymity <**na internetu**>	**poczucie anonimowości** <**w**	**ощуще́ние анони́мности** <**в**

	Internecie>	**Интерне́те>**
pocit bezpečí <na internetu>	**poczucie bezpieczeństwa <w Internecie>**	**ощуще́ние безопа́сности <в Интерне́те>**
počítačová ergonomie	**ergonomia pracy przy komputerze**	**компью́терная эргоно́мика**
počítačová kriminalita	**przestępczość komputerowa**	**компью́терная прест у́пность**
počítačová sabotaž	**sabotaż komputerowy**	**компью́терный сабота́ж**
počítačová špionáž	**szpiegostwo komputerowe**	**компью́терный шпиона́ж**
počítačová závislost	**uzależnienie od komputera**	**компью́терная зави́симость**
počítačové padělání	**fałszerstwo komputerowe**	**компью́терная подде́лка**
počítačové pirátství	**piractwo komputerowe**	**компью́терное пира́тство**
počítačový červ	**robak komputerowy**	**сетево́й че́рвь**
počítačový hacker	**włamywacz komputerowy**	**компью́терный взло́мщик**
počítačový podvod	**oszustwo komputerowe**	**компьютерное моше́нничество**
počítačový virus	**wirus komputerowy**	**компью́терный ви́рус**
podezřelá domena	**podejrzana domena**	**подозри́тельный доме́н**
podezřelý soubor	**podejrzany plik**	**подозри́тельный фа́йл**
podněcovat: *kdo* **podněcuje k nenávisti**	*kto* **podżega do nienawiści**	*кто* **подстрека́ет к не́нависти**
podvod s domenami	**oszustwo domenowe**	**моше́нничество с доме́нами**
pokročilá trvalá hrozba	**zaawansowane trwałe zagrożenie**	**постоя́нная серьёзная угро́за**
pokus o phishing	**próba wyłudzania informacji**	**попы́тка вымога́тельства информа́ции**
pokus o zesměšnění *koho*	**próba ośmieszenia** *kogo*	**попы́тка вы́смеять** *кого*
politika bezpečnosti informací	**polityka bezpieczeństwa informacji**	**поли́тика информацио́нной безопа́сности**
politika soukromí	**polityka prywatności**	**поли́тика конфиденциа́льности**
pornostránka	**strona zawierająca treści i obrazy pornograficzne**	**порноса́йт**
poruchy kontroly impulzů	**zaburzenia kontroli impulsów**	**наруше́ния и́мпульсного контро́ля**
porušování lidských práv	**naruszenie praw człowieka**	**наруше́ния пра́в челове́ка**
poskytovat: *kdo* **poskytuje informace jiným**	*kto* **dostarcza informacje innym**	*кто* **поставля́ет информа́цию други́м**
poskytovat: *kdo* **poskytujete své osobní údaje přes internet**	*kto* **podaje swoje dane osobowe w Sieci**	*кто* **передаёт свои́ персона́льные да́нные в Сети́**
poskytovatel cloudových služeb	**dostawca usług chmurowych**	**поставщи́к о́блачных услу́г**
postupy zálohování	**procedury kopii zapasowych**	**процеду́ры резе́рвного копи́рования**
potenciální nebezpečí	**potencjalne zagrożenia**	**потенциа́льные опа́сности**

potenciální nebezpečí	**potencjalne zagrożenia**	**потенциа́льные угро́зы**
potřeba ubližovat druhým	**potrzeba szkodzenia innym**	**потре́бность причини́ть вре́д други́м**
Použijte skrytou kopii.	**Stosuj ukrytą kopię.**	**Испо́льзуйте скры́тую ко́пию.**
používání bezpečnostních pluginů	**stosowanie wtyczek bezpieczenstwa**	**испо́льзование плаги́нов безопа́сности**
používat: *kdo* **bezpečně používá počítač**	*kto* **bezpiecznie korzysta z komputera**	*кто* **безопа́сно по́льзуется компью́тером**
používat: *kdo* **používá ochranu v reálném čase**	*kto* **stosuje ochronę w czasie rzeczywistym**	*кто* **применя́ет защи́ту в реа́льном вре́мени**
používat: *kdo* **používá ochranu v reálném čase**	*kto* **stosuje ochronę w czasie rzeczywistym**	*кто* **применя́ет защи́ту в режи́ме реа́льного вре́мени**
povědomí kyberprostoru	**świadomość cyberprzestrzeni**	**осведомлённость о киберпростра́нстве**
požádat: *kdo* **požádal o výkupné od koho**	*kto* **wyłudził okup od** *kogo*	*кто* **вы́манил вы́куп у** *кого*
požadovat: *kdo* **požaduje platbu za dešifrování** *čích* **dat**	*kto* **żąda zapłaty za odszyfrowanie** *czyich* **danych**	*кто* **тре́бует пла́ту за дешифро́вку** *чьих* **да́нных**
požadovat: *kdo* **požaduje platbu za odblokování** *čích* **dat**	*kto* **żąda zapłaty za odblokowanie** *czyich* **danych**	*кто* **тре́бует пла́ту за сня́тие блокиро́вки с** *чьих* **да́нных**
požadovat: *kdo* **požaduje výkupné od** *koho*	*kto* **wyłudza okup od** *kogo*	*кто* **вымога́ет вы́куп у** *кого*
požadovat: *kdo* **požaduje výkupné za dešifrování** *čích* **dat**	*kto* **żąda okupu za odszyfrowanie** *czyich* **danych**	*кто* **тре́бует вы́куп за дешифро́вку** *чьих* **да́нных**
požadovat: *kdo* **požaduje výkupné za odblokování** *čích* **dat**	*kto* **żąda okupu za odblokowanie** *czyich* **danych**	*кто* **тре́бует вы́куп за сня́тие блокиро́вки с** *чьих* **да́нных**
pravidelné skenování počítače	**regularne skanowanie komputera**	**регуля́рное скани́рование компью́тера**
pravidla bezpečného chování na internetu	**zasady bezpiecznego zachowania w Internecie**	**пра́вила безопа́сного поведе́ния в Интерне́те**
pravidla bezpečného nakupování na internetu	**zasady bezpiecznego kupowania w Internecie**	**пра́вила безопа́сности поку́пок в Интерне́те**
pravidla bezpečného užívání internetu	**zasady bezpiecznego korzystania z Internetu**	**пра́вила безопа́сного по́льзования Интерне́том**
pravidla bezpečného užívání počítače	**zasady bezpiecznego korzystania z komputera**	**пра́вила безопа́сного по́льзования компью́тером**
pravidla bezpečnosti na internetu	**zasady bezpieczeństwa w Internecie**	**пра́вила безопа́сности в Интерне́те**
pravidla chování na internetu	**zasady zachowania w Internecie**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
pravidla používání internetu	**reguły korzystania z Internetu**	**пра́вила по́льзования Интерне́том**
pravidla používání smartfonů	**zasady korzystania ze smartfonów**	**пра́вила испо́льзования смартфо́нов**
pravidla přijatelného využití	**zasady dopuszczalnego użytkowania**	**пра́вила допусти́мого испо́льзования**

pravidla pro surfování na internetu	**reguły poruszania się w Internecie**	**пра́вила интерне́т-сёрфинга**
pravidla zachování důvěrnosti	**zasady zachowania poufności**	**пра́вила конфиденциа́льности**
právní ochrana dětí a mládeže	**ochrona prawna dzieci i młodzieży**	**правова́я защи́та дете́й и молодёжи**
právo být zapomenut	**prawo do bycia zapomnianym**	**пра́во бы́ть забы́тым**
právo na přístup k internetu	**prawo do dostępu do Internetu**	**пра́во на до́ступ в Интерне́т**
právo na zapomnění	**prawo do zapomnienia**	**пра́во на забве́ние**
přechod do cloudu	**przejście do chmury**	**перехо́д в о́блако**
předcházet: *kdo* **předchází sledování internetovými podvodníky**	*kto* **zapobiega śledzeniu przez internetowych oszustów**	*кто* **предотвраща́ет отсле́живание интерне́т-моше́нничества**
předcházet: *kdo* **předchází úniku údajů**	*kto* **zapobiega wyciekowi danych**	*кто* **предотвраща́ет уте́чку да́нных**
předurčený: *kdo* **je předurčený k tomu stát se obětí**	*kto* **jest predysponowany do bycia ofiarą**	*кто* **предрасполо́жен ста́ть же́ртвой**
přenos dat	**transmisja danych**	**переда́ча да́нных**
převzít: *kdo* **převzal kontrolu nad smartphonem**	*kto* **przejął kontrolę nad smartfonem**	*кто* **захвати́л контро́ль над смартфо́ном**
přidat na černou listinu	**dodać do czarnej listy**	**доба́вить в чёрный спи́сок**
přihlašovací údaje	**dane do logowania**	**да́нные для вхо́да в систе́му**
přijít: *kdo* **nenávratně přišel o svá data**	*kto* **traci bezpowrotnie swoje dane**	*кто* **безвозвра́тно потеря́л свои́ да́нные**
přílohy ve formátu PDF	**załączniki w formacie PDF**	**вложе́ния в форма́те PDF**
přístup k citlivým údajům	**dostęp do wrażliwych danych**	**до́ступ к уязви́мым да́нным**
přístup k citlivým údajům	**dostęp do wrażliwych danych**	**до́ступ к чувстви́тельным да́нным**
přístup k síťovým zdrojům	**dostęp do zasobów sieciowych**	**до́ступ к сетевы́м ресу́рсам**
přístup k údajům	**dostęp do danych**	**до́ступ к да́нным**
přístup: *kdo* **získal přístup k** *čemu*	*kto* **uzyskał wgląd w** *co*	*кто* **получи́л до́ступ к** *чему*
přístup: *kdo* **získal přístup k údajům** *koho*	*kto* **uzyskał wgląd w dane** *czyje*	*кто* **получи́л до́ступ к да́нным** *чьим*
privátní cloud	**chmura prywatna**	**ча́стное о́блако**
process mining	**eksploracja procesów**	**проце́ссная анали́тика**
program blokuje nežádoucí obsah na internetu	**program blokuje niepożądane treści w Internecie**	**програ́мма блоки́рует нежела́тельный конте́нт в Интерне́те**
program blokující *co*	**program blokujący** *co*	**програ́мма, блоки́рующая** *что*
program filtru obsahu internetových stránek	**program filtrujący treści internetowe**	**програ́мма фильтра́ции веб-конте́нта**
program filtru obsahu webových stránek	**program filtrujący treści internetowe**	**програ́мма фильтра́ции веб-конте́нта**

program pro blokování *čeho*	**program blokujący** *co*	**програ́мма для блокиро́вки** *чего*
program pro filtrování webových stránek	**program filtrujący strony internetowe**	**конте́нт-фи́льтр са́йтов**
program pro filtrování webových stránek	**program filtrujący strony internetowe**	**програ́мма фильтра́ции са́йтов**
program pro ochranu počítače před viry	**program do ochrony przed wirusami**	**програ́мма для защи́ты от ви́русов**
prostředí kyberbezpečnosti	**środowisko cyberbezpieczeństwa**	**среда́ кибербезопа́сности**
protispolečenské chování	**zachowanie antyspołeczne**	**антисоциа́льное поведе́ние**
prověřování virových signatur	**sprawdzanie sygnatur wirusów**	**прове́рка ви́русных сигнату́р**
proxy brána	**bramka proxy**	**про́кси-се́рвер**
psaní nových e-mailových zpráv ve formátu prostého textu	**redagowanie nowych wiadomości e-mail w formacie tekstowym**	**редакти́рование но́вых сообще́ний электро́нной по́чты в те́кстовом форма́те**
působení v kyberprostoru	**funkcjonowanie w cyberprzestrzeni**	**функциони́рование в киберпростра́нстве**
ransomware	**oprogramowanie ransomware**	**програ́мма-вымога́тель**
regulovat: *kdo* **reguluje přístup dítěte k počítači**	*kto* **reguluje dostęp dziecka do Internetu**	*кто* **регули́рует до́ступ дете́й в Интерне́т**
relaxační techniky	**techniki relaksacyjne**	**те́хники релакса́ции**
respektovat: *kdo* **respektuje vlastnická práva v prostředí internetu**	*kto* **szanuje prawo własności w Sieci**	*кто* **уважа́ет пра́во со́бственности в Сети́**
řízení přístupu k internetu	**zarządzanie dostępem do Sieci**	**управле́ние до́ступом к Сети**
řízení přístupu k webům	**zarządzanie dostępem do serwisów**	**управле́ние до́ступом к интерне́т-се́рвисам**
rodičovská kontrola	**kontrola rodzicielska**	**роди́тельский контро́ль**
rodičovský filtr	**filtr rodzinny**	**семе́йный фи́льтр**
rodinné vztahy	**relacje rodzinne**	**семе́йные отноше́ния**
rozesílání kompromitujících materiálů	**rozsyłanie kompromitujących materiałów**	**распростране́ние компромети́рующих материа́лов**
rozesílat: *kdo* **rozesílá spam**	*kto* **rozsyła spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
rozumné užívání internetu	**rozsądne korzystanie z Internetu**	**разу́мное испо́льзование Интерне́та**
rychlé skenování	**skanowanie szybkie**	**скани́рование бы́строе**
sabotáž systemu	**sabotaż systemu**	**сабота́ж систе́мы**
samostatné antispyware nástroje	**samodzielne narzędzia antyspyware**	**автоно́мные антишпио́нские инструме́нты**
sdílet: *kdo* **sdílel** *co* **s hackery**	*kto* **udostępnił** *co* **hakerom**	*кто* **предоста́вил** *что* **ха́керам**
sdílet: *kdo* **sdílí heslo**	*kto* **udostępnia hasło**	*кто* **предоставля́ет паро́ль**
sebevraždy na internetu	**samobójstwa w Sieci**	**самоуби́йства в Сети́**

sestavy aktivit <programů>	**raport aktywności <programów>**	**отчёт об акти́вности <програ́мм>**
sexting / sextování	**sexting / seksting**	**се́кстинг**
seznam zakázaných stránek	**rejestr niedozwolonych stron**	**реéстр запрещённых са́йтов**
shromáždit: *kdo* **shromáždil informace o oběti**	*kto* **zebrał informacje o ofierze**	*кто* **собра́л информа́цию о же́ртве**
shromažďovat: *kdo* **shromažďuje informace o oběti**	*kto* **zbiera informacje o ofierze**	*кто* **собира́ет информа́цию о же́ртве**
šifrování dat	**szyfrowanie danych**	**шифрова́ние да́нных**
šifrování elektronické pošty	**szyfrowanie poczty elektronicznej**	**шифрова́ние электро́нной по́чты**
šifrování přístupu k *jakým* **datům**	**szyfrowanie dostępu do danych** *jakich*	**шифрова́ние до́ступа к да́нным**
šifrování souborů a disků	**szyfrowanie plików i dysków**	**шифрова́ние фа́йлов и ди́сков**
šifrování stránky	**szyfrowanie strony**	**шифрова́ние са́йта**
šifrování URL	**szyfrowanie URL**	**шифрова́ние URL**
šifrovaný protokol https	**szyfrowany protokół https**	**шифро́ванный протоко́л https**
šifrovat: *kdo* **šifruje** *čí* **počítač**	*kto* **szyfruje** *czyj* **komputer**	*кто* **шифру́ет** *чей* **компью́тер**
šifrovat: *kdo* **šifruje data**	*kto* **szyfruje dane**	*кто* **шифру́ет да́нные**
šifrovat: *kdo* **šifruje data uložená na disku**	*kto* **szyfruje dane przechowywane na dysku**	*кто* **шифру́ет да́нные, храни́мые на ди́ске**
silné heslo	**mocne hasło**	**си́льный паро́ль**
síť: **anonymní síť TOR**	**anonimowa sieć TOR**	**анони́мная се́ть TOP / TOR**
síťové zařízení	**zapora sieciowa**	**межсетево́й экра́н**
síťové zařízení	**zapora sieciowa**	**сетево́й экра́н**
skenování kontextového menu	**skanowanie menu kontekstowego**	**скани́рование конте́кстного меню́**
skenování počítače	**skanowanie komputera**	**скани́рование компью́тера**
skenovat: *kdo* **skenuje paměť**	*kto* **skanuje pamięć**	*кто* **скани́рует па́мять**
skenovat: *kdo* **skenuje počítač**	*kto* **skanuje komputer**	*кто* **скани́рует компью́тер**
skenovat: *kdo* **skenuje procesy**	*kto* **skanuje procesy**	*кто* **скани́рует проце́ссы**
skenovat: *kdo* **skenuje spouštěcí sektory**	*kto* **skanuje sektory rozruchowe**	*кто* **скани́рует загру́зочные секторá**
skimming v bankomatu [nelegální kopírování magnetických proužků platebních karet]	**skimming bankomatowy** [nielegalne skopiowanie zawartości paska magnetycznego karty płatniczej]	**ски́мминг банкома́тов** [незако́нное копи́рование содержи́мого магни́тной по́лосы платёжной ка́рты]
škodlivá aktivita DNS	**złośliwa aktywność DNS**	**вредоно́сная акти́вность DNS**
škodlivá chování na internetu	**krzywdzące zachowania online**	**оскорби́тельное поведе́ние в Интерне́те**
škodlivá <webová> stránka	**złośliwa witryna**	**вредоно́сный интерне́т-се́рвис**
škodliví boti	**złośliwe boty**	**вредоно́сные бо́ты**

škodlivý obsah	**szkodliwe treści**	**вре́дный конте́нт**
škodlivý program	**złośliwy program**	**вредоно́сная шпио́нская програ́мма**
škodlivý software	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
škodlivý špehovací software	**złośliwe oprogramowanie szpiegowskie**	**вредоно́сное шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
škodlivý spyware	**złośliwe oprogramowanie szpiegowskie**	**вредоно́сное шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
skriptový vir	**wirus skryptowy**	**скри́птовый ви́рус**
skriptový vir	**wirus skryptowy**	**скри́пт-ви́рус**
skrýt se: *kdo* **se skryl před vyhledávači**	*kto* **ukrył się przed wyszukiwarkami**	*кто* **спря́тался от поисковико́в**
skupina kybernetických zločinců	**grupa cyberprzestępcza**	**киберпресту́пная гру́ппа**
Skupina pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty	**Zespół Reagowania na Incydenty Związane z Bezpieczeństwem Komputera**	**Гру́ппа реаги́рования на инциде́нты в о́бласти компью́терной безопа́сности**
skupina pro reakci na počítačové hrozby	**całodobowe nadzorowanie ruchu internetowego**	**круглосу́точное наблюде́ние за интерне́т-тра́фиком**
slabé heslo	**słabe hasło**	**сла́бый паро́ль**
sledování aktivity na internetu	**śledzenie aktywności w Internecie**	**отсле́живание акти́вности в Интерне́те**
sledování na internetu	**inwigilacja w Internecie**	**скры́тое наблюде́ние в Интерне́те**
sledovát: *kdo* **sleduje** *čí* **chování na internetu**	*kto* **śledzi** *czyje* **zachowanie w Sieci**	*кто* **отсле́живает** *чьё* **поведе́ние в Се́ти**
sledovát: *kdo* **sleduje** *čí* **pohyb na internetu**	*kto* **śledzi** *czyje* **ruchy w Internecie**	*кто* **отсле́живает** *чьё* **перемеще́ние в Интерне́те**
sledovat: *kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*kto* **inwigiluje** *kogo* **w Internecie**	*кто* **следи́т за** *кем* **в Интерне́те**
sledovát: *kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*kto* **śledzi** *kogo* **w Internecie**	*кто* **отсле́живает** *кого* **в Интерне́те**
sledovát: *kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*kto* **śledzi** *kogo* **w Sieci**	*кто* **отсле́живает** *кого* **в Се́ти**
sledovat: *kdo* **sleduje prohlížení webových stránek**	*kto* **śledzi przeglądanie stron internetowych**	*кто* **отсле́живает просмо́тр са́йтов**
sledovat: *kdo* **sleduje vámi navštívené stránky**	*kto* **śledzi odwiedzane przez ciebie strony**	*кто* **отсле́живает посеща́емые тобо́й са́йты**
sledovat: **program sleduje** *co*	**program śledzi** *co*	**програ́мма следи́т** *что*
služby v cloudu	**usługi w chmurze**	**се́рвисы в о́блаке**
sociální boti	**boty społecznościowe**	**социа́льные бо́ты**
software chránící před *čím*	**program zabezpieczający przed** *czym*	**програ́мма, предохраня́ющая от** *чего*
software: **neautorizovaný**	**niepewne oprogramowanie**	**сомни́тельное програ́ммное**

software		**обеспе́че́ние**
software pro kybernetickou bezpečnost	**oprogramowanie cyberbezpieczeństwa**	**програ́ммное обеспе́че́ние для кибербезопа́сности**
software: **škodlivý software**	**złośliwe oprogramowanie**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
software zabezpečující *co* **před** *čím*	**program zabezpieczający** *co* **przed** *czym*	**програ́мма, преохраня́ющая** *что* **от** *чего*
soubor neznámého původu	**plik niewiadomego pochodzenia**	**фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
soubor neznámého původu	**plik nieznanego pochodzenia**	**фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
souborový virus	**wirus plikowy**	**фа́йловый ви́рус**
souhlasit: *kdo* **souhlasil se zpracováním osobních údajů**	*kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **вы́разил согла́сие на обрабо́тку персональных данных**
soukromý přístup k internetu	**prywatny dostęp do Internetu**	**ча́стный до́ступ в Интерне́т**
spamer	**spamer**	**спа́мер**
spamovat: *kdo* **spamuje** *kde čím* [na webových stránkách, na FB, odkazy]	*kto* **spamuje** *gdzie czym* [na stronach internetowych, na FB, linkami]	*кто* **спа́мит** *где чем* [на веб-са́йтах, на фейсбу́ке, гиперссы́лками]
specializovaný antispywarový software	**dedykowane oprogramowanie antyszpiegowskie**	**специа́льное антишпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
špehovací aplikace	**aplikacja szpiegująca**	**програ́мма-шпио́н**
špehovací aplikace	**aplikacja szpiegująca**	**шпио́нская програ́мма**
špehovací software	**oprogramowanie szpiegujące**	**шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
špionážní aplikace	**aplikacja szpiegowska**	**програ́мма-шпио́н**
špionážní aplikace	**aplikacja szpiegowska**	**шпио́нская програ́мма**
špionážní program	**program szpiegujący**	**шпио́нская програ́мма**
špionážní software	**oprogramowanie szpiegujące**	**шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
spojovat se: *kdo* **se spojuje se škodlivou** <**webovou**> **stránkou**	*kto* **łączy się ze złośliwą witryną**	*кто* **подключа́ется к вредоно́сному са́йту**
správa internetu	**zarządzanie Internetem**	**управле́ние Интерне́том**
správce databáze	**administrator baz danych**	**администра́тор ба́з да́нных**
správce hesel	**menedżer haseł**	**ме́неджер паро́лей**
správce osobních údajů	**administrator danych osobowych**	**администра́тор персона́льных да́нных**
správce údajů	**administrator danych**	**администра́тор да́нных**
stáhnout: *kdo* **stáhnul infikovaný soubor**	*kto* **ściągnął zainfekowany plik**	*кто* **скача́л заражённый фа́йл**
stáhnout: *kdo* **stáhnul infikovaný soubor**	*kto* **ściągnął zainfekowany plik**	*кто* **скача́л инфици́рованный фа́йл**
stát se závislým: *kdo* **se stal**	*kto* **uzależnił się od Facebooka**	*кто* **впа́л в зави́симость от**

závislým na Facebooku		**„Фейсбу́ка” / фейсбу́ка**
stát se závislým: *kdo* **se stal závislým na internetu**	*kto* **uzależnił się od Internetu**	*кто* **впа́л в зави́симость от Интерне́та**
stát se závislým: *kdo* **se stal závislým na smartphonu**	*kto* **uzależnił się od smartfonu**	*кто* **впа́л в зави́симость от смартфо́на**
stav zvýšené pohotovosti	**stan podwyższonej gotowości**	**режи́м повы́шенной гото́вности**
stránka obsahující násilí	**strona zawierająca treści i obrazy zawierające przemoc**	**са́йт, пропагандирующий насилие**
stránka propagující násilí	**strona promująca przemoc**	**са́йт, пропаганди́рующий наси́лие**
stránka s falešným obsahem	**strona zawierająca treści nieprawdziwe**	**са́йт с нева́рной информа́цией**
stránka s podezřelým obsahem	**strona o podejrzanej treści**	**са́йт подозри́тельного содержа́ния**
stránka s pornografickým obsahem	**strona zawierająca treści i obrazy pornograficzne**	**са́йт, содержа́щий порногра́фию**
stránka šířící nenávist	**strona zawierająca treści i obrazy szerzące nienawiść**	**са́йт, пропаганди́рующий ненависть**
stupeň utajení	**klauzula niejawności**	**положе́ние о конфиденциа́льности**
stupeň utajení	**klauzula tajności**	**положе́ние о секре́тности**
svádění *koho* **přes internet**	**uwodzenie** *kogo* **przez Internet**	**соблазне́ние** *кого* **через Интерне́т**
svádět: *kdo* **svádí** *koho* **přes internet**	*kto* **uwodzi** *kogo* **przez Internet**	*кто* **соблазня́ет** *кого* **через Интерне́т**
svědek hejtu	**świadek hejtu**	**свиде́тель хе́йта**
svědek kyberšikany	**świadek cyberprzemocy**	**свиде́тель кибернаси́лия**
svoboda projevu	**wolność słowa**	**свобо́да сло́ва**
svoboda slova	**wolność słowa**	**свобо́да сло́ва**
symbol zámku	**symbol kłódki**	**зна́к замка́**
symbol zámku	**symbol kłódki**	**си́мвол замка́**
syndrom karpálního tunelu	**zespół cieśni nadgarstka**	**синдро́м запя́стного кана́ла**
syndrom počítačového vidění	**syndrom widzenia komputerowego**	**компью́терный зри́тельный синдро́м**
syndrom suchého oka	**zespół suchego oka**	**синдро́м сухо́го гла́за**
systém detekce průniku	**system wykrywania intruzów**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
systém detekce průniku	**system wykrywania włamań**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
systém prevence průniku IPS	**system zapobiegania włamaniom IPS**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний IPS**
systém prevence průniku nové generace NGIPS	**system zapobiegania włamaniom nowej generacji**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний но́вого поколе́ния**

	NGIPS	
systém pro odhalení průniku	**system wykrywania intruzów**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний**
systém pro odhalení průniku	**system wykrywania włamań**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
systém pro odhalení průniku	**system wykrywania włamań**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
tag cloud	**chmura tagów**	**о́блако те́гов**
teleinformatická bezpečnost	**bezpieczeństwo teleinformatyczne**	**телеинформацио́нная безопа́сность**
telemarketingový podvod	**oszustwo telemarketingowe**	**телемарке́тинговое моше́нничество**
textová konverzace	**konwersacja tekstowa**	**те́кстовый разгово́р**
textový chatbot	**chatbot tekstowy**	**текстово́й / те́кстовый бот**
těžba kryptoměn	**kopanie kryptowalut**	**ма́йнинг криптовалю́т**
transakce: **podezřelá transakce**	**podejrzana transakcja**	**подозри́тельная сде́лка**
transakce: **podvodná transakce**	**fałszywa transakcja**	**фальши́вая сде́лка**
trestání groomingu	**penalizacja groomingu**	**пенализа́ция гру́минга**
trestný čin spáchaný prostřednictvím internet	**przestępstwo dokonane przez Internet**	**преступле́ние, совершённое че́рез Интерне́т**
trolit: *kdo* **trollí** *koho*	*kto* **trolluje** *kogo*	*кто* **тро́ллит** *кого*
trolit: *kdo* **trollí pro** *koho*	*kto* **trolluje na rzecz** *kogo*	*кто* **тро́ллит для** *кого*
trollí farma	**farma trolli**	**фе́рма тро́ллей**
trolling	**trolling**	**тро́ллинг**
trollování	**trollowanie**	**тро́ллингование**
trolování	**trollowanie**	**тро́ллингование**
tvorba kompromitujících a zesměšňujících webových stránek	**tworzenie kompromitujących i ośmieszających stron internetowych**	**созда́ние компромети́рующих и насме́шливых са́йтов**
typy biometrické identifikace	**rodzaje identyfikacji biometrycznej**	**ви́ды биометри́ческой аутентифика́ции**
typy biometrické identifikace	**rodzaje identyfikacji biometrycznej**	**ви́ды биометри́ческой идентифика́ции**
údaje: *kdo* **souhlasí se zpracováním osobních údajů**	*kto* **wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **даёт согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
údaje obsažené v cookies	**dane zawarte w ciasteczkach**	**да́нные, содержа́щиеся в cookies / ку́ки / ку́кис**
údaje: **údaje** *čeho* **byly zašifrovány**	**dane** *czego* **zostały zaszyfrowane**	**да́нные** *чего* **бы́ли зашифро́ваны**
udělit souhlas: *kdo* **udělil souhlas se zpracováním osobních údajů**	*kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **вы́разил согла́сие на обрабо́тку персональных данных**
udělovat souhlas: *kdo* **uděluje**	*kto* **wyraża zgodę na**	*кто* **выража́ет согла́сие на**

souhlas se zpracováním osobních údajů	**przetwarzanie danych osobowych**	**обрабо́тку персона́льных да́нных**
Ujistěte se, že přihlašovací stránka má bezpečnostní certifikát.	**Upewnij się, że strona logowania ma certyfikat bezpieczeństwa.**	**Убеди́тесь, что страни́ца вхо́да в систе́му име́ет сертифика́т безопа́сности.**
ukrást: *kdo* **ukradl** *něčí* **identitu na internetu**	*kto* **skradł** *czyją* **tożsamość w Internecie**	*кто* **укра́л** *чью* **иденти́чность в Интерне́те**
umělá inteligence	**sztuczna inteligencja**	**иску́сственный интелле́кт**
únik dat	**wyciek danych**	**уте́чка да́нных**
únik osobních údajů	**wyciek danych osobowych**	**уте́чка персона́льных да́нных**
unikátní heslo	**unikatowe hasło**	**уника́льный паро́ль**
uniklo: *co* <**ne**> **uniklo na internet**	*co* <**nie**> **wyciekło do Internetu**	*что* <**не**> **утекло́ в Интерне́т**
uplatňovat: **kdo uplatňuje preventivní opatření**	*kto* **stosuje środki ostrożności**	*кто* **применя́ет ме́ры предосторо́жности**
úplné skenování	**skanowanie pełne**	**скани́рование по́лное**
Úřad komisaře pro informace	**Biuro Komisarza ds. Informacji**	**Управле́ние комисса́ра по информа́ции**
urážlivý komentář na internetu	**obraźliwy komentarz w Sieci**	**оскорби́тельный коммента́рий в Се́ти**
úroveň: **nízká úroveň ochrany**	**niski poziom ochrony**	**ни́зкий у́ровень защи́ты**
úroveň ochrany	**poziom ochrony**	**у́ровень защи́ты**
úroveň: **střední úroveň ochrany**	**średni poziom ochrony**	**сре́дний у́ровень защи́ты**
úroveň: **vysoká úroveň ochrany**	**wysoki poziom ochrony**	**высо́кий у́ровень защи́ты**
úroveň zabezpečení	**poziom zabezpieczeń**	**у́ровень защищённости**
útok DDoS	**cyberatak DDoS**	**DDoS-ата́ка**
útok hackerů	**atak hakerów**	**ата́ка ха́керов**
útok na vládní servery	**atak na serwisy rządowe**	**ата́ка на прави́тельственные се́рверы**
útok sociálního inženýrství	**atak socjotechniczny**	**ата́ка социа́льной инжене́рии**
útoky ransomware / ransomwaru	**ataki wirusów ransomware**	**ата́ки ви́русов-вымога́телей**
věk prvního kontaktu s počítačem	**wiek inicjacji komputerowej**	**во́зраст компью́терной инициа́ции**
Velké soubory nahrajte do cloudu.	**Duże załączniki umieść w chmurze.**	**Помести́те больши́е приложе́ния в о́блако.**
veřejný cloud	**chmura publiczna**	**общедосту́пное о́блако**
vícefázové ověření	**uwierzytelnienie wieloskładnikowe**	**многофа́кторная аутентифика́ция**
virtualní drogy	**wirtualne narkotyki**	**цифровы́е нарко́тики**
virtuální komunita	**wirtualna społeczność**	**виртуа́льное сообще́ство**
virtuální ostrakizmus	**wykluczanie z internetowych społeczności**	**исключе́ние из онла́йн-сообще́ств**
virtuální privátní síť [VPN]	**wirtualna sieć prywatna** [VPN]	**виртуа́льная ча́стная се́ть**

		[VPN]
virtuální privátní síť [VPN]	**wirtualna sieć prywatna** [VPN]	**виртуа́льная ли́чная се́ть** [VPN]
virtuální prostituce	**cyberprostytucja**	**киберпроститу́ция**
virtuální prostituce	**wirtualny nierząd**	**виртуа́льный блу́д**
virus spouštěcího sektoru	**wirus sektora rozruchowego**	**загру́зочный ви́рус**
vniknout: *kdo* **vnikl do cizího počítače**	*kto* **włamał się do cudzego komputera**	*кто* **взлома́л чужо́й компью́тер**
vniknout: *kdo* **vnikl do elektronické pošty**	*kto* **włamał się na konto poczty elektronicznej**	*кто* **взлома́л электро́нную по́чту**
vniknout: *kdo* **vnikl do systému**	*kto* **włamał się do systemu**	*кто* **взлома́л систе́му**
vniknout: *kdo* **vnikl na bankovní účet**	*kto* **włamał się na konto bankowe**	*кто* **взлома́л ба́нковский счёт**
vniknout: *kdo* **vnikl na internetový účet**	*kto* **włamał się na konto internetowe**	*кто* **взлома́л акка́унт**
vniknutí do e-mailových účtů	**włamania na konta pocztowe**	**взло́м почто́вых акка́унтов**
vniknutí na účty komunikátorů	**włamania na konta komunikatorów**	**взло́м акка́унтов ме́ссенджеров**
volitelná kontrola	**skanowanie niestandardowe**	**вы́борочное скани́рование**
VPN [virtuální privátní síť]	**VPN** [wirtualna sieć prywatna]	**VPN** [виртуа́льная ча́стная се́ть]
vrstevnická opora	**moc rówieśników**	**си́ла рове́сников**
vyčistit: *kdo* **vyčistil počítač od virů**	*kto* **wyczyścił komputer z wirusów**	*кто* **очи́стил компью́тер от ви́русов**
vyčistit: *kdo* **vyčistil počítač z odpadků**	*kto* **wyczyścił komputer ze śmieci**	*кто* **очи́стил компью́тер от му́сора**
vydávání se za *koho*	**podszywanie się pod** *kogo*	**вы́дача себя́ за** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydává za** *koho*	*kto* **podaje się za** *kogo*	*кто* **выдаёт себя́ за** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydává za** *koho*	*kto* **podszywa się pod** *kogo*	*кто* **выдаёт себя́ за** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydává za vrstevníka oběti**	*kto* **podaje się za rówieśnika ofiary**	*кто* **выдаёт себя́ за све́рстника же́ртвы**
vydávat se: *kdo* **se vydával za** *koho*	*kto* **podał się za** *kogo*	*кто* **вы́дал себя́ за** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydával za** *koho*	*kto* **podszył się pod** *kogo*	*кто* **вы́дал себя́ за** *кого*
vydávat se: *kdo* **se vydával za vrstevníka oběti**	*kto* **podał się za rówieśnika ofiary**	*кто* **вы́дал себя́ за све́рстника же́ртвы**
vyděračský software	**oprogramowanie ransomware**	**програ́мма-вымога́тель**
vyděračský virus	**wirus szantażysta**	**ви́рус-вымога́тель**
Vyhledám ti to v Google za tebe	**Użyję Google za Ciebie**	**Позво́льте мне́ погу́глить э́то для ва́с**
vyhledat: *kdo* **vyhledal mobilní telefon**	*kto* **zlokalizował telefon komórkowy**	*кто* **отследи́л моби́льный телефо́н**

vyhlédnout si: *kdo* **si vyhlédl oběť groomingu**	*kto* **typuje ofiarę groomingu**	*кто* **выбира́ет же́ртву гру́минга**
vykrást: *kdo* **vykradl čí údaje**	*kto* **wykradł** *czyje* **dane**	*кто* **укра́л** *чьи* **да́нные**
vykrást: *kdo* **vykradl zdrojový kód** *čeho*	*kto* **wykradł kod źródłowy** *czego*	*кто* **укра́л исхо́дный ко́д** *чего*
vyloučení z fóra	**ostracyzm forumowy**	**фо́румный остраки́зм**
vyloučování z virtuálních komunit	**wykluczanie z internetowych społeczności**	**исключе́ние из онла́йн-сообще́ств**
vyloudit: *kdo* **vyloudil důvěrné informace**	*kto* **wyłudził poufne informacje**	*кто* **вы́манил конфиденциа́льную информа́цию**
vyloudit: *kdo* **vyloudil důvěrné údaje** [loginy, hesla, čísla kreditních karet]	*kto* **wyłudził poufne dane** [loginy, hasła, numery kart kredytowych]	*кто* **вы́манил конфиденциа́льные да́нные** [логи́ны, паро́ли, номера́ креди́тных ка́рт]
vyloudit: *kdo* **vyloudil přístupové heslo**	*kto* **wyłudził hasło dostępu**	*кто* **вы́манил паро́ль до́ступа**
vymazat: *kdo* **vymazal cookies**	*kto* **usunął ciasteczka**	*кто* **удали́л cookies** / **ку́ки** / **ку́кис**
vymazat: *kdo* **vymazal své stopy na internetu**	*kto* **usunął swoje ślady w Internecie**	*кто* **удали́л свои́ следы́ в Интерне́те**
vymazat: *kdo* **vymazal viry** *z čeho*	*kto* **usunął wirusy z** *czego*	*кто* **удали́л ви́русы из** *чего*
výstraha systému zabezpečení *čeho*	**alert systemu ochrony** *czego*	**трево́га систе́мы охра́ны** *чего*
Vytvořit bod obnovení systému	**Ustaw punkt przywracania systemu.**	**Установи́те то́чку восстановле́ния систе́мы.**
vytvořit: *kdo* **vytvořil záložní kopii**	*kto* **utworzył kopię zapasową**	*кто* **сде́лал резе́рвную ко́пию**
výzvy v oblasti kybernetické bezpečnosti	**wyzwania cyberbezpieczeństwa**	**пробле́мы ки́бербезопа́сности**
vzbudit: *kdo* **v oběti groomingu vzbudil důvěru**	*kto* **wzbudził zaufanie ofiary groomingu**	*кто* **внуши́л дове́рие жертве груминга**
vzbuzovat: *kdo* **v oběti groomingu vzbuzuje důvěru**	*kto* **wzbudza zaufanie ofiary groomingu**	*кто* **внуша́ет дове́рие же́ртве гру́минга**
web crawler	**robot wyszukiwarki**	**поиско́вый ро́бот**
web crawler	**robot wyszukiwarki**	**веб-кра́улер**
zabanovat: *kdo* **zabanoval** *koho* [znemožnit někomu přístup na internetové stránky, server apod.]	*kto* **zbanował** *kogo* [uniemożliwić komuś dostęp do stron internetowych, serwera itp.]	*кто* **заба́нил** *кого* [дела́ть невозмо́жным кому-либо до́ступ к веб-са́йтам, се́рверам и т.п.]
zábavní roboti	**boty rozrywkowe**	**развлека́тельные бо́ты**
zabezpečení e-mailové komunikace	**zabezpieczanie komunikacji e-mail**	**безопа́сность свя́зи по электро́нной по́чте**
zabezpečení routeru	**zabezpieczenie routera**	**защи́та маршрутиза́тора**
zabezpečení routeru	**zabezpieczenie routera**	**защи́та ро́утера** / **ру́тера**
zabezpečení SSL	**zabezpieczenie SSL**	**сертифика́т безопа́сности SSL**
zabezpečení systému	**zabezpieczenia systemu**	**защи́та систе́мы**

zabezpečení zdravotnického informačního systému	**zabezpieczenie systemu informacji medycznej**	**защи́та медици́нской информацио́нной систе́мы**
zabezpečený operační systém	**zabezpieczony system operacyjny**	**защищённая операцио́нная систе́ма**
zabezpečit: *kdo* **zabezpečil přístup k počítači heslem**	*kto* **zabezpieczył hasłem dostęp do komputera**	*кто* **защити́л паро́лем до́ступ к компью́теру**
zabezpečit se: *kdo* **se zabezpečil před** *čím*	*kto* **zabezpieczył się przed** *czym*	*кто* **предохрани́лся от** *чего*
zablokovat: *kdo* **zablokoval cookies**	*kto* **zablokował pliki cookies**	*кто* **заблоки́ровал фа́йлы cookies** / **ку́ки** / **ку́кис**
zablokovat: *kdo* **zablokoval** *koho* **na internetu**	*kto* **zablokował** *kogo* **w Internecie**	*кто* **заблоки́ровал** *кого* **в Интерне́те**
zablokovat: *kdo* **zablokoval přístup k počítači**	*kto* **zabezpieczył blokadą dostęp do komputera**	*кто* **защити́л блокиро́вкой до́ступ к компью́теру**
zabránění falšování identity	**zapobieganie fałszowaniu tożsamości**	**предотвраще́ние фальсифика́ции иденти́чности**
zabránění krádeži identity	**zapobieganie kradzieży tożsamości**	**предотвраще́ние кра́жи иденти́чности**
zabránit: *kdo* **zabránil dešifrování přístupu k údajům**	*kto* **uniemożliwił deszyfrację dostępu do danych**	*кто* **предотврати́л расшифро́вку до́ступа к да́нным**
zachovat: *kdo* **si zachoval anonymitu na internetu**	*kto* **zachował anonimowość w Sieci**	*кто* **сохрани́л анони́мность в Се́ти**
zachytit: *kdo* **zachytil přihlašovací údaje**	*kto* **przechwycił dane do logowania**	*кто* **перехвати́л да́нные для вхо́да**
zachytit: *kdo* **zachytil přihlašovací údaje**	*kto* **przechwycił dane do logowania**	*кто* **перехвати́л да́нные для регистра́ции**
žádat: *kdo* **žádá výkupné od** *koho*	*kto* **wyłudza okup od** *kogo*	*кто* **вымога́ет вы́куп у** *кого*
zadní vrátka pro hackra	**furtka dla hakera**	**кали́тка для́ ха́керов**
zaheslovat počítač	**założyć hasło na komputer**	**поста́вить паро́ль на компью́тер**
zákon o kybernetické bezpečnosti	**krajowy system cyberbezpieczeństwa**	**национа́льная систе́ма кибербезопа́сности**
Zákon o ochraně osobních údajů	**Ustawa o ochronie danych osobowych**	**Зако́н о персона́льных да́нных**
zálohování dat <na externím disku>	**archiwizacja danych <na dysku zewnętrznym>**	**архиви́рование да́нных <на вне́шнем ди́ске>**
zálohování dat <na externím disku>	**archiwizacja danych <na dysku zewnętrznym>**	**архива́ция да́нных <на вне́шнем ди́ске>**
zálohování mobilních zařízení	**backup urządzeń mobilnych**	**резе́рвное копи́рование моби́льных устро́йств**
záložní kopie	**kopia zapasowa**	**запасна́я ко́пия**
zanechat: *kdo* **nezanechal digitální stopy**	*kto* **nie zostawił cyfrowych śladów**	*кто* **не оста́вил цифровы́х отпеча́ток**
zanechat: *kdo* **zanechal digitální**	*kto* **zostawił cyfrowe ślady**	*кто* **оста́вил цифровы́е**

stopy		**отпеча́тки**
zanechat: *kdo* **zanechal stopy na internetu**	*kto* **zostawił ślady w Sieci**	*кто* **оставил следы́ в Сети́**
zanechávat: *kdo* **nezanechává stopy na internetu**	*kto* **nie zostawia śladów w Sieci**	*кто* **не оставля́ет следы́ в Сети́**
zanechávat: *kdo* **zanechává digitální stopy**	*kto* **zostawia cyfrowe ślady**	*кто* **оставля́ет цифровы́е отпеча́тки**
zanechávat: *kdo* **zanechává stopy na internetu**	*kto* **zostawia ślady w Sieci**	*кто* **оставля́ет следы́ в Сети́**
zanedbat: *kdo* **zanedbal pravidla bezpečnosti**	*kto* **zaniedbał zasady bezpieczeństwa**	*кто* **пренебрёг пра́вилами безопа́сности**
zaplavovat: *co* **zaplavuje internet**	*co* **zalewa Sieć**	*что* **наводня́ет Се́ть**
zavirovaný počítač	**zawirusowany komputer**	**завирусо́ванный компью́тер**
zavirovat: *co* **zavirovalo počítač**	*co* **zawirusowało komputer**	*что* **завирусова́ло компью́тер**
zavirovat: *kdo* **zaviroval** *čí* **počítač**	*kto* **zawirusował** *czyj* **komputer**	*кто* **завирусова́л** *чей* **компью́тер**
závislost na Facebooku	**uzależnienie od Facebooka**	**зави́симость от „Фейсбу́ка” / фейсбу́ка**
závislost na hazardních hrách	**uzależnienie od gier hazardowych**	**зави́симость от аза́ртных и́гр**
závislost na hazardních hrách online	**uzależnienie od hazardu online**	**зави́симость от онла́йн-аза́рта**
závislost na informacích	**uzależnienie od informacji**	**информацио́нная зави́симость**
závislost na internetu	**uzależnienie od Internetu**	**интерне́т-адди́кция**
závislost na internetu	**uzależnienie od Internetu**	**интрене́т-зави́симомть**
závislost na internetu	**uzależnienie od Sieci**	**сетева́я зави́симость**
závislost na internetu	**zespół uzależnienia od Internetu**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
závislost na internetu IAD	**zespół uzależnień od Internetu IAD**	**синдро́м интерне́т-зави́симости IAD**
závislost na mobilním telefonu [nomofobie]	**uzależnienie od telefonu komórkowego** [fonoholizm]	**зави́симость от со́тового телефо́на** [фоноголи́зм]
závislost na online hrách	**uzależnienie od gier sieciowych**	**зави́симость от сетевы́х и́гр**
závislost na počítači	**uzależnienie od komputera**	**компью́терная зави́симость**
závislost na počítačových hrách	**uzależnienie od gier komputerowych**	**зави́симость от компью́терных и́гр**
závislost na sociálních sítích	**uzależnienie od portali społecznościowych**	**зави́симость от социа́льных сете́й**
závislost na virtuálních vztazích	**uzależnienie od kontaktów społecznych w Sieci**	**зависи́мость от социа́льных конта́ктов в Сети́**
zažít: *kdo* **zažil násilí na internetu**	*kto* **doświadczył przemocy w Sieci**	*кто* **испыта́л наси́лие в Сети́**
zcizení dat	**przejęcie danych**	**перехва́т да́нных**
zcizit: *kdo* **zcizil autorizační**	*kto* **przejął hasło autoryzacyjne**	*кто* **перехвати́л паро́ль для**

heslo		**авториза́ции**
zcizit: *kdo* **zcizil** *čí* <**bankovní**> **účet**	*kto* **przejął** *czyje* **konto** <**bankowe**>	*кто* **захвати́л** *чей* **счёт**
zcizit: *kdo* **zcizil** *čí* **účet**	*kto* **przejął** *czyje* **konto**	*кто* **захвати́л** *чей* **акка́унт**
zcizit: *kdo* **zcizil čí údaje**	*kto* **wykradł** *czyje* **dane**	*кто* **укра́л** *чьи* **да́нные**
zcizit: *kdo* **zcizil zdrojový kód** *čeho*	*kto* **wykradł kod źródłowy** *czego*	*кто* **укра́л исхо́дный ко́д** *чего*
zelený adresní řádek	**zielona kłódka**	**зелёный замо́чек**
žít: *kdo* **žije paralelní online život**	*kto* **prowadzi równoległe życie w Sieci**	*кто* **ведёт паралле́льную жи́знь в Сети́**
žít: *kdo* **žije paralelní virtuální život**	*kto* **prowadzi równoległe życie w Sieci**	*кто* **ведёт паралле́льную жи́знь в Сети́**
zmírnění rizika	**ograniczanie ryzyka**	**сниже́ние ри́ска**
zmocněnec vlády pro kybernetickou bezpečnost	**pełnomocnik rządu ds. cyberbezpieczeństwa** *Pol.*	**уполномо́ченный прави́тельства по кибербезопа́сности**
zobrazení počítače v síti	**podgląd komputera w Sieci**	**просмо́тр компью́тера в Сети́**
zombie PC	**komputer zombie**	**компью́тер-зо́мби**
zombie počítač	**komputer zombie**	**компью́тер-зо́мби**
ztížit: *kdo* **ztížil odhadnutí hesla**	*kto* **utrudnił odgadnięcie hasła**	*кто* **усложни́л отга́дку паро́ля**
ztížit: *kdo* **ztížil prolomení hesla**	*kto* **utrudnił złamanie hasła**	*кто* **усложни́л взло́м паро́ля**
ztráta kontroly nad informacemi *jakými*	**utrata kontroli nad informacjami** *jakim*	**поте́ря контро́ля над информа́цией** *какой*
ztráta osobních údajů	**utrata danych osobowych**	**поте́ря персона́льных да́нных**
ztráta soukromí	**utrata prywatności**	**поте́ря конфиденциа́льности**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil informace**	*kto* **upublicznił informacje**	*кто* **обнаро́довал информа́цию**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil osobní informace** <**na internetu**>	*kto* **ujawnił informacje osobiste** <**w Internecie**>	*кто* **раскры́л ли́чную информа́цию** <**в Интерне́те**>
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil účet**	*kto* **upublicznił konto**	*кто* **обнаро́довал акка́унт**
zveřejnit: *kdo* **zveřejnil údaje**	*kto* **upublicznił dane**	*кто* **обнаро́довал да́нные**
zveřejňování ponižujících komentářů a postů	**publikowanie poniżających komentarzy i postów**	**публика́ция унизи́тельных коммента́риев и посто́в**
zvláštní kategorie osobních údajů	**dane szczególnych kategorii**	**да́нные осо́бой катего́рии**

OBLAST V. KOMUNIKAČNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

POLE 1. UNIJNÍ REGULACE V OBLASTI KOMUNIKACE

absolutní většina <**hlasů**>	**bezwzględna większość** <**głosów**>	**абсолю́тное большинство́** <**голосо́в**>
adresovat: *co* **bylo adresováno** *komu*	*co* **zostało zaadresowane do** *kogo*	*что* **бы́ло адресо́вано** *кому*
adresovat: *co* **je adresováno** *komu*	*co* **jest adresowane do** *kogo*	*что* **адресо́вано** *кому*
adresovat: *kdo* **adresoval** *co komu*	*kto* **zaadresował** *co* **do** *kogo*	*кто* **адресова́л** *что кому*
adresovat: *kdo* **adresuje** *co komu*	*kto* **adresuje** *co* **do** *kogo*	*кто* **адресу́ет** *что кому*
Amsterodamská smlouva [1997]	**Traktat amsterdamski** [1997]	**Амстерда́мский догово́р** [1997]
asymetrie komunikačního procesu	**asymetryczność procesu komunikowania**	**асимметри́я проце́сса коммуника́ции**
asymetrie komunikačního procesu	**asymetryczność procesu komunikowania**	**асимметри́я проце́сса обще́ния**
Bílá kniha o evropské komunikační politice [2006]	**Biała Księga w sprawie europejskiej polityki komunikacyjnej** [2006]	**Бе́лая кни́га по европе́йской поли́тике коммуника́ции** [2006]
dialog s občany	**dialog z obywatelami**	**диало́г с гра́жданами**
dialog: *kdo* **vede dialog s** *kým*	*kto* **prowadzi dialog z** *kim*	*кто* **ведёт диало́г с** *кем*
digitální archiv	**archiwum cyfrowe**	**цифрово́й архи́в**
digitální vyloučení	**wykluczenie cyfrowe**	**цифрово́е исключе́ние**
dokumentace jazyka / jazyků	**dokumentowanie języka / języków**	**документи́рование языка́ / языко́в**
Dům evropských dějin [Brusel]	**Dom Historii Europejskiej** [Bruksela]	**До́м европе́йской исто́рии** [Брюссе́ль]
dvojjazyčné označování veřejných prostranství	**dwujęzyczne oznakowanie przestrzeni publicznej**	**двуязы́чные указа́тели в обще́ственных места́х**
elektronická demokracie	**demokracja elektroniczna**	**о́блачная демокра́тия**
elektronická demokracie	**demokracja elektroniczna**	**электро́нная демокра́тия**
etnolekt	**etnolekt**	**этноле́кт**
etnonymum	**etnonim**	**этно́ним**
eurokrat	**eurokrata**	**еврокра́т**
eurolekt	**eurolekt**	**евроле́кт**
euronymum	**euronim**	**евро́ним**
Eurostat	**Eurostat**	**Евроста́т**
eurožargon	**eurożargon**	**еврожарго́н**
Evropa pro občany [program Evropské unie]	**Europa dla obywateli** [program Unii Europejskiej]	**Евро́па для гра́ждан** [програ́мма Европе́йского сою́за]
Evropa připravená na digitální věk [angl. *A Europe fit for the digital age*, strategie Evropské komise]	**Europa na miarę ery cyfrowej** [ang. *A Europe fit for the digital age*, strategia Komisji Europejskiej]	**Евро́па, приспосо́бленная к цифрово́й эпо́хе** [англ. *A Europe fit for the digital age*, страте́гия Европе́йской коми́ссии]
Evropská charta regionálních či	**Europejska karta języków**	**Европе́йская ха́ртия**

menšinových jazyků [1992]	**regionalnych lub mniejszościowych** [1992]	**регионáльных языкóв и́ли языкóв меньши́нств**
Evropská kancelář pro méně užívané jazyky	**Europejskie biuro ds. języków rzadziej używanych**	**Европе́йское бюро́ малоиспо́льзуемых языкóв**
Evropská komise	**Komisja Europejska**	**Европе́йская коми́ссия**
Evropská občanská iniciativa [nástroj politiky Evropské unie]	**Europejska Inicjatywa Obywatelska** [procedura działania w Unii Europejskiej]	**Европе́йская гражда́нская инициати́ва** [процеду́ра де́ятельности в Европе́йском сою́зе]
Evropská rada [orgán Evropské unie]	**Rada Europejska** [organ Unii Europejskiej]	**Европе́йский сове́т** [о́рган Европе́йского сою́за]
evropská veřejná sféra	**europejska sfera publiczna**	**европе́йская публи́чная сфе́ра**
evropské občanství	**obywatelstwo europejskie**	**европе́йское гражда́нство**
evropské právo	**prawo europejskie**	**европе́йское пра́во**
Evropský den jazyků [26. září]	**Europejski Dzień Języków** [26 września]	**Европе́йский де́нь языкóв** [26 сентября́]
Evropský parlament	**Europarlament**	**Европарла́мент**
Evropský parlament	**Parlament Europejski**	**Европе́йский парла́мент**
Evropský veřejný ochránce práv	**Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich**	**Европе́йский уполномо́ченный по права́м челове́ка**
Formování digitální budoucnosti Evropy [dokument Evropské komise, 2020]	**Kształtowanie cyfrowej przyszłości Europy** [dokument Komisji Europejskiej, 2020]	**Формирова́ние цифрово́го бу́дущего Евро́пы** [докуме́нт Европе́йской коми́ссии, 2020]
fórum: **na mezinárodním fóru**	**na forum międzynarodowym**	**на междунаро́дном фо́руме**
Generální ředitelství pro informatiku [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Informatyki** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по информа́тике** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Generální ředitelství pro komunikaci [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Komunikacji Społecznej** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по обще́ственной коммуника́ции** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Generální ředitelství pro komunikační sítě, obsah a technologie [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Sieci Komunikacyjnych, Treści i Technologii** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по коммуникацио́нным се́тям, конте́нту и технало́гии** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Generální ředitelství pro překlady [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Tłumaczeń Pisemnych** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по пи́сьменному перево́ду** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Generální ředitelství pro tlumočení [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Tłumaczeń Ustnych** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по у́стному перево́ду** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Generální ředitelství pro výzkum a inovace [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Badań Naukowych i Innowacji** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по нау́чным иссле́дованиям и иннова́циям** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]

Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu [instituce Evropské komise]	**Dyrekcja Generalna do spraw Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury** [instytucja Komisji Europejskiej]	**Генера́льный директора́т по образова́нию, молодёжи, спо́рту и культу́ре** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
globální komunikce	**komunikacja globalna**	**глоба́льная коммуника́ция**
Globální zelený nový úděl [strategie OSN, 2008]	**Globalny Zielony Nowy Ład** [strategia ONZ, 2008]	**Но́вый зелёный мирово́й поря́док** [страте́гия ООН, 2008]
hlasování: *kdo* **nařídil hlasování**	*kto* **zarządził głosowanie**	*кто* **распоряди́лся провести́ голосова́ние**
hlasování: *kdo* **nechal hlasovat** <**o** *čem*>	*kto* **poddał** *co* **pod głosowanie**	*кто* **вы́нес** *что* **на голосова́ние**
hlasování: *kdo* **přistoupil k hlasování** <**o** *čem*>	*kto* **przeprowadził głosowanie** <**nad** *czym*>	*кто* **провёл голосова́ние по** *чему*
hlasování: *kdo* **se zúčastnil hlasování** <**o** *čem*>	*kto* **wziął udział w głosowaniu** <**nad** *czym*>	*кто* **при́нял уча́стие в голосова́нии** <**по** *чему*>
hlasování: **tajné hlasování**	**tajne głosowanie**	**та́йное голосова́ние**
hlasování: **v tajném hlasování**	**w tajnym głosowaniu**	**в та́йном голосова́нии**
hlasování: **ve veřejném hlasování**	**w jawnym głosowaniu**	**в я́вном голосова́нии**
hlasování: **veřejné hlasování**	**jawne głosowanie**	**я́вное голосова́ние**
chaos: *kde* **panuje informační chaos**	*gdzie* **panuje chaos informacyjny**	*где* **цари́т информацио́нный ха́ос**
informační chaos	**chaos informacyjny**	**информацио́нный ха́ос**
informační prostor	**przestrzeń informacyjna**	**информацио́нное простра́нство**
informování veřejnosti	**informowanie opinii publicznej**	**информи́рование обще́ственности**
informovat: *kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*кто* **проинформи́ровал** *кого* **о** *чём*
informovat: *kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*кто* **сообщи́л** *кому что*
informovat: *kdo* **informuje** *koho* **o** *čem*	*kto* **informuje** *kogo* **o** *czym*	*кто* **извеща́ет** *кого* **о** *чём*
institucionální komunikace	**komunikacja instytucjonalna**	**институциона́льная коммуника́ция**
interaktivní charakter kontaktů	**interaktywny charakter kontaktów**	**интеракти́вный хара́ктер конта́ктов**
internetizace společnosti	**usieciowienie społeczeństwa**	**интернетиза́ции о́бщества**
IT nástroje	**narzędzia informatyczne**	**ИТ-инструме́нты**
IT nástroje	**narzędzia informatyczne**	**IT-инструме́нты**
jazyk národnostní menšiny	**język mniejszości narodowej**	**язы́к нацменьши́нства́**
jazyková politika	**polityka językowa**	**языкова́я поли́тика**
jazykové plánování	**planowanie językowe**	**языково́е плани́рование**
jednosměrná komunikace	**komunikacja jednokierunkowa**	**одново́екторная коммуника́ция**

kabinové tlumočení	**przekład kabinowy**	**синхро́нный перево́д**
kabinový tlumočník	**tłumacz kabinowy**	**синхро́нный перево́дчик**
katalog občanských práv	**katalog praw obywatelskich**	**катало́г граждáнских прáв**
kodifikace jazyka	**kodyfikacja języka**	**кодифика́ция языка́**
komunikační bariéry	**bariery komunikacyjne**	**коммуникати́вные барье́ры**
komunikační bariéry	**bariery komunikacyjne**	**коммуникати́вные барье́ры**
komunikativnost	**komunikatywność**	**коммуника́бельность**
konferenční tlumočení	**przekład konferencyjny**	**синхро́нный перево́д**
konsekutivní tlumočení	**przekład konsekutywny**	**после́довательный перево́д**
korporátní žargon	**żargon korporacyjny**	**корпорати́вный жарго́н**
kvalifikovaná většina <hlasů>	**kwalifikowana większość głosów**	**квалифици́рованное большинство́ голосо́в**
Lisabonská smlouva [2007/2009]	**Traktat z Lizbony / lizboński** [2007/2009]	**Лиссабо́нский тракта́т** [2007/2009]
Listina základních práv Evropské unie [2000/2007]	**Karta Praw Podstawowych Unii Europejskiej** [2000/2007]	**Ха́ртия Европе́йского сою́за по права́м челове́ка** [2000/2007]
Maastrichtská smlouva [1991/1993]	**Traktat z Maastricht** [1991/1993]	**Маастри́хтский догово́р** [1991/1993]
marginalizace jazyka	**marginalizacja języka**	**маргинализа́ция языка́**
mediální prostor	**przestrzeń medialna**	**медиапростра́нство**
mezigenerační transmise jazyka	**międzypokoleniowa transmisja języka**	**переда́ча языка́ ме́жду поколе́ниями**
mezigenerační transmise jazyka	**międzypokoleniowa transmisja języka**	**переда́ча языка́ от поколе́ния к поколе́нию**
Mezinárodní den mateřského jazyka [21. února]	**Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego** [21 lutego]	**Междунаро́дный де́нь родно́го языка́** [6 июня *Ros.*]
multikulturalismus	**multikulturalizm**	**мультикультурали́зм**
nadbytek údajů	**nadmiar danych**	**изби́ток да́нных**
naslouchat: *kdo* **naslouchá veřejnému mínění**	*kto* **przysłuchuje się opinii publicznej**	*кто* **прислу́шивается к обще́ственному мне́нию**
navázat: *kdo* **navázal kontakt s občany**	*kto* **nawiązał kontakt z obywatelami**	*кто* **установи́л конта́кт с гра́жданами**
navazovat: *kdo* **navazuje kontakt s občany**	*kto* **nawiązuje kontakt z obywatelami**	*кто* **устана́вливает конта́кт с гра́жданами**
Názvoslovná komise Českého úřadu zeměměřičského a katastrálního *Cz.*	**Komisja Nazw Miejscowości i Obiektów Fizjograficznych** *Pol.*	**Межве́домственная коми́ссия по географи́ческим назва́ниям** *Ros.*
občanská angažovanost na úrovni EU	**zaangażowanie obywatelskie na szczeblu Unii**	**граждáнская акти́вность на у́ровне ЕС**
občanství Evropské unie	**obywatelstwo Unii Europejskiej**	**граждáнство Европе́йского сою́за**
oběh dokumentů	**obieg dokumentów**	**документооборо́т**

oblast používání jazyka	**sfera użycia języka**	**сфе́ра испо́льзования языка́**
obousměrná komunikace	**komunikacja dwukierunkowa**	**двухве́кторная коммуника́ция**
odhlasovat: *co* **bylo odhlasováno**	*co* **zostało przegłosowane**	*что* **бы́ло проголосо́вано**
odstranit: *co* **odstranilo komunikační propast**	*co* **wypełniło lukę komunikacyjną**	*что* **запо́лнило коммуникати́вную лаку́ну**
odstraňování komunikační propasti	**wypełnianie luk komunikacyjnych**	**заполне́ние коммуникати́вных лаку́н**
otevřený dialog s občanskou společností	**otwarty dialog ze społeczeństwem obywatelskim**	**откры́тый диало́г с граждáнским о́бществом**
ovlivnit: *co* **ovlivnilo věrohodnost výzkumu**	*co* **wpłynęło na wiarygodność badań**	*что* **повлия́ло на достове́рность опро́са**
ovlivňovat: *co* **ovlivňuje věrohodnost výzkumu**	*co* **wpływa na wiarygodność badań**	*что* **влия́ет на достове́рность опро́са**
Parlamentarium [návštěvnické centrum Evropského parlamentu]	**Parlamentarium** [centrum dla zwiedzających Parlament Europejski]	**Парламента́рий** [це́нтр для посети́телей Европарла́мента]
pěstování jazyka	**pielęgnowanie języka**	**забо́та о языке́**
petice k Evropskému parlamentu	**petycja do Parlamentu Europejskiego**	**пети́ция в Европарла́мент**
petiční právo	**prawo do składania petycji**	**пра́во подава́ть пети́ции**
Petiční výbor Evropského parlamentu	**Komisja Petycji Parlamentu Europejskiego**	**Комите́т по пети́циям Европе́йского парла́мента**
písemný překlad	**przekład pisemny**	**пи́сьменный перево́д**
politická komunikace	**komunikowanie polityczne**	**полити́ческая коммуника́ция**
politické priority Evropské komise	**priorytety polityczne Komisji Europejskiej**	**полити́ческие приорите́ты Европе́йской коми́ссии**
politika multi-kulti	**polityka multi-kulti**	**поли́тика му́льти-ку́льти**
pravidla elektronické komunikace v rámci EU	**zasady unijnej komunikacji online**	**при́нципы ЕС в о́бласти онла́йн-коммуника́ции**
právo být slyšen	**prawo do bycia wysłuchanym**	**пра́во бы́ть вы́слушанным**
právo na informace	**prawo do otrzymywania informacji**	**пра́во бы́ть информи́рованным**
právo na přístup k dokumentům <orgánů, institucí a jiných subjektů> Evropské Unie	**prawo dostępu do dokumentów <instytucji, organów i jednostek organizacyjnych> Unii Europejskiej**	**пра́во до́ступа к докуме́нтам <учрежде́ний, о́рганов и организацио́нных едини́ц> Европе́йского сою́за**
právo na účast na demokratickém životě EU	**prawo partycypacji w życiu demokratycznym UE**	**пра́во на уча́стие в демократи́ческой жи́зни ЕС**
právo na účast na demokratickém životě EU	**prawo partycypacji w życiu demokratycznym UE**	**пра́во уча́ствовать в демократи́ческой жи́зни ЕС**
princip otevřenosti	**zasada jawności**	**при́нцип гла́сности**
propagovat: *kdo* **propaguje aktivní evropské občanství**	*kto* **promuje aktywne obywatelstwo europejskie**	*кто* **продвига́ет акти́вное уча́стие гра́ждан Евро́пы**
propagovat: *kdo* **propaguje aktivní evropské občanství**	*kto* **promuje aktywne obywatelstwo europejskie**	*кто* **продвига́ет граждáнский активи́зм в Евро́пе**

prostá většina <**hlasů**>	**zwykła większość głosów**	**просто́е большинство́ голосо́в**
prostor pro svobodnou diskusi	**przestrzeń wolnej debaty**	**простра́нство свобо́дной дискуссии**
provést: *kdo* **provedl výzkum veřejného mínění** <**na** *jakém* **vzorku populace**>	*kto* **przeprowadził badanie opinii społecznej** <**na** *jakiej* **próbie ludności**>	*кто* **провёл опро́с обще́ственного мне́ния** <**по** *како́й* **вы́борке населе́ния**>
průběžná aktualizace informací	**ciągła aktualizacja informacji**	**постоя́нная актуализа́ция информа́ции**
průběžná aktualizace informací	**ciągła aktualizacja informacji**	**постоя́нное обновле́ние информа́ции**
přijmout: *co* **bylo přijato hlasováním aklamací**	*co* **zostało przyjęte przez aklamację**	*что* **бы́ло при́нято в поря́дке аккламации**
přijmout: *co* **bylo přijato** *jakou* **většinou hlasů**	*co* **zostało przyjęte** *jaką* **większością głosów**	*что* **бы́ло при́нято** *каким* **большинство́м голосо́в**
přijmout: *co* **bylo přijato jednohlasně**	*co* **zostało przyjęte jednogłośnie**	*что* **бы́ло при́нято единогла́сно**
přijmout: *co* **bylo přijato v referendu**	*co* **zostało przyjęte w referendum**	*что* **бы́ло при́нято в хо́де референду́ма**
přijmout: *kdo* **přijal rezoluci** <**o** *čem*>	*kto* **przyjął rezolucję** <**w sprawie** *czego*>	*кто* **при́нял резолю́цию** <**по** *чему*>
přímý přenos	**transmisja na żywo**	**прямо́я трансля́ция**
přímý přenos	**transmisja na żywo**	**прямо́й эфи́р**
přístup k unijním dokumentům	**dostęp do dokumentów unijnych**	**до́ступ к докуме́нтам Евросою́за**
přístup zaměřený na občany	**podejście zorientowane na obywatela**	**подхо́д, ориенти́рованный на гра́ждан**
přístup: *kdo* **má svobodný přístup k** *jakým* **dokumentům**	*kto* **ma swobodny dostęp do dokumentów** *jakich*	**у** *кого* **свобо́дный до́ступ к докуме́нтам**
přístupové referendum [o přistoupení k Evropské unii]	**referendum akcesyjne** [w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej]	**референду́м о вступле́нии** [в Европе́йский сою́з]
Rada Evropské unie	**Rada Unii Europejskiej**	**Сове́т Европе́йского сою́за**
Rada Evropy [organizace nezávislá na Evropské unii]	**Rada Europy** [organizacja niezależna od Unii Europejskiej]	**Сове́т Евро́пы** [организа́ция, незави́симая от Европе́йского сою́за]
Rámcová úmluva o ochraně národnostních menšin [1995/1998]	**Konwencja ramowa o ochronie mniejszości narodowych** [1995/1998]	**Ра́мочная конве́нция о защи́те национа́льных меньши́нств**
ratifikace: *co* **vyžaduje ratifikaci**	*co* **wymaga ratyfikacji**	*что* **тре́бует ратифика́ции**
ratifikovat: *co* **bylo ratifikováno**	*co* **zostało ratyfikowane**	*что* **бы́ло ратифици́ровано**
ratifikovat: *kdo* **ratifikoval** *co* [např. smlouvu]	*kto* **ratyfikował** *co* [np. traktat]	*кто* **ратифици́ровал** *что* [напр., тракта́т]
regionální identita	**tożsamość regionalna**	**регионáльная идентúчность**
reprezentativní vzorek obyvatelstva [ve výzkumu veřejného mínění]	**reprezentatywna próba ludności** [w badaniach opinii społecznej]	**репрезентати́вная вы́борка населе́ния** [в опро́сах обще́ственного мне́ния]

reprezentativní vzorek populace [ve výzkumu veřejného mínění]	**reprezentatywna próba ludności** [w badaniach opinii społecznej]	**репрезентати́вная вы́борка населе́ния** [в опро́сах обще́ственного мне́ния]
reprezentativní: *co* **je reprezentativní pro** *co*	*co* **jest reprezentatywne dla** *czego*	*что* **представи́тельно для** *чего*
rozhodovací proces v EU	**unijny proces decyzyjny**	**проце́сс приня́тия реше́ний в ЕС**
rozšiřování veřejné diskuse	**rozszerzanie debaty publicznej**	**расшире́ние обще́ственных деба́тов**
rozvoj evropského veřejného prostoru	**tworzenie europejskiej przestrzeni publicznej**	**созда́ние европе́йского обще́ственного простра́нства**
setkání mezi čtyřma očima	**spotkanie w cztery oczy**	**встре́ча лицо́м к лицу́**
setkání šéfů zemí EU	**spotkanie szefów państw UE**	**встре́ча гла́в госуда́рств ЕС**
shromažďování názorů občanů	**zbieranie opinii od obywateli**	**сбо́р мне́ний гра́ждан**
Schengenská dohoda [1985]	**Układ z Schengen** [1985]	**Шенге́нское соглаше́ние** [1985]
schválit: *kdo* **schválil** *jakou* **smlouvu**	*kto* **uchwalił traktat** *jaki*	*кто* **при́нял** *какой* **догово́р**
simultánní tlumočení	**przekład symultaniczny**	**синхро́нный перево́д**
skupinová identita	**tożsamość grupowa**	**групповáя идентúчность**
Smlouva o Evropské unii [Maastrichtská smlouva, 1991/1993]	**Traktat o Unii Europejskiej** [Traktat z Maastricht, 1991/1993]	**Догово́р о Европе́йском сою́зе** [Маастри́хтский догово́р, 1991/1993]
soudržnost komunikace	**spójność komunikacji**	**согласо́ванность коммуника́ции**
stížnost Evropskému veřejnému ochránci práv	**skarga do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich**	**жа́лоба Европе́йскому уполномо́ченному по права́м челове́ка**
stížnost: *kdo* **podává stížnost ke** *komu* / *komu* / **na** *co*	*kto* **składa skargę do** *kogo* / *komu* / **na** *co*	*кто* **подаёт жа́лобу** *кому* / **на** *что*
Světový den duševního vlastnictví [26. dubna]	**Światowy Dzień Własności Intelektualnej** [26 kwietnia]	**Междунаро́дный де́нь интеллектуа́льной со́бственности** [26 апреля]
Světový den knihy a autorských práv [23. dubna]	**Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich** [23 kwietnia]	**Всеми́рный де́нь кни́г и а́вторского пра́ва** [23 апреля]
svoboda projevu a informací	**wolność wypowiedzi i informacji**	**свобо́да сло́ва и информа́ции**
svoboda projevu a informací	**wolność wypowiedzi i informacji**	**свобо́да выраже́ния мне́ний и информа́ции**
symetrie komunikačního procesu	**symetryczność procesu komunikowania**	**симметри́я проце́сса коммуника́ции**
symetrie komunikačního procesu	**symetryczność procesu komunikowania**	**симметри́я проце́сса обще́ния**
tlumočení	**przekład ustny**	**у́стный перево́д**
transparentnost komunikace	**przejrzystość komunikacji**	**прозра́чность коммуника́ции**
Unijní	**unijny**	**евросою́зный**
unijní byrokracie	**unijna biurokracja**	**евросою́зная бюрокра́тия**

úroveň: *co* **na** *jaké* **úrovni**	*co* **na** *jakim* **szczeblu**	*что* **на** *каком* **у́ровне**
úroveň: *co* **na úrovni** *koho* [např. ministrů zahraničních věcí]	*co* **na szczeblu** *kogo* [np. ministrów spraw zagranicznych]	*что* **на у́ровне** *кого* [напр., мини́стров иностра́нных де́л]
úroveň: *co* **na vrcholné úrovni**	*co* **na najwyższym szczeblu**	*что* **на вы́сшем у́ровне**
uspořádat: *kde* / *kdy* **bylo uspořádáno referendum** <**o** *čem*>	*gdzie* / *kiedy* **zostało przeprowadzone referendum** <**w sprawie** *czego*>	*где* / *когда* **бы́л проведён референду́м** <**по** *чему*>
uvádět: *kdo* **uvádí** *co* **v platnost**	*kto* **wprowadza** *co* **w życie**	*кто* **воплоща́ет** *что* **в жи́знь**
uvést: *kdo* **uvedl** *co* **v platnost**	*kto* **wprowadził** *co* **w życie**	*кто* **воплоти́л** *что* **в жи́знь**
veřejná výměna názorů	**publiczna wymiana poglądów**	**публи́чный обме́н мне́ниями**
veřejné slyšení	**wysłuchanie publiczne**	**публи́чные слу́шания**
vést: *kdo* **vede dialog s** *kým*	*kto* **prowadzi dialog z** *kim*	*кто* **ведёт диало́г с** *кем*
vést: *kdo* **vede informační kampaň** <**na téma** *čeho* / **ve prospěch** *čeho*>	*kto* **prowadzi kampanię informacyjną** <**na temat** *czego* / **na rzecz** *czego*>	*кто* **ведёт информацио́нную кампа́нию** <**на те́му** *чего* / **в по́льзу** *чего*>
vést: *kdo* **vede** *jakou* **politiku**	*kto* **prowadzi** *jaką* **politykę**	*кто* **ведёт** *какую* **поли́тику**
vést: *kdo* **vede politiku** *čeho* [např. nevměšování se]	*kto* **prowadzi politykę** *czego* [np. nieingerencji]	*кто* **ведёт поли́тику** *чего* [напр., невмеша́тельства]
vizualizace informací	**wizualizacja informacji**	**визуализа́ция информа́ции**
vstoupit: *co* **vstoupilo v platnost**	*co* **weszło w życie**	*что* **вступи́ло в си́лу**
vstupovat: *co* **vstupuje v platnost**	*co* **wchodzi w życie**	*что* **вступа́ет в си́лу**
vyslyšet: *kdo* **byl vyslyšen**	*kto* **został wysłuchany**	*кто* **бы́л вы́слушан**
výzkum veřejného mínění	**badanie opinii publicznej**	**опро́с обще́ственного мне́ния**
zahájit: *kdo* **zahájil řízení** *jaké*	*kto* **wszczął procedurę** *czego*	*кто* **запусти́л процеду́ру** *чего*
Zákon o národnostních a etnických menšinách a regionálním jazyce [2005]	**Ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym** [2005]	**Зако́н о национа́льных и этни́ческих меньши́нствах и национа́льном языке́** [2005]
Zákon o polském jazyce [1999]	**Ustawa o języku polskim** [1999]	**Зако́н Респу́блики По́льша о по́льском языке́** [1999]
Zákon o ruském jazyce [2005]	**Ustawa o języku rosyjskim** [2005]	**Федера́льный зако́н „О госуда́рственном языке́ Росси́йской Федера́ции”** [2005]
zanášet: *kdo* **zanáší úpravy do** <**textu**> *čeho*	*kto* **wprowadza poprawki do** <**tekstu**> *czego*	*кто* **вво́дит исправле́ния в те́кст**
zanést: *kdo* **zanesl úpravy do** *čeho*	*kto* **wprowadził poprawki do** *czego*	*кто* **ввёл исправле́ния в** / **во** *что*
zanést: *kdo* **zanesl úpravy do textu** *čeho*	*kto* **wprowadził poprawki do tekstu** *czego*	*кто* **ввёл исправле́ния в те́кст** *чего*
Zelená dohoda pro Evropu [strategie Evropské komise]	**Europejski Zielony Ład** [strategia działania Komisji Europejskiej]	**Европе́йский зелёный поря́док** [страте́гия де́ятельности Европе́йской коми́ссии]
Zelená dohoda pro Evropu [strategie Evropské komise]	**Europejski Zielony Ład** [strategia działania Komisji Europejskiej]	**Зелёный па́кт для Евро́пы** [страте́гия де́ятельности Европе́йской коми́ссии]

zvyšování povědomí o minulosti	**wzmacnianie pamięci o przeszłości**	**укрепле́ние па́мяти о про́шлом**
zvyšovat: *kdo* / *co* **zvyšuje povědomí o minulosti**	*kto* / *co* **wzmacnia pamięć o przeszłości**	*кто* / *что* **укрепля́ет па́мять о про́шлом**
živé vysílání	**transmisja na żywo**	**прямáя трансля́ция**
živé vysílání	**transmisja na żywo**	**прямóй эфи́р**
živý přenos	**transmisja na żywo**	**прямáя трансля́ция**
živý přenos	**transmisja na żywo**	**прямóй эфи́р**

OBLAST V. KOMUNIKAČNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

POLE 2. POLITIKA EU VŮČI EVROPSKÝM NÁRODNÍM, REGIONÁLNÍM A MENŠINOVÝM JAZYKŮM

administrativní členění státu	**podział administracyjny kraju**	**администрати́вное деле́ние страны́**
aktivní bilingvismus	**dwujęzyczność aktywna**	**акти́вное двуязы́чие**
alsaština	**język alzacki**	**эльза́сский язы́к**
analfabet	**analfabeta**	**негра́мотный <челове́к>**
anglický jazyk	**język angielski**	**англи́йский язы́к**
angličtina	**język angielski**	**англи́йский язы́к**
asimilace *koho* **do** *jaké* **kultury**	**asymilacja** *kogo* **w** *jakiej* **kulturze**	**ассимиля́ция** *кого* **в** *какую* **культу́ру**
asimilovat se: *kdo* **je <plně> asimilovaný**	*kto* **jest <w pełni> zasymilowany**	*кто* **<по́лностью> ассимили́рован**
asimilovat se: *kdo* **se asimiloval** *kde*	*kto* **zasymilował się** *gdzie*	*кто* **ассимили́ровался** *где* / *куда*
asimilovat se: *kdo* **se asimiluje do** *jakého* **prostředí**	*kto* **asymiluje się do** *jakich* **warunków**	*кто* **ассимили́руется к** *каким* **усло́виям**
atlas jazyků *jakých*	**atlas języków** *jakich*	**а́тлас языко́в** *каких*
Atlas světových jazyků v ohrožení	**Atlas języków świata w niebezpieczeństwie**	**А́тлас языко́в ми́ра, находя́щихся под угро́зой исчезнове́ния**
autochtonní jazyk	**język autochtoniczny**	**автохто́нный язы́к**
baltské jazyky	**języki bałtyckie**	**балти́йские языки́**
baskičtina	**język baskijski**	**ба́скский язы́к**
běloruština	**język białoruski**	**белору́сский язы́к**
běžně rozšířený jazyk	**język powszechnie używany**	**широко́ испо́льзуемый язы́к**
bilingvismus	**bilingwizm**	**билингви́зм**
bilingvní výuka	**nauczanie dwujęzyczne**	**двуязы́чное обуче́ние**
boj proti negramotnosti	**likwidacja analfabetyzmu**	**ликвида́ция безгра́мотности / ликбе́з**
bosenština	**język bośniacki**	**босни́йский / босня́цкий язы́к**
bretonština	**język bretoński**	**бретóнский язы́к**
bulharština	**język bułgarski**	**болга́рский язы́к**
burgenlandská chorvatština	**język burgenlandzki**	**бургенла́ндский язы́к**
cyrilice	**cyrylica**	**кири́ллица**
cyrilická abeceda	**alfabet cyrylicki**	**кирилли́ческая а́збука**
cyrilická abeceda	**alfabet cyrylicki**	**кирилли́ческий алфави́т**
čakavština	**język czakawski**	**чака́вский язы́к**
černohorština	**język czarnogórski**	**черногóрский язы́к**
čeština	**język czeski**	**че́шский язы́к**
dánština	**język duński**	**да́тский язы́к**
dialog kultur	**dialog kultur**	**диало́г культу́р**
diferenciace jazyků	**zróżnicowanie języków**	**многообра́зие языко́в**

diferenciace jazyků	**zróżnicowanie języków**	**разнообра́зие языко́в**
diglosie	**dyglosja**	**диглосси́я**
diskurzivní prostor	**przestrzeń dyskursywna**	**дискурси́вное простра́нство**
dolnolužická srbština	**język dolnołużycki**	**нижнелужи́цкий язы́к**
dolnoněmčina	**język dolnoniemiecki**	**нижненеме́цкий язы́к**
dominantní jazyk	**język dominujący**	**домини́рующий язы́к**
dominantní kultura	**kultura dominująca**	**домини́рующая культу́ра**
dominovaný jazyk	**język zdominowany**	**дополни́тельный язы́к**
domorodý jazyk	**język rdzenny**	**иско́нный язы́к**
domorodý jazyk	**język rdzenny**	**коренно́й язы́к**
druhý jazyk	**język drugi**	**второ́й язы́к**
dvojjazyčná výuka	**nauczanie dwujęzyczne**	**двуязы́чное обуче́ние**
dvojjazyčné orientační značení	**dwujęzyczne tablice drogowe**	**двуязы́чные доро́жные указа́тели**
dvojjazyčnost	**dwujęzyczność**	**двуязы́чие**
ekolingvistika	**ekolingwistyka**	**лингвоэколо́гия**
ekolingvistika	**ekolingwistyka**	**эколингви́стика**
ekologie jazyka	**ekologia języka**	**эколо́гия языка́**
esperanto	**esperanto**	**эспера́нто**
estonština	**język estoński**	**эсто́нский язы́к**
etnická identita	**tożsamość etniczna**	**этни́ческая иденти́чность**
etnická menšina	**mniejszość etniczna**	**этни́ческое меньши́нство́**
etnická skupina	**grupa etniczna**	**наро́дность**
etnická skupina	**grupa etniczna**	**этни́ческая гру́ппа**
etnické čistky	**czystki etniczne**	**этни́ческие чи́стки**
etnografická skupina	**wspólnota etnograficzna**	**этнографи́ческая о́бщность**
etnolekt *jaké* **menšiny**	**etnolekt mniejszości** *jakiej*	**этноле́кт** *какого* **меньши́нства́**
eurolingvistika	**eurolingwistyka**	**евролингви́стика**
faktory identity	**wyznaczniki tożsamości**	**показа́тели иденти́чности**
finština	**język fiński**	**фи́нский язы́к**
francouzština	**język francuski**	**францу́зский язы́к**
fríština	**język fryzyjski**	**фри́зский язык**
funkční gramotnost	**alfabetyzm funkcjonalny**	**функциона́льная гра́мотность**
galicijština	**język galicyjski**	**галиси́йский язы́к**
germanizace	**germanizacja**	**германиза́ция**
globalizační procesy	**procesy globalizacyjne**	**глобализацио́нные проце́ссы**
globální jazyky	**języki globalne**	**глоба́льные языки́**
graždanka	**graždanka**	**гражда́нка**
hebrejština	**język hebrajski**	**иври́т**

hlaholice	**głagolica**	**глаго́лица**
hlaholická abeceda	**alfabet głagolicki**	**глаголи́ческая а́збука**
hlaholická abeceda	**alfabet głagolicki**	**глаголи́ческий алфави́т**
hornolužická srbština	**język górnołużycki**	**верхнелужи́цкий язы́к**
hrozba: *co* **představuje hrozbu pro** *jaký jazyk*	*co* **stanowi zagrożenie dla języka** *jakiego*	*что* **представля́ет угро́зу для языка́** *какого*
chorvatština	**język chorwacki**	**хорва́тский язы́к**
identita: *co* **oslabuje pocit identity**	*co* **osłabia poczucie tożsamości**	*что* **ослабля́ет чу́вство иденти́чности**
identita: *co* **posiluje pocit identity**	*co* **wzmacnia poczucie tożsamości**	*что* **укрепля́ет чу́вство иденти́чности**
ido	**ido**	**и́до**
interkulturní dialog	**dialog międzykulturowy**	**межкульту́рный диало́г**
irština	**język irlandzki**	**ирла́ндский язы́к**
italština	**język włoski**	**италья́нский язы́к**
jazyk esperanto	**język esperanto**	**язы́к эспера́нто**
jazyk jednoznačně ohrožený	**język dość zagrożony**	**язы́к под угро́зой**
jazyk kriticky ohrožený	**język krytycznie zagrożony**	**крити́чески уязви́мый язы́к**
jazyk mající malou prestiž	**język o niskim prestiżu**	**язы́к ни́зкого прести́жа**
jazyk mající vysokou prestiž	**język o wysokim prestiżu**	**язы́к высо́кого прести́жа**
jazyk menšiny	**język mniejszości**	**язы́к меньши́нства́**
jazyk silně ohrožený	**język poważnie zagrożony**	**серьёзно уязви́мый язы́к**
jazyk vymřelý	**język wymarły**	**вы́мерший язы́к**
jazyk zranitelný	**język potencjalnie zagrożony**	**уязви́мый язы́к**
jazyková asimilace	**asymilacja językowa**	**языкова́я ассимиля́ция**
jazyková diferenciace	**zróżnicowanie językowe**	**языково́е многообра́зие**
jazyková diferenciace	**zróżnicowanie językowe**	**языково́е разнообра́зие**
jazyková ekologie	**ekologia językowa**	**языкова́я эколо́гия**
jazyková enkláva	**enklawa językowa**	**языково́й анкла́в**
jazyková identita	**tożsamość językowa**	**языкова́я иденти́чность**
jazyková komunita	**wspólnota językowa**	**языково́е со́общество**
jazyková krajina	**krajobraz językowy**	**языково́й ландша́фт**
jazyková krajina	**pejzaż językowy**	**языково́й ландша́фт**
jazyková mapa Evropy	**językowa mapa Europy**	**лингвисти́ческая ка́рта Евро́пы**
jazyková politika	**polityka językowa**	**языкова́я поли́тика**
jazyková prestiž	**prestiż językowy**	**языково́й прести́ж**
jazyková rozmanitost	**różnorodność językowa**	**языково́е многообра́зие**
jazyková rozmanitost	**różnorodność językowa**	**языково́е разнообра́зие**
jazyková uniformizace	**uniformizacja językowa**	**языково́е единообра́зие**

jazykové inženýrství	**inżynieria językowa**	**языкова́я инжене́рия**
jazykové obrození	**odrodzenie języka**	**возрожде́ние языка́**
jazykové plánování	**planowanie językowe**	**языково́е плани́рование**
jazykové pomezí	**pogranicze językowe**	**языково́е пограни́чье**
jazykové útvary	**odmiana językowa**	**языково́й вариа́нт**
jazykové zrovnoprávnění	**równouprawnienie językowe**	**языково́е равнопра́вие**
jazykový atlas	**atlas językowy**	**языковой а́тлас**
jazykový kolonialismus	**kolonializm językowy**	**языково́й колониали́зм**
jazykový nacionalismus	**nacjonalizm językowy**	**лингвисти́ческий национали́зм**
jazykový ostrov	**wyspa językowa**	**языково́й о́стров**
jazykový patriotismus	**patriotyzm językowy**	**языково́й патриоти́зм**
jazykový purismus	**puryzm językowy**	**языково́й пури́зм**
jazykový repertoár	**repertuar językowy**	**языково́й репертуа́р**
jazykový status	**status językowy**	**языково́й ста́тус**
jazyky bez ohrožení	**języki bezpieczne**	**безопа́сные языки́**
jazyky diaspor	**języki diasporowe**	**языки́ диа́спор**
jazyky menšin bez státního občanství	**języki mniejszości bezpaństwowych**	**языки́ безгосуда́рственных меньши́нств**
jazyky migrantů	**języki migrantów**	**языки́ мигра́нтов**
jazyky ohrožené vymizením	**języki zagrożone wyginięciem**	**языки́ под угро́зой исчезнове́ния**
jednací jazyk	**język roboczy**	**рабо́чий язы́к**
jidiš	**język jidysz**	**и́диш**
kajkavština	**język kajkawski**	**кайка́вский язы́к**
karaimština	**język karaimski**	**караи́мский язы́к**
kašubština	**język kaszubski**	**кашу́бский язы́к**
katalánština	**język kataloński**	**катала́нский язы́к**
keltské jazyky	**języki celtyckie**	**ке́льтские языки́**
kodifikace jazyka	**kodyfikacja języka**	**кодифика́ция языка́**
koiné	**koine / koinè**	**койне́**
komunikační jazyk	**język komunikacji**	**язы́к коммуника́ции**
komunikační okruh	**wspólnota komunikacyjna**	**коммуникати́вное сообще́ство**
komunikativní funkce jazyka	**komunikacyjna funkcja języka**	**коммуникати́вная фу́нкция языка́**
komunikativní okruh	**wspólnota komunikatywna**	**коммуникати́вное сообще́ство**
konferenční jazyky	**języki konferencyjne**	**<рабо́чие> языки́ конфере́нции**
kongresové jazyky	**języki kongresowe**	**конгре́ссные языки́**
konstruovaná identita	**tożsamość konstruowana**	**конструи́руемая иденги́чность**
korsičtina	**język korsykański**	**корсика́нски язы́к**

kreolské jazyky	**języki kreolskie**	**креóльские языкú**
kulturní homogenizace	**homogenizacja kultury**	**гомогенизáция культýры**
kulturní odlišnost	**odrębność kulturowa**	**культýрное своеобрáзие**
langedokština	**język langwedocki**	**лангедóкский язы́к**
láska k rodnému jazyku	**przywiązanie do języka ojczystego**	**привя́занность к роднóму языкý**
laština	**język laski**	**лáшский язы́к**
latgalština	**język łatgalski**	**латгáльский язы́к**
latinka	**łacinka**	**латúнница**
latinská abeceda	**alfabet łaciński**	**латúнская áзбука**
latinská abeceda	**alfabet łaciński**	**латúнский алфавúт**
lingua franca / lingva franka	**lingua franca**	**лúнгва фрáнка**
lingvistická krajina	**pejzaż językowy**	**лингвистúческий ландшáфт**
literární mikrojazyky	**mikrojęzyki literackie**	**литературные микроязыкú**
litevština	**język litewski**	**литóвский язы́к**
lombardština	**język lombardzki**	**ломбáрдский язы́к**
lotyština	**język łotewski**	**латы́шский язы́к**
lpění na vlastním jazyce	**przywiązanie do własnego języka**	**привя́занность к сóбственному языкý**
lpění na vlastním jazyce	**przywiązanie do własnego języka**	**привя́занность к своемý языкý**
maďarština	**język węgierski**	**венгéрский язы́к**
makedonština	**język macedoński**	**македóнский язы́к**
málo rozšířené jazyky	**języki mniej używane**	**малораспространённые языкú**
maltština	**język maltański**	**малтúйский язы́к**
mateřský jazyk	**język macierzysty**	**роднóй язы́к**
mateřský jazyk	**język ojczysty**	**роднóй язы́к**
mateřský jazyk	**język rodzimy**	**роднóй язы́к**
mateřský jazyk	**język wyjściowy**	**роднóй язы́к**
mazurština	**język mazurski**	**мазýрский язы́к**
mcdonaldizace kultury	**makdonaldyzacja kultury**	**макдональдизáция культýры**
méně rozšířený jazyk	**język używany mniej powszechnie**	**мéнее употребúтельный язы́к**
menšinový jazyk	**język mniejszościowy**	**язы́к меньшúнствá**
metody řešení sporů	**metody rozwiązywania sporów**	**мéтоды решéния спóров**
mezinárodní jazyky	**języki ponadnarodowe**	**транснационáльные языкú**
minorizovaný jazyk	**język zminoryzowany**	**миноритáрный язы́к**
místní jazyk	**język miejscowy**	**локáльный язык**
místní jazyk	**język miejscowy**	**мéстный язык**
mizející jazyky	**języki ginące**	**исчезáющие языкú**

mluvit: *kdo* **mluví plynně** *jak*	*kto* **mówi płynnie po** *jakiemu* / **w** *jakim* **języku**	*кто* **свобо́дно говори́т на** *каком* **языке́** / **по-***какому*
mnohojazyčný stát	**państwo wielojęzyczne**	**многоязы́чное госуда́рство**
moliská chorvatština	**język molizański**	**молиза́нский язы́к**
moravština	**język morawski**	**мора́вский язы́к**
mrtvé jazyky	**języki martwe**	**мёртвые языки́**
nabídnout: *kdo* **nabídl pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **zaoferował programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **предложи́л ра́дио- и телепереда́чи на регионáльном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
nabízet: *kdo* **nabízí pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **oferuje programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **предлага́ет ра́дио- и телепереда́чи на регионáльном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
národ	**naród**	**на́ция**
národní stát	**państwo narodowe**	**национáльное госуда́рство**
národnost	**narodowość**	**национáльность**
národnostní menšina	**mniejszość narodowa**	**национáльное меньши́нство́**
negramotný člověk	**człowiek niepiśmienny**	**негра́мотный челове́к**
němčina	**język niemiecki**	**неме́цкий язы́к**
nepřetržitý přenos tradice	**nieprzerwany przekaz tradycji**	**непреры́вная переда́ча тради́ций**
neteritoriální jazyky	**języki nieterytorialne**	**нетерриториáльные языки́**
nizozemština	**język niderlandzki**	**нидерла́ндский язы́к**
norština	**język norweski**	**норве́жский язы́к**
oblast použití jazyka	**zakres użycia języka**	**о́бласть примене́ния языка́**
oblast použití jazyka	**zakres użycia języka**	**сфе́ра примене́ния языка́**
oblast používání jazyka	**zakres używania języka**	**о́бласть примене́ния языка́**
oblast používání jazyka	**zakres używania języka**	**сфе́ра примене́ния языка́**
oficiální jazyk	**język oficjalny**	**официáльный язы́к**
ohrožené jazyky	**języki zagrożone**	**уязви́мые языки́**
ohrožení jazyků	**zagrożenie języków**	**угро́за для языко́в**
ohrožení: **stupně ohrožení jazyků**	**stopnie zagrożenia języków**	**у́ровни жизнеспосо́бности языко́в**
ohrožení: **stupně ohrožení jazyků**	**stopnie zagrożenia języków**	**у́ровни угро́зы языко́в**
ohrožení: **stupně ohrožení jazyků**	**stopnie zagrożenia języków**	**сте́пени сохра́нности языко́в**
ohrožený: *co* **je ohrožené** *čím*	*co* **jest narażone na** *co*	*что* **нахо́дится под угро́зой** *чего*
ohrožený: *co* **je ohrožené vyhynutím**	*co* **jest zagrożone wyginięciem**	*что* **нахо́дится под угро́зой исчезнове́ния**
ohrožený: *co* **je ohrožené**	*co* **jest zagrożone wyginięciem**	*что* **нахо́дится под угро́зой**

vymizením		**исчезнове́ния**
ochrana jazyka před *čím*	**ochrona języka przed** *czym*	**защи́та языка́ от** *чего*
ochrana jazykové rozmanitosti	**ochrona różnorodności językowej**	**защи́та языково́го разнообра́зия**
ochrana jazykového dědictví Evropy	**ochrona dziedzictwa językowego Europy**	**защи́та языково́го насле́дия Евро́пы**
ochrana jazykového dědictví Evropy	**ochrona dziedzictwa językowego Europy**	**охра́на языково́го насле́дия Евро́пы**
okcitánština	**język okcytański**	**окси́танский язы́к**
opouštět: *kdo* **opouští svůj jazyk**	*kto* **porzuca swój język**	*кто* **отка́зывается от своего́ языка́**
opustit: *kdo* **opustil svůj jazyk**	*kto* **porzucił swój język**	*кто* **отказа́лся от своего́ языка́**
pasivní bilingvismus	**dwujęzyczność bierna**	**пасси́вное двуязы́чие**
pidžin	**pidżyn**	**пи́джин**
pidžin / **pidžiny**	**języki pidżynowe**	**пи́джин** / **пи́джины**
piemontština	**język piemoncki**	**пьемо́нтский язы́к**
plánové jazyky	**języki planowane**	**пла́новые языки́**
počešťování	**czechizacja**	**чехиза́ция**
počet uživatelů jazyka	**liczba użytkowników języka**	**число́ носи́телей языка́**
podat: *kdo* **podal žádost v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **złożył wniosek w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **пода́л зая́вку на регионально́м языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
podávat: *kdo* **podává žádost v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **składa wniosek w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **подаёт заявле́ние на регионально́м языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
podhalština	**język podhalański**	**подгаля́нский язы́к**
polabština	**język połabski**	**поля́бский язы́к**
polonizace	**polonizacja**	**полониза́ция**
polština	**język polski**	**по́льский язы́к**
polyglot	**poliglota**	**полигло́т**
pomocný jazyk	**język pomocniczy**	**вспомога́тельный язы́к**
pomořská slovinština	**język słowiński**	**слови́нский язы́к**
pomyslné společenství	**wspólnota wyobrażona**	**вообража́емое сообще́ство**
poněmčování	**germanizacja**	**германиза́ция**
popolšťování	**polonizacja**	**полониза́ция**
portugalština	**język portugalski**	**португа́льский язы́к**
porušťování	**rusyfikacja**	**русифика́ция**
posílit: *co* **posílilo pocit vlastní identity**	*co* **wzmocniło poczucie tożsamości**	*что* **укрепи́ло чу́вство иденти́чности**
používání jazyka	**posługiwanie się językiem**	**владе́ние языко́м**
používat: *kdo* **používá** *jaký jazyk*	*kto* **posługuje się** *jakim* **językiem**	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м**

používat: *kdo* **používá** *jaký jazyk* **v soukromém i veřejném životě**	*kto* **używa** *jakiego* **języka w życiu prywatnym i publicznym**	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м в ча́стной и обще́ственной жи́зни**
pracovní jazyk	**język roboczy**	**рабо́чий язы́к**
právo používat regionální nebo menšinový jazyk	**prawo do używania języka regionalnego lub mniejszościowego**	**пра́во по́льзоваться региона́льным языко́м и́ли языко́м меньши́нства́**
prestiž jazyka	**prestiż języka**	**прести́ж языка́**
privilegovaná pozice jazyka	**uprzywilejowana pozycja języka**	**привилеги́рованное положе́ние языка́**
program Erasmus+	**program Erasmus+**	**програ́мма Эра́змус Плю́с**
pronásledování etnických skupin	**prześladowanie grup etnicznych**	**пресле́дование этни́ческих гру́пп**
propagace *jakého jazyka*	**promocja** *jakiego* **języka**	**продвиже́ние** *какого* **языка́**
propagovat: *kdo* **propaguje** *jaký jazyk*	*kto* **promuje** *jaki* **język**	*кто* **продвига́ет** *како́й* **язы́к**
provádět: *kdo* **provádí překlady** *čeho* **do regionálního nebo menšinového jazyka**	*kto* **dokonuje tłumaczenia** *czego* **na język regionalny lub mniejszościowy**	*кто* **соверша́ет перево́д** *чего* **на региона́льный язы́к и́ли язы́к меньши́нства́**
provensálština	**język prowansalski**	**провансáльский язы́к**
provést: *kdo* **provedl překlad** *čeho* **do regionálního nebo menšinového jazyka**	*kto* **dokonał tłumaczenia** *czego* **na język regionalny lub mniejszościowy**	*кто* **соверши́л перево́д** *чего* **на региона́льный язы́к и́ли язы́к меньши́нства́**
první jazyk	**język pierwszy**	**пе́рвый язы́к**
předávat: *kdo* **předává jazyk z generace na generaci**	*kto* **przekazuje język z pokolenia na pokolenie**	*кто* **переда́ёт язы́к из поле́ния в поколе́ние**
přecházet: *kdo* **přechází do** *jakého jazyka*	*kto* **przechodzi na** *jaki* **język**	*кто* **перехо́дит на** *како́й* **язы́к**
přejít: *kdo* **přešel do** *jakého jazyka*	*kto* **przeszedł na** *jaki* **język**	*кто* **перешёл на** *како́й* **язы́к**
přeshraniční spolupráce	**współpraca transgraniczna**	**приграни́чное сотру́дничество**
přestat: *kdo* **přestal mluvit ve svém jazyce**	*kto* **zaprzestał mówienia w swoim języku**	*кто* **переста́л говори́ть на своём языке́**
přežití: *co* **má šanci na přežití**	*co* **ma szanse na przeżycie**	**у** *чего* **ша́нсы на выжива́ние**
přežití: *co* **nemá šanci na přežití**	*co* **nie ma szans na przeżycie**	**у** *чего* **не́т ша́нсов на выжива́ние**
příbuznost jazyků	**pokrewieństwo języków**	**родство́ языко́в**
přístup ke vzdělání <**v** *jakém jazyce*>	**dostęp do kształcenia** <**w** *jakim* **języku**>	**до́ступ к образова́нию** <**на** *каком* **языке́**>
přiznat: *kdo* **přiznal** *čemu* **status regionálního jazyka**	*kto* **przyznał** *czemu* **prawa języka regionalnego**	*кто* **предоста́вил** *чему* **ста́тус региона́льного языка́**
regionální jazyk	**język regionalny**	**региона́льный язы́к**
respekt vůči regionálnímu nebo menšinovému jazyku	**poszanowanie wobec języka regionalnego lub mniejszościowego**	**уважение в отношении региона́льного языка́ и́ли языка́ меньши́нства́**

revitalizace jazyka	**rewitalizacja języka**	**ревитализа́ция языка́**
revitalizovat se: *kde* **se jazyk revitalizoval**	*gdzie* **język odrodził się**	*где* **язы́к возроди́лся**
revitalizovat se: *kde* **se jazyk revitalizuje**	*gdzie* **język odradza się**	*где* **язы́к возрожда́ется**
rezijština	**język rezjański**	**резиа́нский язы́к**
rodilý mluvčí	**native speaker**	**носи́тель языка́**
rumunština	**język rumuński**	**румы́нский язы́к**
rusifikace	**rusyfikacja**	**русифика́ция**
rusínština	**język rusiński**	**руси́нский язы́к**
řecká abeceda	**alfabet grecki**	**гре́ческая а́збука**
řecká abeceda	**alfabet grecki**	**гре́ческий алфави́т**
řečtina	**język grecki**	**гре́ческий язы́к**
severní slovinština	**język słowiński**	**слови́нский язы́к**
sféra užívání jazyka	**domena użycia języka**	**сфе́ра испо́льзования языка́**
sledovat: *kdo* **sleduje pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **odbiera programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **принима́ет ра́дио- и телепереда́чи на регионáльном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
slezština	**język śląski**	**силе́зский язы́к**
slovenština	**język słowacki**	**слова́цкий язы́к**
slovinština	**język słoweński**	**слове́нский язы́к**
soubor jazyků	**repertuar języków**	**репертуа́р языко́в**
spisovná němčina	**język wysokoniemiecki**	**верхненеме́цкий язы́к**
společné blaho	**dobro wspólne**	**обще́ственное бла́го**
společné kořeny	**wspólne korzenie**	**о́бщие ко́рни**
srbochorvatština	**język serbsko-chorwacki**	**сербохорва́тский язы́к**
srbština	**język serbski**	**се́рбский язы́к**
standardizace jazyka	**standaryzacja języka**	**стандартиза́ция языка́**
standardní jazyk	**język standardowy**	**станда́ртный язы́к**
staroslověnština	**język staro-cerkiewno-słowiański**	**церковнослави́нский язы́к**
státní jazyk	**język państwowy**	**госуда́рственный язы́к**
status jazyka	**status języka**	**ста́тус языка́**
subjektivní pocit sounáležitosti	**subiektywne poczucie wspólnoty**	**субъекти́вное чу́вство о́бщности**
šíření znalostí informovanosti	**upowszechnianie wiedzy**	**распростране́ние зна́ний**
šíření zvyšování informovanosti	**upowszechnianie wiedzy**	**распростране́ние зна́ний**
šířit: *kdo* **šíří** *kde jakou* **kulturu**	*kto* **krzewi** *gdzie jaką* **kulturę**	*кто* **распространя́ет** *где какую* **культу́ру**
španělština	**język hiszpański**	**испа́нский язы́к**

štokavština	**język sztokawski**	**штока́вский язы́к**
švédština	**język szwedzki**	**шве́дский язы́к**
teritoriální dialekt	**dialekt terytorialny**	**территориа́льный диале́кт**
těšit se: *jaký jazyk* **se těší vysoké prestiži**	**język** *jaki* **cieszy się wysokim prestiżem**	*какой* **язы́к по́льзуется высо́ким прести́жем**
umělé jazyky	**języki sztuczne**	**иску́сственные языки́**
úřední jazyk	**język urzędowy**	**официа́льный язы́к**
ustanovit: *kdo* **ustanovil** *jaký jazyk* **jako oficiální jazyk**	*kto* **ustanowił język** *jaki* **językiem oficjalnym**	*кто* **установи́л** *какой* **язы́к в ка́честве официа́льного**
ustanovit: *kdo* **ustanovil** *jaký jazyk* **jako úřední jazyk**	*kto* **ustanowił język** *jaki* **językiem urzędowym**	*кто* **установи́л** *какой* **язы́к в ка́честве официа́льного**
územní kontinuita	**ciągłość terytorialna**	**территориа́льная непреры́вность**
uznat: *který* **jazyk byl uznán jako samostatný <jazyk>**	*jaki* **język został uznany za odrębny <język>**	*какой* **язы́к бы́л при́знан отде́льным <языко́м>**
uživatel jazyka	**użytkownik języka**	**по́льзователь языка́**
valonština	**język waloński**	**валло́нский язы́к**
variety jazyka	**odmiana języka**	**вариа́нт языка́**
vědomí etnické příslušnosti	**poczucie wspólnoty etnicznej**	**чу́вство этни́ческой о́бщности**
vědomí jazykové odlišnosti	**poczucie odrębności językowej**	**чу́вство отде́льности языка́**
vědomí odlišnosti ve vztahu ke *komu* / *čemu*	**poczucie odrębności w stosunku do** *kogo* / *czego*	**чу́вство отде́льности по отноше́нию к** *кому* / *чему*
vědomí vlastní identity	**poczucie tożsamości**	**чу́вство иденти́чности**
veřejná jazyková krajina	**publiczny pejzaż językowy**	**обще́ственный языково́й пейза́ж**
vnitřní diferenciace jazyka	**wewnętrzne zróżnicowanie języka**	**вну́тренняя дифференциа́ция языка́**
vnucovat: *kdo* **vnucuje** *komu jaký jazyk*	*kto* **narzuca** *komu jaki* **język**	*кто* **навя́зывает** *кому какой* **язы́к**
vnucovat: *kdo* **vnutil** *komu jaký jazyk*	*kto* **narzucił** *komu jaki* **język**	*кто* **навяза́л** *кому какой* **язы́к**
volapük	**volapük**	**волапю́к**
volapük	**wolapik**	**волапю́к**
volný pohyb informací	**swobodny przepływ informacji**	**свобо́дное распростране́ние информа́ции**
vyhynutí: *co* **je na pokraji vyhynutí**	*co* **jest na granicy wyginięcia**	*что* **<нахо́дится> на гра́ни исчезнове́ния**
vyjádřit se: *kdo* **se vyjádřil v** *jakém jazyce*	*kto* **posłużył się** *jakim* **językiem**	*кто* **воспо́льзовался** *каким* **языко́м**
vysílat: *kdo* **vysílá pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **nadaje programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **веща́ет на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
vystavit: *kdo* **vystavil doklad** / **dokument v regionálním nebo**	*kto* **sporządził dokument w języku regionalnym lub**	*кто* **соста́вил докуме́нт на региона́льном языке́ и́ли**

menšinovém jazyce	**mniejszościowym**	**языке́ меньши́нства́**
vystavovat: *kdo* **vystavuje doklad / dokument v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*kto* **sporządza dokument w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*кто* **составля́ет докуме́нт на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
vytlačit: *jaký jazyk* **byl vytlačen** *jakým jazykem*	**język** *jaki* **został wyparty przez język** *jaki*	*какой* **язы́к бы́л вы́теснен** *каким* **языко́м**
vytlačit: *jaký jazyk* **vytlačil** *jaký jazyk*	**język** *jaki* **wyparł język** *jaki*	*какой* **язы́к вы́теснил** *какой* **язы́к**
vytlačovat: *jaký jazyk* **vytlačuje** *jaký jazyk*	**język** *jaki* **wypiera język** *jaki*	*какой* **язы́к вытесня́ет** *какой* **язы́к**
výuka v regionálním nebo menšinovém jazyce	**nauczanie w języku regionalnym lub mniejszościowym**	**преподава́ние на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
využívat: *co* **využívá institucionální podporu**	*co* **korzysta ze wsparcia instytucjonalnego**	*что* **по́льзуется институциона́льной подде́ржкой**
vyznačovat se: *co* **se vyznačuje mnohojazyčností**	*co* **charakteryzuje się wielojęzycznością**	*что* **отлича́ется многоязы́чием**
vyznačovat se: *co* **se vyznačuje multietnicitou**	*co* **charakteryzuje się wieloetnicznością**	*что* **отлича́ется многоэтни́чностью**
zanikající jazyky	**języki ginące**	**исчеза́ющие языки́**
zeměpisné rozšíření jazyka	**zasięg geograficzny języka**	**географи́ческая сфе́ра распростране́ния языка́**
znakové jazyky	**języki migane**	**языки́ же́стов**
znakové jazyky	**języki migowe**	**же́стовые языки́**
znakové řeči	**języki migowe**	**же́стовые языки́**
znalost jazyka	**znajomość języka**	**зна́ние языка́**
zrovnoprávnění jazyků	**równouprawnienie języków**	**равнопра́вие языко́в**
zvýšit: *co* **zvýšilo podíl** *jakého jazyka* **v jazykové krajině**	*co* **zwiększyło udział** *jakiego* **języka w krajobrazie językowym**	*что* **увели́чило до́лю** *какого* **языка́ в лингвисти́ческом ландша́фте**
zvýšit: *co* **zvýšilo status** *jakého jazyka*	*co* **podwyższyło status języka** *jakiego*	*что* **повы́сило ста́тус** *какого* **языка́**
zvyšovat: *co* **zvyšuje podíl** *jakého jazyka* **v jazykové krajině**	*co* **zwiększa udział** *jakiego* **języka w krajobrazie językowym**	*что* **увели́чивает до́лю** *какого* **языка́ в лингвисти́ческом ландша́фте**
zvyšovat: *co* **zvyšuje status** *jakého jazyka*	*co* **podwyższa status języka** *jakiego*	*что* **повыша́ет ста́тус** *какого* **языка́**
žemaitština	**język żmudzki**	**жемайти́йский язы́к**
žmudština	**język żmudzki**	**жемайти́йский язы́к**

OBLAST V. KOMUNIKAČNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

POLE 3. AUTORSKÁ PRÁVA V INTERNETOVÉM PROSTŘEDÍ A KOMUNIKACI

aktualizovat: *kdo* **aktualizoval bibliografický soupis**	*kto* **aktualizuje bibliografię przedmiotu**	*кто* **обновля́ет предме́тный <библиографи́ческий> указа́тель**
aktualizovat: *kdo* **aktualizoval bibliografický soupis**	*kto* **zaktualizował bibliografię przedmiotu**	*кто* **обнови́л предме́тный <библиографи́ческий> указа́тель**
anti-pirátský filtr	**filtr antypiracki**	**антипира́тский фи́льтр**
antiplagiátorský program	**program antyplagiatowy**	**антиплагиа́тная програ́мма**
antiplagiátorský program	**program antyplagiatowy**	**антиплагиа́тная програ́мма**
antiplagiátorský systém	**system antyplagiatowy**	**антиплагиа́тная систе́ма**
autocitát	**autocytowanie**	**самоцити́рование**
autoplagiát	**autoplagiat**	**самоплагиа́т**
autoplagiát	**autoplagiat**	**автоплагиа́т**
autorský zákon	**ustawa o prawach autorskich**	**зако́н об а́вторском пра́ве**
bibliografická poznámka	**przypis bibliograficzny**	**библиографи́ческая ссы́лка**
bibliografický odkaz	**odsyłacz do bibliografii**	**ссы́лка на библиогра́фию**
bibliografický soupis	**bibliografia przedmiotowa**	Ø [библиогра́фия по да́нной те́ме]
bibliografický soupis	**bibliografia przedmiotowa**	Ø [предме́тный библиографи́ческий указа́тель]
bibliografický záznam	**opis bibliograficzny**	**библиографи́ческое описа́ние**
Bibliografie [název součásti odborné práce]	**Bibliografia** [nagłówek części pracy naukowej]	**Спи́сок <испо́льзованной> литерату́ры** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografie [název součásti odborné práce]	**Bibliografia** [nagłówek części pracy naukowej]	**Спи́сок <испо́льзуемой> литерату́ры** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografie [název součásti odborné práce]	**Bibliografia** [nagłówek części pracy naukowej]	**Библиографи́ческий спи́сок** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografie [název součásti odborné práce]	**Bibliografia** [nagłówek części pracy naukowej]	**Библиогра́фия** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografie [název součásti odborné práce]	**Bibliografia** [nagłówek części pracy naukowej]	**Литерату́ра** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
být: *co* **bylo označeno jako volné dílo**	*co* **znajduje się w domenie publicznej**	*что* **нахо́дится в обще́ственном досто́янии**
cíl: *kdo* **realizuje** *jaké* **cíle**	*kto* **realizuje** *jakie* **cele**	*кто* **пресле́дует** *какие* **це́ли**
citace v harvardském stylu	**przypisy harvardzkie**	**га́рвардский сти́ль оформле́ния ссы́лок**
citační index	**indeks cytowań**	**и́ндекс цити́рования**
citační indikátor	**wskaźnik cytowalności**	**показа́тель цити́руемости**
citační indikátor	**wskaźnik cytowań**	**показа́тель цити́руемости**
citační norma	**standard cytowania**	**станда́рт цити́рования**
citát vytržený z kontextu	**cytat wyrwany z kontekstu**	**цита́та, вы́рванная из конте́кста**

citovat: *kdo* **citoval** *co* / *koho* **nepřesně**	*kto* **zacytował** *co* / *kogo* **niedokładnie**	*кто* **процити́ровал** *что* / *кого* **нето́чно**
citovat: *kdo* **citoval** *co* **slovo od slova**	*kto* **zacytował** *co* / *koho* **słowo w słowo**	*кто* **процити́ровал** *что* / *кого* **сло́во в сло́во**
citovat: *kdo* **cituje** *co* / *koho* **z druhé ruky**	*kto* **cytuje** *co* / *kogo* **z drugiej ręki**	*кто* **цити́рует** *что* / *кого* **че́рез вторы́е ру́ки**
citovat: *kdo* **cituje sám sebe**	*kto* **cytuje sam siebie**	*кто* **цити́рует са́м себя́**
copyright	**copyright**	**копира́йт**
disponovat: *kdo* **disponuje právy k** *čemu* [např. duševnímu vlastnictví]	*kto* **dysponuje prawami** *jakimi* [np. własności intelektualnej]	*кто* **облада́ет права́ми** *какими* [напр., интеллектуа́льной со́бственности]
doba ochrany autorského práva	**okres ochrony praw autorskich**	**сро́к охра́ны а́вторских пра́в**
dodržování autorských práv	**przestrzeganie praw autorskich**	**соблюде́ние а́вторских пра́в**
dohoda ACTA	**dyrektywa ACTA**	**соглаше́ние ACTA**
externí odkaz	**link zewnętrzny**	**вне́шняя ссы́лка**
fabrikace dat	**fabrykowanie danych**	**фабрика́ция да́нных**
falšovaní dat	**fałszowanie danych**	**подде́лка да́нных**
falzifikace dat	**falsyfikacja danych**	**фальсифика́ция да́нных**
falzifikace dat	**falsyfikowanie danych**	**фальсифици́рование да́нных**
filtrování obsahu	**filtrowanie treści**	**конте́нтная фильтра́ция**
filtrování obsahu	**filtrowanie treści**	**фильтра́ция конте́нта**
globalizace kultury	**globalizacja kultury**	**глобализа́ция культу́ры**
globalizovaný svět	**świat zglobalizowany**	**глоба́льный ми́р**
Hirschův index	**indeks Hirscha**	**и́ндекс Хи́рша**
hnutí Anonymous	**grupa Anonymous**	**гру́ппа „Ано́нимус”**
hrozit: *komu* **hrozí trest** *jaký*	*co* **jest zagrożone karą** *jaką*	*что* **подлежи́т наказа́нию в виде** *чего*
hrozit: *komu* **hrozí trest** *jaký*	*co* **jest zagrożone karą** *jaką*	*что* **подверга́ется наказа́нию** *какому*
hyperlink	**hiperłącze**	**гиперссы́лка**
hypertextový odkaz	**hiperłącze**	**гиперссы́лка**
chráněná obchodní značka	**zastrzeżony znak towarowy**	**охраня́емый това́рный зна́к**
chránit se: *kdo* **se chrání před** *čím*	*kto* **zabezpiecza się przed** *czym*	*кто* **защища́ется от** *чего*
chránit se: *kdo* **se chrání před** *čím*	*kto* **zabezpieczył się przed** *czym*	*кто* **защити́лся от** *чего*
chránit: *kdo* **chrání** *co* **proti kopírování**	*kto* **zabezpiecza** *co* **przed kopiowaniem**	*кто* **защища́ет** *что* **от копи́рования**
impakt faktor	**impact factor**	**импа́кт-фа́ктор**
internetové pirátství	**piractwo sieciowe**	**сетево́е пира́тство**
internetový zdroj	**źródło internetowe**	**интерне́т-исто́чник**
internetový zdroj	**źródło internetowe**	**интерне́товский исто́чник**

interní odkaz	**link wewnętrzny**	**вну́тренняя ссы́лка**
jednotný digitální trh	**jednolity rynek cyfrowy**	**еди́ный цифрово́й ры́нок**
kontrola plagiátu / **plagiátorství** *čeho* [např. diplomové práce]	**sprawdzanie** *czego* **pod kątem plagiatu** [np. pracy dyplomowej]	**прове́рка** *чего* **на плагиа́т** [напр., дипло́мной рабо́ты]
kryptocitát	**kryptocytat**	**скры́тая цита́та**
kryptocitát	**kryptocytat**	**криптоцита́та**
legální veřejné užití	**dozwolony użytek publiczny**	Ø [допуска́ется испо́льзование в публи́чных / общественных це́лях]
licence Creative Commons	**licencje Creative Commons**	**лице́нзии Creative Commons**
licenční smlouva	**umowa licencyjna wyłączna**	**лицензио́нный догово́р на усло́виях исключи́тельной лице́нзии**
licenční smlouva nevýhradní	**umowa licencyjna niewyłączna**	**лицензио́нный догово́р на усло́виях неисключи́тельной лице́нзии**
maska Guye Fawkese	**maska Guya Fawkesa**	**ма́ска Га́я Фо́кса**
mcdonaldizace kultury	**makdonaldyzacja kultury**	**макдональдиза́ция культу́ры**
mediace: *kdo* **vede mediaci mezi** *kým* **a** *kým*	*kto* **prowadzi mediacje między** *kim* **a** *kim*	*кто* **прово́дит медиа́цию ме́жду** *кем* **и** *кем*
monitorovat: *kdo* **monitoruje nakládání s osobními údaji**	*kto* **monitoruje przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **следи́т за обрабо́ткой персона́льных да́нных**
monitorovat: *kdo* **monitoruje zpracování osobních údajů**	*kto* **monitoruje przetwarzanie danych osobowych**	*кто* **следи́т за обрабо́ткой персона́льных да́нных**
najet: *kdo* **najel kurzorem na** *co*	*kto* **najechał kursorem na** *co*	*кто* **поста́вил курсо́р на** *что* / *куда*
najíždět: *kdo* **najíždí kurzorem na** *co*	*kto* **najeżdża kursorem na** *co*	*кто* **ста́вит курсо́р на** *что* / *куда*
nárok na odstranění *čeho*	**roszczenie o usunięcie** *czego*	**притяза́ние на устране́ние** *чего*
navazovat: *kdo* **navazuje na tradici** *jakou* / *čeho*	*kto* **nawiązuje do tradycji** *jakiej* / *czego*	*кто* **обраща́ется к** *какой* **тради́ции** / **тради́ции** *чего*
nedotknutelnost vlastnictví	**nienaruszalność własności**	**неприкоснове́нность со́бственности**
neoprávněné užití duševního vlastnictví	**przywłaszczenie** <**sobie**> **własności intelektualnej**	**присвое́ние интеллектуа́льной со́бственности**
obecné nařízení o ochraně osobních údajů [ONOOÚ]	**rozporządzenie o ochronie danych osobowych** [RODO]	**прика́з по защи́те персона́льных да́нных** [ЗПД]
obecné nařízení o ochraně osobních údajů [ONOOÚ]	**rozporządzenie o ochronie danych osobowych** [RODO]	**о́бщий регла́мент по защи́те да́нных** [ЗПД]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́кцией** [ACTA]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́ктной проду́кцией** [ACTA]

odborný posudek	**recenzja naukowa**	**нау́чная реце́нзия**
odhalit: *kdo* **odhalil původ citace**	*kto* **ujawnił źródło cytatu**	*кто* **указа́л исто́чник цита́ты**
odkaz: *co* **se nachází pod odkazem** *jakým*	*co* **znajduje się pod linkiem** *jakim*	*что* **нахо́дится под ссы́лкой** *какой*
odkaz: *kdo* **kliknul na odkaz**	*kto* **kliknął** <w> **link**	*кто* **кли́кнул на ссы́лку**
odkaz: *kdo* **odebral odkaz**	*kto* **usunął link**	*кто* **удали́л ссы́лку**
odkaz: *kdo* **zkopíroval odkaz**	*kto* **skopiował link**	*кто* **скопи́ровал ссы́лку**
odkaz: **nefunkční odkaz**	**martwy link**	**мёртвая ссы́лка**
odkaz: **s odkazem na slova** *čí*	**w nawiązaniu do słów** *jakich* / *czyich*	**каса́тельно** *каких* / *чьих* **сло́в**
odkaz: **s odkazem na slova** *čí*	**w nawiązaniu do słów** *jakich* / *czyich*	**в связи́ с** *какими* / *чьими* **слова́ми**
odkázat: *kdo* **odkázal na** *jaký* **zdroj**	*kto* **odwołał się do źródła** *jakiego*	*кто* **сосла́лся на исто́чник** *какой*
odkázat: *kdo* **odkázal na** *jaký* **zdroj**	*kto* **powołał się na** *jakie* **źródło**	*кто* **сосла́лся на** *какой* **исто́чник**
odkázat: *kdo* **odkázal na** *koho*	*kto* **powołał się na** *kogo*	*кто* **сосла́лся на** *кого*
odkázat: *kdo* **odkázal na sekundární literaturu**	*kto* **odwołał się do literatury przedmiotu**	*кто* **сосла́лся на литерату́ру вопро́са**
odmítnout: *kdo* **odmítl text** [nepřijal k tisku]	*kto* **odrzucił tekst** [nie przyjął do druku]	*кто* **отве́ргнул те́кст** [не принял к печати]
odvozené dílo	**utwór zależny**	**произво́дное произведе́ние**
ochrana dobrého jména *koho*	**ochrona dobrego imienia** *czyjego*	**защи́та до́брого и́мени** *чьего*
ochrana obchodní značky	**ochrona znaku towarowego**	**защи́та това́рного зна́ка**
ochrana osobních údajů / **osobnosti**	**ochrona danych osobowych**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochránit: *kdo* **ochránil** *co* **proti kopírování**	*kto* **zabezpieczył** *co* **przed kopiowaniem**	*кто* **защити́л** *что* **от копи́рования**
ochranná známka	**ochrona znaku towarowego**	**защи́та това́рного зна́ка**
ochranná známka	**znak towarowy**	**това́рный зна́к**
ochranná známka	**znak towarowy**	**торго́вый зна́к**
ONOOÚ *Cz.* [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	**RODO** *Pol.* [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**ЗПД** *Ros.* [прика́з о защи́те персона́льных да́нных]
ONOOÚ *Cz.* [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	**RODO** *Pol.* [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**ЗПД** *Ros.* [о́бщий регла́мент о защи́те персона́льных да́нных]
opatřit: *kdo* **opatřil** *co* **poznámkami**	*kto* **opatrzył** *co* **przypisami**	*кто* **снабди́л** *что* **примеча́ниями**
opsat: *kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*kto* **żywcem przepisał** *co* **z** *czego*	*кто* **переписа́л точь-в-то́чь** *что* **из** *чего*
opsat: *kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*kto* **żywcem przepisał** *co* **z** *czego*	*кто* **списа́л точь-в-то́чь** *что* **из** *чего*
opsat: *kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*kto* **ściągnął** *co* **z** *czego*	*кто* **списа́л** *что* **с** *чего* / **из** *чего*

ověření pravosti	**weryfikacja autentyczności**	**прове́рка по́длинности**
ověření zákonnosti	**weryfikacja legalności**	**прове́рка лега́льности**
označit: *kdo* **neoznačil citát uvozovkami**	*kto* **nie oznaczył cytatu cudzysłowem**	*кто* **не вы́делил цита́ту кавы́чками**
označit: *kdo* **označil vynechaná místa** [v citaci]	*kto* **zaznaczył opuszczenia** [w cytacie]	*кто* **обозна́чил про́пуск в цита́те**
označovat: *kdo* **označuje vynechaná místa** [v citaci]	*kto* **zaznacza opuszczenia** [w cytacie]	*кто* **обознача́ет про́пуск в цита́те**
patent na vynález	**patent na wynalazek**	**патéнт на изобретéние**
patentovat: *kdo* **patentoval** *co* [o úřadu]	*kto* **opatentował** *co* [o urzędzie]	*кто* <**за**>**патентова́л** *что*
patentovat: *kdo* **si nechal patentovat** *co* [o vynálezci]	*kto* **opatentował** *co* [o wynalazcy]	*кто* <**за**>**патентова́л** *что*
patentové právo	**prawo patentowe**	**патéнтное пра́во**
plagiát: *co* **nese známky plagiátu**	*co* **nosi znamiona plagiatu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiát: *co* **vykazuje známky plagiátu**	*co* **nosi znamiona plagiatu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiát: *kdo* **odhalil plagiát** *čeho* / **v** *čem*	*kto* **wykrył plagiat** *czego* / **w** *czym*	*кто* **вы́явил плагиа́т** *чего* / **в** *чём*
plagiát: *kdo* **odhalil plagiát** *čeho* / **v** *čem*	*kto* **wykrył plagiat** *czego* / **w** *czym*	*кто* **обнару́жил плагиа́т** *чего* / **в** *чём*
plagiát: *kdo* **prokázal** *komu* **plagiát**	*kto* **udowodnił** *komu* **plagiat**	*кто* **доказа́л** *кому* **плагиа́т**
plagiát: *kdo* **se dopustil plagiátu**	*kto* **popełnił plagiat**	*кто* **соверши́л плагиа́т**
plagiát: **neúmyslný plagiát**	**nieumyślny plagiat**	**непреднаме́ренный плагиа́т**
plagiát: **úmyslný plagiát**	**umyślny plagiat**	**преднаме́ренный плагиа́т**
plagiátorství: *co* **nese známky plagiátorství**	*co* **nosi znamiona plagiatu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiátorství: *co* **vykazuje známky plagiátorství**	*co* **nosi znamiona plagiatu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiátorství: *kdo* **prokázal** *komu* **plagiátorství**	*kto* **udowodnił** *komu* **plagiat**	*кто* **доказа́л** *кому* **плагиа́т**
plagiátorství: *kdo* **se dopustil plagiátorství**	*kto* **popełnił plagiat**	*кто* **соверши́л плагиа́т**
podat: *kdo* **podal žalobu pro porušení autorských práv**	*kto* **wniósł pozew o naruszenie praw autorskich**	*кто* **по́да́л исково́е заявле́ние о наруше́нии а́вторских пра́в**
podávat: *kdo* **podává žalobu pro porušení autorských práv**	*kto* **wnosi pozew o naruszenie praw autorskich**	*кто* **подаёт исково́е заявле́ние о наруше́нии а́вторских пра́в**
podléhat: *co* **podléhá ochraně autorských práv**	*co* **podlega ochronie prawa autorskiego**	*что* **охраня́ется а́вторским пра́вом**
podléhat: *co* **podléhá ochraně autorských práv**	*co* **podlega ochronie prawa autorskiego**	*что* **защища́ется а́вторским пра́вом**
porušení autorských práv	**naruszenie praw autorskich**	**наруше́ние а́вторских пра́в**
porušení duševního vlastnictví	**naruszenie własności**	**наруше́ние интеллектуа́льной**

	intelektualnej	**со́бственности**
porušení image *čeho* / *koho*	**naruszenie wizerunku** *czego* / *czyjego*	**наруше́ние и́миджа** *чего* / *чьего*
porušení osobnostních práv *koho*	**naruszenie dóbr osobistych** *czyich*	**наруше́ние пра́в ли́чности** *чьих*
porušení: *co* **proběhlo s porušením autorských práv**	*co* **dokonało się z naruszeniem praw autorskich**	*что* **сверши́лось с наруше́нием а́вторских пра́в**
porušit: *kdo* **porušil** *čí* **autorská práva**	*kto* **naruszył** *czyje* **prawa autorskie**	*кто* **нару́шил** *чьи* **а́вторские права́**
porušit: *kdo* **porušil** *čí* **osobnostní práva**	*kto* **naruszył** *czyje* **dobra osobiste**	*кто* **нару́шил** *чьи* **права́ ли́чности**
porušit: *kdo* **porušil pravidla ONOOÚ**	*kto* **naruszył przepisy RODO**	*кто* **нару́шил зако́н о ЗПД**
posoudit: *kdo* **posoudil** *co* **před tiskem**	*kto* **zaopiniował** *co* **do druku**	*кто* **рекомендова́л** *что* **к публика́ции**
posoudit: *kdo* **posoudil** *co* **zamítavě**	*kto* **zaopiniował** *co* **negatywnie**	*кто* **отклони́л** *что* **от публика́ции**
postoupit: *kdo* **postoupil práva k** *čemu* **třetí osobě**	*kto* **przekazał prawa do** *czego* **osobom trzecim**	*кто* **пе́реда́л права́ на** *что* **тре́тьим ли́цам**
poškodit: *kdo* **poškodil** *čí* **dobré jméno**	*kto* **naruszył** *czyje* **dobre imię**	*кто* **нанёс ущёрб до́брому и́мени** *чьему*
používat: *kdo* **používá** *co* **k nekomerčním účelům**	*kto* **korzysta z** *czego* **w celach niekomercyjnych**	*кто* **испо́льзует** *что* **в некомме́рческих це́лях**
poznámky pod čarou	**przypisy dolne**	**<обы́чные> сно́ски**
požádat: *kdo* **požádal o opravu svých osobních údajů**	*kto* **zażądał sprostowania swoich danych**	*кто* **запроси́л исправле́ние свои́х да́нных**
požádat: *kdo* **požádal o umožnění přístupu ke svým** / **k jeho osobním údajům**	*kto* **zażądał dostępu do swoich danych**	*кто* **запроси́л до́ступ к свои́м да́нным**
požádat: *kdo* **požádal o vymazání svých osobních údajů**	*kto* **zażądał usunięcia swoich danych** *skąd*	*кто* **запроси́л удале́ние свои́х да́нных**
Prameny [název součásti odborné práce]	**Źródła** [nagłówek części pracy naukowej]	**Исто́чники** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
práva majetková	**prawa majątkowe**	**иму́щественные права́**
práva osobnostní	**prawa niemajątkowe**	**неиму́щественные права́**
právo být zapomenut	**prawo do bycia zapomnianym**	**пра́во бы́ть забы́тым**
právo citace	**prawo cytatu**	**пра́во на цити́рование**
právo citace	**prawo cytatu**	**пра́во цити́ровать**
právo na omezení zpracování osobních údajů	**prawo do ograniczenia przetwarzania danych**	**пра́во на ограниче́ние обрабо́тки да́нных**
právo na opravu osobních údajů	**prawo do sprostowania danych**	**пра́во на внесе́ние исправле́ний**
právo na přenositelnost osobních údajů	**prawo do przenoszenia danych**	**пра́во на перено́симость да́нных**
právo na přístup k vlastním	**prawo żądania dostępu do**	**пра́во до́ступа субъе́кта**

osobním údajům	**swoich danych**	**да́нных**
právo na výmaz osobních údajů	**prawo do usunięcia danych**	**пра́во на удале́ние да́нных**
právo na zapomnění	**prawo do zapomnienia**	**пра́во на забве́ние**
právo přetisku	**prawo przedruku**	**пра́во на перепеча́тку**
preventivní cenzura	**cenzura prewencyjna**	**предвари́тельная цензу́ра**
překopírovat: *kdo* **překopíroval** *co* **z** *čeho*	*kto* **przekleił** *co* **z** *czego*	*кто* **скопи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
překopírovat: *kdo* **překopíroval** *co* **z** *čeho*	*kto* **przekopiował** *co* **z** *czego*	*кто* **скопи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
převést: *kdo* **převedl autorská práva na** *koho*	*kto* **przeniósł prawa autorskie na** *kogo*	*кто* **переда́л а́вторские пра́ва на** *кого*
převést: *kdo* **převedl autorská práva na** *koho*	*kto* **przeniósł prawa autorskie na** *kogo*	*кто* **перенёс а́вторские пра́ва на** *кого*
převod autorských práv	**przeniesienie praw autorskich**	**переда́ча а́вторских пра́в**
převod autorských práv	**przeniesienie praw autorskich**	**перено́с а́вторских пра́в**
přihlásit: *kdo* **přihlásil** *co* **na patentovém úřadě**	*kto* **zgłosił** *co* **do urzędu patentowego**	*кто* **по́да́л зая́вку в Ро́спате́нт** *Ros.*
přihlašovat: *kdo* **přihlašuje** *co* **na patentovém úřadě**	*kto* **zgłasza** *co* **do urzędu patentowego**	*кто* **подаёт зая́вку в Ро́спате́нт** *Ros.*
přijmout: *kdo* **nepřijal text k tisku**	*kto* **nie przyjął tekstu do druku**	*кто* **не при́нял те́кст к печа́ти**
přístup: *kdo* **má otevřený přístup k** *čemu*	*kto* **ma otwarty dostęp do** *czego*	**у** *кого* **откры́тый до́ступ к** *чему*
přístup: **otevřený přístup**	**otwarty dostęp**	**откры́тый до́ступ**
původní dílo	**utwór pierwotny**	**оригина́льное произведе́ние**
recenzent [redakční]	**recenzent wydawniczy**	**кни́жный рецензе́нт**
reprodukce: **mechanická reprodukce** *čeho*	**mechaniczne odtworzenie** *czego*	**механи́ческое воспроизведе́ние** *чего*
reprodukční: *co* **má reprodukční povahu**	*co* **ma odtwórczy charakter** [niesamodzielny]	*что* **име́ет репродукти́вный хара́ктер**
reprodukovat: *kdo* **reprodukoval** *co* **mechanicky**	*kto* **odtworzył** *co* **mechanicznie**	*кто* **воспроизвёл** *что* **механи́чески**
sankce: *koho* **zasáhly sankce** *jaké*	*kogo* **dotknęły sankcje** *jakie*	*кто* **подве́ргся са́нкциям**
sekundární literatura	**literatura przedmiotu**	**литерату́ра вопро́са**
sestavit: *kdo* **sestavil bibliografii**	*kto* **skompletował bibliografię**	*кто* **соста́вил библиогра́фию**
sestavit: *kdo* **sestavil bibliografii**	*kto* **skompletował bibliografię**	*кто* **соста́вил библиографи́ческий спи́сок**
sestavit: *kdo* **sestavil bibliografii**	*kto* **skompletował bibliografię**	*кто* **соста́вил спи́сок <испо́льзованной> литерату́ры**
sestavit: *kdo* **sestavil bibliografii**	*kto* **skompletował bibliografię**	*кто* **соста́вил спи́сок <испо́льзуемой> литерату́ры**
soubory cookies	**pliki cookies**	**фа́йлы cookies** / **ку́ки** / **ку́кис**

souhlas se zpracováním osobních údajů	**zgoda na przetwarzanie danych osobowych**	**согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
stanovit: *kdo* **stanovil způsoby užití autorského díla**	*kto* **określił pola eksploatacji utworu**	*кто* **определи́л о́бласти испо́льзования произведе́ния**
stát se: *co* **se stalo volným dílem**	*co* **trafiło do domeny publicznej**	*что* **перешло́ в обще́ственное досто́яние**
stíhat: *co* **je stíháno ex officio**	*co* **jest ścigane z urzędu**	*что* **пресле́дуется по зако́ну**
stíhat: *co* **je stíháno z úřední povinnosti**	*co* **jest ścigane z urzędu**	*что* **пресле́дуется по зако́ну**
Světová organizace duševního vlastnictví	**Światowa Organizacja Własności Intelektualnej**	**Всеми́рная организа́ция интеллектуа́льной со́бственности**
systém na odhalování plagiátů	**system antyplagiatowy**	**антиплагиа́тная систе́ма**
tvůrčí: **tvůrčí invence**	**inwencja twórcza**	**тво́рческое вдохнове́ние**
tvůrčí: **tvůrčí invence**	**inwencja twórcza**	**тво́рческая нахо́дчивость**
tvůrčí: **tvůrčí přístup k** *čemu*	**twórcze podejście do** *czego*	**тво́рческий подхо́д к** *чему*
tvůrčí: **tvůrčí zpracování** *čeho*	**twórcze przetwarzanie** *czego*	**тво́рческая обрабо́тка** *чего*
udělit: *kdo* **udělil** *komu* **licenci na** *co*	*kto* **udzielił** *komu* **licencji na** *co*	*кто* **предоста́вил** *кому* **лице́нзию на** *что*
udělit: *kdo* **udělil souhlas se zpracováním svých osobních údajů**	*kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych**	*кто* **да́л согла́сие на обрабо́тку свои́х персона́льных да́нных**
udělovat: *kdo* **uděluje souhlas se zpracováním svých osobních údajů**	*kto* **wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych**	*кто* **даёт согла́сие на обрабо́тку свои́х персона́льных да́нных**
ukládat: *kdo* **ukládá** *komu* **trest odnětí svobody do** *kolika* **let**	*kto* **wymierza** *komu* **karę pozbawienia wolności w wymiarze do** *ilu* **lat**	*кто* **назнача́ет** *кому* **наказа́ние в ви́де лише́ния свобо́ды на сро́к до** *скольких* **ле́т**
uložit: *kdo* **uložil** *komu* **trest odnětí svobody do** *kolika* **let**	*kto* **wymierzył** *komu* **karę pozbawienia wolności w wymiarze do** *ilu* **lat**	*кто* **назна́чил** *кому* **наказа́ние в ви́де лише́ния свобо́ды на сро́к до** *скольких* **ле́т**
uložit: *komu* **byl uložen** *jaký* **trest** [např. peněžní]	**na** *kogo* **została nałożona kara** *jaka* [np. pieniężna]	**на** *кого* **наложи́ли** *какой* **штра́ф** [напр., де́нежный]
umístit: *kdo* **umístil** *co* **v poznámce / do poznámky pod čarou**	*kto* **umieścił** *co* **w przypisie <dolnym>**	*кто* **помести́л** *что* **в сно́ске**
ÚOOÚ *Cz.*	**GIODO** *Pol.*	**Роскомнадзо́р** *Ros.*
Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví	**Urząd Unii Europejskiej ds. Własności Intelektualnej**	**Ве́домство по интеллектуа́льной со́бственности Европе́йского сою́за**
Úřad pro ochranu osobních údajů *Cz.* [ÚOOÚ]	**Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych** *Pol.* [GIODO]	**Федера́льная слу́жба по надзо́ру в сфе́ре свя́зи, информацио́нных техноло́гий и ма́ссовых коммуникаций** *Ros.* [Роскомнадзор]
Úřad průmyslového vlastnictví	**Urząd Patentowy RP** *Pol.*	**Ро́спате́нт** *Ros.* [Федера́льная

Cz.		слу́жба по интеллектуа́льной со́бственности]
uvést: *kdo* **neuvedl zdroj citace**	*kto* **nie podał źródła cytatu**	*кто* **не указа́л исто́чник цита́ты**
uvést: *kdo* **uvedl zdroj** *čeho* [např. ilustrací v textu]	*kto* **podał źródło** *czego* [np. ilustracji w tekście]	*кто* **указа́л исто́чник** *чего* [напр., иллюстра́ции в те́ксте]
užít: *kdo* **užil** *co* **neoprávněně**	*kto* **wykorzystał** *co* **w sposób niedozwolony**	*кто* **незако́нно испо́льзовал** *что*
užití pro osobní potřebu	**dozwolony użytek prywatny**	Ø [допуска́ется испо́льзование в ли́чных / некомме́рческих це́лях]
užívat: *kdo* **užívá** *co* **neoprávněně**	*kto* **wykorzystuje** *co* **w sposób niedozwolony**	*кто* **незако́нно испо́льзует** *что*
veřejný zájem	**interes publiczny**	**публи́чный интере́с**
vkládat: *kdo* **vkládá úryvek** *čeho* **do** *čeho*	*kto* **wkleja fragment** *czego* **w** *co* / **do** *czego*	*кто* **вста́вил отры́вок** *чего* **во** *что*
vložit: *kdo* **vložil úryvek** *čeho* **do** *čeho*	*kto* **wkleił fragment** *czego* **w** *co* / **do** *czego*	*кто* **вставля́ет отры́вок** *чего* **во** *что*
volné dílo	**domena publiczna**	**публи́чный домен**
volný pohyb osobních údajů	**swobodny przepływ danych osobowych**	**свобо́дное движе́ние персона́льных да́нных**
Všechna práva vyhrazena	**Wszystkie prawa zastrzeżone**	**Все права́ защищены́**
vyhradit si: *kdo* **si vyhradil právo na** *co*	*kto* **zastrzegł sobie prawo do** *czego*	*кто* **оста́вил за собо́й пра́во на** *что*
výhradní: *kdo* **má výhradní právo k** *čemu* [např. dílu]	*kto* **ma wyłączne prawo do** *czego* [np. utworu]	**у** *кого* **исключи́тельное пра́во на** *что* [напр., на произведе́ние]
vyhrazovat si: *kdo* **si vyhrazuje právo na** *co*	*kto* **zastrzega sobie prawo do** *czego*	*кто* **оставля́ет за собо́й пра́во на** *что*
vypovědět: *kdo* **vypověděl licenční smlouvu**	*kto* **wypowiedział umowę licencyjną**	*кто* **денонси́ровал лицензио́нный догово́р**
vypovídat: *kdo* **vypovídá licenční smlouvu**	*kto* **wypowiada umowę licencyjną**	*кто* **денонси́рует лицензио́нный догово́р**
vypršení práv k *čemu*	**wygaśnięcie praw do** *czego*	**истече́ние пра́в на** *что*
vypršet: **práva k** *čemu* **vypršela**	**prawa do** *czego* **wygasły**	**права́ на** *что* **истелки́**
vypůjčit si: *kdo* **si vypůjčil** *co* **od** *koho*	*kto* **zapożyczył** *co* **od** *kogo*	*кто* **позаи́мствовал** *что* **у** *кого*
vypůjčit si: *kdo* **si vypůjčil** *co* **od** *koho*	*kto* **zapożycza** *co* **od** *kogo*	*кто* **заи́мствует** *что* **у** *кого*
vysvětlivky	**przypisy końcowe**	**концевы́е сно́ски**
vytvoření hypertextového odkazu	**tworzenie hiperłącza**	**созда́ние гиперссы́лки**
vytvořit: *kdo* **vytvořil hyperlink**	*kto* **utworzył hiperłącze**	*кто* **со́зда́л гиперссы́лку**
vytvořit: *kdo* **vytvořil hypertextový odkaz**	*kto* **utworzył hiperłącze**	*кто* **со́зда́л гиперссы́лку**
vytvořit: *kdo* **vytvořil odkaz na** *jakou* **stranu**	*kto* **utworzył link do** *jakiej* **strony**	*кто* **со́зда́л ссы́лку на каку́ю страни́цу**

vytvořit: *kdo* **vytvořil plagiát** *čeho*	*kto* **splagiatował** *co*	*кто* **соверши́л плагиа́т** *чего*
zahrnovat: *co* **zahrnují autorská práva**	*co* **obejmują prawa autorskie**	*что* **включа́ет в себя́ а́вторское пра́во**
zahrnovat: *co* **zahrnují autorská práva**	*co* **obejmują prawa autorskie**	*что* **охва́тывает а́вторское пра́во**
zájem: *kdo* **udělal** *co* **ve veřejném zájmu**	*kto* **zrobił** *co* **ze względu na interes publiczny**	*кто* **сде́лал** *что* **учи́тывая обще́ственный интере́с**
zájem: *kdo* **udělal** *co* **ve veřejném zájmu**	*kto* **zrobił** *co* **ze względu na interes publiczny**	*кто* **сде́лал** *что* **принима́я во внима́ние обще́ственный интере́с**
Zákon číslo 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů *Cz.*	**Ustawa o prawach autorskich i prawach pokrewnych** *Pol.* [1994]	**Зако́н Росси́йской Федера́ции об а́вторском пра́ве и сме́жных права́х от 1993 г.** *Ros.*
zakoupit: *kdo* **zakoupil práva na** *co* [např. zfilmování knihy]	*kto* **wykupił prawa do** *czego* [np. do ekranizacji powieści]	*кто* **купи́л пра́во** / **права́ на** *что* [напр., на экраниза́цию рома́на]
záloha	**kopia zapasowa**	**резе́рвная ко́пия**
zálohovat: *kdo* **zálohoval** *co*	*kto* **utworzył kopię zapasową** *czego*	*кто* **со́зда́л резе́рвную ко́пию** *чего*
zasahování do textu	**ingerencja w tekst**	**вмеша́тельство в те́кст**
zcenzurovat: *kdo* **zcenzuroval** *co*	*kto* **ocenzurował** *co*	*кто* **подве́рг** *что* **цензу́ре**
zdroj: *co* **pochází z nelegálního zdroje**	*co* **pochodzi z nielegalnego źródła**	*что* **поступа́ет из нелега́льного исто́чника**
zdroj: *co* **pochází z nelegálního zdroje**	*co* **pochodzi z nielegalnego źródła**	*что* **полу́чено из нелега́льного исто́чника**
zdroj: *co* **představuje pro** *koho* **inspirační zdroj**	*co* **stanowi dla** *kogo* **źródło inspiracji**	*что* **представля́ет собо́й для** *кого* **исто́чник вдохновения**
zdroj: *co* **představuje pro** *koho* **zdroj inspirace**	*co* **stanowi dla** *kogo* **źródło inspiracji**	*что* **представля́ет собо́й для** *кого* **исто́чник инспира́ции вдохновения**
zdroj: *co* **se stalo pro** *koho* **inspiračním zdrojem**	*co* **stało się dla** *kogo* **źródłem inspiracji**	*что* **ста́ло для** *кого* **исто́чником вдохнове́ния**
zdroj: *co* **se stalo pro** *koho* **zdrojem inspirace**	*co* **stało się dla** *kogo* **źródłem inspiracji**	*что* **ста́ло для** *кого* **исто́чником вдохновения**
zdroj: **nelegální zdroj**	**nielegalne źródło** *czego*	**нелега́льный исто́чник** *чего*
zkontrolovat: *kdo* **zkontroloval** *co* **v systému na odhalování plagiátů**	*kto* **skontrolował** *co* **w systemie antyplagiatowym**	*кто* **прове́рил** *что* **в антиплагиа́тной систе́ме**
zkopírovat: *kdo* **zkopíroval** *co* **z** *čeho*	*kto* **skopiował** *co* **z** *czego*	*кто* **копи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
zkopíruj a vlož	**kopiuj-wklej**	**копи́руй <и> вставля́й**
zpracování osobních údajů	**przetwarzanie danych osobowych**	**обрабо́тка персональных данных**
zříci se: *kdo* **se zřekl práv k** *čemu*	*kto* **zrzekł się praw do** *czego*	*кто* **отказа́лся от пра́в на** *что*

zříkat se: *kdo* **se zříká práv k** *čemu*	*kto* **zrzeka się praw do** *czego*	*кто* **отка́зывается от пра́в на** *что*
žádat: *kdo* **žádá o opravu svých osobních údajů**	*kto* **żąda sprostowania swoich danych**	*кто* **запра́шивает исправле́ние свои́х да́нных**
žádat: *kdo* **žádá o přístup ke svým osobním údajům**	*kto* **żąda dostępu do swoich danych**	*кто* **запра́шивает до́ступ к свои́м да́нным**
žádat: *kdo* **žádá o vymazání svých osobních údajů** *odkud*	*kto* **żąda usunięcia swoich danych** *skąd*	*кто* **запра́шивает удале́ние свои́х да́нных** *откуда*
žaloba: *kdo* **podal** <**proti** *komu*> **žalobu pro porušení autorských práv**	*kto* **wniósł** <**przeciwko** *komu*> **pozew o naruszenie praw autorskich**	*кто* **по́да́л исково́е заявле́ние** <**про́тив** *кого*> **о наруше́нии а́вторских пра́в**

OBLAST V. KOMUNIKAČNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

POLE 4. SPOLEČNÝ EVROPSKÝ REFERENČNÍ RÁMEC PRO JAZYKY

aktivační metoda	**metoda aktywizująca**	**акти́вный ме́тод обуче́ния**
aktivní poslech	**słuchanie czynne**	**акти́вное слу́шание**
antiplagiátorská kontrola	**kontrola antyplagiatowa**	**прове́рка на плагиа́т**
audiolingvální metoda	**metoda audiolingwalna**	**аудиолингва́льный ме́тод**
bez <předchozí> přípravy	**bez <uprzedniego> przygotowania**	**без <предвари́тельной> подгото́вки**
bezplatná cloudová verze *čeho*	**bezpłatna chmurowa wersja** *czego*	**беспла́тная о́блачная ве́рсия** *чего*
běžná komunikační situace	**rutynowa sytuacja komunikacyjna**	**станда́ртная коммуникати́вная ситуа́ция**
běžná komunikační situace	**rutynowa sytuacja komunikacyjna**	**станда́ртная коммуникацио́нная ситуа́ция**
certifikační zkouška z *jakého* **jazyka**	**egzamin certyfikatowy z języka** *jakiego*	**сертификацио́нный экза́мен по** *какому* **языку́**
cílový jazyk	**język docelowy**	**язы́к перево́да**
citace z cizích zdrojů	**zapożyczenia ze źródeł zewnętrznych**	**заи́мствования из вне́шних исто́чников**
cloudová verze *čeho*	**chmurowa wersja** *czego*	**о́блачная ве́рсия** *чего*
cloudový servis	**serwis chmurowy**	**о́блачный се́рвис**
čas: **v reálném čase**	**w czasie rzeczywistym**	**в реа́льном вре́мени**
čas: **v režimu reálného času**	**w trybie czasu rzeczywistego**	**в режи́ме реа́льного вре́мени**
často používané výrazy	**często używane wyrażenia**	**ча́сто употребля́емые выраже́ния**
činnostní přístup	**podejście zadaniowe**	**де́ятельностный подхо́д**
čtení s porozuměním	**czytanie ze zrozumieniem**	**чте́ние с понима́нием**
databáze plných textů disertací a autoreferátů	**zbiór pełnych tekstów rozpraw i autoreferatów**	**колле́кция по́лных те́кстов диссерта́ций и авторефера́тов**
databáze plných textů *jakých* **článků**	**zbiór pełnych tekstów** *jakich* **artykułów**	**колле́кция по́лных те́кстов стате́й** *каких*
databáze textů právních a normativních dokumentů	**zbiór tekstów dokumentów prawnych i normatywnych**	**колле́кция те́кстов юриди́ческих и норма́тивных докуме́нтов**
deduktivní metoda	**metoda dedukcyjna**	**дедукти́вный ме́тод**
diskurzivní kompetence	**kompetencja dyskursywna**	**дискурси́вная компете́нция**
distanční výuka	**nauczanie zdalne**	**дистанцио́нное обуче́ние**
dodržovat: *kdo* **dodržuje instrukce z návodu**	*kto* **przestrzega wskazówek <z> instrukcji**	*кто* **сле́дует указа́ниям в руково́дстве**
domácí úkol	**praca domowa**	**дома́шняя рабо́та**
domluvit se: *kdo* **se domluví** *jakým* **jazykem**	*kto* **posługuje się językiem** *jakim*	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м**
dosáhnout: *kdo* **dosáhl** *jakých* **kompetencí**	*kto* **osiągnął** *jakie* **kompetencje**	*кто* **дости́г** *каких* **компете́нций**
dosáhnout: *kdo* **dosáhl** *jakých*	*kto* **osiągnął** *jakie* **wyniki**	*кто* **дости́г** *каких* **результа́тов**

výsledků studia / **ve studiu** *čeho*	**nauczania** *czego* / **w** *czym*	**обуче́ния** *чему*
dosahovat: *kdo* **dosahuje** *jakých* **výsledků studia** / **ve studiu** *čeho*	*kto* **osiąga** *jakie* **wyniki nauczania** *czego* / **w** *czym*	*кто* **достига́ет** *каких* **результа́тов обуче́ния** *чему*
dovednost čtení	**sprawność czytania**	**чте́ние**
dovednost mluvení	**sprawność mówienia**	**говоре́ние**
dovednost poslech	**sprawność słuchania**	**слу́шание**
dovednost psaní	**sprawność pisania**	**письмо**
efektivní komunikace	**efektywna komunikacja**	**эффекти́вная коммуника́ция**
efektivní komunikace	**efektywna komunikacja**	**эффекти́вное обще́ние**
elektronický index	**elektroniczny indeks**	**электро́нная зачётная кни́жка**
<**etnické**> **stereotypy**	**stereotypy** <**etniczne**>	<**этни́ческие**> **стереоти́пы**
evaluace vzdělávání	**ewaluacja kształcenia** <**się**>	**эвалюа́ция образова́ния**
evropská stupnice jazykových dovedností	**europejskie poziomy biegłości językowej**	**европе́йская систе́ма у́ровней владе́ния языко́м**
Evropské jazykové portfolio	**Europejskie Portfolio Językowe**	**Европе́йский языково́й портфе́ль**
falešní začátečníci	**fałszywi początkujący**	**лженачина́ющие**
falešní začátečníci	**fałszywi początkujący**	**фальши́вые начина́ющие**
formulovat: *kdo* **formuluje otázky z oblasti** *čeho*	*kto* **formułuje pytania z zakresu** *czego*	*кто* **формули́рует вопро́сы по** *чему*
formulovat: *kdo* **formuluje sdělení na téma** *čeho*	*kto* **formułuje wypowiedzi dotyczące** *czego*	*кто* **формули́рует выска́зывания, каса́ющиеся** *чего*
formulovat: *kdo* **formuluje své myšlenky** *jak*	*kto* **formułuje swoje myśli** *jak*	*кто* **формули́рует свои́ мы́сли** *как*
gramaticko-překladová metoda	**metoda gramatyczno-tłumaczeniowa**	**грамма́тико-переводно́й ме́тод**
hodnotící stupnice	**skala ocen**	**шкала́ оце́нок**
hybridní výuka	**nauczanie hybrydowe**	**гибри́дное обуче́ние**
hybridní výuka	**nauczanie hybrydowe**	**сме́шанное обуче́ние**
chápat: *kdo* **chápe, o čem je řeč**	*kto* **rozumie, o czym jest mowa**	*кто* **понима́ет, о чём идёт ре́чь**
imerzní metoda	**metoda immersyjna** / **imersyjna**	**иммерси́вный** / **иммерсио́нный ме́тод**
indexace webových stránek	**indeksacja stron internetowych**	**индекса́ция са́йтов Интерне́та**
indexace webových stránek	**indeksacja stron internetowych**	**индекси́рование са́йтов Интерне́та**
indexované webové stránky	**zaindeksowane strony internetowe**	**проиндекси́рованные са́йты Интерне́та**
indexované webové stránky	**zaindeksowane strony internetowe**	**проиндекси́рованные страни́цы Интерне́та**
indexování webových stránek	**indeksacja stron internetowych**	**веб-индекса́ция**
indexování webových stránek	**indeksacja stron internetowych**	**веб-индекси́рование**

indukční metoda	**metoda indukcyjna**	**индукти́вный ме́тод**
informační a komunikační technologie	**technologia informacyjno-komunikacyjna**	**информацио́нно-коммуникацио́нные техноло́гии**
instalace nových pluginů	**instalacja nowych wtyczek**	**устано́вка но́вых плаги́нов**
instalační balíček	**pakiet instalacyjny**	**устано́вочный паке́т** *чего*
integrovaný editor	**wbudowany edytor**	**встро́енный реда́ктор**
interaktivní aktivity	**działania interakcyjne**	**интеракти́вные де́йствия**
jazyková imerze	**immersja / imersja językowa**	**языково́е погруже́ние**
jazyková kompetence	**kompetencja językowa**	**языкова́я компете́нция**
jazyková norma	**norma językowa**	**языкова́я но́рма**
jazyková způsobilost	**biegłość językowa**	**речева́я бе́глость**
jazykové aktivity	**działania językowe**	**речевы́е де́йствия**
jazykové dovednosti	**sprawności językowe**	**ви́ды речево́й де́ятельности**
jazykové schopnosti	**zdolności językowe**	**языковы́е спосо́бности**
jazykové znalosti	**biegłość językowa**	**свобо́дное владе́ние языко́м**
jazykový pas	**paszport językowy**	**языково́й па́спорт**
jednoduchá výměna informací	**prosta wymiana informacji**	**просто́й обме́н информа́цией**
kognitivní metoda	**metoda kognitywna**	**когнити́вный ме́тод**
kompatibilní: *co* **je plně kompatibilní s** *čím*	*co* **jest w pełni kompatybilne z** *czym*	*что* **вполне́ совмести́мо с** *чем*
kompatibilní: *co* **je plně kompatibilní s** *čím*	*co* **jest w pełni kompatybilne z** *czym*	*что* **по́лностью совмести́мо с** *чем*
kompenzační strategie	**strategie kompensacyjne**	**компенсацио́нные / компенсато́рные страте́гии**
komunikační a jazykové kompetence	**językowe kompetencje komunikacyjne**	**языковы́е коммуникати́вные компете́нции**
komunikační bariéry	**bariery komunikacyjne**	**коммуникати́вные барье́ры**
komunikační bariéry	**bariery komunikacyjne**	**коммуникацио́нные барье́ры**
komunikační kompetence	**kompetencja komunikacyjna**	**коммуникати́вная компете́нция**
komunikační prostor	**przestrzeń komunikacji**	**коммуникати́вное простра́нство**
komunikační prostor	**przestrzeń komunikacji**	**коммуникацио́нное простра́нство**
komunikační sféra	**sfera komunikacji**	**сфе́ра обще́ния**
komunikační strategie	**strategie komunikacyjne**	**коммуникати́вные страте́гии**
komunikační strategie	**strategie komunikacyjne**	**коммуникацио́нные страте́гии**
komunitní software	**oprogramowanie społecznościowe**	**програ́ммное обеспе́че́ние сообщества**
konfigurace systému	**konfiguracja systemu**	**настро́йка систе́мы**
konfigurace vzdělávacího	**konfiguracja portalu**	**настро́йка уче́бного порта́ла**

portálu	**edukacyjnego**	
konspekt lekce	**konspekt zajęć**	**конспе́кт заня́тия**
konspekt vyučovací hodiny	**konspekt lekcji**	**конспе́кт уро́ка**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje vyučovací proces**	*kto* **kontroluje proces nauczania**	*кто* **контроли́рует учёбный проце́сс**
kontrolovat: *kdo* **kontroluje vyučovací proces**	*kto* **kontroluje proces nauczania**	*кто* **контроли́рует проце́сс обуче́ния**
konvenční metoda	**metoda konwencjonalna**	**традицио́нный ме́тод**
lingvistická kompetence	**kompetencja lingwistyczna**	**лингвисти́ческая компете́нция**
mediační aktivity	**działania mediacyjne**	**медиати́вные де́йствия**
mezijazyk	**interjęzyk**	**интерязы́к**
mezipředmětové propojení	**ścieżki międzyprzedmiotowe**	**межпредме́тные свя́зи**
mobilní prohlížeč	**przeglądarka mobilna**	**моби́льный бра́узер**
moderní jazyky	**języki nowożytne**	**совреме́нные языки́**
monitorovat: *kdo* **monitoruje proces učení**	*kto* **monitoruje proces nauczania**	*кто* **следи́т за учёбным проце́ссом**
monitorovat: *kdo* **monitoruje proces učení**	*kto* **monitoruje proces nauczania**	*кто* **наблюда́ет за учёбным проце́ссом**
monitorovat: *kdo* **monitoruje proces učení**	*kto* **monitoruje proces nauczania**	*кто* **следи́т за проце́ссом обуче́ния**
monitorovat: *kdo* **monitoruje proces učení**	*kto* **monitoruje proces nauczania**	*кто* **наблюда́ет за проце́ссом обуче́ния**
na jeden klik	**jednym kliknięciem**	**в оди́н кли́к**
na jedno kliknutí	**jednym kliknięciem**	**в оди́н кли́к**
nabývání jazykových dovedností	**nabywanie sprawności językowych**	**приобрете́ние языковы́х на́выков**
nainstalovat: *kdo* **nainstaloval** *co* **v počítači / do počítače**	*kto* **zainstalował** *co* **na / w komputerze**	*кто* **установи́л** *что* **на компью́тер**
naplánovat: *kdo* **naplánoval schůzku v aplikaci Teams**	*kto* **zaplanował spotkanie w aplikacji Teams**	*кто* **заплани́ровал собра́ние в приложе́нии Teams**
nastavit: *kdo* **nastavil modul hodnocení v Moodle**	*kto* **nastawił moduł oceny w Moodle**	*кто* **настро́ил мо́дуль оце́нки в Moodle**
nástroje hodnocení	**narzędzia oceny**	**инструме́нты оце́нки**
nástroje samostatné kontroly	**narzędzia samokontroli**	**инструме́нты самоконтро́ля**
nástroje sebehodnocení	**narzędzia samooceny**	**инструме́нты самооце́нки**
naučit se: *kdo* **se naučil** *jaký* **jazyk**	*kto* **nauczył się języka** *jakiego*	*кто* **вы́учил** *какой* **язы́к**
nekonvenční metoda	**metoda niekonwencjonalna**	**нетрадицио́нный ме́тод**
neoprávněná citace	**zapożyczenie nieuprawnione**	**недобросо́вестное займствование**
neverbální komunikace	**komunikacja niewerbalna**	**невербальная коммуника́ция**
neverbální komunikace	**komunikacja niewerbalna**	**невербальное обще́ние**

norma: *co* **je ve shodě s** <**jazykovou**> **normou**	*co* **jest zgodne z normą** <**językową**>	*что* **соотве́тствует** <**языкову́й**> **но́рме**
norma: *kdo* / *co* **porušuje** <**jazykovou**> **normu**	*kto* / *co* **narusza normę** <**językową**>	*кто* / *что* **наруша́ет** <**языкову́ю**> **но́рму**
obecné kompetence	**kompetencje ogólne**	**о́бщие компете́нции**
odkaz na schůzku v Teams	**link do spotkania** <**na**> **Teams**	**ссы́лка на присоедине́ние к Teams**
online konference	**konferencja internetowa**	**интерне́т-конфере́нция**
online výuka	**nauczanie online**	**онла́йн-обуче́ние**
oprávněná citace	**zapożyczenie uprawnione**	**корре́ктное зае́мствование**
osobnostní faktory	**uwarunkowania osobowościowe**	**персона́льные обстоя́тельства**
osobnostní faktory	**uwarunkowania osobowościowe**	**ли́чные обстоя́тельства**
osvojit si: *kdo* **si osvojil** *jaké* **dovednosti**	*kto* **opanował** *jakie* **umiejętności** / **umiejętności** *czego*	*кто* **освои́л** *какие* **уме́ния** / **уме́ния** *делать что*
osvojit si: *kdo* **si osvojil** *jaké* **dovednosti**	*kto* **opanował** *jakie* **umiejętności** / **umiejętności** *czego*	*кто* **овладе́л** *какими* **уме́ниями** / **уме́ниями** *делать что*
osvojit si: *kdo* **si osvojil** *jakou* **slovní zásobu**	*kto* **przyswoił** <**sobie**> **słownictwo** *jakie*	*кто* **освои́л** *какую* **ле́ксику**
osvojit si: *kdo* **si osvojil slovní zásobu z** *jaké* **oblasti**	*kto* **przyswoił** <**sobie**> **słownictwo z zakresu** *czego*	*кто* **освои́л ле́ксику из о́бласти** *чего*
osvojování jazyka	**akwizycja języka**	**усвое́ние языка́**
osvojování jazyka	**przyswajanie języka**	**проце́сс овладе́ния языко́м**
osvojovat si: *kdo* **si osvojuje** *jakou* **slovní zásobu**	*kto* **przyswaja słownictwo** *jakie*	*кто* **осва́ивает** *какую* **ле́ксику**
osvojovat si: *kdo* **si osvojuje** *jaký* **jazyk**	*kto* **osłuchuje się z** *jakim* **językiem**	*кто* **осва́ивается с** *каким* **языко́м**
osvojovat si: *kdo* **si osvojuje slovní zásobu z** *jaké* **oblasti**	*kto* **przyswaja słownictwo z zakresu** *czego*	*кто* **осва́ивает ле́ксику из о́бласти** *чего*
otevřený vzdělávací systém	**otwarty system nauczania**	**откры́тая систе́ма обуче́ния**
ověřit si: *kdo* **si ověřil** *co* **v** <**překladovém**> **slovníku**	*kto* **sprawdził** *co* **w słowniku** <**przekładowym**>	*кто* **прове́рил** *что* **в** <**переводно́м**> **словаре́**
ověřovat si: *kdo* **si ověřuje** *co* **v** <**překladovém**> **slovníku**	*kto* **sprawdza** *co* **w słowniku** <**przekładowym**>	*кто* **проверя́ет** *что* **в** <**переводно́м**> **словаре́**
ověřovat si: *kdo* **si ověřuje** *co* **v** *jakém* **slovníku**	*kto* **sprawdza** *co* **w słowniku** *jakim*	*кто* **проверя́ет** *что* **в** *каком* **словаре́**
ovládat: *kdo* **ovládá** *jaký* **jazyk**	*kto* **włada językiem** *jakim*	*кто* **владе́ет** *каким* **языко́м**
ovládnout: *kdo* **ovládnul** *jaký* **jazyk**	*kto* **opanował język** *jaki*	*кто* **овладе́л** *каким* **языко́м**
pasivní poslech	**słuchanie bierne**	**пасси́вное слу́шание**
písemný test	**test pisemny**	**пи́сьменный те́ст**

plán lekce	**konspekt zajęć**	**конспе́кт заня́тия**
plán vyučovací hodiny	**konspekt lekcji**	**конспе́кт уро́ка**
plánovat: *kdo* **plánuje schůzku v aplikaci Teams**	*kto* **planuje spotkanie w aplikacji Teams**	*кто* **плани́рует встре́чу в приложе́нии Teams**
platforma Moodle	**platforma Moodle**	**платфо́рма Moodle**
platforma pro distanční výuku	**platforma do nauczania zdalnego**	**платфо́рма для удалённого обуче́ния**
platforma pro distanční výuku	**platforma do nauczania zdalnego**	**платфо́рма для дистанцио́нного обуче́ния**
platforma pro výuku na dálku	**platforma zdalnego nauczania**	**платфо́рма дистанцио́нного обуче́ния**
platforma pro výuku na dálku	**platforma zdalnego nauczania**	**платфо́рма электро́нного обуче́ния**
pochopit: *kdo* **pochopil, o čem je řeč**	*kto* **zrozumiał, o czym jest mowa**	*кто* **по́нял, о чём идёт ре́чь**
pokročilý <**uživatel**>	**użytkownik zaawansowany**	**продви́нутый по́льзователь**
pokyny k *čemu* **krok za krokem**	**instrukcja** *czego* **krok po kroku**	**пошаго́вая инстру́кция** *чего*
pokyny k instalaci *čeho*	**instrukcja instalacji** *czego*	**руково́дство по установке** *чего*
pokyny pro práci s *čím*	**instrukcja pracy z** *czym*	**инстру́кция по рабо́те с** *чем*
ponoření do jazyka	**zanurzenie językowe**	**языково́е погруже́ние**
porozumění poslechu	**słuchanie ze zrozumieniem**	**ауди́рование**
porozumění poslechu	**słuchanie ze zrozumieniem**	**понима́ние на слу́х**
porozumění textu	**rozumienie tekstów**	**понима́ние те́кстов**
porozumět: *kdo* **porozuměl obsahu sdělení**	*kto* **zrozumiał ogólny sens wypowiedzi**	*кто* **по́нял о́бщий смы́сл выска́зывания**
porozumět: *kdo* **porozuměl podtextu sdělení**	*kto* **zrozumiał podtekst wypowiedzi**	*кто* **по́нял подте́кст выска́зывания**
porozumět: *kdo* **porozuměl skrytému významu** <**sdělení**>	*kto* **zrozumiał ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*кто* **распозна́л скры́тый смы́сл выска́зывания**
porozumět: *kdo* **porozuměl skrytému významu** <**sdělení**>	*kto* **zrozumiał ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*кто* **распозна́л скры́тые значе́ния выска́зывания**
pořádat: *kdo* **pořádá videokonferenci**	*kto* **organizuje wideokonferencję**	*кто* **организу́ет видеоконфере́нцию**
positioning webových stránek	**pozycjonowanie stron internetowych**	**определе́ние пози́ции веб-са́йтов**
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **odkaz na schůzku** *kde*	*kto* **wysłał** *komu* **link do spotkania** *gdzie*	*кто* **отпра́вил** *кому* **ссы́лку на встре́чу** *где*
poslat: *kdo* **poslal** *komu* **pozvánku k účasti na videokonferenci**	*kto* **wysłał** *komu* **zaproszenie do udziału w wideokonferencji**	*кто* **отпра́вил** *кому* **приглаше́ние на уча́стие в видеоконфере́нции**
postupování podle vzoru	**naśladowanie wzorca**	**подража́ние образцу́**
postupovat: *kdo* **postupuje podle** *koho* / *čeho*	*kto* **naśladuje** *kogo* / *co*	*кто* **подража́ет** *кому* / *чему*

použít: *kdo* **použil** <**překladový**> **slovník**	*kto* **skorzystał ze słownika** <**przekładowego**>	*кто* **воспо́льзовался** <**переводны́м**> **словарём**
použít: *kdo* **použil** *jaký* **jazyk**	*kto* **posłużył się językiem** *jakim*	*кто* **испо́льзовал** *какой* **язы́к**
použít: *kdo* **použil** *jaký* **slovník**	*kto* **skorzystał z** *jakiego* **słownika**	*кто* **воспо́льзовался** *каким* **словарём**
použít: *kdo* **použil objektivní hodnotící kritéria** *čeho*	*kto* **zastosował obiektywne kryteria oceny** *czego*	*кто* **приме́нил объекти́вные крите́рии для оце́нки** *чего*
používání jazyka	**posługiwanie się językiem**	**владе́ние языко́м**
používat: *kdo* **používá** <**překladový**> **slovník**	*kto* **korzysta ze słownika** <**przekładowego**>	*кто* **по́льзуется** <**переводны́м**> **словарём**
používat: *kdo* **používá** *jaký* **slovník**	*kto* **korzysta ze słownika** *jakiego*	*кто* **по́льзуется** *каким* **словарём**
používat: *kdo* **používá objektivní hodnotící kritéria** *čeho*	*kto* **stosuje obiektywne kryteria oceny** *czego*	*кто* **применя́ет объекти́вные крите́рии оце́нки** *чего*
pozice webové stránky	**pozycja strony internetowej**	**ре́йтинг веб-са́йта**
pozvat: *kdo* **pozval** *koho* **na schůzku v Teams**	*kto* **zaprosił** *kogo* **na spotkanie w Teams**	*кто* **пригласи́л** *кого* **на собра́ние в приложе́нии Teams**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает на удалёнке**
pracovat: *kdo* **pracuje na dálku**	*kto* **pracuje zdalnie**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
pracovat: *kdo* **pracuje v cloudu**	*kto* **pracuje w chmurze**	*кто* **рабо́тает в о́блаке**
pracovní kontakty	**kontakty zawodowe**	**деловы́е конта́кты**
pragmatická kompetence	**kompetencja pragmatyczna**	**прагмати́ческая компете́нция**
profesní kontakty	**kontakty zawodowe**	**профессиона́льные конта́кты**
propagovat: *kdo* **propaguje** *jaké* **hodnoty**	*kto* **promuje** *jakie* **wartości**	*кто* **продвига́ет** *какие* **це́нности**
protokol o kontrole plagiátů	**raport antyplagiatowy**	**отчёт о прове́рке на заи́мствования**
průběžné hodnocení	**ocena bieżąca**	**теку́щая оце́нка**
průvodce pro práci s *čím*	**przewodnik do pracy z** *czym*	**га́йд по рабо́те с** *чем*
první jazyk	**język pierwszy**	**пе́рвый язы́к**
přecházet: *kdo* **přecházel mlčením** *co*	*kto* **zbywa milczeniem** *co*	*кто* **обхо́дит молча́нием** *что*
přejít: *kdo* **přešel mlčením** *co*	*kto* **zbył milczeniem** *co*	*кто* **обошёл молча́нием** *что*
překládat: *kdo* **překládá** *co* **z** *jakého* **jazyka** <**do** *jakého*>	*kto* **tłumaczy** *co* **z języka** *jakiego* <**na** *jaki*>	*кто* **перево́дит** *что* **с** *какого* **языка́ на** *какой*
překonat: *kdo* **překonal komunikační bariéry**	*kto* **przezwyciężył bariery komunikacyjne**	*кто* **преодоле́л коммуникати́вные барье́ры**
překonat: *kdo* **překonal komunikační bariéry**	*kto* **przezwyciężył bariery komunikacyjne**	*кто* **преодоле́л коммуникацио́нные барье́ры**
překonávání bariér v komunikaci	**znoszenie barier w komunikacji**	**преодоле́ние барье́ров в коммуника́ции**
překonávání bariér v komunikaci	**znoszenie barier w komunikacji**	**преодоле́ние барье́ров в обще́нии**

překonávat: *kdo* **překonává komunikační bariéry**	*kto* **przezwycięża bariery komunikacyjne**	*кто* **преодолева́ет коммуникати́вные барье́ры**
překonávat: *kdo* **překonává komunikační bariéry**	*kto* **przezwycięża bariery komunikacyjne**	*кто* **преодолева́ет коммуникацио́нные барье́ры**
přeložit: *kdo* **přeložil** *co* **z** *jakého* **jazyka** <**do** *jakého*>	*kto* **przetłumaczył** *co* **z języka** *jakiego* <**na** *jaki*>	*кто* **перевёл** *что* **с** *какого* **языка́** <**на** *како́й*>
přidat: *kdo* **přidal soubor v** *jakém* **formátu**	*kto* **dodał plik w** *jakim* **formacie**	*кто* **загрузи́л фа́йл в** *каком* **форма́те**
přidávat: *kdo* **přidává soubor v** *jakém* **formátu**	*kto* **dodaje plik w** *jakim* **formacie**	*кто* **загружа́ет фа́йл в** *каком* **форма́те**
přímá metoda	**metoda bezpośrednia**	**прямо́й ме́тод**
přírozená metoda	**metoda naturalna**	**натура́льный ме́тод**
přístup pro hosty	**dostęp dla gości**	**гостево́й до́ступ**
přístup: **v rámci bezplatného přístupu**	**w bezpłatnym dostępie**	**в беспла́тном до́ступе**
přístup: **v režimu otevřeného přístupu**	**w otwartym dostępie**	**в откры́том до́ступе**
rámcový vzdělávací program pro výuku *jakého* **jazyka**	**podstawa programowa nauczania języka** *jakiego*	**госуда́рственный образова́тельный станда́рт обуче́ния** *какому* **языку́**
realizovat: *kdo* **realizoval výukové cíle**	*kto* **zrealizował cele nauczania**	*кто* **реализова́л це́ли обуче́ния**
realizovat: *kdo* **realizuje výukové cíle**	*kto* **realizuje cele nauczania**	*кто* **реализу́ет це́ли обуче́ния**
rodilý mluvčí	**rodzimy użytkownik języka**	<**коренно́й**> **носи́тель языка́**
rozdělit: **studenti byli rozděleni do podskupin**	**studenci zostali podzieleni na podgrupy**	**студе́нты бы́ли разби́ты на подгру́ппы**
rozřazovací test z *čeho*	**test poziomujący z** *czego*	**те́ст для определе́ния у́ровня** *чего*
rozřazovací test z *čeho*	**test poziomujący z** *czego*	**те́ст для прове́рки у́ровня** *чего*
rozumět: *kdo* **rozumí obsahu sdělení**	*kto* **rozumie ogólny sens wypowiedzi**	*кто* **понима́ет о́бщий смы́сл выска́зывания**
rozumět: *kdo* **rozumí podtextu sdělení**	*kto* **rozumie podtekst wypowiedzi**	*кто* **понима́ет подте́кст выска́зывания**
rozumět: *kdo* **rozumí poslechu**	*kto* **rozumie** *co* **ze słuchu**	*кто* **понима́ет** *что* **на слу́х**
rozumět: *kdo* **rozumí skrytému významu** <**sdělení**>	*kto* **rozumie ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*кто* **распознаёт скры́тые значе́ния выска́зывания**
rozumět: *kdo* **rozumí skrytému významu** <**sdělení**>	*kto* **rozumie ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*кто* **распознаёт скры́тый смы́сл выска́зывания**
rozvíjet: *kdo* **rozvíjí** *jakou* **kompetenci**	*kto* **kształci kompetencję** *jaką*	*кто* **формиру́ет** *каку́ю* **компете́нцию**
rozvíjet: *kdo* **rozvíjí jazykové kompetence**	*kto* **kształci kompetencje językowe**	*кто* **формиру́ет языковые компете́нции**
rozvinout: *kdo* **rozvinul jazykové**	*kto* **wykształcił kompetencje**	*кто* **разви́л языкову́ю**

kompetence	**językowe**	**компете́нцию**
ruční zadávání *jaké* **informace** *kam*	**ręczne wprowadzanie informacji** *jakiej* **do** *czego*	**ручно́й ввод информа́ции** *какой куда*
samostatné učení	**samodzielne uczenie się**	**самостоя́тельное обуче́ние**
sebehodnocení studenta	**samoocena ucznia**	**самооце́нка ученика́**
sebehodnocení učitele	**samoocena nauczyciela**	**самооце́нка учи́теля**
sestavit: *kdo* **sestavil souvislé sdělení**	*kto* **zbudował spójną wypowiedź**	*кто* **соста́вил свя́зное выска́зывание**
sestavovat: *kdo* **sestavuje souvislé sdělení**	*kto* **buduje spójną wypowiedź**	*кто* **составля́ет свя́зное выска́зывание**
shrnout: *kdo* **shrnul** *čí* / *jaké* **sdělení**	*kto* **streścił** *czyją* / *jaką* **wypowiedź**	*кто* **изложи́л** *чьё* / *какое* **выска́зывание**
shrnovat: *kdo* **shrnuje** *čí* / *jaké* **sdělení**	*kto* **streszcza** *czyją* / *jaką* **wypowiedź**	*кто* **излага́ет** *чьё* / *какое* **выска́зывание**
schopnost učit se	**umiejętność uczenia się**	**уме́ние учи́ться**
skupinové vyučování	**nauczania zespołowe**	**кома́ндное обуче́ние**
skupinové vyučování	**nauczania zespołowe**	**обуче́ние в кома́нде**
sociální kompetence	**kompetencja społeczna**	**социа́льная компете́нция**
sociokulturní kompetence	**kompetencja socjokulturowa**	**социокульту́рная компете́нция**
sociolingvistická kompetence	**kompetencja socjolingwistyczna**	**социолингвисти́ческая компете́нция**
soudržnost činností v oblasti *čeho*	**spójność działań w dziedzinie** *czego*	**свя́зность де́йствий в о́бласти** *чего*
soudržnost činností v oblasti *čeho*	**spójność działań w sferze** *czego*	**свя́зность де́йствий в о́бласти** *чего*
souvislé sdělení	**spójny komunikat**	**свя́зное сообще́ние**
splňovat: *co* **splňuje** *jaké* **minimální požadavky**	*co* **odpowiada** *jakim* **minimalnym wymogom**	*что* **отвеча́ет** *каким* **минима́льным тре́бованиям**
společenské kontakty	**kontakty towarzyskie**	**повседне́вные конта́кты**
Společný evropský referenční rámec	**Europejski system opisu kształcenia językowego**	**Общеевропе́йские компете́нции владе́ния иностра́нным языко́м**
spontánní výměra názorů	**bezpośrednia wymiana zdań**	**прямо́й обме́н мне́ниями**
správnost sdělení	**poprawność wypowiedzi**	**пра́вильность выска́зывания**
spustit: *kdo* **spustil instalační soubor**	*kto* **uruchomił instalator**	*кто* **запусти́л установщик**
spustit: *kdo* **spustil** *jaký* **prohlížeč**	*kto* **włączył** *jaką* **przeglądarkę**	*кто* **откры́л бра́узер** *какой*
stáhnout: *kdo* **stáhnul instalační soubor z oficiální stránky**	*kto* **ściągnął instalator z oficjalnej strony**	*кто* **скача́л установщик с официа́льного са́йта**
standardní sdělení	**standardowa wypowiedź**	**станда́ртное выска́зывание**
strategická kompetence	**kompetencja strategiczna**	**стратеги́ческая компете́нция**
strategie učení se cizím jazykům	**strategie uczenia się języków obcych**	**страте́гии изуче́ния иностра́нных языко́в**

strategie ve výuce cizích jazyků	**strategie nauczania języków obcych**	**страте́гии обуче́ния иностра́нным языка́м**
systém pro kontrolu plagiátů	**system antyplagiatowy**	**антиплагиа́тная систе́ма**
tabulka sebehodnocení	**tabela samooceny**	**табли́ца <для> самооце́нки**
technické výukové prostředky	**techniczne środki nauczania**	**техни́ческие сре́дства обуче́ния**
test jazykových předpokladů	**test predyspozycji językowych**	**те́ст на определе́ние языковы́х спосо́бностей**
test jazykových předpokladů	**test zdolności językowych**	**те́ст на определе́ние языковы́х спосо́бностей**
test z *jakého* **jazyka**	**test z języka** *jakiego*	**тест по** *какому* **языку́**
test z *jakého* **jazyka**	**test z języka** *jakiego*	**те́ст по** *какому* **языку́**
test: *kdo* **absolvoval test**	*kto* **zaliczył test**	*кто* **зачи́слил те́ст**
test: *kdo* **absolvoval test**	*kto* **zaliczył test**	*кто* **прошёл те́ст**
test: *kdo* **vyplnil test**	*kto* **wypełnił test**	*кто* **запо́лнил те́ст**
test: *kdo* **vyřešil test**	*kto* **rozwiązał test**	*кто* **реши́л те́ст**
tichá metoda	**metoda milcząca**	**молчали́вый ме́тод**
tvorba obsahu	**tworzenie treści**	**созда́ние конте́нта**
tvorba textů	**tworzenie tekstów**	**составле́ние те́кстов**
tvořit: *kdo* **tvoří plynulou výpověď**	*kto* **tworzy spójną wypowiedź**	*кто* **создаёт свя́зное выска́зывание**
tvořit: *kdo* **vytvořil plynulou výpověď**	*kto* **stworzył spójną wypowiedź**	*кто* **со́зда́л свя́зное выска́зывание**
účastnit se: *kdo* **se účastní diskuze**	*kto* **bierze udział w dyskusji**	*кто* **принима́ет уча́стие в диску́ссии**
účastnit se: *kdo* **se účastní rozhovoru na** *jaké* **téma**	*kto* **uczestniczy w rozmowie na** *jaki* **temat**	*кто* **уча́ствует в разгово́ре на** *какую* **те́му**
učebnice cizího jazyka	**podręcznik do nauki języka obcego**	**уче́бник по иностра́нному языку́**
učebnice *jakého* **jazyka**	**podręcznik do nauki języka** *jakiego*	**уче́бник по** *какому* **языку́**
učebnice *jakého* **jazyka**	**podręcznik języka** *jakiego*	**уче́бник** *какого* **языка́**
učit se: *kdo* **se učí** *jaký* **jazyk**	*kto* **uczy się języka** *jakiego*	*кто* **у́чит** *какой* **язы́к**
učit: *kdo* **učí** <*koho*> *jaký* **jazyk**	*kto* **uczy** <*kogo*> **języka** *jakiego*	*кто* **у́чит** <*кого*> *какому* **языку́**
učit: *kdo* **učí** *koho* **distančně**	*kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*кто* **обуча́ет** *кого* **на расстоя́нии**
učit: *kdo* **učí** *koho* **distančně**	*kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*кто* **обуча́ет** *кого* **дистанцио́нно**
učit: *kdo* **učí** *koho jaký* **jazyk**	*kto* **naucza** *kogo* **języka** *jakiego*	*кто* **обуча́ет** *кого какому* **языку́**
učit: *kdo* **učí** *koho* **na dálku**	*kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*кто* **обуча́ет** *кого* **по удалёнке**
udělat: *kdo* **udělal maturitu z** *jakého* **jazyka**	*kto* **zdał maturę z języka** *jakiego*	*кто* **сда́л экза́мен на аттеста́т зре́лости по** *какому* **языку́**
udržet: *kdo* **udržel rozhovor**	*kto* **podtrzymał rozmowę**	*кто* **поддержа́л разгово́р**

udržovat: *kdo* **udržuje rozhovor**	*kto* **podtrzymuje rozmowę**	*кто* **подде́рживает разгово́р**
ukládat: *kdo* **uchovává** *co* **v cloudu**	*kto* **przechowuje** *co* **w chmurze**	*кто* **храни́т** *что* **в о́блаке**
upevnit: *kdo* **upevnil učivo**	*kto* **utrwalił wyuczony materiał**	*кто* **закрепи́л изу́ченный материа́л**
upevňovat: *kdo* **upevňuje učivo**	*kto* **utrwala wyuczony materiał**	*кто* **закрепля́ет изу́ченный материа́л**
určit: *kdo* **určil míru samostatnosti autora**	*kto* **określił stopień samodzielności autora**	*кто* **определи́л сте́пень самостоя́тельности а́втора**
určovat: *kdo* **určuje míru samostatnosti autora**	*kto* **określa stopień samodzielności autora**	*кто* **определя́ет сте́пень самостоя́тельности а́втора**
úroveň A1	**poziom A1**	**у́ровень A1**
úroveň A2	**poziom A2**	**у́ровень A2**
úroveň B1	**poziom B1**	**у́ровень B1**
úroveň B1	**poziom B1**	**I сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
úroveň B2	**poziom B2**	**у́ровень B2**
úroveň B2	**poziom B2**	**II сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
úroveň C1	**poziom C1**	**у́ровень C1**
úroveň C1	**poziom C1**	**III сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
úroveň C2	**poziom C2**	**у́ровень C2**
úroveň C2	**poziom C2**	**IV сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
úroveň osvojení jazyka	**stopień opanowania języka**	**сте́пень овладе́ния языко́м**
uspořádat: *kdo* **uspořádal videokonferenci**	*kto* **zorganizował wideokonferencję**	*кто* **организова́л видеоконфере́нцию**
uspořádat: *kdo* **uspořádal webinář**	*kto* **zorganizował webinarium**	*кто* **организова́л вебина́р**
ústní výměna informací	**ustna wymiana informacji**	**у́стный обме́н информа́цией**
užívání jazyka	**używanie języka**	**по́льзование языко́м**
uživatel jazyka	**użytkownik języka**	**носи́тель языка́**
verbální komunikace	**komunikacja werbalna**	**вербальная коммуника́ция**
verbální komunikace	**komunikacja werbalna**	**вербальное обще́ние**
vést: *kdo* **vede jazykové kurzy** / **kurzy** *jakého* **jazyka**	*kto* **prowadzi kursy językowe** / **języka** *jakiego*	*кто* **прово́дит языковы́е ку́рсы** / **ку́рсы** *какого* **языка́**
vést: *kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*кто* **обуча́ет на платфо́рме Moodle**
vést: *kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*кто* **преподаёт на платфо́рме Moodle**
vést: *kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*кто* **ведёт заня́тия на платфо́рме Moodle**

videokonference	**wideokonferencja**	**видеоконфере́нция**
virtuální výukové prostředí	**wirtualne środowisko nauczania**	**виртуа́льная среда́ обуче́ния**
virtuální vzdělávací prostředí	**wirtualne środowisko uczenia się**	**виртуа́льная среда́ обуче́ния**
vkládat: *kdo* **vkládá** *co* **do prostředí**	*kto* **umieszcza** *co* **na platformie**	*кто* **загружа́ет** *что* **на платфо́рму**
vkládat: *kdo* **vkládá úkoly do Moodlu**	*kto* **wstawia zadania na <platformę> Moodle**	*кто* **загружа́ет зада́ния в Moodle**
vložit: *kdo* **vložil** *co* **do prostředí**	*kto* **umieścił** *co* **na platformie**	*кто* **загрузи́л** *что* **на платфо́рму**
vstupní test	**test kwalifikacyjny**	**квалификацио́нный те́ст**
vybírat: *kdo* **vybírá texty podle** *čeho*	*kto* **dobiera teksty odpowiednio do** *czego*	*кто* **подбира́ет те́ксты в соотве́тствии с** *чем*
vybrat: *do* **vybral texty podle** *čeho*	*kto* **dobrał teksty odpowiednio do** *czego*	*кто* **подобра́л те́ксты в соотве́тствии с** *чем*
vyhledat: *kdo* **vyhledal informace** *jaké* / *kde*	*kto* **wyszukał informacje** *jakie* / *gdzie*	*кто* **разыска́л** *какую* **информа́цию** *где*
vyhledávat: *kdo* **vyhledává informace** *jaké* / *kde*	*kto* **wyszukuje informacje** *jakie* / *gdzie*	*кто* **разы́скивает** *какую* **информа́цию** *где*
vyhnout se: *kdo* **se vyhnul obtížným místům**	*kto* **ominął trudne miejsca**	*кто* **обошёл тру́дные места́**
vyhýbat se: *kdo* **se vyhýbá obtížným místům**	*kto* **omija trudne miejsca**	*кто* **обхо́дит тру́дные места́**
výchozí jazyk	**język wyjściowy**	**язы́к оригина́ла**
vyjadřovat se: *kdo* **se vyjadřuje plynul**	*kto* **wypowiada się płynnie**	*кто* **выска́зывается бе́гло**
vyjadřovat se: *kdo* **se vyjadřuje spontánně**	*kto* **wypowiada się spontanicznie**	*кто* **выска́зывается спонта́нно**
vykonávat: *kdo* **vykonává stálou kontrolu nad** *čím*	*kto* **sprawuje stałą kontrolę nad** *czym*	*кто* **осуществля́ет постоя́нный контро́ль над** *чем*
vyplnit: *kdo* **vyplnil formulář** *čeho*	*kto* **wypełnił formularz** *czego*	*кто* **запо́лнил формуля́р** *чего*
vyplňovat: *kdo* **vyplňuje formulář** *čeho*	*kto* **wypełnia formularz** *czego*	*кто* **заполня́ет формуля́р** *чего*
vytvářet: *kdo* **vytváří jazykové kurzy**	*kto* **tworzy kursy językowe**	*кто* **создаёт языковы́е ку́рсы**
vytvářet: *kdo* **vytváří schůzku v MS Teams**	*kto* **tworzy spotkanie w MS Teams**	*кто* **создаёт встре́чу в MS Teams**
vytvořit: *kdo* **vytvořil online kurz v Moodlu**	*kto* **utworzył zdalny kurs na / w Moodle**	*кто* **со́зда́л дистанцио́нный ку́рс в Moodle**
vytvořit: *kdo* **vytvořil schůzku v MS Teams**	*kto* **utworzył spotkanie w MS Teams**	*кто* **со́зда́л встре́чу в MS Teams**
vyučovací jazyk	**język nauczania**	**язы́к обуче́ния**
vyučovací jazyk ve škole	**język nauki szkolnej**	**язы́к шко́льного обуче́ния**
výuka na dálku	**nauczanie zdalne**	**удалённое обуче́ние**

využít: *kdo* **využil didaktické podpory**	*kto* **wykorzystał pomoce dydaktyczne**	*кто* **испо́льзовал уче́бные посо́бия**
využívat: *kdo* **využívá didaktické podpory**	*kto* **wykorzystuje pomoce dydaktyczne**	*кто* **испо́льзует уче́бные посо́бия**
vyzkoušet: *kdo* **vyzkoušel** *co* **v praxi**	*kto* **wypróbował** *co* **w praktyce**	*кто* **испыта́л** *что* **на пра́ктике**
vyzkoušet: *kdo* **vyzkoušel** *co* **v praxi**	*kto* **wypróbował** *co* **w praktyce**	*кто* **опро́бовал** *что* **на пра́ктике**
vzájemné uznávání kvalifikací	**wzajemne uznawanie kwalifikacji**	**взаи́мное призна́ние квалифика́ций**
webinář	**webinarium**	**вебина́р**
začátečník	**użytkownik początkujący**	**начина́ющий по́льзователь**
zajistit: *kdo* **zajistil srovnatelnost** *čeho*	*kto* **zapewnił porównywalność** *czego*	*кто* **обеспе́чил сопостави́мость** *чего*
zajistit: *kdo* **zajistil transparentnost** *čeho*	*kto* **zapewnił przejrzystość** *czego*	*кто* **обеспе́чил прозра́чность** *чего*
zajistit: *kdo* **zajistil transparentnost** *čeho*	*kto* **zapewnił transparentność** *czego*	*кто* **обеспе́чил прозра́чность** *чего*
zajišťovat: *kdo* **zajišťuje srovnatelnost** *čeho*	*kto* **zapewnia porównywalność** *czego*	*кто* **обеспе́чивает сопостави́мость** *чего*
zajišťovat: *kdo* **zajišťuje transparentnost** *čeho*	*kto* **zapewnia przejrzystość** *czego*	*кто* **обеспе́чивает прозра́чность** *чего*
zajišťovat: *kdo* **zajišťuje transparentnost** *čeho*	*kto* **zapewnia transparentność** *czego*	*кто* **обеспе́чивает прозра́чность** *чего*
zájmové vyučování	**zajęcia pozalekcyjne**	**внекла́ссные заня́тия**
zakládat: *kdo* **zakládá schůzku v MS Teams**	*kto* **zakłada spotkanie w MS Teams**	*кто* **создаёт собра́ние в приложе́нии Teams**
založit: *kdo* **založil schůzku v MS Teams**	*kto* **założył spotkanie w MS Teams**	*кто* **со́зда́л собра́ние в приложе́нии Teams**
záložní kopie *čeho*	**kopia zapasowa** *czego*	**резе́рвная ко́пия** *чего*
zapnout: *kdo* **zapnul režim úprav**	*kto* **włączył tryb edycji**	*кто* **включи́л режи́м редакти́рования**
zapsat: *kdo* **zapsal** *koho* **na online kurz**	*kto* **zapisał** *kogo* **na kurs zdalny**	*кто* **записа́л** *кого* **на дистанцио́нные ку́рсы**
zařadit: *kdo* **zařadil** *co* **do učebního plánu**	*kto* **włączył** *co* **do programu nauczania**	*кто* **включи́л** *что* **в уче́бную програ́мму**
zařadit: *kdo* **zařadil** *co* **do učebního plánu**	*kto* **włączył** *co* **do programu nauczania**	*кто* **включи́л** *что* **в уче́бный пла́н**
zařazovat: *kdo* **zařazuje** *co* **do učebního plánu**	*kto* **włącza** *co* **do programu nauczania**	*кто* **включа́ет** *что* **в уче́бную програ́мму**
zařazovat: *kdo* **zařazuje** *co* **do učebního plánu**	*kto* **włącza** *co* **do programu nauczania**	*кто* **включа́ет** *что* **в уче́бный пла́н**
zásuvný modul [plug-in]	**wtyczka** [plug-in]	**плаги́н** [plug-in]
závěrečné hodnocení	**ocena końcowa**	**коне́чная оце́нка**
zavést: *kdo* **zavedl distanční**	*kto* **uruchomił nauczanie zdalne**	*кто* **запусти́л онла́йн-**

výuku		**обуче́ние**
zdokumentovat: *jaký* **jazyk byl zdokumentován**	**język** *jaki* **został zdokumentowany**	**язы́к** *какой* **бы́л задокументи́рован**
zformulovat: *kdo* **zformuloval otázky z oblasti** *čeho*	*kto* **sformułował pytania z zakresu** *czego*	*кто* **сформули́ровал вопро́сы по** *чему* / **о** *чём*
zformulovat: *kdo* **zformuloval sdělení na téma** *čeho*	*kto* **sformułował wypowiedzi dotyczące** *czego*	*кто* **сформули́ровал выска́зывание на те́му** *чего*
zformulovat: *kdo* **zformuloval své myšlenky** *jak*	*kto* **sformułował swoje myśli** *jak*	*кто* **сформули́ровал свои́ мы́сли** *как*
zkouška k získání certifikátu z *jakého* **jazyka**	**egzamin na certyfikat z języka** *jakiego*	**экза́мен на сертифика́т по** *какому* **языку́**
zkouška z *jakého* **jazyka**	**egzamin z języka** *jakiego*	**экза́мен по** *какому* **языку́**
zkracovat: *kdo* / *co* **zkracuje pracovní dobu**	*kto* / *co* **skraca czas pracy**	*кто* / *что* **сокраща́ет вре́мя рабо́ты**
zkrátit: *kdo* / *co* **zkrátil pracovní dobu**	*kto* / *co* **skrócił czas pracy**	*кто* / *что* **сократи́л вре́мя рабо́ты**
znalost	**wiedza**	**зна́ния**
zpětná vazba	**informacja zwrotna**	**обра́тная информа́ция**
zúčastnit se: *kdo* **se zúčastnil diskuze**	*kto* **wziął udział w dyskusji**	*кто* **при́нял уча́стие в диску́ссии**
zvát: *kdo* **zve** *koho* **na schůzku v Teams**	*kto* **zaprasza** *kogo* **na spotkanie w Teams**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **на собра́ние в приложе́нии Teams**
zvládat: *kdo* **zvládá** *jakou* **komunikační situaci**	*kto* **radzi sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*кто* **справля́ется с** *какой* **коммуникати́вной ситуа́цией**
zvládat: *kdo* **zvládá** *jakou* **komunikační situaci**	*kto* **radzi sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*кто* **справля́ется с** *какой* **коммуникацио́нной ситуа́цией**
zvládnout: *kdo* **zvládl** *jakou* **komunikační situaci**	*kto* **poradził sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*кто* **спра́вился с** *какой* **коммуникати́вной ситуа́цией**

Założenia wyjściowe i zasady użytkowania idiomatykonu

Społeczeństwa i wspólnoty nie mogą istnieć bez sprawnej komunikacji między ludźmi, którzy je tworzą, a także między samymi tymi wspólnotami. Rozwój technologii komunikacyjnych – pisma, druku, radia i telewizji analogowej, następnie cyfrowej, Internetu – tworzył nowe relacje międzyludzkie i całe układy społeczne, w coraz większym stopniu skracał też przestrzenny i czasowy dystans między pojedynczymi ludźmi i ich wspólnotami, pozwalając przekraczać dzielące je granice. Jednocześnie środki komunikacji stawały się coraz bardziej wyspecjalizowane, stawiając przed ludźmi nowe wyzwania i tworząc nieznane wcześniej zagrożenia. Posługiwanie się nimi wymaga orientacji w systemach, jakie te środki tworzą, umiejętności efektywnego ich wykorzystywania oraz wiedzy na temat zagrożeń, jakie niosą, i sposobów ich unikania; wiedzę tę i umiejętności nazywamy alfabetyzmem cyfrowym. Potrzeba takiej wiedzy wzrasta w sytuacjach, kiedy nawiązują z sobą kontakt i chcą się komunikować członkowie wspólnot mówiących różnymi językami. Gdy wspólnoty te należą na dodatek do struktury dla nich nadrzędnej – jak na przykład Unia Europejska – efektywne porozumiewanie się ponad granicami wymaga jeszcze choćby elementarnej znajomości systemów prawnych, które taką komunikację regulują.

W wybranym przez autorów projektu obszarze Europy Środkowo-Wschodniej (Czechy, Polska, kraje rosyjskojęzyczne) nie istnieje dzisiaj taki słownik przekładowy, który na średnim poziomie specjalizacji gromadziłby jednostki języka związane z aktualną sytuacją na rynku mediów, technologii i porozumiewania się ludzi oraz który by ustalał relacje przekładowe między nimi, i to w trzech językach słowiańskich. Proponowany słownik, wyrastając z realnych potrzeb komunikacyjnych, ułatwi osobom zainteresowanym zarówno wypowiadanie się na tematy związane z komunikacją dzisiejszą w innych językach, jak i rozumienie tekstów obcojęzycznych napisanych w tym kręgu tematycznym. Co prawda nazewnictwo związane ze światem współczesnej komunikacji (multi)medialnej dynamicznie, niemal codziennie się zmienia, ale istniejąca równolegle cyfrowa wersja słownika pozwoli na dokonywanie bieżącej aktualizacji jego siatki haseł i odpowiadających im ekwiwalentów.

Projekt zakładał stworzenie trójjęzycznego słownika wielowyrazowych jednostek języka, który tematycznie objąłby wybrane obszary współczesnej przestrzeni komunikacyjnej zdominowanej przez nowoczesne media i technologie. Nie tylko przyspieszają one przepływ informacji, ale, jak wspomniano, tworzą nowe typy sytuacji komunikacyjnych, nowe relacje między ludźmi, nowe gatunki wypowiedzi, nowe problemy i zagrożenia, wreszcie nowe regulacje prawne.

Skuteczne posługiwanie się tymi technologiami i wykorzystywanie możliwości nowych mediów wymaga orientacji w systemie, jaki one tworzą, znajomości związanego z nimi *know-how*, wiedzy na temat zagrożeń, jakie niosą, i sposobów ich unikania. Tematyczny słownik przekładowy, z którego będą mogli korzystać Czesi, Polacy i Rosjanie (a także inne osoby rosyjskojęzyczne, np. z Ukrainy czy Białorusi), ma sprzyjać skutecznemu porozumiewaniu się tych osób w danym obszarze problemowym.

Efektem realizacji projektu jest trójjęzyczny idiomatykon, czyli, po pierwsze, słownik, po drugie, słownik przekładowy trójjęzyczny, po trzecie – słownik o charakterze użytkowym, praktycznym, przyjaznym wobec jego użytkowników, po czwarte wreszcie – słownik nie wyrazów, ale jednostek wielowyrazowych, które w trzech językach utarły się już i ustabilizowały tak pod względem swojej struktury (składu leksykalnego) jak i znaczenia i oznaczenia; można je nazwać „całostkami idiomatycznymi" lub „małą idiomatyką". Słownik został opracowany w przyjaznej dla użytkownika konwencji: czytelny układ haseł, jednoznaczny sposób ich zapisu, łatwy system wyszukiwania (jednostki w każdym obszarze / polu / działce umieszczone są w układzie alfabetycznym). Słownik przeznaczony dla wszystkich osób zainteresowanych problematyką dzisiejszych mediów i ich praktycznego wykorzystywania w komunikacji: dla uczniów, studentów, dziennikarzy, tłumaczy, pracowników biur i firm (np. rekruterskich) Wybór języka czeskiego i polskiego jest motywowany bliskim sąsiedztwem obu partnerów projektu (Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu i Uniwersytetu Opolskiego w Opolu) oraz wieloletnią tradycją ich współdziałania, natomiast wybór języka rosyjskiego – rosnącym napływem ludności rosyjskojęzycznej do obu krajów partnerskich, co w efekcie prowadzi do powiększania się płaszczyzny styku języka rosyjskiego, czeskiego i polskiego w przestrzeni komunikacji codziennej (zarówno ogólnej, jak i wyspecjalizowanej, zawężonej do obszaru nowych mediów). Zasięg odbioru słownika będzie szerszy, a korzystanie z niego znacznie ułatwione po opracowaniu zasobów słownika w wersji cyfrowej zaopatrzonej w urządzenie przeszukujące.

Słownik obejmuje pięć ogólnych obszarów tematycznych, z których każdy składa się z określonej liczby obszarów bardziej szczegółowych:

1. **Dzisiejsze media analogowe i cyfrowe** (przykładowo: prasa, radio, telewizja, telefon stacjonarny, komputer stacjonarny, laptop, tablet, smartfon, Internet, chmura; multimedia, ich sprzęt i osprzęt; podstawowe napisy informacyjne; użytkowanie mediów; społeczności sieciowe).
2. **Komunikacja międzyludzka w dzisiejszych mediach** (adresatywy, formuły powitań i pożegnań, inne formuły grzecznościowe; podejmowanie, podtrzymywanie i kończenie

działań komunikacyjnych w sieci, etykieta i netykieta; rozwiązywanie niepowodzeń komunikacyjnych).

3. **Media jako pośrednik w interesach między ludźmi** (Internet jako miejsce świadczenia usług, pośrednictwa pracy, giełdy pracy, jako tablica ogłoszeń o poszukiwaniu i oferowaniu pracy; internetowa obsługa klienta, handel w przestrzeni sieci; Internet jako miejsce pracy i poszukiwania pracy).
4. **Zagrożenia i bezpieczeństwo w Sieci** (uzależnienia sieciowe, netoholizm, zderzenie świata realnego i wirtualnego, fałszywe tożsamości, awatary i boty, trolling, tworzenie fake newsów, działania hakerskie, cenzura w sieci, wojny cybernetyczne; ochrona danych, zabezpieczenie komputera).
5. **Europejska polityka komunikacyjna** (unijne regulacje w obszarze komunikacji, unijne instytucje, dokumenty, akty prawne i działania nakierowane na osiąganie porozumienia ponadnarodowego, Europejska Karta Języków Regionalnych i Mniejszościowych, ekologia językowa, prawa autorskie w sieci, nauczanie języków obcych i Europejskie Portfolio Językowe).

Językowy materiał słownika pokrywa więc znaczne obszary tematyczne i problemowe współczesnej przestrzeni komunikacyjnej i pozwala potencjalnym jego użytkownikom na efektywne porozumiewanie się w tych obszarach na poziomie podstawowej komunikacji codziennej (w interakcjach ustnych, w rozumieniu i tworzeniu wybranych rodzajów tekstów, tradycyjnych i cyfrowych) na średnim poziomie wyspecjalizowania i w obrębie trzech języków.

Każdy z wybranych pięciu obszarów tematycznych będzie w słowniku reprezentowany przez najbardziej dla niego typowe, ale z reguły nieobecne w innych słownikach wielowyrazowe jednostki języka o charakterze idiomatycznym, zwane „wielowyrazowcami odtwarzalnymi", „frazemami", „reproduktami" (wyrażenia imienne, zwroty czasownikowe, gotowe frazy)[7], prezentowane w układzie trójjęzycznym i, w ramach danego obszaru tematycznego, w porządku alfabetycznym języka wyjściowego danej części słownika. Stanowiące zdecydowaną mniejszość pojedyncze wyrazy (jednostki jednowyrazowe) są traktowane jako materiał uzupełniający. Tym samym słownik stanowi alfabetyczny zbiór triad przekładowych: czesko-polsko-rosyjskich i polsko-czesko-rosyjskich.

7 Przez „frazemy" czy „reprodukty" rozumie się tu grupy kilku wyrazów (z reguły 2-5, rzadziej więcej) o charakterze całościowych nazw pojęć, czynności, procesów, sądów itp., które w konkretnych sytuacjach mówienia (komunikacji) są odtwarzane (reprodukowane). Odtwarzalność ta ma naturę względną, zależy bowiem od tego, względem jakiej płaszczyzny odniesienia się ją rozpatruje: może to być odtwarzalność względem całego systemu danego języka, ale także względem wybranych tylko podsystemów tego języka, a więc lektów obsługujących węższe i całkiem wąskie sfery komunikacji (więcej na ten temat zob. w: W. Chlebda, *Języki w turystyce a jednostki języków branżowych*, [w:] *Podręczny idiomatykon polsko-rosyjski*, z. 6, red. W. Chlebda, Opole 2013).

Jak wspomniano, siatka hasłowa słownika obejmie głównie utarte wielowyrazowe jednostki języka o postaci wyrażeń imiennych, zwrotów czasownikowych i fraz w rodzaju:

(a) wyrażenia imienne: **czytnik zbliżeniowy**, **aplikacja mobilna**, **platforma cyfrowa**, **belka nawigacyjna**;
(b) zwroty czasownikowe: *kto* **archiwizuje** *co* **na dysku,** *kto* **doładował telefon,** *co* **działa w** *jakim* **systemie**, *kto* **zeskanował dokument**;
(c) frazy: **Dodaj konto**, **Dodaj do ulubionych**, **Ochrona przed śledzeniem w oknach prywatnych**, **Ostrzegaj przed zamknięciem wielu kart**.

Ekscerpcji tego rodzaju jednostek z tekstów tradycyjnych (papierowych) dokonywano metodą manualną, a z tekstów cyfrowych – metodą zautomatyzowaną, opracowaną w monografii Daniela Borysowskiego[8]. Granice jednostek i ich skład leksykalny były weryfikowane poprzez wpisywanie ich jako wyrażeń cudzysłowowych do narodowych wyszukiwarek internetowych (Google.cz, Google.pl, Google.ru) oraz do narodowych korpusów języków projektu.

Korpus tekstów przeznaczonych do ekscerpcji jednostek hasłowych słownika ustalono według następujących zasad:

(a) teksty powinny dotyczyć tematyki określonej w tytule słownika;
(b) teksty powinny reprezentować różne gatunki wypowiedzi (artykuły publicystyczne, częściowo artykuły naukowe, książki popularnonaukowe, instrukcje obsługi, blogi internetowe, interfejsy komputerowe itp.) z wykorzystaniem również tekstów zawartych w korpusach narodowych i równoległych;
(c) teksty powinny pozostawać na średnim stopniu wyspecjalizowania dostępnym dla użytkowników ze średnim i wyższym wykształceniem humanistycznym.

Zgodnie z zasadą ekwiwalentyzacji, czyli przechodzenia od tekstów opublikowanych w języku A przez słownik do nowych tekstów w językach B i C słownik powinien dawać użytkownikowi takie ekwiwalenty jednostek wyjściowych, które umożliwią tworzenie w językach B i C w pełni poprawnych, akceptowalnych tekstów. Przy dobieraniu ekwiwalentów autorzy słownika będą się trzymać zasady, że ekwiwalentem przekładowym jednostki A jest w języku B to, co użytkownik języka B w analogicznej sytuacji mówienia powiedziałby automatycznie; w leksykografii przekładowej zasada ta nazywana jest „sytuacyjnym kryterium doboru ekwiwalentów. Zaproponowane przez autorów słownika ekwiwalenty jednostek języka A w językach B i C były weryfikowane w zebranym przez autorów korpusie tekstów,

8 Patrz D. Borysowski, *Teksty zespolone a problemy leksykografii przekładowej*, Opole 2020.

w narodowych korpusach komputerowych i w otwartej przestrzeni Internetu z użyciem wyszukiwarek języków B i C.

Metodą prezentacji materiału językowego słownika jest wypróbowana już w leksykografii metoda trójkolumnowej tabeli, w której każda kolumna (w pionie) reprezentuje jeden język, a każda jednostka wyjściowa wraz ze swymi dwoma ekwiwalentami zajmuje jeden ciąg trzech kratek w układzie poziomym tabeli według wzoru:

czeski	**polski**	**rosyjski**
bibliografický odkaz	**odsyłacz do bibliografii**	**ссы́лка на библиогра́фию**
disponovat: *kdo* **disponuje právy k** *něčemu* [např. duševnímu vlastnictví]	*kto* **dysponuje prawami** *jakimi* [np. własności intelektualnej]	*кто* **облада́ет права́ми** *какими* [напр., интеллектуа́льной со́бственности]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́ктной проду́кцией** [ACTA]
Obchodní dohoda proti padělatelství [ACTA]	**Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́кцией** [ACTA]
otevřený přístup [open access]	**otwarty dostęp** [open access]	**откры́тый до́ступ** [open access]

Tabelaryczny układ słownika, zwiększający, naszym zdaniem, jego czytelność, zwłaszcza w sytuacji nagromadzenia pod jedną okładką wielu tysięcy par przekładowych, został przez autorów niniejszego opracowania wykorzystany w kilku publikacjach[9], w których równoległa prezentacja materiału trzech języków, zwłaszcza haseł wielokrotnie złożonych, byłaby bez układu tabelarycznego kłopotliwa w odbiorze dla użytkowników. Wykorzystanie zapisu tabelarycznego zostało docenione przez recenzentów jednego ze słowników; jak pisze Bogumił Gasek „Za prawdziwy strzał w dziesiątkę (zwłaszcza w porównaniu z zeszytami *Idiomatykonu*) uważam tabelkową formę prezentacji materiału z generalną zasadą powtarzania jednostki wyjściowej, aby w następnym wierszu przyporządkować jej kolejny odpowiednik. Zwiększenie objętości słownika jest po wielekroć rekompensowane uzyskaną w ten sposób wygodą w czytaniu, odnajdywaniu par przekładowych, jednoznacznością prezentowanego materiału, a nade wszystko uniknięciem

9 Zob. rozwiązania przyjęte w trzech słownikach: *Polsko-rosyjski słownik par przekładowych. Tom zbiorczy „Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego” (z. 1–5)*, red. W. Chlebda, Opole 2014, *Tematický česko-polsko-ruský a polsko-česko-ruský slovník pohraničí. Tematyczny czesko-polsko-rosyjski i polsko-czesko-rosyjski słownik pogranicza*, red. W. Chlebda, I. Dobrotová, Opole 2015 oraz *Polsko-rosyjski słownik par przekładowych. Tom zbiorczy „Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego” (z. 6–10)*, red. W. Chlebda, Opole 2023.

rozterek przy określaniu wymienności poszczególnych komponentów wariantowych, granic wyrażenia odtwarzalnego itp.”[10].

W drugiej części słownika polski pion językowy umieszczony jest na pierwszym miejscu (przed czeskim), natomiast językowy pion rosyjski w obu częściach słownika zajmuje jednakowo ostatnie (trzecie) miejsce. Ten sposób prezentacji materiału jest czytelny, jednoznaczny i łatwy w odbiorze przez użytkownika. Przyjazne dla użytkownika jest także stosowanie jednorodnego w całym słowniku, konsekwentnego i czytelnego sposobu zapisu jednostek oraz ograniczenie skrótów, symboli i kwalifikatorów do niezbędnego minimum.

Aby korzystać ze słownika w sposób efektywny, użytkownik powinien zapamiętać kilka **zasad**.

Po pierwsze, podstawą zapisu jednostek słownika jest graficzne odróżnianie części stałych jednostki i jej części zmiennych zależnych od aktualnego kontekstu (jeśli jednostka takie zmienne zawiera). Części stałe zapisywane są drukiem pogrubionym, części zmienne – kursywą, na przykład:

sztuczna inteligencja
system wbudowany
platforma serwisowa
rzeczywistość rozszerzona
kto **przekazał** *komu jaką* **wiadomość**
kto **odebrał od** *kogo* **wiadomość**
kto **skontaktował się z** *kim*
kto **nawiązał z** *kim* **kontakt**

Po drugie, zwroty czasownikowe prezentowane są nie w formie bezosobowej (w bezokoliczniku), jak w większości słowników, lecz osobowej: w formie 3. osoby liczby pojedynczej, co ułatwia przechodzenie od zapisu słownikowego do tworzenia wypowiedzi (tekstu). Dodatkowo zwroty czasownikowe mają swój szczególny sposób zapisu, który ułatwia ich porządkowanie alfabetyczne: przed danym zwrotem w słowniku pojawia się tzw. wyraz naprowadzający (właśnie w bezokoliczniku), zapisywany jasnym drukiem prostym:

odebrać: *kto* **odebrał od** *kogo* **wiadomość**

10 B. Gasek, *Polsko-rosyjska leksykografia par przekładowych: stan aktualny i perspektywy*, „Slavia Orientalis” 2017, nr 1, s. 143

nawiązać: *kto* **nawiązał z** *kim* **kontakt**

Wyrazem naprowadzającym może być także rzeczownik, zwłaszcza gdy korzystne dla wyszukiwania jednostek jest skupienie jednostek wspólnokomponentowych w jednym miejscu słownika, np.:

plagiat: *kto* **popełnił plagiat**
plagiat: *kto* **dopuścił się plagiatu**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**
plagiat: *gdzie* **wykryto plagiat**
plagiat: *kto* **udowodnił** *komu* **plagiat**

Rzeczownikowy wyraz naprowadzający umieszczany jest także przed wyrażeniami przyimkowymi:

czas: **w czasie rzeczywistym**
dostęp: **w otwartym dostępie**

Po trzecie, słownik zasadniczo utrwala jednostki bezwariantowe. Jeżeli jednostka ma swój wariant leksykalny, oba warianty zapisywane są w czeskim i polskim pionie słownika jako odrębne hasła:

wykluczenie cyfrowe
wykluczenie sieciowe

Wyjątkiem są fonetyczne, ortograficzne czy gramatyczne (fleksyjne) warianty jednego z komponentów jednostki, umieszczane w tym samym zapisie i przedzielane ukośnikiem:

nałożyć: *kto* **nałożył ban** / **bana na** *kogo*
odebrać: *kto* **odebrał mail** / **maila**
prowadzić: *kto* **prowadzi blog** / **bloga**
wysłać: *kto* **wysłał SMS** / **esemes** / **esemesa**
zareagować: *kto* **zareagował na post** / **posta**

Po czwarte, reguła „jedna jednostka języka – jedna pozycja hasłowa” obejmuje także pary aspektowe w zwrotach czasownikowych, zwłaszcza gdy obie formy aspektowe mają różne litery inicjalne. Oznacza to, że każda forma aspektowa zwrotu czasownikowego zapisywana jest wtedy pod własną literą alfabetu jako odrębna jednostka hasłowa, np.:

tworzyć: *kto* **tworzy podgrupę**
utworzyć: *kto* **utworzył podgrupę**

emitować: *kto* **emituje program**
wyemitować: *kto* **wyemitował program**

Forma drugiego aspektu nie jest umieszczana w słowniku, gdy czasownik jest jednoaspektowy, np.:

charakteryzować się: *co* **charakteryzuje się wieloetnicznością**
cieszyć się: **język** *jaki* **cieszy się wysokim prestiżem**
krzewić: *kto* **krzewi** *jaką* **kulturę** *gdzie*

lub gdy uzus danego języka preferuje w danej sytuacji komunikacyjnej tylko jedną z dwóch istniejących form aspektu. Uzualność (pragmatyka użycia) bierze w takich wypadkach górę nad czynnikami *stricte* gramatycznymi.

Ta sama zasada uzualności rządzi w naszym słowniku gramatyczną kategorią liczby. W zasadzie na pozycjach hasłowych znajdują się jednostki podawane w liczbie pojedynczej. Są jednak jednostki, których w danej sferze komunikacji zwyczajowo używa się w liczbie mnogiej częściej i bardziej odruchowo, niż w liczbie pojedynczej; do takich należą np. **bariery komunikacyjne**, **języki martwe**, **prawa obywatelskie**, **czystki etniczne**, **procesy globalizacyjne**, **wspólne korzenie** itp.; takie formy mnogie znalazły się w tym słowniku na pozycjach hasłowych.

Ponadto w słowniku używane są następujące symbole i skróty:

< > – w nawiasy łamane ujmowane są fakultatywne komponenty jednostek, czyli takie, które bez szkody dla sensu całej jednostki mogą być w użyciach tekstowych opuszczane. Dla przykładu, zapis *kto* **przyswoił** <**sobie**> **słownictwo** *jakie* oznacza, że w konkretnej wypowiedzi można użyć zarówno jednostki o postaci *kto* **przyswoił sobie słownictwo** *jakie*, jak i jednostki

o postaci *kto* **przyswoił słownictwo** *jakie*. Analogicznie zapis **bez** <**uprzedniego**> **przygotowania** oznacza, że w języku polskim równoznaczne są jednostki **bez uprzedniego przygotowania** i **bez przygotowania**.

[ ] – w nawiasach kwadratowych podawane są niewielkie informacje wspomagające rozumienie danej jednostki: mikrodefinicje znaczeń, źródłosłowy angielskie, rozwinięcia skrótów, niezbędne daty itp. Dla przykładu, wyraz *wtyczka* ma w języku polskim co najmniej trzy znaczenia: 1. ‘przyrząd łączący poprzez gniazdko pewne urządzenie z siecią elektryczną’; 2. ‘człowiek skierowany do jakiejś organizacji w celu donoszenia o tym, co się w niej dzieje’; 3. ‘moduł rozszerzający możliwości programu komputerowego’. Ponieważ wyraz ten występuje w słowniku w postaci izolowanej (nie jako komponent grupy wyrazowej i bez kontekstu), dla orientacji, o które ze znaczeń chodzi, umieszczono przy nim informację przyhasłową, tu złożoną ze źródłosłowu angielskiego i mikrodefinicji: **wtyczka** [*plug-in*; moduł rozszerzający możliwości komputera].

/ – ukośnik rozdziela wariantowe komponenty jednostki, np.: *kto* **utworzył zdalny kurs na** / **w Moodle** (a więc zarówno **na Moodle**, jak i **w Moodle**); *kto* **opanował** *jakie* **umiejętności** / **umiejętności** *czego*; *kto* **łączy się przez Skype** / **Skype’a**.

– kwalifikatory *Pol.*, *Cz.*, *Ros.* umieszczane są przy funkcjonalnych odpowiednikach danych jednostek, co dotyczy zwłaszcza nazw instytucji, urzędów, dokumentów itp. Dla przykładu, dwie instytucje: Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych i Úřad pro ochranu osobních údajů nie są identyczne, w Polsce i Czechach mają swoje odrębne struktury i tryby działania, ale służą analogicznym celom i funkcjonalnie sobie odpowiadają, dlatego traktowane są jako ekwiwalenty funkcjonalne, a przy ich nazwach stawiamy kwalifikatory: **Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych** *Pol.* i **Úřad pro ochranu osobních údajů** *Cz.*, których znaczenie można odczytywać jako: ‘w warunkach polskich’, ‘w warunkach czeskich’. Analogicznie: **Urząd Patentowy RP** *Pol.* i **Úřad průmyslového vlastnictví** *Cz.*

Ø – znak zera, który spotkać można tylko po prawej stronie słownika (w drugiej i/lub trzeciej kolumnie), sygnalizuje, po pierwsze, że dana jednostka czeska lub polska (w pierwszej kolumnie z lewej stronie) nie ma swojego systemowego odpowiednika w języku / językach po prawej stronie, po drugie zaś – że sformułowanie podane jasną antykwą w nawiasach kwadratowych, będące kalką jednostki wyjściowej, może być użyte w innym języku / językach, ale

najlepiej wraz z tzw. metaoperatorem *tak mówią Czesi / Polacy / Rosjanie, tak mówi się w Czechach / Polsce / Rosji.*

Trójjęzyczny słownik istnieje w dwóch wersjach: drukowanej (pdf) i cyfrowej. Wersja drukowana jest tematyczno-alfabetyczna, co oznacza podział materiału słownika na obszary jednostek powiązanych wspólną tematyką i dopiero w ramach obszaru zastosowanie układu alfabetycznego, natomiast wersja cyfrowa jest jednolicie alfabetyczna. Wyszukiwanie potrzebnej jednostki (pary / triady przekładowej) w słowniku cyfrowym dokonuje się poprzez urządzenie przeszukujące. Użytkownik wersji drukowanej powinien dla własnej wygody zapoznać się z tematyką poszczególnych obszarów, co ułatwiają ich nazwy ogólne (np. „Media jako pośrednik w interesach między ludźmi"), a następnie z tytułami poszczególnych pól i ich zawartością (np. Zagrożenia w sieci: cyberprzestępczość, smog informacyjny, cenzura <w> Sieci, wojny cybernetyczne, ochrona rodzicielska, zabezpieczenia techniczne). Usprawni to proces wyszukiwania potrzebnych informacji językowych. Należy jednak pamiętać, że obszary słownika nie są oddzielone od siebie ostrymi, nieprzenikalnymi granicami: nadrzędny temat słownika „Ludzie – media – komunikacja" sprawia, że część jednostek odpowiada tematyce nie jednego, ale dwóch-trzech obszarów (**netoholizm**, **uzależnienie od komputera**, **fake news**, **informacje wrażliwe**, **przeciążenie informacyjne**, **polityka prywatności**, *kto* **komunikuje się przez Skype** / **Skype'a** itp.). Takie jednostki powtarzają się, a więc występują w 2-3 obszarach, zarówno w słowniku drukowanym, jak i cyfrowym.

Nie sposób w sposób jednoznaczny podać bezwzględnej liczby odnotowanych w słowniku jednostek języka, można ją tylko w dużym przybliżeniu oszacować. To, co można podać w sposób wyliczalny, to liczba *entries*, pozycji „na wejściu" każdego z obszarów słownika; ta liczba dla czesko-polsko-rosyjskiej części słownika wynosi **cca 8 500** (i tyle samo dla części polsko-czesko-rosyjskiej). Natomiast pytanie o liczbę utrwalonych przez słownik jednostek języka jest trudne, gdyż, po pierwsze, jedna jednostka języka może się, jak wspomniano wyżej, powtarzać w kilku jego obszarach; po drugie, ta sama jednostka języka wyjściowego jest odnotowana tyle razy, ile ma ekwiwalentów w którymś z języków docelowych (jedna jednostka może więc mieć takich ekwiwalentów dwa, nawet trzy); po trzecie, trudna jest odpowiedź na pytanie, czy para aspektowa zwrotu czasownikowego to jedna jednostka języka – czy dwie (w istocie jest to *jedna* jednostka języka w dwóch odmianach czy formach gramatycznych, ale *dwie* odrębne pozycje słownikowe).

Z każdej triady przekładowej użytkownik może samodzielnie utworzyć sześć par przekładowych w zależności od aktualnych potrzeb komunikacyjnych (a więc czesko-polską, czesko-rosyjską, polsko-czeską, polsko-rosyjską, rosyjsko-polską, rosyjsko-czeską).

Na koniec cztery zagadnienia, które domagają się nieco bardziej szczegółowych wyjaśnień. Pierwsza – to kwestia rosyjskich odpowiedników tych jednostek języka czeskiego / polskiego, które są nazwami instytucji, inicjatyw i dokumentów Unii Europejskiej. Wszystkie takie dokumenty mają swoją wersję czeską i polską, gdyż Republika Czeska i Rzeczpospolita Polska są członkami Unii. Rosja jest państwem pozaunijnym (była co prawda członkiem Rady Europy, lecz 6 marca 2022 roku została z niej wykluczona) i dokumenty takie nie mają na stronach UE swych oficjalnych tłumaczeń na język rosyjski. Rosyjskie nazwy unijnych instytucji, inicjatyw i dokumentów pojawiają się w tekstach rosyjskiej przestrzeni komunikacyjnej, ale sporadycznie i bez gwarancji dla leksykografa, że mają status nazw oficjalnych i nie są jedynie doraźnymi sformułowaniami publicystów czy komentatorów rosyjskich.

Kwestia druga – to używanie w obszarze 5. słownika wyrazu *język* w odniesieniu nie tylko do języków narodowych (czeskiego, polskiego, bułgarskiego, francuskiego itd.), ale i do kodów, których status jest przedmiotem dyskusji, a niekiedy gwałtownych sporów, i w odniesieniu do których używane są określenia „dialekt" lub „etnolekt" (śląski, morawski, wilamowski, burgenlandzki itp.), w niektórych wypadkach zaś, usankcjonowanych prawnie, „język regionalny" (jak np. kaszubski). Granice między „dialektem" i „językiem" są nieostre, trudne do jednoznacznego wytyczenia, wymagają uwzględniania wielu jednostkowych uwarunkowań, czynników i kontekstów (historycznych, socjalnych, kulturowych, lingwistycznych, politycznych), do czego słownik przekładowy nie jest powołany. W tej sytuacji uznany polski badacz językowego zróżnicowania Europy Tomasz Wicherkiewicz sugeruje, by w odniesieniu do wszystkich kodów (lektów) komunikacyjnych używać jednakowo wyrazu *język*[11]; jest to wyraz przekonania – bardzo europejskiego z ducha – że najmniejszy nawet, najwęższy w swym zasięgu lekt (wilamowskim posługuje się dziś aktywnie od 20 do 100 osób) jest świadectwem tradycji i kultury mówiącej nim wspólnoty, że zasługuje on na szacunek i ochronę jako część jej (a więc i europejskiego) historycznego dziedzictwa i w tym zakresie nie różni się funkcjonalnie od języka narodowego. W tym duchu lekty różnych wspólnot – francuskiej, niemieckiej, rosyjskiej, morawskiej, śląskiej, wilamowskiej – opatrywane są tu jednakowo etykietą *język*.

Kwestia trzecia – to zasada **reproduktów rzeczywistych**. Pozycję hasłową po lewej (polskiej bądź czeskiej) stronie słownika powinny zajmować rzeczywiste jednostki języka (reprodukty), a nie produkty językowe; w ujęciu leksykografii przekładowej jest to wymóg, by na pozycjach hasłowych znalazły się rzeczywiste translandy. W praktyce oznacza to dylemat, czy umieszczać na pozycji hasłowej naszego słownika ciągi wyrazów typu **wielokrotne naruszenie**

11 Zob. np.: T. Wicherkiewicz, *Regionalne języki kolateralne Europy – porównawcze studia przypadku z polityki językowej*, Poznań, 2014; jegoż, *Europejskie standardy ochrony języków zagrożonych*, [w:] *Europejskie i regionalne instrumenty ochrony języków zagrożonych*, red. L. Nijakowski, Warszawa, 2014.

dóbr osobistych, czyli doraźne produkty językowe. Jednolitymi nazwami swoich pojęć – czyli reproduktami – stały się już w naszej opinii ciągi wyrazów (by pozostać w tym samym kręgu tematycznym) **dobra osobiste**, **naruszenie dóbr osobistych**, **ochrona dóbr osobistych**, pierwszy ciąg wyrazów uznaliśmy natomiast za produkt, doraźną konfigurację jednostek i wyłączyliśmy go z niniejszego słownika.

Odróżnienie tego, kiedy mamy do czynienia z reproduktem, a kiedy z produktem, jest często niezmiernie trudne i wymaga nie tylko wyczulonego „słuchu frazematycznego", ale i żmudnej weryfikacji w korpusach zamkniętych i otwartych, w publicystyce i innych dostępnych źródłach. Odpowiedź na pytanie „produkt czy reprodukt" jest jednak niezbędna i zupełnie fundamentalna, jeśli chce się robić słownik – bo podstawową funkcją słownika jest utrwalanie na pozycjach hasłowych jednostek danego systemu językowego (a nie różnych indywidualnych tworów werbalnych, doraźnych konfiguracji wyrazów, czyli, mówiąc ogólnie, produktów językowych). Dotyczy to oczywiście także prawej strony słownika przekładowego.

Z perspektywy czasu można powiedzieć, że na pozycjach hasłowych naszego słownika oprócz reproduktów / translandów bezdyskusyjnych znalazło się wiele ciągów wyrazowych balansujących na cienkiej granicy między reproduktami i produktami. Autorów usprawiedliwiają trzy racje:

- dynamizm rzeczywistości językowej,
- uzualny charakter słownika,
- spory o tożsamość jednostki języka.

Ad (1) Skoro ambicją słownika „Ludzie – media – komunikacja" było utrwalanie jednostek wcześniej nieutrwalonych, w tym zwłaszcza nowych, to siłą rzeczy w orbicie patrzenia znalazło się wiele ciągów wyrazowych jedynie „podejrzanych o frazematyczność", dopiero się stabilizujących. Ocenę kandydatów na pozycje hasłowe naszego słownika utrudnia dynamika samego języka: wielowariantowość jednostek, rozchwianie norm, wielopostaciowość jednostek związana ze znacznym rozwarstwieniem dyskursu publicznego[12] To wada słownika z punktu widzenia wielkiej leksykografii (i leksykografii „hard"), ale zaleta z punktu widzenia leksykografii typu „soft", ludzkiej, naturalnej, poszukującej – z całym ryzykiem pomyłek, jakie takim poszukiwaniom towarzyszą.

Ad (2) Autorzy przyjęli eksplicytną zasadę, że użytkowy charakter słownika ma pierwszeństwo przed jego wymiarem *stricte* teoretycznym. Znaczyło to, że nasz zespół robi słownik

12 Bardziej szczegółowo była o tym mowa we wstępie do PIPR-9, zob.: W. Chlebda, *Słownikowy opis zwrotu cyfrowego. Podejście pierwsze*, wyd. cyt., s. 19–22.

dla niespecjalistów: dla uczniów, studentów, nauczycieli, pracowników administracji i instytucji kultury , którzy nie są zainteresowani rozstrzyganiem sporów teoretycznych, ale chcą uzyskać szybką i możliwie pewną podpowiedź w trudnych dla nich sytuacjach translatorskich; autorzy tego słownika przyjęli zasadę optymalizacji, a nie maksymalizacji danych. Mówiąc inaczej, słownik nasz powinien być przede wszystkim słownikiem przyjaznym dla użytkownika, nieprzeciążonym obudową metajęzykową, łatwym w korzystaniu, czytelnym.

Ad (3) Usprawiedliwieniem jest w jakiejś mierze i fakt, że to, co jest, a co nie jest jednostką języka w odniesieniu do jednostek wielowyrazowych stanowi przedmiot zażartych sporów toczonych od lat przez najwybitniejszych badaczy zagadnienia; poświęcono temu ogromną literaturę. Nikt tych kwestii jednoznacznie do tej pory nie rozwiązał, a rozmaitości odpowiedzi, jakich się na przywołane wyżej pytania udziela, towarzyszy rozrzut (by nie powiedzieć – chaos) terminologiczny: w odniesieniu do tego, co staramy się lokować na pozycjach hasłowych naszego słownika, używa się określeń: jednostka języka, jednostka leksykalna, leksem nieciągły, wielosegmentowa jednostka leksykalna, nieswobodna grupa syntaktyczna, wielowyrazowa jednostka języka, wielowyrazowiec odtwarzalny, frazeologizm i wielu innych. Naszym wkładem w tę skomplikowaną kwestię jest budowana od lat koncepcja reproduktu i próba ustalenia relacji „jednostka języka *vs* reprodukt", ale do jednoznacznych odpowiedzi na mnożące się tutaj pytania jest jeszcze daleko.

Kwestia czwarta to zasada **ekwiwalentów rzeczywistych**. Przekonanie, że to, co w słowniku przekładowym znajduje się po prawej stronie jednostki wyjściowej (translandu), jest translatem (ekwiwalentem, odpowiednikiem przekładowym), ma charakter oczywistości. To w poczuciu tej oczywistości użytkownik bierze do ręki słownik przekładowy, w poczuciu tej oczywistości wykorzystuje ten słownik w swojej pracy translatorskiej. Autorzy słownika mieli na względzie ową wiarę użytkownika w słownik i jego twórcę, zdając sobie sprawę z tego, że już jeden przykład niezgodności (asymetrii) między lewą i prawą stroną słownika może zrodzić tzw. „poczucie zawiedzionego oczekiwania" i zrazić użytkownika do całej reszty słownika. Zasada ekwiwalentów rzeczywistych wymaga od leksykografa, by po prawej stronie słownika znalazły się **rzeczywiste translaty**, będące jednostkami języka docelowego. Zasada ta bywa naruszana, kiedy prawa i lewa strona słownika nie są sobie równoważne: na miejscu ekwiwalentu użytkownik znajduje wprawdzie jednostkę języka, ale przybliżoną lub wręcz nietrafioną, asymetryczną względem translandu pod względem znaczeniowym i/lub pragmatycznym i/lub stylistycznym. Przykładem asymetrii językowej pod względem stylistycznym jest druga z poniższych triad (*симка* to słowo należące do stylu potocznego):

karta SIM	**SIM karta**	**сим-ка́рта**

karta SIM	**SIM karta**	**си́мка**

Drugim wypadkiem asymetrii ekwiwalencyjnej jest podawanie po prawej stronie polskiego i czeskiego translandu nie jednego, ale szeregu rosyjskich bliskoznaczników:

fake news	**fake news**	**фейк-нью́с**
fake news	**fake news**	**фе́йковые но́вости**
fake news	**fake news**	**фальши́вые но́вости**
fake news	**fake news**	**подде́льные но́вости**
fake news	**fake news**	**ло́жные но́вости**

Każdy taki wypadek – pięć ekwiwalentów wobec jednego translandu – musi budzić wątpliwości; tak zwykle w języku nie bywa. W istocie mamy tu do czynienia z następującymi parami przekładowymi:

fake news	**fake news**	**фейк-нью́с**
fake news	**fake news**	**фе́йковые но́вости**
fałszywe wiadomości	**falešné zprávy**	**фальши́вые но́вости**
nieprawdziwe wiadomości	**nepravdivé zprávy**	**подде́льные но́вости**
kłamliwe wiadomości	**lživé zprávy**	**ло́жные но́вости**

Warto jeszcze zwrócić uwagę na metody i techniki lingwistyczne wypracowane w łonie nurtów współczesnej lingwistyki wykorzystane w pracy nad słownikiem:

- językoznawstwo konfrontatywne i kontrastywne (dla zestawienia z sobą podsystemów trzech języków słowiańskich i określenia zakresu symetrii i asymetrii między nimi);
- metaleksykografia i leksykografia przekładowa (dla wypracowania zasad zbudowania słownika, jego makrostruktury i mikrostruktury, opracowania reguł doboru ekwiwalentów przekładowych i metajęzyka opisu jednostek);
- teoria pól pojęciowych (dla opracowania zasad podziału podsystemów języka na mniejsze pola pojęciowe, odpowiadające działom tematycznym słownika);
- koncepcja jednostek języka i produktów językowych (dla opracowania reguł wyodrębniania z tekstów grup wyrazowych mających status rzeczywistych jednostek systemu danego

języka, określania ich granic i zakresu wariantowości, dla wypracowania reguł ich jednoznacznego i konsekwentnego zapisu graficznego);

- lingwistyka komputerowa i korpusowa (dla opracowania zasad automatycznego przeszukiwania tekstów cyfrowych w celu wyodrębniania wielowyrazowych jednostek języka, zasad komputerowej weryfikacji tych jednostek, zasad wykorzystywania w pracy nad słownikiem przekładowym korpusów różnych typów; dla opracowania zasad digitalizacji słownika i wyposażenia go w wyszukiwarkę)

Powyżej zaprezentowaliśmy wybrane sposoby zapisu wielowyrazowych jednostek języka w słowniku o charakterze idiomatykonu. Rezygnujemy jednak z prezentacji wszystkich tych chwytów i sposobów zapisu, gdyż ten zbiór zasad wciąż się jeszcze formuje, udoskonala, zmienia pod wpływem napływu do słownika nowych jednostek języka; jak pisaliśmy wcześniej, także sam idiomatykon jako typ słownika „cały czas się jeszcze kształtuje, szuka swojej optymalnej postaci, formuje swoje możliwości". Jesteśmy przekonani, że słownik *Ludzie – Media – Komunikacja. Czesko-polsko-rosyjski i polsko-czesko-rosyjski idiomatykon* będzie sprzyjał rozwojowi tego systemu zapisu jednostek, zweryfikuje dotychczasowe sposoby zapisu, otworzy dla ich notacji nowe perspektywy.

Autorzy słownika mają nadzieję, że ich opracowanie chociaż w części spełni oczekiwania osób zainteresowanych tą tematyką. Słownik może się stać impulsem do tworzenia analogicznych opracowań w innych konfiguracjach językowych, a także do wzbogacenia podanego tu repertuaru jednostek. W tym celu została stworzona równoległa wersja elektroniczna słownika, która będzie dostępna szerokiemu gronu odbiorców i na bieżąco uzupełniana.

Dołożyliśmy starań, aby w zakreślonych granicach tematycznych stworzyć słownik optymalny. Nie maksymalny, lecz właśnie optymalny: słownik, który swym użytkownikom podaje wszystko, leżał poza granicami naszych możliwości (a może leży w ogóle poza granicami możliwości leksykografii), dlatego jasno i jednoznacznie deklarujemy w niniejszym wstępie, jaką informację słownik przynosi, a jakiej nie ma co w nim szukać. Myślimy ponadto, że dzisiejszy użytkownik słownika, niemal niezdejmujący ręki z myszki czy touchpada swojego komputera, odbiega od typu użytkownika, dla jakiego przygotowywała słowniki leksykografia klasyczna. Sądzimy więc, że wystarczy dzisiaj dać użytkownikowi pierwszy impuls, informację naprowadzającą, namiar – a on sam doszuka sobie resztę. Wierzymy, że nie jest to bierny biorca, lecz aktywny przetwórca podanej w słowniku informacji, który dzięki Internetowi i własnej inteligencji wybierze spośród przedłożonych mu w słowniku propozycji tę najbardziej odpowiadającą jego translatorskim potrzebom.

Panu prof. Mieczysławowi Balowskiemu serdecznie dziękujemy za zainteresowanie, uważną lekturę tego opracowania i wiele wnikliwych uwag. Część z nich wnieśliśmy do tekstu słownika, udoskonalając jego rozwiązania, część zaś pozostawiliśmy jako impulsy i inspiracje do wykorzystania w przyszłości.

Wojciech Chlebda
Ivana Dobrotová

Szczegółowa struktura słownika

OBSZAR I. DZISIEJSZE MEDIA ANALOGOWE I CYFROWE

POLE 1. TECHNICZNA BAZA KOMUNIKACJI ANALOGOWEJ I CYFROWEJ. TRADYCYJNY I WSPÓŁCZESNY SPRZĘT I OSPRZĘT KOMUNIKACJI

- **prasa**
- **poczta, telegrafia, telefonia**
- **radio**
- **telewizja**
- **komputer osobisty**
- **multimedia**
- **Internet**
- **Internet rzeczy**

POLE 2. UŻYWANIE ŚRODKÓW KOMUNIKACJI OGÓLNEJ, ANALOGOWEJ I CYFROWEJ. DZIAŁANIA ZE SPRZĘTEM I OSPRZĘTEM

- **komunikacja face-to-face (bez pośrednictwa mediów)**
- **lektura prasy**
- **korzystanie z poczty**
- **używanie telefonu**
- **słuchanie radia**
- **oglądanie telewizji**
- **korzystanie z komputera**
- **korzystanie z Internetu**

POLE 3. NAPISY W PRZESTRZENI KOMUNIKACYJNEJ

- **napisy informacyjne w przestrzeni miejskiej**
- **komunikaty w przestrzeni prasowej**
- **napisy informacyjne w komputerze**
- **napisy informacyjne w smartfonie**
- **napisy informacyjne w korpusie komputerowym**

OBSZAR II. KOMUNIKACJA MIĘDZYLUDZKA W DZISIEJSZYCH MEDIACH

POLE 1. RODZAJE WSPÓLNOT SIECIOWYCH ORAZ ICH TWORZENIE

- **komunikatory**
- **wspólnoty sieciowe**
- **tworzenie wspólnoty**

POLE 2. TOŻSAMOŚCI SIECIOWE

- **sieciowe gry z tożsamością**
- **rodzaje tożsamości sieciowych**
- **zagrożenia dla tożsamości**

POLE 3. ETYKIETA W KOMUNIKACJI REALNEJ I WIRTUALNEJ

- **adresatywy**
- **formuły powitań i pożegnań oraz inne formuły grzecznościowe**
- **rozwiązywanie niepowodzeń komunikacyjnych**
- **netykieta i jej naruszanie**

OBSZAR III. MEDIA JAKO POŚREDNIK W INTERESACH MIĘDZY LUDŹMI

POLE 1. INTERNET JAKO MIEJSCE ŚWIADCZENIA USŁUG (E-USŁUGI)

- **usługi bankowe**
- **usługi ubezpieczeniowe**
- **usługi zdrowotne**
- **usługi turystyczne**
- **usługi transportowe**
- **internetowa obsługa klienta**

POLE 2. HANDEL W PRZESTRZENI SIECI

- **sklepy internetowe**
- **portale aukcyjne**
- **serwisy ogłoszeniowe**
- **platformy przetargowe**
- **platformy transakcyjne**

POLE 3. INTERNET JAKO MIEJSCE PRACY I MIEJSCE POŚREDNICTWA PRACY

- **giełda pracy**
- **tablica ogłoszeń o poszukiwaniu / oferowaniu pracy**
- **zawody**
- **praca zdalna, wyzwania, plusy i minusy**

OBSZAR IV. ZAGROŻENIA I BEZPIECZEŃSTWO W SIECI

POLE 1. ZAGROŻENIA I STRATEGIA BEZPIECZEŃSTWA W SIECI

- **cyberprzestępczość**
- **smog informacyjny**
- **cenzura <w> Sieci**

- **wojny cybernetyczne**
- **ochrona rodzicielska**
- **zabezpieczenia techniczne**

OBSZAR V. POLITYKA KOMUNIKACYJNA UNII EUROPEJSKIEJ

POLE 1. UNIJNE REGULACJE W OBSZARZE KOMUNIKACJI

- **instytucje**
- **dokumenty**
- **działania**

POLE 2. POLITYKA UNII WOBEC EUROPEJSKICH JĘZYKÓW NARODOWYCH, REGIONALNYCH I MNIEJSZOŚCIOWYCH

- **językowa struktura Unii Europejskiej**
- **polityka językowa**

POLE 3. PRAWA AUTORSKIE W KOMUNIKACJI SIECIOWEJ

- **ochrona praw autorskich**
- **naruszenia praw autorskich**
- **polityka prywatności**

POLE 4. EUROPEJSKI SYSTEM OPISU KSZTAŁCENIA JĘZYKOWEGO

- **kształcenie językowe**
- **nauka języków obcych**
- **certyfikacja językowa**

OBSZAR I. DZISIEJSZE MEDIA ANALOGOWE I CYFROWE

POLE 1. TECHNICZNA BAZA KOMUNIKACJI ANALOGOWEJ I CYFROWEJ. TRADYCYJNY I WSPÓŁCZESNY SPRZĘT I OSPRZĘT KOMUNIKACJI

abonament radiowo-telewizyjny	**televizní a rozhlasový poplatek**	Ø [абоне́нтская пла́та за телеви́дение]
abonament telefoniczny	**telefonní poplatek**	**абоне́нтская пла́та за телефо́н**
administrator sieci	**správce sítě**	**администра́тор се́ти**
administrator strony internetowej	**správce webové stránky**	**администра́тор веб-страни́цы**
administrator strony internetowej	**správce webové stránky**	**администра́тор веб-са́йта**
adres email	**e-mailová adresa**	**электро́нный а́дрес**
adres IP	**IP adresa**	**IP-а́дрес**
adres pocztowy	**poštovní adresa**	**почто́вый а́дрес**
adres poczty elektronicznej	**e-mailová adresa**	**а́дрес электро́нной по́чты**
agencja informacyjna	**informační agentura**	**аге́нтство новосте́й**
agencja informacyjna	**informační agentura**	**информацио́нное аге́нтство**
antena radiowa	**rádiová anténa**	**радиоанте́нна**
antena telewizyjna	**televizní anténa**	**телевизио́нная анте́нна**
aparat telefoniczny	**telefonní přístroj**	**телефо́нный аппара́т**
aperiodyk	**neperiodická publikace**	**непериоди́ческое изда́ние**
aplikacja mobilna	**mobilní aplikace**	**моби́льное приложе́ние**
archiwum redakcyjne	**archiv redakce**	**редакцио́нный архи́в**
artykuł sponsorowany	**placený reklamní článek**	**спонси́руемая статья́**
audycja radiowa	**rozhlasový pořad**	**радиопереда́ча**
audycja radiowa	**rozhlasové vysílání**	**радиопереда́ча**
audycja telewizyjna	**televizní vysílání**	**телепереда́ча**
audycja telewizyjna	**televizní pořad**	**телепереда́ча**
autouzupełnianie	**našeptávač**	**автозаполне́ние**
ban użytkownika	**ban uživatele**	**ба́н по́льзователя**
bańka informacyjna	**informační bublina**	**информацио́нный пузы́рь**
baza danych	**databáze**	**ба́за да́нных**
biblioteka cyfrowa	**digitální knihovna**	**цифрова́я библиоте́ка**
biblioteka elektroniczna	**digitální knihovna**	**электро́нная библиоте́ка**
biling rozmów	**výpis hovorů**	**би́ллинг звонко́в**
biling rozmów	**výpis hovorů**	**детализа́ция звонко́в**
brukowiec	**bulvární tisk**	**бульва́рная газе́та**
budka telefoniczna	**telefonní budka**	**телефо́нная бу́дка**
budzik w telefonie	**budík v telefonu**	**буди́льник на телефо́не**
bulwarówka	**bulvár**	**бульва́рная газе́та**
centrala telefoniczna	**telefonní ústředna**	**телефо́нная ста́нция**
centrala telefoniczna	**telefonní ústředna**	**телефо́нный коммута́тор**

certyfikat strony	**webový certifikát**	**сертифика́т са́йта**
cyberprzestrzeń	**kyberprostor**	**киберпростра́нство**
cyfrowy system łączności	**digitální komunikační systém**	**цифрова́я систе́ма свя́зи**
cyfrowy ślad	**digitální stopa**	**цифрово́й сле́д**
cyfryzacja prasy	**elektronizace tisku**	**цифровиза́ция печа́ти**
cyfryzacja telewizji naziemnej	**digitalizace pozemní televize**	**цифровиза́ция эфи́рного телеви́дения**
czarna lista numerów	**černá listina**	**чёрный спи́сок номеро́в**
czarny Internet	**darknet**	**тенево́й Интерне́т**
czarny Internet	**darknet**	**чёрный Интерне́т**
czasopisma dla dzieci i młodzieży	**časopisy pro děti a mládež**	**журна́лы для дете́й и подро́стков**
czasopisma dla dzieci i młodzieży	**časopisy pro děti a mládež**	**журна́лы для дете́й и молодёжи**
czasopismo elektroniczne	**e-časopis**	**электро́нный журна́л**
czasopismo elektroniczne	**elektronický časopis**	**электро́нный журна́л**
czasopismo ilustrowane	**obrázkový časopis**	**иллюстри́рованный журна́л**
czasopismo internetowe	**internetový magazín**	**онла́йн-журна́л**
czasopismo naukowe	**vědecký časopis**	**нау́чный журна́л**
czasopismo specjalistyczne	**odborný časopis**	**специализи́рованный журна́л**
częstotliwość publikacji	**periodicita vydávání**	**частота́ публика́ци**
czytnik zbliżeniowy	**bezdotyková čtečka**	**бесконта́ктный счи́тыватель**
darknet	**darknet**	**даркне́т**
darmowy dostęp do kanałów	**bezplatný přístup ke kanálům**	**беспла́тный до́ступ к кана́лам**
digitalizacja danych	**digitalizace dat**	**оцифро́вка да́нных**
digitalizacja danych	**digitalizace dat**	**дигитализа́ция да́нных**
dodatek do gazety	**příloha novin**	**приложе́ние к газе́те**
dodatek telewizyjny	**televizní příloha**	**приложе́ние с телепрогра́ммой**
dodatek z programem tv	**příloha s televizním programem**	**приложе́ние с телепрогра́ммой**
domena internetowa	**internetová doména**	**интерне́т-доме́н**
domena internetowa	**internetová doména**	**домéнное и́мя**
doręczenie przesyłki	**doručení zásilky**	**доста́вка посы́лки**
doręczenie za potwierdzeniem odbioru	**doručení s potvrzením o převzetí**	**доста́вка с уведомле́нием о вруче́нии**
dostawca Internetu	**poskytovatel internetu**	**интерне́т-прова́йдер**
dostęp do sieci	**přístup k síti**	**до́ступ к се́ти**
dostęp do sieci bezprzewodowej	**přístup k bezdrátové síti**	**до́ступ к беспроводно́й се́ти**
dostępność prasy	**dostupnost tisku**	**досту́пность пре́ссы**

dowód nadania	**podací lístek**	**подтвержде́ние отпра́вки**
drukarka atramentowa	**inkoustová tiskárna**	**черни́льный при́нтер**
drukarka atramentowa	**inkoustová tiskárna**	**стру́йный при́нтер**
drukarka laserowa	**laserová tiskárna**	**ла́зерный при́нтер**
drukowany środek przekazu	**tištěný sdělovací prostředek**	**печа́тное сре́дство ма́ссовой информа́ци**
dwumiesięcznik	**dvouměsíčník**	**двухме́сячник**
dwutygodnik	**čtrnáctideník**	**двухнеде́льник**
dysk komputera	**disk počítače**	**компью́терный ди́ск**
dysk miękki	**floppy disk**	**ги́бкий магни́тный ди́ск**
dysk miękki	**pružný disk**	**ги́бкий магни́тный ди́ск**
dysk optyczny	**optický disk**	**опти́ческий ди́ск**
dysk twardy	**harddisk / hard disk**	**жёсткий ди́ск**
dysk zewnętrzny	**externí disk**	**вне́шний ди́ск**
dyskietka	**disketa**	**диске́та**
dystrybucja prasy	**distribuce tisku**	**распростране́ние пре́ссы**
dystrybucja prasy	**distribuce tisku**	**распростране́ние печа́тных СМИ**
dziennik	**deník**	Ø [ежедне́вное печа́тное изда́ние]
dziennik lokalny	**regionální deník**	Ø [ме́стное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
dziennik ogólnokrajowy	**celostátní deník**	Ø [центра́льное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
dziennik ogólnokrajowy	**celostátní deník**	Ø [общенациона́льное ежедне́вное печа́тное изда́ние]
dziennikarstwo społeczne	**občanský žurnalismus**	**социа́льная журнали́стика**
dziennikarstwo sportowe	**sportovní žurnalistika**	**спорти́вная журнали́стика**
dziennikarz prasowy	**tiskový novinář**	**пресс-журнали́ст**
dzisiejsza gazeta	**dnešní noviny**	**сего́дняшняя газе́та**
dzisiejsze wydanie gazety	**dnešní vydání novin**	**сего́дняшний но́мер газе́ты**
dźwięk dzwonka telefonu	**zvuk zvonění telefonu**	**зву́к звонка́ телефо́на**
e-learning	**e-learning**	**электро́нное обуче́ние**
e-płatności	**elektronické platby**	**электро́нные платежи́**
e-płatności	**ePlatby**	**электро́нные платежи́**
e-prasa	**e-noviny**	**электро́нная пре́сса**
e-prasa	**e-časopisy**	**электро́нная пре́сса**
e-prenumerata	**online předplatné**	**электро́нная подпи́ска**
e-prenumerata	**elektronické předplatné**	**электро́нная подпи́ска**
e-społeczność	**online komunita**	**электро́нное соо́бщество**

e-społeczność	**virtuální komunita**	**электро́нное соо́бщество**
e-społeczność	**e-komunita**	**электро́нное соо́бщество**
e-usługa	**e-služby**	**электро́нная услу́га**
e-usługa	**online služby**	**электро́нная услу́га**
e-wydanie	**internetové vydání**	**электро́нное изда́ние**
edytor tekstu	**textový editor**	**те́кстовый реда́ктор**
ekran dotykowy	**dotyková obrazovka**	**сенсо́рный экра́н**
elektroniczna wersja czasopisma	**elektronická verze časopisu**	**электро́нная ве́рсия журна́ла**
emoji	**emodži**	**эмо́дзи**
emotikon	**emotikon**	**эмо́тикон**
fale długie [radiowe]	**dlouhé vlny** [rádiové]	**дли́нные радиово́лны**
fale krótkie [radiowe]	**krátké vlny** [rádiové]	**коро́ткие радиово́лны**
fale średnie [radiowe]	**střední vlny** [rádiové]	**сре́дние радиово́лны**
felieton	**fejeton**	**фельето́н**
filtr rodzinny	**rodičovská kontrola**	**семе́йный фи́льтр**
format PDF	**formát PDF**	**PDF-форма́т**
format ułatwiający czytanie	**formát snadného čtení**	**форма́т, облегча́ющий чте́ние**
funkcja informacyjna prasy	**informační funkce tisku**	**информацио́нная фу́нкция пре́ссы**
funkcja kontrolna prasy	**kontrolní funkce tisku**	**контро́льная фу́нкция пре́ссы**
funkcja rozrywkowa prasy	**zábavní funkce tisku**	**развлека́тельная фу́нкция пре́ссы**
gazeta codzienna	**deník**	**ежедне́вная газе́та**
gazeta festiwalowa	**festivalové noviny**	**фестива́льная газе́та**
gazeta internetowa	**internetové noviny**	**интерне́т-газе́та**
gazeta neutralna politycznie	**politicky neutrální noviny**	**полити́чески нейтра́льная газе́та**
gazeta ogólnokrajowa	**celostátní noviny**	**центра́льная газе́та**
gazeta partyjna	**stranické noviny**	**парти́йная газе́та**
gazeta plotkarska	**bulvární noviny**	**бульва́рная газе́та**
gazeta prorządowa	**provládní noviny**	**проправи́тельственная газе́та**
gazeta regionalna	**regionální noviny**	**райо́нная газе́та**
gazeta rządowa	**vládní noviny**	**прави́тельственная газе́та**
gazeta specjalistyczna	**odborné noviny**	**специализи́рованная газе́та**
gazeta studencka	**studentské noviny**	**студе́нческая газе́та**
gazeta wysokonakładowa	**vysokonákladové noviny**	**высокотира́жная газе́та**
gazetka szkolna	**školní časopis**	**шко́льная газе́та**
globalna pajęczyna	**globální síť**	**глоба́льная се́ть**
globalna pajęczyna	**globální síť**	**всеми́рная пау́тина**

głośniki komputerowe	**reproduktory k počítači**	**компью́терные коло́нки**
gra internetowa	**online hra**	**интерне́т-игра́**
gra komputerowa	**počítačová hra**	**компью́терная игра́**
graficzny interfejs użytkownika	**grafické uživatelské rozhraní**	**графи́ческий по́льзовательский интерфе́йс**
graficzny interfejs użytkownika	**grafické uživatelské rozhraní**	**графи́ческий интерфе́йс по́льзователя**
grupa docelowa	**cílová skupina**	**целева́я гру́ппа**
hasło do poczty [mailowej]	**heslo k <emailovému> účtu**	**паро́ль от электро́нной по́чты**
hiperłącze	**hyperlink**	**гиперссы́лка**
hiperłącze	**hyperodkaz**	**гиперссы́лка**
hiperłącze	**hypertextový odkaz**	**гиперссы́лка**
historia przeglądania	**historie prohlížení**	**исто́рия просмо́тра**
historia przeglądarki	**historie prohlížeče**	**исто́рия бра́узера**
hot spot	**hotspot**	**хот-спо́т**
identyfikacja użytkownika	**identifikace uživatele**	**идентифика́ция по́льзователя**
informacja dla mediów	**tisková zpráva**	**пресс-рели́з**
instalowanie oprogramowania	**instalace softwaru**	**установка програ́ммного обеспе́че́ния**
inteligentny dom	**chytrá domácnost**	**у́мный до́м**
inteligentny zegarek	**chytré hodinky**	**у́мные часы́**
inteligentny zegarek	**chytré hodinky**	**сма́рт-часы́**
interaktywny film	**interaktivní film**	**интерактивный фи́льм**
Internet bezprzewodowy	**bezdrátový internet**	**беспроводно́й Интерне́т**
Internet mobilny	**mobilní internet**	**моби́льный Интерне́т**
Internet rzeczy	**Internet věcí**	**Итернет вещей**
Internet stacjonarny	**pevný internet**	**стациона́рный Интерне́т**
Internet światłowodowy	**optický internet**	**оптоволоко́нный Интерне́т**
internetowe archiwum gazety	**online archiv novin**	**онла́йн-архи́в газе́ты**
kabel światłowodowy	**optický kabel**	**оптоволоко́нный ка́бель**
kabel USB	**USB kabel**	**USB-ка́бель**
kaczka dziennikarska	**novinářská kachna**	**газе́тная у́тка**
kanał informacyjny	**informační kanál**	**новостно́й кана́л**
kanał informacyjny	**informační kanál**	**информацио́нный кана́л**
kanał telewizyjny	**televizní kanál**	**телевизио́нный кана́л**
kanał telewizyjny	**televizní kanál**	**телекана́л**
kanał tematyczny	**tematický kanál**	**темати́ческий кана́л**
karta dźwiękowa	**zvuková karta**	**звукова́я ка́рта**
karta graficzna	**grafická karta**	**графи́ческая ка́рта**

karta graficzna	**grafická karta**	**видеока́рта**
karta sieciowa	**síťová karta**	**сетева́я ка́рта**
karta SIM	**SIM karta**	**сим-ка́рта**
kartka pocztowa	**pohlednice**	**откры́тка**
kaseta magnetofonowa	**audiokazeta**	**магнитофо́нная кассе́та**
kaseta magnetofonowa	**audiokazeta**	**компа́кт-кассе́та**
kaseta VHS	**kazeta VHS**	**кассе́та VHS**
kaseta wideo	**videokazeta**	**видеокассе́та**
klawiatura komputera	**počítačová klávesnice**	**компью́терная клавиату́ра**
klawiatura numeryczna	**numerická klávesnice**	**цифрова́я клавиату́ра**
klawiatura telefonu	**klávesnice telefonu**	**клавиату́ра телефо́на**
klawisze skrótu	**klávesová zkratka**	**горя́чие кла́виши**
klisza fotograficzna	**fotografický film**	**фотоплёнка**
kod binarny	**binární kód**	**бина́рный ко́д**
kod binarny	**binární kód**	**двои́чный ко́д**
kolporter prasy	**kolportér tiskovin**	**дистрибью́тор пре́ссы**
kolumna w gazecie	**novinový sloupek**	**коло́нка в газе́те**
komórka	**mobil**	**моби́льник**
komputer główny	**řídicí počítač**	**гла́вный компью́тер**
komputer multimedialny	**multimediální počítač**	**мультимеди́йный компью́тер**
komputer osobisty	**osobní počítač**	**персона́льный компью́тер**
komputer stacjonarny	**stolní počítač**	**стациона́рный компью́тер**
komunikat prasowy	**tisková zpráva**	**пресс-рели́з**
komunikator internetowy	**online komunikátor**	**интерне́т-коммуника́тор**
konfiguracja telefonu	**konfigurace telefonu**	**конфигура́ция телефо́на**
konsola do gier	**herní konzola**	**игрова́я консо́ль**
konsola do gier	**herní konzola**	**игрова́я прист́авка**
konto użytkownika	**uživatelský účet**	**акка́унт по́льзователя**
krótkofalówka analogowa	**analogová vysílačka**	**ана́логовое двусторо́ннее ра́дио**
krótkofalówka cyfrowa	**digitální vysílačka**	**цифрово́е двусторо́ннее ра́дио**
kwartalnik	**čtvrtletník**	**ежеквартáльник**
laptop	**notebook**	**ноутбу́к**
layout czasopisma	**layout časopisu**	**маке́т журна́ла**
link do strony czasopisma	**odkaz na web časopisu**	**ссы́лка на са́йт журна́ла**
list polecony	**doporučený dopis**	**заказно́е письмо́**
listwa antyprzepięciowa	**přepěťová ochrana**	**сетево́й удлини́тель**
login do poczty <elektronicznej>	**přihlašovací jméno k e-mailové**	**логи́н к <электро́нной> по́чте**

	poště	
login do poczty <elektronicznej>	**uživatelské jméno k e-mailovému účtu**	**логи́н к <электро́нной> по́чте**
lokalna sieć komputerowa	**místní počítačová síť**	**лока́льная компью́терная се́ть**
lokowanie produktu	**product placement**	**про́дакт-пле́йсмент**
ładowarka do telefonu	**nabíječka na telefon**	**заря́дка для телефо́на**
ładowarka do telefonu	**nabíječka telefonu**	**заря́дка для телефо́на**
łamy prasowe	**stránky tisku**	**газе́тные по́лосы**
łącze stałe	**pevné připojení**	**постоя́нное соедине́ние**
łącze transmisji danych	**datový spoj**	**кана́л переда́чи да́нных**
magazyn [dodatek do codziennych wydań gazety]	**magazín** [příloha k denním vydáním novin]	**журна́л** [приложе́ние к повседне́вным изда́ниям газе́ты]
magazyn ilustrowany	**obrázkový magazín**	**иллюстри́рованный журна́л**
magazyn kolorowy	**barevný magazín**	**цветно́й журна́л**
magazyn lifestyle	**lifestylový magazín**	**журна́л lifestyle**
magistrala komunikacyjna	**sběrnice**	**компью́терная ши́на**
mapa strony internetowej	**mapa webu**	**ка́рта са́йта**
mapy Google	**mapy Google**	**ка́рты Google**
masowy nakład	**masový náklad**	**ма́ссовый тира́ж**
materiał prasowy	**informace pro tisk**	**пресс-материа́л**
media cyfrowe	**digitální média**	**цифровы́е ме́диа**
media społecznościowe	**sociální média**	**социа́льные ме́диа**
media tradycyjne	**tradiční média**	**традицио́нные ме́диа**
miejsce na dysku	**místo na disku**	**ди́сковое простра́нство**
miesięcznik	**měsíčník**	**ежеме́сячник**
miesięcznik dla kobiet	**měsíčník pro ženy**	**же́нский ежеме́сячник**
miesięcznik dla kobiet	**ženský měsíčník**	**же́нский ежеме́сячник**
moc obliczeniowa	**výpočetní výkon**	**вычисли́тельная мо́щность**
modele komunikacji	**modely komunikace**	**коммуникацио́нные моде́ли**
modem szerokopasmowy	**širokopásmový modem**	**широкополо́сный моде́м**
moduł Bluetooth	**Bluetooth modul**	**Bluetooth-мо́дуль**
moduł WiFi	**WiFi modul**	**Wi-Fi мо́дуль**
monitor komputerowy	**počítačová obrazovka**	**компью́терный монито́р**
multipleks	**multiplex**	**мультипле́кс**
myszka bezprzewodowa	**bezdrátová myš**	**беспроводна́я мы́шь**
myszka do komputera	**myš k počítači**	**компью́терная мы́шь**
myszka do komputera	**počítačová myš**	**компью́терная мы́шь**
nadajnik naziemny	**pozemní vysílač**	**назе́мный переда́тчик**
nadawca publiczny	**médium veřejné služby**	**обще́ственное**

		радиотелевеща́ние
nadawca publiczny	**veřejnoprávní médium**	**обще́ственное радиотелевеща́ние**
nagłówek gazetowy	**novinový titulek**	**газе́тный заголо́вок**
nagrywarka DVD	**DVD rekordér**	**DVD-реко́рдер**
naklejka	**samolepka**	**сти́кер**
nawyk czytania codziennej prasy	**zvyk čtení denního tisku**	**привы́чка чита́ть ежедне́вную пре́ссу**
nazwa użytkownika	**uživatelské jméno**	**назва́ние по́льзователя**
nekrolog gazetowy	**nekrolog**	**газе́тный некро́лог**
newsletter	**newsletter**	**новостна́я рассы́лка**
newsletter	**newsletter**	**информацио́нный бюллете́нь**
nośnik danych	**paměťové médium**	**носи́тель информа́ции**
nośnik danych	**paměťové médium**	**носи́тель да́нных**
numer alarmowy	**číslo tísňového volání**	**э́кстренный но́мер**
numer kierunkowy	**směrovací číslo**	**ко́д**
numer telefonu	**telefonní číslo**	**но́мер телефо́на**
obraz w wysokiej rozdzielczości	**obraz ve vysokém rozlišení**	**изображе́ние с высо́ким разреше́нием**
odbieranie informacji	**příjem informace**	**приём информа́ции**
odbiornik radiowy	**radiopřijímač**	**радиоприёмник**
odbiornik telewizyjny	**televizní přijímač**	**телевизио́нный приёмник**
odtwarzacz DVD	**DVD přehrávač**	**дивиди́-прои́грыватель**
odtwarzacz DVD	**DVD přehrávač**	**дивиди́-плéер**
odtwarzacz DVD	**DVD přehrávač**	**DVD-плéер**
odtwarzacz kaset VHS	**VHS přehrávač**	**видеоплéер**
odtwarzacz kaset video	**videopřehrávač**	**видеокассе́тный плéер**
ogłoszenie drobne	**drobná inzerce**	**ме́лкие объявле́ния**
ogłoszenie w gazecie	**inzerát v novinách**	**объявле́ние в газе́те**
okienko pocztowe	**poštovní přepážka**	**почто́вое око́шко**
okno przeglądarki	**okno prohlížeče**	**окно́ бра́узера**
operator pocztowy	**provozovatel poštovních služeb**	**почто́вый опера́тор**
opłata przerzucona na adresata	**poštovné hradí adresát**	**опла́та за счёт адреса́та**
opłata za subskrypcję	**předplatné**	**абоне́нтская пла́та**
oprogramowanie dla komputera	**počítačový software**	**програ́ммное обеспе́че́ние для компью́тера**
oprogramowanie szpiegujące	**špehovací software**	**шпио́нское програ́мное обеспе́че́ние**
ostatni numer gazety	**poslední číslo novin**	**после́дний но́мер газе́ты**
pakiet danych	**datový balíček**	**паке́т да́нных**

pamięć cyfrowa	**elektronická paměť**	**цифрова́я па́мять**
pamięć operacyjna	**operační paměť**	**рабо́чая па́мять**
pamięć podręczna	**mezipaměť**	**ке́ш / ке́ш**
pamięć podręczna	**cache**	**ке́ш / ке́ш**
pamięć RAM	**paměť RAM**	**па́мять RAM**
pamięć USB	**USB paměť**	**USB-па́мять**
pamięć zewnętrzna	**externí paměť**	**вне́шняя па́мять**
pasek narzędzi	**panel nástrojů**	**пане́ль инструме́нтов**
pasek przeglądarki	**adresní řádek <prohlížeče>**	**пане́ль бра́узера**
pasek przewijania	**posuvník**	**полоса́ прокру́тки**
periodyk naukowy	**vědecký časopis**	**нау́чное периоди́ческое изда́ние**
pierwsza strona gazety	**titulní strana novin**	**пе́рвая полоса́ газе́ты**
pilot do *czego*	**ovladač k** *čemu*	**пу́льт дистанцио́нного управле́ния** *чем*
pismo urzędowe	**úřední dopis**	**официа́льное письмо́**
placówka pocztowa	**pobočka pošty**	**почто́вое отделе́ние**
platforma internetowa	**online platforma**	**интерне́т-платфо́рма**
pliki cookies	**soubory cookie**	**фа́йлы ку́ки / ку́кис**
pliki cookies	**soubory cookie**	**фа́йлы cookies**
płyta główna komputera	**základní deska počítače**	**матери́нская пла́та компью́тера**
płyta kompaktowa	**kompaktní disk**	**компа́кт-ди́ск**
poczta elektroniczna	**elektronická pošta**	**электро́нная по́чта**
poczta kwiatowa	**rozvoz květin**	**цвето́чная по́чта**
poczta lotnicza	**letecká pošta**	**авиапо́чта**
poczta prywatna	**soukromá pošta**	**ли́чная по́чта**
połączenie światłowodowe	**optické připojení**	**оптоволоко́нное соедине́ние**
portal internetowy	**internetový portál**	**интерне́т-порта́л**
poste restante	**poste restante**	**до востре́бования**
potrzeba informacyjna	**informační potřeba**	**потре́бность в информа́ции**
potwierdzenie odbioru	**potvrzení o převzetí zásilky**	**уведомле́ние о получе́нии**
potwierdzenie odbioru	**potvrzení o převzetí zásilky**	**уведомле́ние о вруче́нии**
potwierdzenie: <**przesyłka**> **za potwierdzeniem odbioru**	**<zásilka> s potvrzením o přijetí**	**<посы́лка> с уведомле́нием о получе́нии**
potwierdzenie: <**przesyłka**> **za potwierdzeniem odbioru**	**<zásilka> s potvrzením o přijetí**	**<посы́лка> с уведомле́нием о вруче́нии**
pozycjonowanie stron	**zlepšení pozice <webové> stránky**	**позициони́рование са́йта**
półrocznik	**půlročník**	Ø [журна́л, выходя́щий раз в полуго́дие]

prasa brukowa	**bulvární tisk**	**бульва́рная пре́сса**
prasa codzienna	**denní tisk**	**ежедне́вная пре́сса**
prasa katolicka	**katolický tisk**	**католи́ческая пре́сса**
prasa kobieca	**ženský tisk**	**же́нская пре́сса**
prasa niezależna	**nezávislý tisk**	**незави́симая пре́сса**
prasa online	**online média**	**онла́йн-пре́сса**
prasa poradnikowa	Ø [tisk zaměřený na poradenství]	Ø [спра́вочная пре́сса]
prasa specjalizowana	**specializovaný tisk**	**специализи́рованная пре́сса**
prasa wysokonakładowa	**vysokonákladový tisk**	Ø [высокотира́жная пре́сса]
prawo do informacji	**právo na informace**	**пра́во на информа́цию**
prawo do wolności słowa	**právo na svobodu projevu**	**пра́во на свобо́ду сло́ва**
prawo prasowe	**tiskový zákon**	**зако́н о печа́ти**
prenumerata cyfrowa	**digitální předplatné**	**цифрова́я подпи́ска**
prenumerata *czego*	**předplatné** *čeho*	**подпи́ска на** *что*
procesor komputera	**procesor počítače**	**компью́терный проце́ссор**
program antywirusowy	**antivirový program**	**антиви́русная програ́мма**
program ogólnokrajowy	**celostátní stanice**	**общенациона́льная програ́мма**
program telewizyjny	**televizní program**	**телепрогра́мма**
programowanie komputera	**počítačové programování**	**компью́терное программи́рование**
protokół HTTP	**protokol HTTP**	**HTTP-протоко́л**
protokół komunikacyjny	**komunikační protokol**	**протоко́л свя́зи**
przeglądarka internetowa	**internetový prohlížeč**	**веб-бра́узер**
przełączanie kanałów	**přepínání kanálů**	**переключе́ние кана́лов**
przepustowość łączy	**propustnost sítě**	**пропускна́я спосо́бность кана́ла**
przesyłka priorytetowa	**prioritní zásilka**	**приорите́тная посы́лка**
przesyłka z zadeklarowaną wartością	**zásilka s deklarovanou hodnotou**	**посы́лка с объя́вленной це́нностью**
przetwarzanie danych osobowych	**zpracování osobních údajů**	**обрабо́тка персона́льных да́нных**
publikacja prasowa	**tisková publikace**	**публика́ция в пре́ссе**
publikacja w prasie	**zveřejnění v tisku**	**публика́ция в пре́ссе**
rachunek za telefon	**účet za telefon**	**счёт за телефо́н**
radio cyfrowe	**digitální rádio**	**цифрово́е ра́дио**
radio internetowe	**internetové rádio**	**интерне́т-ра́дио**
radio tranzystorowe	**tranzistorové rádio**	**транзи́сторный радиоприёмник**
ramówka programowa	**programové schéma**	**программи́рование эфи́ра**

ramówka programowa	**programové schéma**	**програ́ммная се́тка**
redaktor naczelny *czego*	**šéfredaktor** *čeho*	**гла́вный реда́ктор** *чего*
reemisja programu	**opakování pořadu**	**ретрансля́ция програ́ммы**
rejestracja użytkownika	**registrace uživatele**	**регистра́ция по́льзователя**
reklama prasowa	**reklama v tisku**	**рекла́ма в пре́ссе**
reportaż prasowy	**novinová reportáž**	**пресс-репорта́ж**
reporter prasy brukowej	**bulvární reportér**	**бульва́рный репортёр**
roaming	**roaming**	**ро́уминг**
rocznik	**ročník**	**ежего́дник**
rozgłośnia radiowa	**rozhlasová stanice**	**радиоста́нция**
rozmowa międzymiastowa	**meziměstský hovor**	**междугоро́дний** / **междугоро́дный вы́зов**
rozmowa telefoniczna	**telefonní hovor**	**телефо́нный разгово́р**
rozszerzona rzeczywistość	**rozšířená realita**	**допо́лненная реа́льность**
rynek medialny	**mediální trh**	**медиары́нок**
rynek prasowy	**mediální trh**	**ры́нок пре́ссы**
rynek prasy cyfrowej	**trh elektronických médií**	**ры́нок цифрово́й пре́ссы**
rzeczywistość rozszerzona	**rozšířená realita**	**допо́лненная реа́льность**
satelita telekomunikacyjny	**telekomunikační družice**	**телекоммуникацио́нный спу́тник**
serwer komputerowy	**počítačový server**	**компью́терный се́рвер**
serwer proxy	**proxy server**	**се́рвер про́кси**
serwis internetowy	**internetový servis**	**интерне́т-слу́жба**
serwis płatny	**placený servis**	**пла́тная услу́га**
sieć komputerowa	**počítačová síť**	**компью́терная се́ть**
sieć szerokopasmowa	**širokopásmová síť**	**широкополо́сная се́ть**
sieć światłowodowa	**optická síť**	**оптоволоко́нная се́ть**
sieć wewnętrzna	**privátní síť**	**внутренняя се́ть**
sklep internetowy	**internetový obchod**	**интерне́т-магази́н**
skrytka pocztowa	**poštovní přihrádka**	**абоне́нтский я́щик**
skrytka pocztowa	**poštovní přihrádka**	**абонеме́нтный почто́вый я́щик**
skrzynka na listy	**schránka na dopisy**	**почто́вый я́щик**
skrzynka odbiorcza [w poczcie elektronicznej]	**doručená pošta** [v elektronické poště]	**входя́щие** [в электро́нной по́чте]
skrzynka pocztowa	**poštovní schránka**	**почто́вый я́щик**
słuchawki komputerowe	**sluchátka k počítači**	**компью́терные нау́шники**
smartfon	**smartphone**	**смартфо́н**
smartfon	**chytrý telefon**	**смартфо́н**
smiley	**smajlík**	**сма́йлик**

spam	**spam**	**спа́м**
stacja dysków	**disketová mechanika**	**дисково́д**
status przesyłki	**stav zásilky**	**ста́тус посы́лки**
sterownik do komputera	**počítačový ovladač**	**компью́терный дра́йвер**
strategia informacyjna	**informační strategie**	**информацио́нная страте́гия**
streaming kanałów telewizyjnych	**streamování TV programů**	**пото́ковые телепрогра́ммы**
strona domowa	**domovská stránka**	**дома́шняя страни́ца**
strona startowa	**výchozí stránka**	**ста́ртовая страни́ца**
strona www	**webová stránka**	**веб-страни́ца**
subskrypcja kanału	**předplatné kanálu**	**подпи́ска на кана́л**
surfowanie po sieci	**surfování po internetu**	**веб-сёрфинг**
surfowanie po sieci	**brouzdání po internetu**	**веб-сёрфинг**
symulacja komputerowa	**počítačová simulace**	**компью́терное модели́рование**
system komputerowy	**počítačový systém**	**компью́терная систе́ма**
system operacyjny	**operační systém**	**операцио́нная систе́ма**
szata graficzna czasopisma	**grafická úprava časopisu**	**графи́ческий маке́т журна́ла**
szerokopasmowe łącze	**širokopásmové připojení**	**широкополо́сное соедине́ние**
szpalta gazety	**stránka novin**	**газе́тная коло́нка**
sztuczna inteligencja	**umělá inteligence**	**иску́сственный интелле́кт**
sztywne łącze	**pevné připojení**	**жёсткая свя́зь**
szum informacyjny	**informační šum**	**информацио́нный шу́м**
szyna danych	**datová sběrnice**	**ши́на да́нных**
środki masowego przekazu	**hromadné sdělovací prostředky**	**сре́дства ма́ссовой информа́ции**
świeże gazety	**čerstvé noviny**	**све́жие газе́ты**
tablet	**tablet**	**планше́т**
tabloid	**bulvární tisk**	**табло́ид**
tabloid	**tabloid**	**табло́ид**
taśma filmowa	**filmový pás**	**киноле́нта**
technologia analogowa	**analogová technologie**	**ана́логовая технало́гия**
technologia bezprzewodowa	**bezdrátová technologie**	**беспроводная технало́гия**
technologia cyfrowa	**digitální technologie**	**цифрова́я технало́гия**
telefon dla seniora	**telefon pro seniory**	**телефо́н для пожилы́х <люде́й>**
telefon komórkowy	**mobilní telefon**	**моби́льный телефо́н**
telefon komórkowy	**mobilní telefon**	**со́товый телефо́н**
telefon na abonament	**telefon s tarifem**	**телефо́н с абоне́нтской пла́той**
telefon na SIM kartę	**telefon na SIM kartu**	**телефо́н с сим-ка́ртой**

telefon satelitarny	**satelitní telefon**	**спу́тниковый телефо́н**
telefon stacjonarny	**pevná linka**	**проводно́й телефо́н**
telefon stacjonarny	**pevná linka**	**стациона́рный телефо́н**
telefonia komórkowa	**mobilní síť**	**моби́льная сеть**
telemarketing	**telemarketing**	**телема́рке́тинг**
telewizja czarno-biała	**černobílá televize**	**чёрно-бе́лое телеви́дение**
telewizja free-to-view	**televize free to view**	**беспла́тное телеви́дение**
telewizja interaktywna	**interaktivní televize**	**интеракти́вное телеви́дение**
telewizja internetowa	**internetová televize**	**интерне́т-телеви́дение**
telewizja kablowa	**kabelová televize**	**ка́бельное телеви́дение**
telewizja kolorowa	**barevná televize**	**цветно́е телеви́дение**
telewizja komercyjna	**komerční televize**	**комме́рческое телеви́дение**
telewizja lokalna	**místní televize**	**ме́стное телеви́дение**
telewizja na żądanie	**televize na vyžádání**	**телеви́дение по запро́су**
telewizja naziemna	**pozemní vysílání**	**назе́мное телеви́дение**
telewizja naziemna	**pozemní vysílání**	**эфи́рное телеви́дение**
telewizja pay-per-view	**televize pay per view**	**пла́тное телеви́дение**
telewizja publiczna	**veřejnoprávní televize**	**обще́ственное телеви́дение**
telewizja regionalna	**regionální televize**	**регионáльное телеви́дение**
telewizja satelitarna	**satelitní televize**	**спу́тниковое телеви́дение**
telewizja tematyczna	**tematická televize**	**темати́ческое телеви́дение**
telewizja: **bezpłatna telewizja**	**televize zdarma**	**беспла́тное телеви́дение**
telewizja: **płatna telewizja**	**placená televize**	**пла́тное телеви́дение**
telewizor kineskopowy	**elektronkový televizor**	**кинеско́пный телеви́зор**
telewizor plazmowy	**televizor s plazmovou obrazovkou**	**пла́зменный телеви́зор**
telewizor z płaskim ekranem	**televizor s plochou obrazovkou**	**телеви́зор с пло́ским экра́ном**
touchpad laptopa	**touchpad na notebooku**	**сенсо́рная пане́ль ноутбу́ка**
tradycyjne wydanie gazety	**tištěné vydání novin**	**традицио́нный вы́пуск газе́ты**
transfer danych	**přenos dat**	**тра́нсфер да́нных**
transfer danych	**přenos dat**	**переда́ча да́нных**
transfer danych	**transfer danych**	**переда́ча да́нных**
transfer danych	**transfer danych**	**тра́нсфер да́нных**
transmisja cyfrowa	**digitální vysílání**	**цифрова́я переда́ча**
transmisja naziemna	**pozemní vysílání**	**назе́мная переда́ча**
transmisja obrazu i dźwięku	**přenos obrazu a zvuku**	**переда́ча изображе́ния и зву́ка**
transmisja radiowa	**radiové vysílání**	**радиопереда́ча**
transmisja satelitarna	**satelitní vysílání**	**спу́тниковая переда́ча**
transmisja strumieniowa	**streamování**	**пото́ковая переда́ча**

troll internetowy	**internetový troll**	**интерне́т-тро́лль**
tryb incognito	**anonymní prohlížení**	**режи́м инко́гнито**
tryb samolotowy	**režim letadlo**	**авиарежи́м**
tryb samolotowy	**režim letadlo**	**режи́м полёта**
tuner z funkcją nagrywania	**tuner s funkcí nahrávání**	**тю́нер с фу́нкцией за́писи**
tygodnik	**týdeník**	**еженеде́льник**
tygodnik branżowy	**oborový časopis**	**отраслево́й еженеде́льник**
tygodnik ilustrowany	**obrázkový týdeník**	**иллюстри́рованный еженеде́льник**
tygodnik społeczny	**společenský týdeník**	**социа́льный еженеде́льник**
tygodnik społeczny	**společenský týdeník**	**обще́ственный еженеде́льник**
tytuł czasopisma	**titul časopisu**	**назва́ние журна́ла**
tytuły prasowe	**tituly novin a časopisů**	**назва́ния пре́ссы**
unikalny kod produktu	**unikátní kód produktu**	**уника́льный ко́д проду́кта**
urząd pocztowy	**poštovní úřad**	**почтовое отделение**
urządzenie komputerowe	**počítačové zařízení**	**компьютерное устройство**
urządzenie sieciowe	**síťové zařízení**	**сетевое устройство**
usługi pocztowe	**poštovní služby**	**почто́вые услу́ги**
ustawienia telefonu	**nastavení telefonu**	**настро́йки телефо́на**
wczorajsza gazeta	**včerejší noviny**	**вчера́шняя газе́та**
wiarygodność informacji	**věrohodnost informace**	**достове́рность информа́ции**
wielkość nakładu	**velikost nákladu**	**разме́р тиража́**
wirus komputerowy	**počítačový virus**	**компью́терный ви́рус**
witryna www	**webová stránka**	**веб-са́йт**
wydanie cyfrowe	**online vydání**	**цифрово́е изда́ние**
wydanie internetowe	**internetové vydání**	**онла́йн-изда́ние**
wydanie regionalne	**regionální mutace**	**региона́льное изда́ние**
wydanie regionalne	**regionální vydání**	**региона́льное изда́ние**
wydawca *czego*	**vydavatel** *čeho*	**изда́тель** *чего*
wydawca gazety	**vydavatel novin**	**изда́тель газе́ты**
wyszukiwanie zaawansowane	**pokročilé vyhledávání**	**расши́ренный по́иск**
zakres fal	**vlnové pásmo**	**диапазо́н во́лн**
załącznik do e-maila	**příloha e-mailu**	**приложе́ние к име́йлу**
zasięg dystrybucji	**rozsah distribuce**	**арео́л распростране́ния**
zaśmiecanie sieci	**zahlcování sítě**	**беспоря́док в Се́ти**
zawiadomienie powtórne	**opakované oznámení**	**повто́рное уведомле́ние**
zdalne nauczanie	**výuka na dálku**	**дистанцио́нное обуче́ние**
zestaw głośnomówiący	**sada handsfree**	**громкоговори́тель**
zestaw głośnomówiący	**sada handsfree**	**гро́мкая свя́зь**

zewnętrzne źródło zasilania	**externí zdroje <napájení>**	**вне́шниий исто́чник пита́ния**
złośliwe oprogramowanie	**malware**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
złośliwe oprogramowanie	**škodlivý program**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
źródło informacji	**informační zdroj**	**исто́чник информа́ции**
źródło rzetelnej informacji	**důvěryhodný zdroj informací**	**исто́чник достове́рной информа́ции**
źródło wiarygodnej informacji	**důvěryhodný zdroj informací**	**исто́чник достове́рной информа́ции**
żółta prasa	**žlutá žurnalistika**	**жёлтая пре́сса**
żółte dziennikarstwo	**žlutá žurnalistika**	**жёлтая журнали́стика**

OBSZAR I. DZISIEJSZE MEDIA ANALOGOWE I CYFROWE

POLE 2. UŻYWANIE ŚRODKÓW KOMUNIKACJI OGÓLNEJ, ANALOGOWEJ I CYFROWEJ. DZIAŁANIA ZE SPRZĘTEM I OSPRZĘTEM

aktualizować: *kto* **aktualizuje oprogramowanie**	*kdo* **aktualizuje program**	*кто* **обновля́ет програ́ммное обеспе́че́ние**
banować: *kto* **banuje** *kogo gdzie*	*kdo* **banuje** *koho kde*	*кто* **блоки́рует** *кого где*
blogować: *kto* **bloguje** *gdzie* **o** *czym*	*kdo* **bloguje** *kde* **o** *čem*	*кто* **ведёт бло́г** *где* **о** *чём*
blokować: *kto* **blokuje** *czyj* **numer w telefonie**	*kdo* <**si**> **blokuje** *čí* **číslo v telefonu**	*кто* **блоки́рует** *чей* **но́мер телефо́на**
blokować: *kto* **blokuje telefon**	*kdo* **blokuje telefon**	*кто* **блоки́рует телефо́н**
blokować: *kto* **blokuje użytkownika**	*kdo* **blokuje uživatele**	*кто* **блоки́рует по́льзователя**
brać: *kto* **bierze udział w szkoleniu online**	*kdo* **se účastní online školení**	*кто* **прохо́дит дистанцио́нное обуче́ние**
brać: *kto* **bierze udział w szkoleniu online**	*kdo* **se účastní online školení**	*кто* **прохо́дит онла́йн-обуче́ние**
brać: *kto* **bierze udział w szkoleniu zdalnym**	*kdo* **se účastní online školení**	*кто* **прохо́дит дистанцио́нное обуче́ние**
brać: *kto* **bierze udział w szkoleniu zdalnym**	*kdo* **se účastní online školení**	*кто* **прохо́дит о́нлайн-обуче́ние**
czekać: *kto* **czeka na wiadomości od** *kogo*	*kdo* **čeká na zprávu od** *koho*	*кто* **ждёт сообще́ний от** *кого*
czyścić: *kto* **czyści dane z telefonu**	*kdo* **maže data z telefonu**	*кто* **стира́ет да́нные с телефо́на**
czyścić: *kto* **czyści dysk**	*kdo* **čistí disk**	*кто* **чи́стит ди́ск**
czyścić: *kto* **czyści komputer**	*kdo* **čistí počítač**	*кто* **чи́стит компью́тер**
czytać: *kto* **czyta** *co* **od deski do deski**	*kdo* **čte** *co* **od začátku do konce**	*кто* **чита́ет** *что* **от ко́рки до ко́рки**
czytać: *kto* **czyta e-mail**	*kdo* <**si**> **čte e-mail**	*кто* **чита́ет име́йл**
czytać: *kto* **czyta gazetę**	*kdo* <**si**> **čte noviny**	*кто* **чита́ет газе́ту**
czytać: *kto* **czyta list**	*kdo* <**si**> **čte dopis**	*кто* **чита́ет письмо́**
dać: *kto* **dał ogłoszenie do gazety**	*kdo* <**si**> **dal inzerát do novin**	*кто* **размести́л объявле́ние в газе́те**
dać: *kto* **dał wywiad do gazety**	*kdo* **dal rozhovor do novin**	*кто* **дал интервью́ газе́те**
dawać: *kto* **daje ogłoszenie do gazety**	*kdo* <**si**> **podal inzerát do novin**	*кто* **даёт объявле́ние в газе́те**
dawać: *kto* **daje wywiad do gazety**	*kdo* <**si**> **dává rozhovor do novin**	*кто* **даёт интервью́ газе́те**
dodać: *kto* **dodał** *kogo* **do czarnej listy**	*kdo* **přidal** *koho* **na blacklist**	*кто* **доба́вил** *кого* **в чёрный спи́сок**
dodać: *kto* **dodał** *kogo* **do czarnej listy**	*kdo* **přidal** *koho* **na seznam blokovaných**	*кто* **доба́вил** *кого* **в чёрный спи́сок**
dodać: *kto* **dodał komentarz** *gdzie*	*kdo* **přidal komentář** *kde*	*кто* **доба́вил коммента́рий** *где*
dodawać: *kto* **dodaje** *kogo* **do czarnej listy**	*kdo* **přidává** *koho* **na blacklist**	*кто* **добавля́ет** *кого* **в чёрный спи́сок**

dodawać: *kto* **dodaje** *kogo* **do czarnej listy**	*kdo* **přidává** *koho* **na seznam blokovaných**	*кто* **добавля́ет** *кого* **в чёрный спи́сок**
dodawać: *kto* **dodaje komentarz** *gdzie*	*kdo* **přidává komentář** *kde*	*кто* **добавля́ет коммента́рий** *где*
dodzwonić się: *kto* **dodzwonił się do** *kogo*	*kdo* **se dovolal** *komu*	*кто* **дозвони́лся** *кому*
dodzwonić się: *kto* **dodzwonił się do** *kogo* <**przez WhatsApp**>	*kdo* **se dovolal** *komu* <**přes WhatsApp**>	*кто* **дозвони́лся** *кому* <**че́рез WhatsApp**>
dodzwonić się: *kto* **dodzwonił się na infolinię**	*kdo* **se dovolal na infolinku**	*кто* **дозвони́лся на горя́чую ли́нию**
dokupić: *kto* **dokupił dodatkowy pakiet programów**	*kdo* **dokoupil doplňkový balíček programů**	*кто* **докупи́л дополни́тельный паке́т програ́мм**
dokupować: *kto* **dokupuje dodatkowy pakiet programów**	*kdo* **dokupuje doplňkový balíček programů**	*кто* **докупа́ет дополни́тельный паке́т програ́мм**
doładować: *kto* **doładował konto telefonu**	*kdo* **dobil kredit telefonu**	*кто* **попо́лнил счёт телефо́на**
doładować: *kto* **doładował telefon**	*kdo* **dobil telefon**	*кто* **подзаряди́л телефо́н**
doładowanie telefonu	**dobití kreditu**	**пополне́ние телефо́на**
doładowanie telefonu	**dobití telefonu**	**пополне́ние телефо́на**
doładowywać: *kto* **doładowuje konto telefonu**	*kdo* **dobíjí kredit telefonu**	*кто* **пополня́ет счёт телефо́на**
doładowywać: *kto* **doładowuje telefon**	*kdo* **dobíjí telefon**	*кто* **подзаряжа́ет телефо́н**
dołączać: *kto* **dołącza do grupy** *gdzie*	*kdo* **se připojuje ke skupině** *kde*	*кто* **присоединя́ется к гру́ппе** *где*
dołączyć: *kto* **dołączył do grupy** *gdzie*	*kdo* **se připojil ke skupině** *kde*	*кто* **присоедини́лся к гру́ппе** *где*
dostać: *kto* **dostał wiadomość** <**SMS**>	*kdo* **dostal** <**SMS**> **zprávu**	*кто* **получи́л** <**СМС-**> **сообще́ние**
dostarczać: *kto* **dostarcza aktualne informacje**	*kdo* **přináší aktuální informace**	*кто* **доставля́ет актуа́льную информа́цию**
dostarczyć: *kto* **dostarczył aktualne informacje**	*kdo* **přinesl aktuální informace**	*кто* **доста́вил актуа́льную информа́цию**
dostawać: *kto* **dostaje wiadomości** <**SMS**>	*kdo* **dostává** <**SMS**> **zprávy**	*кто* **получа́ет** <**СМС-**> **сообще́ние**
działać: *kto* **działa w** *jakim* **systemie**	*kdo* **pracuje v** *jakém* **systému**	*кто* **рабо́тает в** *какой* **систе́ме**
dzielić się: *kto* **dzieli się informacjami**	*kdo* **sdílí informace**	*кто* **де́лится информа́цией**
dzwonić: *kto* **dzwoni do** *kogo*	*kdo* **volá** *komu*	*кто* **звони́т** *кому*
dzwonić: *kto* **dzwoni do** *kogo* <**przez WhatsApp**>	*kdo* **volá** *komu* <**přes WhatsApp**>	*кто* **звони́т** *кому* <**че́рез WhatsApp**>
dzwonić: *kto* **dzwoni na infolinię**	*kdo* **volá na infolinku**	*кто* **звони́т на горя́чую ли́нию**
eksportować: *kto* **eksportuje** *jakie*	*kdo* **exportuje** *jaká* **data**	*кто* **экспорти́рует** *какие*

dane		**да́нные**
emitować: *kto* **emituje program**	*kdo* **vysílá pořad**	*кто* **трансли́рует програ́мму**
formatować: *kto* **formatuje twardy dysk**	*kdo* **formátuje pevný disk**	*кто* **форматѝрует жёсткий ди́ск**
grać: *kto* **gra w** *co* **w Internecie**	*kdo* **hraje** *co* **na internetu**	*кто* **во** *что* **игра́ет в Интернете**
informować: *kto* **informuje** *kogo* **o czym**	*kdo* **informuje** *koho* **o čem**	*кто* **информи́рует** *кого* **о** *чём*
instalować: *kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*kdo* **instaluje antivirus**	*кто* **устана́вливает антиви́рус**
instalować: *kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*kdo* **instaluje antivira**	*кто* **устана́вливает антиви́рус**
instalować: *kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*kdo* **instaluje antivirus**	*кто* **устана́вливает антиви́русник**
instalować: *kto* **instaluje antywirus** / **antywirusa**	*kdo* **instaluje antivira**	*кто* **устана́вливает антиви́русник**
instalować: **kto instaluje aplikację**	*kdo* **instaluje aplikaci**	*кто* **устана́вливает приложе́ние**
instalować: *kto* **instaluje program**	*kdo* **instaluje program**	*кто* **устана́вливает програ́мму**
instalować: *kto* **instaluje program antywirusowy**	*kdo* **instaluje antivirový program**	*кто* **устана́вливает антиви́русную програ́мму**
iść: *kto* **idzie na pocztę**	*kdo* **jde na poštu**	*кто* **идёт на по́чту**
jest: *kto* **jest offline**	*kdo* **je offline**	*кто* **офла́йн**
jest: *kto* **jest online**	*kdo* **online**	*кто* **онла́йн**
justować: *kto* **justuje tekst**	*kdo* **zarovnává text do bloku**	*кто* **выра́внивает те́кст**
justować: *kto* **justuje tekst**	*kdo* **zarovnává text do bloku**	*кто* **ровня́ет те́кст**
kasować: *kto* **kasuje** *czyj* **numer z kontaktów**	*kdo* <**si**> **maže** *čí* **číslo z kontaktů**	*кто* **удаля́ет** *чей* **но́мер из конта́ктов**
kasować: *kto* **kasuje wiadomości od** *kogo*	*kdo* **maže zprávy od** *koho*	*кто* **удаля́ет сообще́ния от** *кого*
klikać: *kto* **klika myszką**	*kdo* **kliká myší**	*кто* **щёлкает мы́шью**
klikać: *kto* **klika w link**	*kdo* **kliká na odkaz**	*кто* **нажима́ет на ссы́лку**
kliknąć: *kto* **kliknął myszką**	*kdo* **kliknul myší**	*кто* **щёлкнул мы́шью**
kliknąć: *kto* **kliknął w link**	*kdo* **kliknul na odkaz**	*кто* **нажа́л на ссы́лку**
kompresować: *kto* **kompresuje pliki**	*kdo* **komprimuje soubory**	*кто* **сжима́ет фа́йлы**
komunikować się: *kto* **komunikuje się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **komunikuje s** *kým* **přes internet**	*кто* **обща́ется с** *кем* **че́рез Интерне́т**
konfigurować: *kto* **konfiguruje telefon**	*kdo* **konfiguruje telefon**	*кто* **настра́ивает телефо́н**
kontaktować się: *kto* **kontaktuje się z** *kim*	*kdo* **navazuje kontakt s** *kým*	*кто* **свя́зывается с** *кем*
konwertować: *kto* **konwertuje tabelę na tekst**	*kdo* **konvertuje tabulku na text**	*кто* **конверти́рует табли́цу в те́кст**

konwertować: *kto* **konwertuje tekst na tabelę**	*kdo* **konvertuje text na tabulku**	*кто* **конверти́рует те́кст в табли́цу**
kopiować: *kto* **kopiuje** *jaki* **dokument**	*kdo* **kopíruje** *jaký* **dokument**	*кто* **копи́рует** *какой* **докуме́нт**
korzystać: *kto* **korzysta z paczkomatu**	*kdo* **používá balíkomat**	*кто* **по́льзуется посы́лочным авто́матом**
korzystać: *kto* **korzysta z paczkomatu**	*kdo* **používá balíkomat**	*кто* **по́льзуется почтома́том**
kręcić: *kto* **kręci gałką radia**	*kdo* **točí knoflíkem rádia**	*кто* **кру́тит ру́чку ра́дио<приёмника>**
kwitować: *kto* **kwituje odbiór** *czego*	*kdo* **potvrzuje převzetí** *čeho*	*кто* **распи́сывается в получе́нии** *чего*
lajkować: *kto* **lajkuje** *czyje* **zdjęcia**	*kdo* **lajkuje** *čí* **fotografie**	*кто* **ла́йкает** *чьи* **фотогра́фии**
likwidować: *kto* **likwiduje konto** *gdzie*	*kdo* **ruší účet** *kde*	*кто* **ликвиди́рует акка́унт** *где*
logować się: *kto* **loguje się do systemu**	*kdo* **se loguje do systému**	*кто* **вхо́дит в систе́му**
logować się: *kto* **loguje się na stronie** *jakiej*	*kdo* **se přihlašuje na stránce** *jaké*	*кто* **вхо́дит на** *какой* **са́йт**
logować się: *kto* **loguje się przez pocztę do** *czego*	*kdo* **se přihlašuje přes e-mail** *kde*	*кто* **захо́дит** *через* **по́чту** *где*
ładować: *kto* **ładuje baterię w telefonie**	*kdo* **nabíjí baterii telefonu**	*кто* **заряжа́ет аккумуля́тор в телефо́не**
ładować: *kto* **ładuje telefon**	*kdo* **nabíjí telefon**	*кто* **заряжа́ет телефо́н**
łączyć się: *kto* **łączy się z Internetem**	*kdo* **se připojuje k internetu**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
mieć: *kto* **ma wyłączony telefon**	*kdo* **má vypnutý telefon**	*у кого* **вы́ключен телефо́н**
mieć: *kto* **nie ma zasięgu**	*kdo* **nemá signál**	*кто где* **вне зо́ны до́ступа**
mówić: *kto* **mówi** *co komu* **bez ogródek**	*kdo* **říká** *co komu* **na rovinu**	*кто* **говори́т** *кому что* **без обинако́в**
mówić: *kto* **mówi** *co komu* **w twarz**	*kdo* **říká** *co komu* **na rovinu**	*кто* **говори́т** *кому что* **пря́мо в лицо́**
nadać: *kto* **nadał** *co* **na poczcie**	*kdo* **podal** *co komu* **na poště**	*кто* **отпра́вил** *что* **на по́чте**
nadać: *kto* **nadał paczkę**	*kdo* **podal balík**	*кто* **отпра́вил посы́лку**
nadawać: *kto* **nadaje** *co* **na poczcie**	*kdo* **podává** *co* **na poště**	*кто* **отправля́ет** *что* **на по́чте**
nadawać: *kto* **nadaje paczkę**	*kdo* **podává balík**	*кто* **отправля́ет посы́лку**
nagrać: *kto* **nagrał filmik telefonem**	*kdo* **natočil video na telefon**	*кто* **записа́л ви́део на телефо́н**
nagrać: *kto* **nagrał program radiowy**	*kdo* **natočil rozhlasový pořad**	*кто* **записа́л радиопереда́чу**
nagrać: *kto* **nagrał program telewizyjny**	*kdo* **natočil televizní pořad**	*кто* **записа́л телепереда́чу**
nagrywać: *kto* **nagrywa filmik telefonem**	*kdo* **natáčí video na telefon**	*кто* **запи́сывает ви́део на телефо́н**

nagrywać: *kto* **nagrywa program radiowy**	*kdo* **natáčí rozhlasový pořad**	*кто* **запи́сывает радиопередáчу**
nagrywać: *kto* **nagrywa program telewizyjny**	*kdo* **natáčí televizní pořad**	*кто* **запи́сывает телепередáчу**
nakleić: *kto* **nakleił folię ochronną na szybkę telefonu**	*kdo* **nalepil ochrannou fólii na displej telefonu**	*кто* **накле́ил защи́тную плёнку на стекло́ телефо́на**
nakleić: *kto* **nakleił znaczek** <**pocztowy**>	*kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
naklejać: *kto* **nakleja folię ochronną na szybkę telefonu**	*kdo* **lepí ochrannou fólii na displej telefonu**	*кто* **накле́ивает защи́тную плёнку на стекло́ телефо́на**
naklejać: *kto* **nakleja znaczek** <**pocztowy**>	*kdo* **lepí** <**poštovní**> **známku**	*кто* **накле́ивает** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepiać: *kto* **nalepia znaczek** <**pocztowy**>	*kdo* **lepí** <**poštovní**> **známku**	*кто* **накле́ивает** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepić: *kto* **nakleił znaczek** <**pocztowy**>	*kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
nalepić: *kto* **nalepił znaczek** <**pocztowy**>	*kdo* **nalepil** <**poštovní**> **známku**	*кто* **накле́ил** <**почто́вую**> **ма́рку**
naładować: *kto* **naładował baterię w telefonie**	*kdo* **nabil baterii telefonu**	*кто* **заряди́л аккумуля́тор в телефо́не**
naładować: *kto* **naładował telefon**	*kdo* **nabil telefon**	*кто* **заряди́л телефо́н**
napisać: *kto* **napisał** *co* **na klawiaturze komputera**	*kdo* **napsal** *co* **na klávesnici** <**počítače**>	*кто что* **написа́л на клавиату́ре компью́тера**
napisać: *kto* **napisał** *co* **w gazecie**	*kdo* **napsal** *co* **v novinách**	*кто что* **написа́л в газе́те**
napisać: *kto* **napisał e-mail**	*kdo* **napsal dopis e-mail**	*кто* **написа́л име́йл**
napisać: *kto* **napisał list**	*kdo* **napsal dopis**	*кто* **написа́л письмо́**
napisać: *kto* **napisał tekst do gazety**	*kdo* **napsal text do novin**	*кто* **написа́л те́кст для́ газе́ты**
napisać: **o** *czym* **napisały** <**wszystkie**> **gazety**	**o** *čem* **napsaly** <**všechny**> **noviny**	**о** *чём* **написа́ли** <**все́**> **газе́ты**
naprawiać: *kto* **naprawia komputer**	*kdo* **opravuje počítač**	*кто* **чи́нит компью́тер**
naprawić: *kto* **naprawił komputer**	*kdo* **opravil počítač**	*кто* **почини́л компью́тер**
nawiązać: *kto* **nawiązał do** *czego* **w rozmowie**	*kdo* **navázal na** *co* **v rozhovoru**	*кто* **сосла́лся на** *что* **в разгово́ре**
nawiązać: *kto* **nawiązał z** *kim* **kontakt**	*kdo* **navázal s** *kým* **kontakt**	*кто* **связа́лся с** *кем*
nawiązać: *kto* **nawiązał z** *kim* **kontakt**	*kdo* **navázal s** *kým* **kontakt**	*кто* **завяза́л с** *кем* **конта́кт** / **конта́кты**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje do** *czego* **w rozmowie**	*kdo* **navazuje na** *co* **v rozhovoru**	*кто* **ссыла́ется на** *что* **в разгово́ре**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje z** *kim* **kontakt**	*kdo* **navazuje s** *kým* **kontakt**	*кто* **свя́заывается с** *кем*
nawiązywać: *kto* **nawiązuje z** *kim* **kontakt**	*kdo* **navazuje s** *kým* **kontakt**	*кто* **завя́зывает с** *кем* **конта́кт** / **конта́кты**

nawiązywać: *kto* **nawiązywał do** *czego* **w rozmowie**	*kdo* **navázal na** *co* **v rozhovoru**	*кто* **ссыла́лся на** *что* **в разгово́ре**
niedostępny: *kto* **jest niedostępny** *gdzie*	*kdo* **je nedostupný** *kde*	*кто* **недосту́пен** *где*
Numer abonenta, do którego dzwonisz, jest niedostępny.	**Volaný účastník není dostupný.**	**Абоне́нт нахо́дится вне зо́ны до́ступа.**
Numer abonenta, do którego dzwonisz, jest niedostępny.	**Volaný účastník není dostupný.**	**Абоне́нт не мо́жет приня́ть ваш звоно́к.**
obrabiać: *kto* **obrabia zdjęcia** <**w Photoshopie**>	*kdo* **upravuje fotografie** <**ve Photoshopu**>	*кто* **редакти́рует фотогра́фии** <**в Photoshop**>
obradować: *kto* **obraduje w trybie wideokonferencji**	*kdo* **zasedá prostřednictvím videokonference**	*кто* **заседа́ет в режи́ме видеоконфере́нции**
obrobić: *kto* **obrobił zdjęcia** <**w Photoshopie**>	*kdo* **upravil fotografie** <**ve Photoshopu**>	*кто* **отредакти́ровал фотогра́фии** <**в Photoshop**>
obserwować: *kto* **obserwuje** *kogo* **na Facebooku**	*kdo* **sleduje** *koho* **na Facebooku**	*кто* **за** *кем* **следи́т в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
obsługiwać: *kto* **obsługuje komputer**	*kdo* **ovládá počítač**	*кто* **владе́ет компью́тером**
odbierać: *kto* **odbiera** *co* **na poczcie**	*kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **na poště**	*кто* **забира́ет** *что* **на по́чте**
odbierać: *kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **в посы́лочном авто́мате**
odbierać: *kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **в почтома́те**
odbierać: *kto* **odbiera** *co* **z paczkomatu**	*kdo* <**si**> **vyzvedává** *co* **v balíkomatu**	*кто* **забира́ет** *что* **из почтома́та**
odbierać: *kto* **odbiera e-mail**	*kdo* **přijímá e-mail**	*кто* **получа́ет име́йл**
odbierać: *kto* **odbiera e-mail**	*kdo* **přijímá e-mail**	*кто* **принима́ет име́йл**
odbierać: *kto* **odbiera od** *kogo* **telefon**	*kdo* **zvedá telefon od** *koho*	*кто* **отвеча́ет на** *чей* **телефо́н**
odbierać: *kto* **odbiera od** *kogo* **telefon**	*kdo* **zvedá telefon od** *koho*	*кто* **отвеча́ет на** *чей* **звоно́к**
odbierać: *kto* **odbiera od** *kogo* **wiadomość**	*kdo* **přijímá od** *koho* **zprávu**	*кто* **принима́ет сообще́ние от** *кого*
odbierać: *kto* **odbiera sygnał z** *jakiej* **anteny**	*kdo* **přijímá signál z** *jaké* **antény**	*кто* **принима́ет сигна́л с** *какой* **анте́нны**
odblokować: *kto* **odblokował telefon**	*kdo* **odblokoval telefon**	*кто* **разблоки́ровал телефо́н**
odblokowywać: *kto* **odblokowuje telefon**	*kdo* **odblokovává telefon**	*кто* **разблоки́рует телефо́н**
odebrać: *kto* **odebrał** *co* **na poczcie**	*kdo* <**si**> **vyzvedl** *co* **na poště**	*кто* **забра́л** *что* **на по́чте**
odebrać: *kto* **odebrał** *co* **z paczkomatu**	*kdo* <**si**> **vyzvedl** *co* **v balíkomatu**	*кто* **забра́л** *что* **в посы́лочном авто́мате**
odebrać: *kto* **odebrał** *co* **z paczkomatu**	*kdo* <**si**> **vyzvedl** *co* **v balíkomatu**	*кто* **забра́л** *что* **из почтома́та**

odebrać: *kto* **odebrał e-mail**	*kdo* **přijal e-mail**	*кто* **получи́л име́йл**
odebrać: *kto* **odebrał e-mail**	*kdo* **přijal e-mail**	*кто* **при́нял име́йл**
odebrać: *kto* **odebrał od** *kogo* **telefon**	*kdo* **zvedl telefon od** *koho*	*кто* **отве́тил на** *чей* **телефо́н**
odebrać: *kto* **odebrał od** *kogo* **telefon**	*kdo* **zvedl telefon od** *koho*	*кто* **отве́тил на** *чей* **звоно́к**
odebrać: *kto* **odebrał od** *kogo* **wiadomość**	*kdo* **přijal od** *koho* **zprávu**	*кто* **получи́л сообще́ние от** *кого*
odebrać: *kto* **odebrał od** *kogo* **wiadomość**	*kdo* **přijal od** *koho* **zprávu**	*кто* **при́нял сообще́ние от** *кого*
odebrać: *kto* **odebrał sygnał z** *jakiej* **anteny**	*kdo* **přijal signál z** *jaké* **antény**	*кто* **при́нял сигна́л с** *какой* **анте́нны**
odezwać się: *kto* **się** <**od dawna**> **nie odezwał**	*kdo* **se** <**už dlouho**> **neozval**	*кто* <**давно́**> **не связа́лся**
odezwać się: *kto* **się do** *kogo* <**niedawno**> **odezwał**	*kdo* **se do** *kogo* <**nedávno**> **ozval**	*кто* **с** *кем* <**неда́вно**> **связа́лся**
odinstalować: *kto* **odinstalował aplikację**	*kdo* <**si**> **odinstaloval aplikaci**	*кто* **удали́л приложе́ние**
odinstalowywać: *kto* **odinstalowuje aplikację**	*kdo* <**si**> **odinstalovává aplikace**	*кто* **удаля́ет приложе́ние**
odłączać: *kto* **odłącza komputer od sieci**	*kdo* **odpojuje počítač od sítě**	*кто* **отключа́ет компью́тер от се́ти**
odłączyć: *kto* **odłączył komputer od sieci**	*kdo* **odpojil počítač od sítě**	*кто* **отключи́л компью́тер от се́ти**
odpisać: *kto* **odpisał** *komu* **na e-mail**	*kdo* **odepsal** *komu* **na e-mail**	*кто* **отве́тил** *кому* **на име́йл**
odpisać: *kto* **odpisał** *komu* **na list**	*kdo* **odepsal** *komu* **na dopis**	*кто* **отве́тил** *кому* **на письмо́**
odpisywać: *kto* **odpisuje** *komu* **na e-mail**	*kdo* **odepisuje** *komu* **na e-mail**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на име́йл**
odpisywać: *kto* **odpisuje** *komu* **na list**	*kdo* **odepisuje** *komu* **na dopis**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на письмо́**
odpowiadać: *czyj* **numer nie odpowiada**	*čí* **číslo neodpovídá**	*чей* **но́мер не отвеча́ет**
odpowiadać: *kto* **odpowiada** *komu* **e-mail**	*kdo* **odpovídá** *komu* **na e-mail**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на име́йл**
odpowiadać: *kto* **odpowiada komu na list**	*kdo* **odpovídá** *komu* **na dopis**	*кто* **отвеча́ет** *кому* **на письмо́**
odpowiedzieć: *kto* **odpowiedział** *komu* **na e-mail**	*kdo* **odpověděl** *komu* **na e-mail**	*кто* **отве́тил** *кому* **на име́йл**
odpowiedzieć: *kto* **odpowiedział** *komu* **na list**	*kdo* **odpověděl** *komu* **na dopis**	*кто* **отве́тил** *кому* **на письмо́**
odzyskać: *kto* **odzyskał dane z komputera**	*kdo* **získal zpět data z počítače**	*кто* **восстанови́л да́нные с компью́тера**
odzyskiwać: *kto* **odzyskuje dane z komputera**	*kdo* **získává zpět data z počítače**	*кто* **восстана́вливает да́нные с компью́тера**

odzywać się: *kto* **się** <**od dawna**> **nie odzywa**	*kdo* **se** <**už dlouho**> **neozývá**	*кто* **не свя́зывался** <**давно́**>
odzywać się: *kto* **się do** *kogo* **odzywa**	*kdo* **se ozývá** *komu*	*кто* **свя́зывается с** *кем*
oglądać: *kto* **ogląda telewizję** <**internetową**>	*kdo* **sleduje** <**internetovou**> **televizi**	*кто* **смо́трит** <**интерне́т-**> **телеви́дение**
oglądać: *kto* **ogląda telewizję** <**satelitarną**>	*kdo* **sleduje** <**satelitní**> **televizi**	*кто* **смо́трит** <**спу́тниковое**> **телеви́дение**
oglądać: *kto* **ogląda ulubiony program**	*kdo* **sleduje oblíbený pořad**	*кто* **смо́трит люби́мую програ́мму**
ograniczać: *kto* **ogranicza** *komu* **korzystanie z komputera**	*kdo* **omezuje** *komu* **přístup k počítači**	*кто* **ограни́чивает** *кому* **до́ступ к компью́теру**
ograniczyć: *kto* **ograniczył** *komu* **korzystanie z komputera**	*kdo* **omezil** *komu* **přístup k počítači**	*кто* **ограни́чил** *кому* **до́ступ к компью́теру**
opróżniać: *kto* **opróżnia kosz**	*kdo* **vysypává koš**	*кто* **очища́ет корзи́ну**
opróżnić: *kto* **opróżnił kosz**	*kdo* **vysypal koš**	*кто* **очи́стил корзи́ну**
opublikować: *kto* **opublikował** *co* **w gazecie**	*kdo* **zveřejnil** *co* **v novinách**	*кто* **опубликова́л** *что* **в газе́те**
opublikować: *kto* **opublikował sprostowanie** <**nieprawdziwych informacji**>	*kdo* **zveřejnil dementi** <**nepravdivých informací**>	*кто* **опубликова́л исправле́ние** <**неве́рной информа́ции**>
otwierać: *kto* **otwiera** <**nowy**> **dokument**	*kdo* **otevírá** <**nový**> **dokument**	*кто* **открыва́ет** <**но́вый**> **докуме́нт**
otworzyć: *kto* **otworzył** <**nowy**> **dokument**	*kdo* **otevřel** <**nový**> **dokument**	*кто* **откры́л** <**но́вый**> **докуме́нт**
pakować: *kto* **pakuje pliki**	*kdo* **komprimuje soubory**	*кто* **упако́вывает фа́йлы**
pakować: *kto* **pakuje pliki**	*kdo* **komprimuje soubory**	*кто* **сжима́ет фа́йлы**
pisać: *kto* **pisze** *co* **w gazecie**	*kdo* **píše** *co* **v novinách**	*кто* **пи́шет** *что* **в газе́те**
pisać: *kto* **pisze e-mail**	*kdo* **píše e-mail**	*кто* **пи́шет име́йл**
pisać: *kto* **pisze kod źródłowy**	*kdo* **píše zdrojový kód**	*кто* **пи́шет исхо́дный ко́д**
pisać: *kto* **pisze list**	*kdo* **píše dopis**	*кто* **пи́шет письмо́**
pisać: *kto* **pisze na klawiaturze komputera**	*kdo* **píše na klávesnici počítače**	*кто* **пи́шет на клавиату́ре компью́тера**
pisać: *kto* **pisze program komputerowy**	*kdo* **píše** <**počítačový**> **program**	*кто* **пи́шет компью́терную програ́мму**
pisać: *kto* **pisze tekst do gazety**	*kdo* **píše text do novin**	*кто* **пи́шет те́кст для газе́ты**
pisać: **o** *czym* **pisały** <**wszystkie**> **gazety**	**o** *čem* **psaly** <**všechny**> **noviny**	**о** *чём* **писа́ли** <**все́**> **газе́ты**
pisać: **o** *czym* **piszą** <**wszystkie**> **gazety**	**o** *čem* **píšou** <**všechny**> **noviny**	**о** *чём* **пи́шут** <**все́**> **газе́ты**
podać: *kto* **podał** <**kod**> **PIN**	*kdo* **zadal PIN** <**kód**>	*кто* **предоста́вил ПИН-ко́д**
podać: *kto* **podał login i hasło do** *czego*	*kdo* **zadal login a heslo** *kam*	*кто* **предоста́вил логи́н и паро́ль для** *чего*
podawać: *kto* **podaje** <**kod**> **PIN**	*kdo* **zadává PIN** <**kód**>	*кто* **предоставля́ет ПИН-ко́д**

podawać: *kto* **podaje login i hasło do czego**	*kdo* **zadává login a heslo** *kam*	*кто* **предоста́вляет логи́н и паро́ль для** *чего*
podesłać: *kto* **podesłał** *komu* **link do** *czego*	*kdo* **poslal** *komu* **odkaz na** *co*	*кто* **присла́л** *кому* **ссы́лку на** *что*
podłączać się: *kto* **podłącza się do Internetu**	*kdo* **se připojuje k internetu**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
podłączać: *kto* **podłącza dysk zewnętrzny**	*kdo* **připojuje externí disk**	*кто* **подключа́ет вне́шний ди́ск**
podłączać: *kto* **podłącza komputer do sieci**	*kdo* **připojuje počítač do sítě**	*кто* **подключа́ет компью́тер к се́ти**
podłączyć się: *kto* **podłączył się do Internetu**	*kdo* **se připojil k internetu**	*кто* **подключи́лся к Интерне́ту**
podłączyć: *kto* **podłączył dysk zewnętrzny**	*kdo* **připojil externí disk**	*кто* **подключи́л вне́шний ди́ск**
podłączyć: *kto* **podłączył komputer do sieci**	*kdo* **připojil počítač do sítě**	*кто* **подключи́л компью́тер к се́ти**
podnieść: *kto* **podniósł słuchawkę**	*kdo* **zvedl telefon**	*кто* **взя́л тру́бку**
podnosić: *kto* **podnosi słuchawkę**	*kdo* **zvedá telefon**	*кто* **берёт тру́бку**
podsyłać: *kto* **podsyła** *komu* **link do** *czego*	*kdo* **posílá** *komu* **odkaz na** *co*	*кто* **присыла́ет** *кому* **ссы́лку на** *что*
podzielić się: *kto* **podzielił się informacjami**	*kdo* **sdílel informace**	*кто* **подели́лся информа́цией**
poinformować: *kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*кто* **проинформи́ровал** *кого* **о** *чём*
pokwitować: *kto* **pokwitował odbiór** *czego*	*kdo* **potvrdil převzetí** *čeho*	*кто* **расписа́лся в получе́нии** *чего*
połączyć się: *kto* **połączył się z Internetem**	*kdo* **se připojil k internetu**	*кто* **соедини́лся с Интерне́том**
porozmawiać: *kto* **porozmawiał z** *kim*	*kdo* **si popovídal s** *kým*	*кто* **поговори́л с** *кем*
powiedzieć: *kto* **powiedział** *co* **gazecie**	*kdo* **řekl** *co* **novinám**	*кто* **сказа́л** *что* **газе́те**
powiedzieć: *kto* **powiedział** *co komu* **bez ogródek**	*kdo* **řekl** *co komu* **narovinu**	*кто* **сказа́л** *что кому* **без обиняко́в**
powiedzieć: *kto* **powiedział** *co komu* **w twarz**	*kdo* **řekl** *co komu* **narovinu**	*кто* **сказа́л** *что кому* **пря́мо в лицо́**
pójść: *kto* **poszedł na pocztę**	*kdo* **šel na poštu**	*кто* **пошёл на по́чту**
pracować: *kto* **pracuje online**	*kdo* **pracuje online**	*кто* **рабо́тает онла́йн**
pracować: *kto* **pracuje w gazecie**	*kdo* **pracuje v novinách**	*кто* **рабо́тает в газе́те**
pracować: *kto* **pracuje w** *jakim* **systemie**	*kdo* **pracuje v** *jakém* **systému**	*кто* **рабо́тает в** *какой* **систе́ме**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje z domova**	*кто* **рабо́тает удалённо**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje z domova**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
prenumerata: *kto* **ma**	*kdo* **má předplatné novin**	**у** *кого* **подпи́ска на газе́ту**

prenumeratę gazety		
prenumerować: *kto* **prenumeruje gazetę**	*kdo* **<si> předplácí noviny**	*кто* **подпи́сывается на газе́ту**
prenumerować: *kto* **prenumeruje gazetę**	*kdo* **<si> předplácí noviny**	*кто* **выпи́сывает газе́ту**
prowadzić: *kto* **prowadzi <własną> stronę www**	*kdo* **vede <vlastní> web**	*кто* **ведёт <со́бственный> веб-са́йт**
prowadzić: *kto* **prowadzi <własną> stronę www**	*kdo* **vede <vlastní> webovou stránku**	*кто* **ведёт <со́бственный> веб-са́йт**
prowadzić: *kto* **prowadzi telekonferencję**	*kdo* **pořádá telekonferenci**	*кто* **ведёт телеконфере́нцию**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia online**	*kdo* **vede online výuku**	*кто* **ведёт онла́йн-заня́тия**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia online**	*kdo* **vede online výuku**	*кто* **ведёт заня́тия онла́йн**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia zdalne**	*kdo* **vede distanční výuku**	*кто* **ведёт дистанцио́нные заня́тия**
przechować: *kto* **przechował zdjęcia w chmurze**	*kdo* **<si> uložil fotografie v cloudu**	*кто* **сохрани́л фотогра́фии в о́блаке**
przechowywać: *kto* **przechowuje dane**	*kdo* **uchovává údaje**	*кто* **храни́т да́нные**
przechowywać: *kto* **przechowuje zdjęcia w chmurze**	*kdo* **<si> ukládá fotografie v cloudu**	*кто* **храни́т фотогра́фии в о́блаке**
przeczytać: *kto* **przeczytał e-mail**	*kdo* **<si> přečetl e-mail**	*кто* **прочита́л име́йл**
przeczytać: *kto* **przeczytał gazetę**	*kdo* **<si> přečetl noviny**	*кто* **прочита́л газе́ту**
przeczytać: *kto* **przeczytał gazetę od deski do deski**	*kdo* **přečetl** *co* **od začátku do konce**	*кто* **прочита́л газе́ту от ко́рки до ко́рки**
przeczytać: *kto* **przeczytał list**	*kdo* **<si> přečetl dopis**	*кто* **прочита́л письмо́**
przeglądać: *kto* **przegląda gazetę**	*kdo* **<si> prohlíží noviny**	*кто* **просма́тривает газе́ту**
przeglądnąć: *kto* **przeglądnął gazetę**	*kdo* **<si> prohlídl noviny**	*кто* **просмотре́л газе́ту**
przejrzeć: *kto* **przejrzał gazetę**	*kdo* **prolistoval noviny**	*кто* **просмотре́л газе́ту**
przekartkować: *kto* **przekartkował gazetę**	*kdo* **prolistoval noviny**	*кто* **перелиста́л газе́ту**
przekazać: *kto* **przekazał dalej** *co*	*kdo* **přeposlal** *co*	*кто* **переда́л** *что* **да́льше**
przekazać: *kto* **przekazał** *komu jaką* **wiadomość**	*kdo* **předal** *komu jakou* **zprávu**	*кто* **переда́л** *кому какую* **информа́цию**
przekazać: *kto* **przekazał wiadomość do gazety**	*kdo* **předal informaci do novin**	*кто* **переда́л информа́цию в газе́ту**
przekazać: *kto* **przekazał wiadomość gazecie**	*kdo* **předal zprávu novinám**	*кто* **переда́л информа́цию в газе́ту**
przekazywać: *kto* **przekazuje dalej** *co*	*kdo* **přeposílá** *co*	*кто* **передаёт** *что* **да́льше**
przekazywać: *kto* **przekazuje** *komu jaką* **wiadomość**	*kdo* **předává** *komu jakou* **zprávu**	*кто* **передаёт** *кому какую* **информа́цию**

przekazywać: *kto* **przekazuje wiadomość do gazety**	*kdo* **předává zprávu novinám**	*кто* **передаёт информа́цию в газе́ту**
przekonwertować: *kto* **przekonwertował tabelę na tekst**	*kdo* **překonvertoval tabulku na text**	*кто* **проконверти́ровал табли́цу в те́кст**
przekonwertować: *kto* **przekonwertował tekst na tabelę**	*kdo* **překonvertoval text na tabulku**	*кто* **проконверти́ровал те́кст в табли́цу**
przełączać: *kto* **przełącza kanały pilotem**	*kdo* **přepíná** <**mezi**> **programy ovladačem**	*кто* **переключа́ет кана́лы с по́мощью пу́льта**
przełączyć: *kto* **przełączył kanał**	*kdo* **přepnul program ovladačem**	*кто* **переключи́л кана́л с по́мощью пу́льта**
przenieść się: **gazeta przeniosła się do Internetu**	**noviny se přesunuly na internet**	**газе́та перемести́лась в Интерне́т**
przenieść: *kto* **przeniósł** *co* **do kosza**	*kdo* **přesunul** *co* **do koše**	*кто* **перенёс** *что* **в корзи́ну**
przenieść: *kto* **przeniósł dane** <**na dysk zewnętrzny**>	*kdo* **přesunul data** <**na externí disk**>	*кто* **перенёс да́нные** <**на вне́шний ди́ск**>
przenosić się: **gazeta przenosi się do Internetu**	**noviny se přesunují na internet**	**газе́та перемеща́ется в Инерне́т**
przenosić: *kto* **przenosi** *co* **do kosza**	*kdo* **přesunuje** *co* **do koše**	*кто* **перено́сит** *что* **в корзи́ну**
przenosić: *kto* **przenosi dane** <**na dysk zewnętrzny**>	*kdo* **přesunuje data** <**na externí disk**>	*кто* **перено́сит да́нные** <**на вне́шний ди́ск**>
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził telekonferencję**	*kdo* **uspořádal telekonferenci**	*кто* **провёл телеконфере́нцию**
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził zajęcia online**	*kdo* **provedl distanční výuku**	*кто* **провёл онла́йн-заня́тия**
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził zajęcia online**	*kdo* **provedl online výuku**	*кто* **провёл онла́йн-заня́тия**
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził zajęcia zdalne**	*kdo* **provedl distanční výuku**	*кто* **провёл дистанцио́нные заня́тия**
przesłać: *kto* **przesłał** *komu czyją* **wiadomość**	*kdo* **poslal** *komu čí* **zprávu**	*кто* **отпра́вил** *кому чьё* **сообще́ние**
przesłać: *kto* **przesłał** *komu* **zdjęcie**	*kdo* **poslal** *komu* **fotografii**	*кто кому* **отпра́вил фотогра́фию**
przesunąć: *kto* **przesunął kursor**	*kdo* **přesunul kurzor**	*кто* **перемести́л курсо́р**
przesuwać: *kto* **przesuwa kursor**	*kdo* **přesouvá kurzor**	*кто* **перемеща́ет курсо́р**
przesyłać: *kto* **przesyła** *komu czyją* **wiadomość**	*kdo* **posílá** *komu čí* **zprávu**	*кто* **отправля́ет** *кому чьё* **сообще́ние**
przesyłać: *kto* **przesyła** *komu* **zdjęcie**	*kdo* **posílá** *komu* **fotografii**	*кто кому* **отправля́ет фотогра́фию**
przetwarzać: *kto* **przetwarza dane**	*kdo* **zpracovává údaje**	*кто* **обраба́тывает да́нные**
przetworzyć: *kto* **przetworzył dane**	*kdo* **zpracoval údaje**	*кто* **обрабо́тал да́нные**
publikować: *kto* **publikuje** *co* **w gazecie**	*kdo* **zveřejňuje** *co* **v novinách**	*кто* **публику́ет** *что* **в газе́те**

publikować: *kto* **publikuje sprostowanie <nieprawdziwych informacji>**	*kdo* **zveřejňuje dementi <nepravdivých informací>**	*кто* **публику́ет исправле́ние <неве́рной информа́ции>**
resetować: *kto* **resetuje komputer**	*kdo* **resetuje počítač**	*кто* **перезагружа́ет компью́тер**
robić: *kto* **robi ciszej** [zmienia głośność]	*kdo* **zeslabuje** *co* [mění hlasitost]	*кто* **де́лает ти́ше** [меня́ет гро́мкость]
robić: *kto* **robi głośniej** [zmienia głośność]	*kdo* **zesiluje** *co* [mění hlasitost]	*кто* **де́лает гро́мче** [меня́ет гро́мкость]
robić: *kto* **robi kopię zapasową** *czego*	*kdo* **zálohuje** *co*	*кто* **де́лает резе́рвную ко́пию** *чего*
robić: *kto* **robi zdjęcia** *czego*	*kdo* **fotí** *co*	*кто* **де́лает фотогра́фии** *чего*
robić: *kto* **robi zdjęcia telefonem**	*kdo* **dělá fotografie mobilem**	*кто* **фотографи́рует на телефо́н**
robić: *kto* **robi zdjęcia telefonem**	*kdo* **dělá fotografie mobilem**	*кто* **фотографи́рует телефо́ном**
rozbić się: *komu* **rozbiła się szybka w telefonie**	*komu* **se rozbil displej na telefonu**	**у** *кого* **разби́лось стекло́ на телефо́не**
rozesłać: *kto* **rozesłał spam**	*kdo* **rozeslal spam**	*кто* **разосла́л спа́м**
rozładować się: *komu* **rozładowała się bateria w telefonie**	*komu* **se vybila baterie v telefonu**	**у** *кого* **разряди́лась батере́я в телефо́не**
rozładowywać się: *komu* **<szybko> rozładowuje się bateria w telefonie**	*komu* **se rychle <vybíjí> baterie v telefonu**	**у** *кого* **<бы́стро> разряжа́ется батаре́я в телефоне**
rozmawiać: *kto* **rozmawia z** *kim*	*kdo* **si popovídá s** *kým*	*кто* **разгова́ривает с** *кем*
rozpakować: *kto* **rozpakował dokument**	*kdo* **rozbalil dokument**	*кто* **распакова́л докуме́нт**
rozpakowywać: *kto* **rozpakowuje dokument**	*kdo* **rozbaluje dokument**	*кто* **распако́вывает докуме́нт**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam**	*kdo* **rozesílá spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
scalać: *kto* **scala komórki**	*kdo* **slučuje buňky**	*кто* **объединя́ет яче́йки**
scalić: *kto* **scalił komórki**	*kdo* **sloučil buňky**	*кто* **объедини́л яче́йки**
sformatować: *kto* **sformatował twardy dysk**	*kdo* **zformátoval pevný disk**	*кто* **форматѝровал жёсткий ди́ск**
siedzieć: *kto* **siedzi przed komputerem**	*kdo* **sedí u počítače**	*кто* **сиди́т за компью́тером**
sięgać: *kto* **sięga po pilota od telewizora**	*kdo* **sahá po ovladači od televize**	*кто* **тя́нется за пу́льтом от телеви́зора**
sięgnąć: *kto* **sięgnął po pilota od telewizora**	*kdo* **sáhl po ovladači od televize**	*кто* **потяну́лся за пу́льтом от телеви́зора**
skasować: *kto* **skasował** *czyj* **numer z kontaktów**	*kdo* **<si> smazal** *čí* **číslo z kontaktů**	*кто* **удали́л** *чей* **но́мер из конта́ктов**
skasować: *kto* **skasował wiadomości od** *kogo*	*kdo* **smazal zprávy od** *koho*	*кто* **удали́л сообще́ния от** *кого*
skompresować: *kto*	*kdo* **zkomprimoval soubory**	*кто* **сжа́л фа́йлы**

skompresował pliki		
skomunikować się: *kto* **skomunikował się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **navázal kontakt s** *kým* **přes internet**	*кто* **связа́лся с** *кем* **че́рез Интерне́т**
skonfigurować: *kto* **skonfigurował telefon**	*kdo* **nakonfiguroval telefon**	*кто* **настро́ил телефо́н**
skontaktować się: *kto* **skontaktował się z** *kim*	*kdo* **navázal kontakt s** *kým*	*кто* **связа́лся с** *кем*
skonwertować: *kto* **skonwertował tabelę na tekst**	*kdo* **zkonvertoval tabulku na text**	*кто* **проконверти́ровал табли́цу в те́кст**
skonwertować: *kto* **skonwertował tekst na tabelę**	*kdo* **zkonvertoval text na tabulku**	*кто* **проконверти́ровал те́кст в табли́цу**
skopiować: *kto* **skopiował** *jaki* **dokument**	*kdo* **zkopíroval** *jaký* **dokument**	*кто* **скопи́ровал** *какой* **докуме́нт**
skorzystać: *kto* **skorzystał z paczkomatu**	*kdo* **použil balíkomat**	*кто* **воспо́льзовался посы́лочным авто́матом**
skorzystać: *kto* **skorzystał z paczkomatu**	*kdo* **použil balíkomat**	*кто* **воспо́льзовался почтома́том**
słuchać: *kto* **słucha radia** <**przez Internet**>	*kdo* **poslouchá rádio** <**přes internet**>	*кто* **слу́шает ра́дио** <**че́рез Интерне́т**>
słuchać: *kto* **słucha ulubionej stacji**	*kdo* **poslouchá oblíbenou stanici**	*кто* **слу́шает люби́мую радиоста́нцию**
spotkać się: *kto* **spotkał się z** *kim* **na WhatsApp**	*kdo* **se sešel s** *kým* **na WhatsAppu**	*кто* **встре́тился с** *кем* **на WhatsApp**
spotykać się: *kto* **spotyka się z** *kim* **na WhatsApp**	*kdo* **se schází s** *kým* **na WhatsAppu**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **на WhatsApp**
sprawdzać: *kto* **sprawdza ostatnie połączenia**	*kdo* **kontroluje poslední hovory**	*кто* **проверя́ет после́дние звонки́**
sprawdzić: *kto* **sprawdził ostatnie połączenia**	*kdo* **zkontroloval poslední hovory**	*кто* **прове́рил после́дние звонки́**
stracić: *kto* **stracił** <**wszystkie**> **dane**	*kdo* **přišel o** <**veškerá**> **data**	*кто* **потеря́л** <**все́**> **да́нные**
streamować: *kto* **streamuje w Internecie**	*kdo* **streamuje na internetu**	*кто* **стри́мит в Интерне́те**
surfować: *kto* **surfuje po Internecie**	*kdo* **surfuje na** / **po internetu**	*кто* **бро́дит по Интерне́ту**
szukać: *kto* **szuka programu telewizyjnego**	*kdo* **hledá televizní stanici**	*кто* **и́щет телепередáчу**
szukać: *kto* **szuka stacji radiowej**	*kdo* **hledá rozhlasovou**	*кто* **и́щет радиоста́нцию**
ściągać: *kto* **ściąga aplikację**	*kdo* **stahuje aplikaci**	*кто* **ска́чивает приложе́ние**
ściągać: *kto* **ściąga** *co* **z Internetu**	*kdo* **stahuje** *co* **z internetu**	*кто* **ска́чивает** *что* **из Интерне́та**
ściągać: *kto* **ściąga program**	*kdo* **stahuje program**	*кто* **ска́чивает програ́мму**
ściągać: *kto* **ściąga wirusa z Sieci**	*kdo* **stahuje virus z internetu**	*кто* **ска́чивает ви́рус из Се́ти**

ściągnąć: *kto* **ściągnął aplikację**	*kdo* **stáhl aplikaci**	*кто* **скача́л приложе́ние**
ściągnąć: *kto* **ściągnął** *co* **z Internetu**	*kdo* **stáhl** *co* **z internetu**	*кто* **скача́л** *что* **из Интерне́та**
ściągnąć: *kto* **ściągnął program**	*kdo* **stáhl program**	*кто* **скача́л програ́мму**
ściągnąć: *kto* **ściągnął wirusa z Sieci**	*kdo* **stáhl virus z internetu**	*кто* **скача́л ви́рус из Се́ти**
ściszać: *kto* **ścisza radio**	*kdo* **zeslabuje rádio**	*кто* **де́лает ра́дио ти́ше**
ściszać: *kto* **ścisza telewizor**	*kdo* **zeslabuje televizi**	*кто* **де́лает телеви́зор ти́ше**
ściszyć: *kto* **ściszył radio**	*kdo* **zeslabil rádio**	*кто* **сде́лал ра́дио ти́ше**
ściszyć: *kto* **ściszył telewizor**	*kdo* **zeslabil televizi**	*кто* **сде́лал телеви́зор ти́ше**
śledzić: *kto* **śledzi lokalizację** *czyją* / *czego*	*kdo* **sleduje polohu** *čí* / *čeho*	*кто* **отсле́живает местоположе́ние** *чьё* / *чего*
świadczyć: *kto* **świadczy usługi pocztowe**	*kdo* **poskytuje poštovní služby**	*кто* **предоставля́ет почто́вые услу́ги**
telefon na abonament	**telefon s tarifem**	**телефо́н с абоне́нтской пла́той**
telefon na kartę	**telefon s předplacenou kartou**	**телефо́н с предопла́ченным тари́фом**
telefon na SIM kartę	**telefon na SIM kartu**	**телефо́н с сим-ка́ртой**
tracić: *kto* **traci <wszystkie> dane**	*kdo* **přichází o <veškerá> data**	*кто* **теря́ет <все́> да́нные**
tworzyć: *kto* **tworzy grupę <na WhatsApp>**	*kdo* **tvoří skupinu <na WhatsAppu>**	*кто* **создаёт гру́ппу <в WhatsApp>**
udostępniać: *kto* **udostępnia pliki <w chmurze>**	*kdo* **sdílí soubory <v cloudu>**	*кто* **де́лится фа́йлами <в о́блаке>**
udostępniać: *kto* **udostępnia pliki <w chmurze>**	*kdo* **sdílí soubory <v cloudu>**	*кто* **открыва́ет до́ступ к фа́йлам <в о́блаке>**
udostępnić: *kto* **udostępnił plik <w chmurze>**	*kdo* **nasdílel soubor <v cloudu>**	*кто* **подели́лся фа́йлами <в о́блаке>**
udostępnić: *kto* **udostępnił plik <w chmurze>**	*kdo* **nasdílel soubor <v cloudu>**	*кто* **откры́л до́ступ к фа́йлам <в о́блаке>**
ukazać się: *co* **ukazało się w gazecie**	*co* **vyšlo v novinách**	*что* **появи́лось в газе́те**
ukazywać się: *co* **ukazuje się w gazecie**	*co* **vychází v novinách**	*что* **появля́ется в газе́те**
umieszczać: *kto* **umieszcza** *kogo* **na czarnej liście**	*kdo* **dává** *koho* **na blacklist**	*кто* **зано́сит** *кого* **в чёрный спи́сок**
umieszczać: *kto* **umieszcza** *kogo* **na czarnej liście**	*kdo* **dává** *koho* **na seznam blokovaných**	*кто* **зано́сит** *кого* **в чёрный спи́сок**
umieścić: *kto* **umieścił** *kogo* **na czarnej liście**	*kdo* **dal** *koho* **na blacklist**	*кто* **занёс** *кого* **в чёрный спи́сок**
umieścić: *kto* **umieścił** *kogo* **na czarnej liście**	*kdo* **dal** *koho* **na seznam blokovaných**	*кто* **занёс** *кого* **в чёрный спи́сок**
uruchamiać: *kto* **uruchamia komputer**	*kdo* **spouští počítač**	*кто* **запуска́ет компью́тер**
uruchomić: *kto* **uruchomił**	*kdo* **spustil počítač**	*кто* **запусти́л компью́тер**

komputer		
ustawiać: *kto* **ustawia głośność w telefonie**	*kdo* <**si**> **nastavuje hlasitost v mobilu**	*кто* **устана́вливает гро́мкость на телефо́не**
ustawiać: *kto* **ustawia limit transferu danych**	*kdo* <**si**> **nastavuje datový limit**	*кто* **устана́вливает лими́т на переда́чу да́нных**
ustawiać: *kto* **ustawia marginesy** *gdzie*	*kdo* <**si**> **nastavuje okraje** *kde*	*кто* **устана́вливает поля́** *где*
ustawiać: *kto* **ustawia tapetę** <**w komputerze**>	*kdo* <**si**> **nastavuje pozadí** <**v počítači**>	*кто* **устана́вливает обо́и** <**на компью́тере**
ustawić: *kto* **ustawił głośność w telefonie**	*kdo* <**si**> **nastavil hlasitost v mobilu**	*кто* **установи́л гро́мкость на телефо́не**
ustawić: *kto* **ustawił limit transferu danych**	*kdo* <**si**> **nastavil datový limit**	*кто* **установи́л лими́т на переда́чу данных**
ustawić: *kto* **ustawił marginesy** *gdzie*	*kdo* <**si**> **nastavil okraje** *kde*	*кто* **установи́л поля́** *где*
ustawić: *kto* **ustawił tapetę** <**w komputerze**>	*kdo* <**si**> **nastavil pozadí** <**v počítači**>	*кто* **установи́л обо́и** <**на компью́тере**>
usunąć: *kto* **usunął dokument**	*kdo* **odstranil dokument**	*кто* **удали́л докуме́нт**
usunąć: *kto* **usunął plik** <**z komputera**>	*kdo* **odstranil soubor** <**z počítače**>	*кто* **удали́л фа́йл** <**из компью́тера**>
usunąć: *kto* **usunął przypis** <**dolny**>	*kdo* **odstranil poznámku** <**pod čarou**>	*кто* **удали́л** <**концево́ю**> **сно́ску**
usuwać: *kto* **usuwa dokument**	*kdo* **odstraňuje dokument**	*кто* **удаля́ет докуме́нт**
usuwać: *kto* **usuwa plik** <**z komputera**>	*kdo* **odstraňuje soubor** <**z počítače**>	*кто* **удаля́ет фа́йл** <**из компью́тера**>
usuwać: *kto* **usuwa przypis** <**dolny**>	*kdo* **odstraňuje poznámku** <**pod čarou**>	*кто* **удаля́ет** <**концево́ю**> **сно́ску**
utworzyć: *kto* **utworzył** <**nowy**> **folder**	*kdo* <**si**> **vytvořil** <**novou**> **složku**	*кто* **со́зда́л** <**но́вую**> **па́пку**
utworzyć: *kto* **utworzył grupę na** <**WhatsApp**>	*kdo* **vytvořil skupinu** <**na WhatsAppu**>	*кто* **со́зда́л гру́ппу в** <**WhatsApp**>
uzależniony: *kto* **jest uzależniony od Internetu**	*kdo* **je závislý na internetu**	*кто* **зави́сим от Интерне́та**
użyć: *kto* **użył pilota**	*kdo* **použil ovladač**	*кто* **испо́льзовал пу́льт**
użyć: *kto* **użył touchpada**	*kdo* **použil touchpad**	*кто* **испо́льзовал тачпа́д**
użyć: *kto* **użył zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **použil handsfree**	*кто* **испо́льзовал гро́мкую свя́зь**
użyć: *kto* **użył zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **použil hlasitý odposlech**	*кто* **испо́льзовал гро́мкую свя́зь**
używać: *kto* **używa pilota**	*kdo* **používá ovladač**	*кто* **испо́льзует пу́льт**
używać: *kto* **używa pilota**	*kdo* **používá ovladač**	*кто* **по́льзуется пу́льтом**
używać: *kto* **używa telefonu podczas jazdy samochodem**	*kdo* **používá telefon za jízdy**	*кто* **испо́льзует телефо́н во вре́мя езды́**
używać: *kto* **używa telefonu podczas jazdy samochodem**	*kdo* **používá telefon za jízdy**	*кто* **по́льзуется телефо́ном во вре́мя езды́**

używać: *kto* **używa touchpada**	*kdo* **používá touchpad**	*кто* **испо́льзует тачпа́д**
używać: *kto* **używa touchpada**	*kdo* **používá touchpad**	*кто* **по́льзуется тачпа́дом**
używać: *kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **používá handsfree**	*кто* **испо́льзует гро́мкую свя́зь**
używać: *kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **používá handsfree**	*кто* **по́льзуется гро́мкой свя́зью**
używać: *kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **používá hlasitý odposlech**	*кто* **испо́льзует гро́мкую свя́зь**
używać: *kto* **używa zestawu głośnomówiącego**	*kdo* **používá hlasitý odposlech**	*кто* **по́льзуется гро́мкой свя́зью**
wchodzić: *kto* **wchodzi do poczty <w Internecie>**	*kdo* **vstupuje do pošty <na internetu>**	*кто* **вхо́дит в по́чту <в Интерне́те>**
wchodzić: *kto* **wchodzi na pocztę <w Internecie>**	*kdo* **vstupuje na poštu <na internetu>**	*кто* **вхо́дит в по́чту <в Интерне́те>**
wchodzić: *kto* **wchodzi w panel sterowania**	*kdo* **vstupuje do ovládacího panelu**	*кто* **вхо́дит в пане́ль управле́ния**
wchodzić: *kto* **wchodzi w ustawienia**	*kdo* **vstupuje do nastavení**	*кто* **вхо́дит в настро́йки**
wciskać: *kto* **wciska klawisz na klawiaturze**	*kdo* **mačká klávesu na klávesnici**	*кто* **нажима́ет кла́вишу на клавиату́ре**
wcisnąć: *kto* **wcisnął klawisz na klawiaturze**	*kdo* **stisknul klávesu na klávesnici**	*кто* **нажа́л кла́вишу на клавиату́ре**
wejść: *kto* **wszedł w panel sterowania**	*kdo* **vstoupil do ovládacího panelu**	*кто* **вошёл в пане́ль управле́ния**
wejść: *kto* **wszedł w ustawienia**	*kdo* **vstoupil do nastavení**	*кто* **вошёл в настро́йки**
wkładać: *kto* **wkłada kartę SIM do telefonu**	*kdo* **vkládá SIM kartu do telefonu**	*кто* **вставля́ет сим-ка́рту в телефо́н**
wkładać: *kto* **wkłada płytę CD do napędu**	*kdo* **vkládá CD do mechaniky**	*кто* **ста́вит компа́кт-ди́ск в дисково́д**
włączać: *kto* **włącza komputer**	*kdo* **pouští počítač**	*кто* **включа́ет компью́тер**
włączać: *kto* **włącza podgląd strony**	*kdo* **zobrazuje náhled stránky**	*кто* **включа́ет предвари́тельный просмо́тр страни́цы**
włączać: *kto* **włącza pokaz slajdów**	*kdo* **spouští prezentaci**	*кто* **включа́ет сла́йд-шо́у**
włączać: *kto* **włącza radio**	*kdo* **zapíná rádio**	*кто* **включа́ет ра́дио**
włączać: *kto* **włącza telewizor**	*kdo* **pouští televizi**	*кто* **включа́ет телеви́зор**
włączać: *kto* **włącza tryb offline**	*kdo* **<si> nastavuje offline režim**	*кто* **включа́ет офла́йн-режи́м**
włączać: *kto* **włącza tryb online**	*kdo* **<si> nastavuje online režim**	*кто* **включа́ет онла́йн-режи́м**
włączać: *kto* **włącza tryb samolotowy**	*kdo* **<si> nastavuje letový režim**	*кто* **включа́ет режи́м полёта**
włączać: *kto* **włącza tryb samolotowy**	*kdo* **<si> nastavuje režim letadlo**	*кто* **включа́ет режи́м полёта**
włączać: *kto* **włącza powiadomienia**	*kdo* **<si> zapíná oznámení**	*кто* **включа́ет уведомле́ния**

włączyć: *kto* **włączył komputer**	*kdo* **pustil počítač**	*кто* **включи́л компью́тер**
włączyć: *kto* **włączył podgląd strony**	*kdo* **zobrazil náhled stránky**	*кто* **включи́л предвари́тельный просмо́тр страни́цы**
włączyć: *kto* **włączył pokaz slajdów**	*kdo* **spustil prezentaci**	*кто* **включи́л сла́йд-шо́у**
włączyć: *kto* **włączył powiadomienia**	*kdo* <**si**> **zapnul oznámení**	*кто* **включи́л уведомле́ния**
włączyć: *kto* **włączył radio**	*kdo* **zapnul rádio**	*кто* **включи́л ра́дио**
włączyć: *kto* **włączył telewizor**	*kdo* **pustil televizi**	*кто* **включи́л телеви́зор**
włączyć: *kto* **włączył tryb offline**	*kdo* <**si**> **nastavil offline režim**	*кто* **включи́л офла́йн-режи́м**
włączyć: *kto* **włączył tryb online**	*kdo* <**si**> **nastavil online režim**	*кто* **включи́л онла́йн-режи́м**
włączyć: *kto* **włączył tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **nastavil letový režim**	*кто* **включи́л режи́м полёта**
włączyć: *kto* **włączył tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **nastavil režim letadlo**	*кто* **включи́л режи́м полёта**
włożyć: *kto* **włożył kartę SIM do telefonu**	*kdo* **vložil SIM kartu do telefonu**	*кто* **вста́вил сим-ка́рту в телефо́н**
włożyć: *kto* **włożył płytę CD do napędu**	*kdo* **vložil CD do mechaniky**	*кто* **вста́вил компа́кт-ди́ск в дисково́д**
wprowadzać: *kto* **wprowadza dane** <**do systemu**>	*kdo* **zadává data** <**do systému**>	*кто* **вво́дит да́нные** <**в систе́му**>
wprowadzać: *kto* **wprowadza login i hasło**	*kdo* **zadává login a heslo**	*кто* **вво́дит логи́н и паро́ль**
wprowadzić: *kto* **wprowadził dane** <**do systemu**>	*kdo* **zadal data** <**do systému**>	*кто* **ввёл да́нные** <**в систе́му**>
wprowadzić: *kto* **wprowadził login i hasło**	*kdo* **zadal login a heslo**	*кто* **ввёл логи́н и паро́ль**
wrzucać: *kto* **wrzuca** *co* **do skrzynki pocztowej**	*kdo* **vhazuje** *co* **do poštovní schránky**	*кто* **броса́ет** *что* **в почто́вый я́щик**
wrzucać: *kto* **wrzuca filmiki do sieci**	*kdo* **dává videa na internet**	*кто* **загружа́ет ви́део в Интерне́т**
wrzucić: *kto* **wrzucił** *co* **do skrzynki pocztowej**	*kdo* **vhodil** *co* **do poštovní schránky**	*кто* **бро́сил** *что* **в почто́вый я́щик**
wrzucić: *kto* **wrzucił filmik do sieci**	*kdo* **dal video na internet**	*кто* **загрузи́л ви́део в Интерне́т**
wstawiać: *kto* **wstawia** *gdzie* **tabelę**	*kdo* **vkládá tabulku** *kde*	*кто* **вставля́ет табли́цу** *куда*
wstawiać: *kto* **wstawia przypis** <**dolny**>	*kdo* **vkládá poznámku** <**pod čarou**>	*кто* **вставля́ет** <**концеву́ю**> **сно́ску**
wstawić: *kto* **wstawił** *gdzie* **tabelę**	*kdo* **vložil tabulku** *kde*	*кто* **вста́вил табли́цу** *куда*
wstawić: *kto* **wstawił przypis** <**dolny**>	*kdo* **vložil poznámku** <**pod čarou**>	*кто* **вста́вил** <**концеву́ю**> **сно́ску**
wybierać: *kto* **wybiera** *czyj* **numer z kontaktów**	*kdo* **vybírá** *čí* **číslo z kontaktů**	*кто* **выбира́ет** *чей* **но́мер из конта́ктов**

wybierać: *kto* **wybiera język aplikacji**	*kdo* <**si**> **vybírá jazyk aplikace**	*кто* **выбира́ет язы́к приложе́ния**
wybierać: *kto* **wybiera program**	*kdo* <**si**> **vybírá program**	*кто* **выбира́ет програ́мму**
wybierać: *kto* **wybiera stację**	*kdo* <**si**> **vybírá stanici**	*кто* **выбира́ет радиоста́нцию**
wybierać: *kto* **wybiera telefon**	*kdo* <**si**> **vybírá telefon**	*кто* **выбира́ет телефо́н**
wybrać: *kto* **wybrał** *czyj* **numer z kontaktów**	*kdo* **vybral** *čí* **číslo z kontaktů**	*кто* **вы́брал** *чей* **но́мер из конта́ктов**
wybrać: *kto* **wybrał język aplikacji**	*kdo* <**si**> **vybral jazyk aplikace**	*кто* **вы́брал язы́к приложе́ния**
wybrać: *kto* **wybrał program**	*kdo* <**si**> **vybral program**	*кто* **вы́брал програ́мму**
wybrać: *kto* **wybrał stację**	*kdo* <**si**> **vybral stanici**	*кто* **вы́брал радиоста́нцию**
wybrać: *kto* **wybrał telefon**	*kdo* <**si**> **vybral telefon**	*кто* **вы́брал телефо́н**
wyciągać: *kto* **wyciąga kartę SIM z telefonu**	*kdo* **vyndává SIM kartu z telefonu**	*кто* **вынима́ет сим-ка́рту из телефо́на**
wyciągnąć: *kto* **wyciągnął kartę SIM z telefonu**	*kdo* **vyndal SIM kartu z telefonu**	*кто* **вы́нул сим-ка́рту из телефо́на**
wyciszać: *kto* **wycisza dźwięki w telefonie**	*kdo* **tlumí zvuk v telefonu**	*кто* **отключа́ет зву́к на телефо́не**
wyciszyć: *kto* **wyciszył dźwięki w telefonie**	*kdo* **ztlumil zvuk v telefonu**	*кто* **отключи́л зву́к на телефо́не**
wyczyścić *kto* **wyczyścił komputer**	*kdo* **vyčistil počítač**	*кто* **почи́стил компью́тер**
wyczyścić: *kto* **wyczyścił dane z telefonu**	*kdo* **vymazal data z telefonu**	*кто* **удали́л да́нные с телефо́на**
wyczyścić: *kto* **wyczyścił dysk**	*kdo* **vyčistil disk**	*кто* **очи́стил ди́ск**
wyczytać: *kto* **wyczytał** *co* **w gazecie**	*kdo* **vyčetl** *co* **z novin**	*кто* **прочита́л** *что* **в газе́те**
wyczytać: *kto* **wyczytał** *co* **w gazecie**	*kdo* **vyčetl** *co* **v novinách**	*кто* **прочита́л** *что* **в газе́те**
wydać: *kto* **wydał gazetę**	*kdo* **vydal noviny**	*кто* **изда́л газе́ту**
wydawać: *kto* **wydaje gazetę**	*kdo* **vydává noviny**	*кто* **издаёт газе́ту**
wyeksportować: *kto* **wyeksportował** *jakie* **dane**	*kdo* **vyexportoval** *jaká* **data**	*кто* **экспорти́ровал** *какие* **да́нные**
wyemitować: *kto* **wyemitował program**	*kdo* **odvysílal pořad**	*кто* **трансли́ровал програ́мму**
wygrać: *kto* **wygrał proces z gazetą**	*kdo* **vyhrál proces s novinami**	*кто* **вы́играл суде́бный проце́сс про́тив газе́ты**
wygrywać: *kto* **wygrywa proces z gazetą**	*kdo* **vyhrává proces s novinami**	*кто* **выи́грает суде́бный проце́сс про́тив газе́ты**
wyjustować: *kto* **wyjustował tekst**	*kdo* **zarovnal text do bloku**	*кто* **вы́ровнял те́кст по кра́ю**
wykręcać: *kto* **wykręca numer** *kogo* / *czyj*	*kdo* **vytáčí číslo** *koho* / *čí*	*кто* **набира́ет** *чей* **но́мер**
wykręcić: *kto* **wykręcił numer** *kogo* / *czyj*	*kdo* **vytočil číslo** *koho* / *čí*	*кто* **набра́л** *чей* **но́мер**
wykupić: *kto* **wykupił domenę**	*kdo* **koupil doménu**	*кто* **купи́л домéн**

wykupić: *kto* **wykupił dostęp do internetowego wydania gazety**	*kdo* <**si**> **koupil přístup k online vydání novin**	*кто* **купи́л до́ступ к интерне́т-изда́нию газе́ты**
wykupić: *kto* **wykupił prenumeratę gazety**	*kdo* <**si**> **předplatil noviny**	*кто* **офо́рмил подпи́ску на газе́ту**
wykupować: *kto* **wykupuje domenę**	*kdo* **kupuje doménu**	*кто* **покупа́ет домéн**
wykupować: *kto* **wykupuje dostęp do internetowego wydania gazety**	*kdo* <**si**> **kupuje přístup k online vydání novin**	*кто* **покупа́ет до́ступ к интерне́т-изда́нию газе́ты**
wykupować: *kto* **wykupuje prenumeratę gazety**	*kdo* <**si**> **předplácí noviny**	*кто* **оформля́ет подпи́ску на газе́ту**
wylogować: *kto* **wylogował się z Internetu**	*kdo* **se odhlásil z internetu**	*кто* **вы́шел из Интерне́та**
wylogować: *kto* **wylogował się z systemu**	*kdo* **se odlogoval ze systému**	*кто* **вы́шел из систе́мы**
wylogowywać: *kto* **wylogowuje się z Internetu**	*kdo* **se odhlašuje z internetu**	*кто* **выхо́дит из Интерне́та**
wyładować się: *komu* **wyładowała się bateria w telefonie**	*komu* **se vybila baterie v telefonu**	**у** *кого* **разряди́лась батаре́я телефо́на**
wyładowywać się: *komu* **wyładowuje się bateria w telefonie**	*komu* **se vybíjí baterie v telefonu**	**у** *кого* **разряжа́ется батаре́я телефо́на**
wyłączać: *kto* **wyłącza komputer**	*kdo* **vypíná počítač**	*кто* **выключа́ет компью́тер**
wyłączać: *kto* **wyłącza powiadomienia**	*kdo* <**si**> **vypíná oznámení**	*кто* **отключа́ет уведомле́ния**
wyłączać: *kto* **wyłącza radio**	*kdo* **vypíná rádio**	*кто* **выключа́ет ра́дио**
wyłączać: *kto* **wyłącza telewizor**	*kdo* **vypíná televizi**	*кто* **выключа́ет телеви́зор**
wyłączać: *kto* **wyłącza tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **vypíná letový režim**	*кто* **выключа́ет режи́м полёта**
wyłączać: *kto* **wyłącza tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **vypíná režim letadlo**	*кто* **выключа́ет режи́м полёта**
wyłączyć: *kto* **wyłączył komputer**	*kdo* **vypnul počítač**	*кто* **вы́ключил компью́тер**
wyłączyć: *kto* **wyłączył powiadomienia**	*kdo* <**si**> **vypnul oznámení**	*кто* **отключи́л уведомле́ния**
wyłączyć: *kto* **wyłączył radio**	*kdo* **vypnul rádio**	*кто* **вы́ключил ра́дио**
wyłączyć: *kto* **wyłączył telewizor**	*kdo* **vypnul televizi**	*кто* **вы́ключил телеви́зор**
wyłączyć: *kto* **wyłączył tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **vypnul letový režim**	*кто* **вы́ключил режи́м полёта**
wyłączyć: *kto* **wyłączył tryb samolotowy**	*kdo* <**si**> **vypnul režim letadlo**	*кто* **вы́ключил режи́м полёта**
wymieniać się: *kto* **z** *kim* **wymienia się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílí údaje**	*кто* **с** *кем* **де́лится да́нными**
wymieniać się: *kto* **z** *kim* **wymienia się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílí údaje**	*кто* **с** *кем* **обме́нивается да́нными**
wymieniać: *kto* **wymienia baterię**	*kdo* **vyměňuje baterii** <**v**	*кто* **меня́ет батаре́ю** <**в**

<**w telefonie**>	**telefonu**>	**телефо́не**>
wymieniać: *kto* **wymienia dysk twardy**	*kdo* **vyměňuje pevný disk**	*кто* **меня́ет жёсткий ди́ск**
wymienić się: *kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílel data**	*кто* **с** *кем* **подели́лся да́нными**
wymienić się: *kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílel údaje**	*кто* **с** *кем* **подели́лся да́нными**
wymienić się: *kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílel data**	*кто* **с** *кем* **обменя́лся да́нными**
wymienić się: *kto* **z** *kim* **wymienił się danymi**	*kdo* **s** *kým* **sdílel údaje**	*кто* **с** *кем* **обменя́лся да́нными**
wymienić: *kto* **wymienił baterię** <**w telefonie**>	*kdo* **vyměnil baterii** <**v telefonu**>	*кто* **замени́л батаре́ю** <**в телефо́не**>
wymienić: *kto* **wymienił dysk twardy**	*kdo* **vyměnil pevný disk**	*кто* **замени́л жёсткий ди́ск**
wymyślać: *kto* **wymyśla** *komu* **login i hasło**	*kdo* **vymýšlí** *komu* **login a heslo**	*кто* **приду́мывает логи́н и паро́ль**
wymyślić: *kto* **wymyślił** *komu* **login i hasło**	*kdo* **vymyslel** *komu* **login a heslo**	*кто* **придумал логи́н и паро́ль**
wyrównać: *kto* **wyrównał tekst**	*kdo* **zarovnal text**	*кто* **вы́ровнял те́кст**
wyrównywać: *kto* **wyrównuje tekst**	*kdo* **zarovnává text**	*кто* **выра́внивает те́кст**
wyrzucać: *kto* **wyrzuca dokument do kosza**	*kdo* **vyhazuje dokument do koše**	*кто* **выбра́сывает докуме́нт в корзи́ну**
wyrzucić: *kto* **wyrzucił dokument do kosza**	*kdo* **vyhodil dokument do koše**	*кто* **вы́бросил докуме́нт в корзи́ну**
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **do** *kogo*	*kdo* **poslal** *co komu*	*кто* **отпра́вил** *кому что*
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **na poczcie**	*kdo* **poslal** *co* **na poště**	*кто* **отпра́вил** *что* **на по́чте**
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **na pocztę**	*kdo* **poslal** *co* **na e-mail**	*кто* **отпра́вил** *что* **на име́йл**
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **pocztą tradycyjną**	*kdo* **poslal** *co* **klasickou poštou**	*кто* **отпра́вил** *что* **обы́чной по́чтой**
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **priorytetem**	*kdo* **poslal** *co* **prioritně**	*кто* **отправил** *что* **экспре́сс-по́чтой**
wysłać: *kto* **wysłał do** *kogo* **wiadomość na WhatsApp**	*kdo* **poslal** *komu* **zprávu na WhatsAppu**	*кто* **отпра́вил** *кому* **сообще́ние в WhatsApp**
wysłać: *kto* **wysłał do** *kogo* **wiadomość sms**	*kdo* **poslal** *komu* **SMS zprávu**	*кто* **отпра́вил** *кому* **СМС-сообще́ние**
wysłać: *kto* **wysłał e-mail**	*kdo* **poslal e-mail**	*кто* **отпра́вил име́йл**
wysłać: *kto* **wysłał list**	*kdo* **poslal dopis**	*кто* **отпра́вил письмо́**
wysłać: *kto* **wysłał pieniądze** *komu* **przekazem**	*kdo* **poslal peníze** *komu* **převodem**	*кто* **отправил** *кому* **де́ньги почто́вым перево́дом**
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **do** *kogo*	*kdo* **posílá** *co komu*	*кто* **отправля́ет** *кому что*
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **na poczcie**	*kdo* **posílá** *co* **na poště**	*кто* **отправля́ет** *что* **на по́чте**

wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **na pocztę**	*kdo* **posílá** *co* **na e-mail**	*кто* **отправля́ет** *что* **на име́йл**
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **pocztą tradycyjną**	*kdo* **posílá** *co* **klasickou poštou**	*кто* **отправля́ет** *что* **обычной по́чтой**
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **priorytetem**	*kdo* **posílá** *co* **prioritně**	*кто* **отправля́ет** *что* **экспре́сс-по́чтой**
wysyłać: *kto* **wysyła do** *kogo* **wiadomość na WhatsApp**	*kdo* **posílá** *komu* **zprávu na WhatsAppu**	*кто* **отправляет** *кому* **сообщение в WhatsApp**
wysyłać: *kto* **wysyła do** *kogo* **wiadomość sms**	*kdo* **posílá** *komu* **SMS zprávu**	*кто* **отправля́ет** *кому* **СМС-сообще́ние**
wysyłać: *kto* **wysyła e-mail**	*kdo* **posílá e-mail**	*кто* **отправля́ет име́йл**
wysyłać: *kto* **wysyła list**	*kdo* **posílá dopis**	*кто* **отправля́ет письмо́**
wysyłać: *kto* **wysyła pieniądze** *komu* **przekazem**	*kdo* **posílá peníze** *komu* **převodem**	*кто* **отправля́ет** *кому* **де́ньги почто́вым перево́дом**
wytaczać: *kto* **wytacza proces gazecie**	*kdo* **žaluje noviny**	*кто* **подаёт в су́д на газе́ту**
wytoczyć: *kto* **wytoczył proces gazecie**	*kdo* **zažaloval noviny**	*кто* **по́дал в су́д на газе́ту**
wziąć: *kto* **wziął udział w szkoleniu online**	*kdo* **se zúčastnil online školení**	*кто* **при́нял уча́стие в онла́йн-обуче́нии**
wziąć: *kto* **wziął udział w szkoleniu zdalnym**	*kdo* **se zúčastnil online školení**	*кто* **при́нял уча́стие в дистанцио́нном обуче́нии**
zablokować: *kto* **zablokował** *czyj* **numer w telefonie**	*kdo* <**si**> **zablokoval** *čí* **číslo v telefonu**	*кто* **заблоки́ровал** *чей* **но́мер на телефо́не**
zablokować: *kto* **zablokował spam**	*kdo* **zablokoval spam**	*кто* **заблоки́ровал спа́м**
zablokować: *kto* **zablokował telefon**	*kdo* **zablokoval telefon**	*кто* **заблоки́ровал телефо́н**
zablokować: *kto* **zablokował użytkownika**	*kdo* **zablokoval uživatele**	*кто* **заблоки́ровал по́льзователя**
zagłębiać się: *kto* **zagłębia się w lekturze gazety**	*kdo* **se noří do čtení novin**	*кто* **углубля́ется в чте́ние газе́ты**
zagłębić się: *kto* **zagłębił się w lekturze gazety**	*kdo* **se ponořil do čtení novin**	*кто* **углуби́лся в чте́ние газе́ты**
zagrać: *kto* **zagrał w** *co* **w Internecie**	*kdo* **si zahrál** *co* **na internetu**	*кто* **сыгра́л во** *что* **в Интерне́те**
zainstalować: *kto* **zainstalował aplikację**	*kdo* <**si**> **nainstaloval aplikaci**	*кто* **установи́л приложе́ние**
zainstalować: *kto* **zainstalował program**	*kdo* <**si**> **nainstaloval program**	*кто* **установи́л програ́мму**
zainstalować: *kto* **zainstalował program antywirusowy**	*kdo* <**si**> **nainstaloval antivirový program**	*кто* **установи́л антиви́русную програ́мму**
zajęty: *czyj* **numer jest zajęty**	*čí* **číslo je obsazené**	*чей* **но́мер за́нят**
zakleić: *kto* **zakleił list**	*kdo* **zalepil dopis**	*кто* **закле́ил письмо́**
zaklejać: *kto* **zakleja list**	*kdo* **zalepuje dopis**	*кто* **закле́ивает письмо́**
zakładać: *kto* **zakłada blokadę**	*kdo* **nastavuje zamykání**	*кто* **настра́ивает блокиро́вку**

ekranu	**obrazovky**	**экра́на**
zakładać: *kto* **zakłada blokadę ekranu**	*kdo* **nastavuje zamykání displeje**	*кто* **настра́ивает блокиро́вку экра́на**
zakładać: *kto* **zakłada filtr rodzinny**	*kdo* **nastavuje rodičovskou kontrolu**	*кто* **настра́ивает семе́йный фи́льтр**
zakładać: *kto* **zakłada hasło na folder**	*kdo* **<si> zaheslovává složku**	*кто* **ста́вит паро́ль на па́пку**
zakładać: *kto* **zakłada konto** *gdzie*	*kdo* **<si> zakládá účet** *kde*	*кто* **создаёт акка́унт** *где*
zakładać: *kto* **zakłada konto pocztowe**	*kdo* **<si> zakládá e-mailový účet**	*кто* **создаёт почто́вый акка́унт**
zaktualizować: *kto* **zaktualizował oprogramowanie**	*kdo* **zaktualizoval program**	*кто* **обнови́л програ́ммное обеспе́че́ние**
zalajkować: *kto* **zalajkował** *czyje* **zdjęcia**	*kdo* **olajkoval** *čí* **fotografie**	*кто* **ла́йкнул** *чьи* **фотогра́фии**
zalogować się: *kto* **zalogował się do systemu**	*kdo* **se zalogoval do systému**	*кто* **вошёл в систе́му**
zalogować się: *kto* **zalogował się na stronie** *jakiej*	*kdo* **se přihlásil na stránce** *jaké*	*кто* **вошёл на** *какую* **страни́цу**
zalogować się: *kto* **zalogował się przez pocztę**	*kdo* **se přihlásil přes e-mail**	*кто* **вошёл че́рез по́чту**
załączać: *kto* **załącza do** *czego* **dokument**	*kdo* **připojuje k** *čemu* **dokument**	*кто* **к** *чему* **прикрепля́ет докуме́нт**
załączać: *kto* **załącza do** *czego* **zdjęcie**	*kdo* **připojuje k** *čemu* **fotografii**	*кто* **к** *чему* **прикрепля́ет фо́тогра́фии**
załączyć: *kto* **załączył do** *czego* **dokument**	*kdo* **připojil k** *čemu* **dokument**	*кто* **к** *чему* **прикрепи́л докуме́нт**
załączyć: *kto* **załączył do** *czego* **zdjęcie**	*kdo* **připojil k** *čemu* **fotografii**	*кто* **к** *чему* **прикрепи́л фо́тогра́фии**
założyć: *kto* **założył blokadę ekranu**	*kdo* **nastavil zamykání displeje**	*кто* **настро́ил блокиро́вку экра́на**
założyć: *kto* **założył blokadę ekranu**	*kdo* **nastavil zamykání obrazovky**	*кто* **настро́ил блокиро́вку экра́на**
założyć: *kto* **założył filtr rodzinny**	*kdo* **nastavil rodičovskou kontrolu**	*кто* **настро́ил семе́йный фи́льтр**
założyć: *kto* **założył hasło na folder**	*kdo* **<si> zahesloval složku**	*кто* **поста́вил па́роль на па́пку**
założyć: *kto* **założył konto pocztowe**	*kdo* **<si> založil e-mailový účet**	*кто* **со́зда́л почтовый акка́унт**
zamawiać: *kto* **zamawia** *co* **do paczkomatu**	*kdo* **<si> objednává** *co* **do balíkomatu**	*кто* **зака́зывает** *что* **в посы́лочный автома́т**
zamawiać: *kto* **zamawia** *co* **do paczkomatu**	*kdo* **<si> objednává** *co* **do balíkomatu**	*кто* **зака́зывает** *что* **в почтома́т**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza** *co* **na łamach prasy**	*kdo* **zveřejňuje** *co* **na stránkách novin**	*кто* **помеща́ет** *что* **в пре́ссе**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza** *co* **na pierwszej stronie gazety**	*kdo* **dává** *co* **na titulní stránku novin**	*кто* **помеща́ет** *что* **на пе́рвой полосе́ газе́ты**

zamieszczać: *kto* **zamieszcza** *co* **w gazecie**	*kdo* **dává** *co* **do novin**	*кто* **помеща́ет** *что* **в газе́те**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza reklamę w gazecie**	*kdo* **umisťuje reklamu v novinách**	*кто* **помеща́ет объявле́ние в газе́те**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza zdjęcie** *gdzie*	*kdo* **sdílí fotografii** *kde*	*кто* **помеща́ет фотогра́фию** *где*
zamieszczać: *kto* **zamieszcza zdjęcie w gazecie**	*kdo* **publikuje fotografii v novinách**	*кто* **помеща́ет фотогра́фию в газе́те**
zamieścić: *kto* **zamieścił** *co* **gazecie**	*kdo* **dal** *co* **do novin**	*кто* **помести́л** *что* **в газе́те**
zamieścić: *kto* **zamieścił** *co* **na łamach prasy**	*kdo* **zveřejnil** *co* **na stránkách novin**	*кто* **помести́л** *что* **в пре́ссе**
zamieścić: *kto* **zamieścił** *co* **na pierwszej stronie gazety**	*kdo* **dal** *co* **na titulní stránku novin**	*кто* **помести́л** *что* **на пе́рвой полосе́ газе́ты**
zamieścić: *kto* **zamieścił reklamę w gazecie**	*kdo* **umístil reklamu v novinách**	*кто* **помести́л объявле́ние в газе́те**
zamieścić: *kto* **zamieścił zdjęcie** *gdzie*	*kdo* **sdílel fotografii** *kde*	*кто* **помести́л фотогра́фию** *где*
zamieścić: *kto* **zamieścił zdjęcie w gazecie**	*kdo* **publikoval fotografii v novinách**	*кто* **помести́л фотогра́фию в газе́те**
zamknąć: *kto* **zamknął dokument**	*kdo* **zavřel dokument**	*кто* **закры́л докуме́нт**
zamówić: *kto* **zamówił** *co* **do paczkomatu**	*kdo* <**si**> **objednal** *co* **do balíkomatu**	*кто* **заказа́л** *что* **в посы́лочный автома́т**
zamówić: *kto* **zamówił** *co* **do paczkomatu**	*kdo* <**si**> **objednal** *co* **do balíkomatu**	*кто* **заказа́л** *что* **в почтома́т**
zamykać: *kto* **zamyka dokument**	*kdo* **zavírá dokument**	*кто* **закрыва́ет докуме́нт**
zapakować: *kto* **zapakował dokument**	*kdo* **zabalil dokument**	*кто* **упакова́л докуме́нт**
zapisać: *kto* **zapisał** *co* **na pendriva**	*kdo* **uložil** *co* **na flashdisk**	*кто* **записа́л** *что* **на фле́шку**
zapisać: *kto* **zapisał** *co* **na pendriva**	*kdo* **uložil** *co* **na flešku**	*кто* **записа́л** *что* **на фле́шку**
zapisać: *kto* **zapisał** *co* **w pamięci komputera**	*kdo* **uložil** *co* **do počítačové paměti**	*кто* **записа́л** *что* **в па́мяти компью́тера**
zapisać: *kto* **zapisał** *co* **w telefonie**	*kdo* **uložil** *co* **v telefonu**	*кто* **записа́л** *что* **на телефо́не**
zapisać: *kto* **zapisał** *czyj* **numer w kontaktach**	*kdo* <**si**> **uložil** *čí* **číslo do kontaktů**	*кто* **записа́л** *чей* **но́мер в конта́ктах**
zapisać: *kto* **zapisał dokument**	*kdo* **uložil dokument**	*кто* **записа́л докуме́нт**
zapisać: *kto* **zapisał numery na karcie SIM**	*kdo* **uložil čísla na SIM kartu**	*кто* **записа́л номера́ на сим-ка́рте**
zapisać: *kto* **zapisał plik**	*kdo* **uložil soubor**	*кто* **записа́л фа́йл**
zapisywać: *kto* **zapisuje** *co* **na pendriva**	*kdo* **ukládá** *co* **na flashdisk**	*кто* **запи́сывает** *что* **на фле́шке**
zapisywać: *kto* **zapisuje** *co* **na**	*kdo* **ukládá** *co* **na flešku**	*кто* **запи́сывает** *что* **на**

pendriva		**фле́шку**
zapisywać: *kto* **zapisuje** *co* **w pamięci komputera**	*kdo* **ukládá** *co* **do počítačové paměti**	*кто* **сохраня́ет** *что* **в па́мяти компью́тера**
zapisywać: *kto* **zapisuje** *co* **w telefonie**	*kdo* **ukládá** *co* **v telefonu**	*кто* **сохраня́ет** *что* **на телефо́не**
zapisywać: *kto* **zapisuje** *czyj* **numer w kontaktach**	*kdo* <**si**> **ukládá** *čí* **číslo do kontaktů**	*кто* **сохраня́ет** *чей* **но́мер в конта́ктах**
zapisywać: *kto* **zapisuje dokument**	*kdo* **ukládá dokument**	*кто* **сохраня́ет докуме́нт**
zapisywać: *kto* **zapisuje numery na karcie SIM**	*kdo* **ukládá čísla na SIM kartu**	*кто* **запи́сывает номера́ на сим-ка́рте**
zapisywać: *kto* **zapisuje plik**	*kdo* **ukládá soubor**	*кто* **сохраня́ет фа́йл**
zapominać: *kto* **zapomina login i hasło**	*kdo* **zapomíná login a heslo**	*кто* **забыва́ет логи́н и паро́ль**
zapomnieć: *kto* **zapomniał login i hasło**	*kdo* **zapomněl login a heslo**	*кто* **забы́л логи́н и паро́ль**
zaprenumerować: *kto* **zaprenumerował gazetę**	*kdo* <**si**> **předplatil noviny**	*кто* **подписа́лся на газе́ту**
zasięg: *kto* **jest poza zasięgiem**	*kdo* **nemá signál**	*кто* **вне зо́ны до́ступа**
zasięg: *kto* **jest poza zasięgiem**	*kdo* **je mimo dosah signálu**	*кто* **нахо́дится вне зоны де́йствия се́ти**
zawiadamiać: **kto zawiadamia kogo o czym**	*kdo* **informuje** *koho* **o** *čem*	*кто* **уведомля́ет** *кого* **о** *чём*
zawiadomić: *kto* **zawiadomił** *kogo* **o** *czym*	*kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*кто* **уве́домил** *кого* **о** *чём*
zawirusować: *kto* **zawirusował** <**sobie**> **komputer**	*kdo* <**si**> **zaviroval počítač**	Ø [*кто* завирусова́л <себе́> компью́тер]
zbanować: *kto* **zbanował** *kogo gdzie*	*kdo* **zabanoval** *koho kde*	*кто* **заба́нил** *кого где*
zlikwidować: *kto* **zlikwidował konto** *gdzie*	*kdo* **zrušil účet** *kde*	*кто* **удали́л акка́унт** *где*
zmieniać: *kto* **zmienia login i hasło do** *czego*	*kdo* **mění login a heslo k** *čemu*	*кто* **меня́ет логи́н и паро́ль для́** *чего*
zmieniać: *kto* **zmienia nazwę pliku**	*kdo* **přejmenovává soubor**	*кто* **переимено́вывает фа́йл**
zmieniać: *kto* **zmienia nazwę pliku**	*kdo* **přejmenovává soubor**	*кто* **меня́ет назва́ние фа́йла**
zmieniać: *kto* **zmienia rozdzielczość ekranu**	*kdo* **mění rozlišení obrazovky**	*кто* **меня́ет разреше́ние экра́на**
zmieniać: *kto* **zmienia ustawienia komputera**	*kdo* **mění nastavení počítače**	*кто* **меняет настро́йки компью́тера**
zmieniać: *kto* **zmienia ustawienia telefonu**	*kdo* **mění nastavení telefonu**	*кто* **меня́ет настройки телефо́на**
zmienić: *kto* **zmienił login i hasło do** *czego*	*kdo* **změnil login a heslo k** *čemu*	*кто* **поменя́л логи́н и паро́ль для́** *чего*

zmienić: *kto* **zmienił nazwę pliku**	*kdo* **přejmenoval soubor**	*кто* **переименова́л фа́йл**
zmienić: *kto* **zmienił nazwę pliku**	*kdo* **přejmenoval soubor**	*кто* **поменя́л назва́ние фа́йла**
zmienić: *kto* **zmienił rozdzielczość ekranu**	*kdo* **změnil rozlišení obrazovky**	*кто* **поменя́л разреше́ние экра́на**
zmienić: *kto* **zmienił ustawienia komputera**	*kdo* **změnil nastavení počítače**	*кто* **поменя́л настро́йки компью́тера**
zmienić: *kto* **zmienił ustawienia telefonu**	*kdo* **změnil nastavení**	*кто* **поменя́л настро́йки телефо́на**
zmniejszać: *kto* **zmniejsza nakład gazety**	*kdo* **snižuje náklad novin**	*кто* **сокраща́ет тира́ж газе́ты**
zmniejszyć: *kto* **zmniejszył nakład gazety**	*kdo* **snížil náklad novin**	*кто* **сократи́л тира́ж газе́ты**
znajdować: *kto* **znajduje awizo** <**w skrzynce**>	*kdo* **nachází oznámení** <**ve schránce**>	*кто* **нахо́дит уведомле́ние** <**в почто́вом я́щике**>
znaleźć: *kto* **znalazł awizo** <**w skrzynce**>	*kdo* **našel oznámení** <**ve schránce**>	*кто* **нашёл уведомле́ние** <**в почто́вом я́щике**>
zostawiać: *kto* **zostawia awizo dla** *kogo*	*kdo* **nechává oznámení** *komu*	*кто* **оставля́ет уведомле́ние для** *кого*
zostawić: *kto* **zostawił awizo dla** *kogo*	*kdo* **nechal oznámení** *komu*	*кто* **оста́вил уведомле́ние для** *кого*
zresetować: *kto* **zresetował komputer**	*kdo* **zresetoval počítač**	*кто* **перезагрузи́л компью́тер**
zrobić: *kto* **zrobił ciszej** [zmienił głośność]	*kdo* **zeslabil** *co* [změnil hlasitost]	*кто* **сде́лал ти́ше** [измени́л гро́мкость]
zrobić: *kto* **zrobił głośniej** [zmienił głośność]	*kdo* **zesílil** *co* [změnil hlasitost]	*кто* **сде́лал гро́мче** [измени́л гро́мкость]
zrobić: *kto* **zrobił kopię zapasową** *czego*	*kdo* **zálohoval** *co*	*кто* **сде́лал запасну́ю ко́пию** *чего*
zrobić: *kto* **zrobił zdjęcie** *czego*	*kdo* **vyfotil** *co*	*кто что* **сфотографи́ровал**
zrobić: *kto* **zrobił zdjęcie telefonem**	*kdo* **udělal fotografii mobilem**	*кто* **сде́лал фо́тогра́фию на телефо́н**
zrobić: *kto* **zrobił zdjęcie telefonem**	*kdo* **udělal fotografii mobilem**	*кто* **сде́лал фо́тогра́фию телефо́ном**
zwiększać: *kto* **zwiększa nakład gazety**	*kdo* **zvyšuje náklad novin**	*кто* **увели́чивает тира́ж газе́ты**
zwiększać: *kto* **zwiększa pojemność komputera**	*kdo* **navyšuje kapacitu počítače**	*кто* **увели́чивает мо́щность компью́тера**
zwiększać: *kto* **zwiększa wydajność komputera**	*kdo* **zvyšuje výkon počítače**	*кто* **повыша́ет производи́тельность компью́тера**
zwiększyć: *kto* **zwiększył nakład gazety**	*kdo* **zvýšil náklad novin**	*кто* **увели́чил тира́ж газе́ты**
zwiększyć: *kto* **zwiększył pojemność komputera**	*kdo* **navýšil kapacitu počítače**	*кто* **увели́чил мо́щность компью́тера**
zwiększyć: *kto* **zwiększył wydajność komputera**	*kdo* **zvýšil výkon počítače**	*кто* **повы́сил производи́тельность**

		компью́тера
żyć: *kto* <**nie**> **może żyć bez komputera**	*kdo* <**ne**>**může žít bez počítače**	*кто* <**не**> **мо́жет жи́ть без компью́тера**
żyć: *kto* <**nie**> **może żyć bez telefonu**	*kdo* <**ne**>**může žít bez telefonu**	*кто* <**не**> **мо́жет жи́ть без телефо́на**

OBSZAR I. DZISIEJSZE MEDIA ANALOGOWE I CYFROWE

POLE 3. NAPISY W PRZESTRZENI KOMUNIKACYJNEJ

Abonent jest poza zasięgiem.	**Volaný účastník je mimo servisní oblast.**	**Вызыва́емый абоне́нт нахо́дится вне́ зо́ны де́йствия се́ти.**
Agencja nieruchomości	**Realitní kancelář**	**Аге́нтство недви́жимости**
Agencja reklamowa	**Reklamní agentura**	**Рекла́мное аге́нтство**
Agencja ubezpieczeniowa	**Pojišťovací kancelář**	**Страхово́е аге́нтство**
Aktualizacja oprogramowania	**Aktualizace softwaru**	**Обновле́ние ПО** [програ́ммного обеспе́че́ния]
Alkohol niszczy zdrowie	**Alkohol ničí zdraví**	**Алкого́ль по́ртит здоро́вье**
Alkohol szkodzi zdrowiu	**Alkohol škodí zdraví**	**Алкого́ль вреди́т ва́шему здоро́вью**
Alternatywa dwóch wyrażeń	**Alternativa dvou výroků**	**Альтернати́ва дву́м выраже́ниям**
Alternatywa znaków	**Alternativa znaků**	**Альтернати́ва зна́кам**
Analiza leksykalna	**Lexikální analýza**	**Лекси́ческий ана́лиз**
Analiza składniowa	**Syntaktická analýza**	**Синтакси́ческий ана́лиз**
Aplikacje	**Aplikace**	**Приложе́ния**
Aplikacje domyślne	**Výchozí aplikace**	**Приложе́ния по умолча́нию**
Aplikacje energochłonne	**Energeticky náročné aplikace**	**Энергоёмкие приложе́ния**
Archiwizuj rozmowę	**Archivovat konverzaci**	**Архиви́ровать разгово́р**
Archiwum	**Archivovat**	**Архи́в**
Arkusz kalkulacyjny	**Tabulkový procesor**	**Табли́ца Excel**
Artykuły dla zwierząt	**Chovatelské potřeby**	**Това́ры для живо́тных**
Artykuły dla zwierząt	**Chovatelské potřeby**	**Зоотова́ры**
Automatyczny podgląd	**Automatické náhledy**	**Автомати́ческий предпросмо́тр**
Autoobrót	**Automaticky otočit**	**Автоповоро́т**
Bank drzew	**Treebank**	**Ба́нк дере́вьев**
Bateria i wydajność	**Baterie a výkon**	**Пита́ние и производи́тельность**
Baza danych korpusowych	**Korpusová databáze**	**Ко́рпусная ба́за да́нных**
Bez odstępu	**Žádné odsazení**	**Без интерва́ла**
Biblioteka funkcji	**Knihovna funkcí**	**Библиоте́ка фу́нкций**
Biblioteka wirtualna	**Vitruální knihovna**	**Виртуа́льная библиоте́ка**
Biuro turystyczne	**Turistická kancelář**	**Турист́ическое бюро́**
Biuro turystyczne	**Turistická kancelář**	**Турбюро́**
Blokada aplikacji	**Zámek aplikace**	**Блокиро́вка приложе́ний**
Blokowanie wiadomości od wybranej osoby	**Blokování zpráv od určité osoby**	**Блокиро́вка сообще́ний от определённого отправи́теля**
Blokowanie wyskakujących okien	**Blokování vyskakovacích oken**	**Блоки́ровать всплыва́ющие о́кна**

Błędy i uwagi	**Chyby a poznámky**	**Ошúбки и замечáния**
Brama wjazdowa. Nie parkować	**Vjezd. Neparkovat**	**У воро́т машúну не ста́вить**
Cechy gramatyczne leksemu	**Gramatické vlastnosti lexému**	**Грамматúческие сво́йства лексе́мы**
Cechy morfoskładniowe	**Morfosyntaktické vlastnosti**	**Морфосинтаксúческие сво́йства**
Centrum zaufania	**Centrum zabezpečení**	**Це́нтр управле́ния безопа́сностью**
Chroni przed przypadkowym uruchomieniem operacji, gdy telefon znajduje się w torbie lub kieszeni	**Zabránit provedení nechtěných operací v telefonu, když je v kapse nebo v tašce**	**Предотвраще́ние случáйных опера́ций на телефо́не, когда́ он в карма́не и́ли су́мке**
Cofnij <pisanie>	**Zpět <psaní>**	**Отменить <ввод>**
Cytowanie	**Citace**	**Цити́рование**
Czas	**Čas**	**Вре́мя**
Czas dotknięcia i przytrzymania	**Prodleva dotyku a podržení**	**Заде́ржка при нажáтии и удержáнии**
Często odwiedzane strony	**Často navštěvované stránky**	**Отображáть вáш то́п сáйтов**
Część mowy	**Slovní druh**	**Чáсть ре́чи**
Dane korpusowe	**Korpusová data**	**Ко́рпусные да́нные**
Dane mobilne	**Datové přenosy**	**Моби́льный тра́фик**
Data i czas	**Datum a čas**	**Да́та и вре́мя**
Data i godzina	**Datum a čas**	**Да́та и вре́мя**
Dla niepalących	**Nekuřáci**	**Для некуря́щих**
Dla palących	**Kuřáci**	**Для куря́щих**
Do Redakcji	**Dopis do Redakce**	**Письмо́ в реда́кцию**
Dodaj do kontaktów	**Přidat do kontaktů**	**Доба́вить в конта́кты**
Dodaj do kontaktów	**Přidat ke kontaktům**	**Доба́вить конта́кт**
Dodaj do ulubionych	**Přidat k oblíbeným**	**Доба́вить в и́збранное**
Dodaj komentarz	**Vložit komentář**	**Оста́вить коммента́рий**
Dodaj nowy kontakt	**Přidat nový kontakt**	**Добавле́ние но́вого конта́кта**
Dodaj ograniczenie	**Přidej omezení**	**Доба́вить ограниче́ние**
Dodaj osoby	**Přidat lidi**	**Доба́вить по́льзователей**
Dodaj programy	**Přidat programy**	**Устано́вка прора́мм**
Dodatkowe ustawienia	**Další nastavení**	**Дополни́тельные настро́йки**
Dodawanie widżetów na ekranie głównym	**Přidání widgetů na domovskou obrazovku**	**Доба́вить ви́джеты на гла́вный экра́н**
Dołącz pliki	**Připojit soubory**	**Прикрепи́ть фа́йлы**
Domyślne tabulatory	**Výchozí zarážky tabulátoru**	**По умолча́нию**
Domyślny menedżer pulpitu	**Výchozí správce plochy**	**Диспе́тчер рабо́чего стола́ по умолча́нию**
Dopasuj do okna	**Přizpůsobit okno**	**Вписа́ть в окно́**
Dostęp do Chmury	**Přístup do cloudu**	**До́ступ в О́блако**

Dostęp do lokalizacji	**Přístup k poloze**	**Данные о местоположении**
Dostęp do sieci	**Přístup k síti**	**До́ступ в се́ть**
Dostęp programistyczny	**Programátorský přístup**	**Програ́ммный до́ступ**
Dowiedz się więcej	**Dozvědět se více**	**Узнать бо́льше**
Dowolnie interpretowany segment	**Libovolně interpretovaný segment**	**Произво́льно интерпрети́руемый сегме́нт**
Drabina ewakuacyjna	**Únikový žebřík**	**Ле́стница для эвакуа́ции**
Droga ewakuacji	**Úniková cesta**	**Путь эвакуа́ции**
Droga lokalna	**Místní komunikace**	**Ме́стная доро́га**
Droga pożarowa. Nie zastawiaj	**Požární úniková cesta. Neblokovat**	**Противопожа́рный пу́ть. Не загора́живайте**
Drukuj wszystko	**Vytisknout všechny stránky**	**Печа́тать всё**
Duży wskaźnik myszy	**Velký kurzor myši**	**Кру́пный указа́тель мы́ши**
Dzielenie wyrazów	**Dělení slov**	**Измени́ть расстано́вку перено́сов**
Dzwonek	**Vyzváněcí ton**	**Мело́дия**
Dźwięk powiadomienia	**Zvuk oznámení**	**Зву́к уведомле́ния**
Dźwięki i wbracje	**Zvuky a vibrace**	**Зву́ки и вибра́ция**
Dźwięki przy wysyłaniu wiadomości	**Přehrávat zvuky odchozích zpráv**	**Зву́к при́ отпра́вке сообще́ния**
Edytuj kontakt	**Upravit kontakt**	**Изменить контакт**
Edytuj kształt	**Upravit obrazec**	**Измени́ть фигу́ру**
Edytuj łącza	**Upravit hypertextový odkaz**	**Измени́ть свя́зи**
Edytuj profil	**Editovat profil**	**Редакти́ровать про́филь**
Efekty kształtów	**Efekty obrazce**	**Эффе́кты фигу́ры**
Efekty tekstowe	**Textové efekty**	**Те́кстовы́е эффе́кты**
Ekonomia	**Ekonomika**	**Эконо́мика**
Ekran główny i tapeta	**Domovská obrazovka a tapeta plochy**	**Рабочий экра́н и обо́и**
Ekran zapytania	**Dotazovací okno**	**Экра́н запро́са**
Ekstrakcja kolokacji	**Extrakce kolokací**	**Извлече́ние коллока́ции**
Ekstrakcja kolokacji pojedynczych wyrazów	**Extrakce kolokací jednotlivých výrazů**	**Извлече́ние коллока́ции отде́льных сло́в**
Ekstrakcja złożonych kolokacji	**Extrakce složených kolokací**	**Извлече́ние сло́жных коллока́ций**
Elastyczne związki frazeologiczne	**Flexibilní frazeologická spojení**	**Ги́бкие фразеологи́ческие оборо́ты**
Felietony	**Fejetony**	**Фельето́ны**
Forma hasłowa	**Slovníková forma**	**Слова́рная фо́рма**
Format KWIC [ang. *keyword-in-context*, słowo kluczowe w kontekście]	**Formát KWIC** [angl. *keyword-in-context*, klíčové slovo v kontextu]	**Формат KWIC** [англ. *keyword-in-context*, ключевы́е слова́ в конте́ксте]

Formatowanie dokumentu	**Formát dokumentu**	**Форма́тирование докуме́нта**
Formatowanie tła	**Formát pozadí**	**Форма́т фо́на**
Formatuj jako tabelę	**Formátovat jako tabulku**	**Форма́тировать как табли́цу**
Formularz zapytania	**Dotazovací formulář**	**Формуля́р запро́са**
Formularz zgłoszenia błędów	**Formulář pro hlášení chyb**	**Формуля́р сообще́ния об оши́бках**
Funkcja kolokacji	**Funkce kolokací**	**Фу́нкции коллока́ций**
Gabinet dentystyczny	**Zubní ordinace**	**Стоматологи́ческий кабине́т**
Graficzny konstruktor zapytań	**Grafický tvůrce dotazů**	**Графи́ческий констру́ктор запро́сов**
Grupowanie	**Sdružování**	**Группиро́вка**
Grupowanie wyników	**Sdružování výsledků**	**Группиро́вка результа́тов**
Hamulec bezpieczeństwa	**Záchranná brzda**	**Стоп-кра́н**
Hamulec bezpieczeństwa	**Záchranná brzda**	**Кра́н э́кстренного торможе́ния**
Hasło blokady ekranu	**Heslo zamčené obrazovky**	**Паро́ль экра́на блокиро́вки**
Hasłowanie	**Lemmatizace**	**Лемматиза́ция**
Higiena cyfrowa	**Digitální rovnováha**	**Цифрово́й бала́нс**
Historia	**Historie**	**Исто́рия**
Indeks dolny	**Dolní index**	**Подстро́чный**
Indeks górny	**Horní index**	**Надстро́чный**
Indeks zawiera *ile* **słów.**	**Index obsahuje** *kolik* **slov**	**И́ндекс соде́ржит** *сколько* **сло́в**
Indeks zawiera *ile* **wypowiedzi.**	**Index obsahuje** *kolik* **příkladů**	**И́ндекс соде́ржит** *сколько* **выска́зываний**
Informacje o bezpieczeństwie	**Bezpečnostní informace**	**Све́дения о безопа́сности**
Informacje o reklamach	**Informace o reklamách**	**Да́нные рекла́мы**
Informacje o urządzeniu	**O telefonu**	**О телефо́не**
Informacje prawne	**Právní informace**	**Правова́я информа́ция**
Instrukcja obsługi	**Uživatelská příručka**	**Руково́дство по́льзователя**
Inteligentne ładowanie	**Chytré nabíjení**	**У́мная заря́дка**
Inteligentne odblokowanie	**Inteligentní odemčení**	**У́мная разблокиро́вка**
Inteligentne oszczędzanie transmisji danych	**Chytrá úspora dat**	**У́мная эконо́мия тра́фика**
Ja tu pilnuję. Wchodzisz na własne ryzyko [ostrzeżenie przed psem]	**Tady hlídám já. Vstup na vlastní nebezpečí** [varování před psem]	**Зде́сь сторожу́ я́! Вхо́д на со́бственный стра́х и ри́ск** [предупрежде́ние о соба́ке]
Jasność ekranu	**Jas**	**Я́ркость**
Jedno pytanie do *kogo*	**Jedna otázka** *komu*	**Оди́н вопро́с к** *кому*
Jednostka organizacji tekstu	**Jednotka struktury textu**	**Едини́ца организа́ции те́кста**
Język edycji	**Jazyk pro úpravy**	**Надстро́чный**
Język i wprowadzanie	**Jazyk a vstup**	**Язы́к и ввод**
Język pomocy	**Jazyk nápovědy**	**Язы́к спра́вки**
Język słownika	**Jazyk slovníku**	**Язы́к словаря́**

Język zapytań	**Dotazovací jazyk**	**Язы́к запро́сов**
Język znaczników	**Značkovací jazyk**	**Язы́к разме́тки**
Języki i region	**Jazyk a region**	**Язы́к и регио́н**
Kalendarz	**Kalendář**	**Календа́рь**
Kanał informacyjny	**Zdroj**	**Лента**
Kancelaria adwokacka	**Advokátní kancelář**	**Адвока́тская конто́ра**
Kancelaria adwokacka	**Advokátní kancelář**	**Юриди́ческая консульта́ция**
Kancelaria notarialna	**Notářská kancelář**	**Нота́риус**
Katolicki tygodnik	**Katolický týdeník**	**Католи́ческий журна́л**
Kącik astrologiczny	**Astrologické okénko**	**Астрологи́ческий уголо́к**
Kącik bibliofila	**Čtenářské okénko**	**Уголо́к библиофи́ла**
Kącik edukacyjny	**Vzdělávací okénko**	**Образова́тельный уголо́к**
Kącik filatelisty	**Filatelistické okénko**	**Уголо́к филатели́ста**
Kącik filmowy	**Filmové okénko**	**Уголо́к кинома́на**
Kącik historyczny	**Historické okénko**	**Истори́ческий уголо́к**
Kącik języków obcych	**Okénko cizích jazyků**	**Уголо́к иностра́нных языко́в**
Kącik kulinarny	**Kulinářské okénko**	**Кулина́рный уголо́к**
Kącik mody	**Módní okénko**	**Уголо́к мо́ды**
Kącik muzyczny	**Hudební okénko**	**Музыка́льный уголо́к**
Kącik ogrodniczy	**Zahradnické okénko**	**Уголо́к садово́да**
Kącik ornitologiczny	**Ornitologické okénko**	**Уголо́к орнито́лога**
Kącik poetycki	**Poetické okénko**	**Уголо́к по́эзии**
Kącik porad	**Poradní okénko**	**Уголо́к сове́тов**
Kącik porad dla *kogo*	**Poradní okénko pro** *koho*	**Уголо́к сове́тов** *кому*
Kącik porad literackich	**Literární poradna**	**Литерату́рный уголо́к**
Kącik przyrodniczy	**Přírodovědné okénko**	**Уголо́к приро́ды**
Kącik szachowy	**Šachové okénko**	**Ша́хматный уголо́к**
Kącik talentów	**Okénko pro talenty**	**Уголо́к тала́нтов**
Kącik towarzyski	**Společenské okénko**	**Социа́льный уголо́к**
Kącik wędkarski	**Rybářské okénko**	**Уголо́к рыболо́ва**
Kącik z humorem	**Humorné okénko**	**Уголо́к ю́мора**
Kącik z książką	**Literární okénko**	**Кни́жный уголо́к**
Kącik z poezją	**Poetické okénko**	**Поэти́ческий уголо́к**
Kącik zainteresowań	**Hobby okénko**	**Уголо́к интере́сов**
Kerning dla czcionek	**Prokládání písem velikosti**	**Ке́рнинг для зна́ков разме́ром**
Kierunek tekstu	**Směr textu**	**Направле́ние те́кста**
Klasa gramatyczna	**Gramatická třída**	**Грамма́ти́ческий кла́сс**
Klawiatura brajlowska	**Braillská klávesnice**	**Клавиату́ра Бра́йля**

Klawiatura domyślna	**Výchozí klávesnice**	**Клавиату́ра по умолча́нию**
Klawisz skrótu	**Klávesová zkratka**	**Сочета́ние кла́виш**
Kliknięcie po zatrzymaniu kursora	**Klepněte, když se kurzor zastaví**	**Нажа́тие при остано́вке курсо́ра**
Kliknij i przytrzymaj wiadomość	**Klepněte a podržte zprávu**	**Нажми́те и удéрживайте сообще́ние**
Kodowanie korpusu	**Kódování korpusu**	**Кодиро́вка ко́рпуса**
Kodowanie struktury tekstu	**Kódování struktury textu**	**Коди́рование структу́ры те́кста**
Kolokacje	**Kolokace**	**Коллока́ции**
Kolokacje spełniające zadane kryteria	**Kolokace odpovídající zadaným kritériím**	**Коллока́ции, соответствующе за́данным критериям**
Kolokator	**Kolokátor**	**Коллока́тор**
Kolor czcionki	**Barva písma**	**Цвет те́кста**
Kolor podkreślenia	**Barva podtržení**	**Цвет подчёркивания**
Kolor wyróżnienia tekstu	**Barva zvýraznění textu**	**Цве́т зали́вки те́кста**
Kolory motywu	**Barvy motivu**	**Цвета́ те́мы**
Kolory standardowe	**Standardní barvy**	**Станда́ртные цвета́**
Komentarz własny	**Vlastní komentář**	**Со́бственный коммента́рий**
Komórkowa transmisja danych	**Mobilní data**	**Моби́льная переда́ча да́нных**
Komunikaty	**Oznámení**	**Сообще́ния**
Konkordancja	**Konkordance**	**Конкорда́нциа**
Kontakty	**Kontakty**	**Конта́кты**
Kontekst lewostronny	**Kontext levostranný**	**Левосторо́нний конте́кст**
Kontekst prawostronny	**Kontext pravostranný**	**Правосторо́нний конте́кст**
Kontekst z lewej	**Levý kontext**	**Ле́вый конте́кст**
Kontekst z prawej	**Pravý kontext**	**Пра́вый конте́кст**
Kontener na odzież używaną	**Kontejner na použitý textil**	**Конте́йнер для поно́шенной оде́жды**
Kontrola bękartów i wdów	**Kontrolovat osamocené řádky**	**Запре́т вися́чих стро́к**
Kontrola interakcji	**Kontrola interakce**	**Контро́ль взаимоде́йствия**
Kontrola prywatności	**Nastavení ochrany soukromí**	**Прове́рка конфиденциа́льности**
Kontury kształtu	**Obrys obrazce**	**Ко́нтур**
Kontury kształtu	**Obrys obrazce**	**Ко́нтур фигу́ры**
Kontury tekstu	**Obrys textu**	**Ко́нтур те́кста**
Konwertuj na tekst	**Převést na text**	**Преобразова́ть в текст**
Konwertuj tekst na tabelę	**Převést text na tabulku**	**Преобразова́ть текст в табли́цу**
Kopiowanie tekstu wiadomości	**Kopírování textu zprávy**	**Скопи́ровать те́кст сообще́ния**
Kopiuj	**Kopírovat**	**Копи́ровать**
Korekcja kolorów	**Korekce barev**	**Корре́кция цве́та**

Korpus anotowany	**Anotovaný korpus**	**Аннотѝрованный ко́рпус**
Korpus anotowany morfosyntaktycznie	**Morfosyntakticky anotovaný korpus**	**Мо́рфо-синтаксѝчески аннотѝрованный ко́рпус**
Korpus anotowany semantyczny	**Sémanticky anotovaný korpus**	**Семантѝчески аннотѝрованный ко́рпус**
Korpus anotowany syntaktyczny	**Syntakticky anotovaný korpus**	**Синтаксѝчески аннотѝрованный ко́рпус**
Korpus autetntyczny	**Přitrozený autentický**	**Аутентѝчный ко́рпус**
Korpus diachroniczny	**Diachronní korpus**	**Диахро́нный ко́рпус**
Korpus dialektów	**Dialektologický korpus**	**Диале́ктный ко́рпус**
Korpus indeksowany	**Indexovaný korpus**	**Индексѝрованный ко́рпус**
Korpus języka mówionego	**Korpus mluveného jazyka**	**Ко́рпус у́стной ре́чи**
Korpus języka ogólnego	**Korpus obecného jazyka**	**Ко́рпус о́бщего языка́**
Korpus języka pisanego	**Korpus psaného jazyka**	**Ко́рпус пѝсьменного языка́**
Korpus lematyzowany	**Lematizovaný korpus**	**Лемматизѝрованный ко́рпус**
Korpus monitorujący	**Monitorovací korpus**	Ø [Монито́рующий ко́рпус]
Korpus naturalny	**Přitrozený korpus**	**Натура́льный ко́рпус**
Korpus nieanotowany	**Neanotovaný korpus**	**Неаннотѝрованный ко́рпус**
Korpus ogólny	**Obecný korpus**	**О́бщий ко́рпус**
Korpus opatrzony komentarzem lub znacznikami	**Korpus s komentářem nebo značkami**	**Ко́рпус с коммента́риями или тэ́гами**
Korpus paralelny	**Paralení korpus**	**Паралле́льный ко́рпус**
Korpus poezji	**Korpus poezie**	**Поэтѝческий ко́рпус**
Korpus porównawczy	**Srovnávací korpus**	**Сравнѝтельный ко́рпус**
Korpus referencyjny	**Referenční korpus**	**Референ́тный ко́рпус**
Korpus reprezentatywny	**Reprezentativní korpus**	**Репрезентатѝвный ко́рпус**
Korpus równoległy	**Paralení korpus**	**Паралле́льный ко́рпус**
Korpus synchroniczny	**Synchronní korpus**	**Синхро́нный ко́рпус**
Korpus tekstowy	**Textový korpus**	**Те́кстовый ко́рпус**
Korpus tekstów pisanych	**Korpus psaných textů**	**Ко́рпус пѝсьменных те́кстов**
Korpus znakowany	**Korpus označkovaný**	**Маркѝрованный ко́рпус**
Korpus zrównoważony	**Vyvážený korpus**	**Сбалансѝрованный ко́рпус**
Korpus zrównoważony stylistycznie	**Stylisticky vyvážený korpus**	**Стилистѝчески сбалансѝрованный ко́рпус**
Korpusomat	**Korpusomat**	**Корпусома́т**
Korpusowa lista mailingowa	**Korpusový mailing list**	**Ко́рпусный спѝсок рассы́лки**
Kraj	**Domácí**	**Страна́**
Kronika kryminalna	**Krimi zprávy**	**Кримина́льная хро́ника**
Kronika wydarzeń	**Kronika současných událostí**	**Хро́ника теку́щих собы́тий**
Kronika wypadków	**Kronika nehod**	**Хро́ника несча́стных слу́чаев**

Kronika wypadków	**Černá kronika**	**Хро́ника несча́стных слу́чаев**
Kryteria kolokatu	**Kritéria kolokátu**	**Крите́рии коллока́та**
Kryteria ośrodka kolokacji	**Kritéria kolokačního centra**	**Крите́рии це́нтра коллока́ции**
Książki	**Knihy**	**Кни́ги**
Książki nadesłane	**Zaslané knihy**	**Кни́ги, при́сланные в реда́кцию**
Kształty podstawowe	**Základní obrazce**	**Основны́е фигу́ры**
Kuchnia	**Kuchyně**	**Ку́хня**
Kultura	**Kultura**	**Культу́ра**
Kwartalnik	**Čtvrtletník**	**Трёхме́сячник**
Lemat	**Lemma**	**Ле́мма**
Lematyzacja	**Lemmatizace**	**Лемматиза́ция**
Lematyzator	**Lemmatizátor**	**Лемматиза́тор**
Lewostronne otoczenie tekstowe	**Levostranný kontext**	**Левосторо́нний конте́кст**
Liczba porządkowa	**Pořadové číslo**	**Поря́дковое число́**
Linie siatki	**Mřížka**	**Се́тка**
Lista frekwencyjna	**Frekvenční seznam**	**Спи́сок посеща́емости**
Lista najbardziej produktywnych słów	**Seznam nejproduktivnějších slov**	**Спи́сок са́мых продукти́вных сло́в**
Lista najbardziej produktywnych zwrotów specjalistycznych	**Seznam nejproduktivnějších odborných výrazů**	**Спи́сок са́мых продукти́вных те́рминов**
Lista najczęstszych słów	**Seznam nejčastějších slov**	**Спи́сок са́мых распространённых сло́в**
Lista najczęstszych zwrotów specjalistycznych	**Seznam nejčastějších odborných výrazů**	**Спи́сок са́мых распространённых те́рминов**
Lista numerowana	**Číslování**	**Спи́сок нумеро́ванный**
Lista punktowana	**Odrážky**	**Схе́ма докуме́нта**
Lista słów kluczowych	**Seznam klíčových slov**	**Спи́сок ключевы́х сло́в**
Lista zadań	**Seznam úkolů**	**Зада́чи**
Lista źródeł korpusu	**Seznam zdrojů korpusu**	**Спи́сок исто́чников ко́рпуса**
Listy czytelników	**Dopisy čtenářů**	**Пи́сьма чита́телей**
Listy do Redakcji	**Dopisy redakci**	**Пи́сьма в реда́кцию**
Logo certyfikacji	**Certifikační loga**	**Логоти́пы сертифика́тов**
Lokal nieczynny	**Restaurace zavřena**	**Рестора́н не рабо́тает**
Lokal nieczynny	**Restaurace zavřena**	**Рестора́н закры́т**
Lokalizacja	**Umístění**	**Геолока́ция**
Lokalizacja	**Umístění**	**Ме́сто**
Lubię to!	**To se mi líbí!**	**Нра́вится!**
Ładowanie	**Nabíjení**	**Загру́зка**
Magazyn reporterów	**Reportér Magazín**	**Репортёрский блокно́т**

Maksymalny odstęp	**Maximální vzdálenost**	**Максима́льный интерва́л**
Malarz animacji	**Kopírovat animaci**	**Анима́ция по образцу́**
Malarz formatów	**Kopírovat formát**	**Форма́т по образцу́**
Marginesy komórki	**Okraje**	**Поля́ ячéйки**
Masz wiadomość	**Máte <1> novou zprávu**	**Тебé письмó**
Matrymonialne	**Seznamka**	**Бра́чные объявле́ния**
Metadane	**Metadata**	**Метада́нные**
Metoda ekstrakcji kolokacji	**Metoda extrakce kolokací**	**Мéтод извлечéния коллока́ций**
Minimalizuj wszystkie okna	**Minimalizovat všechna okna**	**Свернýть все óкна**
Mobilny punkt selektywnego zbierania odpadów komunalnych	**Mobilní sběrný dvůr komunálního odpadu**	**Моби́льный мусоросорти́ровочный ко́мплекс**
Moda	**Móda**	**Мóда**
Moduł przesyłania danych	**Modul pro přenos dat**	**Мóдуль переда́чи да́нных**
Moje aplikacje	**Moje aplikace**	**Доба́вить приложéние**
Moje bieżące dokumenty	**Naposledy použité**	**Неда́вние докуме́нты**
Moje dokumenty	**Moje dokumenty**	**Мои́ докуме́нты**
Moje obrazy	**Moje obrázky**	**Мои́ рисýнки**
Monitor podstawowy	**Hlavní monitor**	**Основнóй монитóр**
Muzyka na urządzeniu	**Hudba na zařízení**	**Мýзыка на устрóйстве**
Myjnia samochodowa	**Automyčka**	**Автомóйка**
Myjnia samochodowa	**Automyčka**	**Мóйка автомоби́лей**
Na porządku dnia	**Na pořadu jednání**	**На повéстке днá**
Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania	**Stiskněte a podržte tlačítko napájení**	**Нажми́те и удéрживайте кнóпку пита́ния**
Nagłówek i stopka	**Záhlaví a zápatí**	**Колонти́тулы**
Nagrywanie ekranu	**Záznam obrazovky**	**За́пись с экра́на**
Najczęściej zadawane pytania	**Často kladené otázky**	**Ча́сто задава́емые вопро́сы**
Najnowsze	**Nejnovější**	**После́дние**
Najpierw imię	**Nejprve křestní jméno**	**Снача́ла и́мя**
Najpierw nazwisko	**Nejprve příjmení**	**Снача́ла фами́лия**
Napisz do nas	**Napiš nám**	**Пиши́те на́м**
Narzędzia	**Nástroje**	**Инструме́нты**
Narzędzia główne	**Domů**	**Гла́вная**
Narzędzia tabel	**Nástroje tabulky**	**Инструме́нты таблицы**
Następne	**Další**	**Сле́дующее**
Nauka	**Věda**	**Зна́ние**
Nauka i cywilizacja	**Věda a civilizace**	**Нау́ка и цивилиза́ция**
Nauka jazdy	**Autoškola**	**Автошко́ла**

Nawigacja gestami	**Ovládání gesty**	**Же́сты навига́ции**
Nawigacja systemowa	**Pohyb po systému**	**Систе́мная навига́ция**
Nawigacja trzema klawiszami	**Navigace třemi tlačítky**	**Три́ навигацио́нные кно́пки**
Nazwa stylu	**Název stylu**	**И́мя сти́ля**
Nazwa urządzenia	**Název zařízení**	**И́мя устро́йства**
Nazwa użytkownika	**Jméno uživatele**	**И́мя по́льзователя**
Nazwy punktów dostępu [APN]	**Názvy přístupových bodů** [APN]	**Имена́ то́чек до́ступа** [APN]
Nie blokować wjazdu	**Neblokujte vjezd**	**Не загора́живайте въе́зд**
Nie deptać trawników	**Nevstupujte na trávník**	**По газо́нам не ходи́ть**
Nie dotykać	**Nedotýkat se**	**Рука́ми не тро́гать**
Nie dotykać! Urządzenie elektryczne	**Nedotýkat se elektrických zařízení!**	**Не тро́гать! Высо́кое напряже́ние**
Nie dziel wyrazów	**Nedělit slova**	**Запрети́ть автомати́ческий перено́с сло́в**
Nie karmić zwierząt	**Pozor krmení zvířat zakázáno**	**Корми́ть живо́тных запрещено́**
Nie karmić zwierząt	**Nekrmte zvířata**	**Корми́ть живо́тных запрещено́**
Nie można wyświetlić strony	**Stránku nelze zobrazit**	**Веб-страни́ца недосту́пна**
Nie rozłączaj, gdy urządzenie przejdzie w stan uśpienia	**Zůstat připojený, i když zařízení spí**	**Подключе́ние к се́ти, когда́ устро́йство в спя́щем режи́ме**
Nie śmiecić	**Udržujte pořádek**	**Не сори́ть**
Nie trzaskać drzwiami	**Nebouchejte dveřmi**	**Не хло́пайте две́рью**
Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty SIM, jeżeli urządzenie jest włączone.	**Nevkládejte ani nevyjímejte kartu SIM, když je zařízení zapnuté.**	**Не вставля́йте и не извлека́йте SIM-ка́рту, когда́ устро́йство включено́.**
Niedawno używane	**Nedávno použité**	**После́дние**
Niestandardowe cechy wyrazu	**Nestandardní vlastnosti slova**	**Нестанда́ртные сво́йства сло́ва**
Nieupoważnionym wstęp wzbroniony	**Nepovolaným vstup zakázán**	**Посторо́нним вхо́д воспрещён**
NKJP [Narodowy Korpus Języka Polskiego]	**NKJP** [Národní korpus polského jazyka]	**NKJP** [Национа́льный ко́рпус по́льского языка́]
Noś maskę	**Použij roušku**	**Носи́ ма́ску**
Notatnik	**Poznámkový blok**	**Заме́тки**
Nowa wiadomość	**Nová zpráva**	**Но́вое сообще́ние**
Nowe okno	**Nové okno**	**Но́вое окно́**
Nowości	**Aktuality**	**Но́вости**
Nowy komentarz	**Nový komentář**	**Созда́ть приме́чание**
Numer kompilacji	**Číslo sestavení**	**Но́мер сбо́рки**
Numery wierszy	**Číslování řádků**	**Показа́ть номера́ стро́к**
NŻ / **N/Ż** / **N.Ż.** [przystanek na żądanie]	**Na znamení** [zastávka na znamení]	**ОПТ** [остано́вка по тре́бованию]
Obcym wstęp wzbroniony	**Cizím vstup zakázán**	**Посторо́нним вхо́д запрещён**
Obiekt chroniony	**Hlídaný objekt**	**Охраня́емый объе́кт**

Obiekt monitorowany	**Objekt monitorován**	**Ведётся видеонаблюде́ние**
Obiekt strzeżony	**Střežený objekt**	**Охраня́емый объе́кт**
Obowiązek zasłaniania ust i nosa	**Povinnost zakrývat si nos a ústa**	**Обя́занность закрыва́ть ро́т и но́с**
Obramowania stron	**Ohraničení stránky**	**Грани́цы и зали́вка**
Obramowanie i cieniowanie	**Ohraničení a stínování**	**Грани́цы и зали́вка**
Obraz tygodnia	**Obrázek týdne**	**Карти́на неде́ли**
Obrót ekranu	**Otočení obrazovky**	**Поворо́т экра́на**
Obszar wydruku	**Oblast tisku**	**О́бласть печа́ти**
Ochrona wzroku	**Komfortní čtení**	**Защи́та зре́ния**
Oczyszczanie	**Vyčištění**	**Очи́стка па́мяти**
Od Redakcji	**Od Redakce**	**От реда́ктора**
Odblokuj	**Odblokovat**	**Разблоки́ровать**
Odinstaluj	**Odinstalovat**	**Удали́ть**
Odnośniki do konkordancji w wynikach kolokacji	**Odkazy na konkordance ve výsledcích kolokace**	**Ссы́лки на конкорда́нтность в результа́тах коллока́ции**
Odpowiedz wysyłając wiadomość	**Odmítat hovory pomocí SMS**	**Отве́тить в SMS-сообще́нии**
Odstępy akapitu	**Mezery**	**Интерва́л ме́жду абза́цами**
Odstępy między znakami	**Proložení znaků**	**Межзна́ковый интерва́л**
Odśwież wszystko	**Aktualizovat vše**	**Обнови́ть всё**
Odwołania	**Odkazy**	**Ссы́лки**
Ogłoszenia drobne	**Řádková inzerce**	**Ме́лкие объявле́ния**
Ogłoszenia i reklamy	**Inzerce a reklama**	**Объявле́ния и рекла́ма**
Ogółem	**Celkem**	**Всего́**
Ograniczenie zapytania do akapitu	**Omezení dotazu na odstavec**	**Ограниче́ние запро́са абза́цем**
Ograniczenie zapytania do zdania	**Omezení dotazu na větu**	**Ограниче́ние запро́са предложе́нием**
Ograniczenie zapytania za pomocą metadanych	**Omezení dotazu pomocí metadat**	**Ограниче́ние запро́са метада́нными**
Okienko nawigacji	**Navigační podokno**	**Откры́ть окно́ навига́ции**
Opcje edycji	**Možnosti úprav**	**Пара́метры пра́вки**
Opcje ekranu	**Možnosti zobrazeni**	**Пара́метры эффе́ктов**
Opcje formatowania	**Možnosti formátování**	**Пара́метры формати́рования**
Opcje wyświetlania	**Možnosti zobrazení**	**Вариа́нты отображе́ния**
Opcjonalność znaku	**Volitelnost údaje**	**Необяза́тельность зна́ка**
Operator spełnia rolę *czego*	**Operátor plní roli** *koho*	**Опера́тор выполня́ет ро́ль** *кого*
Operatorzy sieci	**Síťoví operátoři**	**Опера́торы се́ти**
Opinie	**Názory**	**О́тзывы**

Organizuj kontakty	**Organizovat kontakty**	**Управле́ние конта́ктами**
Orientacja strony	**Orientace**	**Ориента́ция**
Ostatnie wyszukiwania	**Poslední hledání**	**Неда́вний по́иск**
Ostatnio używane	**Poslední**	**После́дние**
Ostrożnie! Świeżo malowane	**Pozor! Čerstvě natřeno**	**Осторо́жно, окра́шено!**
Oszczędzaj światło	**Zhasínejte světlo**	**Береги́ электроэне́ргию**
Oszczędzanie baterii	**Spořič baterie**	**Эконо́мия эне́ргии**
Ośrodek frazeologizmu występuje w korpusie *ile* **razy**	**Centrum frazeologizmu vystupuje v korpusu** *kolikrát*	**Це́нтр фразеологи́зма встреча́ется в ко́рпусе** *сколько* **ра́з**
Otwarta kategoria gramatyczna	**Otevřená gramatická kategorie**	**Откры́тая грамма́тическая катего́рия**
Otwarte	**Otevřeno**	**Откры́то**
Otwórz aplikację Wiadomości	**Spusťte aplikaci Zprávy**	**Откро́йте прило́жение „Сообще́ния”**
Otwórz czat	**Otevřete chat**	**Откро́йте ча́т**
Otwórz plik	**Otevřít**	**Откры́ть файл**
Oznacz wszystkie jako przeczytane	**Označit vše jako přečtené**	**Отме́тить все́ как проче́танные**
Palenie wzbronione	**Kouření zakázáno**	**Кури́ть воспреща́ется**
Palenie wzbronione	**Kouření zakázáno**	**Куре́ние воспрещено́**
Pamięć urządzenia	**Úložiště v telefonu**	**Па́мять телефо́на**
Panel sterowania	**Ovládací panel**	**Пане́ль управле́ния**
Parking <nie>strzeżony	**<Ne>hlídané parkoviště**	**<Не>охраняемая стоя́нка**
Parking płatny	**Placené parkoviště**	**Пла́тный па́ркинг**
Parking płatny	**Placené parkoviště**	**Пла́тная автостоя́нка**
Parking płatny	**Placené parkoviště**	**Пла́тная парко́вка**
Parking płatny	**Placené parkoviště**	**Пла́тная стоя́нка**
Parking płatny niestrzeżony	**Placené nehlídané parkoviště**	**Пла́тный неохраня́емый па́ркинг**
Parking podziemny	**Podzemní parkoviště**	**Подзе́мный па́ркинг**
Parking podziemny	**Podzemní parkoviště**	**Подзе́мный па́ркинг**
Parking tylko dla gości hotelowych	**Parkování pouze pro hotelové hosty**	**Парко́вка то́лько для госте́й оте́ля**
Parking tylko dla klientów	**Parkování pouze pro zákazníky**	**Парко́вка то́лько для клие́нтов**
Pasek menu	**Pás karet**	**Пане́ль меню́**
Pasek narzędzi	**Panel nástrojů**	**Пане́ли инструме́нтов**
Pasek stanu	**Stavový rádek**	**Строка́ состоя́ния**
Pasujące współwystąpienia	**Odpovídající souvýskyty**	**Совпада́ющие совпаде́ния**
Personalizacja	**Personalizace**	**Персонализа́ция**
Piasek gaśniczy	**Hasicí písek**	**Песо́к**
Pisownia i gramatyka	**Pravopis a gramatika**	**Правописа́ние**

Plac zabaw	**Dětské hřiště**	**Де́тская площа́дка**
Planowane wyłączenia prądu	**Plánovaná odstávka elektřiny**	**Пла́новое отключе́ние электри́чества**
Pliki cookie	**Soubory cookie**	**Фа́йлы cookie**
Płyn do dezynfekcji rąk	**Dezinfekční prostředek na ruce**	**Жи́дкость для дезинфе́кции рук**
Poczta	**Pošta**	**Пи́сьма**
Podcasty	**Podcasty**	**Подка́сты**
Podkorpus zrównoważony	**Vyvážený podkorpus**	**Сбаланси́рованный подко́рпус**
Podpis na ekranie blokady	**Podpis na zamčené obrazovce**	**По́дпись на экра́не блокиро́вки**
Podświetl wszystkie wystąpienia	**Vybrat všechny výskyty**	**Вы́делить все вхожде́ния**
Podział strony	**Konce stránek**	**Вста́вить разры́в страни́цы**
Podziel komórki	**Rozdělit buňky**	**Раздели́ть яче́йки**
Podziel tabelę	**Rozdělit tabulku**	**Раздели́ть табли́цу**
Pogotowie dentystyczne	**Zubní pohotovost**	**Неотло́жная стоматологи́ческая по́мощь**
Pogotowie dla <dzikich> zwierząt	**Pohotovost pro <divoká> zvířata**	**Ско́рая по́мощь для <ди́ких> живо́тных**
Pogotowie energetyczne	**Elektro pohotovost**	**Ско́рая энергопо́мощь**
Pogotowie gazowe	**Plynová pohotovost**	**Ско́рая га́зовая по́мощь**
Pogotowie komputerowe	**PC pohotovost**	**Ско́рая компью́терная по́мощь**
Pogotowie krawieckie	**Krejčovská pohotovost**	**Ско́рая шве́йная по́мощь**
Pogotowie kredytowe	**Úvěrová pohotovost**	**Ско́рая креди́тная по́мощь**
Pogotowie kulinarne	**Kuchařská pohotovost**	**Ско́рая кулина́рная по́мощь**
Pogotowie ogrodnicze	**Zahradnická pohotovost**	**Ско́рая огоро́дная по́мощь**
Pogotowie opiekuńcze	**Dětské krizové centrum**	**Де́тский кри́зисный це́нтр**
Pogotowie podatkowe	**Daňová pohotovost**	**Ско́рая нало́говая по́мощь**
Pogotowie pogrzebowe	**Pohřební pohotovost**	**Ско́рая ритуа́льная по́мощь**
Pogotowie pożyczkowe	**Půjčková pohotovost**	**Э́кстренный креди́т**
Pogotowie prezentowe	**Dárková pohotovost**	**Ско́рая пода́рочная по́мощь**
Pogotowie przeciwpowodziowe	**Protipovodňová služba**	**Противопа́водковая слу́жба**
Pogotowie przeciwpożarowe	**Hasičská pohotovost**	**Ско́рая противопожа́рная по́мощь**
Pogotowie psychiatryczne	**Psychiatrická pohotovost**	**Ско́рая психиатри́ческая по́мощь**
Pogotowie psychologiczne	**Psychologická pohotovost**	**Ско́рая психологи́ческая по́мощь**
Pogotowie ratunkowe	**Záchranná služba**	**Ско́рая по́мощь**
Pogotowie stomatologiczne	**Stomatologická pohotovost**	**Неотло́жная стоматологи́ческая по́мощь**

Pogotowie studenckie	**Studentská pohotovost**	**Ско́рая студе́нческая по́мощь**
Pogotowie techniczne	**Technická pohotovost**	**Ско́рая техни́ческая по́мощь**
Pogotowie weterynaryjne	**Veterinární pohotovost**	**Ско́рая ветерина́рная по́мощь**
Pogotowie wodociągowe	**Nonstop vodoinstalaterská pohotovost**	**Ско́рая водопрово́дная по́мощь**
Pogotowie wodociągowe	**Vodovodní pohotovost**	**Ско́рая водопрово́дная по́мощь**
Pojemność baterii	**Kapacita baterie**	**Ёмкость аккумуля́тора**
Pokaz slajdów	**Prezentace**	**Пока́з сла́йдов**
Pokaz slajdów	**Prezentace**	**Сла́йд-шо́у**
Pokazuj liczbę kroków	**Zobrazit počet kroků**	**Отображе́ние шагоме́ра**
Pokaż ikony pulpitu	**Zobrazit ikony na ploše**	**Отобража́ть значки́ рабо́чего стола́**
Pokaż komentarz	**Zobrazit poznámku**	**Показа́ть приме́чания**
Pokaż podgląd	**Ukázat náhled**	**Предвари́тельный просмо́тр**
Pokaż przypisy	**Zobrazit poznámky**	**Показа́ть сно́ски**
Pokaż szybkość sieci	**Zobrazit rychlost sítě**	**Отобража́ть ско́рость се́ти**
Pokaż wszystko	**Zobrazit vše**	**Отобрази́ть все́ зна́ки**
Pole tekstowe	**Textové pole**	**Вы́брать на́дпись**
Polecenia głosowe	**Hlasové příkazy**	**Голосовы́е кома́нды**
Polityka	**Politika**	**Полити́ка**
Polski Bank Drzew Zależnościowych	**Polský závislostní treebank**	**По́льский ба́нк зави́симых дере́вьев**
Połącz kanały podczas odtwarzania dźwięku	**Při přehrávání zvuku kombinovat kanály**	**Объедини́ть кана́лы при воспроизведе́нии а́удио**
Połączenie z nieznanego numeru	**Volání z neznámého čísla**	**Звоно́к с неизве́стного но́мера**
Pomiń numery wierszy	**Potlačit číslování řádků**	**Запрети́ть нумера́цию стро́к**
Pomoc i opinie	**Nápověda a zpětná vazba**	**О́тзыв**
Pomoc i opinie	**Nápověda a zpětná vazba**	**Спра́вка**
Poradnik	**Poradna**	**Руково́дство**
Posterunek policji	**Policejní stanice**	**Поли́ция**
Powiadomienia	**Oznámení**	**Уведомле́ния**
Powiadomienia	**Oznámení**	**Оповеще́ния**
Powiadomienia	**Oznámení**	**Уведомле́ния**
Powiększ lub pomniejsz, dotykając ekranu trzy razy pod rząd	**Pro přiblížení poklepejte na obrazovku třikrát za sebou**	**Нажми́те на экра́н три́ ра́за подря́д, что́бы увели́чить и́ли уменьши́ть изображе́ние**
Powiększenie	**Přiblížení obrazovky**	**Увели́чить масшта́б на экра́не**
Poziom naładowania baterii	**Stav baterie**	**У́ровень звря́да батаре́и**
Poziom poprawki zabezpieczeń	**Datum bezpečnostní záplaty**	**Ве́рсия защи́тного па́тча**
Prace na wysokości	**Pozor! Nahoře se pracuje**	**Рабо́ты на высоте́**
Prawo prasowe	**Mediální zákon**	**Зако́н о СМИ́**

Prawo prasowe	**Tiskový zákon**	**Зако́н о СМИ́**
Prawostronne otoczenie tekstowe	**Pravostranný kontext**	**Правосторо́нний конте́кст**
Preferowany tryb sieci	**Upřednostňovaný režim sítě**	**Предпочти́тельный режи́м се́ти**
Program do analizy frekwencyjnej	**Program na frekvenční analýzu**	**Програ́мма ана́лиза посеща́емости**
Program konkordancyjny	**Konkordanční program**	**Конкорда́нтная програ́мма**
Projekcja bezprzewodowa	**Bezdrátová projekce**	**Беспроводна́я прое́кция**
Prosimy nie wprowadzać psów	**Prosíme, nevoďte s sebou psy**	**Про́сьба с живо́тными не входи́ть**
Prosimy o wytarcie obuwia	**Očistěte si prosím obuv**	**Вытира́йте <пожа́луйста> но́ги**
Prosimy o wytarcie obuwia	**Očistěte si prosím obuv**	**Вытира́йте <пожа́луйста> о́бувь**
Prosimy o zachowanie bezpiecznej odległości	**Zachovávejte bezpečný odstup**	**Соблюда́й безопа́сную диста́нцию**
Prosimy o założenie maseczki	**Nasad'te si roušku**	**Про́сим наде́ть ма́ску**
Prosimy o zamykanie drzwi	**Zavírejte prosím dveře**	**Пожа́луйста, закрыва́йте две́рь!**
Prosimy o zamykanie drzwi	**Zavírejte prosím dveře**	**Про́сьба закрыва́ть две́рь**
Prosimy o zwrot naczyń	**Zde odkládejte použité nádobí**	**Про́сим убра́ть за собо́й посу́ду**
Prosimy zamykać drzwi	**Prosíme, zavírejte dveře**	**Про́сим закрыва́ть за собо́й две́рь**
Proszę czekać <na wezwanie>	**Čekejte prosím**	**Без приглаше́ния не входи́ть**
Proszę pukać	**Klepejte prosím**	**Без сту́ка не входи́ть**
Prywatność	**Soukromí**	**Конфиденциа́льность**
Przeczytaj na głos	**Poslech vybraného textu**	**Озву́чивание при́ нажа́тии**
Przejdź do koszyka	**Přejít do košíku**	**Перейти́ в корзи́ну**
Przejdź do następnej strony	**Přejít na další stranu**	**На сле́дующую страни́цу**
Przejdź do poprzedniej strony	**Přejít na předchozí stránku**	**На предыду́щую страни́цу**
Przejścia nie ma	**Zde není přechod**	**Прохо́да не́т**
Przejście dla pieszych	**Přechod pro chodce**	**Пешехо́дный перехо́д**
Przejście drugą stroną ulicy	**Přejděte na druhou stranu ulice**	**Прохо́д по друго́й стороне́ у́лицы**
Przejście graniczne	**Hraniční přechod**	**Пограни́чный перехо́д**
Przejście wzbronione	**Průchod zakázán**	**Прохо́д воспрещён**
Przekazywanie wiadomości dalej	**Přeposlání zprávy**	**Переслáть сообще́ние**
Przekazywanie wiadomości innej osobie	**Přeposílání zprávy jiné osobě**	**Переслáть сообще́ние**
Przekaż dalej	**Přeposlat**	**Переслáть**

Przekierowanie połączeń	**Přesměrování hovorů**	**Переадреса́ция вы́зовов**
Przełącz okna	**Přepnout okna**	**Перейти́ в друго́е окно́**
Przenieś do folderu	**Přesunout do složky**	**Перенести́ ́в па́пку**
Przepraszamy dzisiaj nie obsługujemy	**Omlouváme se, dnes máme zavřeno**	**Сего́дня не обслу́живаем**
Przeróbki krawieckie	**Úpravy oděvů**	**Ремо́нт оде́жды**
Przerwa na obiad	**Přestávka na oběd**	**Закры́то на обе́д**
Przerwa na obiad	**Přestávka na oběd**	**Обе́д**
Przerwa na obiad	**Přestávka na oběd**	**Обе́денный переры́в**
Przerwa obiadowa	**Obědová přestávka**	**Закры́то на обе́д**
Przerwa obiadowa	**Obědová přestávka**	**Обе́д**
Przerwa obiadowa	**Obědová přestávka**	**Обе́денный переры́в**
Przerwa techniczna	**Technická přestávka**	**Техни́ческий переры́в**
Przerwa urlopowa	**Dovolená**	**Закры́то на о́тпуск**
Przerwa w dostawie ciepłej wody	**Odstávka teplé vody**	**Переры́в в пода́че горя́чей воды́**
Przerwa w dostawie energii elektrycznej	**Přerušení dodávky elektřiny**	**Переры́в в пода́че электроэне́ргии**
Przerwa w dostawie gazu	**Odstávka plynu**	**Переры́в в пода́че га́за**
Przerwa w dostawie Internetu	**Odstávka internetu**	**Переры́в в рабо́те се́ти Интерне́т**
Przerwa w dostawie prądu	**Odstávka elektřiny**	**Переры́в в электроснабже́нии**
Przerwa w dostawie wody	**Přerušení dodávky vody**	**Переры́в в пода́че воды́**
Przerwa w pracy	**Přestávka v práci**	**Переры́в в рабо́те**
Przerwa wakacyjna	**Prázdninová přestávka**	**Закры́то на кани́кулы**
Przestępczość	**Krimi**	**Прест у́пность**
Przesuń do przodu	**Přenést blíž**	**Перемести́ть вперёд**
Przesuń do tyłu	**Přenést dál**	**Перемести́ть наза́д**
Przesuń na spód	**Přenést do pozadí**	**На за́дний пла́н**
Przesuń na wierzch	**Přenést do popředí**	**На пере́дний пла́н**
Przewijanie synchroniczne	**Synchronní posuv**	**Синхро́нная прокру́тка**
Przewóz mebli	**Přeprava nábytku**	**Перево́зка ме́бели**
Przewóz osób	**Přeprava osob**	**Лю́ди**
Przewóz rzeczy	**Přeprava věcí**	**Перево́зка вещ е́й**
Przycisk zasilania kończy połączenie	**Tlačítko napájení ukončuje hovor**	**Кно́пка пита́ния заверша́ет вы́зов**
Przyciski akcji	**Tlačítka akcí**	**Кно́пки де́йствий**
Przygotuj pokaz slajdów	**Nastavit prezentaci**	**Настро́йка презента́ции**
Przypisywanie przełączników do czynności globalnych	**Přiřadit přepínače ke globálním akcím**	**Переключатели для общих действий**
Przypisywanie przełączników do skanowania	**Přiřadit přepínače k prohledávání**	**Переключа́тели для скани́рования**

Przystanek na żądanie	**Zastávka na znamení**	**Останóвка по трéбованию**
Przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania przez przynajmniej 10 sekund, aby wymusić restart urządzenia.	**Přidržením stisknutého tlačítka napájení po dobu minimálně 10 sekund restartujete zařízení.**	**Нажми́те и удéрживайте кнóпку питáния 10 секунд или дóльше, чтóбы принуди́тельно перезагрузи́ть устрóйство.**
Przywróć wszystkie okna	**Obnovit všechna okna**	**Восстанови́ть всé óкна**
Przywróć z archiwum	**Obnovit z archivu**	**Верну́ть из архи́ва**
Psów wprowadzać nie wolno	**Zákaz vstupu se psy**	**Вхóд с собакáми запрещён**
Punkt pobrań wymazów COVID-19	**Odběrové místo COVID-19**	**Забóр мáзка на COVID-19**
Punkt skupu makulatury	**Výkup sběrového papíru**	**Пу́нкт приёма макулату́ры**
Punkt skupu mleka	**Výkup mléka**	**Пу́нкт приёма молокá**
Punkt skupu surowców wtórnych	**Výkup druhotných surovin**	**Пу́нкт приёма вторсырья́**
Punkt skupu złomu	**Výkup <železného> šrotu**	**Пу́нкт приёма металлолóма**
Punkt szczepień przeciwko COVID-19	**Očkovací centrum proti COVID-19**	**Цéнтр вакцинáции от COVID-19**
Punkt widzenia	**Uhel pohledu**	**У́гол зрéния**
Punkt wymazowy	**Odběrové místo**	**Пу́нкт забóра мáзка**
Rejestr połączeń	**Protokol hovorů**	**Спи́сок вы́зовов**
Resetuj położenie okna	**Obnovit pozici okna**	**Восстанови́ть расположéние окнá**
Roaming międzynarodowy	**Mezinárodní roaming**	**Междунарóдный рóуминг**
Roboty drogowe	**Práce na silnici**	**Дорóжные рабóты**
Roboty ziemne	**Zemní práce**	**Земляны́е рабóты**
Rozdzielczość ekranu	**Rozlišení obrazovky**	**Разрешéние экрáна**
Rozłóż kolumny	**Sloupce stejně široké**	**Выровня́ть ширину́ столбцóв**
Rozłóż wiersze	**Řádky stejně vysoké**	**Выровня́ть высоту́ стрóк**
Rozmiar czcionki	**Velikost písma**	**Размéр**
Rozmiar ikon	**Velikost ikon**	**Размéр икóн**
Rozmiar strony	**Velikost**	**Размéр**
Rozmiar tekstu	**Velikost pisma**	**Размéр тéкста**
Rozmiar tekstu i wyświetlacza	**Velikost textu a zobrazení**	**Размéр тéкста и отображéния**
Rozmiar wyświetlacza	**Velikost zobrazení**	**Размéр дисплéя**
Rozmieść wszystko	**Uspořádat vše**	**Упоря́дочить всё**
Rozpoznanie twarzy	**Rozpoznání obličeje**	**Распознавáние лицá**
Rozszerzalny język znaczników [XML, ang. *eXtensible Markup Language*]	**Rozšiřitelný značkovací jazyk** [XML, angl. *eXtensible Markup Language*]	**Расширя́емый язы́к размéтки** [XML, англ. *eXtensible Markup Language*]
Rozszerzenia morfologiczne	**Morfologická rozšíření**	**Морфологи́ческое расширéние**

Rozszerzenie ortograficzne	**Ortografické rozšíření**	**Орфографи́ческое расшире́ние**
Rubryka towarzyska	**Společenská rubrika**	**Социа́льная ру́брика**
Ruch kursora	**Rychlost kurzoru**	**Упоря́дочить всё**
Ruchome zdjęcie	**Pohyblivý obrázek**	**Живо́е фо́то**
Rysuj tabelę	**Navrhnout tabulku**	**Нарисова́ть табли́цу**
Salon fryzjerski	**Kadeřnictví**	**Парикма́херская**
Salon kosmetyczny	**Kosmetický salón**	**Сало́н красоты́**
Scal rejestr połączeń	**Sloučit protokol hovorů**	**Объедине́ние за́писей вы́зовов**
Schematy blokowe	**Vývojové diagramy**	**Блок-схе́ма**
Schronisko dla zwierząt	**Útulek pro zvířata v nouzi**	**Прию́т для живо́тных**
Segmentacja	**Segmentace**	**Сегмента́ция**
Segmenty list	**Segmenty seznamů**	**Сегме́нты спи́сков**
Segmenty pięcioznakowe	**Pětiznakové segmenty**	**Пятизна́чные сегме́нты**
Segregacja odpadów	**Třídění odpadu**	**Разде́льный сбо́р му́сора**
Sieć komórkowa	**Mobilní sít'**	**Моби́льная се́ть**
Skanowanie antywirusowe	**Antivirus**	**Скани́рование на антиви́рус**
Sklep całodobowy	**Nonstop potraviny**	**Проду́кты 24 часа́**
Sklep całodobowy	**Večerka**	**Круглосу́точный магази́н**
Składnia zapytań	**Syntax dotazů**	**Си́нтаксис запро́са**
Składnia zapytań w przykładach	**Syntax dotazů v příkladech**	**Си́нтаксис запро́са в приме́рах**
Skompresowany odsyłacz	**Komprimovaný odkaz**	**Сжа́тая ссы́лка**
Skrócone odsyłacze	**Zkrácené odkazy**	**Сокращённые ссы́лки**
Skup butelek	**Výkup lahví**	**Приём стеклота́ры**
Słowa dnia	**Slovo dne**	**Сло́во дня́**
Słowo tygodnia	**Slovo týdne**	**Сло́во неде́ли**
Sortowanie	**Třídění**	**Сортиро́вка**
Sortowanie slajdów	**Řazení snímků**	**Режи́м сортиро́вщика сла́йдов**
Sortuj listę według	**Seřadit seznam podle**	**Упоря́дочить конта́кты**
Spam	**Spam**	**Спа́м**
Spam i zablokowane	**Spam a zablokované konverzace**	**Спа́м и заблоки́рованные**
Sparowane urządzenia	**Spárovaná zařízení**	**Подключённые устро́йства**
Specyfikacja atrybutu	**Specifikace atributu**	**Специфика́ция атриба́та**
Społeczeństwo	**Společnost**	**О́бщество**
Sport	**Sport**	**Спо́рт**
Sprawdzanie błędów	**Kontrola chyb**	**По́иск оши́бок**
Sprostowanie prasowe	**Tisková oprava**	**Печа́тное опроверже́ние**
Sprzedam	**Prodám**	**Продаю́**

Stacja benzynowa	**Čerpací stanice**	**Бензоколо́нка**
Stała rubryka w gazecie	**Stálá rubrika v novinách**	**Постоя́нная ру́брика в газе́те**
Stałe rubryki	**Stálé rubriky**	**Постоя́нные ру́брики**
Stan uśpienia	**Režim spánku**	**Спя́щий режи́м**
Statystyka wyrazów	**Počet slov**	**Стати́стика**
Sterowanie ruchem	**Ovládání pohybem**	**Движе́ния**
Strefa płatnego parkowania	**Zóna placeného stání**	**Зо́на пла́тной парко́вки**
Strefa płatnego parkowania	**Zóna placeného stání**	**Зо́на пла́тного па́ркинга**
Strefa upuszczania	**Dropzone**	**Бу́ферная зо́на**
Strona notatek	**Poznámky**	**Страни́цы заме́ток**
Strona tytułowa	**Titulní stránka**	**Доба́вить ти́тульную страни́цу**
Struktura znaczników	**Struktura značek**	**Структу́ра разме́тки**
Strzałki blokowe	**Plné šipky**	**Фигу́рные стре́лки**
Styl ekranu głównego	**Styl domovské obrazovky**	**Сти́ль рабо́чего экра́на**
Sygnalizacja świetlna	**Světelné signalizační zařízení**	**Светова́я сигнализа́ция**
Synchronizuj kontakty	**Synchronizace kontaktů**	**Синхрониза́ция конта́ктов**
System	**Systém**	**Систе́ма**
Szanuj przyrodę	**Chráníme přírodu**	**Береги́те приро́ду**
Szanuj zieleń	**Chráníme zeleň**	**Береги́те зе́лень**
Szewc	**Obuvník**	**Сапо́жник**
Szukaj	**Hledej**	**Иска́ть**
Szukam pracy	**Hledám práci**	**Ищу́ рабо́ту**
Szybkie wybieranie	**Přímé vytáčení**	**Бы́стрый набо́р**
Świat	**Svět**	**Ми́р**
Tabela wyników	**Tabulka výsledků**	**Страни́ца результа́тов**
Tekst komentarza	**Text komentáře**	**Те́кст примеча́ния**
Tekst o dużym kontraście	**Text s vysokým kontrastem**	**Высококонтра́стный те́кст**
Tekst podstawowy	**Základní text**	**Основно́й те́кст**
Teksty korpusu	**Texty korpusu**	**Те́ксты ко́рпуса**
Temat dnia	**Téma dne**	**Те́ма дня́**
Tematy tygodnia	**Témata týdně**	**Те́ма неде́ли**
Teren budowy. Wstęp wzbroniony	**Zákaz vstupu na staveniště**	**Веду́тся строи́тельные рабо́ты. Прохо́д запрещён**
Teren prywatny	**Soukromý pozemek**	**Ча́стная террито́рия**
Tethering i przenośny hotspot	**Tethering a přenosný hotspot**	**Режи́м моде́ма**
Transfer danych	**Datové přenosy**	**Моби́льная передача данных**
Transferowanie danych między urządzeniem a komputerem za pomocą kabla USB	**Přenos dat mezi vaším zařízením a počítačem pomocí kabelu USB**	**Переда́ча да́нных ме́жду устро́йством и компью́тером с по́мощью USB-ка́беля**

Transkrypcje audycji radiowych	**Transkripce rozhlasových pořadů**	**Транскри́пция радиопереда́ч**
Transkrypcje audycji telewizyjnych	**Transkripce televizních pořadů**	**Транскри́пция телепереда́ч**
Transmisja danych	**Datová služba**	**Переда́ча да́нных**
Trutka na gryzonie wyłożona. Grozi niebezpieczeństwem otrucia ludzi i zwierząt	**Jed na hlodavce. Nebezpečí otravy pro lidi a zvířata**	**Разло́жен я́д. Опа́сно для люде́й и живо́тных**
Trutka na szczury wyłożona. Grozi niebezpieczeństwem otrucia ludzi i zwierząt	**Jed na krysy. Nebezpečí otravy pro lidi a zvířata**	**Разло́жен я́д. Опа́сно для люде́й и живо́тных**
Trutka przeciw gryzoniom	**Jed na hlodavce**	**Отра́ва от грызуно́в**
Tryb ciemny	**Tmavý režim**	**Тёмный режи́м**
Tryb korekcji	**Režim korekce**	**Режи́м корре́кции**
Tryb odczytu	**Režim čtení**	**Режи́м чте́ния**
Tryb prosty	**Jednoduchý režim**	**Просто́й режи́м**
Tryb samolotowy	**Letový režim**	**Авиарежи́м**
Tryb samolotowy	**Letový režim**	**Режи́м полёта**
Tryb ultraoszczędny	**Ultra spořič energie**	**Режи́м у́льтра**
Tryb ultraoszczędny	**Ultra úsporný režim**	**У́льтра**
Tu wolno palić	**Kouření povoleno**	**Зде́сь мо́жно кури́ть**
Twoja oś czasu	**Vaše časová osa**	**Ва́ша вре́менная шкала́**
Twoje miejsca	**Vaše místa**	**Ваши места**
Tylko u nas	**Pouze u nás**	**То́лько у на́с**
Typ blokady ekranu	**Typ zámku displeje**	**Ти́п блокиро́вки экра́на**
Układ strony	**Rozložení**	**Режи́м**
Układ wydruku	**Rozložení při tisku**	**Разме́тка страни́цы**
Ukryj komentarz	**Skrýt komentáře**	**Скры́ть приме́чание**
Ukrywaj klawisze nawigacyjne	**Skrýt navigační tlačítka**	**Скры́ть навигацио́нные кно́пки**
Umowa licencyjna użytkownika końcowego	**Licenční smlouva s koncovým uživatelem**	**Соглаше́ние с коне́чным по́льзователем**
Uroda	**Krása**	**Красота́**
Uruchamianie aplikacji	**Spouštění aplikací**	**За́пуск приложе́ний**
Usługi pogrzebowe	**Pohřební služby**	**Ритуа́льные услу́ги**
Usługi porządkowe	**Úklidové služby**	**Кли́нинговые услу́ги**
Usługi transportowe	**Přepravní služby**	**Тра́нспортные услу́ги**
Ustaw jako domyślne	**Nastavit jako výchozí**	**По умолча́нию**
Ustaw język sprawdzania	**Nastavit jazyk kontroly pravopisu**	**Язы́к прове́рки правописа́ния**
Ustawienia	**Nastavení**	**Настро́йки**
Ustawienia aplikacji	**Nastavení aplikace**	**Настро́йки приложе́ний**
Ustawienia bezpiecznej blokady	**Nastavení zabezpečeného**	**Пара́метры защи́тной**

	zamku	**блокиро́вки**
Ustawienia domyślne	**Výchozí nastavení**	**Настро́йки по умолча́нию**
Ustawienia ekranu głównego	**Styl domovské obrazovky**	**Настро́йки рабо́чего экра́на**
Ustawienia operatora	**Nastavení obsluhy**	**Настро́йки опера́тора**
Ustawienia połączeń	**Nastavení hovorů**	**Настро́йки соедине́ния**
Ustawienie strony	**Vzhled stránky**	**Пара́метры**
Usuń programy	**Odebrat programy**	**Удале́ние прора́мм**
Usuń tę wiadomość	**Odstranit zprávu**	**Удали́ть э́то письмо́**
Usuwanie wiadomości	**Mazání zpráv**	**Удале́ние сообще́ний**
Uszeregowanie *a tergo*	**Retrográdní pořadí**	**Обра́тный поря́док**
Uszeregowanie alfabetyczne	**Abecední pořadí**	**Алфави́тный поря́док**
Utwórz kontakt	**Vytvořit kontakt**	**Созда́ть конта́кт**
Utwórz nowy folder	**Vytvořit novou složku**	**Созда́ть но́вую па́пку**
Utwórz nowy kontakt	**Vytvořit nový kontakt**	**Созда́ть но́вый конта́кт**
Utwórz wydarzenie	**Vytvořit událost**	**Созда́ть мероприя́тие**
Uwaga! Głębokie wykopy	**Pozor! Výkop**	**Внима́ние! Глубо́кие я́мы**
Uwaga! Na górze pracują!	**Pozor! Nahoře se pracuje!**	**Внима́ние! Наверху́ рабо́тают!**
Uwaga! Niebezpieczeństwo	**Pozor! Nebezpečí**	**Внима́ние! Опа́сно**
Uwaga! Obiekt monitorowany	**Pozor! Objekt střežen kamerovým systémem**	**Внима́ние! Ведётся видеонаблюде́ние**
Uwaga! Prace na wysokości	**Pozor! Výškové práce**	**Внима́ние! Рабо́ты на высоте́**
Uwaga! Prace na wysokości	**Pozor! Nahoře se pracuje**	**Внима́ние! Рабо́ты на высоте́**
Uwaga! Prace remontowe	**Pozor! Zde probíhá oprava**	**Внима́ние! Ремо́нтные рабо́ты**
Uwaga! Przejścia nie ma	**Pozor! Zde není přechod**	**Сто́й! Прохо́да не́т**
Uwaga! Remont dachu	**Pozor! Na střeše se pracuje**	**Внима́ние! Ремо́нт кро́вли**
Uwaga! Remont windy	**Pozor! Probíhá oprava**	**Осторо́жно! Ремо́нт ли́фта**
Uwaga! Roboty budowlane	**Pozor! Stavba**	**Осторо́жно! Строи́тельные рабо́ты**
Uwaga! Roboty drogowe	**Pozor! Práce na silnici**	**Внима́ние! Доро́жные рабо́ты**
Uwaga! Samochód	**Pozor! Auto**	**Бережи́сь автомоби́ля!**
Uwaga! Stopień	**Pozor! Schod**	**Осто́рожно! Ступе́нька**
Uwaga! Śliska podłoga	**Pozor! Kluzká podlaha**	**Осто́рожно Ско́льзкий по́л**
Uwaga! Świeżo malowane	**Pozor! Čerstvě natřeno**	**Внима́ние! Окра́шено**
Uwaga! Wyjazd z budowy	**Pozor! Výjezd vozidel stavby**	**Вы́езд со стройплоща́дки**
Uwaga! Wysokie napięcie	**Pozor! Vysoké napětí**	**Внима́ние! Высо́кое напряже́ние**
Uwaga! Zły pies	**Pozor! Zlý pes**	**Внима́ние! Зла́я соба́ка**
Użyj tej czcionki jako domyślnej	**Používat jako výchozí písmo**	**Испо́льзовать э́тот шри́фт по умолча́нию**
Użyj widoku prezentera	**Použít zobrazení prezentujícího**	**Режи́м докла́дчика**

Wariant ortograficzny	**Ortografická varianta**	**Орфографи́ческий вариа́нт**
Warstwa składniowa	**Rovina syntaktické anotace**	**Синтакси́ческий сло́й**
Warstwa znakowania składniowego	**Rovina syntaktické anotace**	**Сло́й синтакси́ческой маркиро́вки**
Warstwy przetwarzania tekstów	**Roviny zpracování textu**	**Слои́ обрабо́тки те́кстов**
Wartości atrybutu tag	**Hodnoty atributu tag**	**Значе́ния атриб́ута та́g**
Wartości poszczególnych kategorii gramatycznych	**Hodnoty jednotlivých gramatických kategorií**	**Значе́ния отде́льных грамма́тических катего́рий**
Wcięcia i odstępy	**Odsazení a mezery**	**О́тступы и интерва́лы**
Wejście obok	**Vchod vedle**	**Вхо́д ря́дом**
Wejście od podwórka	**Vchod ze dvora**	**Вхо́д со двора́**
Wejście służbowe	**Služební vchod**	**Служе́бный вхо́д**
Wejście wzbronione	**Vstup zakázán**	**Вхо́д воспрещён**
Wejście zabronione	**Vstup zakázán**	**Вхо́д запрещён**
Wersja demonstracyjna korpusu	**Demo verze korpusu**	**Демове́рсия ко́рпуса**
Weryfikowanie SMS-ów	**Ověřená SMS**	**Подтверждённые SMS**
Wiadomości kulturalne	**Kulturní zprávy**	**Культу́рные сообще́ния**
Wiadomości sportowe	**Sportovní zprávy**	**Спорти́вные сообще́ния**
Wiadomości tekstowe	**Textové zprávy**	**Те́кстовы́е сообще́ния**
Wiadomości z kraju	**Zprávy z domova**	**Но́вости Росси́и**
Wibracje	**Vibrace**	**Вибра́ции**
Wideodzwonki	**Video vyzvánění**	**Видеорингто́ны**
Widok konspektu	**Zobrazení osnovy**	**Режи́м структу́ры**
Widok prezentacji	**Zobrazení prezentace**	**Режи́мы просмо́тра презента́ции**
Widok układu strony	**Zobrazení rozložen stránky**	**Режи́м разме́тки**
Wielkość próbki	**Velikost vzorku**	**Разме́р образца́**
Więcej ustawień zasilania	**Další nastavení baterie**	**Други́е настро́йки батаре́и**
Witamy *gdzie* **!**	**Vítáme** *kde* **!**	**Добро́ пожа́ловать** *куда* **!**
Właściwości tabeli	**Vlastnosti tabulky**	**Сво́йства табли́цы**
Włóż maseczkę	**Nasaď si roušku**	**Наде́нь ма́ску**
Woda niezdatna do picia	**Nepitná voda**	**Непитьева́я вода́**
Współwystępowanie wybranych sformułowań	**Souvýskyt vybraných frází**	**Совпаде́ние вы́бранных формулиро́вок**
Wstaw cytat	**Vložit citaci**	**Вста́вить ссы́лку**
Wstaw link	**Vložit odkaz**	**Вста́вить ссы́лку**
Wstaw obraz z pliku	**Vložit obrázky ze souboru**	**Вста́вить карти́нку из фа́йла**
Wstaw podpis	**Přidat řádek podpisu**	**Вста́вить назва́ние**
Wstaw poniżej	**Vložit pod**	**Вста́вить сни́зу**
Wstaw powyżej	**Vložit nad**	**Вста́вить све́рху**
Wstaw przypis dolny	**Vložit poznámku pod čarou**	**Вста́вить сно́ску**

Wstaw przypis końcowy	**Vložit vysvětlivku**	**Вста́вить концево́ю сно́ску**
Wstaw spis ilustracji	**Vložit seznam obrázků**	**Спи́сок иллюстра́ций**
Wstaw tabelę	**Vložit tabulku**	**Вста́вить табли́цу**
Wstaw wykres	**Vložit graf**	**Вста́вить диагра́мму**
Wstaw z lewej	**Vložit vlevo**	**Вста́вить сле́ва**
Wstaw z prawej	**Vložit vpravo**	**Вста́вить спра́ва**
Wybierz język	**Zvolit jazyk**	**Вы́бор языка́**
Wybierz operatora sieci	**Vybrat sít'ového operátora**	**Вы́берите опера́тора свя́зи**
Wybierz strefę czasową	**Vybrat časové pásmo**	**Вы́берите часово́й по́яс**
Wyczyść formatowanie	**Vymazat formáty**	**Удали́ть всё форма́тирование**
Wyczyść teraz	**Vymazat data**	**Очи́стить сейча́с**
Wyczyść wszystko	**Vymazat vše**	**Удали́ть всё**
Wydarzenia	**Stalo se**	**Собы́тия**
Wygaszacz ekranu	**Spořič obrazovky**	**Заста́вка**
Wyjście ewakuacyjne	**Nouzový východ**	**Эвакуацио́нный вы́ход**
Wykorzystanie transmisji danych	**Přenesená data**	**Расхо́д интерне́т-тра́фика**
Wykrywanie spamu	**Rozpoznávání spamu**	**Распознава́ние спа́ма**
Wyniki	**Výsledky**	**Результа́ты по́иска**
Wypełnienie kształtu	**Výplň obrazce**	**Зали́вка фигу́ры**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna karavanů**	**Аре́нда автодомо́в**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna karavanů**	**Аре́нда ке́мперов**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna karavanů**	**Прока́т автодомо́в**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna karavanů**	**Прока́т ке́мперов**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna obytných vozů**	**Аре́нда автодомо́в**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna obytných vozů**	**Аре́нда ке́мперов**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna obytných vozů**	**Прока́т автодомо́в**
Wypożyczalnia kamperów	**Půjčovna obytných vozů**	**Прока́т ке́мперов**
Wypożyczalnia przyczep	**Půjčovna přívěsů**	**Прока́т прице́пов**
Wypożyczalnia przyczep	**Půjčovna přívěsů**	**Аре́нда прице́пов**
Wypożyczalnia przyczep kempingowych	**Půjčovna obytných přívěsů**	**Прока́т тури́стических прице́пов**
Wypożyczalnia przyczep kempingowych	**Půjčovna obytných přívěsů**	**Аре́нда тури́стических прице́пов**
Wypożyczalnia przyczep kempingowych	**Půjčovna obytných přívěsů**	**Прока́т ке́мперов**
Wypożyczalnia przyczep kempingowych	**Půjčovna obytných přívěsů**	**Аре́нда ке́мперов**
Wypożyczalnia rowerów	**Půjčovna jízdních kol**	**Прока́т велосипе́дов**
Wypożyczalnia rowerów	**Půjčovna jízdních kol**	**Аре́нда велосипе́дов**

Wypożyczalnia samochodów	**Pronájem vozidel**	**Прока́т автомоби́лей**
Wypożyczalnia samochodów	**Pronájem vozidel**	**Аре́нда автомоби́лей**
Wypożyczalnia samochodów	**Půjčovna vozidel**	**Прока́т автомоби́лей**
Wypożyczalnia samochodów	**Půjčovna vozidel**	**Аре́нда автомоби́лей**
Wyrazy kontekstowe	**Kontextové výrazy**	**Ко́нтекстные слова́**
Wysyłanie wiadomości	**Odesílání zpráv**	**Отпра́вка сообще́ний**
Wyszukiwanie kolokacji	**Hledání kolokací**	**По́иск коллока́ций**
Wyszukiwanie po metadanych	**Hledání po metadatech**	**По́иск по метада́нным**
Wyszukiwarka korpusowa	**Korpusový vyhledávač**	**Ко́рпусный бра́узер**
Wyświetl historię	**Zobrazit historii**	**Показа́ть исто́рию**
Wyświetl makra	**Zobrazit makra**	**Ма́кросы**
Wyświetl obok siebie	**Zobrazit vedle sebe**	**Ря́дом**
Wyświetl w trybie pełnoekranowym	**Zobrazit na celou obrazovku**	**Полноэкра́нное отображе́ние**
Wyświetlacz	**Obrazovka**	**Экра́н**
Wyświetlacz i jasność	**Zobrazení a jas**	**Экра́н и я́ркость**
Wywoływany numer jest w tej chwili nieosiągalny, spróbuj później.	**Volaný účastník nemůže být v tuto chvíli připojen, zkuste to prosím později.**	**Вызыва́емый абоне́нт в да́нный моме́нт недосту́пен, позвони́те по́зже.**
Wzorzec gramatyczny	**Gramatický vzorec**	**Грамма́тический образе́ц**
Wzorzec leksykalny	**Lexikální vzor**	**Лекси́ческий образец**
Wzorzec slajdów	**Předloha snímků**	**Образе́ц**
Wzorzec tekstowy	**Textový vzor**	**Те́кстовый образе́ц**
XML [ang. *eXtensible Markup Language*, rozszerzalny język znaczników]	**XML** [angl. *eXtensible Markup Language*, rozšiřitelný značkovací jazyk]	**XML** [англ. *eXtensible Markup Language*, расширя́емый язык разметки]
Z drugiej strony	**Na druhou stranu**	**С друго́й стороны́**
Z rubryki bieżących wydarzeń	**Aktuální události**	**Теку́щие собы́тия**
Z rubryki bieżących wydarzeń	**Aktuální události**	**После́дние собы́тия**
Z rubryki kryminalnej	**Krimi rubrika**	**Из крими́нальной ру́брики**
Z rubryki kryminalnej	**Krimi zprávy**	**Из крими́нальной ру́брики**
Z rubryki towarzyskiej	**Společenská rubrika**	**Из социа́льной ру́брики**
Zaawansowane efekty wizualne	**Pokročilé vizuální efekty**	**Дополни́тельные визуа́льные эффе́кты**
Zabezpieczenia biometryczne i hasło	**Biometrika a hesla**	**Биометри́ческие да́нные и паро́ли**
Zablokuj i zgłoś spam	**Zablokovat a nahlásit spam**	**Заблоки́ровать и сообщи́ть о спа́ме**
Zablokuj okienka	**Ukotvit příčky**	**Закрепи́ть о́бласти**
Zachowaj bezpieczny odstęp 1,5 m	**Zachovej bezpečný odstup 1,5 m**	**Соблюда́йте безопа́сное расстоя́ние 1,5 м**
Zachowaj ciszę	**Ticho prosím**	**Соблюда́йте тишину́**
Zachowaj czystość	**Udržuj pořádek**	**Соблюда́йте чистоту́**

Zachowaj dystans	**Udržuj odstup**	**Соблюда́йте диста́нцию**
Zachowaj odległość	**Dodržujte vzdálenost**	**Соблюда́йте расстоя́ние**
Zachowaj odstęp	**Udržuj odstup**	**Держи́те диста́нцию**
Zachowaj ostatnią wersję zapisaną automatycznie	**Při zavření bez uložení zachovávat poslední automaticky uloženou verzi**	**Сохрани́ть после́днюю автосохранённую ве́рсию при закры́тии без сохране́ния**
Zachowaj ostrożność	**Dbejte zvýšené opatrnosti**	**Бу́дьте осторо́жны**
Zachowaj szyk	**Zachovej slovosled**	**Сохрани́ поря́док сло́в**
Zakaz filmowania	**Zákaz natáčení**	**Видеосъёмка запрещена́**
Zakaz fotografowania	**Zákaz fotografování**	**Фотосъёмка запрещена́**
Zakaz kąpieli	**Zákaz koupání**	**Купа́ние запрещено́**
Zakaz łowienia ryb	**Zákaz lovu ryb**	**Рыба́лка запрещена́**
Zakaz nagrywania	**Zákaz pořizování nahrávek**	**За́пись запрещена́**
Zakaz nagrywania	**Zákaz pořizování záznamu**	**За́пись запрещена́**
Zakaz naklejania reklam	**Zákaz vylepování inzerce**	**Расклééйка рекла́мы запрещена́**
Zakaz palenia papierosów elektronicznych	**Zákaz používání elektronických cigaret**	**Куре́ние электро́нных сигаре́т запрещено́**
Zakaz palenia w budynku	**Zákaz kouření v celé budově**	**Куре́ние в зда́нии запрещено́**
Zakaz parkowania. Grozi odholowaniem	**Zákaz parkování – vozidlo může být odtaženo**	**Стоя́нка запрещена́. Рабо́тает эвакуа́тор**
Zakaz połowu ryb	**Zákaz rybolovu**	**Ры́бная ло́вля запрещена́**
Zakaz pozostawiania śmieci	**Zákaz skládky**	**Оставля́ть му́сор запрещено́**
Zakaz rozpalania ognisk i grillowania	**Zákaz rozdělávání ohně a grilování**	**Разведе́ние откры́того огня́ запрещено́**
Zakaz spożywania posiłków	**Zákaz konzumace potravin**	**Запреща́ется принима́ть пи́щу**
Zakaz używania telefonów komórkowych	**Zákaz používání mobilních telefonů**	**Запреща́ется по́льзоваться моби́льными телефо́нами**
Zákaz vstupu	**Zákaz vstupu**	**Вхо́д воспрещён**
Zakaz wchodzenia z lodami	**Zákaz vstupu se zmrzlinou**	**Вхо́д с моро́женым запрещён**
Zakaz wejścia	**Zákaz vstupu**	**Вхо́д запрещён**
Zakaz wjazdu do lasu	**Zákaz vjezdu do lesa**	**Въе́зд в ле́с запрещён**
Zakaz wjazdu na rowerach	**Zákaz vjezdu jízdních kol**	**Движе́ние на велосипе́дах запрещено́**
Zakaz wprowadzania psów	**Zákaz vstupu se psy**	**Вхо́д с соба́ками запрещён**
Zakaz wrzucania ulotek reklamowych	**Nevhazovat reklamní letáky**	**Рекла́му не опуска́ть**
Zakaz wstępu	**Zákaz vstupu**	**Вхо́д запрещён**
Zakaz wstępu osobom nieupoważnionym	**Nepovolaným vstup zakázán**	**Посторо́нним вхо́д воспрещён**
Zakaz wstępu osobom nieupoważnionym	**Nepovolaným vstup zakázán**	**Посторо́нним вхо́д запрещён**

Zakaz wyrzucania śmieci	**Zákaz skládky**	**Вы́брос му́сора воспрещён**
Zakaz wyrzucania śmieci	**Zákaz skládky**	**Вы́брос му́сора запрещён**
Zakład fotograficzny	**Fotograf**	**Фотоателье́**
Zakład szewski	**Obuvnická dílna**	**Ремо́нт о́буви**
Zakończ i scal	**Dokončit a sloučit**	**Найти́ и объедини́ть**
Zaloguj się	**Přihlásit se**	**Войти́**
Załóż maseczkę	**Použij roušku**	**Наде́нь ма́ску**
Zamień wszystko	**Nahradit vše**	**Замени́ть всё**
Zamknięte <do odwołania>	**Zavřeno <do odvolání>**	**Закры́то <до осо́бого распоряже́ния>**
Zapętlanie ekranów głównych	**Domovské obrazovky ve smyčce**	**Непреры́вная прокру́тка рабо́чих экра́нов**
Zapisywanie załącznika [np. zdjęcia czy naklejki]	**Uložení přílohy** [třeba fotky nebo samolepky]	**Сохрани́ть прикреплённый файл** [напр., фотогра́фию и́ли сти́кер]
Zapisz jako	**Uložit jako**	**Сохрани́ть ка́к**
Zapisz pliki w następującym formacie	**Ukládat soubory v tomto formátu**	**Сохрани́ть фа́йлы в сле́дующем форма́те**
Zapisz zmiany	**Uložit změny**	**Сохрани́ть измене́ния**
Zaplanowane włączanie i wyłączanie	**Plánované zapnutí a vypnutí**	**Пла́новое включе́ние и выключе́ние**
Zapobieganie przed przypadkowym dotknięciem	**Zabránit nechtěným klepnutím**	**Предотвраще́ние случа́йных опера́ций**
Zapytania o segmenty	**Dotaz na segmenty**	**Запро́с о сегме́нтах**
Zapytania o znaczniki morfosyntaktyczne	**Dotazy na morfosyntaktické značky**	**Запрос о морфосинтаксической разметке**
Zapytania z atrybutami	**Dotazy s atributy**	**Запро́с с атриби́утами**
Zarządzanie kartami SIM	**Správa karet SIM**	**Управле́ние SIM-ка́ртами**
Zarządzanie kartami SIM	**Nastavení duálních karet SIM**	**Настро́йки SIM-ка́рт**
Zarządzanie rozmowami	**Správa konverzací**	**Управле́ние ча́тами**
Zastosowania korpusu	**Využití korpusu**	**Примене́ние ко́рпуса**
Zawartość korpusu	**Obsah korpusu**	**Содержи́мое ко́рпуса**
Zawijaj tekst	**Zalamovat text**	**Сохрани́ть измене́ния**
Zawijaj tekst	**Zalamovat text**	**Перенести́ те́кст**
Zawsze odbieraj MMS	**Vždy přijímat MMS**	**Всегда́ принима́ть MMS**
Zbiór schematów XML używanych w NKJP	**Soubor schémat XML užitých v korpusu NKJP**	**Набо́р XML-схе́м, испо́льзуемых в ко́рпусе NKJP**
Zbiór tekstów	**Soubor textů**	**Набо́р те́кстов**
Zdrowie	**Zdraví**	**Здоро́вье**
Ze świata	**Ze světa**	**Но́вости ми́ра**
Zgłaszanie błędów	**Hlášení chyb**	**Сообще́ние об оши́бке**
Zgłoś spam	**Nahlásit spam**	**В спа́м!**

Zgłoś spam	**Nahlásit spam**	**Сообщи́ть о спа́ме**
Zgodność z normami	**Informace ověření**	**Аутентификацио́нные да́нные**
Zielone pogotowie	**Zahradní pohotovost**	**Зелёная ско́рая помощь**
Zmiana tekstu na mowę	**Převod textu na řeč**	**Озву́чивание те́кста**
Znaczniki derywacyjne	**Derivační značky**	**Деривацио́нная разме́тка**
Znaczniki ewaluacyjne	**Hodnoticí značky**	**Оце́ночная разме́тка**
Znaczniki mereologiczne	**Mereologické značky**	**Мереологи́ческая разме́тка**
Znaczniki taksonomiczne	**Taxonomické značky**	**Таксономи́ческая разме́тка**
Znaczniki topologiczne	**Topologické značky**	**Топологи́ческая разме́тка**
Znajdź i zaznacz	**Najít a vybrat**	**Найти́ и вы́делить**
Znajdź mój telefon	**Najít moje mobilní zařízení**	**Найти телефон**
Znajdź następny	**Najít další**	**Найти́ и замени́ть**
Znajdź w	**Najít v**	**Найти́ в**
Znak wodny	**Vodoznak**	**Подло́жка**
Znaki podziału	**Konce**	**Вста́вить разры́вы страни́ц и разде́лов**
Zostań w domu!	**Zůstaň doma!**	**Остава́йся до́ма!**
Zrównoważona wersja korpusu	**Vyvážená verze korpusu**	**Сбаланси́рованная ве́рсия ко́рпуса**
Zrzut ekranu	**Snímek obrazovky**	**Сни́мок**
Zużycie danych	**Použití dat**	**Испо́льзование да́нных**
Zużycie danych	**Použití dat**	**Расхо́д тра́фика**
Zużycie energii	**Spotřeba energie**	**Энергопотребле́ние**
Zwrotów nie przyjmujemy	**Nepřijímáme vracené zboží**	**Возвра́т това́ра не принима́ется**

OBSZAR II. KOMUNIKACJA MIĘDZYLUDZKA W DZISIEJSZYCH MEDIACH

POLE 1. RODZAJE WSPÓLNOT SIECIOWYCH ORAZ ICH TWORZENIE

administrator portalu	**správce portálu**	**администра́тор порта́ла**
administrator strony internetowej	**správce webové stránky**	**администра́тор веб-са́йта**
administrator strony internetowej	**správce webové stránky**	**администра́тор са́йта**
administrator strony na Facebooku	**správce stránky na Facebooku**	**администра́тор страни́цы в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
administrator strony na Facebooku	**správce stránky na Facebooku**	**администра́тор страни́цы в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
administrować: *kto* **administruje danymi użytkowników**	*kdo* **spravuje uživatelská data**	*кто* **администри́рует да́нными по́льзователей**
administrować: *kto* **administruje portalem internetowym**	*kdo* **spravuje internetový portál**	*кто* **администри́рует интерне́т-порта́лом**
administrować: *kto* **administruje stroną w Internecie**	*kdo* **spravuje webovou stránku**	*кто* **администри́рует са́йтом в Интерне́те**
administrować: *kto* **administruje stroną w Internecie**	*kdo* **spravuje webovou stránku**	*кто* **администри́рует страни́цей в Интерне́те**
adres poczty elektronicznej	**e-mailová adresa**	**а́дрес электро́нной по́чты**
akceptować: *kto* **akceptuje zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **přijímá** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*кто* **подтвержда́ет приглаше́ние** *кого* **в друзья́** *где*
aktualizować: *kto* **aktualizuje** *czyj* **status**	*kdo* **aktualizuje** *čí* **stav**	*кто* **обновля́ет** *чей* **ста́тус** *где*
aktualizować: *kto* **aktualizuje informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*kdo* **aktualizuje informace** <**o** *kom* / *čem*> *kde*	*кто* **обновля́ет информа́цию** <**о** *ком* / *чём*> *где*
aktualizować: *kto* **aktualizuje informacje na profilu** *gdzie*	*kdo* **aktualizuje informace na profilu** *kde*	*кто* **обновля́ет информа́цию на про́филе** *где*
aktywność użytkownika	**aktivita uživatele**	**акти́вность по́льзователя**
aktywny użytkownik *czego*	**aktivní uživatel** *čeho*	**акти́вный по́льзователь** *чего*
aktywny użytkownik portalu	**aktivní uživatel portálu**	**акти́вный по́льзователь порта́ла**
album ze zdjęciami *gdzie*	**album fotografií** *kde*	**альбо́м с фотогра́фиями** *где*
album ze zdjęciami *gdzie*	**album fotografií** *kde*	**фотоальбо́м** *где*
anonimowość w Internecie	**anonymita na internetu**	**анони́мность в Интерне́те**
anonimowy: *kto* **jest anonimowy w Internecie**	*kdo* **je anonymní na internetu**	*кто* **явля́ется анони́мным в Интерне́те**
audioblog	**podcast**	**аудиобло́г**
awatar internetowy	**internetový avatar**	**интерне́т-авата́р**
ban na stałe	**trvalý ban**	**бан**
ban na stałe	**trvalý ban**	**бло́к навсегда́**
banować: *kto* **banuje innego użytkownika** *gdzie*	*kdo* **banuje jiného uživatele** *kde*	*кто* **блоки́рует другого́ по́льзователя** *где*
baza użytkowników	**databáze uživatelů**	**ба́за по́льзователей**
beauty blog	**beauty blog**	**бью́ти-бло́г**

bieżący status	**aktuální stav**	**теку́щее состоя́ние**
blog artystyczny	**art blog**	**артбло́г**
blog branżowy	**tematický blog**	**отраслево́й бло́г**
blog dziennikarski	**novinářský blog**	**журнали́стский бло́г**
blog fitness	**fitness blog**	**фи́тнес-бло́г**
blog fotograficzny	**fotoblog**	**фотобло́г**
blog historyczny	**historický blog**	**истори́ческий бло́г**
blog kosmetyczny	**kosmetický blog**	**космети́ческий бло́г**
blog kosmetyczny	**kosmetický blog**	**бью́ти-бло́г**
blog kulinarny	**food blog**	**кулина́рный бло́г**
blog lifestylowy	**lifestylový blog**	**лайфста́йл-бло́г**
blog literacki	**literární blog**	**литерату́рный бло́г**
blog modowy	**módní blog**	**мо́дный бло́г**
blog modowy	**fashion blog**	**фэ́шн-бло́г**
blog motoryzacyjny	**auto moto blog**	**мотобло́г / мото-бло́г**
blog muzyczny	**hudební blog**	**музыка́льный бло́г**
blog muzyczny	**hudební blog**	**мью́зик-бло́г**
blog o zdrowiu	**blog o zdraví**	**бло́г о здоро́вье**
blog o zwierzętach	**blog o zvířatech**	**бло́г о живо́тных**
blog ogrodniczy	**zahrádkářský blog**	**бло́г садово́да**
blog ogrodniczy	**zahrádkářský blog**	**бло́г огоро́дника**
blog podróżniczy	**cestovatelský blog**	**бло́г про путеше́ствия**
blog podróżniczy	**blog o cestování**	**бло́г о путеше́ствиях**
blog podróżniczy	**cestovatelský blog**	**тре́вел-бло́г**
blog polityczny	**politický blog**	**полити́ческий бло́г**
blog psychologiczny	**blog o psychologii**	**психологи́ческий бло́г**
blog religijny	**blog o náboženství**	**религио́зный бло́г**
blog rolniczy	**zemědělský blog**	**сельскохозя́йстенный бло́г**
blog rolniczy	**zemědělský blog**	**бло́г про се́льское хозя́йство**
blog turystyczny	**turistický blog**	**турисги́ческий бло́г**
blog wegański	**veganský blog**	**вега́нский бло́г**
blog wegetariański	**vegetariánský blog**	**вегетариа́нский бло́г**
blog zoologiczny	**chovatelský blog**	**бло́г о живо́тных**
blog zoologiczny	**chovatelský blog**	**зообло́г**
blog zoologiczny	**chovatelský blog**	**зоологи́ческий бло́г**
bloger	**bloger**	**бло́гер**
bloger: *kto* **jest blogerem**	*kdo* **je bloger**	**бло́гер:** *кто* **явля́ется бло́гером**
blogosfera	**blogosféra**	**блогосфе́ра**

blogować: *kto* **bloguje o** *czym*	*kdo* **bloguje o** *čem*	*кто* **пи́шет бло́г о** *чём*
blogować: *kto* **bloguje o** *czym*	*kdo* **bloguje o** *čem*	*кто* **ведёт бло́г о** *чём*
blokować: *kto* **blokuje** *kogo gdzie*	*kdo* <**si**> **blokuje** *koho kde*	*кто* **блоки́рует** *кого где*
brać: *kto* **bierze udział w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **se účastní události na Facebooku**	*кто* **принима́ет уча́стие в мероприя́ти в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
brać: *kto* **bierze udział w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **se účastní události na Facebooku**	*кто* **принима́ет уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
crowdfunding	**crowdfunding**	**краудфа́ундинг**
cyberbezpieczeństwo	**kyberbezpečnost**	**кибербезопа́сность**
cyberchondria	**kyberchondrie**	**киберхондри́я**
cyberdemokracja	**kyberdemokracie**	**кибердемокра́тия**
cyberflirt	**kyberflirt**	**интерне́т-фли́рт**
cybermobbing	**kybermobbing**	**кибермо́ббинг**
cybermobbing	**kybermobbing**	**интерне́т-мо́ббинг**
cyberprzemoc	**kyberšikana**	**кибертра́вля**
cyberprzemoc	**kyberšikana**	**интерне́т-тра́вля**
cyberprzestrzeń	**kyberprostor**	**киберпростра́нство**
cybersex	**kybersex**	**киберсе́кс**
cyberstalking	**kyberstalking**	**киберста́лкинг**
cyberstalking	**kyberstalking**	**киберпресле́дование**
cyfrowi imigranci	**digitální přistěhovalci**	**цифровы́е иммигра́нты**
cyfrowi tubylcy	**digitální domorodci**	**цифровы́е аборигены́**
czat dla samotnych	**chat pro nezadané**	**ча́т для одино́ких**
czat erotyczny	**erotický chat**	**эроти́ческий ча́т**
czat regionalny	**chat s lidmi v okolí**	**регионáльный ча́т**
czat towarzyski	**sezamovací chat**	**ча́т обще́ния** / **обще́ний**
czat: *kto* **jest na czacie**	*kdo* **je na chatu**	*кто* **сидит на чате**
czerpać: *kto* **czerpie informacje** <**o** *kim* / *czym*> **z Internetu**	*kdo* **čerpá informace** <**o** *kom* / *čem*> **z internetu**	*кто* **че́рпает информа́цию** <**о** *ком* / *чём*> **из Интерне́та**
członek grupy	**člen skupiny**	**чле́н гру́ппы**
członkostwo w grupie	**členství ve skupině**	**чле́нство в гру́ппе**
czyścić: *kto* **czyści wiadomości o** *kim* / *czym* **w Internecie**	*kdo* **čistí příspěvky o** *kom* / *čem* **na internetu**	*кто* **удаля́ет информа́цию о** *ком* / *чём* **в Интерне́те**
demotywator	**demotivátor**	**демотива́тор**
dobierać: *kto* **dobiera użytkowników według** <**określonych**> **kryteriów**	*kdo* **vybírá uživatele podle** <**určitých**> **kritérií**	*кто* **подбира́ет по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**
dobieranie użytkowników według <**określonych**> **kryteriów**	**výběr uživatelů podle** <**určitých**> **kritérií**	**подбо́р по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**

dobór użytkowników	**výběr uživatelů**	**подбо́р по́льзователей**
dobrać: *kto* **dobrał użytkowników według** <**określonych**> **kryteriów**	*kdo* **vybral uživatele podle** <**určitých**> **kritérií**	*кто* **подобра́л по́льзователей по** <**определённым**> **крите́риям**
dodać: *kto* **dodał** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **přidal** *koho* **do seznamu přátel** *kde*	*кто* **доба́вил** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
dodać: *kto* **dodał** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **přidal** *koho* **do přátel** *kde*	*кто* **доба́вил** *кого* **в друзья́** *где*
dodać: *kto* **dodał post** *gdzie*	*kdo* **přidal příspěvek** *kam*	*кто* **доба́вил по́ст** *где*
dodać: *kto* **dodał zdjęcie** *gdzie*	*kdo* **přidal fotografii** *kam*	*кто* **доба́вил фотогра́фию** *где*
dodawać: *kto* **dodaje** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **přidává** *koho* **do seznamu přátel** *kde*	*кто* **добавля́ет** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
dodawać: *kto* **dodaje** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **přidává** *koho* **do přátel** *kde*	*кто* **добавля́ет** *кого* **в друзья́** *где*
dodawać: *kto* **dodaje post** *gdzie*	*kdo* **přidává příspěvek** *kde*	*кто* **добавля́ет по́ст** *где*
dodawać: *kto* **dodaje zdjęcie** *gdzie*	*kdo* **přidává fotografii** *kde*	*кто* **добавля́ет фотогра́фию** *где*
Dolina Krzemowa	**Silicon Valley**	**Кре́мниевая доли́на**
dołączać: *kto* **dołącza do grupy** <**użytkowników**>	*kdo* **se připojuje ke skupině** <**uživatelů**>	*кто* **подключа́ется к гру́ппе** <**по́льзователей**>
dołączać: *kto* **dołącza do pokoju** <**na czacie**>	*kdo* **se připojuje do** <**chatovací**> **místnosti**	*кто* **подключа́ется к ко́мнате** <**в ча́те**>
dołączyć: *kto* **dołączył do grupy** <**użytkowników**>	*kdo* **se připojil ke skupině** <**uživatelů**>	*кто* **подключи́лся к гру́ппе** <**по́льзователей**>
dołączyć: *kto* **dołączył do pokoju** <**na czacie**>	*kdo* **se připojil do** <**chatovací**> **místnosti**	*кто* **подключи́лся к комна́те** <**в чате**>
doskonalić: *kto* **doskonali narzędzia komunikacji** *jakiej*	*kdo* **zdokonaluje nástroje** *jaké* **komunikace**	*кто* **улучша́ет сре́дства коммуника́ции** *какой*
dostęp do Internetu	**přístup k internetu**	**до́ступ к Интерне́ту**
dostosować: *kto* **dostosował interfejs do potrzeb użytkowników**	*kdo* **přizpůsobil rozhraní potřebám uživatelů**	*кто* **адапти́ровал интерфе́йс к потре́бностям по́льзователей**
dostosowywać: *kto* **dostosowuje interfejs do potrzeb użytkowników**	*kdo* **přizpůsobuje rozhraní potřebám uživatelů**	*кто* **адапти́рует интерфе́йс к потре́бностям по́льзователей**
dzielić się: *kto* **dzieli się fotkami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílí fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **де́лится фо́тками на** <**своём**> **про́филе** *где*
dzielić się: *kto* **dzieli się fotografiami na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílí fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **де́лится фотогра́фиями на** <**своём**> **про́филе** *где*
dzielić się: *kto* **dzieli się radami z** *kim* **na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílí s** *kým* **rady na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **де́лится сове́тами с** *кем* **на** <**своём**> **про́филе** *где*
dzielić się: *kto* **dzieli się z** *kim* **wiadomością** *gdzie*	*kdo* **sdílí s** *kým* **příspěvek** *kde*	*кто* **де́лится с** *кем* **информа́цией** *где*
dziennik internetowy	**internetový deník**	**интерне́т-дневни́к**

dziennik sieciowy	**online deník**	**сетево́й дневни́к**
dzwonić: *kto* **dzwoni na WhatsAppa**	*kdo* **volá na WhatsApp**	*кто* **звони́т на WhatsApp**
dzwonić: *kto* **dzwoni przez Internet**	*kdo* **volá přes internet**	*кто* **звони́т по Интерне́ту**
dzwonić: *kto* **dzwoni przez Internet**	*kdo* **volá přes internet**	*кто* **звони́т че́рез Интерне́т**
dzwonić: *kto* **dzwoni przez WhatsAppa**	*kdo* **volá přes WhatsApp**	*кто* **звони́т по WhatsApp**
e-demokracja	**e-demokracie**	**электро́нная демокра́тия**
e-demokracja	**e-demokracie**	**виртуа́льная демокра́тия**
e-społeczność	**online komunita**	**информацио́нное сообще́ство**
edycja wiadomości	**editace příspěvku**	**реда́кция сообще́ния**
edytować: *kto* **edytował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **upravil údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **отредакти́ровал информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
edytować: *kto* **edytował wiadomość** *gdzie*	*kdo* **editoval příspěvek** *kde*	*кто* **отредакти́ровал сообще́ние** *где*
edytować: *kto* **edytuje informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **upravuje údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **редакти́рует информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
edytować: *kto* **edytuje wiadomość** *gdzie*	*kdo* **edituje příspěvek** *kde*	*кто* **редакти́рует сообще́ние** *где*
ekshibicjonizm w Internecie	**exhibicionismus na internetu**	**эксгибициони́зм в Интерне́те**
elektroniczna wizytówka	**elektronická vizitka**	**электро́нная визи́тная ка́рточка**
emoji	**emodži**	**эмо́дзи**
emotikon	**emotikon**	**эмо́тикон**
erotyczna grupa dyskusyjna	**erotická diskusní skupina**	**эроти́ческая дискуссио́нная гру́ппа**
etyczny haker	**etický hacker**	**эти́чный ха́кер**
etyczny haker	**etický hacker**	**бе́лый ха́кер**
europejskie społeczeństwo informacyjne	**evropská informační společnost**	**европе́йское информацио́нное сообще́ство**
Facebook	**Facebook**	„**Фейсбу́к**” / **фейсбу́к**
fałszywe newsy	**fake news**	**ло́жные но́вости**
fanpage	**fanpage**	**фа́н-пе́йдж** / **фанпе́йдж**
fikcyjny profil	**falešný profil**	**фикти́вный про́филь**
filtr rodzinny	**rodičovský filtr**	**семе́йный фи́льтр**
filtrować: *kto* **filtruje treści w Internecie**	*kdo* **filtruje obsah na internetu**	*кто* **фильтру́ет содержи́мое Интерне́та**
filtrować: *kto* **filtruje treści w Internecie**	*kdo* **filtruje obsah na internetu**	*кто* **проверя́ет содержи́мое Интерне́та**
filtrowanie treści w Internecie	**filtrování obsahu na internetu**	**фильтра́ция содержи́мого**

		Интерне́та
filtrowanie treści w Internecie	**filtrování obsahu na internetu**	**прове́рка содержи́мого Интерне́та**
finansowanie społecznościowe	**skupinové financování**	**наро́дное финанси́рование**
finansowanie społecznościowe	**skupinové financování**	**коллекти́вное финанси́рование**
flejm *gdzie*	**flame war** *kde*	**фле́йм** *где*
forum anonimowe	**anonymní fórum**	**анони́мный фо́рум**
forum dyskusyjne	**diskuzní fórum**	**дискуссио́нный фо́рум**
forum internetowe	**internetové fórum**	**интерне́т-фо́рум**
forum internetowe	**internetové fórum**	**веб-фо́рум**
forum ogólne	**všeobecné fórum**	**о́бщий фо́рум**
forum prywatne	**soukromé fórum**	**ли́чный фо́рум**
fotoblog	**fotoblog**	**фотобло́г**
globalna Sieć	**globální síť**	**глоба́льная Се́ть**
globalna wioska	**globální vesnice**	**всеми́рная дере́вня**
globalna wioska	**globální vesnice**	**глоба́льная дере́вня**
globalna wspólnota	**globální společnost**	**мирово́е сообще́ство**
globalne media	**globální média**	**глоба́льные ме́диа**
Google Meet	**Google Meet**	**Google Meet**
Google Teams	**Google Teams**	**Google Teams**
grupa dyskusyjna	**diskusní skupina**	**дискуссио́нная гру́ппа**
grupa użytkowników	**uživatelská skupina**	**гру́ппа по́льзователей**
haker	**hacker**	**ха́кер**
hakować: *kto* **hakuje w Internecie**	*kdo* **hackuje na internetu**	*кто* **хаку́ет в Интерне́те**
hashtag	**hashtag**	**хеште́г**
hashtagować: *kto* **hashtaguje** *co gdzie*	*kdo* **hashtaguje** *co kde*	*кто* **помеча́ет хеште́гом** *что где*
hasło dostępu do Internetu	**heslo pro přístup na internet**	**паро́ль до́ступа к Интерне́ту**
hasło internetowe	**internetové heslo**	**интерне́т паро́ль**
hejter	**hater**	**хе́йтер**
hejtować: *kto* **hejtuje** *kogo gdzie*	*kdo* **hejtuje** *koho kde*	*кто* **хе́йтит** *кого где*
infrastruktura internetowa	**internetová infrastruktura**	**инфраструкту́ра Интерне́та**
Instagram	**Instagram**	**„Инстагра́м” / инстагра́м**
instagramowicz	**instagramer**	**по́льзователь „Инстагра́ма” / инстагра́ма**
internetowy ekshibicjonizm	**internetový exhibicionismus**	**интерне́т-эксгибициони́зм**
internetowy pamiętnik	**online deník**	**интерне́т-дневни́к**
internetowy pamiętnik	**online deník**	**онла́йн-дневни́к**
internetowy troll	**internetový troll**	**интерне́т-тро́лль**

jest: *kto* **jest offline** *gdzie*	*kdo* **je offline** *kde*	*кто* **<явля́ется> офла́йн** *где*
jest: *kto* **jest online** *gdzie*	*kdo* **je online** *kde*	*кто* **<явля́ется> онла́йн** *где*
jest: *kto* **jest w trybie offline** *gdzie*	*kdo* **je v režimu offline** *kde*	*кто* **в режи́ме офла́йн** *где*
jest: *kto* **jest w trybie offline** *gdzie*	*kdo* **je v režimu offline** *kde*	*кто* **в офла́йн-режи́ме** *где*
jest: *kto* **jest w trybie online** *gdzie*	*kdo* **je v režimu online** *kde*	*кто* **в режи́ме онла́йн** *где*
jest: *kto* **jest w trybie online** *gdzie*	*kdo* **je v režimu online** *kde*	*кто* **в онла́йн-режи́ме** *где*
kamera internetowa	**webová kamera**	**ве́б-ка́мера**
kamera IP	**IP kamera**	**IP-ка́мера**
kanał dystrybucyjny	**distribuční kanál**	**распредели́тельный кана́л**
kanał internetowy	**webový kanál**	**интерне́т-кана́л**
kanał IRC	**IRC kanál**	**кана́л IRC**
kanał komunikacyjny	**komunikační kanál**	**коммуникацио́нный кана́л**
kanał na YouTube	**kanál na YouTube**	**кана́л на YouTube**
kanał na YouTube	**kanál na YouTube**	**кана́л на ютью́бе**
kanał tematyczny	**tematický kanál**	**темати́ческий кана́л**
kasować: *kto* **kasuje** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **maže** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удаля́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
kasować: *kto* **kasuje** *czyje* **posty** *gdzie*	*kdo* **maže** *čí* **posty** *kde*	*кто* **удаля́ет** *чьи* **по́сты** *где*
kasować: *kto* **kasuje** *czyje* **posty** *gdzie*	*kdo* **maže** *čí* **posty** *kde*	*кто* **удаля́ет** *чьи* **сообще́ния** *где*
kasować: *kto* **kasuje informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **maže informace na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **удаля́ет информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
kłótnia internetowa *gdzie*	**internetová hádka** *kde*	**интерне́т-спо́р** *где*
komentarz do fotki *gdzie*	**komentář k fotce** *kde*	**коммента́рий к фо́тке** *где*
komentarz do zdjęcia *gdzie*	**komentář pod fotografií** *kde*	**коммента́рий к фотогра́фии** *где*
komentować: *kto* **komentuje bieżące newsy** *gdzie*	*kdo* **komentuje aktuální zprávy** *kde*	*кто* **коммент и́рует теку́щие но́вости** *где*
komentować: *kto* **komentuje fotki na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **komentuje fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **коммент и́рует фо́тки на** <**своём**> **про́филе** *где*
komentować: *kto* **komentuje zdjęcia na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **komentuje fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **коммент и́рует фотогра́фии на** <**своём**> **про́филе** *где*
komputerowy dobór partnera	**hledání partnera online**	**компью́терный подбо́р партнёра**
komunikacja internetowa	**internetová komunikace**	**компью́терно-опосре́дованная коммуника́ция**
komunikacja internetowa	**internetová komunikace**	**интерне́т-коммуника́ция**

komunikacja pomiędzy internautami	**komunikace mezi uživateli internetu**	**коммуника́ция ме́жду по́льзователями Интерне́та**
komunikacja pomiędzy internautami	**komunikace mezi uživateli internetu**	**обще́ние ме́жду по́льзователями Интерне́та**
komunikacja pomiędzy internautami	**komunikace mezi uživateli internetu**	**коммуника́ция ме́жду интерна́втами**
komunikacja pomiędzy internautami	**komunikace mezi uživateli internetu**	**обще́ние ме́жду интерна́втами**
komunikator internetowy	**služba pro okamžité zasílání zpráv**	**систе́ма мгнове́нного обме́на сообще́ниями**
komunikator internetowy	**služba pro okamžité zasílání zpráv**	**систе́ма обме́на мгнове́нными сообще́ниями**
komunikować się: *kto* **komunikuje się z** *kim gdzie*	*kdo* **komunikuje s** *kým kde*	*кто* **обща́ется с** *кем где*
komunikować się: *kto* **komunikuje się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **komunikuje s** *kým* **přes internet**	*кто* **обща́ется с** *кем* **че́рез Интерне́т**
kontakt wirtualny	**virtuální kontakt**	**виртуа́льный конта́кт**
konto fikcyjne *gdzie*	**falešný účet** *kde*	**фикти́вный акка́унт** *где*
konto oficjalne *gdzie*	**oficiální účet** *kde*	**официа́льный акка́унт** *где*
konto użytkownika *gdzie*	**uživatelský účet** *kde*	**акка́унт по́льзователя** *где*
kontrola danych osobowych	**kontrola osobních údajů**	**контро́ль за персона́льными да́нными**
kontrola nad <**własną**> **prywatnością** *gdzie*	**kontrola nad** <**vlastním**> **soukromím** *kde*	**контро́ль за** <**со́бственной**> **конфиденциона́льностью** *где*
kontrolować: *kto* **kontroluje** <**własną**> **prywatność** *gdzie*	*kdo* **kontroluje** <**své**> **soukromí** *kde*	*кто* **ведёт контро́ль за** <**со́бственной**> **конфиденциона́льностью** *где*
kontrolować: *kto* **kontroluje** <**własną**> **prywatność** *gdzie*	*kdo* **kontroluje** <**své**> **soukromí** *kde*	*кто* **контроли́рует** <**со́бственную**> **конфиденциона́льность** *где*
korzystać: *kto* **korzysta z** <**mobilnej**> **aplikacji**	*kdo* **používá** <**mobilní**> **aplikaci**	*кто* **по́льзуется** <**моби́льным**> **приложе́нием**
korzystać: *kto* **korzysta z Internetu**	*kdo* **používá internet**	*кто* **по́льзуется Интерне́том**
korzystać: *kto* **korzysta z mediów społecznościowych**	*kdo* **používá sociální média**	*кто* **по́льзуется социа́льными ме́диа**
korzystać: *kto* **korzysta z mediów społecznościowych**	*kdo* **používá sociální média**	*кто* **по́льзуется социа́льными сре́дствами** <**ма́ссовой**> **коммуника́ции**
kradzież danych osobistych *gdzie*	**krádež osobních údajů** *kde*	**кра́жа ли́чных да́нных** *где*
kraść: *kto* **kradnie** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
kraść: *kto* **kradnie** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*kdo* **krade** *komu* **identitu** *kde*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чность** *где*
kraść: *kto* **kradnie** *komu*	*kdo* **krade** *komu* **identitu** *kde*	*кто* **вору́ет у** *кого*

tożsamość *gdzie*		**идентичность** *где*
kreować: *kto* **kreuje** <**własną**> **wirtualną rzeczywistość**	*kdo* **vytváří** <**vlastní**> **virtuální realitu**	*кто* **создаёт** <**себе́**> <**со́бственное**> **виртуа́льное простра́нство**
kryterium wyszukiwania	**kritérium** <**pro**> **vyhledávání**	**крите́рий по́иска**
lajkować: *kto* **lajkuje** *czyją* **wiadomość na Facebooku**	*kdo* **lajkuje** *čí* **příspěvek na Facebooku**	*кто* **ла́йкает** *чьё* **сообще́ние в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
lajkować: *kto* **lajkuje** *kogo* **na Facebooku**	*kdo* **lajkuje** *koho* **na Facebooku**	*кто* **ла́йкает** *кого* **в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
likwidować: *kto* **likwiduje** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **maže** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удаля́ет** <**свой́**> **про́филь** *где*
likwidować: *kto* **likwiduje informacje o** *kim gdzie*	*kdo* **maže informace o** *kom kde*	*кто* **удаля́ет информа́цию о** *ком где*
linkować: *kto* **linkuje strony www** *gdzie*	*kdo* **odkazuje na web** *kde*	*кто* **линку́ет ве́б-страни́цы** *где*
lista <**nowych**> **wiadomości**	**seznam** <**nových**> **zpráv**	**спи́сок** <**но́вых**> **сообще́ний**
lista adresatów poczty elektronicznej	**adresář elektronické pošty**	**спи́сок адреса́тов электро́нной по́чты**
lista kontaktów *gdzie*	**seznam kontaktů** *kde*	**конта́кт-ли́ст** *где*
lista kontaktów *gdzie*	**seznam kontaktů** *kde*	**спи́сок конта́ктов** *где*
lista mailingowa	**elektronický mailing list**	**спи́сок адреса́тов электро́нной по́чты**
lista mailingowa	**elektronický mailing list**	**спи́сок адресо́в электро́нной по́чты**
lista znajomych *gdzie*	**seznam přátel** *kde*	**спи́сок друзе́й** *где*
livestream media	**streamingová média**	**пото́ковые мультиме́дия**
login do Internetu	**login k internetu**	**логи́н к Интерне́ту**
login do Internetu	**přihlašovací jméno k internetu**	**логи́н к Интерне́ту**
login *gdzie*	**login** *k čemu*	**логи́н к** *чему*
login *gdzie*	**přihlašovací jméno** *k čemu*	**логи́н к** *чему*
logować się: *kto* **loguje się do** <**swojej**> **poczty**	*kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*кто* **вхо́дит в** <**свою́**> **по́чту**
logować się: *kto* **loguje się do** <**swojej**> **poczty**	*kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*кто* **захо́дит в** <**свою́**> **по́чту**
logować się: *kto* **loguje się do** <**swojej**> **skrzynki pocztowej**	*kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*кто* **вхо́дит в** <**свой́**> **почто́вый я́щик**
logować się: *kto* **loguje się do** <**swojej**> **skrzynki pocztowej**	*kdo* **se přihlašuje do** <**své**> **schránky**	*кто* **захо́дит в** <**свой́**> **почто́вый я́щик**
logować się: *kto* **loguje się** *gdzie*	*kdo* **se přihlašuje** *kde*	*кто* **вхо́дит** *куда*
logować się: *kto* **loguje się** *gdzie*	*kdo* **se loguje** *kde*	*кто* **захо́дит** *куда*
logować się: *kto* **loguje się na** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **se přihlašuje k** <**svému**> **profilu** *kde*	*кто* **вхо́дит на на** <**свой́**> **про́филь** *где*
logować się: *kto* **loguje się na** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **se přihlašuje k** <**svému**> **profilu** *kde*	*кто* **захо́дит на на** <**свой́**> **про́филь** *где*

łączyć się: *kto* **łączy się z Internetem**	*kdo* **se připojuje k internetu**	*кто* **соединя́ется с Интерне́том**
łączyć się: *kto* **łączy się z Internetem**	*kdo* **se připojuje k internetu**	*кто* **подключа́ется к Интерне́ту**
łączyć się: *kto* **łączy się z** *kim gdzie*	*kdo* **spojuje se s** *kým kde*	*кто* **свя́зывается с** *кем где*
łączyć się: *kto* **łączy się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **spojuje se s** *kým* **přes internet**	*кто* **свя́зывается с** *кем* **че́рез Интерне́т**
media społecznościowe	**komunitní média**	**социа́льные ме́диа**
media społecznościowe	**komunitní média**	**социа́льные сре́дства коммуника́ции**
mem <**internetowy**>	<**internetový**> **mem**	<**интерне́т-**>**ме́м**
menu <**główne**> *gdzie*	<**hlavní**> **menu** *kde*	<**гла́вное**> **меню́** *где*
Messenger	**Messenger**	**Ме́ссенджер**
mikroblog	**mikroblog**	**микробло́г**
milenialsi	**milenálové**	**миллениа́лы**
moblog	**moblog**	**мобло́г**
moderator	**moderátor**	**модера́тор**
moderator forum <**na czacie**>	**moderátor fóra**	**модера́тор фо́рума** <**в ча́те**>
moderować: *kto* **moderuje dyskusję** <**na czacie**>	*kdo* **moderuje diskusi** <**na chatu**>	*кто* **модери́рует диску́ссию** <**в ча́те**>
modyfikować: *kto* **modyfikuje** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **upravuje** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **изменя́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
nagrać: *kto* **nagrał vlog** / **vloga o** *czym*	*kdo* **natočil vlog o** *čem*	*кто* **сня́л видеобло́г о** *чём*
nagrać: *kto* **nagrał vlog** / **vloga o** *czym*	*kdo* **natočil vlog o** *čem*	*кто* **сня́л вло́г о** *чём*
nagrywać: *kto* **nagrywa vlog** / **vloga o** *czym*	*kdo* **natáčí vlog o** *čem*	*кто* **снима́ет видеобло́г о** *чём*
nagrywać: *kto* **nagrywa vlog** / **vloga o** *czym*	*kdo* **natáčí vlog o** *čem*	*кто* **снима́ет вло́г о** *чём*
naklejka	**samolepka**	**сти́кер**
nakładać: *kto* **nakłada bana na** *kogo gdzie*	*kdo* **dává ban** *komu kde*	*кто* **блокирует** *кого где*
należeć: *kto* **należy do grupy dyskusyjnej**	*kdo* **patří do diskusní skupiny**	*кто* **принадлежи́т к дискуссио́нной гру́ппе**
nałożyć: *kto* **nałożył bana na** *kogo gdzie*	*kdo* **dal ban** *komu kde*	*кто* **заблоки́ровал** *кого где*
napisać: *kto* **napisał blog** / **bloga**	*kdo* **napsal blog**	*кто* **написа́л бло́г**
napisać: *kto* **napisał** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*kdo* **napsal** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*кто* **написа́л** *что* **в** <**своём**> **интерне́т-дневни́ке**
napisać: *kto* **napisał** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku**	*kdo* **napsal** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*кто* **написа́л** *что* **в** <**своём**> **онлайн-дневни́ке**

internetowym		
napisać: *kto* **napisał komentarz** *gdzie*	*kdo* **napsal komentář** *kde*	*кто* **написа́л коммента́рий** *где*
napisać: *kto* **napisał komentarz na** <*czyim*> **profilu** *gdzie*	*kdo* **napsal komentář na** <*čím*> **profilu** *kde*	*кто* **написа́л коммента́рий на** <*чьём*> **про́филе** *где*
napisać: *kto* **napisał pamiętnik internetowy**	*kdo* **napsal online deník**	*кто* **написа́л интерне́т-дневни́к**
napisać: *kto* **napisał pamiętnik internetowy**	*kdo* **napsal online deník**	*кто* **написа́л онлайн-дневни́к**
napisać: *kto* **napisał wiadomość na** <**swoim**> **blogu** <**w Internecie**>	*kdo* **napsal příspěvek na** <**svém**> **blogu** <**na internetu**>	*кто* **написа́л сообще́ние на** <**своём**> **бло́ге** <**в Интерне́те**>
naruszać: *kto* **narusza prywatność użytkownika**	*kdo* **narušuje soukromí uživatele**	*кто* **наруша́ет конфиденциона́льность по́льзователя**
naruszyć: *kto* **naruszył prywatność użytkownika**	*kdo* **narušil soukromí uživatele**	*кто* **нару́шил конфиденциона́льность по́льзователя**
narzędzia komunikacji <**w Internecie**>	**komunikační nástroje** <**na internetu**>	**сре́дства свя́зи** <**в Интерне́те**>
nawiązać: *kto* **nawiązał z** *kim* **znajomość w Internecie**	*kdo* **se s** *kým* **seznámil na internetu**	*кто* **установи́л с** *кем* **знако́мство в Интерне́те**
nawiązać: *kto* **nawiązał znajomość z** *kim* **przez Facebooka**	*kdo* **se s** *kým* **seznámil přes Facebook**	*кто* **устано́вил с** *кем* **знако́мство че́рез „Фейсбу́к” / фейсбу́к**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje z** *kim* **znajomość przez Facebooka**	*kdo* **se s** *kým* **seznamuje přes Facebook**	*кто* **устана́вливает с** *кем* **знако́мство че́рез „Фейсбу́к” / фейсбу́к**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje z** *kim* **znajomość w Internecie**	*kdo* **se s** *kým* **seznamuje na internetu**	*кто* **устана́вливает с** *кем* **знако́мство в Интерне́те**
nazwa użytkownika	**uživatelské jméno**	**и́мя по́льзователя**
nazwa użytkownika	**uživatelské jméno**	**логи́н по́льзователя**
nazwa użytkownika	**uživatelské jméno**	**назва́ние по́льзователя**
netykieta	**netiketa**	**нетикéт**
netykieta	**netiketa**	**сетево́й этике́т**
netykieta	**netiketa**	**сетике́т**
niewidoczny: *kto* **jest niewidoczny** *gdzie*	*kdo* **je neviditelný** *kde*	*кто* **явля́ется невиди́мым** *где*
nowe technologie informacyjne	**nové informační technologie**	**но́вые информацио́нные техноло́гии**
nowy znajomy *gdzie*	**nový přítel** *kde*	**но́вый знако́мый** *где*
obserwować: *kto* **obserwuje** *czyj* **blog** / *czyjego* **bloga** <**w Internecie**>	*kdo* **sleduje** *čí* **blog** <**na internetu**>	*кто* **отсле́живает** *чей* **бло́г** <**в Интерне́те**>
obserwować: *kto* **obserwuje** *kogo* **na Facebooku**	*kdo* **sleduje** *koho* **na Facebooku**	*кто* **следи́т за** *кем* **на „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**

ochrona prywatności	**ochrana soukromí**	**защи́та конфидециона́льности**
odrzucać: *kto* **odrzuca** *czyje* **zaproszenie do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **odmítá** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*кто* **отклоня́ет** *чьё* **приглаше́ние в спи́сок друзе́й** *где*
odrzucać: *kto* **odrzuca** *czyje* **zaproszenie do znajomych** *gdzie*	*kdo* **odmítá** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*кто* **отклоня́ет** *чьё* **приглаше́ние в друзья́** *где*
odrzucić: *kto* **odrzucił** *czyje* **zaproszenie do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **odmítl** *čí* **žádost o přidání na seznam přátel** *kde*	*кто* **отклони́л** *чьё* **приглаше́ние в спи́сок друзе́й** *где*
odrzucić: *kto* **odrzucił** *czyje* **zaproszenie do znajomych** *gdzie*	*kdo* **odmítl** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*кто* **отклони́л** *чьё* **приглаше́ние в друзья́** *где*
odwiedzać: *kto* **odwiedza** *czyj* **profil na Facebooku**	*kdo* **navštěvuje** *čí* **profil na Facebooku**	*кто* **посеща́ет** *чей* **про́филь в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
odwiedzać: *kto* **odwiedza portal w Internecie**	*kdo* **navštěvuje internetový portál**	*кто* **посеща́ет веб-порта́л**
odwiedzać: *kto* **odwiedza portal w Internecie**	*kdo* **navštěvuje internetový portál**	*кто* **посеща́ет интерне́т-порта́л**
odwiedzać: *kto* **odwiedza stronę w Internecie**	*kdo* **navštěvuje webovou stránku**	*кто* **посеща́ет ве́б-страни́цу**
odwiedzić: *kto* **odwiedził** *czyj* **profil na Facebooku**	*kdo* **navštívil** *čí* **profil na Facebooku**	*кто* **посети́л** *чей* **про́филь в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
odwiedzić: *kto* **odwiedził portal internetowy**	*kdo* **navštívil internetový portál**	*кто* **посети́л ве́б-порта́л**
odwiedzić: *kto* **odwiedził portal internetowy**	*kdo* **navštívil internetový portál**	*кто* **посети́л интерне́т-порта́л**
odwiedzić: *kto* **odwiedził stronę w Internecie**	*kdo* **navštívil webovou stránku**	*кто* **посети́л ве́б-страни́цу**
off-topic	**off topic**	**оффто́пик**
off-topic	**off topic**	**оффто́п**
opłata członkowska na forum	**placené členství na fóru**	**чле́нский взно́с в фо́руме**
opłata za członkostwo na forum	**poplatek za členství na fóru**	**опла́та за чле́нство в фо́руме**
optymalizacja bloga pod kątem pozycjonowania w Internecie	**optimalizace blogu pro vyhledávače**	**оптимиза́ция бло́га для позициони́рования в Интерне́те**
optymalizować: *kto* **optymalizuje bloga pod kątem pozycjonowania w Internecie**	*kdo* **optimalizuje blog pro vyhledávače**	*кто* **оптимизи́рует бло́г для позициони́рования в Интерне́те**
opublikować: *kto* **opublikował wiadomość na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **zveřejnil příspěvek na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **опубликова́л сообще́ние на** <**своём**> **про́филе** *где*
organizować się: *kto* **organizuje się** *gdzie* <**w celu** *jakim*>	*kdo* **se dává dohromady** *kde* <**za** *jakým* **účelem**>	*кто* **организу́ется** *где* <**с це́лью** *какой*>
organizować: *kto* **organizuje** *gdzie* **zbiórkę pieniędzy dla** *kogo*	*kdo* **pořádá** *kde* **finanční sbírku pro** *koho*	*кто* **организу́ет** *где* **сбо́р де́нег для** *кого*
osoba odwiedzająca *czyj* **profil na Facebooku**	**návštěvník** *čího* **profilu na Facebooku**	**посети́тель** *чьего* **про́филя в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**

osoba odwiedzająca stronę w Internecie	**návštěvník webové stránky**	**посети́тель ве́б-страни́цы**
osoba uzależniona od Internetu	**osoba závislá na internetu**	**интерне́т-зави́симая ли́чность**
oś czasu	**časová osa**	**временна́я о́сь**
oś czasu	**časová osa**	**о́сь вре́мени**
oś czasu	**časová osa**	**стрела́ вре́мени**
otagować: *kto* **otagował wiadomość** *gdzie*	*kdo* **otagoval příspěvek** *kde*	*кто* **поме́тил сообщение хеште́гом** *где*
otagować: *kto* **otagował znajomego** *gdzie*	*kdo* **otagoval přítele** *kde*	*кто* **поме́тил знако́мого хеште́гом** *где*
otrzymać: *kto* **otrzymał od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*kdo* **dostal od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*кто* **получи́л от** *кого* **обра́тную информа́цию** *где*
otrzymać: *kto* **otrzymał od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*kdo* **dostal od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*кто* **получи́л от** *кого* **обра́тное сообще́ние** *где*
otrzymywać: *kto* **otrzymuje od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*kdo* **dostává od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*кто* **получа́ет от** *кого* **обра́тную информа́цию** *где*
otrzymywać: *kto* **otrzymuje od** *kogo gdzie* **informację zwrotną**	*kdo* **dostává od** *koho kde* **zpětnou vazbu**	*кто* **получа́ет от** *кого* **обра́тное сообще́ние** *где*
outsourcing	**outsourcing**	**аутсо́рсинг**
oznaczyć: *kto* **oznaczył** *kogo* **na** *czym*	*kdo* **označil** *koho* **na** *čem*	*кто* **отме́тил** *кого* **на** *чём*
pamiętnik internetowy	**internetový deník**	**интерне́т-дневни́к**
pamiętnik internetowy	**internetový deník**	**онла́йн-дневни́к**
personalne dane użytkownika	**osobní údaje uživatele**	**ли́чные да́нные по́льзователя**
personalne dane użytkownika	**osobní údaje uživatele**	**персона́льные да́нные по́льзователя**
personalne informacje o użytkowniku	**osobní informace o uživateli**	**ли́чные све́дения о по́льзователе**
personalne informacje o użytkowniku	**osobní informace o uživateli**	**персона́льные све́дения о по́льзователе**
pisać: *kto* **pisze blog** / **bloga**	*kdo* **píše blog**	*кто* **пи́шет бло́г**
pisać: *kto* **pisze blog** / **bloga o** *czym*	*kdo* **píše blog o** *čem*	*кто* **пи́шет бло́г о** *чём*
pisać: *kto* **pisze** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*kdo* **píše** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*кто* **пи́шет** *что* **в** <**своём**> **интерне́т-дневнике́**
pisać: *kto* **pisze** *co* **w** <**swoim**> **pamiętniku internetowym**	*kdo* **píše** *co* **v** <**svém**> **online deníku**	*кто* **пи́шет** *что* **в** <**своём**> **онла́йн-дневнике́**
pisać: *kto* **pisze komentarz** *gdzie*	*kdo* **píše komentář** *kde*	*кто* **пи́шет коммента́рий** *где*
pisać: *kto* **pisze komentarz na** <*czyim*> **profilu** *gdzie*	*kdo* **píše komentář na** <*čím*> **profilu** *kde*	*кто* **пи́шет коммента́рий на** <*чьём*> **про́филе** *где*
pisać: *kto* **pisze pamiętnik internetowy**	*kdo* **píše online deník**	*кто* **пи́шет интерне́т-дневни́к**
pisać: *kto* **pisze pamiętnik internetowy**	*kdo* **píše online deník**	*кто* **пи́шет онлайн-дневни́к**

pisać: *kto* **pisze wiadomość na <swoim> blogu <w Internecie>**	*kdo* **píše příspěvek na <svém> blogu <na internetu>**	*кто* **пи́шет сообще́ние в <своём> бло́ге <в Интерне́те>**
platforma crowdfundingowa	**crowdfundingová platforma**	**краудфа́ндинговая платфо́рма**
platforma komunikacyjna	**komunikační platforma**	**коммуникацио́нная платфо́рма**
platforma Zoom	**platforma Zoom**	**платфо́рма Zoom**
plik wideo	**video soubor**	**видеофа́йл**
poczta elektroniczna	**elektronická pošta**	**электро́нная по́чта**
poczucie bezpieczeństwa w Internecie	**pocit bezpečí na internetu**	**чу́вство безопа́сности в Интерне́те**
poczucie bezpieczeństwa w Internecie	**pocit bezpečí na internetu**	**чу́вство интерне́т-безопа́сности**
poczucie przynależności do grupy <w Internecie>	**pocit sounáležitosti se skupinou <na internetu>**	**чу́вство принадле́жности к гру́ппе <в Интерне́те>**
poczucie przynależności do grupy <w Internecie>	**pocit sounáležitosti se skupinou <na internetu>**	**чу́вство принадле́жности к соо́бществу <в Интерне́те>**
poczucie przynależności do społeczności internetowej	**pocit sounáležitosti s internetovou komunitou**	**чу́вство принадле́жности к интерне́т-соо́бществу**
podcast	**podcast**	**подка́ст**
podzielić się: *kto* **podzielił się fotkami na <swoim> profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílel fotky na <svém> profilu** *kde*	*кто* **подели́лся фо́тками на <своём> про́филе** *где*
podzielić się: *kto* **podzielił się fotografiami na <swoim> profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílel fotografie na <svém> profilu** *kde*	*кто* **подели́лся фотогра́фиями на <своём> про́филе** *где*
podzielić się: *kto* **podzielił się radami z** *kim* **na <swoim> profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílel s** *kým* **rady na <svém> profilu** *kde*	*кто* **подели́лся сове́тами с** *кем* **на <своём> про́филе** *где*
podzielić się: *kto* **podzielił się z** *kim* **wiadomością** *gdzie*	*kdo* **sdílel s** *kým* **příspěvek** *kde*	*кто* **подели́лся информа́цией с** *кем где*
podzielić się: *kto* **podzielił się zdjęciami na <swoim> profilu** *gdzie*	*kdo* **sdílel fotografie na <svém> profilu** *kde*	*кто* **подели́лся сни́мками на <своём> про́филе** *где*
pokolenie Google	**Google generace**	**поколе́ние Google**
połączenie głosowe przez Internet	**hlasové spojení přes internet**	**голосова́я свя́зь че́рез Интерне́т**
połączenie głosowe za pośrednictwem Internetu	**hlasové spojení přes internet**	**голосова́я свя́зь посре́дством Интерне́та**
połączyć się: *kto* **połączył się z Internetem**	*kdo* **se připojil k internetu**	*кто* **соедини́лся с Интерне́том**
poprosić: *kto* **poprosił o dodanie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **požádal** *koho* **o přidání do seznamu přátel** *kde*	*кто* **попроси́л доба́вить** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
poprosić: *kto* **poprosił o dodanie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **požádal** *koho* **o přátelství** *kde*	*кто* **попроси́л доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
pornoczat	**pornochat**	**порноча́т**
portal biznesowy	**obchodní portál**	**би́знес-порта́л**

portal branżowy	**oborový portál**	**отраслево́й порта́л**
portal internetowy	**internetový portál**	**интерне́т-порта́л**
portal internetowy	**webový portál**	**ве́б-порта́л**
portal ogólny	**všeobecný portál**	**о́бщий порта́л**
portal prywatny	**soukromý portál**	**ли́чный порта́л**
portal randkowy	**seznamovací portál**	**порта́л знако́мств**
portal społecznościowy	**komunitní portál**	**социа́льный порта́л**
posiadać: *kto* **posiada** <**swoje**> **konto** *gdzie*	*kdo* **má** <**svůj**> **účet** *kde*	*кто* **име́ет** <**сво́й**> **акка́унт** *где*
posłać: *kto* **posłał plik** *dokąd*	*kdo* **poslal soubor** *kam*	*кто* **посла́л фа́йл** *куда*
posłać: *kto* **posłał plik przez Internet**	*kdo* **poslal soubor přes internet**	*кто* **посла́л фа́йл по Интерне́ту**
posłać: *kto* **posłał plik przez Internet**	*kdo* **poslal soubor přes internet**	*кто* **посла́л фа́йл че́рез Интерне́т**
post *gdzie*	**příspěvek** *kde*	**за́пись** *где*
post *gdzie*	**post** *kde*	**по́ст** *где*
post na forum	**příspěvek do fóra**	**за́пись на фо́руме**
post na forum	**post do fóra**	**по́ст на фо́руме**
posyłać: *kto* **posyła plik** *dokąd*	*kdo* **posílá soubor** *kam*	*кто* **посыла́ет фа́йл** *куда*
posyłać: *kto* **posyła plik przez Internet**	*kdo* **posílá soubor přes internet**	*кто* **посыла́ет фа́йл по Интерне́ту**
posyłać: *kto* **posyła plik przez Internet**	*kdo* **posílá soubor přes internet**	*кто* **посыла́ет фа́йл че́рез Интерне́т**
poszerzać: *kto* **poszerza kryteria wyszukiwania**	*kdo* **rozšiřuje kritéria** <**pro**> **vyhledávání**	*кто* **расширя́ет крите́рии по́иска**
poszerzyć: *kto* **poszerzył kryteria wyszukiwania**	*kdo* **rozšířil kritéria** <**pro**> **vyhledávání**	*кто* **расши́рил крите́рии по́иска**
powielać: *kto* **powiela wiadomości**	*kdo* **sdílí příspěvky**	*кто* **дубли́рует сообще́ния**
powielanie wiadomości	**sdílení příspěvků**	**дубли́рование сообще́ний**
powielić: *kto* **powielił wiadomości**	*kdo* **nasdílel příspěvky**	*кто* **продубли́ровал сообще́ния**
powielić: *kto* **powielił wiadomości**	*kdo* **nasdílel příspěvky**	*кто* **сдубли́ровал сообще́ния**
poznać się: *kto* **poznał się z** *kim gdzie*	*kdo* **se seznámil s** *kým kde*	*кто* **познако́мился с** *кем где*
poznać się: *kto* **poznał się z** *kim* **na czacie**	*kdo* **se seznámil s** *kým* **na chatu**	*кто* **познако́мился с** *кем* **в ча́те**
poznać się: *kto* **poznał się z** *kim* **na portalu** <**randkowym**>	*kdo* **se seznámil s** *kým* **na** <**seznamovacím**> **portálu**	*кто* **познако́мился с** *кем* **на порта́ле** <**знако́мств**>
poznać się: *kto* **poznał się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **se seznámil s** *kým* **přes internet**	*кто* **познако́мился с** *кем* **че́рез Интерне́т**
poznać się: *kto* **poznał się z** *kim* **w Internecie**	*kdo* **se seznámil s** *kým* **na internetu**	*кто* **познако́мился с** *кем* **в Интерне́те**

poznawać się: *kto* **poznaje się z** *kim gdzie*	*kdo* **se seznamuje s** *kým kde*	*кто* **знако́мится с** *кем где*
poznawać się: *kto* **poznaje się z** *kim* **na czacie**	*kdo* **se seznamuje s** *kým* **na chatu**	*кто* **знако́мится с** *кем* **в ча́те**
poznawać się: *kto* **poznaje się z** *kim* **na portalu** <**randkowym**>	*kdo* **se seznamuje s** *kým* **na** <**seznamovacím**> **portálu**	*кто* **знако́мится с** *кем* **на порта́ле** <**знако́мств**>
poznawać się: *kto* **poznaje się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **se seznamuje s** *kým* **přes internet**	*кто* **знако́мится с** *кем* **че́рез Интерне́т**
poznawać się: *kto* **poznaje się z** *kim* **w Internecie**	*kdo* **se seznamuje s** *kým* **na internetu**	*кто* **знако́мится с** *кем* **в Интерне́те**
pozostać: *kto* **pozostał w kontakcie** <**online**> **z** *kim*	*kdo* **zůstal v** <**online**> **spojení s** *kým*	*кто* **оста́лся в конта́кте** <**онла́йн**> **с** *кем*
pozostawać: *kto* **pozostaje w kontakcie** <**online**> **z** *kim*	*kdo* **zůstává v** <**online**> **spojení s** *kým*	*кто* **остаётся в конта́кте** <**онла́йн**> **с** *кем*
prawo Godwina	**Godwinův zákon**	**зако́н Го́двина**
profil fikcyjny	**falešný profil**	**фикти́вный про́филь**
profil *gdzie*	**profil** *kde*	**про́филь** *где*
profil prywatny	**soukromý profil**	**ча́стный про́филь**
propagować: *kto* **propaguje** *co* **na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **propaguje** *co* **na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **распространя́ет** *что* **на** <**своём**> **про́филе** *где*
prosić: *kto* **prosi o dodanie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **žádá** *koho* **o přidání do seznamu přátel** *kde*	*кто* **про́сит доба́вить** *кого* **в спи́сок друзе́й** *где*
prosić: *kto* **prosi o dodanie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **žádá** *koho* **o přátelství** *kde*	*кто* **про́сит доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
prośba o dodanie do listy znajomych *gdzie*	**žádost o přidání do seznamu přátel** *kde*	**про́сьба доба́вить в спи́сок друзе́й** *где*
prośba o dodanie do znajomych *gdzie*	**žádost o přátelství** *kde*	**про́сьба доба́вить в друзья́** *где*
prowadzić: *kto* **prowadzi blog** / **bloga o** *czym*	*kdo* <**si**> **vede blog o** *čem*	*кто* **ведёт бло́г о** *чём*
prowadzić: *kto* **prowadzi dyskusję na forum**	*kdo* **vede diskusi na fóru**	*кто* **ведёт диску́ссию на фо́руме**
prowadzić: *kto* **prowadzi pamiętnik internetowy**	*kdo* <**si**> **vede online deník**	*кто* **ведёт интерне́т-дневни́к**
prowadzić: *kto* **prowadzi pamiętnik internetowy**	*kdo* <**si**> **vede online deník**	*кто* **ведёт онла́йн-дневни́к**
prowadzić: *kto* **prowadzi zbiórkę crowdfundingową**	*kdo* **pořádá crowdfundingovou sbírku**	*кто* **прово́дит краудфа́ндинговый сбо́р сре́дств**
przechodzić: *kto* **przechodzi z pokoju do pokoju** <**na czacie**>	*kdo* **přechází z místnosti do místnosti** <**na chatu**>	*кто* **перехо́дит** <**в ча́те**> **из ко́мнаты в ко́мнату**
przeedytować: *kto* **przeedytował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **upravil údaje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **отредакти́ровал сообще́ния на** <**своём**> **про́филе** *где*
przeglądać: *kto* **przegląda ostatnie wiadomości** *gdzie*	*kdo* **prochází nové zprávy** *kde*	*кто* **просма́тривает после́дние сообще́ния** *где*

przeglądać: *kto* **przegląda profil użytkownika** *gdzie*	*kdo* **si prohlíží uživatelský profil** *kde*	*кто* **просма́тривает про́филь по́льзователя** *где*
przeglądnąć: *kto* **przeglądnął ostatnie wiadomości** *gdzie*	*kdo* **prošel nové zprávy** *kde*	*кто* **просмотре́л после́дние сообще́ния** *где*
przeglądnąć: *kto* **przeglądnął profil użytkownika** *gdzie*	*kdo* **si prohlédl uživatelský profil** *kde*	*кто* **просмотре́л про́филь по́льзователя** *где*
przejść: *kto* **przeszedł z pokoju do pokoju** <**na czacie**>>	*kdo* **přešel z místnosti do místnosti** <**na chatu**>	*кто* **перешёл** <**в ча́те**> **из ко́мнаты в ко́мнату**
przekonania grupy	**přesvědčení skupiny**	**убежде́ния гру́ппы**
przesłać: *kto* **przesłał plik** *gdzie*	*kdo* **poslal soubor** *kam*	*кто* **переслáл фáйл** *куда*
przesłać: *kto* **przesłał plik przez Internet**	*kdo* **poslal soubor přes internet**	*кто* **переслáл фáйл по Интерне́ту**
przesłać: *kto* **przesłał plik przez Internet**	*kdo* **poslal soubor přes internet**	*кто* **переслáл фáйл че́рез Интерне́т**
przesyłać: *kto* **przesyła plik** *gdzie*	*kdo* **posílá soubor** *kam*	*кто* **пересылáет фáйл** *куда*
przesyłać: *kto* **przesyła plik przez Internet**	*kdo* **posílá soubor přes internet**	*кто* **пересылáет фáйл по Интерне́ту**
przesyłać: *kto* **przesyła plik przez Internet**	*kdo* **posílá soubor přes internet**	*кто* **пересылает фáйл че́рез Интерне́т**
przesyłanie plików *gdzie*	**posílání souborů** *kam*	**посы́лка фáйлов** *куда*
przesyłanie plików przez Internet	**posílání souborů přes internet**	**посы́лка фáйлов по Интерне́ту**
przesyłanie plików przez Internet	**posílání souborů přes internet**	**посы́лка фáйлов че́рез Интерне́т**
prześledzić: *kto* **prześledził nowości** *gdzie*	*kdo* <**si**> **projel novinky** *kde*	*кто* **отследи́л но́вости** *где*
przyjąć: *kto* **przyjął** *kogo* **do grupy dyskusyjnej**	*kdo* **přijal** *koho* **do diskusní skupiny**	*кто* **при́нял** *кого* **в дискуссио́нную гру́ппу**
przyjmować: *kto* **przyjął** *kogo* **do społeczności**	*kdo* **přijal** *koho* **do komunity**	*кто* **при́нял** *кого* **в соо́бщество**
przyjmować: *kto* **przyjmuje** *kogo* **do grupy** <**dyskusyjnej**>	*kdo* **přijímá** *koho* **do** <**diskusní**> **skupiny**	*кто* **принима́ет** *кого* **в** <**дискуссио́нную**> **гру́ппу**
przynależeć: *kto* **przynależy do społeczności internetowej**	*kdo* **patří do internetové komunity**	*кто* **принадлежи́т к интернет-соо́бществу**
publikować: *kto* **publikuje post na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **postuje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **публику́ет по́ст на** <**своём**> **про́филе** *где*
publikować: *kto* **publikuje wiadomość** *gdzie*	*kdo* **zveřejňuje příspěvek** *kde*	*кто* **публику́ет информа́цию** *где*
reagować: *kto* **reaguje na komentarz** *gdzie*	*kdo* **reaguje na komentář** *kde*	*кто* **реаги́рует на коммента́рий** *где*
rejestrować się: *kto* **rejestruje się** *gdzie*	*kdo* **se registruje** *kde*	*кто* **регистри́руется** *где*
rejestrować: *kto* **rejestruje** <**nowy**> **nick** *gdzie*	*kdo* <**si**> **registruje** <**nový**> **nick** *kde*	*кто* **регистри́рует** <**но́вый**> **ни́к** / **никне́йм** *где*
robić: *kto* **robi** <**sobie**> **selfie**	*kdo* <**si**> **dělá selfie**	*кто* **де́лает** <**себе́**> **се́лфи**

rozesłać: *kto* **rozesłał spam** *gdzie*	*kdo* **rozeslal spam** *kam*	*кто* **разосла́л спа́м** *где*
rozesłać: *kto* **rozesłał spam przez Internet**	*kdo* **rozeslal spam po internetu**	*кто* **разосла́л спа́м по Интерне́ту**
rozesłać: *kto* **rozesłał spam przez Internet**	*kdo* **rozeslal spam po internetu**	*кто* **разосла́л спа́м че́рез Интерне́т**
rozmawiać: *kto* **rozmawia z** *kim gdzie*	*kdo* **chatuje s** *kým kde*	*кто* **разгова́ривает с** *кем где*
rozmawiać: *kto* **rozmawia z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **chatuje s** *kým* **přes internet**	*кто* **разгова́ривает с** *кем* **по Интерне́ту**
rozmawiać: *kto* **rozmawia z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **chatuje s** *kým* **přes internet**	*кто* **разгова́ривает с** *кем* **че́рез Интерне́т**
rozmowa dostępna dla wszystkich <użytkowników>	**chat přístupný pro všechny <uživatele>**	**разгово́р досту́пен для́ все́х <по́льзователей>**
rozmowa prywatna	**soukromý chat**	**ли́чный разгово́р**
rozmowa publiczna	**veřejný chat**	**публи́чный разгово́р**
rozmowa video	**videochat**	**ви́деочат**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam przez Internet**	*kdo* **rozesílá spam po internetu**	*кто* **рассыла́ет спа́м по Интерне́ту**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam przez Internet**	*kdo* **rozesílá spam po internetu**	*кто* **рассыла́ет спа́м че́рез Интерне́т**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam** *gdzie*	*kdo* **rozesílá spam** *kde*	*кто* **рассыла́ет спа́м** *где*
seks wirtualny	**virtuální sex**	**виртуа́льный се́кс**
selfie	**selfie**	**се́лфи**
serwer plików	**souborový server**	**фа́йловый се́рвер**
serwis <przeznaczony> dla *kogo*	**<online> služba <věnovaná> komu**	**се́рвис <предназна́чен> для́** *кого*
serwis bezpłatny	**bezplatná <online> služba**	**беспла́тная ве́б-слу́жба**
serwis bezpłatny	**bezplatná <online> služba**	**беспла́тный ве́б-се́рвис**
serwis dostępny dla wszystkich użytkowników <Internetu>	**služba pro všechny uživatele <internetu>**	**ве́б-се́рвис досту́пен для́ все́х по́льзователей <Интерне́та>**
serwis dostępny dla wszystkich użytkowników <Internetu>	**služba pro všechny uživatele <internetu>**	**ве́б-слу́жба досту́пна для́ все́х по́льзователей <Интерне́та>**
serwis geolokalizowany	**<online> služba využívající geolokalizace**	**геолокализацио́нный се́рвис**
serwis hobbystyczny	**zájmový web**	**се́рвис <для́> люби́телей** *чего*
serwis internetowy	**online služba**	**ве́б-се́рвис**
serwis internetowy	**online služba**	**ве́б-слу́жба**
serwis komunikacyjny	**komunikační servis**	**коммуникацио́нный се́рвис**
serwis płatny	**placená <online> služba**	**пла́тная веб-служба**
serwis płatny	**placená <online> služba**	**пла́тный веб-се́рвис**
serwis pocztowy	**služba <elektronické> pošty**	**почто́вый се́рвис**
serwis religijny	**informační web s náboženskou tematikou**	**религио́зный се́рвис**

serwis społecznościowy	**sociální síť**	**социа́льный се́рвис**
siedzieć: *kto* **siedzi na czacie**	*kdo* **sedí na chatu**	*кто* **сиди́т в ча́те**
Signal	**Signal**	**Signal**
skasować: *kto* **skasował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **smazal** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удали́л** <**сво́й**> **про́филь** *где*
skasować: *kto* **skasował** *czyje* **posty** *gdzie*	*kdo* **smazal** *čí* **posty** *kde*	*кто* **удали́л** *чьи* **по́сты** *где*
skasować: *kto* **skasował informacje na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **smazal informace na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **удали́л информа́цию на** <**своём**> **про́филе** *где*
skomentować: *kto* **skomentował bieżące newsy** *gdzie*	*kdo* **okomentoval aktuální zprávy** *kde*	*кто* **прокомменти́ровал актуа́льные но́вости** *где*
skomentować: *kto* **skomentował fotki na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **okomentoval fotky na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **прокомменти́ровал фо́тки на** <**своём**> **про́филе** *где*
skomentować: *kto* **skomentował fotografie na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **okomentoval fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **прокомменти́ровал фотогра́фии на** <**своём**> **про́филе** *где*
skomentować: *kto* **skomentował zdjęcia na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **okomentoval fotografie na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **прокомменти́ровал сни́мки на** <**своём**> **про́филе** *где*
skomunikować się: *kto* **skomunikował się z** *kim* **przez Internet**	*kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **přes internet**	*кто* **связа́лся с** *кем* **че́рез Интерне́т**
skomunikować się: *kto* **skomunikował się z** *kim* **przy pomocy Internetu**	*kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **po internetu**	*кто* **связа́лся с** *кем* **с по́мощью Интерне́та**
skomunikować się: *kto* **skomunikował się z** *kim* **przy pomocy Internetu**	*kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **pomocí internetu**	*кто* **связа́лся с** *кем* **с по́мощью Интерне́та**
skomunikować się: *kto* **skomunikował się z** *kim* **w pokoju na czacie**	*kdo* **navázal komunikaci s** *kým* **v místnosti na chatu**	*кто* **связа́лся с** *кем* **в ко́мнате в ча́те**
skorzystać: *kto* **skorzystał z** <**mobilnej**> **aplikacji**	*kdo* **použil** <**mobilní**> **aplikaci**	*кто* **воспо́льзовался** <**моби́льным**> **приложе́нием**
skorzystać: *kto* **skorzystał z Internetu**	*kdo* **použil internet**	*кто* **воспо́льзовался Интерне́том**
skorzystać: *kto* **skorzystał z mediów społecznościowych**	*kdo* **používá sociální média**	*кто* **воспо́льзовался социа́льными ме́диа**
skorzystać: *kto* **skorzystał z mediów społecznościowych**	*kdo* **používá sociální média**	*кто* **воспо́льзовался социа́льными сре́дствами коммуника́ции**
skrzykiwać się: *kto* **skrzykuje się z** *kim* **na Facebooku**	*kdo* **se svolává s** *kým* **na Facebooku**	*кто* **зовёт** *кого* **собра́ться в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
skrzykiwać: *kto* **skrzykuje znajomych na Facebooku**	*kdo* **svolává přátele na Facebooku**	*кто* **зовёт знако́мых собра́ться в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
skrzyknąć się: *kto* **skrzyknął się z**	*kdo* **se svolal s** *kým* **na**	*кто* **собра́лся** *с кем* **в**

kim **na Facebooku**	**Facebooku**	**„Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
skrzyknąć: *kto* **skrzyknął znajomych na Facebooku**	*kdo* **svolal přátele na Facebooku**	*кто* **собра́л знако́мых в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
Skype	**Skype**	**Skype / „Ска́йп” / ска́йп**
skypować: *kto* **skypuje z** *kim*	*kdo* **skypuje s** *kým*	*кто* **обща́ется с** *кем* **по Skype / „Ска́йпу” / ска́йпу**
smiley	**smajlík**	**сма́йлик**
Snapchat	**Snapchat**	**Snapchat / Сна́пчат**
spam	**spam**	**спа́м**
spamować: *kto* **spamuje** *gdzie*	*kdo* **spamuje** *kde*	*кто* **спа́мит** *где*
specjalista do spraw cyberbezpieczeństwa	**odborník na kyberbezpečnost**	**специали́ст по кибербезопа́сности**
specjalista w zakresie cyberbezpieczeństwa	**odborník na kyberbezpečnost**	**специали́ст по кибербезопа́сности**
społeczeństwo informacyjne	**informační společnost**	**информацио́нное сообще́ство**
społeczność globalna	**globální společnost**	**глоба́льное сообще́ство**
społeczność internetowa	**internetová komunita**	**интерне́т-сообще́ство**
spotkać się: *kto* **spotkał się z** *kim gdzie*	*kdo* **se sešel s** *kým kde*	*кто* **встре́тился с** *кем где*
spotkać się: *kto* **spotkał się z** *kim* **online**	*kdo* **se sešel s** *kým* **online**	*кто* **встре́тился с** *кем* **онла́йн**
spotkać się: *kto* **spotkał się z** *kim* **realu**	*kdo* **se sešel s** *kým* **naživo**	*кто* **встре́тился с** *кем* **в реа́ле**
spotkać się: *kto* **spotkał się z** *kim* **realu**	*kdo* **se sešel s** *kým* **naživo**	*кто* **встре́тился с** *кем* **в реа́льном ми́ре**
spotykać się: *kto* **spotyka się z** *kim gdzie*	*kdo* **se schází s** *kým kde*	*кто* **встреча́ется с** *кем где*
spotykać się: *kto* **spotyka się z** *kim* **online**	*kdo* **se schází s** *kým* **online**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **онла́йн**
spotykać się: *kto* **spotyka się z** *kim* **w realu**	*kdo* **se schází s** *kým* **naživo**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **в реа́ле**
spotykać się: *kto* **spotyka się z** *kim* **w realu**	*kdo* **se schází s** *kým* **naživo**	*кто* **встреча́ется с** *кем* **в реа́льном ми́ре**
sprawdzać: *kto* **sprawdza pocztę**	*kdo* <**si**> **kontroluje poštu**	*кто* **проверя́ет по́чту**
sprawdzać: *kto* **sprawdza powiadomienia** *gdzie*	*kdo* <**si**> **kontroluje oznámení** *kde*	*кто* **проверя́ет уведомле́ния** *где*
sprawdzać: *kto* **sprawdza wiarygodność informacji** *gdzie*	*kdo* **ověřuje důvěryhodnost informace** *kde*	*кто* **проверя́ет достове́рность информа́ции** *где*
sprawdzić: *kto* **sprawdził pocztę**	*kdo* <**si**> **zkontroloval poštu**	*кто* **прове́рил по́чту**
sprawdzić: *kto* **sprawdził powiadomienia** *gdzie*	*kdo* <**si**> **zkontroloval oznámení** *kde*	*кто* **прове́рил уведомле́ния** *где*
sprawdzić: *kto* **sprawdził wiarygodność informacji** *gdzie*	*kdo* <**si**> **ověřil důvěryhodnost informace** *kde*	*кто* **прове́рил достове́рность информа́ции** *где*
stać się: *kto* **stał się członkiem**	*kdo* **se stal členem skupiny** *kde*	*кто* **ста́л чле́ном гру́ппы** *где*

grupy *gdzie*		
status [funkcja w smartfonie]	**stav** [funkce v chytrém telefonu]	**ста́тус** [фу́нкция смартфо́на]
stawać się: *kto* **staje się członkiem grupy** *gdzie*	*kdo* **se stává členem skupiny** *kde*	*кто* **стано́вится чле́ном гру́ппы** *где*
strona fanowska	**fanouškovská stránka**	**фан-са́йт**
strona fanowska	**fanouškovská stránka**	**фан-страни́ца**
strona fanowska	**fanouškovská stránka**	**фана́тский са́йт**
strona fanowska	**fanouškovská stránka**	**фа́новский са́йт**
stworzyć: *kto* **stworzył fikcyjny profil** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytvořil falešný profil** *kde*	*кто* **созда́л фикти́вный про́филь** *где*
stworzyć: *kto* **stworzył swoje konto** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytvořil účet** *kde*	*кто* **со́зда́л сво́й акка́унт** *где*
stworzyć: *kto* **stworzył wirtualną rzeczywistość**	*kdo* **vytvořil virtuální realitu**	*кто* **со́зда́л виртуа́льную реа́льность**
surfować: *kto* **surfuje w Internecie**	*kdo* **surfuje na** / **po internetu**	*кто* **бро́дит по Интерне́ту**
swobodna komunikacja	**neomezená komunikace**	**свобо́дная коммуника́ция**
swobodna wymiana informacji	**svobodná výměna informací**	**свобо́дный обме́н информа́цией**
swobodny przepływ informacji	**volný pohyb informací**	**свобо́дная переда́ча информа́ции**
system globalnej komunikacji	**globální komunikační systém**	**систе́ма глоба́льной коммуника́ции**
szukać: *kto* **szuka znajomości** *gdzie*	*kdo* **hledá seznámení** *kde*	*кто* **и́щет знако́мства** *где*
ściągać: *kto* **ściąga aplikację** *gdzie*	*kdo* **stahuje aplikaci** *kde*	*кто* **ска́чивает приложе́ние** *куда*
ściągać: *kto* **ściąga film z Internetu**	*kdo* **stahuje film z internetu**	*кто* **ска́чивает фи́льм из Интерне́та**
ściągać: *kto* **ściąga muzykę przez Internet**	*kdo* **stahuje hudbu přes internet**	*кто* **ска́чивает му́зыку че́рез Интерне́т**
ściągnąć: *kto* **ściągnął aplikację** *gdzie*	*kdo* **stáhl aplikaci** *kde*	*кто* **скача́л приложе́ние** *куда*
ściągnąć: *kto* **ściągnął film z Internetu**	*kdo* **stáhl film z internetu**	*кто* **скача́л фи́льм из Интерне́та**
ściągnąć: *kto* **ściągnął muzykę przez Internet**	*kdo* **stáhl hudbu přes internet**	*кто* **скача́л му́зыку че́рез Интерне́т**
śledzić: *kto* **śledzi aktywność użytkownika**	*kdo* **sleduje aktivitu uživatele**	*кто* **следи́т за акти́вностью по́льзователя**
śledzić: *kto* **śledzi** *czyje* **komentarze w Internecie**	*kdo* **sleduje** *čí* **komentáře na internetu**	*кто* **следи́т за** *чьими* **коммента́риями в Интерне́те**
śledzić: *kto* **śledzi** *kogo* **w Internecie**	*kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*кто* **следи́т за** *кем* **в Интерне́те**
śledzić: *kto* **śledzi nowości** *gdzie*	*kdo* <**si**> **projíždí novinky** *kde*	*кто* **следи́т за новостя́ми** *где*

świat Internetu	**internetový svět**	**ми́р Интерне́та**
świat wirtualny	**virtuální svět**	**виртуа́льный ми́р**
tag	**tag**	**те́г**
tagować: *kto* **taguje wiadomość** *gdzie*	*kdo* **taguje příspěvek** *kde*	*кто* **помеча́ет информа́цию** *где* **хеште́гом**
tagować: *kto* **taguje znajomego** *gdzie*	*kdo* **taguje přítele** *kde*	*кто* **помеча́ет знако́мого** *где* **хеште́гом**
tagowanie wiadomości *gdzie*	**tagování příspěvků** *kde*	**поме́тка сообще́ний** *где* **хеште́гом**
tożsamość internetowa	**online identita**	**виртуа́льная иденти́чность**
tożsamość internetowa	**virtuální identita**	**виртуа́льная иденти́чность**
tożsamość internetowa	**online identita**	**интерне́т-иденти́чность**
tożsamość internetowa	**virtuální identita**	**интерне́т-иденти́чность**
tożsamość internetowa	**online identita**	**интерне́т-ли́чность**
tożsamość internetowa	**virtuální identita**	**интерне́т-ли́чность**
tożsamość internetowa	**online identita**	**онла́йн-иденти́чность**
tożsamość internetowa	**virtuální identita**	**онла́йн-иденти́чность**
tożsamość internetowa	**online identita**	**сетева́я иденти́чность**
tożsamość internetowa	**virtuální identita**	**сетева́я иденти́чность**
trafiać: *czyja* **wiadomość trafia do spamu**	*čí* **zpráva končí ve spamu**	*чьё* **сообще́ние попада́ет в спа́м**
trafić: *czyja* **wiadomość trafiła do spamu**	*čí* **zpráva skončila ve spamu**	*чьё* **сообще́ние попа́ло в спа́м**
troll internetowy	**internetový troll**	**интерне́т-тро́лль**
trollować: *kto* **trolluje** <**w Internecie**>	*kdo* **trolluje** <**na internetu**>	*кто* **тро́ллит** <**в Интерне́те**>
trollowanie	**trollování**	**тро́ллинг**
tweetnąć: *kto* **tweetnął o** *czym*	*kdo* **tweetnul o** *čem*	*кто* **тви́тнул о** *чём*
tweetować: *kto* **tweetuje o** *czym*	*kdo* **tweetuje o** *čem*	*кто* **тви́тит о** *чём*
Twitter	**Twitter**	**„Тви́ттер” / тви́ттер**
tworzyć: *kto* **tworzy fikcyjny profil** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytváří falešný profil** *kde*	*кто* **создаёт фикти́вный про́филь** *где*
tworzyć: *kto* **tworzy post** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytváří post** *kde*	*кто* **создаёт по́ст** *где*
tworzyć: *kto* **tworzy swoje konto** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytváří účet** *kde*	*кто* **создаёт сво́й акка́унт** *где*
tworzyć: *kto* **tworzy wirtualną rzeczywistość**	*kdo* **vytváří virtuální realitu**	*кто* **создаёт виртуа́льную реа́льность**
udoskonalić: *kto* **udoskonalił narzędzia komunikacji** *jakiej*	*kdo* **zdokonalil nástroje** *jaké* **komunikace**	*кто* **усоверше́нствовл** *какие* **сре́дства коммуника́ции**
udostępniać: *kto* **udostępnia** *komu* **link do grupy**	*kdo* **sdílí** *s kým* **odkaz na skupinu**	*кто* **де́лится с** *кем* **ссы́лкой к гру́ппе**
udostępnić: *kto* **udostępnił** *komu*	*kdo* **nasdílel** *komu* / **s** *kým* **odkaz**	*кто* **подели́лся с** *кем* **ссы́лкой**

link do grupy	**na skupinu**	**к гру́ппе**
ukraść: *kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*кто* **укра́л у** *кого* **иденти́чность** *где*
ukraść: *kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*кто* **укра́л у** *кого* **ли́чность** *где*
ukraść: *kto* **ukradł** *komu* **tożsamość** *gdzie*	*kdo* **ukradl** *komu* **identitu** *kde*	*кто* **укра́л у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
ulubione tweety	**oblíbené tweety**	**люби́мые тви́ты**
umawiać się: *kto* **umawia się z** *kim gdzie*	*kdo* **si domlouvá schůzku s** *kým kde*	*кто* **догова́ривается <встре́титься> с** *кем где*
umieszczać: *kto* **umieszcza informację na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **přidává informaci na** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **помеща́ет информа́цию на <своём> про́филе** *где*
umieścić: *kto* **umieścił informację na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **přidal informaci na** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **помести́л информа́цию на <своём> про́филе** *где*
umówić się: *kto* **umówił się z** *kim gdzie*	*kdo* **si domluvil schůzku s** *kým kde*	*кто* **договори́лся <встре́титься> с** *кем где*
upubliczniać: *kto* **upublicznia informacje** *gdzie*	*kdo* **zveřejňuje informace** *kde*	*кто* **объявля́ет информа́цию** *где*
upublicznić: *kto* **upublicznił informacje** *gdzie*	*kdo* **zveřejnil informace** *kde*	*кто* **обнаро́довал информа́цию** *где*
upublicznić: *kto* **upublicznił informacje** *gdzie*	*kdo* **zveřejnil informace** *kde*	*кто* **объяви́л информа́цию** *где*
ustawiać: *kto* **ustawia swój status**	*kdo* **nastavuje svůj stav**	*кто* **устана́вливает сво́й ста́тус**
ustawić: *kto* **ustawił swój status**	*kdo* **nastavil svůj stav**	*кто* **установи́л сво́й ста́тус**
ustawienia ochrony prywatności	**nastavení ochrany soukromí**	**настро́йки защи́ты конфиденциа́льности**
usunąć: *kto* **usunął** <**swoje**> **fotki ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **odstranil** <**své**> **fotky ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*кто* **удали́л <свои́> фо́тки из <своего́> про́филя** *где*
usunąć: *kto* **usunął** <**swoje**> **zdjęcia ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **odstranil** <**své**> **fotografie ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*кто* **удали́л <свои́> фотогра́фии из своего́ про́филя** *где*
usunąć: *kto* **usunął** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **odstranil** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удали́л <сво́й> про́филь** *где*
usunąć: *kto* **usunął** *kogo* **z grupy**	*kdo* **odebral** *koho* **ze skupiny**	*кто* **удали́л** *кого* **из гру́ппы**
usunąć: *kto* **usunął** *kogo* **z listy znajomych** *gdzie*	*kdo* <**si**> **odebral** *koho* **ze seznamu přátel** *kde*	*кто* **удали́л** *кого* **из спи́ска друзе́й** *где*
usunąć: *kto* **usunął** *kogo* **ze znajomych** *gdzie*	*kdo* <**si**> **odebral** *koho* **z přátel** *kde*	*кто* **удали́л** *кого* **из друзе́й** *где*
usunąć: **kto usunął treści niezgodne z regulaminem** *gdzie*	*kdo* **odstranil obsah porušující pravidla** *kde*	*кто* **удали́л нелега́льный конте́нт** *где*
usunąć: *kto* **usunął wiadomości na profilu** *gdzie*	*kdo* **odstranil příspěvky na profilu** *kde*	*кто* **удали́л сообще́ния на про́филе** *где*
usuwać: *kto* **usuwa** <**swoje**> **fotki ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **odstraňuje** <**své**> **fotky ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*кто* **удаля́ет <свои́> фо́тки из <своего́> про́филя** *где*

usuwać: *kto* **usuwa** <**swoje**> **zdjęcia ze** <**swojego**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **odstraňuje** <**své**> **fotografie ze** <**svého**> **profilu** *kde*	*кто* **удаля́ет** <**свои́**> **фотогра́фии из** <**своего́**> **про́филя** *где*
usuwać: *kto* **usuwa** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **odstranil** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удаля́ет** <**сво́й**> **про́филь** *где*
usuwać: *kto* **usuwa** *kogo* **z grupy**	*kdo* **odebírá** *koho* **ze skupiny**	*кто* **удаля́ет** *кого* **из гру́ппы**
usuwać: *kto* **usuwa** *kogo* **z listy znajomych** *gdzie*	*kdo* <**si**> **odebírá** *koho* **ze seznamu přátel** *kde*	*кто* **удаля́ет** *кого* **из спи́ска друзе́й** *где*
usuwać: *kto* **usuwa** *kogo* **ze znajomych** *gdzie*	*kdo* <**si**> **odebírá** *koho* **z přátel** *kde*	*кто* **удаля́ет** *кого* **из друзе́й** *где*
usuwać: *kto* **usuwa treści niezgodne z regulaminem** *gdzie*	*kdo* **odstraňuje obsah porušující pravidla** *kde*	*кто* **удаля́ет нелега́льный контент** *где*
usuwać: *kto* **usuwa wiadomości na profilu** *gdzie*	*kdo* **odstraňuje příspěvky na profilu** *kde*	*кто* **удаля́ет сообще́ния на про́филе** *где*
utworzyć: *kto* **utworzył fikcyjny profil** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vytvořil falešný profil** *kde*	*кто* **со́зда́л фикти́вный про́филь** *где*
utworzyć: *kto* **utworzył post** *gdzie*	*kdo* **vytvořil post** *kde*	*кто* **со́зда́л по́ст** *где*
utworzyć: *kto* **utworzył swoje konto** *gdzie*	*kdo* **si vytvořil účet** *kde*	*кто* **со́зда́л сво́й акка́унт** *где*
uzależniać się: *kto* **uzależnia się od** <**własnego**> **konta** *gdzie*	*kdo* **se stává závislým na** <**svém**> **účtu** *kde*	*кто* **стано́вится зави́симым от** <**со́бственного**> **акка́унта** *где*
uzależniać się: *kto* **uzależnia się od gier internetowych**	*kdo* **se stává závislým na internetových hrách**	*кто* **стано́вится зави́симым от компью́терных и́гр**
uzależniać się: *kto* **uzależnia się od Internetu**	*kdo* **se stává závislým na internetu**	*кто* **стано́вится зави́симым от Интерне́та**
uzależniać się: *kto* **uzależnia się od Internetu**	*kdo* **se stává závislým na internetu**	*кто* **стано́вится интерне́т-зависи́мым**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od** <**własnego**> **konta** *gdzie*	*kdo* **se stal závislým na** <**svém**> **účtu** *kde*	*кто* **ста́л зави́симым от** <**со́бственного**> **акка́унта** *где*
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od gier internetowych**	*kdo* **se stal závislým na internetových hrách**	*кто* **ста́л зави́симым от компью́терных и́гр**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od Internetu**	*kdo* **se stal závislým na internetu**	*кто* **ста́л зави́симым от Интерне́та**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od Internetu**	*kdo* **se stal závislým na internetu**	*кто* **ста́л интерне́т-зависи́мым**
uzależnienie od <**własnego**> **profilu** *gdzie*	**závislost na** <**svém**> **profilu** *kde*	**зави́симость от** <**со́бственного**> **про́филя** *где*
uzależnienie od gier internetowych	**závislost na internetových hrách**	**зави́симость от компью́терных и́гр**
uzależnienie od Internetu	**závislost na internetu**	**зави́симость от Интерне́та**
uzależnienie od Internetu	**závislost na internetu**	**интерне́т-зависи́мость**
uzależniony: *kto* **jest uzależniony od gier internetowych**	*kdo* **je závislý na internetových hrách**	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от компью́терных и́гр**
uzależniony: *kto* **jest uzależniony od Internetu**	*kdo* **je závislý na internetu**	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от Интерне́та**

uzależniony: *kto* **jest uzależniony od Internetu**	*kdo* **je závislý na internetu**	*кто* **явля́ется интерне́т-зави́симым лицо́м**
uzależniony: *kto* **jest uzależniony od własnego konta** *gdzie*	*kdo* **je závislý na svém účtu** *kde*	*кто* **явля́ется лицо́м зави́симым от со́бственного акка́унта** *где*
uzupełniać: *kto* **uzupełnia** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **doplňuje** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **попо́лняет** <**свой**> **про́филь** *где*
uzupełnić: *kto* **uzupełnił** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **doplnil** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **попо́лнил** <**сво́й**> **про́филь** *где*
uzyskać: *kto* **uzyskał dostęp do konta** *gdzie*	*kdo* **získal přístup k účtu** *kde*	*кто* **получи́л до́ступ к акка́унту** *где*
uzyskiwać: *kto* **uzyskuje dostęp do konta** *gdzie*	*kdo* **získává přístup k účtu** *kde*	*кто* **получа́ет до́ступ к акка́унту** *где*
użytkownik forum	**uživatel fóra**	**по́льзователь фо́рума**
użytkownik Internetu	**uživatel internetu**	**по́льзователь Интерне́та**
użytkownik portalu	**uživatel portálu**	**по́льзователь порта́ла**
użytkownik zwykły	**běžný uživatel**	**обы́чный по́льзователь**
użytkownik: *kto* **jest użytkownikiem Internetu**	*kdo* **je uživatelem internetu**	*кто* **явля́ется по́льзователем Интерне́та**
Viber	**Viber**	**Ва́йбер** / **ва́йбер**
videoblog	**videoblog**	**видеобло́г**
videoblog	**videoblog**	**вло́г**
videorozmowa	**videohovor**	**видеоразгово́р**
videorozmowa	**videohovor**	**разгово́р ви́део**
vlog	**vlog**	**видеобло́г**
vlog	**vlog**	**вло́г**
wchodzić: *kto* **wchodzi do poczty**	*kdo* **vstupuje do pošty**	*кто* **вхо́дит в по́чту**
wchodzić: *kto* **wchodzi do poczty**	*kdo* **vstupuje do pošty**	*кто* **захо́дит в по́чту**
wchodzić: *kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*кто* **вхо́дит в ко́мнату в ча́те**
wchodzić: *kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*кто* **вхо́дит в ко́мнату ча́та**
wchodzić: *kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*кто* **захо́дит в ко́мнату в ча́те**
wchodzić: *kto* **wchodzi do pokoju na czacie**	*kdo* **vstupuje do místnosti na chatu**	*кто* **захо́дит в ко́мнату ча́та**
wejście do aplikacji	**vstup do aplikace**	**вхо́д в приложе́ние**
wejść: *kto* **wszedł do poczty**	*kdo* **vstoupil do pošty**	*кто* **зашёл в по́чту**
wejść: *kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*кто* **вошёл в ко́мнату в ча́те**
wejść: *kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*кто* **вошёл в ко́мнату ча́та**
wejść: *kto* **wszedł do pokoju na**	*kdo* **vstoupil do místnosti na**	*кто* **зашёл в ко́мнату в ча́те**

czacie	**chatu**	
wejść: *kto* **wszedł do pokoju na czacie**	*kdo* **vstoupil do místnosti na chatu**	*кто* **зашёл в ко́мнату ча́та**
weryfikacja danych osobowych <użytkownika>	**ověření osobních údajů <uživatele>**	**прове́рка ли́чных да́нных <по́льзователя>**
weryfikować: *kto* **weryfikuje dane osobowe <użytkownika>**	*kdo* **ověřuje osobní údaje <uživatele>**	*кто* **проверя́ет ли́чные да́нные <по́льзователя>**
wewnętrzny komunikator	**interní komunikátor**	**вну́тренний коммуника́тор**
WhatsApp	**WhatsApp**	**WhatsApp**
wiadomośc przysłana	**přijatá zpráva**	**полу́ченное сообще́ние**
wiadomośc wysłana	**odeslaná zpráva**	**отпра́вленное сообще́ние**
wiadomość prywatna	**soukromá zpráva**	**ли́чное сообще́ние**
wiadomość przychodząca	**příchozí zpráva**	**входя́щее сообще́ние**
wiadomość wychodząca	**odchozí zpráva**	**исходя́щее сообще́ние**
wiarygodność informacji *gdzie*	**věrohodnost informací** *kde*	**достове́рность информа́ции** *где*
widoczny: *kto* **jest widoczny** *gdzie*	*kdo* **je viditelný** *kde*	*кто* **ви́ден** *где*
więź emocjonalna [między członkami społeczności]	**emoční pouto** [mezi členy komunity]	**эмоциона́льная свя́зь** [ме́жду чле́нами соо́бщества]
wikipedyści	**wikipedisté**	**википеди́сты**
wirtualna wizytówka	**virtuální vizitka**	**виртуа́льная визи́тка**
wirtualna znajomość	**virtuální vztah**	**виртуа́льное знако́мство**
wirtualny świat	**virtuální svět**	**виртуа́льный ми́р**
wirtualny znajomy	**virtuální přítel**	**виртуа́льный знако́мый**
włamać się: *kto* **włamał się na** *czyje* **konto** *gdzie*	*kdo* **se naboural do** *čího* **účtu** *kde*	*кто* **взлома́л** *чей* **акка́унт** *где*
włamanie na *czyje* **konto** *gdzie*	**nabourání se do** *čího* **účtu** *kde*	**взло́м** *чьего* **акка́унта** *где*
włamywacz komputerowy	**počítačový hacker**	**компью́терный взло́мщик**
włamywać się: *kto* **włamuje się na** *czyje* **konto** *gdzie*	*kdo* **se nabourává do** *čího* **účtu** *kde*	*кто* **взла́мывает** *чей* **акка́унт** *где*
wortal internetowy	**internetový vortál**	**интерне́т-верта́л**
wprowadzać: *kto* **wprowadza nowe zasady** *gdzie*	*kdo* **zavádí nová pravidla** *kde*	*кто* **вво́дит но́вые пра́вила** *где*
wprowadzić: *kto* **wprowadził nowe zasady** *gdzie*	*kdo* **zavedl nová pravidla** *kde*	*кто* **ввёл но́вые пра́вила** *где*
wrzucać: *kto* **wrzuca fotki do Internetu**	*kdo* **nahrává fotky na internet**	*кто* **ве́шает фо́тки в Интерне́те**
wrzucać: *kto* **wrzuca zdjęcia do Internetu**	*kdo* **nahrává fotografie na internet**	*кто* **ве́шает фотогра́фии в Интерне́те**
wrzucić: *kto* **wrzucił fotki do Internetu**	*kdo* **nahrál fotky na iinternet**	*кто* **пове́сил фо́тки в Интерне́те**
wrzucić: *kto* **wrzucił zdjęcia** *gdzie*	*kdo* **nahrál fotografie** *kde*	*кто* **пове́сил фотогра́фии** *где*

wspólnota internetowa	**internetová komunita**	**интернéт-óбщество**
wspólnoty sieciowe	**online komunity**	**сетевы́е сообщества**
wyczyścić: *kto* **wyczyścił wiadomości** <**o** *kim*> **w Internecie**	*kdo* **vymazal příspěvky** <**o** *kom*> **na internetu**	*кто* **удали́л сообще́ния** <**о** *ком*> **в Интерне́те**
wykluczenie cyfrowe	**digitální propast**	**цифрово́е нера́венсто**
wykluczenie cyfrowe	**digitální propast**	**цифрово́й барье́р**
wykluczenie informacyjne	**digitální vyloučení**	**информацио́нное нера́венство**
wykradać: *kto* **wykrada** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*кто* **вору́ет у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
wykradać: *kto* **wykrada** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*kdo* **krade** *komu* **osobní údaje** *kde*	*кто* **вору́ет у** *кого* **персона́льные да́нные** *где*
wykradać: *kto* **wykrada** *komu* **hasło do Internetu**	*kdo* **krade** *komu* **heslo k internetu**	*кто* **вору́ет у** *кого* **паро́ль к Интерне́ту**
wykraść: *kto* **wykradł** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*kdo* **ukradl** *komu* **osobní údaje** *kde*	*кто* **своровáл у** *кого* **ли́чные да́нные** *где*
wykraść: *kto* **wykradł** *komu* **dane osobiste** *gdzie*	*kdo* **ukradl** *komu* **osobní údaje** *kde*	*кто* **своровáл у** *кого* **персона́льные да́нные** *где*
wykraść: *kto* **wykradł** *komu* **hasło do Internetu**	*kdo* **ukradl** *komu* **heslo k internetu**	*кто* **своровáл у** *кого* **паро́ль к Интерне́ту**
wykreować: *kto* **wykreował** <**własną**> **wirtualną rzeczywistość**	*kdo* **vytvořil** <**vlastní**> **virtuální realitu**	*кто* **со́здáл** <**со́бственное**> **виртуáльное простра́нство**
wymiana informacji *gdzie*	**sdílení informací** *kde*	**обме́н информа́цией** *где*
wymiana poglądów na <**określony**> **temat** *gdzie*	**výměna názorů na** <**určité**> **téma** *kde*	**обме́н мне́ниями на** <**определённую**> **те́му** *где*
wymieniać się: *kto* **wymienia się informacjami** *gdzie*	*kdo* **sdílí informace** *kde*	*кто* **обме́нивается информа́цией** *где*
wymienić się: *kto* **wymienił się informacjami** *gdzie*	*kdo* **sdílel informace** *kde*	*кто* **обменя́лся информа́цией** *где*
wymyślać: *kto* **wymyśla** <**sobie**> **hasło** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vymýšlí heslo** *kde*	*кто* **приду́мывает** <**себе́**> **паро́ль** *где*
wymyślić: *kto* **wymyślił** <**sobie**> **hasło** *gdzie*	*kdo* <**si**> **vymyslel heslo** *kde*	*кто* **приду́мал** <**себе́**> **паро́ль** *где*
wyrazić: *kto* **wyraził opinię na temat** *czego gdzie*	*kdo* **vyjádřil názor na** *co kde*	*кто* **вы́разил мне́ние на те́му** *чего где*
wyrażać: *kto* **wyraża opinię na temat** *czego gdzie*	*kdo* **vyjadřuje názor na** *co kde*	*кто* **выража́ет мне́ние на те́му** *чего где*
wysłać: *kto* **wysłał** *komu* **informację** *gdzie*	*kdo* **poslal** *komu* **informaci** *kam*	*кто* **посла́л** *кому* **информа́цию** *где*
wysłać: *kto* **wysłał** *komu* **zaproszenie do grupy**	*kdo* **poslal** *komu* **pozvánku do skupiny**	*кто* **посла́л** *кому* **приглаше́ние в гру́ппу**
wyspecjalizowany serwis internetowy	**specializovaný web**	**специализи́рованный ве́б-са́йт**
wysyłać: *kto* **wysyła** *komu*	*kdo* **posílá** *komu* **informaci** *kam*	*кто* **посыла́ет** *кому*

informację *gdzie*		**информа́цию** *где*
wysyłać: *kto* **wysyła** *komu* **zaproszenie do grupy**	*kdo* **posílá** *komu* **pozvánku do skupiny**	*кто* **посыла́ет** *кому* **приглаше́ние в гру́ппу**
wyszukiwarka internetowa	**webový vyhledávač**	**поиско́вая систе́ма**
wyszukiwarka internetowa	**webový vyhledávač**	**интерне́т-поисково́й**
wziąć: *kto* **wziął udział w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **se zúčastnil události na Facebooku**	*кто* **при́нял уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
wziąć: *kto* **wziął udział w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **se zúčastnil události na Facebooku**	*кто* **при́нял уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке”** / **фейсбу́ке**
YouTube	**YouTube**	**YouTube** / **ютью́б**
zaakceptować: *kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **přijal** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние доба́вить** *кого* **в спи́сок друзей** *где*
zaakceptować: *kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do listy znajomych** *gdzie*	*kdo* **přijal** *čí* **žádost do seznamu přátel** *kde*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние приня́ть** *кого* **в спи́сок друзей** *где*
zaakceptować: *kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **přijal** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние доба́вить** *кого* **в друзья́** *где*
zaakceptować: *kto* **zaakceptował zaproszenie** *kogo* **do znajomych** *gdzie*	*kdo* **přijal** *čí* **žádost o přátelství** *kde*	*кто* **подтверди́л приглаше́ние приня́ть** *кого* **в друзья́** *где*
zablokować: *kto* **zablokował** *kogo gdzie*	*kdo* <**si**> **zablokoval** *koho kde*	*кто* **заблоки́ровал** *кого где*
zachować: *kto* **zachował anonimowość w Internecie**	*kdo* <**si**> **zachoval anonymitu na internetu**	*кто* **оста́лся анони́мным в Интерне́те**
zachowywać: *kto* **zachowuje anonimowość w Internecie**	*kdo* <**si**> **zachovává anonymitu na internetu**	*кто* **остаётся анони́мным в Интерне́те**
zaczerpnąć: *kto* **zaczerpnął informacje** <**o** *kim* / *czym*> **z Internetu**	*kdo* **čerpal informace** <**o** *kom* / *čem*> **z internetu**	*кто* **почерпну́л информа́цию** <**о** *ком* / *чём*> **из Интерне́та**
zadzwonić: *kto* **zadzwonił na WhatsAppa**	*kdo* **zavolal na WhatsApp**	*кто* **позвони́л по WhatsApp**
zadzwonić: *kto* **zadzwonił przez Internet**	*kdo* **zavolal přes internet**	*кто* **позвонил че́рез Интерне́т**
zakaz spamowania	**zákaz spamování**	**запре́т посыла́ть спа́м**
zakładać: *kto* **zakłada** <**sobie**> **konto** *gdzie*	*kdo* **si zakládá účet** *kde*	*кто* **создаёт** <**себе́**> **акка́унт** *где*
zakładać: *kto* **zakłada** <**sobie**> **nową pocztę**	*kdo* **si zakládá novou schránku**	*кто* **создаёт** <**себе́**>**но́вую по́чту**
zakładać: *kto* **zakłada album** *gdzie*	*kdo* **si zakládá album** *kde*	*кто* **создаёт альбо́м** *где*
zakładać: *kto* **zakłada album na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **si zakládá album na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **создаёт альбо́м на** <**своём**> **про́филе** *где*

zaktualizować: *kto* **zaktualizował** *czyj* **status** *gdzie*	*kdo* **zaktualizoval** *čí* **stav**	*кто* **обнови́л** *чей* **ста́тус** *где*
zaktualizować: *kto* **zaktualizował informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*kdo* **zaktualizoval informace** <**o** *kom* / *čem*> *kde*	*кто* **обнови́л информа́цию** <**о** *ком* / *чём*> *где*
zaktualizować: *kto* **zaktualizował informacje** <**o** *kim* / *czym*> *gdzie*	*kdo* **zaktualizoval informace** <**o** *kom* / **o** *čem*> *kde*	*кто* **обнови́л све́дения** <**о** *ком* / *чём*> *где*
zaktualizować: *kto* **zaktualizował informacje na swoim profilu** *gdzie*	*kdo* **zaktualizoval informace na svém profilu** *kde*	*кто* **обнови́л информа́цию на своём про́филе** *где*
zaktualizować: *kto* **zaktualizował informacje na swoim profilu** *gdzie*	*kdo* **zaktualizoval informace na svém profilu** *kde*	*кто* **обнови́л све́дения на своём про́филе** *где*
zalajkować: *kto* **zalajkował** *czyją* **wiadomość na Facebooku**	*kdo* **olajkoval** *čí* **příspěvek na Facebooku**	*кто* **ла́йкнул** *чью* **информа́цию в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zalajkować: *kto* **zalajkował** *kogo* **na Facebooku**	*kdo* <**si**> **olajkoval** *koho* **na Facebooku**	*кто* **ла́йкнул** *кого* **в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zalogować się: *kto* **zalogował się do** <**swojej**> **poczty**	*kdo* **se přihlásil do** <**své**> **schránky**	*кто* **зашёл в** <**свою́**> **по́чту**
zalogować się: *kto* **zalogował się** *gdzie*	*kdo* **se přihlásil** *kam*	*кто* **зашёл** *куда*
zalogować się: *kto* **zalogował się na** <**swój**>**profil** *gdzie*	*kdo* **se přihlásil k** <**svému**> **profilu** *kde*	*кто* **зашёл на** <**сво́й**> **про́филь** *куда*
założyciel Facebooka	**zakladatel Facebooku**	**основа́тель „Фейсбу́ка” / фейсбу́ка**
założyć: *kto* **założył** <**sobie**> **konto** *gdzie*	*kdo* **si založil účet** *kde*	*кто* **со́зда́л** <**себе́**> **акка́унт** *где*
założyć: *kto* **założył** <**sobie**> **nową pocztę**	*kdo* **si založil novou schránku**	*кто* **со́зда́л** <**себе́**> **но́вую по́чту**
założyć: *kto* **założył album** *gdzie*	*kdo* **si založil album** *kde*	*кто* **со́зда́л альбо́м** *где*
założyć: *kto* **założył album na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **si založil album na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **со́зда́л альбо́м на своём про́филе** *где*
zamieszczać: *kto* **zamieszcza informację** *gdzie*	*kdo* **vkládá informaci** *kam*	*кто* **помеща́ет информа́цию** *где*
zamieszczać: *kto* **zamieszcza post na** <**swoim**> **profilu** *gdzie*	*kdo* **postuje na** <**svém**> **profilu** *kde*	*кто* **помеща́ет по́ст на** <**своём**> **про́филе** *где*
zamieszczać: *kto* **zamieszcza wiadomość** *gdzie*	*kdo* **zveřejňuje příspěvek** *kde*	*кто* **помеща́ет информа́цию** *где*
zamieszczać: *kto* **zamieszcza wiadomość w Internecie**	*kdo* **vkládá příspěvek na internet**	*кто* **помеща́ет сообще́ние в Интерне́те**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza zdjęcie w Internecie**	*kdo* **vkládá fotografii na internet**	*кто* **помеща́ет фотогра́фию в Интерне́те**
zamieścić: *kto* **zamieścił informację** *gdzie*	*kdo* **vložil informaci** *kam*	*кто* **помести́л информа́цию** *где*
zamieścić: *kto* **zamieścił wiadomość w Internecie**	*kdo* **vložil příspěvek na internet**	*кто* **помести́л сообще́ние в Интерне́те**
zamieścić: *kto* **zamieścił zdjęcie**	*kdo* **vložil fotografii na internet**	*кто* **помести́л фотогра́фию в**

w Internecie		**Интерне́те**
zapraszać: *kto* **zaprasza** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **zve** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **при́нять уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zapraszać: *kto* **zaprasza** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **zve** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **при́нять уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zapraszać: *kto* **zaprasza** *kogo* **do znajomych**	*kdo* **žádá** *koho* **o přátelství**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **в друзья**
zaprosić: *kto* **zaprosił** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **pozval** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*кто* **пригласи́л** *кого* **при́нять уча́стие в мероприя́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zaprosić: *kto* **zaprosił** *kogo* **do wzięcia udziału w wydarzeniu na Facebooku**	*kdo* **pozval** *koho* **k účasti na události na Facebooku**	*кто* **пригласи́л** *кого* **при́нять уча́стие в собы́тии в „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
zaprosić: *kto* **zaprosił** *kogo* **do znajomych**	*kdo* **požádal** *koho* **o přátelství**	*кто* **пригласи́л** *кого* **в друзья**
zaproszenie do grupy <**od innego użytkownika**>	**přidání do skupiny** <**od jiného uživatele**>	**приглаше́ние в гру́ппу** <**от друго́го по́льзователя**>
zareagować: *kto* **zareagował na komentarz** *gdzie*	*kdo* **zareagoval na komentář** *kde*	*кто* **отреаги́ровал на коммента́рий** *где*
zarejestrować się: *kto* **zarejestrował się** *gdzie*	*kdo* **se zaregistroval** *kde*	*кто* **зарегистри́ровался** *где*
zarejestrować: *kto* **zarejestrował** <**nowy**> **nick** *gdzie*	*kdo* <**si**> **zaregistroval nový nick** *kde*	*кто* **зарегистри́ровал** <**но́вый**> **ни́к** / **никне́йм** *где*
zarządzać: *kto* **zarządza blogiem**	*kdo* **spravuje blog**	*кто* **управля́ет бло́гом**
zarządzać: *kto* **zarządza kontem** *gdzie*	*kdo* **spravuje účet** *kde*	*кто* **управля́ет акка́унтом** *где*
zarządzanie kontem <**użytkownika**>	**správa** <**uživatelského**> **účtu**	**управле́ние акка́унтом по́льзователя**
zarządzanie prywatnością	**nastavení soukromí**	**управле́ние конфиденциона́льностью**
zasady zachowania w Internecie	**pravidla chování na Internetu**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
zawartość profilu	**obsah profilu**	**содержи́мое про́филя**
zbanować: *kto* **zbanował innego użytkownika** *gdzie*	*kdo* **banoval jiného uživatele** *kde*	*кто* **заблоки́ровал друго́го по́льзователя** *где*
zdjęcie główne *gdzie*	**úvodní fotografie** *kde*	**гла́вное фо́то** *где*
zdjęcie profilowe *gdzie*	**profilový obrázek** *kde*	**про́фильное фо́то** *где*
zespół uzależnienia od Internetu	**netolismus**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
zgłaszać: *kto* **zgłasza naruszenie regulaminu** *gdzie*	*kdo* **nahlašuje porušení pravidel** *kde*	*кто* **сообща́ет о наруше́нии пра́вил** *где*
zgłosić: *kto* **zgłosił naruszenie regulaminu** *gdzie*	*kdo* **nahlásil porušení pravidel** *kde*	*кто* **сообщи́л о наруше́нии пра́вил** *где*
zlikwidować: *kto* **zlikwidował**	*kdo* **smazal** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **удали́л** <**сво́й**> **про́филь**

<**swój**> **profil** *gdzie*		*где*
zlikwidować: *kto* **zlikwidował informacje o** *kim gdzie*	*kdo* **smazal informace o** *kom kde*	*кто* **удали́л информа́цию о** *ком где*
zmieniać: *kto* **zmienia hasło** *gdzie*	*kdo* <**si**> **mění heslo** *kde*	*кто* **меня́ет паро́ль** *где*
zmieniać: *kto* **zmienia zdjęcie profilowe** *gdzie*	*kdo* <**si**> **mění profilovou fotografii** *kde*	*кто* **меня́ет гла́вную фотогра́фию** *где*
zmieniać: *kto* **zmienia zdjęcie profilowe** *gdzie*	*kdo* <**si**> **mění profilovou fotografii** *kde*	*кто* **меня́ет про́фильную фотогра́фию** *где*
zmienić: *kto* **zmienił hasło** *gdzie*	*kdo* <**si**> **změnil heslo** *kde*	*кто* **поменя́л паро́ль** *где*
zmienić: *kto* **zmienił zdjęcie profilowe** *gdzie*	*kdo* <**si**> **změnil profilovou fotografii** *kde*	*кто* **поменя́л гла́вную фотогра́фию** *где*
zmienić: *kto* **zmienił zdjęcie profilowe** *gdzie*	*kdo* <**si**> **změnil profilovou fotografii** *kde*	*кто* **поменя́л про́фильную фотогра́фию** *где*
zmodyfikować: *kto* **zmodyfikował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **upravil** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **измени́л** <**свой**> **про́филь** *где*
zmodyfikować: *kto* **zmodyfikował** <**swój**> **profil** *gdzie*	*kdo* **upravil** <**svůj**> **profil** *kde*	*кто* **поменя́л** <**свой**> **про́филь** *где*
znajdować: *kto* **znajduje partnera przez Internet**	*kdo* **nachází partnera přes internet**	*кто* **нахо́дит партнёра че́рез Интерне́т**
znajdować: *kto* **znajduje partnera przez Internet**	*kdo* **nachází partnera přes internet**	*кто* **нахо́дит партнёра по Интерне́ту**
znajomość internetowa	**vztah na internetu**	**интерне́т-знако́мство**
znaleźć: *kto* **znalazł partnera przez Internet**	*kdo* **našel partnera přes internet**	*кто* **нашёл партнёра че́рез Интерне́т**
znaleźć: *kto* **znalazł partnera przez Internet**	*kdo* **našel partnera přes internet**	*кто* **нашёл партнёра по Интерне́ту**
zoptymalizować: *kto* **zoptymalizował bloga pod kątem pozycjonowania** <**w Internecie**>	*kdo* **zoptimalizoval blog pro vyhledávače**	*кто* **оптимизи́ровал бло́г для позициони́рования** <**в Интерне́те**>
zorganizować: *kto* **zorganizował** *gdzie* **zbiórkę pieniędzy** <**dla** *kogo*>	*kdo* **uspořádal** *kde* **finanční sbírku** <**pro** *koho*>	*кто* **организова́л** *где* **сбо́р де́нег** <**для́** *кого*>
zrobić: *kto* **zrobił** <**sobie**> **selfie**	*kdo* <**si**> **udělal selfie**	*кто* **сде́лал** <**себе́**> **се́лфи**
zweryfikować: *kto* **zweryfikował dane osobowe** <**użytkownika**>	*kdo* **ověřil osobní údaje** <**uživatele**>	*кто* **прове́рил ли́чные да́нные** <**по́льзователя**>
zwykły użytkownik	**běžný uživatel**	**обы́чный по́льзователь**
żyć: *kto* **żyje w wirtualnym świecie**	*kdo* **žije ve virtuálním světě**	*кто* **живёт в виртуа́льном ми́ре**

OBSZAR II. KOMUNIKACJA MIĘDZYLUDZKA W DZISIEJSZYCH MEDIACH

POLE 2. TOŻSAMOŚCI SIECIOWE

adaptacja do oczekiwań otoczenia	**přizpůsobení se očekávání okolí**	**адапта́ция к ожида́ниями окруже́ния**
adaptacja osobowości do zmian	**adaptace osobnosti na změny**	**адапта́ция ли́чности к измене́ниям**
akceptować: *kto* **nie akceptowany przez** *kogo*	*kdo* **neakceptuje** *koho*	*кто* **не одобря́ется** *кем*
akceptować: *kto* **nie akceptowany przez** *kogo*	*kdo* **neakceptuje** *koho*	*кто* **не признаётся** *кем*
alfabetyzm cyfrowy	**digitální gramotnost**	**компью́терная гра́мотность**
alternatywna rzeczywistość	**alternativní realita**	**альтернати́вная действи́тельность**
alternatywna rzeczywistość	**alternativní realita**	**альтернати́вная реа́льность**
alternatywna tożsamość <**sieciowa**>	**alternativní** <**online**> **identita**	**альтернати́вная** <**сетева́я**> **иденти́чность**
analfabetyzm cyfrowy	**digitální negramotnost**	**компью́терная негра́мотность**
android	**android**	**андро́ид**
anonimowość komunikacji sieciowej	**anonymita online komunikace**	**анони́мность сетево́го обще́ния**
autentyczny: *kto* <**nie**> **jest autentyczny**	*kdo* **je** <**není**> **autentický**	*кто* <**не**> **аутенти́чен**
autoprezentacja	**sebeprezentace**	**самопрезента́ция**
awatar	**avatar**	**ава́тар**
awatar: *kto* **stworzył swój awatar**	*kdo* **vytvořil svého avatara**	*кто* **со́зда́л сво́й ава́тар**
bańka filtrująca	**filtrová bublina**	**пузы́рь фи́льтров**
bańka informacyjna	**informační bublina**	**информацио́нный пузы́рь**
bańka społeczna	**sociální bublina**	**социа́льный пузы́рь**
bańka: *kto* **żyje w** <**swojej**> **bańce**	*kdo* **žije v** <**své**> **bublině**	*кто* **живёт в** <**своём**> **пузыре́**
bezkrytyczny stosunek do informacji	**nekritické přejímání informací**	**некрити́чное отноше́ние к информа́ции**
bieżąca tożsamość	**tekutá identita**	**теку́щая иденти́чность**
blokować: *kto* **blokuje dostęp do** *jakich* **treści**	*kdo* **blokuje přístup k** *jakému* **obsahu**	*кто* **блоки́рует до́ступ к** *какому* **конте́нту**
bombardować: *kto* **jest** <**nieustannie**> **bombardowany informacjami**	*kdo* **je** <**neustále**> **bombardován informacemi**	*кого* <**непреста́нно**> **бомбарди́руют информа́цией**
bombardowanie informacją	**bombardování informacemi**	**бомбардиро́вка информа́цией**
bot	**bot**	**бот**
bot	**bot**	**интерне́т-бо́т**
brak autentyczności	**neautentičnost**	**отсу́тствие аутенти́чности**
brak pewności siebie	**nedostatek sebedůvěry**	**неуве́ренность в себе́**
brak pewności siebie	**nedostatek sebedůvěry**	**отсу́тствие уве́ренности в себе́**

budować: *kto* **buduje <swój> profil**	*kdo* **vytváří <svůj> profil**	*кто* **стро́ит <сво́й> про́филь**
być: *kto* **jest bez przerwy online**	*kdo* **je neustále online**	*кто* **непреры́вно онла́йн**
cecha osobowości	**osobnostní rys**	**черта́ ли́чности**
cecha osobowości	**osobnostní rys**	**ли́чностная черта́**
cecha osobowości	**rys osobnosti**	**черта́ ли́чности**
cecha osobowości	**rys osobnosti**	**ли́чностная черта́**
celowa selekcja informacji	**účelová selekce informací**	**целенапра́вленная селе́кция информа́ции**
cenić: *kto* **ceni sobie anonimowość**	*kdo* **si cení anonymity**	*кто* **це́нит свою́ анони́мность**
chronić: *kto* **chroni swoją prywatność**	*kdo* **si chrání soukromí**	*кто* **храни́т свою́ прива́тность**
cyberpsychologia	**kyberpsychologie**	**киберпсихоло́гия**
cybertożsamość	**kyberidentita**	**ки́бер-иденти́чность / кибериденти́чность**
cyberuzależnienie	**kybernetická závislost**	**кибераддикция**
cyborg	**kyborg**	**ки́бо́рг**
cyfrowe zombie	**digitální zombie**	**цифрово́е зо́мби**
cyfrowi imigranci	**digitální přistěhovalci**	**цифровы́е иммигра́нты**
cyfrowi tubylcy	**digitální domorodci**	**цифровы́е тузе́мцы**
definiować: *kto* **definiuje samego siebie jako** *kogo*	*kdo* **se sebedefinuje jako** *kdo*	*кто* **определя́ет самого́ себя́ как** *кого*
Deklaracja niepodległości cyberprzestrzeni [John Barlow, 1996]	**Deklarace nezávislosti kyberprostoru** [John Barlow, 1996]	**Деклара́ция незави́симости киберпростра́нства** [Джон Барлоу, 1996]
demaskator	**whistleblower**	**разоблачи́тель**
dodatnia samoocena	**pozitivní sebehodnocení**	**позити́вная самооце́нка**
dokonać: *kto* **dokonał selekcji danych**	*kdo* **provedl selekci dat**	*кто* **произвёл селе́кцию да́нных**
dokonywać: *kto* **dokonuje selekcji danych**	*kdo* **provádí selekci dat**	*кто* **произво́дит селе́кцию да́нных**
dopasować: *kto* **dopasował** *co* **do** *czego*	*kdo* **přizpůsobil** *co čemu*	*кто* **приспосо́бил** *что* **к** *чему*
dopasowywać: *kto* **dopasowuje** *co* **do** *czego*	*kdo* **přizpůsobuje** *co čemu*	*кто* **приспоса́бливает** *что* **к** *чему*
dostosować się: *kto* **dostosował się do oczekiwań** *kogo*	*kdo* **se přizpůsobil očekávání** *koho*	*кто* **приспосо́бился к ожида́ниям** *кого*
dostosowywać się: *kto* **dostosowuje się do oczekiwań** *kogo*	*kdo* **se přizpůsobuje očekávání** *koho*	*кто* **приспоса́бливается к ожида́ниям** *кого*
doświadczenie bezpośrednie	**přímá zkušenost**	**непосре́дственный о́пыт**
doświadczenie pośrednie	**nepřímá zkušenost**	**посре́дственный о́пыт**

doświadczenie zapośredniczone	**zprostředkovaná zkušenost**	**опосре́дованный о́пыт**
dwoistość tożsamości	**dualita identity**	**дво́йственность иденти́чности**
eksperymentować: *kto* **eksperymentuje z własną tożsamością**	*kdo* **experimentuje s vlastní identitou**	*кто* **эксперимент и́рует с со́бственной иденти́чностью**
etykietowanie	**nálepkování**	**этикетиза́ция**
fabryka trolli	**trollí farma**	**фа́брика тро́ллей**
fake news	**fake news**	**фейк-нью́с**
fałszować: *kto* **fałszuje informacje o sobie**	*kdo* **falšuje informace o sobě**	*кто* **искажа́ет информа́цию о себе́**
fałszywa informacja o *czym*	**falešná informace o** *čem*	**ло́жная информа́ция о** *чём*
fantazjować: *kto* **fantazjuje na** *czyj* **temat**	*kdo* **fantazíruje o** *kom*	*кто* **фантази́рует о** *ком*
fikcyjna tożsamość	**fiktivní identita**	**фикти́вная иденти́чность**
filtrować: *kto* / *co* **filtruje treść** *czego*	*kdo* / *co* **filtruje obsah** *čeho*	*кто* / *что* **фильтру́ет конте́нт** *чего*
filtrowanie treści	**filtrování obsahu**	**фильтра́ция конте́нта**
filtrowanie treści	**filtrování obsahu**	**конте́нтная фильтра́ция**
formować: *kto* **formuje swoją osobowość w środowisku sieciowym**	*kdo* **utváří svou osobnost v online prostředí**	*кто* **формиру́ет свою́ ли́чность в онла́йн-среде́**
formowanie tożsamości	**utváření identity**	**формирова́ние иденти́чности**
gamer	**gamer**	**ге́ймер**
gender	**gender**	**ге́ндер**
gender studies	**gender studies**	**ге́ндерные иссле́дования**
grać: *kto* **gra** *jaką* **rolę społeczną**	*kdo* **hraje** *jakou* **sociální roli**	*кто* **игра́ет** *какую* **социа́льную ро́ль**
granice przestrzeni osobistej	**hranice osobního prostoru**	**грани́цы ли́чного простра́нства**
granice realności	**hranice skutečnosti**	**грани́цы реа́льного**
granice realności	**hranice skutečnosti**	**грани́цы реа́льности**
gromadzenie informacji	**shromažďování informací**	**накопле́ние информа́ции**
gra <z> tożsamością	**hra s identitou**	**игра́ с иденти́чностью**
hamować się: *kto* **się nie hamuje**	*kdo* **se neovládá**	*кто* **не сде́рживается**
hiperrzeczywistość	**hyperrealita**	**гиперреа́льность**
humanoid	**humanoid**	**гумано́ид**
humanoidalna maszyna	**humanoidní stroj**	**гумано́идная маши́на**
idealizacja rzeczywistości	**idealizace skutečnosti**	**идеализа́ция действи́тельности**
idealizować: *kto* **idealizuje swój wizerunek**	*kdo* **idealizuje svou image**	*кто* **идеализи́рует сво́й о́браз**
identyfikować się: *kto* **identyfikuje**	*kdo* **se identifikuje s** *kým* / *čím*	*кто* **идентифици́руется с** *кем* /

się z *kim* / *czym*		*чем*
influencer	**influencer**	**инфлюе́нсер**
informacje intymne	**intimní informace**	**инти́мная информа́ция**
informacje wrażliwe	**citlivé informace**	**делика́тная информа́ция**
integracja człowieka z maszyną	**spojení člověka a stroje**	**интегра́ция челове́ка с маши́ной**
inteligencja emocjonalna	**emoční inteligence**	**эмоциона́льная интеллиге́нция**
interakcja międzyludzka	**mezilidská interakce**	**межчелове́ческая интера́кция**
interakcja społeczna	**sociální interakce**	**социа́льное взаимоде́йствие**
interaktywność	**interaktivita**	**интеракти́вность**
internauta	**uživatel internetu**	**интерна́вт**
internauta	**uživatel internetu**	**интерне́т-по́льзователь**
Internet rzeczy	**Internet věcí**	**Интерне́т вещ́е́й**
Internet wszechrzeczy	**Internet všeho**	**Интерне́т все́х вещ́е́й**
internetowy ekshibicjonizm	**internetový exhibicionismus**	**интерне́т-эксгибициони́зм**
inwigilacja	**sledování**	**инвигиля́ция**
Ja cielesne	**tělesné Já**	**теле́сное Я́**
Ja idealne	**ideální Já**	**идеа́льное Я́**
Ja integralne	**integrální Já**	**интегра́льное Я**
Ja podmiotowe	**subjektové Já**	**субъе́ктное Я́**
Ja przedmiotowe	**objektové Já**	**объе́ктное Я́**
jaźń zwielokrotniona	**zmnožené Já**	**умно́женное я́**
Kim jestem?	**Kdo jsem?**	**Кто́ я́?**
kolektywna tożsamość	**kolektivní identita**	**коллекти́вная иденти́чность**
kompensować: *kto* **kompensuje sobie** *czym co*	*kdo* **si kompenzuje** *co čím*	*кто* **компенси́рует** *чем что*
komunikacja face-to-face / **face to face**	**komunikace face to face**	**обще́ние лицо́м к лицу́**
komunikacja międzyludzka	**mezilidská komunikace**	**межли́чностная коммуника́ция**
komunikować się: *kto* **komunikuje się przez Skype** / **Skype'a**	*kdo* **komunikuje přes Skype**	*кто* **обща́ется че́рез Skype** / **„Скайп”** / **скайп**
koncentracja uwagi	**pozornost**	**концентра́ция внима́ния**
konflikt tożsamości	**konflikt identity**	**конфли́кт иденти́чностей**
konstrukt społeczny	**sociální konstrukt**	**социа́льный констру́кт**
kontrola przepływu informacji	**kontrola toku informací**	**контро́ль переда́чи информа́ции**
kontrola umysłów	**kontrola mysli**	**контро́ль над ума́ми**
kontrola: *kto* / *co* **pozostaje poza kontrolą**	*kdo* / *co* **zůstává mimo kontrolu**	*кто* / *что* **остаётся вне контро́ля**
kontrolować: *kto* **kontroluje swoją**	*kdo* **má pod kontrolou svou**	*кто* **контроли́рует свою́**

tożsamość sieciową	**online identitu**	**сетево́ю иденти́чность**
korekcja tożsamości <sieciowej>	**korigování <virtuální> identity**	**корре́кция <сетево́й> иденти́чности**
korekta tożsamości <sieciowej>	**korigování <virtuální> identity**	**корре́кция <сетево́й> иденти́чности**
korygować: *kto* **koryguje swoją tożsamość <według własnego uznania>**	*kdo* **koriguje svou identitu <podle vlastního uvážení>**	*кто* **корректи́рует свою́ иденти́чность <по своему́ усмотре́нию>**
kradzież tożsamości	**krádež identity**	**кра́жа ли́чности**
kradzież tożsamości	**krádež identity**	**похище́ние ли́чности**
kreować się: *kto* **kreuje się na** *kogo*	*kdo* **se stylizuje do** *koho*	*кто* **принима́ет на себя́ ви́д** *кого*
kryzys osobowości	**krize osobnosti**	**ли́чностный кри́зис**
kryzys tożsamości	**krize identity**	**кри́зис иденти́чности**
kształtować: *kto* **kształtuje sam siebie**	*kdo* **formuje sám sebe**	*кто* **формиру́ет са́м себя́**
kształtować: *kto* **kształtuje swój profil**	*kdo* **formuje svůj profil**	*кто* **формиру́ет сво́й про́филь**
kultura queer	**queer kultura**	**культу́ра кви́р**
lęk przed odłączeniem [np. od Internetu]	**strach ze ztráty připojení** [např. od internetu]	**стра́х пе́ред отключе́нием** [напр., от Интерне́та]
lęk przed odłączeniem [np. od Internetu]	**strach ze ztráty připojení** [např. od internetu]	**трево́га неподключённости** [напр., к Интерне́ту]
lęk przed odłączeniem [np. od Internetu]	**strach být offline** [např. od internetu]	**стра́х пе́ред отключе́нием** [напр., от Интерне́та]
lęk przed odłączeniem [np. od Internetu]	**strach být offline** [např. od internetu]	**трево́га неподключённости** [напр., к Интерне́ту]
manipulować: *kto* **manipuluje** *kim*	*kdo* **manipuluje** *kým*	*кто* **манипули́рует** *кем*
manipulowanie świadomością	**manipulace vědomí**	**манипули́рование созна́нием**
matriks / matrix	**matrix**	**ма́трица**
mieć: *kto* **ma** *jakie* **wyobrażenie o samym sobie**	*kdo* **má o sobě** *jakou* **představu**	**у** *кого какое* **представле́ние о само́м себе́**
mieć: *kto* **ma obsesję na punkcie samego siebie**	*kdo* **je posedlý <sám> sebou**	*кто* **поме́шан на само́м себе́**
mieć: *kto* **ma trudności w nawiązywaniu bliskich relacji z** *kim*	*kdo* **má problém s navazováním blízkých vztahů s** *kým*	**у** *кого* **тру́дности с установле́нием бли́зких отноше́ний с** *кем*
mieć: *kto* **nie ma zahamowań**	*kdo* **nemá zábrany**	*кто* **де́йствует без стесне́ний**
milenialsi	**mileniálové**	**миллениа́лы**
milenialsi	**mileniálové**	**милле́ниты**
mobilna tożsamość <sieciowa>	**mobilní identita**	**моби́льная <сетева́я> иденти́чность**
możliwość autoekspresji	**možnost sebevyjádření**	**возмо́жность <для> самовыраже́ния**

możliwość samorealizacji	**možnost seberealizace**	**возмóжность самореализовáться**
multiplikacja osobowości	**zmnožení osobnosti**	**мультипликáция лúчности**
multitasking	**multitasking**	**многозадáчность**
nabyć: *kto* **nabył fikcyjną tożsamość**	*kdo* **získal fiktivní identitu**	*кто* **приобрёл фиктúвную идентúчность**
nabywać: *kto* **nabywa fikcyjną tożsamość**	*kdo* **získává fiktivní identitu**	*кто* **приобретáет фиктúвную идентúчность**
nadać: *kto* **nadał sobie nick**	*kdo* **si dal nick**	*кто* **присвóил себé нúк / никнéйм**
nadawać: *kto* **nadaje sobie nick**	*kdo* **si dává nick**	*кто* **присвáивает себé нúк / никнéйм**
nadmiar informacji	**přemíra informací**	**информациóнная избы́точность**
nadmiar informacji	**přemíra informací**	**избы́ток информáции**
nakładać: *kto* **nakłada maskę** [udaje kogo innego]	*kdo* **si nasazuje masku** [představí někoho jiného]	*кто* **надевáет мáску** [притворя́ется кéм-то другúм]
narcystyczne zaburzenia osobowości	**narcistická porucha osobnosti**	**нарциссúческое расстрóйство лúчности**
narcyzm	**narcismus**	**нарциссúзм**
natarczywe dążenie do *czego*	**úporná snaha o** *co*	**навя́зчивое стремлéние к** *чему*
negatywna samoocena	**negativní sebehodnocení**	**негатúвная самооцéнка**
netoholik	**netholik**	**сетегóлик**
netoholizm	**netholismus**	**сетеголúзм**
neuroplastyczność	**neuroplasticita**	**нейропластúчность**
nick	**nick**	**ник / никнейм**
niemożność oderwania się od komputera	**neschopnost odtrhnout se od počítače**	**невозмóжность оторвáться от компью́тера**
nieświadoma agresja	**nevědomá agrese**	**бессознáтельная агрéссия**
nietrwałe związki społeczne	**nestálé sociální vazby**	**неустóйчивые общéственные свя́зи**
niewidzialność użytkownika	**neviditelnost uživatele**	**невúдимость пóльзователя**
niezadowolenie z samego siebie	**nespokojenost <sama> se sebou**	**неудовлетворённость самúм собóй**
niska samoocena	**nízké sebehodnocení**	**нúзкая самооцéнка**
obawa przed rozpoznaniem przez *kogo*	**strach z odhalení** *kým*	**опасéние бы́ть опóзнанным** *кем*
obsesyjne sprawdzanie poczty	**obsedantní kontrolování pošty**	**навя́зчивая провéрка пóчты**
ocena rzeczywistości	**hodnocení skutečnosti**	**оцéнка реáльности**
ochrona prywatności	**ochrana soukromí**	**охрáна привáтности**
odbierać: *kto* **jest** *jak* **odbierany przez swoje otoczenie**	*kdo* **je** *jak* **vnímán svým okolím**	*кто как* **воспринимáется своúм окружéнием**
odbierać: *kto* **jest odbierany**	*kdo* **je vnímán svým okolím jako**	*кто* **воспринимáется своúм**

przez otoczenie jako *kto*	*kdo*	**окруже́нием как** *кто*
odchodzić: *kto* **odchodzi od swojej realnej tożsamości**	*kdo* **opouští svou reálnou identitu**	*кто* **отхо́дит от свое́й реа́льной иденти́чности**
odciągnąć: *kto* **próbuje odciągnąć** *kogo* **od komputera**	*kdo* **se snaží odlákat** *koho* **od počítače**	*кто* **пыта́ется оттащи́ть** *кого* **от компью́тера**
odebrać: *kto* **został** *jak* **odebrany przez swoje otoczenie**	*kdo* **byl** *jak* **vnímán svým okolím**	*кто* **бы́л** *как* **воспри́нят свои́м окруже́нием**
odebrać: *kto* **został odebrany przez swoje otoczenie jako** *kto*	*kdo* **byl vnímán svým okolím jako** *kdo*	*кто* **бы́л воспри́нят свои́м окруже́нием как** *кто*
odegrać: *kto* **odegrał rolę** *kogo*	*kdo* **sehrál roli** *koho*	*кто* **сыгра́л ро́ль** *кого*
odejść: *kto* **odszedł od swojej realnej tożsamości**	*kdo* **opustil svou reálnou identitu**	*кто* **отошёл от своей реа́льной иденти́чности**
oderwany: *kto* **jest oderwany od rzeczywistości**	*kdo* **je odtržený od skutečnosti**	*кто* **ото́рван от действи́тельности**
oderwany: *kto* **jest oderwany od rzeczywistości**	*kdo* **je odtržený od reality**	*кто* **ото́рван от реа́льности**
odgrywać: *kto* **odgrywa rolę** *kogo*	*kdo* **hraje roli** *koho*	*кто* **игра́ет роль** *кого*
odmienne stany świadomości	**změněné stavy vědomí**	**други́е ипоста́си**
odpowiadać: *czyja* **tożsamość sieciowa** <**nie**> **odpowiada realnej**	*čí* **online identita** <**ne**>**odpovídá reálné**	*чья* **сетева́я иденти́чность** <**не**> **соотве́тствует реа́льной**
odtworzenie tożsamości	**rekonstrukce identity**	**восстановле́ние иденти́чности**
opanowanie nowej tożsamości	**osvojení nové identity**	**освое́ние но́вой иденти́чности**
osobowość mnoga	**mnohočetná osobnost**	**мно́жественная иденти́чность**
osobowość z pogranicza	**hraniční osobnost**	**пограни́чная иденти́чность**
otwarta tożsamość	**otevřená identita**	**откры́тая иденти́чность**
oziębłość emocjonalna	**emoční ochablost**	**эмоциона́льная хо́лодность**
patologiczne uzależnienie od komputera	**patologická závislost na počítači**	**патологи́ческая зави́симость от компью́тера**
pełnić: *kto* **pełni społeczną rolę** *kogo*	*kdo* **plní sociální roli** *koho*	*кто* **выполня́ет социа́льную ро́ль** *кого*
percepcja rzeczywistości	**vnímání skutečnosti**	**восприя́тие действи́тельности**
personalizacja przeglądarki	**osobní nastavení prohlížeče**	**персонализа́ция бра́узера**
personalizacja stron internetowych	**personalizace webu**	**персонализа́ция интерне́т-са́йтов**
piąta władza [społeczność internautów]	**pátá moc** [internetová komunita]	**пя́тая вла́сть** [о́бщность интерна́втов]
plastyczność mózgu	**plasticita mozku**	**нейропласти́чность**
plastyczność psychiki	**plasticita psychiky**	**пода́тливость пси́хики**
płeć społeczno-kulturowa	**sociální pohlaví**	**социокульту́рный по́л**
poczucie anonimowości	**pocit anonymity**	**чу́вство анони́мности**
poczucie bezpieczeństwa	**pocit bezpečí**	**чу́вство безопа́сности**
poczucie bycia sobą	**pocit bytí** <**sám**> **sebou**	**чу́вство бы́ть сами́м собо́й**

poczucie odrębności <**od** *kogo* / *czego*>	**pocit odlišnosti** <**od** *koho* / *čeho*>	**чу́вство отде́льности** <**от** *кого* / *чего*>
poczucie tożsamości	**pocit identity**	**чу́вство иденти́чности**
poczucie własnej wartości	**pocit vlastní hodnoty**	**чу́вство со́бственной зна́чимости**
poczucie własnej wyjątkowości	**pocit** <**vlastní**> **výjimečnosti**	**чу́вство со́бственной исключи́тельности**
poczucie wyobcowania	**pocit vyloučení**	**чу́вство отчуждённости**
podszyć się: *kto* **podszył się pod inną osobę**	*kdo* **se vydával za jinou osobu**	*кто* **подстро́ился под друго́е лицо́**
podszywać się: *kto* **podszywa się pod inną osobę**	*kdo* **se vydává za jinou osobu**	*кто* **подстра́ивается под друго́е лицо́**
pokazać: *kto* **pokazał siebie w korzystnym świetle**	*kdo* **se ukázal v dobrém světle**	*кто* **показа́л себя́ в положи́тельном све́те**
pokazywać: *kto* **pokazuje siebie w korzystnym świetle**	*kdo* **se ukazuje v dobrém světle**	*кто* **пока́зывает себя́ в положи́тельном све́те**
pokolenie Baby Boomers [osoby urodzone w latach 1946-1964]	**generace Baby Boomers** [osoby narozené v letech 1946–1964]	**поколе́ние бэ́би-бу́меров** [лю́ди, рождённые в 1946-1964 гг.]
pokolenie otaku [medialnej popkultury japońskiej]	**generace otaku** [japonské mediální popkultury]	**поколе́ние ота́ку** [япо́нской медиа́льной попкульту́ры]
pokolenie Sieci	**internetová generace**	**сетево́е поколе́ние**
pokolenie X [osoby urodzone w latach 1965-1979]	**generace X** [osoby narozené v letech 1965–1979]	**и́ксы** [лю́ди, рождённые в 1965-1979 гг.]
pokolenie X [osoby urodzone w latach 1965-1979]	**generace X** [osoby narozené v letech 1965–1979]	**поколе́ние X** [лю́ди, рождённые в 1965-1979 гг.]
pokolenie Y [osoby urodzone w latach 1980-2000]	**generace Y** [osoby narozené v letech 1980–2000]	**и́греки** [лю́ди, рождённые в 1980-2000 гг.]
pokolenie Y [osoby urodzone w latach 1980-2000]	**generace Y** [osoby narozené v letech 1980–2000]	**поколе́ние Y** [лю́ди, рождённые в 1980-2000 гг.]
pokolenie Z [osoby urodzone w latach 1990-1995]	**generace Z** [osoby narozené v letech 1990–1995]	**поколе́ние Z** [лю́ди, рождённые в 1990-1995 гг.]
pokolenie Z [osoby urodzone w latach 1990-1995]	**generace Z** [osoby narozené v letech 1990–1995]	**зу́меры** [лю́ди, рождённые в 1990-1995 гг.]
popadać: *kto* **popada w depresję**	*kdo* **upadá do deprese**	*кто* **впада́ет в депре́ссию**
popaść: *kto* **popadł w depresję**	*kdo* **upadl do deprese**	*кто* **впа́л в депре́ссию**
posiadanie informacji	**přístup k informacím**	**облада́ние информа́цией**
postrzegać: *kto* **postrzega siebie jako** *kogo*	*kdo* **vnímá sám sebe jako** *koho* / *jakého*	*кто* **воспринима́ет себя́ как** *кого*
poszukiwanie tożsamości	**hledání identity**	**по́иск иденти́чности**
potrzeba bycia akceptowanym	**potřeba být akceptován**	**потре́бность бы́ть при́знанным**
potrzeba bycia rozpoznawalnym	**potřeba lišit se**	**потре́бность бы́ть узнава́емым**
potrzeba samorealizacji	**potřeba seberealizace**	**потре́бность самореализа́ции**

potrzeba uzewnętrznienia się	**potřeba projevit se**	**потре́бность вы́разиться**
poufność	**důvěrnost**	**конфиденциа́льность**
pozorne Ja	**falešné Já**	**мни́мое Я́**
prawdziwe Ja	**pravé Já**	**по́длинное Я́**
preselekcja informacji	**předvýběr informací**	**предвари́тельный отбо́р информа́ции**
preselekcja informacji	**předvýběr informací**	**предвари́тельный подбо́р информа́ции**
profil zachowania	**profil chování**	**поведе́нческий про́филь**
profilaktyka uzależnienia komputerowego	**prevence závislosti na počítači**	**профила́ктика компью́терной зави́симости**
prosument	**prozument**	**просью́мер** / **просю́мер**
prosuming	**prozumace**	**просью́минг** / **просю́минг**
prowadzić: *kto* **prowadzi podwójne życie**	*kdo* **vede dvojí život**	*кто* **ведёт двойну́ю жи́знь**
prywatność	**soukromí**	**прива́тность**
przechwytywanie informacji	**přejímání informací**	**перехва́т информа́ции**
przeciążenie informacyjne	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́женность**
przeciążenie informacyjne	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́зка**
przedefiniowanie tożsamości	**předefinování identity**	**переопределе́ние ли́чности**
przedinternetowy	**předinternetový**	**доинтерне́тный**
przedłużenie tożsamości	**prodloužení identity**	**расшире́ние иденти́чности**
przejąć: *kto* **przejął tożsamość** *czyją* / **od** *kogo*	*kdo* **převzal identitu** *čí* / **od** *koho*	*кто* **заи́мствовал иденти́чность** *чью* / **от** *кого*
przejmować: *kto* **przejmuje tożsamość** *czyją* / **od** *kogo*	*kdo* **přebírá identitu** *čí* / **od** *koho*	*кто* **заи́мствует иденти́чность** *чью* / **от** *кого*
przeładowanie informacyjne	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́женность**
przeładowanie informacyjne	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́зка**
przestrzeń hybrydowa	**hybridní prostředí**	**гибри́дное простра́нство**
przestrzeń społeczna	**sociální prostor**	**социа́льное простра́нство**
przetwarzanie informacji	**zpracování informací**	**перераба́тка информа́ции**
przybrana tożsamość	**převzatá identita**	**приёмная иденти́чность**
przymierzać się: *kto* **przymierza się do roli** *kogo* / *czego*	*kdo* **se staví do role** *koho* / *čeho*	*кто* **примеря́ет на себя́ ро́ль** *кого* / *чего*
przymierzyć się: *kto* **przymierzył się do roli** *kogo* / *czego*	*kdo* **se postavil do role** *koho* / *čeho*	*кто* **приме́рил на себя́ ро́ль** *кого* / *чего*
przywdziać: *kto* **przywdział maskę** *kogo*	*kdo* **se zatvářil jako** *kdo*	*кто* **наде́л ма́ску** *кого*
przywdziewać: *kto* **przywdziewa maskę** *kogo*	*kdo* **se tváří jako** *kdo*	*кто* **надева́ет ма́ску** *кого*

psychologia Internetu	**psychologie internetu**	**психоло́гия Интерне́та**
psychologia mediów	**psychologie médií**	**медиапсихоло́гия**
psychoterapia uzależnień	**<psycho>terapie závislostí**	**психотерапи́я зави́симостей**
pustynia rzeczywistości	**poušť reality**	**пусты́ня реа́льности**
queer	**queer**	**кви́р**
realizować: *kto* **realizuje swoje głęboko skrywane fantazje**	*kdo* **realizuje své skryté touhy**	*кто* **воплоща́ет в жи́знь свои́ глубоко́ скрыва́емые фанта́зии**
rekompensować: *kto* **rekompensuje sobie** *czym co*	*kdo* **si kompenzuje** *co čím*	*кто* **компенси́рует себе́** *что чем*
relacja do świata zewnętrznego	**vztah k vnějšímu světu**	**отнесённость к вне́шнему ми́ру**
replikant	**replikant**	**реплика́нт**
robot społeczny	**sociální robot**	**обще́ственныйвй ро́бот**
robotyka	**robotika**	**робоге́хника**
robotyka	**robotika**	**робо́тика**
robotyzacja	**robotizace**	**роботиза́ция**
rozbicie osobowości	**rozpad osobnosti**	**разби́ение ли́чности**
rozdwojenie jaźni	**rozdvojení osobnosti**	**раздвое́ние ли́чности**
rozproszona uwaga	**rozptýlení pozornosti**	**рассе́янное внима́ние**
rzeczywistość rozszerzona	**rozšířená realita**	**расши́ренная реа́льность**
rzeczywistość rozszerzona	**rozšířená realita**	**допо́лненная реа́льность**
rzeczywistość symulowana	**simulovaná realita**	**имити́рованная действи́тельность**
rzeczywistość wirtualna	**virtuální realita**	**виртуа́льная действи́тельность**
Second Life	**Second Life**	**Се́конд Ла́йф / Second Life**
sfałszować: *kto* **sfałszował informacje o sobie**	*kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*кто* **фальсифици́ровал информа́цию о себе́**
sfałszować: *kto* **sfałszował informacje o sobie**	*kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*кто* **фальсифици́ровал све́дения о себе́**
siecioholik	**netholik**	**сетего́лик**
siecioholizm	**netholismus**	**сетеголи́зм**
sieciowi imigranci	**digitální přistěhovalci**	**цифровы́е иммигра́нты**
sieciowi tubylcy	**digitální domorodci**	**цифровы́е тузе́мцы**
smartfonowy zombie	**smartphone zombie**	**смартфо́н-зо́мби**
smog informacyjny	**informační smog**	**смо́г да́нных**
sobowtór cyfrowy	**digitální dvojník**	**цифрово́й двойни́к**
społeczeństwo postmodernistyczne	**postmoderní společnost**	**о́бщество постмоде́рна**
społeczność wirtualna	**virtuální komunita**	**виртуа́льное соо́бщество**

społeczność wyobrażona	**imaginární společenství**	**вообража́емое сообще́ство**
spotkanie w realu	**setkání offline**	**встре́ча в офла́йне**
spójność osobowości	**soudržnost osobnosti**	**еди́нство ли́чности**
stać: *co* **stoi w sprzeczności z** *czym*	*co* **je v rozporu s** *čím*	*что* **противоре́чит** *чему*
stałe śledzenie *kogo*	**neustálé sledování** *čeho*	**постоя́нная сле́жка за** *кем*
stan dekoncentracji	**stav nesoustředěnosti**	**состоя́ние рассредото́чéния**
stan faktyczny	**faktický stav**	**факти́ческое состоя́ние**
stan permanentnego rozproszenia	**stav permanentní nesoustředěnosti**	**состоя́ние перманéнтной рассéянности**
stan pożądany	**žádoucí stav**	**жела́тельное состо́яние**
stosunek do samego siebie	**vztah k sobě <samému>**	**самоотноше́ние индиви́да**
stosunek jednostki do samej siebie	**vztah jedince k sobě <samému>**	**самоотноше́ние индиви́да**
streamer	**streamer**	**стри́мер**
sygnalista	**whistleblower**	**информа́тор**
symulacja komputerowa	**počítačová simulace**	**компью́терная симуля́ция**
symulacja rzeczywistości	**simulace reality**	**симуля́ция реа́льности**
symulakry rzeczywistości	**simulakra skutečnosti**	**симуля́кры реа́льности**
syndrom FOMO	**syndrom FOMO**	**синдро́м FOMO / ФО́МО**
szerzyć: *kto* **szerzy dezinformację**	*kdo* **šíří dezinformaci**	*кто* **распространя́ет дезинформа́цию**
sztuczna inteligencja	**umělá inteligence**	**иску́сственный интелле́кт**
sztuczna superinteligencja	**umělá superinteligence**	**иску́сственный суперинтелле́кт**
środowisko informacyjne	**informační prostředí**	**информацио́нная среда́**
środowisko internetowe	**prostředí internetu**	**интерне́т-среда́**
środowisko komunikacyjne	**komunikační prostředí**	**коммуникати́вная среда́**
środowisko sieciowe	**online prostředí**	**онла́йн-среда́**
światłowodowe kanały łączności	**komunikační kanály z optických vláken**	**о́птико-волоко́нные кана́лы свя́зи**
technologiczna osobliwość	**technologická singularita**	**технологи́ческая сингуля́рность**
technologie kognitywne	**kognitivní technologie**	**когнити́вные техноло́гии**
test Turinga	**Turingův test**	**те́ст Тью́ринга**
tożsamość genderowa	**genderová identita**	**ге́ндерная иденти́чность**
tożsamość hybrydalna	**hybridní identita**	**гибри́дная иденти́чность**
tożsamość internetowa	**internetová identita**	**интерне́т-иденти́чность**
tożsamość offline	**offline identita**	**офла́йновая иденти́чность**
tożsamość offline	**offline identita**	**офла́йн-иденти́чность**
tożsamość online	**online identita**	**онла́йновая иденти́чность**

tożsamość online	**online identita**	**онла́йн-идентѝчность**
tożsamość płciowa	**pohlavní identita**	**полова́я идентѝчность**
tożsamość rozproszona	**difuzní identita**	**диффу́зная идентѝчность**
tożsamość sieciowa	**online identita**	**онла́йновая идентѝчность**
tożsamość sieciowa	**online identita**	**сетева́я идентѝчность**
tożsamość wirtualna	**virtuální identita**	**виртуа́льная идентѝчность**
tożsamość zbiorowa	**kolektivní identita**	**коллектѝвная идентѝчность**
trendsetter	**trendsetter**	**трендсе́ттер**
troll	**troll**	**тролль**
trolling	**trolling**	**тро́ллинг**
uchronić: *kto* **uchronił swoją prywatność**	*kdo* **si uchránil soukromí**	*кто* **сохрани́л свою́ прива́тность**
uformować: *kto* **uformował swoją osobowość w środowisku sieciowym**	*kdo* **zformoval svou osobnost v prostředí internetu**	*кто* **сформирова́л свою́ ли́чность в сетево́й среде́**
ukryć: *kto* **ukrył swoją rzeczywistą lokalizację**	*kdo* **skryl svou skutečnou polohu**	*кто* **скры́л своё факти́ческое местонахожде́ние**
ukryć: *kto* **ukrył swoją rzeczywistą lokalizację**	*kdo* **skryl svou skutečnou polohu**	*кто* **скры́л своё факти́ческое местоположе́ние**
ukryć: *kto* **ukrył swoje prawdziwe dane personalne**	*kdo* **skryl své skutečné osobní údaje**	*кто* **скры́л свои́ настоя́щие персона́льные да́нные**
ukrywać: *kto* **ukrywa swoją rzeczywistą lokalizację**	*kdo* **skrývá svou skutečnou polohu**	*кто* **скрыва́ет своё факти́ческое местонахожде́ние**
ukrywać: *kto* **ukrywa swoją rzeczywistą lokalizację**	*kdo* **skrývá svou skutečnou polohu**	*кто* **скрыва́ет своё факти́ческое местоположе́ние**
ukrywać: *kto* **ukrywa swoje prawdziwe dane personalne**	*kdo* **skrývá své skutečné osobní údaje**	*кто* **скрыва́ет свои́ настоя́щие персона́льные да́нные**
ukształtować: *kto* **ukształtował sam siebie**	*kdo* **zformoval sám sebe**	*кто* **сформирова́л самого́ себя́**
ukształtować: *kto* **ukształtował swój profil**	*kdo* **zformoval svůj profil**	**сформирова́л свой про́филь**
utożsamiać się: *kto* **utożsamia się z** *kim*	*kdo* **se ztotožňuje s** *kým*	*кто* **отождествля́ет себя́ с** *кем*
utożsamić się: *kto* **utożsamił się z** *kim*	*kdo* **se ztotožnil s** *kým*	*кто* **отождестви́л себя́ с** *кем*
utrata koncentracji uwagi	**ztráta pozornosti**	**поте́ря концентра́ции внима́ния**
uwalniać się: *kto* **uwalnia się od ograniczeń**	*kdo* **se zbavuje omezení**	*кто* **освобожда́ется от ограниче́ний**
uwolnić się: *kto* **uwolnił się od ograniczeń**	*kdo* **se zbavil omezení**	*кто* **освободи́лся от ограниче́ний**
uzależniać się: *kto* **uzależnia się od komputera**	*kdo* **se stává závislým na počítači**	*кто* **пристраща́ется к компью́теру**

uzależnić się: *kto* **uzależnił się od komputera**	*kdo* **se stal závislým na počítači**	*кто* **пристрасти́лся к компью́теру**
uzależnienie <się> od gier	**závislost na hraní**	**игрова́я зави́симость**
uzależnienie <się> od gier <komputerowych>	**závislost na <počítačových> hrách**	**зави́симость от <компью́терных> и́гр**
uzależnienie od Internetu	**závislost na internetu**	**интерне́т-зави́симость**
uzależnienie od komputera	**závislost na počítači**	**компью́терная зави́симость**
wchodzić: *kto* **wchodzi w rolę** *kogo*	*kdo* **vstupuje do role** *koho*	*кто* **вхо́дит в ро́ль** *кого*
wcielać się: *kto* **wciela się w** *kogo*	*kdo* **se vtěluje do** *koho*	*кто* **воплоща́ется в** *кого*
wcielić się: *kto* **wcielił się w** *kogo*	*kdo* **se vtělil do** *koho*	*кто* **воплоти́лся в** *кого*
wejść: *kto* **wszedł w rolę** *kogo*	*kdo* **vstoupil do role** *koho*	*кто* **вошёл в ро́ль** *кого*
wiarygodność tożsamości sieciowej	**věrohodnost online identity**	**достове́рность сетево́й иденти́чности**
wielozadaniowość	**multitasking**	**многозада́чность**
wikipedysta	**wikipedista**	**википеди́ст**
wirtualna osobowość	**virtuální osobnost**	**виртуа́льная ли́чность**
wirtualna społeczność	**virtuální komunita**	**виртуа́льное сообще́ство**
wirtualna zmiana płci	**virtuální gender swapping**	**виртуа́льная переме́на по́ла**
wirtualna zmiana płci	**virtuální gender swapping**	**виртуа́льная сме́на по́ла**
wirtualna zmiana płci	**virtuální změna pohlaví**	**виртуа́льная переме́на по́ла**
wirtualna zmiana płci	**virtuální změna pohlaví**	**виртуа́льная сме́на по́ла**
wirtualne środowisko	**virtuální prostředí**	**виртуа́льная среда́**
wirtualność	**virtualita**	**виртуа́л**
wirtualny ślad [zostawiany w Internecie]	**virtuální stopa** [zanechávaná na internetu]	**виртуа́льная те́нь** [оставля́емая в Интерне́те]
wkraść się: *kto* **wkradł się na** *czyją* **stronę**	*kdo* **pronikl na** *čí* **web**	*кто* **взлома́л** *чей* **са́йт**
wpłynąć: *co* / *kto* **wpłynął na** *czyją* **tożsamość**	*co* / *kdo* **ovlivnil** *čí* **identitu**	*что* / *кто* **повлия́л на** *чью* **иденти́чность**
wpływać: *co* / *kto* **wpływa na** *czyją* **tożsamość**	*co* / *kdo* **ovlivňuje** *čí* **identitu**	*что* / *кто* **влия́ет на** *чью* **иденти́чность**
wprowadzać: *kto* **wprowadza** *kogo* **w błąd**	*kdo* **uvádí** *koho* **v omyl**	*кто* **вво́дит** *кого* **в заблужде́ние**
wprowadzić: *kto* **wprowadził** *kogo* **w błąd**	*kdo* **uvedl** *koho* **v omyl**	*кто* **ввёл** *кого* **в заблужде́ние**
wybiórcza koncentracja uwagi	**selektivní pozornost**	**вы́борочная концентра́ция внима́ния**
wyidealizować: *kto* **wyidealizował swój wizerunek**	*kdo* **zidealizoval svou image**	*кто* **идеализи́ровал сво́й о́браз**
wykreować się: *kto* **wykreował się na** *kogo*	*kdo* **se stylizoval do** *koho*	*кто* **со́зда́л себя́ ка́к** *кого*
wyobcowanie	**vyloučení**	**отчуждённость**

wyobcowany: *kto* **czuje się wyobcowany**	*kdo* **se cítí vyloučený**	*кто* **чу́вствует себя́ отчуждённым**
wystawiać się: *kto* **wystawia się na pokaz**	*kdo* **se předvádí**	*кто* **выставля́ет себя́ напока́з**
wystawić się: *kto* **wystawił się na pokaz**	*kdo* **se předvedl**	*кто* **вы́ставил себя́ напока́з**
wystąpić: *kto* **wystąpił pod <właśnym> nazwiskiem**	*kdo* **vystoupil pod <vlastním> jménem**	*кто* **вы́ступил под <со́бственной> фами́лией**
wystąpić: *kto* **wystąpił pod nickiem** *jakim*	*kdo* **vystoupil pod přezdívkou** *jakou*	*кто* **вы́ступил под ни́ком** / **никне́ймом** *каким*
występować: *kto* **występuje pod <właśnym> nazwiskiem**	*kdo* **vystupuje pod <vlastním> jménem**	*кто* **выступа́ет под <со́бственной> фами́лией**
występować: *kto* **występuje pod nickiem** *jakim*	*kdo* **vystupuje pod přezdívkou** *jakou*	*кто* **выступа́ет под ни́ком** / **никне́ймом** *каким*
wzorzec kulturowy	**kulturní vzorec**	**культу́рный образе́ц**
wzorzec zachowania	**vzorec chování**	**па́ттерн поведе́ния**
zaakceptować: *kto* **nie został zaakceptowany przez** *kogo*	*kdo* **neakceptoval** *koho*	*кто* **не́ был одо́брен** *кем*
zaakceptować: *kto* **nie został zaakceptowany przez** *kogo*	*kdo* **neakceptoval** *koho*	*кто* **не́ был при́знан** *кем*
zablokować: *kto* **zablokował dostęp do** *jakich* **treści**	*kdo* **zablokoval přístup k** *jakému* **obsahu**	*кто* **заблоки́ровал до́ступ к** *какому* **конте́нту**
zaburzenia afektywne	**afektivní poruchy**	**аффекти́вное расстро́йство ли́чности**
zaburzenie osobowości	**porucha osobnosti**	**расстро́йство ли́чности**
zaburzenie osobowości	**porucha osobnosti**	**ли́чностное расстро́йство**
zaburzona tożsamość płciowa	**porucha pohlavní identity**	**диффу́зная полова́я иденти́чность**
zachować: *kto* **zachował anonimowość**	*kdo* <**si**> **zachoval anonymitu**	*кто* **сохрани́л анони́мность**
zachowanie asertywne	**asertivní chování**	**ассерти́вное поведе́ние**
zachowanie dewiacyjne	**deviantní chování**	**девиа́нтное поведе́ние**
zachowywać: *kto* **zachowuje anonimowość**	*kdo* <**si**> **zachovává anonymitu**	*кто* **сохраня́ет анони́мность**
zacierać: *kto* **zaciera ślady <za sobą / po sobie>**	*kdo* **<za sebou / po sobě> zametá stopy**	*кто* **замета́ет следы́ <за собо́й>**
zafałszować: *kto* **zafałszował informacje o sobie**	*kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*кто* **фальсифици́ровал информа́цию о себе́**
zafałszować: *kto* **zafałszował informacje o sobie**	*kdo* **zfalšoval informace o sobě**	*кто* **фальсифици́ровал све́дения о себе́**
zagrać: *kto* **zagrał** *jaką* **rolę społeczną**	*kdo* **sehrál** *jakou* **sociální roli**	*кто* **сыгра́л** *какую* **социа́льную ро́ль**
zahamowanie: *kto* **nie ma zahamowań**	*kdo* **nemá zábrany**	*кто* **без то́рмозов**
zakazane treści	**zakázaný obsah**	**запрещённый конте́нт**

zamknąć się: *kto* **zamknął się we własnym świecie**	*kdo* **se uzavřel ve vlastním světě**	*кто* **замкну́лся в со́бственном ми́ре**
zamykać się: *kto* **zamyka się we własnym świecie**	*kdo* **se uzavírá ve vlastním světě**	*кто* **замыка́ется в со́бственном ми́ре**
zarządzanie autoprezentacją	**řízení sebeprezentace**	**управле́ние самопрезента́цией**
zarządzanie tożsamością <sieciową>	**správa online identity**	**ме́неджмент <цифрово́й> иденти́чности**
zatrzeć: *kto* **zatarł ślady <za sobą / po sobie>**	*kdo* **<za sebou / po sobě> zametl stopy**	*кто* **замёл следы́ <за собо́й>**
zawierać: *kto* **zawiera wirtualną znajomość / wirtualne znajomości**	*kdo* **navazuje virtuální vztah / virtuální vztahy**	*кто* **заво́дит виртуа́льное знако́мство / виртуа́льные знако́мства**
zawrzeć: *kto* **zawarł wirtualną znajomość / wirtualne znajomości**	*kdo* **navázal virtuální vztah / virtuální vztahy**	*кто* **завёл виртуа́льное знако́мство / виртуа́льные знако́мства**
zbudować: *kto* **zbudował <swój> profil**	*kdo* **vytvořil <svůj> profil**	*кто* **постро́ил <сво́й> про́филь**
zdefiniować: *kto* **zdefiniował samego siebie jako** *kogo*	*kdo* **se sebedefinoval jako** *kdo*	*кто* **определи́л самого́ себя́ как** *кого*
zdolności przystosowawcze	**schopnost přizpůsobit se**	**уме́ние приспосо́биться**
zespół cieśni nadgarstka	**syndrom karpálního tunelu**	**тунне́льный синдро́м <запя́стья>**
zespół cieśni nadgarstka	**syndrom karpálního tunelu**	**синдро́м запя́стного кана́ла**
zespół uzależnienia od Internetu	**syndrom závislosti na internetu**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
zmęczenie informacyjne	**informační únava**	**информацио́нная уста́лость**
zmieniać: *kto* **zmienia tożsamość internetową**	*kdo* **<si> mění online identitu**	*кто* **меня́ет интерне́т-иденти́чность**
zmienić: *kto* **zmienił tożsamość internetową**	*kdo* **<si> změnil online identitu**	*кто* **измени́л интерне́т-иденти́чность**
zmienność tożsamości	**proměnlivost identity**	**изме́нчивость иденти́чности**
znaleźć się: *kto* **znalazł się poza społeczeństwem**	*kdo* **se ocitl na okraji společnosti**	*кто* **оказа́лся вне о́бщества**
zostać: *kto* **został zmanipulowany**	**kdo byl zmanipulován**	*кто* **бы́л манипули́рован**
zrealizować: *kto* **zrealizował swoje głęboko skrywane fantazje**	*kdo* **realizoval své skryté touhy**	*кто* **воплоти́л в жи́знь свои́ глубоко́ скрыва́емые фанта́зии**
zrekompensować: *kto* **zrekompensował sobie** *czym co*	*kdo* **si vykompenzoval** *co čím*	*кто* **компенси́ровал себе́** *что чем*
żyć: *kto* / *co* **zaczyna żyć własnym życiem**	*kdo* / *co* **začíná žít <svým> vlastním životem**	*кто* / *что* **начина́ет жи́ть со́бственной жи́знью**
żyć: *kto* **żyje iluzjami**	*kdo* **žije v iluzi**	*кто* **живёт илли́юзиями**
żyć: *kto* **żyje iluzją** *czego*	*kdo* **žije v iluzi** *čeho*	*кто* **живёт илли́юзией** *чего*

żyć: *kto* **żyje w** <**swojej**> **bańce**	*kdo* **žije v** <**své**> **bublině**	*кто* **живёт в** <**своём**> **пузыре́**
żyć: *kto* **żyje w matriksie**	*kdo* **žije v matrixu**	*кто* **живёт в ма́трице**

OBSZAR II. KOMUNIKACJA MIĘDZYLUDZKA W DZISIEJSZYCH MEDIACH

POLE 3. ETYKIETA W KOMUNIKACJI REALNEJ I WIRTUALNEJ

Ale to już nie *czyja* **sprawa.**	**Ale to už není** *čí* **věc.**	**Но э́то уже́ не** *чьё* **де́ло.**
alfabetyzm cyfrowy	**digitální gramotnost**	**цифрова́я гра́мотность**
antyspołeczne zachowania w Internecie	**antisociální chování na internetu**	**антисоциа́льное поведе́ние в Интерне́те**
Bardzo mi miło!	**Velmi mě těší!**	**Мне о́чень при́ятно.**
Bądź krytyczny! Nie wszystkie informacje dostępne w Internecie są prawdziwe.	**Buď obezřetný! Ne všechny informace dostupné na internetu jsou pravdivé.**	**Будьте крити́чны! Не вся́ информа́ция, досту́пная в Интерне́те, верна́.**
Bądź odpowiedzialny za to, co piszesz i zostawiasz w Sieci! Informacje zostają tam na zawsze!	**Buď zodpovědný za to, co píšeš a zanecháváš na webu! Informace tam zůstanou navždy!**	**Бу́дьте отве́тственны за то́, что́ вы пи́шете и оставля́ете в Се́ти! Информа́ция остаётся там навсегда́!**
Bądź uprzejma pamiętać, że __ .	**Být laskavá si pamatovat, že __ .**	**Будь любе́зна по́мнить, что __ .**
Bądź uprzejmy pamiętać, że __ .	**Být laskavý si pamatovat, že __ .**	**Будь любе́зен по́мнить, что __ .**
Bądźmy w kontakcie!	**Zůstaňme ve spojení!**	**Дава́йте остава́ться на связи́!**
bomba dekompresyjna	**dekompresní bomba**	**фа́йловая бо́мба**
bomba pocztowa	**e-mailová bomba**	**еме́йл-бо́мба**
bomba pocztowa	**e-mailová bomba**	**электро́нная бо́мба**
bomba zip	**zip bomba**	**zip-бо́мба**
Boże miłosierny!	**Milosrdný bože!**	**Бо́же ми́лостивый!**
Bracie! [do zakonników]	**Bratře!** [k řeholníkům]	**Брат!** [к мона́хам]
Cała przyjemność po mojej stronie!	**Potěšení je na mé straně!**	**Всё удово́льствие на мое́й стороне́!**
Cała przyjemność po mojej stronie!	**Potěšení je na mé straně!**	**Э́то мне́ прия́тно!**
Całuję rączki!	**Ruku líbám!**	**Целу́ю ру́чки!**
Chryste Panie!	**Kriste Pane!**	**Иису́се!**
Chrystus zmartwychwstał! [pozdrowienie chrześcijan w dniu Zmartwychwstania]	**Kristus vstal z mrtvých!** [křesťanský pozdrav v den Vzkříšení]	**Христо́с воскре́с!** [приве́тствие христиа́н в день Воскресе́ния]
Chrystus zmartwychwstał! [pozdrowienie chrześcijan w dniu Zmartwychwstania]	**Kristus vstal z mrtvých!** [křesťanský pozdrav v den Vzkříšení]	**Христо́с воскре́се!** [приве́тствие христиа́н в день Воскресе́ния]
Cieszę się, widząc Pana w dobrym zdrowiu!	**Jsem rád, že se Vám daří dobře!**	**Ра́д Вас ви́деть в до́бром здра́вии!**
Cieszę się, widząc Panią w dobrym zdrowiu!	**Jsem rád, že se Vám daří dobře!**	**Ра́д Вас ви́деть в до́бром здра́вии!**
Cieszę się, że Cię spotkałam!	**Ráda jsem tě viděla!**	**Я та́к ра́да на́шей встре́че!**
Cieszę się, że Cię spotkałem!	**Rád jsem tě viděl!**	**Я та́к ра́д на́шей встре́че!**
Cieszę się, że mogłam pomóc!	**Jsem ráda, že jsem mohla pomoci!**	**Ра́да, что могла́ помо́чь.**
Cieszę się, że mogłem pomóc!	**Jsem rád, že jsem mohl pomoci!**	**Ра́д, что мог помо́чь.**

Ciociu!	**Teto!**	**Тётя!**
Co / Czego Pan sobie życzy?	**Co si přejete?**	**Что́ Ва́м уго́дно?**
Co / Czego Pani sobie życzy?	**Co si přejete?**	**Что́ Ва́м уго́дно?**
Co / Czego Państwo sobie życzą?	**Co si přejete?**	**Что́ Вам уго́дно?**
Co <to> za pytanie!	**Co je to za otázku?**	**Что́ за вопро́с!**
Co nowego?	**Co je nového?**	**Что́ но́вого?**
Co Pan porabia?	**Co to děláte?**	**Что́ поде́лываете?**
Co Pani porabia?	**Co to děláte?**	**Что́ поде́лываете?**
Co słychać?	**Jak se <vám> daří?**	**Что́ слы́шно?**
crowdfunding [finansowanie społecznościowe]	**crowdfunding** [hromadné financování]	**краудфа́ндинг** [наро́дное финаси́рование]
Czapka z głowy!	**Klobouk dolů!**	**Снима́ю шля́пу пе́ред Ва́ми!**
Czas na mnie!	**Už musím!**	**Мне́ пора́!**
Czego sobie i Państwu życzę!	**To přeji sobě i vám!**	**Чего́ себе́ и Ва́м жела́ю!**
Czego wam z całego serca życzę!	**To vám z celého srdce přeji!**	**Чего́ и Ва́м от всего́ се́рдца жела́ю!**
często zadawane pytania	**často kladené dotazy**	**ча́сто задава́емые вопро́сы**
Czujcie się jak u siebie w domu!	**Chovejte se jako doma!**	**Чу́вствуй себя́ как до́ма.**
<Czy> dobrze mówię?	**Říkám to správně?**	**Пра́вильно я́ говорю́?**
<Czy> mogę Pana prosić na chwilę?	**Mohu vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту?**
<Czy> mogę Pana prosić na chwilę?	**Mohu vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту / мину́точку?**
<Czy> mogę Panią prosić na chwilę?	**Mohu vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту?**
<Czy> mogę Panią prosić na chwilę?	**Mohu vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Ва́с на мину́ту / мину́точку?**
<Czy> mogę w czymś pomóc?	**Mohu vám s něčím pomoci?**	**Могу́ <ли я́> бы́ть че́м-нибудь поле́зен?**
Czy mogę zapytać?	**Mohu se zeptat?**	**Мо́жно <Вас> спроси́ть?**
Czy może Pan wyobrazić sobie, że __ ?	**Umíte si představit, že __ ?**	**Мо́жете предста́вить себе́, что __ ?**
Czy może Pani wyobrazić sobie, że __ ?	**Umíte si představit, že __ ?**	**Мо́жете предста́вить себе́, что __ ?**
<Czy> można wejść?	**Mohu jít dál?**	**Мо́жно войти́?**
<Czy> można zadać pytanie?	**Mohu se na něco zeptat?**	**Мо́жно <зада́ть> вопро́с?**
Czym mogę służyć?	**Co pro vás mohu udělat?**	**Че́м могу́ служи́ть?**
<Czy> mógłbym prosić o *co* **?**	**Mohl bych poprosit o** *co* **?**	**Могу́ <ли> я <по>проси́ть сде́лать** *что* **?**
Daję słowo!	**Dávám ti své slovo!**	**Даю́ сло́во!**
Daję słowo!	**Dávám vám své slovo!**	**Даю́ сло́во!**

dane sensytywne	**citlivá osobní data**	**чувстви́тельные да́нные**
dane sensytywne	**citlivé osobní údaje**	**чувстви́тельные да́нные**
dane wrażliwe	**citlivá osobní data**	**чувстви́тельные да́нные**
dane wrażliwe	**citlivé osobní údaje**	**чувстви́тельные да́нные**
Dawno się nie widzieliśmy!	**Dlouho jsme se neviděli!**	**Давно́ не ви́делись!**
dbać: *kto* **dba o prywatność** *czyją*	*kdo* **chrání** *čí* **soukromí**	*кто* **забо́тится о** *чьей* **прива́тности**
dekalog internetowy	**desatero přikázání na internetu**	**де́сять за́поведей Интерне́та**
Do usłyszenia!	**Na slyšenou!**	**До услы́шания!**
Do usłyszenia!	**Na slyšenou!**	**До свя́зи!**
Do widzenia!	**Na shledanou!**	**До свида́ния!**
Do zobaczenia!	**Na viděnou!**	**До встре́чи!**
Dobranoc!	**Dobrou noc!**	**Споко́йной но́чи!**
Dobrej nocy!	**Dobrou noc!**	**Споко́йной но́чи!**
Dobry wieczór!	**Dobrý večer!**	**До́брый ве́чер!**
Dostojny Jubilacie!	**Velevážený jubilante!**	**Досто́йный юбиля́р!**
Dostojny Jubilacie!	**Velevážený oslavenče!**	**Досто́йный юбиля́р!**
dozwolony użytek osobisty	**užití pro osobní potřebu**	**допуска́ется ли́чное испо́льзование**
Drodzy koledzy!	**Milí kolegové!**	**Дороги́е колле́ги!**
Droga koleżanko!	**Milá kolegyně!**	**Дорога́я колле́га!**
Drogi kolego!	**Milý kolego!**	**Дорого́й колле́га!**
Drogie koleżanki!	**Milé kolegyně!**	**Дороги́е колле́ги!**
Dzień dobry!	**Dobrý den!**	**Здра́вствуйте!**
Dzień dobry! [rano]	**Dobré ráno!**	**До́брое у́тро!**
Dzień dobry! [w pierwszej połowie dnia]	**Dobrý den!** [v první polovině dne]	**До́брый де́нь!** [в пе́рвой полови́не дня́]
Dziękuję, dobrze.	**Dobře, děkuji.**	**Спаси́бо, хорошо́.**
Dziękuję, nieźle.	**Dobře, jde to.**	**Благодарю́, непло́хо.**
Dziękuję, że chciał mnie Pan wysłuchać.	**Děkuji, že jste mě vyslechl.**	**Спаси́бо, что вы́слушали меня́.**
Dzwonię z __ . Moje nazwisko __ .	**Volám z __ . Jmenuji se __ .**	**Ва́м звоня́т из __ . Моя́ фами́лия __ .**
e-mailowa etykieta	**e-mailová etiketa**	**этике́т электро́нной по́чты**
etyka dziennikarska	**žurnalistická etika**	**журнали́стская э́тика**
etykieta poczty elektronicznej	**e-mailová etiketa**	**этике́та электро́нной по́чты**
Fajnie, że wpadłeś!	**Dobře, že jsi se zastavil!**	**Здо́рово, что зашёл!**
FAQ	**FAQ**	**ЧЗВ**
FAQ	**FAQ**	**ЧаВо́**
FAQ	**FAQ**	**ФАК**

FAQ	FAQ	FAQ
finansowanie społecznościowe [ang. *crowdfunding*]	**hromadné financování** [angl. *crowdfunding*]	**наро́дное финаси́рование** [англ. *crowdfunding*]
formy grzecznościowe	**formy zdvořilosti**	**фо́рмулы ве́жливости**
Głowa do góry!	**Hlavu vzhůru!**	**Держи́ го́лову вы́ше!**
Głowa do góry!	**Hlavu vzhůru!**	**Вы́ше го́лову!**
grupa docelowa	**cílová skupina**	**целева́я аудито́рия**
grupa docelowa	**cílová skupina**	**целева́я гру́ппа**
hejt: *kto* **sprzeciwia się hejtowi**	*kdo* **vyjadřuje nesouhlas s hejtem**	*кто* **противостои́т хе́йту**
hejt: *kto* **wyraża sprzeciw wobec hejtu**	*kdo* **vyjadřuje nesouhlas s hejtem**	*кто* **противостои́т хе́йту**
higiena informacyjna	**informační hygiena**	**информацио́нная гигие́на**
ignorowanie przez społeczność internetową	**ignorování ze strany ostatních uživatelů internetu**	**игнори́рование интерне́т-сообще́ством**
infekować: *kto* **infekuje komputer**	*kdo* **infikuje počítač**	*кто* **зараже́ает компью́тер**
internetowa etykieta	**internetová etiketa**	**сетево́й этике́т**
internetowy kodeks zachowania	**kodex chování na internetu**	**ко́декс поведе́ния в Интерне́те**
internetowy savoir-vivre	**pravidla slušného chování na internetu**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
Jak ci się żyje?	**Jak žiješ?**	**Как живёшь?**
Jak ci się żyje?	**Jak žiješ?**	**Как пожива́ешь?**
Jak leci?	**Jak se máš?**	**Как дела́?**
Jak leci?	**Jak se máš?**	**Как пожива́ешь?**
Jak mam *komu* **dziękować?**	**Jak** *komu* **mohu poděkovat?**	**Ка́к мне** *кого* **благодари́ть?**
Jak mogę Ci się odwdzięczyć?	**Jak se ti můžu odvděčit?**	**Ка́к мне тебя́ отблагодари́ть?**
Jak mogę się Pani odwdzięczyć?	**Jak se vám mohu odvděčit?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak mogę się Panu odwdzięczyć?	**Jak se vám mohu odvděčit?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak mogę się Państwu odwdzięczyć?	**Jak se vám mohu odvděčit?**	**Ка́к мне́ Ва́с отблагодари́ть?**
Jak samopoczucie?	**Jak se cítíte?**	**Как самочу́вствие?**
Jak się cieszę, że cię widzę!	**Mám radost, že tě vidím!**	**Рад тебя́ видеть!**
Jak się cieszę, że cię widzę!	**Rád tě vidím!**	**Рад тебя́ ви́деть!**
Jak się cieszę, że cię widzę!	**Ráda tě vidím!**	**Ра́да тебя́ ви́деть!**
Jak się czujemy? [lekarz do pacjenta]	**Jak se cítíte?** [lékař k pacientovi]	**Как мы себя́ чу́вствуем?** [врач к паци́енту]
Jak się masz?	**Jak se máš?**	**Как пожива́ешь?**
Jak się masz?	**Jak se máš?**	**Здоро́во!**
Jak się Pan czuje?	**Jak se cítíte?**	**Ка́к Вы́ себя́ чу́вствуете?**

Jak się Pan miewa?	**Jak se máte?**	**Как пожива́ете?**
Jak się Pani czuje?	**Jak se cítíte?**	**Ка́к Вы́ себя́ чу́вствуете?**
Jak się Pani miewa?	**Jak se máte?**	**Как пожива́ете?**
Jak się Państwo miewają?	**Jak se máte?**	**Как пожива́ете?**
Jak się spało?	**Jak jste se vyspali?**	**Как спа́ли?**
Jak się spało?	**Jak jste se vyspali?**	**Как спало́сь?**
Jak się spało?	**Jak jste se vyspal?**	**Как спало́сь?**
Jak się spało?	**Jak jste se vyspala?**	**Как спало́сь?**
Jak wam się żyje?	**Jak se vám žije?**	**Как живёте?**
Jak wam się żyje?	**Jak se vám žije?**	**Как пожива́ете?**
Jak zdrowie?	**Co zdraví?**	**Как здоро́вье?**
Jak zdrówko?	**Co zdravíčko?**	**Как здоро́вьице?**
Jak życie?	**Jak jde život?**	**Как жи́знь?**
Jaki ten świat mały! [spotkanie w nieoczekiwanym miejscu, zaskakujących okolicznościach]	**Jak je ten svět malý!** [setkání na neočekávaném místě, za nečekaných okolností]	**Ми́р те́сен!** [встре́ча в неожи́данном ме́сте, в неожи́данных обстоя́тельствах]
kampania przeciw wulgarności w Internecie	**kampaň proti vulgaritě na internetu**	**кампа́ния про́тив по́шлости в Интерне́те**
Kapelusz z głowy!	**Klobouk dolů!**	**Снима́ю шля́пу пе́ред Ва́ми!**
Każdemu może się zdarzyć.	**To se může stát každému.**	**С ке́м не быва́ет.**
Kim Pan jest dla *kogo* **?**	**Kým jste pro** *koho?*	**Кто́ Вы́ бу́дете** *кому* **?**
Kim Pani jest dla *kogo* **?**	**Kým jste pro** *koho?*	**Кто́ Вы́ бу́дете** *кому* **?**
komunikacja w Internecie	**komunikace na internetu**	**обще́ние в Интерне́те**
Kopę lat!	**To už je let!**	**Ско́лько ле́т, ско́лько зи́м!**
Korzystaj z wyszukiwarki, zanim zadasz pytanie.	**Než položíš dotaz, použij vyhledávání.**	**Испо́льзуй поиско́вую систе́му, пре́жде чем задава́ть вопро́с.**
kradzież cudzej własności	**krádež cizího majetku**	**кра́жа чужо́й со́бственности**
kradzież: *kto* **dokonał kradzieży cudzej własności**	*kdo* **dopustil se krádeže cizího majetku**	*кто* **соверши́л кра́жу чужо́й со́бственности**
kultura selfie	**kultura selfie**	**культу́ра се́лфи**
kultura w Internecie	**kultura na internetu**	**культу́ра в Интерне́те**
łamać: *kto* **łamie** *czyje* **prawa autorskie**	*kdo* **porušuje** *něčí* **autorská práva**	*кто* **наруша́ет** *чьи* **а́вторские права́**
Mam nadzieję, że się <jeszcze> spotkamy.	**Doufám, že se <ještě> setkáme.**	**Я наде́юсь, мы <ещё> встре́тимся.**
Mam zaszczyt przedstawić *kogo* **.**	**Mám tu čest představit** *koho* **.**	**Име́ю че́сть предста́вить** *кого* **.**
Miłego dnia!	**Hezký den!**	**Хоро́шего дня!**
Miłego pobytu!	**Užijte si pobyt!**	**Прия́тного пребыва́ния!**
Miłego wieczoru!	**Hezký večer!**	**Хоро́шего ве́чера!**

Miło mi było Pana poznać! [przy pożegnaniu]	**Rád jsem Vás poznal!** [při rozloučení]	**Ра́д бы́л <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi było Pana poznać! [przy pożegnaniu]	**Ráda jsem Vás poznala!** [při rozloučení]	**Ра́да была́ <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi było Panią poznać! [przy pożegnaniu]	**Rád jsem Vás poznal!** [při rozloučení]	**Ра́д бы́л <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi było Panią poznać! [przy pożegnaniu]	**Ráda jsem Vás poznala!** [při rozloučení]	**Ра́да была́ <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi było Państwa poznać! [przy pożegnaniu]	**Rád jsem Vás poznal!** [při rozloučení]	**Ра́д бы́л <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi było Państwa poznać! [przy pożegnaniu]	**Ráda jsem Vás poznala!** [při rozloučení]	**Ра́да была́ <с Ва́ми> познако́миться!** [на проща́ние]
Miło mi *kogo* **powitać!**	**Je mi potěšením přivítat** *koho*!	**Ра́д приве́тствовать** *кого* **!**
Miło mi *kogo* **powitać!**	**Je mi potěšením přivítat** *koho*!	**Ра́да приве́тствовать** *кого* **!**
Miło mi Pana poznać! [przy powitaniu]	**Rád / ráda vás poznávám!** [při přivítání]	**Прия́тно <с Вами> познако́миться!** [при приве́тствии]
Miło mi Panią poznać! [przy powitaniu]	**Rád / ráda vás poznávám!** [při přivítání]	**Прия́тно <с Вами> познако́миться!** [при приве́тствии]
Miło mi Państwa poznać! [przy powitaniu]	**Rád / ráda vás poznávám!** [při přivítání]	**Прия́тно <с Вами> познако́миться!** [при приве́тствии]
Miło mi się z *kim* **rozmawiało.**	**Příjemně se mi s** *kým* **povídalo.**	**Прия́тно бы́ло поговори́ть с** *кем* **.**
Mogę Pana prosić na chwilę?	**Mohu Vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Вас на мину́точку?**
Mogę Panią prosić na chwilę?	**Mohu Vás na chvíli poprosit?**	**Мо́жно Вас на мину́точку?**
Moi drodzy!	**Mí drazí!**	**Доро́гие мои́!**
Moi drodzy!	**Mí drazí!**	**Мои́ дороги́е!**
Moje gratulacje!	**Gratuluji!**	**Приме́те мои́ поздравле́ния!**
Moje uszanowanie!	**Má úcta!**	**Моё почте́ние!**
mowa nienawiści	**jazyk nenávisti**	**язы́к вражды́**
mowa nienawiści	**jazyk nenávisti**	**язы́к не́нависти**
Może herbaty?	**Dáte si čaj?**	**Ва́м ча́й и́ли ко́фе?**
Może herbaty?	**Dáš si čaj?**	**Тебе́ ча́й и́ли ко́фе?**
Może kawy?	**Dáte si kávu?**	**Ва́м ча́й и́ли ко́фе?**
Może kawy?	**Dáš si kávu?**	**Тебе́ ча́й и́ли ко́фе?**
Na zdrowie! [kichającym]	**Na zdraví!** [kýchajícím]	**Бу́дь здоро́в!** [чиха́ющим]
Na zdrowie! [kichającym]	**Na zdraví!** [kýchajícím]	**Бу́дь здоро́ва!** [чиха́ющим]
Na zdrowie! [kichającym]	**Na zdraví!** [kýchajícím]	**Бу́дьте здоро́вы!** [чиха́ющим]
Na zdrowie! [toast]	**Na zdraví!** [přípitek]	**За здоро́вье!** [тост]
Na zdrowie! [w odpowiedzi na podziękowanie za posiłek]	**Rádo se stalo!** [v reakci na poděkování za pohoštění]	**На здоро́вье!** [в отве́т на благода́рность за еду́]

Nadawaj temat wiadomościom!	**Vyplň předmět zprávy!**	**Пиши́ те́му письма́!**
nadawca wiadomości elektronicznych	**odesílatel elektronických zpráv**	**отправи́тель электро́нного сообще́ния**
najczęściej zadawane pytania	**často kladené otázk**	**ча́сто задава́емые вопро́сы**
narracja cyfrowa	**digitální vyprávění**	**цифрово́й наррати́в**
narzędzia sprawdzające pisownię	**nástroje kontroly pravopisu**	**инструме́нты для прове́рки правописа́ния**
nazwa użytkownika	**uživatelské jméno**	**и́мя по́льзователя**
netykieta	**netiketa**	**нетике́т**
netykieta urządzeń mobilnych	**netiketa mobilních zařízení**	**моби́льный этике́т**
netykieta urządzeń mobilnych	**mobilní etiketa**	**моби́льный этике́т**
netykieta: *kto* **przestrzega netykiety**	*kdo* **dodržuje netiketu**	*кто* **соблюда́ет нетике́т**
nick: *kto* **kryje się pod nickiem**	*kdo* **se skrývá pod nickem**	*кто* **пря́чется под ни́ком** / **никне́ймом**
nick: *kto* **kryje się za nickiem**	*kdo* **se skrývá za nickem**	*кто* **пря́чется за ни́ком** / **никне́ймом**
Nie blokuj komunikatora lub czatu przez floodowanie.	**Neblokuj posty nebo chat zaplavením.**	**Не блоки́руй ме́ссенджер и́ли ча́т флуди́рванием**
Nie chciałem Pana urazić!	**Nechtěl jsem vás urazit!**	**Не хоте́л Вас оби́деть!**
Nie chciałem Pani urazić!	**Nechtěl jsem vás urazit!**	**Не хоте́л Вас оби́деть!**
Nie czytaj innym przez ramię.	**Nečtě ostatním přes rameno.**	**Не чита́й че́рез плечо́.**
Nie daj się złowić w Sieci.	**Nenech se chytit do sítě.**	**Не да́й себя́ пойма́ть в Се́ти́.**
Nie do wiary!	**Neuvěřitelné!**	**Тру́дно пове́рить!**
Nie do wiary!	**Neuvěřitelné!**	**Уму́ непостижи́мо!**
Nie flooduj!	**Neflooduj!**	**Не флуди́!**
Nie hejtuj – wypowiadaj się z szacunkiem.	**Nehejtuj – vyjadřuj se s respektem.**	**Не хе́йти - говори́ с уваже́нием.**
Nie kalecz języka.	**Nemrzač jazyk.**	**Не кале́чь язы́к.**
Nie karmić trolla! [ignorowanie obecności prowokatora na forum]	**Nekrm trolla!** [ignorování přítomnosti provokatéra na fóru]	**Не корми́ тро́лля!** [игнори́рование прису́тствия провока́тора на фо́руме]
Nie lajkuj postów, które krzywdzą innych.	**Nelajkuj posty, které ubližují druhým.**	**Не ста́вь ла́йки на посты́, кото́рые задева́ют други́х.**
Nie lajkuj stron, które krzywdzą innych.	**Nelajkuj strany, které ubližují druhým.**	**Не ста́вь ла́йки на са́йты, кото́рые задева́ют други́х.**
Nie lajkuj zdjęć, które krzywdzą innych.	**Nelajkuj fotky, které ubližují druhým.**	**Не ста́вь ла́йки на фотогра́фии, кото́рые задева́ют други́х.**
Nie łam praw autorskich!	**Neporušuj autorská práva!**	**Не наруша́й а́вторские права́!**
Nie ma mowy! [odmowa, zakaz]	**Ani náhodou!** [odmítnutí, zákaz]	**Да́же и не ду́май!** [отка́з, запре́т]
Nie ma mowy! [odmowa, zakaz]	**V žádném případě!** [odmítnutí,	**И разгово́ра бы́ть не мо́жет!**

	zákaz]	[отка́з, запре́т]
Nie ma o czym mówić. [pomniejszanie własnych zasług lub bagatelizowanie cudzych przewinień]	**To nestojí za řeč!** [snižování vlastních zásluh nebo bagatelizování cizích provinění]	**Не сто́ит благода́рности** [приниже́ние со́бственных заслу́г или преуменьше́ние просту́пков други́х]
Nie ma problemu. [bagatelizowanie cudzych przewinień]	**Žádný problém.** [bagatelizování cizích provinění]	**Нет пробле́м.** [преуменьше́ние просту́пков други́х]
Nie ma sprawy. [bagatelizowanie cudzych przewinień]	**Nic se neděje.** [bagatelizování cizích provinění]	**Нет пробле́м** [преуменьше́ние просту́пков други́х]
Nie ma za co. [pomniejszanie własnych zasług]	**Není zač.** [snižování vlastních zásluh]	**Не́ за что.** [приниже́ние со́бственных заслу́г]
Nie mam honoru znać *kogo* **.**	**Nemám tu čest znát** *koho* **.**	**Не име́ю че́сти зна́ть** *кого* **.**
Nie mam zaszczytu znać *kogo* **.**	**Nemám tu čest znát** *koho* **.**	**Не име́ю че́сти зна́ть** *кого* **.**
Nie nadużywaj Caps Lock.	**Nenadužívej Caps Lock.**	**Не злоупотребля́й Caps Lock.**
Nie nadużywaj ironii i sarkazmu.	**Nenadužívej ironii a sarkasmus.**	**Не злоупотребля́й ирони́ей и сарка́змом.**
Nie nadużywaj możliwości, jakie daje Ci Internet.	**Nezneužívej možnosti, které ti internet dává.**	**Не злоупотребля́й возмо́жностями, кото́рые предоставля́ет вам Интерне́т.**
Nie naruszaj prywatności innych osób.	**Nenarušuj soukromí druhých.**	**Не наруша́й прива́тность други́х люде́й.**
Nie narzekam.	**Nestěžuji si.**	**Не жа́луюсь.**
Nie obrażaj innych użytkowników, nawet w żartach.	**Neurážej jiné uživatele, a to ani žertem.**	**Не оскорбля́й други́х по́льзователей, да́же в шу́тку.**
Nie obrażamy się nawzajem.	**Neurážíme se navzájem.**	**Мы не оскорбля́ем дру́г дру́га.**
Nie odbiegamy od tematu na forach.	**Na fórech se neodchylujeme od tématu.**	**Не отклоня́емся от те́мы на фо́румах.**
Nie pisz bez potrzeby wielkimi literami, oznaczają one krzyk.	**Nepiš zbytečně velkými písmeny, znamenají křik.**	**Не пиши́ то́лько загла́вными бу́квами, это знамену́ет кри́к.**
Nie pisz wyłącznie wielkimi literami.	**Nepiš pouze velkými písmeny.**	**Не пиши́ исключи́тельно загла́вными бу́квами.**
Nie płacz, proszę!	**Neplač, prosím!**	**Бро́сь пла́кать!**
Nie płacz, proszę!	**Neplač, prosím!**	**Не пла́чь, пожа́луйста!**
Nie pobieraj nielicencjowanego oprogramowania!	**Nestahujte nelicencovaný software!**	**Не загружа́й нелицензио́нное програ́ммное обеспе́чение!**
Nie pobieraj podejrzanych załączników!	**Nestahuj podezřelé přílohy!**	**Не загружа́й подозри́тельные вложе́ния!**
Nie podawaj fałszywych informacji.	**Neuváděj falešné informace.**	**Не дава́й ло́жную информа́цию.**
Nie podawaj swoich danych!	**Neuváděj své údaje!**	**Не ука́зывай свои́ да́нные!**
Nie podnoś na mnie czcionki!	**Nezvyšuj na mě pismo!**	**Не повыша́й на меня́ шри́фт!**
Nie podszywaj się pod kogoś innego.	**Nevydávej se na někoho jiného.**	**Не притворя́йся ке́м-то други́м.**
Nie prowokuj kłótni.	**Neprovokuj hádky.**	**Не провоци́руй спо́р.**

Nie przesadzaj z emotikonami.	**Nepřeháněj to s emotikonami.**	**Не злоупотребля́й эмотико́нами.**
Nie przesadzaj z emotikonami.	**Nepřeháněj to s emotikonami.**	**Не злоупотребля́й сма́йлами.**
Nie przesadzaj z formatowaniem.	**Nepřeháněj to s formátováním.**	**Не переусе́рдствуй с форма́тированием.**
Nie przesyłaj „łańcuszków szczęścia”.	**Neposílej řetězové zprávy.**	**Не рассыла́й „пи́сьма сча́стья”.**
Nie przeszkadzam? [przy wejściu do pomieszczenia]	**Neruším?** [při vstupu do místnosti]	**Я ва́м не меша́ю?** [при вхо́де в помеще́ние]
Nie publikuj treści niepotrzebnych.	**Nezveřejňuj zbytečný obsah.**	**Не публику́й нену́жный конте́нт.**
Nie publikuj treści nieprzydatnych.	**Nezveřejňuj neužitečný obsah.**	**Не публику́й бесполе́зный конте́нт.**
Nie rozsyłaj wirusów!	**Nerozesílej viry!**	**Не рассыла́й ви́русы!**
Nie spamuj!	**Nespamuj!**	**Не спа́мь!**
Nie stosuj na zmianę wielkich i małych liter!	**Nestřídej velká a malá písmena!**	**Не чередуй написа́ние загла́вных и строчны́х бу́кв!**
Nie szeruj hejtu.	**Nešéruj hejt.**	**Не ше́рь хе́йт.**
Nie szeruj hejtu.	**Nesdílej hejt.**	**Не ше́рь хе́йт.**
Nie śmiem dłużej *kogo* **niepokoić.**	**Už se neodvažuji** *koho* **obtěžovat**	**Не сме́ю бо́льше** *кого* **беспоко́ить.**
Nie śmiem wątpić!	**Jak bych mohl pochybovat!**	**Не сме́ю сомнева́ться!**
Nie śmiem zaprzeczać!	**To nemohu popřít!**	**Не сме́ю возража́ть!**
Nie takie rzeczy się zdarzają!	**To se nestává!**	**И не тако́е <в жи́зни> быва́ет!**
Nie udostępniaj cudzej własności bez podania źródła.	**Nesdílejte cizí majetek bez uvedení zdroje.**	**Не дели́сь чужо́й со́бственностью без указа́ния исто́чника.**
Nie udostępniaj fake newsów.	**Nezveřejňuj falešné zprávy.**	**Не дели́сь фе́йковыми новостя́ми.**
Nie udostępniaj podejrzanych artykułów.	**Nezveřejňuj podezřelé články.**	**Не дели́сь подозри́тельными статья́ми.**
Nie ufaj osobom poznanym w Sieci!	**Nedůvěřuj osobám, které poznáš na Síti!**	**Не доверя́й интерне́т-знако́мствам!**
Nie ujawniaj swoich danych.	**Nezveřejňuj svá data.**	**Не раскрыва́й свои́ да́нные.**
Nie wysyłaj „łańcuszków szczęścia”.	**Neposílej řetězové dopisy.**	**Не посыла́й „пи́сьма сча́стья”.**
Nie zaśmiecaj Internetu.	**Neucpávej internet.**	**Не засоря́й Интерне́т.**
Nie zawracaj <mi> głowy!	**Neotravuj <mě>!**	**Не моро́чь <мне> го́лову!**
Nie życzę sobie *czego* **!**	**Nepřeji si** *co* **!**	**Я не жела́ю** *чего* **!**
Nie życzę sobie, żeby __ .	**Nepřeji si, aby __ .**	**Я не жела́ю, что́бы __ .**
Niech będzie po twojemu!	**Ať je po tvém!**	**Бу́дь по-тво́ему!**
Niech Bóg broni!	**Bože chraň!**	**Бо́же сохрани́!**
Niech mu ziemia lekką będzie!	**Ať mu je země lehká!**	**Пу́сть земля́ бу́дет** *кому* **пу́хом!**

Niech mu ziemia lekką będzie!	**Ať mu je země lehká!**	**Пу́сть земля́** *кому* <**бу́дет**> **пу́хом.**
niechciane treści	**nevyžádaný obsah**	**нежела́тельный конте́нт**
Nigdy nie lajkuj hejtu.	**Nikdy nelajkuj hejt.**	**Никогда́ не ста́вь ла́йк на хе́йт.**
Nikomu nie życzę *czego* **!**	**Nikomu nepřeji** *co* **!**	**Я никому́ не жела́ю** *чего* **!**
O wilku mowa!	**My o vlku!**	**Лёгок на поми́не!**
O wilku mowa!	**My o vlku!**	**Легка́ на поми́не!**
O wilku mowa!	**My o vlku!**	**Легки́ на поми́не!**
ochrona informacji wrażliwych	**ochrana citlivých informací**	**защи́та конфиденциа́льной информа́ции**
odbiorca wiadomości elektronicznych	**příjemce elektronické pošty**	**получа́тель электро́нного сообще́ния**
<**Od razu**> **przepraszam za** *jakie* **pytanie.**	<**Rovnou**> **se omlouvám za** *jakou* **otázku.**	**Прости́те за** *какой* **вопро́с.**
Oglądaj filmy w słuchawkach.	**Sledujte filmy se sluchátky.**	**Смотри́ ви́део в нау́шниках.**
Ojcze! [do zakonników]	**Otče!** [k řeholníkům]	**О́тче!** [к мона́хам]
Ośmielam się Pana zapewnić o *czym* **!**	**Dovoluji si vás ujistit o** *čem* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Ośmielam się Panią zapewnić o *czym* **!**	**Dovoluji si vás ujistit o** *čem* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Ośmielam się Państwa zapewnić o *czym* **!**	**Dovoluji si vás ujistit o** *čem* **!**	**Сме́ю Ва́с уве́рить в** *чём* **.**
Ośmielam się powiedzieć, że __ .	**Dovoluji si říci, že __ .**	**Сме́ю сказа́ть, что __ .**
Ośmielam się prosić Pana o *co* **.**	**Dovoluji si váš požádat o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Ośmielam się prosić Panią o *co* **.**	**Dovoluji si váš požádat o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Ośmielam się prosić Państwa o *co* **.**	**Dovoluji si váš požádat o** *co* **.**	**Сме́ю проси́ть Вас о** *чём* **.**
Pamiętaj o zwrotach grzecznościowych.	**Pamatuj na zdvořilost.**	**По́мни о слова́х ве́жливости.**
Pan pozwoli, że się pożegnam.	**Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.**	**Разреши́те откла́няться.**
Pan pozwoli, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**По́звольте предста́виться.**
Pan pozwoli, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Разреши́те предста́виться.**
Pan pozwoli, że zwrócę uwagę na *co* **.**	**Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**
Pani doktor! [na uczelni]	**Paní doktorko!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние к же́нщине кандида́ту нау́к, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pani doktor! [u lekarza]	**Paní doktorko!** [u lékaře]	**До́ктор!** [у врача́]
Pani dziekan!	**Paní děkanko!**	Ø [обраще́ние к же́нщине дека́ну, и́мя + о́тчество *Ros.*]

Pani kierownik / kierowniczko!	**Paní vedoucí!**	Ø [обраще́ние к же́нщине нача́льнице, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pani magister! [na uczelni]	**Paní magistro!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние в ву́зе к же́нщине маги́стру, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pani magister! [w aptece]	**Paní magistro!** [v lékárně]	Ø [обраще́ние к сотру́днице апте́ки, маги́стру]
Pani mecenas!	**Paní obhájkyně!**	**Госпожа́ адвока́т!**
Pani pozwoli, że się pożegnam.	**Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.**	**Разреши́те откла́няться.**
Pani pozwoli, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**По́звольте предста́виться.**
Pani pozwoli, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Разреши́те предста́виться.**
Pani pozwoli, że zwrócę uwagę na *co* **.**	**Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**
Pani profesor! [na uczelni]	**Paní profesorko!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние к же́нщине профе́ссору, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Pani profesor! [na uczelni]	**Paní profesorko!** [na vysoké škole]	**Госпожа́ профе́ссор!** [в ву́зе]
Pani profesor! [w szkole średniej]	**Paní profesorko!** [na střední škole]	Ø [обраще́ние к учи́тельнице в сре́дней шко́ле, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie doktorze! [na uczelni]	**Pane doktore!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние к мужчи́не кандида́ту нау́к, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie doktorze! [u lekarza]	**Pane doktore!** [u lékaře]	**До́ктор!** [у врача́]
Panie dziekanie!	**Pane děkane!**	Ø [обраще́ние к мужчи́не дека́ну, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie generale! [w wojsku]	**Pane generále!** [v armádě]	**Това́рищ генера́л!** [в а́рмии]
Panie kapitanie! [w wojsku]	**Pane kapitáne!** [v armádě]	**Това́рищ капита́н!** [в а́рмии]
Panie kierowco!	**Pane řidiči!**	**Води́тель!**
Panie kierowco!	**Pane řidiči!**	**Шеф!**
Panie kierowniku!	**Pane vedoucí!**	Ø [обраще́ние к мужчи́не нача́льнику, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie Kowalski! [nazwisko mężczyzny]	**Pane Kowalský!** [příjmení muže]	**Господи́н Кова́льский!** [фами́лия мужчи́ны]
Panie magistrze! [na uczelni]	**Pane magistře!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние в ву́зе к мужчи́не маги́стру, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie magistrze! [w aptece]	**Pane magistře!** [v lékárně]	Ø [обраще́ние к сотру́днику апте́ки, маги́стру]
Panie marszałku! [do marszałka sejmu, senatu]	**Pane předsedo!** [k předsedovi sněmovny, senátu]	**Господи́н ма́ршал!** *Pol.* [к председа́телю сейма, сената]
Panie marszałku! [do marszałka sejmu, senatu]	**Pane předsedo!** [k předsedovi sněmovny, senátu]	**Господи́н спи́кер!** *Ros.*

Panie mecenasie!	**Pane obhájce!**	**Господи́н адвока́т!**
Panie profesorze! [na uczelni]	**Pane profesore!** [na vysoké škole]	Ø [обраще́ние к мужчи́не профе́ссору, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie profesorze! [na uczelni]	**Pane profesore!** [na vysoké škole]	**Господи́н профе́ссор!**
Panie profesorze! [w szkole średniej]	**Pane profesore!** [na střední škole]	Ø [обраще́ние к учи́телю в сре́дней шко́ле, и́мя + о́тчество *Ros.*]
Panie pułkowniku! [w wojsku]	**Pane plukovníku!** [v armádě]	**Това́рищ полко́вник!** [в а́рмии]
Panie sierżancie! [w wojsku]	**Pane seržante!** [v armádě]	**Това́рищ старшина́!** [в а́рмии]
Państwo pozwolą, że się pożegnam.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Разреши́те откла́няться.**
Państwo pozwolą, że się pożegnam.	**Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.**	**Позво́льте откла́няться.**
Państwo pozwolą, że się pożegnam.	**Dovolte mi, abych se rozloučil / rozloučila.**	**Разреши́те откла́няться.**
Państwo pozwolą, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**По́звольте предста́виться.**
Państwo pozwolą, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Разреши́те предста́виться.**
Państwo pozwolą, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Позво́льте предста́виться.**
Państwo pozwolą, że się przedstawię.	**Dovolte mi, abych se představil / představila.**	**Разреши́те предста́виться.**
Państwo pozwolą, że zwrócę uwagę na *co* **.**	**Dovolte mi, abych upozornil / upozornila na** *co* **.**	**Позво́льте обрати́ть Ва́ше внима́ние на** *что* **.**
phishing	**phishing**	**фи́шинг**
Pisz na temat!	**Piš k tématu!**	**Пиши́ по те́ме!**
Pisz poprawnie w obowiązującym języku.	**Piš správně jednacím jazykem.**	**Пиши́ гра́мотно на любо́м языке́.**
poczucie anonimowości	**pocit anonymity**	**чу́вство анони́мности**
Pokój temu domowi!	**Mír tomuto domu!**	**Мир до́му сему́!**
portal społecznościowy	**komunitní síť**	**соцсе́ть**
portal społecznościowy	**sociální síť**	**соцсе́ть**
portal społecznościowy	**společenská síť**	**соцсе́ть**
portal społecznościowy	**komunitní síť**	**социа́льная се́ть**
portal społecznościowy	**sociální síť**	**социа́льная се́ть**
portal społecznościowy	**společenská síť**	**социа́льная се́ть**
postować: *kto* **postuje odpowiedzialnie**	*kdo* **zodpovědně postuje**	*кто* **пости́т отве́тственно**
Postuj odpowiedzialnie.	**Postuj zodpovědně.**	**Пости́ отве́тственно.**
potrzeba informacyjna	**informační potřeba**	**потре́бность в информа́ции**

Powodzenia w pracy!	**Hodně štěstí v práci!**	**Успе́хов в рабо́те!**
Pozdrów <tam> *kogo* **.**	**Pozdrav <tam>** *koho* **.**	**Переда́й приве́т** *кому* **.**
Pozwolę sobie przypomnieć, że __ .	**Dovolím si připomenout, že __ .**	**Разреши́те вам напо́мнить, что __ .**
Pozwolę sobie zwrócić Pana uwagę na __ .	**Dovolím si Vás upozornit na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Pozwolę sobie zwrócić Pani uwagę na __ .	**Dovolím si Vás upozornit na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Pozwolę sobie zwrócić Pańską uwagę na __ .	**Dovolím si Vás upozornit na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Pozwolę sobie zwrócić Państwa uwagę na __ .	**Dovolím si Vás upozornit na __ .**	**Позво́лю себе́ обрати́ть Ва́ше внима́ние на __ .**
Prawdziwie zmartwychwstał! [odpowiedź na pozdrowienie w dniu Zmartwychwstania]	**Opravdu vstal z mrtvých!** [odpověď na pozdrav v den Vzkříšení]	**Вои́стину воскре́се!** [отве́т на приве́тствие в де́нь Воскресе́ния]
program do kompresji	**kompresní program**	**програ́мма для сжа́тия**
Proszę <mi> wybaczyć, że niepokoję.	**Odpusťte <mi>, že obtěžuji.**	**Прости́те за беспоко́йство.**
Proszę księdza!	**Otče!**	**Оте́ц +** *имя*!
Proszę księdza!	**Otče!**	**О́тче +** *имя*!
Proszę księdza!	**Otče!**	**Ба́тюшка!**
Proszę mi wybaczyć ciekawość.	**Omluvte prosím mou zvědavost.**	**Прости́те за любопы́тство.**
Proszę mi wybaczyć śmiałość.	**Odpusťte mi prosím mou troufalost!**	**Прости́те меня́ за сме́лость.**
Proszę mnie dobrze zrozumieć.	**Pochopte mě prosím správně.**	**Пойми́те меня́ пра́вильно.**
Proszę nie płakać.	**Neplač prosím.**	**Бро́сь пла́кать.**
Proszę nie płakać.	**Neplačte prosím.**	**Бро́сьте пла́кать.**
Proszę nie płakać.	**Neplač prosím.**	**Не пла́чь, пожа́луйста.**
Proszę nie płakać.	**Neplačte prosím.**	**Не пла́чьте, пожа́луйста.**
Proszę o pozwolenie zameldowania! [w wojsku]	**Dovolte mi promluvit!** [v armádě]	**Разреши́те доложи́ть!** [в а́рмии]
Proszę o uwagę!	**Věnujte mi prosím pozornost!**	**Прошу́ внима́ния.**
Proszę o wybaczenie!	**Prosím za odpuštění!**	**Прошу́ проще́ния!**
Proszę pozdrowić *kogo* **.**	**Pozdrav prosím** *koho* **.**	**Переда́й приве́т** *кому* **.**
Proszę pozdrowić *kogo* **.**	**Pozdravte prosím** *koho* **.**	**Переда́йте приве́т** *кому* **.**
Proszę pozwolić, że pomogę.	**Dovolte mi prosím, abych pomohl / pomohla.**	**Разреши́те ва́м помо́чь.**
Proszę przyjąć moje szczere kondolencje.	**Přijměte prosím mou upřímnou soustrast!**	**Приме́те мои́ и́скренние соболе́знования.**
Proszę się kłaniać *komu* **.**	**Pokloňte se prosím** *komu* **.**	**Кла́няйтесь от меня́** *кому* **.**
Proszę się rozgościć!	**Udělej si pohodlí!**	**Располага́йся, пожа́луйста!**
Proszę się rozgościć!	**Udělejte si pohodlí!**	**Располага́йтесь, пожа́луйста!**

Proszę siostry! [w szpitalu]	**Sestro!** [v nemocnici]	**Сестра́!** [в больни́це]
Proszę siostry! [w szpitalu]	**Sestřičko!** [v nemocnici]	**Сестри́чка!** [в больни́це]
Proszę sobie wyobrazić __ .	**Představte si __ .**	**Предста́вьте <себе́> __ .**
prywatność: *kto* **dba o prywatność** *czyją*	*kdo* **chrání** *čí* **soukromí**	*кто* **забо́тится о** *чьей* **прива́тности**
Przepraszam za <późną> porę.	**Omlouvám se, že jdu pozdě.**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за <столь> по́зднее вре́мя.**
Przepraszam za <późną> porę.	**Omlouvám se, že jdu pozdě.**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за <столь> по́зднее вре́мя.**
Przepraszam za banalne pytanie.	**Omluvám se za banální otázku.**	**Извини́те за бана́льный вопро́с.**
Przepraszam za banalne pytanie.	**Omluvám se za banální otázku.**	**Прости́те за бана́льный вопро́с.**
Przepraszam za moje zachowanie!	**Omlouvám se za mé chování!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за моё поведе́ние.**
Przepraszam za najście!	**Omluvám se za vyrušení!**	**Извини́те за вторже́ние.**
Przepraszam za niedyskrecję!	**Omlouvám se za indiskrétnost!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за неделика́тность.**
Przepraszam za niedyskrecję!	**Omlouvám se za indiskrétnost!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за неделика́тность.**
Przepraszam za nieporozumienie!	**Omlouvám se za nedorozumění!**	**Извини́те за недоразуме́ние!**
Przepraszam za spóźnienie!	**Omlouvám se za zpoždění!**	**Извини́те <, пожа́луйста,> за опозда́ние.**
Przepraszam za spóźnienie!	**Omlouvám se za zpoždění!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за опозда́ние.**
Przepraszam za swoje zachowanie!	**Omlouvám se za své chování!**	**Прости́те <, пожа́луйста,> за моё поведе́ние.**
Przepraszam za truizm!	**Omlouvám se za banalitu!**	**Извини́те за труи́зм.**
Przepraszam za truizm!	**Omlouvám se za banalitu!**	**Прости́те за труи́зм.**
Przepraszam za wtrącanie się w nieswoje sprawy!	**Omlouvám se za zásah do záležitostí, které mi nepřísluší!**	**Извини́те, что я ле́зу не в свои́ дела́.**
Przepraszam za wtrącanie się w nieswoje sprawy!	**Omlouvám se za zásah do záležitostí, které mi nepřísluší!**	**Прости́те, что я ле́зу не в свои́ дела́.**
Przepraszam, mam pytanie!	**Promiň, mám otázku!**	**Извини́, у меня́ вопро́с!**
Przepraszam, mam pytanie!	**Promiňte, mám otázku!**	**Извини́те, у меня́ вопро́с!**
Przepraszam, że niepokoję.	**Omlouvám se, že vás obtěžuji.**	**Извини́те за беспоко́йство.**
Przepraszam! [jeżeli chcemy przejść, przedostać się]	**Promiňte!** [když chceme projít]	**Разреши́те <пройти́>!** [е́сли мы хоти́м пройти́, перебра́ться]
Przepraszam! [prośba o przebaczenie winy]	**Promiň!** [prosba o odpuštění viny]	**Извини́!** [про́сьба о проще́нии]
Przepraszam! [prośba o przebaczenie winy]	**Promiňte!** [prosba o odpuštění viny]	**Извини́те!** [про́сьба о проще́нии]
przestrzegać: *kto* **przestrzega**	*kdo* **dodržuje platné právní**	*кто* **соблюда́ет де́йствующее**

obowiązującego prawa	**předpisy**	**законода́тельство**
przestrzegać: *kto* **przestrzega podstawowych zasad kultury**	*kdo* **dodržuje základní kulturní pravidla**	*кто* **сле́дует культу́рным пра́вилам**
przestrzegać: *kto* **przestrzega zasad ochrony własności intelektualnej**	*kdo* **dodržuje pravidla ochrany duševního vlastnictví**	*кто* **соблюда́ет пра́вила защи́ты интеллектуа́льной со́бственности**
przestrzeń wirtualna	**virtuální prostor**	**виртуа́льное простра́нство**
przestrzeń wirtualna	**virtuální prostředí**	**виртуа́льное простра́нство**
publikacja elektroniczna	**elektronická publikace**	**электро́нная публика́ция**
publikacja niezgodnych z prawem treści	**zveřejňování nezákonného obsahu**	**публика́ция незако́нного конте́нта**
ranić: *kto* **rani** *czyje* **uczucia**	*kdo* **raní** *čí* **city**	*кто* **ра́нит** *чьи* **чу́вства**
reguły dobrego zachowania w Internecie	**pravidla slušného chování na internetu**	**пра́вила хоро́шего поведе́ния в Интерне́те**
respektować: *kto* **respektuje zasady** *czego* [netykiety, grupy]	*kdo* **respektuje pravidla** *čeho* [netikety, skupiny]	*кто* **соблюда́ет пра́вила** *чего* [нетике́та, гру́ппы]
respektować: *kto* **respektuje zasady** *czego* [netykiety, grupy]	*kdo* **respektuje zásady** *čeho* [netikety, skupiny]	*кто* **соблюда́ет пра́вила** *чего* [нетике́та, гру́ппы]
Respektuj zasady grupy!	**Dodržuj pravidla skupiny!**	**Соблюда́йте группову́ю поли́тику!**
Respektuj zasady grupy!	**Respektuj pravidla skupiny!**	**Соблюда́й группову́ю поли́тику!**
rozsyłać: *kto* **rozsyła „łańcuszki szczęścia”**	*kdo* **přeposílá řetězové zprávy**	*кто* **рассыла́ет „пи́сьма сча́стья”.**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam**	*kdo* **přeposílá spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
rozsyłanie spamu	**rozesílání spamu**	**рассы́лка спа́ма**
Serdecznie witamy *gdzie* **!**	**Srdečně vás vítáme** *kde*!	**Добро́ пожа́ловать в** *куда* **!**
serwis społecznościowy	**komunitní síť**	**соцсе́ть**
serwis społecznościowy	**sociální síť**	**соцсе́ть**
serwis społecznościowy	**společenská síť**	**соцсе́ть**
serwis społecznościowy	**komunitní síť**	**социа́льная се́ть**
serwis społecznościowy	**sociální síť**	**социа́льная се́ть**
serwis społecznościowy	**společenská síť**	**социа́льная се́ть**
Siostro! [w szpitalu]	**Sestro!** [v nemocnici]	**Сестра́!** [в больни́це]
Siostro! [w zakonie]	**Sestro!** [k jeptišce]	**Мать +** *имя* **!** [в монастыре́]
Siostro! [w zakonie]	**Sestro!** [k jeptišce]	**Ма́тушка!** [в монастыре́]
Siostrzyczko! [w szpitalu]	**Sestřičko!** [v nemocnici]	**Сестри́чка!** [в больни́це]
slang internetowy	**internetový slang**	**сетево́й жарго́н**
slang internetowy	**internetový slang**	**сетево́й сле́нг**
Słowo honoru!	**Čestné slovo!**	**Че́стное сло́во!**
Sługa uniżony!	**Vás pokorný služebník!**	**Ва́ш поко́рный слуга́!**
Smacznego!	**Dobrou chuť!**	**Прия́тного аппети́та!**

spam: *kto* **rozsyła spam**	*kdo* **přeposílá spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
społeczność internetowa	**internetová komunita**	**интерне́т-соо́бщество**
spoofing	**spoofing**	**спу́финг**
spoofing mailowy	**e-mail spoofing**	**спу́финг почто́вого а́дреса**
spoofing telefoniczny	**telefonický spoofing**	**телефо́нный спу́финг**
Sprawdzaj pocztę, odpisuj regularnie.	**Kontroluj poštu, pravidelně odepisuj.**	**Регуля́рно проверя́й свою́ по́чту.**
sprzedawanie danych	**prodej údajů**	**прода́жа да́нных**
Staraj się pisać zwięźle i na temat.	**Snaž se psát stručně a věcně.**	**Стара́йся писа́ть кра́тко и по существу́.**
stosować: *kto* **stosuje kopię ukrytą**	*kdo* **používá skrytou kopii**	*кто* **испо́льзует скры́тую ко́пию**
stosować: *kto* **stosuje ogólnie przyjęty język wypowiedzi**	*kdo* **používá obecně přijatý jazyk**	*кто* **испо́льзует общепри́нятый язы́к**
Stosuj kopię ukrytą.	**Používej skrytou kopii.**	**Испо́льзуй скры́тую ко́пию.**
Stosuj się do zasad ortografii i interpunkcji.	**Dodržuj pravidla pravopisu a interpunkce.**	**Соблюда́й пра́вила орфогра́фии и пунктуа́ции.**
strona kodowa	**kódová stránka**	**ко́довая страни́ца**
strona wyników wyszukiwania	**stránka s výsledky vyhledávání**	**страни́ца результа́тов по́иска**
szanować: *kto* **szanuje prywatność innych**	*kdo* **respektuje soukromí druhých**	*кто* **уважа́ет** *чью* **прива́тность**
Szanowna Pani!	**Vážená paní!**	**Уважа́емая госпожа́ __ !**
Szanowni Państwo!	**Vážení!**	**Уважа́емые господа́!**
Szanowny Panie!	**Vážený pane!**	**Уважа́емый господи́н __ !**
Szanuj ciszę i ciemność.	**Respektuj ticho a tmu.**	**Не наруша́й тишину́ и темноту́.**
Szanuj czas innych, pisz zwięźle!	**Respektuj čas ostatních, pište stručně!**	**Уважа́й вре́мя други́х, пиши́те кра́тко!**
Szanuj przestrzeń! Nie używaj w mailach html-a, tabeli i zdjęć.	**Važ si prostoru! Nepoužívej v mailech html, tabulky a fotky.**	**Уважа́й простра́нство! Не испо́льзуй в электро́нной по́чте html, табли́цу и фотогра́фии.**
To pomyłka!	**To je omyl!**	**Это оши́бка!**
To rozumiem! [uznanie]	**Tomu rozumím!** [schválení]	**<Во́т> э́то я понима́ю!** [призна́ние]
tożsamość internetowa	**online identita**	**интерне́т-иденти́чность**
tożsamość internetowa	**online identita**	**сетева́я иденти́чность**
tożsamość wirtualna	**virtuální identita**	**виртуа́льная иденти́чность**
Umieszczaj na początku <maila> formułę grzecznościową lub powitanie.	**Na začátku <mailu> uvádějte zdvořilostní frázi nebo pozdrav.**	**Поста́вь в нача́ле e-mail фо́рмулу ве́жливости и́ли приве́тствие.**
umieszczanie niedozwolonych treści	**zveřejňování neautorizovaného obsahu**	**размеще́ние запрещённого конте́нта**
upubliczniać: *kto* **upublicznia**	*kdo* **zveřejňuje citlivá osobní**	*кто* **разглаша́ет**

wrażliwe dane osobowe	**data**	**чувстви́тельные персона́льные да́нные**
Uważaj, o czym rozmawiasz.	**Dávej si pozor, o čem mluvíte.**	**Следи́ за те́м, что́ говори́шь.**
Użyję Google za Ciebie.	**Vyhledám ti to v Google za tebe.**	**Дава́й я поищу́ в Гугл за тебя́.**
W czym mogę pomóc?	**Jak vám mohu pomoci?**	**Че́м могу́ помо́чь?**
W Internecie nikt nie jest anonimowy!	**Na internetu není nikdo anonymní!**	**В Интерне́те никто́ не анони́мен!**
W Sieci nie jesteś anonimowy!	**Na síti nejsi anonymní!**	**В Се́ти ты не анони́мен!**
W żadnym wypadku!	**V žádném případě!**	**Ни в ко́ем случае!**
Wasza Ekscelencjo! [do ambasadora]	**Vaše Excelence!** [k velvyslanci]	**Ва́ше превосходи́тельство!** [к послу́]
Wasza Ekscelencjo! [do biskupa]	**Vaše Excelence!** [k biskupovi]	**Влады́ко!** [к епи́скопу]
Wasza Ekscelencjo! [do biskupa]	**Vaše Excelence!** [k biskupovi]	**Ва́ше превосходи́тельство!** [к епи́скопу]
Wasza Eminencjo!	**Vaše Eminence!**	**Влады́ко!**
Wasza Eminencjo!	**Vaše Eminence!**	**Ва́ше высо́копреосвяще́нство!**
Wasza Królewska Mość!	**Vaše královská Milosti!**	**Ва́ше вели́чество!**
Wasza Magnificencjo! [do rektora]	**Vaše Magnificence!** [k rektorovi]	**Многоуважа́емый господи́н ре́ктор!**
Wasza Magnificencjo! [do rektora]	**Vaše Magnificence!** [k rektorovi]	**Многоуважа́емая госпожа́ ре́ктор!**
Wasza Magnificencjo! [do rektora]	**Vaše Magnificence!** [k rektorovi]	Ø [Ва́ша Магифице́нция! – обраще́ние к ре́ктору]
Ważne informacje tylko osobiście!	**Důležité informace pouze osobně!**	**Ва́жная информа́ция то́лько ли́чно!**
Wesołych Świąt!	**Veselé svátky!**	**С пра́здником!**
Wielce Szanowny Jubilacie!	**Velevážený jubilante!**	**Высокочти́мый юбиля́р!**
Wiele dobrego o Pani słyszałem.	**Slyšel jsem o vás mnoho dobrého.**	**Слы́шал о ва́с мно́го хоро́шего.**
Wiele dobrego o Panu słyszałem.	**Slyšel jsem o vás mnoho dobrého.**	**Слы́шал о ва́с мно́го хоро́шего.**
Witam Pana!	**Vítám Vás!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Witam Panią!	**Vítám Vás!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Witam Państwa!	**Vítám Vás!**	**Приве́тствую Ва́с!**
Właśnie przyszło mi na myśl *co* **.**	**Právě mě napadlo** *co* **.**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову** *что* **.**
Właśnie przyszło mi na myśl *co* **.**	**Zrovna mě napadlo** *co* **.**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову** *что* **.**
Właśnie przyszło mi na myśl, że __ .	**Právě mě napadlo, že __ .**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову, что __ .**
Właśnie przyszło mi na myśl, że __ .	**Zrovna mě napadlo, že __ .**	**Мне́ во́т пришло́ в го́лову, что __ .**
Wpadnij przy okazji!	**Zastav se cestou!**	**Загляни́ ка́к-нибудь**
Wszystkiego najlepszego z okazji imienin!	**Všechno nejlepší k svátku!**	**С днём а́нгела!**

Wszystkiego najlepszego z okazji imienin!	**Všechno nejlepší k jmeninám!**	**С имени́нами!**
Wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Bożego Narodzenia!	**Veselé Vánoce!**	**С Рождество́м <тебя́ / Ва́с>!**
Wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Wielkanocnych!	**Veselé Velikonoce!**	**С Па́схой <тебя́ / Ва́с>!**
Wszystkiego najlepszego z okazji świąt!	**Veselé svátky!**	**С пра́здником <тебя́ / Ва́с>!**
Wszystkiego najlepszego z okazji urodzin!	**Všechno nejlepší k narozeninám!**	**С днём рожде́ния!**
Wszystko się może zdarzyć.	**Může se stát cokoli.**	**Всё быва́ет.**
Wszystko się może zdarzyć.	**Může se stát cokoli.**	**Вся́кое быва́ет.**
Wujku!	**Strýci!**	**Дядя!**
wulgaryzmy: *kto* **używa wulgaryzmów**	*kdo* **používá vulgarity**	*кто* **испо́льзует ненорма́тивные обсце́нные слова́**
Wybacz mi!	**Odpusť mi!**	**Прости́ меня́!**
Wybacz mi!	**Promiň!**	**Прости́ меня́!**
Wybacz, że zapytam o *kogo* / *co* **.**	**Odpusť, že se ptám na** *koho* / *co* **.**	**Прости́, что я́ спрошу́ о** *ком* / *чём* **.**
Wycisz telefon.	**Ztiš telefon.**	**Отключи́ зву́к телефо́на.**
Wycisz telefon.	**Vypni si hlas.**	**Отключи́ зву́к телефо́на.**
wykluczenie przez społeczność internetową	**vyloučení virtuální komunitou**	**исключе́ние интерне́т-сообще́ством**
Wysoki Sądzie!	**Vaše ctihodnosti!**	**Ва́ша че́сть!**
Wysoki Sądzie!	**Vaše ctihodnosti!**	**Уважа́емый суд!**
Z całego serca dziękuję Pani za *co* **.**	**Z celého srdce vám děkuji za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Z całego serca dziękuję Panu za *co* **.**	**Z celého srdce vám děkuji za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Z całego serca dziękuję Państwu za *co* **.**	**Z celého srdce vám děkuji za** *co* **.**	**От всего́ се́рдца благодарю́ Ва́с за** *что* **.**
Z kim mam przyjemność?	**S kým mám tu čest?**	**С ке́м име́ю че́сть?**
Z poważaniem __ .	**S úctou __ .**	**С уваже́нием __ .**
Z wyrazami głębokiego szacunku __ .	**V hluboké úctě __ .**	**С глубоча́йшим уваже́нием __ .**
Z wyrazami szacunku __ .	**S úctou __ .**	**С уваже́нием и призна́тельностью __ .**
Za awatarami stoją prawdziwi ludzie!	**Za avatary se skrývají skuteční lidé!**	**За ава́тарами скрыва́ются реа́льные лю́ди!**
Zabezpiecz swój komputer!	**Zabezpeč svůj počítač!**	**Защити́ свой компью́тер!**
zablokowanie <przez administratora> dostępu do	**zablokování <administrátorem> přístupu na stránku**	**блокиро́вка <администра́тором> до́ступа к**

strony		**са́йту**
zachowania antyspołeczne	**asociální chování**	**асоциа́льное поведе́ние**
zakaz nadużywania interpunkcji	**zákaz nadužívání interpunkce**	**запре́т на злоупотребле́ние зна́ками препина́ния**
zakaz odpowiadania nad cytowanym fragmentem	**zákaz odpovídání nad citovanou pasáž**	**запре́т на отве́т сверху от цити́руемого те́кста**
zakaz pisania nie na temat	**zákaz psaní mimo téma**	**запре́т писа́ть не по те́ме**
zakaz pisania wulgaryzmów	**zákaz psaní vulgarit**	**запре́т писа́ть нецензу́рную бра́нь**
zakaz spamowania	**zákaz spamování**	**запре́т на спа́м**
zakaz stosowania wulgaryzmów	**zákaz používání vulgarit**	**запре́т испо́льзования ненорматѝвной ле́ксики**
zakaz wysyłania niechcianych linków	**zákaz zasílání nevyžádaných odkazů**	**запре́т на отпра́вку нежела́тельных ссы́лок**
Zanim zadasz pytanie, przeczytaj FAQ.	**Než položíš otázku, přečťete si FAQ.**	**Пре́жде че́м зада́ть вопро́с, прочти́ ФАК.**
zapytanie informacyjno-wyszukiwawcze	**vyhledávací dotaz**	**информацио́нно-поиско́вый запро́с**
zasady dobrego zachowania w Internecie	**pravidla správného chování na internetu**	**пра́вила хоро́шего поведе́ния в Интерне́те**
zasady grupy	**skupinová polityka**	**групповáя поли́тика**
zasady netykiety	**pravidla netikety**	**пра́вила нетике́та**
zasady netykiety poczty elektronicznej	**pravidla pro psaní e-mailu**	**правила написания электронного письма**
zasady przyzwoitego zachowania w Internecie	**pravidla slušného chování na internetu**	**пра́вила прили́чного поведе́ния в Интерне́те**
zaśmiecać: *kto* **zaśmieca Internet**	*kdo* **ucpává internet**	*кто* **засоря́ет Интерне́т**
Zawsze do usług!	**Vždy k službám!**	**Всегда́ к Ва́шим услу́гам!**
zbiór zasad właściwego zachowania w Internecie	**soubor pravidel správného chování na internetu**	**сво́д пра́вил поведе́ния в Интерне́те**
znaki pisarskie	**znak**	**си́мвольный ти́п**
Źle mnie Pan zrozumiał.	**Špatně jste mi rozuměl.**	**Вы меня́ пло́хо по́няли.**
Źle mnie Pani zrozumiała.	**Špatně jste mi rozuměla.**	**Вы меня́ пло́хо по́няли.**
Źle mnie Państwo zrozumieli.	**Špatně jste mi rozuměli.**	**Вы меня́ пло́хо по́няли.**
Życzę *komu* **dobrego dnia!**	**Přeji** *komu* **hezký den!**	**Жела́ю** *кому* **хоро́шего дня́!**
Życzę Pani sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!	**Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Życzę Panu sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!	**Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Życzę Państwu sukcesów w pracy i szczęścia w życiu osobistym!	**Přeji Vám mnoho úspěchů v práci a štěstí v osobním životě!**	**Жела́ю Ва́м успе́хов в труде́ и сча́стья в ли́чной жи́зни!**
Życzę szybkiego powrotu do zdrowia!	**Přeji rychlé uzdravení!**	**Жела́ю скоре́йшего выздоровле́ния!**

Życzę szybkiego powrotu do zdrowia!	**Přeji brzké uzdravení!**	**Жела́ю скоре́йшего выздоровле́ния!**
Życzę wszystkiego najlepszego!	**Přeji všechno nejlepší!**	**Жела́ю всего́ наилу́чшего!**
Życzę zdrowia!	**Hodně zdraví!**	**Жела́ю здоро́вья!**

OBSZAR III. MEDIA JAKO POŚREDNIK W INTERESACH MIĘDZY LUDŹMI

POLE 1. INTERNET JAKO MIEJSCE ŚWIADCZENIA USŁUG (E-USŁUGI)

AC [autocasco, dobrowolne ubezpieczenie pojazdów od zdarzeń losowych niezależnie od tego, kto jest winny]	Ø [havarijní pojištění, dobrovolné pojištění motorových vozidel proti náhodným událostem bez ohledu na to, kdo je vinnikem]	Ø [добровóльное страхова́ние автомоби́лей от случа́йных собы́тий незави́симо от того́, кто винова́т]
administracja elektroniczna	**elektronická veřejná správa**	**электро́нная администра́ция**
agencja turystyczna	**cestovní agentura**	**туристи́ческое аге́нтство**
agencja turystyczna	**cestovní agentura**	**тураге́нтство**
agent rozliczeniowy	**zúčtovací banka**	**эква́йринг**
agent turystyczny	**cestovní agent**	**туристи́ческий аге́нт**
agent turystyczny	**cestovní agent**	**тураге́нт**
agroturystyka	**agroturistika**	**агротури́зм**
akceptować: *kto* **akceptuje regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **akceptuje pravidla** <**pro**> **poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* одобря́ет поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
akceptować: *kto* **akceptuje regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **souhlasí s pravidly** <**pro**> **poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* одобря́ет поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
Akceptuj [zwrot w bankomacie]	**Potvrdit** [výraz / fráze v bankomatu]	**Подтверди́!** [выраже́ние в банкома́те]
aktywacja karty *jakiej*	**aktivace karty** *jaké*	**актива́ция** *како́й* **ка́рты**
alkomat online	**alkoholtester online**	**алкоте́стер онла́йн**
all inclusive	**all inclusive**	**all inclusive**
all inclusive	**all inclusive**	**всё включено́**
anulacja rezerwacji [z formularza rezerwacji]	**zrušení rezervace** [z rezervačního formuláře]	**аннули́рование брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
anulacja rezerwacji [z formularza rezerwacji]	**zrušení rezervace** [z rezervačního formuláře]	**отме́на брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
anulować: *kto* **anulował rezerwację** *czego*	*kdo* **zrušil rezervaci** *čeho*	*кто* **аннули́ровал брони́рование** *чего*
anulować: *kto* **anulował rezerwację** *czego*	*kdo* **zrušil rezervaci** *čeho*	*кто* **отмени́л брони́рование** *чего*
anulowanie przelewu	**storno platby**	**отме́на перево́да**
anulowanie przelewu	**storno platby**	**аннули́рование перево́да**
anulowanie przelewu	**zrušení platby**	**отме́на перево́да**
anulowanie przelewu	**zrušení platby**	**аннули́рование перево́да**
anulowanie rezerwacji *czego*	**zrušení rezervace** *čeho*	**аннули́рование брони́рования** *чего*
anulowanie rezerwacji *czego*	**zrušení rezervace** *čeho*	**отме́на брони́рования** *чего*
Anuluj [zwrot w bankomacie]	**Storno** [výraz / fráze v bankomatu]	**Аннули́руй!** [выраже́ние в банкома́те]
aplikacja „dziecko w podróży”	**aplikace na cesty pro nejmenší**	<**моби́льное**> **приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**
aplikacja „dziecko w podróży”	**mobilní dětské aplikace na cesty**	<**моби́льное**> **приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**

aplikacja „dziecko w podróży”	**mobilní aplikace pro pomoc při cestování s dětmi**	**<моби́льное> приложе́ние для путеше́ствий с детьми́**
aplikacja bankowa	**bankovní aplikace**	**ба́нковское приложе́ние**
aplikacja Bolt	**aplikace Bolt**	**приложе́ние Bolt**
aplikacja Ciśnienie Krwi	**aplikace Krevní tlak**	**приложе́ние для измере́ния давле́ния**
aplikacja Cukrzyca	**aplikace Cukrovka**	**приложе́ние Диабе́т**
aplikacja dla dyspozytorów	**aplikace pro dispečery**	**приложе́ние для диспе́тчеров**
aplikacja do likwidacji szkód	**aplikace na likvidaci škod**	Ø [моби́льное приложе́ние для устране́ния ущёрба]
aplikacja do medytacji	**aplikace pro meditaci**	**приложе́ние для медита́ции**
aplikacja do medytacji	**meditační aplikace**	**приложе́ние для медита́ции**
aplikacja Flo [monitoruje cykl menstruacyjny]	**aplikace Flo** [sleduje menstruační cyklus]	**приложе́ние Flo** [отсле́живает менструа́льный ци́кл]
aplikacja mobilna dla kierowców	**mobilní aplikace pro řidiče**	**<моби́льное> приложе́ние для води́телей**
aplikacja mobilna dla rowerzystów	**mobilní aplikace pro cyklisty**	**<моби́льное> приложе́ние для велосипеди́стов**
aplikacja monitorująca akcję serca	**aplikace pro sledování srdečního tepu**	**приложе́ние для монито́ринга серде́чного ри́тма**
aplikacja monitorująca akcję serca	**aplikace pro sledování srdečního tepu**	**приложе́ние для отсле́живания серде́чного ри́тма**
aplikacja monitorująca *co*	**aplikace pro sledování** *čeho*	**приложе́ние для монито́ринга** *чего*
aplikacja monitorująca *co*	**aplikace pro sledování** *čeho*	**приложе́ние для отсле́живания** *чего*
aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody	**aplikace pro dodržování pitného režimu**	**приложе́ние для монито́ринга во́дного бала́нса**
aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody	**aplikace pro dodržování pitného režimu**	**приложе́ние для отсле́живания во́дного бала́нса**
aplikacja monitorująca ilość wypijanej wody	**aplikace pro dodržování pitného režimu**	**приложе́ние для контро́ля за гидрата́цией органи́зма**
aplikacja monitorująca ilość zjadanych kalorii	**aplikace pro sledování kalorií**	**приложе́ние для подсчёта кало́рий**
aplikacja Pierwsza Pomoc	**aplikace První Pomoc**	**приложе́ние Пе́рвая по́мощь**
aplikacja Preglife [dla ciężarnych]	**aplikace Preglife** [pro těhotné]	**приложе́ние Preglife** [для бере́менных]
aplikacja przeglądarkowa dla dyspozytorów	**webová aplikace pro dispečery**	**моби́льное приложе́ние для диспе́тчеров**
aplikacja Rzuć palenie!	**aplikace Přestaňte kouřit!**	**приложе́ние Не курю́!**
aplikacja smogowa	**aplikace pro sledování kvality ovzduší**	**приложе́ние AirVisual**
aplikacja turystyczna	**aplikace pro turisty**	**тури́стическое <моби́льное>**

		приложе́**ние**
aplikacja Uber	**aplikace Uber**	**прилож**е́**ние Uber**
aplikacja webowa dla dyspozytorów	**webová aplikace pro dispečery**	**моби́льное прилож**е́**ние для диспе́тчеров**
aplikacja wynajmu pojazdu	**aplikace k pronájmu vozidel**	**моби́льное прилож**е́**ние по аре́нде автомоби́лей**
aplikacja wynajmu pojazdu	**aplikace na pronajmutí vozidel**	**моби́льное прилож**е́**ние по аре́нде автомоби́лей**
aplikacja Zarządzanie Lekami	**aplikace Připomínky léků a jejich záznamník**	**прилож**е́**ние Мои́ табле́тки**
aplikacja zdrowotna	**zdravotní aplikace**	**прилож**е́**ние для забо́ты о здоро́вье**
assistance domowy	**domovní asistence**	**дома́шний ассиста́нс**
assistance domowy	**domovní asistence**	**техни́ческий и бытовой ассиста́нс**
autocasco [dobrowolne ubezpieczenie pojazdów od zdarzeń losowych niezależnie od tego, kto jest winny]	**havarijní pojištění** [dobrovolné pojištění motorových vozidel proti náhodným událostem bez ohledu na to, kdo je vinnikem]	**ка́ско** [доброво́льное страхова́ние автомоби́лей от случа́йных собы́тий незави́симо от того́, кто винова́т]
automatyczna konserwacja oprogramowania	**automatická údržba softwaru**	**автомати́ческая защи́та програ́ммного обеспе́че́ния**
automatyczna spłata karty <**kredytowej**>	**automatická splátka** <**kreditní**> **karty**	**автомати́ческое погаше́ние задо́лженности по креди́тной ка́рте**
automatyczne przekierowanie na *jaką* **stronę**	**automatické přesměrování na stránku** *jakou*	**автомати́ческая переадреса́ция на** *какую* **страни́цу**
automatyczne przekierowanie na *jaką* **stronę**	**automatické přesměrování na stránku** *jakou*	**автомати́ческая переадреса́ция на** *какой* **са́йт**
autoryzacja transakcji	**autorizace transakce**	**авториза́ция сде́лки**
autoryzacja transakcji	**potvrzení transakce**	**авториза́ция сде́лки**
autoryzacja: **dodatkowa autoryzacja**	**ověřovací autorizace**	**дополни́тельная авториза́ция**
autoryzować: *kto* **autoryzuje** *co*	*kdo* **autorizuje** *co*	*кто* **авторизу́ет** *что*
autoryzować: *kto* **autoryzuje** *co*	*kdo* **autorizuje** *co*	*кто* **прово́дит авториза́цию** *чего*
autoryzowanie transakcji	**autorizace transakce**	**авториза́ция сде́лки**
autoryzowanie transakcji	**potvrzování transakce**	**авториза́ция сде́лки**
badanie lekarskie	**lékařské vyšetření**	**медици́нский осмо́тр**
badanie lekarskie	**lékařské vyšetření**	**медосмо́тр**
bank internetowy	**internetová banka**	**интерне́т-ба́нк**
bank wirtualny	**virtuální banka**	**виртуа́льный ба́нк**
Banknoty nieodebrane w ciągu 30 sekund zostaną zatrzymane. [zwrot w bankomacie]	**Bankovky nevyzvednuté do 30 vteřin budou zadrženy.** [výraz / fráze v bankomatu]	**Банкно́ты, не изъя́тые в тече́ние 30 секу́нд держа́телем ка́рточки из устро́йства**

		вы́дачи, бу́дут втя́нуты вну́трь банкома́та и заде́ржаны в специа́льном отсе́ке. [выраже́ние в банкома́те]
bankomat	**bankomat**	**банкома́т**
Bankomat czeka na odpowiedź twojego banku. [zwrot w bankomacie]	**Bankomat čeká na odpověď Vaší banky.** [výraz / fráze v bankomatu]	**Банкома́т ожида́ет отве́та ва́шего ба́нка.** [выраже́ние в банкома́те]
bankować: *kto* **bankuje przez** *co* [np. komórkę, smartfon]	*kdo* **bankuje v** *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	Ø [*кто* по́льзуется электро́нным ба́нком посре́дством моби́льника или смартфо́на]
bankowanie przez *co* [np. komórkę, smartfon]	**bankování v** *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	Ø [по́льзование электро́нным ба́нком посре́дством моби́льника или смартфо́на]
bankowość elektroniczna	**elektronické bankovnictví**	**электро́нный ба́нкинг**
bankowość internetowa	**internetové bankovnictví**	**интерне́т-ба́нкинг**
bankowość mobilna	**mobilní bankovnictví**	**моби́льный ба́нкинг**
bankowość przez *co* [np. komórkę, smartfon]	**bankovnictví v** *čem* [např. v mobilu, ve smartphonu]	**ба́нкинг с по́мощью** *чего* [напр., моби́льника, смартфо́на]
bankowość sieciowa	**internetové bankovnictví**	**сетево́й ба́нкинг**
bankowość wirtualna	**virtuální bankovnictví**	**виртуа́льный ба́нкинг**
bankowość zdalna	**online bankovnictví**	**онла́йн-ба́нкинг**
Bankowy Fundusz Gwarancyjny	**Fond pojištění vkladů**	Ø [Ба́нковский гаранти́йный фо́нд]
baza hotelowa	**dostupná hotelová zařízení**	**гости́ничная ба́за**
baza hotelowa	**dostupná hotelová zařízení**	**оте́льная ба́за**
baza noclegowa	**ubytovací kapacita**	**ночле́жная ба́за**
baza noclegowa	**ubytovací zařízení**	**ночле́жная ба́за**
bezgotówkowa wypłata odszkodowań i świadczeń	**bezhotovostní výplata odškodněni a plnění**	**безнали́чное возмеще́ние материа́льного ущ́ерба**
bezkosztowa anulacja rezerwacji	**bezplatné zrušení rezervace**	**беспла́тная отме́на брони́рования**
bezkosztowa zmiana rezerwacji	**bezplatná změna rezervace**	**беспла́тная заме́на зака́за**
bezkosztowe anulowanie rezerwacji	**bezplatné zrušení rezervace**	**беспла́тная отме́на брони́рования**
Bezpieczny Proces Rezerwacji	**bezpečný rezervační proces**	**Безопа́сный проце́сс брони́рования**
bezszkodowa historia ubezpieczenia	**bezeškodní průběh pojištění**	**безавари́йная страхова́я исто́рия**
bezszkodowa historia ubezpieczenia	**bezhavarijní průběh pojištění**	**безавари́йная страхова́я исто́рия**
bezszkodowa jazda	**bezeškodní jízda**	**безавари́йная езда́**
bezszkodowa jazda	**bezeškodní jízda**	**безавари́йное вожде́ние**

bezszkodowa jazda	**bezhavarijní jízda**	**безавари́йная езда́**
bezszkodowa jazda	**bezhavarijní jízda**	**безавари́йное вожде́ние**
biuro turystyczne	**cestovní kancelář**	**туристи́ческое бюро́**
biuro turystyczne	**cestovní kancelář**	**турбюро́**
blik [polski system płatności mobilnych]	**Blik** [polský mobilní platební system]	**BLIK** [по́льская моби́льная платёжная систе́ма]
blokować: *kto* **blokuje rachunek** *jaki*	*kdo* **blokuje** *jaký* **účet**	*кто* **блоки́рует счёт** *какой*
blokować: *kto* **blokuje skradzioną kartę**	*kdo* **blokuje odcizenou kartu**	*кто* **блоки́рует укра́денную ка́рту**
blokować: *kto* **blokuje zgubioną kartę**	*kdo* **blokuje ztracenou kartu**	*кто* **блоки́рует уте́рянную ка́рту**
blokowanie rachunku	**blokace účtu**	**блокиро́вка счёта**
blokowanie skradzionej karty	**blokace odcizené karty**	**блокиро́вка укра́денной ка́рты**
blokowanie zgubionej karty	**blokace ztracené karty**	**блокиро́вка уте́рянной ка́рты**
bon turystyczny	**turistický poukaz**	**туристи́ческий ва́учер**
bon wakacyjny	**poukaz na dovolenou**	**отпускно́й ва́учер**
bon wakacyjny	**voucher na dovolenou**	**отпускно́й ва́учер**
brać: *kto* **bierze samochód w leasing**	*kdo* **si bere auto na leasing**	*кто* **берёт автомоби́ль в ли́зинг**
bransoletka dla alergików	**náramek pro alergiky**	**брасле́т для алле́ргиков**
bransoletka dla astmatyków	**náramek pro astmatiky**	**брасле́т для астма́тиков**
bransoletka dla cukrzyków	**náramek pro diabetiky**	**брасле́т для диабе́тиков**
bransoletka dla diabetyków	**náramek pro diabetiky**	**брасле́т для диабе́тиков**
bransoletka dla epileptyków	**náramek pro epileptiky**	**брасле́т для эпиле́птиков**
bransoletka identyfikacyjna	**identifikační náramek**	**идентификацио́нный брасле́т**
bransoletka życia [dla seniorów i przewlekle chorych]	**chytrý náramek pro seniory s funkcí SOS**	**брасле́т жи́зни** [для пожилы́х и хрони́чески больны́х]
branża TSL [transport, spedycja, logistyka]	**servis TSL** [transport, spedice, logistika]	Ø [о́трасль TSL, Тра́нспорт – Спеди́ция – Логи́стика]
budowanie społeczności wokół marki	**budování komunity kolem značky**	**формирова́ние комью́нити вокру́г бре́нда**
budowanie społeczności wokół marki	**budování komunity kolem značky**	**формирова́ние сообщества вокру́г бре́нда**
bukować: *kto* **bukuje miejsce w** *czym*	*kdo* **bukuje místo v** *čem*	*кто* **брони́рует ме́сто в** *чём*
całodobowe centrum telemedyczne	**nonstop telemedicínské centrum**	**круглосу́точный це́нтр телемедици́ны**
cena frachtu [całkowity koszt przewozu]	**cena přepravy** [celkové náklady na dopravu]	**цена́ фра́хта** [о́бщая пла́та за всю перево́зку]
cena frachtu [koszt przewozu jednostki towaru]	**cena přepravy** [náklady na přepravu jednotky zboží]	**ста́вка фра́хта** [сто́имость за перево́зку едини́цы проду́кции]
Centralny System Ewidencji	Ø [Centrální registr řidičů a Registr	**Федера́льная**

Pojazdów i Kierowców [CEPiK]	silničních vozidel]	**Информацио́нная Систе́ма ГИБДД** [ФИС ГИБДД]
centrum autoryzacyjne	**autorizační centrum**	**це́нтр авториза́ции**
centrum kontaktów z klientami	**klientské centrum**	**конта́кт-це́нтр**
centrum kontaktów z klientami	**zákaznické centrum**	**конта́кт-це́нтр**
centrum obsługi telefonicznej	**centrum telefonické obsluhy**	**це́нтр телефо́нного обслу́живания**
centrum obsługi telefonicznej	**zákaznická linka**	**спра́вочная слу́жба**
centrum obsługi telefonicznej	**call centrum**	**кол-це́нтр**
ceny najmu	**ceny nájemného**	**сто́имость на́йма**
ceny najmu	**ceny nájmu**	**сто́имость на́йма**
CEPiK [Centralny System Ewidencji Pojazdów i Kierowców]	Ø [CRŘ a RSV]	**ФИС ГИБДД** [Федера́льная Информацио́нная Систе́ма ГИБДД]
choroba obniżająca mobilność	**nemoc snižující pohyblivost**	**заболева́ние, снижа́ющее дви́гательную акти́вность**
choroba przewlekła	**chronické onemocnění**	**хрони́ческое заболева́ние**
choroba przewlekła	**chronické nemoc**	**хрони́ческое заболева́ние**
choroba wstydliwa	**pohlavní onemocnění**	**стыдли́вое заболева́ние**
choroba wstydliwa	**pohlavní nemoc**	**стыдли́вое заболева́ние**
choroby dziecięce	**dětské nemoci**	**де́тские боле́зни**
chronić: *kto* **chroni dostępu do** *czego*	*kdo* **chrání přístup k** *čemu*	*кто* **защища́ет до́ступ к** *чему*
cierpieć: *kto* **cierpi na chorobę** *jaką*	*kdo* **trpí** *jakou* **chorobou**	*кто* **страда́ет** *какой* **боле́знью**
ciśnieniomierz nadgarstkowy	**tlakoměr na zápěstí**	**тоно́метр запя́стный**
ciśnieniomierz naramienny	**tlakoměr na paži**	**тоно́метр наплёчный**
cyfrowa opieka zdrowotna	**digitální zdravotní péče**	**цифрово́е здравоохране́ние**
czas tranzytu	**doba tranzitu**	**продолжи́тельность транзи́та**
czek elektroniczny	**elektronický šek**	**электро́нный че́к**
czekać: *kto* **czeka na kuriera**	*kdo* **čeká na kurýra**	*кто* **ожида́ет курье́ра**
Czekaj [zwrot w bankomacie]	**Čekejte** [výraz / fráze v bankomatu]	**Ожида́й!** [выраже́ние в банкома́те]
Czekaj [zwrot w bankomacie]	**Vyčkejte** [výraz / fráze v bankomatu]	**Ожида́й!** [выраже́ние в банкома́те]
czujnik monitorujący *co* [np. aktywność pacjenta]	**čidla monitorující** *co* [např. aktivitu pacienta]	**да́тчик монито́ринга** *чего* [напр., акти́вность пацие́нта]
czujnik monitorujący *co* [np. aktywność pacjenta]	**čidla sledující** *co* [např. aktivitu pacienta]	**да́тчик монито́ринга** *чего* [напр., акти́вность пацие́нта]
Czy wydrukować pokwitowanie? [zwrot w bankomacie]	**Chcete vytisknout potvrzení?** [výraz / fráze v bankomatu]	**Печа́тать че́к?** [выраже́ние в банкома́те]
czytać: *kto* **czyta opinie na temat**	*kdo* **čte recenze na téma**	*кто* **чита́ет мне́ния о**

usług turystycznych	**cestovních služeb**	**туристи́ческих услу́гах**
czytać: *kto* **czyta opinie na temat usług turystycznych**	*kdo* **čte recenze na téma cestovních služeb**	*кто* **чита́ет мне́ния о тури́стских услу́гах**
czytanie opinii na temat usług turystycznych	**čtení recenzí na téma cestovních služeb**	**чте́ние мне́ний о туристи́ческих услу́гах**
czytanie opinii na temat usług turystycznych	**čtení recenzí na téma cestovních služeb**	**чте́ние мне́ний о тури́стских услу́гах**
czytnik kart *jakich*	**čtečka karet** *jakých*	**счи́тыватель ка́рт** *каких*
dane do logowania	**přihlašovací údaje**	**да́нные для вхо́да**
dane do logowania	**přihlašovací údaje**	**да́нные для регистра́ции**
dane osobowe	**osobní údaje**	**персона́льные да́нные**
dane rezerwującego	**údaje objednatele**	**да́нные брони́рующего**
dane rezerwującego	**údaje rezervujícího**	**да́нные брони́рующего**
dane uczestników	**údaje účastníků**	**да́нные уча́стиков**
dane z kart kredytowych	**údaje z kreditních karet**	**да́нные креди́тных ка́рт**
data otwarcia lokaty	**datum sjednání termínovaného vkladu**	**да́та откры́тия сро́чного вкла́да**
data otwarcia lokaty	**datum sjednání termínovaného vkladu**	**да́та откры́тия сро́чного депози́та**
data przyjazdu [z formularza rezerwacji]	**datum příjezdu** [z rezervačního formuláře]	**да́та зае́зда** [из зая́вки на брони́рование]
data wyjazdu [z formularza rezerwacji]	**datum odjezdu** [z rezervačního formuláře]	**да́та вы́езда** [из зая́вки на брони́рование]
definiowanie zlecenia stałego	**zadávání trvalého příkazu**	**определе́ние постоя́нного поруче́ния**
depozyt bankowy	**bankovní depozitum**	**ба́нковский вкла́д**
depozyt bankowy	**bankovní depozitum**	**ба́нковский депози́т**
depozyt bankowy	**depozitní účet**	**ба́нковский вкла́д**
depozyt bankowy	**depozitní účet**	**ба́нковский депози́т**
depozyt bankowy	**jistotní účet**	**ба́нковский вкла́д**
depozyt bankowy	**jistotní účet**	**ба́нковский депози́т**
depozyt na żądanie	**vklad na požádání**	**вкла́д до востре́бования**
depozyt na żądanie	**vklad na požádání**	**депози́т до востре́бования**
destynacja turystyczna	**turistická destinace**	**туристи́ческая дестина́ция**
diagnoza online	**online diagnóza**	**диа́гноз онла́йн**
diagnozowanie chorób bez konieczności osobistego kontaktu	**diagnostika nemoci bez nutnosti osobního kontaktu**	**диагности́рование пацие́нта без необходи́мости ли́чного конта́кта**
doba hotelowa	Ø [check in – check out]	**гости́ничные су́тки**
doba hotelowa	Ø [check in – check out]	**расчётный ча́с <в гости́нице>**
dodatkowe koszty	**dodatečné náklady**	**дополни́тельные расхо́ды**
dojazd własny	**vlastní doprava**	**ту́р без перево́зки**

dojazd własny	**vlastní doprava**	**ту́р без перелёта**
dokonać: *kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*kdo* **provedl platbu s budoucím datem splatnosti**	*кто* **сде́лал перево́д с бу́дущей да́той**
dokonać: *kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*kdo* **provedl převod s budoucím datem splatnosti**	*кто* **сде́лал перево́д с бу́дущей да́той**
dokonać: *kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*kdo* **provedl platbu s odloženou splatností**	*кто* **сде́лал отсро́ченный перево́д**
dokonać: *kto* **dokonał przelewu z przyszłą datą realizacji**	*kdo* **provedl převod s odloženou splatností**	*кто* **сде́лал отсро́ченный перево́д**
dokonać: *kto* **dokonał rezerwacji transportu**	*kdo* **provedl rezervaci dopravy**	*кто* **заброни́ровал тра́нспорт**
dokonać: *kto* **dokonał rezerwacji transportu**	*kdo* **provedl rezervaci přepravy**	*кто* **заброни́ровал тра́нспорт**
dokonać: *kto* **dokonał wyceny transportu**	*kdo* **provedl nacenění dopravy**	*кто* **установи́л сто́имость перево́зки**
dokonać: *kto* **dokonał wyceny transportu**	*kdo* **provedl nacenění přepravy**	*кто* **установи́л сто́имость перево́зки**
dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji	**provedení platby s budoucím datem splatnosti**	**отсро́ченный перево́д**
dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji	**provedení převodu s budoucím datem splatnosti**	**отсро́ченный перево́д**
dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji	**provedení platby s odloženou splatností**	**перево́д с бу́дущей да́той**
dokonanie przelewu z przyszłą datą realizacji	**provedení převodu s odloženou splatností**	**перево́д с бу́дущей да́той**
dokonywać: *kto* **dokonuje rezerwacji transportu**	*kdo* **provádí rezervaci dopravy**	*кто* **брони́рует тра́нспорт**
dokonywać: *kto* **dokonuje rezerwacji transportu**	*kdo* **provádí rezervaci přepravy**	*кто* **брони́рует тра́нспорт**
dokonywać: *kto* **dokonuje wyceny transportu**	*kdo* **provádí nacenění dopravy**	*кто* **устана́вливает сто́имость перево́зки**
dokonywać: *kto* **dokonuje wyceny transportu**	*kdo* **provádí nacenění přepravy**	*кто* **устана́вливает сто́имость перево́зки**
dokumentacja medyczna online	**digitální zdravotnická dokumentace**	**электро́нная медици́нская документа́ция**
dokumentacja medyczna online	**online zdravotnická dokumentace**	**медици́нская документа́ция онла́йн**
dokumenty do pobrania	**dokumenty ke stažení**	**докуме́нты для ска́чивания**
dokumenty do pobrania	**dokumenty ke stažení**	**докуме́нты для ска́чивания**
dokumenty przewozowe	**přepravní dokumenty**	**перево́зочные докуме́нты**
dostarczyć: *kto* **dostarczył przesyłkę pod wskazany adres**	*kdo* **doručil zásilku na uvedenou adresu**	*кто* **доста́вил посы́лку по ука́занному а́дресу**
dostawa przedterminowa	**předčasné dodání**	**поста́вка досро́чная**
dostawa towaru	**dodávka zboží**	**поста́вка това́ра**
dostawca usług płatniczych	**dodavatel platebních služeb**	**поставщи́к платёжных услу́г**

dostęp do danych osobowych	**přístup k osobním údajům**	**до́ступ к персона́льным да́нным**
dostęp do danych przez *co* [np. przez smartfon]	**přístup k údajům přes** *co* [např. přes smartphone]	**до́ступ к да́нным с** *чего* [напр., со смартфо́на]
dostęp do historii konta	**přístup k historii účtu**	**до́ступ к исто́рии счёта**
dostęp do historii konta	**přehled plateb**	**до́ступ к исто́рии счёта**
dostęp do informacji o saldzie rachunku	**přístup k informacím o zůstatku na účtu**	**до́ступ к информа́ции об оста́тке по счёту**
dostęp do informacji o saldzie rachunku	**přístup k informacím o zůstatku na účtu**	**до́ступ к информа́ции о состоя́нии счёта**
dostęp do konta	**přístup k účtu**	**до́ступ к акка́унту**
dostęp do opieki zdrowotnej	**přístup ke zdravotní péči**	**до́ступ к здравоохране́нию**
dostęp do usług medycznych	**přístup k lékařské péči**	**до́ступ к медици́нским услу́гам**
dostępne środki	**dostupné finance**	**досту́пные сре́дства**
dostosować: *kto* **dostosował ofertę do potrzeb klienta**	*kdo* **přizpůsobil nabídku potřebám klienta**	*кто* **приспо́собил предложе́ние к потре́бностям клие́нта**
dotować: *kto* **dotuje przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **dotuje převoz** *koho* / *čeho*	*кто* **дотиру́ет перево́зки** *кого* / *чего*
doubezpieczenie *czego*	**připojištění** *čeho*	**дополни́тельное страхова́ние** *чего*
doubezpieczenie emerytalne	**doplňkové penzijní spoření**	**дополни́тельное пенсио́нное страхова́ние**
doubezpieczyć: *kto* **doubezpieczył** *co*	*kdo* **připojistil** *co*	*кто* **дополни́тельно застрахова́л** *что*
dowód ubezpieczenia	**doklad o pojištění**	**свиде́тельство о страхова́нии**
dysponować: *kto* / *co* **dysponuje flotą** *jaką* / *czego*	*kdo* / *co* **disponuje flotilou** *jakou* / *čeho*	*кто* / *что* **располага́ет фло́том** *каким*
dysponować: *kto* / *co* **dysponuje flotą** *jaką* / *czego*	*kdo* / *co* **disponuje flotilou** *jakou* / *čeho*	*кто* / *что* **име́ет в своём распоряже́нии фло́т** *какой*
dysponować: *kto* / *co* **dysponuje taborem** *jakim* / *czego*	*kdo* / *co* **disponuje vozovým parkem** *čeho*	*кто* / *что* **располага́ет па́рком** *каким* / *чего*
dysponować: *kto* / *co* **dysponuje taborem** *jakim* / *czego*	*kdo* / *co* **disponuje vozovým parkem** *čeho*	*кто* / *что* **име́ет в своём распоряже́нии па́рк** *какой* / *чего*
dziennik logowania	**historie přihlašování**	**журна́л вхо́да**
dziura bezpieczeństwa [w bankowości mobilnej]	**bezpečnostní díra** [v mobilním bankovnictví]	**бре́шь безопа́сности** [в моби́льном ба́нкинге]
dziura bezpieczeństwa [w bankowości mobilnej]	**bezpečnostní díra** [v mobilním bankovnictví]	**дыра́ безопа́сности** [в моби́льном ба́нкинге]
e-bankowość	**e-bankovnictví**	**интерне́т-ба́нкинг**
e-government	**eGovernment**	**электро́нное прави́тельство**
e-hulajnoga	**elektrokoloběžka**	**электросамока́т**

e-hulajnoga	**elektro koloběžka**	**электросамока́т**
e-mikropłatności	**e-mikroplatby**	**интерне́т-микроплатежи́**
e-płatności	**e-platby / ePlatby**	**интерне́т-платежи́**
e-przelew	**e-platba / ePlatba**	**электро́нный перево́д де́нег**
e-recepta	**e-recept / eRecept**	**электро́нный реце́пт**
e-rower	**elektrické kolo**	**электровелосипе́д**
e-rower	**elektrokolo**	**электровелосипе́д**
e-skierowanie	**e-poukaz**	**электро́нное направле́ние**
e-TOLL	**eDalnice**	**Platon**
e-turystyka	**e-turistika**	**электро́нный тури́зм**
e-wizyta lekarska	**online lékařská konzultace**	**приём врача́ онла́йн**
e-zwolnienie lekarskie	**e-neschopenka**	**электро́нный больни́чный лист**
e-zwolnienie lekarskie	**e-neschopenka**	**электро́нный листо́к нетрудоспосо́бности**
edytować: *kto* **edytuje wpisane dane**	*kdo* **edituje vložené údaje**	*кто* **вно́сит измене́ния в ука́занные да́нные**
edytować: *kto* **edytuje wpisane dane**	*kdo* **edituje zadané údaje**	*кто* **вно́сит измене́ния в ука́занные да́нные**
efektywne wykorzystanie zasobów kadrowych	**efektivní využívání lidských zdrojů**	**эффекти́вное испо́льзование ка́дровых ресу́рсов**
ekspedycja towaru	**expedice zboží**	**отпра́вка това́ра**
EKUZ [Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego]	**EHIC** [Evropský průkaz zdravotního pojištění]	Ø [Европе́йская ка́рта медици́нского страхова́ния]
Elektroniczna Dokumentacja Medyczna	**Elektronická lékařská evidence**	**Электро́нная медици́нская ка́рта**
elektroniczna księga wieczysta	**elektronický katastr nemovitostí**	**электро́нный када́стр недви́жимости**
Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej [ePUAP]	**datová schránka** [DS]	**Госуслу́ги**
elektroniczny formularz *czego*	**elektronický formulář** *čeho*	**электро́нный бла́нк** *чего*
elektroniczny transfer środków	**elektronická platba**	**электро́нное движе́ние капита́ла**
eliminować: *kto* / *co* **eliminuje ryzyko zaległych płatności**	*kdo* / *co* **eliminuje riziko neuhrazených plateb**	*кто* / *что* **исключа́ет ри́ск просро́ченных платеже́й**
eliminować: *kto* / *co* **eliminuje ryzyko zaległych płatności**	*kdo* / *co* **eliminuje riziko neuhrazených plateb**	*кто* / *что* **устраня́ет ри́ск просро́ченных платеже́й**
ePUAP [Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej]	**DS** [datová schránka]	**Госуслу́ги**
Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego	**Evropský průkaz zdravotního pojištění**	**Европе́йская ка́рта медици́нского страхова́ния**
finalna cena frachtu [całkowity koszt przewozu]	**konečná cena přepravného** [celkové náklady na dopravu]	**коне́чная цена́ фра́хта** [о́бщая пла́та за всю перево́зку]

finalna cena frachtu [koszt przewozu jednostki towaru]	**konečná cena přepravného** [náklady na přepravu jednotky zboží]	**коне́чная ста́вка фра́хта** [сто́имость за перево́зку едини́цы проду́кции]
firma przewozowa	**přepravní firma**	**фи́рма по перево́зке** *чего*
firma spedycyjna	**spediční společnost**	**тра́нспортно-экспедицио́нная фи́рма**
first minute	**first minute**	**ра́ннее брони́рование**
forma płatności [z formularza rezerwacji]	**způsob platby** [z rezervačního formuláře]	**фо́рма опла́ты** [из зая́вки на брони́рование]
forma płatności *jaka*	**způsob platby** *jaký*	**спо́соб опла́ты** *какой*
formularz intuicyjny	**intuitivní formulář**	Ø [интуити́вно понятный формуля́р]
formularz kontaktowy	**kontaktní formulář**	**конта́ктный формуля́р**
formularz przelewu	**platební formulář**	**бла́нк перево́да де́нег**
formularz rezerwacji	**rezervace**	**зая́вка на брони́рование**
formularz rezerwacji	**rezervace**	**ли́ст на брони́рование**
formularz rezerwacji	**rezervace**	**ка́рта бро́ни**
formularz rezerwacji	**rezervační formulář**	**зая́вка брони́рования**
formularz rezerwacji	**rezervační formulář**	**ли́ст брони́рования**
formularz rezerwacji	**rezervační formulář**	**ка́рта бро́ни**
formularz rezerwacyjny	**rezervace**	**зая́вка на брони́рование**
formularz rezerwacyjny	**rezervace**	**ли́ст на брони́рование**
formularz rezerwacyjny	**rezervace**	**ка́рта бро́ни**
formularz rezerwacyjny	**rezervační formulář**	**зая́вка брони́рования**
formularz rezerwacyjny	**rezervační formulář**	**ли́ст брони́рования**
formularz rezerwacyjny	**rezervační formulář**	**ка́рта бро́ни**
fotelik do wynajęcia	**autosedačka k pronajmutí**	**аре́нда автокре́сла**
fotelik samochodowy	**autosedačka**	**де́тское автокре́сло**
fotelik samochodowy	**autosedačka**	**автолю́лька**
fotelik samochodowy	**autosedačka**	**де́тский бу́стер**
FTL [ang. *full truck load*, ładunek całopojazdowy]	**FTL** [angl. *full truck load*, celovozový náklad]	**FTL** [англ. *full truck load*, по́лностью загру́женная маши́на]
FTL [ang. *full truck load*, ładunek całopojazdowy]	**FTL** [angl. *full truck load*, celovozová zásilka]	**FTL** [англ. *full truck load*, по́лностью загру́женная маши́на]
fundusz inwestycyjny	**investiční fond**	**инвестицио́нный фо́нд**
funkcje serwisu	**funkce webových stránek**	**фу́нкции веб-са́йта**
funkcjonalności dostępne w bankowości mobilnej	**funkce dostupné v internetovém bankovnictví**	**функциона́льные возмо́жности моби́льного ба́нкинга**
GAP [ang. *Guaranteed Asset Protection*, ubezpieczenie uzupełniające, ubezpieczenie od	**GAP** [angl. *Guaranteed Asset Protection*, doplňkové pojištění pojištění proti ztrátě hodnoty	**GAP** [англ. *Guaranteed Asset Protection*, дополни́тельное страхова́ние, гара́нтия

utraty wartości pojazdu]	vozidla]	сохране́ния сто́имости автомоби́ля]
generator kodów jednorazowych	**generátor jednorázových kódu**	**генера́тор однора́зовых паро́лей**
geolokalizacja	**geolokace**	**геолока́ция**
geolokalizacja	**geolokace**	**геопозициони́рование**
glukometr	**glukometr**	**глюко́метр**
godzina przyjazdu [z formularza rezerwacji]	**check in** [z rezervačního formuláře]	**вре́мя зае́зда** [из зая́вки на брони́рование]
godzina przyjazdu [z formularza rezerwacji]	**hodina příjezdu** [z rezervačního formuláře]	**вре́мя зае́зда** [из зая́вки на брони́рование]
godzina wyjazdu [z formularza rezerwacji]	**check out** [z rezervačního formuláře]	**вре́мя вы́езда** [из зая́вки на брони́рование]
godzina wyjazdu [z formularza rezerwacji]	**hodina odjezdu** [z rezervačního formuláře]	**вре́мя вы́езда** [из зая́вки на брони́рование]
godzina wymeldowania *skąd*	**doba odhlášení odkud**	**вре́мя выселе́ния** *откуда*
godzina zameldowania *gdzie*	**doba přihlášení** *kde*	**вре́мя засели́ния** *где*
gotówka elektroniczna	**elektronická hotovost**	**электро́нная нали́чность**
gwarantować: **ubezpieczenie gwarantuje** *co*	**pojištění zaručuje** *co*	**страхова́ние гаранти́рует** *что*
hasło dostępu	**přístupové heslo**	**паро́ль до́ступа**
hasło jednorazowe	**jednorázové heslo**	**однора́зовый паро́ль**
historia logowania	**historie přihlašování**	**исто́рия вхо́да**
historia operacji [na koncie]	**historie transakcí** [na účtu]	**исто́рия опера́ций** [по счёту]
historia operacji [na koncie]	**přehled transakcí** [na účtu]	**исто́рия опера́ций** [по счёту]
historia rachunku	**historie účtu**	**исто́рия счёта**
historia ubezpieczenia *kogo* / *czego*	**historie pojištění** *koho* / *čeho*	**страхова́я исто́рия** *кого* / *чего*
historia ubezpieczenia *kogo* / *czego*	**historie pojištěnce** *koho* / *čeho*	**страхова́я исто́рия** *кого* / *чего*
historia zleceń [na koncie]	**historie příkazů** [na účtu]	**исто́рия поруче́ний** [по счёту]
home swapping [zamiana domów]	**home swapping** [výměna domovů]	**home swapping** [обме́н дома́ми]
hosting stron internetowych	**hosting internetových stránek**	**хо́стинг веб-са́йтов**
hosting www	**webhosting**	**веб-хо́стинг**
hulajnoga elektryczna	**elektrokoloběžka**	**электросамока́т**
hulajnoga elektryczna	**elektro koloběžka**	**электросамока́т**
IBAN [ang. *International Bank Account Number*, Międzynarodowy numer rachunku bankowego]	**IBAN** [angl. *International Bank Account Number*, Mezinárodní číslo bankovního účtu]	**IBAN** [англ. *International Bank Account Number*, Междунаро́дный но́мер ба́нковского счёта]
IKE [Indywidualne Konto Emerytalne]	**IPÚ** [Individuální penzijní účet]	**НПО** [Негосуда́рственное пенсио́нное обеспе́че́ние]

IKP [Internetowe Konto Pacjenta]	**ZDRAVeL**	Ø [Ли́чный медици́нский кабине́т пациéнта]
IKZE [Indywidualne Konto Zabezpieczenia Emerytalnego]	Ø [individuální účet penzijního připojištění]	**ДПО** [Добровóльное пенсиóнное обеспéчéние]
Indywidualne Konto Emerytalne [IKE]	**Individuální penzijní účet** [IPÚ]	**Негосудáрственное пенсиóнное обеспéчéние** [НПО]
Indywidualne Konto Zabezpieczenia Emerytalnego [IKZE]	Ø [individuální účet penzijního připojištění]	**Добровóльное пенсиóнное обеспéчéние** [ДПО]
indywidualny zakres ochrony ubezpieczeniowej	**rozsah individuální pojistné ochrany**	**индивидуáльный объём страховóй защи́ты**
infolinia bankowa	**infolinka banky**	**инфоли́ния бáнка**
infolinia bankowa	**infolinka banky**	**кол-цéнтр бáнка**
infolinia bankowa	**infolinka banky**	**спрáвочная слýжба бáнка**
informacja dotycząca zarezerwowanych posiłków [z formularza rezerwacji]	**informace o objednané stravě** [z rezervačního formuláře]	**питáние** [из заáвки на брони́рование]
informacja o saldzie na koncie	**zůstatek na účtu**	**информáция об остáтке по счёту**
informacja o saldzie na koncie	**zůstatek na účtu**	**информация о состоáнии счёта**
Inna kwota [zwrot w bankomacie]	**Jiná částka** [výraz / fráze v bankomatu]	**Другáя сýмма** [выражéние в банкомáте]
instrumenty giełdowe	**akciové nástroje**	**биржевы́е инструмéнты**
interes prawny	**právní zájem**	**правовóй интерéс**
internetowe biuro podróży	**online cestovní kancelář**	**турагéнтство онлáйн**
internetowe biuro podróży	**online cestovní kancelář**	**интернéт-турагéнтство**
Internetowe Konto Pacjenta [IKP]	Ø [ZDRAVeL]	**Ли́чный медици́нский кабине́т пациéнта**
internetowy formularz zgłaszania szkody	**online formulář pro hlášení škod**	Ø [интернéт-формулáр заявлéния об ущéрбе]
Jednolity Obszar Płatności w Euro [ang. *Single Euro Payments Area* – SEPA]	**Jednotná oblast pro platby v eurech** [angl. *Single Euro Payments Area* – SEPA]	**Еди́ная зóна платежéй в éвро** [англ. *Single Euro Payments Area* – SEPA]
jednostka funduszu inwestycyjnego	**jednotka investičního fondu**	**единúца инвестициóнного фóнда**
kalendarz rezerwacji	**rezervační kalendář**	**календáрь брони́рования**
kalkulator AC online	**online kalkulačka havarijního pojištění**	**калькуля́тор кáско онлáйн**
kalkulator OC online	**online kalkulačka povinného ručení**	**калькуля́тор ОСÁГО онлáйн**
kalkulator odległości	**kalkulačka vzdálenosti**	**калькуля́тор расстоя́ний**
kalkulator polis podróżnych	**kalkulačka cestovního pojištění**	**калькуля́тор страхова́ния путеше́ственников**

kalkulator składek ubezpieczeniowych	**kalkulačka pojistného**	**калькуля́тор страхово́ых взно́сов**
kapitalizacja odsetek	**kapitalizace úroků**	**капитализа́ция проце́нтного дохо́да**
karta bankomatowa	**platební karta**	**банкома́тная ка́рта**
karta bezstykowa	**bezkontaktní karta**	**бесконта́ктная ка́рта**
karta chipowa	**čipová karta**	**чи́повая ка́рта**
karta chipowa	**čipová karta**	**чи́п-ка́рта**
karta debetowa	**debetní karta**	**дебето́вая ка́рта**
karta embosowana	**embosovaná karta**	**эмбосси́рованная ка́рта**
karta kierowcy	**karta řidiče**	**ка́рта води́теля**
karta kodów jednorazowych	**karta jednorázových kódů**	**ка́рта однора́зовых ко́дов**
karta kodów jednorazowych	**karta jednorázových kódů**	**ка́рта однора́зовых паро́лей**
karta kredytowa	**kreditní karta**	**креди́тная ка́рта**
karta lokalna	**domácí karta**	**лока́льная ка́рта**
karta lokalna	**tuzemská karta**	**лока́льная ка́рта**
karta magnetyczna	**magnetická karta**	**ка́рта с магни́тной полосо́й**
karta międzynarodowa	**mezinárodní karta**	**междунаро́дная ка́рта**
karta obciążeniowa	**charge karta**	**расчётная ка́рта**
karta pacjenta	**zdravotnická dokumentace pacienta**	**медици́нская ка́рта**
karta płaska	**elektronická karta**	**неэмбосси́рованная ка́рта**
karta płatnicza	**platební karta**	**платёжная ка́рта**
karta prepaid	**předplacená karta**	**ка́рта предопла́ты**
karta prepaid	**předplacená karta**	**ка́рта с храни́мой сто́имостью**
karta prepaid	**předplacená karta**	**предопла́ченная ка́рта**
karta przedpłacona	**předplacená karta**	**ка́рта предопла́ты**
karta przedpłacona	**předplacená karta**	**ка́рта с храни́мой сто́имостью**
karta przedpłacona	**předplacená karta**	**предопла́ченная ка́рта**
karta spersonalizowana	**personalizovaná karta**	**персона́льная ка́рта**
karta wirtualna	**virtuální karta**	**виртуа́льная ка́рта**
karta wypukła	**embosovaná karta**	**эмбосси́рованная ка́рта**
karta zbliżeniowa	**bezkontaktní karta**	**бесконта́ктная ка́рта**
karty dla klientów indywidualnych	**karty pro individuální zákazníky**	**ка́рта для физи́ческих ли́ц**
karty dla klientów instytucjonalnych	**karty pro firemní zákazníky**	**корпорати́вная ка́рта**
kask motocyklowy	**motocyklová helma**	**мотошле́м**
kask motocyklowy	**motocyklová přilba**	**мотошле́м**
kask rowerowy	**cyklistická helma**	**велосипе́дный шле́м**

kask rowerowy	**cyklistická přilba**	**велошле́м**
katalog online	**online katalog**	**онла́йн-катало́г**
kategoria pokoi [z formularza rezerwacji]	**kategorie pokojů** [z rezervačního formuláře]	**катего́рия но́мера** [из зая́вки на брони́рование]
kiosk telemedyczny	**telemedicínský kiosek**	**телемедици́нский кио́ск**
klucz bezpieczeństwa bankowości mobilnej	**bezpečnostní klíč mobilního bankovnictví**	**клю́ч безопа́сности моби́льного ба́нкинга**
kod aktywacyjny	**aktivační kód**	**клю́ч активáции**
kod aktywacyjny	**aktivační kód**	**ко́д активáции**
kod aktywacyjny	**aktivační kód**	**регистрацио́нный клю́ч**
kod IBAN	**IBAN kód**	**ко́д IBAN**
kod jednorazowy	**jednorázový kód**	**однора́зовый ко́д**
kod jednorazowy	**jednorázový kód**	**однора́зовый паро́ль**
kod SWIFT	**SWIFT kód**	**SWIFT-ко́д**
kolizja drogowa	**dopravní nehoda** [bez zranění nebo úmrtí]	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие без постради́вших и же́ртв]
komunikacja z użytkownikiem	**komunikace s uživatelem**	**обще́ние с потреби́телем**
konieczność pomocy [z formularza rezerwacji]	**helpdesk** [z rezervačního formuláře]	Ø [необходи́мость в по́мощи в зая́вке на брони́рование]
konsultacja medyczna online	**online lékařská konzultace**	**медици́нская консульта́ция онла́йн**
konsument	**spotřebitel**	**потреби́тель**
konto bankowe	**bankovní účet**	**ба́нковский счёт**
konto bankowe bez opłat	**bankovní účet bez poplatků**	**беспла́тный ба́нковский счёт**
konto bankowe dla dziecka	**bankovní účet pro děti**	**ба́нковский счёт для ребёнка**
konto bankowe dla dziecka	**dětský bankovní účet**	**де́тский ба́нковский счёт**
konto bankowe dla dziecka	**dětské konto**	**де́тский ба́нковский счёт**
konto junior	**konto junior**	**ба́нковский счёт для подро́стков**
konto osobiste	**osobní účet**	**расчётный счёт**
konto oszczędnościowe	**spořící účet**	**накопи́тельный счёт**
konto oszczędnościowe	**spořící účet**	**сберега́тельный счёт**
konto walutowe	**cizoměnový účet**	**валю́тный счёт**
konto walutowe	**devizový účet**	**валю́тный счёт**
konto wspólne	**společný účet**	**совме́стный счёт**
kontrakt długoterminowy	**dlouhodobá smlouva**	**долгосро́чный контра́кт**
konwersja jednostek funduszu inwestycyjnego	**převod jednotek investičních fondů**	**конверта́ция паёв инвестицио́нного фо́нда**
korzystać: *kto* **korzysta z blika**	*kdo* **používá Blik**	*кто* **по́льзуется BLIK-ко́дом**
korzystać: *kto* **korzysta z**	*kdo* **používá internetové**	*кто* **по́льзуется интерне́т-**

katalogów internetowych	**katalogy**	**катало́гами**
korzystać: *kto* **korzysta z konta bankowego**	*kdo* **používá účet bankovní**	*кто* **по́льзуется ба́нковским счётом**
korzystać: *kto* **korzysta z PIN**	*kdo* **používá PIN**	*кто* **по́льзуется ПИН-ко́дом**
korzystać: *kto* **korzysta z wyszukiwarek internetowych**	*kdo* **používá internetové vyhledávače**	*кто* **по́льзуется поиско́выми систе́мами**
Korzystaj z Internetowego Konta Pacjenta. [zakładka na portalu pacjenta]	**Používejte ZDRAVeL.** [záložka na portálu pacienta]	Ø [По́льзуйся Ли́чным медици́нским кабине́том пациента]
koszt ubezpieczenia	**náklady na pojištění**	**сто́имость страхова́ния**
koszty prowadzenia konta osobistego	**poplatky za vedení osobního účtu**	**сто́имость веде́ния расчётного счёта**
kredyt hipoteczny	**hypoteční úvěr**	**ипоте́чный креди́т**
kredyt konsumpcyjny	**spotřební úvěr**	**потреби́тельский креди́т**
kredyt międzybankowy	**mezibankovní úvěr**	**межба́нковский креди́т**
kredyt odnawialny	**revolvingový úvěr**	**револьве́рный креди́т**
krokomierz	**krokoměr**	**шагоме́р**
kupić: *kto* **kupił produkt turystyczny online**	*kdo* **koupil turistický produkt online**	*кто* **купи́л турпроду́кт онла́йн**
kupować: *kto* **kupuje produkt turystyczny online**	*kdo* **kupuje turistický produkt online**	*кто* **покупа́ет турпроду́кт онла́йн**
kupować: *kto* **kupuje usługi turystyczne**	*kdo* **kupuje cestovní služby**	*кто* **покупа́ет тури́стические услу́ги**
kupować: *kto* **kupuje usługi turystyczne**	*kdo* **kupuje cestovní služby**	*кто* **покупа́ет тури́стские услу́ги**
kupowanie usług turystycznych	**nakupování cestovních služeb**	**поку́пка тури́стических услу́г**
kupowanie usług turystycznych	**nakupování cestovních služeb**	**поку́пка тури́стских услу́г**
kurier pocztowy	**poštovní kurýr**	**почто́вый курье́р**
kurier pocztowy	**poštovní kurýr**	**посы́льный**
kurs walutowy	**měnový kurz**	**ку́рс валю́т**
kwalifikowany podpis elektroniczny	**kvalifikovaný elektronický podpis**	**квалифици́рованная электро́нная по́дпись**
Kwota [zwrot w bankomacie]	**Částka** [výraz / fráze v bankomatu]	**Су́мма** [выраже́ние в банкома́те]
kwota ubezpieczenia	**pojistná částka**	**страхова́я су́мма**
last minute	**last minute**	**по́зднее брони́рование**
last minute	**last minute**	**горя́щие ту́ры**
leasingobiorca	**příjemce leasingu**	**лизингополуча́тель**
leasingodawca	**poskytovatel leasingu**	**лизингода́тель**
leczenie na odległość	**léčba na dálku**	**дистанцио́нное лече́ние**
leczyć: *kto* **leczy** *kogo* **na odległość**	*kdo* **léčí** *koho* **na dálku**	*кто* **ле́чит** *кого* **дистанцио́нно**

licytować: *kto* **licytuje na aukcjach usług turystycznych**	*kdo* **přihazuje na aukcích cestovních služeb**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндерах на туристи́ческие услу́ги**
licytować: *kto* **licytuje na aukcjach usług turystycznych**	*kdo* **přihazuje na dražbách cestovních služeb**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндерах на туристи́ческие услу́ги**
licytowanie na aukcjach usług turystycznych	**přihazování na aukcích cestovních služeb**	**те́ндеры на туристи́ческие услу́ги**
licytowanie na aukcjach usług turystycznych	**přihazování na dražbách cestovních služeb**	**те́ндеры на туристи́ческие услу́ги**
licytowanie na aukcjach usług turystycznych	**přihazování na aukcích cestovních služeb**	**те́ндеры на тури́стские услу́ги**
licytowanie na aukcjach usług turystycznych	**přihazování na dražbách cestovních služeb**	**те́ндеры на тури́стские услу́ги**
liczba gości [z formularza rezerwacji]	**počet hostů** [z rezervačního formuláře]	**коли́чество госте́й** [из заа́вки на брони́рование]
liczba jednostek uczestnictwa [funduszu inwestycyjnego]	**počet podílových jednotek** [investičního fondu]	**коли́чество паёв** [инвестицио́нного фо́нда]
liczba noclegów [z formularza rezerwacji]	**počet nocí** [z rezervačního formuláře]	**коли́чество ночле́гов** [из заа́вки на брони́рование]
liczba noclegów [z formularza rezerwacji]	**počet noclehů** [z rezervačního formuláře]	**коли́чество ночле́гов** [из заа́вки на брони́рование]
liczba pokoi [z formularza rezerwacji]	**počet pokojů** [z rezervačního formuláře]	**коли́чество номеро́в** [из заа́вки на брони́рование]
likwidacja szkody online	**likvidace škody online**	**возмеще́ние ущёрба онла́йн**
limit dzienny	**denní limit**	**дневно́й лими́т**
limit kwotowy	**maximální částka**	**лими́т на перево́д**
limit miesięczny	**měsíční limit**	**ме́сячный лими́т**
limit na koncie *jakim*	**limit účtu** *jakého*	**лими́т на счету́** / **счёте** *каком*
limit na wypłaty gotówką	**limit pro hotovostní výběry**	**лими́т вы́платы нали́чных**
limit na wypłaty gotówką	**limit pro výběr hotovosti**	**лими́т вы́платы нали́чных**
limit na zakupy	**limit pro platby u obchodníka**	**лими́т на поку́пки**
limit transakcyjny	**transakční limit**	**лими́т транса́кций**
limit: **rodzaj limitu**	**druh limitu**	**ви́д лими́та**
limit: **rodzaj limitu**	**typ limitu**	**ви́д лими́та**
limit: **Zmień limit**	**Změnit limit**	**Измени́ть лими́т**
list przewozowy	**nákladní list**	**накладна́я**
lista haseł jednorazowych	**seznam jednorázových hesel**	**спи́сок однора́зовых паро́лей**
logistyka transportu	**dopravní logistika**	**тра́нспортная логи́стика**
logować się: *kto* **loguje się na koncie** *jakim*	*kdo* **se přihlašuje k účtu** *jakému*	*кто* **вхо́дит в ли́чный кабине́т** *какой*
logować się: *kto* **loguje się na konto** *jakie*	*kdo* **se přihlašuje na účet** *jaký*	*кто* **вхо́дит в ли́чный кабине́т** *какой*

logowanie się na koncie *jakim*	**přihlašování** <se> **k účtu** *jakému*	**вхо́д в ли́чный кабине́т** *како́й*
logowanie się na konto *jakie*	**přihlašování** <se> **na účet** *jaký*	**вхо́д в ли́чный кабине́т** *како́й*
lokata internetowa	**termínovaný vklad online**	**сро́чный вкла́д онла́йн**
lokata internetowa	**termínovaný vklad online**	**сро́чный депози́т онла́йн**
lokata o preferencyjnym oprocentowaniu	**termínovaný vklad se zvýhodněnou úrokovou sazbou**	**сро́чный вкла́д с вы́годным проце́нтом**
lokata o preferencyjnym oprocentowaniu	**termínovaný vklad se zvýhodněnou úrokovou sazbou**	**сро́чный депози́т с вы́годным проце́нтом**
lokata progresywna	**termínovaný vklad s progresivní úrokovou sazbou**	**сро́чный вкла́д с прогресси́вной проце́нтной ста́вкой**
lokata progresywna	**termínovaný vklad s progresivní úrokovou sazbou**	**сро́чный депози́т с прогресси́вной проце́нтной ста́вкой**
lokata rentierska	**rentiérský termínovaný vklad**	**вкла́д рантье́**
lokata rentierska	**rentiérský termínovaný vklad**	**ре́нтный вкла́д**
lokata rentierska	**rentiérský termínovaný vklad**	**ре́нтный депози́т**
lokata standardowa	**standardní termínovaný vklad**	**станда́ртный вкла́д**
lokata standardowa	**standardní termínovaný vklad**	**станда́ртный депози́т**
lokata terminowa	**termínovaný vklad**	**сро́чный вкла́д**
lokata terminowa	**termínovaný vklad**	**сро́чный депози́т**
lokata: **nowa lokata**	**nový termínovaný vklad**	**но́вый сро́чный вкла́д**
lokata: **nowa lokata**	**nový termínovaný vklad**	**но́вый сро́чный депози́т**
lotnisko przylotu	**letiště příletu**	**аэропо́рт прибы́тия**
lotnisko wylotu	**letiště odletu**	**аэропо́рт убы́тия**
LTL [ang. *less than truckload*, ładunek częściowy]	**LTL** [angl. *less than truckload*, částečný náklad]	**LTL** [англ. *less than truckload*, части́чно загру́женная маши́на]
LTL [ang. *less than truckload*, ładunek częściowy]	**LTL** [angl. *less than truckload*, částečná zásilka]	**LTL** [англ. *less than truckload*, части́чно загру́женная маши́на]
ładunek całopojazdowy	**celovozový náklad**	**по́лностью загру́женная маши́на**
ładunek całopojazdowy	**celovozová zásilka**	**по́лностью загру́женная маши́на**
ładunek częściowy	**částečný náklad**	**части́чно загру́женная маши́на**
ładunek częściowy	**částečná zásilka**	**части́чно загру́женная маши́на**
ładunek kompletny	**kompletní náklad**	**компле́ктный гру́з**
ładunek kompletny	**kompletní zásilka**	**компле́ктный гру́з**
ładunek krajowy	**vnitrostátní náklad**	**гру́зы по Росси́и**
ładunek międzynarodowy	**mezinárodní náklad**	**междунаро́дные грузопервозки**
ładunek międzynarodowy	**mezinárodní náklad**	**гру́зы вне Росси́и**
ładunek płynny	**tekutý náklad**	**гру́з наливно́й**

ładunek ponadgabarytowy	**nadrozměrný náklad**	**негабари́тный гру́з**
ładunek ponadnormatywny	**nadrozměrný náklad**	**сверхнормати́вный гру́з**
ładunek sypki	**volně ložený náklad**	**гру́з насыпно́й**
ładunek szybko psujący się	**náklad podléhající rychlé zkáze**	**гру́з скоропо́ртящийся**
ładunek: **odbiorca ładunku**	**příjemce nákladu**	**грузополуча́тель**
ładunek: **właściciel ładunku**	**vlastník nákladu**	**грузовладе́лец**
m-płatności	**m-platby**	**моби́льные платежи́**
mieć: *kto* **ma dostęp do danych osobowych**	*kdo* **má přístup k osobním údajům**	*кто* **име́ет до́ступ к персона́льным да́нным**
mieć: *kto* **ma konto bankowe** *gdzie*	*kdo* **má bankovní účet** *kde*	**у** *кого* **ба́нковский счёт** *где*
mieć: *kto* **ma ubezpieczenie** *jakie*	*kdo* **má pojištění** *jaké*	**у** *кого* **страхова́ние** *какое*
miejsce zakwaterowania	**místo ubytování**	**ме́сто размеще́ния**
Międzynarodowy numer rachunku bankowego [ang. *International Bank Account Number*, IBAN]	**Mezinárodní číslo bankovního účtu** [angl. *International Bank Account Number*, IBAN]	**Междунаро́дный но́мер ба́нковского счёта** [англ. *International Bank Account Number*, IBAN]
mikropłatności	**mikroplatby**	**микроплатежи́**
mikropłatności	**mikroplatby**	**микротранса́кции**
mobilne płatności zbliżeniowe	**mobilní bezkontaktní platby**	**моби́льные бесконта́ктные платежи́**
mobilny klient banku	**mobilní klient banky**	**моби́льный клие́нт ба́нка**
mobilny przewodnik turystyczny	**mobilní turistický průvodce**	**моби́льный путеводи́тель**
mocowanie ładunku	**připevnění nákladu**	**крепле́ние гру́за**
monitor pracy serca	**monitor srdečního tepu**	**монито́р серде́чного ри́тма**
monitoring *czego* [np. płuc, serca, ciśnienia]	**monitorování** *čeho* [např. plic, srdce, tlaku]	**монито́ринг** *чего* [напр., лёгких, се́рдца, давле́ния]
monitorować: *kto* **monitoruje na bieżąco status szkody**	*kdo* **průběžně sleduje stav škody**	*кто* **своевре́менно отслежи́вает ста́тус урегули́рования убы́тка**
monitorować: *kto* **monitoruje stan pacjenta**	*kdo* **monitoruje stav pacienta**	*кто* **монито́рит состоя́ние пацие́нта**
monitorować: *kto* **monitoruje zdrowie** *czyje*	*kdo* **monitoruje** *čí* **zdraví**	*кто* **монито́рит здоро́вье** *чьё*
monitorowanie lokat terminowych	**sledování termínovaných vkladů**	**монито́ринг сро́чных вкла́дов**
monitorowanie lokat terminowych	**sledování termínovaných vkladů**	**монито́ринг сро́чных депози́тов**
monitorowanie na bieżąco statusu szkody	**průběžné sledovaní stavu škody**	**своевре́менное отслежи́вание ста́туса урегули́рования убы́тка**
monitorowanie stanu pacjenta na odległość	**dálkové monitorování stavu pacienta**	**удалённое монитори́рование состоя́ния здоро́вья**
monitorowanie stanu pacjenta	**dálkové monitorování stavu**	**удалённое монито́рное**

na odległość	**pacienta**	**наблюде́ние состоя́ния здоро́вья**
możliwość otwierania lokat	**možnost otevření termínovaných vkladů**	**возмо́жность откры́тия сро́чных вкла́дов**
możliwość otwierania lokat	**možnost otevření termínovaných vkladů**	**возмо́жность откры́тия сро́чных депози́тов**
możliwość otwierania lokat	**možnost sjednání termínovaných vkladů**	**возмо́жность откры́тия сро́чных вкла́дов**
możliwość otwierania lokat	**možnost sjednání termínovaných vkladů**	**возмо́жность откры́тия сро́чных депози́тов**
nabycie: **dodatkowe nabycie** [jednostek funduszu inwestycyjnego]	**dodatečné nabytí** [podílových jednotek investičního fondu]	**дополни́тельное приобрете́ние** [паёв инвестицио́нного фо́нда]
nabycie: **pierwsze nabycie** [jednostek funduszu inwestycyjnego]	**první nabytí** [podílových jednotek investičního fondu]	**пе́рвое приобрете́ние** [паёв инвестицио́нного фо́нда]
nabyć: *kto* **nabył** *ile* **jednostek funduszu inwestycyjnego**	*kdo* **nabyl** *kolik* **podílových jednotek investičního fondu**	*кто* **приобрёл** *сколько* **паёв инвестицио́нного фо́нда**
nabywać: *kto* **nabywa jednostki funduszu inwestycyjnego**	*kdo* **nabývá podílové jednotky investičního fondu**	*кто* **приобрета́ет паи́ инвестицио́нного фо́нда**
Naciśnij [zwrot w bankomacie]	**Stiskněte** [výraz / fráze v bankomatu]	**Нажми́!** [выраже́ние в банкома́те]
nadawać: *kto* **nadaje korespondencję urzędową**	*kdo* **odesílá úřední korespondenci**	*кто* **отправля́ет служе́бную перепи́ску**
nadmierna turystyka	**nadměrný cestovní ruch**	**изби́точный тури́зм**
nadmierna turystyka	**nadměrný turistický ruch**	**изби́точный тури́зм**
nadubezpieczenie *czego*	**přepojištění** *čeho*	**сверхстрахова́ние** *чего*
najem długoterminowy	**dlouhodobý pronájem**	**долгосро́чный наём**
najem krótkoterminowy	**krátkodobý pronájem**	**краткосро́чный наём**
naliczanie odsetek	**výpočet úroků**	**начисле́ние проце́нтного дохо́да**
naliczanie procentów	**přírůstek procentních podílů**	**начисле́ние проце́нтов**
Narodowy Fundusz Zdrowia	**Veřejné zdravotní pojištění**	**Федера́льный фо́нд обяза́тельного медици́нского страхова́ния**
naruszać: *kto* **narusza przepisy RODO**	*kdo* **porušuje předpisy GDPR**	*кто* **наруша́ет зако́н о ЗПД**
naruszenie dóbr osobistych	**porušení osobnostních práv**	**наруше́ние пра́в ли́чности**
naruszenie praw autorskich	**porušení autorských práv**	**наруше́ние а́вторских пра́в**
NFZ [Narodowy Fundusz Zdrowia]	Ø [Veřejné zdravotní pojištění]	**ФФОМС** [Федера́льный фо́нд обяза́тельного медици́нского страхова́ния]
Nie pamiętasz hasła?	**Zapomněli jste heslo?**	**Забы́ли паро́ль?**
niebankowa instytucja finansowa	**nebankovní finanční instituce**	**нева́нковская фина́нсовая компа́ния**

niebankowa instytucja finansowa	**nebankovní finanční instituce**	**небáнковское финáнсовое учрежде́ние**
niedoubezpieczenie *czego*	**podpojištění** *čeho*	**недострахова́ние** *чего*
niedoubezpieczenie *czego*	**podpojištění** *čeho*	**непо́лное страхова́ние** *чего*
niskie stopy procentowe	**nízké úrokové sazby**	**ни́зкие проце́нтные ста́вки**
nośność pojazdu	**nosnost vozidla**	**грузоподъёмность тра́нспортного сре́дства**
numer rejestracyjny	**registrační značka**	**автомоби́льный но́мер**
numer rejestracyjny	**registrační značka**	**госуда́рственный регистрацио́нный но́мер тра́нспортного сре́дства**
numer rezerwacji [z formularza rezerwacji]	**číslo rezervace** [z rezervačního formuláře]	**но́мер бро́ни** [из зая́вки на брони́рование]
numer rezerwacji [z formularza rezerwacji]	**číslo rezervace** [z rezervačního formuláře]	**но́мер брони́рования** [из зая́вки на брони́рование]
numer ubezpieczenia	**číslo pojištění**	**но́мер <докуме́нта> страхова́ния**
obciążyć: *kto* **obciążył** *kogo* **dodatkowymi kosztami**	*kdo* **zatížil** *koho* **dodatečnými náklady**	*кто* **обложи́л** *кого* **дополни́тельным платежо́м**
obciążyć: *kto* **obciążył** *kogo* **dodatkowymi kosztami**	*kdo* **zatížil** *koho* **dodatečnými náklady**	*кто* **обложи́л** *кого* **дополни́тельной пла́той**
obejmować: *co* **obejmuje pakiet turystyczny**	*co* **zahrnuje turistický balíček**	*что* **включа́ет туристи́ческий паке́т**
obejmować: *co* **obejmuje pakiet turystyczny**	*co* **zahrnuje turistický balíček**	*что* **включа́ет тури́стский паке́т**
obejmować: **ubezpieczenie nie obejmuje** *czego*	**pojištění nezahrnuje** *co*	**страхова́ние не включа́ет** *что*
obejmować: **ubezpieczenie obejmuje** *co*	**pojištění zahrnuje** *co*	**страхова́ние включа́ет** *что*
obieg: **elektroniczny obieg dokumentów**	**elektronický oběh dokumentů**	**систе́ма автоматиза́ции документообора́та**
obieg: **elektroniczny obieg dokumentów**	**elektronický oběh dokumentů**	**систе́ма электро́нного документообора́та**
obieg: **elektroniczny obieg dokumentów**	**elektronický oběh dokumentů**	**электро́нный документообора́т**
obniżać: *kto* **obniża stopy procentowe**	*kdo* **snižuje úrokové sazby**	*кто* **снижа́ет проце́нтные ста́вки**
obniżenie kosztów opieki medycznej	**snížení nákladů na zdravotní péči**	**сниже́ние себесто́имости здравоохране́ния**
obniżyć: *kto* / *co* **obniżył koszty opieki medycznej**	*kdo* / *co* **snížil náklady na zdravotní péči**	*кто* / *что* **сни́зил себесто́имость здравоохране́ния**
obniżyć: *kto* **obniżył stopy procentowe**	*kdo* **snížil úrokové sazby**	*кто* **сни́зил проце́нтные ста́вки**
obroty na rachunku bankowym	**obrat na bankovním účtu**	**оборо́т на ба́нковском счету́ / счёте**

obrót bezgotówkowy	**bezhotovostní obrat**	**безнали́чный оборо́т**
obsługa rachunku maklerskiego	**správa makléřského účtu**	**обслу́живание бро́керского счёта**
obsługa transportowa	**dopravní obsluha**	**тра́нспортное обслу́живание**
OC [ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej]	Ø [povinné ručení]	Ø [страхова́ние <гражда́нской> отве́тственности]
ochrona danych osobowych	**ochrana osobních údajů**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochrona konsumenta	**ochrana spotřebitele**	**защи́та потреби́теля**
OCP [ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika]	Ø [pojištění odpovědnosti silničního dopravce]	**CMR страхова́ние** [страхова́ние гражда́нской отве́тственности перево́зчика]
odbierać: *kto* **odbiera** *co* **od kuriera**	*kdo* **přebírá** *co* **od kurýra**	*кто* **получа́ет** *что* **от курье́ра**
odbierać: *kto* **odbiera korespondencję urzędową**	*kdo* **vyzvedává úřední korespondenci**	*кто* **получа́ет служе́бную перепи́ску**
odbiorca ładunku	**příjemce nákladu**	**грузополуча́тель**
odbiorca usług	**příjemce služeb**	**услугополуча́тель**
odczyt <z> karty kierowcy	**čtení údajů z karty řidiče**	**вы́грузка да́нных с ка́рты води́теля**
odczyt <z> tachografu	**čtení údajů z tachografu**	**вы́грузка да́нных с тахо́графа**
odebrać: *kto* **odebrał** *co* **od kuriera**	*kdo* **převzal** *co* **od kurýra**	*кто* **получи́л** *что* **от курье́ра**
odkupienie jednostek [funduszu inwestycyjnego]	**odkup podílových jednotek** [investičního fondu]	**погаше́ние паёв** [инвестицио́нного фо́нда]
odnowienie polisy	**obnovení pojistky**	**возобновле́ние страхова́ния**
odsetki	**úrok**	**проце́нтный дохо́д**
odsetki od wkładów	**úroky ze vkladu**	**проце́нт по вкла́дам**
odstąpienie od umowy	**odstoupení od smlouvy**	**отка́з от догово́ра**
oferować: *kto* **oferuje przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **nabízí přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **предлага́ет перево́зку** *кого* / *чего*
oferować: *kto* **oferuje świadczenie usługi** *jakiej*	*kdo* **nabízí poskytování služeb** *jakých*	*кто* **предлага́ет предоставле́ние услу́ги какой**
oferować: *kto* **oferuje usługi transportowe**	*kdo* **nabízí přepravní služby**	*кто* **предлага́ет тра́нспортные услу́ги**
ogólne rozporządzenie o ochronie danych [OROD]	**obecné nařízení o ochraně osobních údajů** [ONOOÚ]	**О́бщий регла́мент защи́ты персона́льных да́нных**
ogólne rozporządzenie o ochronie danych [OROD]	**obecné nařízení o ochraně osobních údajů** [ONOOÚ]	**О́бщий регла́мент по защи́те да́нных**
ogólne warunki ubezpieczenia	**všeobecné pojistné podmínky**	**о́бщие усло́вия страхова́ния**
ograniczać: *kto* / *co* **ogranicza** *komu* **dostęp do świadczeń medycznych**	*kdo* / *co* **omezuje** *komu* **přístup k lékařské péči**	*кто* / *что* **ограни́чивает** *кому* **до́ступ к услу́гам здравоохране́ния**
ograniczenie przetwarzania danych osobowych	**omezení zpracování osobních údajů**	**ограниче́ние обрабо́тки персона́льных да́нных**

ograniczenie ryzyka przenoszenia chorób zakaźnych	**omezení rizika přenosu infekčních nemocí**	**ограничение ри́ска переда́чи инфекцио́нных заболева́ний**
ograniczyć: *kto* / *co* **ograniczył** *komu* **dostęp do świadczeń medycznych**	*kdo* / *co* **omezil** *komu* **přístup k lékařské péči**	*кто* / *что* **ограни́чил** *кому* **до́ступ к услу́гам здравоохране́ния**
ograniczyć: *kto* / *co* **ograniczył ryzyko przenoszenia chorób zakaźnych**	*kdo* / *co* **omezil riziko přenosu infekčních nemocí**	*кто* / *что* **ограни́чил ри́ск переда́чи инфекцио́нных заболева́ний**
okres ubezpieczenia	**doba pojištění**	**страхово́й пери́од**
okulary smart	**chytré brýle**	**сма́рт очки́**
okulary: **inteligentne okulary**	**chytré brýle**	**у́мные очки́**
opaska dla alergików	**náramek pro alergiky**	**брасле́т для алле́ргиков**
opaska dla astmatyków	**náramek pro astmatiky**	**брасле́т для астма́тиков**
opaska dla cukrzyków	**náramek pro diabetiky**	**брасле́т для диабе́тиков**
opaska dla diabetyków	**náramek pro diabetiky**	**брасле́т для диабе́тиков**
opaska dla epileptyków	**náramek pro epileptiky**	**брасле́т для эпиле́птиков**
opaska identyfikacyjna	**identifikační náramek**	**медици́нский идентификацио́нный брасле́т**
operacja do autoryzacji	**operace k autorizaci**	**де́йствие тре́бует авториза́ции**
operacja do autoryzacji	**operace k autorizaci**	**опра́ция тре́бует авториза́ции**
operacja nie wymaga autoryzacji	**operace nevyžaduje autorizaci**	**де́йствие не тре́бует авториза́ции**
operacja nie wymaga autoryzacji	**operace nevyžaduje autorizaci**	**опра́ция не тре́бует авториза́ции**
operacja wymaga autoryzacji	**operace vyžaduje autorizaci**	**де́йствие тре́бует авториза́ции**
operacja wymaga autoryzacji	**operace vyžaduje autorizaci**	**опра́ция тре́бует авториза́ции**
operator turystyczny	**touroperátor**	**туропера́тор**
opłacać: *kto* **opłaca ubezpieczenie** *jakie*	*kdo* **platí pojištění** *jaké*	*кто* **опла́чивает страхова́ние** *какое*
opłacić: *kto* **opłacił** *co* **przez Internet**	*kdo* **zaplatil** *co* **na Internetu**	*кто* **оплати́л** *что* **по Интерне́ту**
opłacić: *kto* **opłacił ubezpieczenie** *jakie*	*kdo* **zaplatil pojištění** *jaké*	*кто* **оплати́л страхова́ние** *какое*
opłata interchange	**mezibankovní poplatek**	**межба́нковская коми́ссия**
opłata interchange	**mezibankovní poplatek**	**интерче́йндж**
opóźnienie w dostawie towaru	**zpoždění dodávky zboží**	**просро́чка в поста́вке това́ра**
oprocentowanie konta	**úroková sazba na účtu**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка счёта**
oprocentowanie lokaty	**úroková sazba z termínovaného vkladu**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка сро́чного вкла́да**
oprocentowanie lokaty	**úroková sazba z termínovaného vkladu**	**<годова́я> проце́нтная ста́вка сро́чного депози́та**
oprocentowanie wkładów	**úroková sazba z vkladu**	**проце́нт по вкла́дам**

optymalizacja obiegu dokumentów	**optimalizace oběhu dokumentů**	**оптимиза́ция документообора́та**
organizacja płatnicza [np. Visa, MasterCard]	**platební organizace** [např. Visa, MasterCard]	**платёжная организа́ция** [напр., Visa, MasterCard]
organizator imprez turystycznych	**pořadatel turistických akcí**	**организа́тор туристи́ческих мероприя́тий**
organizować: *kto* / *co* **organizuje kompleksowe przeprowadzki**	*kdo* / *co* **zajišťuje komplexní stěhovací služby**	*кто* / *что* **организу́ет ко́мплексные переэ́зды**
OROD [ogólne rozporządzenie o ochronie danych]	**ONOOÚ** [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	Ø [О́бщий регла́мент защи́ты персона́льных да́нных]
osobisty doradca medyczny online	**osobní lékařský konzultant online**	Ø [ли́чный медсове́тник онла́йн]
oświadczenie sprawcy	**prohlášení o zavinění nehody**	**заявле́ние вино́вника**
otrzymać: *kto* **otrzymał PIN**	*kdo* **dostal PIN**	*кто* **получи́л ПИН-ко́д**
otwarcie lokaty *jakiej*	**otevření** *jakého* **termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного депози́та** *какого*
otwarcie lokaty *jakiej*	**otevření** *jakého* **termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного вкла́да** *какого*
otwarcie lokaty *jakiej*	**sjednání** *jakého* **termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного депози́та** *какого*
otwarcie lokaty *jakiej*	**sjednání** *jakého* **termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного вкла́да** *какого*
otwierać: *kto* **otwiera depozyt bankowy**	*kdo* **si otevírá depozitní účet**	*кто* **открыва́ет ба́нковский вкла́д**
otwierać: *kto* **otwiera depozyt bankowy**	*kdo* **si otevírá depozitní účet**	*кто* **открыва́ет ба́нковский депози́т**
otwierać: *kto* **otwiera lokatę** *jaką*	*kdo* **sjednává** *jaký* **termínovaný vklad**	*кто* **открыва́ет сро́чный депози́т** *какой*
otwierać: *kto* **otwiera lokatę** *jaką*	*kdo* **sjednává** *jaký* **termínovaný vklad**	*кто* **открыва́ет сро́чный вкла́д** *какой*
otwierać: *kto* **otwiera rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy**	*kdo* **otevírá osobní účet**	*кто* **открыва́ет теку́щий счёт**
otworzyć: *kto* **otworzył depozyt bankowy**	*kdo* **si otevřel depozitní účet**	*кто* **откры́л ба́нковский депози́т**
otworzyć: *kto* **otworzył depozyt bankowy**	*kdo* **si otevřel depozitní účet**	*кто* **откры́л ба́нковский вкла́д**
otworzyć: *kto* **otworzył lokatę** *jaką*	*kdo* **sjednal** *jaký* **terminovaný vklad**	*кто* **откры́л сро́чный депози́т** *какой*
otworzyć: *kto* **otworzył lokatę** *jaką*	*kdo* **sjednal** *jaký* **terminovaný vklad**	*кто* **откры́л сро́чный вкла́д** *какой*
otworzyć: *kto* **otworzył rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy**	*kdo* **si otevřel osobní účet**	*кто* **откры́л теку́щий счёт**
overtourism [nadmierna turystyka]	**overtourism** [nadměrný cestovní / turistický ruch]	**овертури́зм** [изби́точный тури́зм]
paczka kurierska	**kurýrní balíček**	**курье́рская посы́лка**

pakiet badań genetycznych	**balíček genetického testování**	**ко́мплексный гене́тический те́ст**
pakiet badań kontrolnych	**balíček kontrolních prohlídek**	**ко́мплекс контро́льных иссле́дований**
pakiet badań specjalistycznych	**balíček odborných vyšetření**	**ко́мплексное медици́нское обсле́дование**
pakiet turystyczny	**turistický balíček**	**туристи́ческий паке́т**
pakiet turystyczny	**turistický balíček**	**тури́стский паке́т**
pakiet ubezpieczenia *jaki* / *czego*	**balíček pojištění** *čeho*	**ко́мплексное страхова́ние** *чего*
panel rodzica	**rodičovská kontrola**	**пане́ль роди́телей**
PayPal [cyfrowy portfel]	**PayPal** [digitální peněženka]	**PayPal** [электро́нный кошелёк]
PayU [operator płatności internetowych]	**PayU** [internetový platební operátor]	**PayU** [опера́тор онла́йн-платежей]
pedometr	**pedometr**	**педо́метр**
pełnomocnictwo do konta	**dispoziční právo k účtu**	**дове́ренность к счёту**
pieniądz elektroniczny	**elektronické peníze**	**цифрова́я валю́та**
pieniądz elektroniczny	**elektronické peníze**	**электро́нная валю́та**
pieniądz elektroniczny	**elektronické peníze**	**цифровы́е де́ньги**
pieniądz elektroniczny	**elektronické peníze**	**электро́нные де́ньги**
PIN [ang. *personal identification number*, osobisty numer identyfikacyjny]	**PIN** [angl. *personal identification number*, osobní identifikační kód]	**ПИН-ко́д** [англ. *personal identification number*, персона́льный идентификацио́нный но́мер]
PIN i zielony.	**Zadejte PIN a potvrďte.**	Ø [ПИН-ко́д и зелёный]
planować: *kto* **planuje podróż online**	*kdo* **plánuje cestu online**	*кто* **плани́рует ту́р онла́йн**
planowanie tras online	**online plánování tras**	**онла́йн плани́рование маршру́тов**
Platforma e-Usług Publicznych	Ø [komerční platforma elektronických veřejných služeb]	**Порта́л Госусл у́ги**
platforma płatności internetowych	**internetová platební platforma**	**электро́нная платёжная систе́ма**
platforma płatności online	**platební brána online**	**систе́ма электро́нных платеже́й**
platforma rezerwacyjna biletów lotniczych	**rezervace letenek online**	**платфо́рма брони́рования авиабиле́тов**
platforma rezerwacyjna biletów lotniczych	**online rezervační systém letenek**	**платфо́рма брони́рования авиабиле́тов**
platforma rezerwacyjna wyjazdów	**rezervační systém zajezdů**	**платфо́рма брони́рования ту́ров**
platforma rezerwacyjna zakwaterowania	**rezervační systém ubytování**	**платфо́рма брони́рования прожива́ния**
platforma transakcyjna	**obchodní platforma**	**электро́нная торго́вая платфо́рма**

płacić: *kto* **płaci bez podawania <kodu> PIN**	*kdo* **platí bez zadání PIN <kódu>**	*кто* **пла́тит без <введе́ния> ПИН-ко́да**
płacić: *kto* **płaci blikiem**	*kdo* **platí přes Blik**	*кто* **пла́тит с по́мощью BLIK-ко́да**
płacić: *kto* **płaci kartą**	*kdo* **platí kartou**	*кто* **пла́тит ка́ртой**
płacić: *kto* **płaci telefonem**	*kdo* **platí přes telefon**	*кто* **пла́тит телефо́ном**
płacić: *kto* **płaci z wykorzystaniem karty płatniczej**	*kdo* **platí pomocí platební karty**	*кто* **пла́тит с испо́льзованием платёжной ка́рты**
płacić: *kto* **płaci zbliżeniowo**	*kdo* **platí bezkontaktně**	*кто* **пла́тит бесконта́ктно**
płatności ApplePay	**platby přes ApplePay**	**платежи́ ApplePay**
płatności bezgotówkowe	**bezhotovostní platby**	**безнали́чные платежи́**
płatności mobilne	**mobilní platby**	**моби́льные платежи́**
płatności P2P	**P2P platby**	**платежи́ P2P**
płatności zbliżeniowe	**bezkontaktní platby**	**бесконта́ктные платежи́**
płatności zdalne	**online platby**	**онла́йн-платежи́**
płatności: **m-płatności**	**m-platby**	**моби́льные платежи́**
płatności: **rodzaj płatności**	**druhy plateb**	**ви́ды платеже́й**
płatność ApplePay	**platba přes ApplePay**	**платёж ApplePay**
płatność bezgotówkowa	**bezhotovostní platba**	**безнали́чный платёж**
płatność mobilna	**mobilní platba**	**моби́льный платёж**
płatność P2P	**P2P platba**	**платёж P2P**
płatność zbliżeniowa	**bezkontaktní platba**	**бесконта́ктный платёж**
płatność zdalna	**online platba**	**онла́йн-платёж**
płatność: **m-płatność**	**mobilní platba**	**моби́льный платёж**
płatność: **rodzaj płatności**	**druhy plateb**	**ви́д платежа́**
płynność bieżąca	**běžná likvidita**	**ликви́дность теку́щая**
pobierać: *kto* **pobiera** *co* **na komputer**	*kdo* **stahuje** *co* **do počítače**	*кто* **загружа́ет что на компью́тер**
pobierać: *kto* **pobiera** *co* **na telefon komórkowy**	*kdo* **stahuje** *co* **do mobilu**	*кто* **загружа́ет что на со́товый телефо́н**
pobieranie *czego* **na komputer**	**stahování** *čeho* **do počítače**	**загру́зка** *чего* **на компью́тер**
pobieranie *czego* **na telefon komórkowy**	**stahování** *čeho* **do mobilu**	**загру́зка** *чего* **на со́товый телефо́н**
pobrać: *kto* **pobrał** *co* **na komputer**	*kdo* **stáhl** *co* **do počítače**	*кто* **загрузи́л что на компью́тер**
pobrać: *kto* **pobrał** *co* **na telefon komórkowy**	*kdo* **stáhl** *co* **do mobilu**	*кто* **загрузи́л что на со́товый телефо́н**
pobrać: *kto* **pobrał wyniki badań** *jakich*	*kdo* **stáhl výsledky vyšetření** *jakých*	*кто* **забра́л результа́ты медици́нского обсле́дования**
pobrać: *kto* **pobrał wypis ze szpitala**	*kdo* **stáhl propouštěcí zprávu z nemocnice**	*кто* **забра́л выписно́й эпикри́з**
podać: *kto* **podał dane** *jakie*	*kdo* **uvedl údaje** *jaké*	*кто* **указа́л** *какие* **да́нные**

podać: *kto* **podał PIN**	*kdo* **zadal PIN**	*кто* **указа́л ПИН-ко́д**
podać: *kto* **podał PIN**	*kdo* **zadal PIN**	*кто* **ввёл ПИН-ко́д**
Podaj dane uczestników	**Uveďte údaje účastníků**	**Укажи́ да́нные уча́стников**
podawać: *kto* **podaje PIN**	*kdo* **zadává PIN**	*кто* **ука́зывает ПИН-ко́д**
podawać: *kto* **podaje PIN**	*kdo* **zadává PIN**	*кто* **вво́дит ПИН-ко́д**
podejmować: *kto* **podejmuje gotówkę z konta**	*kdo* **vybírá hotovost z účtu**	*кто* **снима́ет нали́чные со счёта**
podjąć: *kto* **podjął gotówkę z konta**	*kdo* **vybral hotovost z účtu**	*кто* **сня́л нали́чные со счёта**
podlegać: *co* **podlega ubezpieczeniu** *jakiemu*	**pojištění zahrnuje** *co*	*что* **подлежи́т страхова́нию** *какому*
podnieść: *kto* **podniósł stopy procentowe**	*kdo* **zvýšil úrokové sazby**	*кто* **повы́сил проце́нтные ста́вки**
podnosić: *kto* **podnosi stopy procentowe**	*kdo* **zvyšuje úrokové sazby**	*кто* **повыша́ет проце́нтные ста́вки**
podpis cyfrowy	**digitální podpis**	**электро́нная цифрова́я по́дпись** [ЭЦП]
podpis cyfrowy	**digitální podpis**	**цифрова́я по́дпись** [ЦП]
podpis elektroniczny	**elektronický podpis**	**электро́нная по́дпись** [ЭП]
podpisać: *kto* **podpisał dokument elektronicznie**	*kdo* **elektronicky podepsal dokument**	*кто* **подписа́л докуме́нт электро́нной по́дписью**
podpisać: *kto* **podpisał dokument elektronicznie**	*kdo* **elektronicky podepsal dokument**	*кто* **подписа́л докуме́нт ЭЦП**
Podpisz dokument elektronicznie	**Podepište dokument elektronicky**	**Подпиши́ докуме́нт ЭЦП**
podstawienie środka transportu [element procesu transportowego]	**přistaveni dopravního prostředku** [prvek přepravního procesu]	**пода́ча подвижно́го соста́ва** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
poinformować: *kto* **poinformował** *kogo* **o zdarzeniu ubezpieczeniowym**	*kdo* **informoval** *koho* **o pojistné události**	*кто* **сообщи́л** *кому* **о страхово́м слу́чае**
polecenie przelewu	**příkaz k převodu**	**платёжное поруче́ние**
polecenie zapłaty	**INKASO**	**платёжное поруче́ние**
polisa inwestycyjna	**investiční pojištění**	**по́лис инвестицио́нного страхова́ния жи́зни**
polisa online	**online pojištění**	**электро́нный страхово́й по́лис**
polisa oszczędnościowa	**životní pojištění**	**накопи́тельный по́лис страхова́ния жизни**
polisa podróżna	**cestovní pojištění**	**<страхово́й> по́лис для путеше́ствий**
polisa podróżna	**cestovní pojištění**	**<страхово́й> по́лис путе́шественника**
polityka cookies	**politika cookies**	**поли́тика испо́льзования cookie фа́йлов**

polityka ochrony danych osobowych	**politika ochrany osobních údajů**	**поли́тика защи́ты персона́льных да́нных**
polityka ochrony danych osobowych	**zásady ochrany osobních údajů**	**поли́тика защи́ты персона́льных да́нных**
polityka prywatności	**politika ochrany soukromí**	**поли́тика конфиденциа́льности**
Popraw [zwrot w bankomacie]	**Oprava** [výraz / fráze v bankomatu]	**Испра́вь!** [выраже́ние в банкома́те]
porada lekarska	**lékařská konzultace**	**консульта́ция врача́**
porada telemedyczna	**telemedicínská konzultace**	**онла́йн-консульта́ция врача́**
porada telemedyczna	**telemedicínská konzultace**	**консульта́ция врача́ онла́йн**
porada telemedyczna	**telemedicínská konzultace**	**консульта́ция врача́ в режи́ме онла́йн**
Porównaj i kup OC i AC przez Internet	**Porovnejte a nakupte povinné ručení a havarijní pojištění online**	**Сравни́ть и купи́ть ОСАГО и ка́ско онла́йн**
porównanie cen produktów turystycznych	**srovnání cen turistických produktů**	**сравне́ние це́н на турпроду́кт**
porównywać: *kto* **porównuje ceny produktów turystycznych**	*kdo* **srovnává ceny turistických produktů**	*кто* **сра́внивает це́ны на турпроду́кты**
porównywanie kosztu prowadzenia konta osobistego	**porovnávání nákladů na vedení osobního účtu**	**сравне́ние сто́имости обслу́живания расчётного счёта**
porównywarka ofert wakacyjnych	**srovnávač dovolenkových nabídek**	**са́йт сравне́ния це́н на ту́ры**
porównywarka ofert wakacyjnych	**srovnávač prázdninových nabídek**	**са́йт сравне́ния це́н на ту́ры**
porównywarka usług finansowych	**srovnávač finančních produktů**	Ø [са́йт сравне́ния це́н ба́нковских услу́г]
portal pacjenta	**portál pacienta**	**порта́л пацие́нта**
postawić: *kto* **postawił diagnozę online**	*kdo* **stanovil diagnózu online**	*кто* **поста́вил диа́гноз онла́йн**
poszkodowany	**poškozený**	**пострада́вший**
poszukiwać: *kto* **poszukuje informacji na temat usług turystycznych**	*kdo* **vyhledává informace o cestovních službách**	*кто* **и́щет инфрма́цию о тури́стических услу́гах**
poszukiwać: *kto* **poszukuje informacji na temat usług turystycznych**	*kdo* **vyhledává informace o cestovních službách**	*кто* **и́щет инфрма́цию о тури́стских услу́гах**
poszukiwać: *kto* **poszukuje miejsc turystycznych online**	*kdo* **vyhledává turistické destinace online**	*кто* **и́щет тури́стические места́ онла́йн**
poszukiwanie informacji na temat usług turystycznych	**vyhledávání informací o cestovních službách**	**по́иск инфрма́ции о тури́стических услу́гах**
poszukiwanie informacji na temat usług turystycznych	**vyhledávání informací o cestovních službách**	**по́иск инфрма́ции о тури́стских услу́гах**
poszukiwanie miejsc	**vyhledávání turistických**	**по́иск тури́стических ме́ст**

turystycznych	**destinací**	
potrzeby sprzętowe [z formularza rezerwacji]	**potřebné vybavení** [z rezervačního formuláře]	Ø [необходи́мость в обору́довании в зая́вке на брони́рование]
potwierdzenie operacji jednorazowym kodem	**potvrzení operace jednorázovým kódem**	**подтвержде́ние опера́ции однора́зовым ко́дом**
potwierdzenie operacji jednorazowym kodem	**potvrzení operace jednorázovým kódem**	**подтвержде́ние опера́ции однора́зовым паро́лем**
potwierdzenie rezerwacji *czego*	**potvrzení rezervace** *čeho*	**подтвержде́ние брони́рования** *чего*
potwierdzić: *kto* **potwierdził operację jednorazowym kodem**	*kdo* **potvrdil operaci jednorázovým kódem**	*кто* **подтверди́л опера́цию однора́зовым ко́дом**
potwierdzić: *kto* **potwierdził operację jednorazowym kodem**	*kdo* **potvrdil operaci jednorázovým kódem**	*кто* **подтверди́л опера́цию однора́зовым паро́лем**
potwierdzić: *kto* **potwierdził rezerwację** *czego*	*kdo* **potvrdil rezervaci** *čeho*	*кто* **подтверди́л брони́рование** *чего*
pożyczka długoterminowa	**dlouhodobá půjčka**	**долгосро́чный заём**
pożyczka krótkoterminowa	**krátkodobá půjčka**	**краткосро́чный заём**
pożyczkobiorca	**příjemce úvěru**	**займодержа́тель**
pożyczkodawca	**poskytovatel úvěru**	**заимода́вец**
pożyczkodawca	**poskytovatel úvěru**	**заимода́тель**
prawa autorskie	**autorská práva**	**а́вторские права́**
prawo do bycia zapomnianym	**právo na zapomnění**	**пра́во на забве́ние**
prawo do bycia zapomnianym	**právo být zapomenut**	**пра́во бы́ть забы́тым**
prawo do cofnięcia wyrażonej zgody na przetwarzanie danych osobowych	**právo odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů**	**пра́во отозва́ть согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
prawo do dostępu do danych osobowych	**právo na přístup k osobním údajům**	**пра́во на до́ступ к персона́льным да́нным**
prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych	**právo na omezení zpracování osobních údajů**	**пра́во ограни́чить до́ступ к персона́льным да́нным**
prawo do przenoszenia danych osobowych	**právo na přenositelnost osobních údajů**	**пра́во на перено́с персона́льных да́нных**
prawo do sprostowania danych osobowych	**právo na opravu osobních údajů**	**пра́во испра́вить персона́льные да́нные**
prawo do sprostowania danych osobowych	**právo na opravu osobních údajů**	**пра́во на исправле́ние персона́льных да́нных**
prawo do świadczeń opieki zdrowotnej	**právo na zdravotní péči**	**пра́во на услу́ги здравоохране́ния**
prawo do ubezpieczenia	**právo na pojištění**	**пра́во на страхова́ние**
prawo do usunięcia danych osobowych	**právo na výmaz osobních údajů**	**пра́во удали́ть персона́льные да́нные**
prawo do usunięcia danych osobowych	**právo na výmaz osobních údajů**	**пра́во на удале́ние персона́льных да́нных**

prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych	**právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů**	**пра́во возрази́ть про́тив обрабо́тки персона́льных да́нных**
prenumerata *czego* **online**	**online předplatné** *čeho*	**подпи́ска онла́йн на что**
procedura reklamacyjna	**postup reklamace**	**поря́док предъявле́ния рекла́мации**
procedura zgłaszania naruszeń	**postup pro oznamování porušení**	**поря́док пода́чи жа́лобы на наруше́ние** *чего*
proces transportowy	**přepravní proces**	**тра́нспортный проце́сс**
produkt turystyczny	**produkt cestovního ruchu**	**тури́стический проду́кт**
produkt turystyczny	**turistický produkt**	**тури́стический проду́кт**
produkt turystyczny	**produkt cestovního ruchu**	**тури́стский проду́кт**
produkt turystyczny	**turistický produkt**	**тури́стский проду́кт**
produkt turystyczny	**produkt cestovního ruchu**	**турпроду́кт**
produkt turystyczny	**turistický produkt**	**турпроду́кт**
produkt ubezpieczeniowy	**pojistný produkt**	**страхово́й проду́кт**
produkty emerytalne	**penzijní produkty**	**пенсио́нные програ́ммы**
produkty emerytalne	**penzijní produkty**	**пенсио́нные проду́кты**
produkty zabezpieczenia emerytalnego	Ø [produkty penzijního pojištění]	**проду́кты пенсио́нного страхова́ния**
profil spedytora	**profil dopravce**	**про́филь перево́зчика**
profil zaufany [bezpłatna alternatywa dla płatnego podpisu kwalifikowanego w Polsce]	Ø [důvěryhodný profil, v Polsku bezplatná alternativa k placenému kvalifikovanému podpisu]	Ø [дове́ренный про́филь, в По́льше беспла́тный ана́лог квалифици́рованной электро́нной по́дписи]
profilowanie użytkowników	**profilování uživatelů**	**профили́рование по́льзователей**
program lojalnościowy	**věrnostní program**	**програ́мма лоя́льности**
prolongata spłaty *czego*	**prodloužení splatnosti** *čeho*	**пролонга́ция упла́ты** *чего*
promesa kredytowa	**potvrzení o solventnosti**	Ø [докуме́нт, подтвержда́ющий гото́вность ба́нка предоста́вить креди́т]
promesa kredytowa	**prokázání solventnosti**	Ø [докуме́нт, подтвержда́ющий гото́вность ба́нка предоста́вить креди́т]
prowadzić: *kto* **prowadzi przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **provádí převoz** *koho* / *čeho*	*кто* **осуществля́ет перево́зки** *кого* / *чего*
prywatność w Sieci	**soukromí na Internetu**	**конфиденциа́льность в Се́ти́**
przedłużanie recept online	**vystavení opakovacího receptu online**	**продле́ние реце́пта онла́йн**
przedłużyć: *kto* **przedłużył receptę online**	**kto vystavil opakovací recept online**	*кто* **продли́л реце́пт онла́йн**
przedmiot ubezpieczenia	**předmět pojištění**	**предме́т страхова́ния**
przeglądać: *kto* **przegląda wyciąg**	*kdo* **prohlíží výpis z účtu**	*кто* **просма́тривает вы́писку**

z konta		**по счёту**
przejazd: **czas przejazdu**	**doba jízdy**	**да́льность пое́здки**
przejazd: **dystans przejazdu**	**dojezdová vzdálenost**	**да́льность пое́здки**
Przejdź do następnego kroku	**Přejít k dalšímu kroku**	**Перехо́д к сле́дующему ша́гу**
przekazanie ładunku odbiorcy [element procesu transportowego]	**předani nákladu příjemci** [prvek přepravního procesu]	**сда́ча гру́за грузополуча́телю** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
przelew <**po**>**między własnymi rachunkami**	**převod mezi vlastními účty**	**перево́д ме́жду свои́ми счета́ми**
przelew bankowy	**bankovní převod**	**ба́нковский перево́д**
przelew bankowy	**bankovní převod**	**де́нежный перево́д**
przelew cykliczny	**trvalý příkaz**	**постоя́нный ба́нковский перево́д**
przelew cykliczny	**trvalý příkaz**	**постоя́нный де́нежный перево́д**
przelew jednorazowy	**jednorázová platba**	**ра́зовый ба́нковский перево́д**
przelew jednorazowy	**jednorázová platba**	**ра́зовый де́нежный перево́д**
przelew mobilny	**mobilní platba**	**моби́льный де́нежный перево́д**
przelew na obcy rachunek	**převod na cizí účet**	**де́нежный перево́д на чужо́й счёт**
przelew na rachunek własny	**převod na vlastní účet**	**де́нежный перево́д на сво́й счёт**
przelew na telefon	**převod přes telefon**	**де́нежный перево́д на телефо́н**
przelew natychmiastowy	**okamžitá platba**	**сро́чный де́нежный перево́д**
przelew oczekujący	**plánovaná platba**	Ø [запла́нированный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
przelew oczekujący	**čekající platba**	Ø [запла́нированный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
przelew oczekujący	**nadcházející platba**	Ø [запла́нированный / ожида́ющий де́нежный перево́д]
przelew online	**online platba**	**де́нежный перево́д онла́йн**
przelew online	**platba online**	**де́нежный перево́д онла́йн**
przelew przychodzący	**příchozí platba**	**входя́щий де́нежный перево́д**
przelew SEPA	**SEPA platba**	**де́нежный перевод SEPA**
przelew SEPA	**SEPA platba**	**SEPA-перево́д**
przelew SWIFT	**SWIFT platba**	**де́нежный перево́д SWIFT**
przelew SWIFT	**SWIFT platba**	**SWIFT-перево́д**
przelew wychodzący	**odchozí platba**	**исходя́щий де́нежный перево́д**
przelew z karty <**kredytowej**>	**převod z** <**kreditní**> **karty**	**де́нежный перево́д с** <**креди́тной**> **ка́рты**
przelew z kodu QR	**platba QR kódem**	**опла́та по QR-ко́ду**

przelew z przyszłą datą realizacji	**platba s budoucím datem splatnosti**	Ø [отсро́ченный де́нежный перево́д]
przelew z przyszłą datą realizacji	**platba s odloženou splatnosti**	Ø [отло́женный де́нежный перево́д]
przelew zdefiniowany	**vzor platby**	**определённый де́нежный перево́д**
przelew zdefiniowany	**vzor platby**	**определённый платёж**
przelew ze zdjęcia	**platba fotkou**	**платёж по фотогра́фии**
przeniesienie danych osobowych	**přenos osobních údajů**	**перено́с персона́льных да́нных**
przeprowadzać: *kto* **przeprowadza wywiad lekarski online**	*kdo* **sestavuje anamnézu online**	*кто* **собира́ет ана́мнез онла́йн**
przeprowadzać: *kto* **przeprowadza zdalne oględziny** *czego*	*kdo* **provádí prohlídku** *čeho* **na dálku**	*кто* **прово́дит дистанцио́нный осмо́тр** *чего*
przeprowadzać: *kto* **przeprowadza zdalny wywiad lekarski**	*kdo* **sestavuje anamnézu na dálku**	*кто* **собира́ет ана́мнез дистанцио́нно**
przeprowadzenie zdalnych oględzin *czego*	**provedení prohlídek** *čeho* **na dálku**	**проведение дистанцио́нного осмо́тра** *чего*
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził wywiad lekarski online**	*kdo* **sestavil anamnézu online**	*кто* **собра́л ана́мнез онла́йн**
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził zdalne oględziny** *czego*	*kdo* **provedl prohlídku** *čeho* **na dálku**	*кто* **провёл дистанцио́нный осмо́тр** *чего*
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził zdalny wywiad lekarski**	*kdo* **sestavil anamnézu na dálku**	*кто* **собра́л ана́мнез дистанционно**
przeprowadzka: **kompleksowe przeprowadzki**	**komplexní stěhovací služby**	**ко́мплексные переэ́зды**
przeprowadzki krajowe	**vnitrostátní stěhovací služby**	**переэ́зды по стране́**
przeprowadzki pod klucz	**stěhování na klíč**	**переэ́зды под ключ**
przeprowadzki zagraniczne	**mezinárodní stěhovací služby**	**междунаро́дные переэ́зды**
przeprowadzki zagraniczne	**stěhování do zahraničí**	**междунаро́дные переэ́зды**
przesłać: *kto* **przesłał** *co* **kurierem**	*kdo* **odeslal** *co* **kurýrem**	*кто* **посла́л** *что* **курье́ром**
przesyłać: *kto* **przesyła** *co* **kurierem**	*kdo* **odesílá** *co* **kurýrem**	*кто* **посыла́ет** *что* **курье́ром**
przesyłka kurierska	**kurýrní doručení**	**курье́рская доста́вка**
przetwarzać: *kto* **przetwarza dane osobowe** *czyje*	*kdo* **zpracovává** *čí* **osobní údaje**	*кто* **обраба́тывает персона́льные да́нные чьи**
przetwarzanie *czyich* **danych osobowych**	**zpracování** *čích* **osobních údajů**	**обрабо́тка чьих персона́льных да́нных**
przetwarzanie danych osobowych	**zpracovávání osobních údajů**	**обрабо́тка персона́льных да́нных**
przewieźć: *kto* **przewiózł** *kogo* / *co*	*kdo* **přepravil** *koho* / *co*	*кто* **перевёз** *кого* / *что*

przewodnik online	**online průvodce**	**онла́йн-путеводи́тель**
przewodnik online	**online průvodce**	**путеводи́тель онла́йн**
przewozić: *kto* **przewozi** *co czym*	*kdo* **přepravuje** *co čím*	*кто* **перево́зит** *что чем*
przewozić: *kto* **przewozi** *co czym*	*kdo* **převáží** *co čím*	*кто* **перево́зит** *что чем*
przewozić: *kto* **przewozi** *co dokąd* [o mieście, kraju]	*kdo* **přepravuje** *co kam* [o městě, zemi]	*кто* **перево́зит** *что куда* [о го́роде, стране́]
przewozić: *kto* **przewozi** *co dokąd* [o mieście, kraju]	*kdo* **převáží** *co kam* [o městě, zemi]	*кто* **перево́зит** *что куда* [о го́роде, стране́]
przewozić: *kto* **przewozi** *co* **przez granicę**	*kdo* **přepravuje** *co* **přes hranice**	*кто* **перево́зит** *что* **че́рез грани́цу**
przewozić: *kto* **przewozi** *co* **przez granicę**	*kdo* **převáží** *co* **přes hranice**	*кто* **перево́зит** *что* **че́рез грани́цу**
przewozić: *kto* **przewozi** *kogo* / *co*	*kdo* **přepravuje** *koho* / *co*	*кто* **перево́зит** *кого* / *что*
przewozić: *kto* **przewozi** *kogo* / *co*	*kdo* **převáží** *koho* / *co*	*кто* **перево́зит** *кого* / *что*
przewozy kontenerowe	**kontejnerová přeprava**	**конте́йнерные перево́зки**
przewozy łamane	**smíšená doprava**	**сме́шанные перево́зки**
przewoźnik	**dopravce**	**перево́зчик**
przewoźnik	**přepravce**	**перево́зчик**
przewóz *czego* [np. towarów, drewna, chemikaliów]	**přeprava** *čeho* [např. zboží, dřeva, chemikálií]	**перево́зки** *чего* [напр., това́ров, древеси́ны, химика́тов]
przewóz *czym* [ciężarówką, autobusem]	**přeprava** *čím* [kamionem, autobusem]	**перево́зки** *чем* [грузовико́м, авто́бусом]
przewóz *dokąd* [o mieście, kraju]	**přeprava** *kam* [o městě, zemi]	**перево́зки** *куда* [о го́роде, стране́]
przewóz drogami wodnymi śródlądowymi	**přeprava po vnitrozemských vodních cestách**	**во́дные вну́тренние перево́зки**
przewóz drogą lotniczą	**letecká přeprava**	**возду́шные перево́зки**
przewóz drogą lotniczą	**letecká přeprava**	**авиаперево́зки**
przewóz drogą morską	**námořní doprava**	**морски́е перево́зки**
przewóz drogą morską	**námořní přeprava**	**морски́е перево́зки**
przewóz drogą wodną	**vodní doprava**	**во́дные перево́зки**
przewóz *kogo* [np. pasażerów, uczniów, dzieci]	**přeprava** *koho* [např. cestujících, žáků, dětí]	**перево́зки** *кого* [напр., пассажи́ров, ученико́в, дете́й]
przewóz koleją	**přeprava po železnici**	**железнодоро́жные перево́зки**
przewóz ładunku	**nákladní doprava**	**грузоперево́зки**
przewóz ładunku	**nákladní doprava**	**перево́зки гру́зов**
przewóz ładunku [element procesu transportowego]	**nákladní doprava** [prvek přepravního procesu]	**перемеще́ние гру́за** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
przewóz osób	**přeprava osob**	**перево́зки люде́й**
przewóz osób	**osobní doprava**	**перево́зки люде́й**
przewóz osób niepełnosprawnych	**přeprava osob se zdravotním postižením**	**перево́зки люде́й с ограни́ченными**

		возмóжностями здорóвья
przewóz osób niepełnosprawnych	**přeprava osob se zdravotním postižením**	**перевозки людей с ограничéниями жизнедéятельности**
przewóz osób z niepełnosprawnością	**přeprava osob se zdravotním postižením**	**перевóзки людéй с ограни́ченными возмóжностями здорóвья**
przewóz osób z niepełnosprawnością	**přeprava osob se zdravotním postižením**	**перевóзки людéй с ограничéниями жизнедéятельности**
przewóz towarów	**přeprava zboží**	**перевóзки товáров**
przewóz zwierząt	**přeprava zvířat**	**перевóзки живóтных**
przewóz: **bezpieczeństwo przewozu**	**bezpečnost přepravy**	**безопáсность перевóзок**
przewóz: **koszt przewozu**	**náklady na přepravu**	**стóимость перевóзок**
przewóz: **organizacja przewozu**	**organizace přepravy**	**организáция перевóзок**
przewóz: **rynek przewozu**	**trh přepravy**	**ры́нок перевóзок**
przewóz: **trasa przewozu**	**přepravní trasa**	**маршру́т перевóзок**
przewóz: **umowa przewozu**	**přepravní smlouva**	**договóр перевóзки**
przewóz: **uprawnienia do przewozu** *kogo* / *czego*	**oprávnění k přepravě** *koho* / *čeho*	**полномóчия по организáции перевóзок** *кого* / *чего*
przychodnia online	**online ambulance**	**поликли́ника онла́йн**
przychodnia online	**online ordinace**	**поликли́ника онла́йн**
przychodnia telemedyczna	**telemedicínské centrum**	**телеполикли́ника**
przygotowanie dokumentów transportowych [element procesu transportowego]	**příprava přepravních dokladů** [prvek přepravního procesu]	**оформле́ние перевóзочных докуме́нтов** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
przygotowanie ładunku do przewozu [element procesu transportowego]	**příprava nákladu k přepravě** [prvek přepravního procesu]	**подготовка грузов к перевозке** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
przygotowywać: *kto* **przygotowuje plan podróży**	*kdo* **připravuje cestovní itinerář**	*кто* **гото́вит пла́н пое́здки**
przygotowywać: *kto* **przygotowuje plan podróży**	*kdo* **připravuje plán cesty**	*кто* **гото́вит пла́н пое́здки**
przywieźć: **kurier przywiózł** *co*	**kurýr přivezl** *co*	**курье́р привёз** *что*
pulsoksymetr	**pulsní oxymetr**	**пульсокси́метр**
pulsometr	**monitor srdečního tepu**	**пульсо́метр** / **пульси́метр**
punkt szczepień przeciwko COVIOD-19	**očkovací místo proti COVID-19**	**приви́вочный пу́нкт от COVID-19**
punkt szczepień przeciwko COVIOD-19	**očkovací místo proti COVID-19**	**пу́нкт вакцина́ции от COVID-19**
puste kilometry	**prázdné kilometry**	**пусты́е киломе́тры**
pusty przebieg	**jízda na prázdno**	**поро́жний пробе́г**
pusty przebieg	**jízda na prázdno**	**непроизводи́тельный пробе́г**

pusty przebieg	**jízda nevytíženého vozidla**	**поро́жний пробе́г**
pusty przebieg	**jízda nevytíženého vozidla**	**непроизводи́тельный пробе́г**
pusty przebieg	**prázdná jízda**	**поро́жний пробе́г**
pusty przebieg	**prázdná jízda**	**непроизводи́тельный пробе́г**
rachunek bankowy	**bankovní účet**	**ба́нковский счёт**
rachunek maklerski	**makléřský účet**	**бро́керский счёт**
rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy	**osobní účet**	**теку́щий счёт**
raty malejące	**degresivní splátky**	**дегресси́вные платежи́**
raty rosnące	**progresivní splátky**	**прогресси́вные платежи́**
raty równe	**anuitní splátky**	**ра́вные платежи́**
RDO [Rejestr Dowodów Osobistych]	Ø [Evidence občanských průkazů]	Ø [реги́стр удостовере́ний ли́чности]
realizować: *kto* **realizuje fracht**	*kdo* **provádí nákladní přepravu**	*кто* **выполня́ет фра́хт**
realizować: *kto* **realizuje przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **provádí přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **осуществля́ет перево́зки** *кого* / *чего*
redukować: *kto* / *co* **redukuje puste kilometry**	*kdo* / *co* **redukuje prázdné kilometry**	*кто* **сокраща́ет пусты́е киломе́тры**
redukować: *kto* **redukuje puste przebiegi**	*kdo* **redukuje prázdné jízdy**	*кто* **сокраща́ет поро́жние пробе́ги**
redukować: *kto* **redukuje puste przebiegi**	*kdo* **redukuje prázdné jízdy**	*кто* **сокраща́ет непроизводи́тельные пробе́ги**
regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną	**pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	**поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме**
regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną	**pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	**поря́док предоставле́ния услу́г в электро́нном ви́де**
Rejestr Dowodów Osobistych [RDO]	**Evidence občanských průkazů**	Ø [ба́за Федера́льной Миграцио́нной Слу́жбы Росси́йской Федера́ции]
Rejestr Dowodów Osobistych [RDO]	**Evidence občanských průkazů**	Ø [са́йт По́лный спи́сок паспорто́в гра́ждан РФ]
rejestracja pacjentów online	**online registrace pacientů**	**онла́йн-регистра́ция пацие́нтов**
rezerwacja krok po kroku	**rezervace krok za krokem**	**брони́рование ша́г за ша́гом**
rezerwacja krok po kroku	**rezervace krok za krokem**	**поша́говое брони́рование**
rezerwacja transportu	**rezervace dopravy**	**зака́з тра́нспорта**
rezerwacja transportu	**rezervace přepravy**	**зака́з тра́нспорта**
rezerwacja transportu	**objednávka dopravy**	**брони́рование тра́нспорта**
rezerwacja transportu	**objednávka přepravy**	**брони́рование тра́нспорта**
rezerwować: *kto* **rezerwuje** *co*	*kdo* **rezervuje** *co*	*кто* **брони́рует** *что*
rezerwować: *kto* **rezerwuje usługi turystyczne**	*kdo* **rezervuje cestovní služby**	*кто* **брони́рует тури́стические услу́ги**
rezerwować: *kto* **rezerwuje usługi**	*kdo* **rezervuje cestovní služby**	*кто* **брони́рует тури́стские**

turystyczne		**услу́ги**
rezerwowanie usług turystycznych	**rezervace cestovních služeb**	**брони́рование туристи́ческих услу́г**
rezerwowanie usług turystycznych	**rezervace cestovních služeb**	**брони́рование тури́стских услу́г**
RODO [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**NOOÚ** [nařízení o ochraně osobních údajů]	**ЗПД** [прика́з о защи́те персона́льных да́нных]
rodzaj usług świadczonych drogą elektroniczną	**druh služeb poskytovaných elektronickou cestou**	**ви́д услу́г, предоставля́емых в электро́нной фо́рме**
rodzaj usług świadczonych drogą elektroniczną	**druh služeb poskytovaných elektronickou cestou**	**ви́д услу́г, предоставля́емых в электро́нном ви́де**
ROR [rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy]	Ø [osobní účet]	Ø [теку́щий счёт]
rower do wynajęcia	**pronájem jízdních kol**	**аре́нда велосипе́да**
rower do wynajęcia	**pronájem jízdních kol**	**прока́т велосипе́да**
rower elektryczny	**elektrické kolo**	**электровелосипе́д**
rower elektryczny	**elektrokolo**	**электровелосипе́д**
rozporządzenie o ochronie danych osobowych [RODO]	**nařízení o ochraně osobních údajů** [NOOÚ]	**прика́з о защи́те персона́льных да́нных** [ЗПД]
rozszerzyć: *kto* **rozszerzył umowę ubezpieczeniową**	*kdo* **rozšířil pojistnou smlouvu**	*кто* **расши́рил догово́р страхова́ния**
rozszerzyć: *kto* **rozszerzył zakres swojej umowy ubezpieczeniowej**	*kdo* **rozšířil rozsah své pojistné smlouvy**	*кто* **расши́рил объём своего́ догово́ра страхова́ния**
rozszerzyć: *kto* **rozszerzył zakres usług bezkontaktowych**	*kdo* **rozšířil nabídku bezkontaktních služeb**	*кто* **расши́рил пе́речень дистанцио́нных услу́г**
rozwój oferty online	**rozšíření nabídky online**	**разви́тие онла́йн-предложе́ний**
ruch turystyczny	**cestovní ruch**	**туристи́ческое движе́ние**
ruch turystyczny	**turistický ruch**	**туристи́ческое движе́ние**
ruch turystyczny	**cestovní ruch**	**тури́стское движе́ние**
ruch turystyczny	**turistický ruch**	**тури́стское движе́ние**
ryzyko kredytowe	**kreditní riziko**	**креди́тный ри́ск**
ryzyko kredytowe	**úvěrové riziko**	**креди́тный ри́ск**
ryzyko ubezpieczeniowe	**pojistné riziko**	**страхово́й ри́ск**
ryzyko zaległych płatności	**riziko neuhrazených plateb**	**ри́ск просро́ченных платеже́й**
ryzyko: **niskie ryzyko ubezpieczeniowe**	**nízké pojistné riziko**	**ни́зкий страхово́й ри́ск**
ryzyko: **średnie ryzyko ubezpieczeniowe**	**střední pojistné riziko**	Ø [сре́дний страхово́й ри́ск]
ryzyko: **wysokie ryzyko ubezpieczeniowe**	**vysoké pojistné riziko**	**высо́кий страхово́й ри́ск**
Rzecznik Praw Pacjenta	**Ombudsman pro práva pacientů**	**Уполномо́ченный по права́м паци́ентов**

saldo na koncie	**zůstatek na účtu**	**оста́ток по счёту**
saldo na koncie	**zůstatek na účtu**	**состоя́ние счёта**
sensor do monitorowania glikemii	**senzor monitorování glukózy**	**се́нсор для монито́ринга <у́ровня> глюко́зы**
sensor do monitorowania glikemii	**senzor monitorování glukózy**	**се́нсор для монитори́рования <у́ровня> глюко́зы**
sensor do pomiaru cukru	**senzor pro měření cukru**	**се́нсор для измере́ния са́хара <в кро́ви>**
SEPA [ang. *Single Euro Payments Area*, Jednolity Obszar Płatności w Euro]	**SEPA** [angl. *Single Euro Payments Area*, Jednotná oblast pro platby v eurech]	**SEPA** [англ. *Single Euro Payments Area*, Единая зона платежей в евро]
serwis dom za dom	**služba domov za domov**	**обме́н дома́ми**
serwis dom za dom	**služba domov za domov**	**обме́н жильём**
serwis internetowy	**webové stránky**	**веб-са́йт**
składać: *kto* **składa deklarację podatkową przez Internet**	*kdo* **podává daňové přiznání elektronicky**	*кто* **подаёт нало́говую деклара́цию в электро́нной фо́рме**
składać: *kto* **składa dyspozycję** *jaką*	*kdo* **zadává dispozici** *čeho* / **pro** *co*	*кто* **подаёт поруче́ние** *какое*
składać: *kto* **składa wniosek** *jaki*	*kdo* **podává** *jakou* **žádost**	*кто* **подаёт заявление какое**
składać: *kto* **składa wniosek kredytowy online**	*kdo* **podává žádost o úvěr online**	*кто* **подаёт заявле́ние о креди́т онла́йн**
składać: *kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podává žádost o úvěr online**	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии креди́та онла́йн**
składać: *kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podává žádost o úvěr online**	*кто* **подаёт заявле́ние о креди́те онла́йн**
składać: *kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podává žádost o úvěr online**	*кто* **подаёт заявле́ние на креди́т онла́йн**
składać: *kto* **składa wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podává žádost o úvěr online**	*кто* **подаёт заявле́ние о получе́нии креди́та онла́йн**
składać: *kto* **składa wniosek o odpis** *czego*	*kdo* **podává žádost o opis** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче ко́пии** *чего*
składać: *kto* **składa wniosek o odpis** *czego*	*kdo* **podává žádost o opis** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии ко́пии** *чего*
składać: *kto* **składa wniosek o wyciąg z** *czego*	*kdo* **podává žádost o výpis z** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче вы́писки из** *чего*
składać: *kto* **składa wniosek o wyciąg z** *czego*	*kdo* **podává žádost o výpis z** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии вы́писки из** *чего*
składać: *kto* **składa wniosek o wydanie zaświadczenia** *jakiego*	*kdo* **podává žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче спра́вки какой**
składać: *kto* **składa wniosek o wydanie zaświadczenia** *jakiego*	*kdo* **podává žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*кто* **подаёт заявле́ние о предоставле́нии спра́вки какой**
Składaj wnioski bez	**Podávejte žádosti ze svého**	**Пода́й заявле́ние онла́йн**

wychodzenia z domu	**domova**	
składanie wniosku kredytowego	**podání žádosti o úvěr**	**пода́ча заявле́ния о креди́те**
składka ubezpieczenia	**pojistná splátka**	**страхово́й взно́с**
składka za ubezpieczenie	**splátka za pojištění**	**взно́с за страхова́ние**
skuteczność diagnostyki teleporady	**účinnost diagnostiky teleporadny**	**де́йственность онла́йн-диагно́стики**
smartwatch	**chytré hodinky**	**у́мные часы́**
SMS autoryzacyjny	**autorizační SMS**	**СМС-авториза́ция**
SMS banking	**SMS bankovnictví**	**СМС-ба́нкинг**
spedycja	**spedice**	**тра́нспортная экспеди́ция**
spedycja	**zasilatelství**	**тра́нспортная экспеди́ция**
spedytor	**dopravce**	**экспеди́тор**
spedytor	**přepravce**	**экспеди́тор**
spirometr	**spirometr**	**спиро́метр**
spłacać: *kto* **spłaca kredyt**	**kdo splácí úvěr**	*кто* **погаша́ет креди́т**
spłacić: *kto* **spłacił** *co* **przed terminem**	**kdo splatil co před uplynutím lhůty**	*кто* **погаси́л** *что* **досро́чно**
spłacić: *kto* **spłacił kredyt**	**kdo splatil úvěr**	*кто* **погаси́л креди́т**
spłata karty kredytowej	**splátka kreditni karty**	**погаше́ние задо́лженности по креди́тной ка́рте**
sprawca	**viník**	**вино́вник**
sprawdzać: *kto* **sprawdza historię pojazdu**	*kdo* **kontroluje historii vozidla**	*кто* **проверя́ет исто́рию автомоби́ля**
sprawdzać: *kto* **sprawdza na bieżąco status szkody**	*kdo* **průběžně ověřuje stav škodní události**	*кто* **своевре́менно проверя́ет ста́тус урегули́рования убы́тка**
sprawdzać: *kto* **sprawdza na bieżąco status szkody**	*kdo* **průběžně ověřuje stav škody**	*кто* **своевре́менно проверя́ет ста́тус урегули́рования убы́тка**
sprawdzać: *kto* **sprawdza saldo na koncie**	*kdo* **kontroluje zůstatek na účtu**	*кто* **проверя́ет состоя́ние счёта**
sprawdzać: *kto* **sprawdza saldo rachunku**	*kdo* **kontroluje zůstatek na účtu**	*кто* **проверя́ет состоя́ние счёта**
sprawdzać: *kto* **sprawdza status sprawy** *jakiej*	*kdo* **kontroluje stav věci** *jakého*	*кто* **проверя́ет ста́тус де́ла какого**
sprawdzać: *kto* **sprawdza status wniosku** *jakiego*	*kdo* **kontroluje stav žádosti** *jaké*	*кто* **проверя́ет ста́тус залявле́ния какого**
sprawdzanie na bieżąco statusu szkody	**průběžné ověřování stavu škodní události**	**своевре́менная прове́рка ста́туса урегули́рования убы́тка**
sprawdzanie na bieżąco statusu szkody	**průběžné ověřování stavu škody**	**своевре́менная прове́рка ста́туса урегули́рования убы́тка**
sprawdzanie salda	**kontrola zůstatku**	**прове́рка состоя́ния счёта**
sprawdzić: *kto* **sprawdził historię**	*kdo* **zkontroloval historii vozidla**	*кто* **прове́рил исто́рию**

pojazdu		**автомоби́ля**
sprawdzić: *kto* **sprawdził saldo na koncie**	*kdo* **zkontroloval zůstatek na účtu**	*кто* **прове́рил состоя́ние счёта**
sprawdzić: *kto* **sprawdził saldo rachunku**	*kdo* **zkontroloval zůstatek na účtu**	*кто* **прове́рил состоя́ние счёта**
sprawdzić: *kto* **sprawdził status sprawy** *jakiej*	*kdo* **zkontroloval stav věci** *jakého*	*кто* **прове́рил ста́тус де́ла какого**
sprawdzić: *kto* **sprawdził status szkody**	*kdo* **ověřil stav škodní události**	*кто* **прове́рил ста́тус урегули́рования убы́тка**
sprawdzić: *kto* **sprawdził status szkody**	*kdo* **ověřil stav škody**	*кто* **прове́рил ста́тус урегули́рования убы́тка**
sprawdzić: *kto* **sprawdził status wniosku** *jakiego*	*kdo* **zkontroloval stav žádosti** *jaké*	*кто* **прове́рил ста́тус заявле́ния какого**
Sprawdź cenę online	**Ověřit ceny online**	**Прове́рить це́ны онла́йн**
sprostowanie danych osobowych	**oprava osobních údajů**	**исправле́ние персона́льных да́нных**
sprzedawać: *kto* **sprzedaje usługi transportowe online**	*kdo* **prodává online dopravní služby**	*кто* **продаёт тра́нспортные услу́ги онла́йн**
Stan konta [zwrot w bankomacie]	**Stav účtu** [výraz / fráze v bankomatu]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
Stan konta [zwrot w bankomacie]	**Zůstatek** [výraz / fráze v bankomatu]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
Stan konta [zwrot w bankomacie]	**Dotaz na zůstatek** [výraz / fráze v bankomatu]	**Состоя́ние счёта** [выраже́ние в банкома́те]
standardy obsługi klienta	**standardy zákaznického servisu**	**станда́рты обслу́живания клие́нтов**
statystyka odwiedzania stron internetowych	**statistika navštěvování webových stránek**	**стати́стика посеща́емости са́йтов**
stawiać: *kto* **stawia diagnozę online**	*kdo* **stanovuje diagnózu online**	*кто* **ста́вит диа́гноз онла́йн**
stawianie diagnozy online	**online diagnostika**	**постано́вка диа́гноза онла́йн**
stawka frachtowa	**sazba za přepravu**	**ста́вка фра́хта**
stawka frachtowa	**sazba za přepravu**	**фрахто́вая ста́вка**
stawka ubezpieczenia	**pojistná sazba**	**тари́фная ста́вка**
stawka ubezpieczenia	**pojistná sazba**	**страхово́й тари́ф**
stopa procentowa	**úroková sazba**	**проце́нтная ста́вка**
strata [na koncie]	**úbytek** [na účtu]	**убы́ток** [на счету́ / счёте]
suma ubezpieczenia	**pojistná částka**	**страхова́я су́мма**
swap housing [zamiana domów]	**swap housing** [výměna domovů]	**обме́н дома́ми**
SWIFT [ang. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication*, Stowarzyszenie na rzecz Światowej Międzybankowej Telekomunikacji Finansowej]	**SWIFT** [angl. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication*, Společnost pro celosvětovou mezibankovní finanční telekomunikaci]	**SWIFT** [англ. *Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications*, О́бщество всеми́рных межба́нковских фина́нсовых кана́лов свя́зи]

system informatyczny	**informační systém**	**систе́ма обрабо́тки информа́ции**
system mobilności miejskiej	**městská mobilita**	**систе́ма городско́й моби́льности**
system płatności elektronicznych	**elektronický platební systém**	**систе́ма электро́нных плате́жей**
system płatności elektronicznych	**elektronický platební systém**	**электро́нная платёжная систе́ма**
system płatności mobilnych	**mobilní platební systém**	**систе́ма моби́льных плате́жей**
system płatności mobilnych blik	**mobilní platební systém Blik**	**систе́ма моби́льных плате́жей BLIK**
system poboru opłaty za przejazd	**systém výběru mýtného**	**систе́ма взима́ния пла́ты за прое́зд**
system przywoławczy	**přivolávací systém**	**систе́ма вы́зова**
system przyzywowy	**přivolávací systém**	**систе́ма вы́зова**
system teleinformatyczny	**informační a komunikační systém**	**информацио́нно-коммуникацио́нная систе́ма**
szkoda całkowita	**totální škoda**	**по́лный ущёрб**
szkoda częściowa	**částečná škoda**	**части́чный ущёрб**
szkoda w mieniu	**škoda na majetku**	**ущёрб в иму́ществе**
szkoda wyrządzona osobom trzecim	**škoda způsobená třetím osobám**	**ущёрб, причинённый тре́тьим ли́цам**
szkodowa historia ubezpieczenia	**historie pojistných událostí**	**аварийная исто́рия страхова́ния**
szukać: *kto* **szuka wolnego pojazdu**	*kdo* **hledá nevytíže vozidlo**	*кто* **и́щет свобо́дное тра́нспортное сре́дство**
szukać: *kto* **szuka wolnego pojazdu** *gdzie*	*kdo* **hledá nevytíže vozidlo** *kde*	*кто* **и́щет свобо́дное тра́нспортное сре́дство** *где*
szybki kalkulator AC	**rychlá kalkulačka havarijního pojištění**	**бы́стрый калькуля́тор ка́ско**
szybki kalkulator OC	**rychlá kalkulačka povinného ručení**	**бы́стрый калькуля́тор ОСА́ГО**
ścieżka zakupowa	**cesta k nákupu**	**пу́ть покупа́теля <к това́ру>**
ścieżka zakupowa	**cesta zákazníka**	**пу́ть покупа́теля <к това́ру>**
śledzenie ładunków *jakich*	**monitoring nákladů** *jakych*	**монито́ринг гру́зов** *каких*
śledzenie na bieżąco statusu szkody	**průběžné sledovaní stavu škody**	**своевре́менное отслежи́вание ста́туса урегули́рования убы́тка**
śledzenie pojazdów *jakich*	**sledování vozidel** *jakych*	**монито́ринг тра́нспорта** *какого*
śledzenie przelewów przychodzących	**sledování příchozích plateb**	**отсле́живание входя́щих плате́жей**
śledzenie przesyłek *jakich*	**sledování zásilek** *jakych*	**монито́ринг посы́лок** *каких*
śledzić: *kto* **śledzi na bieżąco status szkody**	*kdo* **průběžně sleduje stav škody**	*кто* **своевре́менно отслежи́вает ста́тус**

		урегули́рования убы́тка
śledzić: *kto* **śledzi najlepsze okazje**	*kdo* **sleduje nejlepší nabídky**	*кто* **отсле́живает са́мые вы́годные ту́ры**
środek płatniczy	**platební prostředek**	**платёжное сре́дство**
środki pieniężne	**peněžní prostředky**	**де́нежные сре́дства**
świadczenia opieki zdrowotnej	**zdravotní péče**	**услу́ги здравоохране́ния**
świadczenie towarzyszące	**doplňkové služby**	**дополни́тельные медици́нские услу́ги**
świadczenie towarzyszące	**doprovodné služby**	**дополни́тельные медици́нские услу́ги**
świadczenie usług drogą elektroniczną	**poskytování služeb elektronickou cestou**	**предоставле́ние услу́г в электро́нной фо́рме**
świadczenie usług drogą elektroniczną	**poskytování služeb elektronickou cestou**	**предоставле́ние услу́г в электро́нном ви́де**
świadczenie zdrowotne	**zdravotní péče**	**услу́ги здравоохране́ния**
świadczenie zdrowotne rzeczowe	**věcná dávka zdravotní péče**	Ø [веще́ственные медици́нские услу́ги]
świadczyć: *kto* / *co* **świadczy usługi transportowe**	*kdo* / *co* **poskytuje dopravní služby**	*кто* / *что* **ока́зывает тра́нспортные услу́ги**
świadczyć: *kto* **świadczy usługi drogą elektroniczną**	*kdo* **poskytuje služby elektronickou cestou**	*кто* **предоставля́ет услу́ги в электро́нной фо́рме**
świadczyć: *kto* **świadczy usługi drogą elektroniczną**	*kdo* **poskytuje služby elektronickou cestou**	*кто* **предоставля́ет услу́ги в электро́нном ви́де**
świadczyć: *kto* **świadczy usługi płatnicze**	*kdo* **poskytuje platební službu**	*кто* **ока́зывает платёжные услу́ги**
tablica rejestracyjna	**státní poznávací značka**	**госуда́рственный регистрацио́нный зна́к тра́нспортного сре́дства** [изде́лие]
tachograf cyfrowy	**digitální tachograf**	**цифрово́й тахо́граф**
tajemnica bankowa	**bankovní tajemství**	**ба́нковская та́йна**
telebanking	**telefonní bankovnictví**	**телеба́нкинг**
telekardiologia	**telekardiologie**	**телекардиоло́гия**
telekonsultacja medyczna	**lékařská telekonzultace**	**медици́нская телеконсульта́ция**
telemedycyna	**telemedícína**	**телемедици́на**
telemedyczne EKG	**telemonitoring EKG**	**те́ле-ЭКГ**
telemedyczne KTG Pregnabit	**přenosný kardiotokograf PrenCare**	**теле-КТГ**
telemonitoring [zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych]	**telemonitoring** [vzdálené sledování zdravotních parametrů]	**телемонито́ринг** [удалённое измере́ние показа́телей паци́ента]
teleopieka [zdalna opieka nad pacjentami]	**telemedicína** [vzdálená péče o pacienty]	**телеухо́д** [удалённый уход за паци́ентами]

teleporada	**teleporadenství**	**телеконсульта́ция**
teleradiologia [zdalne opisy badań]	**teleradiologie** [vzdálené popisy vyšetření]	**телерадиоло́гия** [удалённое описа́ние обсле́дований]
telerehabilitacja [zdalny nadzór fizjoterapeuty]	**telerehabilitace** [vzdálený dohled fyzioterapeuta]	**телереабилита́ция** [дистанцио́нный контро́ль физиотерапе́вта]
termin dostawy	**termín doručení**	**сро́к поста́вки**
termin płatności	**datum platby**	**сро́к платежа́**
termin płatności	**termin platby**	**сро́к платежа́**
termin spłaty	**datum splatnosti**	**сро́к погаше́ния**
termin spłaty	**termin splatnosti**	**сро́к погаше́ния**
termin wizyty online	**termín online kontrol**	**вре́мя онла́йн-консульта́ции**
termin wizyty online	**termín online prohlídky**	**вре́мя онла́йн-консульта́ции**
terminal płatniczy	**platební terminál**	**платёжный термина́л**
terminal POS	**POS terminál**	**POS-термина́л**
terminal zbliżeniowy	**bezkontaktní terminál**	**бесконта́ктный термина́л**
test na koronawirusa	**test na koronavirus**	**те́ст на коронави́рус**
transakcja bezgotówkowa	**bezhotovostní transakce**	**безнали́чный расчёт**
transakcja internetowa	**internetová transakce**	**расчёт онла́йн**
transakcja wymagająca PIN-u	**transakce ověřována PIN kódem**	Ø [платёж, запра́шивающий ПИН-ко́да]
transfer środków pieniężnych	**převod finančních prostředků**	**трансфе́р де́нежных сре́дств**
transfer z hotelu na lotnisko	**přeprava z hotelu na letiště**	**трансфе́р из гости́ницы в аэропо́рт**
transfer z hotelu na lotnisko	**přeprava z hotelu na letiště**	**трансфе́р из оте́ля в аэропо́рт**
transfer z hotelu na lotnisko	**transfer z hotelu na letiště**	**трансфе́р из гости́ницы в аэропо́рт**
transfer z hotelu na lotnisko	**transfer z hotelu na letiště**	**трансфе́р из оте́ля в аэропо́рт**
transfer z lotniska do hotelu	**přeprava z letiště do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в гости́ницу**
transfer z lotniska do hotelu	**přeprava z letiště do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в оте́ль**
transfer z lotniska do hotelu	**transfer z letiště do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в гости́ницу**
transfer z lotniska do hotelu	**transfer z letiště do hotelu**	**трансфе́р из аэропо́рта в оте́ль**
transmisja danych	**přenos dat**	**трансфе́р да́нных**
transport bez przeładunku	**přeprava bez překládky**	**бесперегру́зочное сообще́ние**
transport bezpośredni	**přímá doprava**	**бесперегру́зочное сообще́ние**
transport ciężarowy krajowy	**vnitrostátní kamionová doprava**	**грузовы́е перево́зки по стране́**
transport ciężarowy krajowy	**vnitrostátní kamionová doprava**	**грузоперево́зки по стране́**
transport ciężarowy	**mezinárodní kamionová**	**междунаро́дные грузовы́е**

międzynarodowy	**doprava**	**перево́зки**
transport ciężarowy międzynarodowy	**mezinárodní kamionová doprava**	**междунаро́дные грузоперево́зки**
transport door-to-door	**přeprava ode dveří ke dveřím**	**тра́нспорт door-to-door**
transport drogowy	**silniční doprava**	**доро́жный тра́нспорт**
transport intermodalny	**intermodální přepravní systém**	**интермода́льная перево́зка**
transport *jaki* [np. całodobowy, bezpośredni, najtańszy]	**doprava** *jaká* [např. celodenní, přímá, nejlevnější]	**перево́зки** *какие* [напр., круглосу́точные, прямы́е, са́мые дешёвые]
transport *jaki* [np. całodobowy, bezpośredni, najtańszy]	**přeprava** *jaká* [např. celodenní, přímá, nejlevnější]	**перево́зки** *какие* [напр., круглосу́точные, прямы́е, са́мые дешёвые]
transport kolejowy	**železniční doprava**	**железнодоро́жный тра́нспорт**
transport kontenerowy	**kontejnerová přeprava**	**конте́йнерные перево́зки**
transport multimodalny	**multimodální přepravní systém**	**мультимода́льная перево́зка**
transport naziemny	**pozemní doprava**	**назе́мный тра́нспорт**
transport od drzwi do drzwi	**přeprava ode dveří ke dveřím**	**тра́нспорт от две́ри до две́ри**
transport osób	**osobní doprava**	**пассажи́рские перево́зки**
transport osób	**osobní doprava**	**пассажи́рский тра́нспорт**
transport osób	**přeprava osob**	**пассажи́рские перево́зки**
transport osób	**přeprava osob**	**пассажи́рский тра́нспорт**
transport podziemny	**podzemní doprava**	**подзе́мный тра́нспорт**
transport powietrzny	**letecká doprava**	**возду́шный тра́нспорт**
transport samochodowy	**autodoprava**	**автомоби́льный тра́нспорт**
transport towarów	**nákladní doprava**	**транспорти́ровка това́ров**
transport towarów	**přeprava zboží**	**транспорти́ровка това́ров**
transport wodny	**vodní doprava**	**во́дный тра́нспорт**
transport: **bezpieczeństwo transportu**	**bezpečnost dopravy**	**бесопа́сность тра́нспорта**
transport: **droga transportu**	**dopravní cesta**	**маршру́т тра́нспорта**
transport: **droga transportu**	**dopravní trasa**	**маршру́т тра́нспорта**
transport: **droga transportu**	**přepravní cesta**	**ку́рс транспорта**
transport: **droga transportu**	**přepravní trasa**	**ку́рс транспорта**
transport: **droga transportu**	**přepravní cesta**	**пу́ть транспорта**
transport: **droga transportu**	**přepravní trasa**	**пу́ть транспорта**
transport: **koszt transportu**	**dopravní náklady**	**сто́имость тра́нспорта**
transport: **koszt transportu**	**náklady na dopravu**	**сто́имость тра́нспорта**
transport: **rodzaj transportu**	**druh dopravy**	**ви́д тра́нспорта**
transza kredytu	**úvěrová tranše**	**креди́тный тра́нш**
trurystyka etniczna	**etnický cestovní ruch**	**этни́ческий тури́зм**

Trwa sprawdzanie twojej karty [zwrot w bankomacie]	**Vyčkejte prosím, Vás požadavek se vyřizuje.** [výraz / fráze v bankomatu]	**Идёт прове́рка ка́рты** [выраже́ние в банкома́те]
trwać: **doba hotelowa trwa od** *której* **do** *której*	Ø [doba od check in do check out]	**гости́ничные су́тки продолжа́ются с** *скольких* **до** *скольких*
TSL [transport, spedycja, logistyka]	**TSL** [transport, spedice, logistika]	**TSL** [тра́нспорт-экспеди́ция-логи́стика]
TT [ang. *transit time*, czyli czas tranzytu]	Ø [angl. *transit time*, tzn. doba tranzitu]	Ø [англ. *transit time*, то есть продолжи́тельность транзи́та]
turystyka	**cestovní ruch**	**тури́зм**
turystyka	**turistický ruch**	**тури́зм**
turystyka	**turistika**	**тури́зм**
turystyka aborcyjna	**potratová turistika**	**або́ртный тури́зм**
turystyka alternatywna	**alternativní turistika**	**альтернати́вный тури́зм**
turystyka biznesowa	**obchodní turistika**	**би́знес-тури́зм**
turystyka ekologiczna	**ekoturistika**	**экологи́ческий тури́зм**
turystyka ekstremalna	**extrémní turistika**	**экстрема́льный тури́зм**
turystyka gastronomiczna	**gastro turistika**	**гастрономи́ческий тури́зм**
turystyka gastronomiczna	**gastronomická turistika**	**гастрономи́ческий тури́зм**
turystyka górska	**horská turistika**	**го́рный тури́зм**
turystyka grupowa	**skupinová turistika**	**группово́й тури́зм**
turystyka handlowa	**komerční turistika**	**торго́вый тури́зм**
turystyka handlowa	**obchodní turistika**	**торго́вый тури́зм**
turystyka handlowa	**komerční turistika**	**шо́пинг-тури́зм**
turystyka handlowa	**obchodní turistika**	**шо́пинг-тури́зм**
turystyka indywidualna	**individuální turistika**	**индивидуа́льный тури́зм**
turystyka jeździecka	**jezdecká turistika**	**ко́нный тури́зм**
turystyka kajakowa	**kajaková turistika**	**байда́рочный тури́зм**
turystyka kajakowa	**kanoistická turistika**	**байда́рочный тури́зм**
turystyka kongresowa	**kongresová turistika**	**конгре́ссный тури́зм**
turystyka korporacyjna	**firemní turistika**	**корпорати́вный тури́зм**
turystyka kulinarna	**kulinářská turistika**	**кулина́рный тури́зм**
turystyka kwalifikowana	**kvalifikovaný cestovní ruch**	**квалифици́рованный тури́зм**
turystyka masowa	**masová turistika**	**ма́ссовый тури́зм**
turystyka militarna	**militární turistika**	**вое́нный тури́зм**
turystyka motocyklowa	**mototuristika**	**мототури́зм**
turystyka motywacyjna	**incentivní turistika**	**мотивацио́нный тури́зм**
turystyka motywacyjna	**motivační turistika**	**мотивацио́нный тури́зм**
turystyka narciarska	**lyžařská turistika**	**горнолы́жный тури́зм**

turystyka nostalgiczna	**nostalgický turistika**	**ностальги́ческий тури́зм**
turystyka nurkowa	**potápěčská turistika**	**подво́дный тури́зм**
turystyka nurkowa	**potápěčská turistika**	**да́йвинг-тури́зм**
turystyka pielgrzymkowa	**poutní turistika**	**пало́мнический тури́зм**
turystyka plażowa	**plážová turistika**	**пля́жный тури́зм**
turystyka poznawcza	**poznávací turistika**	**познава́тельный тури́зм**
turystyka religijna	**církevní turistika**	**религио́зный тури́зм**
turystyka religijna	**náboženská turistika**	**религио́зный тури́зм**
turystyka rowerowa	**cykloturistika**	**велосипе́дный тури́зм**
turystyka rowerowa	**cykloturistika**	**велотури́зм**
turystyka rozrywkowa	**zábavní turistika**	**развлека́тельный тури́зм**
turystyka seksualna	**sexuální turistika**	**секс-тури́зм**
turystyka sentymentalna	**sentimentální turistika**	**сентимента́льный тури́зм**
turystyka spa i wellness	**wellness turistika**	**спа-тури́зм**
turystyka speleologiczna	**speleologická turistika**	**спелеологи́ческий тури́зм**
turystyka speleologiczna	**speleologická turistika**	**спелеотури́зм**
turystyka szkoleniowa	**vzdělávací cestovní ruch**	**образова́тельный тури́зм**
turystyka ślubna	**svatební turistika**	**сва́дебный тури́зм**
turystyka targowa	**veletržní turistika**	**вы́ставочный тури́зм**
turystyka uzdrowiskowa	**lázeňská turistika**	**куро́ртный тури́зм**
turystyka wodna	**vodácká turistika**	**во́дный тури́зм**
turystyka wodna	**vodní turistika**	**во́дный тури́зм**
turystyka wypoczynkowa	**rekreační turistika**	**рекреацио́нный тури́зм**
turystyka wystawowa	**veletržní turistika**	**вы́ставочный тури́зм**
turystyka zakupowa	**nákupní turistika**	**шо́пинг-тури́зм**
turystyka zbiorowa	**skupinová turistika**	**группово́й тури́зм**
turystyka zdrowotna	**zdravotní turistika**	**оздорови́тельный тури́зм**
turystyka żeglarska	**námořní turistika**	**па́русный тури́зм**
turystyka żeglarska	**námořní turistika**	**я́хтинг**
tytuł przelewu	**zpráva**	**назначе́ние платежа́**
Ubezpiecz auto przez Internet	**Pojištění automobilů online**	**Застрахуйте сво́й автомоби́ль онла́йн**
Ubezpiecz się bez wychodzenia z domu	**Pojistěte se z domu**	**Застрахуйтесь не выходя́ из до́ма**
ubezpieczenie all risk	**pojištění all risk**	**страхова́ние от всех ри́сков**
ubezpieczenie bagażu	**pojištění zavazadel**	**страхова́ние багажа́**
ubezpieczenie dobrowolne	**dobrovolné pojištění**	**доброво́льное страхова́ние**
ubezpieczenie dziecka	**pojištění dítěte**	**страхова́ние ребёнка**
ubezpieczenie GAP	**pojištění GAP**	**GAP страхова́ние**

ubezpieczenie grupowe	**skupinové pojištění**	**групповóе страхова́ние**
ubezpieczenie grupowe	**skupinové pojištění**	**коллекти́вное страхова́ние**
ubezpieczenie indywidualne	**individuální pojištění**	**индивидуа́льное страхова́ние**
ubezpieczenie inwestycyjne	**investiční pojištění**	**инвестицио́нное страхова́ние жи́зни**
ubezpieczenie majątkowe	**pojištění majetku**	**иму́щественное страхова́ние**
ubezpieczenie majątkowe	**pojištění majetku**	**страхова́ние иму́щества**
ubezpieczenie mienia domowego	**pojištění domácnosti**	**страхова́ние дома́шнего иму́щества**
ubezpieczenie mieszkania	**pojištění bytu**	**страхова́ние кварти́ры**
ubezpieczenie na dożycie	**pojištění pro případ dožití**	**страхова́ние на дожи́тие**
ubezpieczenie na życie i zdrowie	**životní a zdravotní pojištění**	**страхова́ние жи́зни и здоро́вья**
ubezpieczenie NNW [od następstw nieszczęśliwych wypadków]	Ø [úrazové pojištění]	Ø [страхова́ние от несча́стных слу́чаев]
ubezpieczenie obligatoryjne	**povinné pojištění**	**обяза́тельное страхова́ние**
ubezpieczenie obligatoryjne	**zákonné pojištění**	**обяза́тельное страхова́ние**
ubezpieczenie obowiązkowe	**povinné pojištění**	**обяза́тельное страхова́ние**
ubezpieczenie obowiązkowe	**zákonné pojištění**	**обяза́тельное страхова́ние**
ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków	**úrazové pojištění**	**страхова́ние от несча́стных слу́чаев**
ubezpieczenie od powodzi	**protipovodňové pojištění**	**страхова́ние от наводне́ний**
ubezpieczenie od powodzi	**pojištění proti povodním**	**страхова́ние от наводне́ний**
ubezpieczenie od przepięć	**pojištění proti přepětí**	**страхова́ние от перепа́дов напряже́ния**
ubezpieczenie od wszystkich ryzyk	**pojištění všech rizik**	**страхова́ние от все́х ри́сков**
ubezpieczenie od wszystkich ryzyk	**pojištění proti riziku**	**страхова́ние от все́х ри́сков**
ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej	**pojištění občanské odpovědnosti**	**страхова́ние граждáнской отве́тственности**
ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika	**pojištění odpovědnosti silničního dopravce**	**страхова́ние граждáнской отве́тственности перево́зчика**
ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu *jakiego*	**pojištění občanské odpovědnosti za** *co*	**страхова́ние граждáнской отве́тственности от ри́сков** *каких*
ubezpieczenie opon	**pojištění pneumatik**	**страхова́ние ши́н**
ubezpieczenie osobowe	**osobní pojištění**	**ли́чное страхова́ние**
ubezpieczenie oszczędnościowe	**spořící pojištění**	**инвестицио́нное страхова́ние жи́зни**
ubezpieczenie oszczędnościowe	**spořicí pojištění**	**накопи́тельное страхова́ние**

ubezpieczenie podstawowe	**základní pojištění**	**основно́е страхова́ние**
ubezpieczenie rentowe	**pojištění invalidity**	**страхова́ние от поте́ри трудоспосо́бности**
ubezpieczenie rezygnacji z podróży	**pojištění stornopoplatků**	**страхова́ние от невы́езда**
ubezpieczenie rezygnacji z podróży	**pojištění storno poplatků**	**страхова́ние от невы́езда**
ubezpieczenie rezygnacji z podróży	**pojištění storna zájezdu**	**страхова́ние отме́ны пое́здки**
ubezpieczenie samochodu	**pojištění automobilu**	**автострахова́ние**
ubezpieczenie samochodu	**pojištění automobilu**	**страхова́ние автомоби́ля**
ubezpieczenie standardowe	**standardní pojištění**	**станда́ртное страхова́ние**
ubezpieczenie szkolne	**školní pojištění**	**страхова́ние шко́льников**
ubezpieczenie szyb	**pojištění skel**	**страхова́ние стёкол**
ubezpieczenie turystyczne	**cestovní pojištění**	**тури́стическое страхова́ние**
ubezpieczenie turystyczne online	**online cestovní pojištění**	**тури́стическая страхо́вка онла́йн**
ubezpieczenie zbiorowe	**skupinové pojištění**	**групповóе страхова́ние**
ubezpieczenie zdrowotne	**zdravotní pojištění**	**страхова́ние здоро́вья**
ubezpieczenie: **obowiązkowe ubezpieczenie OC posiadaczy pojazdów mechanicznych**	**povinné pojištění občanskoprávní odpovědnosti z provozu motorových vozidel**	**обяза́тельное страхова́ние гражда́нской отве́тственности владе́льцев тра́нспортных сре́дств** [ОСАГО]
ubezpieczeniowy fundusz gwarancyjny	**pojistný záruční fond**	**гаранти́йный страхово́й фо́нд**
ubezpieczeniowy fundusz kapitałowy	**pojistný kapitálový fond**	**де́нежный страхово́й фо́нд**
ubezpieczyć się: *kto* **ubezpieczył się na wypadek** *jaki*	*kdo* **se pojistil proti** *čemu*	*кто* **застрахова́лся на слу́чай** *чего*
ubezpieczyć: *kto* **ubezpieczył** *kogo* **na wypadek** *jaki*	*kdo* **pojistil** *koho* **proti** *čemu*	*кто* **застрахова́л** *кого* **на слу́чай** *чего*
udostępniać: *kto* **udostępnia** *komu* **regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **sdílí** *komu* **pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* открыва́ет кому до́ступ к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
udostępnić: *kto* **udostępnił** *komu* **regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **sdílel** *komu* **pravidla poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* откры́л кому до́ступ к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
udostępnienie *komu* **regulaminu świadczenia usług drogą elektroniczną**	**sdílení** *komu* **pravidel poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [откры́тие кому до́ступа к поря́дку предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
udzielać: *kto* **udziela** *komu* **teleporady**	*kdo* **poskytuje** *komu* **telekonzultaci**	*кто* **даёт** *кому* **телеконсульта́цию**
udzielać: *kto* **udziela pożyczki** *komu*	*kdo* **poskytuje půjčku komu**	*кто* **предоставля́ет заём** *кому*
udzielić: *kto* **udzielił** *komu*	*kdo* **poskytl** *komu* **telekonzultaci**	*кто* **да́л** *кому*

teleporady		**телеконсульта́цию**
udzielić: *kto* **udzielił pożyczki** *komu*	*kdo* **poskytl půjčku komu**	*кто* **предоста́вил заём** *кому*
ułatwiać: *co* **ułatwia dostęp do usług medycznych**	*co* **usnadňuje přístup k lékařské péči**	*что* **облегча́ет до́ступ к медици́нским услу́гам**
umowa przewozu	**smlouva o přepravě**	**зая́вка на перево́зку гру́за**
umowa ubezpieczeniowa	**pojistná smlouva**	**догово́р страхова́ния**
uprawnienia do przewozu *kogo* / *czego*	**osvědčení řidiče pro silniční přepravu** *koho* / *čeho*	**полномо́чия по организа́ции перево́зок** *кого* / *чего*
uproszczona procedura zawarcia umowy ubezpieczeniowej	**zjednodušený postup při uzavírání pojistné smlouvy**	**упрощённый поря́док заключе́ния догово́ра страхова́ния**
uproszczona ścieżka obsługi zdarzenia ubezpieczeniowego	**zjednodušená cesta likvidace pojistné události**	**урегули́рование страхово́го слу́чая в уско́ренном режи́ме**
uproszczona ścieżka obsługi zdarzenia ubezpieczeniowego	**zjednodušená cesta likvidace pojistné události**	**упрощённая процеду́ра урегули́рования страхово́го слу́чая**
usługa bezkontaktowa	**bezkontaktní služba**	**дистанцио́нная услу́га**
usługa cashback	**služba Cashback**	**услу́га cashbeeback**
usługa materialna	**hmotná služba**	**материа́льная услу́га**
usługa niematerialna	**nehmotná služba**	**нематериа́льная услу́га**
usługa płatnicza	**platební služba**	**платёжная услу́га**
usługi dodatkowe [z formularza rezerwacji]	**doplňkové služby** [z rezervačního formuláře]	**дополни́тельные услу́ги** [из зая́вки на брони́рование]
usługi kurierskie	**kurýrní služby**	**услу́ги курье́рской слу́жбы**
usługi kurierskie	**kurýrní služby**	**курье́рская слу́жба**
usługi przewozowe	**dopravní služby**	**услу́ги по перево́зке**
usługi przewozowe	**přepravní služby**	**услу́ги по перево́зке**
usługi spedycyjne	**spediční služby**	**экспеди́торские услу́ги**
usługi świadczone drogą elektroniczną	**služby poskytované elektronickou cestou**	**услу́ги, ока́зываемые в электро́нной фо́рме**
usługi świadczone drogą elektroniczną	**služby poskytované elektronickou cestou**	**услу́ги, ока́зываемые в электро́нном ви́де**
usługi transportowe	**dopravní služby**	**тра́нспортные услу́ги**
usługi transportowe	**přepravní služby**	**тра́нспортные услу́ги**
usługi turystyczne	**cestovní služby**	**туристи́ческие услу́ги**
usługi turystyczne	**služby cestovního ruchu**	**туристи́ческие услу́ги**
usługi turystyczne	**cestovní služby**	**тури́стские услу́ги**
usługi turystyczne	**služby cestovního ruchu**	**тури́стские услу́ги**
usługobiorca: *kto* **jest usługobiorcą**	*kdo* **je příjemcem služeb**	*кто* **явля́ется услугополуча́телем**
usługodawca: *kto* **jest usługodawcą**	*kdo* **je poskytovatelem služeb**	*кто* **явля́ется услугода́телем**

usprawnić: *kto* **usprawnił obieg dokumentów**	*kdo* **zefektivni oběh dokumentů**	*кто* **оптимизи́ровал документооборо́т**
ustalona cena za pokój [z formularza rezerwacji]	**pevná cena za pokoj** [z rezervačního formuláře]	**коне́чная сто́имость но́мера** [из зая́вки на брони́рование]
ustanie ubezpieczenia	**ukončení pojištění**	**истече́ние сро́ка страхова́ния**
ustawa o świadczeniu usług drogą elektroniczną [UŚUDE]	**zákon o elektronických komunikacích** [ZEK]	Ø [зако́н о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
ustawianie limitów	**nastavení limitů**	**установле́ние лими́тов**
ustawić: *kto* **ustawił limit** *jaki*	*kdo* **nastavil limit** *jaký*	*кто* **установи́л лими́т** *какой*
usunąć: *kto* **usunął swoje dane osobowe**	*kdo* **odstranil své osobní údaje**	*кто* **удали́л свои́ персона́льные да́нные**
usunięcie danych osobowych	**odstranění osobních údajů**	**удале́ние персона́льных да́нных**
UŚUDE [ustawa o świadczeniu usług drogą elektroniczną]	**ZEK** [zákon o elektronických komunikacích]	Ø [зако́н о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
uwierzytelniania transakcji	**ověřování transakcí**	**аутентифика́ция сде́лки**
uwierzytelniania użytkownika	**ověřování uživatele**	**аутентифика́ция по́льзователя**
uzyskać: *kto* **nie uzyskał odpisu** *czego*	*kdo* **neobdržel opis** *čeho*	*кто* **не получи́л ко́пии** *чего*
uzyskać: *kto* **nie uzyskał porady lekarskiej**	*komu* **nebyla poskytnuta lékařská konzultace**	*кто* **не получи́л врачёбной консульта́ции**
uzyskać: *kto* **nie uzyskał porady lekarskiej**	*komu* **nebyla poskytnuta lékařská konzultace**	*кто* **не получи́л консульта́ции врача́**
uzyskać: *kto* **uzyskał dokument** *jaki* **drogą elektroniczną**	*kdo* **obdržel** *jaký* **dokument elektronickou cestou**	*кто* **получи́л докуме́нт какой по Интерне́ту**
uzyskać: *kto* **uzyskał dostęp do** *czego*	*kdo* **získal přístup k** *čemu*	*кто* **получи́л до́ступ к чему**
uzyskać: *kto* **uzyskał odpis** *czego*	*kdo* **obdržel opis** *čeho*	*кто* **получи́л ко́пию** *чего*
uzyskać: *kto* **uzyskał poradę lekarską**	*komu* **byla poskytnuta lékařská konzultace**	*кто* **получи́л врачёбную консульта́цию**
uzyskać: *kto* **uzyskał poradę lekarską**	*komu* **byla poskytnuta lékařská konzultace**	*кто* **получи́л консульта́цию врача́**
uzyskać: *kto* **uzyskał wgląd do** *czego*	*kdo* **získal možnost nahlížení do** *čemu*	*кто* **получи́л до́ступ к чему**
uzyskanie dostępu do *czego*	**získaní přístupu k** *čemu*	**получе́ние до́ступа к чему**
uzyskiwać: *kto* **uzyskuje dostęp do** *czego*	*kdo* **získává přístup k** *čemu*	*кто* **получа́ет до́ступ к чему**
uzyskiwanie dostępu do *czego*	**získávání přístupu k** *čemu*	**проце́сс получе́ния до́ступа к чему**
waga z analizatorem składu ciała	**chytrá váha**	**у́мные весы́**
waga z analizatorem składu ciała	**diagnostická váha**	**весы́ с анализа́тором соста́ва те́ла**
wakacje kredytowe	**úvěrové prázdniny**	**креди́тные кани́кулы**

warunki rozwiązywania umów o świadczenie usług drogą elektroniczną	**podmínky pro ukončení smluv o poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [усло́вия расторже́ния догово́ров о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
warunki świadczenia usług drogą elektroniczną	**podmínky pro poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [усло́вия предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
warunki ubezpieczenia	**pojistné podmínky**	**усло́вия страхова́ния**
warunki zawierania umów o świadczenie usług drogą elektroniczną	**podmínky pro uzavírání smluv o poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [усло́вия заключе́ния догово́ров о предоставле́нии услу́г в электро́нной фо́рме]
weksel	**směnka**	**ве́ксель**
Weź swoje pieniądze [zwrot w bankomacie]	**Odeberte prosím vaši hotovost** [výraz / fráze v bankomatu]	**Пожа́луйста, получи́те де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]
Weź swoje pieniądze [zwrot w bankomacie]	**Odeberte si, prosím, hotovost z přihrádky** [výraz / fráze v bankomatu]	**Пожа́луйста, получи́те де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]
wgląd do elektronicznej księgi wieczystej	**nahlížení do elektronického katastru nemovitostí**	**до́ступ к электро́нному када́стру недви́жимости**
wgląd do historii operacji	**náhled do historie transakcí**	**до́ступ к исто́рии опера́ций** [по счёту]
wgląd do historii operacji	**náhled na transakční historii**	**до́ступ к исто́рии опера́ций** [по счёту]
wgrać: *kto* **wgrał dokumenty przewozowe**	*kdo* **nahrál přepravní dokumenty**	*кто* **загрузи́л перево́зочные докуме́нты**
wgrywać: *kto* **wgrywa dokumenty przewozowe**	*kdo* **nahrává přepravní dokumenty**	*кто* **загружа́ет перево́зочные докуме́нты**
wideo online z lekarzem	**videohovor s lékařem**	**ви́деосвязь с врачо́м**
wideooględziny	**videoprohlídka**	**видеоосмо́тр**
wirtualna obsługa klienta	**virtuální zákaznické centrum**	**клие́нтский се́рвис онла́йн**
wirtualna rehabilitacja *czego*	**virtuální rehabilitace** *čeho*	**виртуа́льная реабилита́ция** *чего*
wirtualny doradca	**virtuální poradce**	**виртуа́льный консульта́нт**
wizyta komercyjna	**placená konzultace**	**пла́тная врачебная консульта́ция**
wizyta komercyjna	**placená konzultace**	**пла́тная консульта́ция врача́**
wizyta komercyjna	**placená konzultace**	**пла́тный приём у врача́**
wizyta komercyjna	**placená prohlídka**	**пла́тная врачебная консульта́ция**
wizyta komercyjna	**placená prohlídka**	**пла́тная консульта́ция врача́**
wizyta komercyjna	**placená prohlídka**	**пла́тный приём у врача́**
wizyta kontrolna w formie czatu	**kontrolní prohlídka prostřednictvím chatu**	**контро́льная консульта́ция врача́ в ча́те**
wizyta kontrolna w formie połączenia głosowego	**telekontrola**	**контро́льная консульта́ция врача́ по телефо́ну**
wizyta lekarska online	**online lékařská konzultace**	**консульта́ция врача́ онла́йн**

wizyta lekarska online	**online lékařská konzultace**	**врачёбная консульта́ция онла́йн**
wizyta lekarska online	**online lékařská konzultace**	**приём у врача́ онла́йн**
wizyta lekarska online	**online lékařská prohlídka**	**консульта́ция врача́ онла́йн**
wizyta lekarska online	**online lékařská prohlídka**	**врачёбная консульта́ция онла́йн**
wizyta lekarska online	**online lékařská prohlídka**	**приём у врача́ онла́йн**
wizyta płatna	**placená konzultace**	**пла́тная врачёбная консульта́ция**
wizyta płatna	**placená konzultace**	**пла́тная консульта́ция врача́**
wizyta płatna	**placená konzultace**	**пла́тный приём у врача́**
wizyta płatna	**placená prohlídka**	**пла́тная врачёбная консульта́ция**
wizyta płatna	**placená prohlídka**	**пла́тная консульта́ция врача́**
wizyta płatna	**placená prohlídka**	**пла́тный приём у врача́**
wizyta w ramach NFZ	**prohlídka hrazená z veřejného zdravotního pojištění**	**беспла́тная врачёбная консульта́ция**
wizyta w ramach NFZ	**prohlídka hrazená z veřejného zdravotního pojištění**	**беспла́тный приём у врача́**
wkładca	**vkladatel**	**вкла́дчик**
właściciel ładunku	**vlastník nákladu**	**грузовладе́лец**
Włóż kartę [zwrot w bankomacie]	**Vložte kartu** [výraz / fráze v bankomatu]	**Вста́вьте ка́рту** [выраже́ние в банкома́те]
Włóż kartę [zwrot w bankomacie]	**Vložte kartu** [výraz / fráze v bankomatu]	**Пожа́луйста, вста́вьте Ва́шу ка́рту** [выраже́ние в банкома́те]
wniesienie sprzeciwu przeciwko przetwarzaniu danych osobowych	**podání námitek proti zpracování osobních údajů**	**заявле́ние об отка́зе от обрабо́тки персона́льных да́нных**
wnieść: *kto* **wniósł sprzeciw przeciwko przetwarzaniu danych osobowych**	*kdo* **vznesl námitku proti zpracování osobních údajů**	*кто* **заяви́л отка́з от обрабо́тки персона́льных да́нных**
wniosek kredytowy	**žádost o úvěr**	**заявле́ние о креди́те**
wniosek kredytowy	**žádost o úvěr**	**заявле́ние на креди́т**
wniosek kredytowy	**žádost o úvěr**	**заявле́ние о получе́нии креди́та**
wniosek kredytowy	**žádost o úvěr**	**заявле́ние о предоставле́нии креди́та**
wnioskować: *kto* **wnioskuje o wydanie** *czego*	*kdo* **žádá o vydání** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о вы́даче** *чего*
wpisać: *kto* **wpisał numer rachunku odbiorcy**	*kdo* **zadal číslo účtu příjemce**	*кто* **вписа́л но́мер счёта получа́теля**
wpisać: *kto* **wpisał PIN**	*kdo* **zadal PIN**	*кто* **вписа́л ПИН-ко́д**
wpisywać: *kto* **wpisuje numer rachunku odbiorcy**	*kdo* **zadává číslo účtu příjemce**	*кто* **впи́сывает но́мер счёта получа́теля**

wpisywać: *kto* **wpisuje PIN**	*kdo* **zadává PIN**	*кто* **впи́сывает ПИН-ко́д**
wpłacać: *kto* **wpłaca gotówkę**	*kdo* **vkládá hotovost**	*кто* **вно́сит нали́чные**
wpłacić: *kto* **wpłacił gotówkę**	*kdo* **vložil hotovost**	*кто* **внёс нали́чные**
wpłata bezpośrednia	**přímá platba**	**непосре́дственный взно́с**
wpłata gotówki	**vklad hotovosti**	**взно́с нали́чных**
wpłata gotówkowa	**platba v hotovosti**	**взно́с нали́чных**
wpłatomat	**vkladový bankomat**	Ø [вплатома́т, банкома́т с фу́нкцией приёма де́нег]
wprowadzać: *kto* **wprowadza PIN**	*kdo* **zadává PIN kód**	*кто* **вво́дит ПИН-ко́д**
wprowadzić: *kto* **wprowadził PIN**	*kdo* **zadal PIN kód**	*кто* **ввёл ПИН-ко́д**
Wprowadź PIN [zwrot w bankomacie]	**Zadejte PIN** [výraz / fráze v bankomatu]	**Введи́те ПИН-ко́д!** [выраже́ние в банкома́те]
wspólne oświadczenie o zdarzeniu drogowym	**záznam o dopravní nehodě**	**совме́стное заявле́ние о ДТП**
wybierać: *kto* **wybiera płatność online**	*kdo* **si zvolí online platbu**	*кто* **выбира́ет онла́йн-платёж**
Wybierz język [zwrot w bankomacie]	**Zvolte jazyk** [výraz / fráze v bankomatu]	**Вы́берите <Ва́ш> язы́к** [выраже́ние в банкома́те]
Wybierz kwotę [zwrot w bankomacie]	**Zvolte částku** [výraz / fráze v bankomatu]	**Введи́те су́мму** [выраже́ние в банкома́те]
Wybierz rodzaj transakcji [zwrot w bankomacie]	**Zvolte typ transakce** [výraz / fráze v bankomatu]	**Вы́берите ви́д опера́ции** [выраже́ние в банкома́те]
wybrać: *kto* **wybrał płatność online**	*kdo* **si zvolil online platbu**	*кто* **вы́брал онла́йн-платёж**
wycena szkody komunikacyjnej	**vyčíslení škody na vozidle**	**расчёт ущёрба по́сле ДТП**
wycena transportu	**nacenění přepravy**	**расчёт сто́имости тра́нспорта**
wyceniać: *kto* **wycenia szkodę**	*kdo* **vyčísluje škodu**	*кто* **рассчи́тывает ущёрб**
wyceniać: *kto* **wycenia szkodę**	*kdo* **vyčísluje škodu**	*кто* **расце́нивает ущёрб**
wycenić: *kto* **wycenił szkodę**	*kdo* **vyčíslil škodu**	*кто* **рассчита́л ущёрб**
wycenić: *kto* **wycenił szkodę**	*kdo* **vyčíslil škodu**	*кто* **расцени́л ущёрб**
wyciąg z konta	**výpis z účtu**	**ба́нковская вы́писка**
wyciąg z konta	**výpis z účtu**	**вы́писка по счёту**
wycieczka fakultatywna	**fakultativní výlet**	**факульта́тивная экску́рсия**
wycieczka objazdowa	**poznávací zájezd**	**обзо́рная экску́рсия**
Wyczyść [zwrot w bankomacie]	**Oprava** [výraz / fráze v bankomatu]	**Сотри́!** [выраже́ние в банкома́те]
wydać: *kto* **wydał receptę online**	*kdo* **vystavil e-recept** / **eRecept**	*кто* **вы́дал реце́пт онла́йн**
wydawanie recepty online	**vystavování e-receptů** / **eReceptů**	**вы́дача реце́пта онла́йн**
wyeliminowanie ryzyka zaległych płatności	**vyloučení rizika neuhrazených plateb**	Ø [исключе́ние ри́ска просро́ченных платеже́й]
wykonać: *kto* **wykonał e-przelew**	*kdo* **provedl e-platbu** / **ePlatbu**	*кто* **сде́лал электро́нный**

		перево́д де́нег
wykonać: *kto* **wykonał przelew telefonem**	*kdo* **provedl převod přes telefon**	*кто* **перевёл де́ньги по телефо́ну**
wykonać: *kto* **wykonał przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **provedl přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **осуществи́л перево́зку** *кого* / *чего*
wykonywać: *kto* **wykonuje e-przelew**	*kdo* **provádí e-platbu** / **ePlatbu**	*кто* **де́лает электро́нный перево́д де́нег**
wykonywać: *kto* **wykonuje przelew online**	*kdo* **provádí online platbu**	*кто* **перево́дит де́ньги онла́йн**
wykonywać: *kto* **wykonuje przelew online**	*kdo* **provádí platbu online**	*кто* **перево́дит де́ньги онла́йн**
wykonywać: *kto* **wykonuje przelew telefonem**	*kdo* **provádí platbu přes telefon**	*кто* **перево́дит де́ньги по телефо́ну**
wykonywać: *kto* **wykonuje przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **provádí přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **осуществля́ет перево́зку** *кого* / *чего*
wykupić: *kto* **wykupił ubezpieczenie** *jakie*	*kdo* **sjednal pojištění** *jaké*	*кто* **приобрёл страхова́ние** *какое*
wyładunek ładunku [element procesu transportowego]	**vykládka nákladu** [prvek přepravního procesu]	**вы́грузка** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
wymagać: *co* **nie wymaga bezpośredniego kontaktu lekarza z pacjentem**	*co* **nevyžaduje přímý kontakt lékaře s pacientem**	*что* **не тре́бует непосре́дственного конта́кта врача́ с пацие́нтом**
wynajem hulajnogi	**pronájem koloběžky**	**аре́нда самока́та**
wynajem hulajnogi	**pronájem koloběžky**	**прока́т самока́та**
wynajem roweru	**pronájem jízdních kol**	**аре́нда велосипе́да**
wynajem roweru	**pronájem jízdních kol**	**прока́т велосипе́да**
wynajem samochodu	**pronájem auta**	**аре́нда автомоби́ля**
wynajem samochodu	**pronájem auta**	**прока́т автомоби́ля**
wynajem: **krótkoterminowy wynajem samochodu**	**krátkodobý pronájem auta**	**краткосро́чный прока́т автомоби́ля**
wynajem: **krótkoterminowy wynajem samochodu**	**krátkodobý pronájem auta**	**краткосро́чная аре́нда автомоби́ля**
wypadek drogowy	**dopravní nehoda** [se zraněním nebo úmrtím]	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие с пострада́вшими и/и́ли же́ртвами]
wypełniać: *kto* **wypełnia formularz rezerwacyjny**	*kdo* **vyplňuje rezervační formulář**	*кто* **заполня́ет зая́вку на брони́рование**
wypełnić: *kto* **wypełnił formularz rezerwacyjny**	*kdo* **vyplnil rezervační formulář**	*кто* **запо́лнил зая́вку на брони́рование**
wypis ze szpitala	**propouštěcí zpráva z nemocnice**	**выписно́й эпикри́з**
wypłacać: *kto* **wypłaca gotówkę**	*kdo* **vybírá hotovost**	*кто* **выпла́чивает нали́чные**
wypłacić: *kto* **wypłacił gotówkę**	*kdo* **vybral hotovost**	*кто* **вы́платил нали́чные**
Wypłata [zwrot w bankomacie]	**Výběr** [výraz / fráze v bankomatu]	**Пожа́луйста, получи́те Ва́ши де́ньги** [выраже́ние в банкома́те]

wypłata gotówki	**výběr hotovosti**	**вы́плата нали́чных**
wypłata gotówkowa	**hotovostní výběr**	**вы́плата нали́чных**
wysłać: *kto* **wysłał** *co* **kurierem**	*kdo* **poslal** *co* **kurýrem**	*кто* **отпра́вил** *что* **курье́ром**
wysłać: *kto* **wysłał przelew telefonem**	*kdo* **poslal platbu přes telefon**	*кто* **отпра́вил перево́д по телефо́ну**
wysłać: *kto* **wysłał zlecenie na aplikację mobilną**	*kdo* **poslal zakázku přes mobilní aplikaci**	*кто* **отпра́вил поруче́ние на моби́льное приложе́ние**
wysokie stopy procentowe	**vysoké úrokové sazby**	**высо́кие проце́нтные ста́вки**
wystawić: *kto* **wystawił e-receptę**	*kdo* **vystavil e-recept** / **eRecept**	*кто* **вы́писал электро́нный реце́пт**
wystawić: *kto* **wystawił e-skierowanie**	*kdo* **vystavil e-žádanku**	*кто* **вы́писал электро́нное направле́ние**
wystawić: *kto* **wystawił e-zwolnienie**	*kdo* **vystavil e-neschopenku**	*кто* **вы́писал электро́нный больни́чный ли́ст**
wystawić: *kto* **wystawił e-zwolnienie**	*kdo* **vystavil e-neschopenku**	*кто* **вы́писал электро́нный листо́к нетрудоспосо́бности**
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **kurierem**	*kdo* **posílá** *co* **kurýrem**	*кто* **отправля́ет** *что* **курье́ром**
wysyłać: *kto* **wysyła przelew telefonem**	*kdo* **posílá platbu přes telefon**	*кто* **отправля́ет перево́д по телефо́ну**
wysyłać: *kto* **wysyła zlecenie na aplikację mobilną**	*kdo* **posílá zakázku přes mobilní aplikaci**	*кто* **отпра́вляет поруче́ние на моби́льное приложе́ние**
wyszukać: *kto* **wyszukał wolny pojazd** *gdzie*	*kdo* **vyhledal nevytížené vozidlo** *kde*	*кто* **подыска́л свобо́дное тра́нспортное сре́дство** *где*
wyszukiwarka lotów	**vyhledávač letenek**	**поисково́к авиаре́йсов**
wyszukiwarka lotów	**vyhledávač leteckých spojení**	**поисково́к авиаре́йсов**
wyszukiwarka noclegów	**vyhledávač ubytování**	**поисково́к ночле́гов**
wywiad lekarski online	**anamnéza na dálku**	**ана́мнез онла́йн**
wywiad: **zdalny wywiad lekarski**	**anamnéza na dálku**	**ана́мнез онла́йн**
wziąć: *kto* **wziął samochód w leasing**	*kdo* **si vzal auto na leasing**	*кто* **взя́л автомоби́ль в ли́зинг**
zaakceptować: *kto* **zaakceptował regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **přijal pravidla pro poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* одо́брил пра́вила предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
zabieg medyczny na odległość	**lékařský zákrok na dálku**	Ø [медици́нское вмеша́тельство на расстоя́ние]
zablokować: *kto* **zablokował rachunek** *jaki*	*kdo* **zablokoval** *jaký* **účet**	*кто* **заблоки́ровал счёт** *какой*
zablokować: *kto* **zablokował skradzioną kartę**	*kdo* **zablokoval odcizenou kartu**	*кто* **заблоки́ровал укра́денную ка́рту**
zablokować: *kto* **zablokował zgubioną kartę**	*kdo* **zablokoval ztracenou kartu**	*кто* **заблоки́ровал уте́рянную ка́рту**
zabukować: *kto* **zabukował miejsce w** *czym*	*kdo* **si zabukoval místo v** *čem*	*кто* **заброни́ровал ме́сто в** *чём*
zajmować się: *kto* / *co* **zajmuje się**	*kdo* / *co* **se zabývá doručením**	*кто* / *что* **занима́ется**

doręczaniem przesyłek *jakich*	**zásilek** *jakých*	**доста́вкой посы́лок** *каких*
zajście szkody	**vznik škodní události**	**наступле́ние ущёрба**
zakładać: *kto* **zakłada konto w IKP**	*kdo* **zakládá účet v ZDRAVeL**	*кто* **создаёт ли́чный медици́нский кабине́т пацие́нта**
zakładać: *kto* **zakłada lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*kdo* **zakládá termínovaný vklad pomocí mobilní aplikace**	*кто* **открыва́ет сро́чный вкла́д в моби́льном приложе́нии**
zakładać: *kto* **zakłada lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*kdo* **zakládá termínovaný vklad v / přes mobilní aplikaci**	*кто* **открыва́ет сро́чный депози́т в моби́льном приложе́нии**
zakładać: *kto* **zakłada serwis internetowy**	*kdo* **vytváří webové stránky**	*кто* **создаёт веб-са́йт**
zakładanie lokaty terminowej	**zakládání termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного вкла́да**
zakładanie lokaty terminowej	**zakládání termínovaného vkladu**	**откры́тие сро́чного депози́та**
zakres ubezpieczenia	**pojistné krytí**	**страхово́е покры́тие**
zakres ubezpieczenia	**pojistné krytí**	**объём страхово́го покры́тия**
zakres ubezpieczenia	**rozsah pojistného krytí**	**страхово́е покры́тие**
zakres ubezpieczenia	**rozsah pojistného krytí**	**объём страхово́го покры́тия**
zakres usług świadczonych drogą elektroniczną	**rozsah služeb poskytovaných elektronickou cestou**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нной фо́рме**
zakres usług świadczonych drogą elektroniczną	**rozsah služeb poskytovaných elektronickou cestou**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нном ви́де**
zakres usług świadczonych drogą elektroniczną	**rozsah online služeb**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нной фо́рме**
zakres usług świadczonych drogą elektroniczną	**rozsah online služeb**	**объём услу́г, ока́зываемых в электро́нном ви́де**
zakup polisy krok po kroku	**nákup pojištění krok za krokem**	**пошаго́вая поку́пка страхово́го по́лиса**
zakup polisy przez Internet	**nákup pojištění přes Internet**	**поку́пка страхово́го по́лиса по Интерне́ту**
zakup polisy ubezpieczeniowej	**nákup pojištění**	**поку́пка страхово́го по́лиса**
zakup produktów turystycznych online	**online nákup turistických produktů**	**поку́пка тури́стических проду́ктов онла́йн**
zakup produktów turystycznych online	**online nákup turistických produktů**	**поку́пка тури́стских проду́ктов онла́йн**
zakup ubezpieczenia	**nákup pojištění**	**поку́пка страхо́вки**
zakup usług turystycznych online	**online nákup cestovních služeb**	**поку́пка тури́стических услу́г онла́йн**
zakup usług turystycznych online	**online nákup cestovních služeb**	**поку́пка тури́стских услу́г онла́йн**
zaległe płatności	**neuhrazené platby**	**просро́ченные платежи́**
zaległe płatności	**platby po splatnosti**	**просро́ченные платежи́**
zalogować się: *kto* **zalogował się na koncie**	*kdo* **se přihlásil na účet**	*кто* **вошёл в ли́чный кабине́т**

zalogować się: *kto* **zalogował się na stronie** *jakiej* **za pomocą** *czego*	*kdo* **se přihlásil na** *jakou* **stránku pomocí** *čeho*	*кто* **зашёл на са́йт како́й с по́мощью** *чего*
załadowca	**přepravce**	**грузоотправи́тель**
załadowca krajowy	**tuzemský přepravce**	**оте́чественный грузоотправи́тель**
załadowca międzynarodowy	**mezinárodní přepravce**	**междунаро́дный грузоотправи́тель**
załadunek *czego*	**nakládka** *čeho*	**отгру́зка** *чего*
załadunek ładunku [element procesu transportowego]	**nakládka nákladu** [prvek přepravního procesu]	**погру́зка гру́зов** [элеме́нт тра́нспортного проце́сса]
załączać: *kto* **załącza dokumenty potrzebne przy wycenie szkody**	*kdo* **připojuje dokumenty potřebné pro vyčíslení škody**	*кто* **прилага́ет докуме́нты, ну́жные для расчёта ущ́ерба**
załączenie dokumentów potrzebnych przy wycenie szkody	**přiložení dokumentů potřebných pro vyčíslení škody**	**приложе́ние докуме́нтов, ну́жных для расчёта ущ́ерба**
załączyć: *kto* **załączył dokumenty potrzebne przy wycenie szkody**	*kdo* **přiložil potřebné dokumenty k vyčíslení škody**	*кто* **приложи́л докуме́нты, ну́жные для расчёта ущ́ерба**
założyć: *kto* **założył konto w IKP**	*kdo* **založil účet v ZDRAVeL**	*кто* **со́зда́л ли́чный медици́нский кабине́т паци́ента**
założyć: *kto* **założył lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*kdo* **založil termínovaný vklad pomocí mobilní aplikace**	*кто* **откры́л сро́чный вкла́д в моби́льном приложе́нии**
założyć: *kto* **założył lokatę za pomocą aplikacji mobilnej**	*kdo* **založil termínovaný vklad v / přes mobilní aplikaci**	*кто* **откры́л сро́чный депози́т в моби́льном приложе́нии**
założyć: *kto* **założył serwis internetowy**	*kdo* **vytvořil webové stránky**	*кто* **со́зда́л веб-са́йт**
zamawiać: *kto* **zamawia kuriera**	*kdo* **objednává kurýra**	*кто* **зака́зывает курье́ра**
zamawiać: *kto* **zamawia samochód online**	*kdo* **objednává auto online**	*кто* **зака́зывает автомоби́ль онла́йн**
zamiana domów <**na wakacje**>	**domov za domov** <**na prázdniny**>	**обме́н дома́ми** <**на о́тпуск**>
zamiana domów <**na wakacje**>	**domov za domov** <**na prázdniny**>	**обме́н жильём** <**на о́тпуск**>
zamiana domów <**na wakacje**>	<**prázdninová**> **výměna domovů**	**обме́н дома́ми** <**на о́тпуск**>
zamiana domów <**na wakacje**>	<**prázdninová**> **výměna domovů**	**обме́н жильём** <**на о́тпуск**>
zamiana gościnna	**výměnný pobyt**	**гостево́й обме́н**
zamiana gościnna	**výměnný pobyt**	**о́тдых по обме́ну**
zamiana równoczesna	**souběžná výměna**	**одновреме́нный обме́н дома́ми**
zamówić: *kto* **zamówił kuriera**	*kdo* **objednal kurýra**	*кто* **заказа́л курье́ра**
zamówić: *kto* **zamówił samochód online**	*kdo* **objednal auto online**	*кто* **заказа́л автомоби́ль онла́йн**
zaoferować: *kto* **zaoferował przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **nabídl přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **предложи́л перево́зку** *кого* / *чего*

zaoferować: *kto* **zaoferował usługi transportowe**	*kdo* **nabídl přepravní služby**	*кто* **предложи́л тра́нспортные услу́ги**
zapamiętać: *kto* **zapamiętał PIN**	*kdo* **si zapamatoval PIN**	*кто* **запо́мнил ПИН-ко́д**
zapisać: *kto* **zapisał PIN**	*kdo* **zapsal PIN**	*кто* **записа́л ПИН-ко́д**
zapisywać: *kto* **zapisuje PIN**	*kdo* **zapisuje PIN**	*кто* **запи́сывает ПИН-ко́д**
zaplanować: *kto* **zaplanował podróż online**	*kdo* **naplánoval cestu online**	*кто* **заплани́ровал путеше́ствие онла́йн**
zapłacić: *kto* **zapłacił bez podawania <kodu> PIN**	*kdo* **zaplatil bez zadání <kódu> PIN**	*кто* **оплати́л без ПИН-ко́да**
zapłacić: *kto* **zapłacił blikiem**	*kdo* **zaplatil přes Blik**	*кто* **оплати́л с помощью BLIK-ко́да**
zapłacić: *kto* **zapłacił kartą**	*kdo* **zaplatil kartou**	*кто* **оплати́л ка́ртой**
zapłacić: *kto* **zapłacił telefonem**	*kdo* **zaplatil telefonem**	*кто* **оплати́л телефо́ном**
zapłacić: *kto* **zapłacił z wykorzystaniem karty płatniczej**	*kdo* **zaplatil platební kartou**	*кто* **оплати́л платёжной ка́ртой**
zapłacić: *kto* **zapłacił zbliżeniowo kartą**	*kdo* **zaplatil bezkontaktně kartou**	*кто* **оплати́л ка́ртой бесконта́ктно**
zapłacić: *kto* **zapłacił zbliżeniowo telefonem**	*kdo* **zaplatil bezkontaktně telefonem**	*кто* **оплати́л телефо́ном бесконта́ктно**
zapoznać się: *kto* **zapoznał się z regulaminem świadczenia usług drogą elektroniczną**	*kdo* **se seznámil s podmínky poskytování služeb elektronickou cestou**	Ø [*кто* ознако́мился с порядком предоставле́ния услу́г в электро́нной фо́рме]
zarezerwować: *kto* **zarezerwował** *co*	*kdo* **zarezervoval** *co*	*кто* **заброни́ровал** *что*
zarzadzanie transportem	**řízení dopravy**	**управле́ние тра́нспортом**
zarządzać: *kto* **zarządza załadunkiem pojazdów**	*kdo* **řídí nakládku vozidel**	*кто* **управля́ет загру́зкой тра́нспортных сре́дств**
zasadność teleporady	**důvodnost telekonzultace**	**обосно́ванность телеконсульта́ции**
zasady odpłatności	**podmínky úhrady**	**при́нципы организа́ции расчётов**
zatwierdzać: *kto* **zatwierdza przelew**	*kdo* **potvrzuje platbu**	*кто* **подтержда́ет перево́д**
zatwierdzać: *kto* **zatwierdza przelew**	*kdo* **potvrzuje převod**	*кто* **подтержда́ет перево́д**
zatwierdzić: *kto* **zatwierdził przelew**	*kdo* **potvrdil platbu**	*кто* **подтверди́л перево́д**
zatwierdzić: *kto* **zatwierdził przelew**	*kdo* **potvrdil převod**	*кто* **подтверди́л перево́д**
zawierać: **cena zawiera** *co*	**cena zahrnuje** *co*	**в сто́имость вхо́дит** *что*
zawierać: *kto* **zawiera umowę na odległość**	*kdo* **uzavírá smlouvu na dálku**	*кто* **заключа́ет догово́р дитсанцио́нно**
zawierać: *kto* **zawiera umowę ubezpieczeniową**	*kdo* **uzavírá pojistnou smlouvu**	*кто* **заключа́ет догово́р страхова́ния**
zawieranie umowy na odległość	**uzavírání smlouvy na dálku**	**заключе́ние догово́ра**

		дистанцио́нно
zawieranie umowy na odległość	**uzavírání smlouvy na dálku**	**дистанцио́нное заключе́ние догово́ра**
zawiesić: *kto* **zawiesił przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **pozastavil přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **вре́менно приостанови́л перево́зку** *кого* / *чего*
zawieszać: *kto* **zawiesza przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **pozastaví přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **вре́менно приостана́вливает перево́зку** *кого* / *чего*
zawrzeć: *kto* **zawarł umowę na odległość**	*kdo* **uzavřel smlouvu na dálku**	*кто* **заключи́л догово́р дитсанцио́нно**
zawrzeć: *kto* **zawarł umowę ubezpieczeniową**	*kdo* **uzavřel pojistnou smlouvu**	*кто* **заключи́л догово́р страхова́ния**
zdalna obsługa zdarzenia ubezpieczeniowego	**online řešení pojistné události**	**обслу́живание страхо́вого слу́чая в онла́йн-режи́ме**
zdalna opieka kardiologiczna	**distanční kardiologická péče**	Ø [ухо́д за кардиологи́ческими больны́ми в режи́ме онла́йн]
zdalna opieka medyczna	**distanční lékařská péče**	Ø [медици́нский ухо́д в режи́ме онла́йн]
zdalna opieka nad pacjentami *jakimi*	**distanční péče o pacienty** *jaké*	Ø [медици́нский ухо́д за пациéнтами в режи́ме онла́йн]
zdalna opieka położnicza	**distanční péče o těhotné**	Ø [акуше́рский ухо́д в режи́ме онла́йн]
zdalna opieka pulmonologiczna	**distanční plicní péče**	Ø [ухо́д за пульмонологи́ческими больны́ми в режи́ме онла́йн]
zdalna opieka senioralna	**distanční péče o seniory**	Ø [ухо́д за пожилы́ми людьми́ в режи́ме онла́йн]
zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych [telemonitoring]	**distanční monitorování zdravotních parametrů** [telemonitoring]	**дистанцио́нный монито́ринг показа́телей здоро́вья** [телемонито́ринг]
zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych [telemonitoring]	**distanční monitorování zdravotních parametrů** [telemonitoring]	**удалённое измере́ние показа́телей функциона́льного состоя́ния паци́ента** [телемонито́ринг]
zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych [telemonitoring]	**distanční sledování zdravotních parametrů** [telemonitoring]	**дистанцио́нный монито́ринг показа́телей здоро́вья** [телемонито́ринг]
zdalne monitorowanie parametrów zdrowotnych [telemonitoring]	**distanční sledování zdravotních parametrů** [telemonitoring]	**удалённое измере́ние показа́телей функциона́льного состоя́ния паци́ента** [телемонито́ринг]
zdalne opisy badań [teleradiologia]	**vzdálené popisy vyšetření** [teleradiologie]	**дистанцио́нное описа́ние обсле́дований** [телерадиоло́гия]
zdalne zarządzanie systemami	**vzdálená správa systémů**	**дистанцио́нное управле́ние систе́мами**
zdalny nadzór fizjoterapeuty [telerehabilitacja]	**vzdálený dohled fyzioterapeuta** [telerehabilitace]	**дистанцио́нный контро́ль физиотерепевта** [телереабилита́ция]

zdarzenie drogowe	**dopravní nehoda**	**ДТП** [доро́жно-тра́нспортное происше́ствие]
zdarzenie ubezpieczeniowe	**pojistná událost**	**страхово́й слу́чай**
zdolność kredytowa	**solventnost**	**кредитоспосо́бность**
zdrowie publiczne	**veřejné zdraví**	**обще́ственное здравоохране́ние**
zdrowie publiczne	**veřejné zdraví**	**обще́ственное здоро́вье**
zdrowie publiczne	**veřejné zdraví**	**здравоохране́ние**
zegarek: **inteligentny zegarek**	**chytré hodinky**	**у́мные часы́**
zerwanie lokaty terminowej	**zrušení termínovaného vkladu**	**досро́чное расторже́ние сро́чного вкла́да**
zerwanie lokaty terminowej	**zrušení termínovaného vkladu**	**досро́чное расторже́ние сро́чного депози́та**
zestawienie dokonanych transakcji	**výpis provedených transakci**	**спи́сок проведённых платеже́й**
zestawienie dokonanych transakcji	**výpis provedených transakci**	**реестр проведённых платеже́й**
zgłaszać: *kto* **zgłasza kradzież** *czego*	*kdo* **nahlašuje odcizení** *čeho*	*кто* **заявля́ет о кра́же** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza kradzież** *czego*	*kdo* **nahlašuje odcizení** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о кра́же** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*kdo* **hlásí porušení** *čeho*	*кто* **подаёт жа́лобу на наруше́ние** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*kdo* **hlásí porušení** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о наруше́нии** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*kdo* **oznamuje porušení** *čeho*	*кто* **подаёт жа́лобу на наруше́ние** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza naruszenie** *czego*	*kdo* **oznamuje porušení** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о наруше́нии** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza szkodę** *jaką*	*kdo* **oznamuje** *jakou* **škodu**	*кто* **заявля́ет об ущёрбе** *каком*
zgłaszać: *kto* **zgłasza utratę** *czego*	*kdo* **nahlašuje ztrátu** *čeho*	*кто* **заявля́ет об уте́ре** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza utratę** *czego*	*kdo* **nahlašuje ztrátu** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние об уте́ре** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza zdarzenie ubezpieczeniowe online**	*kdo* **oznamuje pojistnou událost online**	*кто* **заявля́ет о страхово́м слу́чае онла́йн**
zgłaszać: *kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*кто* **заявля́ет о по́рче** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*кто* **заявля́ет об уничтоже́нии** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние о по́рче** *чего*
zgłaszać: *kto* **zgłasza zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlašuje zničení** *čeho*	*кто* **подаёт заявле́ние об уничтоже́нии** *чего*

zgłaszanie naruszeń	**hlášení porušení**	**пода́ча жа́лобы на наруше́ние**
zgłaszanie naruszeń	**oznamování porušení**	**пода́ча жа́лобы на наруше́ние**
zgłaszanie szkody przy pomocy formularza internetowego	**hlášení škody přes online formulář**	**заявле́ние об ущ<u></u>е́рбе в электро́нном ви́де**
zgłosić: *kto* **zgłosił kradzież** *czego*	*kdo* **nahlásil odcizení** *čeho*	*кто* **заяви́л о кра́же** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił kradzież** *czego*	*kdo* **nahlásil odcizení** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о кра́же** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił ładunek do przewozu**	*kdo* **nabídl náklad k přepravě**	*кто* **предъяви́л гру́з к перево́зке**
zgłosić: *kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*kdo* **nahlásil porušení** *čeho*	*кто* **по́да́л жа́лобу на наруше́ние** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*kdo* **oznámil porušení** *čeho*	*кто* **по́да́л жа́лобу на наруше́ние** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*kdo* **nahlásil porušení** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о наруше́нии** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił naruszenie** *czego*	*kdo* **oznámil porušení** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о наруше́нии** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił szkodę** *jaką*	*kdo* **nahlásil** *jakou* **škodu**	*кто* **заяви́л об ущ<u></u>е́рбе** *каком*
zgłosić: *kto* **zgłosił utratę** *czego*	*kdo* **nahlásil ztrátu** *čeho*	*кто* **заяви́л об уте́ре** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił utratę** *czego*	*kdo* **nahlásil ztrátu** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние об утере** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił zdarzenie ubezpieczeniowe online**	*kdo* **nahlásil pojistnou událost online**	*кто* **заяви́л о страхово́м слу́чае онла́йн**
zgłosić: *kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*кто* **заяви́л о по́рче** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*кто* **заяви́л об уничтоже́нии** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о по́рче** *чего*
zgłosić: *kto* **zgłosił zniszczenie** *czego*	*kdo* **nahlásil zničení** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние об уничтоже́нии** *чего*
zgłoszenie szkody online	**nahlášení škody online**	**заявле́ние об ущ<u></u>е́рбе онла́йн**
zgłoszenie szkody za pośrednictwem Messengera	**nahlášení škody prostřednictvím Messengeru**	Ø [заявле́ние об ущ<u></u>е́рбе по ме́ссенджеру]
zgłoszenie zdarzenia ubezpieczeniowego	**nahlášení pojistné události**	**заявле́ние о страхово́м слу́чае**
zgoda na przetwarzanie danych osobowych	**souhlas se zpracováním osobních údajů**	**согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
zielona karta	**zelená karta**	**зелёная ка́рта**
zlecać: *kto* **zleca przewóz** *kogo* / *czego*	**kdo objednává přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **поруча́ет перево́зку** *кого* / *чего*
zlecenie płatnicze	**příkaz k úhradě**	**платёжное поруче́ние**
zlecenie przewozu	**objednávka přepravy**	**поруче́ние экседи́тору**

zlecenie stałe	**trvalý příkaz**	**постоя́нное поруче́ние**
zlecić: *kto* **zlecił przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **objednal přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **поручи́л перево́зку** *кого* / *чего*
złożyć: *kto* **złożył deklarację podatkową przez Internet**	*kdo* **podal daňové přiznání elektronicky**	*кто* **по́да́л нало́говую деклара́цию в электро́нной фо́рме**
złożyć: *kto* **złożył dyspozycję** *jaką*	*kdo* **zadal příkaz k provedení** *čeho*	*кто* **по́да́л поруче́ние** *какое*
złożyć: *kto* **złożył wniosek** *jaki*	*kdo* **podal** *jakou* **žádost**	*кто* **по́да́л заявление какое**
złożyć: *kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podal žádost o úvěr online**	*кто* **по́да́л заявле́ние о креди́те онла́йн**
złożyć: *kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podal žádost o úvěr online**	*кто* **по́да́л заявле́ние на креди́т онла́йн**
złożyć: *kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podal žádost o úvěr online**	*кто* **по́да́л заявле́ние о получе́нии креди́та онла́йн**
złożyć: *kto* **złożył wniosek kredytowy przez Internet**	*kdo* **podal žádost o úvěr online**	*кто* **по́да́л заявле́ние о предоставле́нии креди́та онла́йн**
złożyć: *kto* **złożył wniosek o odpis** *czego*	*kdo* **podal žádost o opis** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о вы́даче ко́пии** *чего*
złożyć: *kto* **złożył wniosek o odpis** *czego*	*kdo* **podal žádost o opis** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о предоставле́нии ко́пии** *чего*
złożyć: *kto* **złożył wniosek o wyciąg z** *czego*	*kdo* **podal žádost o výpis z** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о вы́даче вы́писки из** *чего*
złożyć: *kto* **złożył wniosek o wyciąg z** *czego*	*kdo* **podal žádost o výpis z** *čeho*	*кто* **по́да́л заявле́ние о предоставле́нии вы́писки из** *чего*
złożyć: *kto* **złożył wniosek o zaświadczenie** *jakie*	*kdo* **podal žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*кто* **по́да́л заявле́ние о вы́даче спра́вки какой**
złożyć: *kto* **złożył wniosek o zaświadczenie** *jakie*	*kdo* **podal žádost o vydání osvědčení** *jakého*	*кто* **по́да́л заявле́ние о предоставле́нии спра́вки какой**
zmiana hasła dostępu	**změna přístupového hesla**	**сме́на паро́ля до́ступа**
zmiana rezerwacji [z formularza rezerwacji]	**změna rezervace** [z rezervačního formuláře]	**заме́на брони́рования** [из заа́вки на брони́рование]
zmieniać: *kto* **zmienia PIN**	*kdo* **mění PIN**	*кто* **меня́ет ПИН-ко́д**
zmieniać: *kto* **zmienia sumę ubezpieczenia**	*kdo* **mění pojistnou částku**	*кто* **изменя́ет разме́р страхово́й су́ммы**
zmienić: *kto* **zmienił PIN**	*kdo* **změnil PIN**	*кто* **поменя́л ПИН-ко́д**
zmienić: *kto* **zmienił sumę ubezpieczenia**	*kdo* **změnil pojistnou částku**	*кто* **измени́л разме́р страхово́й су́ммы**
znaleźć: *kto* **znalazł wolny pojazd**	*kdo* **našel nevytížené vozidlo**	*кто* **нашёл тра́нспортное сре́дство**
zniżka za bezszkodową jazdę	**sleva za jízdu bez nehod**	**ски́дка за безавари́йную езду́**
zniżka za bezszkodową jazdę	**sleva za jízdu bez nehod**	**ски́дка за безавари́йное вожде́ние**

zniżka za zakup polisy przez Internet	**sleva při nákupu pojištění online**	**ски́дка за поку́пку по́лиса по Интерне́ту**
zniżka za zakup polisy przez Internet	**sleva při nákupu pojištění z e-shopu**	**ски́дка за поку́пку по́лиса по Интерне́ту**
zniżka za zawarcie ubezpieczenia przez Internet	**sleva při sjednání pojistné smlouvy online**	Ø [ски́дка за заключе́ние догово́ра страхова́ния онла́йн]
zniżka za zawarcie ubezpieczenia przez Internet	**sleva při sjednání pojištění online**	Ø [ски́дка за заключе́ние догово́ра страхова́ния онла́йн]
zrealizować: *kto* **zrealizował fracht**	*kdo* **zajistil nákladní přepravu**	*кто* **вы́полнил фра́хт**
zrealizować: *kto* **zrealizował przewóz** *kogo* / *czego*	*kdo* **zajistil přepravu** *koho* / *čeho*	*кто* **вы́полнил перево́зку** *кого* / *чего*
zredukować: *kto* / *co* **zredukował puste kilometry**	*kdo* / *co* **zredukoval prázdné kilometry**	*кто* / *что* **сократи́л пусты́е киломе́тры**
zredukować: *kto* / *co* **zredukował puste przebiegi**	*kdo* / *co* **zredukoval prázdné jízdy**	*кто* / *что* **сократи́л поро́жние пробе́ги**
zredukować: *kto* / *co* **zredukował puste przebiegi**	*kdo* / *co* **zredukoval prázdné jízdy**	*кто* / *что* **сократи́л непроизводи́тельные пробе́ги**
zrywanie lokaty terminowej	**rušení termínovaného vkladu**	**досро́чное расторже́ние сро́чного вкла́да**
zrywanie lokaty terminowej	**rušení termínovaného vkladu**	**досро́чное расторже́ние сро́чного депози́та**
zwłoka w dostawie towaru	**zpoždění dodávek zboží**	**просро́чка в поста́вке това́ра**
zysk [na koncie]	**zisk** [na účtu]	**при́быль** [на счету́ / счёте]
żegluga	**vodní doprava**	**судохо́дство**
żegluga	**vodní přeprava**	**судохо́дство**
żegluga morska	**námořní doprava**	**морско́е судохо́дство**
żegluga morska	**námořní přeprava**	**морско́е судохо́дство**
życzenia specjalne [z formularza rezerwacji]	**speciální požadavky** [z rezervačního formuláře]	**осо́бые пожела́ния** [из зая́вки на брони́рование]

OBSZAR III. MEDIA JAKO POŚREDNIK W INTERESACH MIĘDZY LUDŹMI

POLE 2. HANDEL W PRZESTRZENI SIECI

adres dostawy	**dodací adresa**	**а́дрес доста́вки**
adres dostawy	**doručovací adresa**	**а́дрес доста́вки**
Allegro.pl	**Aukro.cz**	**Wildberries.ru**
analizować: *kto* **analizuje ruch cen**	*kdo* **analyzuje vývoj cen**	*кто* **анализи́рует движе́ние цен**
anulowanie zamówienia	**storno objednávky**	**отме́на зака́за**
anulowanie zamówienia	**zrušení objednávky**	**отме́на зака́за**
aplikacja mobilna xStation	**mobilní aplikace xStation**	**моби́льное приложе́ние xStation**
aplikacja Shopper	**Shopper aplikace**	**приложе́ние Shopper**
aukcja angielska	**anglická aukce**	**англи́йский аукцио́н**
aukcja błyskawiczna	**blesková aukce**	**мгнове́нный аукцио́н**
aukcja dynamiczna	**dynamická aukce**	**динами́ческий аукцио́н**
aukcja holenderska	**holandská aukce**	**голла́ндский аукцио́н**
aukcja internetowa	**internetová aukce**	**интерне́т-аукцио́н**
aukcja japońska	**japonská aukce**	**япо́нский аукцио́н**
aukcja klasyczna	**klasická aukce**	**прямо́й аукцио́н**
aukcja odwrócona	**obrácená aukce**	**обра́тный аукцио́н**
aukcja ofertowa	**nabídková aukce**	**аукцио́н предложе́ний**
aukcja pierwszej ceny	**aukce první ceny**	**аукцио́н пе́рвой цены́**
aukcja przetargowa	**japonská aukce**	**япо́нский аукцио́н**
aukcja wieloetapowa	**vícestupňová aukce**	**многоэта́пный аукцио́н**
aukcja wielokrotna	**víceobjektová aukce**	**многокра́тный аукцио́н**
aukcja z opcją zakupu natychmiastowego	**buy-out aukce**	**buyout аукцио́н**
aukcja zamknięta	**uzavřená aukce**	**закры́тый аукцио́н**
aukcja: **podwójna aukcja**	**dvojitá aukce**	**двойно́й аукцио́н**
aukcjoner [osoba prowadząca aukcję]	**dražitel** [osoba, která provádí dražbu]	**аукциони́ст** [челове́к, веду́щий аукцио́н]
B2B [business-to-business]	**B2B** [business-to-business]	**B2B** [би́знес для би́знеса]
B2C [Business to Customer]	**B2C** [business-to-customer]	**B2C** [би́знес для <коне́чного> потреби́теля]
bariera wejścia [koszt wejścia do danego sektora rynku]	**vstupní bariéra** [náklady na vstup do daného tržního odvětví]	**барье́р вхо́да** [сто́имость вхо́да на да́нный се́ктор ры́нка]
bazos.pl	**bazos.cz**	**bazos.ru**
blokowanie użytkowników	**blokování uživatelů**	**блокиро́вка по́льзователей**
brać udział: *kto* **bierze udział w przetargu**	*kdo* **se účastní výběrového řízení**	*кто* **принима́ет уча́стие в те́ндере**
brać udział: *kto* **bierze udział w przetargu**	*kdo* **se účastní výběrového řízení**	*кто* **принима́ет уча́стие в торга́х**
C2B [Consumer to Business]	**C2B** [consumer-to-business]	**C2B** [потреби́тель би́знесу]

C2C [Consumer to Consumer]	**C2C** [consumer-to-consumer]	**C2C** [потреби́тель потреби́телю]
Cena co najmniej *ile* **% niższa, niż w tradycyjnym sklepie.**	**Cena nejméně o** *kolik* **% nižší, než v kamenném obchodě.**	**Цена́, как ми́нимум, на** *сколько* **% ни́же, чем в обы́чном магази́не.**
cena końcowa	**konečná cena**	**оконча́тельная цена́**
cena minimalna	**minimální cena**	**минима́льная цена́**
cena wywoławcza	**vyvolávací cena**	**нача́льная цена́**
cena wywoławcza	**vyvolávací cena**	**ста́ртовая цена́**
cennik dostaw	**cena za dopravu**	**тари́фы за доста́вку**
cennik dostaw	**cena za dopravu**	**тари́фы на доста́вку**
cennik dostaw	**ceník dopravy**	**тари́фы за доста́вку**
cennik dostaw	**ceník dopravy**	**тари́фы на доста́вку**
centrum kontaktów z klientami	**zákaznické centrum**	**конта́кт-це́нтр**
centrum obsługi telefonicznej	**call centrum**	**це́нтр телефо́нного обслу́живания**
certyfikat bezpieczeństwa	**bezpečnostní certifikát**	**сертифика́т безопа́сности**
czas realizacji zamówienia	**doba realizace objednávky**	**сро́к выполне́ния зака́за**
czas realizacji zamówienia	**dodací lhůta**	**сро́к выполне́ния зака́за**
czas trwania aukcji	**doba trvání aukce**	**продолжи́тельность аукцио́на**
dane do logowania	**přihlašovací údaje**	**да́нные для вхо́да**
dane do logowania	**přihlašovací údaje**	**да́нные для регистра́ции**
dane kontaktowe do wysyłki	**kontaktní údaje pro doručení**	**конта́ктные да́нне для пересы́лки**
darmowa dostawa *czego*	**doručení** *čeho* **zdarma**	**беспла́тная доста́вка** *чего*
darmowa dostawa dla posiadaczy *czego*	**doručení zdarma pro držitele** *čeho*	**беспла́тная доста́вка для владе́льцев** *чего*
Darmowa dostawa przy zakupach od *jakiej kwoty*	**Doručení zdarma při nákupu od** *jaké částky*	**Беспла́тная доста́вка при поку́пке от** *какой суммы*
darmowe ogłoszenie	**bezplatná inzerce**	**беспла́тное объявле́ние**
deszyfrowanie ofert	**dešifrování nabídek**	Ø [дешифро́вка офе́рт]
dialog konkurencyjny	**soutěžní dialog**	**конкуре́нтный диало́г**
Dobierz pasujące produkty.	**Vyberte vhodné produkty.**	**Вы́бери соотве́тствующие проду́кты.**
Dobierz pasujące produkty.	**Vyberte vhodné zboží.**	**Вы́бери соотве́тствующие проду́кты.**
dodać: *kto* **dodał** *co* **do koszyka**	*kdo* **vložil** *co* **do košíku**	*кто* **доба́вил** *что* **в корзи́ну**
dodać: *kto* **dodał** *co* **do koszyka**	*kdo* **přidal** *co* **do košíku**	*кто* **доба́вил** *что* **в корзи́ну**
dodać: *kto* **dodał** *co* **do obserwowanych**	*kdo* **přidal** *co* **do sledovaných**	*кто* **доба́вил** *что* **в спи́сок наблюда́емых**
Dodaj do koszyka.	**Přidat do košíku.**	**Доба́вь в корзи́ну.**
Dodaj do schowka.	**Přidat do oblíbených.**	**В спи́сок жела́емых поку́пок.**

Dodaj ogłoszenie	**Přidat inzerát**	**Доба́вь объявле́ние**
Dodaj ogłoszenie	**Vložit nabídku**	**Доба́вь объявле́ние**
dodatkowa weryfikacja Użytkownika	**dodatečné ověření uživatele**	**дополни́тельная аутентифика́ция по́льзователя**
dodawać: *kto* **dodaje** *co* **do obserwowanych**	*kdo* **přidává** *co* **do sledovaných**	*кто* **добавля́ет** *что* **в спи́сок наблюда́емых**
dodawanie *czego* **do obserwowanych**	**přidávání** *čeho* **do sledovaných**	**добавле́ние** *чего* **в спи́сок наблюда́емых**
dokonać: *kto* **dokonał dodatkowej weryfikacji Użytkownika**	*kdo* **provedl dodatečné ověření uživatele**	*кто* **провёл дополни́тельную аутентифика́цию по́льзователя**
dokonać: *kto* **dokonał korekty danych adresowych**	*kdo* **dokončil opravu doručovacích údajů**	*кто* **откорректи́ровал ли́чные да́нные**
dokonać: *kto* **dokonał przebicia aukcji**	*kdo* **překonal aukční nabídku**	*кто* **переби́л аукцио́н**
dokonać: *kto* **dokonał weryfikacji SMS**	*kdo* **provedl SMS ověření**	*кто* **провёл СМС-аутентифика́цию**
dokonać: *kto* **dokonał weryfikacji SMS**	*kdo* **provedl SMS ověření**	*кто* **провёл аутентифика́цию по СМС**
dokonać: *kto* **dokonał zmiany danych adresowych**	*kdo* **provedl změnu doručovacích údajů**	*кто* **измени́л ли́чные да́нные**
dokumentacja przetargowa	**zadávací dokumentace**	**документа́ция те́ндера**
dokumentacja przetargowa	**zadávací dokumentace**	**документа́ция торго́в**
dokumentacja przetargowa	**zadávací dokumentace**	**те́ндерная документа́ция**
doliczyć: *kto* **doliczył koszty wysyłki**	*kdo* **připočítal cenu za dopravu**	*кто* **доба́вил сто́имость доста́вки**
doliczyć: *kto* **doliczył koszty wysyłki**	*kdo* **připočítal cenu za dopravu**	*кто* **доба́вил сто́имость пересы́лки**
dołączyć: *kto* **dołączył produkt do wcześniejszego zamówienia**	*kdo* **přidal výrobek k předchozí objednávce**	*кто* **доба́вил това́р в <уже́> существу́ющий зака́з**
dostępność towaru w sklepie	**dostupnost zboží na prodejně**	**досту́пность това́ра в интерне́т-магази́не**
Dostępny [o towarze w e-sklepie]	**Dostupný** [o zboží v e-shopu]	**В нали́чии** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
Dostępny [o towarze w e-sklepie]	**Skladem** [o zboží v e-shopu]	**В нали́чии** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
drogeria internetowa	**internetová drogerie**	**интерне́т-магази́н косме́тики и парфюме́рии**
dywersyfikacja kanałów sprzedaży	**diverzifikace prodejních kanálů**	**диверсифика́ция кана́лов прода́ж**
dywersyfikacja kanałów sprzedaży	**diverzifikace prodejních kanálů**	**мультикана́льные прода́жи**
e-sklep	**e-shop**	**интерне́т-магази́н**
eBay	**eBay**	**eBay**
ekspertyza niezależnego	**zpráva nezávislého odborníka**	**эксперти́за незави́симого**

rzeczoznawcy		**оце́нщика**
forma płatności *jaka*	**způsob platby** *jaký*	**спо́соб опла́ты** *какой*
formularz odstąpienia od umowy	**formulář pro odstoupení od smlouvy**	**бла́нк отка́за от догово́ра**
formularz reklamacyjny	**reklamační formulář**	**бла́нк а́кта рекламáции**
formularz zamówienia	**formulář pro objednávku**	**бла́нк зака́за**
formularz zamówienia	**formulář pro objednávku**	**ка́рточка зака́за**
grupy sprzedażowe na Facebooku	**prodejní skupiny na Facebooku**	**гру́ппы для прода́ж на „Фейсбу́ке” / фейсбу́ке**
gwarancja bezpiecznych zakupów	**garance bezpečného nákupu**	**гара́нтия безопа́сности поку́пок**
gwarancja bezpiecznych zakupów	**záruka bezpečného nákupu**	**гара́нтия безопа́сности поку́пок**
gwarancja zwrotu pieniędzy	**záruka vrácení peněz**	**гара́нтия возвра́та де́нег**
gwarantować: *kto* **gwarantuje prawo odstąpienia od umowy**	*kdo* **garantuje právo na odstoupení od smlouvy**	*кто* **гаранти́рует пра́во отка́за от догово́ра**
gwarantować: *kto* **gwarantuje zwrot zamówionego towaru bez podania przyczyny**	*kdo* **garantuje vrácení objednaného zboží bez udání důvodu**	*кто* **гаранти́рует возвра́т зака́занного това́ра без указа́ния причи́ны**
handel akcjami	**obchodování s akciemi**	**торго́вля а́кциями**
handel indeksami	**obchodování indexů**	**торго́вля и́ндексами**
handel kryptowalutami	**obchodování s kryptoměnami**	**торго́вля криптовалю́той**
handel surowcami	**obchodování s komoditami**	**торго́вля сырьём**
handel walutami	**obchodování s měnami**	**торго́вля валю́той**
Jestem nowym klientem.	**Jsem nový zákazník.**	**Я́ но́вый клие́нт.**
Jestem nowym klientem.	**Jsem nový zákazník.**	**Я́ явля́юсь но́вым клие́нтом.**
kanał sprzedaży	**prodejní kanál**	**кана́л прода́ж**
Karta zostanie obciążona po dostarczeniu zakupów.	**Platba bude odečtena po doručení zboží.**	**По́сле доста́вки поку́пок с ка́рты бу́дет спи́сана су́мма.**
Karta zostanie obciążona po dostarczeniu zakupów.	**Platba bude stržena po doručení zboží.**	**По́сле доста́вки поку́пок с ка́рты бу́дет спи́сана су́мма.**
klucz prywatny użytkownika	**soukromý klíč**	**ли́чный клю́ч по́льзователя**
klucz prywatny użytkownika	**soukromý klíč**	**закры́тый клю́ч по́льзователя**
klucz publiczny użytkownika	**veřejný klíč**	**публи́чный клю́ч по́льзователя**
klucz publiczny użytkownika	**veřejný klíč**	**откры́тый клю́ч по́льзователя**
kojarzyć: *kto* **kojarzy sprzedającego z kupującym**	**kdo propojuje kupující a prodávající**	*кто* **соединя́ет покупа́теля и продавца́**
kontaktować się: *kto* **kontaktuje się z ogłoszeniodawcą**	*kdo* **se kontaktuje se zadavatelem**	*кто* **свя́зывается с а́втором объявле́ния**
konto: **moje konto** [w e-sklepie]	**můj účet** [v e-shopu]	**ли́чный кабине́т** [в интерне́т-магази́не]
Kontynuuj zakupy.	**Pokračovat v nákupu.**	**Продо́лжить поку́пки**

korekta złożonego zamówienia	**aktualizovat košík**	**изменéние закáза**
korekta złożonego zamówienia	**oprava objednávky**	**изменéние закáза**
korzystać: *kto* **korzysta z zakładki „Promocje”**	*kdo* **používá záložku „Akce”**	*кто* **пóльзуется закла́дкой „А́кция”**
korzystać: *kto* **korzysta z zakładki „Promocje”**	*kdo* **používá záložku „Slevy”**	*кто* **пóльзуется закла́дкой „А́кция”**
koszty wysyłki *czego*	**náklady na dopravu** *čeho*	**сто́имость пересы́лки** *чего*
kreator sklepu internetowego	**tvůrce e-shopu**	**констру́ктор интернéт-магази́на**
kryterium wyszukiwania	**filtr**	**крите́рии по́иска**
kryterium wyszukiwania	**kritéria vyhledávání**	**крите́рии по́иска**
księgarnia internetowa	**internetové knihkupectví**	**кни́жный интернéт-магази́н**
Kup bez rejestracji.	**Nákup bez registrace.**	**Купи́ без регистра́ции.**
kupić: *kto* **kupił** *co* **na aukcji**	*kdo* **koupil** *co* **v aukci**	*кто* **купи́л** *что* **с аукцио́на**
kupić: *kto* **kupił** *co* **na licytacji**	*kdo* **koupil** *co* **v aukci**	*кто* **купи́л** *что* **с аукцио́на**
kupić: *kto* **kupił** *co* **online**	*kdo* **koupil** *co* **online**	*кто* **купи́л** *что* **онла́йн**
kupić: *kto* **kupił** *co* **przez Internet**	*kdo* **koupil** *co* **přes internet**	*кто* **купи́л** *что* **че́рез Интернéт**
kupić: *kto* **kupił** *co* **przez Internet**	*kdo* **koupil** *co* **na internetu**	*кто* **купи́л** *что* **че́рез Интернéт**
kupować: *kto* **kupuje** *co* **online**	*kdo* **kupuje** *co* **online**	*кто* **покупáет** *что* **онла́йн**
kupować: *kto* **kupuje** *co* **przez Internet**	*kdo* **kupuje** *co* **přes internet**	*кто* **покупáет** *что* **че́рез Интернéт**
kupować: *kto* **kupuje** *co* **przez Internet**	*kdo* **kupuje** *co* **na internetu**	*кто* **покупáет** *что* **че́рез Интернéт**
kupowanie przedmiotów	**nákup položek**	**поку́пка предме́тов**
kupowanie przedmiotów	**nákup zboží**	**поку́пка предме́тов**
kupowanie przez Internet	**nakupovat na internetu**	**поку́пка че́рез Интернéт**
licytacja elektroniczna	**elektronická dražba**	**электро́нные торги́**
licytacja elektroniczna	**elektronická dražba**	**электро́нный те́ндер**
licytacja elektroniczna	**elektronická dražba**	**электро́нный аукцио́н**
licytacja elektroniczna	**elektronická licitace**	**электро́нные торги́**
licytacja elektroniczna	**elektronická licitace**	**электро́нный те́ндер**
licytacja elektroniczna	**elektronická licitace**	**электро́нный аукцио́н**
licytant [uczestnik licytacji]	**nabízející**	**уча́стник аукцио́на**
licytant [uczestnik licytacji]	**účastník aukce**	**уча́стник аукцио́на**
licytator [prowadzący licytację]	**dražitel** [osoba, která provádí dražbu]	**аукциони́ст** [веду́щий аукцио́н]
licytować: *kto* **licytuje** *co*	*kdo* **draží** *co*	*кто* **предлага́ет це́ну на аукцио́не за** *что*
licytować: *kto* **licytuje** *co*	*kdo* **licituje** *co*	*кто* **продаёт с аукцио́на** *что*
licytowanie przedmiotów	**dražba předmětů**	**улучша́ющая цену́ ста́вка**
licytowanie przedmiotów	**licitace předmětů**	**ша́г аукцио́на на повыше́ние**

lista dostępnych banków	**seznam dostupných bank**	Ø [спи́сок досту́пных ба́нков]
metody dostawy	**způsob doručení**	**ме́тод доста́вки**
metody płatności	**platební metody**	**ме́тод платежа́**
metody płatności	**způsob platby**	**ме́тод платежа́**
model zachowania konsumenta	**model chování spotřebitele**	**моде́ль поведе́ния потреби́телей**
monitorować: *kto* **monitoruje ruch na platformie**	*kdo* **monitoruje pohyb na platformě**	*кто* **отсле́живает движе́ние на площа́дке**
monitorować: *kto* **monitoruje ruch na platformie**	*kdo* **monitoruje vývoj na platformě**	*кто* **отсле́живает движе́ние на площа́дке**
monitorowanie ruchu na platformie	**monitorování pohybu na platformě**	Ø [отсле́живание движе́ния на площа́дке]
monitorowanie ruchu na platformie	**monitorování vývoji na platformě**	Ø [отсле́живание движе́ния на площа́дке]
motywować: *kto* **motywuje klientów do wystawiania opinii**	*kdo* **motivuje zákazníky k hodnocení**	**мотви́ровать:** *кто* **мотиви́рует клие́нта оставля́ть о́тзывы**
najkorzystniejsza oferta w Sieci	**nejvýhodnější nabídka na internetu**	**са́мое вы́годное предло́жение в Се́ти́**
najtańsza oferta w Sieci	**nejlevnější nabídka na internetu**	**са́мое дешёвое предло́жение в Се́ти́**
negocjacja ceny	**jednání o ceně**	**перегово́ры о цене́**
negocjacje bez ogłoszenia	Ø [jednání bez ohlášení]	**перегово́ры без объявле́ния**
negocjacje z ogłoszeniem	Ø [jednání s oznámením]	**перегово́ры с объявле́нием**
negocjować: *kto* **negocjuje cenę** *czego*	*kdo* **jedná o ceně** *čeho*	*кто* **ведёт перегово́ры о цене́** *чего*
Niedostępny [o towarze w e-sklepie]	**Momentálně nedostupný** [o zboží na e-shopu]	**Това́р недосту́пен** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
Niedostępny [o towarze w e-sklepie]	**Není dostupné** [o zboží na e-shopu]	**Това́р недосту́пен** [о това́ре в интерне́т-магази́не]
niezależny rzeczoznawca	**nezávislý odborník**	**незави́симый оце́нщик**
obejrzeć: *kto* **obejrzał przedmiot przed licytacją**	*kdo* **si prohlédnul zboží před podáním aukce**	*кто* **осмотре́л предме́т пе́ред аукцио́ном**
obejrzeć: *kto* **obejrzał przedmiot przed licytacją**	*kdo* **si prohlédnul zboží před podáním nabídky**	*кто* **осмотре́л предме́т пе́ред аукцио́ном**
odbiór osobisty „Zamów i odbierz”	**osobní odběr „Objednejte a vyzvedněte”**	**получи́ть ли́чно „Закажи́ и получи́”**
odbiór w paczkomacie	**vyzvednutí v / z balíkomatu**	**получе́ние в почтома́те**
odbiór w paczkomacie	**vyzvednutí z poštomatu**	**получе́ние в почтома́те**
oddać: *kto* **oddał zakupiony towar**	*kdo* **vrátil zakoupené zboží**	*кто* **верну́л приобретённый това́р**
odmawiać: *kto* **odmawia rozpoznania reklamacji**	*kdo* **odmítá projednání reklamace**	*кто* **отка́зывает в рассмотре́нии прете́нзии**
odmawiać: *kto* **odmawia rozpoznania reklamacji**	*kdo* **odmítá projednání reklamace**	*кто* **отка́зывает в рассмотре́нии рекла́мации**

odmówić: *kto* **odmówił rozpoznania reklamacji**	*kdo* **odmítl projednání reklamace**	*кто* **отказа́л в рассмотре́нии прете́нзии**
odmówić: *kto* **odmówił rozpoznania reklamacji**	*kdo* **odmítl projednání reklamace**	*кто* **отказа́л в рассмотре́нии рекла́мации**
odrzucać: *kto* **odrzuca reklamację**	*kdo* **zamítá reklamaci**	*кто* **отклоня́ет прете́нзию**
odrzucać: *kto* **odrzuca reklamację**	*kdo* **zamítá reklamaci**	*кто* **отклоня́ет рекла́мацию**
odrzucić: *kto* **odrzucił reklamację**	*kdo* **zamítl reklamaci**	*кто* **отклони́л прете́нзию**
odrzucić: *kto* **odrzucił reklamację**	*kdo* **zamítl reklamaci**	*кто* **отклони́л рекла́мацию**
odstąpić: *kto* **odstąpił od umowy bez podawania przyczyny**	*kdo* **odstoupil od smlouvy bez udání důvodu**	*кто* **отказа́лся от догово́ра без указа́ния причи́н**
odstąpienie konsumenckie	**odstoupení spotřebitele od smlouvy**	**отка́з потреби́теля от догово́ра**
oferować: *kto* **oferuje** *jaką* **cenę na aukcji**	*kdo* **nabízí** *jakou* **cenu v aukci**	*кто* **предлага́ет** *какую* **це́ну на аукцио́не**
ogłaszać: *kto* **ogłasza przetarg**	*kdo* **vyhlašuje výběrové řízení**	*кто* **объявля́ет те́ндер**
ogłaszać: *kto* **ogłasza przetarg**	*kdo* **vyhlašuje výběrové řízení**	*кто* **объявля́ет торги́**
ogłosić: *kto* **ogłosił przetarg**	*kdo* **vyhlásil výběrové řízení**	*кто* **объяви́л те́ндер**
ogłosić: *kto* **ogłosił przetarg**	*kdo* **vyhlásil výběrové řízení**	*кто* **объяви́л торги́**
ogłoszenie bezpłatne	**bezplatná inzerce**	**беспла́тное объявление**
ogłoszenie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**извеще́ние о те́ндере**
ogłoszenie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**извеще́ние о торга́х**
ogłoszenie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**объявле́ние о те́ндере**
ogłoszenie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**объявле́ние о торга́х**
ogłoszenie płatne	**placená inzerce**	**пла́тное объявле́ние**
ogłoszenie promowane	**propagovaný inzerát**	**продвига́емое объявле́ние**
ogłoszeniodawca	**inzerent**	**объявлениеда́тель**
ogłoszeniodawca	**inzerent**	**подава́тель объявле́ния**
opinia: *kto* **napisał opinię na forum**	*kdo* **napsal hodnocení na fórum**	*кто* **написа́л о́тзыв на фо́руме**
opinia: *kto* **napisał opinię na forum**	*kdo* **napsal recenzi na fórum**	*кто* **написа́л о́тзыв на фо́руме**
opłata za zamieszczenie oferty	**poplatek za umístění nabídky**	**пла́та за размеще́ние предложе́ния**
oprogramowanie sklepu internetowego	**software e-shopu**	**програ́ммное обеспе́че́ние интерне́т-магази́на**
oprogramowanie Sky-Shop.pl	**software PrestaShop**	**програ́ммное обеспе́че́ние Sky-Shop.ru**
ostateczna cena towaru	**konečná cena zboží**	**оконча́тельная цена́ на това́р**
ostateczna cena towaru	**konečná cena zboží**	**оконча́тельная цена́ това́ра**
planowany czas dostawy	**dodací lhůta**	**запланѝрованное вре́мя доста́вки**

planowany czas dostawy	**plánovaný termín doručení**	**запланúрованное врéмя достáвки**
platforma dla sprzedających i kupujących	**platforma pro prodejce a kupující**	**площáдка для продавцóв и покупáтелей**
platforma otwarta	**otevřená platforma**	**откры́тая торгóвая площáдка**
platforma przetargowa	**platforma pro tendrování**	**тéндерная площáдка**
platforma przetargowa	**platforma pro tendry**	**тéндерная площáдка**
platforma sprzedażowa	**obchodní platforma**	**торгóвая площáдка**
platforma transakcyjna	**obchodní platforma**	**торгóвая площáдка**
platforma zamknięta	**uzavřená platforma**	**закры́тая торгóвая площáдка**
płacić: *kto* **płaci przy odbiorze**	*kdo* **platí na dobírku**	*кто* **плáтит при получéнии**
płacić: *kto* **płaci przy odbiorze**	*kdo* **platí při převzetí**	*кто* **плáтит при получéнии**
płatność dokonywana za pomocą *czego*	**platba pomocí** *čeho*	**платёж осуществля́ется при пóмощи** *чего*
płatność dokonywana za pomocą *czego*	**platba přes** *co*	**платёж осуществля́ется при пóмощи** *чего*
płatność kartą płatniczą	**platba platební kartou**	**оплáта платёжной кáртой**
płatność PayU	**platba přes PayU**	**платёж PayU**
płatność przy odbiorze	**platba dobírkou**	**оплáта при получéнии**
płatność przy odbiorze	**platba na dobírku**	**оплáта при получéнии**
pobierać: *kto* **nie pobiera opłaty za zamieszczenie oferty**	*kdo* **nevybírá poplatek za umístění nabídky**	*кто* **не взимáет оплáту за размещéние предложéния**
pobierać: *kto* **pobiera opłatę za zamieszczenie oferty**	*kdo* **vybírá poplatek za umístění nabídky**	*кто* **взимáет оплáту за размещéние предложéния**
pobierać: *kto* **pobiera prowizję** *jaką*	*kdo* **pobírá** *jakou* **provizi**	*кто* **взимáет комиссиóнные** *какие*
Pobierz formularz reklamacji	**Stáhnout reklamační formulář**	**Скачáть блáнк и образéц претéнзии**
pobrać: *kto* **nie pobrał opłaty za zamieszczenie oferty**	*kdo* **nevybral poplatek za umístění nabídky**	*кто* **не взы́скал оплáту за размещéние предложéния**
pobrać: *kto* **pobrał opłatę za zamieszczenie oferty**	*kdo* **vybral poplatek za umístění nabídky**	*кто* **взы́скал оплáту за размещéние предложéния**
pobrać: *kto* **pobrał prowizję** *jaką*	**kdo pobral provizi**	*кто* **взы́скал комиссиóнные** *какие*
podać: *kto* **podał hasło**	*kdo* **zadal heslo**	*кто* **ввёл парóль**
podać: *kto* **podał login**	*kdo* **zadal login**	*кто* **ввёл логúн**
podać: *kto* **podał login**	*kdo* **zadal přihlašovací údaje**	*кто* **ввёл логúн**
podać: *kto* **podał login**	*kdo* **zadal uživatelské jméno**	*кто* **ввёл логúн**
podać: *kto* **podał numer klienta**	*kdo* **zadal zákaznické číslo**	*кто* **указáл нóмер клиéнта**
podać: *kto* **podał numer klienta**	*kdo* **zadal klientské číslo**	*кто* **указáл нóмер клиéнта**
Polityka prywatności	**Zásady ochrany osobních údajů**	**полúтика конфиденциáльности**

porównywarka cen	**srovnávač cen**	**са́йт сравне́ния це́н**
portal aukcyjny	**aukční portál**	**аукцио́нная торго́вая площа́дка**
portal e-usług dla podmiotów publicznych	**portál e-služeb pro veřejné subjekty**	**электро́нная торго́вая площа́дка**
portal ogłoszeniowy	**inzertní portál**	**торго́вая площа́дка объявле́ний**
pośredniczyć: *kto* **pośredniczy w sprzedaży** *czego*	*kdo* **zprostředkovává prodej** *čeho*	*кто* **посре́дничает в прода́же** *чего*
Powrót do zakupów	**Pokračovat v nákupu**	**Верну́ться в магази́н**
Powrót do zakupów	**Zpět do obchodu**	**Верну́ться в магази́н**
prawo <**do**> **odstąpienia od umowy**	**právo** <**k**> **odstoupení od smlouvy**	**пра́во отка́за от догово́ра**
prawo rękojmi	**záruční podmínky**	**гаранти́йные обяза́тельства**
program lojalnościowy	**věrnostní program**	**програ́мма лоя́льности**
przeanalizować: *kto* **przeanalizował ruch cen**	*kdo* **provedl analýzu pohybu** / **vývoje cen**	*кто* **проанализи́ровал движе́ние це́н**
Przejdź do koszyka.	**Přejít do košíku.**	**Перейти́ в корзи́ну**
przeprowadzenie aukcji	**pořádání aukce**	**проведе́ние аукцио́на**
przeprowadzenie licytacji	**provádění aukce**	**проведе́ние аукцио́на**
przeprowadzenie przetargu	**provedení výběrového řízení**	**проведе́ние те́ндера**
przeprowadzenie przetargu	**provedení výběrového řízení**	**проведе́ние торго́в**
przesyłka uzupełniająca	Ø [2. část zásilky]	Ø [поста́вка недопоста́вленных това́ров]
przesyłka uzupełniająca	Ø [zásilka číslo 2]	Ø [поставка недопоста́вленных това́ров]
przetarg dwustopniowy	**dvoukolové výběrové řízení**	**двухэта́пный те́ндер**
przetarg dwustopniowy	**dvoukolové výběrové řízení**	**двухэта́пные торги́**
przetarg dwustopniowy	**dvoustupňové výběrové řízení**	**двухэта́пный те́ндер**
przetarg dwustopniowy	**dvoustupňové výběrové řízení**	**двухэта́пные торги́**
przetarg elektroniczny	**elektronické výběrové řízení**	**электро́нные торги́**
przetarg elektroniczny	**elektronické výběrové řízení**	**электро́нный те́ндер**
przetarg jawny	**otevřené nabídkové řízení**	**гла́сные торги́**
przetarg jawny	**otevřené nabídkové řízení**	**гла́сный те́ндер**
przetarg konkurencyjny	**výběrové řízení**	**конкуре́нтные торги́**
przetarg konkurencyjny	**výběrové řízení**	**конкуре́нтный те́ндер**
przetarg niejawny	**uzavřené výběrové řízení**	**негла́сные торги́**
przetarg niejawny	**uzavřené výběrové řízení**	**негла́сный те́ндер**
przetarg nieograniczony	**otevřené výběrové řízení**	**откры́тые торги́**
przetarg nieograniczony	**otevřené výběrové řízení**	**откры́тый те́ндер**
przetarg ograniczony	**užší výběrové řízení**	**закры́тые торги́**

przetarg ograniczony	**užší výběrové řízení**	**закры́тый те́ндер**
przetarg online	**online výběrové řízení**	**те́ндер онла́йн**
przetarg online	**online výběrové řízení**	**торги́ онла́йн**
przetarg w formie elektronicznej	**elektronické výběrové řízení**	**те́ндер в электро́нной фо́рме**
przetarg w formie elektronicznej	**elektronické výběrové řízení**	**торги в электро́нной фо́рме**
przygotować: *kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **подгото́вил документа́цию те́ндера**
przygotować: *kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **подгото́вил документа́цию торго́в**
przygotować: *kto* **przygotował dokumentację przetargową**	*kdo* **připravil dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **подгото́вил те́ндерную документа́цию**
przygotować: *kto* **przygotował umowę w zamówieniu publicznym**	*kdo* **připravil smlouvu k veřejné zakázce**	*кто* **подгото́вил госконтра́кт**
przygotowanie dokumentacji przetargowej	**příprava dokumentace k výběrovému řízení**	**подгото́вка документа́ции те́ндера**
przygotowanie dokumentacji przetargowej	**příprava dokumentace k výběrovému řízení**	**подгото́вка документа́ции торго́в**
przygotowanie dokumentacji przetargowej	**příprava dokumentace k výběrovému řízení**	**подгото́вка те́ндерной документа́ции**
przygotowywać: *kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **гото́вит документа́цию те́ндера**
przygotowywać: *kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **гото́вит документа́цию торго́в**
przygotowywać: *kto* **przygotowuje dokumentację przetargową**	*kdo* **připravuje dokumentaci k výběrovému řízení**	*кто* **гото́вит те́ндерную документа́цию**
przygotowywać: *kto* **przygotowuje umowę w zamówieniu publicznym**	*kdo* **připravuje smlouvu k veřejné zakázce**	*кто* **гото́вит госконтра́кт**
punkt odbioru osobistego	**výdejní místo pro osobní odběr**	**пу́нкт самовы́воза**
punkt odbioru osobistego	**výdejní místo pro osobní odběr**	**пу́нкт вы́дачи зака́зов**
rabat: *ile* **% rabatu dla** *kogo*	*kolik* **% slevy pro** *koho*	**ски́дка <в>** *сколько* **% для** *кого*
ranking sklepów internetowych	**hodnocení e-shopů**	**ре́йтинг интерне́т-магази́нов**
ranking sklepów internetowych	**žebříček e-shopů**	**ре́йтинг интерне́т-магази́нов**
regulamin aukcyjny	**aukční řád**	**поря́док проведе́ния аукцио́на**
rejestrować się: *kto* **rejestruje się na portalu aukcyjnym**	*kdo* **se registruje na aukčním portálu**	*кто* **регистри́руется на <аукцио́нной> торго́вой площа́дке**
rejestrować: *kto* **rejestruje uczestników przetargu**	*kdo* **registruje účastníky nabídkového řízení**	*кто* **регистри́рует уча́стников те́ндера**
rejestrować: *kto* **rejestruje uczestników przetargu**	*kdo* **registruje účastníky nabídkového řízení**	*кто* **регистри́рует уча́стников торго́в**
reklamacja: **przedmiot reklamacji**	**předmět reklamace**	**предме́т прете́нзии**
reklamacja: **przedmiot reklamacji**	**předmět reklamace**	**предме́т рекла́мации**

reklamacja: **rozpatrzenie reklamacji**	**posouzení reklamace**	**рассмотре́ние прете́нзии**
reklamacja: **rozpatrzenie reklamacji**	**posouzení reklamace**	**рассмотре́ние рекла́мации**
reklamacja: **uzasadnienie reklamacji**	**odůvodnění reklamace**	**обоснова́ние прете́нзии**
reklamacja: **uzasadnienie reklamacji**	**odůvodnění reklamace**	**обоснова́ние рекла́мации**
reklamować: *kto* **reklamuje zamówienie**	*kdo* **reklamuje objednávku**	*кто* **заявля́ет прете́нзию на зака́з**
reklamować: *kto* **reklamuje zamówienie**	*kdo* **reklamuje objednávku**	*кто* **заявля́ет рекла́мацию зака́за**
rozpoznać: *kto* **rozpoznał reklamację** *czego*	*kdo* **posoudil reklamaci** *čeho*	*кто* **рассмотре́л прете́нзию на** *что*
rozpoznać: *kto* **rozpoznał reklamację** *czego*	*kdo* **posoudil reklamaci** *čeho*	*кто* **рассмотре́л рекла́мацию** *чего*
rozpoznawać: *kto* **rozpoznaje reklamację** *czego*	*kdo* **posuzuje reklamaci** *čeho*	*кто* **рассма́тривает прете́нзию на** *что*
rozpoznawać: *kto* **rozpoznaje reklamację** *czego*	*kdo* **posuzuje reklamaci** *čeho*	*кто* **рассма́тривает рекла́мацию** *чего*
serwer backup [serwer kopii zapasowych]	**server backup** [server se záložními kopiemi]	**backup server** [се́рвер резервного копирования]
serwer kopii zapasowych [serwer backup]	**server se záložními kopiemi** [server backup]	**се́рвер резе́рвного копи́рования** [backup server]
serwis aukcyjny	**aukční servis**	**аукцио́нный порта́л**
serwis ogłoszeniowy	**inzertní portál**	**порта́л объявле́ний**
sklep internetowy	**internetový obchod**	**интерне́т-магази́н**
składać: *kto* **składa reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **podává reklamaci objednaného zboží**	*кто* **предъяви́л прете́нзию на зака́занный това́р**
składać: *kto* **składa reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **podává reklamaci objednaného zboží**	*кто* **предъяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
skonfigurować: *kto* **skonfigurował platformę transakcyjną**	*kdo* **nakonfiguroval transakční platformu**	*кто* **настро́ил торго́вую площа́дку**
skontaktować się: *kto* **skontaktował się z ogłoszeniodawcą**	*kdo* **se kontaktoval se zadavatelem**	*кто* **связа́лся с а́втором объявле́ния**
skontaktować się: *kto* **skontaktował się z ogłoszeniodawcą**	*kdo* **se zkontaktoval s inzerentem**	*кто* **связа́лся с а́втором объявле́ния**
sposób wyłonienia wykonawcy *czego*	**způsob výběru zhotovitele** *čeho*	**способ выбора исполнителя** *чего*
sprawdzić: *kto* **sprawdził czas dostawy zakupów**	*kdo* **ověřil dodací lhůtu**	*кто* **прове́рил сро́ки доста́вки това́ра**
sprawdzić: *kto* **sprawdził czas dostawy zakupów**	*kdo* **ověřil dobu doručení objednávky**	*кто* **прове́рил сро́ки доста́вки това́ра**
sprzedać: *kto* **sprzedał** *co* **online**	*kdo* **prodal** *co* **online**	*кто* **про́дал** *что* **онла́йн**

sprzedać: *kto* **sprzedał** *co* **przez Internet**	*kdo* **prodal** *co* **na internetu**	*кто* **про́дал** *что* **че́рез Интерне́т**
sprzedawać: *kto* **sprzedaje** *co* **na licytacji**	*kdo* **prodává** *co* **v aukci**	*кто* **продаёт** *что* **с аукцио́на**
sprzedawać: *kto* **sprzedaje** *co* **online**	*kdo* **prodává** *co* **online**	*кто* **продаёт** *что* **онла́йн**
sprzedawać: *kto* **sprzedaje** *co* **przez Internet**	*kdo* **prodává** *co* **na internetu**	*кто* **продаёт** *что* **че́рез Интерне́т**
sprzedaż aukcyjna	**dražba**	**аукцио́нная прода́жа**
sprzedaż aukcyjna	**aukce**	**аукцио́нная прода́жа**
sprzedaż natychmiastowa	**okamžitý prodej**	**мгнове́нная продажа**
sprzedaż po cenie niższej niż rynkowa	**prodej za cenu nižší, než je tržní cena**	**прода́жа по цене́ ни́же ры́ночной**
sprzedaż po cenie wywoławczej	**prodej za vyvolávací cenu**	**прода́жа по нача́льной цене́**
sprzedaż po cenie wywoławczej	**prodej za vyvolávací cenu**	**прода́жа по ста́ртовой цене́**
sprzedaż po zawyżonej cenie	**prodej za přemrštěnou cenu**	**прода́жа по завы́шенной цене́**
sprzedaż wielokanałowa	**vícekanálový prodej**	**мультиканáльные прода́жи**
standardy bezpieczeństwa	**bezpečnostní standardy**	**станда́рты безопа́сности**
status zamówienia	**stav objednávky**	**ста́тус зака́за**
stopień personalizacji	**míra personifikace**	**сте́пень персонифика́ции**
strefa dostępu użytkownika	**uživatelská přístupová oblast**	**зо́на до́ступа по́льзователя**
strony transakcji	**strany transakce**	**сто́роны сде́лки**
subskrybować: *kto* **subskrybuje newsletter**	*kdo* **odebírá newsletter**	*кто* **подписа́лся на информацио́нный бюллете́нь**
subskrybować: *kto* **subskrybuje newsletter**	*kdo* **se přihlásil k odběru novinek**	*кто* **подписа́лся на информацио́нный бюллете́нь**
system zwrotu towaru	**systém vrácení zboží**	**возвра́т това́ра**
Szukaj produktu	**Hledat produkt**	**По́иск по назва́нию или но́меру арти́кула**
Szukaj produktu	**Vyhledat zboží**	**По́иск по назва́нию или но́меру арти́кула**
szyfrowanie ofert	**šifrování nabídek**	Ø [шифро́вка офе́рт]
tabele rozmiarów	**tabulka velikostí**	**табли́ца разме́ров**
termin realizacji zamówienia	**dodací lhůta**	**сро́к выполне́ния зака́за**
termin składania ofert	**termín předkládání nabídek**	**сро́к внесе́ния офе́рт**
termin składania ofert	**termín předkládání nabídek**	**сро́к внесе́ния предложе́ний**
Towar chwilowo niedostępny.	**Produkt momentálně nedostupný.**	**Това́р вре́менно недосту́пен <для зака́за>.**
Towar chwilowo niedostępny.	**Produkt momentálně nedostupný.**	**Това́р вре́менно отсу́тствует в прода́же.**
Towar czasowo niedostępny.	**Produkt dočasně nedostupný.**	**Това́р вре́менно недосту́пен <для зака́за>.**

Towar czasowo niedostępny.	**Produkt dočasně nedostupný.**	**Това́р вре́менно отсу́тствует в прода́же.**
transakcje na rynku walutowym	**transakce na devizovém trhu**	**сде́лки на валю́тном ры́нке**
uczestniczyć: *kto* **uczestniczy w przetargu**	*kdo* **se účastní výběrového řízení**	*кто* **уча́ствует в те́ндере**
uczestniczyć: *kto* **uczestniczy w przetargu**	*kdo* **se účastní výběrového řízení**	*кто* **уча́ствует в торга́х**
uczestnik przetargu	**účastník výběrového řízení**	**уча́стник те́ндера**
uczestnik przetargu	**účastník výběrového řízení**	**уча́стник торго́в**
udostępniać: *kto* **udostępnia** *komu* **platformę transakcyjną**	*kdo* **poskytuje** *komu* **obchodní platformu**	*кто* **предоставля́ет** *кому* **торго́вую площа́дку**
udostępnić: *kto* **udostępnił** *komu* **platformę transakcyjną**	*kdo* **poskytnul** *komu* **obchodní platformu**	*кто* **предоста́вил** *кому* **торго́вую площа́дку**
umowa zawarta na odległość	**smlouva uzavřena online**	**догово́р, заключённый на расстоя́нии**
umowa zawarta na odległość	**smlouva uzavřena distančním způsobem**	**договор, заключённый дистанцио́нно**
upolować: *kto* **upolował** *co* **w Internecie**	*kdo* **ulovil** *co* **na internetu**	*кто* **доста́л** *что* **в Интерне́те**
upolować: *kto* **upolował** *co* **w Internecie**	*kdo* **ulovil** *co* **na internetu**	*кто* **отхвати́л** *что* **в Интерне́те**
uznać: *kto* **nie uznał reklamacji**	*kdo* **neuznal reklamaci**	*кто* **отклони́л прете́нзию**
uznać: *kto* **nie uznał reklamacji**	*kdo* **neuznal reklamaci**	*кто* **отклони́л рекла́цию**
uznać: *kto* **uznał reklamację**	*kdo* **uznal reklamaci**	*кто* **призна́л прете́нзию**
uznać: *kto* **uznał reklamację**	*kdo* **uznal reklamaci**	*кто* **призна́л рекла́цию**
Warunki zakupów	**Obchodní podmínky**	**Усло́вия поку́пки**
weryfikacja użytkownika	**ověření uživatele**	**аутентифика́ция по́льзователя**
wizerunek sieciowy *czyj*	*čí* **image na internetu**	**о́браз в Се́ти** *чей*
wizerunek w Sieci	**image na internetu**	**и́мидж в Се́ти**
Wpisz kod promocyjny.	**Vložit slevový kód.**	**Ввести́ промоко́д**
wpłacić: *kto* **wpłacił wadium**	*kdo* **složil dražební základ**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
wpłacić: *kto* **wpłacił wadium**	*kdo* **složil dražební základ**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
wpłacić: *kto* **wpłacił wadium**	*kdo* **složil vádium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
wpłacić: *kto* **wpłacił wadium**	*kdo* **složil vádium**	*кто* **внёс обеспе́че́ние зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
wpłata wadium	**složení dražebního základu**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
wpłata wadium	**složení dražebního základu**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**
wpłata wadium	**složení vádium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в те́ндере>**

wpłata wadium	**složení vádium**	**упла́та обеспе́че́ния зая́вки <на уча́стие в торга́х>**
Wróć do zakupów.	**Zpět k nákupu.**	**Продо́лжить поку́пки.**
Wybierz rodzaj zapłaty.	**Zvolte způsob platby.**	**Вы́бери фо́рму опла́ты!**
wyceniać: *kto* **wycenia towar**	*kdo* **oceňuje zboží**	*кто* **оце́нивает това́р**
wycenić: *kto* **wycenił towar**	*kdo* **ocenil zboží**	*кто* **оцени́л това́р**
wycofywać: *kto* **wycofuje** *co* **z licytacji**	*kdo* **stáhne** *co* **z aukce**	*кто* **снима́ет** *что* **с аукцио́на**
wygrać: *kto* **wygrał licytację**	*kdo* **vyhrál dražbu** / **licitaci**	*кто* **вы́играл аукцио́н**
wylicytować: *kto* **wylicytował** *co*	*kdo* **vydražil** *co*	*кто* **вы́играл на аукцио́не** *что*
wylicytowany przedmiot	**vydražený předmět**	**предме́т, вы́игранный на аукцио́не**
wyłonić: *kto* **wyłonił wykonawcę** *czego*	*kdo* **vybral zhotovitele** *čeho*	*кто* **вы́брал исполни́теля** *чего*
wymiana artykułu bez rozliczenia pieniężnego	**výměna zboží bez peněžního vypořádání**	Ø [обме́н това́ра по безнали́чному расчёту]
wynegocjować: *kto* **wynegocjował cenę** *jaką*	*kdo* **vyjednal** *jakou* **cenu**	*кто* **доби́лся путём перегово́ров цены́** *какой*
wypełnić: *kto* **wypełnił formularz** *jaki*	*kdo* **vyplnil** *jaký* **formulář**	*кто* **запо́лнил бла́нк** *какой*
wystawiać: *kto* **wystawia** *co* **na licytacji**	*kdo* **vystavuje** *co* **na aukci**	*кто* **выставля́ет** *что* **на аукцио́не**
wystawić: *kto* **wystawił** *co* **na aukcji**	*kdo* **vystavil** *co* **na aukci**	*кто* **вы́ставил** *что* **на аукцио́не**
Wysyłka *ile* **dni roboczych**	**Odeslání za** *kolik* / **během** *kolika* **pracovních dnů**	**Сро́к доста́вки това́ра** *сколько* **рабо́чих дне́й**
wysyłka towaru za pobraniem	**dodání zboží na dobírku**	**пересы́лка това́ра нало́женным платежо́м**
wyszukiwarka portalu aukcyjnego	**vyhledávač aukčního portálu**	**поисково́й торго́вой площа́дки**
wziąć udział: *kto* **wziął udział w przetargu**	*kdo* **se zúčastnil výběrového řízení**	*кто* **при́нял уча́стие в те́ндере**
wziąć udział: *kto* **wziął udział w przetargu**	*kdo* **se zúčastnil výběrového řízení**	*кто* **при́нял уча́стие в торга́х**
zaakceptować: *kto* **zaakceptował regulamin aukcyjny**	*kdo* **potvrdil aukční podmínky**	*кто* **одо́брил поря́док проведе́ния аукцио́на**
zakładka „Moje zamówienia”	**záložka „Moje objednávky”**	**закла́дка „Мои́ зака́зы”**
zakładka „Promocje”	**záložka „Akce”**	**закла́дка „А́кция”**
zakładka „Promocje”	**záložka „Slevy”**	**закла́дка „А́кция”**
zakup w formie licytacji	**nákup formou dražby**	**аукцио́нная заку́пка**
zakupy grupowe	**hromadné nakupování**	**групповы́е поку́пки**
zakupy grupowe	**hromadné nákupy**	**групповы́е поку́пки**
zakupy grupowe	**kolektivní nakupování**	**групповы́е поку́пки**

zakupy grupowe	**skupinové nákupy**	**групповы́е поку́пки**
zakupy w Internecie	**internetové nákupy**	**поку́пки по Интерне́ту**
zakupy w Internecie	**online nákupy**	**поку́пки по Интерне́ту**
zamawiać: *kto* **zamawia zakupy online**	*kdo* **objednává zboží online**	*кто* **зака́зывает това́ры онла́йн**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza ogłoszenie**	*kdo* **umisťuje inzerci**	*кто* **размеща́ет объявле́ние**
zamieszczać: *kto* **zamieszcza ogłoszenie**	*kdo* **umisťuje inzerci**	*кто* **подаёт объявле́ние**
zamieścić: *kto* **zamieścił ogłoszenie**	*kdo* **umístil inzerci**	*кто* **размести́л объявле́ние**
zamieścić: *kto* **zamieścił ogłoszenie**	*kdo* **umístil inzerci**	*кто* **по́да́л объявле́ние**
Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o *czym*	**Přihlaste se k odběru newsletteru. Buďte první, kdo se dozví o** *čem*	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о** *чём*
Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o *czym*	**Přihlaste se k odběru novinek. Buďte první, kdo se dozví o** *čem*	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о** *чём*
Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o naszej ofercie.	**Odebírejte newsletter. O naší nabídce se dozvíte jako první.**	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о на́шем предложе́нии!**
Zamów newsletter. Dowiedz się pierwszy o naszej ofercie.	**Odebírejte novinky. O naší nabídce se dozvíte jako první.**	**Закажи́ информацио́нный бюллете́нь. Узна́й пе́рвым о на́шем предложе́нии!**
zamówić: *kto* **zamówił zakupy online**	*kdo* **objednal nákup online**	*кто* **заказа́л това́ры онла́йн**
zamówienia publiczne	**veřejná zakázka**	**госуда́рственный зака́з**
zamówienia publiczne	**veřejná zakázka**	**госзака́з**
zamówienie z wolnej ręki	**zakázky zadané z volné ruky**	**неконкуре́нтный спо́соб поку́пки**
Zapisz się <**bezpłatnie**> **na newsletter i odbierz** *ile czego* **na zakupy.**	**Přihlaste se** <**zdarma**> **k odběru newsletteru a získejte** *kolik čeho* **na nákup.**	**Подпиши́сь** <**беспла́тно**> **на информацио́нный бюллете́нь и получи́** *сколько чего* **на поку́пки!**
Zapisz się na newsletter	**Přihlaste se k odběru newsletteru**	**Подписа́ться на рассы́лку!**
zapłacić: *kto* <**nie**> **zapłacił za wylicytowany przedmiot**	*kdo* <**ne**> **zaplatil za vydražený předmět**	*кто* <**не**> **заплатил за предме́т, вы́игранный на аукцио́не**
zapłacić: *kto* **zapłacił kartą przy odbiorze**	*kdo* **zaplatil kartou při dobírku kartou**	*кто* **оплати́л ка́ртой при получе́нии**
zapłacić: *kto* **zapłacił kartą przy odbiorze**	*kdo* **zaplatil kartou při převzetí kartou**	*кто* **оплати́л ка́ртой при получе́нии**
zapoznać się: *kto* **zapoznał się z aktualną ofertą**	*kdo* **se seznámil s aktuální nabídkou**	*кто* **ознако́мился с настоя́щей офе́ртой**
zapytanie o cenę	**dotaz na cenu**	**вопро́с о цене́**

zapytanie ofertowe	**žádost o cenovou nabídku**	**запро́с цены́**
zarejestrować się: *kto* **zarejestrował się na portalu aukcyjnym**	*kdo* **se zaregistroval na aukčním portálu**	*кто* **зарегистри́ровался на <аукцио́нной> торго́вой площа́дке**
zarejestrować: *kto* **zarejestrował uczestników przetargu**	*kdo* **zaregistroval účastníky nabídkového řízení**	*кто* **зарегистри́ровал уча́стников те́ндера**
zarejestrować: *kto* **zarejestrował uczestników przetargu**	*kdo* **zaregistroval účastníky nabídkového řízení**	*кто* **зарегистри́ровал уча́стников торго́в**
zasady bezpieczeństwa	**bezpečnostní pravidla**	**пра́вила безопа́сности**
zasady zawierania umów	**pravidla uzavírání smluv**	**пра́вила заключе́ния догово́ров**
zastrzec: *kto* **zastrzegł sobie prawo do** *czego*	*kdo* **si vyhradil právo na** *co*	*кто* **сохрани́л за собо́й пра́во** *что делать / сделать*
zatwierdzić: *kto* **zatwierdził transakcję sms-em przychodzącym**	*kdo* **potvrdil transakci přes příchozí SMS**	*кто* **подтверди́л трансакцию входя́щим СМС**
zawiadomienie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**извеще́ние о тендере**
zawiadomienie o przetargu	**oznámení o nabídkovém řízení**	**извеще́ние о торга́х**
zawierać umowę *jaką*	**uzavírat** *jakou* **smlouvu**	**заключа́ть догово́р** *какой*
zawierać: *kto* **zawiera transakcję** *jaką*	*kdo* **vykonává** *jakou* **transakci**	*кто* **заключа́ет сде́лку** *какую*
zawrzeć umowę *jaką*	**uzavřít** *jakou* **smlouvu**	**заключи́ть догово́р** *какой*
zawrzeć: *kto* **zawarł transakcję** *jaką*	*kdo* **vykonal** *jakou* **transakci**	*кто* **заключи́л сде́лку** *какую*
zgłaszać: *kto* **zgłasza nadużycie**	*kdo* **ohlašuje zneužití**	*кто* **заявля́ет о злоупотребле́нии**
zgłosić: *kto* **zgłosił nadużycie**	*kdo* **ohlásil zneužití**	*кто* **заяви́л о злоупотребле́нии**
złożyć: *kto* **złożył reklamację** *czego*	*kdo* **podal reklamaci** *čeho*	*кто* **заяви́л рекла́мацию** *чего*
złożyć: *kto* **złożył reklamację** *czego*	*kdo* **podal reklamaci** *čeho*	*кто* **предъяви́л рекла́мацию** *чего*
złożyć: *kto* **złożył reklamację** *czego*	*kdo* **uplatnil reklamaci** *čeho*	*кто* **заяви́л рекла́мацию** *чего*
złożyć: *kto* **złożył reklamację** *czego*	*kdo* **uplatnil reklamaci** *čeho*	*кто* **предъяви́л рекла́мацию** *чего*
złożyć: *kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **podal reklamaci objednaného zboží**	*кто* **заяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
złożyć: *kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **podal reklamaci objednaného zboží**	*кто* **предъяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
złożyć: *kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **uplatnil reklamaci objednaného zboží**	*кто* **заяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
złożyć: *kto* **złożył reklamację zamówionego towaru**	*kdo* **uplatnil reklamaci objednaného zboží**	*кто* **предъяви́л рекла́мацию зака́занного това́ра**
zmieniać: *kto* **zmienia formę**	*kdo* **mění způsob platby**	*кто* **изменя́ет фо́рму опла́ты**

płatności		
zmienić: *kto* **zmienił formę płatności**	*kdo* **změnil způsob platby**	*кто* **измени́л фо́рму опла́ты**
zwrot zakupów	**vrácení zboží**	**возвра́т това́ра**
zwrot zamówionego towaru bez podania przyczyny	**vrácení objednaného zboží bez udání důvodu**	**возвра́т това́ра без указа́ния причи́ны**
zwrot: *ile* **dni na zwrot**	*kolik* **dnů na vrácení**	*сколько* **дне́й на возвра́т**

OBSZAR III. MEDIA JAKO POŚREDNIK W INTERESACH MIĘDZY LUDŹMI

POLE 3. INTERNET JAKO MIEJSCE PRACY I MIEJSCE POŚREDNICTWA PRACY

administrator chmury obliczeniowej	**správce cloud computingu**	**администра́тор по о́блачным вычисле́ниям**
agencja pośrednictwa pracy	**personální agentura**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
agencja pośrednictwa pracy	**pracovní agentura**	**ка́дровое аге́нтство**
agencja pośrednictwa pracy	**agentura práce**	**рекру́тинговое аге́нтство**
agencja pracy	**personální agentura**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
agencja pracy	**pracovní agentura**	**ка́дровое аге́нтство**
agencja pracy	**agentura práce**	**рекру́тинговое аге́нтство**
agencja zatrudnienia	**personální agentura**	**аге́нтство по трудоустро́йству**
agencja zatrudnienia	**pracovní agentura**	**ка́дровое аге́нтство**
agencja zatrudnienia	**agentura práce**	**рекру́тинговое аге́нтство**
akademickie biuro karier	**univerzitní kariérní centrum**	**университе́тское аге́нтство по трудоустро́йству**
aktywizacja zawodowa <osób> bezrobotnych	**profesní aktivace nezaměstnaných <osob>**	**профессиона́льная активиза́ция безрабо́тных <ли́ц>**
aktywizacja zawodowa *kogo*	**profesní aktivace** *koho*	**профессиона́льная активиза́ция** *кого*
aktywizacja zawodowa osób 60+	**profesní aktivace osob 60+**	**профессиона́льная активиза́ция пожилы́х люде́й**
aktywizacja zawodowa osób niepełnosprawnych	**profesní aktivace osob s postižením**	**профессиона́льная активиза́ция ли́ц с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
aktywizacja zawodowa osób z niepełnosprawnościami	**profesní aktivace osob s postižením**	**профессиона́льная активиза́ция ли́ц с ограни́ченными возмо́жностями здоро́вья**
aktywizacja zawodowa skazanych	**profesní aktivace odsouzených**	**профессиона́льная активиза́ция осуждённых**
aktywne poszukiwanie pracy	**aktivní hledání zaměstnání**	**акти́вный по́иск рабо́ты**
aktywność zawodowa	**profesní aktivita**	**профессиона́льная акти́вность**
alfabetyzm cyfrowy	**digitální gramotnost**	**цифрова́я гра́мотность**
alfbetyzacja cyfrowa	**digitální gramotnost**	**цифрова́я гра́мотность**
alokacja siły roboczej	**alokace pracovních sil**	**аллока́ция рабо́чей си́лы**
alokacja zasobów ludzkich	**alokace lidských zdrojů**	**аллока́ция трудовы́х ресу́рсов**
amazonizacja pracy	**amazonizace trhu**	**амазониза́ция труда́**
analityk big data	**big data analytik**	**анали́тик big data**
analityk big data	**big data analytik**	**анали́тик больши́х да́нных**
anioł biznesu	**andělský investor**	**би́знес-а́нгел**
anioł biznesu	**obchodní anděl**	**би́знес-а́нгел**
aplikacja cloudowa	**cloudová aplikace**	**о́блачное приложе́ние**

architekt chmury	**architekt cloudu**	**о́блачный архите́ктор**
bank ofert pracy	**databáze pracovních nabídek**	**ба́нк вака́нсий**
biznes w sieci	**podnikání na Internetu**	**би́знес в Се́ти**
bloger	**blogger**	**бло́гер**
blogerka	**blogerka**	**бло́герша**
bon szkoleniowy	**příspěvek na školení**	**ва́учер на обуче́ние**
bon zatrudnieniowy	**příspěvek na zapracování**	**ва́учер на трудоустро́йство**
bonus powitalny	**náborový příspěvek**	**бо́нус за подписа́ние трудово́го догово́ра**
bonus rekrutacyjny	**náborový příspěvek**	**бо́нус за подписа́ние трудово́го догово́ра**
brak bezpośredniego kontaktu	**bez přímého kontaktu**	**отсу́тствие непосре́дственного конта́кта**
brak dostępu do informacji	**bez přístupu k informacím**	**отсу́тствие до́ступа к информа́ции**
budować: *kto* **buduje wizerunek organizacji**	*kdo* **buduje image společnosti**	*кто* **создаёт и́мидж организа́ции**
carsharing	**carsharing**	**карше́ринг**
certyfikat Cloud Architect	**Cloud Architect certifikát**	**сертифика́т о́блачного архите́ктора**
certyfikat Cloud Architect	**Cloud Architect certifikát**	**сертифика́т Cloud Architect**
certyfikat Cloud Engineer	**Cloud Engineer certifikát**	**сертифика́т инжене́ра о́блачных се́рвисов**
certyfikat Cloud Engineer	**Cloud Engineer certifikát**	**сертифика́т Cloud Engineer**
chmura hybrydowa	**hybridní cloud computing**	**гибри́дное о́блако**
chmura obliczeniowa	**cloud computing**	**о́блачные вычисле́ния**
chmura prywatna	**soukromý cloud computing**	**ча́стное о́блако**
chmura publiczna	**veřejný cloud computing**	**публи́чное о́блако**
chmura społecznościowa	**komunitní cloud computing**	**обще́ственное о́блако**
coolhunter	**coolhunter**	**кулха́нтер**
cybergigant [Amazon, Google, Facebook]	**cybergigant** [Amazon, Google, Facebook]	**цифрово́й гига́нт** [Amazon, Google, Facebook]
cyfrowa rewolucja	**digitální revoluce**	**цифрова́я револю́ция**
cyfrowa transformacja <*czego*>	**digitální transformace** <*čeho*>	**цифрова́я трансформа́ция** <*чего*>
cyfrowy gigant [Amazon, Google, Facebook]	**digitální gigant** [Amazon, Google, Facebook]	**цифрово́й гига́нт** [Amazon, Google, Facebook]
cyfrowy prekariat	**digitální prekariát**	**цифрово́й прекариа́т**
cyfryzacja przedsiębiorstw	**digitalizace podniků**	**цифровиза́ция предприя́тий**
deinfluencer	**deinfluencer**	**деинфлюе́нсер / деинфлюэ́нсер**
Dodaj swoje CV	**Přidat CV**	**Приложи́ своё CV**

Dodaj swoje CV	**Přidat CV**	**Приложи́ своё резюме́**
Dodaj swoje CV	**Přidat CV**	**Приложи́ть своё CV**
Dodaj swoje CV	**Přidat CV**	**Приложи́ть своё резюме́**
doradca kryptowalutowy	**kryptoměnový poradce**	**сове́тник по криптовалю́там**
doradca zawodowy	**kariérní poradce**	**сове́тник по трудоустро́йству**
doradca zawodowy	**kariérní poradce**	**карье́рный консульта́нт**
dostawca oprogramowania	**dodavatel softwaru**	**поставщи́к програ́ммного обеспе́че́ния**
dostosować się: *kto* **dostosował się do strefy czasowej pracodawcy**	*kdo* **se přizpůsobil časovému pásmu zaměstnavatele**	*кто* **подстро́ился под часово́й по́яс работода́теля**
dziura edukacyjna [zaległości z powodu zdalnego nauczania]	**mezera ve vzdělání** [zameškané učivo z důvodu distanční výuku]	Ø [образова́тельная бре́шь, сле́дствие учёбы на удалёнке]
efektywność pracy w warunkach domowych	**efektivita práce v domácích podmínkách**	**эффекти́вность труда́ в дома́шних усло́виях**
elektroniczna tablica ogłoszeń	**elektronická informační tabule**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
elektroniczna tablica ogłoszeń	**elektronická nástěnka**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
elektroniczna tablica ogłoszeń	**elektronická vývěska**	**электро́нная доска́ объявле́ний**
etap rekrutacji	**fáze přijímacího řízení**	**эта́п подбо́ра персона́ла**
etap rekrutacji	**fáze přijímacího řízení**	**эта́п рекрутме́нта**
etap rekrutacji	**náborová fáze**	**эта́п подбо́ра персона́ла**
etap rekrutacji	**náborová fáze**	**эта́п рекрутме́нта**
formy aktywizacji zawodowej *kogo*	**formy profesní aktivace** *koho*	Ø [фо́рмы профессиона́льной активиза́ции *кого*]
freelancer	**freelancer**	**фрила́нсер**
giełda pracy	**burza práce**	**би́ржа труда́**
giełda pracy	**burza práce**	**це́нтр за́нятости населе́ния**
Google Cloud	**Google Cloud**	**О́блачная платфо́рма Google**
haker	**hacker**	**ха́кер**
human resources	**lidské zdroje**	**ка́дровая слу́жба**
influencer	**influencer**	**инфлюе́нсер** / **инфлюэ́нсер**
informatyzacja procesów *jakich*	**informatizace procesů** *jakých*	**информатиза́ция проце́ссов** *каких*
informatyzacja przedsiębiorstwa	**informatizace společnosti**	**информатиза́ция предприя́тия**
infrastruktura chmurowa	**infrastruktura Cloudu**	**о́блачная инфраструкту́ра**
infrastruktura informatyczna	**IT infrastruktura**	**инфраструкту́ра информацио́нных техноло́гий**
integrator systemów	**systémový integrátor**	**систе́мный интегра́тор**
internet przedmiotów	**internet věcí**	**интерне́т вещей**

internet rzeczy	**internet věcí**	**интерне́т вещ**е́**й**
internetowa giełda pracy	**internetová burza práce**	**интерне́т-би́ржа труда́**
inwestować: *kto* **inwestuje w chmurę**	*kdo* **investuje do cloudu**	*кто* **инвести́рует в облака́**
inwestowanie w chmurę	**investice do cloudu**	**инвести́рование в облака́**
inżynier <**ds.**> **chmury**	**cloudový inženýr**	**cloud-инжене́р**
Kodeks pracy	**Zákoník práce**	**Трудово́й ко́декс**
kompetencje chmurowe	**cloudové kompetence**	**о́блачные компете́нции**
konsultant SEO	**SEO konzultant**	**SEO-консульта́нт**
kontener w chmurze	**cloudový kontejner**	**о́блачный конте́йнер**
korzystać: *kto* **korzysta z usług w chmurze**	*kdo* **využívá cloudové služby**	*кто* **по́льзуется о́блачными услу́гами**
koszty przejazdu	**cestovní náklady**	**сто́имость прое́зда**
koszty przejazdu	**cestovní výdaje**	**сто́имость прое́зда**
koszty zakwaterowania	**náklady na ubytování**	**сто́имость прожива́ния**
koszty zatrudnienia	**náklady na zaměstnance**	**затра́ты на персона́л**
koszty zatrudnienia	**náklady na zaměstnance**	**расхо́ды на персона́л**
kurs rekwalifikacyjny	**rekvalifikační kurz**	**реквалификацио́нный ку́рс**
łowca trendów	**lovec trendů**	**охо́тник за тенде́нциями**
migracja *czego* **do chmury**	**přesun** *čeho* **do cloudu**	**мигра́ция** *чего* **в о́блако**
motywacja finansowa	**finanční motivace**	**фина́нсовая мотива́ция**
nabyć: *kto* **nabył nowej umiejętności**	*kdo* **získal novou dovednost**	*кто* **приобрёл но́вые уме́ния**
nabywać: *kto* **nabywa nowej umiejętności**	*kdo* **získává novou dovednost**	*кто* **приобрета́ет но́вые уме́ния**
nauczanie hybrydowe	**hybridní výuka**	**гибри́дное обуче́ние**
nauczanie hybrydowe	**hybridní výuka**	**сме́шанное обуче́ние**
nauczanie zdalne	**distanční výuka**	**дистанцио́нное обуче́ние**
nauczanie: *kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*kdo* **přešel na distanční výuku**	*кто* **перешёл на дистанцио́нное обуче́ние**
odbyć praktykę	**vykonat praxi**	**пройти́ пра́ктику**
odbyć: *kto* **odbył praktykę** <**zawodową**>	**kdo absolvoval** <**odbornou**> **praxi**	*кто* **прошёл** <**профессиона́льную**> **пра́ктику**
odbywać praktykę	**vykonávat praxi**	**проходи́ть пра́ктику**
odbywać: *kto* **odbywa praktykę** <**zawodową**>	**kdo absolvuje** <**odbornou**> **praxi**	*кто* **прохо́дит** <**профессиона́льную**> **пра́ктику**
oferować: *kto* **oferuje miejsce pracy**	*kdo* **nabízí pracovní místo**	*кто* **предлага́ет рабо́чие места́**
oferować: *kto* **oferuje pracę** *jaką*	*kdo* **nabízí práci** *jakou*	*кто* **предлага́ет рабо́ту** *какую*
oferta pracy	**nabídka práce**	**предложе́ние о рабо́те**

oferta pracy	**nabídka práce**	**объявле́ние о вака́нсии**
operator czatu	**správce chatu**	**опера́тор ча́та**
opinie o pracodawcy	**hodnocení zaměstnavatele**	**о́тзывы о работода́теле**
optymalizacja kosztów zatrudnienia	**optimalizace nákladů na zaměstnance**	**оптимиза́ция затра́т на персона́л**
optymalizacja kosztów zatrudnienia	**optimalizace nákladů na zaměstnance**	**оптимиза́ция расхо́дов на персона́л**
organizacja pracy zdalnej	**organizace práce na dálku**	**организа́ция дистанцио́нной рабо́ты**
organizacja pracy zdalnej	**organizace práce na dálku**	**организа́ция удалённой рабо́ты**
patobiznes	Ø [patologický byznys]	Ø [патологи́ческий би́знес]
patostreamer	Ø [patologický streamer]	**треш-стри́мер**
patostreamer	Ø [patologický streamer]	**трэш-стри́мер**
patostreaming	Ø [patologický streaming]	**треш-стри́м**
patostreaming	Ø [patologický streaming]	**трэш-стри́м**
patostreaming	Ø [patologický streaming]	**треш-стри́минг**
patostreaming	Ø [patologický streaming]	**трэш-стри́минг**
pobudzić *kogo* **do aktywności zawodowej**	**pobídnout** *koho* **k profesní aktivitě**	Ø [побуди́ть *кого* к профессиона́льной акти́вности]
poczucie sprawczości	**pocit konatelství**	**чу́вство аге́нтности**
podaż pracy	**nabídka práce**	**предложе́ние труда́**
podaż pracy	**nabídka práce**	**предложе́ние рабо́чей си́лы**
podniesienie kompetencji cyfrowych	**zvýšení digitálních kompetencí**	**повыше́ние цифрово́й компете́нтности**
pomoc w aktywnym poszukiwaniu pracy	**pomoc při aktivním hledání zaměstnání**	**по́мощь в акти́вном по́иске рабо́ты**
popyt na pracę	**poptávka práce**	**спро́с на тру́д**
poradnictwo zawodowe	**profesní poradenství**	**профессиона́льное консульти́рование**
poradnictwo zawodowe	**profesní poradenství**	**профессиона́льная консульта́ция**
poszukiwać: *kto* **poszukuje pracownika**	*kdo* **hledá zaměstnance**	*кто* **и́щет сотру́дника**
poszukiwać: *kto* **poszukuje pracy**	*kdo* **hledá práci**	*кто* **и́щет рабо́ту**
poszukiwanie pracy	**hledání práce**	**по́иск рабо́ты**
pośrednictwo pracy	**zprostředkování práce**	**посре́дничество в трудоустро́йстве**
pozostawać: *kto* **pozostaje bez zatrudnienia** *jak długo*	*kdo* **zůstává bez zaměstnání** *jak dlouho*	*кто* **остаётся без рабо́ты** *как до́лго*
pozycjoner stron internetowych	**specialista na optimalizaci webových stránek pro vyhledávače**	**специали́ст по продвиже́нию са́йтов**

praca dodatkowa	**vedlejší pracovní poměr**	**втори́чная за́нятость**
praca dodatkowa	**vedlejší pracovní poměr**	**дополни́тельная рабо́та**
praca dorywcza	**brigáda**	**вре́менная рабо́та**
praca dorywcza	**brigáda**	**ра́зовая рабо́та**
praca dorywcza	**brigáda**	**подрабо́тка**
praca dorywcza	**příležitostná práce**	**вре́менная рабо́та**
praca dorywcza	**příležitostná práce**	**ра́зовая рабо́та**
praca dorywcza	**příležitostná práce**	**подрабо́тка**
praca jest źródłem utrzymania	**práce je zdrojem obživy**	**рабо́та – исто́чник дохо́да**
praca kształtuje tożsamość *kogo*	**práce utváří identitu** *koho*	**тру́д формиру́ет ли́чность** *чью*
praca na pełny etat	**práce na plný úvazek**	**рабо́та на по́лную ста́вку**
praca od do	**práce od do**	**рабо́та от и до**
praca od do	**práce od do**	**рабо́та от звонка́ до звонка́**
praca online	**práce online**	**онла́йн-рабо́та**
praca sezonowa	**sezonní práce**	**сезо́нная рабо́та**
praca stała	**trvalý pracovní poměr**	**постоя́нная рабо́та**
praca stała	**trvalý pracovní poměr**	**постоя́нная за́нятость**
praca tymczasowa	**dočasná práce**	**вре́менная рабо́та**
praca zdalna	**práce na dálku**	**дистанцио́нная рабо́та**
praca zdalna	**práce na dálku**	**удалённая рабо́та**
praca: **doraźna praca**	**příležitostná práce**	**ра́зовая рабо́та**
praca: **doraźna praca**	**brigáda**	**подрабо́тка**
praca: *kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*kdo* **přešel na práci na dálku**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную рабо́ту**
praca: *kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*kdo* **přešel na práci na dálku**	*кто* **перешёл на удалённую рабо́ту**
praca: **naprzemienna praca**	**hybridní práce**	**гибри́дная рабо́та**
praca: **niepełny wymiar czasu pracy**	**částečný pracovní úvazek**	**непо́лный рабо́чий де́нь**
praca: **pełny wymiar czasu pracy**	**plný pracovní úvazek**	**по́лный рабо́чий де́нь**
praca: **zespołowa praca online**	**online týmová práce**	**совме́стная рабо́та онла́йн**
prace interwencyjne	**intervenční práce**	Ø [интервенцио́нные рабо́ты, спо́соб трудоустро́йства безрабо́тных в По́льше и Че́хии]
pracodawca	**zaměstnavatel**	**работода́тель**
pracować: *kto* **pracuje od do**	*kdo* **pracuje od do**	*кто* **рабо́тает от звонка́ до звонка́**
pracować: *kto* **pracuje w trybie zdalnym**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает в дистанцио́нном режи́ме**
pracować: *kto* **pracuje w trybie**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает в удалённом**

zdalnym		**режи́ме**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает на удалёнке**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie jako** *kto*	*kdo* **pracuje na dálku jako** *kdo*	*кто* **рабо́тает в дистанцио́нном режи́ме в ка́честве** *кого*
pracować: *kto* **pracuje zdalnie jako** *kto*	*kdo* **pracuje na dálku jako** *kdo*	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно в ка́честве** *кого*
pracownik: **wyalienowany pracownik**	**odcizený zaměstnanec**	**отчуждённый сотру́дник**
praktyka zawodowa	**odborná praxe**	**произво́дственная пра́ктика**
praktyka zawodowa	**odborná praxe**	**трудова́я пра́ктика**
prawo pracy	**pracovní právo**	**трудово́е законода́тельство**
prawo pracy	**pracovní právo**	**трудово́й зако́н**
prekursor trendów	**udavač trendů**	**законода́тель тенде́нций**
proces najmu pracownika	**proces náboru zaměstnance**	**проце́сс на́йма сотру́дника**
proces rekrutacyjny	**výběrové řízení**	**проце́сс подбо́ра персона́ла**
profesjonalny gracz	**profesionální hráč**	**профессиона́льный игро́к**
program aktywizacji zawodowej <osób> bezrobotnych	**program pro profesní aktivaci nezaměstnaných <osob>**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости безрабо́тных]
program aktywizacji zawodowej *kogo*	**program pro profesní aktivaci** *koho*	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости *кого*]
program aktywizacji zawodowej osób 60+	**program pro profesní aktivaci osob 60+**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости лиц 60+]
program aktywizacji zawodowej skazanych	**program pro profesní aktivaci odsouzených**	Ø [програ́мма повыше́ния трудово́й за́нятости осуждённых]
program partnerski	**přidružený program**	**партнёрская программа**
projektant UX	**projektant UX**	**UX-диза́йнер**
prowadzić: *kto* **prowadzi blog**	*kdo* **vede blog**	*кто* **ведёт бло́г**
przeglądać: *kto* **przegląda oferty pracy**	*kdo* **si prohlíží pracovní nabídky**	*кто* **просма́тривает предложе́ния о рабо́те**
przeglądać: *kto* **przegląda oferty pracy**	*kdo* **si prohlíží pracovní nabídky**	*кто* **просма́тривает вака́нсии**
przejść: *kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*kdo* **přešel na dálkovou výuku**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную учёбу**
przejść: *kto* **przeszedł na nauczanie zdalne**	*kdo* **přešel na dálkovou výuku**	*кто* **перешёл на удалённую учёбу**
przejść: *kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*kdo* **přešel na práci na dálku**	*кто* **перешёл на дистанцио́нную рабо́ту**
przejść: *kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*kdo* **přešel na práci na dálku**	*кто* **перешёл на удалённую рабо́ту**
przejść: *kto* **przeszedł na pracę zdalną**	*kdo* **přešel na práci na dálku**	*кто* **перешёл на удалёнку**

przenieść: *kto* **przeniósł operacje** *<jakie>* **do chmury**	*kdo* **přesunul operace** *<jaké>* **do cloudu**	*кто* **перенёс операции** *какие* **в о́блако**
przetwarzanie w chmurze	**cloud computing**	**о́блачные вычисле́ния**
przyjąć: *kto* **przyjął** *kogo* **na staż**	*kdo* **přijal** *koho* **na stáž**	*кто* **при́нял** *кого* **на стажиро́вку**
przyspieszenie cyfrowe	**digitální urychlování**	**цифрово́е ускоре́ние**
przyspieszenie cyfrowe	**digitální zrychlení**	**цифрово́е ускоре́ние**
przyspieszyć: *kto* / *co* **przyśpieszył wdrażanie** *czego*	*kdo* / *co* **urychlil provádění implementace** *čeho*	*кто* / *что* **уско́рил внедре́ние** *чего*
realokacja siły roboczej	**realokace pracovních sil**	**реаллока́ция рабо́чей си́лы**
realokacja zasobów ludzkich	**realokace lidských zdrojů**	**реаллока́ция трудовы́х ресу́рсов**
region chmurowy	**cloudový region**	**о́блачный регио́н**
region chmury	**cloudový region**	**о́блачный регио́н**
roboty publiczne	**veřejné práce**	Ø [публи́чные рабо́ты, спо́соб трудоустро́йства безрабо́тных в По́льше]
rynek pracy	**trh práce**	**ры́нок труда́**
rynek usług chmurowych	**trh cloudových služeb**	**ры́нок о́блачных услу́г**
samozatrudnienie	**samostatná výdělečná činnost**	**самоза́нятость**
samozatrudniony	**osoba samostatně výdělečně činná** [OSVČ]	**самоза́нятый**
samozatrudniony	**OSVČ** [osoba samostatně výdělečně činná]	**самоза́нятый**
siła robocza	**pracovní síla**	**рабо́чая си́ла**
specjalista do spraw analityki internetowej	**webový analytik**	**специали́ст по интерне́т-анали́тике**
specjalista do spraw bezpieczeństwa IT	**specialista IT bezpečnosti**	**специали́ст по IT безопа́сности**
specjalista do spraw chmury	**cloud specialista**	Ø [специали́ст по о́блаку]
specjalista do spraw chmury	**cloudový specialista**	Ø [специали́ст по о́блаку]
specjalista do spraw chmury obliczeniowej	**specialista na cloud computing**	**специали́ст по о́блачным вычисле́ниям**
specjalista do spraw crowdfundingu	**odborník na crowdfunding**	**специали́ст по краудфа́ндингу**
specjalista do spraw online marketingu	**specialista online marketingu**	**интерне́т-маркето́лог**
specjalista do spraw rekrutacji	**náborový specialista**	**рекру́тер**
specjalista do spraw usług chmurowych	**specialista cloudových služeb**	**специали́ст по о́блачным се́рвисам**
specjalista ds. analityki internetowej	**webový analytik**	**специали́ст по интерне́т-анали́тике**
specjalista ds. bezpieczeństwa IT	**specialista IT bezpečnosti**	**специали́ст по IT безопа́сности**

specjalista ds. chmury	**cloud specialista**	Ø [специали́ст по о́блаку]
specjalista ds. chmury	**cloudový specialista**	Ø [специали́ст по о́блаку]
specjalista ds. chmury obliczeniowej	**specialista na cloud computing**	**специали́ст по о́блачным вычисле́ниям**
specjalista ds. crowdfundingu	**odborník na crowdfunding**	**специали́ст по краудфа́ндингу**
specjalista ds. online marketingu	**specialista online marketingu**	**интерне́т-маркето́лог**
specjalista ds. rekrutacji	**náborový specialista**	**рекру́тер**
specjalista ds. usług chmurowych	**specialista cloudových služeb**	**специали́ст по о́блачным се́рвисам**
specjalista od big data	**specialista na Big Data / big data**	**специали́ст по big data**
specjalista od cyberbezpieczeństwa	**cybersecurity specialist**	**специали́ст по информацио́нной безопа́сности**
specjalista od cyberbezpieczeństwa	**specialista kybernetické bezpečnosti**	**специали́ст по кибербезопа́сности**
specjalista od ochrony danych	**specialista ochrany osobních údajů**	**специали́ст по защи́те персона́льных да́нных**
specjalista od sztucznej inteligencji	**specialista na umělou inteligenci**	**специали́ст по иску́сственному интелле́кту**
specjalista od uczenia maszynowego	**odborník na strojové učení**	**специали́ст по маши́нному обуче́нию**
specjalista SEO	**SEO specialista**	**SEO-специали́ст**
specjalista social media	**specialista na sociální média**	**специали́ст по social media marketing**
specjalista social media	**specialista na sociální média**	**SMM-ме́неджер**
specjalista social media	**specialista na sociální média**	**SMM-специали́ст**
specjalista social media	**specialista na sociální média**	**специали́ст по SMM-ма́ркетингу**
sport elektroniczny	**elektronický sport**	**электро́нный спо́рт**
sprzątacz cyfrowy	**uklízeč digitálního prostoru**	**цифрово́й убо́рщик**
start-up	**start-up**	**старта́п**
staż zawodowy	**pracovní stáž**	**трудово́й ста́ж**
stosunek pracy	**pracovní poměr**	**трудовы́е отноше́ния**
stracić: *kto* **stracił kontrolę nad pracą**	*kdo* **ztratil kontrolu nad prací**	*кто* **потеря́л контро́ль над рабо́той**
streamer	**streamer**	**стри́мер**
strefa czasowa pracodawcy	**časové pasmo zaměstnavatele**	**часово́й по́яс работода́теля**
strefa dostępności chmurowej	**zóna dostupnosti cloudu**	**зо́на досту́пности в о́блаке**
system zdalnego nauczania	**systém distanční výuky**	**систе́ма дистанцио́нного образова́ния** [СДО]
system zdalnego nauczania	**systém distanční výuky**	**СДО** [систе́ма дистанцио́нного

		образова́ния]
szukać: *kto* **szuka pracy**	*kdo* **hledá práci**	*кто* **и́щет рабо́ту**
tablica ogłoszeń o oferowaniu pracy	**nástěnka s nabídkou práce**	**доска́ объявле́ний о вака́нсиях**
tablica ogłoszeń o poszukiwaniu pracy	**nástěnka pro hledání zaměstnání**	**доска́ объявле́ний о трудоустро́йстве**
tablica ogłoszeń o poszukiwaniu pracy	**nástěnka pro hledání zaměstnání**	**доска́ объявле́ний о по́иске рабо́ты**
targi pracy online	**veletrh práce online**	**би́ржа труда́ онла́йн**
technologie chmurowe	**cloudové technologie**	**о́блачные техноло́гии**
telemarketer	**teleprodejce**	**телемаркето́лог**
tracić: *kto* **nie traci czasu na dojazdy**	*kdo* **neztrácí čas dojížděním**	*кто* **не тра́тит вре́мя на доро́гу**
tracić: *kto* **traci kontrolę nad pracą**	*kdo* **ztrácí kontrolu nad prací**	*кто* **теря́ет контро́ль над рабо́той**
trendsetter	**trend-setter**	**трендсе́ттер**
tryb zdalny	**distanční režim**	**дистанцио́нный режи́м**
tryb zdalny	**distanční režim**	**удалённый режи́м**
tryb zdalny	**online režim**	**дистанцио́нный режи́м**
tryb zdalny	**online režim**	**удалённый режи́м**
tryb zdalny	**režim na dálku**	**дистанцио́нный режи́м**
tryb zdalny	**režim na dálku**	**удалённый режи́м**
uberyzacja pracy	**uberizace práce**	**убериза́ция труда́**
uczyć się: *kto* **uczy się w trybie zdalnym**	*kdo* **se učí distančně**	*кто* **у́чится в дистанцио́нном режи́ме**
uczyć się: *kto* **uczy się zdalnie**	*kdo* **se učí distančně**	*кто* **у́чится дистанцио́нно**
umowa o dzieło	**smlouva o dílo**	**догово́р подря́да**
umowa o pracę	**pracovní smlouva**	**трудово́й догово́р**
umowa zlecenia	**dohoda o pracovní činnosti** [DPČ]	**догово́р поруче́ния**
umowa zlecenia	**DPČ** [dohoda o pracovní činnosti]	**догово́р поруче́ния**
umowa-zlecenie	**práce na dohodu**	**догово́р поруче́ния**
urząd pracy	**úřad práce**	**бюро́ по трудоустро́йству**
urząd pracy	**úřad práce**	**це́нтр за́нятости населе́ния**
usługi chmurowe	**claudové služby**	**о́блачные услу́ги**
videobloger	**video bloger**	**видеобло́гер**
vloger	**vlogger**	**вло́гер**
wdrażanie aplikacji cloudowych	**implementace cloudových aplikaci**	**внедре́ние о́блачных приложе́ний**
wdrażanie aplikacji cloudowych	**zavedení cloudových aplikaci**	**внедре́ние о́блачных приложе́ний**

webmaster	**webmaster**	**вебма́стер**
webmaster	**správce webových stránek**	**веб-разрабо́тчик**
wirtualny asystent	**virtuální asistent**	**виртуа́льный ассисте́нт**
włamywacz cyfrowy	**digitální zloděj**	**цифрово́й взло́мщик**
wspieranie zdalnych pracowników	**podpora distančních zaměstnanců**	**подде́ржка удалённых сотру́дников**
wspieranie zdalnych pracowników	**podpora vzdálených pracovníků**	**подде́ржка удалённых сотру́дников**
wymiar czasu pracy	**pracovní doba**	**продолжи́тельность рабо́чего вре́мени**
wypaść: *kto* **wypadł z systemu zdalnego nauczania**	*kdo* **vypadl ze systému distanční výuky**	Ø [*кто* вы́пал из систе́мы дистанцио́нного образова́ния]
wyrównywanie szans na rynku pracy	**rovnost příležitostí na trhu práce**	**выра́внивание ша́нсов на ры́нке труда́**
wysyłać: *kto* **wysyła** *co* **do pracodawcy**	*kdo* **odesílá** *co* **zaměstnavateli**	*кто* **отправля́ет** *что* **работода́телю**
wyszukiwarka ofert pracy	**vyhledávač nabídek práce**	**электро́нная слу́жба за́нятости населе́ния**
wzrost zadowolenia pracowników	**narůst spokojenosti pracovníků**	**увеличе́ние удовлетворённости сотру́дников**
wzrost zadowolenia pracowników	**narůst spokojenosti zaměstnanců**	**увеличе́ние удовлетворённости сотру́дников**
youtuber	**youtuber**	**ютю́бер** / **ютю́бер** / **ютью́бер**
zainwestować: *kto* **zainwestował** <*ile*> **w chmurę**	*kdo* **zainvestoval** <*kolik*> **do Cloudu**	*кто* **инвести́ровал** <*сколько*> **в облака́**
zaoferować: *kto* **zaoferował miejsce pracy**	*kdo* **nabídl pracovní místo**	*кто* **предложи́л рабо́чее ме́сто**
zaoferować: *kto* **zaoferował pracę** *jaką*	*kdo* **nabídl práci** *jakou*	*кто* **предложи́л рабо́ту** *какую*
zapełnienie wakatu	**obsazení volného místa**	**заполне́ние вака́нсии**
zapraszać: *kto* **zaprasza** *kogo* **na** *jaki* **etap rekrutacji**	*kdo* **zve** *koho* **na** *které* **kolo přijímacího řízení**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **на** *какой* **э́тап подбо́ра персона́ла**
zaprosić: *kto* **zaprosił** *kogo* **na** *jaki* **etap rekrutacji**	*kdo* **pozval** *koho* **na** *které* **kolo přijímacího řízení**	*кто* **пригласи́л** *кого* **на** *какой* **э́тап подбо́ра персона́ла**
zarabiać: *kto* **zarabia na reklamach** <**w Internecie**>	*kdo* **vydělává na reklamách** <**na Internetu**>	*кто* **зараба́тывает на рекла́мах** <**в Интерне́те**>
zasady bezpieczeństwa w poszukiwaniu pracy	**bezpečnostní pravidla při hledání zaměstnání**	**пра́вила безопа́сности при по́иске рабо́ты**
zasiłek dla bezrobotnych	**podpora v nezaměstnanosti**	**посо́бие по безрабо́тице**
zasoby ludzkie	**lidské zdroje**	**трудовы́е ресу́рсы**
zatrudnić: *kto* **zatrudnił** *kogo* **na okres próbny**	*kdo* **zaměstnal** *koho* **na zkušební dobu**	*кто* **при́нял** *кого* **на рабо́ту на испыта́тельный сро́к**
zatrudnić: *kto* **zatrudnił** *kogo* **na**	*kdo* **zaměstnal** *koho* **na zkušební**	*кто* **трудоустро́ил** *кого* **на**

okres próbny	**dobu**	**испыта́тельный сро́к**
zdalna administracja	**dálková správa**	**дистанцио́нная администра́ция**
zdalna edukacja	**distanční vzdělávaní**	**дистанцио́нное просвеще́ние**
zdalna forma czego	**distanční forma** *čeho*	**дистанцио́нная форма** *чего*
zdalna forma czego	**distanční forma** *čeho*	**удалённая форма** *чего*
zdalna kontrola	**dálková kontrola**	**дистанцио́нный контро́ль**
zdalna kontrola	**dálková kontrola**	**удалённый контро́ль**
zdalna kontrola	**distanční kontrola**	**дистанцио́нный контро́ль**
zdalna kontrola	**distanční kontrola**	**удалённый контро́ль**
zdalna nauka	**distanční výuka**	**дистанцио́нное обуче́ние**
zdalna nauka	**distanční výuka**	**удалённое обуче́ние**
zdalna praca	**distanční práce**	**дистанцио́нная рабо́та**
zdalna praca	**distanční práce**	**удалённая рабо́та**
zdalna współpraca	**distanční spolupráce**	**дистанцио́нное сотру́дничество**
zdalna współpraca	**distanční spolupráce**	**удалённое сотру́дничество**
zdalne nauczanie	**distanční výuka**	**дистанцио́нное обуче́ние**
zdalne nauczanie	**distanční výuka**	**удалённое обуче́ние**
zdalne zarządzanie	**řízení na dálku**	**дистанцио́нное управле́ние**
zdalne zarządzanie	**řízení na dálku**	**удалённое управле́ние**
zdalne zarządzanie	**vzdálená správa**	**дистанцио́нное управле́ние**
zdalne zarządzanie	**vzdálená správa**	**удалённое управле́ние**
zdalny nauczyciel	**dálkový online učitel**	**дистанцио́нный учи́тель**
zdalny nauczyciel	**dálkový online učitel**	**удалённый учи́тель**
zdalny pracownik	**dálkový online zaměstnanec**	**дистанцио́нный сотру́дник**
zdalny pracownik	**dálkový online zaměstnanec**	**удалённый сотру́дник**
zgłaszać: **kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **hlásí poptávku po pracovnících** *jakých*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
zgłaszać: **kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **hlásí poptávku po zaměstnancích** *jakých*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
zgłaszać: **kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **poptává pracovníka** *jakého*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
zgłaszać: **kto zgłasza zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **poptává zaměstnance** *jakého*	*кто* **заявля́ет потре́бность в рабо́тнике** *каком*
zgłosić: **kto zgłosił zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **poptal pracovníka** *jakého*	*кто* **заяви́л потре́бность в рабо́тнике** *каком*

zgłosić: **kto zgłosił zapotrzebowanie na pracownika** *jakiego*	*kdo* **poptal zaměstnance** *jakého*	*кто* **заяви́л потре́бность в рабо́тнике** *каком*
zwiększenie konkurencyjności firmy	**zvyšovaní konkurenceschopnosti firmy**	**повыше́ние конкурентоспосо́бности фи́рмы**
zwrot kosztów przejazdu	**proplacení cestovních náhrad**	**возвра́т сто́имости прое́зда**
zwrot kosztów zakwaterowania	**proplácení nákladů na ubytování**	**возвра́т сто́имости прожива́ния**

OBSZAR IV. ZAGROŻENIA I BEZPIECZEŃSTWO W SIECI

POLE 1. ZAGROŻENIA I STRATEGIA BEZPIECZEŃSTWA W SIECI

administrator baz danych	**správce databáze**	**администра́тор ба́з да́нных**
administrator danych	**správce údajů**	**администра́тор да́нных**
administrator danych osobowych	**správce osobních údajů**	**администра́тор персона́льных да́нных**
adres IP	**IP adresa**	**IP-а́дрес**
afrykański szwindel	**nigerijské dopisy**	**африка́нские пи́сьма**
agresja elektroniczna	**elektronické násilí**	**электро́нная агре́ссия**
agresja elektroniczna wobec *kogo*	**elektronické násilí proti** *komu*	**электро́нная агре́ссия про́тив** *кого*
akcja phishingowa	**phishingová akce**	**фи́шинговая а́кция**
aktualizacja firewalla	**aktualizace firewallu**	**обновле́ние фа́йервола**
aktualizacja oprogramowania antywirusowego	**aktualizace antivirového programu**	**обновле́ние антиви́русного програ́ммного обеспе́чения**
aktualizacja przeglądarki	**aktualizace prohlížeče**	**обновле́ние бра́узера**
aktualizacja systemu ochrony komputera	**aktualizace systému ochrany počítače**	**обновле́ние систе́мы защи́ты компью́тера**
aktualizacja systemu operacyjnego	**aktualizace operačního programu**	**обновле́ние операцио́нной систе́мы**
aktualizować: *kto* **aktualizuje oprogramowanie antywirusowe**	*kdo* **aktualizuje antivirový program**	*кто* **обновля́ет антиви́русное програ́ммное обеспе́чение**
aktualizować: *kto* **aktualizuje przeglądarkę**	*kdo* **aktualizuje prohlížeč**	*кто* **обновля́ет бра́узер**
aktualizować: *kto* **aktualizuje system ochrony komputera**	*kdo* **aktualizuje systém ochrany počítače**	*кто* **обновля́ет систе́му защи́ты компью́тера**
aktywizm internetowy	**internetový aktivismus**	**интерне́т-активи́зм**
aktywność w Internecie	**aktivita na internetu**	**интерне́т–акти́вность**
aktywność w Sieci	**aktivita v síti**	**сетева́я акти́вность**
aktywność znajomych	**aktivita přátel**	**акти́вность знако́мых**
alert systemu ochrony *czego*	**výstraha systému zabezpečení** *čeho*	**трево́га систе́мы охра́ны** *чего*
analiza malware	**analýza malware**	**ана́лиз вредоно́сных програ́мм**
Anonimowość w Internecie jest fikcją.	**Anonymita na internetu je iluze.**	**Анони́мность в Интерне́те – э́то ми́ф.**
anonimowość w Sieci	**anonymita na internetu**	**анони́мность в Се́ти**
Anonimowość w Sieci jest fikcją.	**Anonymita na internetu je iluze.**	**Анони́мность в Се́ти – э́то ми́ф.**
aplikacja szpiegowska	**špionážní aplikace**	**програ́мма-шпио́н**
aplikacja szpiegowska	**špionážní aplikace**	**шпио́нская програ́мма**
aplikacja szpiegująca	**špehovací aplikace**	**програ́мма-шпио́н**
aplikacja szpiegująca	**špehovací aplikace**	**шпио́нская програ́мма**
aplikacja zabezpieczająca pocztę e-mail	**aplikace, která chrání elektronickou poštu**	**програ́мма для защи́ты электро́нной по́чты**

archiwizacja danych <na dysku zewnętrznym>	**zálohování dat <na externím disku>**	**архиви́рование да́нных <на вне́шнем ди́ске>**
archiwizacja danych <na dysku zewnętrznym>	**zálohování dat <na externím disku>**	**архива́ция да́нных <на вне́шнем ди́ске>**
asystent głosowy	**hlasový asystent**	**голосово́й ассисте́нт**
atak hakerów	**útok hackerů**	**ата́ка ха́керов**
atak hakerski	**hackerský útok**	**ха́керская ата́ка**
atak na serwisy rządowe	**útok na vládní servery**	**ата́ка на прави́тельственные се́рверы**
atak phishingowy	**phishingový útok**	**фи́шинговая ата́ка**
atak socjotechniczny	**útok sociálního inženýrství**	**ата́ка социа́льной инжене́рии**
atak ukierunkowany	**cílený útok**	**целева́я ата́ка**
ataki wirusów ransomware	**útoky ransomware / ransomwaru**	**ата́ки ви́русов-вымога́телей**
audyt bezpieczeństwa	**bezpečnostní audit**	**ауди́т безопа́сности**
backup urządzeń mobilnych	**zálohování mobilních zařízení**	**резе́рвное копи́рование моби́льных устро́йств**
bezpieczeństwo bankowości mobilnej	**bezpečnost mobilního bankovnictví**	**безопа́сность моби́льного ба́нкинга**
bezpieczeństwo certyfikatów	**bezpečnost certifikátů**	**безопа́сность сертифика́тов**
bezpieczeństwo chmury	**bezpečnost cloudu**	**безопа́сность о́блака**
bezpieczeństwo cybernetyczne	**kybernetická bezpečnost**	**кибернети́ческая безопа́сность**
bezpieczeństwo cyberprzestrzeni	**bezpečnost kyberprostoru**	**безопа́сность киберпростра́нства**
bezpieczeństwo danych	**bezpečnost dat**	**безопа́сность да́нных**
bezpieczeństwo informacji w chmurze	**bezpečnost informací v cloudu**	**информацио́нная безопа́сность в о́блаке**
bezpieczeństwo informacyjne państwa	**informační bezpečnost státu**	**информацио́нная безопа́сность госуда́рства**
bezpieczeństwo oprogramowania	**bezpečnost softwaru**	**безопа́сность програ́ммного обеспе́че́ния**
bezpieczeństwo państwa w cyberprzestrzeni	**kybernetická bezpečnost státu**	**безопа́сность госуда́рства в киберпростра́нстве**
bezpieczeństwo płatności online	**bezpečnost online plateb**	**безопа́сность онла́йн-платеже́й**
bezpieczeństwo przesyłu danych	**bezpečnost přenosu dat**	**безопа́сность переда́чи да́нных**
bezpieczeństwo systemów informatycznych	**bezpečnost informačních systémů**	**безопа́сность информати́ческих систе́м**
bezpieczeństwo systemów teleinformatycznych	**bezpečnost teleinformatických systémů**	**безопа́сность телеинформати́ческих систе́м**
bezpieczeństwo	**teleinformatická**	**телеинформацио́нная безопа́сность**

teleinformatyczne	**bezpečnost**	
bezpieczne funkcjonowanie w cyberprzestrzeni	**bezpečné fungování v kyberprostoru**	**безопа́сное функцион́рование в киберпростра́нстве**
bezpieczne hasło	**bezpečné heslo**	**надёжный паро́ль**
bezpieczne przechowywanie danych	**bezpečné uchovávání údajů**	**безопа́сное хране́ние да́нных**
bezpieczne zachowanie w Internecie	**bezpečné chování na internetu**	**безопа́сное поведе́ние в Интерне́те**
bezpieczny dostęp do zasobów sieci Internet	**bezpečný přístup k internetovým zdrojům**	**безопа́сный до́ступ к ресу́рсам Интерне́та**
Biuro Komisarza ds. Informacji	**Úřad komisaře pro informace**	**Управле́ние комисса́ра по информа́ции**
blokada niewygodnych treści	**blokování nevhodného obsahu**	**блокиро́вка неудо́бного конте́нта**
blokada pornografii	**blokování pornografie**	**блокиро́вка порногра́фии**
blokada stron o niepożądanej treści	**blokování stránek s nežádoucím obsahem**	**блокиро́вка са́йтов с нежела́тельным содержи́мым**
blokować: *kto* **blokuje dostęp do** *jakich* **treści**	*kdo* **blokuje přístup k** *jakému* **obsahu**	*кто* **блоки́рует до́ступ к** *какому* **конте́нту**
blokować: *kto* **blokuje reklamy i złośliwe oprogramowanie**	*kdo* **blokuje reklamu a malware**	*кто* **блоки́рует рекла́му и вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
blokowanie stron	**blokování stránek**	**блокиро́вка са́йтов**
blokowanie stron porno	**blokování pornostránek**	**блокиро́вка порноса́йтов**
blokowanie złośliwego oprogramowania	**blokování malwaru**	**блокиро́вка вредоно́сного програ́ммного обеспе́че́ния**
błędy w programach	**chyby v programech**	**оши́бки в програ́ммах**
bomba logiczna	**logická bomba**	**логи́ческая бо́мба**
bomba pocztowa	**e-mailová bomba**	**почто́вая бо́мба**
botnet [grupa komputerów zainfekowanych złośliwym oprogramowaniem]	**botnet** [síť počítačů infikovaných škodlivým softwarem / malware]	**ботне́т** [гру́ппа компью́теров, заражённых вредоно́сным програ́ммным обеспе́че́нием]
boty monitorujące	**monitorovací roboti**	**бо́ты по монито́рингу**
boty rozrywkowe	**zábavní roboti**	**развлека́тельные бо́ты**
boty społecznościowe	**sociální boti**	**социа́льные бо́ты**
boty transakcyjne	**obchodovací boti**	**торго́вые бо́ты**
boty zakupowe	**nákupní boti**	**торго́вые боты**
bramka proxy	**proxy brána**	**про́кси-се́рвер**
całodobowe nadzorowanie ruchu internetowego	**skupina pro reakci na počítačové hrozby**	**круглосу́точное наблюде́ние за интерне́т-тра́фиком**
Centrum Zgłaszania Przestępczości Internetowej	**Centrum stížnosti na internetovou kriminalitu**	**Це́нтр рассмотре́ния жа́лоб на интерне́т-преступления**
cenzura <w> **Sieci**	**cenzura** <na> **internetu**	**цензу́ра** <в> **Се́ти́**
cenzura prewencyjna	**cenzura preventivní**	**превенти́вная цензу́ра**

cenzura prewencyjna	**cenzura předběžná**	**превенти́вная цензу́ра**
chatbot	**chatbot**	**ча́т-бот**
chatbot głosowy	**hlasový chatbot**	**голосово́й бо́т**
chatbot konwersacyjny	**konverzační chatbot**	**виртуа́льный собесе́дник**
chatbot tekstowy	**textový chatbot**	**текстово́й / те́кстовый бот**
chmura obliczeniowa	**cloud computing**	**о́блачные вычисле́ния**
chmura prywatna	**privátní cloud**	**ча́стное о́блако**
chmura publiczna	**veřejný cloud**	**общедосту́пное о́блако**
chmura tagów	**tag cloud**	**о́блако те́гов**
chmura znaczników	**mrak štítků**	**о́блако те́гов**
chmura: *kto* / *co* **przechodzi do chmury**	*kdo* / *co* **přechází do cloudu**	*кто* / *что* **перехо́дит в о́блако**
chmura: *kto* **przeniósł dane do chmury**	*kdo* **přenesl údaje do cloudu**	*кто* **перенёс да́нные в о́блако**
chmura: *kto* **przeniósł dane do chmury**	*kdo* **převedl údaje do cloudu**	*кто* **перенёс да́нные в о́блако**
chmurowa platforma bezpieczeństwa	**cloudová bezpečnostní platforma**	**о́блачная платфо́рма безопа́сности**
chronić: *kto* **chroni** *czyją* **reputację**	*kdo* **chrání** *čí* **reputaci**	*кто* **защища́ет** *чью* **репута́цию**
chronić: *kto* **chroni** *czyje* **poufne dane**	*kdo* **chrání** *čí* **důvěrné údaje**	*кто* **защища́ет** *чьи* **конфиденциа́льные да́нные**
chronić: *kto* **chroni dane osobowe**	*kdo* **chrání osobní údaje**	*кто* **защища́ет персона́льные да́нные**
chronić: *kto* **chroni dzieci w Internecie**	*kdo* **chrání děti na internetu**	*кто* **защища́ет дете́й в Интерне́те**
chronić: *kto* **chroni prywatność pracowników**	*kdo* **chrání soukromí zaměstnanců**	*кто* **защища́ет конфиденциа́льность сотру́дников**
chronić: *kto* **chroni sprzęt komputerowy**	*kdo* **chrání počítačový hardware**	*кто* **защища́ет компью́терное обору́дование**
chronić: *kto* **chroni strategiczne dane**	*kdo* **chrání strategické údaje**	*кто* **защища́ет стратеги́ческие да́нные**
chronić: *kto* **chroni swoją tożsamość online**	*kdo* **chrání svou online identitu**	*кто* **защища́ет свою́ онла́йн-иденти́чность**
chronić: *kto* **chroni swoje hasła**	*kdo* **chrání svá hesla**	*кто* **защища́ет свои́ паро́ли**
cyberagresja	**kyberagrese**	**кибераггре́ссия**
cyberatak APT	**APT útok**	**APT-ата́ка**
cyberatak DDoS	**útok DDoS**	**DDoS-ата́ка**
cyberatak o *jakim* **podłożu**	**kyberútok** *jakého* **charakteru**	**кибераата́ка на** *какой* **по́чве**
cyberbezpieczeństwo	**kyberbezpečnost**	**кибербезопа́сность**
cyberbezpieczeństwo: *kto* **musi**	*kdo* **musí dohlížet na**	*кто* **до́лжен контроли́ровать**

uważać na cyberbezpieczeństwo	**kyberbezpečnost**	**кибербезопа́сность**
cyberbiznes	**kyberbyznys**	**киберби́знес**
cyberbroń	**kyberzbraň**	**киберору́жие**
cyberbullying	**kybernetická šikana**	**кибербу́ллинг**
cyberbullying	**kyberšikana**	**кибербу́ллинг**
cyberbullying	**cyberbullying**	**кибербу́ллинг**
cyberdemonstracje	**kyberdemonstrace**	**кибердемонстра́ции**
cyberdżihad	**kyberdžihád**	**киберджиха́д**
cyberflirt	**kyberflirt**	**киберфли́рт**
cybergang	**kybergang**	**киберга́нг**
cyberinwigilacja	**kybersledování**	**кибернаблюде́ние**
cyberkonflikt	**kyberkonflikt**	**киберконфли́кт**
cyberkryzys	**kyberkrize**	**киберкри́зис**
cybermobbing	**kyberšikana**	**кибермо́ббинг**
cybermobbing	**kyber-mobbing**	**кибермо́ббинг**
cybernękanie	**kyberobtěžování**	**киберпресле́дование**
cyberniebezpieczeństwo	**kybernebezpečí**	**киберопа́сность**
cyberobrona	**kyberobrana**	**кибероборо́на**
cyberochrona	**kyberochrana**	**киберзащи́та**
cyberoperacje	**kyberoperace**	**киберопера́ция**
cyberproblem	**kyberproblém**	**киберпробле́ма**
cyberprostytucja	**virtuální prostituce**	**киберпроститу́ция**
cyberprotest	**kyberprotest**	**киберпроте́ст**
cyberprzemoc	**kyberšikana**	**кибернаси́лие**
cyberprzestępca	**kyberzločinec**	**киберпресту́пник**
cyberprzestępczość	**kyberkriminalita**	**киберпресту́пность**
cyberprzestępstwo	**kyberzločin**	**киберпреступле́ние**
cyberprzestrzeń	**kyberprostor**	**киберпростра́нство**
cyberseks	**kybersex**	**киберсе́кс**
cyberszpiegostwo	**kyberšpionáž**	**кибершпиона́ж**
cyberterroryzm	**kyberterorismus**	**кибертеррори́зм**
cyberuzależnienie	**kyberzávislost**	**киберзави́симость**
cyberwłamanie	**hacking**	**кибервзло́м**
cyberwłamanie	**hekrování**	**кибервзло́м**
cyberwłamywacz	**hekr**	**кибервзло́мщик**
cyberwojna	**kyberválka**	**кибервойна́**
cyberwymuszenie	**kybernetické vydírání**	**кибервымога́тельство**
cyberzagrożenie	**kyberhrozba**	**киберугро́за**

cyberzbrodnia	**kyberzločin**	**киберпреступле́ние**
cyfrowe życie	**digitální život**	**цифрова́я жи́знь**
cyfrowy alfabetyzm	**digitální gramotnost**	**цифрова́я гра́мотность**
cyfrowy przestępca	**kybernetický zločinec**	**цифрово́й престу́пник**
cyfrowy ślad	**digitální stopa**	**цифрово́й сле́д**
cyfrowy ślad	**digitální stopa**	**цифрово́й отпеча́ток**
czas dostępu do Internetu	**doba stárvená na internetu**	**вре́мя до́ступа в Интерне́т**
dane biometryczne	**biometrické údaje**	**биометри́ческие да́нные**
dane do logowania	**přihlašovací údaje**	**да́нные для вхо́да в систе́му**
dane genetyczne	**genetické údaje**	**генети́ческие да́нные**
dane kontaktowe	**kontaktné údaje**	**конта́ктные да́нные**
dane osobowe	**osobní údaje**	**ли́чные да́нные**
dane personalne	**personální údaje**	**персона́льные да́нные**
dane szczególnych kategorii	**zvláštní kategorie osobních údajů**	**да́нные осо́бой катего́рии**
dane wrażliwe	**citlivé údaje**	**чувстви́тельные да́нные**
dane wrażliwe	**citlivé údaje**	**уязви́мые да́нные**
dane zawarte w ciasteczkach	**údaje obsažené v cookies**	**да́нные, содержа́щиеся в cookies / ку́ки / ку́кис**
dane: **dane** *czego* **zostały zaszyfrowane**	**údaje** *čeho* **byly zašifrovány**	**да́нные** *чего* **бы́ли зашифро́ваны**
dane: *kto* **wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **souhlasí se zpracováním osobních údajů**	*кто* **даёт согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
Dbaj o prywatność swoją i innych.	**Dbejte na své soukromí. Respektujte soukromí jiných.**	**Береги́те свою́ и чужу́ю конфиденциа́льность.**
dedykowane oprogramowanie antyszpiegowskie	**specializovaný antispywarový software**	**специа́льное антишпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
dezaprobata: *kto* **wyraża dezaprobatę dla** *czego*	*kdo* **vyjadřuje nesouhlas s** *čím*	*кто* **выража́ет неодобре́ние по по́воду** *чего*
dobra praktyka	**osvědčený postup**	**надлежа́щая пра́ктика**
dobry obyczaj	**dobré mravy**	**хоро́ший обы́чай**
dodać do czarnej listy	**přidat na černou listinu**	**доба́вить в чёрный спи́сок**
dolegliwości układu kostno-szkieletowego	**bolestí pohybového aparátu**	**заболева́ния ко́стно-скеле́тной систе́мы**
doradztwo informatyczne	**IT poradenství**	**ИТ-конса́лтинг**
dostarczać: *kto* **dostarcza informacje innym**	*kdo* **poskytuje informace jiným**	*кто* **поставля́ет информа́цию други́м**
dostawca usług chmurowych	**poskytovatel cloudových služeb**	**поставщи́к о́блачных услу́г**

dostęp do danych	**přístup k údajům**	**до́ступ к да́нным**
dostęp do wrażliwych danych	**přístup k citlivým údajům**	**до́ступ к уязви́мым да́нным**
dostęp do wrażliwych danych	**přístup k citlivým údajům**	**до́ступ к чувстви́тельным да́нным**
dostęp do zasobów sieciowych	**přístup k síťovým zdrojům**	**до́ступ к сетевы́м ресу́рсам**
doświadczyć: *kto* **doświadczył przemocy w Sieci**	*kdo* **zažil násilí na internetu**	*кто* **испыта́л наси́лие в Сети́**
Duże załączniki umieść w chmurze.	**Velké soubory nahrajte do cloudu.**	**Помести́те больши́е приложе́ния в о́блако.**
dwupoziomowe uwiarygodnienie	**dvoustupňové ověření**	**двухуро́вневая прове́рка по́длинности**
działania haktywistyczne	**hacktivistické aktivity**	**хактиви́стская де́ятельность**
działania w cyberprzestrzeni	**aktivity v kyberprostoru**	**де́ятельность в киберпростра́нстве**
działania w cyberprzestrzeni	**činností v kyberprostoru**	**де́ятельность в киберпростра́нстве**
Dzień Bezpiecznego Internetu [obchodzony w pierwszej połowie lutego]	**Den bezpečnějšího internetu** [slavíme v první polovině února]	**Всеми́рный де́нь безопа́сного Интерне́та** [отмеча́емый в пе́рвой полови́не февраля́]
dziura bezpieczeństwa w *czym*	**bezpečnostní díra v** *čem*	**дыра́ в безопа́сности** *чего*
dziury w zabezpieczeniach *czego*	**bezpečnostní díry v** *čem*	**ды́ры в безопа́сности** *чего*
e-mobbing	**e-mobbing**	**электро́нное преслéдование**
e-narkotyki	**audio drogy**	**аудионаркотики**
e-narkotyki	**digitální drogy**	**цифровы́е нарко́тики**
efekt Streisand	**efekt <Barbry> Streisandové**	**эффе́кт Стре́йзанд**
ekologia informacji	**informační ekologie**	**информацио́нная эколо́гия**
eksploracja procesów	**process mining**	**проце́ссная анали́тика**
elektroniczna przemoc rówieśnicza	**kyberšikana mezi vrstevníky**	**электро́нное наси́лие со стороны́ све́рстников**
elektroniczne nieposłuszeństwo obywatelskie	**elektronická občanská neposlušnost**	**электро́нное гражда́нское неповинове́ние**
elektroniczny dokument tożsamości	**elektronický průkaz totožnosti**	**электро́нное удостовере́ние ли́чности**
epidemia informacyjna	**infodemie**	**информацио́нная эпиде́мия**
ergonomia pracy przy komputerze	**ergonomie práce s počítačem**	**компью́терная эргоно́мика**
ergonomia pracy przy komputerze	**ergonomie při práci na PC**	**компью́терная эргоно́мика**
ergonomia pracy przy komputerze	**počítačová ergonomie**	**компью́терная эргоно́мика**

Europejski Dzień Ochrony Danych Osobowych	**Den ochrany osobních údajů**	**Де́нь защи́ты да́нных**
Europejski Inspektor Ochrony Danych	**Evropský inspektor ochrany údajů**	**Европе́йский инспе́ктор по защи́те да́нных**
exploit [program wykorzystujący błędy w oprogramowaniu]	**exploit** [program, které využívají programátorskou chybu]	**эксплóйт** [програ́мма, испóльзующая оши́бки в програ́ммном обеспе́че́нии]
fact checking	**fact checking**	**фактче́кинг**
fałszerstwo komputerowe	**počítačové padělání**	**компью́терная подде́лка**
fałszowanie tożsamości	**falšování identity**	**фальсифика́ция иденти́чности**
fałszywe wiadomości	**falešné zprávy**	**фальши́вые но́вости**
fałszywe wiadomości	**falešné zprávy**	**подде́льные но́вости**
fałszywe wiadomości	**falešné zprávy**	**фе́йковые но́вости**
fałszywe wiadomości	**falešné zprávy**	**ло́жные но́вости**
farma trolli	**trollí farma**	**фе́рма тро́ллей**
filtr antyphishingowy	**antipishingový filtr**	**антифи́шинговый фи́льтр**
filtr antyspamowy	**antispamový filtr**	**антиспа́мовый фи́льтр**
filtr internetowy	**internetový filtr**	**интерне́т-фи́льтр**
filtr rodzinny	**rodičovský filtr**	**семе́йный фи́льтр**
filtr treści	**filtr obsahu**	**фильтр содержа́ния**
filtrować: *kto* **filtruje dane**	*kdo* **filtruje data**	*кто* **фильтру́ет да́нные**
filtrować: *kto* **filtruje treści w Internecie**	*kdo* **filtruje obsah internetu**	*кто* **фильтру́ет ко́нтент в Интерне́те**
filtrować: *kto* **filtruje użytkowników na podstawie** *czego*	*kdo* **filtruje uživatele na základě** *čeho*	*кто* **фильтру́ет по́льзователей по** *чему*
filtrowanie serwisów internetowych	**filtrování webových stránek**	**фильтра́ция веб-са́йтов**
filtrowanie serwisów internetowych	**filtrování webových webů**	**фильтра́ция веб-са́йтов**
filtrowanie serwisów społecznościowych	**filtrování sociálních sítí**	**фильтра́ция социа́льных сете́й**
flood [zalewanie Sieci wiadomościami tylko nieznacznie różniącymi się od siebie]	**flood** [zahlcování sítě zprávami, které se od sebe liší jen nepatrně]	**флу́д** [наводне́ние Се́ти сообще́ниями, кото́рые ли́шь незначи́тельно отлича́ются дру́г от дру́га]
funkcja Nie śledź	**funkce Nesledovat**	**фу́нкция Не-Следи́-за Мно́й**
funkcjonowanie w cyberprzestrzeni	**působení v kyberprostoru**	**функциони́рование в киберпростра́нстве**
furtka dla hakera	**zadní vrátka pro hackra**	**кали́тка для́ ха́керов**
grupa cyberprzestępcza	**skupina kybernetických zločinců**	**киберпресту́пная гру́ппа**
hacking	**hacking**	**ха́кинг**

haker	**hacker**	**ха́кер**
hakować: *kto* **hakuje** *co*	*kdo* **hekruje** *co*	*кто* **хаке́рит** *что*
hakować: *kto* **hakuje** *co*	*kdo* **hekruje** *co*	*кто* **хаку́ет** *что*
haktywista	**hacktivista**	**хактиви́ст**
haktywizm	**hacktivismus**	**хактиви́зм**
hasło autoryzacyjne	**autorizační heslo**	**авторизо́ванный логи́н**
hasło jednorazowe	**jednorázové heslo**	**однора́зовый паро́ль**
hejt	**hejt**	**хе́йт**
hejter	**hejtr**	**хе́йтер**
hejtować: *kto* **hejtuje** *kogo*	*kdo* **hejtuje** *koho*	*кто* **хе́йтит** *кого*
higiena cyfrowa	**digitální hygiena**	**цифрова́я гигие́на**
incydent w Sieci	**incident v sítí**	**инциде́нт в Се́ти́**
incydenty naruszające bezpieczeństwo w Sieci	**bezpečnostní incidenty v sítí**	**инциде́нты сетево́й безопа́сности**
infekować: *kto* **infekuje komputer**	*kdo* **infikuje počítač**	*кто* **зараже́ает компью́тер**
infiltracja Sieci	**infiltrace sítě**	**проникнове́ние в Се́ть**
infoboty	**inforoboti**	**инфобо́ты**
infodemia	**infodemie**	**инфодеми́я**
inspektor ochrony danych	**inspektor ochrany údajů**	**инспе́ктор по охра́не да́нных**
instalować: *kto* **instaluje filtr**	*kdo* **instaluje filtr**	*кто* **ста́вит фи́льтр**
instalować: *kto* **instaluje program**	*kdo* **instaluje program**	*кто* **устана́вливает програ́мму**
Internet przedmiotów	**internet věcí**	**Интерне́т вещ́е́й**
Internet rzeczy	**internet věcí**	**Интерне́т вещ́е́й**
internetowa abstynencja	**abstinence od internetu**	**интерне́т-воздержа́ние**
inwigilacja w Internecie	**sledování na internetu**	**скры́тое наблюде́ние в Интерне́те**
inwigilować: *kto* **inwigiluje** *kogo* **w Internecie**	*kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*кто* **следи́т за** *кем* **в Интерне́те**
jednorazowa reklama	**jednorázová reklama**	**однора́зовая рекла́ма**
jednorazowy kod SMS	**jednorázový SMS kód**	**однора́зовый ко́д СМС**
kampania phishingowa	**phishingová kampaň**	**фи́шинговая кампа́ния**
kapitalizm inwigilacyjny	**kapitalismus dohledu**	**надзо́рный капитали́зм**
Karta praw podstawowych Unii Europejskiej	**Listina základních práv Evropské unie**	**Ха́ртия основны́х пра́в Европе́йского сою́за**
klauzula niejawności	**stupeň utajení**	**положе́ние о конфиденциа́льности**
klauzula tajności	**stupeň utajení**	**положе́ние о секре́тности**
klikać: *kto* **klika w zainfekowane linki**	*kdo* **kliká na infikované odkazy**	*кто* **кли́кает по заражённым ссы́лкам**
knowboty	**knowboti**	**ноубо́ты**

kompetencje chmurowe	**cloudové kompetence**	**о́блачные компетенции**
kompetencje cyfrowe	**digitální kompetence**	**цифровы́е компете́нции**
komputer zombie	**zombie PC**	**компью́тер-зо́мби**
komputer zombie	**zombie počítač**	**компью́тер-зо́мби**
konfrontacja w cyberprzestrzeni	**konfrontace v kyberprostoru**	**конфронта́ция в киберпростра́нстве**
konto o ograniczonych możliwościach	**omezený účet**	**акка́унт с ограни́ченными возмо́жностями**
kontrola rodzicielska	**rodičovská kontrola**	**роди́тельский контро́ль**
kontroler treści	**kontrolor obsahu**	**контролёр конте́нта**
konwersacja tekstowa	**textová konverzace**	**те́кстовый разгово́р**
kopanie kryptowalut	**těžba kryptoměn**	**ма́йнинг криптовалю́т**
koparka kryptowalut	**kryptoměnový bagr**	**ма́йнер криптовалю́ты**
kopia bezpieczeństwa	**bezpečnostní kopie**	**резе́рвное копи́рование**
kopia zapasowa	**záložní kopie**	**запасна́я ко́пия**
korzystać: *kto* **bezpiecznie korzysta z komputera**	*kdo* **bezpečně používá počítač**	*кто* **безопа́сно по́льзуется компью́тером**
kradzież danych osobowych	**krádež osobních dat**	**кра́жа персона́льных да́нных**
kradzież danych osobowych	**krádež osobních údajů**	**кра́жа персона́льных да́нных**
kradzież danych wrażliwych	**krádež citlivých osobních dat**	**кра́жа чувстви́тельных да́нных**
kradzież danych wrażliwych	**krádež citlivých osobních údajů**	**кра́жа чувстви́тельных да́нных**
kradzież danych wrażliwych	**krádež citlivých osobních dat**	**кра́жа уязви́мых да́нных**
kradzież danych wrażliwych	**krádež citlivých osobních údajů**	**кра́жа уязви́мых да́нных**
kradzież danych z telefonu	Ø [krádež dat z telefonu]	**кра́жа да́нных с телефо́на**
kradzież informacji [phishing]	**krádež informací** [phishing]	**кра́жа информа́ции** [фи́шинг]
kradzież oprogramowania	**krádež software**	**кра́жа програ́ммного обеспе́че́ния**
kradzież tożsamości	**krádež identity**	**похище́ние иденти́чности**
kradzież tożsamości	**krádež identity**	**кра́жа иденти́чности**
kradzież zasobów informatycznych	**krádež aktiv IT**	**кра́жа информацио́нных ресу́рсов**
krajowy system cyberbezpieczeństwa	**zákon o kybernetické bezpečnosti**	**национа́льная систе́ма кибербезопа́сности**
krzywdzące zachowania online	**škodlivá chování na internetu**	**оскорби́тельное поведе́ние в Интерне́те**
który **stopień zagrożenia cyberbezpieczeństwa**	*jaký* **stupeň ohrožení kybernetické bezpečnosti**	*какая* **сте́пень угро́зы кибербезопа́сности**
kultura unieważniania	**kultura rušení**	**культу́ра отме́ны**

kultura unieważniania	**kultura rušení**	**культу́ра исключе́ния**
lajkować: *kto* **lajkuje hejt**	*kdo* **lajkuje hejt**	*кто* **ла́йкает хе́йт**
liczba przeskanowanych elementów	**celkový počet prověřených položek**	**коли́чество отскани́рованных докуме́нтов**
linie papilarne	**papilární linie**	**папилля́рные ли́нии**
link phishingowy	**phishingový odkaz**	**фи́шинговая ссы́лка**
łamacz zabezpieczeń komputerowych	**cracker**	**взло́мщик програ́ммного обеспе́че́ния**
łatka bezpieczeństwa	**bezpečnostní záplata**	**па́тч безопа́сности**
łączyć się: *kto* **łączy się ze złośliwą witryną**	*kdo* **se spojuje se škodlivou <webovou> stránkou**	*кто* **подключа́ется к вредоно́сному са́йту**
łowca pedofilów	**lovec pedofilů**	**охо́тник за педофи́лами**
manipulowanie faktami	**manipulace s fakty**	**манипули́рование фа́ктами**
manualne przetwarzanie danych	**manuální zpracování dat**	**ручна́я обрабо́тка да́нных**
mądrze i bezpiecznie korzystać z nowych technologii	**chytře a bezpečně používat nové technologie**	**разу́мно и безопа́сно испо́льзовать но́вые техноло́гии**
menedżer haseł	**správce hesel**	**ме́неджер паро́лей**
minimalizować: *kto* **minimalizuje ryzyko wpadki**	*kdo* **minimalizuje riziko nezdaru**	*кто* **минимизи́рует риск неуда́чи**
minimalizować: *kto* **minimalizuje zagrożenia** *jakie*	*kdo* **minimalizuje** *jaké* **ohrožení**	*кто* **минимизи́рует** *какие* **угро́зы**
mobbing elektroniczny	**kybernetická šikana**	**электро́нное пресле́дование**
mobbing internetowy	**internetová šikana**	**интерне́т-моббинг**
moc rówieśników	**vrstevnická opora**	**си́ла ровéсников**
mocne hasło	**silné heslo**	**си́льный паро́ль**
monitor antywirusowy	**antivirový monitor**	**антиви́русный монито́р**
monitoring zdarzeń	**monitoring událostí**	**монито́ринг собы́тий**
mowa nienawiści	**nenávistný projev**	**язы́к вражды́**
mowa nienawiści w Internecie	**nenávistné projevy na internetu**	**ненави́стнические выска́зывания в Интерне́те**
mowa nienawiści w Internecie	**nenávistné projevy na internetu**	**язы́к вражды́ в Интерне́те**
nadprodukcja tekstów	**nadprodukce textů**	**перепроизво́дство те́кстов**
nadużywanie Internetu	**nadužívání internetu**	**злоупотребле́ние Интерне́том**
naruszenie ochrony danych osobowych	**narušení bezpečnosti osobních údajů**	**наруше́ние защи́ты персона́льных да́нных**
naruszenie praw człowieka	**porušování lidských práv**	**наруше́ния пра́в челове́ка**
naruszenie wolności gospodarczej	**narušení ekonomické svobody**	**наруше́ние экономи́ческой свобо́ды**

netykieta urządzeń mobilnych	**etiketa používání mobilních zařízení**	**сетево́й этике́т моби́льных устро́йств**
netykieta: *co* **jest zgodne z zasadami netykiety**	*co* **se shoduje se zásadami netikety**	*что* **соотве́тствует пра́вилам сетево́го этике́та**
Nie korzystaj z tego samego hasła na różnych stronach.	**Nepoužívejte stejné heslo na více stránkách.**	**Не испо́льзуйте оди́н и то́т же паро́ль на ра́зных са́йтах.**
Nie odpisuj na podejrzane wiadomości!	**Neodpovídejte na podezřelé zprávy!**	**Не отвеча́й на подозри́тельные сообще́ния!**
nieautoryzowana transakcja	**neautorizovaná transakce**	**несанкциони́рованная транза́кция**
nieautoryzowany dostęp do danych chronionych	**neautorizovaný přístup k chráněným informacím**	**несанкциони́рованный до́ступ к защищённым да́нным**
niebezpieczne kontakty	**nebezpečné kontakty**	**опа́сные конта́кты**
niechciana strona internetowa	**nežádoucí webová stránka**	**нежела́тельный са́йт**
nieuprawnione pozyskanie informacji	**neoprávněné získání informací**	**несанкциони́рованный сбо́р информа́ции**
nieuprawnione wykorzystanie danych osobowych	**neoprávněné nakládání s osobními údaji**	**несанкциони́рованное испо́льзование ли́чных да́нных**
Nigdy nie otwieraj formatów innych niż: **jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Nikdy neotevírejte jiné formáty než jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Никогда́ не открывайте форма́ты, кро́ме jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**
Nigdy nie wysyłaj formatów innych niż: **jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Nikdy neposílej jiné formáty než jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**	**Никогда́ не отправля́йте форма́ты, кро́ме jpeg, jpg, tif, tiff, gif, png, bmp, txt, rtf, csv, pdf.**
nigeryjski szwindel	**nigerijské dopisy**	**нигери́йские пи́сьма**
niszczenie nośników danych	**likvidace datových nosičů**	**удале́ние носи́телей да́нных**
obraźliwy komentarz w Sieci	**urážlivý komentář na internetu**	**оскорби́тельный коммента́рий в Се́ти́**
ochrona danych osobowych	**ochrana osobních údajů**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochrona informacji *jakich*	**ochrana** *jakých* **informací**	**защи́та** *какой* **информа́ции**
ochrona Internetu	**ochrana internetu**	**защи́та се́ти Интерне́т**
ochrona prawa do prywatności	**ochrana práva na soukromí**	**защи́та пра́ва на неприкоснове́нность ча́стной жи́зни**
ochrona prawna dzieci i młodzieży	**právní ochrana dětí a mládeže**	**правова́я защи́та дете́й и молодёжи**
ochrona prywatności <w Sieci>	**ochrana soukromí <na internetu>**	**защи́та прива́тности <в Се́ти́>**
ochrona przed cryptolockerem	**ochrana před kryptolokerem**	**защи́та от криптоло́кера**

ochrona przed oprogramowaniem reklamowym / adware	**ochrana před adwarem**	**защи́та от рекла́много програ́ммного обеспе́че́ния**
ochrona Sieci	**ochrana sítě**	**защи́та се́ти Интерне́т**
ochrona tożsamości cyfrowej	**ochrana digitální identity**	**защи́та цифрово́й иденти́чности**
ochrona użytkowników przed zainfekowanymi linkami	**ochrana uživatelů před nebezpečnými odkazy**	**защи́та по́льзователей от заражённых ссы́лок**
ochrona użytkowników przed zainfekowanymi stronami internetowymi	**ochrana uživatelů před infikovanými webovými stránkami**	**защи́та по́льзователей от заражённых са́йтов**
ochrona w czasie rzeczywistym	**ochrana v reálném čase**	**защи́та в реа́льном вре́мени**
ochrona wirtualnej prywatności	**ochrana online soukromí**	**защи́та виртуа́льной конфиденциа́льности**
ochrona własności intelektualnej	**ochrana duševního vlastnictví**	**защи́та интеллектуа́льной со́бственности**
odkryć: *kto* **odkrył zainfekowany plik**	*kdo* **nalezl infikovaný soubor**	*кто* **обнару́жил заражённый фа́йл**
odzyskać: *kto* **odzyskał dostęp do** <**swoich**> **danych**	*kdo* **obnovil přístup ke** <**svým**> **údajům**	*кто* **восстанови́л доступ к** <**свои́м**>**да́нным**
odzyskanie danych	**obnova dat**	**восстановле́ние да́нных**
oferta odzyskania danych	**nabídka obnovy dat**	**предложе́ние по восстановле́нию да́нных**
ofiara groomingu	**obět' groomingu**	**же́ртва гру́минга**
ofiara hejtingu	**obět' nenávistných komentářů**	**же́ртва хе́йтинга**
ofiara hejtu	**obět' nenávistných komentářů**	**же́ртва хе́йта**
ograniczanie dostępu do Internetu	**omezení přístupu k internetu**	**ограниче́ние до́ступа в Интерне́т**
ograniczanie ryzyka	**zmírnění rizika**	**сниже́ние ри́ска**
oprogramowanie antyspyware	**antispyware**	**антишпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
oprogramowanie cyberbezpieczeństwa	**software pro kybernetickou bezpečnost**	**програ́ммное обеспе́че́ние для кибербезопа́сности**
oprogramowanie ochronne	**ochranný software**	**защи́тное програ́ммное обеспе́че́ние**
oprogramowanie ransomware	**ransomware**	**програ́мма-вымога́тель**
oprogramowanie ransomware	**vyděračský software**	**програ́мма-вымога́тель**
oprogramowanie szpiegujące	**špehovací software**	**шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
oprogramowanie szpiegujące	**špionážní software**	**шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
oprogramowanie: **niepewne oprogramowanie**	**neautorizovaný software**	**сомни́тельное програ́ммное обеспе́че́ние**
oprogramowanie: **złośliwe**	**škodlivý software**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**

oprogramowanie		
oprogramowanie: **złośliwe oprogramowanie**	**malware**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
osoba uzależniona od Internetu	**osoba závislá na internetu**	**интерне́т-зави́симое лицо́**
ostracyzm forumowy	**vyloučení z fóra**	**фо́румный остраки́зм**
oszust internetowy	**internetový podvodník**	**интерне́т-моше́нник**
oszustwo domenowe	**podvod s domenami**	**моше́нничество с доме́нами**
oszustwo internetowe	**internetový podvod**	**интерне́т-моше́нничество**
oszustwo komputerowe	**počítačový podvod**	**компьютерное моше́нничество**
oszustwo loteryjne	**loterijní podvod**	**лотере́йное моше́нничество**
oszustwo nigeryjskie	**nigerijské dopisy**	**нигери́йские пи́сьма**
oszustwo telemarketingowe	**telemarketingový podvod**	**телемаркети́нговое моше́нничество**
otwierać: *kto* **otwiera plik nieznanego pochodzenia**	*kdo* **otevírá soubor neznámého původu**	*кто* **открыва́ет фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
otwierać: *kto* **otwiera podejrzany plik**	*kdo* **otevírá podezřelý soubor**	*кто* **откры́вает подозри́тельный фа́йл**
otwieranie podejrzanych linków	**otevírání podezřelých odkazů**	**откры́тие подозри́тельных ссылок**
otworzyć: *kto* **bezpiecznie otworzył podejrzany plik**	*kdo* **bezpečně otevřel podezřelý soubor**	*кто* **безопа́сно откры́л подозри́тельный фа́йл**
otworzyć: *kto* **otworzył plik nieznanego pochodzenia**	*kdo* **otevřel soubor neznámého původu**	*кто* **откры́л фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
pakiet antywirusowy	**antivirový balíček**	**антиви́русный паке́т**
pakiet bezpieczeństwa	**bezpečnostní balíček**	**паке́т безопа́сности**
pakiet zabezpieczający	**bezpečnostní balíček**	**паке́т безопа́сности**
pakiet zabezpieczeń	**bezpečnostní balíček**	**паке́т безопа́сности**
paszport biometryczny	**biometrický pas**	**биометри́ческий па́спорт**
paść: *kto* **padł ofiarą cyberataku**	*kdo* **se stal obětí kybernetického útoku**	*кто* **ста́л же́ртвой кибера́таки**
paść: *kto* **padł ofiarą cyberprzestępstwa**	*kdo* **se stal obětí kybernetického zločinu**	*кто* **ста́л же́ртвой киберпреступле́ния**
patologiczne korzystanie z komputera	**patologické užívání počítače**	**патологи́ческое испо́льзование компью́тера**
pedofil: **internetowy pedofil**	**internetový pedofil**	**интерне́т-педофи́л**
pełnomocnik rządu ds. cyberbezpieczeństwa *Pol.*	**zmocněnec vlády pro kybernetickou bezpečnost**	**уполномо́ченный прави́тельства по кибербезопа́сности**
penalizacja groomingu	**trestání groomingu**	**пенализа́ция гру́минга**
phishing [kradzież informacji]	**phishing** [krádež informací]	**фи́шинг** [кра́жа информа́ции]
piractwo komputerowe	**počítačové pirátství**	**компью́терное пира́тство**

platforma udostępniania plików	**platforma pro sdílení souborů**	**платфо́рма для обме́на фа́йлами**
plik niewiadomego pochodzenia	**soubor neznámého původu**	**фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
plik nieznanego pochodzenia	**soubor neznámého původu**	**фа́йл неизве́стного происхожде́ния**
poczucie anonimowości <**w Internecie**>	**pocit anonymity** <**na internetu**>	**ощуще́ние анони́мности** <**в Интерне́те**>
poczucie bezpieczeństwa <**w Internecie**>	**pocit bezpečí** <**na internetu**>	**ощуще́ние безопа́сности** <**в Интерне́те**>
podać się: *kto* **podał się za** *kogo*	*kdo* **se vydával za** *koho*	*кто* **вы́дал себя́ за** *кого*
podać się: *kto* **podał się za rówieśnika ofiary**	*kdo* **se vydával za vrstevníka oběti**	*кто* **вы́дал себя́ за све́рстника же́ртвы**
podawać się: *kto* **podaje się za** *kogo*	*kdo* **se vydává za** *koho*	*кто* **выдаёт себя́ за** *кого*
podawać się: *kto* **podaje się za rówieśnika ofiary**	*kdo* **se vydává za vrstevníka oběti**	*кто* **выдаёт себя́ за све́рстника же́ртвы**
podawać: *kto* **podaje swoje dane osobowe w Sieci**	*kdo* **poskytujete své osobní údaje přes internet**	*кто* **передаёт свои́ персона́льные да́нные в Се́ти́**
podejrzana domena	**podezřelá domena**	**подозри́тельный домен**
podejrzany plik	**podezřelý soubor**	**подозри́тельный фа́йл**
podgląd komputera w Sieci	**zobrazení počítače v síti**	**просмо́тр компью́тера в Се́ти́**
podszyć się: *kto* **podszył się pod** *kogo*	*kdo* **se vydával za** *koho*	*кто* **вы́дал себя́ за** *кого*
podszywać się: *kto* **podszywa się pod** *kogo*	*kdo* **se vydává za** *koho*	*кто* **выдаёт себя́ за** *кого*
podszywanie się pod *kogo*	**vydávání se za** *koho*	**вы́дача себя́ за** *кого*
podwójna weryfikacja konta	**dvoufázové ověření**	**двойна́я прове́рка акка́унта**
podżegać: *kto* **podżega do nienawiści**	*kdo* **podněcuje k nenávisti**	*кто* **подстека́ет к не́нависти**
pogorszenie relacji społecznych	**narušení sociálních vztahů**	**ухудше́ние социа́льных отноше́ний**
polityka bezpieczeństwa informacji	**politika bezpečnosti informací**	**поли́тика информацио́нной безопа́сности**
polityka prywatności	**politika soukromí**	**поли́тика конфиденциа́льности**
pornografia internetowa	**internetová pornografie**	**интерне́т-порногра́фия**
potencjalne zagrożenia	**potenciální nebezpečí**	**потенциа́льные опа́сности**
potencjalne zagrożenia	**potenciální nebezpečí**	**потенциа́льные угро́зы**
potrzeba szkodzenia innym	**potřeba ubližovat druhým**	**потре́бность причини́ть вре́д други́м**
poziom ochrony	**úroveň ochrany**	**у́ровень защи́ты**

poziom zabezpieczeń	**úroveň zabezpečení**	**у́ровень защищённости**
poziom: **niski poziom ochrony**	**nízká úroveň ochrany**	**ни́зкий у́ровень защи́ты**
poziom: **średni poziom ochrony**	**střední úroveň ochrany**	**сре́дний у́ровень защи́ты**
poziom: **wysoki poziom ochrony**	**vysoká úroveň ochrany**	**высо́кий у́ровень защи́ты**
prawo do bycia zapomnianym	**právo být zapomenut**	**пра́во бы́ть забы́тым**
prawo do dostępu do Internetu	**právo na přístup k internetu**	**пра́во на до́ступ в Интерне́т**
prawo do zapomnienia	**právo na zapomnění**	**пра́во на забве́ние**
predysponowany: *kto* **jest predysponowany do bycia ofiarą**	*kdo* **je předurčený k tomu stát se obětí**	*кто* **предрасполо́жен ста́ть же́ртвой**
procedury kopii zapasowych	**postupy zálohování**	**процеду́ры резе́рвного копи́рования**
program antyspamowy	**antispamový program**	**антиспа́м-програ́мма**
program antyspyware	**antispywarový program**	**антишпио́нская програ́мма**
program antyszpiegowski	**antispywarový program**	**антишпио́нская програ́мма**
program antywirusowy	**antivirový program**	**антиви́русная програ́мма**
program blokujący *co*	**program pro blokování** *čeho*	**програ́мма для блокиро́вки** *чего*
program blokujący *co*	**program blokující** *co*	**програ́мма, блоки́рующая** *что*
program blokuje niepożądane treści w Internecie	**program blokuje nežádoucí obsah na internetu**	**програ́мма блоки́рует нежела́тельный конте́нт в Интерне́те**
program do ochrony przed wirusami	**program pro ochranu počítače před viry**	**програ́мма для защи́ты от ви́русов**
program filtrujący strony internetowe	**program pro filtrování webových stránek**	**конте́нт-фи́льтр са́йтов**
program filtrujący strony internetowe	**program pro filtrování webových stránek**	**програ́мма фильтра́ции са́йтов**
program filtrujący treści internetowe	**program filtru obsahu internetových stránek**	**програ́мма фильтра́ции веб-конте́нта**
program filtrujący treści internetowe	**program filtru obsahu webových stránek**	**програ́мма фильтра́ции веб-конте́нта**
program phishingowy	**phishingová aplikace**	**фи́шинговая програ́мма**
program phishingowy	**phishingový program**	**фи́шинговая програ́мма**
program szpiegujący	**špionážní program**	**шпио́нская програ́мма**
program zabezpieczający	**bezpečnostní software**	**програ́мма-предохрани́тель**
program zabezpieczający *co* **przed** *czym*	**software zabezpečující** *co* **před** *čím*	**програ́мма, преохраня́ющая** *что* **от** *чего*
program zabezpieczający przed *czym*	**software chránící před** *čím*	**програ́мма, предохраня́ющая от** *чего*
prowadzić: *kto* **prowadzi równoległe życie w Sieci**	*kdo* **žije paralelní online život**	*кто* **ведёт паралле́льную жи́знь в Сети́**

prowadzić: *kto* **prowadzi równoległe życie w Sieci**	*kdo* **žije paralelní virtuální život**	*кто* **ведёт паралле́льную жи́знь в Сети́**
próba ośmieszenia *kogo*	**pokus o zesměšnění** *koho*	**попы́тка вы́смеять** *кого*
próba wyłudzania informacji	**pokus o phishing**	**попы́тка вымога́тельства информа́ции**
prywatny dostęp do Internetu	**soukromý přístup k internetu**	**ча́стный до́ступ в Интерне́т**
przechwycić: *kto* **przechwycił dane do logowania**	*kdo* **zachytil přihlašovací údaje**	*кто* **перехвати́л да́нные для вхо́да**
przechwycić: *kto* **przechwycił dane do logowania**	*kdo* **zachytil přihlašovací údaje**	*кто* **перехвати́л да́нные для регистра́ции**
przeciążenie informacją	**informační zahlcení**	**информацио́нная перегру́зка**
przeciążenie informacją	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́зка**
przeciążenie informacyjne	**informační přetížení**	**информацио́нная перегру́зка**
przeciążenie informacyjne	**informační zahlcení**	**информацио́нная перегру́зка**
przejąć: *kto* **przejął** *czyje* **konto**	*kdo* **zcizil** *čí* **účet**	*кто* **захвати́л** *чей* **акка́унт**
przejąć: *kto* **przejął** *czyje* **konto** <**bankowe**>	*kdo* **zcizil** *čí* <**bankovní**> **účet**	*кто* **захвати́л** *чей* **счёт**
przejąć: *kto* **przejął hasło autoryzacyjne**	*kdo* **zcizil autorizační heslo**	*кто* **перехвати́л паро́ль для авториза́ции**
przejąć: *kto* **przejął kontrolę nad smartfonem**	*kdo* **převzal kontrolu nad smartphonem**	*кто* **захвати́л контро́ль над смартфо́ном**
przejęcie danych	**zcizení dat**	**перехва́т да́нных**
przejście do chmury	**přechod do cloudu**	**перехо́д в о́блако**
przemoc elektroniczna	**elektronické nasili**	**электро́нная тра́вля**
przemoc internetowa	**násilí na internetu**	**интерне́т-тра́вля**
przemoc internetowa	**násilí na internetu**	**интерне́т-наси́лие**
przemoc rówieśnicza <**w Sieci**>	**násilí mezi vrstevníky** <**na internetu**>	**наси́лие со стороны́ све́рстников** <**в Сети́**>
przemoc w Sieci	**násilí na internetu**	**наси́лие в Сети́**
przemoc w Sieci	**násilí na sítí**	**наси́лие в Сети́**
przenośny dysk twardy	**mobilní pevný disk**	**моби́льный жёсткий ди́ск**
przestępczość internetowa	**internetová kriminalita**	**интерне́т-прести́пность**
przestępczość komputerowa	**počítačová kriminalita**	**компью́терная прести́пность**
przestępstwo dokonane przez Internet	**trestný čin spáchaný prostřednictvím internet**	**преступле́ние, совершённое че́рез Интерне́т**
przestrzeganie czasu pracy przed komputerem	**dodržování času práce na počítači**	**соблюде́ние вре́мени рабо́ты на компью́тере**
publikowanie poniżających komentarzy i postów	**zveřejňování ponižujících komentářů a postů**	**публика́ция унизи́тельных коммента́риев и посто́в**
punkt przywracania systemu	**bod obnovení systemu**	**то́чка восстановле́ния систе́мы**

raport aktywności <programów>	**sestavy aktivit <programů>**	**отчёт об акти́вности <програ́мм>**
redagowanie nowych wiadomości e-mail w formacie tekstowym	**psaní nových e-mailových zpráv ve formátu prostého textu**	**редакти́рование но́вых сообще́ний электро́нной по́чты в те́кстовом форма́те**
regularne skanowanie komputera	**pravidelné skenování počítače**	**регуля́рное скани́рование компью́тера**
regulować: *kto* **reguluje dostęp dziecka do Internetu**	*kdo* **reguluje přístup dítěte k počítači**	*кто* **регули́рует до́ступ дете́й в Интерне́т**
reguły korzystania z Internetu	**pravidla používání internetu**	**пра́вила по́льзования Интерне́том**
reguły poruszania się w Internecie	**pravidla pro surfování na internetu**	**пра́вила интерне́т-сёрфинга**
rejestr niedozwolonych stron	**seznam zakázaných stránek**	**реéстр запрещённых са́йтов**
relacje rodzinne	**rodinné vztahy**	**семе́йные отноше́ния**
robak komputerowy	**počítačový červ**	**сетево́й че́рвь**
robot wyszukiwarki	**web crawler**	**поиско́вый ро́бот**
robot wyszukiwarki	**web crawler**	**веб-кра́улер**
rodzaje identyfikacji biometrycznej	**typy biometrické identifikace**	**ви́ды биометри́ческой аутентифика́ции**
rodzaje identyfikacji biometrycznej	**typy biometrické identifikace**	**ви́ды биометри́ческой идентифика́ции**
rodzicielski trolling	**parental trolling**	**роди́тельский тро́ллинг**
rozporządzenie o ochronie danych osobowych RODO	**Obecné nařízení o ochraně osobních údajů ONOOÚ**	**Генера́льный регла́мент о защи́те персона́льных да́нных**
rozsądne korzystanie z Internetu	**rozumné užívání internetu**	**разу́мное испо́льзование Интерне́та**
rozsyłać: *kto* **rozsyła spam**	*kdo* **rozesílá spam**	*кто* **рассыла́ет спа́м**
rozsyłanie kompromitujących materiałów	**rozesílání kompromitujících materiálů**	**распростране́ние компромети́рующих материа́лов**
rozwiązania chmurowe	**cloudová řešení**	**о́блачные реше́ния**
Rządowy program ochrony cyberprzestrzeni	**Národní strategie kybernetické bezpečnosti**	**Национа́льная страте́гия кибербезопа́сности**
sabotaż komputerowy	**počítačová sabotaž**	**компью́терный сабота́ж**
sabotaż systemu	**sabotáž systemu**	**сабота́ж систе́мы**
samobójstwa w Sieci	**sebevraždy na internetu**	**самоуби́йства в Се́ти**
samodzielne narzędzia antyspyware	**samostatné antispyware nástroje**	**автоно́мные антишпио́нские инструме́нты**
serwer anonimizujący	**anonymizér**	**анонима́йзер**
serwer kontrolny	**auditní server**	**се́рвер ауди́та**

sexting / seksting	**sexting / sextování**	**се́кстинг**
siecioholik	**netoholik**	**сетего́лик**
siecioholizm	**networkoholismus**	**интерне́т-зави́симость**
sieć: **anonimowa sieć TOR**	**anonymní síť TOR**	**анони́мная се́ть TOP / TOR**
skaner antywirusowy	**antivirový skener**	**антиви́русный ска́нер**
skanować: *kto* **skanuje komputer**	*kdo* **skenuje počítač**	*кто* **скани́рует компью́тер**
skanować: *kto* **skanuje pamięć**	*kdo* **skenuje paměť**	*кто* **скани́рует па́мять**
skanować: *kto* **skanuje procesy**	*kdo* **skenuje procesy**	*кто* **скани́рует проце́ссы**
skanować: *kto* **skanuje sektory rozruchowe**	*kdo* **skenuje spouštěcí sektory**	*кто* **скани́рует загру́зочные секторá**
skanowanie głębokie	**hluboké skenování**	**глубо́кое скани́рование**
skanowanie inteligentne	**inteligentní skenování**	**скани́рование smart / сма́рт**
skanowanie komputera	**skenování počítače**	**скани́рование компью́тера**
skanowanie menu kontekstowego	**skenování kontextového menu**	**скани́рование конте́кстного меню́**
skanowanie niestandardowe	**volitelná kontrola**	**вы́борочное скани́рование**
skanowanie pełne	**úplné skenování**	**скани́рование по́лное**
skanowanie szybkie	**rychlé skenování**	**скани́рование бы́строе**
skimming bankomatowy [nielegalne skopiowanie zawartości paska magnetycznego karty płatniczej]	**skimming v bankomatu** [nelegální kopírování magnetických proužků platebních karet]	**ски́мминг банкома́тов** [незако́нное копи́рование содержи́мого магни́тной по́лосы платёжной ка́рты]
skraść: *kto* **skradł** *czyją* **tożsamość w Internecie**	*kdo* **ukradl** *něčí* **identitu na internetu**	*кто* **укра́л** *чью* **иденти́чность в Интерне́те**
słabe hasło	**slabé heslo**	**сла́бый паро́ль**
smog informacyjny	**informační smog**	**информацио́нный смо́г**
socjomania internetowa	**internetová sociománie**	**интерне́т-социома́ния**
spamer	**spamer**	**спа́мер**
spamować: *kto* **spamuje** *gdzie czym* [na stronach internetowych, na FB, linkami]	*kdo* **spamuje** *kde čím* [na webových stránkách, na FB, odkazy]	*кто* **спа́мит** *где чем* [на веб-са́йтах, на фейсбу́ке, гиперссы́лками]
specjalista terapii uzależnień	**odborník na léčbu závislostí**	**специали́ст по терапи́и зави́симости**
spersonalizowana reklama	**personalizovaná reklama**	**персонализи́рованная рекла́ма**
sprawca cyberprzemocy	**pachatel kyberšikany**	**вино́вник кибернаси́лия**
sprawdzanie sygnatur wirusów	**prověřování virových signatur**	**прове́рка ви́русных сигнату́р**
stalking internetowy	**kyberstalking**	**интерне́т-ста́лкинг**
stan podwyższonej gotowości	**stav zvýšené pohotovosti**	**режи́м повы́шенной гото́вности**

stosować: *kto* **stosuje ochronę w czasie rzeczywistym**	*kdo* **používá ochranu v reálném čase**	*кто* **применя́ет защи́ту в реа́льном вре́мени**
stosować: *kto* **stosuje ochronę w czasie rzeczywistym**	*kdo* **používá ochranu v reálném čase**	*кто* **применя́ет защи́ту в режи́ме реа́льного вре́мени**
stosować: *kto* **stosuje środki ostrożności**	**kdo uplatňuje preventivní opatření**	*кто* **применя́ет ме́ры предосторо́жности**
stosowanie wtyczek bezpieczenstwa	**používání bezpečnostníh pluginů**	**испо́льзование плаги́нов безопа́сности**
Stosuj ukrytą kopię.	**Použijte skrytou kopii.**	**Испо́льзуйте скры́тую ко́пию.**
strażnik dostępu	**ochrana přístupu**	**охра́нник до́ступа**
Strażnik Ucznia [program do kontroli rodzicielskiej]	Ø [program pro rodičovskou kontrolu na internetu]	**Охра́нник ученика́** [программа для ролительского контроля]
strona fact-checkingowa [strona, która zajmuje się weryfikowaniem niepewnych informacji]	**fact-checkingový web** [web, který se zabývá ověřováním pochybných informací]	**се́рвис для фактче́кинга** [са́йт, кото́рый проверя́ет недостове́рную информа́цию]
strona o podejrzanej treści	**stránka s podezřelým obsahem**	**са́йт подозри́тельного содержа́ния**
strona phishingowa	**phishingová stránka**	**фи́шинговый са́йт**
strona phishingowa	**phishingový web**	**фи́шинговый са́йт**
strona promująca przemoc	**stránka propagující násilí**	**са́йт, пропаганди́рующий наси́лие**
strona zawierająca treści i obrazy pornograficzne	**pornostránka**	**порноса́йт**
strona zawierająca treści i obrazy pornograficzne	**stránka s pornografickým obsahem**	**са́йт, содержа́щий порногра́фию**
strona zawierająca treści i obrazy szerzące nienawiść	**stránka šířící nenávist**	**са́йт, пропаганди́рующий ненависть**
strona zawierająca treści i obrazy zawierające przemoc	**stránka obsahující násilí**	**са́йт, пропагандирующий насилие**
strona zawierająca treści nieprawdziwe	**stránka s falešným obsahem**	**са́йт с неве́рной информа́цией**
subskrypcja antywirusa	**antivirové předplatné**	**подпи́ска на антиви́русы**
symbol kłódki	**symbol zámku**	**зна́к замка́**
symbol kłódki	**symbol zámku**	**си́мвол замка́**
syndrom widzenia komputerowego	**syndrom počítačového vidění**	**компью́терный зри́тельный синдро́м**
system wykrywania intruzów	**systém pro odhalení průniku**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний**
system wykrywania intruzów	**systém detekce průniku**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
system wykrywania włamań	**systém detekce průniku**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
system wykrywania włamań	**systém pro odhalení průniku**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**

system wykrywania włamań	**systém pro odhalení průniku**	**систе́ма обнаруже́ния вторже́ний**
system zapobiegania włamaniom IPS	**systém prevence průniku IPS**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний IPS**
system zapobiegania włamaniom nowej generacji NGIPS	**systém prevence průniku nové generace NGIPS**	**систе́ма предотвраще́ния вторже́ний но́вого поколе́ния**
szanować: *kto* **szanuje prawo własności w Sieci**	*kdo* **respektuje vlastnická práva v prostředí internetu**	*кто* **уважа́ет пра́во со́бственности в Сети́**
szkodliwe treści	**škodlivý obsah**	**вре́дный конте́нт**
szpiegostwo komputerowe	**počítačová špionáž**	**компью́терный шпиона́ж**
sztuczna inteligencja	**umělá inteligence**	**иску́сственный интелле́кт**
szyfrować: *kto* **szyfruje** *czyj* **komputer**	*kdo* **šifruje** *čí* **počítač**	*кто* **шифру́ет** *чей* **компью́тер**
szyfrować: *kto* **szyfruje dane**	*kdo* **šifruje data**	*кто* **шифру́ет да́нные**
szyfrować: *kto* **szyfruje dane przechowywane na dysku**	*kdo* **šifruje data uložená na disku**	*кто* **шифру́ет да́нные, храни́мые на ди́ске**
szyfrowanie danych	**šifrování dat**	**шифрова́ние да́нных**
szyfrowanie dostępu do danych *jakich*	**šifrování přístupu k** *jakým* **datům**	**шифрова́ние до́ступа к да́нным**
szyfrowanie plików i dysków	**šifrování souborů a disků**	**шифрова́ние фа́йлов и ди́сков**
szyfrowanie poczty elektronicznej	**šifrování elektronické pošty**	**шифрова́ние электро́нной по́чты**
szyfrowanie strony	**šifrování stránky**	**шифрова́ние са́йта**
szyfrowanie URL	**šifrování URL**	**шифрова́ние URL**
szyfrowany protokół https	**šifrovaný protokol https**	**шифро́ванный протоко́л https**
ściągnąć: *kto* **ściągnął zainfekowany plik**	*kdo* **stáhnul infikovaný soubor**	*кто* **скача́л заражённый фа́йл**
ściągnąć: *kto* **ściągnął zainfekowany plik**	*kdo* **stáhnul infikovaný soubor**	*кто* **скача́л инфици́рованный фа́йл**
śledzenie aktywności w Internecie	**sledování aktivity na internetu**	**отсле́живание акти́вности в Интерне́те**
śledzić: *kto* **śledzi** *czyje* **ruchy w Internecie**	*kdo* **sleduje** *čí* **pohyb na internetu**	*кто* **отсле́живает** *чьё* **перемеще́ние в Интерне́те**
śledzić: *kto* **śledzi** *czyje* **zachowanie w Sieci**	*kdo* **sleduje** *čí* **chování na internetu**	*кто* **отсле́живает** *чьё* **поведе́ние в Сети́**
śledzić: *kto* **śledzi** *kogo* **w Internecie**	*kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*кто* **отсле́живает** *кого* **в Интерне́те**
śledzić: *kto* **śledzi** *kogo* **w Sieci**	*kdo* **sleduje** *koho* **na internetu**	*кто* **отсле́живает** *кого* **в Сети́**
śledzić: *kto* **śledzi odwiedzane przez ciebie strony**	*kdo* **sleduje vámi navštívené stránky**	*кто* **отсле́живает посеща́емые тобо́й са́йты**

śledzić: *kto* **śledzi przeglądanie stron internetowych**	*kdo* **sleduje prohlížení webových stránek**	*кто* **отсле́живает просмо́тр са́йтов**
śledzić: **program śledzi** *co*	**program sleduje** *co*	**програ́мма следи́т** *что*
środowisko cyberbezpieczeństwa	**prostředí kyberbezpečnosti**	**среда́ кибербезопа́сности**
świadek cyberprzemocy	**svědek kyberšikany**	**свиде́тель кибернаси́лия**
świadek hejtu	**svědek hejtu**	**свиде́тель хе́йта**
świadomość cyberprzestrzeni	**povědomí kyberprostoru**	**осведомлённость о киберпростра́нстве**
techniki relaksacyjne	**relaxační techniky**	**те́хники релакса́ции**
technologia antywirusowa	**antivirová technologie**	**антиви́русная техноло́гия**
technologia chmurowa	**cloudová technologie**	**о́блачные техноло́гии**
terapia uzależnień	**léčba závislosti**	**лече́ние зави́симости**
terapia uzależnień	**léčba závislosti**	**терапи́я зави́симости**
terroryzm sieciowy	**kybernetický terorismus**	**сетево́й террори́зм**
test penetracyjny	**penetrační test**	**тести́рование на проникнове́ние**
tracić: *kto* **traci bezpowrotnie swoje dane**	*kdo* **nenávratně přišel o svá data**	*кто* **безвозвра́тно потеря́л свои́ да́нные**
transakcja: **fałszywa transakcja**	**podvodná transakce**	**фальши́вая сде́лка**
transakcja: **podejrzana transakcja**	**podezřelá transakce**	**подозри́тельная сде́лка**
transformacja cyfrowa	**digitální transformace**	**цифрова́я трансформа́ция**
transmisja danych	**přenos dat**	**переда́ча да́нных**
trasowanie cebulowe	**cibulové směrování**	**лу́ковая маршрутиза́ция**
troll internetowy	**internetový troll**	**интерне́т-тро́лль**
trolling	**trolling**	**тро́ллинг**
trollować: *kto* **trolluje** *kogo*	*kdo* **trollí** *koho*	*кто* **тро́ллит** *кого*
trollować: *kto* **trolluje na rzecz** *kogo*	*kdo* **trollí pro** *koho*	*кто* **тро́ллит для** *кого*
trollowanie	**trollování**	**тро́ллингование**
trollowanie	**trolování**	**тро́ллингование**
tworzenie kompromitujących i ośmieszających stron internetowych	**tvorba kompromitujících a zesměšňujících webových stránek**	**созда́ние компромети́рующих и насме́шливых са́йтов**
typować: *kto* **typuje ofiarę groomingu**	*kdo* **si vyhlédl oběť groomingu**	*кто* **выбира́ет же́ртву гру́минга**
udostępniać: *kto* **udostępnia hasło**	*kdo* **sdílí heslo**	*кто* **предоставля́ет паро́ль**
udostępnić: *kto* **udostępnił** *co*	*kdo* **sdílel** *co* **s hackery**	*кто* **предоста́вил** *что* **ха́керам**

hakerom		
ufać: *kto* <**nie**> **ufa osobie poznanej przez Internet**	*kdo* <**ne**> **důvěřuje osobě, se kterou se seznámil přes internet**	*кто* <**не**> **доверя́ет челове́ку, с кото́рым познако́мился че́рез Интерне́т**
ufać: *kto* <**nie**> **ufa znajomym z Internetu**	*kdo* <**ne**> **důvěřuje známým z internetu**	*кто* <**не**> **доверя́ет знако́мым по Интерне́ту**
ujawnić: *kto* **ujawnił informacje osobiste** <**w Internecie**>	*kdo* **zveřejnil osobní informace** <**na internetu**>	*кто* **раскры́л ли́чную информа́цию** <**в Интерне́те**>
ukryć się: *kto* **ukrył się przed wyszukiwarkami**	*kdo* **se skryl před vyhledávači**	*кто* **спря́тался от поисковико́в**
Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi [ang. *ACTA*]	**Obchodní dohoda proti padělatelství** [angl. *ACTA*]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́кцией** [англ. *ACTA*]
uniemożliwiać: *kto* **uniemożliwia** *komu* **dostęp do** *czego*	*kdo* **brání** *komu* **v přístupu** *k čemu*	*кто* **предотвраща́ет до́ступ к** *чему*
uniemożliwić: *kto* **uniemożliwił deszyfrację dostępu do danych**	*kdo* **zabránil dešifrování přístupu k údajům**	*кто* **предотврати́л расшифро́вку до́ступа к да́нным**
unikatowe hasło	**unikátní heslo**	**уника́льный паро́ль**
Upewnij się, że strona logowania ma certyfikat bezpieczeństwa.	**Ujistěte se, že přihlašovací stránka má bezpečnostní certifikát.**	**Убеди́тесь, что страни́ца вхо́да в систе́му име́ет сертифика́т безопа́сности.**
upublicznić: *kto* **upublicznił dane**	*kdo* **zveřejnil údaje**	*кто* **обнаро́довал да́нные**
upublicznić: *kto* **upublicznił informacje**	*kdo* **zveřejnil informace**	*кто* **обнаро́довал информа́цию**
upublicznić: *kto* **upublicznił konto**	*kdo* **zveřejnil účet**	*кто* **обнаро́довал акка́унт**
uruchomić: *kto* **uruchomił firewalla**	*kdo* **aktivoval firewall**	*кто* **запусти́л фа́йрво́л**
uruchomienie firewalla	**aktivace firewallu**	**за́пуск фа́йрво́ла**
usługi chmurowe	**cloudové služby**	**о́блачные се́рвисы**
usługi w chmurze	**služby v cloudu**	**се́рвисы в о́блаке**
Ustaw punkt przywracania systemu.	**Vytvořit bod obnovení systému**	**Установи́те то́чку восстановле́ния систе́мы.**
Ustawa o ochronie danych osobowych	**Zákon o ochraně osobních údajů**	**Зако́н о персона́льных да́нных**
ustawić: *kto* **ustawił** *jaki* **poziom ochrony**	*kdo* **nastavil** *jakou* **úroveň ochrany**	*кто* **установи́л** *какой* **у́ровень защи́ты**
ustawienia prywatności	**nastavení ochrany soukromí**	**настро́йка конфиденциа́льности**
ustawienia rodzicielskie	**nastavení rodičovské kontroly**	**настро́йки роди́тельского контро́ля**
ustawienia zabezpieczeń	**nastavení zabezpečení**	**настро́йка безопа́сности**

usunąć: *kto* **usunął ciasteczka**	*kdo* **vymazal cookies**	*кто* **удали́л cookies / ку́ки / ку́кис**
usunąć: *kto* **usunął swoje ślady w Internecie**	*kdo* **vymazal své stopy na internetu**	*кто* **удали́л свои́ следы́ в Интерне́те**
usunąć: *kto* **usunął wirusy z** *czego*	*kdo* **vymazal viry** *z čeho*	*кто* **удали́л ви́русы из** *чего*
uszkodzenie zasobów informatycznych	Ø [poskozeni informačních aktiv]	**поврежде́ние ИТ-ресу́рсов**
utrata danych osobowych	**ztráta osobních údajů**	**поте́ря персона́льных да́нных**
utrata kontroli nad informacjami *jakim*	**ztráta kontroly nad informacemi** *jakými*	**поте́ря контро́ля над информа́цией** *какой*
utrata prywatności	**ztráta soukromí**	**поте́ря конфиденциа́льности**
utrudnić: *kto* **utrudnił odgadnięcie hasła**	*kdo* **ztížil odhadnutí hesla**	*кто* **усложни́л отга́дку паро́ля**
utrudnić: *kto* **utrudnił złamanie hasła**	*kdo* **ztížil prolomení hesla**	*кто* **усложни́л взло́м паро́ля**
utworzyć: *kto* **utworzył kopię zapasową**	*kdo* **vytvořil záložní kopii**	*кто* **сде́лал резе́рвную ко́пию**
uważać: *kto* **uważa na cyberbezpieczeństwo**	*kdo* **dává pozor na kyberbezpečnost**	*кто* **следи́т за кибербезопа́сностью**
Uważaj na fake newsy!	**Dávejte si pozor na fake news!**	**Остерега́йтесь фе́йковых новосте́й!**
uwierzytelnienie dwuskładnikowe	**dvoufázové ověření**	**двухфа́кторная аутентифика́ция**
uwierzytelnienie wieloskładnikowe	**vícefázové ověření**	**многофа́кторная аутентифика́ция**
uwodzenie dziecka przez Internet	**dětský grooming**	**де́тский гру́минг**
uwodzenie *kogo* **przez Internet**	**svádění** *koho* **přes internet**	**соблазне́ние** *кого* **через Интерне́т**
uwodzić: *kto* **uwodzi** *kogo* **przez Internet**	*kdo* **svádí** *koho* **přes internet**	*кто* **соблазня́ет** *кого* **через Интерне́т**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od Facebooka**	*kdo* **se stal závislým na Facebooku**	*кто* **впа́л в зави́симость от „Фейсбу́ка” / фейсбу́ка**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od Internetu**	*kdo* **se stal závislým na internetu**	*кто* **впа́л в зави́симость от Интерне́та**
uzależnić się: *kto* **uzależnił się od smartfonu**	*kdo* **se stal závislým na smartphonu**	*кто* **впа́л в зави́симость от смартфо́на**
uzależnienie behawioralne	**behaviorální závislost**	**поведе́нческая зави́симость**
uzależnienie od Facebooka	**závislost na Facebooku**	**зави́симость от „Фейсбу́ка” / фейсбу́ка**
uzależnienie od gier hazardowych	**závislost na hazardních hrách**	**зави́симость от аза́ртных и́гр**
uzależnienie od gier komputerowych	**závislost na počítačových hrách**	**зави́симость от компью́терных и́гр**
uzależnienie od gier sieciowych	**závislost na online hrách**	**зави́симость от сетевы́х и́гр**

uzależnienie od hazardu online	**závislost na hazardních hrách online**	**зави́симость от онла́йн-аза́рта**
uzależnienie od informacji	**závislost na informacích**	**информацио́нная зави́симость**
uzależnienie od Internetu	**závislost na internetu**	**интерне́т-адди́кция**
uzależnienie od Internetu	**závislost na internetu**	**интрене́т-зави́симомть**
uzależnienie od komputera	**závislost na počítači**	**компью́терная зави́симость**
uzależnienie od komputera	**počítačová závislost**	**компью́терная зави́симость**
uzależnienie od kontaktów społecznych w Sieci	**závislost na virtuálních vztazích**	**зависи́мость от социа́льных конта́ктов в Се́ти**
uzależnienie od portali społecznościowych	**závislost na sociálních sítích**	**зави́симость от социа́льных сете́й**
uzależnienie od Sieci	**závislost na internetu**	**сетева́я зави́симость**
uzależnienie od telefonu komórkowego [fonoholizm]	**závislost na mobilním telefonu** [nomofobie]	**зави́симость от со́тового телефо́на** [фоноголи́зм]
Użyję Google za Ciebie	**Vyhledám ti to v Google za tebe**	**Позво́льте мне́ погу́глить э́то для ва́с**
VPN [wirtualna sieć prywatna]	**VPN** [virtuální privátní síť]	**VPN** [виртуа́льная ча́стная се́ть]
weryfikacja *czyjej* **tożsamości**	**ověření** *čí* **identity**	**верифика́ция** *чьей* **иденти́чности**
weryfikacja *czyjej* **tożsamości**	**ověření** *čí* **totožnosti**	**прове́рка** *чьей* **иденти́чности**
weryfikacja dostępu do danych	**ověření přístupu k údajům**	**прове́рка до́ступа к да́нным**
weryfikacja dwuetapowa	**dvoufázové ověření**	**двухэта́пная прове́рка**
weryfikacja faktów	**ověřování faktů**	**прове́рка фа́ктов**
weryfikacja tożsamości użytkowników	**ověření identity uživatel**	**прове́рка иденти́чности по́льзователя**
weryfikacja tożsamości użytkowników	**ověření totožnosti uživatel**	**прове́рка иденти́чности по́льзователя**
weryfikacja wiarygodności	**ověření důvěryhodnosti**	**прове́рка надёжности**
weryfikacja wiarygodności	**ověření důvěryhodnosti**	**тести́рование надёжности**
wgląd: *kto* **uzyskał wgląd w** *co*	*kdo* **získal přístup k** *čemu*	*кто* **получи́л до́ступ к** *чему*
wgląd: *kto* **uzyskał wgląd w dane** *czyje*	*kdo* **získal přístup k údajům** *koho*	*кто* **получи́л до́ступ к да́нным** *чьим*
wiek inicjacji komputerowej	**věk prvního kontaktu s počítačem**	**во́зраст компью́терной инициа́ции**
wirtualna sieć prywatna [VPN]	**virtuální privátní síť** [VPN]	**виртуа́льная ча́стная се́ть** [VPN]
wirtualna sieć prywatna [VPN]	**virtuální privátní síť** [VPN]	**виртуа́льная ли́чная се́ть** [VPN]
wirtualna społeczność	**virtuální komunita**	**виртуа́льное сообще́ство**
wirtualne narkotyki	**virtualní drogy**	**цифровы́е нарко́тики**
wirtualny nierząd	**virtuální prostituce**	**виртуа́льный блу́д**

wirus komputerowy	**počítačový virus**	**компью́терный ви́рус**
wirus plikowy	**souborový virus**	**фа́йловый ви́рус**
wirus sektora rozruchowego	**virus spouštěcího sektoru**	**загру́зочный ви́рус**
wirus skryptowy	**skriptový vir**	**скри́птовый ви́рус**
wirus skryptowy	**skriptový vir**	**скри́пт-ви́рус**
wirus szantażysta	**vyděračský virus**	**ви́рус-вымога́тель**
witryna phishingowa	**phishingový web**	**фи́шинговый са́йт**
wizerunek cyfrowy	**digitální obraz**	**цифрово́е изображе́ние**
włamać się: *kto* **włamał się do cudzego komputera**	*kdo* **se naboural do cizího počítače**	*кто* **взлома́л чужо́й компью́тер**
włamać się: *kto* **włamał się do cudzego komputera**	*kdo* **vnikl do cizího počítače**	*кто* **взлома́л чужо́й компью́тер**
włamać się: *kto* **włamał się do systemu**	*kdo* **se naboural do systému**	*кто* **взлома́л систе́му**
włamać się: *kto* **włamał się do systemu**	*kdo* **vnikl do systému**	*кто* **взлома́л систе́му**
włamać się: *kto* **włamał się na konto bankowe**	*kdo* **se naboural do bankovního účtu**	*кто* **взлома́л ба́нковский счёт**
włamać się: *kto* **włamał się na konto bankowe**	*kdo* **vnikl na bankovní účet**	*кто* **взлома́л ба́нковский счёт**
włamać się: *kto* **włamał się na konto internetowe**	*kdo* **se naboural do internetového účtu**	*кто* **взлома́л акка́унт**
włamać się: *kto* **włamał się na konto internetowe**	*kdo* **vnikl na internetový účet**	*кто* **взлома́л акка́унт**
włamać się: *kto* **włamał się na konto poczty elektronicznej**	*kdo* **se naboural do elektronické pošty**	*кто* **взлома́л электро́нную по́чту**
włamać się: *kto* **włamał się na konto poczty elektronicznej**	*kdo* **vnikl do elektronické pošty**	*кто* **взлома́л электро́нную по́чту**
włamania na konta komunikatorów	**nabourání do účtů komunikátorů**	**взло́м акка́унтов ме́ссенджеров**
włamania na konta komunikatorów	**vniknutí na účty komunikátorů**	**взло́м акка́унтов ме́ссенджеров**
włamania na konta pocztowe	**nabourání do e-mailových účtů**	**взло́м почто́вых акка́унтов**
włamania na konta pocztowe	**vniknutí do e-mailových účtů**	**взло́м почто́вых акка́унтов**
włamywacz komputerowy	**počítačový hacker**	**компью́терный взло́мщик**
wojna cybernetyczna	**kybernetická válka**	**ки́бер-война́**
wojna na obelgi	**flame war**	**война́ оскорбле́ний**
wojna na obelgi	**hadka na/po internetu**	**война́ оскорбле́ний**
wolność słowa	**svoboda projevu**	**свобо́да сло́ва**
wolność słowa	**svoboda slova**	**свобо́да сло́ва**

wrażliwe dane medyczne	**citlivá zdravotní data**	**конфиденциа́льные медици́нские да́нные**
wyciec: *co* <**nie**> **wyciekło do Internetu**	*co* <**ne**> **uniklo na internet**	*что* <**не**> **утекло́ в Интерне́т**
wyciek danych	**únik dat**	**уте́чка да́нных**
wyciek danych osobowych	**únik osobních údajů**	**уте́чка персона́льных да́нных**
wycofać: *kto* **wycofał zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **odvolal souhlas se zpracováním osobních údajů**	*кто* **отозва́л согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
wycofanie ze świata realnego	**odklon od reality**	**ухо́д из реа́льного ми́ра**
wyczyścić: *kto* **wyczyścił komputer z wirusów**	*kdo* **vyčistil počítač od virů**	*кто* **очи́стил компью́тер от ви́русов**
wyczyścić: *kto* **wyczyścił komputer ze śmieci**	*kdo* **vyčistil počítač z odpadků**	*кто* **очи́стил компью́тер от му́сора**
wykluczanie z internetowych społeczności	**vyloučování z virtuálních komunit**	**исключе́ние из онла́йн-сообще́ств**
wykluczanie z internetowych społeczności	**virtuální ostrakizmus**	**исключе́ние из онла́йн-сообще́ств**
wykraść: *kto* **wykradł** *czyje* **dane**	*kdo* **vykradl čí údaje**	*кто* **укра́л** *чьи* **да́нные**
wykraść: *kto* **wykradł** *czyje* **dane**	*kdo* **zcizil čí údaje**	*кто* **укра́л** *чьи* **да́нные**
wykraść: *kto* **wykradł kod źródłowy** *czego*	*kdo* **vykradl zdrojový kód** *čeho*	*кто* **укра́л исхо́дный ко́д** *чего*
wykraść: *kto* **wykradł kod źródłowy** *czego*	*kdo* **zcizil zdrojový kód** *čeho*	*кто* **укра́л исхо́дный ко́д** *чего*
wykrywanie zagrożeń	**odhalování hrozeb**	**обнаруже́ние угро́з**
wyłudzać: *kto* **wyłudza hasło dostępu**	*kdo* **loudí přístupové heslo**	*кто* **выма́нивает паро́ль до́ступа**
wyłudzać: *kto* **wyłudza okup od** *kogo*	*kdo* **žádá výkupné od** *koho*	*кто* **вымога́ет вы́куп у** *кого*
wyłudzać: *kto* **wyłudza okup od** *kogo*	*kdo* **požaduje výkupné od** *koho*	*кто* **вымога́ет вы́куп у** *кого*
wyłudzać: *kto* **wyłudza poufne dane** [loginy, hasła, numery kart kredytowych]	*kdo* **loudí důvěrné údaje** [loginy, hesla, čísla kreditních karet]	*кто* **выма́нивает конфиденциа́льные да́нные** [логи́ны, паро́ли, номера́ креди́тных ка́рт]
wyłudzać: *kto* **wyłudza poufne informacje**	*kdo* **loudí důvěrné informace**	*кто* **выма́нивает конфиденциа́льную информа́цию**
wyłudzić: *kto* **wyłudził hasło dostępu**	*kdo* **vyloudil přístupové heslo**	*кто* **вы́манил паро́ль до́ступа**
wyłudzić: *kto* **wyłudził okup od** *kogo*	*kdo* **požádal o výkupné od koho**	*кто* **вы́манил вы́куп у** *кого*
wyłudzić: *kto* **wyłudził poufne dane** [loginy, hasła, numery kart kredytowych]	*kdo* **vyloudil důvěrné údaje** [loginy, hesla, čísla kreditních karet]	*кто* **вы́манил конфиденциа́льные да́нные** [логи́ны, паро́ли, номера́ креди́тных ка́рт]
wyłudzić: *kto* **wyłudził poufne**	*kdo* **vyloudil důvěrné**	*кто* **вы́манил конфиденциа́льную**

informacje	**informace**	**информа́цию**
wyrazić: *kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **souhlasil se zpracováním osobních údajů**	*кто* **вы́разил согла́сие на обрабо́тку персональных данных**
wyrazić: *kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **udělil souhlas se zpracováním osobních údajů**	*кто* **вы́разил согла́сие на обрабо́тку персональных данных**
wyrażać: *kto* **wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **uděluje souhlas se zpracováním osobních údajů**	*кто* **выража́ет согла́сие на обрабо́тку персональных данных**
wyzwania cyberbezpieczeństwa	**výzvy v oblasti kybernetické bezpečnosti**	**пробле́мы ки́бербезопа́сности**
wzbudzać: *kto* **wzbudza zaufanie ofiary groomingu**	*kdo* **v oběti groomingu vzbuzuje důvěru**	*кто* **внуша́ет дове́рие же́ртве гру́минга**
wzbudzić: *kto* **wzbudził zaufanie ofiary groomingu**	*kdo* **v oběti groomingu vzbudil důvěru**	*кто* **внуши́л дове́рие жертве груминга**
zaawansowane trwałe zagrożenie	**pokročilá trvalá hrozba**	**посто́янная серьёзная угро́за**
„zabawna” przemoc	**happy slapping**	**ра́достное избие́ние**
zabezpieczanie komunikacji e-mail	**zabezpečení e-mailové komunikace**	**безопа́сность свя́зи по электро́нной по́чте**
zabezpieczenia biometryczne	**biometrické zabezpečení**	**биометри́ческая безопа́сность**
zabezpieczenia systemu	**zabezpečení systému**	**защи́та систе́мы**
zabezpieczenie routera	**zabezpečení routeru**	**защи́та маршрутиза́тора**
zabezpieczenie routera	**zabezpečení routeru**	**защи́та ро́утера / ру́тера**
zabezpieczenie SSL	**zabezpečení SSL**	**сертифика́т безопа́сности SSL**
zabezpieczenie systemu informacji medycznej	**zabezpečení zdravotnického informačního systému**	**защи́та медици́нской информацио́нной систе́мы**
zabezpieczony system operacyjny	**zabezpečený operační systém**	**защищённая операцио́нная систе́ма**
zabezpieczyć się: *kto* **zabezpieczył się przed** *czym*	*kdo* **se zabezpečil před** *čím*	*кто* **предохрани́лся от** *чего*
zabezpieczyć: *kto* **zabezpieczył blokadą dostęp do komputera**	*kdo* **zablokoval přístup k počítači**	*кто* **защити́л блокиро́вкой до́ступ к компью́теру**
zabezpieczyć: *kto* **zabezpieczył hasłem dostęp do komputera**	*kdo* **zabezpečil přístup k počítači heslem**	*кто* **защити́л паро́лем до́ступ к компью́теру**
zabezpieczyć: *kto* **zabezpieczył komputer przed** *czym*	*kdo* **ochránil počítač před** *čím*	*кто* **предохрани́л компью́тер от** *чего*
zablokować: *kto* **zablokował** *kogo* **w Internecie**	*kdo* **zablokoval** *koho* **na internetu**	*кто* **заблоки́ровал** *кого* **в Интерне́те**
zablokować: *kto* **zablokował pliki cookies**	*kdo* **zablokoval cookies**	*кто* **заблоки́ровал фа́йлы cookies / ку́ки / ку́кис**
zaburzenia kontroli impulsów	**poruchy kontroly**	**наруше́ния и́мпульсного контро́ля**

	impulzů	
zaburzenia rytmu dobowego	**narušení cirkadiánního rytmu**	**наруше́ния цирка́дного ри́тма**
zachować: *kto* **zachował anonimowość w Sieci**	*kdo* **si zachoval anonymitu na internetu**	*кто* **сохрани́л анони́мность в Се́ти**
zachowanie antyspołeczne	**protispolečenské chování**	**антисоциа́льное поведе́ние**
zagrażać: *co* **zagraża emocjonalnemu zdrowiu** *kogo*	*co* **ohrožuje duševní zdraví** *koho*	*что* **угрожа́ет эмоциона́льному здоро́вью** *кого*
zagrażać: *co* **zagraża psychice** *kogo*	*co* **ohrožuje psychiku** *koho*	*что* **угрожа́ет пси́хике** *кого*
zagrażać: *co* **zagraża wolności słowa**	*co* **ohrožuje svobodu projevu**	*что* **угрожа́ет свобо́де сло́ва**
zagrażać: *co* **zagraża wolności słowa**	*co* **ohrožuje svobodu slova**	*что* **угрожа́ет свобо́де сло́ва**
zagrożenia bezpieczeństwa informacji	**ohrožení informační bezpečnosti**	**угро́зы информацио́нной безопа́сности**
zagrożenia bezpieczeństwa informacji	**ohrožení bezpečnosti informací**	**угро́зы информацио́нной безопа́сности**
zagrożenia dla prywatności	**ohrožení soukromí**	**ри́ск конфиденциа́льности**
zagrożenia ransomware	**hrozba ransomware / ransomwaru**	**угро́зы ви́русов-вымога́телей**
zainfekowana strona	**infikovaný web**	**заражённый са́йт**
zainfekowane linki w poczcie e-mail	**infikované odkazy v e-mailu**	**заражённые ссы́лки в электро́нной по́чте**
zainfekowane strony i protokoły DNS	**infikované weby a protokoly DNS**	**заражённые са́йты и протоко́лы DNS**
zainfekowanie komputera wirusami	**napadení počítače viry**	**зараже́ние компью́тера ви́русами**
zainfekowany link	**infikovaný odkaz**	**заражённая ссы́лка**
zainfekowany plik	**infikovaný soubor**	**заражённый фа́йл**
zalewać: *co* **zalewa Sieć**	*co* **zaplavuje internet**	*что* **наводня́ет Се́ть**
załączniki w formacie PDF	**přílohy ve formátu PDF**	**вложе́ния в форма́те PDF**
założyć hasło na komputer	**zaheslovat počítač**	**поста́вить паро́ль на компью́тер**
zaniedbać: *kto* **zaniedbał zasady bezpieczeństwa**	*kdo* **zanedbal pravidla bezpečnosti**	*кто* **пренебрёг пра́вилами безопа́сности**
zapobiegać: *kto* **zapobiega śledzeniu przez internetowych oszustów**	*kdo* **předchází sledování internetovými podvodníky**	*кто* **предотвраща́ет отсле́живание интерне́т-моше́нничества**
zapobiegać: *kto* **zapobiega wyciekowi danych**	*kdo* **předchází úniku údajů**	*кто* **предотвраща́ет уте́чку да́нных**
zapobieganie fałszowaniu tożsamości	**zabránění falšování identity**	**предотвраще́ние фальсифика́ции иденти́чности**
zapobieganie kradzieży	**zabránění krádeži**	**предотвраще́ние кра́жи иденти́чности**

tożsamości	**identity**	
zapora sieciowa	**síťové zařízení**	**межсетево́й экра́н**
zapora sieciowa	**síťové zařízení**	**сетево́й экра́н**
zarządzanie dostępem do serwisów	**řízení přístupu k webům**	**управле́ние до́ступом к интерне́т-се́рвисам**
zarządzanie dostępem do Sieci	**řízení přístupu k internetu**	**управле́ние до́ступом к Се́ти**
zarządzanie Internetem	**správa internetu**	**управле́ние Интерне́том**
zasada plug and play [podłącz i używaj]	**plug and play** [připoj a hraj]	**техноло́гия plug and play** [подключи́л и игра́й]
zasady bezpieczeństwa w Internecie	**pravidla bezpečnosti na internetu**	**пра́вила безопа́сности в Интерне́те**
zasady bezpiecznego korzystania z Internetu	**pravidla bezpečného užívání internetu**	**пра́вила безопа́сного по́льзования Интерне́том**
zasady bezpiecznego korzystania z komputera	**pravidla bezpečného užívání počítače**	**пра́вила безопа́сного по́льзования компью́тером**
zasady bezpiecznego kupowania w Internecie	**pravidla bezpečného nakupování na internetu**	**пра́вила безопа́сности поку́пок в Интерне́те**
zasady bezpiecznego zachowania w Internecie	**pravidla bezpečného chování na internetu**	**пра́вила безопа́сного поведе́ния в Интерне́те**
zasady dopuszczalnego użytkowania	**pravidla přijatelného využití**	**пра́вила допусти́мого испо́льзования**
zasady korzystania ze smartfonów	**pravidla používání smartfonů**	**пра́вила испо́льзования смартфо́нов**
zasady zachowania poufności	**pravidla zachování důvěrnosti**	**пра́вила конфиденциа́льности**
zasady zachowania w Internecie	**pravidla chování na internetu**	**пра́вила поведе́ния в Интерне́те**
zaufanie: *kto* **zdobył zaufanie dziecka**	*kdo* **získal důvěru dítěte**	*кто* **завоева́л дове́рие ребёнка**
zawirusować: *co* **zawirusowało komputer**	*co* **zavirovalo počítač**	*что* **завирусова́ло компью́тер**
zawirusować: *kto* **zawirusował** *czyj* **komputer**	*kdo* **zaviroval** *čí* **počítač**	*кто* **завирусова́л** *чей* **компью́тер**
zawirusowany komputer	**zavirovaný počítač**	**завирусо́ванный компью́тер**
zbanować: *kto* **zbanował** *kogo* [uniemożliwić komuś dostęp do stron internetowych, serwera itp.]	*kdo* **zabanoval** *koho* [znemožnit někomu přístup na internetové stránky, server apod.]	*кто* **заба́нил** *кого* [дела́ть невозмо́жным кому-либо до́ступ к веб-са́йтам, се́рверам и т.п.]
zbierać: *kto* **zbiera informacje o ofierze**	*kdo* **shromažďuje informace o oběti**	*кто* **собира́ет информа́цию о же́ртве**
zebrać: *kto* **zebrał informacje o ofierze**	*kdo* **shromáždil informace o oběti**	*кто* **собра́л информа́цию о же́ртве**
zespół cieśni nadgarstka	**syndrom karpálního tunelu**	**синдро́м запя́стного кана́ла**

Zespół Reagowania na Incydenty Związane z Bezpieczeństwem Komputera	**Skupina pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty**	**Гру́ппа реаги́рования на инциде́нты в о́бласти компью́терной безопа́сности**
zespół suchego oka	**syndrom suchého oka**	**синдро́м сухо́го гла́за**
zespół uzależnienia od Internetu	**netolismus / netholismus**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
zespół uzależnienia od Internetu	**závislost na internetu**	**синдро́м интерне́т-зави́симости**
zespół uzależnień od Internetu IAD	**závislost na internetu IAD**	**синдро́м интерне́т-зави́симости IAD**
zhakować: *kto* **zhakował** *co*	*kdo* **hacknul** *co*	*кто* **схаке́рил** *что*
zhakować: *kto* **został zhakowany**	*kdo* **byl hacknutý**	*кого* **схаке́рили**
zielona kłódka	**zelený adresní řádek**	**зелёный замо́чек**
zlokalizować: *kto* **zlokalizował telefon komórkowy**	*kdo* **lokalizoval mobilní telefon**	*кто* **отследи́л моби́льный телефо́н**
zlokalizować: *kto* **zlokalizował telefon komórkowy**	*kdo* **vyhledal mobilní telefon**	*кто* **отследи́л моби́льный телефо́н**
złośliwa aktywność DNS	**škodlivá aktivita DNS**	**вредоно́сная акти́вность DNS**
złośliwa witryna	**škodlivá <webová> stránka**	**вредоно́сный интерне́т-се́рвис**
złośliwe boty	**škodliví boti**	**вредоно́сные бо́ты**
złośliwe oprogramowanie	**malware**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
złośliwe oprogramowanie	**škodlivý software**	**вредоно́сное програ́ммное обеспе́че́ние**
złośliwe oprogramowanie szpiegowskie	**škodlivý spyware**	**вредоно́сное шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
złośliwe oprogramowanie szpiegowskie	**škodlivý špehovací software**	**вредоно́сное шпио́нское програ́ммное обеспе́че́ние**
złośliwe oprogramowanie wykradające informacje	**malware kradoucí informace**	**вредоно́сные програ́ммы для кра́жи информа́ции**
złośliwy program	**škodlivý program**	**вредоно́сная шпио́нская програ́мма**
zostawiać: *kto* **nie zostawia śladów w Sieci**	*kdo* **nezanechává stopy na internetu**	*кто* **не оставля́ет следы́ в Се́ти́**
zostawiać: *kto* **zostawia cyfrowe ślady**	*kdo* **zanechává digitální stopy**	*кто* **оставля́ет цифровы́е отпеча́тки**
zostawiać: *kto* **zostawia ślady w Sieci**	*kdo* **zanechává stopy na internetu**	*кто* **оставля́ет следы́ в Се́ти́**
zostawić: *kto* **nie zostawił cyfrowych śladów**	*kdo* **nezanechal digitální stopy**	*кто* **не оста́вил цифровы́х отпеча́ток**
zostawić: *kto* **zostawił cyfrowe ślady**	*kdo* **zanechal digitální stopy**	*кто* **оста́вил цифровы́е отпеча́тки**
zostawić: *kto* **zostawił ślady w Sieci**	*kdo* **zanechal stopy na internetu**	*кто* **оставил следы́ в Се́ти́**
żądać: *kto* **żąda okupu za odblokowanie** *czyich* **danych**	*kdo* **požaduje výkupné za odblokování** *čích* **dat**	*кто* **тре́бует вы́куп за сня́тие блокиро́вки с** *чьих* **да́нных**

żądać: *kto* **żąda okupu za odszyfrowanie** *czyich* **danych**	*kdo* **požaduje výkupné za dešifrování** *čích* **dat**	*кто* **тре́бует вы́куп за дешифро́вку** *чьих* **да́нных**
żądać: *kto* **żąda zapłaty za odblokowanie** *czyich* **danych**	*kdo* **požaduje platbu za odblokování** *čích* **dat**	*кто* **тре́бует пла́ту за сня́тие блокиро́вки с** *чьих* **да́нных**
żądać: *kto* **żąda zapłaty za odszyfrowanie** *czyich* **danych**	*kdo* **požaduje platbu za dešifrování** *čích* **dat**	*кто* **тре́бует пла́ту за дешифро́вку** *чьих* **да́нных**

OBSZAR V. POLITYKA KOMUNIKACYJNA UNII EUROPEJSKIEJ

POLE 1. UNIJNE REGULACJE W OBSZARZE KOMUNIKACJI

adresować: *co* **jest adresowane do** *kogo*	*co* **je adresováno** *komu*	*что* **адресо́вано** *кому*
adresować: *kto* **adresuje** *co* **do** *kogo*	*kdo* **adresuje** *co komu*	*кто* **адресу́ет** *что кому*
archiwum cyfrowe	**digitální archiv**	**цифрово́й архи́в**
asymetryczność procesu komunikowania	**asymetrie komunikačního procesu**	**асимметри́я проце́сса коммуника́ции**
asymetryczność procesu komunikowania	**asymetrie komunikačního procesu**	**асимметри́я проце́сса обще́ния**
badanie opinii publicznej	**výzkum veřejného mínění**	**опро́с обще́ственного мне́ния**
bariery komunikacyjne	**komunikační bariéry**	**коммуникати́вные барье́ры**
bariery komunikacyjne	**komunikační bariéry**	**коммуникати́вные барье́ры**
bezwzględna większość <**głosów**>	**absolutní většina** <**hlasů**>	**абсолю́тное большинство́** <**голосо́в**>
Biała Księga w sprawie europejskiej polityki komunikacyjnej [2006]	**Bílá kniha o evropské komunikační politice** [2006]	**Бе́лая кни́га по европе́йской поли́тике коммуника́ции** [2006]
chaos informacyjny	**informační chaos**	**информацио́нный ха́ос**
chaos: *gdzie* **panuje chaos informacyjny**	*kde* **panuje informační chaos**	*где* **цари́т информацио́нный ха́ос**
ciągła aktualizacja informacji	**průběžná aktualizace informací**	**постоя́нная актуализа́ция информа́ции**
ciągła aktualizacja informacji	**průběžná aktualizace informací**	**постоя́нное обновле́ние информа́ции**
demokracja elektroniczna	**elektronická demokracie**	**о́блачная демокра́тия**
demokracja elektroniczna	**elektronická demokracie**	**электро́нная демокра́тия**
dialog z obywatelami	**dialog s občany**	**диало́г с гра́жданами**
dialog: *kto* **prowadzi dialog z** *kim*	*kdo* **vede dialog s** *kým*	*кто* **ведёт диало́г с** *кем*
dokumentowanie języka / **języków**	**dokumentace jazyka** / **jazyků**	**документи́рование языка́** / **языко́в**
Dom Historii Europejskiej [Bruksela]	**Dům evropských dějin** [Brusel]	**До́м европе́йской исто́рии** [Брюссе́ль]
dostęp do dokumentów unijnych	**přístup k unijním dokumentům**	**до́ступ к докуме́нтам Евросою́за**
dostęp: *kto* **ma swobodny dostęp do dokumentów** *jakich*	*kdo* **má svobodný přístup k** *jakým* **dokumentům**	**у** *кого* **свобо́дный до́ступ к докуме́нтам**
dwujęzyczne oznakowanie przestrzeni publicznej	**dvojjazyčné označování veřejných prostranství**	**двуязы́чные указа́тели в обще́ственных места́х**
Dyrekcja Generalna do spraw Badań Naukowych i Innowacji [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro výzkum a inovace** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по нау́чным иссле́дованиям и иннова́циям** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury [instytucja Komisji	**Generální ředitelství pro vzdělávání, mládež, sport a kulturu** [instituce Evropské	**Генера́льный директора́т по образова́нию, молодёжи, спо́рту и культу́ре** [учрежде́ние

Europejskiej]	komise]	Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Informatyki [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro informatiku** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по информа́тике** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Komunikacji Społecznej [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro komunikaci** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по обще́ственной коммуника́ции** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Sieci Komunikacyjnych, Treści i Technologii [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro komunikační sítě, obsah a technologie** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по коммуникацио́нным се́тям, конте́нту и техноло́гии** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Tłumaczeń Pisemnych [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro překlady** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по пи́сьменному перево́ду** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
Dyrekcja Generalna do spraw Tłumaczeń Ustnych [instytucja Komisji Europejskiej]	**Generální ředitelství pro tlumočení** [instituce Evropské komise]	**Генера́льный директора́т по у́стному перево́ду** [учрежде́ние Европе́йской коми́ссии]
etnolekt	**etnolekt**	**этнолёкт**
etnonim	**etnonymum**	**этно́ним**
eurokrata	**eurokrat**	**еврокра́т**
eurolekt	**eurolekt**	**евролёкт**
euronim	**euronymum**	**евро́ним**
Europa dla obywateli [program Unii Europejskiej]	**Evropa pro občany** [program Evropské unie]	**Евро́па для гра́ждан** [програ́мма Европе́йского сою́за]
Europa na miarę ery cyfrowej [ang. *A Europe fit for the digital age*, strategia Komisji Europejskiej]	**Evropa připravená na digitální věk** [angl. *A Europe fit for the digital age*, strategie Evropské komise]	**Евро́па, приспосо́бленная к цифрово́й эпо́хе** [англ. *A Europe fit for the digital age*, страте́гия Европе́йской коми́ссии]
Europarlament	**Evropský parlament**	**Европарла́мент**
Europejska Inicjatywa Obywatelska [procedura działania w Unii Europejskiej]	**Evropská občanská iniciativa** [nástroj politiky Evropské unie]	**Европе́йская гражда́нская инициати́ва** [процеду́ра де́ятельности в Европе́йском сою́зе]
Europejska karta języków regionalnych lub mniejszościowych [1992]	**Evropská charta regionálních či menšinových jazyků** [1992]	**Европе́йская ха́ртия регионáльных языко́в и́ли языко́в меньши́нств**
europejska sfera publiczna	**evropská veřejná sféra**	**европе́йская публи́чная сфе́ра**
Europejski Dzień Języków [26 września]	**Evropský den jazyků** [26. září]	**Европе́йский де́нь языко́в** [26 сентября́]
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	**Evropský veřejný ochránce práv**	**Европе́йский уполномо́ченный по права́м челове́ка**
Europejski Zielony Ład [strategia działania Komisji Europejskiej]	**Zelená dohoda pro Evropu** [strategie Evropské komise]	**Европе́йский зелёный поря́док** [страте́гия

		де́ятельности Европе́йской коми́ссии]
Europejski Zielony Ład [strategia działania Komisji Europejskiej]	**Zelená dohoda pro Evropu** [strategie Evropské komise]	**Зелёный па́кт для Евро́пы** [страте́гия де́ятельности Европе́йской коми́ссии]
Europejskie biuro ds. języków rzadziej używanych	**Evropská kancelář pro méně užívané jazyky**	**Европе́йское бюро́ малоиспо́льзуемых языко́в**
Eurostat	**Eurostat**	**Евроста́т**
eurożargon	**eurožargon**	**еврожарго́н**
forum: **na forum międzynarodowym**	**na mezinárodním fóru**	**на междунаро́дном фо́руме**
Globalny Zielony Nowy Ład [strategia ONZ, 2008]	**Globální zelený nový úděl** [strategie OSN, 2008]	**Но́вый зелёный мирово́й поря́док** [страте́гия ООН, 2008]
głosowanie: **jawne głosowanie**	**veřejné hlasování**	**я́вное голосова́ние**
głosowanie: *kto* **poddał** *co* **pod głosowanie**	*kdo* **nechal hlasovat** <**o** *čem*>	*кто* **вы́нес** *что* **на голосова́ние**
głosowanie: *kto* **przeprowadził głosowanie** <**nad** *czym*>	*kdo* **přistoupil k hlasování** <**o** *čem*>	*кто* **провёл голосова́ние по** *чему*
głosowanie: *kto* **wziął udział w głosowaniu** <**nad** *czym*>	*kdo* **se zúčastnil hlasování** <**o** *čem*>	*кто* **при́нял уча́стие в голосова́нии** <**по** *чему*>
głosowanie: *kto* **zarządził głosowanie**	*kdo* **nařídil hlasování**	*кто* **распоряди́лся провести́ голосова́ние**
głosowanie: **tajne głosowanie**	**tajné hlasování**	**та́йное голосова́ние**
głosowanie: **w jawnym głosowaniu**	**ve veřejném hlasování**	**в я́вном голосова́нии**
głosowanie: **w tajnym głosowaniu**	**v tajném hlasování**	**в та́йном голосова́нии**
informować: *kto* **informuje** *kogo* **o** *czym*	*kdo* **informuje** *koho* **o** *čem*	*кто* **извеща́ет** *кого* **о** *чём*
informowanie opinii publicznej	**informování veřejnosti**	**информи́рование обще́ственности**
interaktywny charakter kontaktów	**interaktivní charakter kontaktů**	**интеракти́вный хара́ктер конта́ктов**
język mniejszości narodowej	**jazyk národnostní menšiny**	**язы́к нацменьши́нства́**
Karta Praw Podstawowych Unii Europejskiej [2000/2007]	**Listina základních práv Evropské unie** [2000/2007]	**Ха́ртия Европе́йского сою́за по права́м челове́ка** [2000/2007]
katalog praw obywatelskich	**katalog občanských práv**	**катало́г граждан́ских пра́в**
kodyfikacja języka	**kodifikace jazyka**	**кодифика́ция языка́**
Komisja Europejska	**Evropská komise**	**Европе́йская коми́ссия**
Komisja Nazw Miejscowości i Obiektów Fizjograficznych *Pol.*	**Názvoslovná komise Českého úřadu zeměměřičského a katastrálního** *Cz.*	**Межве́домственная коми́ссия по географи́ческим назва́ниям** *Ros.*
Komisja Petycji Parlamentu Europejskiego	**Petiční výbor Evropského parlamentu**	**Комите́т по пети́циям Европе́йского парла́мента**

komunikacja dwukierunkowa	**obousměrná komunikace**	**двухвéкторная коммуникáция**
komunikacja globalna	**globální komunikce**	**глобáльная коммуникáция**
komunikacja instytucjonalna	**institucionální komunikace**	**институционáльная коммуникáция**
komunikacja jednokierunkowa	**jednosměrná komunikace**	**одновéкторная коммуникáция**
komunikatywność	**komunikativnost**	**коммуникáбельность**
komunikowanie polityczne	**politická komunikace**	**политúческая коммуникáция**
Konwencja ramowa o ochronie mniejszości narodowych [1995/1998]	**Rámcová úmluva o ochraně národnostních menšin** [1995/1998]	**Рáмочная конвéнция о защúте национáльных меньшúнств**
Kształtowanie cyfrowej przyszłości Europy [dokument Komisji Europejskiej, 2020]	**Formování digitální budoucnosti Evropy** [dokument Evropské komise, 2020]	**Формирováние цифровóго бýдущего Еврóпы** [докумéнт Европéйской комúссии, 2020]
kwalifikowana większość głosów	**kvalifikovaná většina <hlasů>**	**квалифицúрованное большинствó голосóв**
marginalizacja języka	**marginalizace jazyka**	**маргинализáция языкá**
Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego [21 lutego]	**Mezinárodní den mateřského jazyka** [21. února]	**Междунарóдный дéнь роднóго языкá** [6 июня *Ros.*]
międzypokoleniowa transmisja języka	**mezigenerační transmise jazyka**	**передáча языкá мéжду поколéниями**
międzypokoleniowa transmisja języka	**mezigenerační transmise jazyka**	**передáча языкá от поколéния к поколéнию**
multikulturalizm	**multikulturalismus**	**мультикультурализ́м**
nadmiar danych	**nadbytek údajů**	**избы́ток дáнных**
narzędzia informatyczne	**IT nástroje**	**ИТ-инструмéнты**
narzędzia informatyczne	**IT nástroje**	**IT-инструмéнты**
nawiązać: *kto* **nawiązał kontakt z obywatelami**	*kdo* **navázal kontakt s občany**	*кто* **установúл контáкт с грáжданами**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje kontakt z obywatelami**	*kdo* **navazuje kontakt s občany**	*кто* **устанáвливает контáкт с грáжданами**
obieg dokumentów	**oběh dokumentů**	**документооборóт**
obywatelstwo europejskie	**evropské občanství**	**европéйское граждáнство**
obywatelstwo Unii Europejskiej	**občanství Evropské unie**	**граждáнство Европéйского сою́за**
otwarty dialog ze społeczeństwem obywatelskim	**otevřený dialog s občanskou společností**	**откры́тый диалóг с граждáнским óбществом**
Parlament Europejski	**Evropský parlament**	**Европéйский парлáмент**
Parlamentarium [centrum dla zwiedzających Parlament Europejski]	**Parlamentarium** [návštěvnické centrum Evropského parlamentu]	**Парламентáрий** [цéнтр для посети́телей Европарлáмента]
petycja do Parlamentu Europejskiego	**petice k Evropskému parlamentu**	**петúция в Европарлáмент**
pielęgnowanie języka	**pěstování jazyka**	**забóта о языкé**
planowanie językowe	**jazykové plánování**	**языковóе планúрование**

podejście zorientowane na obywatela	**přístup zaměřený na občany**	**подхо́д, ориенти́рованный на гра́ждан**
poinformować: *kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*кто* **проинформи́ровал** *кого* **о** *чём*
poinformować: *kto* **poinformował** *kogo* **o** *czym*	*kdo* **informoval** *koho* **o** *čem*	*кто* **сообщи́л** *кому что*
polityka językowa	**jazyková politika**	**языкова́я поли́тика**
polityka multi-kulti	**politika multi-kulti**	**поли́тика му́льти-ку́льти**
prawo do bycia wysłuchanym	**právo být slyšen**	**пра́во бы́ть вы́слушанным**
prawo do otrzymywania informacji	**právo na informace**	**пра́во бы́ть информи́рованным**
prawo do składania petycji	**petiční právo**	**пра́во подава́ть пети́ции**
prawo dostępu do dokumentów <instytucji, organów i jednostek organizacyjnych> Unii Europejskiej	**právo na přístup k dokumentům <orgánů, institucí a jiných subjektů> Evropské Unie**	**пра́во до́ступа к докуме́нтам <учрежде́ний, о́рганов и организацио́нных едини́ц> Европе́йского сою́за**
prawo europejskie	**evropské právo**	**европе́йское пра́во**
prawo partycypacji w życiu demokratycznym UE	**právo na účast na demokratickém životě EU**	**пра́во на уча́стие в демократи́ческой жи́зни ЕС**
prawo partycypacji w życiu demokratycznym UE	**právo na účast na demokratickém životě EU**	**пра́во уча́ствовать в демократи́ческой жи́зни ЕС**
priorytety polityczne Komisji Europejskiej	**politické priority Evropské komise**	**полити́ческие приорите́ты Европе́йской коми́ссии**
promować: *kto* **promuje aktywne obywatelstwo europejskie**	*kdo* **propaguje aktivní evropské občanství**	*кто* **продвига́ет акти́вное уча́стие гра́ждан Евро́пы**
promować: *kto* **promuje aktywne obywatelstwo europejskie**	*kdo* **propaguje aktivní evropské občanství**	*кто* **продвига́ет гражда́нский активи́зм в Евро́пе**
prowadzić: *kto* **prowadzi dialog z** *kim*	*kdo* **vede dialog s** *kým*	*кто* **ведёт диало́г с** *кем*
prowadzić: *kto* **prowadzi** *jaką* **politykę**	*kdo* **vede** *jakou* **politiku**	*кто* **ведёт** *какую* **поли́тику**
prowadzić: *kto* **prowadzi kampanię informacyjną <na temat** *czego* / **na rzecz** *czego*>	*kdo* **vede informační kampaň <na téma** *čeho* / **ve prospěch** *čeho*>	*кто* **ведёт информацио́нную кампа́нию <на те́му** *чего* / **в по́льзу** *чего*>
prowadzić: *kto* **prowadzi politykę** *czego* [np. nieingerencji]	*kdo* **vede politiku** *čeho* [např. nevměšování se]	*кто* **ведёт поли́тику** *чего* [напр., невмеша́тельства]
przegłosować: *co* **zostało przegłosowane**	*co* **bylo odhlasováno**	*что* **бы́ло проголосо́вано**
przejrzystość komunikacji	**transparentnost komunikace**	**прозра́чность коммуника́ции**
przekład kabinowy	**kabinové tlumočení**	**синхро́нный перево́д**
przekład konferencyjny	**konferenční tlumočení**	**синхро́нный перево́д**
przekład konsekutywny	**konsekutivní tlumočení**	**после́довательный перево́д**
przekład pisemny	**písemný překlad**	**пи́сьменный перево́д**
przekład symultaniczny	**simultánní tlumočení**	**синхро́нный перево́д**

przekład ustny	**tlumočení**	**у́стный перево́д**
przeprowadzić: *gdzie* / *kiedy* **zostało przeprowadzone referendum** <**w sprawie** *czego*>	*kde* / *kdy* **bylo uspořádáno referendum** <**o** *čem*>	*где* / *когда* **бы́л проведён референду́м** <**по** *чему*>
przeprowadzić: *kto* **przeprowadził badanie opinii społecznej** <**na** *jakiej* **próbie ludności**>	*kdo* **provedl výzkum veřejného mínění** <**na** *jakém* **vzorku populace**>	*кто* **провёл опро́с общественного мне́ния** <**по** *какой* **вы́борке населе́ния**>
przestrzeń informacyjna	**informační prostor**	**информацио́нное простра́нство**
przestrzeń medialna	**mediální prostor**	**медиапростра́нство**
przestrzeń wolnej debaty	**prostor pro svobodnou diskusi**	**простра́нство свобо́дной диску́ссии**
przyjąć: *co* **zostało przyjęte** *jaką* **większością głosów**	*co* **bylo přijato** *jakou* **většinou hlasů**	*что* **бы́ло при́нято** *каким* **большинство́м голосо́в**
przyjąć: *co* **zostało przyjęte jednogłośnie**	*co* **bylo přijato jednohlasně**	*что* **бы́ло при́нято единогла́сно**
przyjąć: *co* **zostało przyjęte przez aklamację**	*co* **bylo přijato hlasováním aklamací**	*что* **бы́ло при́нято в поря́дке аккама́ции**
przyjąć: *co* **zostało przyjęte w referendum**	*co* **bylo přijato v referendu**	*что* **бы́ло при́нято в хо́де референду́ма**
przyjąć: *kto* **przyjął rezolucję** <**w sprawie** *czego*>	*kdo* **přijal rezoluci** <**o** *čem*>	*кто* **при́нял резолю́цию** <**по** *чему*>
przysłuchiwać się: *kto* **przysłuchuje się opinii publicznej**	*kdo* **naslouchá veřejnému mínění**	*кто* **прислу́шивается к общественному мне́нию**
publiczna wymiana poglądów	**veřejná výměna názorů**	**публи́чный обме́н мне́ниями**
Rada Europejska [organ Unii Europejskiej]	**Evropská rada** [orgán Evropské unie]	**Европе́йский сове́т** [о́рган Европе́йского сою́за]
Rada Europy [organizacja niezależna od Unii Europejskiej]	**Rada Evropy** [organizace nezávislá na Evropské unii]	**Сове́т Евро́пы** [организа́ция, незави́симая от Европе́йского сою́за]
Rada Unii Europejskiej	**Rada Evropské unie**	**Сове́т Европе́йского сою́за**
ratyfikacja: *co* **wymaga ratyfikacji**	*co* **vyžaduje ratifikaci**	*что* **тре́бует ратифика́ции**
ratyfikować: *co* **zostało ratyfikowane**	*co* **bylo ratifikováno**	*что* **бы́ло ратифици́ровано**
ratyfikować: *kto* **ratyfikował** *co* [np. traktat]	*kdo* **ratifikoval** *co* [např. smlouvu]	*кто* **ратифици́ровал** *что* [напр., тракта́т]
referendum akcesyjne [w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej]	**přístupové referendum** [o přistoupení k Evropské unii]	**референду́м о вступле́нии** [в Европе́йский сою́з]
reprezentatywna próba ludności [w badaniach opinii społecznej]	**reprezentativní vzorek obyvatelstva** [ve výzkumu veřejného mínění]	**репрезентати́вная вы́борка населе́ния** [в опро́сах обще́ственного мне́ния]
reprezentatywna próba ludności [w badaniach opinii społecznej]	**reprezentativní vzorek populace** [ve výzkumu veřejného mínění]	**репрезентати́вная вы́борка населе́ния** [в опро́сах обще́ственного мне́ния]

reprezentatywny: *co* **jest reprezentatywne dla** *czego*	*co* **je reprezentativní pro** *co*	*что* **представи́тельно для** *чего*
rozszerzanie debaty publicznej	**rozšiřování veřejné diskuse**	**расшире́ние обще́ственных деба́тов**
sfera użycia języka	**oblast používání jazyka**	**сфе́ра испо́льзования языка́**
skarga do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich	**stížnost Evropskému veřejnému ochránci práv**	**жа́лоба Европе́йскому уполномо́ченному по права́м челове́ка**
skarga: *kto* **składa skargę do** *kogo* / *komu* / **na** *co*	*kdo* **podává stížnost ke** *komu* / *komu* / **na** *co*	*кто* **подаёт жа́лобу** *кому* / **на** *что*
spotkanie szefów państw UE	**setkání šéfů zemí EU**	**встре́ча гла́в госуда́рств ЕС**
spotkanie w cztery oczy	**setkání mezi čtyřma očima**	**встре́ча лицо́м к лицу́**
spójność komunikacji	**soudržnost komunikace**	**согласо́ванность коммуника́ции**
symetryczność procesu komunikowania	**symetrie komunikačního procesu**	**симметри́я проце́сса коммуника́ции**
symetryczność procesu komunikowania	**symetrie komunikačního procesu**	**симметри́я проце́сса обще́ния**
szczebel: *co* **na** *jakim* **szczeblu**	*co* **na** *jaké* **úrovni**	*что* **на** *каком* **у́ровне**
szczebel: *co* **na najwyższym szczeblu**	*co* **na vrcholné úrovni**	*что* **на вы́сшем у́ровне**
szczebel: *co* **na szczeblu** *kogo* [np. ministrów spraw zagranicznych]	*co* **na úrovni** *koho* [např. ministrů zahraničních věcí]	*что* **на у́ровне** *кого* [напр., мини́стров иностра́нных де́л]
Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich [23 kwietnia]	**Světový den knihy a autorských práv** [23. dubna]	**Всеми́рный де́нь кни́г и а́вторского пра́ва** [23 апреля]
Światowy Dzień Własności Intelektualnej [26 kwietnia]	**Světový den duševního vlastnictví** [26. dubna]	**Междунаро́дный де́нь интеллектуа́льной со́бственности** [26 апреля]
tłumacz kabinowy	**kabinový tlumočník**	**синхро́нный перево́дчик**
tożsamość grupowa	**skupinová identita**	**групповáя идентúчность**
tożsamość regionalna	**regionální identita**	**регионáльная идентúчность**
Traktat amsterdamski [1997]	**Amsterodamská smlouva** [1997]	**Амстердáмский договóр** [1997]
Traktat o Unii Europejskiej [Traktat z Maastricht, 1991/1993]	**Smlouva o Evropské unii** [Maastrichtská smlouva, 1991/1993]	**Договóр о Европе́йском сою́зе** [Маастри́хтский договóр, 1991/1993]
Traktat z Lizbony / **lizboński** [2007/2009]	**Lisabonská smlouva** [2007/2009]	**Лиссабóнский трактáт** [2007/2009]
Traktat z Maastricht [1991/1993]	**Maastrichtská smlouva** [1991/1993]	**Маастри́хтский договóр** [1991/1993]
transmisja na żywo	**živý přenos**	**прямáя трансля́ция**
transmisja na żywo	**přímý přenos**	**прямáя трансля́ция**
transmisja na żywo	**živé vysílání**	**прямáя трансля́ция**
transmisja na żywo	**živý přenos**	**прямóй эфúр**

transmisja na żywo	**přímý přenos**	**прямо́й эфи́р**
transmisja na żywo	**živé vysílání**	**прямо́й эфи́р**
tworzenie europejskiej przestrzeni publicznej	**rozvoj evropského veřejného prostoru**	**созда́ние европе́йского обще́ственного простра́нства**
uchwalić: *kto* **uchwalił traktat** *jaki*	*kdo* **schválil** *jakou* **smlouvu**	*кто* **при́нял** *какой* **догово́р**
Układ z Schengen [1985]	**Schengenská dohoda** [1985]	**Шенге́нское соглаше́ние** [1985]
unijna biurokracja	**unijní byrokracie**	**евросою́зная бюрокра́тия**
unijny	**Unijni**	**евросою́зный**
unijny proces decyzyjny	**rozhodovací proces v EU**	**проце́сс приня́тия реше́ний в ЕС**
usieciowienie społeczeństwa	**internetizace společnosti**	**интернетиза́ции о́бщества**
Ustawa o języku polskim [1999]	**Zákon o polském jazyce** [1999]	**Зако́н Респу́блики По́льша о по́льском языке́** [1999]
Ustawa o języku rosyjskim [2005]	**Zákon o ruském jazyce** [2005]	**Федера́льный зако́н „О госуда́рственном языке́ Росси́йской Федера́ции”** [2005]
Ustawa o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym [2005]	**Zákon o národnostních a etnických menšinách a regionálním jazyce** [2005]	**Зако́н о национа́льных и этни́ческих меньши́нствах и национа́льном языке́** [2005]
wchodzić: *co* **wchodzi w życie**	*co* **vstupuje v platnost**	*что* **вступа́ет в си́лу**
wejść: *co* **weszło w życie**	*co* **vstoupilo v platnost**	*что* **вступи́ло в си́лу**
wizualizacja informacji	**vizualizace informací**	**визуализа́ция информа́ции**
wolność wypowiedzi i informacji	**svoboda projevu a informací**	**свобо́да сло́ва и информа́ции**
wolność wypowiedzi i informacji	**svoboda projevu a informací**	**свобо́да выраже́ния мне́ний и информа́ции**
wpłynąć: *co* **wpłynęło na wiarygodność badań**	*co* **ovlivnilo věrohodnost výzkumu**	*что* **повлия́ло на достове́рность опро́са**
wpływać: *co* **wpływa na wiarygodność badań**	*co* **ovlivňuje věrohodnost výzkumu**	*что* **влия́ет на достове́рность опро́са**
wprowadzać: *kto* **wprowadza** *co* **w życie**	*kdo* **uvádí** *co* **v platnost**	*кто* **воплоща́ет** *что* **в жи́знь**
wprowadzać: *kto* **wprowadza poprawki do** <**tekstu**> *czego*	*kdo* **zanáší úpravy do** <**textu**> *čeho*	*кто* **вво́дит исправле́ния в те́кст**
wprowadzić: *kto* **wprowadził** *co* **w życie**	*kdo* **uvedl** *co* **v platnost**	*кто* **воплоти́л** *что* **в жи́знь**
wprowadzić: *kto* **wprowadził poprawki do** *czego*	*kdo* **zanesl úpravy do** *čeho*	*кто* **ввёл исправле́ния в** / **во** *что*
wprowadzić: *kto* **wprowadził poprawki do tekstu** *czego*	*kdo* **zanesl úpravy do textu** *čeho*	*кто* **ввёл исправле́ния в те́кст** *чего*
wszcząć: *kto* **wszczął procedurę** *czego*	*kdo* **zahájil řízení** *jaké*	*кто* **запусти́л процеду́ру** *чего*
wykluczenie cyfrowe	**digitální vyloučení**	**цифрово́е исключе́ние**
wypełnianie luk komunikacyjnych	**odstraňování komunikační propasti**	**заполне́ние коммуникати́вных лаку́н**

wypełnić: *co* **wypełniło lukę komunikacyjną**	*co* **odstranilo komunikační propast**	*что* **запóлнило коммуникати́вную лаку́ну**
wysłuchać: *kto* **został wysłuchany**	*kdo* **byl vyslyšen**	*кто* **бы́л вы́слушан**
wysłuchanie publiczne	**veřejné slyšení**	**публи́чные слу́шания**
wzmacniać: *kto* / *co* **wzmacnia pamięć o przeszłości**	*kdo* / *co* **zvyšuje povědomí o minulosti**	*кто* / *что* **укрепля́ет па́мять о про́шлом**
wzmacnianie pamięci o przeszłości	**zvyšování povědomí o minulosti**	**укрепле́ние па́мяти о про́шлом**
zaadresować: *co* **zostało zaadresowane do** *kogo*	*co* **bylo adresováno** *komu*	*что* **бы́ло адресо́вано** *кому*
zaadresować: *kto* **zaadresował** *co* **do** *kogo*	*kdo* **adresoval** *co komu*	*кто* **адресова́л** *что кому*
zaangażowanie obywatelskie na szczeblu Unii	**občanská angažovanost na úrovni EU**	**граждáнская акти́вность на у́ровне ЕС**
zasada jawności	**princip otevřenosti**	**при́нцип гла́сности**
zasady unijnej komunikacji online	**pravidla elektronické komunikace v rámci EU**	**при́нципы ЕС в о́бласти онла́йн-коммуника́ции**
zbieranie opinii od obywateli	**shromažďování názorů občanů**	**сбо́р мне́ний гра́ждан**
zwykła większość głosów	**prostá většina** <**hlasů**>	**просто́е большинство́ голосо́в**
żargon korporacyjny	**korporátní žargon**	**корпорати́вный жарго́н**

OBSZAR V. POLITYKA KOMUNIKACYJNA UNII EUROPEJSKIEJ

POLE 2. POLITYKA UNII WOBEC EUROPEJSKICH JĘZYKÓW NARODOWYCH, REGIONALNYCH I MNIEJSZOŚCIOWYCH

alfabet cyrylicki	**cyrilická abeceda**	**кирилли́ческая а́збука**
alfabet cyrylicki	**cyrilická abeceda**	**кирилли́ческий алфави́т**
alfabet głagolicki	**hlaholická abeceda**	**глаголи́ческая а́збука**
alfabet głagolicki	**hlaholická abeceda**	**глаголи́ческий алфави́т**
alfabet grecki	**řecká abeceda**	**гре́ческая а́збука**
alfabet grecki	**řecká abeceda**	**гре́ческий алфави́т**
alfabet łaciński	**latinská abeceda**	**лати́нская а́збука**
alfabet łaciński	**latinská abeceda**	**лати́нский алфави́т**
alfabetyzm funkcjonalny	**funkční gramotnost**	**функциона́льная гра́мотность**
analfabeta	**analfabet**	**негра́мотный <челове́к>**
asymilacja językowa	**jazyková asimilace**	**языкова́я ассимиля́ция**
asymilacja *kogo* **w** *jakiej* **kulturze**	**asimilace** *koho* **do** *jaké* **kultury**	**ассимиля́ция** *кого* **в** *какую* **культу́ру**
asymilować się: *kto* **asymiluje się do** *jakich* **warunków**	*kdo* **se asimiluje do** *jakého* **prostředí**	*кто* **ассимили́руется к** *каким* **усло́виям**
atlas językowy	**jazykový atlas**	**языковой а́тлас**
atlas języków *jakich*	**atlas jazyků** *jakých*	**а́тлас языко́в** *каких*
Atlas języków świata w niebezpieczeństwie	**Atlas světových jazyků v ohrožení**	**А́тлас языко́в ми́ра, находя́щихся под угро́зой исчезнове́ния**
bilingwizm	**bilingvismus**	**билингви́зм**
charakteryzować się: *co* **charakteryzuje się wieloetnicznością**	*co* **se vyznačuje multietnicitou**	*что* **отлича́ется многоэтни́чностью**
charakteryzować się: *co* **charakteryzuje się wielojęzycznością**	*co* **se vyznačuje mnohojazyčností**	*что* **отлича́ется многоязы́чием**
ciągłość terytorialna	**územní kontinuita**	**территориа́льная непреры́вность**
cieszyć się: **język** *jaki* **cieszy się wysokim prestiżem**	*jaký jazyk* **se těší vysoké prestiži**	*какой* **язы́к по́льзуется высо́ким прести́жем**
cyrylica	**cyrilice**	**кири́ллица**
czechizacja	**počešťování**	**чехиза́ция**
człowiek niepiśmienny	**negramotný člověk**	**негра́мотный челове́к**
czystki etniczne	**etnické čistky**	**этни́ческие чи́стки**
dialekt terytorialny	**teritoriální dialekt**	**территориа́льный диале́кт**
dialog kultur	**dialog kultur**	**диало́г культу́р**
dialog międzykulturowy	**interkulturní dialog**	**межкульту́рный диало́г**
dobro wspólne	**společné blaho**	**обще́ственное бла́го**
dokonać: *kto* **dokonał tłumaczenia** *czego* **na język regionalny lub mniejszościowy**	*kdo* **provedl překlad** *čeho* **do regionálního nebo menšinového jazyka**	*кто* **соверши́л перево́д** *чего* **на региона́льный язы́к и́ли язы́к меньши́нства́**

dokonywać: *kto* **dokonuje tłumaczenia** *czego* **na język regionalny lub mniejszościowy**	*kdo* **provádí překlady** *čeho* **do regionálního nebo menšinového jazyka**	*кто* **соверша́ет перево́д** *чего* **на регионáльный язы́к и́ли язы́к меньши́нства́**
domena użycia języka	**sféra užívání jazyka**	**сфе́ра испо́льзования языка́**
dostęp do kształcenia <**w** *jakim* **języku**>	**přístup ke vzdělání** <**v** *jakém jazyce*>	**до́ступ к образова́нию** <**на** *каком* **языке́**>
dwujęzyczne tablice drogowe	**dvojjazyčné orientační značení**	**двуязы́чные доро́жные указа́тели**
dwujęzyczność	**dvojjazyčnost**	**двуязы́чие**
dwujęzyczność aktywna	**aktivní bilingvismus**	**акти́вное двуязы́чие**
dwujęzyczność bierna	**pasivní bilingvismus**	**пасси́вное двуязы́чие**
dyglosja	**diglosie**	**диглосси́я**
ekolingwistyka	**ekolingvistika**	**лингвоэколо́гия**
ekolingwistyka	**ekolingvistika**	**эколингви́стика**
ekologia języka	**ekologie jazyka**	**эколо́гия языка́**
ekologia językowa	**jazyková ekologie**	**языкова́я эколо́гия**
enklawa językowa	**jazyková enkláva**	**языково́й анкла́в**
esperanto	**esperanto**	**эспера́нто**
etnolekt mniejszości *jakiej*	**etnolekt** *jaké* **menšiny**	**этноле́кт** *какого* **меньши́нства́**
eurolingwistyka	**eurolingvistika**	**евролингви́стика**
germanizacja	**germanizace**	**германиза́ция**
germanizacja	**poněmčování**	**германиза́ция**
głagolica	**hlaholice**	**глаго́лица**
grażdanka	**graždanka**	**гражда́нка**
grupa etniczna	**etnická skupina**	**наро́дность**
grupa etniczna	**etnická skupina**	**этни́ческая гру́ппа**
homogenizacja kultury	**kulturní homogenizace**	**гомогениза́ция культу́ры**
ido	**ido**	**и́до**
inżynieria językowa	**jazykové inženýrství**	**языкова́я инжене́рия**
język alzacki	**alsaština**	**эльза́сский язы́к**
język angielski	**anglický jazyk**	**англи́йский язы́к**
język angielski	**angličtina**	**англи́йский язы́к**
język autochtoniczny	**autochtonní jazyk**	**автохто́нный язы́к**
język baskijski	**baskičtina**	**ба́скский язы́к**
język białoruski	**běloruština**	**белору́сский язы́к**
język bośniacki	**bosenština**	**босни́йский / босня́цкий язы́к**
język bretoński	**bretonština**	**бретóнский язы́к**
język bułgarski	**bulharština**	**болга́рский язы́к**
język burgenlandzki	**burgenlandská chorvatština**	**бургенла́ндский язы́к**
język chorwacki	**chorvatština**	**хорва́тский язы́к**

język czakawski	**čakavština**	**чака́вский язы́к**
język czarnogórski	**černohorština**	**черного́рский язы́к**
język czeski	**čeština**	**че́шский язы́к**
język dolnołużycki	**dolnolužická srbština**	**нижнелужи́цкий язы́к**
język dolnoniemiecki	**dolnoněmčina**	**нижненеме́цкий язы́к**
język dominujący	**dominantní jazyk**	**доминиру́ющий язы́к**
język dość zagrożony	**jazyk jednoznačně ohrožený**	**язы́к под угро́зой**
język drugi	**druhý jazyk**	**второ́й язы́к**
język duński	**dánština**	**да́тский язы́к**
język esperanto	**jazyk esperanto**	**язы́к эспера́нто**
język estoński	**estonština**	**эсто́нский язы́к**
język fiński	**finština**	**фи́нский язы́к**
język francuski	**francouzština**	**францу́зский язы́к**
język fryzyjski	**fríština**	**фри́зский язык**
język galicyjski	**galicijština**	**галисийский язы́к**
język górnołużycki	**hornolužická srbština**	**верхнелужи́цкий язы́к**
język grecki	**řečtina**	**гре́ческий язы́к**
język hebrajski	**hebrejština**	**иври́т**
język hiszpański	**španělština**	**испа́нский язы́к**
język irlandzki	**irština**	**ирла́ндский язы́к**
język jidysz	**jidiš**	**и́диш**
język kajkawski	**kajkavština**	**кайка́вский язы́к**
język karaimski	**karaimština**	**караи́мский язы́к**
język kaszubski	**kašubština**	**кашу́бский язы́к**
język kataloński	**katalánština**	**катала́нский язы́к**
język komunikacji	**komunikační jazyk**	**язы́к коммуника́ции**
język korsykański	**korsičtina**	**корсика́нски язы́к**
język krytycznie zagrożony	**jazyk kriticky ohrožený**	**крити́чески уязви́мый язы́к**
język langwedocki	**langedokština**	**лангедо́кский язы́к**
język laski	**laština**	**ла́шский язы́к**
język litewski	**litevština**	**лито́вский язы́к**
język lombardzki	**lombardština**	**ломба́рдский язы́к**
język łatgalski	**latgalština**	**латга́льский язы́к**
język łotewski	**lotyština**	**латы́шский язы́к**
język macedoński	**makedonština**	**македо́нский язы́к**
język macierzysty	**mateřský jazyk**	**родно́й язы́к**
język maltański	**maltština**	**малти́йский язы́к**
język mazurski	**mazurština**	**мазу́рский язы́к**

język miejscowy	**místní jazyk**	**лока́льный язы́к**
język miejscowy	**místní jazyk**	**ме́стный язы́к**
język mniejszości	**jazyk menšiny**	**язы́к меньши́нства́**
język mniejszościowy	**menšinový jazyk**	**язы́к меньши́нства́**
język molizański	**moliská chorvatština**	**молиза́нский язы́к**
język morawski	**moravština**	**мора́вский язы́к**
język niderlandzki	**nizozemština**	**нидерла́ндский язы́к**
język niemiecki	**němčina**	**неме́цкий язы́к**
język norweski	**norština**	**норве́жский язы́к**
język o niskim prestiżu	**jazyk mající malou prestiž**	**язы́к ни́зкого прести́жа**
język o wysokim prestiżu	**jazyk mající vysokou prestiž**	**язы́к высо́кого прести́жа**
język oficjalny	**oficiální jazyk**	**официа́льный язы́к**
język ojczysty	**mateřský jazyk**	**родно́й язы́к**
język okcytański	**okcitánština**	**окситáнский язы́к**
język państwowy	**státní jazyk**	**госуда́рственный язы́к**
język piemoncki	**piemontština**	**пьемо́нтский язы́к**
język pierwszy	**první jazyk**	**пе́рвый язы́к**
język podhalański	**podhalština**	**подгаля́нский язы́к**
język polski	**polština**	**по́льский язы́к**
język połabski	**polabština**	**пола́бский язы́к**
język pomocniczy	**pomocný jazyk**	**вспомога́тельный язы́к**
język portugalski	**portugalština**	**португа́льский язы́к**
język potencjalnie zagrożony	**jazyk zranitelný**	**уязви́мый язы́к**
język poważnie zagrożony	**jazyk silně ohrožený**	**серьёзно уязви́мый язы́к**
język powszechnie używany	**běžně rozšířený jazyk**	**широко́ испо́льзуемый язы́к**
język prowansalski	**provensálština**	**провансáльский язы́к**
język rdzenny	**domorodý jazyk**	**иско́нный язы́к**
język rdzenny	**domorodý jazyk**	**коренно́й язы́к**
język regionalny	**regionální jazyk**	**регионáльный язы́к**
język rezjański	**rezijština**	**резиáнский язы́к**
język roboczy	**jednací jazyk**	**рабо́чий язы́к**
język roboczy	**pracovní jazyk**	**рабо́чий язы́к**
język rodzimy	**mateřský jazyk**	**родно́й язы́к**
język rumuński	**rumunština**	**румы́нский язы́к**
język rusiński	**rusínština**	**руси́нский язы́к**
język serbski	**srbština**	**се́рбский язы́к**
język serbsko-chorwacki	**srbochorvatština**	**сербохорва́тский язы́к**
język słowacki	**slovenština**	**слова́цкий язы́к**

język słoweński	**slovinština**	**слове́нский язы́к**
język słowiński	**pomořská slovinština**	**слови́нский язы́к**
język słowiński	**severní slovinština**	**слови́нский язы́к**
język standardowy	**standardní jazyk**	**станда́ртный язы́к**
język staro-cerkiewno-słowiański	**staroslověnština**	**церковнослави́нский язы́к**
język sztokawski	**štokavština**	**штока́вский язы́к**
język szwedzki	**švédština**	**шве́дский язы́к**
język śląski	**slezština**	**силе́зский язы́к**
język urzędowy	**úřední jazyk**	**официа́льный язы́к**
język używany mniej powszechnie	**méně rozšířený jazyk**	**ме́нее употреби́тельный язы́к**
język waloński	**valonština**	**валло́нский язы́к**
język węgierski	**maďarština**	**венге́рский язы́к**
język włoski	**italština**	**италья́нский язы́к**
język wyjściowy	**mateřský jazyk**	**родно́й язы́к**
język wymarły	**jazyk vymřelý**	**вы́мерший язы́к**
język wysokoniemiecki	**spisovná němčina**	**верхненеме́цкий язы́к**
język zdominowany	**dominovaný jazyk**	**дополни́тельный язы́к**
język zminoryzowany	**minorizovaný jazyk**	**минорита́рный язы́к**
język żmudzki	**žemaitština**	**жемайти́йский язы́к**
język żmudzki	**žmudština**	**жемайти́йский язы́к**
języki bałtyckie	**baltské jazyky**	**балти́йские языки́**
języki bezpieczne	**jazyky bez ohrožení**	**безопа́сные языки́**
języki celtyckie	**keltské jazyky**	**ке́льтские языки́**
języki diasporowe	**jazyky diaspor**	**языки́ диа́спор**
języki ginące	**mizející jazyky**	**исчеза́ющие языки́**
języki ginące	**zanikající jazyky**	**исчеза́ющие языки́**
języki globalne	**globální jazyky**	**глоба́льные языки́**
języki konferencyjne	**konferenční jazyky**	**<рабо́чие> языки́ конфере́нции**
języki kongresowe	**kongresové jazyky**	**конгре́ссные языки́**
języki kreolskie	**kreolské jazyky**	**крео́льские языки́**
języki martwe	**mrtvé jazyky**	**мёртвые языки́**
języki migane	**znakové jazyky**	**языки́ же́стов**
języki migowe	**znakové jazyky**	**же́стовые языки́**
języki migowe	**znakové řeči**	**же́стовые языки́**
języki migrantów	**jazyky migrantů**	**языки́ мигра́нтов**
języki mniej używane	**málo rozšířené jazyky**	**малораспространённые языки́**

języki mniejszości bezpaństwowych	**jazyky menšin bez státního občanství**	**языки́ безгосуда́рственных меньши́нств**
języki nieterytorialne	**neteritoriální jazyky**	**нетерриториа́льные языки́**
języki pidżynowe	**pidžin / pidžiny**	**пи́джин / пи́джины**
języki planowane	**plánové jazyky**	**пла́новые языки́**
języki ponadnarodowe	**mezinárodní jazyky**	**транснациона́льные языки́**
języki sztuczne	**umělé jazyky**	**иску́сственные языки́**
języki zagrożone	**ohrožené jazyky**	**уязви́мые языки́**
języki zagrożone wyginięciem	**jazyky ohrožené vymizením**	**языки́ под угро́зой исчезнове́ния**
językowa mapa Europy	**jazyková mapa Evropy**	**лингвисти́ческая ка́рта Евро́пы**
kodyfikacja języka	**kodifikace jazyka**	**кодифика́ция языка́**
koine / koinè	**koiné**	**койне́**
kolonializm językowy	**jazykový kolonialismus**	**языково́й колониали́зм**
komunikacyjna funkcja języka	**komunikativní funkce jazyka**	**коммуникати́вная фу́нкция языка́**
korzystać: *co* **korzysta ze wsparcia instytucjonalnego**	*co* **využívá institucionální podporu**	*что* **по́льзуется институциона́льной подде́ржкой**
krajobraz językowy	**jazyková krajina**	**языково́й ландша́фт**
krzewić: *kto* **krzewi** *gdzie jaką* **kulturę**	*kdo* **šíří** *kde jakou* **kulturu**	*кто* **распространя́ет** *где какую* **культу́ру**
kultura dominująca	**dominantní kultura**	**домини́рующая культу́ра**
liczba użytkowników języka	**počet uživatelů jazyka**	**число́ носи́телей языка́**
likwidacja analfabetyzmu	**boj proti negramotnosti**	**ликвида́ция безгра́мотности / ликбе́з**
lingua franca	**lingua franca / lingva franka**	**ли́нгва фра́нка**
łacinka	**latinka**	**лати́нница**
makdonaldyzacja kultury	**mcdonaldizace kultury**	**макдональдиза́ция культу́ры**
metody rozwiązywania sporów	**metody řešení sporů**	**ме́тоды реше́ния спо́ров**
mikrojęzyki literackie	**literární mikrojazyky**	**литерату́рные микроязыки́**
mniejszość etniczna	**etnická menšina**	**этни́ческое меньши́нство́**
mniejszość narodowa	**národnostní menšina**	**национа́льное меньши́нство́**
mówić: *kto* **mówi płynnie po** *jakiemu* / **w** *jakim* **języku**	*kdo* **mluví plynně** *jak*	*кто* **свобо́дно говори́т на** *каком* **языке́ / по-***какому*
nacjonalizm językowy	**jazykový nacionalismus**	**лингвисти́ческий национали́зм**
nadawać: *kto* **nadaje programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **vysílá pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **веща́ет на национа́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
narażony: *co* **jest narażone na** *co*	*co* **je ohrožené** *čím*	*что* **нахо́дится под угро́зой** *чего*

narodowość	**národnost**	**национа́льность**
naród	**národ**	**на́ция**
narzucać: *kto* **narzuca** *komu jaki* **język**	*kdo* **vnucuje** *komu jaký jazyk*	*кто* **навя́зывает** *кому какой* **язы́к**
narzucić: *kto* **narzucił** *komu jaki* **język**	*kdo* **vnutil** *komu jaký jazyk*	*кто* **навяза́л** *кому какой* **язы́к**
native speaker	**rodilý mluvčí**	**носи́тель языка́**
nauczanie dwujęzyczne	**bilingvní výuka**	**двуязы́чное обуче́ние**
nauczanie dwujęzyczne	**dvojjazyčná výuka**	**двуязы́чное обуче́ние**
nauczanie w języku regionalnym lub mniejszościowym	**výuka v regionálním nebo menšinovém jazyce**	**преподава́ние на национа́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
nieprzerwany przekaz tradycji	**nepřetržitý přenos tradice**	**непреры́вная переда́ча тради́ций**
ochrona dziedzictwa językowego Europy	**ochrana jazykového dědictví Evropy**	**защи́та языково́го насле́дия Евро́пы**
ochrona dziedzictwa językowego Europy	**ochrana jazykového dědictví Evropy**	**охра́на языково́го насле́дия Евро́пы**
ochrona języka przed *czym*	**ochrana jazyka před** *čím*	**защи́та языка́ от** *чего*
ochrona różnorodności językowej	**ochrana jazykové rozmanitosti**	**защи́та языково́го разнообра́зия**
odbierać: *kto* **odbiera programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **sleduje pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **принима́ет ра́дио- и телепереда́чи на национа́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
odmiana języka	**variety jazyka**	**вариа́нт языка́**
odmiana językowa	**jazykové útvary**	**языково́й вариа́нт**
odradzać się: *gdzie* **język odradza się**	*kde* **se jazyk revitalizuje**	*где* **язы́к возрожда́ется**
odrębność kulturowa	**kulturní odlišnost**	**культу́рное своеобра́зие**
odrodzenie języka	**jazykové obrození**	**возрожде́ние языка́**
odrodzić się: *gdzie* **język odrodził się**	*kde* **se jazyk revitalizoval**	*где* **язы́к возроди́лся**
oferować: *kto* **oferuje programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **nabízí pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **предлага́ет ра́дио- и телепереда́чи на национа́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
państwo narodowe	**národní stát**	**национа́льное госуда́рство**
państwo wielojęzyczne	**mnohojazyčný stát**	**многоязы́чное госуда́рство**
patriotyzm językowy	**jazykový patriotismus**	**языково́й патриоти́зм**
pejzaż językowy	**jazyková krajina**	**языково́й ландша́фт**
pejzaż językowy	**lingvistická krajina**	**лингвисти́ческий ландша́фт**
pidżyn	**pidžin**	**пи́джин**
planowanie językowe	**jazykové plánování**	**языково́е плани́рование**

poczucie odrębności językowej	**vědomí jazykové odlišnosti**	**чу́вство отде́льности языка́**
poczucie odrębności w stosunku do *kogo* / *czego*	**vědomí odlišnosti ve vztahu ke** *komu* / *čemu*	**чу́вство отде́льности по отноше́нию к** *кому* / *чему*
poczucie tożsamości	**vědomí vlastní identity**	**чу́вство иденти́чности**
poczucie wspólnoty etnicznej	**vědomí etnické příslušnosti**	**чу́вство этни́ческой о́бщности**
podwyższać: *co* **podwyższa status języka** *jakiego*	*co* **zvyšuje status** *jakého jazyka*	*что* **повыша́ет ста́тус** *какого* **языка́**
podwyższyć: *co* **podwyższyło status języka** *jakiego*	*co* **zvýšilo status** *jakého jazyka*	*что* **повы́сило ста́тус** *какого* **языка́**
podział administracyjny kraju	**administrativní členění státu**	**администрати́вное деле́ние страны́**
pogranicze językowe	**jazykové pomezí**	**языково́е пограни́чье**
pokrewieństwo języków	**příbuznost jazyků**	**родство́ языко́в**
poliglota	**polyglot**	**полигло́т**
polityka językowa	**jazyková politika**	**языкова́я поли́тика**
polonizacja	**polonizace**	**полониза́ция**
polonizacja	**popolšťování**	**полониза́ция**
porzucać: *kto* **porzuca swój język**	*kdo* **opouští svůj jazyk**	*кто* **отка́зывается от своего́ языка́**
porzucić: *kto* **porzucił swój język**	*kdo* **opustil svůj jazyk**	*кто* **отказа́лся от своего́ языка́**
posługiwać się: *kto* **posługuje się** *jakim* **językiem**	*kdo* **používá** *jaký jazyk*	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м**
posługiwanie się językiem	**používání jazyka**	**владе́ние языко́м**
posłużyć się: *kto* **posłużył się** *jakim* **językiem**	*kdo* **se vyjádřil v** *jakém jazyce*	*кто* **воспо́льзовался** *каким* **языко́м**
poszanowanie wobec języka regionalnego lub mniejszościowego	**respekt vůči regionálnímu nebo menšinovému jazyku**	**уважение в отношении региона́льного языка́ и́ли языка́ меньши́нства́**
prawo do używania języka regionalnego lub mniejszościowego	**právo používat regionální nebo menšinový jazyk**	**пра́во по́льзоваться региона́льным языко́м и́ли языко́м меньши́нства́**
prestiż języka	**prestiž jazyka**	**прести́ж языка́**
prestiż językowy	**jazyková prestiž**	**языково́й прести́ж**
procesy globalizacyjne	**globalizační procesy**	**глобализацио́нные проце́ссы**
program Erasmus+	**program Erasmus+**	**програ́мма Эра́змус Плю́с**
promocja *jakiego* **języka**	**propagace** *jakého jazyka*	**продвиже́ние** *какого* **языка́**
promować: *kto* **promuje** *jaki* **język**	*kdo* **propaguje** *jaký jazyk*	*кто* **продвига́ет** *какой* **язы́к**
przechodzić: *kto* **przechodzi na** *jaki* **język**	*kdo* **přechází do** *jakého jazyka*	*кто* **перехо́дит на** *какой* **язы́к**
przejść: *kto* **przeszedł na** *jaki* **język**	*kdo* **přešel do** *jakého jazyka*	*кто* **перешёл на** *какой* **язы́к**
przekazywać: *kto* **przekazuje język z pokolenia na pokolenie**	*kdo* **předává jazyk z generace na generaci**	*кто* **передаёт язы́к из поле́ния в поколе́ние**

przestrzeń dyskursywna	**diskurzivní prostor**	**дискурси́вное простра́нство**
prześladowanie grup etnicznych	**pronásledování etnických skupin**	**пресле́дование этни́ческих гру́пп**
przeżycie: *co* **ma szanse na przeżycie**	*co* **má šanci na přežití**	**у** *чего* **ша́нсы на выжива́ние**
przeżycie: *co* **nie ma szans na przeżycie**	*co* **nemá šanci na přežití**	**у** *чего* **не́т ша́нсов на выжива́ние**
przywiązanie do języka ojczystego	**láska k rodnému jazyku**	**приве́занность к родно́му языку́**
przywiązanie do własnego języka	**lpění na vlastním jazyce**	**приве́занность к со́бственному языку́**
przywiązanie do własnego języka	**lpění na vlastním jazyce**	**приве́занность к своему́ языку́**
przyznać: *kto* **przyznał** *czemu* **prawa języka regionalnego**	*kdo* **přiznal** *čemu* **status regionálního jazyka**	*кто* **предоста́вил** *чему* **ста́тус региона́льного языка́**
publiczny pejzaż językowy	**veřejná jazyková krajina**	**обще́ственный языково́й пейза́ж**
puryzm językowy	**jazykový purismus**	**языково́й пури́зм**
repertuar językowy	**jazykový repertoár**	**языково́й репертуа́р**
repertuar języków	**soubor jazyků**	**репертуа́р языко́в**
rewitalizacja języka	**revitalizace jazyka**	**ревитализа́ция языка́**
równouprawnienie językowe	**jazykové zrovnoprávnění**	**языково́е равнопра́вие**
równouprawnienie języków	**zrovnoprávnění jazyků**	**равнопра́вие языко́в**
różnorodność językowa	**jazyková rozmanitost**	**языково́е многообра́зие**
różnorodność językowa	**jazyková rozmanitost**	**языково́е разнообра́зие**
rusyfikacja	**porušťování**	**русифика́ция**
rusyfikacja	**rusifikace**	**русифика́ция**
składać: *kto* **składa wniosek w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **podává žádost v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **подаёт заявле́ние на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
sporządzać: *kto* **sporządza dokument w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **vystavuje doklad / dokument v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **составля́ет докуме́нт на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
sporządzić: *kto* **sporządził dokument w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **vystavil doklad / dokument v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **соста́вил докуме́нт на региона́льном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
standaryzacja języka	**standardizace jazyka**	**стандартиза́ция языка́**
status języka	**status jazyka**	**ста́тус языка́**
status językowy	**jazykový status**	**языково́й ста́тус**
subiektywne poczucie wspólnoty	**subjektivní pocit sounáležitosti**	**субъекти́вное чу́вство о́бщности**
swobodny przepływ informacji	**volný pohyb informací**	**свобо́дное распростране́ние информа́ции**
tożsamość etniczna	**etnická identita**	**этни́ческая иденти́чность**

tożsamość językowa	**jazyková identita**	**языкова́я иденти́чность**
tożsamość konstruowana	**konstruovaná identita**	**конструи́руемая иденти́чность**
tożsamość: *co* **osłabia poczucie tożsamości**	*co* **oslabuje pocit identity**	*что* **ослабля́ет чу́вство иденти́чности**
tożsamość: *co* **wzmacnia poczucie tożsamości**	*co* **posiluje pocit identity**	*что* **укрепля́ет чу́вство иденти́чности**
uniformizacja językowa	**jazyková uniformizace**	**языково́е единообра́зие**
upowszechnianie wiedzy	**šíření znalostí informovanosti**	**распростране́ние зна́ний**
upowszechnianie wiedzy	**šíření zvyšování informovanosti**	**распростране́ние зна́ний**
uprzywilejowana pozycja języka	**privilegovaná pozice jazyka**	**привилеги́рованное положе́ние языка́**
ustanowić: *kto* **ustanowił język** *jaki* **językiem oficjalnym**	*kdo* **ustanovil** *jaký jazyk* **jako oficiální jazyk**	*кто* **установи́л** *какой* **язы́к в ка́честве официа́льного**
ustanowić: *kto* **ustanowił język** *jaki* **językiem urzędowym**	*kdo* **ustanovil** *jaký jazyk* **jako úřední jazyk**	*кто* **установи́л** *какой* **язы́к в ка́честве официа́льного**
uznać: *jaki* **język został uznany za odrębny <język>**	*který* **jazyk byl uznán jako samostatný <jazyk>**	*какой* **язы́к бы́л при́знан отде́льным <языко́м>**
użytkownik języka	**uživatel jazyka**	**по́льзователь языка́**
używać: *kto* **używa** *jakiego* **języka w życiu prywatnym i publicznym**	*kdo* **používá** *jaký jazyk* **v soukromém i veřejném životě**	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м в ча́стной и обще́ственной жи́зни**
volapük	**volapük**	**волапю́к**
wewnętrzne zróżnicowanie języka	**vnitřní diferenciace jazyka**	**вну́тренняя дифференциа́ция языка́**
wolapik	**volapük**	**волапю́к**
wspólne korzenie	**společné kořeny**	**о́бщие ко́рни**
wspólnota etnograficzna	**etnografická skupina**	**этнографи́ческая о́бщность**
wspólnota językowa	**jazyková komunita**	**языково́е соо́бщество**
wspólnota komunikacyjna	**komunikační okruh**	**коммуникати́вное соо́бщество**
wspólnota komunikatywna	**komunikativní okruh**	**коммуникати́вное соо́бщество**
wspólnota wyobrażona	**pomyslné společenství**	**вообража́емое соо́бщество**
współpraca transgraniczna	**přeshraniční spolupráce**	**приграни́чное сотру́дничество**
wyginięcie: *co* **jest na granicy wyginięcia**	*co* **je na pokraji vyhynutí**	*что* **<нахо́дится> на гра́ни исчезнове́ния**
wypierać: **język** *jaki* **wypiera język** *jaki*	*jaký jazyk* **vytlačuje** *jaký jazyk*	*какой* **язы́к вытесня́ет** *какой* **язы́к**
wyprzeć: **język** *jaki* **wyparł język** *jaki*	*jaký jazyk* **vytlačil** *jaký jazyk*	*какой* **язы́к вы́теснил** *какой* **язы́к**
wyprzeć: **język** *jaki* **został wyparty przez język** *jaki*	*jaký jazyk* **byl vytlačen** *jakým jazykem*	*какой* **язы́к бы́л вы́теснен** *каким* **языко́м**
wyspa językowa	**jazykový ostrov**	**языково́й о́стров**
wyznaczniki tożsamości	**faktory identity**	**показа́тели иденти́чности**
wzmocnić: *co* **wzmocniło**	*co* **posílilo pocit vlastní identity**	*что* **укрепи́ло чу́вство**

poczucie tożsamości		**идентúчности**
zagrożenie języków	**ohrožení jazyků**	**угро́за для языко́в**
zagrożenie: *co* **stanowi zagrożenie dla języka** *jakiego*	*co* **představuje hrozbu pro** *jaký jazyk*	*что* **представля́ет угро́зу для языка́** *какого*
zagrożenie: **stopnie zagrożenia języków**	**stupně ohrožení jazyků**	**у́ровни жизнеспосо́бности языко́в**
zagrożenie: **stopnie zagrożenia języków**	**stupně ohrožení jazyků**	**у́ровни угро́зы языко́в**
zagrożenie: **stopnie zagrożenia języków**	**stupně ohrožení jazyků**	**сте́пени сохра́нности языко́в**
zagrożony: *co* **jest zagrożone wyginięciem**	*co* **je ohrožené vyhynutím**	*что* **нахо́дится под угро́зой исчезнове́ния**
zagrożony: *co* **jest zagrożone wyginięciem**	*co* **je ohrožené vymizením**	*что* **нахо́дится под угро́зой исчезнове́ния**
zakres użycia języka	**oblast použití jazyka**	**о́бласть приме́нения языка́**
zakres użycia języka	**oblast použití jazyka**	**сфе́ра приме́нения языка́**
zakres używania języka	**oblast používání jazyka**	**о́бласть приме́нения языка́**
zakres używania języka	**oblast používání jazyka**	**сфе́ра приме́нения языка́**
zaoferować: *kto* **zaoferował programy w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **nabídl pořady v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **предложи́л ра́дио- и телепереда́чи на регионáльном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
zaprzestać: *kto* **zaprzestał mówienia w swoim języku**	*kdo* **přestal mluvit ve svém jazyce**	*кто* **переста́л говори́ть на своём языке́**
zasięg geograficzny języka	**zeměpisné rozšíření jazyka**	**географи́ческая сфе́ра распростране́ния языка́**
zasymilować się: *kto* **jest <w pełni> zasymilowany**	*kdo* **je <plně> asimilovaný**	*кто* **<по́лностью> ассимили́рован**
zasymilować się: *kto* **zasymilował się** *gdzie*	*kdo* **se asimiloval** *kde*	*кто* **ассимили́ровался** *где / куда*
złożyć: *kto* **złożył wniosek w języku regionalnym lub mniejszościowym**	*kdo* **podal žádost v regionálním nebo menšinovém jazyce**	*кто* **пода́л зая́вку на регионáльном языке́ и́ли языке́ меньши́нства́**
znajomość języka	**znalost jazyka**	**зна́ние языка́**
zróżnicowanie językowe	**jazyková diferenciace**	**языково́е многообра́зие**
zróżnicowanie językowe	**jazyková diferenciace**	**языково́е разнообра́зие**
zróżnicowanie języków	**diferenciace jazyků**	**многообра́зие языко́в**
zróżnicowanie języków	**diferenciace jazyků**	**разнообра́зие языко́в**
zwiększać: *co* **zwiększa udział** *jakiego* **języka w krajobrazie językowym**	*co* **zvyšuje podíl** *jakého jazyka* **v jazykové krajině**	*что* **увели́чивает до́лю** *какого* **языка́ в лингвисти́ческом ландша́фте**
zwiększyć: *co* **zwiększyło udział** *jakiego* **języka w krajobrazie językowym**	*co* **zvýšilo podíl** *jakého jazyka* **v jazykové krajině**	*что* **увели́чило до́лю** *какого* **языка́ в лингвисти́ческом ландша́фте**

OBSZAR V. POLITYKA KOMUNIKACYJNA UNII EUROPEJSKIEJ

POLE 3. PRAWA AUTORSKIE W KOMUNIKACJI SIECIOWEJ

ACTA: **dyrektywa ACTA**	**dohoda ACTA**	**соглаше́ние ACTA**
aktualizować: *kto* **aktualizuje bibliografię przedmiotu**	*kdo* **aktualizoval bibliografický soupis**	*кто* **обновля́ет предме́тный <библиографи́ческий> указа́тель**
autocytowanie	**autocitát**	**самоцити́рование**
autoplagiat	**autoplagiát**	**самоплагиа́т**
autoplagiat	**autoplagiát**	**автоплагиа́т**
Bibliografia [nagłówek części pracy naukowej]	**Bibliografie** [název součásti odborné práce]	**Спи́сок <испо́льзованной> литерату́ры** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografia [nagłówek części pracy naukowej]	**Bibliografie** [název součásti odborné práce]	**Спи́сок <испо́льзуемой> литерату́ры** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografia [nagłówek części pracy naukowej]	**Bibliografie** [název součásti odborné práce]	**Библиографи́ческий спи́сок** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografia [nagłówek części pracy naukowej]	**Bibliografie** [název součásti odborné práce]	**Библиогра́фия** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
Bibliografia [nagłówek części pracy naukowej]	**Bibliografie** [název součásti odborné práce]	**Литерату́ра** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
bibliografia przedmiotowa	**bibliografický soupis**	Ø [библиогра́фия по да́нной те́ме]
bibliografia przedmiotowa	**bibliografický soupis**	Ø [предме́тный библиографи́ческий указа́тель]
cel: *kto* **realizuje** *jakie* **cele**	*kdo* **realizuje** *jaké* **cíle**	*кто* **пресле́дует** *какие* **це́ли**
cenzura prewencyjna	**preventivní cenzura**	**предвари́тельная цензу́ра**
copyright	**copyright**	**копира́йт**
cytat wyrwany z kontekstu	**citát vytržený z kontextu**	**цита́та, вы́рванная из конте́кста**
cytować: *kto* **cytuje** *co* / *kogo* **z drugiej ręki**	*kdo* **cituje** *co* / *koho* **z druhé ruky**	*кто* **цити́рует** *что* / *кого* **че́рез вторы́е ру́ки**
cytować: *kto* **cytuje sam siebie**	*kdo* **cituje sám sebe**	*кто* **цити́рует са́м себя́**
domena publiczna	**volné dílo**	**публи́чный доме́н**
dostęp: *kto* **ma otwarty dostęp do** *czego*	*kdo* **má otevřený přístup k** *čemu*	**у** *кого* **откры́тый до́ступ к** *чему*
dostęp: **otwarty dostęp**	**otevřený přístup**	**откры́тый до́ступ**
dozwolony użytek prywatny	**užití pro osobní potřebu**	Ø [допуска́ется испо́льзование в ли́чных /

		некомме́рческих це́лях]
dozwolony użytek publiczny	**legální veřejné užití**	Ø [допуска́ется испо́льзование в публи́чных / общественных це́лях]
dysponować: *kto* **dysponuje prawami** *jakimi* [np. własności intelektualnej]	*kdo* **disponuje právy k** *čemu* [např. duševnímu vlastnictví]	*кто* **облада́ет права́ми** *какими* [напр., интеллектуа́льной со́бственности]
fabrykowanie danych	**fabrikace dat**	**фабрика́ция да́нных**
falsyfikacja danych	**falzifikace dat**	**фальсифика́ция да́нных**
falsyfikowanie danych	**falzifikace dat**	**фальсифици́рование да́нных**
fałszowanie danych	**falšovaní dat**	**подде́лка да́нных**
filtr antypiracki	**anti-pirátský filtr**	**антипира́тский фи́льтр**
filtrowanie treści	**filtrování obsahu**	**конте́нтная фильтра́ция**
filtrowanie treści	**filtrování obsahu**	**фильтра́ция конте́нта**
Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych *Pol.* [GIODO]	**Úřad pro ochranu osobních údajů** *Cz.* [ÚOOÚ]	**Федера́льная слу́жба по надзо́ру в сфе́ре свя́зи, информацио́нных техноло́гий и ма́ссовых коммуникаций** *Ros.* [Роскомнадзор]
GIODO *Pol.*	**ÚOOÚ** *Cz.*	**Роскомнадзо́р** *Ros.*
globalizacja kultury	**globalizace kultury**	**глобализа́ция культу́ры**
grupa Anonymous	**hnutí Anonymous**	**гру́ппа „Ано́нимус”**
hiperłącze	**hypertextový odkaz**	**гиперссы́лка**
hiperłącze	**hyperlink**	**гиперссы́лка**
impact factor	**impakt faktor**	**импа́кт-фа́ктор**
indeks cytowań	**citační index**	**и́ндекс цити́рования**
indeks Hirscha	**Hirschův index**	**и́ндекс Хи́рша**
ingerencja w tekst	**zasahování do textu**	**вмеша́тельство в те́кст**
interes publiczny	**veřejný zájem**	**публи́чный интере́с**
interes: *kto* **zrobił** *co* **ze względu na interes publiczny**	*kdo* **udělal** *co* **ve veřejném zájmu**	*кто* **сде́лал** *что* **учи́тывая обще́ственный интере́с**
interes: *kto* **zrobił** *co* **ze względu na interes publiczny**	*kdo* **udělal** *co* **ve veřejném zájmu**	*кто* **сде́лал** *что* **принима́я во внима́ние обще́ственный интере́с**
jednolity rynek cyfrowy	**jednotný digitální trh**	**еди́ный цифрово́й ры́нок**

kopia zapasowa	**záloha**	**резе́рвная ко́пия**
kopia: *kto* **utworzył kopię zapasową** *czego*	*kdo* **zálohoval** *co*	*кто* **со́зда́л резе́рвную ко́пию** *чего*
kopiuj-wklej	**zkopíruj a vlož**	**копи́руй <и> вставля́й**
korzystać: *kto* **korzysta z** *czego* **w celach niekomercyjnych**	*kdo* **používá** *co* **k nekomerčním účelům**	*кто* **испо́льзует** *что* **в некомме́рческих це́лях**
kryptocytat	**kryptocitát**	**скры́тая цита́та**
kryptocytat	**kryptocitát**	**криптоцита́та**
licencje Creative Commons	**licence Creative Commons**	**лице́нзии Creative Commons**
link wewnętrzny	**interní odkaz**	**вну́тренняя ссы́лка**
link zewnętrzny	**externí odkaz**	**вне́шняя ссы́лка**
link: *co* **znajduje się pod linkiem** *jakim*	*co* **se nachází pod odkazem** *jakým*	*что* **нахо́дится под ссы́лкой** *какой*
link: *kto* **kliknął <w> link**	*kdo* **kliknul na odkaz**	*кто* **кли́кнул на ссы́лку**
link: *kto* **skopiował link**	*kdo* **zkopíroval odkaz**	*кто* **скопи́ровал ссы́лку**
link: *kto* **usunął link**	*kdo* **odebral odkaz**	*кто* **удали́л ссы́лку**
link: **martwy link**	**nefunkční odkaz**	**мёртвая ссы́лка**
literatura przedmiotu	**sekundární literatura**	**литерату́ра вопро́са**
makdonaldyzacja kultury	**mcdonaldizace kultury**	**макдона́льдиза́ция культу́ры**
maska Guya Fawkesa	**maska Guye Fawkese**	**ма́ска Га́я Фо́кса**
mediacje: *kto* **prowadzi mediacje między** *kim* **a** *kim*	*kdo* **vede mediaci mezi** *kým* **a** *kým*	*кто* **прово́дит медиа́цию ме́жду** *кем* **и** *кем*
monitorować: *kto* **monitoruje przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **monitoruje zpracování osobních údajů**	*кто* **следи́т за обрабо́ткой персона́льных да́нных**
monitorować: *kto* **monitoruje przetwarzanie danych osobowych**	*kdo* **monitoruje nakládání s osobními údaji**	*кто* **следи́т за обрабо́ткой персона́льных да́нных**
najechać: *kto* **najechał kursorem na** *co*	*kdo* **najel kurzorem na** *co*	*кто* **поста́вил курсо́р на** *что* / *куда*
najeżdżać: *kto* **najeżdża kursorem na** *co*	*kdo* **najíždí kurzorem na** *co*	*кто* **ста́вит курсо́р на** *что* / *куда*
nałożyć: **na** *kogo* **została nałożona kara** *jaka* [np. pieniężna]	*komu* **byl uložen** *jaký* **trest** [např. peněžní]	**на** *кого* **наложи́ли** *какой* **штра́ф** [напр., де́нежный]
naruszenie dóbr osobistych *czyich*	**porušení osobnostních práv** *koho*	**наруше́ние пра́в ли́чности** *чьих*

naruszenie praw autorskich	**porušení autorských práv**	**наруше́ние а́вторских пра́в**
naruszenie wizerunku *czego* / *czyjego*	**porušení image** *čeho* / *koho*	**наруше́ние и́миджа** *чего* / *чьего*
naruszenie własności intelektualnej	**porušení duševního vlastnictví**	**наруше́ние интеллекту́альной со́бственности**
naruszenie: *co* **dokonało się z naruszeniem praw autorskich**	*co* **proběhlo s porušením autorských práv**	*что* **сверши́лось с наруше́нием а́вторских прав**
naruszyć: *kto* **naruszył** *czyje* **dobra osobiste**	*kdo* **porušil** *čí* **osobnostní práva**	*кто* **нару́шил** *чьи* **права́ ли́чности**
naruszyć: *kto* **naruszył** *czyje* **dobre imię**	*kdo* **poškodil** *čí* **dobré jméno**	*кто* **нанёс ущёрб до́брому и́мени** *чьему*
naruszyć: *kto* **naruszył** *czyje* **prawa autorskie**	*kdo* **porušil** *čí* **autorská práva**	*кто* **нару́шил** *чьи* **а́вторские права́**
naruszyć: *kto* **naruszył przepisy RODO**	*kdo* **porušil pravidla ONOOÚ**	*кто* **нару́шил зако́н о ЗПД**
nawiązanie: **w nawiązaniu do słów** *jakich* / *czyich*	**s odkazem na slova** *čí*	**каса́тельно** *каких* / *чьих* **сло́в**
nawiązanie: **w nawiązaniu do słów** *jakich* / *czyich*	**s odkazem na slova** *čí*	**в связи́ с** *какими* / *чьими* **слова́ми**
nawiązywać: *kto* **nawiązuje do tradycji** *jakiej* / *czego*	*kdo* **navazuje na tradici** *jakou* / *čeho*	*кто* **обраща́ется к** *какой* **тради́ции** / **тради́ции** *чего*
nienaruszalność własności	**nedotknutelnost vlastnictví**	**неприкоснове́нность со́бственности**
objąć: *co* **obejmują prawa autorskie**	*co* **zahrnují autorská práva**	*что* **включа́ет в себя́ а́вторское пра́во**
objąć: *co* **obejmują prawa autorskie**	*co* **zahrnují autorská práva**	*что* **охва́тывает а́вторское пра́во**
ocenzurować: *kto* **ocenzurował** *co*	*kdo* **zcenzuroval** *co*	*кто* **подве́рг** *что* **цензу́ре**
ochrona danych osobowych	**ochrana osobních údajů** / **osobnosti**	**защи́та персона́льных да́нных**
ochrona dobrego imienia *czyjego*	**ochrana dobrého jména** *koho*	**защи́та до́брого и́мени** *чьего*
ochrona znaku towarowego	**ochrana obchodní značky**	**защи́та това́рного зна́ка**
ochrona znaku towarowego	**ochranná známka**	**защи́та това́рного зна́ка**
odrzucić: *kto* **odrzucił tekst** [nie przyjął do druku]	*kdo* **odmítl text** [nepřijal k tisku]	*кто* **отве́ргнул те́кст** [не принял к печати]

odsyłacz do bibliografii	**bibliografický odkaz**	**ссы́лка на библиогра́фию**
odtworzenie: **mechaniczne odtworzenie** *czego*	**mechanická reprodukce** *čeho*	**механи́ческое воспроизведе́ние** *чего*
odtworzyć: *kto* **odtworzył** *co* **mechanicznie**	*kdo* **reprodukoval** *co* **mechanicky**	*кто* **воспроизвёл** *что* **механи́чески**
odtwórczy: *co* **ma odtwórczy charakter** [niesamodzielny]	*co* **má reprodukční povahu**	*что* **име́ет репродукти́вный хара́ктер**
odwołać się: *kto* **odwołał się do literatury przedmiotu**	*kdo* **odkázal na sekundární literaturu**	*кто* **сосла́лся на литерату́ру вопро́са**
odwołać się: *kto* **odwołał się do źródła** *jakiego*	*kdo* **odkázal na** *jaký* **zdroj**	*кто* **сосла́лся на исто́чник** *какой*
okres ochrony praw autorskich	**doba ochrany autorského práva**	**сро́к охра́ны а́вторских прав**
określić: *kto* **określił pola eksploatacji utworu**	*kdo* **stanovil způsoby užití autorského díla**	*кто* **определи́л о́бласти испо́льзования произведе́ния**
opatentować: *kto* **opatentował** *co* [o urzędzie]	*kdo* **patentoval** *co* [o úřadu]	*кто* <**за**>**патентова́л** *что*
opatentować: *kto* **opatentował** *co* [o wynalazcy]	*kdo* **si nechal patentovat** *co* [o vynálezci]	*кто* <**за**>**патентова́л** *что*
opatrzyć: *kto* **opatrzył** *co* **przypisami**	*kdo* **opatřil** *co* **poznámkami**	*кто* **снабди́л** *что* **примеча́ниями**
opis bibliograficzny	**bibliografický záznam**	**библиографи́ческое описа́ние**
oznaczyć: *kto* **nie oznaczył cytatu cudzysłowem**	*kdo* **neoznačil citát uvozovkami**	*кто* **не вы́делил цита́ту кавы́чками**
patent na wynalazek	**patent na vynález**	**пате́нт на изобрете́ние**
piractwo sieciowe	**internetové pirátství**	**сетево́е пира́тство**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**	*co* **nese známky plagiátu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**	*co* **vykazuje známky plagiátu**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**	*co* **nese známky plagiátorství**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiat: *co* **nosi znamiona plagiatu**	*co* **vykazuje známky plagiátorství**	*что* **име́ет при́знаки плагиа́та**
plagiat: *kto* **popełnił plagiat**	*kdo* **se dopustil plagiátu**	*кто* **соверши́л плагиа́т**
plagiat: *kto* **popełnił plagiat**	*kdo* **se dopustil plagiátorství**	*кто* **соверши́л плагиа́т**
plagiat: *kto* **udowodnił** *komu*	*kdo* **prokázal** *komu* **plagiát**	*кто* **доказа́л** *кому* **плагиа́т**

plagiat		
plagiat: *kto* **udowodnił** *komu* **plagiat**	*kdo* **prokázal** *komu* **plagiátorství**	*кто* **доказа́л** *кому* **плагиа́т**
plagiat: *kto* **wykrył plagiat** *czego* / **w** *czym*	*kdo* **odhalil plagiát** *čeho* / **v** *čem*	*кто* **вы́явил плагиа́т** *чего* / **в** *чём*
plagiat: *kto* **wykrył plagiat** *czego* / **w** *czym*	*kdo* **odhalil plagiát** *čeho* / **v** *čem*	*кто* **обнару́жил плагиа́т** *чего* / **в** *чём*
plagiat: **nieumyślny plagiat**	**neúmyslný plagiát**	**непреднаме́ренный плагиа́т**
plagiat: **umyślny plagiat**	**úmyslný plagiát**	**преднаме́ренный плагиа́т**
pliki cookies	**soubory cookies**	**фа́йлы cookies** / **ку́ки** / **ку́кис**
podać: *kto* **nie podał źródła cytatu**	*kdo* **neuvedl zdroj citace**	*кто* **не указа́л исто́чник цита́ты**
podać: *kto* **podał źródło** *czego* [np. ilustracji w tekście]	*kdo* **uvedl zdroj** *čeho* [např. ilustrací v textu]	*кто* **указа́л исто́чник** *чего* [напр., иллюстра́ции в те́ксте]
podlegać: *co* **podlega ochronie prawa autorskiego**	*co* **podléhá ochraně autorských práv**	*что* **охраня́ется а́вторским пра́вом**
podlegać: *co* **podlega ochronie prawa autorskiego**	*co* **podléhá ochraně autorských práv**	*что* **защища́ется а́вторским пра́вом**
powołać się: *kto* **powołał się na** *jakie* **źródło**	*kdo* **odkázal na** *jaký* **zdroj**	*кто* **сосла́лся на** *какой* **исто́чник**
powołać się: *kto* **powołał się na** *kogo*	*kdo* **odkázal na** *koho*	*кто* **сосла́лся на** *кого*
pozew: *kto* **wniósł** <**przeciwko** *komu*> **pozew o naruszenie praw autorskich**	*kdo* **podal** <**proti** *komu*> **žalobu pro porušení autorských práv**	*кто* **по́да́л исково́е заявле́ние** <**про́тив** *кого*> **о наруше́нии а́вторских пра́в**
prawa majątkowe	**práva majetková**	**иму́щественные права́**
prawa niemajątkowe	**práva osobnostní**	**неиму́щественные права́**
prawo cytatu	**právo citace**	**пра́во на цити́рование**
prawo cytatu	**právo citace**	**пра́во цити́ровать**
prawo do bycia zapomnianym	**právo být zapomenut**	**пра́во бы́ть забы́тым**
prawo do ograniczenia przetwarzania danych	**právo na omezení zpracování osobních údajů**	**пра́во на ограниче́ние обрабо́тки да́нных**
prawo do przenoszenia danych	**právo na přenositelnost osobních údajů**	**пра́во на переноси́мость да́нных**
prawo do sprostowania danych	**právo na opravu osobních údajů**	**пра́во на внесе́ние исправле́ний**
prawo do usunięcia danych	**právo na výmaz osobních údajů**	**пра́во на удале́ние да́нных**

prawo do zapomnienia	**právo na zapomnění**	**пра́во на забве́ние**
prawo patentowe	**patentové právo**	**пате́нтное пра́во**
prawo przedruku	**právo přetisku**	**пра́во на перепеча́тку**
prawo żądania dostępu do swoich danych	**právo na přístup k vlastním osobním údajům**	**пра́во до́ступа субъе́кта да́нных**
program antyplagiatowy	**antiplagiátorský program**	**антиплагиа́тная програ́мма**
program antyplagiatowy	**antiplagiátorský program**	**антиплагиа́тная програ́мма**
przekazać: *kto* **przekazał prawa do** *czego* **osobom trzecim**	*kdo* **postoupil práva k** *čemu* **třetí osobě**	*кто* **пе́реда́л права́ на** *что* **тре́тьим ли́цам**
przekleić: *kto* **przekleił** *co* **z** *czego*	*kdo* **překopíroval** *co* **z** *čeho*	*кто* **скопи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
przekopiować: *kto* **przekopiował** *co* **z** *czego*	*kdo* **překopíroval** *co* **z** *čeho*	*кто* **скопи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
przeniesienie praw autorskich	**převod autorských práv**	**переда́ча а́вторских пра́в**
przeniesienie praw autorskich	**převod autorských práv**	**перено́с а́вторских пра́в**
przenieść: *kto* **przeniósł prawa autorskie na** *kogo*	*kdo* **převedl autorská práva na** *koho*	*кто* **переда́л а́вторские пра́ва на** *кого*
przenieść: *kto* **przeniósł prawa autorskie na** *kogo*	*kdo* **převedl autorská práva na** *koho*	*кто* **перенёс а́вторские пра́ва на** *кого*
przepisać: *kto* **żywcem przepisał** *co* **z** *czego*	*kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*кто* **переписа́л точь-в-то́чь** *что* **из** *чего*
przepisać: *kto* **żywcem przepisał** *co* **z** *czego*	*kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*кто* **списа́л точь-в-то́чь** *что* **из** *чего*
przestrzeganie praw autorskich	**dodržování autorských práv**	**соблюде́ние а́вторских пра́в**
przetwarzanie danych osobowych	**zpracování osobních údajů**	**обрабо́тка персональных данных**
przetwarzanie: **twórcze przetwarzanie** *czego*	**tvůrčí zpracování** *čeho*	**тво́рческая обрабо́тка** *чего*
przyjąć: *kto* **nie przyjął tekstu do druku**	*kdo* **nepřijal text k tisku**	*кто* **не при́нял те́кст к печа́ти**
przypis bibliograficzny	**bibliografická poznámka**	**библиографи́ческая ссы́лка**
przypisy dolne	**poznámky pod čarou**	<**обы́чные**> **сно́ски**
przypisy harvardzkie	**citace v harvardském stylu**	**га́рвардский сти́ль оформле́ния ссы́лок**
przypisy końcowe	**vysvětlivky**	**концевы́е сно́ски**
przywłaszczenie <**sobie**>	**neoprávněné užití duševního**	**присвое́ние**

własności intelektualnej	**vlastnictví**	**интеллектуа́льной со́бственности**
recenzent wydawniczy	**recenzent** [redakční]	**кни́жный рецензе́нт**
recenzja naukowa	**odborný posudek**	**нау́чная реце́нзия**
RODO *Pol.* [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**ONOOÚ** *Cz.* [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	**ЗПД** *Ros.* [прика́з о защи́те персона́льных да́нных]
RODO *Pol.* [rozporządzenie o ochronie danych osobowych]	**ONOOÚ** *Cz.* [obecné nařízení o ochraně osobních údajů]	**ЗПД** *Ros.* [о́бщий регла́мент о защи́те персона́льных да́нных]
roszczenie o usunięcie *czego*	**nárok na odstranění** *čeho*	**притяза́ние на устране́ние** *чего*
rozporządzenie o ochronie danych osobowych [RODO]	**obecné nařízení o ochraně osobních údajů** [ONOOÚ]	**прика́з по защи́те персона́льных да́нных** [ЗПД]
rozporządzenie o ochronie danych osobowych [RODO]	**obecné nařízení o ochraně osobních údajů** [ONOOÚ]	**о́бщий регла́мент по защи́те да́нных** [ЗПД]
sankcje: *kogo* **dotknęły sankcje** *jakie*	*koho* **zasáhly sankce** *jaké*	*кто* **подве́ргся са́нкциям**
skompletować: *kto* **skompletował bibliografię**	*kdo* **sestavil bibliografii**	*кто* **соста́вил библиогра́фию**
skompletować: *kto* **skompletował bibliografię**	*kdo* **sestavil bibliografii**	*кто* **соста́вил библиографи́ческий спи́сок**
skompletować: *kto* **skompletował bibliografię**	*kdo* **sestavil bibliografii**	*кто* **соста́вил спи́сок <испо́льзованной> литерату́ры**
skompletować: *kto* **skompletował bibliografię**	*kdo* **sestavil bibliografii**	*кто* **соста́вил спи́сок <испо́льзуемой> литерату́ры**
skontrolować: *kto* **skontrolował** *co* **w systemie antyplagiatowym**	*kdo* **zkontroloval** *co* **v systému na odhalování plagiátů**	*кто* **прове́рил** *что* **в антиплагиа́тной систе́ме**
skopiować: *kto* **skopiował** *co* **z** *czego*	*kdo* **zkopíroval** *co* **z** *čeho*	*кто* **скопи́ровал** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
splagiatować: *kto* **splagiatował** *co*	*kdo* **vytvořil plagiát** *čeho*	*кто* **соверши́л плагиа́т** *чего*
sprawdzanie *czego* **pod kątem plagiatu** [np. pracy dyplomowej]	**kontrola plagiátu** / **plagiátorství** *čeho* [např. diplomové práce]	**прове́рка** *чего* **на плагиа́т** [напр., дипло́мной рабо́ты]
standard cytowania	**citační norma**	**станда́рт цити́рования**
swobodny przepływ danych	**volný pohyb osobních údajů**	**свобо́дное движе́ние**

osobowych		**персона́льных да́нных**
system antyplagiatowy	**systém na odhalování plagiátů**	**антиплагиа́тная систе́ма**
system antyplagiatowy	**antiplagiátorský systém**	**антиплагиа́тная систе́ма**
ściągnąć: *kto* **ściągnął** *co* **z** *czego*	*kdo* **opsal** *co* **z** *čeho*	*кто* **списа́л** *что* **с** *чего* / **из** *чего*
ścigać: *co* **jest ścigane z urzędu**	*co* **je stíháno ex officio**	*что* **пресле́дуется по зако́ну**
ścigać: *co* **jest ścigane z urzędu**	*co* **je stíháno z úřední povinnosti**	*что* **пресле́дуется по зако́ну**
świat zglobalizowany	**globalizovaný svět**	**глоба́льный ми́р**
Światowa Organizacja Własności Intelektualnej	**Světová organizace duševního vlastnictví**	**Всеми́рная организа́ция интеллектуа́льной со́бственности**
trafić: *co* **trafiło do domeny publicznej**	*co* **se stalo volným dílem**	*что* **перешло́ в обще́ственное досто́яние**
tworzenie hiperłącza	**vytvoření hypertextového odkazu**	**созда́ние гиперссы́лки**
twórczy: **inwencja twórcza**	**tvůrčí invence**	**тво́рческое вдохнове́ние**
twórczy: **inwencja twórcza**	**tvůrčí invence**	**тво́рческая нахо́дчивость**
twórczy: **twórcze podejście do** *czego*	**tvůrčí přístup k** *čemu*	**тво́рческий подхо́д к** *чему*
udzielić: *kto* **udzielił** *komu* **licencji na** *co*	*kdo* **udělil** *komu* **licenci na** *co*	*кто* **предоста́вил** *кому* **лице́нзию на** *что*
ujawnić: *kto* **ujawnił źródło cytatu**	*kdo* **odhalil původ citace**	*кто* **указа́л исто́чник цита́ты**
umieścić: *kto* **umieścił** *co* **w przypisie** <**dolnym**>	*kdo* **umístil** *co* **v poznámce** / **do poznámky pod čarou**	*кто* **помести́л** *что* **в сно́ске**
Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi [ACTA]	**Obchodní dohoda proti padělatelství** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́кцией** [ACTA]
Umowa handlowa dotycząca zwalczania obrotu towarami podrabianymi [ACTA]	**Obchodní dohoda proti padělatelství** [ACTA]	**Торго́вое соглаше́ние по борьбе́ с контрафа́ктной проду́кцией** [ACTA]
umowa licencyjna niewyłączna	**licenční smlouva nevýhradní**	**лицензио́нный догово́р на усло́виях неисключи́тельной лице́нзии**
umowa licencyjna wyłączna	**licenční smlouva**	**лицензио́нный догово́р на усло́виях исключи́тельной**

		лице́нзии
Urząd Patentowy RP *Pol.*	**Úřad průmyslového vlastnictví** *Cz.*	**Ро́спате́нт** *Ros.* [Федера́льная слу́жба по интеллектуа́льной со́бственности]
Urząd Unii Europejskiej ds. Własności Intelektualnej	**Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví**	**Ве́домство по интеллектуа́льной со́бственности Европе́йского сою́за**
ustawa o prawach autorskich	**autorský zákon**	**зако́н об а́вторском пра́ве**
Ustawa o prawach autorskich i prawach pokrewnych *Pol.* [1994]	**Zákon číslo 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů** *Cz.*	**Зако́н Росси́йской Федера́ции об а́вторском пра́ве и сме́жных права́х от 1993 г.** *Ros.*
utworzyć: *kto* **utworzył hiperłącze**	*kdo* **vytvořil hypertextový odkaz**	*кто* **со́зда́л гиперссы́лку**
utworzyć: *kto* **utworzył hiperłącze**	*kdo* **vytvořil hyperlink**	*кто* **со́зда́л гиперссы́лку**
utworzyć: *kto* **utworzył link do** *jakiej* **strony**	*kdo* **vytvořil odkaz na** *jakou* **stranu**	*кто* **со́зда́л ссы́лку на каку́ю страни́цу**
utwór pierwotny	**původní dílo**	**оригина́льное произведе́ние**
utwór zależny	**odvozené dílo**	**произво́дное произведе́ние**
weryfikacja autentyczności	**ověření pravosti**	**прове́рка по́длинности**
weryfikacja legalności	**ověření zákonnosti**	**прове́рка лега́льности**
wkleić: *kto* **wkleił fragment** *czego* **w** *co* / **do** *czego*	*kdo* **vložil úryvek** *čeho* **do** *čeho*	*кто* **вставля́ет отры́вок** *чего* **во** *что*
wklejać: *kto* **wkleja fragment** *czego* **w** *co* / **do** *czego*	*kdo* **vkládá úryvek** *čeho* **do** *čeho*	*кто* **вста́вил отры́вок** *чего* **во** *что*
wnieść: *kto* **wniósł pozew o naruszenie praw autorskich**	*kdo* **podal žalobu pro porušení autorských práv**	*кто* **по́да́л исково́е заявле́ние о наруше́нии а́вторских прав**
wnosić: *kto* **wnosi pozew o naruszenie praw autorskich**	*kdo* **podává žalobu pro porušení autorských práv**	*кто* **подаёт исково́е заявле́ние о наруше́нии а́вторских прав**
wskaźnik cytowalności	**citační indikátor**	**показа́тель цити́руемости**
wskaźnik cytowań	**citační indikátor**	**показа́тель цити́руемости**
Wszystkie prawa zastrzeżone	**Všechna práva vyhrazena**	**Все права́ защищены́**
wygasnąć: **prawa do** *czego* **wygasły**	**práva k** *čemu* **vypršela**	**права́ на** *что* **истелки́**

wygaśnięcie praw do *czego*	**vypršení práv k** *čemu*	**истече́ние пра́в на** *что*
wykorzystać: *kto* **wykorzystał** *co* **w sposób niedozwolony**	*kdo* **užil** *co* **neoprávněně**	*кто* **незако́нно испо́льзовал** *что*
wykorzystywać: *kto* **wykorzystuje** *co* **w sposób niedozwolony**	*kdo* **užívá** *co* **neoprávněně**	*кто* **незако́нно испо́льзует** *что*
wykupić: *kto* **wykupił prawa do** *czego* [np. do ekranizacji powieści]	*kdo* **zakoupil práva na** *co* [např. zfilmování knihy]	*кто* **купи́л пра́во** / **права́ на** *что* [напр., на экраниза́цию рома́на]
wyłączny: *kto* **ma wyłączne prawo do** *czego* [np. utworu]	*kdo* **má výhradní právo k** *čemu* [např. dílu]	**у** *кого* **исключи́тельное пра́во на** *что* [напр., на произведе́ние]
wymierzać: *kto* **wymierza** *komu* **karę pozbawienia wolności w wymiarze do** *ilu* **lat**	*kdo* **ukládá** *komu* **trest odnětí svobody do** *kolika* **let**	*кто* **назнача́ет** *кому* **наказа́ние в ви́де лише́ния свобо́ды на сро́к до** *скольких* **ле́т**
wymierzyć: *kto* **wymierzył** *komu* **karę pozbawienia wolności w wymiarze do** *ilu* **lat**	*kdo* **uložil** *komu* **trest odnětí svobody do** *kolika* **let**	*кто* **назна́чил** *кому* **наказа́ние в ви́де лише́ния свобо́ды на сро́к до** *скольких* **ле́т**
wypowiadać: *kto* **wypowiada umowę licencyjną**	*kdo* **vypovídá licenční smlouvu**	*кто* **денонси́рует лицензио́нный догово́р**
wypowiedzieć: *kto* **wypowiedział umowę licencyjną**	*kdo* **vypověděl licenční smlouvu**	*кто* **денонси́ровал лицензио́нный догово́р**
wyrazić: *kto* **wyraził zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych**	*kdo* **udělil souhlas se zpracováním svých osobních údajů**	*кто* **да́л согла́сие на обрабо́тку свои́х персона́льных да́нных**
wyrażać: *kto* **wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych**	*kdo* **uděluje souhlas se zpracováním svých osobních údajů**	*кто* **даёт согла́сие на обрабо́тку свои́х персона́льных да́нных**
zabezpieczać się: *kto* **zabezpiecza się przed** *czym*	*kdo* **se chrání před** *čím*	*кто* **защища́ется от** *чего*
zabezpieczać: *kto* **zabezpiecza** *co* **przed kopiowaniem**	*kdo* **chrání** *co* **proti kopírování**	*кто* **защища́ет** *что* **от копи́рования**
zabezpieczyć się: *kto* **zabezpieczył się przed** *czym*	*kdo* **se chrání před** *čím*	*кто* **защити́лся от** *чего*
zabezpieczyć: *kto* **zabezpieczył** *co* **przed kopiowaniem**	*kdo* **ochránil** *co* **proti kopírování**	*кто* **защити́л** *что* **от копи́рования**
zacytować: *kto* **zacytował** *co* / *kogo* **niedokładnie**	*kdo* **citoval** *co* / *koho* **nepřesně**	*кто* **процити́ровал** *что* / *кого* **нето́чно**

zacytować: *kto* **zacytował** *co* / *koho* **słowo w słowo**	*kdo* **citoval** *co* **slovo od slova**	*кто* **процити́ровал** *что* / *кого* **сло́во в сло́во**
zagrażać: *co* **jest zagrożone karą** *jaką*	*komu* **hrozí trest** *jaký*	*что* **подлежи́т наказа́нию в виде** *чего*
zagrażać: *co* **jest zagrożone karą** *jaką*	*komu* **hrozí trest** *jaký*	*что* **подверга́ется наказа́нию** *какому*
zaktualizować: *kto* **zaktualizował bibliografię przedmiotu**	*kdo* **aktualizoval bibliografický soupis**	*кто* **обнови́л предме́тный <библиографи́ческий> указа́тель**
zaopiniować: *kto* **zaopiniował** *co* **do druku**	*kdo* **posoudil** *co* **před tiskem**	*кто* **рекомендова́л** *что* **к публика́ции**
zaopiniować: *kto* **zaopiniował** *co* **negatywnie**	*kdo* **posoudil** *co* **zamítavě**	*кто* **отклони́л** *что* **от публика́ции**
zapożyczyć: *kto* **zapożyczył** *co* **od** *kogo*	*kdo* **si vypůjčil** *co* **od** *koho*	*кто* **позаи́мствовал** *что* **у** *кого*
zapożyczać: *kto* **zapożycza** *co* **od** *kogo*	*kdo* **si vypůjčil** *co* **od** *koho*	*кто* **заи́мствует** *что* **у** *кого*
zastrzec: *kto* **zastrzegł sobie prawo do** *czego*	*kdo* **si vyhradil právo na** *co*	*кто* **оста́вил за собо́й пра́во на** *что*
zastrzegać: *kto* **zastrzega sobie prawo do** *czego*	*kdo* **si vyhrazuje právo na** *co*	*кто* **оставля́ет за собо́й пра́во на** *что*
zastrzeżony znak towarowy	**chráněná obchodní značka**	**охраня́емый това́рный зна́к**
zaznaczać: *kto* **zaznacza opuszczenia** [w cytacie]	*kdo* **označuje vynechaná místa** [v citaci]	*кто* **обознача́ет про́пуск в цита́те**
zaznaczyć: *kto* **zaznaczył opuszczenia** [w cytacie]	*kdo* **označil vynechaná místa** [v citaci]	*кто* **обозна́чил про́пуск в цита́те**
zażądać: *kto* **zażądał dostępu do swoich danych**	*kdo* **požádal o umožnění přístupu ke svým / k jeho osobním údajům**	*кто* **запроси́л до́ступ к свои́м да́нным**
zażądać: *kto* **zażądał sprostowania swoich danych**	*kdo* **požádal o opravu svých osobních údajů**	*кто* **запроси́л исправле́ние свои́х да́нных**
zażądać: *kto* **zażądał usunięcia swoich danych** *skąd*	*kdo* **požádal o vymazání svých osobních údajů**	*кто* **запроси́л удале́ние свои́х да́нных**
zgłaszać: *kto* **zgłasza** *co* **do urzędu patentowego**	*kdo* **přihlašuje** *co* **na patentovém úřadě**	*кто* **пода́ёт зая́вку в Роспате́нт** *Ros.*
zgłosić: *kto* **zgłosił** *co* **do urzędu patentowego**	*kdo* **přihlásil** *co* **na patentovém úřadě**	*кто* **пода́л зая́вку в Роспате́нт** *Ros.*
zgoda na przetwarzanie danych osobowych	**souhlas se zpracováním osobních údajů**	**согла́сие на обрабо́тку персона́льных да́нных**
znajdować się: *co* **znajduje się**	*co* **bylo označeno jako volné**	*что* **нахо́дится в**

w domenie publicznej	**dílo**	**обще́ственном достоя́нии**
znak towarowy	**ochranná známka**	**това́рный зна́к**
znak towarowy	**ochranná známka**	**торго́вый зна́к**
zrzec się: *kto* **zrzekł się praw do** *czego*	*kdo* **se zřekl práv k** *čemu*	*кто* **отказа́лся от пра́в на** *что*
zrzekać się: *kto* **zrzeka się praw do** *czego*	*kdo* **se zříká práv k** *čemu*	*кто* **отка́зывается от пра́в на** *что*
Źródła [nagłówek części pracy naukowej]	**Prameny** [název součásti odborné práce]	**Исто́чники** [загла́вие ча́сти нау́чной рабо́ты]
źródło internetowe	**internetový zdroj**	**интерне́т-исто́чник**
źródło internetowe	**internetový zdroj**	**интерне́товский исто́чник**
źródło: *co* **pochodzi z nielegalnego źródła**	*co* **pochází z nelegálního zdroje**	*что* **поступа́ет из нелега́льного исто́чника**
źródło: *co* **pochodzi z nielegalnego źródła**	*co* **pochází z nelegálního zdroje**	*что* **полу́чено из нелега́льного исто́чника**
źródło: *co* **stało się dla** *kogo* **źródłem inspiracji**	*co* **se stalo pro** *koho* **inspiračním zdrojem**	*что* **ста́ло для** *кого* **исто́чником вдохнове́ния**
źródło: *co* **stało się dla** *kogo* **źródłem inspiracji**	*co* **se stalo pro** *koho* **zdrojem inspirace**	*что* **ста́ло для** *кого* **исто́чником вдохновения**
źródło: *co* **stanowi dla** *kogo* **źródło inspiracji**	*co* **představuje pro** *koho* **inspirační zdroj**	*что* **представля́ет собо́й для** *кого* **исто́чник вдохновения**
źródło: *co* **stanowi dla** *kogo* **źródło inspiracji**	*co* **představuje pro** *koho* **zdroj inspirace**	*что* **представля́ет собо́й для** *кого* **исто́чник инспира́ции вдохновения**
źródło: **nielegalne źródło** *czego*	**nelegální zdroj**	**нелега́льный исто́чник** *чего*
żądać: *kto* **żąda dostępu do swoich danych**	*kdo* **žádá o přístup ke svým osobním údajům**	*кто* **запра́шивает до́ступ к свои́м да́нным**
żądać: *kto* **żąda sprostowania swoich danych**	*kdo* **žádá o opravu svých osobních údajů**	*кто* **запра́шивает исправле́ние свои́х да́нных**
żądać: *kto* **żąda usunięcia swoich danych** *skąd*	*kdo* **žádá o vymazání svých osobních údajů** *odkud*	*кто* **запра́шивает удале́ние свои́х да́нных** *откуда*

OBSZAR V. POLITYKA KOMUNIKACYJNA UNII EUROPEJSKIEJ

POLE 4. EUROPEJSKI SYSTEM OPISU KSZTAŁCENIA JĘZYKOWEGO

akwizycja języka	**osvojování jazyka**	**усвое́ние языка́**
bariery komunikacyjne	**komunikační bariéry**	**коммуникати́вные барье́ры**
bariery komunikacyjne	**komunikační bariéry**	**коммуникацио́нные барье́ры**
bez <uprzedniego> przygotowania	**bez <předchozí> přípravy**	**без <предвари́тельной> подгото́вки**
bezpłatna chmurowa wersja *czego*	**bezplatná cloudová verze** *čeho*	**беспла́тная о́блачная ве́рсия** *чего*
bezpośrednia wymiana zdań	**spontánní výměra názorů**	**прямо́й обме́н мне́ниями**
biegłość językowa	**jazyková způsobilost**	**речева́я бе́глость**
biegłość językowa	**jazykové znalosti**	**свобо́дное владе́ние языко́м**
brać: *kto* **bierze udział w dyskusji**	*kdo* **se účastní diskuze**	*кто* **принима́ет уча́стие в диску́ссии**
budować: *kto* **buduje spójną wypowiedź**	*kdo* **sestavuje souvislé sdělení**	*кто* **составля́ет свя́зное выска́зывание**
chmurowa wersja *czego*	**cloudová verze** *čeho*	**о́блачная ве́рсия** *чего*
czas: **w czasie rzeczywistym**	**v reálném čase**	**в реа́льном вре́мени**
czas: **w trybie czasu rzeczywistego**	**v režimu reálného času**	**в режи́ме реа́льного вре́мени**
często używane wyrażenia	**často používané výrazy**	**ча́сто употребля́емые выраже́ния**
czytanie ze zrozumieniem	**čtení s porozuměním**	**чте́ние с понима́нием**
dobierać: *kto* **dobiera teksty odpowiednio do** *czego*	*kdo* **vybírá texty podle** *čeho*	*кто* **подбира́ет те́ксты в соотве́тствии с** *чем*
dobrać: *kto* **dobrał teksty odpowiednio do** *czego*	*do* **vybral texty podle** *čeho*	*кто* **подобра́л те́ксты в соотве́тствии с** *чем*
dodać: *kto* **dodał plik w** *jakim* **formacie**	*kdo* **přidal soubor v** *jakém* **formátu**	*кто* **загрузи́л фа́йл в** *каком* **форма́те**
dodawać: *kto* **dodaje plik w** *jakim* **formacie**	*kdo* **přidává soubor v** *jakém* **formátu**	*кто* **загружа́ет фа́йл в** *каком* **форма́те**
dostęp dla gości	**přístup pro hosty**	**гостево́й до́ступ**
dostęp: **w bezpłatnym dostępie**	**v rámci bezplatného přístupu**	**в беспла́тном до́ступе**
dostęp: **w otwartym dostępie**	**v režimu otevřeného přístupu**	**в откры́том до́ступе**
działania interakcyjne	**interaktivní aktivity**	**интеракти́вные де́йствия**
działania językowe	**jazykové aktivity**	**речевы́е де́йствия**
działania mediacyjne	**mediační aktivity**	**медиати́вные де́йствия**
efektywna komunikacja	**efektivní komunikace**	**эффекти́вная коммуника́ция**
efektywna komunikacja	**efektivní komunikace**	**эффекти́вное обще́ние**
egzamin certyfikatowy z języka *jakiego*	**certifikační zkouška z** *jakého* **jazyka**	**сертификацио́нный экза́мен по** *какому* **языку́**
egzamin na certyfikat z języka *jakiego*	**zkouška k získání certifikátu z** *jakého* **jazyka**	**экза́мен на сертифика́т по** *какому* **языку́**
egzamin z języka *jakiego*	**zkouška z** *jakého* **jazyka**	**экза́мен по** *какому* **языку́**

elektroniczny indeks	**elektronický index**	**электро́нная зачётная кни́жка**
Europejski system opisu kształcenia językowego	**Společný evropský referenční rámec**	**Общеевропе́йские компете́нции владе́ния иностра́нным языко́м**
Europejskie Portfolio Językowe	**Evropské jazykové portfolio**	**Европе́йский языково́й портфе́ль**
europejskie poziomy biegłości językowej	**evropská stupnice jazykových dovedností**	**европе́йская систе́ма у́ровней владе́ния языко́м**
ewaluacja kształcenia <się>	**evaluace vzdělávání**	**эвалюа́ция образова́ния**
fałszywi początkujący	**falešní začátečníci**	**лженачина́ющие**
fałszywi początkujący	**falešní začátečníci**	**фальши́вые начина́ющие**
formułować: *kto* **formułuje pytania z zakresu** *czego*	*kdo* **formuluje otázky z oblasti** *čeho*	*кто* **формули́рует вопро́сы по** *чему*
formułować: *kto* **formułuje swoje myśli** *jak*	*kdo* **formuluje své myšlenky** *jak*	*кто* **формули́рует свои́ мы́сли** *как*
formułować: *kto* **formułuje wypowiedzi dotyczące** *czego*	*kdo* **formuluje sdělení na téma** *čeho*	*кто* **формули́рует выска́зывания, каса́ющиеся** *чего*
immersja / **imersja językowa**	**jazyková imerze**	**языково́е погруже́ние**
indeksacja stron internetowych	**indexace webových stránek**	**индекса́ция са́йтов Интерне́та**
indeksacja stron internetowych	**indexace webových stránek**	**индекси́рование са́йтов Интерне́та**
indeksacja stron internetowych	**indexování webových stránek**	**веб-индекса́ция**
indeksacja stron internetowych	**indexování webových stránek**	**веб-индекси́рование**
informacja zwrotna	**zpětná vazba**	**обра́тная информа́ция**
instalacja nowych wtyczek	**instalace nových pluginů**	**установка но́вых плаги́нов**
instrukcja *czego* **krok po kroku**	**pokyny k** *čemu* **krok za krokem**	**пошаговая инстру́кция** *чего*
instrukcja instalacji *czego*	**pokyny k instalaci** *čeho*	**руково́дство по установке** *чего*
instrukcja pracy z *czym*	**pokyny pro práci s** *čím*	**инстру́кция по рабо́те с** *чем*
interjęzyk	**mezijazyk**	**интерязы́к**
jednym kliknięciem	**na jedno kliknutí**	**в оди́н кли́к**
jednym kliknięciem	**na jeden klik**	**в оди́н кли́к**
język docelowy	**cílový jazyk**	**язы́к перево́да**
język nauczania	**vyučovací jazyk**	**язы́к обуче́ния**
język nauki szkolnej	**vyučovací jazyk ve škole**	**язы́к шко́льного обуче́ния**
język pierwszy	**první jazyk**	**пе́рвый язы́к**
język wyjściowy	**výchozí jazyk**	**язы́к оригина́ла**
języki nowożytne	**moderní jazyky**	**совреме́нные языки́**
językowe kompetencje komunikacyjne	**komunikační a jazykové kompetence**	**языковы́е коммуникати́вные компете́нции**
kompatybilny: *co* **jest w pełni**	*co* **je plně kompatibilní s** *čím*	*что* **вполне́ совмести́мо с** *чем*

kompatybilne z *czym*		
kompatybilny: *co* **jest w pełni kompatybilne z** *czym*	*co* **je plně kompatibilní s** *čím*	*что* **по́лностью совмести́мо с** *чем*
kompetencja dyskursywna	**diskurzivní kompetence**	**дискурси́вная компете́нция**
kompetencja językowa	**jazyková kompetence**	**языкова́я компете́нция**
kompetencja komunikacyjna	**komunikační kompetence**	**коммуникати́вная компете́нция**
kompetencja lingwistyczna	**lingvistická kompetence**	**лингвисти́ческая компете́нция**
kompetencja pragmatyczna	**pragmatická kompetence**	**прагмати́ческая компете́нция**
kompetencja socjokulturowa	**sociokulturní kompetence**	**социокульту́рная компете́нция**
kompetencja socjolingwistyczna	**sociolingvistická kompetence**	**социолингвисти́ческая компете́нция**
kompetencja społeczna	**sociální kompetence**	**социа́льная компете́нция**
kompetencja strategiczna	**strategická kompetence**	**стратеги́ческая компете́нция**
kompetencje ogólne	**obecné kompetence**	**о́бщие компете́нции**
komunikacja niewerbalna	**neverbální komunikace**	**невербальная коммуника́ция**
komunikacja niewerbalna	**neverbální komunikace**	**невербальное обще́ние**
komunikacja werbalna	**verbální komunikace**	**вербальная коммуника́ция**
komunikacja werbalna	**verbální komunikace**	**вербальное обще́ние**
konferencja internetowa	**online konference**	**интерне́т-конфере́нция**
konfiguracja portalu edukacyjnego	**konfigurace vzdělávacího portálu**	**настро́йка уче́бного порта́ла**
konfiguracja systemu	**konfigurace systému**	**настро́йка систе́мы**
konspekt lekcji	**plán vyučovací hodiny**	**конспе́кт уро́ка**
konspekt lekcji	**konspekt vyučovací hodiny**	**конспе́кт уро́ка**
konspekt zajęć	**plán lekce**	**конспе́кт заня́тия**
konspekt zajęć	**konspekt lekce**	**конспе́кт заня́тия**
kontakty towarzyskie	**společenské kontakty**	**повседне́вные конта́кты**
kontakty zawodowe	**profesní kontakty**	**профессиона́льные конта́кты**
kontakty zawodowe	**pracovní kontakty**	**деловы́е конта́кты**
kontrola antyplagiatowa	**antiplagiátorská kontrola**	**прове́рка на плагиа́т**
kontrolować: *kto* **kontroluje proces nauczania**	*kdo* **kontroluje vyučovací proces**	*кто* **контроли́рует уче́бный проце́сс**
kontrolować: *kto* **kontroluje proces nauczania**	*kdo* **kontroluje vyučovací proces**	*кто* **контроли́рует проце́сс обуче́ния**
kopia zapasowa *czego*	**záložní kopie** *čeho*	**резе́рвная ко́пия** *чего*
korzystać: *kto* **korzysta ze słownika <przekładowego>**	*kdo* **používá <překladový> slovník**	*кто* **по́льзуется <переводны́м> словарём**
korzystać: *kto* **korzysta ze słownika** *jakiego*	*kdo* **používá** *jaký* **slovník**	*кто* **по́льзуется** *каким* **словарём**
kształcić: *kto* **kształci**	*kdo* **rozvíjí jazykové kompetence**	*кто* **формиру́ет языковые**

kompetencje językowe		**компете́нции**
kształcić: *kto* **kształci kompetencję** *jaką*	*kdo* **rozvíjí** *jakou* **kompetenci**	*кто* **формиру́ет** *каку́ю* **компете́нцию**
link do spotkania <na> **Teams**	**odkaz na schůzku v Teams**	**ссы́лка на присоедине́ние к Teams**
metoda aktywizująca	**aktivační metoda**	**акти́вный ме́тод обуче́ния**
metoda audiolingwalna	**audiolingvální metoda**	**аудиолингва́льный ме́тод**
metoda bezpośrednia	**přímá metoda**	**прямо́й ме́тод**
metoda dedukcyjna	**deduktivní metoda**	**дедукти́вный ме́тод**
metoda gramatyczno-tłumaczeniowa	**gramaticko-překladová metoda**	**грамма́тико-переводно́й ме́тод**
metoda immersyjna / imersyjna	**imerzní metoda**	**иммерси́вный / иммерсио́нный ме́тод**
metoda indukcyjna	**indukční metoda**	**индукти́вный ме́тод**
metoda kognitywna	**kognitivní metoda**	**когнити́вный ме́тод**
metoda konwencjonalna	**konvenční metoda**	**традицио́нный ме́тод**
metoda milcząca	**tichá metoda**	**молчали́вый ме́тод**
metoda naturalna	**přírozená metoda**	**натура́льный ме́тод**
metoda niekonwencjonalna	**nekonvenční metoda**	**нетрадицио́нный ме́тод**
monitorować: *kto* **monitoruje proces nauczania**	*kdo* **monitoruje proces učení**	*кто* **следи́т за уче́бным проце́ссом**
monitorować: *kto* **monitoruje proces nauczania**	*kdo* **monitoruje proces učení**	*кто* **наблюда́ет за уче́бным проце́ссом**
monitorować: *kto* **monitoruje proces nauczania**	*kdo* **monitoruje proces učení**	*кто* **следи́т за проце́ссом обуче́ния**
monitorować: *kto* **monitoruje proces nauczania**	*kdo* **monitoruje proces učení**	*кто* **наблюда́ет за проце́ссом обуче́ния**
nabywanie sprawności językowych	**nabývání jazykových dovedností**	**приобрете́ние языковы́х на́выков**
narzędzia oceny	**nástroje hodnocení**	**инструме́нты оце́нки**
narzędzia samokontroli	**nástroje samostatné kontroly**	**инструме́нты самоконтро́ля**
narzędzia samooceny	**nástroje sebehodnocení**	**инструме́нты самооце́нки**
nastawić: *kto* **nastawił moduł oceny w Moodle**	*kdo* **nastavil modul hodnocení v Moodle**	*кто* **настро́ил мо́дуль оце́нки в Moodle**
naśladować: *kto* **naśladuje** *kogo* / *co*	*kdo* **postupuje podle** *koho* / *čeho*	*кто* **подража́ет** *кому* / *чему*
naśladowanie wzorca	**postupování podle vzoru**	**подража́ние образцу́**
nauczać: *kto* **naucza** *kogo* **języka** *jakiego*	*kdo* **učí** *koho jaký* **jazyk**	*кто* **обуча́ет** *кого какому* **языку́**
nauczać: *kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*kdo* **učí** *koho* **distančně**	*кто* **обуча́ет** *кого* **на расстоя́нии**
nauczać: *kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*kdo* **učí** *koho* **distančně**	*кто* **обуча́ет** *кого* **дистанцио́нно**

nauczać: *kto* **naucza** *kogo* **zdalnie**	*kdo* **učí** *koho* **na dálku**	*кто* **обуча́ет** *кого* **по удалённке**
nauczania zespołowe	**skupinové vyučování**	**кома́ндное обуче́ние**
nauczania zespołowe	**skupinové vyučování**	**обуче́ние в кома́нде**
nauczanie hybrydowe	**hybridní výuka**	**гибри́дное обуче́ние**
nauczanie hybrydowe	**hybridní výuka**	**сме́шанное обуче́ние**
nauczanie online	**online výuka**	**онла́йн-обуче́ние**
nauczanie zdalne	**distanční výuka**	**дистанцио́нное обуче́ние**
nauczanie zdalne	**výuka na dálku**	**удалённое обуче́ние**
nauczyć się: *kto* **nauczył się języka** *jakiego*	*kdo* **se naučil** *jaký* **jazyk**	*кто* **вы́учил** *какой* **язы́к**
norma językowa	**jazyková norma**	**языкова́я но́рма**
norma: *co* **jest zgodne z normą** <**językową**>	*co* **je ve shodě s** <**jazykovou**> **normou**	*что* **соотве́тствует** <**языково́й**> **но́рме**
norma: *kto* / *co* **narusza normę** <**językową**>	*kdo* / *co* **porušuje** <**jazykovou**> **normu**	*кто* / *что* **наруша́ет** <**языкову́ю**> **но́рму**
ocena bieżąca	**průběžné hodnocení**	**теку́щая оце́нка**
ocena końcowa	**závěrečné hodnocení**	**коне́чная оце́нка**
odpowiadać: *co* **odpowiada** *jakim* **minimalnym wymogom**	*co* **splňuje** *jaké* **minimální požadavky**	*что* **отвеча́ет** *каким* **минима́льным тре́бованиям**
określać: *kto* **określa stopień samodzielności autora**	*kdo* **určuje míru samostatnosti autora**	*кто* **определя́ет сте́пень самостоя́тельности а́втора**
określić: *kto* **określił stopień samodzielności autora**	*kdo* **určil míru samostatnosti autora**	*кто* **определи́л сте́пень самостоя́тельности а́втора**
omijać: *kto* **omija trudne miejsca**	*kdo* **se vyhýbá obtížným místům**	*кто* **обхо́дит тру́дные места́**
ominąć: *kto* **ominął trudne miejsca**	*kdo* **se vyhnul obtížným místům**	*кто* **обошёл тру́дные места́**
opanować: *kto* **opanował** *jakie* **umiejętności** / **umiejętności** *czego*	*kdo* **si osvojil** *jaké* **dovednosti**	*кто* **освои́л** *какие* **уме́ния** / **уме́ния** *делать что*
opanować: *kto* **opanował** *jakie* **umiejętności** / **umiejętności** *czego*	*kdo* **si osvojil** *jaké* **dovednosti**	*кто* **овлада́л** *какими* **уме́ниями** / **уме́ниями** *делать что*
opanować: *kto* **opanował język** *jaki*	*kdo* **ovládnul** *jaký* **jazyk**	*кто* **овлада́л** *каким* **языко́м**
oprogramowanie społecznościowe	**komunitní software**	**програ́ммное обеспе́че́ние соо́бщества**
organizować: *kto* **organizuje wideokonferencję**	*kdo* **pořádá videokonferenci**	*кто* **организу́ет видеоконфере́нцию**
osiągać: *kto* **osiąga** *jakie* **wyniki nauczania** *czego* / **w** *czym*	*kdo* **dosahuje** *jakých* **výsledků studia** / **ve studiu** *čeho*	*кто* **достига́ет** *каких* **результа́тов обуче́ния** *чему*
osiągnąć: *kto* **osiągnął** *jakie* **kompetencje**	*kdo* **dosáhl** *jakých* **kompetencí**	*кто* **дости́г** *каких* **компете́нций**
osiągnąć: *kto* **osiągnął** *jakie* **wyniki nauczania** *czego* / **w** *czym*	*kdo* **dosáhl** *jakých* **výsledků studia** / **ve studiu** *čeho*	*кто* **дости́г** *каких* **результа́тов обуче́ния** *чему*

osłuchiwać się: *kto* **osłuchuje się z** *jakim* **językiem**	*kdo* **si osvojuje** *jaký* **jazyk**	*кто* **осва́ивается с** *каким* **языко́м**
otwarty system nauczania	**otevřený vzdělávací systém**	**откры́тая систе́ма обуче́ния**
pakiet instalacyjny	**instalační balíček**	**установочный паке́т** *чего*
paszport językowy	**jazykový pas**	**языково́й па́спорт**
planować: *kto* **planuje spotkanie w aplikacji Teams**	*kdo* **plánuje schůzku v aplikaci Teams**	*кто* **плани́рует встре́чу в приложе́нии Teams**
platforma do nauczania zdalnego	**platforma pro distanční výuku**	**платфо́рма для удалённого обуче́ния**
platforma do nauczania zdalnego	**platforma pro distanční výuku**	**платфо́рма для дистанцио́нного обуче́ния**
platforma Moodle	**platforma Moodle**	**платфо́рма Moodle**
platforma zdalnego nauczania	**platforma pro výuku na dálku**	**платфо́рма дистанцио́нного обуче́ния**
platforma zdalnego nauczania	**platforma pro výuku na dálku**	**платфо́рма электро́нного обуче́ния**
podejście zadaniowe	**činnostní přístup**	**де́ятельностный подхо́д**
podręcznik do nauki języka *jakiego*	**učebnice** *jakého* **jazyka**	**уче́бник по** *какому* **языку́**
podręcznik do nauki języka obcego	**učebnice cizího jazyka**	**уче́бник по иностра́нному языку́**
podręcznik języka *jakiego*	**učebnice** *jakého* **jazyka**	**уче́бник** *какого* **языка́**
podstawa programowa nauczania języka *jakiego*	**rámcový vzdělávací program pro výuku** *jakého* **jazyka**	**госуда́рственный образова́тельный станда́рт обуче́ния** *какому* **языку́**
podtrzymać: *kto* **podtrzymał rozmowę**	*kdo* **udržel rozhovor**	*кто* **поддержа́л разгово́р**
podtrzymywać: *kto* **podtrzymuje rozmowę**	*kdo* **udržuje rozhovor**	*кто* **подде́рживает разгово́р**
podzielić: **studenci zostali podzieleni na podgrupy**	**studenti byli rozděleni do podskupin**	**студе́нты бы́ли разби́ты на подгру́ппы**
poprawność wypowiedzi	**správnost sdělení**	**пра́вильность выска́зывания**
poradzić sobie: *kto* **poradził sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*kdo* **zvládl** *jakou* **komunikační situaci**	*кто* **спра́вился с** *какой* **коммуникати́вной ситу́ацией**
posługiwać się: *kto* **posługuje się językiem** *jakim*	*kdo* **se domluví** *jakým* **jazykem**	*кто* **по́льзуется** *каким* **языко́м**
posługiwanie się językiem	**používání jazyka**	**владе́ние языко́м**
posłużyć się: *kto* **posłużył się językiem** *jakim*	*kdo* **použil** *jaký* **jazyk**	*кто* **испо́льзовал** *какой* **язы́к**
poziom A1	**úroveň A1**	**у́ровень A1**
poziom A2	**úroveň A2**	**у́ровень A2**
poziom B1	**úroveň B1**	**у́ровень B1**
poziom B1	**úroveň B1**	**I сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*

poziom B2	**úroveň B2**	**у́ровень B2**
poziom B2	**úroveň B2**	**II сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
poziom C1	**úroveň C1**	**у́ровень C1**
poziom C1	**úroveň C1**	**III сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
poziom C2	**úroveň C2**	**у́ровень C2**
poziom C2	**úroveň C2**	**IV сертификацио́нный у́ровень** *Ros.*
pozycja strony internetowej	**pozice webové stránky**	**ре́йтинг веб-са́йта**
pozycjonowanie stron internetowych	**positioning webových stránek**	**определе́ние пози́ции веб-са́йтов**
praca domowa	**domácí úkol**	**дома́шняя рабо́та**
pracować: *kto* **pracuje w chmurze**	*kdo* **pracuje v cloudu**	*кто* **рабо́тает в о́блаке**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает на удалёнке**
pracować: *kto* **pracuje zdalnie**	*kdo* **pracuje na dálku**	*кто* **рабо́тает дистанцио́нно**
promować: *kto* **promuje** *jakie* **wartości**	*kdo* **propaguje** *jaké* **hodnoty**	*кто* **продвига́ет** *какие* **це́нности**
prosta wymiana informacji	**jednoduchá výměna informací**	**просто́й обме́н информа́цией**
prowadzić: *kto* **prowadzi kursy językowe** / **języka** *jakiego*	*kdo* **vede jazykové kurzy** / **kurzy** *jakého* **jazyka**	*кто* **прово́дит языковы́е ку́рсы** / **ку́рсы** *какого* **языка́**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*кто* **обуча́ет на платфо́рме Moodle**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*кто* **преподаёт на платфо́рме Moodle**
prowadzić: *kto* **prowadzi zajęcia na platformie Moodle**	*kdo* **vede výuku na platformě Moodle**	*кто* **ведёт заня́тия на платфо́рме Moodle**
przechowywać: *kto* **przechowuje** *co* **w chmurze**	*kdo* **uchovává** *co* **v cloudu**	*кто* **храни́т** *что* **в о́блаке**
przeglądarka mobilna	**mobilní prohlížeč**	**моби́льный бра́узер**
przestrzegać: *kto* **przestrzega wskazówek** <**z**> **instrukcji**	*kdo* **dodržuje instrukce z návodu**	*кто* **сле́дует указа́ниям в руково́дстве**
przestrzeń komunikacji	**komunikační prostor**	**коммуникати́вное простра́нство**
przestrzeń komunikacji	**komunikační prostor**	**коммуникацио́нное простра́нство**
przetłumaczyć: *kto* **przetłumaczył** *co* **z języka** *jakiego* <**na** *jaki*>	*kdo* **přeložil** *co* **z** *jakého* **jazyka** <**do** *jakého*>	*кто* **перевёл** *что* **с** *какого* **языка́** <**на** *какой*>
przewodnik do pracy z *czym*	**průvodce pro práci s** *čím*	**га́йд по рабо́те с** *чем*
przezwyciężać: *kto* **przezwycięża bariery komunikacyjne**	*kdo* **překonává komunikační bariéry**	*кто* **преодолева́ет коммуникати́вные барье́ры**
przezwyciężać: *kto* **przezwycięża bariery komunikacyjne**	*kdo* **překonává komunikační bariéry**	*кто* **преодолева́ет коммуникацио́нные барье́ры**
przezwyciężyć: *kto* **przezwyciężył**	*kdo* **překonal komunikační**	*кто* **преодоле́л**

bariery komunikacyjne	**bariéry**	**коммуникати́вные барье́ры**
przezwyciężyć: *kto* **przezwyciężył bariery komunikacyjne**	*kdo* **překonal komunikační bariéry**	*кто* **преодоле́л коммуникацио́нные барье́ры**
przyswajać: *kto* **przyswaja słownictwo** *jakie*	*kdo* **si osvojuje** *jakou* **slovní zásobu**	*кто* **осва́ивает** *какую* **ле́ксику**
przyswajać: *kto* **przyswaja słownictwo z zakresu** *czego*	*kdo* **si osvojuje slovní zásobu z** *jaké* **oblasti**	*кто* **осва́ивает ле́ксику из о́бласти** *чего*
przyswajanie języka	**osvojování jazyka**	**проце́сс овлада́ения языко́м**
przyswoić: *kto* **przyswoił** <**sobie**> **słownictwo** *jakie*	*kdo* **si osvojil** *jakou* **slovní zásobu**	*кто* **осво́ил** *какую* **ле́ксику**
przyswoić: *kto* **przyswoił** <**sobie**> **słownictwo z zakresu** *czego*	*kdo* **si osvojil slovní zásobu z** *jaké* **oblasti**	*кто* **осво́ил ле́ксику из о́бласти** *чего*
radzić sobie: *kto* **radzi sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*kdo* **zvládá** *jakou* **komunikační situaci**	*кто* **справля́ется с** *какой* **коммуникати́вной ситуа́цией**
radzić sobie: *kto* **radzi sobie w** *jakiej* **sytuacji komunikacyjnej**	*kdo* **zvládá** *jakou* **komunikační situaci**	*кто* **справля́ется с** *какой* **коммуникацио́нной ситуа́цией**
raport antyplagiatowy	**protokol o kontrole plagiátů**	**отчёт о прове́рке на займствования**
realizować: *kto* **realizuje cele nauczania**	*kdo* **realizuje výukové cíle**	*кто* **реализу́ет це́ли обуче́ния**
ręczne wprowadzanie informacji *jakiej* **do** *czego*	**ruční zadávání** *jaké* **informace** *kam*	**ручно́й ввод информа́ции** *какой куда*
rodzimy użytkownik języka	**rodilý mluvčí**	<**коренно́й**> **носи́тель языка́**
rozumieć: *kto* **rozumie** *co* **ze słuchu**	*kdo* **rozumí poslechu**	*кто* **понима́ет** *что* **на слу́х**
rozumieć: *kto* **rozumie ogólny sens wypowiedzi**	*kdo* **rozumí obsahu sdělení**	*кто* **понима́ет о́бщий смы́сл выска́зывания**
rozumieć: *kto* **rozumie podtekst wypowiedzi**	*kdo* **rozumí podtextu sdělení**	*кто* **понима́ет подте́кст выска́зывания**
rozumieć: *kto* **rozumie ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*kdo* **rozumí skrytému významu** <**sdělení**>	*кто* **распознаёт скры́тые значе́ния выска́зывания**
rozumieć: *kto* **rozumie ukryte znaczenie** <**wypowiedzi**>	*kdo* **rozumí skrytému významu** <**sdělení**>	*кто* **распознаёт скры́тый смы́сл выска́зывания**
rozumieć: *kto* **rozumie, o czym jest mowa**	*kdo* **chápe, o čem je řeč**	*кто* **понима́ет, о чём идёт ре́чь**
rozumienie tekstów	**porozumění textu**	**понима́ние те́кстов**
rutynowa sytuacja komunikacyjna	**běžná komunikační situace**	**станда́ртная коммуникати́вная ситуа́ция**
rutynowa sytuacja komunikacyjna	**běžná komunikační situace**	**станда́ртная коммуникацио́нная ситуа́ция**
samodzielne uczenie się	**samostatné učení**	**самостоя́тельное обуче́ние**
samoocena nauczyciela	**sebehodnocení učitele**	**самооце́нка учи́теля**
samoocena ucznia	**sebehodnocení studenta**	**самооце́нка ученика́**
serwis chmurowy	**cloudový servis**	**о́блачный се́рвис**

sfera komunikacji	**komunikační sféra**	**сфе́ра обще́ния**
sformułować: *kto* **sformułował pytania z zakresu** *czego*	*kdo* **zformuloval otázky z oblasti** *čeho*	*кто* **сформули́ровал вопро́сы по** *чему* / **о** *чём*
sformułować: *kto* **sformułował swoje myśli** *jak*	*kdo* **zformuloval své myšlenky** *jak*	*кто* **сформули́ровал свои́ мы́сли** *как*
sformułować: *kto* **sformułował wypowiedzi dotyczące** *czego*	*kdo* **zformuloval sdělení na téma** *čeho*	*кто* **сформули́ровал выска́зывание на те́му** *чего*
skala ocen	**hodnotící stupnice**	**шкала́ оце́нок**
skorzystać: *kto* **skorzystał z** *jakiego* **słownika**	*kdo* **použil** *jaký* **slovník**	*кто* **воспо́льзовался** *каким* **словарём**
skorzystać: *kto* **skorzystał ze słownika** <**przekładowego**>	*kdo* **použil** <**překladový**> **slovník**	*кто* **воспо́льзовался** <**переводны́м**> **словарём**
skracać: *kto* / *co* **skraca czas pracy**	*kdo* / *co* **zkracuje pracovní dobu**	*кто* / *что* **сокраща́ет вре́мя рабо́ты**
skrócić: *kto* / *co* **skrócił czas pracy**	*kdo* / *co* **zkrátil pracovní dobu**	*кто* / *что* **сократи́л вре́мя рабо́ты**
słuchanie bierne	**pasivní poslech**	**пасси́вное слу́шание**
słuchanie czynne	**aktivní poslech**	**акти́вное слу́шание**
słuchanie ze zrozumieniem	**porozumění poslechu**	**ауди́рование**
słuchanie ze zrozumieniem	**porozumění poslechu**	**понима́ние на слу́х**
spójność działań w dziedzinie *czego*	**soudržnost činností v oblasti** *čeho*	**свя́зность де́йствий в о́бласти** *чего*
spójność działań w sferze *czego*	**soudržnost činností v oblasti** *čeho*	**свя́зность де́йствий в о́бласти** *чего*
spójny komunikat	**souvislé sdělení**	**свя́зное сообще́ние**
sprawdzać: *kto* **sprawdza** *co* **w słowniku** <**przekładowym**>	*kdo* **si ověřuje** *co* **v** <**překladovém**> **slovníku**	*кто* **проверя́ет** *что* **в** <**переводно́м**> **словаре́**
sprawdzać: *kto* **sprawdza** *co* **w słowniku** *jakim*	*kdo* **si ověřuje** *co* **v** *jakém* **slovníku**	*кто* **проверя́ет** *что* **в** *каком* **словаре́**
sprawdzić: *kto* **sprawdził** *co* **w słowniku** <**przekładowym**>	*kdo* **si ověřil** *co* **v** <**překladovém**> **slovníku**	*кто* **прове́рил** *что* **в** <**переводно́м**> **словаре́**
sprawności językowe	**jazykové dovednosti**	**ви́ды речево́й де́ятельности**
sprawność czytania	**dovednost čtení**	**чте́ние**
sprawność mówienia	**dovednost mluvení**	**говоре́ние**
sprawność pisania	**dovednost psaní**	**письмо**
sprawność słuchania	**dovednost poslech**	**слу́шание**
sprawować: *kto* **sprawuje stałą kontrolę nad** *czym*	*kdo* **vykonává stálou kontrolu nad** *čím*	*кто* **осуществля́ет постоя́нный контро́ль над** *чем*
standardowa wypowiedź	**standardní sdělení**	**станда́ртное выска́зывание**
stereotypy <**etniczne**>	<**etnické**> **stereotypy**	<**этни́ческие**> **стереоти́пы**
stopień opanowania języka	**úroveň osvojení jazyka**	**сте́пень овладе́ния языко́м**
stosować: *kto* **stosuje obiektywne kryteria oceny**	*kdo* **používá objektivní hodnotící kritéria** *čeho*	*кто* **применя́ет объекти́вные крите́рии оце́нки** *чего*

czego		
strategie kompensacyjne	**kompenzační strategie**	**компенсацио́нные / компенсато́рные страте́гии**
strategie komunikacyjne	**komunikační strategie**	**коммуникати́вные страте́гии**
strategie komunikacyjne	**komunikační strategie**	**коммуникацио́нные страте́гии**
strategie nauczania języków obcych	**strategie ve výuce cizích jazyků**	**страте́гии обуче́ния иностра́нным языка́м**
strategie uczenia się języków obcych	**strategie učení se cizím jazykům**	**страте́гии изуче́ния иностра́нных языко́в**
streszczać: *kto* **streszcza** *czyją / jaką* **wypowiedź**	*kdo* **shrnuje** *čí / jaké* **sdělení**	*кто* **излага́ет** *чьё / какое* **выска́зывание**
streścić: *kto* **streścił** *czyją / jaką* **wypowiedź**	*kdo* **shrnul** *čí / jaké* **sdělení**	*кто* **изложи́л** *чьё / какое* **выска́зывание**
stworzyć: *kto* **stworzył spójną wypowiedź**	*kdo* **vytvořil plynulou výpověď**	*кто* **созда́л свя́зное выска́зывание**
system antyplagiatowy	**systém pro kontrolu plagiátů**	**антиплагиа́тная систе́ма**
ściągnąć: *kto* **ściągnął instalator z oficjalnej strony**	*kdo* **stáhnul instalační soubor z oficiální stránky**	*кто* **скача́л установщик с официа́льного са́йта**
ścieżki międzyprzedmiotowe	**mezipředmětové propojení**	**межпредме́тные свя́зи**
tabela samooceny	**tabulka sebehodnocení**	**табли́ца <для> самооце́нки**
techniczne środki nauczania	**technické výukové prostředky**	**техни́ческие сре́дства обуче́ния**
technologia informacyjno-komunikacyjna	**informační a komunikační technologie**	**информацио́нно-коммуникацио́нные техноло́гии**
test kwalifikacyjny	**vstupní test**	**квалификацио́нный те́ст**
test pisemny	**písemný test**	**пи́сьменный те́ст**
test poziomujący z *czego*	**rozřazovací test z** *čeho*	**те́ст для определе́ния у́ровня** *чего*
test poziomujący z *czego*	**rozřazovací test z** *čeho*	**те́ст для прове́рки у́ровня** *чего*
test predyspozycji językowych	**test jazykových předpokladů**	**те́ст на определе́ние языковы́х спосо́бностей**
test z języka *jakiego*	**test z** *jakého* **jazyka**	**тест по** *какому* **языку́**
test z języka *jakiego*	**test z** *jakého* **jazyka**	**те́ст по** *какому* **языку́**
test zdolności językowych	**test jazykových předpokladů**	**те́ст на определе́ние языковы́х спосо́бностей**
test: *kto* **rozwiązał test**	*kdo* **vyřešil test**	*кто* **реши́л те́ст**
test: *kto* **wypełnił test**	*kdo* **vyplnil test**	*кто* **запо́лнил те́ст**
test: *kto* **zaliczył test**	*kdo* **absolvoval test**	*кто* **зачи́слил те́ст**
test: *kto* **zaliczył test**	*kdo* **absolvoval test**	*кто* **прошёл те́ст**
tłumaczyć: *kto* **tłumaczy** *co* **z języka** *jakiego* <**na** *jaki*>	*kdo* **překládá** *co* **z** *jakého* **jazyka** <**do** *jakého*>	*кто* **перево́дит** *что* **с** *какого* **языка́ на** *какой*

tworzenie tekstów	**tvorba textů**	**составле́ние те́кстов**
tworzenie treści	**tvorba obsahu**	**созда́ние конте́нта**
tworzyć: *kto* **tworzy kursy językowe**	*kdo* **vytváří jazykové kurzy**	*кто* **создаёт языковы́е ку́рсы**
tworzyć: *kto* **tworzy spotkanie w MS Teams**	*kdo* **vytváří schůzku v MS Teams**	*кто* **создаёт встре́чу в MS Teams**
tworzyć: *kto* **tworzy spójną wypowiedź**	*kdo* **tvoří plynulou výpověď**	*кто* **создаёт свя́зное выска́зывание**
uczestniczyć: *kto* **uczestniczy w rozmowie na** *jaki* **temat**	*kdo* **se účastní rozhovoru na** *jaké* **téma**	*кто* **уча́ствует в разгово́ре на** *какую* **те́му**
uczyć się: *kto* **uczy się języka** *jakiego*	*kdo* **se učí** *jaký* **jazyk**	*кто* **у́чит** *какой* **язы́к**
uczyć: *kto* **uczy** <*kogo*> **języka** *jakiego*	*kdo* **učí** <*koho*> *jaký* **jazyk**	*кто* **у́чит** <*кого*> *какому* **языку́**
umiejętność uczenia się	**schopnost učit se**	**уме́ние учи́ться**
umieszczać: *kto* **umieszcza** *co* **na platformie**	*kdo* **vkládá** *co* **do prostředí**	*кто* **загружа́ет** *что* **на платфо́рму**
umieścić: *kto* **umieścił** *co* **na platformie**	*kdo* **vložil** *co* **do prostředí**	*кто* **загрузи́л** *что* **на платфо́рму**
uruchomić: *kto* **uruchomił instalator**	*kdo* **spustil instalační soubor**	*кто* **запусти́л установщик**
uruchomić: *kto* **uruchomił nauczanie zdalne**	*kdo* **zavedl distanční výuku**	*кто* **запусти́л онла́йн-обуче́ние**
ustna wymiana informacji	**ústní výměna informací**	**у́стный обме́н информа́цией**
utrwalać: *kto* **utrwala wyuczony materiał**	*kdo* **upevňuje učivo**	*кто* **закрепля́ет изу́ченный материа́л**
utrwalić: *kto* **utrwalił wyuczony materiał**	*kdo* **upevnil učivo**	*кто* **закрепи́л изу́ченный материа́л**
utworzyć: *kto* **utworzył spotkanie w MS Teams**	*kdo* **vytvořil schůzku v MS Teams**	*кто* **со́зда́л встре́чу в MS Teams**
utworzyć: *kto* **utworzył zdalny kurs na / w Moodle**	*kdo* **vytvořil online kurz v Moodlu**	*кто* **со́зда́л дистанцио́нный ку́рс в Moodle**
uwarunkowania osobowościowe	**osobnostní faktory**	**персона́льные обстоя́тельства**
uwarunkowania osobowościowe	**osobnostní faktory**	**ли́чные обстоя́тельства**
użytkownik języka	**uživatel jazyka**	**носи́тель языка́**
użytkownik początkujący	**začátečník**	**начина́ющий по́льзователь**
użytkownik zaawansowany	**pokročilý** <uživatel>	**продви́нутый по́льзователь**
używanie języka	**užívání jazyka**	**по́льзование языко́м**
wbudowany edytor	**integrovaný editor**	**встро́енный реда́ктор**
webinarium	**webinář**	**вебина́р**
wideokonferencja	**videokonference**	**видеоконфере́нция**
wiedza	**znalost**	**зна́ния**

wirtualne środowisko nauczania	**virtuální výukové prostředí**	**виртуа́льная среда́ обуче́ния**
wirtualne środowisko uczenia się	**virtuální vzdělávací prostředí**	**виртуа́льная среда́ обуче́ния**
władać: *kto* **włada językiem** *jakim*	*kdo* **ovládá** *jaký* **jazyk**	*кто* **владе́ет** *каким* **языко́м**
włączać: *kto* **włącza** *co* **do programu nauczania**	*kdo* **zařazuje** *co* **do učebního plánu**	*кто* **включа́ет** *что* **в учёбную програ́мму**
włączać: *kto* **włącza** *co* **do programu nauczania**	*kdo* **zařazuje** *co* **do učebního plánu**	*кто* **включа́ет** *что* **в учёбный пла́н**
włączyć: *kto* **włączył** *co* **do programu nauczania**	*kdo* **zařadil** *co* **do učebního plánu**	*кто* **включи́л** *что* **в учёбную програ́мму**
włączyć: *kto* **włączył** *co* **do programu nauczania**	*kdo* **zařadil** *co* **do učebního plánu**	*кто* **включи́л** *что* **в учёбный пла́н**
włączyć: *kto* **włączył** *jaką* **przeglądarkę**	*kdo* **spustil** *jaký* **prohlížeč**	*кто* **откры́л бра́узер** *какой*
włączyć: *kto* **włączył tryb edycji**	*kdo* **zapnul režim úprav**	*кто* **включи́л режи́м редакти́рования**
wstawiać: *kto* **wstawia zadania na <platformę> Moodle**	*kdo* **vkládá úkoly do Moodlu**	*кто* **загружа́ет зада́ния в Moodle**
wtyczka [plug-in]	**zásuvný modul** [plug-in]	**плаги́н** [plug-in]
wykorzystać: *kto* **wykorzystał pomoce dydaktyczne**	*kdo* **využil didaktické podpory**	*кто* **испо́льзовал учёбные посо́бия**
wykorzystywać: *kto* **wykorzystuje pomoce dydaktyczne**	*kdo* **využívá didaktické podpory**	*кто* **испо́льзует учёбные посо́бия**
wykształcić: *kto* **wykształcił kompetencje językowe**	*kdo* **rozvinul jazykové kompetence**	*кто* **разви́л языкову́ю компете́нцию**
wypełniać: *kto* **wypełnia formularz** *czego*	*kdo* **vyplňuje formulář** *čeho*	*кто* **заполня́ет формуля́р** *чего*
wypełnić: *kto* **wypełnił formularz** *czego*	*kdo* **vyplnil formulář** *čeho*	*кто* **запо́лнил формуля́р** *чего*
wypowiadać się: *kto* **wypowiada się płynnie**	*kdo* **se vyjadřuje plynul**	*кто* **выска́зывается бе́гло**
wypowiadać się: *kto* **wypowiada się spontanicznie**	*kdo* **se vyjadřuje spontánně**	*кто* **выска́зывается спонта́нно**
wypróbować: *kto* **wypróbował** *co* **w praktyce**	*kdo* **vyzkoušel** *co* **v praxi**	*кто* **испыта́л** *что* **на пра́ктике**
wypróbować: *kto* **wypróbował** *co* **w praktyce**	*kdo* **vyzkoušel** *co* **v praxi**	*кто* **опро́бовал** *что* **на пра́ктике**
wysłać: *kto* **wysłał** *komu* **link do spotkania** *gdzie*	*kdo* **poslal** *komu* **odkaz na schůzku** *kde*	*кто* **отпра́вил** *кому* **ссы́лку на встре́чу** *где*
wysłać: *kto* **wysłał** *komu* **zaproszenie do udziału w wideokonferencji**	*kdo* **poslal** *komu* **pozvánku k účasti na videokonferenci**	*кто* **отпра́вил** *кому* **приглаше́ние на уча́стие в видеоконфере́нции**
wyszukać: *kto* **wyszukał informacje** *jakie* / *gdzie*	*kdo* **vyhledal informace** *jaké* / *kde*	*кто* **разыска́л** *какую* **информа́цию** *где*
wyszukiwać: *kto* **wyszukuje informacje** *jakie* / *gdzie*	*kdo* **vyhledává informace** *jaké* / *kde*	*кто* **разы́скивает** *какую* **информа́цию** *где*

wzajemne uznawanie kwalifikacji	**vzájemné uznávání kvalifikací**	**взаи́мное призна́ние квалифика́ций**
wziąć: *kto* **wziął udział w dyskusji**	*kdo* **se zúčastnil diskuze**	*кто* **при́нял уча́стие в диску́ссии**
zaindeksowane strony internetowe	**indexované webové stránky**	**проиндекси́рованные са́йты Интерне́та**
zaindeksowane strony internetowe	**indexované webové stránky**	**проиндекси́рованные страни́цы Интерне́та**
zainstalować: *kto* **zainstalował** *co* **na** / **w komputerze**	*kdo* **nainstaloval** *co* **v počítači** / **do počítače**	*кто* **установи́л** *что* **на компью́тер**
zajęcia pozalekcyjne	**zájmové vyučování**	**внекла́ссные заня́тия**
zakładać: *kto* **zakłada spotkanie w MS Teams**	*kdo* **zakládá schůzku v MS Teams**	*кто* **создаёт собра́ние в приложе́нии Teams**
założyć: *kto* **założył spotkanie w MS Teams**	*kdo* **založil schůzku v MS Teams**	*кто* **со́зда́л собра́ние в приложе́нии Teams**
zanurzenie językowe	**ponoření do jazyka**	**языково́е погруже́ние**
zapewniać: *kto* **zapewnia porównywalność** *czego*	*kdo* **zajišťuje srovnatelnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чивает сопостави́мость** *чего*
zapewniać: *kto* **zapewnia przejrzystość** *czego*	*kdo* **zajišťuje transparentnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чивает прозра́чность** *чего*
zapewniać: *kto* **zapewnia transparentność** *czego*	*kdo* **zajišťuje transparentnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чивает прозра́чность** *чего*
zapewnić: *kto* **zapewnił porównywalność** *czego*	*kdo* **zajistil srovnatelnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чил сопостави́мость** *чего*
zapewnić: *kto* **zapewnił przejrzystość** *czego*	*kdo* **zajistil transparentnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чил прозра́чность** *чего*
zapewnić: *kto* **zapewnił transparentność** *czego*	*kdo* **zajistil transparentnost** *čeho*	*кто* **обеспе́чил прозра́чность** *чего*
zapisać: *kto* **zapisał** *kogo* **na kurs zdalny**	*kdo* **zapsal** *koho* **na online kurz**	*кто* **записа́л** *кого* **на дистанцио́нные ку́рсы**
zaplanować: *kto* **zaplanował spotkanie w aplikacji Teams**	*kdo* **naplánoval schůzku v aplikaci Teams**	*кто* **заплани́ровал собра́ние в приложе́нии Teams**
zapożyczenia ze źródeł zewnętrznych	**citace z cizích zdrojů**	**заи́мствования из вне́шних исто́чников**
zapożyczenie nieuprawnione	**neoprávněná citace**	**недобросо́вестное заи́мствование**
zapożyczenie uprawnione	**oprávněná citace**	**корре́ктное заи́мствование**
zapraszać: *kto* **zaprasza** *kogo* **na spotkanie w Teams**	*kdo* **zve** *koho* **na schůzku v Teams**	*кто* **приглаша́ет** *кого* **на собра́ние в приложе́нии Teams**
zaprosić: *kto* **zaprosił** *kogo* **na spotkanie w Teams**	*kdo* **pozval** *koho* **na schůzku v Teams**	*кто* **пригласи́л** *кого* **на собра́ние в приложе́нии Teams**
zastosować: *kto* **zastosował obiektywne kryteria oceny** *czego*	*kdo* **použil objektivní hodnotící kritéria** *čeho*	*кто* **приме́нил объекти́вные крите́рии для оце́нки** *чего*
zbiór pełnych tekstów *jakich* **artykułów**	**databáze plných textů** *jakých* **článků**	**колле́кция по́лных те́кстов стате́й** *каких*

zbiór pełnych tekstów rozpraw i autoreferatów	**databáze plných textů disertací a autoreferátů**	**колле́кция по́лных те́кстов диссерта́ций и автореферáтов**
zbiór tekstów dokumentów prawnych i normatywnych	**databáze textů právních a normativních dokumentů**	**колле́кция те́кстов юриди́ческих и норматúвных докуме́нтов**
zbudować: *kto* **zbudował spójną wypowiedź**	*kdo* **sestavil souvislé sdělení**	*кто* **соста́вил свя́зное выска́зывание**
zbyć: *kto* **zbył milczeniem** *co*	*kdo* **přešel mlčením** *co*	*кто* **обошёл молча́нием** *что*
zbywać: *kto* **zbywa milczeniem** *co*	*kdo* **přecházel mlčením** *co*	*кто* **обхо́дит молча́нием** *что*
zdać: *kto* **zdał maturę z języka** *jakiego*	*kdo* **udělal maturitu z** *jakého* **jazyka**	*кто* **сда́л экза́мен на аттеста́т зре́лости по** *какому* **языку́**
zdokumentować: **język** *jaki* **został zdokumentowany**	*jaký* **jazyk byl zdokumentován**	**язы́к** *какой* **бы́л задокументи́рован**
zdolności językowe	**jazykové schopnosti**	**языковы́е спосóбности**
znoszenie barier w komunikacji	**překonávání bariér v komunikaci**	**преодоле́ние барье́ров в коммуника́ции**
znoszenie barier w komunikacji	**překonávání bariér v komunikaci**	**преодоле́ние барье́ров в обще́нии**
zorganizować: *kto* **zorganizował webinarium**	*kdo* **uspořádal webinář**	*кто* **организова́л вебина́р**
zorganizować: *kto* **zorganizował wideokonferencję**	*kdo* **uspořádal videokonferenci**	*кто* **организова́л видеоконфере́нцию**
zrealizować: *kto* **zrealizował cele nauczania**	*kdo* **realizoval výukové cíle**	*кто* **реализова́л це́ли обуче́ния**
zrozumieć: *kto* **zrozumiał ogólny sens wypowiedzi**	*kdo* **porozuměl obsahu sdělení**	*кто* **по́нял о́бщий смы́сл выска́зывания**
zrozumieć: *kto* **zrozumiał podtekst wypowiedzi**	*kdo* **porozuměl podtextu sdělení**	*кто* **по́нял подте́кст выска́зывания**
zrozumieć: *kto* **zrozumiał ukryte znaczenie <wypowiedzi>**	*kdo* **porozuměl skrytému významu <sdělení>**	*кто* **распозна́л скры́тый смы́сл выска́зывания**
zrozumieć: *kto* **zrozumiał ukryte znaczenie <wypowiedzi>**	*kdo* **porozuměl skrytému významu <sdělení>**	*кто* **распозна́л скры́тые значе́ния выска́зывания**
zrozumieć: *kto* **zrozumiał, o czym jest mowa**	*kdo* **pochopil, o čem je řeč**	*кто* **по́нял, о чём идёт ре́чь**

Autoři

Univerzita Palackého

Doc. PhDr. Ivana Dobrotová, Ph.D.

Vedoucí projektu, docentka na Katedře slavistiky Univerzity Palackého v Olomouci. Odborně se zaměřuje na spisovnou gramatiku polského jazyka, jazykovou kulturu, pragmalingvistiku, komparaci polštiny a češtiny a kritickou analýzu publicistických textů. Od roku 1997 pracuje také jako soudní tlumočník polského jazyka.

Mgr. Jan Jeništa, Ph.D.

Odborný asistent na Katedře slavistiky Univerzity Palackého v Olomouci. Jeho odborné zaměření zahrnuje problematiku teorie a praxe překladu, současné polské literatury a polsko-českých kulturních vztahů. Věnuje se překladu polské literatury a jako překladatel dlouhodobě spolupracuje s řadou institucí a organizací.

Mgr. Aleksandra Starzyńska, Ph.D.

Doktorka humanitních věd v oboru srovnávací slovanské filologie. Lektorka na Katedře slavistiky Univerzity Palackého v Olomouci. Odborně se zaměřuje na etnolingvistiku, jazykový obraz světa, didaktiku cizích jazyků a překladatelskou praxí.

Opolská univerzita

Wojciech Chlebda, prof. zw. dr hab.

Lingvista, teoretik lexikografie a frazeologie, translatolog, etnolingvista, autor 300 odborných prací včetně čtyř monografií, editor a spoluautor čtyř překladových slovníků; vysokoškolský pedagog, předseda Komitetu Językoznawstwa PAN, člen Rady Języka Polskiego PAN.

Irena Danecka, dr

Doktorka humanitních věd, jazykovědkyně, odbornice v oblasti glottodidaktiky a lexikografické praxe, autorka učebnic a skript pro výuku ruštiny, devadesáti odborných prací, spoluautorka dvou tematických překladových slovníků: polsko-ruského a rusko-polsko-ukrajinského; vysokoškolská pedagožka v důchodu.

Barbara Chlebda, mgr

Lingvistka, glottodidaktička, lexikografka, autorka učebnic a skript pro studium ruštiny a polštiny, spoluautorka překladového slovníku, autorka několika desítek publikací; vysokoškolská pedagožka v důchodu.

Tomasz Wielg, dr

Doktor humanitních věd, literární vědec, rusista, bělorusista, lexikograf, autor několika desítek prací o ruské a běloruské literatuře 20. a 21. století, spoluautor několika překladových slovníků; vysokoškolský pedagog.

Daniel Borysowski, dr

Doktor humanitních věd, lingvista, počítačový lingvista (NLP, ASR), webdesigner (HTML, CSS, JavaScript), programátorský adept (Python), autor několika publikací o textologii, translatologii, lexikografii, včetně čtyř kapitol v překladových tematických slovnících a jedné monografie; vysokoškolský pedagog.

Autorzy

Uniwersytet Palackiego

Doc. PhDr. Ivana Dobrotová, Ph.D.

Kierowniczka projektu, profesorka nadzwyczajna w Katedrze Slawistyki Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu. Zajmuje się gramatyką literacką języka polskiego, kulturą języka, pragmalingwistyką, porównaniem języka polskiego i czeskiego oraz krytyczną analizą tekstów dziennikarskich. Od 1997 r. pracuje również jako tłumaczka sądowa języka polskiego.

Mgr. Jan Jeništa, Ph.D.

Adiunkt w Katedrze Slawistyki Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu. Zajmuje się teorią i praktyką przekładu, współczesną literaturą polską oraz polsko-czeskimi stosunkami kulturowymi. Tłumaczy literaturę polską, jako tłumacz od lat współpracuje z wieloma instytucjami i organizacjami.

Mgr. Aleksandra Starzyńska, Ph.D.

Doktorka nauk humanistycznych w zakresie porównawczej filologii słowiańskiej. Lektorka w Katedrze Slawistyki Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu. Zajmuje się etnolingwistyką, językowym obrazem świata, glottodydaktyką, praktyką przekładu.

Uniwersytet Opolski

Wojciech Chlebda, prof. zw. dr hab.

Językoznawca, teoretyk leksykografii i frazeografii, przekładoznawca, etnolingwista, pamięcioznawca, autor ponad 300 prac, w tym 4 monografii, redaktor i współautor 4 słowników przekładowych; emerytowany wykładowca akademicki, członek korespondent Polskiej Akademii Umiejętności, członek Rady Języka Polskiego PAN.

Irena Danecka, dr

Językoznawczyni, glottodydaktyczka, leksykografka, autorka podręczników i skryptów do nauki języka rosyjskiego, autorka 90 prac, współautorka 2 tematycznych słowników przekładowych: polsko-rosyjskiego i rosyjsko-polsko-ukraińskiego; wykładowczyni akademicka.

Barbara Chlebda, mgr

Językoznawczyni, glottodydaktyczka, leksykografka, autorka podręczników i skryptów do nauki języka rosyjskiego i języka polskiego, współautorka słownika przekładowego, autorka kilkudziesięciu publikacji; emerytowana wykładowczyni akademicka.

Tomasz Wielg, dr

Literaturoznawca, rusycysta, białorutenista, leksykograf, autor kilkudziesięciu prac dotyczących literatury rosyjskiej i białoruskiej XX/XXI wieku, współautor kilku słowników przekładowych; wykładowca akademicki.

Daniel Borysowski, dr

Językoznawca, lingwista komputerowy (NLP, ASR), webdesigner (HTML, CSS, JavaScript), adept programowania (Python), autor kilkunastu publikacji dotyczących tekstologii, przekładoznawstwa, leksykografii, w tym czterech działów w tematycznych słownikach przekładowych oraz jednej monografii; wykładowca akademicki.

Bibliografie / Bibliografia

Bańko M., 2004, *Inny słownik języka polskiego*, t. 1–2, Warszawa.

Bartwicka H., 2011, *Od dwutekstu do słownika przekładowego (z praktyki leksykografa)*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, red. W. Chlebda, Opole, s. 145–151.

Basaj M., Rytel D., 1981, *Słownik frazeologiczny czesko-polski*, Katowice.

Bąba S., Liberek J., 2001, *Słownik frazeologiczny współczesnej polszczyzny*, Warszawa.

Bečka J.V., 1982, *Slovník synonym a frazeologismů*, Praha.

Bogusławski A., 2011, *Wybrane jednostki przekładowe*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, red. W. Chlebda, Opole, s. 153–158.

Borysowski D., 2020, *Teksty zespolone a problemy leksykografii przekładowej*, Opole.

Burešová-Wania I., Dobrotová I., Bureš P., 2014, *Česko-polský a polsko-český slovník termínů Evropské unie*, Olomouc.

Čechová M., 1986, *Dynamika frazeologie*, „Naše řeč", roč. 69, č. 4, s. 178–186.

Čejka M., 1992, *Česká lexikologie a lexikografie*, Brno.

Čermák F., 1978, *Idiomatika, frazeologie a lexikografie*, „Slovo a slovesnost", č. 39, Praha, s. 40–54.

Čermák F., 1982, *Idiomatika a frazeologie češtiny*, Praha.

Čermák F., 2007, *Frazeologie a idiomatika česká a obecná*. *Czech and General Phraseology*, Praha.

Čermák F., 2017, *Korpus a korpusová lingvistika*, Praha.

Český národní korpus, <https://www.korpus.cz/>.

Charciarek A., 2010, *Polskie wyrażenia metatekstowe o funkcji fatycznej i ich odpowiedniki czeskie i rosyjskie*, Katowice.

Charciarek A., 2015, *Národní korpusy a polsko-česká/česko-polská překladová lexikografie*, „Bohemistyka", č. 2, s. 126–138.

Charciarek A., 2018, *Možnosti využití korpusu InterCorp v česko-polské překladové lexikografii*, „Časopis pro moderní filologii", roč. 100, č. 2, s. 206–222.

Chejnová P., 2012, *Zdvořilostní strategie*, Praha.

Chlebda B., 2010, *Rosyjskie zasoby internetowe a proces ustalania i weryfikacji translatów*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 37–46.

Chlebda W., 1991, *Elementy frazematyki. Wprowadzenie do frazeologii nadawcy*, Opole.

Chlebda W., 2004, *Frazeologia w międzyludzkiej przestrzeni komunikacyjnej*, [w:] *Problemy frazeologii europejskiej*, t. 6, red. A.M. Lewicki, Lublin, s. 11–20.

Chlebda W., 2005, *Szkice o skrzydlatych słowach. Interpretacje lingwistyczne*, Opole.

Chlebda W., 2007, *Mały prywatny katalog pilnych zadań frazeologicznych*, [w:] *Problemy frazeologii europejskiej*, t. 8, red. A.M. Lewicki, Lublin, s. 15–31.

Chlebda W., 2010, *Nieautomatyczne drogi dochodzenia do reproduktów wielowyrazowych*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 15–35.

Chlebda W., 2011, *Ekwiwalencja i ekwiwalenty: między słownikiem a tekstami*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, red. W. Chlebda, Opole, s. 21–43.

Chlebda W., 2012, *Идентичность фразеологии*, „Университетский научный журнал. Humanities and Science University Journal" (Sankt Petersburg), nr 2, s. 130–139.

Chlebda W., 2013, *Od tematycznego frazeologicznego słownika przekładowego do alfabetycznego słownika par przekładowych*, [w:] *Polsko-rosyjski słownik par przekładowych. Tom zbiorczy „Podręcznego idiomatykonu polsko-rosyjskiego" (z. 1–5)*, red. W. Chlebda, Opole, s. 9–67.

Chlebda W., 2019, *Od „Idiomatykonu" do idiomatykonu. Z dziejów pewnej przygody leksykograficznej*, [w:] *Podręczny idiomatykon polsko-rosyjski*, z. 10, red. W. Chlebda, Opole, s. 9–41.

Chlebda W., Mokijenko W., Szuleżkowa S., 2003, *Rosyjsko-polski słownik skrzydlatych słów*, Łask.

Cvrček V. a kol., 2010, *Mluvnice současné češtiny 1*, Praha.

Czerepowicka M., *Słownik elektroniczny jednostek frazeologicznych*, <http://zil.ipipan.waw.pl/SEJF>.

Czesko-polska pozorna ekwiwalencja językowa. *Materiały pomocnicze dla studentów, polskich bohemistowi czeskich polonistów*, 2004, red. T.Z. Orłoś, Kraków.

Czesko-polski słownik zdradliwych wyrazów i pułapek frazeologicznych, 2003, red. T.Z. Orłoś, Kraków.

Damborský J., 1969, *Frazeologia czeska i polska w ujęciu porównawczym*, „Język polski", nr 49, s. 343–360.

Damborský J., 1977, *Studia porównawcze nad słownictwem i frazeologią polską i czeską*, Warszawa.

Dobaczewski A., 2018, *Powtórzenie jako zjawisko tekstowe i systemowe. Repetycje, reduplikacje i quasi-tautologie w języku polskim*, Toruń.

Dobaczewski A., Sobotka P., Żurowski S., 2018, *Słownik reduplikacji i powtórzeń polskich. Od zleksykalizowanych podwojeń do regularnych układów repetycyjnych*, Toruń.

Encyklopedia języka polskiego, 1999, wyd. 3. poprawione i uzupełnione, red. S. Urbańczyk, M. Kucała, Wrocław.

Fedorushkov Y., 2019, *Adaptacja warsztatu leksykograficznego do automatyzacji rozpoznawania frazemów w systemie uczącym się. Na przykładzie konstrukcji werbo-nominalnych języka rosyjskiego*, Poznań.
Fiedoruszkow J., 2009, *Ekscerpcja wyrażeń cudzysłowowych z tekstów prasy rosyjskiej*, „Semiosis Lexicographica" LII, Warszawa.
Fiedoruszkow J., 2010, *Metody automatyzacji ekscerpcji konstrukcji atrybutywnych języka rosyjskiego*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 59–85.
Filciński P., 2013, *Narodowy Korpus Języka Polskiego w warsztacie frazeografa i frazeologa tradycjonalisty*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 31–44.
Filipiec J., Čermák F., 1985, *Česká lexikologie*, Praha.
Gajewska U., 2004, *Metatekstemy w języku nauk ścisłych*, Rzeszów.
Grabowski Ł., 2010, *Korpusy w pracy idiomatykarzy – wybrane studia przypadku na przykładzie Narodowego Korpusu Języka Rosyjskiego*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 47–58.
Grabowski Ł., 2011, *Korpusy dwu- i wielojęzyczne w służbie tłumacza, leksykografa i badacza*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, Opole, s. 89–112.
Hebal-Jezierska M., 2013, *Podstawowe zasady korzystania z korpusów przy badaniu języka*, [w:] *Na tropach korpusów. W poszukiwaniu optymalnych zbiorów tekstów*, red. W. Chlebda, Opole, s. 17–30.
Hessen D., Stypuła R., 1979, *Wielki słownik polsko-rosyjski*, Moskwa–Warszawa.
Jak využívat Český národní korpus: Studijní příručka, 2005, eds. F. Čermák, R. Blatná, Praha.
Kaczmarska E., Rosen A., 2014, *Praktyczny przewodnik po korpusie równoległym InterCorp*, [w:] *Praktyczny przewodnik po korpusach języków słowiańskich*, red. M. Hebal-Jezierska, Warszawa, s. 207–231.
Klégr A., 2007, *Tezaurus jazyka českého: slovník českých slov a frází souznačných, blízkých a příbuzných*, Praha.
Kłosińska A., Sobol E., Stankiewicz A., 2005, *Wielki słownik frazeologiczny PWN z przysłowiami*, Warszawa.
Lachur Cz., 2019, *Polskie przyimki wtórne i jednostki o funkcji przyimkowej w użyciu realnym. Materiały do słownika (w zestawieniu w języku rosyjskim)*, Kępa.
Lewicki R., 2011, *Translaty w słowniku przekładowym – poszukiwanie i ustalanie*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, red. W. Chlebda, Opole, s. 159–165.
Lotko E., 1981, *Polština a čeština z hlediska typologického*, Olomouc.
Lotko E., 1992, *Zrádná slova v polštině a češtině (Lexikologický pohled a slovník)*, Olomouc.
Lotko E., 1996, *Polština a čeština v překladatelské praxi*, Ostrava.
Lotko E., 1997, *Synchronní konfrontace češtiny a polštiny*, Olomouc.
Lubocha-Kruglik J., Zobek T., Zych A., 2001, *Rosyjsko-polski słownik tematyczny. Ekonomia*, Warszawa.
Manuál lexikografie, 1995, eds. F. Čermák, R. Blatná, Praha.
Mirowicz A., Dulewicz I., Grek-Pabis I., Maryniak I., 1970, *Wielki słownik rosyjsko-polski*, Warszawa-Moskwa.
Mrhačová E., Balowska G., Zura A., 2011, *Příroda: země – vesmír – život – smrt – barvy – prostor – čas v české a polské frazeologii a idiomatice. Česko-polský a polsko-český slovník*, Ostrava.
Mrhačová E., Balowski M., 2009, *Česko-polský frazeologický slovník*, Ostrava.
Mrhačová E., Ponczová R., 2003, *Zvířata v české a polské frazeologii a idiomatice. Česko-polský a polsko-český slovník*, Ostrava.
Mrhačová E., Ponczová R., 2004, *Lidské tělo v české a polské frazeologii a idiomatice. Česko-polský a polsko-český slovník*, Ostrava.
Narodowy Korpus Języka Polskiego, <http://nkjp.pl/>.
Narodowy Korpus Języka Polskiego, 2012, red. A. Przepiórkowski, M. Bańko, R.L. Górski, B. Lewandowska-Tomaszczyk, Warszawa.
Nowak J. a kol., 2009, *Česko-polský, polsko-český slovník*, Praha.
Oliva K., 1994–1995, *Polsko-český slovník*, d. 1–2, Praha.
Orłoś T.Z., 1993, *Tysiąc lat czasko-polskich związków językowych*, Kraków.
Orłoś T.Z., 2005, *Studia z frazeologii czeskiej i polskiej*, Kraków.
Orłoś T.Z., Hornik J., 1996, *Czesko-polski słownik skrzydlatych słów*, Kraków.
Pęzik P., 2013, *Paradygmat dystrybucyjny w badaniach frazeologicznych. Powtarzalność, reprodukcja i idiomatyzacja*, [w:] *Metodologie językoznawstwa. Ewolucja języka. Ewolucja teorii językoznawczych*, red. P. Stalmaszczyk, Łódź, s. 143–160.
Pęzik P., 2013, *Wybrane aspekty reprezentatywności małych i średnich korpusów*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 45–58.
Pietrak-Meiser H., 1985, *Czeskie wyrażenia i zwroty frazeologiczne na tle porównawczym polskim*, Lublin.
Pietrak-Meiser H., 1993, *Słownik frazeologiczny czesko-polski*, Lublin.
Piotrowski T., 2011, *Ekwiwalencja w słownikach dwujęzycznych*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, Opole, s. 45–69.

Piotrowski T., Grabowski Ł., 2013, *Interpretacja danych frekwencyjnych z korpusów językowych: opis pewnych problemów (na kilku przykładach z życia wziętych)*, [w:] *Na tropach korpusów. W poszukiwaniu optymalnych zbiorów tekstó*w, red. W. Chlebda, Opole, s. 59–71.
Radvanovský A., 1988, *Polsko-český a česko-polský ekonomický slovník*, Praha.
Radvanovský A., Kašová J., 2004, *Polsko-český technický slovník*, Praha.
Reifová I. a kol., 2004, *Slovník mediální komunikace*, Praha.
Rudolf M., 2004, *Metody automatycznej analizy korpusu tekstów polskich. Pozyskiwanie, wzbogacanie, przetwarzanie informacji lingwistycznej*, Warszawa.
Siatkowski J., Basaj M., 2002, *Słownik czesko-polski*, wyd. 2., Warszawa.
Slovník české frazeologie a idiomatiky, 2009, eds. F. Čermák, J. Hronek, J. Machač, d. 1−4, Praha.
Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost, 2005, 4. vyd., eds. J. Filipec, F. Daneš, V. Mejstřík, Praha.
Slovník spisovného jazyka českého, 1989, 2. vyd., eds. B. Havránek a kol., d. 1–8, Praha.
Słownik języka polskiego, 1978–1981, red. M. Szymczak, t. 1–3, Warszawa.
Słownik współczesnego języka polskiego, 1996, red. B. Dunaj, Warszawa.
Stěpanova L., Svašková M., Arkhangelska T., 2016, *Člověk ve frazeologii. Rusko-česko-polský frazeologický slovník*, Olomouc.
Straś E., 2008, *Kategoria intensywności we frazeologii języka polskiego i rosyjskiego*, Katowice.
Svozilová N., Prouzová H., Jirsová A., 2005, *Slovník substantivních a adjektivních vazeb a spojení*, Praha.
Svozilová, N., Prouzová, H., Jirsová, A., 1997, *Slovesa pro praxi. Valenční slovník nejčastějších českých sloves*, Praha.
Tematyczny czesko-polsko-rosyjski, polsko-czesko-rosyjski słownik pogranicza, 2015, red. W. Chlebda, I. Dobrotová, Opole.
Tkaczewski D., 2008, *Český národní korpus – internetowe źródło standaryzacji i weryfikacji języka czeskiego oraz nowoczesne narzędzie dydaktyczne*, „Bohemistyka”, nr 1–4, s. 363–379.
Wawrzyńczyk J., 2011, *Blaski i cienie translatosfery*, [w:] *Na tropach translatów. W poszukiwaniu odpowiedników przekładowych*, red. W. Chlebda, Opole, s. 167–176.
Wielki czesko-polski słownik frazeologiczny, 2009, red. T.Z. Orłoś, Kraków.
Wielki słownik języka polskiego PAN, 2007, red. P. Żmigrodzki, Instytut Języka Polskiego PAN, Kraków, <https://wsjp.pl/>.
Wierzchoń P., 2002, *Automatyzacja ekscerpcji definiowanych połączeń wyrazowych. Filtry wyrażeń regularnych*, [w:] *Przestrzenie informacji*, red. W. Krzemińska, P. Nowak, Poznań, s. 119–184.
Wierzchoń P., 2010, *Pięć bardzo skutecznych (sprawdzonych) sposobów na masowe wyodrębnianie wielowyrazowych segmentów podejrzanych o frazematyczność (czyli reproduktów)*, [w:] *Na tropach reproduktów. W poszukiwaniu wielowyrazowych jednostek języka*, red. W. Chlebda, Opole, s. 87–125.
Woźniak M., 2017, *Jak znaleźć igłę w stogu siana? Automatyczna ekstrakcja wielosegmentowych jednostek leksykalnych z tekstu polskiego*, Kraków.
Zobek T., 2008, *Słownik terminologii prawniczej polsko-rosyjski*, Warszawa.

Балакай А.Г., 2001, *Словарь русского речевого этикета: 6000 слов*, Москва.
Белянин В.П., Бутенко И.А., 1994, *Живая речь. Словарь современных разговорных выражений*, Москва.
Большой толковый словарь русского языка, 2008, ред. Кузнецов С.А., Санкт-Петербург.
Иванова Т.Ф., 2006, *Новый орфоэпический словарь русского языка. Произношение, ударение, грамматические формы*, Москва.
Климовская Г., 2021, *Толковый словарь устойчивых словосочетаний современного русского языка*, Москва.
Лысакова И.П., Веселовская Т.М., 2008, *Прагматика побудительных речевых актов в русском языке*, Щецин–Росток.
Меликян В.Ю., 2001, *Словарь: Эмоционально-экспрессивные обороты живой речи*, Москва.
Национальный корпус русского языка, <https://ruscorpora.ru/>.
Рогожникова Р.П., 2003, *Толковый словарь сочетаний эквивалентных слову*, Москва.
Русский орфографический словарь, 2020, ред. Лопатин В.В., Иванова О.А., Москва.
Словарь русского языка, 1981, ред. Евгеньева А.П., т. 1–4, Москва.
Словарь-тезаурус современной русской идиоматики, 2008, ред. Баранов А.Н., Добровольский Д.О., Москва.

ISBN 978-83-8332-051-9